Numb. 1. [1]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JANUARY 3, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 22D DEC. 1834.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for N[illegible] last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after [illegible] the [illegible] Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor of Fort William in Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 22D DEC. 1834.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for November last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

(No. 18.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 27TH DECEMBER, 1834.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations :

Mr. E. V. Irwin, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Purneah, for two months, on Medical Certificate.

Mr. C. B. Trevor, Assistant under the Commissioner of the 19th or Cuttack Division, for one week, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him by the Commissioner.

Moulavee Abdoollah, a Principal Sudder Ameen at Chittagong, until the state of his health may admit of his resuming the discharge of the duties of his office.

W. H. MACNAGHTEN,

Secretary to Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *31st December*, 1834.

No. 250 of 1834.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotion and Appointment :

30th Regiment N. I.

Ensign John [illegible] to be Lieutenant, from the 25th February 18[illegible], vice Lieutenant [illegible] deceased.

Assistant Surgeon [illegible] to the Medical duties of the Civil Station of Cuttack.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough :

Lieutenant Colonel [illegible], of the 8th Regiment Native Infantry,
Major John Thomson, of the 31st Regiment Native Infantry,
Captain David Peebles W[illegible], of the 17th Regiment Native Infantry,
Ensign Frederick Adams, of the 24th Regiment Native Infantry,
Superintending Surgeon William Thomas, of the Medical Department,
} On Medical Certificate.

Lieutenant Mark Huish, of the 74th Regiment Native Infantry,
Assistant Surgeon Gavin Turnbull, of the Medical Department,
Major John Grant, of the Invalid Establishment,
} On account of private affairs.

Lieutenant Frederick Corner, of the 1st Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, from Mhow via Bombay, on account of his private affairs. The Furlough to commence from the date of his quitting Mhow.

2d-Lieutenant Robert Walker, of the Regiment of Artillery, is permitted to proceed to Bombay, on his private affairs, and to be absent from Bengal on that account for four months.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *31st December*, 1834.

No. 251 of 1834.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army :

6th Battalion Artillery—Havildar Rampersaud Misser to be *Jamadar*, from 1st May, 1834, vice Ramzaunee invalided.

2d Light Cavalry—Havildar [illegible] to be Jemadar, from ditto ditto, vice Meer Nusuf [illegible] ditto.

Ditto—Havildar Meer Nubbee Buksh to be Jemadar, from ditto ditto, vice Shaik [illegible] ditto.

5th Ditto—Jemadar Culleam Sing to be Subadar, from ditto ditto, vice Nusser Ali ditto.

Ditto—Havildar Shaik Jaffer Ali to be Jemadar, from ditto ditto, vice Culleam Sing promoted.

7th Ditto—Jemadar Mirza Amy Beg to be Subadar, from ditto ditto, vice Minah Beg invalided.

WM. CASEMENT, *Colonel*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 31*st December*, 1834.

No. 252 of 1834.—The Governor General of India in Council is pleased to direct, that all objections to Men belonging to the respectable classes of the Native community, or preferences among such classes on account of Caste or Religion, shall cease to operate in respect to their admission into the ranks of the Bengal Army.

WM. CASEMENT, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 31*st December*, 1834.

No. 253 of 1834.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to promote Lieutenant Edward Altham Cumberlege, of the 73d Regiment Native Infantry, to the rank of Captain by Brevet, from the 31st December 1834.

The leave of absence obtained by Lieutenant Colonel John Cheape, of the Corps of Engineers, Superintending Engineer Cuttack Province, in General Orders No. 173, dated the 13th September last, is extended to the 2d instant.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that all the Letters delivered at this Office for Rangoon and Moulmein, up to the 17th ultimo, and which were noted in the receipts granted for them as intended for despatch by the "*Dalla Merchant*," were forwarded to their destinations by H. M. Ship *Curacoa*.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the too late arrival of the Packets at Kedgeree to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been sent.*	*Destination.*	*Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.*
17th Nov. 1834,	Exmouth, ...	Cape of Good Hope	Juliana.
18th ditto ditto,	Bright Planet,	Penang, ...	Bombay Castle.
24th ditto ditto,	Pompie, ...	France, ...	Horison.
26th ditto ditto,	Eamont, ...	Moulmein, .	Skimmer.
28th & 29th ditto ditto, ...	Africa, ...	Madras and Columbo,	Juliana.
29th ditto ditto,	Kyle, ...	Mauritius, .	Vesper.
29th Nov. & 1st Dec. ditto, ..	John Woodall,	Liverpool, ..	Juliana.
29th & 30th Nov. and 1st Dec. ditto, ...	Tapley, ...	Ditto, ...	Ditto.
30th Nov. ditto,	John Woodall,	Ditto, ...	St. Leonard.
2d, 3d & 4th Dec ditto, ...	Juliana, ...	London, ...	Ditto.
3d Dec. ditto, ..	Vesper, ...	Mauritius, .	Camilla.
3d, 4th and 5th ditto ditto, ..	Skimmer, ...	Rangoon & Moulmein.	H. M. Ship Curacoa.
5th ditto ditto,	Lucie, ...	Bourbon, ..	Lawrence.
15th ditto ditto,	Soobrow, ...	Bombay, ..	Cornwallis.
16th & 17th ditto ditto, ...	Irt, ...	Liverpool, ..	Duke of Buccleugh.
18th, 19th & 20th ditto ditto, ..	Duke of Buccleugh, ...	London, ...	Neptune.
18th & 19th ditto ditto, ...	James Pattison, ...	Ditto, ...	Ditto.
19th ditto ditto,	Lawrence, ..	Mauritius, ..	Camilla.
20th ditto ditto,	Guiana, ...	Liverpool, .	Neptune.
21st & 22d ditto ditto, ...	Neptune, ...	London, ...	St. Leonard.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*
Fort William, Genl. Post Office, the 1st Jan., 1835.

NOTICE.—In compliance with the following Requisition, a Meeting of the Inhabitants of Calcutta will be held at the Town Hall, on the Fifth day of January next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose therein specified.

W. HICKEY, *Sheriff.*
Calcutta, Sheriff's Office, Dec. 27, 1834.

TO THE SHERIFF OF CALCUTTA.

SIR,—We, the undersigned, request that you will convene a General Meeting of the Inhabitants of Calcutta on an early day to take into consideration the propriety of petitioning the Governor General in Council or the Legislative Council of India, to repeal the Press Regulation passed in 1824, and to remove the restraints upon public meetings, and also of petitioning the British Parliament upon the subject of the late Act passed for renewing the Company's Charter.

We are, Sir, your obedient servants,

Thomas E. M. Turton.
Theodore Dickens.
James Sutherland.
John Brightman.
J. D. Dow.
J. A. Hessing.
E. W. Brightman.
Prosunnocoomar Tagore.
Robert Paton.
Longueville Clarke.
Rustomjee Cowasjee.
B. Harding.
Joseph Willis.
Willis Earle.
J. Cowell.
John Allan.
Robert J. Bagshaw.
R. Scott Thomson.
Thomas Allardice.
John Hastie.
W. Melville.
George Fraser.
J. G. Bruce.
Russic Krishna Mulliek.
D. Macintyre.
Dwarkanauth Tagore.
Collynauth Roy.
W. Carr.
Charles Hogg.
A. Rogers.
F. H. Burkinyoung.
T. Sandes.
George Vint.
W. Anley.
C. Thackeray.
J. H. Crane.
T. Holroyd.
R. H. Cockerell.
R. Spier.
Henry Holroyd.
W. F. Fergusson.
G. Wodsworth.
E. Macklntosh.
T. Plowden.
R. C. Jenkins.
William Cobb Hurry.
John Palmer.
Thomas Palmer.
J. Shaw.
D. Ingraham.
Charles Reed.
Aushootos Day.
Promothonauth Day.
Radakisson Mitter.
Samuel Smith.
William Bruce.
Charles Dearie.
J. Kyd.
W. Crawford.
Alex. Fraser.
John J. Pearse.
W. J. Judge.
J. Page.
W. H. Twentyman.
K. R. Mackenzie.
Henry Mackenzie.
J. Cuull.
J. Church.
Hurro Chunder Bose.
J. Maclean.
John Cowie.
Henry Cowie.
T. Stopford.
William Storm.
John Storm.
William Mackenzie.
R. Lyall.
J. N. Lyall.
Hugh Matheson.
Thomas Leach.
J. J. Iselom.
W. G. Jenkins.
Henry H. Fea.
W. R. Young.
E. M. Gordon.
J. Franks.
D. Hare.
Shama Churn Bose.
Russomoy Dutt.
D. C. Paull.
Mohes Chunder Dutt.
Lucknarain Goopto.
Wm. Gee.
Muddoosoodun Mitter.
Radamadub Bonnerjee.
Sreekissen Sing.
Hurrymohun Bose.
Nubkissen Bonnerjee.
Radapersaud Roy.
T. Young.
Chunder Shaikher Deve.
Woodoychund Dutt.
Esserchunder Mookerjee.
William Ball.
Peter Palmer.
Hurrischunder Sen.
Sreenauth Mookerjee.
Shama Churn Sen.
Rajkissore Sen.
Ramchund Bonnerjee

Calcutta, December 4, 1834.

SEALED Tenders will be received by the Agent for Gunpowder, at Ishapore, on or before the 15th of January next, for the supply of 30,000 maunds of Soondry Fire Wood.

Contractors to provide from 6 to 7,000 maunds monthly, or such a quantity as may be required, the Wood to be deposited in the Agency Yard for two months, and at the expiration of that period to be weighed and delivered, when the amount of such Wood will be paid to the Contractor.

R. POWNEY, *Major,*
Agent for Gunpowder.

Powder Works, Ishapore, 24th December, 1834.

NOTICE is hereby given, that no Chars or Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last August Sale, and whereof the amount Deposit became forfeited as per a Notification dated the 19th November last, unless the principal amount Purchase Money be paid in by Four o'Clock of the 12th Proximo. The Sub-Treasurer's Receipts will not be taken in payment of the above Salt after the date and hour provided, but the Salt shall be considered as altogether forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th December 1834,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে গত আগষ্ট মাহার নিলামের খরিদা কিয়ৎ পরিমান নমক যাহার আমানত পেসগী গত নবম্বর মাহার ১৯ তারিখের এস্তেহার মোতাবক সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিমতের টাকা যদ্যপি আগত সন ১৮৩৫ সাল ১২ জেনওরি রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে উহার ছাড় রওয়ানা দেওয়া যাইবেক না। নিরূপিত তারিখ এবং সময়ের পর নমক মজকুরের কিমতের টাকা আদায় নিমিত্তে সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিলে তাহা লওয়া যাইবেক না কিন্তু নমক মজকুর নিলামের সরুত মোতাবক সাম্যক প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগৃহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নিদ্ধারিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ২৭ দিসেম্বর মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৩ পৌষ।

W. R. YOUNG, *Secretary.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 27th December, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be peremptorily held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Friday, the 16th Proximo. Deposits for the December Sale will be taken at the prescribed amount in the Public Securities of the Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন১৮৩৪ সাল তারিখ ২৭ দিসেম্বর

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক জাহা বর্ত্তমান মাহার নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এক্সচেঞ্জ রুমে ইংরেজী সন১৮৩৫ সাল তারিখ ১৬ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৪ মাঘ রোজ সুক্রবার রিগুলের সেলের পর নিশ্চয় রিশেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক দিসেম্বর মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেসগি নিয়মিত হারে কোম্পানির কাগজ লওয়া যাইবেক

সরুত নিলাম

প্রতিলাটের কিমতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় হইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদথে এক এস্তেহার এই দপ্তর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

W. R. YOUNG, *Secretary.*

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore, Chingleput, and South Arcot in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl. Mds.	*Bl. Mds.*	*Bl. Mds.*	*Bl. Mds.*
Nellore,...............	1,00,000	98,980½	[illegible]	[illegible]
Chingleput .. Coveloug,	3,00,000	1,73,700	[illegible]	[illegible]
South Arcot, Marcanum,	1,00,000	65,420	[illegible]	[illegible]

Revenue Board Office, Fort St. George, 15th Dec. 1834.

R. [illegible]
Dy. [illegible]

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 3d January 1835, corresponding with the 20th Poose 1241 B. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediatly liquidated.

No. of Lots.	Number of the Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the Kist of Assin 1241 B. S.	Interest and Penalty to the 15th Poose 1241 B. S.	Total Arrear.
1	13	A 12 Ans. 18 Gundas 1 Cowree 1 Krant Share in Purgunnah Dukkinshabazpoor,	Khojah Arratoon, Proprietor of 8 Ans. 12 Gundas 2 Krant, and Khojah Abid Teeter Estaphanoos, Proprietor 4 Ans. 6 Gundas 2 Krant portion in the said Share, ...	43487 4 15 0	Entire Estate,...	7662 4 0 0	373 8 1 3	8035 12 1 3

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 4th December, 1834.

F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 14th January 1835, corresponding with the 2d Maugh 1241 B. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1238 and to Assin 1241 B. S.	Interest and Penalty to the 30th Poose 1241 B. S.	Total Arrears.
1	0	Purgunnahs Kudwa, Ameenebad & Bedrabad, ...	Rannee Urnopoornah Phurbhoo Ram Rai and Mr. Furje Coorjen, ...	43584 13 5 0	Entire Estate, ...	46299 0 3 1	15394 14 4 1	61693 14 7 2

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 6th December, 1834.

F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে—

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু মবলগে এক লক্ষ টাকা মূশেযর মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডিপুটি কালেকটরের আফিস—
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JOSEPH JAMES ALLDIN, late a Lieutenant Colonel on the Invalid Establishment of the East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with a Copy of the Will annexed) to the said Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

15th December, 1834. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of CEZAR JOSEPH BELLETTY, late of Calcutta, Broker, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of PAUL JULLAH, formerly of Calcutta, deceased, (de bonis non.)

THE like Advertisement as to the Estate of Captain MATHEW YOUNG, late of Great Britain, Esquire, deceased, (de bonis non.)

THE like Advertisement as to the Estate of NATHANIEL EDWARD KINDERSLEY, late of Great Britain, Esquire, deceased, de bonis non (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE HIGGINS RABAN, late of Great Britain, Esquire, a Lieutenant-Colonel in the Military Service of the East India Company, deceased, de bonis non (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of CHARLES TEMPLETON, late of Great Britain, Esquire, deceased.

22d December, 1834. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of JAMES FREDERICK JENNINGS, late of Mynpooree, in the Zillah of Etwa, deceased, (with Will annexed.)

30th December, 1834. (1)

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS,

Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

SEA DEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not, subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28th February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

ALL Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by order of the Board of Customs dated 2d April 1833, to obtain Mofussil Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No and Date must be given, or whole despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All Applications for MOFFER ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

8th April, 1833.

CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, under Orders from Government and from the Board of Customs, dated the 2d and 9th Instant, respectively, that no Duplicate or Additional Copies of Documents issued from this Office can be granted, except upon payment of a Fee of Five Rupees for each, to be placed to Credit of the Government. But Duplicate or Additional Copies of Documents of which the originals (stated to have been lost or mislaid) might eventually be used to the prejudice of Revenue, here or elsewhere, will, on no account be granted.

11th June, 1834. G. J. SIDDONS, *Collector.*

CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only IN REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required thus such Applications be presented at least *Five complete days* previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable.

NO FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUNPOWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from, DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830:—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.—[20th March 1830.]

GOODS for ONE VESSEL taken to ANOTHER — Notice is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the Forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III Regulation III. of 1830.

If GOODS which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for RE-LAND, and subsequent RE-EXPORT to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.—[28th September 1832.]

ROWANAHS for GOODS RE-LANDED.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as Fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications, (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired: and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the cur-

rency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as Fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portion of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.—[28th February 1833]

BEBEE ROSS GHAT.—Notice is hereby given, that for some years past, Bebee Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board NATIVE VESSELS;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.—[23d February 1833]

MAFFEE ROWANAHS.—All Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by Order of the Board of Customs, dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole Despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.—[8th April 1833.]

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Customs.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, Gunner C. H. Henderson, Broxbornebury.*
1 *Ditto, C Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E. Andromache.*
1 *Parcel, A. R. Dun, William.*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Duke of Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut-Col. C. W Hamilton, Ditto.*
1 *Box, Lieut. Campbell, Lord Wm. Bentinck.*
1 *Parcel, A. Grant, Kyle.*
1 *Ditto, R. G. Ogilvie, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Ditto.*
1 *Box, Lieut. H. Alpe, City of Edinburgh.*
1 *Ditto, Mrs. E. de Montmorency, London.*
1 *Ditto, Lieut.-Col Taylor, Ditto.*
1 *Parcel. N. C. McLeod.*
1 *Ditto, T. H. Sympson, Ditto.*
1 *Ditto, R. J. Smith Ditto.*
1 *Ditto, Ensign R. Griffith, Ditto.*
1 *Ditto, Mackintosh and Co., Ditto.*
1 *Box, James Wemyss, Ditto.*
1 *Case, Andrew Henderson, Ditto.*
2 *Boxes, Mrs. Cowley, Water Witch, Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

31st December, 1834.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, THE 26TH JULY, 1834.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hon'ble Company, with all their Appertenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbazar,) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade.

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

اشتهار

بعوام الناس اطلاع داده میشود که حسب الحکم صاحبان عالیشان کورت اف دایرکترس که درینولا عز ورود یافته دربارهٔ خرید کوتهی های ابریشم سرکار کمپنی بهادر مع جمیع لوازمه تیاری ابریشم وپارچهٔ ریشمی که بکوتهی قاسم بازار تیار می شود ومکانهای بود وباش وغیره املاک وتمامی لهنه های کوتهی های مرقومین به افس سکرتری بورد اف ترید درخواستها گرفته خواهد شد

شرح وار حقیقت وکیفیت اینمعنی عند الاستفسار از صاحبان کمرشل رسیدنت کوتهی ها مسطورین وصاحب اکتنگ سکرتری بورد اف ترید دریافت خواهد شد

درخواست آنها که جهت در وبست یک علاقه یا زیاده مع بانک خانه ها وجمیع لهنه ولوازمه متعلقه آن باشد نسبت درخواست دیگران مقدم دانسته خواهد شد

چشم داشت سرکار بهادر اینکه خریداران صاحبان بورد را خاطرجمعی دادن خواهند توانست که ارادهٔ آنها همین است که بدستور سابق آینده هم تیاری ریشم خواهند نمود

مطابق حکم صاحبان بورد

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

جان ابت

اکتنگ سکرتری

مقام فورت ولیم

بتاریخ ۲۶ ماه جولائی سنه ۱۸۳۴ عیسوی

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

ইস্তেহার

শ্রীযুত কোর্ট আফ ডাইরেক্টর সাহেবানের সং প্রতি প্রাপ্ত আজ্ঞা প্রমান সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের বেবাক রেসমের কুটী মায় রেসম তৈয়ারির লওাজিমা ও কাসিম বাজারের কুটীর রেসমী কাপড় তৈয়ারির লওাজিমা ও বাটী ঘর ওগয়রহ জায়দাদ ও কুটী হায়ের বেবাক লহনা খরিদ করিবার দরখাস্ত বোর্ড আফ ত্রেড সাহেবানের সেকরটরের আফিসে দাখিল করিলে লওয়া জাইবেক

এসকল বিষয়ের বেওরা কুটীহায়ের কমরসিয়াল রিসিডেণ্ট সাহেবদিগের নিকট অথবা বোর্ড ত্রেডের একটীং সেকরটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া জাইতে পারিবেক

এক কুটা কিম্বা অধিক কুটা মায় পেটাও কুটী ও লহনা ও লওাজিমা বেবাক এলাকা সমেত খরিদের দরখাস্ত জাহারা করিবেন তাহারদিগের দরখাস্ত অগ্রেগ্রাজ্য হইবেক

শ্রীযুত সরকার বাহাদুরের আকিংখ্যা যে খরিদারান সাহেবান বোডকে বিশ্বাস জন্মাইতে পারিবেন যে তাহারদিগের মতলব আছে পূর্ব্বে জে আন্দাজ রেসম হইতো আইন্দাতেও সেই আন্দাজ রেসম তৈয়ারি করিবেন

বোর্ড ত্রেডের হুকুমপ্রমান

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

জান আবট

একটীং সেকরটর

ফোর্ট উইলেম

২৬ জুলাই ১৮৩৪

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of January, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Sree Motee Ram Bibee and Goberdhone Baboo,—

The Right, Title, and Interest of the said Sree Motee Ram Bibee and Goberdhone Baboo, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Message, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at place called Baustullah Gully, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Company's Road, on the North by the Land of Kistnomohun Bysack, on the West by the House and Land of Ramnauth Bysack, and on the East by the House and Land of Ramsoonder Dutt.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Sree Motee Ram Bibee and Goberdhone Baboo, of, in, and to One-third Part or Share of and in an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at a place called Hauspooker Street, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Land of Ooriah Bibee, on the North by the Land of Choyton Seat, on the East by the House and Land of the Defendants abovenamed, and on the West by the Street there.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Sree Motee Ram Bibee and Goberdhone Baboo, of, in, and to a Three Storied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 23, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the South by the Company's Road, on the North by the House and Land of Choyton Seat, on the East by the Land of Gour Seat, and on the West by the Land of Cummullah Bibee.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Sree Motee Ram Bibee and Goberdhone Baboo, of, in, and to One-third Part or Share of and in a piece or parcel of Land, No. 185, containing, by estimation, One Cottah and Twelve Chittacks, more or less, situate, lying, and being at a place called Soopareeputty, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Land of Mutthoor Sain, on the North by the Land of Comul Seat, on the West by the Company's Road, and on the East by the Land of Doorgachurn Mullick.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of January, instant, precisely at the hour of 12 o Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Nobinchund Bundopadhia,—

1. The Right, Title, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate at Comertully, in Cossy Mitter's Street, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is say,) on the South by the Company's Road, on the East by the House and Land of Beprodoss Neoghy, and on the West and North by the House and Land of Ramchund Soor.

2. Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built House, called Goalbatty, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the House and Land of Ramjoy Ghose, on the North by the Land of Maudub Bundopadhia, on the West by the House and Land of the said Ramjoy Ghose, and on the South by the Company's Road.

3. Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, with Straw Hut standing thereon, containing, by estimation, Five Cottahs, more

or less, situate at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by Company's Road, on the East by Muddoo Dutt's Street, on the West by the House of Collachund Murrooe, and on the North by the House and Land of the said Muddoo Dutt.

4. Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Bytucklianah House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the House of Ramchunder Undertaker, on the East by the Land of Hurnauth Mitter, on the West by Cossy Mitter's Ghaut, and on the North by the Road leading to the said Cossy Mitter's Ghaut.

5. And also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees and a Tank thereon, containing, by estimation, Fifteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Pykepaiah, in Dhee Punchannogram, in the Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Garden Ground of Gocul Mitter, on the North by the Garden Ground of Grooperaud Malacur, on the East by the Garden Ground of one Stagur, and on the West by the Garden Ground of Obhoychurn Bundopadhia.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Bengal Military Bank.

NOTICE.—The Annual General Meeting of *Depositors* in Bengal Military Bank, will be held at the Town Hall, on Thursday, the 15th Instant, at 11 o'Clock A. M., for the purpose of receiving the Report on state of Accounts for the past year, and for the consideration of such matters connected with the Institution as may be brought before it.

R. S. STRICKLAND, *Secy. B. M. Bank.*

Military Bank Office, 1st Jan. 1835.

BENGAL MILITARY FUND.

IN CONFORMITY to the 26th and 27th Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. HENRY MARTINDELL, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Monday, the 26th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the Election of Directors for the ensuing year, and for the inspection and approval of the Accounts of the Fund and of the Proceedings of the Directors for the past year.

G. YOUNG, *President.*

Calcutta, Military Fund Office, 26th November, 1834.

A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND will be held at the Town Hall on Monday, the 26th day of January 1835, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of a Manager in the room of C. Macsween, Esq. (late Chief Secretary to Govt.), will take place.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office,
Calcutta, 12th Dec. 1834.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

NOTICE.—I beg to intimate to the Public, that I have this day admitted Mr. JOHN LAMB a Partner in my Concern, and the business will in future be carried on under the style and Firm of SHEARWOOD AND CO.

GEO. SHEARWOOD.

36, *Cossitollah, 1st January,* 1835.

NOTICE.—The Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Medical Retiring Fund will be held at No. 7, Esplanade Row, on Monday, the 12th instant, at One P. M., for the purpose of Auditing the Accounts, and transacting other business that will be submitted to it.

H. S. MERCER, *Secretary.*

Calcutta, 2d January, 1835.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835, (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND CO.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Raujepore	*Ditto.*
½ of Peergunge	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Bansbareah	*Rajshye.*
United Western Dacca	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camareah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
½ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

HOUSES.

13 out of 50 Shares in Loudoun Buildings, Government Place.

No 3, Harington Street, 3 storied.

No. 39½, Rada Bazar, 2 storied, with 4 shops attached.

Nos 6, 7 and 8, Cossitollah, 2 storied, with shops and out offices.

Entally, Lower-roomed, with Ground, immediately behind the Old Athenæum, Circular Road.

Dhee Entally, 2 storied, with Ground.

No. 24, Gree Baboo's Lane, Bow-Bazar, Lower-roomed.

No. 20, Three Beegahs Ground, in Park Street, Chowringhee.

Budge Budge House.

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JANUARY 3, 1835.

THE TABLE OF FEES

OF THE

Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

THE MASTER.

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For every Certificate, and for every Report upon Matters referred to him, for drawing and transcribing the same, not exceeding ten sheets, and for perusing, settling, and signing all Drafts of Conveyances, Agreements, Deeds, or other Writings, by Order of the Court, not exceeding ten sheets, of 90 words each sheet, calculating seven figures equal to one word, *ten rupees*, ...	10	0
	For every other sheet above ten sheets, *one rupee*,..	1	0
	For Copies of all Accounts, Depositions, Interrogatories, Examinations, Reports, Discharges, Bills of Costs, Schedules, and other Writings, when required, to be paid by the party requiring the same, not exceeding one sheet, *one rupee*, ...	1	0
	For every other sheet, *ten annas*, ...	0	10
	For every Summons, *two rupees*, ...	2	0
	For every Oath administered, and for every Affidavit sworn before him, and for every Examination Fee, and for writing every Receipt for Books, Writings, and other Papers or things delivered out by him, and for each bidding for Estates before him, *one rupee*, ...	1	0
	For every Attendance in Court, or before a Judge at Chambers, with Deeds, Writings, or other Papers from his Office, *three rupees*, ...	3	0
	For Attendance on him at his Office, where no other Fee is due but for the Summons, each side, *two rupees and eight annas*, ...	2	8
	For allowing every Security in Appeal, *five rupees*, ...	5	0
	For justifying Bail in Appeal, or in Writs of Ne Exeat Regno, before him, *two rupees*, ...	2	0
	For every Recognizance taken before him, *four rupees*, ...	4	0
	For attending any Person in Calcutta, or within ten miles thereof, at the request of any party, out of his Office, to administer Oaths, or for other matters, a reasonable compensation.		
15th June 1829.	For every attendance upon ordinary occasions when there is only one party on whom such attendance can be charged, *five rupees*, ...	5	0
	For every effectual and necessary attendance upon matters referred to the Master by the Court, and on which he has to make his Report, from each side, *sixteen rupees*, ...	16	0
	For marking and filing every Exhibit, *one rupee*, ...	1	0

THE KEEPER OF THE RECORDS AND MUNIMENTS.

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For copies of all Records and Muniments in his custody, for the first sheet of 90 words, *two rupees*, and for every other sheet, per folio, *ten annas*, ...	0	10
	For every search in his Office, when no copy is taken, *five rupees*, ...	5	0
	For copies of any Original Paper, concerning the Ecclesiastical or Admiralty Jurisdiction, when in his custody, per folio, *ten annas*, ...	0	10
	For every attendance on the Court, or on a Judge at Chambers, with Records or Papers from his Office, by Order of the Court or a Judge, or at the request of any party, *three rupees*,	3	0
15th June 1829.	For each Certificate required of him, *five rupees*, ...	5	0

THE ACCOUNTANT GENERAL OF THE COURT.

		Sa. Rs.	As.
12th Mar. 1827, and 15th June 1829.	Upon all Monies ordered by the Court to be paid into the hands of the Accountant General of the Company, with the privity of the Accountant General of the Court, and upon all interest accruing thereon, *five and a half per Cent.* with the exception of all Monies paid to the Accountant General of the [illegible] Receiver of any Estate or Property, or Guardian of the Property of any Infant or Lunatic, on which no Commission or Poundage is to be charged by the Accountant General of the Court.		
12th Mar. 1827.	For entering and countersigning any Order for the Payment of Money, *five rupees*, ...	5	0
	For making and entering every Certificate to be annexed to such Order, *ten rupees*, ...	10	0
	For entering every Certificate of the Accountant General or Sub-Treasurer of the Company, *five rupees*, ...	5	0
	For giving any copy of any such Order or Certificate, *five rupees*, ...	5	[illegible]
	For giving a copy of any Account, per folio, *one rupee*, ...	1	[illegible]
	For every searching of the Books, *five rupees*, ...	5	[illegible]
15th June 1829.	For receiving instructions for making a Certificate in any suit of the Funds in the hands of the Accountant General, and for making the same, *five rupees*, ...	5	[illegible]

A

		Sa. Rs.	As.
3d Term 1828.	N. B. None of the abovementioned Fees, nor any Fee whatever, is to be demanded or received by the Accountant General of the Court in respect of any payments directed to be made to Suitors of the Court at certain and successive periods, whether out of any Funds in Court or out of any Monies in the hands of any Receiver appointed by the Court.		

THE TAXING OFFICER.

		Sa. Rs.	As.
7th Feb. 1831.	For every Summons, *two rupees,*	2	0
	For every Certificate, *one rupee,*	1	0
	For every Oath administered, and Affidavit sworn before him, *one rupee,*	1	0
	For an Attendance upon the Taxation of every Attorney's Bill of Costs, *five rupees,*	5	0
	For every hour actually employed in the Taxation of every Attorney's Bill of Costs, *sixteen rupees,*	16	0
	For any time less than an hour, at the same rate, if the Bill amounts to Two Hundred Rupees.		

THE CLERK OF THE CROWN.

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For Swearing every Chief Justice, *eleven rupees,*	11	0
	For Swearing every Judge, *eight rupees,*	8	0
	For every Writ of Mandamus, Certiorari, Habeas Corpus, Procedendo, Error and Attachment, for every Venire on a Traverse, and for taking every Recognizance, and for discharging or respiting the same, and for Precepts for the Grand and Petty Jurors, for each, *three rupees,*	3	0
	For every Bail, and for every Justification of Bail taken in Criminal Matters, for Recording the appearance of every Defendant, and every Plea of Not Guilty and for Joining Issue thereon, except in Felony, and for every short Order of the Court, and copy thereof, for each, *two rupees,*	2	0
	For every Special Order of the Court, not exceeding 4 folios of 72 words, and for every copy thereof, *three rupees,*	3	0
	For every Special Order exceeding 4 folios, and for every copy, per folio of 72 words, *one rupee,*	1	0
	For drawing every Bill of Indictment or Special Plea, Replication, Rejoinder, or Verdict, in Felony, not exceeding 4 folios of 72 words, *three rupees,*	3	0
	For Engrossing, and for Parchment, each, *three rupees,*	3	0
	For drawing every Bill of Indictment, or Special Plea, Replication, Rejoinder, or Verdict, in Felony, exceeding 4 folios of 72 words, and for Engrossing the same, each per folio, *one rupee,*	1	0
	For copies of Indictments, Pleas, Verdicts, Affidavits, or other Papers, per folio of 72 words, *ten annas,*	0	10
	For copies of Indictments, Informations, or other Papers, attested by the Clerk of the Crown, when granted by the Court to be made use of, in Civil Cases, per folio of 72 words, *one rupee,*	1	0
	For making up the Record when directed by the Court, and for Office Copies of all Proceedings in Criminal Cases appealed, for the first folio of 72 words, *three rupees,*	3	0
	For every other folio of 72 words, *one rupee,*	1	0
	For filing and docketting every Petition of Appeal, *two rupees,*	2	0
	For entering in the Minute Book the Allowance of Petition of Appeal, except in Felony, *[illegible] rupees,*	12	0
	For ditto in Felony, *one rupee,*	1	0
	For entering and filing each Security given in Appeal, except in Felony, *six rupees,*	6	0
	For every Justification of such Bail in open Court, *three rupees,*	3	0
	For every Subpœna to give Evidence, except in Felony, *two rupees,*	2	0
	For every Witness sworn in Court, search in his Office, and for carrying Indictments to the Grand Jury, except in Cases of Felony, for each, *one rupee,*	1	0
	For relinquishing a Plea pleaded, and entering a Confession other than in Felony, and for discharging an Indictment or a Presentment of the Grand Jury, for each, *four rupees,*	4	0
	For every attendance in Court with papers deposited in his Office, or on a Judge at Chambers, upon Notice, Order, or Subpœna, and for every other attendance on the necessary Business of the Suitors, or in any matter officially conducted by him except in his Office during Office hours, for each, *three rupees,*	3	0
	For drawing every Bill of Indictment for a Misdemeanor, not exceeding 4 folios of 72 words, *three rupees,*	3	0
	For Engrossing the same, and for Parchment, each, *three rupees,*	3	0
	For drawing every Bill of Indictment for a Misdemeanor, exceeding 4 folios, and for Engrossing the same, each, per folio of 72 words, *one rupee,*	1	0
	For Parchment, whenever used, per skin, *three rupees,*	3	0
	For Passing every Indictment prepared by the Party, or his Attorney, the same Fees, (except for Parchment) as if drawn, &c. by the Clerk of the Crown.		
	For every Certificate, not exceeding 2 folios of 72 words, *one rupee,*	1	0
	For ditto, exceeding 2 folios, per folio, *ten annas,*	0	10
	For filing every Plea, Replication, Rejoinder, (except in Felony, and to an Information) Return of Writ, Order, Certificate, Affidavit, Deposition, Examination, Recognizance, or other Paper, not expressly allowed for by this Table, for each, *one rupee,*	1	0
	For joining every Issue, Entering Traverse of each Defendant, calling Prosecutor, Defendant, Bail or Witness on Recognizance, for reading Record, and Recording every General Verdict, for each, in cases of Misdemeanor, *two rupees,*	2	0
	For entering every Confession, Acquittal, or Discharge in Misdemeanor, *four rupees,*	4	0
	For drawing Record upon every Traverse, for the first folio of 72 words, *two rupees,*	2	0
	For drawing every other folio of 72 words, and for Engrossing the same, each, *one rupee,*	1	0
	For reading every Exhibit, or written Evidence, Affidavit, Certificate, or other Paper, produced at a Trial, or on any Motion in Court, *eight annas,*	0	8
	For Quashing an Indictment, or Discharging the same upon Submission or Stay of Process, *six rupees,*	6	0
	For filing every Ignoramus Bill in Misdemeanor, for every Gaol Prisoner discharged by Proclamation, for filing every Demurrer, joining therein, setting it down for Argument, and entering Judgment thereon, for each, *two rupees,*	2	0
	For signing every Information, *eight rupees,*	8	0
	For filing Information, Subpœna to answer, entering Appearance, and Rule to Plead, for each, *three rupees,*	3	0
	For Record and all other Proceedings on Informations, the same Rates and Fees as in cases of Misdemeanor.		
	For every License to Compound, *six rupees,*	6	0
	For filing Interrogatories in contempt, and for filing Answers thereto, each, *ten rupees,*	10	0
	For Appointment to Answer Interrogatories, *three rupees,*	3	0
	For taking Answers and for Engrossing them, each, per folio of 72 words, *one rupee,*	1	0
	For attendance thereon, per hour, *three rupees,*	3	0
	For Report on Answers, and for entering Judgment thereon, each, *eight rupees,*	8	0
	For filing Return of Certiorari, or Habeas Corpus, to remove an Indictment or Order of Quarter Sessions, or Order of the Justices of the Peace, *six rupees,*	6	0
	For setting down such Order for Argument, and for Affirmance or Quashing thereof, for each, *three rupees,*	3	0

		Sa Rs	As.
15th Sept. 1803.	For every Writ of Summons, and for filing of Record, docketting and signing every Plaint, where the first Process is Summons, and for filing the Return to every Writ, and for filing and docketting every Petition filed in his Office, (except Petitions of Appeal and Surcease,) and for entering in the Minute Book every Justification of Bail in Open Court, every Discharge of Recognizance of Bail, Non Pros, Non Suit, Caveat, Committitur, and Supersedeas, entering every Common Rule, and for taking Minutes of the Opinion of the Court, and for every Cause struck out of the Papers, (to be paid by the party by whose default the same is struck,) for taking or filing every Affidavit, and for entering on the Minutes every Proclamation, for attending with Petition of Tenant in Possession on Trials in Ejectment, and for entering in the Minute Book every surrender in discharge of Bail in Court, and for every Subpœna to give evidence, and for each Witness sworn in Court, and for every search in his Office, and for every Certificate given under his hand where no search has been allowed, for each, *one rupee*, ...	1	0
	For every Habeas Corpus on the Plea Side, and every Commitment in Execution, and for calling every Cause, *two rupees*, ...	2	0
	For making up the Record (except where Judgment has been confessed under a Warrant of Attorney before Process issued,) for the first sheet of 72 words, *two rupees*, ...	2	0
	For every other sheet of 72 words, *one rupee*, ...	1	0
	For Parchment for Record, per skin, *three pupees*, ...	3	0
	For all Copies to be Certified to England, and for Copies of all Special Rules, Affidavits, Judgments and Proceedings, per folio of 72 words, *ten annas*, ...	0	10
	For filing and docketting every Petition of Appeal, or Surcease, and for filing and docketting every Plaint in Ejectment, and every Plaint in Replevin including the Indorsement, for every reference on making up a Judgment, and for taking and filing Special Bail, *two rupees*,	2	0
	For entering in the Minute Book every Rule, (except Rule to Plead) and for every Copy of ditto, each, per folio of 72 words, *ten annas*, ...	0	10
	For entering and filing each Security on Appeal, *five rupees*, ...	5	0
	For every Justification of Security in Appeal in Open Court, *two rupees*, ...	2	0
	For entering in the Minute Book the Allowance of Petition of Appeal, *ten rupees*, ...	10	0
	For filing every Warrant to Defend, Warrant on Change of Attorney, Warrant to confess Judgment after Process issued, Warrant to acknowledge Satisfaction, Judges' Order, (other than for Process on commencement of Action) Allocatur (except of Costs on a Judgment by confession before Process issued,) Exhibit, Certificate, or other Paper produced on Motion in Court, or filed in his Office, in order to ground Motions of Course, or Judgment of Non Pros, for each, and for filing Deposition, *one rupee*, ...	1	0
	For filing every Satisfaction Piece, *two rupees*, ...	2	0
	For every Attendance on a Judge at Chambers, on the Court, or the Grand Jury in the Session of Oyer and Terminer, with Papers from his Office, under Notice, Order, or Subpœna, and for every other Attendance on the necessary business of the Suitors, (except in his Office during Office hours) for each, *three rupees*, ...	3	0
15th June 1829.	For Abstracting the Record for the Court at the Trial of a Cause, for every folio of the Record of 72 words, *four annas*, ...	0	4

MEMORANDUM.

The Fees for entering up Judgment by Warrant of Attorney, before Process issued, remain as by the reduced Table of Fees, referred to by the 92d Rule of Court on the Plea side, and as they are set forth in a Schedule annexed to this Table, but with the following additions for filing and entering under the Statute of the 9th Geo. IV. Cap. 73, viz,

		Sa Rs	As.
	To the Prothonotary for filing and entering in his Book every Warrant of Attorney, *two rupees*,	2	0
	For every Certificate of filing and entering the same, *one rupee*, ...	1	0

THE SWORN CLERK.

		Sa Rs	As.
15th Sept. 1803.	For filing every Bill, Information, Answer, Plea, or other Pleading, *two rupees*, ...	2	0
	For every attendance in Court on Motion, or at the Trial or Hearing of any Cause, and for every attendance on a Judge at Chambers, on the Master, the Register, or the Examiner, on the necessary business of the Suitor, *three rupees*, ...	3	0
	For Term Fee, *two rupees*, ...	2	0
	For Office Copies of all Bills, Answers, Exceptions, or other Proceedings out of his Office, for every sheet of 90 words, *ten annas*, ...	0	10
	For every Attendance to Amend Bill, when the Amendments do not exceed two folios in any one place, *three rupees*, ...	3	0
	For every search in his Office, *one rupee*, ...	1	0
15th June 1829. 7th Feb. 1831.	For a Certificate of the whole state of any Cause, if required, *ten rupees*, ...	10	0
	For filing any Rule, Order, or Notice, *one rupee*, ...	1	0
	For each Certificate of any single Matter, *one rupee*, ...	1	0

THE CLERK OF THE PAPERS, DEPOSITIONS AND READING CLERK.

		Sa Rs	As.
15th Sept. 1803.	For reading and marking every Exhibit, and for each separate part of an Answer or other Proceeding in Equity read and marked by him, *eight annas*, ...	0	8
	For reading and marking every Charter, Deed, Record, or Act of Parliament, read in Court, *one rupee*, ...	1	0
	For reducing into Writing the Depositions of Witnesses, per folio of 72 words, *ten annas*, ...	0	10
	For Engrossing ditto, to be signed by the Witness, *eight annas*, ...	0	8
	For copies of ditto, and of Exhibits, per folio, *ten annas*, ...	0	10
	For copies of Depositions and Exhibits not Exceeding one folio, *one rupee*, ...	1	0
	For filing Depositions taken de bene esse before a Judge, per folio, *six annas*, ...	0	6
	For filing and docketting every Plea of the General Issue, Comperuit ad diem, Son Assault, Plene Administravit, ne unques Executor, Nul tiel Record, per Minas, per Dures, infra ætatem, Solvit ad diem, and for every Issue joined, *one rupee*, ...	1	0
	For keeping Money paid to him on Tender, or leave to bring Money into Court, for every sum exceeding One Hundred Current Rupees, One per Cent.; for any sum under One Hundred Current Rupees, *one rupee*, ...	1	0
	For every search in his Office, except where Certificate taken, *one rupee*, ...	1	0
	For every Certificate by him granted, and for Certifying each part of a Bill, or Answer, read at the Hearing, for the purpose of Appeal, *one rupee*, ...	1	0
	For filing and docketting every Order of Court, or other Paper filed in his Office, and not herein specified, for attending the Prothonotary with every Plea or other Pleading, upon which Issue has been joined, or for the purpose of entering up non pros, for endorsing the Receipt on the back of the Plea, or Order for every sum of Money paid into Court, *one rupee*, ...	1	0
	For every Attendance on the Court, or on a Judge at Chambers, with Exhibits or other Papers, *three rupees*, ...	3	0
7th Feb. 1831.	For drawing and entering every Rule, for filing and docketting every Special Plea or other Pleadings in the Cause by Plaintiff or Defendant, and for every imparlance and oyer, and for setting down each Cause for Trial or Special Argument, *two rupees*, ...	2	0

THE EXAMINER.

Date		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For receiving every Subpœna, *three rupees*, ...	3	0
	For writing every Note to the opposite Party, *three rupees*, ...	3	0
	For attending the Swearing of each Witness, *three rupees*, ...	3	0
	For drawing the Depositions of such Witnesses, under four folios of 90 words, *three rupees*,....	3	0
	For engrossing the Depositions under four folios, *three rupees*, ...	3	0
	For drawing Depositions, if above four folios, per folio, *ten annas*, ...	0	10
	For engrossing same, per folio, *eight annas*, ...	0	8
	For all manner of Certificates, whereunto his hand is required, *three rupees*, ...	3	0
	For the Examination of every Copy or Book of Depositions which is to be given in Evidence in Court with the Original, *three rupees*, ...	3	0
	For Office Copies of Depositions, and all other Papers, per folio of 90 words, *ten annas*, ...	0	10
	For attending the Examination of every Deponent, unto whom the Examiner is required to travel in Calcutta, or within ten miles thereof, a reasonable Compensation to be allowed at the discretion of the Master.		

THE SEALER.

Date		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803. 15th June 1829. 7th Feb. 1831.	For Affixing the Seal in each Case in which it is required, *one rupee*, ...	1	0
	Except in Cases of Felony and except Letters of Administration or Probate of the Will of a Soldier or Seaman dying in the Service of the King or the India Company, where the Estate does not exceed 200 Rupees, in which cases no Fee is to be charged.		
	For Affixing the Seal to Proceedings to be sent to England or beyond the limits of the Presidency of Fort William, *ten rupees*, ...	10	0

THE JUDGE'S CLERKS.

Date		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For every Summons, for every Bail Piece, for every new Bail added, for every Justification at Chambers, for each person entering into any Recognizance, for drawing every Recognizance, for every Petition presented to the Judges, for making out every Cause Paper at the Trial or Hearing of every Cause, entering Exceptions to any Surety on Appeal, drawing and writing every Warrant, or Order made at Chambers, for every Affidavit Sworn, or Oath Administered, for carrying every Affidavit, Bail Piece or other Paper to be filed, for every Certificate, entering Exceptions to Bail, and Acceptance of Bail, and for every Surrender in discharge of Bail, for receiving and delivering to the Judge every Paper Book in Demurrer, or otherwise, every Prayer of a Bill in Equity, or Copy of the Master's Report, and for each time the Clerk attends on the Business herein above specified, or on the necessary Business of the Suitor, at Chambers, in Court, or at any of the Offices of the Court, *one rupee*,	1	0
	For reducing into Writing, Depositions de bene esse or otherwise, at Chambers, per folio of 72 words, *ten annas*, ...	0	10
	For engrossing ditto to be signed by the Witness, *eight annas*, ...	0	8
	For every copy of ditto, or of Interrogatories, or of Exhibits produced, per folio, *eight annas*,	0	8
	For taking Security on Appeal, each Security, *three rupees*, ...	3	0
	For every such Security justified at Chambers, *three rupees*, ...	3	0
7th Jan. 1815.	For each Exhibit annexed to any Affidavits sworn before any of the Judges, *eight annas*,......	0	8
15th June 1829.	For examining the Matter of which any Judge's Certificate is required, and obtaining the Signature of the Judge, *ten rupees*, ...	10	0
7th Feb. 1831.	The following Alterations were made as to the Fees of two of the Clerks, and the same are to take place as to the third Clerk on the first vacancy of the Appointment, viz.		
	The Fee for carrying Bail Pieces, Affidavits, or other Papers to be filed, is abolished.		
	The Fee of One Rupee for attendance is abolished, except when the attendance is to procure the signature of a Judge.		
	The Fee of Eight Annas upon Exhibits marked by any Judge in Chambers is reduced to *two annas*, ...	0	2

THE SHERIFF.

Date		Rs.	As.	Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For executing every Capias, Capias ad Satisfaciendum, Fieri Facias, Sequestration, Venditioni Exponas, Habere Facias, Attachment, Proclamation in Equity, Commission of Rebellion, Capias of Contempt against one Defendant, *two rupees*, ...	2	0		
	Return, *one rupee*, ...	1	0		
	Translate, (if Native,) *eight annas*, ...	0	8		
	Search, *one rupee*, ...	1	0		
				4	8
	For serving every Summons, Scire Facias, and Writ of Covenant against one Defendant, *one rupee*, ...	1	0		
	Return, *one rupee*, ...	1	0		
	Translate, (if Native,) *eight annas*, ...	0	8		
	Search, *one rupee*, ...	1	0		
				3	8
	For every Certificate, *one rupee*, ...			1	0
	For every Assignment of Bail Bond, *one rupee*, ...			1	0
	For every Warrant to discharge Defendant out of Custody, *one rupee*, ...			1	0
	For drawing a Bail Bond, *two rupees*, ...			2	0
	For delivering back Bail Bond by order of the Plaintiff's Attorney, *eight annas*, ...			0	8
	For every Special Return, *two rupees*, ...			2	0
	For receiving every Plaint in Replevin, *one rupee*, ...			1	0
	For executing every Habeas Corpus, *two rupees*, ...			2	0
	For executing every Process from the Courts of Equity, Ecclesiastical and Admiralty, against one Defendant, *two rupees*, ...	2	0		
	Return, *one rupee*, ...	1	0		
				3	0
	For Poundage upon the Sum levied under a Writ of Execution against the Effects, or for taking the Defendant in Execution, for the first 1000 Rs. at 5 per Cent. and for the rest at 2½ per Cent.				
	For Poundage upon a Writ of Possession, at eight annas upon every ten rupees of the yearly value.				
	For bringing up every Defendant from Gaol, *two rupees*, ...			2	0
	For every search in his Office, *one rupee*,			1	0
	For making every Replevin, *ten rupees*, ...			10	0
	For every Security taken of the Plaintiff in Replevin, *three rupees*, ...			3	0
	For every Bill of Sale from the Sheriff, *eight rupees*, ...			8	0
	For serving every Notice under Sequestration, or Execution to seize Property, if no other Property seized than what is mentioned in the Notice, *nine rupees*, ..			9	0
	For ditto ditto, if more Property seized than what is mentioned in the Notice, *eleven rupees*,..			11	0
	For serving Notice of a second or subsequent Seizure, *two rupees*, ...			2	0
	No Notice shall be charged for, which is not served—Vide Plea Rule, CIX. P. [illegible] *ante*.				
	For Copy of Notice of Claim to the Sheriff when required, per folio, *one rupee*, ..			1	0
	For Copies of all other Papers taken from his Office, per folio of 72 words, *eight annas*, ..			0	8

THE CRYER, KEEPER OF THE COURT, APPARITOR, AND MARSHAL OF THE ADMIRALTY COURT.

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For every Cause entered, Indictment found, except in Felony, calling every Cause, or Indictment, for Trial or Special Argument, except Indictment for Felony, calling each Bail to justify, for every Oath administered in Court, except in cases of Felony, calling every Plaintiff on Nonsuit, for every Judgment or Decree from the Party for whom the Judgment or Decree passes, for every Guardian admitted, calling each Bail on Appeal, for calling every Prosecutor, Defendant, Witness or Bail, on Recognizance in cases of Misdemeanor, for making every Proclamation in Civil Causes, and in Prosecutions for Misdemeanors, and for every Defendant discharged on Acquittal, or for want of Prosecution, *one rupee*, ..	1	0
	For Swearing a Chief Justice, *six rupees*, ...	6	0
	For ditto every other Judge, *four rupees*, ...	4	0
	For ditto every Officer and Advocate, *three rupees*, ...	3	0
	For ditto every Attorney and Proctor, *two rupees*, ...	2	0
	For delivering an Excommunication in Calcutta, *two rupees*, ...	2	0
	For every Sentence, or Interlocutory Decree, for warning every Caveat, and for reporting the sufficiency of Sureties, *one rupee*, ...	1	0
	For every Attendance to confess Judgment in Ejectment, *two rupees*, ...	2	0

THE ATTORNIES.

		Sa. Rs.	As.
	For every necessary Attendance within Calcutta, except at the Offices of the Court, *two rupees and eight annas*, ...	2	8
	For every Attendance at any Office of the Court, *one rupee*, ...	1	0
	For every Attendance before any Justice of this Court, or before the Master, except on Reference, *two rupees and eight annas*, ...	2	8
	For every Attendance before any Justice of this Court on Examination on Interrogatories de bene esse, Arguing Exceptions, Return of Habeas Corpus, or other Special Matter, and for every Attendance on Arbitrators, *five rupees*, ...	5	0
	For every Letter of Demand at the commencement of a Suit, *three rupees*, ...	3	0
	For every other Letter, *two rupees*, ...	2	0
	For Term Fee, *three rupees*, ...	3	0
	For Warrant of Attorney to sue or defend, *two rupees*, ...	2	0
	For drawing every Plaint, Plea, Replication, or other Pleading, Suggestion, Petition, Notice, Affidavit, Interrogatory, or other Matter or Thing, at the Common Law side of this Court, for the first sheet of 72 words, *two rupees*, ...	2	8
	For every other sheet of 72 words, *eight annas*, ...	0	8
	For engrossing of ditto, per folio of 72 words, *eight annas*, ...	0	8
	For every copy thereof, when necessary, per folio, *eight annas*, ...	0	8
	For drawing Briefs for Advocates in Common Law Causes, (each sheet to contain six folios of 72 words,) per sheet, *four rupees*, ...	4	0
	For every copy, per sheet, *two rupees*, ...	2	0
	For drawing Bills, Answers, and all other Pleadings and Proceedings in Equity, for the first folio of 90 words, *two rupees*, ...	2	0
	For every other folio of 90 words, *eight annas*, ...	0	8
	For engrossing same, per folio of 90 words, *eight annas*, ...	0	8
	For close and other copies of Pleadings, or other Matters on the Equity side of the Court, when necessary, per folio of 90 words, *eight annas*, ...	0	8
	For drawing Briefs for Advocates in Equity (each sheet to contain 6 folios of 90 words) per sheet, *four rupees*, ...	4	0
	For every copy, per said sheet, *two rupees*, ...	2	0
	For perusing Papers and Pleadings in each Cause to prepare for Trial or Hearing, *three rupees*,	3	0
	For Copies of Translations of Papers to be filed or read in Court, per folio, *eight annas*, ..	0	8
	For short Instructions for Advocate to move, *one rupee*, ...	1	0
	For a Bengal Translation of every Notice from the Casual Ejector served on a Tenant in Possession, not being an European, *eight annas*, ...	0	8
	For every Necessary Attendance at the Gaol, *five rupees*, ...	5	0
	For Accommodation Fee, *five rupees*, ...	5	0
	For every Bill of Costs and Copy to Tax in Common Law Causes, *five rupees*, ...	5	0
	For every Bill of Costs and Copy to Tax, in Equity, when the Suit does not go beyond Answer, *five rupees*, ...	5	0
	And for every Bill of Costs and Copy, when the Suit goes further than Answer, *ten rupees*, ..	10	0
15th June 1829.	For every Effectual Attendance before the Master upon reference of Matters in which he has to make his report, if no Counsel is employed by the Attorney, *ten rupees*, ..	10	0

THE PROCTORS IN THE ECCLESIASTICAL COURT.

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For drawing and engrossing every Proxy, whether General or Special, every Declaration instead of an Inventory, every Renunciation, for every Attendance on a Judge at the desire of an Executor, Administrator, or Party Principal, and for every other extra-judicial Attendance, except at any of the Offices of this Court, *three rupees and eight annas*, ..	3	8
	For drawing, engrossing, and endorsing every Original Citation, and for every Attendance in Court, *two rupees*, ...	2	0
	For a copy of every Original Citation to be left with the Party cited, and for every act sped in Court, *one rupee*, ...	1	0
	For every act sped out of Court, *one rupee and eight annas*, ...	1	8
	For drawing every Libel, set of Special Answers, and other Pleadings, and every other Instrument, Matter, or Thing, which it is the business of a Proctor to draw, for the first folio of 90 words, *two rupees*, ...	2	0
	For every other folio of 90 words, *ten annas*, ...	0	10
	For engrossing same, per folio, *ten annas*, ...	0	10
	For close copies of ditto, when necessary, (such necessity to be judged of by the Master,) per folio, *eight annas*, ...	0	8
	For making any Special Argument or for Information on the Merits of the Cause, where no Advocate can be had, *six rupees*, ...	6	0
	For every Letter of Demand at the commencement of a Suit, for all other Letters, for Term Fees, Bills of Costs, Attendances, Accommodation Fees, for Drawing and Copying Briefs, and for Short Instructions for Counsel, the Proctors are to receive the same sums as are to be paid to the Attornies of the Supreme Court in the like cases in Equity.		

THE PROCTORS IN THE COURT OF ADMIRALTY.

		Sa. Rs.	As.
	For drawing and engrossing every Proxy, *four rupees*, ...	4	0
	For drawing and engrossing a Certificate to be signed and sealed by the Sheriff of the Execution of every Warrant, Monition, or other Mandatory Process, *two rupees*, ...	2	0
	For drawing the first Decree of Contumacy in a Cause where the Defendant cannot be arrested, also for drawing Libels, Answers, Exceptions, and other Pleadings, and every other Instrument, Matter, or Thing, which it is the business of a Proctor to draw, for the first folio of 90 words, *two rupees*, ...	2	[illegible]

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For every other folio, *ten annas*,		
	For engrossing same, per folio, *ten annas*,	0	10
	For Attendance, judicial and extra-judicial, for acts sped in Court, or out of Court, for Motions and Special Arguments, where Advocates cannot be had, and for close copies of every thing which it is necessary to copy, the Proctors are to receive the same sums as they would be entitled to receive for similar matters of Ecclesiastical Cognizance.	0	10
	For every Letter of Demand at commencement of a Suit, for all other Letters, for Term Fees, Bills of Costs, Attendances, Accommodation Fees, and for Drawing and Copying Briefs and Short Instructions for Counsel, and for every other Matter and Thing, the Proctors are to receive the same sums as are allowed to the Proctors in the Ecclesiastical Court, in like cases.		

ATTORNIES' FEES FOR TAKING OUT SUBPŒNAS.

Number of Witnesses,	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Instructions for Subpœna,	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8
Attending to bespeak,	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ditto Receipt of Ditto and paid,	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Ditto Sealer and paid,	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Ditto Service and Copy,	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
Examining Witnesses,	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8	2-8
Total Expence,	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50

One Rupee Additional in Equity.

COSTS OF ENTERING UP JUDGMENT UPON A WARRANT OF ATTORNEY.

		Sa. Rs.	As.
4th Term 1798.	Instructions to sue, *two rupees and eight annas*,	2	8
	Warrant to sue, *two rupees*,	2	0
	Drawing Plaint, four folios, *three rupees and eight annas*,	3	8
	Engrossing Plaint, *two rupees*,	2	0
	Attending to file Plaint, *one rupee*,	1	0
	Paid filing, *two rupees and eight annas*,	2	8
	Paid for Certificate of Bond having been produced, *one rupee*,	1	0
	Attending Defendant's Attorney to desire him to sign Cognovit, *two rupees and eight annas*,	2	8
	Paid Prothonotary Drawing Cognovit, two folios, *one rupee and four annas*,	1	4
	Paid Prothonotary for Incipitur, two folios, *one rupee and four annas*,	1	4
	Record and Judgment, *five rupees and eight annas*,	5	8
	Parchment for Record, *two rupees*,	2	0
	Attending Office to examine Record before signed, *one rupee*,	1	0
	Attending afterwards, having found same correct, with Opponent's Attorney to sign, *one rupee*,	1	0
	Paid Master's Attendance granting Summons, *five rupees*,	5	0
	Summons, *one rupee*,	1	0
	Oath of Service of Summons, *one rupee*,	1	0
	Attending Master's Office on Taxation of Costs, *two rupees and eight annas*,	2	8
	Paid Master's Fees on Taxation, *five rupees*,	5	0
	Attending Plaintiff's Attorney on Receipt of Warrant, *two rupees and eight annas*,	2	8
	Attending to enter an Appearance for Defendant, *one rupee*,	1	0
	Paid entering Appearance, *one rupee*,	1	0

Additional Costs for entering up Judgment on an old Warrant.

	Sa. Rs.	As.
Drawing and Engrossing Affidavit, two folios, *three rupees and eight annas*,	3	8
Attending before Judge to get same Sworn, *two rupees and eight annas*,	2	8
Paid Judge's Clerk's Fees of Oath, *one rupee*,	1	0
Motion Paper, *one rupee*,	1	0
Paid Counsel's Fees, *eight rupees*,	8	0
Attending Court when Motion made, *two rupees and eight annas*,	2	8
Paid Prothonotary Minuting Motion, *one rupee*,	1	0
Order of Court, *one rupee and eight annas*,	1	8
Attendance for same at Prothonotary's Office, *one rupee*,	1	0
Attending Sealer to get Order Sealed, *one rupee*,	1	0
Paid Sealer, *one rupee*,	1	0

COSTS OF EXECUTION.

	Sa. Rs.	As.
Attending Prothonotary for Co. Sa. or Fi. Fa. *one rupee*,	1	0
Paid Prothonotary for Writ, *four rupees*, and for filing Return, *one rupee—five rupees*,	5	0
Endorsing sum to be Levied in Court, *two rupees*,	2	0
Attending Sealer for Seal to Writ, *one rupee*,	1	0
Paid Sealer for Seal, *one rupee*,	1	0
Attending on Client for Person to point out Defendant or his Property, *two rupees and eight annas*,	2	8
Attending Sheriff's Office with Writ, *one rupee*,	1	0
Attending at Sheriff's Office afterwards to search Service of Writ, *one rupee*,	1	0
Paid Sheriff serving Writ, *two rupees*, for Translate of Writ, *eight annas*, Return of Writ, *one rupee—three rupees and eight annas*,	3	8
Attending Prothonotary's Office to see Return entered on Record, *one rupee*,	1	0
Paid Prothonotary entering Return on the Record, *one rupee and four annas*,	1	4
Attending Sheriff for Amount Levied, *one rupee*,	1	0
Paid Sheriff Search for Amount Levied, *eight annas*,	0	8
Drawing Receipt to Sheriff for Amount Levied, *two rupees*,	2	0
Attending Client with Amount, *two rupees and eight annas*,	2	8

	£.	s.	d.
Drawing a Sentence Act, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Restitution, *eighteen shillings,*	0	18	0
For Acts, Sportulage, and Attendances in every Cause proceeding to a Sentence or final Decree (cases under £ 100 and Recaptures excepted) *three pounds,*	3	0	0
In cases of Recapture, *one pound, six shillings and eight pence,*	1	6	8
In cases under £ 100 no Fee.			
Register's Clerk on every Sentence or Interlocutory Decree, (except as before excepted) *ten shillings,*	0	10	0
Office Copy of an Interlocutory Decree or Sentence, *sixteen shillings,*	0	16	0
Registering a Prize Agent's Letter of Attorney generally, *thirteen shillings and four pence,* 0 13 4			
Copy for Greenwich Hospital, *six shillings and eight pence,* 0 6 8			
Transmitting in Certificate, *thirteen shillings and four pence,* 0 13 4			
	1	13	4
And for every additional folio of 90 words, *two shillings,*	0	2	0
Registering the same specially for each Prize, *one pound, ten shillings and eight pence,*	1	10	8
Poundage on Money paid out of the Registry per £ Sterling, *two pence,*	0	0	2
For Collating Copies of Papers left in the place of Originals delivered out of the Registry, each Exhibit, *five shillings,*	0	5	0
A Receipt, *three shillings and four pence,*	0	3	4
Taxing a Bill of Costs, each Party, *one pound and one shilling,*	1	1	0
Taxing an Agent's Account, each Party, *one pound and one shilling,*	1	1	0
For every Letter of Marque, *eight pounds, eight shillings and eight pence,*	8	8	8
Transmitting Proceedings to the High Court of Appeals for Prizes, for every folio of 90 words, *one shilling,*	0	1	0
To the Register's Clerk for copying, for every folio of 90 words, *three pence,*	0	0	3

N. B. Property under £100 to be restored without a Claim, upon the Attestation of the Party as to the Property and Value, and by Interlocutory Decree; and if under £50 without an Interlocutory Decree; and in both cases no charge to be made for Acts, Sportulage and Attendances.

BY THE MARSHAL.

	£.	s.	d.
For the Service of a Monition, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
———— a Decree for Answers, *ten shillings,*	0	10	0
———— a Compulsory, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
———— an Attachment, *one pound and two shillings,*	1	2	0

The above Fees to be paid when the Instruments are served within a Mile of the Court; if the distance is greater, the charge to be reasonably increased at the discretion of the Judge.

	£.	s.	d.
For reporting Bail for a Letter of Marque, *one pound and ten shillings,*	1	10	0
For reporting Bail for any other matter, *sixteen shillings,*	0	16	0
For executing a Decree of Unlivery, per day, *four pounds and four shillings,*	4	4	0
For Drawing and Engrossing the Inventory, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
For executing a Decree of Appraisement of Ship or Goods, *four shillings and four pence,*	0	4	4
For executing a Decree of Sale for the first £100, *five pounds,*	5	0	0
For every further £100, *two pounds and ten shillings,*	2	10	0
For executing a Commission of Survey of Ship or Goods, per day, *four pounds and four shillings,*	4	4	0
On Money paid into the Registry, pursuant to an Attachment, for the first £100, *five pounds,* ..	5	0	0
For every further £100, *two pounds and ten shillings,*	2	10	0
Sentence Fee, *one pound, one shilling and eight pence,*	1	1	8
Interlocutory Fee, *seventeen shillings and four pence,*	0	17	4

For executing a Commission of Removal as by Special Agreement to be made with the Parties.

For Ship Keeping, if performed by the Marshal, the charge to be at the discretion of the Judge.

BY THE PROCTORS.

	£.	s.	d.
Retaining Fee, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Attendance either in Court before the Judge, or Surrogate in Chambers, or in the Registry, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Act of Court, *two shillings,*	0	2	0
Extracting every Instrument, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Upon Office Copies of Depositions, or Ship's Papers issuing from the Registry, including the Collating the same with the originals, one-third of the Registrar's Charge.			
Drawing a Claim, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Drawing an Attestation in verification thereof, *one pound, six shillings and eight pence,*	1	6	8
Drawing Allegations and other Pleadings or Affidavits, per folio of 90 words, *two shillings,*	0	2	0
Engrossing or Copying the same and all other Papers, per folio of 90 words, *one shilling,*	0	1	0

(True Copies,)

T. DICKENS, *Registrar and Prothonotary.*

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

IN THE VICE ADMIRALTY COURT OF CALCUTTA.

Fees to be taken by the Judge, Registrar, Marshal, and Proctor.

BY THE JUDGE.

June 1814.

	£.	s.	d.
On entering Answers, *two shillings,*	0	2	0
On Bail produced, *two shillings,*	0	2	0
On examination of Witnesses; viz for the first Witness, *two shillings,*	0	2	0
For every further Witness, *one shilling,*	0	1	0
On the admission of a Claim and an Order for further Proof, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
For every Sentence or final Interlocutory Decree, *two pounds,*	2	0	0

BY THE JUDGE FOR SEALS.

	£.	s.	d.
Monition, *six shillings,*	0	6	0
Compulsory, *six shillings,*	0	6	0
Warrant, *fifteen shillings and four pence,*	0	15	4
Supersedeas, *fifteen shillings and four pence,*	0	15	4
Attachment, *fifteen shillings and four pence,*	0	15	4
Restitution, *fifteen shillings and four pence,*	0	15	4
Commission, *fifteen shillings and four pence,*	0	15	4
Commission of Appraisement and Delivery, *one pound, thirteen shillings and four pence,*	1	13	4
Commission of Appraisement and Sale, *one pound, ten shillings and eight pence,*	1	10	8
Exemplification, *one pound, thirteen shillings and four pence,*	1	13	4
Letter of Marque, *three pounds and ten shillings,*	3	10	0
Certificate thereof, *one pound,*	1	0	0
Decree, *six shillings,*	0	6	0
Decree of Appraisement and Sale, *twelve shillings,*	0	12	0
Transmission of a Process, *fifteen shillings and four pence,*	0	15	4
Certificate of Condemnation, *one pound, thirteen shillings and four pence,*	1	13	4

BY THE REGISTRAR.

	£.	s.	d.
Attendance before the Judge or Surrogate in Chambers, or on an Extra Court day in Court, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Attachment, *two pounds, eight shillings and four pence,*	2	8	4
Bail Bond, *seven shillings,*	0	7	0
Compulsory against a Witness, *six shillings and two pence,*	0	6	2
Commission to take Answers, *one pound and one shilling,*	1	1	0
Commission for the Examination of Witnesses, *one pound,*	1	0	0
Certificate of Condemnation or Sale of a Vessel in order to obtain a British Register, *one pound, seventeen shillings and four pence,*	1	17	4
Decree for Answers, *six shillings and two pence,*	0	6	2
Decree of Unlivery, *eighteen shillings,*	0	18	0
Decree of Appraisement, *eighteen shillings,*	0	18	0
Decree of Sale, *eighteen shillings,*	0	18	0
Decree of Appraisement and Sale, *one pound, sixteen shillings and eight pence,*	1	16	8
Decree of Removal, *one pound, one shilling and eight pence,*	1	1	8
Decree of Inspection, *one pound, one shilling and eight pence,*	1	1	8
Decree of Survey, *one pound, one shilling and eight pence,*	1	1	8
Decree of Delivery of Ship or Goods, *eighteen shillings,*	0	18	0
Exemplification, if contained on one Skin of Parchment, and not exceeding 12 folios of 90 words each, *two pounds, one shilling and four pence,*	2	1	4
And for every additional folio of 90 words, *one shilling and four pence,*	0	1	4
For taking Examination in Preparatory on the Standing Interrogatories:—			
If in English, for each Witness, *two pounds, six shillings and eight pence,*	2	6	8
If by Interpretation, *three pounds, six shillings and eight pence,*	3	6	8
To the Interpreter, *three pounds, eight shillings and eight pence,*	3	8	8

N. B.—In cases of Recapture one Witness only to be allowed for, unless ordered by the Judge upon special application, or afterwards approved by him under the circumstances of the case.

For taking the Examination of Each Witness on a Plea or Allegation.

	£.	s.	d.
If in English, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
If by Interpretation, *one pound, six shillings and eight pence,*	1	6	8
To the Interpreter, *two pounds and two shillings,*	2	2	0
For taking the Examination of each Witness on Interrogatories filed by the adverse Party:—			
If in English, *ten shillings,*	0	10	0
If by Interpretation, *one pound,*	1	0	0
To the Interpreter, *two pounds and two shillings,*	2	2	0
To the Examiner for extra labour, for every folio of 90 words, *one shilling,*	0	1	0
Filing an Attestation, *five shillings and four pence,*	0	5	4
Filing an Exhibit, *two shillings,*	0	2	0
Filing a Libel, Allegation, Proxy, or Petition, *eight shillings,*	0	8	0
Filing a Claim and Attestation, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Filing an Agent's Account and Attestation, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Attendance when the same is exhibited, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Act thereon, *two shillings,*	0	2	0
Office copy of an Attestation as to Ship Papers, *ten shillings,*	0	10	0
Translating from the French, Latin, Italian, Spanish and Portuguese Languages, per folio of 90 words, *four shillings,*	0	4	0
——— from the Dutch, German, Swedish, and Danish, per folio, *five shillings,*	0	5	0
——— from Log Books in all said Languages, *six shillings,*	0	6	0
——— from the Russian, Turkish, and other Languages of unfrequent occurrence, and in all cases in which difficulties may arise, the charge for Translating to be at the discretion of the Judge.			
To the Translator for his Attestation or Certificate in verification of the Translation, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Entering answers for every sheet of paper, containing 12 folios of 90 words, *twelve shillings,*	0	12	0
Office copies of Examination and Ship Papers, and all other Papers, for every sheet, containing 12 folios of 90 words, *twelve shillings,*	0	12	0
On the admission of a Claim, and an order for further proof, *eight shillings and eight pence,*	0	8	8
Monition against a Prize, *six shillings and two pence,*	0	6	2
Monition against a Captor to proceed to Adjudication, *one pound and fifteen shillings,*	1	15	0
Monition for payment of Costs and Damages, *one pound, seven shillings and two pence,*	1	7	2
For every other Monition, *one pound and one shilling,*	1	1	0
Setting out a Cause in the Judge's Book for the hearing, *seven shillings,*	0	7	0
Interlocutory or Sentence Fee, *thirteen shillings and four pence,*	0	13	4
Drawing an Interlocutory Act, *fifteen shillings and four pence,*	0	15	4

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For all other Proceedings on Writs of Certiorari, or Habeas Corpus, the same Rates and Fees as in cases of Misdemeanor.		
	For filing every Warrant from the Governor General in Council for a Commission of the Peace, and for filing every Commission of the Peace, each, *five rupees*,	5	0
	For Drawing and for Engrossing said Commission, each, per folio of 72 words, *one rupee*,	1	0
	For Swearing every Justice of the Peace, *eight rupees*,	8	0
4th Term 1828.	For striking a Special Jury, viz.		
	Filing Office copy of Plea, *one rupee*,	1	0
	Filing Certificate of Issue joined, *one rupee*,	1	0
	Minuting Motion that a Special Jury be struck before the Clerk of the Crown, &c. *one rupee*,	1	0
	Order, *three rupees*,	3	0
	Drawing and Engrossing Appointment of the Clerk of the Crown to proceed to draw Special Jury, *two rupees and eight annas*,	2	8
	Attending Sheriff and the respective Attornies of the Parties to draw the Special Jury, *twelve rupees*,	12	0
	Copy list of 48 Jurors for the Attorney for the Prosecution, *one rupee and four annas*,	1	4
	Copy thereof for the Defendant's Attorney, *one rupee and four annas*,	1	4
	Drawing and Engrossing Appointment of the Clerk of the Crown will proceed to strike the Special Jury, *two rupees and eight annas*,	2	8
	Attending the respective Attornies of the Parties striking the Special Jury, *twelve rupees*,	12	0
	Copy list of 24 Jurors for the Attorney for the Prosecution, *ten annas*,	0	10
	Ditto for Defendant's Attorney, *ten annas*,	0	10
15th June 1829.	For Drawing the Abstracts of Records, for every folio of the Record of 72 words, *four annas*,	0	4

THE REGISTRAR IN THE COURT OF EQUITY.

15th Sept. 1803.	Upon Swearing in every Chief Justice, *eleven rupees*,	11	0
	Upon Swearing in every Judge, *eight rupees*,	8	0
	Upon Swearing in every Officer on the Equity side of the Court, *five rupees*,	5	0
	For Drawing all Orders, not exceeding one sheet of 90 words, *one rupee*,	1	0
	For every other sheet, *ten annas*,	0	10
	For Engrossing, per sheet, *ten annas*,	0	10
	For Minuting every Motion granted or not, *eight annas*,	0	8
	For every Petition filed, for entering every Cause, for every Subpœna to appear and answer, and for entering all Commissions to take answers, to examine Witnesses exparte, and for every search in his office, *one rupee*,	1	0
	For every Common Dedimus Potestatem to take an Oath, or Answer, *three rupees*,	3	0
	For every Special Dedimus by Order of Court, *five rupees*,	5	0
	For every Common Injunction, for every Writ of Ne Exeat Regno, *six rupees*,	6	0
	For every Special Injunction, *seven rupees*,	7	0
	For every Commission to Examine Witnesses with the Oaths, and for every Special Commission, *five rupees*,	5	[illegible]
	For making out, preparing, and signing every Writ of Assistance, or other Writ of Execution upon an Order or Decree, not exceeding two sheets, *three rupees*,	[illegible]	[illegible]
	For every other sheet, *ten annas*,	0	10
	For making out, preparing, and signing every Commission of Rebellion, Sequestration, or other Process of Contempt, and for every Decree pronounced, for every Commitment, for every Dismission, and for filing and entering every Petition of Appeal, and for every Security on Appeal, *three rupees*,	3	0
	For every attendance in Court, or on a Judge at Chambers, with a Petition or other Paper from his Office, and for every attendance on Parties or their Attornies, inspecting Books or Papers deposited in his Office, by Order of the Court, *three rupees*,	3	0
	For the appearance of every Defendant, who appears separately by himself, *one rupee and twelve annas*,	1	12
	If two or three Defendants appear by the same Attorney, the Fee for appearing, *two rupees*,	2	0
	But if more than three, not exceeding six Defendants together, *three rupees*,	3	0
	For more than six, *five rupees*,	5	0
	For every Petition for Re-hearing, or Bill of Review, and for entering all Pleas, Demurrers, or Exceptions, to be argued in Court, each side, *one rupee*,	1	0
	For the Order of the Court thereon, *three rupees*,	3	0
	For entry of all Orders, per sheet, *eight annas*,	0	8
	For drawing up every Decree, for the first sheet of 90 words, *twelve annas*,	0	12
	For every other sheet, *eight annas*,	0	8
	For Engrossing the same, per folio, *six annas*,	0	6
	For every Appointment, or Admission of a Guardian, *six rupees and eight annas*,	6	8
	For entering every Decree, per folio, *ten annas*,	0	10
	For every Subpœna, except Subpœna to appear and answer, *two rupees*,	2	0
	For Administering every Oath or Affidavit, taken in Court, *one rupee*,	1	0
	For filing every Affidavit, or other Paper to be made use of in Court, *one rupee*,	1	0
	For entering in the Minute Book the Allowance of every Petition of Appeal, *six rupees*,	6	0
	For every Capias, or Commitment by the Court, in its Equitable Jurisdiction, *one rupee*,	1	0
	For the Enrolment of every Decree, *four rupees*,	4	0
	For Poundage upon all Deposits made with him, unless otherwise ordered by the Court, for any sum under 20 Rupees, *one rupee*,	1	0
	For sums of 20 Rupees and more, Five per Cent.		
	For every Instrument, Writing, Matter or Thing, drawn and registered, or drawn or engrossed by the Registrar, not herein specified, per folio, *ten annas*,	0	10
6th Jan. 1817.	For all Office Copies made in his Office, per folio of 90 words, *ten annas*,	0	10

THE REGISTRAR IN THE ECCLESIASTICAL COURT.

15th Sept. 1803.	For every Probate or Administration, where the Estate exceeds 400 Current Rupees, every Exemplification of any Probate or Administration, (be the Estate more or less), for every Administration, Bond, and Recorded Copy thereof taken together, where Estate exceeds 400 Current Rupees, and for every Administration Pendente Lite, *eight rupees*,	8	0
	For every Probate or Administration, where Estate does not exceed 400 Current Rupees, every Bond and Recorded Copy thereof together in the like case, and every Duplicate of a Probate, be the Estate more or less, *two rupees and eight annas*,	2	8
	For Drawing, Registering, and Engrossing every limited or special Administration or Probate, (besides the before mentioned Fees,) per sheet, *one rupee*,	1	0
	For every Commission to swear Executors, or to swear an Administrator and take his Bond, every Letter Missive deemed necessary by the Court and every attested copy of the appointment of a Guardian, *four rupees*,	4	0
	For every Commission for any other purpose, every Bond in a Cause of Legacy, every Significavit and Corporis Cautione vel Deliberatione, *six rupees and eight annas*,	6	8
	For Registering every Will, where Estate exceeds Fifty Current Rupees, if not more than five sheets, (each sheet to contain 90 words,) *two rupees*; and for every sheet above five in such cases, *six annas*,	0	6

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For filing every Inventory, where Estate exceeds 400 Current Rupees, Registering every Act of Renunciation and Curation, Drawing every necessary Receipt to be signed either by Proctor or Party, when a copy is deposited Loco Originalis, and signing every Decree, Monition, Excommunication, or Absolution, and for every Compulsory Process against Witnesses, *one rupee*, ...	1	0
	For Registering every Libel, set of Articles, or Personal Answer, of any Party principal, and for copy of every Libel, set of Articles, or Personal Answer, if not more than four sheets, *two rupees*; for every other sheet above four, *six annas*, ...	0	6
	For Registering every Act of Court expedited extrajudicially before a Judge, and every Act on Warning a Caveat, and searching after any Will, Administration, or Original Exhibit, where no copy thereof is bespoke, *eight annas*, ...	0	8
	For Registering every Act sped in Court, whether long or short, *four annas*, ...	0	4
	For filing every Proxy, or other Paper, on the Ecclesiastical side of this Court, *one rupee*, ..	1	0
	For Drawing and Registering every Sentence of Divorce, and every other Definitive Sentence in a Matrimonial Cause, *two gold mohurs, or thirty-two rupees*, ...	32	0
	For Drawing and Registering every other final Sentence, or Decree, and every such Interlocutory Decree as hath the effect of a Definitive Sentence, *sixteen rupees*, ...	16	0
	For Drawing and Registering every other Interlocutory Decree, and every written Sentence not definitive, if not more than five sheets, *five rupees*; and for each sheet above five, *one rupee*, ...	1	0
	For every copy of an Original Exhibit, when the Original is decreed to be delivered out of Court, and the copy to be deposited Loco Originalis, and every copy of a Will, or Clause of a Will, Inventory, or Clause of an Inventory, whether annexed to a Probate, or to Letters of Administration, or taken at any subsequent time, either from the Register Book or from the Original, whilst the same is in the Register's custody, per folio, *ten annas*,......	0	10
	For collating every Exhibit, and every copy of a Will or Codicil collated, *three rupees*, ...	3	0
	For examining every Witness on every set of interrogatories administered to the adverse party, attending with an Original Will to have an Executor sworn before a Judge, and for every other Attendance before a Judge, or on the Court, with Exhibits, *two rupees and eight annas*, ...	2	8
	For delivering out on Bond an Original Will, including an Attendance, and the Drawing and Engrossing of the Affidavit and Copy of the Bond, *sixteen rupees*, ...	16	0
	For Poundage on all Money brought into, and left in the Registry, the party to pay the Shroff or Banian, and to the Register, *One per Cent.*		
	For every Writ, Instrument, Writing, Matter, or Thing, drawn and issued, or drawn and registered, drawn and engrossed by the Registrar, and not herein before specified, per folio, *ten annas*, ...	0	10
	For every Writ, Certificate, Instrument, Matter, or Thing, registered only, and not drawn by the Registrar, not herein before mentioned, per folio, *six annas*, ...	0	6
	For every copy of a Monition, Absolution, Significavit, or any other Decree, of any Allegation, set of Interrogatories, Deposition of a Witness, set of Articles De Solvendo pro Rato, Bond to perform such Articles, Sentence, Interlocutory Decree, Order of Distribution, or other Order, Act of Court, of any Act entered, on Administration, or Probate passing the Seal, of any Exhibit, or Instrument, Matter, or Thing, not herein before specified, if such copy does not exceed four sheets, *two rupees*; and for every other sheet above four, *six annas*, ...	0	6
	For every Licence to Marry without Publication of Banns, *ten rupees*, ...	10	0
15th June 1829.	In cases in which the Registrar is permitted by the Rules of the Court to act as a Proctor, the same Fees are to be taken as by a Proctor.		

THE REGISTRAR IN THE COURT OF ADMIRALTY.

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For every Warrant, (Action included,) for Subducting an Action, for every Decree for Answers, for every Monition or Decree to see further Proceedings, and for Registering every first Decree of Contumacy, in a Cause where the Defendant cannot be arrested, *three rupees*, ...	3	0
	For entering Action, when no Warrant is extracted, for every Bail, for every Bail Bond annexed to a Commission to take Bail, every Copy of an Act of Court, and every Claim, *two rupees*, ...	2	0
	For every Bail and Release together, every Supersedeas, every Commission to take Bail, every Commission of Unlivery, every Commission of Delivery, every Restitution, every Attachment, every Decree or Commission of Appointment, every Decree or Commission of Sale, every Copy of a Sentence, or Interlocutory Decree, every Monition pro sorte principale et expensis, and every Monition viis modis, *five rupees*, ...	5	0
	Every Commission of Appraisement and Sale in one Instrument, and every Exemplification of a Sentence, or Interlocutory Decree, *ten rupees*, ...	10	0
	For every Requisition for Examination of Witnesses, every Commission for the same purpose, every Commission for Answers, and every Copy of a Confirmation of Sale, *seven rupees*,	7	0
	For every Default, *one rupee*, ...	1	0
	For every Compulsory against Witnesses, for Drawing and Registering every Sentence or Decree, whether Final or Interlocutory, not herein before mentioned, for every attendance with Record at any Court, or in any Cause not Maritime, for every Extra-judicial Attendance, and for every Act of Guardianship, the Registrar shall receive such Fee as the Ecclesiastical Registrar is entitled to receive in a similar case.		
	Also for all Copies of what kind soever, and for every Writ, Instrument, Writing, Matter, or Thing, not being before specified, whether drawn and issued, or drawn and registered, or drawn and engrossed, by the Registrar, or whether registered only, and not drawn by him, he shall be paid such sum or sums of Money as the Ecclesiastical Registrar is entitled to receive in the like case, and for the like trouble; and for drawing and engrossing Indictments, &c. and for all other Criminal Proceedings in the Court of Admiralty, the same fees and rewards as are allowed in like cases to the Clerk of the Crown in the Supreme Court.		

THE PROTHONOTARY.

		Sa. Rs.	As.
15th Sept. 1803.	For every Sequestration against Privileged Persons, *ten rupees*, ...	10	0
	For swearing every Officer or Advocate, *five rupees*, ...	5	0
	For swearing in an Attorney, *four rupees*, ...	4	0
	For every Commission to take an Affidavit, or to examine Witnesses upon Interrogatories de bene esse, *five rupees*, ...	5	0
	For every Letter Missive, per folio, *ten annas*, ...	0	10
	For Copy of Ditto and of the Oaths annexed to a Commission to examine Witnesses de bene esse, per folio, *ten annas*, ...	0	10
	For every Common Writ of Sequestration, Execution on the Effects, Writ to sell Goods sequestered, Writ of Possession, Prohibition, Surcease, and Scire Facias to revive a Judgment, and for every Capias for Contempt, and every Capias ad Satisfaciendum; for each of the above, *four rupees*, ...	4	0
	For every Capias in the first instance, and Writ of Error, each, *three rupees*, ...	3	0
	For every Capias after Summons, Scire Facias against Bail, and for filing of Record, docketing and signing every Plaint, where the first Process is Capias, for each, *two rupees and eight annas*, ...	2	8

Numb. 2. [9]

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 7, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 22D DEC. 1834.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for November last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 17th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor of Fort William in Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 22D DEC. 1834.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for November last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 5TH OF JANUARY, 1835.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to appoint Ensign T. Brodie, of the 45th Regiment N. I., to be a Junior Assistant to the Agent to the Governor General on the North East Frontier, in the room of Captain Cathcart deceased.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 392.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 19TH DECEMBER, 1834.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. F. Stainforth, Officiating Deputy Collector and Joint Magistrate of Goruckpore, for one month, from the 15th instant, on Medical Certificate.

THE 20TH DECEMBER, 1834.

Mr. D. B. Morrieson, Magistrate and Collector of Benares, for ten months, on Medical Certificate, from the 1st February next, to proceed to the Hills, for the benefit of his health. Mr. Morrieson has been directed to make over charge of the Office of Magistrate and Collector to Mr. C. La Touche, who will retain charge till further orders.

THE 22D DECEMBER, 1834.

Mr. G. F. Brown, Magistrate and Collector of Juanpore, for eighteen months, to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate.

THE 23D DECEMBER, 1834.

Mr. A. Chalmers, Civil Surgeon of Cawnpore, is, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

THE 24TH DECEMBER, 1834.

The leave of absence granted to Mr. J. T. Rivaz, Civil and Session Judge of Futtehpore, on the 6th instant, is to commence from the 1st of April instead of the 1st March next.

THE 26TH DECEMBER, 1834.

Mr. W. R. Timins has been appointed to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Pillibheet.

Mr. E. Wilmot has been authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector of Meerut till the return of Mr. Torrens.

THE 29TH DECEMBER, 1834.

The following temporary arrangement made by the Commissioner of Delhy has been approved:

Mr. W. F. Thompson, Deputed to Officiate as Magistrate and Collector of Delhy, and Mr. M. R. Gubbins to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of the Hurrianah Division.

Mr. A. Fraser, Joint Magistrate and Deputy Collector of the Rohtuk Division of the Delhy Territory, has obtained leave of absence for twelve months, to enable him to visit the N. W. Hills, on Medical Certificate; and the Deputation by the Commissioner of Mr. C. Gubbins to Officiate in the above capacities, until further orders, has been approved.

Mr. J. C. Grant has been appointed to Officiate as Magistrate and Collector of Delhy.

THE 30TH DECEMBER, 1834.

Mr. R. W. Barlow, Officiating Civil and Session Judge of Ghazeepore, has obtained leave of absence from his Station, for ten months, on Medical Certificate, to visit the Hills for the benefit of his health.

Mr. E. P. Smith has been appointed to Officiate as Civil and Session Judge, and Mr. W. R. Kennaway to Officiate as Magistrate and Collector of Ghazeepore.

Mr. C. Madden, Civil Assistant Surgeon of Futtehgurh, has obtained one month's leave of absence, on private affairs, from the 10th January to the 10th February next.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*

Camp [illegible], the 31st Dec. 1834.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY, THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 2d *January*, 1835.

No. 1 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following Supplementary Amended Statement, and Statement of the Proportion of Off Reckonings, payable in Advance, to Colonels and Sharers in the General Off-Reckoning Fund, on account of the years 1833 and 1834, be published in General Orders:

Supplementary (Amended) Statement of the Proportion of Off-Reckonings payable in Advance to the Sharers in the General Off-Reckoning Fund, for the year 1833.

Half Sharers.				
Colonel Goddard Richards, (the late) from the 1st January to the 18th October inclusive, instead of Full Year, as per former Statement published, vide Government General Orders No. 1, of 3d January, 1834, ...	Europe.			
Colonel Henry Hodgson, on the Half Share, or Annual Advance of £400, or Sicca Rupees 3,062 1 0, from the 19th October, vice G. Richards deceased, to the 31st December inclusive, ...	Europe.			

Statement of the Proportion of Off-Reckonings payable in Advance to Sharers in the General Off-Reckoning Fund, for the year 1834.

					Sa.Rs.	A.	P.
	OFFICERS ON THE REDUCED OR FIXED SHARE OF £543 PER ANNUM.						
	Retired List.						
Lieutenant General	William Nevil Cameron, ...	Full Year.	Europe.				
	Senior List.						
Lieutenant General	George Hardyman, ...	Full Year.	Europe.				
Lieutenant General	Peregrine Powell, ...	Full Year.	Europe.				
Lieutenant General	Robert Phillips, ...	Full Year.	Europe.				
Lieutenant General	Sir Robert Blair, K. C. B., ...	Full Year.	Europe.				
	Colonels of Regiments on the Full Share.						
Lieutenant General	Bennet Marley, ...	Full Year,	India,	6000	0	0
Lieutenant General	Samuel Bradshaw, ...	ditto,	Europe.			
Lieutenant General	Sir Thomas Brown, K. C. B., ...	ditto,	Europe.			
Lieutenant General	George Prole, ...	ditto,	Europe.			
Lieutenant General	Archibald Fergusson, ...	ditto,	Europe.			
Lieutenant General	Saint George Ashe, ...	ditto,	Europe.			
Lieutenant General	Henry Fox Calcraft, (the late) from the 1st January to the 1st April inclusive, ...		Europe.			
Major Generals	Lambert Loveday, ...	Full Year,	Europe.			
Major Generals	Thomas Hurdwick, ...	ditto,	Europe.			
Major Generals	Sir John Arnold, K. C. B., ...	ditto,	India,	6000	0	0
Major Generals	George Dick, ...	ditto,	Europe.			
Major Generals	John Cunninghame, ...	ditto,	Europe.			
Major Generals	James Price, ...	ditto,	Europe.			
Major Generals	Sir Alexander Knox, K. C. B., (the late) from the 1st January to the 31st August inclusive,		India,	3994	6	3
Major Generals	Sir John Withington Adams, K. C. B., ...	Full Year,	India,	6000	0	0
Major Generals	Sir Henry Worsley, K. C. B., ...	ditto,	Europe.			
Colonels	George Carpenter, ...	ditto,	Europe.			
Colonels	Alexander Caldwell, C. B., ...	ditto,	Europe.			
Colonels	John Luther Richardson, ...	ditto,	Europe.			
Colonels	John Nicholas Smith, ...	ditto,	India,	6000	0	0
	Colonels of Regiments on the Half Share.						
Colonels	John Doddington Sherwood, ...	Full Year,	Europe.			
Colonels	John Greenstreet, ...	ditto,	Europe.			
Colonels	Donald MacLeod, C. B., ...	ditto,	Europe.			
Colonels	Gervaise Pennington, C. B., ...	ditto,	Europe.			
Colonels	Joseph O'Halloran, C. B., (Authorized by Government in Secretary's Letter No. 214, of the 19th December 1833, to be drawn in India, ...)	ditto,	Europe,	3062	1	0
Colonels	Robert Stevenson, C. B., ...	ditto,	India,	3062	1	0
Colonels	Christopher Fagan, ...	ditto,	Europe.			
Colonels	Peter Littlejohn, (the late) from the 1st to the 12th January inclusive, ...		Europe.			
Colonels	John Shapland, C. B., ...	Full Year,	Europe.			
Colonels	William Casement, C. B., ...	ditto,	India,	3062	1	0
Colonels	Martin White, ...	ditto,	India,	3062	1	0
Colonels	William Croxton, ...	ditto,	Europe			
Colonels	J. R. Lumley, ...	ditto,	India,	3062	1	0
Colonels	William Comyn, ...	ditto,	Europe.			
Colonels	John Rose, C. B., ...	ditto,	Europe.			
Colonels	Robert Hetzler, C. B., ...	ditto,	Europe.			
Colonels	Clements Brown, C. B., (Entitled to encreased Advance, vide Government General Orders No. 223, of the 20th July 1825,)	ditto,	India,	4156	12	0
Colonels	William Hopper, ...	ditto,	India,	3062	1	0
Colonels	Hastings Dare, ...		Europe.			
Colonels	J. A. Paul MacGregor, ...	ditto,	India,	3062	1	0
Colonels	William Richards, C. B., ...	ditto,	India,	3062	1	0
Colonels	Alexander Duncan, ...	ditto,	India,	3062	1	0
	Carried forward, Sa. Rs. ..			59709	13	3

(Bracketed against the Colonels of Regiments on the Half Share, from John Doddington Sherwood to Robert Hetzler: "Entitled to the Allowance equivalent to an Additional Half Share and Advance of £369, or (Sicca Rupees 2,679-5-0, from the General Treasury.")

			Rs.	As.	P.
	Brought forward, Sa. Rs. ..		59709	13	3
Colonels Thomas Whitehead, C. B.,	Full Year,	Europe.			
Thomas Penson,	ditto,	Europe.			
Robert James Latter,	ditto,	Europe.			
Robert Patton, C. B.,	ditto,	India,	3062	1	0
William Hill Perkins,	ditto,	Europe.			
Duncan MacPherson,	ditto,	Europe.			
William Innes, C. B.,	ditto,	Europe.			
Gabriel R. Penny,	ditto,	India,	3002	1	0
Robert Houstoun, C. B.,	ditto,	Europe.			
Alexander Cumming,	ditto,	Europe.			
Archibald Watson,	ditto,	India,	3062	1	0
F. J. T. Johnston,	ditto,	India,	3062	1	0
James Cock,	ditto,	Europe.			
Thomas Garner,	ditto,	Europe.			
Robert Pitman, C. B.,	ditto,	Europe.			
C. S. Fagan, C. B.,	ditto,	India,	3062	1	0
William Samuel Heathcote,	ditto,	Europe.			
Thomas D. Broughton,	ditto,	Europe.			
Mossom Boyd,	ditto,	Europe.			
John MacInnes,	ditto,	Europe.			
Patrick Byres,	ditto,	Europe.			
William Burgh,	ditto,	India,	3062	1	0
Edmund Cartwright,	ditto,	India,	3062	1	0
Alfred Richards,	ditto,	Europe.			
James Ahmuty,	ditto,	Europe.			
Herbert Bowen,	ditto,	India,	3062	1	0
John Wells Fast,	ditto,	India,	3062	1	0
John Tombs,	ditto,	India,	3062	1	0
George Becher,	ditto,	India,	3062	1	0
William Phillips Price,	ditto,	Europe.			
James Durant,	ditto,	Europe.			
Robert Hampton,	ditto,	India,	3062	1	0
John Staples Harriot,	ditto,	Europe.			
Henry Hodgson,	ditto,	Europe.			
Sir Robert Henry Cunliffe, Kt., from the 13th January, vice Peter Littlejohn deceased, to the 31st December inclusive,	......	Europe.			
William Brookes, (the late) from the 2d to the 4th April, vice Lieutenant General Henry Fox Calcraft deceased,	......	Europe.			
John Truscott, from the 2d April, vice H. F. Calcraft deceased, to the 31st December inclusive,	......	Europe.			
Henry Huthwaite, from the 5th April, vice W. Brookes deceased, to the 31st December inclusive,	......	Europe.			
Harry Thomson, } from the 1st September, vice Major General Sir A. Knox, K. C. B., deceased, to the 31st December inclusive,	......	Europe.			
James Kennedy, }	......	India,	1023	7	9

Army Clothing Agents.

1st Division, ..	Major R. D. Fulton, .. On the Half Share, being on leave of absence, on Medical Certificate,	Full Year,	Received Monthly Advancesduring the year under authority of Government.				
	Captain J. E. Debrett, Officiating, Half Share, ...	ditto,					
2d Division, ..	Captain Thomas Sewell, on the Full Share, ...	ditto,					
		Total, Sicca Rupees, ...		97478	1	0	

Number of Shares according to the foregoing Statement on the 31st December, 1834; viz.

	Retired.	Full.	Half.
Retired and Senior Lists, ...	5	0	0
For 3 Brigades of Horse, 5 Battalions European and 2 of Native Foot Artillery, ...	0	2	6
" 10 Regiments of Light Cavalry, ...	0	1	8
" 2 Regiments of European and 74 Regiments of Native Infantry, ...	0	15	46
" — Army Clothing Agents, ...	0	2	0
Total, ...	5	20	60

The Accountant to the Military Department is directed to adopt measures for the payment of the Advances according to the foregoing Statements.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 2d January, 1835.

SEALED Tenders will be received by the Agent for Gun-powder, at Ishapore, on or before the 15th of January next, for the supply of 30,000 maunds of Soondry Fire Wood.

Contractors to provide from 6 to 7,000 maunds monthly, or such a quantity as may be required, the Wood to be deposited in the Agency Yard for two months, and at the expiration of that period to be weighed and delivered, when the amount of such Wood will be paid to the Contractor.

R. POWNEY, *Major,*

Agent for Gun-powder.

Powder Works, Ishapore, 24th December, 1834.

NOTICE is hereby given, that no Chors or Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last August Sale, and whereof the amount Deposit became forfeited as per a Notification dated the 19th November last, unless the principal amount Purchase Money be paid in by Four o'Clock of the 12th Proximo. The Sub-Treasurer's Receipts will not be taken in payment of the above Salt after the date and hour provided, but the Salt shall be considered as altogether forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th December 1834,

W. R. YOUNG, *Secretary*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে গত আগষ্ট মাহার নিলামের খরিদা কিয়ৎ পরিমাণ নমক যাহার আমানত পেশগী গত নবম্বর মাহার ১৯ তারিখের এস্তেহার মোতাবক সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিমতের টাকা যদ্যপি আগত সন ১৮৩৫ সাল ১২ জেনওয়ারি রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে উহার ছাড় রওয়ানা দেওয়া যাইবেক না। নিম্ন উক্ত তারিখ এবং সময়ের পর নমক মজ্কুরের কিমতের টাকা আদায় নিমিত্ত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিলে তাহা লওয়া যাইবেক না কিন্তু নমক মজ্কুর নিলামের সরত মৈতাবক সাম্যক প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগৃহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নির্দ্ধারিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক।—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ২৭ ডিসেম্বর মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৩ পৌষ।—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 15th instant, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,20,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	50,000
JESSORE Ditto,	40,000
BULLOOAH Ditto,	45,000
CHITTAGONG Ditto,	55,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto,	25,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto ditto,	30,000
MADRAS PERMIT Ditto,	20,000
BOMBAY Ditto,	10,000
Total Maunds,	4,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪৮ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩ মাহ মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	১২০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	৪০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৪৫০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৫৫০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	২৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৩০০০০
মান্দ্রাজ পরমিট নমক—	২০০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
ছমলা নমক—	৪০০০০০

নমক মজকুর সনহালের ১ ও ৮ ও ১২ মার্চ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সক্রেটরি সাহেবের দফ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে যেকয়ার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সক্রেটরি সাহেবের দফ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ৫ মাহ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২২ পৌষ—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore, Chingleput, and South Arcot in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35	Quantity already exported	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.
Nellore,	1,00,000	98,980½	1,019½	1,019½
Chingleput .. Coveloug,	3,00,000	1,73,700	1,26,300	86,520
South Arcot, Marcanum,	1,00,000	65,420	34,580	34,580

Revenue Board Office, Fort St. George, 29d Dec. 1834.

R. T. PORTER, *Dy. Secretary.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 27th December, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be peremptorily held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Friday, the 16th Proximo. Deposits for the December Sale will be taken at the prescribed amount in the Public Securities of the Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের রিসেল—

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম—

সন১৮৩৪ সাল তারিখ ২৭ দিসেম্বর—

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক যাহা বর্ত্তমান মাহার নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক একচেঞ্জ রুমে ইংরেজী সন১৮৩৫ সাল তারিখ ১৬ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৪ মাঘ রোজ সুক্রবার রিগুলের সেলের পর নিশ্চয় রিশেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক দিসেম্বর মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেসগি নিয়মিত হারে কোম্পানিরকাগজ লওয়া যাইবেক—

সরত নিলাম—

প্রতিলাটের কিমতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের এ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক রিসেল কারণ এস্তাহার হইল তাহার যে মেকদার এ মকররি তারিখে বিক্রয় হইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তাহার এই দফ্তর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 14th January 1835, corresponding with the 2d Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bulloah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1238 and to Assin 1241 B. S.	Interest and Penalty to the 30th Poose 1241 B. S.	Total Arrears.
1	0	Purgunnah, Kudwa, Ameenabad & Bedrabad, ...	Rannee Utmopoornah, Phurbhoo Ram Rai and Mr. Fuaje Coonjen, ...	15584 13 8 0	Entire Estate, ..	40299 0 3 2	13394 14 4 1	61693 14 7 2

Bulloah, Deputy Collector's Office, the 6th December, 1834.

F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the [illegible] February 1835, corresponding with 24th Maug 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Backergunge Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehaul.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated from 1240 up to the Kist of Kartick 1241 B. S.	Interest and Penalty up to ditto.	Total Arrear.
1	1768	Sheeb Chunder Doss, &c. Taloog..........	Mohun Chunder Doss, Ha. 10 as. 13 gs. 1 c. 1 kt., Sheeb Chunder Doss, Collee Sunker Ghose, Kistopersaud Bose, Deepersaud Bose and Raj Chunder Bose, Ha. 5 as. 6 gs. 2 cs. 2 kts. ...	[illegible] 8 0 0	Entire Estate,	7696 4 0 0	1579 0 5 2	9265 4 5 2

Zillah Backer Gunge, Collector's Office, the [illegible] December, 1834.

H. WILLIAMS, *Collector.*

এস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা বাকরগঞ্জ

সন ১৮৩৪ সাল ইং ২৩ দিসম্বরের লিখিত পরওয়ানার হুকমমাফিক নিচের লিখিত মহলাতের যে সন ১২৪০ ও সন ১২৪১ সালের বাং সাহে কীস্তি দাখিলের বাকী খাজানা আদায় কারণ সন১৮৩৫ ইং ৫ মাহে ফেবওারি মোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা২৪ মাহে মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার নিলামের তারিখ মোকরর করাগিয়াছে অতএব কেহ খরিদ করিবের এরাদা রাখহ তবে ঐ তারিখে এই কাছারিতে হাজির হইয়া নিলাম খরিদ করহ এহাতে তাগিতং জানিবা ইতি সন ১৮৩৪ ইংরেজী ২৪ দিসম্বর মোতাবেক সন ১২৪১ বাঙ্গলা ১০ পোষ

নম্বর লাট	নম্বর রেজষ্টিরি	ইস্মি মহাল	ইস্মি মালিক	ইস্মি পরগনা	জমা সদর	রকম নিলাম জাহা বিক্রীহইবেক	বাকী বাং সন ১২৪১ বাং	সুদ জরী মানা	এজন	বাকি বাং সন ১২৪১ বাং কিস্তী কার্ত্তিক	সুদ জরী মানা	এজন	একুনাই বাকী
১	১৭৬২	শিবচন্দ্র রায় ওগয়রহ তালুক	হিং ৷৷৶১৩— জাত মহেশচন্দ্র রায় হিং ৷৴৬৷৷= জাত শিবচন্দ্র রায় ও কালিশঙ্কর ঘোষ ও কৃষ্ণপ্রসাদ বসু ও দেবিপ্রসাদ বসু ও রাজচন্দ্র বসু	খারিজ পরগণে চন্দ্রদিপ	৫৬৩৭৷৷	১	৫৫৫৬৷৷	১৪১৮৵৬৷	৬১৭৪৷৷৵৬৷	২১২৯৸	১৬০৸৴১১	২২১৭৷৷৴১১	২২৬৫৷৩৷৷

R. WILLIAMS, *Collector.*

Zillah Backer Gunge, Collector's Office,
the 30th December, 1834.

Register of Tickets on the First Day's Drawing of the First Calcutta Lottery of 1835, each of which is entitled to the Reserved Ticket or Tickets annexed to it under the terms of the 2d and 11th Articles of the above Lottery.

Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.
2870	 576	3388	 293	4130	 819
2150	 723	4584	 880	4009	 540
2851	 431	4639	 37	1540	 276
2675	 849	4059	 154	4373	 442
3390	 270	2065	 684	1898	 862
4771	 610	2310	 123	4350	 191
3414	 803	1812	 423	2529	 373
4864	 184	4896	 828	1355	 695
1956	 620	4703	 434	2027	 102
1832	 135	4506	 438	3117	1081 to 1085
2522	 393	4239	 810	4390	 380
2782	 494	2911	 571	2464	 394
2738	 909	4360	 130	4220	 469
4585	 231	2347	 225	1647	 272
3233	 626	4844	 411	4821	 752
2295	 125	2784	 30	3749	 722
3198	 287	3664	936 & 937	2230	 308
4421	 847	4359	 217	4705	 881
3245	940 & 941	2351	 122	4751	 458
3663	 454	4120	 561	3957	 139
4553	 371	1525	 704	4157	 627
3033	 448	3422	 10	3284	 742
3018	 887	2773	 792	2063	942 & 943
1435	 845	3943	1000 & 1001	3592	 294
2910	 811	1470	1026 to 1029	2696	 353
2028	 853	4265	 730	3093	 693
2058	 134	4761	994 & 995	1579	 386
2147	 515	2465	 542	4118	1066 to 1070
1559	 479	1365	 328	4168	 147
2864	 851	3507	 922	4364	 155
2561	 778	1823	950 & 951	4803	 586
4084	 861	3337	 788	3321	1050 to 1053
2325	 499	3820	 774	4267	 491
2996	 815	3434	 699	1626	 341
1411	 288	3608	 511	2833	 633
2406	 336	4395	 382	4344	 3
2766	 725	2761	 298	1341	 893
1635	 773	4414	 17	1328	 557
4612	 674	2849	 653	3925	 642
2284	 362	1580	978 & 979	4774	 283
3234	 630	1491	 596	1993	 395
3841	 879	4963	 763	1724	 444
4377	 357	4560	930 & 931	3229	 36
3071	 897	2549	 834	4208	 787
3078	 534	4974	 467	3210	 833
2374	984 & 985	2769	 251	1801	 397
1360	 537	1333	 751	3510	 199
3232	 239	3761	 95	4008	 188
2530	 311	1490	 244	1313	 715
4713	 2	3821	 917	1927	 676
1852	958 & 959	4622	 144	3560	1126 to 1135
4076	1091 to 1095	3136	 745	1547	 918
1599	 647	1501	 398	3442	 604
4432	 52	1401	 622	3342	1042 to 1045
1824	 896	4549	 531	1662	1086 to 1090
2866	 220	3739	 812	2253	 777
2565	 254	3603	944 & 945	1758	 243
4743	 126	2904	 23	3800	 247
3392	 570	3354	996 & 997	2804	 106
2999	 823	2170	 785	2380	 99
4570	1054 to 1057	2862	 756	2515	 844
3934	 813	4262	 33	2734	 873
3165	960 & 961	2803	 421	4690	 582
3102	 584	3040	 721	3855	 718
3570	 352	2394	 575	4996	 321
2902	 781	2591	 553	1432	 837
1420	 648	2038	 62	4456	 759
2099	 857	4947	 470	1877	1014 & 1015
3096	 835	1844	956 & 957	4580	 313
4993	1006 & 1007	4178	 113	3808	 388
1699	 464	2140	 316	2335	 888
4608	 740	2027	 51	4000	 562
3002	 842	4309	 603	3860	 541
3146	 49	4003	 399	4717	 124
4599	 697	4820	 85	4190	 550
3235	 356	3439	 850	4342	 525
1436	 302	1562	 156	4637	 200

Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.
2130	 902	2963	 299	4422	 477
3918	 483	2482	 624	2733	 747
3036	 186	1521	 118	1974	 522
4527	 807	2194	 578	2062	 831
3554	1096 to 1100	3311	 450	2513	 589
4684	 20	1514	 368	4949	 18
2726	 168	2857	 594	3568	 904
3045	 141	2336	 15	1766	 75
3319	 696	2623	 224	4401	 86
4256	 888	1902	982 & 983	1810	928 & 929
1345	 878	3686	 404	2540	 671
3548	 65	3479	 57	4017	 257
1359	 352	3269	 488	4071	 363
4837	 912	1686	 82	4643	 593
4507	 8	1892	 623	4355	 625
4734	 802	1536	 245	2583	 333
4457	 712	1988	 174	3828	 253
3463	998 & 999	4858	 690	2700	 731
2568	 64	1486	 331	1856	 874
2638	 480	1741	 876	3865	1046 to 1049
2918	1116 to 1125	1329	 705	2432	 358
2749	 190	1902	 548	2255	 616
4381	 234	1415	 108	4419	 597
4234	 436	3803	 101	3070	 185
4361	 260	2744	1156 to 1175	2983	 88
4525	 709	3536	 473	3440	 767
3019	 606	3914	 159	4809	 641
3963	 821	4561	 559	3620	 236
4303	 658	1757	 651	2450	 436
2105	 344	1535	 490	3405	 246
3469	 128	2558	 76	1526	 424
2154	 34	3112	 866	4250	 872
3127	 417	4784	 426	4795	 654
2128	 577	3485	 68	4913	 789
4155	 181	3732	 601	2211	 335
3169	 895	3268	 526	1952	 120
4310	 843	1859	 812	2721	 237
2220	 114	1809	 474	2991	 838
4048	 266	1489	 230	2415	 637
3864	 451	4946	 342	4632	 608
2034	 129	4454	 565	1928	 818
1804	 420	3544	1002 & 1003	2771	 554
2770	 42	2360	 645	1603	 367
2971	 110	2314	 59	2072	 856
2724	 189	1620	1176 to 1225	4892	 772
2826	 233	3950	 221	1725	 563
2049	 119	2067	 598	2155	 754
2319	 406	1890	 516	1362	 209
4772	 441	4563	 258	1657	 566
2302	 481	3953	 580	3793	 25
1634	 804	1833	 218	4773	 459
4783	 61	2964	 28	1594	 379
2186	 440	1919	 793	3008	 232
3271	 805	1935	 779	2873	 338
2210	 31	4537	 518	3641	 305
4158	 496	4695	 229	4973	 403
3006	 484	3715	 165	2830	 495
4876	 67	4868	 635	2987	 425
1955	 558	1750	 369	1735	 48
4816	 66	2286	 248	4175	 617
1683	 871	4972	 109	1357	 163
4740	962 & 963	3605	 197	2952	968 & 969
4007	 210	1475	 765	3898	 152
2887	 323	3825	 206	4306	 678
3603	 330	3030	 383	1415	 269
4019	 89	3682	 665	2579	1071 to 1075
3046	 162	4902	 646	3371	 446
1495	 175	2471	 921	2165	 208
2304	 848	3816	1024 & 1025	3533	 864
4522	 46	4710	 205	4176	 588
2101	 222	3784	 69	2381	 636
4930	 44	3731	934 & 935	2624	 145
3704	 327	4578	 711	3839	 590
2281	 844	4594	 863	2696	 800
3194	 675	1472	 790	4757	 596
1638	 486	4633	 317	2244	 39
4307	 783	4825	 14	2087	 35
1838	 177	4399	 733	3088	 482
1453	 673	4166	 79	4470	 587
3160	 569	2013	 846	3508	 331
3410	 147	4277	 808	2990	1101 to 1105
2574	1136 to 1155	4411	 664	2330	 692
4788	 827	4660	 203	1998	 719

Tickets Drawn	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.
4904	726	3202	737	4881	381
4571	104	2867	766	4291	687
1400	702	4673	631	2512	514
3612	923	1243	408	2297	300
2795	157	2403	698	2677	717
4742	262	4354	938 & 939	4216	657
1901	63	3849	510		

The Second Day's Drawing will take place on Friday next, the 9th day of January, 1835.

A. TROYER, *Asst. Secy. to the Lottery Committee.*

BANK OF BENGAL, JANUARY 5TH, 1835.

THE PROPRIETORS OF THE BANK OF BENGAL are hereby informed, that the Fifty-first Half-year's Dividend is payable at the Bank, at the rate of Six Rupees (Sa. Rs. 6) per cent. per annum, or Three Hundred Rupees (Sa. Rs. 300) each Share.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary and Treasurer.*

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

AT a Meeting of Subscribers to the CIVIL SERVICE ANNUITY FUND, held at the Town Hall on Thursday, 1st January, 1835—

J. PATTLE, ESQ., in the Chair,

The Accounts of the past Year were laid before the Meeting, and passed.

Unappropriated Funds.

					Interest		
Balance on the 30th April 1833,	4221879 3 2	....	...	...	238812	12	0
Deduct amount transferred to Appropriated Funds under Art. XXXI. of Regulations, ..	219165 14 10	4002713	4	4			
Hon'ble Company's Donation of 1832-33, ..	302871 2 4						
Deduct 6 per Cent. Interest on Sa. Rupees 92355, agreeably to Art. LXII of Regulations,	5541 4 9	857329	13	7	21480	12	8
Interest on the Monthly Subscriptions of 1832-33,		11109	12	8	661	9	5
Subscriptions recd in 1833-34,		361457	6	10			
Fines from Six Annuitants in 1833-34, ...		202196	13	2			
		4934807	4	7	275119	2	1
					4934867	1	7
					5210226	6	8
Deduct, Establishment of the Fund, .		12682	13	9			
Value of Six Annuitants transferred to Appropriated Funds,		563240	0	0	575922	13	9
Balance on the 30th April 1834,		Sa. Rs.	...	...	4634303	8	11

Appropriated Funds.

					Interest		
Balance on the 30th April 1833,	2802263 4 5	....		.	168135	12	9
Add, amount applicable to this Fund under Article XXXI of Regulations,	219165 11 10	3021429	3	3			
Amount value of Six Annuitants transferred from Unappropriated Funds, ...		563240	0	0			
		3584669	3	[illegible]	[illegible]	12	9
					[illegible]	[illegible]	[illegible]
					375280	0	0
Deduct, Amount paid by the Hon'ble Court to 35 Annuitants of the year 1833-34, ...		....			855000	0	0
Balance on the 30th April 1834,			Sa. Rs.		330780	0	0
Total Balance of the Funds,		.. Sa. Rs.			8032105	8	11

Proposed by Mr Prinsep, seconded by Mr. Plowden—That, as it appears from the Books, that the account of payments of the year to Annuitants in England, is made upon the assumption, that all Annuitants are living, and have drawn their Annuities, but without Certificate of the date of actual payment of each; the Court of Directors be solicited, through the Local Government, to furnish an Annual Account Current with the Fund, with the view of enabling the Managers to lay before its Annual Meetings of the 1st January, Statements of Payments made in England, on account of the Fund, up to the 30th April preceding.

Carried.

The names of the Managers for the past year were read to the Meeting, and the following Gentlemen were elected Managers for the present year:

Messrs. PATTLE, AND W. BRACKEN, } Re-elected.

" PLOWDEN,
" DORIN, AND
" WALKER, } Vice { Messrs. G SAUNDERS, " BUSHBY, AND " PARKER.

The Thanks of the Meeting were then voted to the Chairman; and the Meeting was dissolved.

(Signed) J. PATTLE, *Chairman.*

Civil Service Annuity Fund Office, the 2d January, 1835.

Bengal Military Bank.

NOTICE.—The Annual General Meeting of *Depositors* in Bengal Military Bank, will be held at the Town Hall, on Thursday, the 15th Instant, at 11 o'Clock A. M., for the purpose of receiving the Report on state of Accounts for the past year, and for the consideration of such matters connected with the Institution as may be brought before it.

R. S. STRICKLAND, *Secy. B. M. Bank.*

Military Bank Office, 1st Jan. 1835.

BENGAL MILITARY FUND.

IN CONFORMITY to the 26th and 27th Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. HENRY MARTINDELL, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Monday, the 26th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the Election of Directors for the ensuing year, and for the inspection and approval of the Accounts of the Fund and of the Proceedings of the Directors for the past year.

G. YOUNG, ***President.***

Calcutta, Military Fund Office, 26th November, 1834.

NOTICE.—I beg to intimate to the Public, that I have this day admitted Mr. JOHN LAMB a Partner in my Concern, and the business will in future be carried on under the style and Firm of SHEARWOOD AND CO.

GEO. SHEARWOOD.

86, Cossitollah, 1st January, 1835.

NOTICE.—The Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Medical Retiring Fund will be held at No. 7, Esplanade Row, on Monday, the 12th instant, at One P. M., for the purpose of Auditing the Accounts, and transacting other business that will be submitted to it.

H. S. MERCER, *Secretary.*

Calcutta, 2d January, 1835.

NOTICE TO CREDITORS.—The undersigned, under instructions from the surviving Trustee in this Country, beg to notify to those Creditors who signed the Trust Deed of Mr. JOHN LOW, late of Calcutta, and now of Rangoon, that a final Dividend of one anna, two and quarter pie will be paid by them on and after the 20th Instant, on application at the Exchange.

MACKENZIE, LYALL & CO.

3d January, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mango Lane.

SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 7, 1835.

Laudable Societies.

AT A GENERAL MEETING of the Members of the Seventh Laudable and Thirteenth Supplementary Laudable Societies, held at the Office of the Secretary, on Monday the 29th of December 1834—

Colonel W. S. Beatson in the Chair.

The following Resolutions and Regulations were adopted as the Constitution and Laws of a new Society, to be established on the 1st of January 1835, to be denominated

THE FIRST NEW CALCUTTA LAUDABLE SOCIETY,

For mutual Life Insurance, and for embodying and continuing

THE SEVENTH LAUDABLE SOCIETY

AND THE

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY

Of Calcutta, as they shall respectively expire. The former on the 31st December 1834, and the latter on the 30th June 1835.

In virtue of the Proceedings of the Meeting of those Societies held at Calcutta, on the 15th of April 1834.

Rules of the first new Calcutta Laudable Society.

Art. 1.—The object of the Association is to provide a fund for the Insurance of Lives, whereby Individuals may secure a provision for their Families after their death, or Creditors may guard themselves against loss, in the event of the decease of their debtors.

2.—In its constitution this Association differs from an office for the Insurance of Lives, (as such offices have been generally constituted in Europe,) in that the whole Fund of the Society accumulates for the benefit of the Insured, and of them alone; that no Insurer reaps a profit from the Institution; and that the charges of management are regulated on so economical a scale as scarcely to form a sensible burthen on the Establishment.

3.—The New Laudable Society shall be considered as having commenced on the 1st of January, 1835, and shall close its first term of 5 years on the 31st of December, 1839, at midnight; but the Society shall nevertheless be considered perpetual, or subsisting, and renewable from time to time, in periods of five, or such number of years as shall be agreed on hereafter, until a majority of the Subscribers or Shareholders, at any General Meeting, called by public advertisement for the purpose, shall decide on its being brought to a final close.

4.—The business of the Society shall be conducted by Directors, a Secretary and Treasurer, with a controlling voice and power in the Shareholders or Members, as hereinafter provided for: and the following parties have been appointed to act accordingly;—T. E. M. Turton, R. H. Cockerell, William Bruce, Benjamin Harding, Esqrs., Captain J. W. J. Ouseley and Baboo Dwarkanath Tagore, as Directors (until a General Meeting of the Society can be held to complete the prescribed number);—Mr. James Cullen, Secretary, and the Union Bank as Treasurers.

5.—The Fund, or Proprietory interest, is to be portioned into Shares; and an individual or individuals may subscribe for a certain number of Shares either on his or her own life, or on any other life. In the former case the Estate of the deceased, or such person or persons as he or she may, by Will or Assignment, have appointed, shall benefit to the extent of the Shares subscribed for; unless in that or either case, the Shares or Interest be specially declared at the time of subscription to be for the benefit of any other person or persons, or be subsequently assigned and made over, according to the rule hereinafter set forth, for the benefit of any other person or persons, in which case, such person or persons shall be entitled to benefit in the event of a lapse and no other.

6.—The number of Shares that can be subscribed for on any one life shall not exceed ten whole Shares, save and excepting in cases of transfer from the Seventh Laudable Society and Thirteenth Supplementary Laudable Society, where more than ten Shares already exist, in the aggregate, in both Schemes.

7.—Persons shall be at liberty to subscribe for half or quarter Shares, either on their own lives, or on the lives of others; and in case of laspe, the Estate of the deceased, or the parties for whose advantage the subscription is declared to be, or who may have become entitled to such advantage by Will or Assignment as above, shall benefit by the Fund in a like fractional proportion.

8.—Shareholders in the Seventh Laudable Society, and in the Thirteenth Supplementary Laudable Society, on the terms and for the considerations hereinafter mentioned, to have the privilege of transferring Interests or Policies in these Societies, as they shall respectively expire, on the 1st of January and 1st of July 1835, without the production of fresh Certificates of Health.

9.—In consideration of the provision made by the Regulation of the Seventh Laudable Society for a bonus for the continuance or renewal of its Policies, and which it is agreed shall be paid over to the new Society, all proposed transfers of Policies belonging to it to the new Society shall be admitted on payment of premium, as hereinafter provided for; but in the case of Policies in the Thirteenth Supplementary Laudable Society, where no such provision is made, an additional premium, or bonus, of Fifty Sicca Rupees per Share for all ages, over and above the regulated payments as above, shall be required before any transfer of Policies from that Society are made.

10.—All applications for admission into the Society from persons residing at any of the King's or Company's Settlements, shall be made by letter to the Secretary, and shall be accompanied by two Certificates of Health, signed by a Medical Gentleman in the King's or Company's Service, (those from other places to the satisfaction of the Directors,) and by an Affidavit sworn to and signed by the individual on whose life the Shares are applied for, such Letter of Application, Certificates and Affidavit, to be according to the following Forms, (printed copies of which may be had on application to the Secretary,) and to be adhered to in all cases, save where the Directors shall deem it right to waive objection.

FORMS OF APPLICATION.

From persons subscribing on their own lives.

(Place and date.)

To James Cullen, Esq.

Secretary New Calcutta Laudable Society.

Sir,

I request to be admitted to hold———Share in the New Calcutta Laudable Society on my own life, for the benefit of my Estate after my death, or of such person or persons as I may hereafter appoint by Will or Assignment, for which purpose the prescribed Certificates and Affidavit of Health are herewith transmitted.

I am, Sir,

Your obedient Servant,

From persons subscribing on the lives of others,

(Place and date.)

To James Cullen, Esq.

Secretary New Calcutta Laudable Society.

Sir,

—— request to be admitted to hold —— Share in the New Calcutta Laudable Society on the life of —————— for the benefit of —————— for which purpose the prescribed Certificates and Affidavit of Health are herewith transmitted.

—— Sir,

Your obedient Servant,

——————

CERTIFICATE NO. 1, OF PHYSICIAN OR SURGEON.

This is to certify that to the best of my knowledge and belief ——————* is at this date free from any dangerous malady whatever, and that from the result of the enquiries which I have made of† —————— in person, I consider him to be a good life.

I further declare that I have no interest in the Insurance proposed to be effected on the life of the said ——————

Dated at ——————
this —— day of —— 18 } ‡

* Name, place of abode, and rank or profession.
† The party himself, or any Medical Attendant.
‡ Insert name and official designation.

AFFIDAVIT.

I* ——————————
do hereby make oath and declare that to the best of my knowledge and belief, the contents of the accompanying Certificates, as they relate to my present state of health, are true; that I have not wilfully concealed from the certifyer any circumstance relative to my health or constitution; that I have had the small or cow-pox; and that my age at this time does not exceed —— years and —— months.

†

Sworn to and signed at ——————
this —— day of ——, 18 before me,

‡

* Insert name, profession and place of abode at full length.
† Signature. ‡ Magistrate's Signature.

N. B. Omission or misrepresentation in these documents of facts connected with the age, health, or constitution of the party to be insured on, will vitiate the Policy.

The Certificates are to be filled up, dated, and granted by a Surgeon in the King's or Company's Service, and the Affidavit sworn to and signed before the Magistrate, or in his absence, before the Principal Civil or Military authority present. The dates of the Certificates and Affidavit to correspond if possible.

PHYSICIAN'S OR SURGEON'S CERTIFICATE, NO. 2, TO BE SENT IN SEALED.

To enable the New Calcutta Laudable Society to judge of the expediency of accepting or rejecting any proposed risk, it is required, that, to the subjoined queries replies should be furnished by a Medical Gentleman in the King's or Company's Service, or of otherwise ascertained professional acquirements: It is also requested that the whole, when filled up and signed, may be returned to the applicant to be forwarded to the Secretary.

QUERIES.	REPLIES.
1. Name of applicant.	
2. How long have you known him?	
3. Have you attended him professionally?	
4. What is your opinion of the general state of his health?	
5. Have you had occasion to know or to hear that he is subject to any dangerous disease, or that he is predisposed to any hereditary disorder?	
6. Are his habits sober?	
7. Is there any circumstance within your knowledge connected with his health with which the Directors ought to be acquainted?	
8. On the whole, do you consider the applicant as having a fair chance of a long life?	

* Signature of Surgeon, and official designation.

Dated at ——————
this —— day of —— 18 } *

11.—No subsequent increase of Shares on any life shall be allowed, except on a fresh application, to be again approved of by the Directors, and accompanied by fresh Certificates and Affidavit as above. The subscription on the additional Shares to be according to the age of the party at the time of making the new application.

12.—The following are the rates of Subscription, over and above the bonus stipulated for above in the case of transfers from the Thirteenth Supplementary Laudable Society, to be paid half yearly on each Share, half Share, and quarter Share, according to the ages at the time of admission into the Society of the parties on whose lives Policies shall be transferred or subscribed:—the rates chargeable at each renewed period or term of the Society will be according to the age of the same parties at the period of such renewal.

Ages.	Whole Share.	Half Share.	Quarter Share.	Ages.	Whole Share.	Half Share.	Quarter Share.
8 to 20	100	50	25	51	217	100	55
21	103	52	26	52	223	112	56
22	105	53	27	53	231	116	58
23	108	54	27	54	239	120	60
24	110	55	28	55	247	124	62
25	113	57	29	56	255	128	64
26	115	58	29	57	265	133	67
27	118	59	30	58	275	138	69
28	121	61	31	59	285	143	72
29	124	62	31	60	300	150	75
30	127	64	32	61	315	158	79
31	130	65	33	62	330	165	83
32	133	67	34	63	350	175	88
33	136	68	34	64	370	185	93
34	139	70	35	65	390	195	98
35	142	71	36	66	415	208	104
36	146	73	37	67	440	220	110
37	150	75	38	68	470	235	118
38	154	77	39	69	500	250	125
39	158	79	40	70	535	268	134
40	162	81	41	71	575	288	144
41	166	83	42	72	620	310	155
42	170	85	43	73	670	336	168
43	174	87	44	74	725	363	182
44	179	90	45	75	785	393	197
45	184	92	46	76	850	425	213
46	189	95	48	77	920	460	230
47	194	97	49	78	995	498	249
48	199	100	50	79	1075	538	269
49	205	103	52	80	1110	555	278
50	211	106	53				

13.—The foregoing scale may however be altered at any General Meeting of the Society called for that purpose; and the increase of premium with advancing age on lives insured, shall be annual, and not unaltered or unincreased during any current term of the Society, as in the preceding Laudable Societies.

14.—In cases, however, of applications for Shares or Policies on the lives of parties under Certificates not unobjectionable in every respect, and supposed to involve only a trifling increase of risk, the Directors shall be at liberty to grant admission on enhanced premiums, agreeably to the best of their judgment, and the opinion and recommendation of their medical adviser.

15.—No application for admission into the Society shall be admitted without being previously submitted to and sanctioned by the Directors; but the Directors shall in all instances be at liberty to reject any application without assigning any reason to the applicant for so doing.

16.—No application for insurance on any life shall be considered as entitling the party or parties applying for, or connected with the Insurance, to benefit by the Society, until the life to be insured on, shall have been approved of by the Directors, a Certificate of Admission granted under the signature of the Secretary agreeably to the following form, and the amount of the regulated premium paid.

(FORM OF CERTIFICATE OF ADMISSION.)

No. ——

I do hereby certify, that —————— been duly admitted to hold —— Shares in the First New Calcutta Laudable Society, on the life of —————— for the benefit of —————— who shall be entitled, in the event of a lapse of the aforesaid life, to receive such proportion of the Funds of the said Society, as by the established Regulations thereof, published in the *Calcutta Gazette* of the 31st Dec. 1831, may become due by virtue of this subscription, and at such time or times as the said Regulations direct; subject, moreover, to all the several provisions and exceptions by the said Regulations prescribed, and notes hereto subjoined.

I do further acknowledge to have received from the aforesaid ——————
the sum of Sicca Rupees ——————
being the amount of subscription in advance, required by the Regulations of the said Society.—In witness whereof I have hereunto subscribed my name in Calcutta, this —— day of —— in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty ——

By authority of the Directors,

——————
Secretary.

N. B. It is to be understood, that whatever claim shall arise under this Certificate or Policy of Insurance, shall in the first place be liable for the payment of any

sum or sums with interest thereon, which the parties concerned therein may owe to the Society, and no payment can be made, in the event of a lapse, to the person entitled to benefit thereby under this Certificate, unless notice of such lapse be communicated to the Secretary within one year after the close of the Society, which takes place on the 31st December 1839, in case of the lapse having occurred any where to the eastward of the Cape of Good Hope, or within two years in case of the lapse taking place any where beyond the Cape of Good Hope. Nor shall any such Certificate or Policy be considered in force, or forming a claim on this Society, where it shall be made to appear that any important circumstance connected with the age, constitution, or general health of the party subscribed on, has been concealed, or misrepresented to the Directors.

______________________ *Secretary.*

17.—All persons entering the Society on the 1st of January 1835, or at the commencement of any future continuing term, shall pay a half year's Subscription in advance, but subsequent Subscribers shall be required to pay for a like term in advance, over and above the premium due for the unexpired portion of the current half year in which they may be admitted into the Society.

18.—All Subscriptions (except the first, which is to be paid on admission,) shall be paid within fifteen days of the time at which they become due. If not paid within that time, interest at the rate of six per cent. per annum from the due date of payment shall be added, and any Member who shall not have paid his Subscription, together with the said interest, within one month of the day on which such Subscription shall have become due, shall be considered to have absolutely and entirely forfeited his share or shares.

19.—It shall however rest on the discretion of the Directors to permit renewal after a longer lapse of payment, on receiving such explanations and proofs as may satisfy them, that the parties failing to pay at due date were prevented by circumstances beyond their controul, together with proportionate interest, as aforesaid, for any additional delay that may have occurred.

20.—In all cases it shall rest with the Directors to judge, whether, with reference to the circumstances of situation and distance, the interval which may have elapsed between the date of any Certificate and Affidavit of Health, and the time of their presentment, be reasonable or otherwise, and to admit or reject such Certificate and Affidavit accordingly. In no case, however, is the party subscribing to have any claim on the Funds of the Society in the event of the life lapsing between the date of the Certificate and the date on which the applicant may be admitted a Member as above, unless where the Directors may, at the instance of such applicant, have originally permitted the Subscription to take effect from the date of the Certificate and Affidavit of Health, which it shall at all times be in their discretion to do, on the arrears of Subscription being paid up. In the event, however, of a person dying between the dates of his Certificate and Affidavit of Health and his admission, and the insurance on his life not effected from the date of the Certificate and Affidavit, the amount of premium paid for such insurance shall be refunded.

21.—Any Member or Shareholder shall be at liberty, at any time, to pay up his Subscription for the whole unexpired period between the time of such payment and the close of the current term of the Society, or for any part thereof; and in the event of the lapse of the life subscribed on, such Member, or his representatives, shall be entitled to receive back any part of the subscription money so paid up which would not have been due at the time of the lapse taking place; forfeiting, however, to the Society, all interest which may have intermediately accrued thereon.

22.—Any Member desiring to transfer his interest in any Share or Shares which he may hold in the Society, shall be at liberty to do so by an endorsement to be written on the original Certificate, which endorsement, however, shall not be valid until the Certificate bearing the same shall have been produced to the Secretary, and the transfer duly registered by him in a General Book of Registry to be kept in the office of the Society.

23.—As often as a sum exceeding Sicca Rupees Five Thousand shall be collected in the hands of the Treasurers, it shall be laid out in the purchase of Government Paper, Bank Stock, or in Loans secured by a deposit of Government Paper, to be granted under the controul and authority of the Directors; it being clearly understood that in all cases of loan, the saleable value of the deposit shall be more than sufficient to cover the sum lent. All Public Securities purchased for the Society, shall be specially endorsed to three or more of the Directors, and the interest only shall be made payable to the order of the Secretary.

24.—The person or persons entitled to benefit by the lapse of a life in this Society, shall, on making application to the Secretary in writing, accompanied by such proof of the casualty as may be satisfactory to a majority of the Directors, immediately receive the sum of Four Thousand Sicca Rupees on each Whole Share, Two Thousand Rupees on each Half Share, or One Thousand Rupees on each Quarter Share, which he or they may have held, or be entitled to, on the lapsed life, provided, that in the opinion of the Directors, the state of the Funds of the Society will admit of so large a payment being made. Should the Directors think, however, that the Funds will not allow of an immediate payment of this amount, then such sum only shall be advanced as they may deem proper, and the balance of the prescribed advance shall be paid so soon as the Directors shall be of opinion that the Funds will safely admit of it.

25.—Arrears of Subscription, or any other sums due to the Society by the holders of, or parties beneficially interested in any Policy, Share or Shares on a lapsed life, shall be deducted from the amount of the advance;—and any Certificate, Policy, or Share or Shares shall in like manner be always considered responsible for any debt, the said parties concerned, may owe to the Society.

26.—After the expiration of the first quinquennial term of the Society, the Funds formed from the Subscriptions received during the next or second term, shall in the like manner accumulate and be invested for the purpose of division under the same rules of management as are applicable to the first quinquennial period, and so on, in perpetuity, or till the Society shall be dissolved.

27.—Within one month and fifteen days after the 31st December 1839, the accounts of the New Laudable Society shall be made up, and the existing Funds divided by the number of Shares held on lives subscribed upon in this Society which may have lapsed between its commencement and its close, or may be ascertained previous to the 15th day of February 1840, provided however that the dividend receivable by the parties entitled to benefit by such lapses, shall not, when added to the advance already paid them, make a total exceeding the proportion of Sa. Rs. 6,000 for each whole Share, Sa. Rs. 3,000 for each Half Share, or Sa. Rs. 1,500 for each Quarter Share, unless it shall appear to the Directors, after the lapse of one year's experience of the Society, and be confirmed at the half yearly Meeting of the Shareholders to be held in January 1836, that the sum may be extended, with perfect safety, to Sa. Rs. 7,000 on each lapsed Share, besides leaving a surplus for survivors, in which case the final payments shall be extended to Sa. Rs. 3,000 for each whole Share, Sa. Rs. 1,500 for each Half Share, and Sa. Rs. 750 for each Quarter Share.

28.—After completing the above sum of Sa. Rs. 6,000 or Sa. Rs. 7,000, as shall be hereafter decided on, any surplus which may exist, shall be set apart, and made over, or paid rateably to the holders of Policies or parties beneficially interested in Policies on the lives of survivors on 31st December 1839, at midnight, according to each party's interests therein, and on application to the Secretary.

29.—The Directors to be at liberty, on the application of the party or parties entitled to benefit by the lapse of lives in this Society, to discount, if they shall see fit at any time, the ultimate dividend on Shares; and in cases where fractional Shares are held, in the same ratio, at such rate of interest per annum as they may think fit for the general interests of the Society to charge.

30.—With respect to any lapses of lives occurring before the 31st of December 1839, at midnight, but not ascertained at the period of making up the final Accounts of the first term of the Society, they shall be taken as falling upon the general Funds of the next term, and so on, for each subsequent period of expiry and extension of the association; the same principle ruling against the first term of the New Society in the case of unascertained lapses on a division of the Funds of the Seventh Laudable and Thirteenth Supplementary Laudable Societies.

31.—A Meeting of the Members of the New Laudable Society shall be called half-yearly, by public advertisement, and with at least a week's previous notice, as soon after the 1st of January and 1st of July of each year as practicable, and not later than the 26th of January or 26th of July respectively, when a statement of the Funds of the Society, Books, Accounts, Securities, &c. shall be laid before them by the Secretary and Directors; and no accounts which shall once have been approved by the Directors, and submitted to such meeting and passed, shall afterwards be called in question, unless for some special and manifest error to the extent of 500 Rupees or upwards.

32.—At such half-yearly and all other Meetings of the Society, every Shareholder, wherever resident, shall be entitled to give his voice on any point or question before the Meeting, voting accordingly; and votes to be taken personally or by proxy, or other written authority, signed by the party beneficially interested in the Society as a Policy or Shareholder.

33.—In conducting these stated Meetings, or any other Meetings connected with the business of the Society, or in the settlement of any question relative to the concerns of the Society which may be proposed for the decision of the Members at large, a Member holding ten or more Shares on any one life, shall be entitled to three votes, one holding from five to nine Shares to two votes, and one holding any number of Shares less than five, to one vote only. Members holding Shares on different lives shall be entitled to the number of votes proportioned to the number of Shares which they hold on each life; *but*

any Member holding only a fraction of a Share shall not be entitled to vote.

34.—A majority of votes at any Meeting at which two-thirds of the Society shall be represented, shall be conclusive upon all subjects, even to the removal of any of the Directors, Secretary or Treasurers. In ordinary matters, and in conducting the general business of the Society at such Meetings, save where special provisions are set forth in these Regulations, the voice of the majority present shall be conclusive and binding on all.

35.—In the case of a person transferring his Policy or Policies, or subscribing on the life of another, the party subscribing, and not the party on whose life the transfer or subscription is made, shall be considered a Member of the Society, and have a voice in the management of its concerns. Co-partners or other bodies of individuals may hold one or more Shares jointly on any given life, either for their own benefit or for that of others; but in such case, the parties uniting in the Subscription shall not be entitled each to a separate voice in the concerns of the Society, but must vote collectively, or by deputation of one of their number, or by proxy, on all matters thereto relating.

36.—Any three of the Directors, or any ten Members having individually an interest to the extent of one Share or more each in the Society, to be at liberty to convene a Meeting by public advertisement with seven days notice; but no Resolution passed at such extraordinary Meeting shall be conclusive, unless the purport of it has been specified in the advertisement convening such Meeting.

37.—Nine persons residing in Calcutta, Members or Shareholders in the Society, or as many whose services can be secured, provided there be not at any time fewer than six, shall be nominated Directors of the New Laudable Society by the majority of Members at each Meeting in January, chosen, if it can be conveniently done, as follows:—

One from the Civil Service.
One from the Military Service.
One from Merchants.
One from the Legal Profession.
One from the Tradesmen of Calcutta.
One from Natives, and
Three from any class of Society.

38.—The business of the Directors shall be, to superintend, direct and control the management of the Funds, to examine the Secretary's Accounts, to decide on all applications for Admission, and generally to control the current business of the Society, but not at variance with the fundamental Regulations, which can be altered only by a majority of the Members at a General Meeting convened for that specific purpose.

39.—No person shall be considered qualified for the Direction, who does not hold at least one share in the Society, unless a majority of the whole of the Shareholders shall specially vote for his election, notwithstanding his holding less than one Share.

40.—All the Directors shall go out annually, but be considered eligible for immediate re-election.

41.—In case of the office of a Director becoming vacant, a General Meeting of Members, or Shareholders, shall be forthwith called by the other Directors for the purpose of electing a successor, and the appointment to be filled up in conformity with the choice of a majority of votes at such meeting; but in case of two-fifths of the Shareholders not being there represented, another Meeting shall be called by the Directors, with 14 days' notice, to confirm or set aside the election, and the resolution of such second Meeting shall be conclusive, if confirmatory of the proceedings or decision of the first.

42.—The Directors shall have the privilege of choosing their own Medical Adviser, and remunerating him out of the Funds of the Society for his services, on the scale paid formerly by the Laudable Societies.

43.—It shall be the duty of the Secretary to attend at the place where the business of the Society shall be carried on at Calcutta, and at all the Meetings of the Society, and enter and write down the proceedings thereof, provide and prepare all Policies, provide and keep proper Books and Accounts, manage, transact and carry on the whole of the business of the Society, under and subject to the direction of the Committee or Directors for the time being, or the major part thereof, from time to time; and shall find and provide a fit and convenient room for the said Committee, and for the General Meetings of the Members or Shareholders, and an office for himself and Assistants; and shall further find and provide the Clerks, Sircars and other Servants necessary for the carrying on of the business of the Society, and bear and pay the wages of such Clerks, Sircars, &c. as aforesaid, in consideration of the commission and allowance made him for that purpose.

44.—In case of the office of Secretary becoming vacant, it shall be filled up by the Directors, and their appointment is to be submitted to the body of Shareholders for their confirmation at the next half-yearly General Meeting.

45.—Until the Directors shall so nominate a successor, one of their number shall be authorized by his colleagues to act as Provisional Secretary, with all the powers of that functionary.

46.—The Secretary shall be permitted, as a compensation for his services, to draw the allowances now made him by the existing Laudable Societies, viz. a commission of one per cent. on all receipts in account or realizations, with a fixed allowance of Sicca Rupees Three Hundred per month for establishment, and a fee of One Rupee on each Certificate of Admission and on the Registry of each Assignment of Shares, out of which, he shall defray the expences of Office Rent, Clerks, Peons, Cash-keeper, Collectors and Stationery: all others, to wit, Advertisements, Printing and Law expences, and extra contingencies, to be borne by the Society.

47.—The Secretary and Treasurers shall act, in all cases, according to the orders of the Directors, or a majority of them.

J. CULLEN, *Secretary.*

December 20, 1834.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 3. [19]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JANUARY 10, 1835.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 5TH JAN. 1835.

Mr. Robert Birch Garrett, Assistant to the Magistrate and Collector of Tipperah, is permitted to proceed to England for one year, from the date of his embarcation, on urgent private affairs.

Mr. Rawson Hart Boddam, Commissioner of Revenue and Circuit of the 2d or Agra Division, is permitted to proceed to Europe on Furlough, under Sick Certificate.

Mr. H. Palmer, Second Assistant to the Board of Customs, Salt and Opium, is appointed to take charge of the current duties of the Salt Agency and Superintendency of the 24-Pergunnahs during Mr. Plowdon's absence on a tour of inspection of the Aurungs and Chokies belonging to his jurisdiction.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr R. Walker to be First Deputy Collector of Government Customs at Calcutta.

Mr. W. Bracken to be Second Deputy Collector of ditto ditto.

Mr. A. F. Donnelly to be First Assistant of ditto ditto.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 5TH JANUARY, 1835.

The Reverend R. B Boyes, Joint Chaplain at the Old Church, is permitted to be absent from the Presidency, for one month, commencing from the 7th proximo.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 31ST DECEMBER, 1834.

Captain A. Davidson, in charge of the Division of N E. Rungpore, has obtained leave absence, for two months, from the 15th instant, to proceed to the Presidency, on urgent private affairs.

Ensign Brodie is appointed to take charge of Captain Davidson's Division during his absence.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 67.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 31ST DECEMBER, 1834.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. W. St. Quintin Quintin to be Deputy Collector of Shahabad.

Mr. B. J. Colvin to Officiate as Deputy Collector of Sarun.

Sheikh Obedoollah to be Deputy Collector in Zillah Chittagong.

THE 6TH JANUARY, 1835.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. C. R. Martin to Officiate as Civil and Session Judge of Midnapore.

Mr. C. W. Steer to Officiate as Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Bauleah Division.

Mr. C. Tottenham to Officiate as an Assistant under the Joint Magistrate and Deputy Collector of Noacolly.

Ram Mohun Rai to Officiate as Principal Sudder Ameen in Zillah Dacca.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. H. J. Middleton, Commissioner of the 15th or Dacca Division, for twenty days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 27th October last.

Mr. A. Dick, Civil and Session Judge of Midnapore, for five months, on Medical Certificate.

Mr. T. W. Burt, Assistant Surgeon at Furreedpore, for a fortnight, in extension of the leave granted to him on the 20th October last.

W. H. MACNAGHTEN,
Secretary to Govt. of Bengal.

No. 68.

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 7TH JANUARY, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council, on the 5th January 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. 1 OF 1835.

Be it inacted that from the day on which the Governor of the Presidency of Fort Saint George shall next enter within the limits of the said Presidency till three months shall have elapsed, or till the said Governor shall arrive at the said Presidency, whichever shall first happen; all Officers, Civil and Military, attached to the said Presidency, shall obey such Orders as they may receive from the said Governor, and that the Orders of the said Governor shall be as valid an authority for any Act done by such Officers as the Orders of the said Governor in his Council would be.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to Govt. of India Judl. Dept.

FORT WILLIAM, 7TH JANUARY, 1835.

POLITICAL DEPARTMENT.

Resolution. It being necessary for the entire suppression of the horrible system of assassination called Thuggee, which has recently been ascertained to prevail to a most lamentable extent over the greatest part of India, that additional means should be employed in tracing and apprehending Individuals charged with these crimes; and it being essentially requisite also for the protection of Innocent persons to add to the number of European Superintendents employed in directing the operations of informers, so as to obviate the practices of oppression or extortion by the subordinate Agents employed in this Department, the Governor General in Council has been pleased, to make the following arrangements:

Mr. F. C. Smith, the Agent to the Governor General in the Saugor and Nerbudda Territories, will exercise as heretofore, a general control over the Officers employed in the suppression of Thuggee, and he will conduct the trials of all Individuals charged with having committed this crime, excepting where the offence is charged to have been committed within the Company's Provinces, or in the Kingdom of Oude.

In the former case, the Individuals accused will be made over to the constituted authorities, and in the latter the trials will be conducted by the Resident at Lucknow. Trials which may be conducted in the Regulation Provinces will be referred to the Nizamut Adawlut, or otherwise disposed of, as the Regulations may direct. All other trials will be referred through the Secretary in the Political Department, for the final orders of the Governor General of India in Council.

Mr. D. F. Macleod to be Personal Assistant to Mr. F. C. Smith in this Department.

Captain Sleeman to be Superintendent under ditto ditto, stationed at Jubbulpore.

Lieutenant Briggs, 74th Regiment N. I., to be Assistant under ditto ditto in Rajpootana.

Mr. J. C. Wilson to be Assistant to ditto ditto in the Lower and Upper Doab, and in Rohilcund, and to exercise the powers of Joint Magistrate in the Districts to which he may be deputed.

Captain Reynolds to be Superintendent under Mr. F. C. Smith in the Dekhan, in communication with the Resident at Hydrabad.

Lieutenant Elwall, 49th Regiment N. I, to be Assistant to Captain Reynolds in the above capacity.

Captain Paton, Assistant to the Resident of Lucknow, will also Officiate as Assistant to that Officer, in Superintending the apprehension and commitment of Individuals charged with Thuggee in the Oude Dominions.

Lieutenant J. D. Shakespear, of the Artillery, is appointed an Extra Assistant to the Resident at Lucknow, in the general duties of his Office.

Officers will be hereafter appointed for the suppression of Thuggee in the Provinces of Behar and Malwa.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 7TH JANUARY, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to permit Mr. Assistant Surgeon J. Corbet, of the Political Agency in Harowty, to remain in the Hills, in the vicinity of Simla, and to be absent from his station from the expiration of his present leave, (the 1st December 1834) till the 31st December 1835, on account of ill health.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Government of India.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 7TH JANUARY, 1835.

The Honorable Richard Cavendish to be Resident at Nagpoor.

Major John Sutherland, 3d Bombay Light Cavalry, to be Resident at Gwalior.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Government of India.

No. 401.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 2D JANUARY, 1835.

The Hon'ble the Governor of Agra is pleased to make the following Appointment:

Mr. A. P. Currie to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*

No. 441.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRAH.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 5TH JANUARY, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointment:

Mr. G. F. Edmonstone to be an Assistant under the Commissioner of the 4th or Moradabad Division.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. H. M. Pigou, Officiating Judge of Goruckpore, for fifteen days, on urgent private affairs.

Mr. C. Todd, Assistant to the Magistrate and Collector of Moradabad, a further extension of his leave for twenty days, from the 15th ultimo, to enable him to join his Station.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agrah.

Camp Chass, the 5th January, 1835.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *7th January, 1835.*

No. 2 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Infantry.

Lieutenant Colonel Benjamin Roope to be Colonel, from the 18th December 1834, vice Colonel J. Robertson deceased.

Major William Broome Salmon to be Lieutenant Colonel, from the 18th December 1834, vice Lieutenant Colonel B. Roope promoted.

5th Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain George Lewis Vanzetti to be Captain of a Company..................	From the 21st December 1834, in succession to Captain H. J. G. B. Cathcart deceased.
Ensign Joseph Carleton Salkeld to be Lieutenant,..................	

72nd Regiment Native Infantry.

Captain John Graham to be Major..................	From the 18th December 1834, in succession to Major W. B. Salmon promoted.
Lieutenant and Brevet Captain Robert Wedderburn Beatson to be Captain of a Company,..........	
Ensign Edward William Ravenscroft to be Lieutenant,........	

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough;

Lieutenant Malcolmson Wilson, of the 27th Regiment Native Infantry,..................	On Medical Certificate.
Lieutenant John Stubbs, of the 49th Regiment Native Infantry,....	
Assistant Surgeon James Davenport, M. D., of the Medical Department,..................	
Lieutenant William Stuart Monteath, of the 69th Regiment Native Infantry..................	On private affairs.

In consideration of the long and faithful services of Subadar Major Rampersaud Sing, late of the 37th Regiment Native Infantry, His Lordship in Council is pleased to sanction the Brevet Pay of his rank being continued to him, from the date of his transfer to the Invalid Establishment.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *7th January*, 1835.

No. 4 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army :

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose Room.*
1st Regt. N. I. ..	Jemadar Bowany Sing, ..	Subabar, ..	28th August 1834,	Runjeet Sing deceased.
Ditto, ..	Havildar Jubber Khan, ..	Jemadar, ..	1st May 1834,	Munnogey Choubee invalided.
Ditto, ..	Havildar Sowrage Sing, ..	Jemadar, ..	1st May 1834,	Kossey Ram Sookool ditto.
Ditto, ..	Havildar Emaum Buksh, ..	Jemadar, ..	28th Aug. 1834,	Bowany Sing promoted.
4th Ditto, ..	Subadar Khoosial Sing, ..	Subadar Major,	1st May 1834,	Bowany Deen invalided.
Ditto, ..	Jemadar Heerah Sing, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Ditto ditto.
Ditto, ..	Havildar Praug Dutt, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Heerah Sing promoted.
Ditto, ..	Havildar Lalloo Sookool, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Pulwan Khan invalided.
5th Ditto, ..	Subadar Motee Sing, ..	Subadar Major,	Ditto, ..	Bowany Deen Avustee ditto.
Ditto, ..	Jemadar Moonuwar Khan, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Ditto ditto.
Ditto, ..	Havildar Sungsar Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Moonuwar Khan promoted.
Ditto, ..	Havildar Ruhum Khan, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Shaik Boodhoo invalided.
7th Ditto, ..	Jemadar Amrit Sing, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Byjey Sing ditto.
Ditto, ..	Jemadar Pursun Sing, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Shaik Mujar Ali ditto.
Ditto, ..	Havildar Shaik Alla Buksh,	Jemadar, ..	Ditto, ..	Fackeerah Sing ditto.
Ditto, ..	Havildar Doorga Persaud, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Meer Jaffer Ali ditto.
Ditto, ..	Havildar Oogra Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Shaik Rujoonoo ditto.
Ditto, ..	Havildar Alliar Khan, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Amrit Sing promoted.
Ditto, ..	Havildar Doondah Khan, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Pursun Sing ditto.
Ditto, ..	Jemadar Bussraj Sing, ..	Subadar, ..	6th Sept. 1834,	Bassoo Sing deceased.
Ditto, ..	Havildar Khoosial Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Bussraj Sing promoted.
8th Ditto, ..	Jemadar Choperam Ditchet.	Subadar, ..	1st May 1834,	Counjul Sing invalided.
Ditto, ..	Havildar Shaik Kumer Ali,	Jemadar, ..	Ditto, ..	Cosseymauth ditto.
Ditto, ..	Havildar Pubarroo Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Choperam Ditchet promoted.
Ditto, ..	Jemadar Babeechun Tewary,	Subadar, ..	4th June 1833,	Busty Sing deceased.
Ditto, ..	Havildar Ram Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Babeechun Tewary promoted.
11th Ditto, ..	Subadar Shaik Ead Ali, ..	Subadar Major,	1st May 1834,	Bullram Sing invalided.
Ditto, ..	Jemadar Tuckeeram Sing, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Ditto ditto.
Ditto, ..	Havildar Goordutt Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Sookram Opudia ditto.
Ditto, ..	Havildar Mirza Subdul Beg,	Jemadar, ..	Ditto, ..	Motee Sing ditto.
Ditto, ..	Havildar Motee Doobay, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Tuckeeram Sing promoted.
12th Ditto, ..	Jemadar Meherwan Sing, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Buran Khan invalided.
Ditto, ..	Jemadar Gunseam Tewary, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Lalla Praug ditto.
Ditto, ..	Havildar Gungah Pattuck, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Meherwan Sing promoted.
Ditto, ..	Havildar Ajaib Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Gunseam Tewary ditto.
16th Ditto, ..	Jemadar Shaik Nadir, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Shaik Rohowan invalided.
Ditto, ..	Havildar Bowany Deen, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Shaik Nadir promoted.
18th Ditto, ..	Subadar Shaik Kyreolla, ..	Subadar Major,	Ditto, ..	Madrause Sing invalided.
Ditto, ..	Jemadar Sewdeen Sing, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Ditto ditto.
Ditto, ..	Havildar Sabit Ali, ..	Jemadar, ..	16th April 1834,	Lall Saw deceased.
Ditto, ..	Havildar Bowany Sing, ..	Jemadar, ..	1st May 1834	Sewdeen Sing promoted.
Ditto, ..	Jemadar Newage Sing, ..	Subadar, ..	1st Sept. 1834,	Neat Sing invalided.
Ditto, ..	Color Havildar Oodeeram Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto,	Newage Sing promoted.
19th Ditto, ..	Jemadar Halloo Sing, ..	Subadar, ..	1st May 1834,	Sewdiall Sing invalided.
Ditto, ..	Havildar Sadoo Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Halloo Sing promoted.
20th Ditto, ..	Jemadar Sooklall Sing, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Brijoolall Sing invalided.
Ditto, ..	Jemadar Goordutt Sing, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Pahar Sing ditto.
Ditto, ..	Havildar Busty Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Sooklall Sing promoted.
Ditto, ..	Havildar Mackund Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Goordutt Sing ditto.
Ditto, ..	Havildar Sadoo Sing, ..	Jemadar, ..	21st Ditto, ..	Collunder Sing deceased.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, *7th January*, 1835.

No. 3 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council has resolved, that the appointment of Superintending Surgeon at Allahabad be abolished, and directs, that the Superintending Surgeon at Cawnpore do conduct the Medical details of the Troops now within the Allahabad Circle of Superintendence.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *7th January*, 1835.

No. 5 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments :

Lieutenant Thomas Francis Blois, of the 11th Regiment Native Infantry, to be Deputy Pay Master at Nusseerabad, in succession to Fagan promoted to a Regimental Majority.

Ensign E. G. J. Champneys, of the 33d Regiment Native Infantry, to be a Sub-Assistant in the Stud Department, vice Blois.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *7th January*, 1835.

No. 6 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council having resolved to unite the Forces now stationed at Agra and Muttra, the latter place will cease to be a Military Cantonment, and the Troops will be removed thence to Agra, agreeably to instructions which will be communicated to His Excellency the Commander in Chief.

The appointments of Brigadier and Major of Brigade at Muttra are abolished, and Brigadier Cartwright is removed to Agra, of which Fortress and Garrison he is appointed Commandant.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *7th January*, 1835.

No. 7 of 1835.—Instances having been brought to the notice of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, of the serious inconvenience which has been experienced from Pay Masters reviving demands against Officers after having certified that none existed against them ; it is hereby notified, that any Pay Master who may in future certify to the non-existence of demands which may really exist in his Office, shall be held responsible for the same.

It is however to be understood, that all Retrenchments received subsequently to the date of such Certificates, or any demands forwarded to the several Pay Masters for recovery which may not have reached their destinations prior to the granting of Certificates of no demand, will remain in full force, and be recoverable from the parties against whom they were issued.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *7th January*, **1835.**

No. 8 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

5th Regiment Native Infantry.

Lieutenant William Mackintosh to be Captain of a Company, ... } From the 25th December 1834, in succession to Captain G. L. Vanrenen deceased.
Ensign Frederick White Burkinyoung to be Lieutenant, ... } From the 25th December 1834, in succession to Captain G. L. Vanrenen deceased.

Rank is assigned to the undermentioned Cornets and Assistant Surgeons from the dates expressed opposite to their respective names:

Cavalry.

Cornet Frederick Wiltshire Steer Chapman, 25th September 1834.

Cornet Edmund Walter Chicheley Plowden, 8th November 1834.

Medical Department.

Assistant Surgeon Keith Macalister Scott, 25th April 1834.

Assistant Surgeon Thomas Leckie, 25th April 1834.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

Date of arrival at Fort William.

Lieutenant William Hore, of the 18th Regiment Native Infantry, ... } 5th January 1835.
Surgeon John Allan, M. D., of the Medical Department, .. } 5th January 1835.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Captain Joseph Holmes, of the 23d Regiment Native Infantry, ... } On Medical Certificate.
Captain Richard Newton, of the 44th Regiment Native Infantry, ... } On Medical Certificate.
1st Lieutenant Henry Sanders, of the Regiment of Artillery, ... } On Medical Certificate.
Assistant Surgeon Andrew Henderson, of the Medical Department, ... } On Medical Certificate.
1st Lieutenant William Saltan Pillans, of the Regiment of Artillery, ... } On account of his private affairs.
Cornet William Bayley Mosley, of the 10th Regiment Light Cavalry, ... } On account of urgent private affairs, for one year, without pay.

Captain Arthur Cole Spottiswoode, of the 37th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Bombay from Nermuch, on his private affairs, and to be absent from Bengal on that account, from the 15th December 1834 to the 15th March 1835.

Surgeon John Tytler, of the Medical Department, and Superintendent of the Native Medical Institution, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, for two years.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased, in the Political Department, under date the 5th instant, to appoint Ensign T. Brodie, of the 45th Regiment Native Infantry, to be a Junior Assistant to the Agent to the Governor General on the North East Frontier, in the room of Captain Cathcart deceased.

The following Officers are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief:

Lieutenant James Awdry, of the 55th Regiment Native Infantry, Officiating Assistant to Captain Wilkinson, Agent to the Governor General, under Regulation XIII. of 1833.

Surgeon George King, in Medical Charge of the Civil Station of Patna.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *9th January*, **1835.**

No. 9 of 1835.—The following Appointment made by the Right Hon'ble the Governor General of India, is published in General Orders:

Lieutenant Richard Angelo, of the 34th Regiment Native Infantry, to be an Aide-de-Camp on His Lordship's Personal Staff, vice Lieutenant Blois appointed Deputy Pay Master at Nusseerabad.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,
CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

SEALED Tenders will be received by the Agent for Gun-powder, at Ishapore, on or before the 15th of January next, for the supply of 30,000 maunds of Soondry Fire Wood.

Contractors to provide from 6 to 7,000 maunds monthly, or such a quantity as may be required, the Wood to be deposited in the Agency Yard for two months, and at the expiration of that period to be weighed and delivered, when the amount of such Wood will be paid to the Contractor.

R. POWNEY, *Major,*
Agent for Gun-powder.

Powder Works, Ishapore, 24th December, 1834.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugirutty, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of January 1835, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in December.		Fall in December.	
	Feet	*In.*	*Feet*	*In.*	*Feet*	*In.*
BHAUGIRUTTEE RIVER,						
From its entrance to Jungypore, ...	4	4	0	0	4	2 *a*
From Jungypore to Berhampore, ...	3	6	0	0	3	0 *b*
From Berhampore to Plassee, ...	2	8	0	0	3	8½ *c*
And from Plassee to Nuddeah, ...	3	3	0	0	4	8¼ *d*
JELLINGHEE RIVER,	2	8	0	0	3	1½ *e*
MATABANGAH RIVER,	3	0	0	0	3	0 *f*

a This portion of the course of the Bhaugirutty is navigable for boats drawing 4 feet 1 inch of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 3 feet 3 inches of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 5 inches of water.

d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 3 feet of water.

e This River is navigable for boats drawing 2 feet 5 inches of water.

f This River is navigable for boats drawing 2 feet 9 inches of water.

JOHN S. MAY, *Supt. Nuddeah Rivers.*

Kishenagur, 8th January, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN AND ROBERT BROWNE, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that the said Insolvents have filed an Additional or Amended Schedule of their Estate, Effects and Debts, which, with the original Schedule filed in this matter, may be inspected by the Creditors of the said Insolvents and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 30th December, 1834.

Messrs. SWINHOES, Attornies.

কলিকাতার খোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেষ কলেন ও রাবর্ট বোরন সাহেবানের বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি ক্রটেনডেন মেকিলাপ ও কোম্পানির নামে—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানগনেরা তাহার দিগের মাল ও আয়দাদ ও দেনার এক এডিসনেল অর্থাৎ জোগিক ফদ দাখিল করিয়াছেন তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন ও তদ্বিশয়ে সর্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৪ সাল ৩০ ডিসেম্বর—

মিসুয়ার্স সুইনহো উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twentieth day of December last, It was Ordered that the further Hearing in this matter, be adjourned until Saturday the Twenty-first day of March next, on which day the said Insolvents were respectively Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of their Petition and Schedules: at which time or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

NOTICE whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th January, 1835.

Messrs. WADDINGTON and WILSON, Attornies.

কলিকাতার খোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জান পামর সাহেব ওগয়রহর বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি পামর কোম্পানি নামে—

গত ডিসেম্বর মাহার ২০ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে পুনর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে এই বিষয়ে মহুল রহিল আগত মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত এই দিবস উক্ত নাতয়ানগণেরা প্রত্যেকে আদালতে হাজির হইবেন সপথপূর্ব্বক তহকিকার্থে তাহারদিগের আরজির ও দেনাপাওনার ফর্দ সকলের বিষয় এই সময় কিম্বা অন্য কোন সময় যেপর্য্যন্ত এই শুনানি মহুল থাকিবেক কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সর্থাধিকারি ব্যক্তি যাহারা বাঞ্ছিত হইবেন আপত্য করিতে তাহা শুনানির তিন দিবস পূর্ব্বে তাহার আপনার পাওনার এক হলফনামা দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা যাইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ৭ জানেওয়ারি—

মিসুর্স ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that John Storm, one of the said Insolvents, hath filed an Additional or Amended Schedule of the Estate, Effects and Debts of the said Insolvents, which, with the Original Schedule filed in this matter, may be inspected by the Creditors of the said Insolvents and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 2d January, 1835.

Messrs. COLLIER and BIRD, Attornies.

কলিকাতার খোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেষ কালডর সাহেব ওগয়রহর বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি মেকিনটষ কোম্পানির নামে

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে এক জন উক্ত নাতয়ানগনের জান ইষ্টরম সাহেব এক এডিসনেল অর্থাৎ জোগিক ফদ দাখিল করিয়াছেন তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন ও তদ্বিশয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২ জানেওয়ারি—

মিসিউয়র্স কালিএর ও বরর্ড উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN and ROBERT BROWNE, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twentieth day of December last, It was Ordered that the further Hearing in this matter, be adjourned until Saturday, the Twentieth day of June next.

NOTICE whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th January, 1835.

কলিকাতার খোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস কালন ও রাবর্ট ব্রোন সাহেবানের বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি ক্রটেনডেন মেকিলাপ কোম্পানির নামে—

গত ডিসেম্বর মাহার ২০ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই

হিষয়ে পুনর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে মহুলগ রহিল আগত জুন মাহার ২০ শনিবার তারিখপর্য্যন্ত—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ৭ জানেওয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twentieth day of December last, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday the Twentieth day of June next.

NOTICE whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th January, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান আলিকজণ্ডর কালবিন সাহেব ওগয়রহর বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি কালবিন কোম্পানির নামে—

গত ডিসেম্বর মাহার ২০ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে পুনর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে এই বিষয়ে মহুলগ রহিল আগত জুন মাহার ২০ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ৭ জানেওয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN HUGHES, heretofore one of the Attornies of the Supreme Court, an Insolvent Debtor, now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo IV. Cap. 73 continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Twentieth day of December last, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 7th January, 1835.

MR. N. HUDSON, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান করজদার জান হিউস সাহেবের বিষয় জিনি এহার পূর্ব্বে বড় আদালতের এক জন উকিল ছিলেন এবং জিনি এক্ষনে কলিকাতার দেওয়ানি বড় জেলের কয়েদী আকিংক্ষা করে পরিত্রান জার্জ কোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় এবং তাহা উইলিএম কোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ২ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৪৩ ধারায় বৃদ্ধি হইয়াছে—

গত ডিসেম্বর মাহার ২০ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই বিষএর মুক্তিয়ারকার শ্রীযুক্ত তামস হালরাইড সাহেব হইতেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার নামা উক্ত তমস হালরাইড সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দীবেন এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এবং উক্ত নাতয়ান ঐ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ার তামস হালরাইড সাহেবের হস্তে অর্পন করেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকুম মতনুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত তামস হালরাইড সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ৭ জানেওয়ারি—

মে. এন হডসন উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGOMOHUN CHATTERJEE and RADAMOHUN CHATTERJEE, of Baug Bazar, in Calcutta, Writers, Merchants and Co-partners, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twentieth day of December last, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvents to the said Thomas Holroyd, and that the said Common Assignee and the said Insolvents do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 7th January, 1835.

Mr. GRAHAM, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জগমোহন চাটুর্য্যার ও রাধামোহন চাটুর্য্যার বিষয় কলিকাতার মো. বাগবাজার নিবাসি কেরানি সওদাগর ও বখরাদার—

গত ডিসেম্বর মাহার ২০ শনিবার তারিখের আদালতের হুকুম হইল জে এই বিষয়ের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুক্ত তামস হালরাইট সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত তামস হালরাইট সাহেবের নামে সাধারণ মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত নাতয়ানগণ ও উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারকার তামস হালরাইট সাহেবের হস্তে অর্পন করেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকুম মাফিক জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত তামস হালরাইট সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ৭ জানেওয়ারি—

মে. গ্রেহেম উকীল—

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of CEZAR JOSEPH BELLETTY, late of Calcutta, Broker, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the said Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of PAUL JULLAH, formerly of Calcutta, deceased, (de bonis non.)

THE like Advertisement as to the Estate of Captain MATHEW YOUNG, late of Great Britain, Esquire, deceased, (de bonis non.)

THE like Advertisement as to the Estate of NATHANIEL EDWARD KINDERSLEY, late of Great Britain, Esquire, deceased, de bonis non (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE HIGGINS RABAN, late of Great Britain, Esquire, a Lieutenant-Colonel in the Military Service of the East India Company, deceased, de bonis non (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of CHARLES TEMPLETON, late of Great Britain, Esquire, deceased.

22d December, 1834. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of JAMES FREDERICK JENNINGS, late of Mynpooree, in the Zillah of Etwa, deceased, (with Will annexed.)

30th December, 1834. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of THOMAS PARR, Esquire, formerly of Bencoolen, a Senior Merchant in the Civil Service of the East India Company, deceased, de bonis non (with Will and Codicil annexed.)

5th January, 1835. (1)

WANTED.—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bulloohah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিককা ৫০ পঞ্চাস টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু অবলগে এক লক্ষ টাকা মুল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর

জেলা ভুলুয়ার
ডিপুটি কালেকটরের আফিষ
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 14th January 1835, corresponding with the 2d Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1238 and to Assin 1241 B. S.	Interest and Penalty to the 30th Poose 1241 B. S.	Total Arrears.
1	0	Purgunnahs Kudwa, Ameenabad & Bedranad, ...	Rannee Urnopoornah, Phurbhoo Ram Rai and Mr. Forje Coorjen, ...	43584 13 5 0	Entire Estate, ...	46299 0 8 1	15394 14 4 1	61693 14 7 2

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 6th December, 1834.

F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 5th February 1835, corresponding with 24th Maug 1241 B. S, the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Backergunge Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehaul.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jummas of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated from 1240 up to the Kist of Kartick 1241 B. S.	Interest and Penalty up to ditto.	Total Arrear.
1	1762	Sheeb Chunder Doss, &c. Taluq	Mohes Chunder Doss, Ha. 10 as. 13 gs. 1 c. 1 kt., Sheeb Chunder Doss, Collee Sunker Ghose, Kissenpersaud Bose, Deneepersaud Bose and Raj Chunder Bose, Ha. 5 as. 6 gs. 2 cs. 2 kts.	5637 8 0 0	Entire Estate,	7686 4 0 0	1579 0 5 2	9265 4 5 2

Zillah Backer Gunge, Collector's Office, the 23th December, 1834.

R. WILLIAMS, *Collector.*

এস্তাহারনামা কাছারি কালেকটরি জেলা বাকরগঞ্জ

সন ১৮৩৪ সাল ই° ২৩ দিজম্বরের লিখিত পরওয়ানার হুকুমামুসারে নিচের লিখিত মহলাতের জে সন ১২৪০ ও সন ১২৪১ সালের বাং মাহে কাত্তি কাত্তিকের বাকী খাজানা আদায় কারণ সন১৮৩৫ ই° ৫ মাহে ফেবওয়ারি মোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা২৪ মাহে মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার নিলামের তারিখ মোকরর করাগিয়াছে অতএব কেহ খরিদ করনের এরাদা রাখহ তবে ঐ তারিখে এই কাছারিতে হাজির হইয়া নিলাম খরিদ করহ এহাতে তাগিতং জানিবা ইতি সন ১৮৩৪ ইঙ্গরেজী ২৪ দিজম্বর মোতাবক সন ১২৪১ বাঙ্গলা ১০ পোষ

নম্বর লাট	নম্বর রেজেষ্টরি	ইসিম মহাল	ইসিম মালিক	ইসিম পরগনা	জমা সদর	রকম নিলাম জাহা বিক্রীহইবেক	বাকী বাং সন ১২৪১ সাং	সুদ জরী মানা	এজন	বাকি বাং সন ১২৪১ বাং কিস্তী কাত্তিক	সুদ জরী মানা	এজন	একুনাই কোং
১	১৭৬২	সিবচন্দ্ররায ওগয়রহ তালুক	হিং ॥৵১৩।— ক্রান্ত মহেশচন্দ্র দায হিং ।৴৩॥= ক্রান্ত সিবচন্দ্র দায ও কালিসঙ্কর ঘোষ ও কৃষ্ণপ্রসাদ বসু ও দেবিপ্রসাদ বসু ও রাজচন্দ্র বসু	খারিজ পরগণে চন্দ্রদিপ	৫৬৩৭॥	১	৫৫৫৬॥	১৪১৮৵৩।	৬৯৭৪॥৵৩।	২১২১৷৷	১৬০৷৷৴১১।	২২৯০॥৴১১।	৯২৬৫৷৩॥

R. WILLIAMS, Collector.

Zillah Backer Gunge, Collector's Office,
the 30th December, 1834.

NOTICE is hereby given, that no Chars or Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last August Sale, and whereof the amount Deposit became forfeited as per a Notification dated the 19th November last, unless the principal amount Purchase Money be paid in by Four o'Clock of the 12th Proximo. The Sub-Treasurer's Receipts will not be taken in payment of the above Salt after the date and hour provided, but the Salt shall be considered as altogether forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th December 1834,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে গত আগষ্ট মাহার নিলামের খরিদা কিয়ৎ পরিমান নমক যাহার আমানত পেশগী গত নবম্বর মাহার ১৯ তারিখের এস্তেহার মোতাবক সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিমতের টাকা যদ্যপি আগত সন ১৮৩৫ সাল ১২ জেনওরি রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে উহার ছাড় রওয়ানা দেওয়া যাইবেক না। নিম্নোক্ত তারিখ এবং সময়ের পর নমক মজকুরের কিমতের টাকা আদায় নিমিত্ত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিলে তাহা লওয়া যাইবেক না কিন্তু নমক মজকুর নিলামের সরত মোতাবক সামান্য প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগৃহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নিরূপিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৪ সাল তারিখ ২৭ দিসেম্বর মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৩ পৌষ।

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 15th Instant, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	1,20,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	50,000
JESSORE Ditto, ...	40,000
BULLOOAH Ditto, ...	45,000
CHITTAGONG Ditto, ...	55,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto, ...	25,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	5,000
BALASORE Ditto ditto, ...	30,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	20,000
BOMBAY Ditto, ...	10,000
Total Maunds, ...	4,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩ মাহ মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবত সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	১২০০০০
জেলা চবিশ পরগনার নমক	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক	৪০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৪৫০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৫৫০০০
সালিখা	
কটকপাঙ্গা নমক	২৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক	৫০০০
বলেশ্বরপাঙ্গা নমক	৩০০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক	২০০০০
বোম্বাই নমক	১০০০০
কমলা নমক	৪০০০০০

নমক মজকুর সনহালের ১ ও ৮ ও ১২ মার্চ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ৫ মাহ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২২ পৌষ

W. R. YOUNG, *Secretary.*

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore, Chingleput, and South Arcot in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.
Nellore, ...	1,00,000	98,980¾	1,019¼	1,019¼
Chingleput ... Covelong,	3,00,000	1,73,700	1,26,300	36,520
South Arcot, Marcanum,	1,00,000	65,420	34,580	34,580

Revenue Board Office, Fort St. George, 22d Dec. 1834.

R. T. PORTER, *Dy. Secretary.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 27th December, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be peremptorily held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Friday, the 16th Proximo. Deposits for the December Sale will be taken at the prescribed amount in the Public Securities of the Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন১৮৩৪ সাল তারিখ ২৭ দিসেম্বর

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক জাহা বর্ত্তমান মাহার নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক একচেঞ্জ রুমে ইংরেজী সন১৮৩৫ সাল তারিখ ১৬ জেনওরি মোতাবক সন১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৪ মাঘ রোজ শুক্রবার রিগুলের সেলের পর নিশ্চয় রিশেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক দিসেম্বর মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেসগি নিয়মিত হারে কোম্পানির কাগজ লওয়া যাইবেক

সরত নিলাম

প্রতিলাটের কিমতের উপর কিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে ২য় নগদ তঙ্কা অথবা শ্রেষ্ঠ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে কিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার এ মকরার তারিখে বিক্রয় হইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে সরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দপ্তর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

W. R. YOUNG, *Secretary.*

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, Gunner C. H. Henderson, Broxbornebury.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E. Andromache.*
1 *Parcel, A. R. Dun, William.*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Box, Lieut. Campbell, Lord Wm. Bentinck.*
1 *Parcel, R. G. Ogilvie, Kyle.*
1 *Ditto, A. E. Miller, Ditto.*
1 *Box, Lieut. H Alpe, City of Edinborough.*
1 *Ditto, Mrs. E. de Montmorency, London.*
1 *Ditto, Lieut.-Col Taylor, Ditto.*
1 *Parcel, N. E. McLeod, Ditto.*
1 *Ditto, E. J. Smith, Ditto.*
1 *Ditto, Ensign R. Griffiths, Ditto.*
1 *Ditto, Mackintosh and Co., Ditto.*
2 *Boxes, Mrs. C. Cowley, Water Witch.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

8th January, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.*

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-second day of January, inst., precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Hurrischunder Mitter, Collycoomar Mitter, and Mohunloll Mitter, Sons, Heirs, and legal personal Representatives of Sumboochunder Mitter, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Sumboochunder Mitter, deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 5, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Saum Bazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the House and Land of Muddenmohun Ghose, on the North by the House and Land of Maudub Mozendar, on the South by a piece or parcel of Land of Ramnarain Ghose, and on the West by a Tank of Ramkanth Ghose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twelfth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Syed Mhaideyally Khawn,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Syed Mhaideyally Khawn, of, in, and to all that Six Annas and Eight Dom's Undivided Share or Part of the Talook or Zemindary, called or known by the name of Buddooraur and Dayorcah, and Panapore, Tuppah Bhutsalah Checklay Noyce Purgunnah Bissarah

Zillah Tirhoot, containing Eighty-eight Mouzahs or thereabouts, and which now stands in the Books of the Government Collector's Sircar, the name of Mahomed Tuckey Khawn, the Nephew of the said Syed Mhaideyally Khawn.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Syed Mhaideyally Khawn, of, in, and to a Puckah Brick-built Lower-roomed Dwelling House, with a piece of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate and being at Ghaut Khawza Collah, in Patna Boundaries, as follows: on the East and West Mirza Emmaumie's place, and on the North and South Public Streets called Ghaut Khawza Collah.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Syed Mhaideyally Khawn, of, in, and to another Puckah Brick-built Lower-roomed Dwelling House, with a piece of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Sixty Biggahs, more or less, with several Out-Offices and Stables, situate and being at Moozuferpore, in Tirhoot Boundaries, as follows: on the East by Public Road called Moozuferpore, West by the River side, North by the Meer Mahaumeed's Bungalow, and South River side.

4.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Syed Mhaideyally Khawn, of, in, and to another Puckah Brick-built Lower-roomed Dwelling House, with a piece of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Biggahs, more or less, with several Out-Offices, situate, and being at Moozuferpore, in Tirhoot Boundaries, as follows: on the East, West, North and South by Public Streets called Moozuferpore.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twelfth day of February next, precisely at the hour of 12 o Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Pluries Writ of Fieri Facias in his hands against Bibee Mussummaut Bahoorun Nissa,—

The Right, Title, and Interest of the said Bibee Mussummaut Bahoorun Nissa, of, in, and to a Puckah Lower-roomed Brick-built Message, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Biggahs, more or less, with several Out-offices and Stables there, situate, lying, and being at Patna, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East, West, North and South by Public Streets there.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PROBATE of the Last Will and Testament of CHARLES GRAY, late of Calcutta, Master Mariner, deceased, having been granted by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, to JOHN DAVISON SMITH, of Ranpymoody Gully, in Calcutta aforesaid, Merchant and Agent, one of the Executors therein named; all Persons, having Claims on the Estate of the said deceased, are requested to make the same known to the said Executor, and to whom those indebted thereto to make payment without delay.

NATH. HUDSON, *Proctor.*

Calcutta, 8th January, 1835.

NOTICE.—In accordance with the terms of our Co-partnership, the interest and responsibility of Mr. E. P. ROUSSAC, in our Firm ceased on the 31st ultimo.

Our Mr. A. G. ROUSSAC being about to proceed to Europe, Mr. E. P. ROUSSAC will conduct the business, and sign for us during his absence under a Power of Attorney.

ROUSSAC BROTHERS & CO.

Calcutta, 9th January, 1835.

NOTICE to the Creditors of Messrs. PALMER and Co.—The Creditors of the late Firm of Messrs. PALMER and Co. are requested to meet at the Exchange Rooms, on Monday, the 9th day of February next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of taking into consideration the propriety of carrying on some of the Indigo Factories belonging to the Estate for the present season, unless they can be sold for adequate prices, and also of disposing of the outstanding debts due to the Estate, by Public Sale.

R. C. JENKINS,

Secy. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.

Calcutta, January 7, 1835.

BANK OF BENGAL, JANUARY 5TH, 1835.

THE PROPRIETORS OF THE BANK OF BENGAL are hereby informed, that the Fifty-first Half-year's Dividend is payable at the Bank, at the rate of Six Rupees (Sa. Rs. 6) per cent. per annum, or Three Hundred Rupees (Sa. Rs. 300) each Share.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary and Treasurer.*

Bengal Military Bank.

NOTICE.—The Annual General Meeting of *Depositors* in Bengal Military Bank, will be held at the Town Hall, on Thursday, the 15th Instant, at 11 o'Clock A. M., for the purpose of receiving the Report on state of Accounts for the past year, and for the consideration of such matters connected with the Institution as may be brought before it.

R. S. STRICKLAND, *Secy. B. M. Bank.*

Military Bank Office, 1st Jan. 1835.

BENGAL MILITARY FUND.

IN CONFORMITY to the 26th and 27th Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. HENRY MARTINDELL, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Saturday, the 24th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the Election of Directors for the ensuing year, and for the inspection and approval of the Accounts of the Fund and of the Proceedings of the Directors for the past year.

G. YOUNG, *President.*

Calcutta, Military Fund Office, 26th November, 1834.

A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND will be held at the Town Hall on Monday, the 26th day of January 1835, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of a Manager in the room of C. Macsween, Esq. (late Chief Secretary to Govt.), will take place.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office,
Calcutta, 12th Dec. 1834.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835 (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND Co.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Raujepore	*Ditto.*
½ of Peergunge	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Bansbareah	*Rajshye.*
United Western Dacca	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camareah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
½ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

HOUSES.

13 out of 50 Shares in Loudoun Buildings, Government Place.

No. 3, Harington Street, 3 storied.

No. 39½, Rada Bazar, 2 storied, with 4 shops attached.

Nos. 6, 7 and 8, Cossitollah, 2 storied, with shops and out offices.

Entally, Lower-roomed, with Ground, immediately behind the Old Atheneum, Circular Road.

Dhee Entally, 2 storied, with Ground.

No. 24, Gree Baboo's Lane, Bow-Bazar, Lower-roomed.

No. 20, Three Beegahs Ground, in Park Street, Chowringhee.

Budge Budge House.

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

NOTICE.—I beg to intimate to the Public, that I have this day admitted Mr. JOHN LAMB a Partner in my Concern, and the business will in future be carried on under the style and Firm of SHEARWOOD AND Co.

GEO. SHEARWOOD.

36, *Cossitollah*, 1*st January*, 1835.

NOTICE.—The Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Medical Retiring Fund will be held at No. 7, Esplanade Row, on Monday, the 12th instant, at One P. M., for the purpose of Auditing the Accounts, and transacting other business that will be submitted to it.

H. S. MERCER, *Secretary.*

Calcutta, 2*d January*, 1835.

NOTICE TO CREDITORS.—The undersigned, under instructions from the surviving Trustee in this Country, beg to notify to those Creditors who signed the Trust Deed of Mr. JOHN LOW, late of Calcutta, and now of Rangoon, that a final Dividend of one anna, two and quarter pie will be paid by them on and after the 20th Instant, on application at the Exchange.

MACKENZIE, LYALL & CO.

3*d January*, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 4. [31]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 14, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 27TH OCT. 1834.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th November next, the Board of Trade has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on Goods and Merchandize consigned to England, covered by Bills of Exchange, to be drawn, payable to the Hon'ble Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions and in the forms following:—

1st.—The parties to whom advances may be made shall agree, that the respective Consignments shall be delivered into the Warehouses of the East India Company, or into such other Warehouses as the Court of Directors may appoint, and that they shall be subject to the management of the Court of Directors, so long as the Court shall continue to manage the Goods of individuals.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d.—For repayment of the advance, Bills of Exchange are to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 2d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th.—The parties will be required to place in the hands of the Board of Trade Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn, deliverable to the East India Company, or indorsed to order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company as the parties interested.

5th.—In case of default being made, either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors are to be authorized in the mode subsequently stated to sell the Goods for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills, and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision in case of the party, upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent, or in such case, should the Consignor prefer it, the Agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the Consignor himself by the Government from whom he received the advance, at the rates of Exchange, at which the Company may at the time be drawing Bills upon India.

7th.—After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall not be less than £3 per Cent. per Annum.

9th.—Parties receiving advances are to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Board of Trade, signifying their assent to all the foregoing Conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the Sale of the Goods, by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period, after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills, also authorizing in such cases the repaying to the Company, the advances made either principal or interest, appointing the Agent in England, for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the Sixth Article.

10th.—Upon the acceptance of any tender of Goods in Security for advances to be made on the above terms, the Goods will be valued by the Export Warehouse-keeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Board will grant an Order on the General Treasury, payable at 40 days sight.

11th.—The total sum to be advanced on Bills in the present season being limited in amount, the Board of Trade will use their discretion in giving a preference to tenders secured on Goods of a more valuable description, such as Silk and Indigo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 13*th January*, 1835.

No. 10 of 1835.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Alister Stewart, of the Left Wing European Regiment,	On account of his private affairs.
Assistant Surgeon George Jackson Berwick, M. D., of the Medical Department,	On Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Drpt.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N, with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

SEALED Tenders will be received by the Agent for Gunpowder, at Ishapore, on or before the 15th of January next, for the supply of 30,000 maunds of Soondry Fire Wood.

Contractors to provide from 6 to 7,000 maunds monthly, or such a quantity as may be required, the Wood to be deposited in the Agency Yard for two months, and at the expiration of that period to be weighed and delivered, when the amount of such Wood will be paid to the Contractor.

R. POWNEY, *Major,*
Agent for Gunpowder.

Powder Works, Ishapore, 24th December, 1834.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 15th Instant, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,20,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	50,000
JESSORE Ditto,	40,000
BULLOOAH Ditto,	45,000
CHITTAGONG Ditto,	55,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto,	25,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto ditto,	30,000
MADRAS PERMIT Ditto,	20,000
BOMBAY Ditto,	10,000
Total Maunds,	4,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জেনওরির মোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩ মাহ মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবেক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	১২০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা যসহরের নমক—	৪০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৪৫০০০
জেলা চটগ্রামের নমক—	৫৫০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	২৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	৫০০০
বালেস্বরপাঙ্গা নমক	৩০০০০
মান্দ্রাজ পরমিট নমক	২০০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
সমলা নমক—	৪০০০০০

নমক মজকুর সনহালের ১ ও ৮ ও ১২ মার্চ্চ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সরত মোতাবেক বিক্রয় হইবেক এ সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেকরটরি সাহেবের দফ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে যেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ৫ মাহ জেনওরি মোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২২ পৌষ—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 27th December, 1834.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be peremptorily held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Friday, the 16th Proximo. Deposits for the December Sale will be taken at the prescribed amount in the Public Securities of the Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtihar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের রিসেল
বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম
সন১৮৩৪ সাল তারিখ ২৭ দিসেম্বর

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক জাহা বর্ত্তমান মাহার নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক একচেঞ্জ রুমে ইংরেজী সন১৮৩৫ সাল তারিখ ১৬ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৪ মাঘ রোজ সুক্রবার রিগুলের সেলের পর নিশ্চয় রিশেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক দিসেম্বর মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেসগি নিয়মিত হারে কোম্পানিরকাগজ লওয়া যাইবেক

সরুত নিলাম

প্রতিলাটের কিমতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় হইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দফ্তর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 7th February 1835, corresponding with the 26th Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1240 and to Kist Bhadoon 1241 B. S.	Interest Penalty to the 22d Maug 1241 B. S.	Total Arrears.
1	5	Purgunnah Bullooah, ...	Shumbhoo Chunder, Bhyrub Chunder, Raj Chunder, Gocool Chunder, Shoroob Chunder, Gopal Chunder, Mohaish Chunder, Rajah Rajnarain, Rajah Raj Chunder Narain, Rajah Shoor Narain, Rajah Baboo Sree Narain Singh, &c. ...	69839 12 15 3	Entire Estate,...	93147 1 11 0	22370 13 19 3	115517 15 10 3

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 5th January, 1835. F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 14th January 1835, corresponding with the 2d Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1238 and to Assin 1241 B. S.	Interest and Penalty to the 30th Poose 1241 B. S.	Total Arrears.
1	0	Purgunnahs Kudwa, Ameenabad & Bedrabad, ...	Rannee Urnepoornah Phurbhoo Ram Rai and Mr. Forje Coorjen, ...	43581 13 5 0	Entire Estate, ...	46299 0 3 1	15394 14 4 1	61693 14 7 2

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 6th December, 1834. F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 5th February 1835, corresponding with 24th Maug 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Backergunge Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehaul.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated from 1240 up to the Kist of Kartick 1241 B. S.	Interest and Penalty up to ditto.	Total Arrear.
1	1762	Sheeb Chunder Doss, &c. Talooq..........	Mohes Chunder Doss, Ha. 10as. 13 gs. 1 c. 1kt. Sheeb Chunder Doss, Collee Sunker Ghose, Kissenpersaud Bose, Deveepersaud Bose and Raj Chunder Bose, Ha. 5 as. 6 gs. 2 cs. 2 kts.	5637 8 0 0	Entire Estate,	7686 4 0 0	1579 0 5 2	9265 4 5 2

Zillah Backer Gunge, Collector's Office, the 30th December, 1834. R. WILLIAMS, *Collector.*

এস্তাহারনামা কাছারি কালেকটরি জেলা ব করগঞ্জ

সন ১৮৩৪ সাল ইং ২৩ দিজম্বরের লিখিত পরওয়ানার হুকুমমাফিক নিচের লিখিত মহালাতের জে সন ১২৪০ ও সন ১২৪১ সালের নাং মাহে কার্ত্তিক কাহিকের বাকী খাজানা আদায় কারণ সন ১৮৩৫ ইং ৫ মাহে ফেবওারি মোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা ২৪ মাহে মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার নিলামের তারিখ মোকরর করাগিয়াছে অতএব কেহ খরিদ করনের এরাদা রাখহ তবে ঐ তারিখে এই কাছারিতে হাজির হইয়া নিলাম খরিদ করহ এহাতে তাগিতং জানিবা ইতি সন ১৮৩৪ ইঙ্গরেজী ২৪ দিজম্বর মোতাবেক সন ১২৪১ বাঙ্গলা ১০ পোষ

নম্বর লাটি	নম্বর রেজষ্টরি	ইসিম মহাল	ইসিম মালিক	ইসিম পরগনা	জমা সদর	রকম নিলাম জাহা বিক্রী হইবেক	বাকী মাং সন ১২৪০ বাং	খুদ জমী মানা	এজন	বাকি মাং সন ১২৪১ বাং কিস্তী কার্ত্তিক	খুদ জমী মানা	এজন	একজাই কৈং
১	১৭৬২	সিবচন্দ্রদায ওগয়রহ তালুক	হিং ॥৶১৩।— ক্রান্ত মহেশচন্দ্র দায হিং ৵৬॥= ক্রান্ত সিবচন্দ্র দায ও কালিসঙ্কর ঘোষ ও কৃষ্ণপ্রসাদ বসু ও দেবিপ্রসাদ বসু ও রাজচন্দ্র বসু	খারিজ পরগণে চন্দ্রদিপ	৫৬৩৭॥	১	৫৫৫৬।	১৪১৮৶৬।	৩১৭৪।৶৬	২২২২৸	১৬০৸৴১১	২২১০॥ ১১।	৯২৬৫৩॥

R. WILLIAMS, *Collector.*

Zillah Backer Gunge, Collector's Office, the 30th December, 1834.

Register of the Second Day's Drawing of the First Calcutta Lottery of 1835, each of which is entitled to the Reserved Ticket or Tickets annexed to it under the terms of the 2d and 11th Articles of the above Lottery.

Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.
1577	 151	2890	980 & 981	3805	 549
1691	 906	2265	 762	4647	 275
3468	 879	3170	 284	4544	 194
2149	 429	2584	 611	4939	 212
4860	 744	2117	 6	2933	 303
4524	 53	4610	 701	4879	 556
2461	 301	1988	 859	2772	 261
3147	 432	2998	 273	3024	 319
3325	946 & 947	2306	 430	2020	 894
3328	 712	2356	 898	1786	 280
4803	 538	1388	 40	4430	 158
4137	 544	1982	 83	1543	 826
2187	 292	4917	 183	3330	 127
4168	1106 to 1115	2259	 354	4253	 445
2085	 171	4336	 418	3179	 867
1449	 663	4865	 728	4921	 799
2418	 660	2498	 26	3579	1010 & 1011
1451	 322	3543	 667	2371	 339
3921	 348	1505	 472	4130	 45
3871	 301	4937	 505	3411	 310
2690	 840	1965	 757	1596	 178
3700	1012 & 1013	3594	 304	4521	 914
3227	1062 to 1065	1775	 160	4877	 519
1585	 650	3461	 814	2653	 229
3353	 193	3656	 638	4107	 5
3541	 568	2578	 829	1330	 267
1907	974 & 975	1473	 583	2610	 103
2732	 686	2308	 724	2086	 385
2366	 618	1381	 56	3896	 375
3550	 325	4646	 91	4036	 885
2592	 207	4714	 240	3854	 419
4838	 523	1371	 746	2088	 50
2218	 290	3157	 864	3145	 96
2552	 760	2894	 910	4493	 832
4556	 201	3993	 93	4814	 628
3002	 679	3477	 607	1427	 41
4823	 512	3711	 755	2041	 720
3932	 60	1515	 574	2835	 314
2407	 615	2564	 471	3675	 750
2945	 619	1765	 211	4701	 661
4925	 521	2922	 884	4315	 567
4146	 112	4969	 289	4856	 281
4509	 627	1846	 094	3409	 770
2321	 632	3346	 489	1700	 249
3063	 920	4348	 376	4345	 392
2493	 643	4117	1076 to 1080	2947	 710
2162	 378	4156	 865	1839	 73
4663	 318	3011	 432	4936	 691
3007	 27	3872	 97	4933	 775
1843	1226 to 1325	4618	 283	4671	 302
4032	 462	4577	 753	3891	988 & 989
1872	1034 to 1037	1384	 54	2424	 686
4339	 391	2421	 238	3710	 532
1540	 142	4200	 370	3239	 493
3893	 72	3220	 160	1327	 655
1375	986 & 987	2420	 173	1971	 111
2923	 226	1348	1030 to 1033	2017	 278
4983	 9	1836	 748	3001	 827
2289	 115	3985	 196	3455	 347
1493	1058 to 1061	3904	 883	4850	 297
2028	 182	3015	 614	3752	 468
1728	 749	4510	 517	3056	 179
2702	 875	4042	 503	3036	 32
4025	 296	4582	 475	1983	 252
4056	 306	4179	 908	1046	 449
3809	 285	4542	 735	3572	 274
1689	932 & 933	2331	 88	2489	 738
3314	 143	2753	 215	1609	 405
4392	 817	3265	 551	1589	 116
1763	 907	1940	 614	1398	 801
2137	 463	4707	 629	1338	 670
2134	 360	2774	 066	2104	 133
3900	 736	1778	 900	2378	 509
4901	 545	2091	 761	3551	 791
2425	 13	3685	1008 & 1009	2554	 295
1932	 320	2103	 366	4328	 794
3276	 591	1857	 461	1452	 407

Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.
3318	 216	3792	 716	2576	 349
3137	 359	3323	 259	3080	 599
3909	 340	4940	 67	4413	 402
2078	 830	1685	 600	2146	 839
4325	 500	4488	 138	4515	 326
3877	 90	1534	 790	1816	 804
2825	 869	1542	 741	4998	 714
2781	 743	3502	 453	4196	 19
3298	 860	3817	 739	2318	 351
4746	 649	3937	 437	1552	 329
3060	926 & 927	2037	 161	4810	 131
2908	 419	1563	 782	4218	 768
3978	 262	4306	 706	4675	 478
1726	 24	2619	 684	3970	 784
2311	 170	3264	 069	4907	976 & 977
2637	 409	3258	 413	2978	 916
3177	 901	4558	 150	2714	 345
1483	 69	4080	 1	4025	 121
2145	 606	4630	 29	2837	970 & 971
4627	 414	3030	 501	1498	 769
3707	 167	4191	972 & 973	3420	 021
2447	 734	3130	 7	4002	 890
3035	 685	4465	 776	3928	 913
4192	 466	2451	 433	4491	 364
3131	 585	2059	 502	2632	 925
1508	 412	4855	 834	4866	 062
2144	 533	1405	 530	3292	 78
2151	 524	2333	 896	1567	992 & 993
4180	 572	1870	 768	1410	 170
1503	 250	3385	 187	4812	 271
1668	 507	2077	 12	4047	 415
1597	 504	4474	 447	3629	 268
3052	1022 & 1023	3859	 4	1656	 487
4484	 107	3703	 346	3133	 401
2777	 255	2848	 198	4688	 219
3190	 497	3473	 520	4952	 573
4086	 589	1387	 92	2016	 809
2897	 324	3838	 546	4731	 727
1975	 55	3607	 868	4770	 476
2563	 235	2655	 202	4451	 390
4402	 486	1017	 439	1776	 529
4568	 265	3540	 146	4603	 81
3417	 286	3660	 94	1533	 795
2023	 780	1460	 153	1761	 227
3590	 786	2885	964 & 965	1744	 372
4650	1038 to 1041	1465	 58	4151	 729
2389	 656	3197	 465	4318	 668
2487	 706	2698	 543	3746	990 & 991
3168	 535	4191	 443	1703	 820
2827	 900	4874	 682	3843	 640
2015	952 & 953	1386	 564	3756	 350
3890	 98	1364	 189	3389	 195
3796	 374	2661	 365	2571	 149
2643	 390	2874	 455	4404	 387
1884	 652	4828	 797	4147	 204
3794	 891	4290	 460	1759	 137
1660	 136	4319	 894	2193	 732
1569	 77	4910	 915	3741	1018 & 1019
2198	 182	3609	 560	2570	1020 & 1021
3986	 680	1873	 11	4198	 457
3326	 911	3236	 71	2629	 707
1733	 70	4297	 16	2607	 400
2439	 903	4006	 602	2949	 579
3857	 672	1442	 605	2752	 452
3310	 500	4005	 681	2474	948 & 949
4685	 427	3520	1004 & 1005	3156	 256
3530	 291	2205	 555	3043	 595
4295	 825	4338	1016 & 1017	2125	 816
3786	 659	4951	 761	4800	 919
3178	 424	4220	 47	2532	 100
2223	 309	4759	 858	2633	 798
3028	 132	3619	 242	3609	 624
1990	 703	1619	954 & 955	3482	 683
2411	 592	3683	 337	3631	 652
2520	 639	1660	 214	3529	 160
3892	 492	2019	 856	4180	 343
2486	 547	3609	 279	3480	 213
4234	 890	2886	 384	3583	 513
4453	966 & 967	3396	 277	1572	 581
3600	 905	2555	 377	4385	 609
4801	 552	1767	 21	3994	 164
3464	 140	1568	 689	4785	 105
3200	 456	4835	 677	3014	 498

Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.	Tickets Drawn.	Entitled to Reserved Ticket or Tickets.
2847	436	2155	307	4332	586
3083	73	3513	389	3120	811
4054	264	2823	682	1121	223
4589	84	1849	771	4631	43
3062	74	4094	315	4389	612
3582	877	3304	241	2324	613
2713	172	3378	148		

The Third Day's Drawing will take place on Monday, the 19th day of January, 1835.

A. TROYER, *Asst. Secy. to the Lottery Committee.*

NOTICE is hereby given, that an *Adjourned* General and Quarter Sessions of the Peace, will be holden by His Majesty's Justices of the Peace, in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate thereto, at the Office of the said Justices in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Seventeenth day of January, instant, at the hour of Eleven o'Clock, in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 12th of January, 1835.

NOTICE is hereby given, that a *General and Quarter Sessions* of the Peace, will be holden by His Majesty's Justices of the Peace, in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate thereto, at the Office of the said Justices in the said Town of Calcutta, on Monday, the Second day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 12th of January, 1835.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore and Chingleput, in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35.	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl. Mds	*Bl. Mds.*	*Bl. Mds*	*Bl Mds.*
Nellore,	1,00,000	98,980¾	1,010¼	1,010¼
Chingleput .. Covelong,	3,00,000	1,73,700	1,26,300	36,520

Revenue Board Office, Fort St George, 20th Dec 1834

R. T. PORTER, *Dy. Secretary.*

NOTICE to the Creditors of Messrs, PALMER and Co. The Creditors of the late Firm of Messrs. PALMER and Co. are requested to meet at the Exchange Rooms, on, Monday, the 9th day of February next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of taking into consideration the propriety of carrying on some of the Indigo Factories belonging to the Estate for the present season, unless they can be sold for adequate prices, and also of disposing of the outstanding debts due to the Estate, by Public Sale.

R. C. JENKINS,
Secy. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.

Calcutta, January 7, 1835.

BANK OF BENGAL, 13TH JANUARY, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Bank Balance Statement, dated the 5th Instant, is printed for the use of the Proprietors, and may be had by them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

Bengal Military Bank.

NOTICE.—The Annual General Meeting of *Depositors* in Bengal Military Bank, will be held at the Town Hall, on Thursday, the 15th Instant, at 11 o'Clock A. M., for the purpose of receiving the Report on state of Accounts for the past year, and for the consideration of such matters connected with the Institution as may be brought before it.

R. S. STRICKLAND, *Secy. B. M. Bank.*

Military Bank Office, 1*st Jan.* 1835.

BENGAL MILITARY FUND.

IN CONFORMITY to the 26th and 27th Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. HENRY MARTINDELL, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Saturday, the 24th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the Election of Directors for the ensuing year, and for the inspection and approval of the Accounts of the Fund and of the Proceedings of the Directors for the past year.

G. YOUNG, *President.*

Calcutta, Military Fund Office, 26th November, 1834.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

NOTICE.—I beg to intimate to the Public, that I have this day admitted Mr. JOHN LAMB a Partner in my Concern, and the business will in future be carried on under the style and Firm of SHEARWOOD AND CO.

GEO. SHEARWOOD.

36, *Cossitollah*, 1*st January*, 1835.

NOTICE TO CREDITORS. The undersigned, under instructions from the surviving Trustee in this Country, beg to notify to those Creditors who signed the Trust Deed of Mr. JOHN LOW, late of Calcutta, and now of Rangoon, that a final Dividend of one anna, two and quarter pie will be paid by them on and after the 20th Instant, on application at the Exchange.

MACKENZIE, LYALL & CO.

3*d January*, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 14, 1835.

Laudable Societies.

AT A GENERAL MEETING of the Members of the Seventh Laudable and Thirteenth Supplementary Laudable Societies, held at the Office of the Secretary, on Monday the 29th of December 1834—

Colonel W. S. BEATSON in the Chair.

The following Resolutions and Regulations were adopted as the Constitution and Laws of a new Society, to be established on the 1st of January 1835, to be denominated

THE FIRST NEW CALCUTTA LAUDABLE SOCIETY,

For mutual Life Insurance, and for embodying and continuing

THE SEVENTH LAUDABLE SOCIETY

AND THE

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY

Of Calcutta, as they shall respectively expire. The former on the 31st December 1834, and the latter on the 30th June 1835.

In virtue of the Proceedings of the Meeting of those Societies held at Calcutta, on the 18th of April 1834.

Rules of the first new Calcutta Laudable Society.

ART. 1.—The object of the Association is to provide a fund for the Insurance of Lives, whereby Individuals may secure a provision for their Families after their death, or Creditors may guard themselves against loss, in the event of the decease of their debtors.

2.—In its constitution this Association differs from an office for the Insurance of Lives, (as such offices have been generally constituted in Europe,) in that the whole Fund of the Society accumulates for the benefit of the Insured, and of them alone; that no Insurer reaps a profit from the Institution; and that the charges of management are regulated on so economical a scale as scarcely to form a sensible burthen on the Establishment.

3.—The New Laudable Society shall be considered as having commenced on the 1st of January, 1835, and shall close its first term of 5 years on the 31st of December, 1839, at midnight; but the Society shall nevertheless be considered perpetual, or subsisting, and renewable from time to time, in periods of five, or such number of years as shall be agreed on hereafter, until a majority of the Subscribers or Shareholders, at any General Meeting, called by public advertisement for the purpose, shall decide on its being brought to a final close.

4.—The business of the Society shall be conducted by Directors, a Secretary and Treasurer, with a controlling voice and power in the Shareholders or Members, as hereinafter provided for: and the following parties have been appointed to act accordingly:—T. E. M. Turton, R. H. Cockerell, William Bruce, Benjamin Harding, Esqrs., Captain J. W. J. Ouseley and Baboo Dwarkanath Tagore, as Directors (until a General Meeting of the Society can be held to complete the prescribed number);—Mr. James Cullen, Secretary, and the Union Bank as Treasurers.

5.—The Fund, or Proprietory Interest, is to be portioned into Shares; and an individual or individuals may subscribe for a certain number of Shares either on his or her own life, or on any other life. In the former case the Estate of the deceased, or such person or persons as he or she may, by Will or Assignment, have appointed, shall benefit to the extent of the Shares subscribed for; unless in that or either case, the Shares or Interest be specially declared at the time of subscription to be for the benefit of any other person or persons, or be subsequently assigned and made over, according to the rule hereinafter set forth, for the benefit of any other person or persons, in which case, such person or persons shall be entitled to benefit in the event of a lapse and no other.

6.—The number of Shares that can be subscribed for on any one life shall not exceed ten whole Shares, save and excepting in cases of transfer from the Seventh Laudable Society and Thirteenth Supplementary Laudable Society, where more than ten Shares already exist, in the aggregate, in both Schemes.

7.—Persons shall be at liberty to subscribe for half or quarter Shares, either on their own lives, or on the lives of others; and in case of lapse, the Estate of the deceased, or the parties for whose advantage the subscription is declared to be, or who may have become entitled to such advantage by Will or Assignment as above, shall benefit by the Fund in a like fractional proportion.

8.—Shareholders in the Seventh Laudable Society, and in the Thirteenth Supplementary Laudable Society, on the terms and for the considerations hereinafter mentioned, to have the privilege of transferring Interests or Policies in these Societies as they shall respectively expire, on the 1st of January and 1st of July 1835, without the production of fresh Certificates of Health.

9.—In consideration of the provision made by the Regulation of the Seventh Laudable Society for a bonus for the continuance or renewal of its Policies, and which it is agreed shall be paid over to the new Society, all proposed transfers of Policies belonging to it to the new Society shall be admitted on payment of premium, as hereinafter provided for; but in the case of Policies in the Thirteenth Supplementary Laudable Society, where no such provision is made, an additional premium, or bonus, of Fifty Sicca Rupees per Share for all ages, over and above the regulated payments as above, shall be required before any transfer of Policies from that Society are made.

10.—All applications for admission into the Society from persons residing at any of the King's or Company's Settlements, shall be made by letter to the Secretary, and shall be accompanied by two Certificates of Health, signed by a Medical Gentleman in the King's or Company's Service, (those from other places to the satisfaction of the Directors,) and by an Affidavit sworn to and signed by the individual on whose life the Shares are applied for, such Letter of Application, Certificates and Affidavit, to be according to the following Forms, (printed copies of which may be had on application to the Secretary,) and to be adhered to in all cases, save where the Directors shall deem it right to waive objection.

FORMS OF APPLICATION.

From persons subscribing on their own lives.

(Place and date.)

To JAMES CULLEN, Esq.

Secretary New Calcutta Laudable Society.

SIR,

I request to be admitted to hold——Share in the New Calcutta Laudable Society on my own life, for the benefit of my Estate after my death, or of such person or persons as I may hereafter appoint by Will or Assignment, for which purpose the prescribed Certificates and Affidavit of Health are herewith transmitted.

I am, Sir,

Your obedient Servant.

From persons subscribing on the lives of others.

(*Place and date.*)

To James Cullen, Esq.

Secretary New Calcutta Laudable Society.

Sir,

——— request to be admitted to hold ——— Share in the New Calcutta Laudable Society on the life of ——— ——— for the benefit of ——— for which purpose the prescribed Certificates and Affidavit of Health are herewith transmitted.

——— Sir,

Your obedient Servant,

CERTIFICATE NO. 1, OF PHYSICIAN OR SURGEON.

This is to certify that to the best of my knowledge and belief ———* is at this date free from any dangerous malady whatever, and that from the result of the enquiries which I have made of† ——— ——— in person, I consider him to be a good life.

I further declare that I have no interest in the Insurance proposed to be effected on the life of the said ———

Dated at ——— }
this day of 18 } ‡

* Name, place of abode, and rank or profession.
† The party himself, or any Medical Attendant.
‡ Insert name and official designation.

AFFIDAVIT.

I* ———

do hereby make oath and declare that to the best of my knowledge and belief, the contents of the accompanying Certificates, as they relate to my present state of health, are true; that I have not wilfully concealed from the certifyer any circumstance relative to my health or constitution; that I have had the small or cow-pox; and that my age at this time does not exceed ——— years and ——— months. †

Sworn to and signed at ———
this ——— day of ———, 18 before me,
‡———

* Insert name, profession and place of abode at full length.
† Signature. ‡ Magistrate's Signature.

N. B. Omission or misrepresentation in these documents of facts connected with the age, health, or constitution of the party to be insured on, will vitiate the Policy.

The Certificates are to be filled up, dated and granted by a Surgeon in the King's or Company's Service, and the Affidavit sworn to and signed before the Magistrate, or in his absence, before the Principal Civil or Military authority present. The dates of the Certificates and Affidavit to correspond if possible.

PHYSICIAN'S OR SURGEON'S CERTIFICATE, NO. 2, TO BE SENT IN SEALED.

To enable the New Calcutta Laudable Society to judge of the expediency of accepting or rejecting any proposed risk, it is required, that, to the subjoined queries replies should be furnished by a Medical Gentleman in the King's or Company's Service, or of otherwise ascertained professional acquirements: It is also requested that the whole, when filled up and signed, may be returned to the applicant to be forwarded to the Secretary.

QUERIES.	REPLIES.
1. Name of applicant.	
2. How long have you known him?	
3. Have you attended him professionally?	
4. What is your opinion of the general state of his health?	
5. Have you had occasion to know or to hear that he is subject to any dangerous disease, or that he is predisposed to any hereditary disorder?	
6. Are his habits sober?	
7. Is there any circumstance within your knowledge connected with his health with which the Directors ought to be acquainted?	
8. On the whole, do you consider the applicant as having a fair chance of a long life?	

* Signature of Surgeon, and official designation.

Dated at ——— }
this ——— day of ——— 18 }

11.—No subsequent increase of Shares on any life shall be allowed, except on a fresh application, to be again approved of by the Directors and accompanied by fresh Certificates and Affidavit as above. The subscription on the additional Shares to be according to the age of the party at the time of making the new application.

12.—The following are the rates of Subscription, over and above the bonus stipulated for above in the case of transfers from the Thirteenth Supplementary Laudable Society, to be paid half-yearly on each Share, half Share, and quarter Share, according to the ages at the time of admission into the Society of the parties on whose lives Policies shall be transferred or subscribed.—The rates chargeable at each renewed period or term of the Society will be according to the age of the same parties at the period of such renewal.

Ages.	Whole Share.	Half Share.	Quarter Share.	Ages.	Whole Share.	Half Share.	Quarter Share.
8 to 20	100	50	25	51	217	109	55
21	103	52	26	52	223	112	56
22	105	53	27	53	231	116	58
23	108	54	27	54	239	120	60
24	110	55	28	55	247	124	62
25	113	57	29	56	255	128	64
26	116	58	29	57	265	133	67
27	118	59	30	58	275	138	69
28	121	61	31	59	285	143	72
29	124	62	31	60	300	150	75
30	127	64	32	61	315	158	79
31	130	65	33	62	330	165	83
32	133	67	34	63	350	175	88
33	136	68	34	64	370	185	93
34	139	70	35	65	390	195	98
35	142	71	36	66	415	208	104
36	146	73	37	67	440	220	110
37	150	75	38	68	470	235	118
38	154	77	39	69	500	250	125
39	158	79	40	70	535	268	134
40	162	81	41	71	575	288	144
41	166	83	42	72	620	310	155
42	170	85	43	73	670	335	168
43	174	87	44	74	725	363	182
44	179	90	45	75	785	393	197
45	184	92	46	76	850	425	213
46	189	95	48	77	920	460	230
47	194	97	49	78	995	498	249
48	199	100	50	79	1075	538	269
49	205	103	52	80	1110	555	278
50	211	106	53				

13.—The foregoing scale may however be altered at any General Meeting of the Society called for that purpose; and the increase of premium with advancing age on lives insured, shall be annual, and not unaltered or unincreased during any current term of the Society, as in the preceding Laudable Societies.

14.—In cases, however, of applications for Shares on Policies on the lives of parties under Certificates not unobjectionable in every respect, and supposed to involve only a trifling increase of risk, the Directors shall be at liberty to grant admission on enhanced premiums, agreeably to the best of their judgment, and the opinion and recommendation of their medical adviser.

15.—No application for admission into the Society shall be admitted, without being previously submitted to and sanctioned by the Directors; but the Directors shall in all instances be at liberty to reject any application without assigning any reason to the applicant for so doing.

16.—No application for insurance on any life shall be considered as entitling the party or parties applying for, or connected with the Insurance, to benefit by the Society, until the life to be insured on, shall have been approved of by the Directors, a Certificate of Admission granted under the signature of the Secretary agreeably to the following form, and the amount of the regulated premium paid.

(FORM OF CERTIFICATE OF ADMISSION.)

No.

I do hereby certify, that ——— been duly admitted to hold ——— Shares in the First New Calcutta Laudable Society, on the life of ——— for the benefit of ——— who shall be entitled, in the event of a lapse of the aforesaid life, to receive such proportion of the Funds of the said Society, as by the established Regulations thereof, published in the *Calcutta Gazette* of the 31st Dec. 1834, may become due by virtue of this subscription, and at such time or times as the said Regulations direct; subject, moreover, to all the several provisions and exceptions by the said Regulations prescribed, and notes hereto subjoined.

I do further acknowledge to have received from the aforesaid ——— ——— the sum of Sicca Rupees ——— being the amount of subscription in advance, required by the Regulations of the said Society.—In witness whereof I have hereunto subscribed my name in Calcutta, this ——— day of ——— in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty ———

By authority of the Directors,

———
Secretary.

N. B. It is to be understood, that whatever claim shall arise under this Certificate or Policy of Insurance, shall in the first place be liable for the payment of any

sum or sums with interest thereon, which the parties concerned therein may owe to the Society, and no payment can be made, in the event of a lapse, to the person entitled to benefit thereby under this Certificate, unless notice of such lapse be communicated to the Secretary within one year after the close of the Society, which takes place on the 31st December 1839, in case of the lapse having occurred any where to the eastward of the Cape of Good Hope, or within two years in case of the lapse taking place any where beyond the Cape of Good Hope. Nor shall any such Certificate or Policy be considered in force, or forming a claim on this Society, where it shall be made to appear that any important circumstance connected with the age, constitution, or general health of the party subscribed on, has been concealed, or misrepresented to the Directors.

Secretary.

17.—All persons entering the Society on the 1st of January 1835, or at the commencement of any future continuing term, shall pay a half year's Subscription in advance, but subsequent Subscribers shall be required to pay for a like term in advance, over and above the premium due for the unexpired portion of the current half year in which they may be admitted into the Society.

18.—All Subscriptions (except the first, which is to be paid on admission,) shall be paid within fifteen days of the time at which they become due. If not paid within that time, interest at the rate of six per cent. per annum from the due date of payment shall be added, and any Member who shall not have paid his Subscription, together with the said interest, within one month of the day on which such Subscription shall have become due, shall be considered to have absolutely and entirely forfeited his share or shares.

19.—It shall however rest on the discretion of the Directors to permit renewal after a longer lapse of payment, on receiving such explanations and proofs as may satisfy them, that the parties failing to pay at due date were prevented by circumstances beyond their controul, together with proportionate interest, as aforesaid, for any additional delay that may have occurred.

20.—In all cases it shall rest with the Directors to judge, whether, with reference to the circumstances of situation and distance, the interval which may have elapsed between the date of any Certificate and Affidavit of Health, and the time of their presentment, be reasonable or otherwise, and to admit or reject such Certificate and Affidavit accordingly. In no case, however, is the party subscribing to have any claim on the Funds of the Society in the event of the life lapsing between the date of the Certificate and the date on which the applicant may be admitted a Member as above, unless where the Directors may, at the instance of such applicant, have originally permitted the Subscription to take effect from the date of the Certificate and Affidavit of Health, which it shall at all times be in their discretion to do, on the arrears of Subscription being paid up. In the event, however, of a person dying between the dates of his Certificate and Affidavit of Health and his admission, and the insurance on his life not effected from the date of the Certificate and Affidavit, the amount of premium paid for such insurance shall be refunded.

21.—Any Member or Shareholder shall be at liberty, at any time, to pay up his Subscription for the whole unexpired period between the time of such payment and the close of the current term of the Society, or for any part thereof; and in the event of the lapse of the life subscribed on, such Member, or his representatives, shall be entitled to receive back any part of the subscription money so paid up which would not have been due at the time of the lapse taking place; forfeiting, however, to the Society, all interest which may have intermediately accrued thereon.

22.—Any Member desiring to transfer his interest in any Share or Shares which he may hold in the Society, shall be at liberty to do so by an endorsement to be written on the original Certificate, which endorsement, however, shall not be valid until the Certificate bearing the same shall have been produced to the Secretary, and the transfer duly registered by him in a General Book of Registry to be kept in the office of the Society.

23.—As often as a sum exceeding Sicca Rupees Five Thousand shall be collected in the hands of the Treasurers, it shall be laid out in the purchase of Government Paper, Bank Stock, or in Loans secured by a deposit of Government Paper, to be granted under the controul and authority of the Directors; it being clearly understood that in all cases of loan, the saleable value of the deposit shall be more than sufficient to cover the sum lent. All Public Securities purchased for the Society, shall be specially endorsed to three or more of the Directors, and the interest only shall be made payable to the order of the Secretary.

24.—The person or persons entitled to benefit by the lapse of a life in this Society, shall, on making application to the Secretary in writing, accompanied by such proof of the casualty as may be satisfactory to a majority of the Directors, immediately receive the sum of Four Thousand Sicca Rupees on each Whole Share, Two Thousand Rupees on each Half Share, or One Thousand Rupees on each Quarter Share, which he or they may have held, or be entitled to, on the lapsed life, provided, that in the opinion of the Directors, the state of the Funds of the Society will admit of so large a payment being made. Should the Directors think, however, that the Funds will not allow of an immediate payment of this amount, then such sum only shall be advanced as they may deem proper, and the balance of the prescribed advance shall be paid so soon as the Directors shall be of opinion that the Funds will safely admit of it.

25.—Arrears of Subscription, or any other sums due to the Society by the holders of, or parties beneficially interested in any Policy, Share or Shares on a lapsed life, shall be deducted from the amount of the advance;—and any Certificate, Policy, or Share or Shares shall in like manner be always considered responsible for any debt, the said parties concerned, may owe to the Society.

26.—After the expiration of the first quinquennial term of the Society, the Funds formed from the Subscriptions received during the next or second term, shall in the like manner accumulate and be invested for the purpose of division under the same rules of management as are applicable to the first quinquennial period, and so on, in perpetuity, or till the Society shall be dissolved.

27.—Within one month and fifteen days after the 31st December 1839, the accounts of the New Laudable Society shall be made up, and the existing Funds divided by the number of Shares held on lives subscribed upon in this Society which may have lapsed between its commencement and its close, or may be ascertained previous to the 15th day of February 1840, provided however that the dividend receivable by the parties entitled to benefit by such lapses, shall not, when added to the advance already paid them, make a total exceeding the proportion of Sa. Rs. 6,000 for each whole Share, Sa. Rs. 3,000 for each Half Share, or Sa. Rs. 1,500 for each Quarter Share, unless it shall appear to the Directors, after the lapse of one year's experience of the Society, and be confirmed at the half yearly Meeting of the Shareholders to be held in January 1836, that the sum may be extended, with perfect safety, to Sa. Rs. 7,000 on each lapsed Share, besides leaving a surplus for survivors, in which case the final payments shall be extended to Sa. Rs. 3,000 for each whole Share, Sa. Rs. 1,500 for each Half Share, and Sa. Rs. 750 for each Quarter Share.

28.—After completing the above sum of Sa. Rs. 6,000 or Sa. Rs. 7,000, as shall be hereafter decided on, any surplus which may exist, shall be set apart, and made over, or paid rateably to the holders of Policies or parties beneficially interested in Policies on the lives of survivors on 31st December 1839, at midnight, according to each party's interests therein, and on application to the Secretary.

29.—The Directors to be at liberty, on the application of the party or parties entitled to benefit by the lapse of lives in this Society, to discount, if they shall see fit at any time, the ultimate dividend on Shares; and in cases where fractional Shares are held, in the same ratio, at such rate of interest per annum as they may think fit for the general interests of the Society to charge.

30.—With respect to any lapses of lives occurring before the 31st of December 1839, at midnight, but not ascertained at the period of making up the final Accounts of the first term of the Society, they shall be taken as falling upon the general Funds of the next term, and so on, for each subsequent period of expiry and extension of the association; the same principle ruling against the first term of the New Society in the case of unascertained lapses on a division of the Funds of the Seventh Laudable and Thirteenth Suplementary Laudable Societies.

31.—A Meeting of the Members of the New Laudable Society shall be called half-yearly, by public advertisement, and with at least a week's previous notice, as soon after the 1st of January and 1st of July of each year as practicable, and not later than the 26th of January or 26th of July respectively, when a statement of the Funds of the Society, Books, Accounts, Securities, &c. shall be laid before them by the Secretary and Directors; and no accounts which shall once have been approved by the Directors, and submitted to such meeting and passed, shall afterwards be called in question, unless for some special and manifest error to the extent of 500 Rupees or upwards.

32.—At such half-yearly and all other Meetings of the Society, every Shareholder, wherever resident, shall be entitled to give his voice on any point or question before the Meeting, voting accordingly; and votes to be taken personally or by proxy, or other written authority, signed by the party beneficially interested in the Society, as a Policy or Shareholder.

33.—In conducting these stated Meetings, or any other Meetings connected with the business of the Society, or in the settlement of any question relative to the concerns of the Society which may be proposed for the decision of the Members at large, a Member holding ten or more Shares on any one life, shall be entitled to three votes, one holding from five to nine Shares to two votes, and one holding any number of Shares less than five, to one vote only. Members holding Shares on different lives shall be entitled to the number of votes proportioned to the number of Shares which they hold on each life; but

any Member holding only a fraction of a Share shall not be entitled to vote.

34.—A majority of votes at any Meeting at which two-thirds of the Society shall be represented, shall be conclusive upon all subjects, even to the removal of any of the Directors, Secretary or Treasurers. In ordinary matters, and in conducting the general business of the Society at such Meetings, save where special provisions are set forth in these Regulations, the voice of the majority present shall be conclusive and binding on all.

35.—In the case of a person transferring his Policy or Policies, or subscribing on the life of another, the party subscribing, and not the party on whose life the transfer or subscription is made, shall be considered a Member of the Society, and have a voice in the management of its concerns. Co-partners or other bodies of individuals may hold one or more Shares jointly on any given life, either for their own benefit or for that of others; but in such case, the parties uniting in the Subscription shall not be entitled each to a separate voice in the concerns of the Society, but must vote collectively, or by deputation of one of their number, or by proxy, on all matters thereto relating.

36.—Any three of the Directors, or any ten Members having individually an interest to the extent of one Share or more each in the Society, to be at liberty to convene a Meeting by public advertisement with seven days notice; but no Resolution passed at such extraordinary Meeting shall be conclusive, unless the purport of it has been specified in the advertisement convening such Meeting.

37.—Nine persons residing in Calcutta, Members or Shareholders in the Society, or as many whose services can be secured, provided there be not at any time fewer than six, shall be nominated Directors of the New Laudable Society by the majority of Members at each Meeting in January, chosen, if it can be conveniently done, as follows:—

One from the Civil Service.
One from the Military Service.
One from Merchants.
One from the Legal Profession.
One from the Tradesmen of Calcutta.
One from Natives; and
Three from any class of Society.

38.—The business of the Directors shall be, to superintend, direct and control the management of the Funds, to examine the Secretary's Accounts, to decide on all applications for Admission, and generally to control the current business of the Society, but not at variance with the fundamental Regulations, which can be altered only by a majority of the Members at a General Meeting convened for that specific purpose.

39.—No person shall be considered qualified for the Direction, who does not hold at least one share in the Society, unless a majority of the whole of the Shareholders shall specially vote for his election, notwithstanding his holding less than one Share.

40.—All the Directors shall go out annually, but be considered eligible for immediate re-election.

41.—In case of the office of a Director becoming vacant, a General Meeting of Members, or Shareholders, shall be forthwith called by the other Directors for the purpose of electing a successor, and the appointment to be filled up in conformity with the choice of a majority of votes at such meeting; but in case of two-fifths of the Shareholders not being there represented, another Meeting shall be called by the Directors, with 14 days' notice, to confirm or set aside the election, and the resolution of such second Meeting shall be conclusive, if confirmatory of the proceedings or decision of the first.

42.—The Directors shall have the privilege of choosing their own Medical Adviser, and remunerating him out of the Funds of the Society for his services, on the scale paid formerly by the Laudable Societies.

43.—It shall be the duty of the Secretary to attend at the place where the business of the Society shall be carried on at Calcutta, and at all the Meetings of the Society, and enter and write down the proceedings thereof, provide and prepare all Policies, provide and keep proper Books and Accounts, manage, transact and carry on the whole of the business of the Society, under and subject to the direction of the Committee or Directors for the time being, or the major part thereof, from time to time; and shall find and provide a fit and convenient room for the said Committee, and for the General Meetings of the Members or Shareholders, and an office for himself and Assistants; and shall further find and provide the Clerks, Sircars and other Servants necessary for the carrying on of the business of the Society, and bear and pay the wages of such Clerks, Sircars, &c. as aforesaid, in consideration of the commission and allowance made him for that purpose.

44.—In case of the office of Secretary becoming vacant, it shall be filled up by the Directors, and their appointment is to be submitted to the body of Shareholders for their confirmation at the next half-yearly General Meeting.

45.—Until the Directors shall so nominate a successor, one of their number shall be authorized by his colleagues to act as Provisional Secretary, with all the powers of that functionary.

46.—The Secretary shall be permitted, as a compensation for his services, to draw the allowances now made him by the existing Laudable Societies, viz. a commission of one percent. on all receipts in account or realizations, with a fixed allowance of Sicca Rupees Three Hundred per month for establishment, and a fee of One Rupee on each Certificate of Admission and on the Registry of each Assignment of Shares, out of which he shall defray the expences of Office Rent, Clerks, Peons, Cash-keeper, Collectors and Stationery: all others, to wit, Advertisements, Printing and Law expences, and extra contingencies, to be borne by the Society.

47.—The Secretary and Treasurers shall act, in all cases, according to the orders of the Directors, or a majority of them.

J. CULLEN, *Secretary.*

December 29, 1834.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JANUARY 17, 1835.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 12TH JAN. 1835.

Mr. F. McClintock is appointed Assistant in the Office of the Accountant General and to the Sub-Treasurer.

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Gov.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 12TH JAN. 1835.

The leave granted under the Orders of Government of 3d November last, to Mr. Henry Pidcock to proceed to Europe on Furlough, in the present season, has been cancelled at his own request.

Mr. John Petty Ward embarked for Europe on board the Private Ship *Duke of Bedford*, which vessel was left by the Pilot at Sea on the 6th instant.

Mr. Joseph Montgomery Hamilton is admitted to the Pilot Service as a Volunteer, from the 20th September last, under Orders of the Honorable Court of Directors, dated 27th May 1834.

Mr. R. Walker, First Deputy Collector of Customs at Calcutta, is permitted to be absent from his Office, for a period of one month, on account of ill health.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 124.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations :

THE 6TH JANUARY, 1835.

Moulavee Ahmud Yakoob, Principal Sudder Ameen at Dacca, for three months, on Medical Certificate.

THE 10TH JANUARY, 1835.

Mr. W. Cracroft, Civil and Session Judge of Dacca, and Officiating Commissioner of the 15th or Dacca Division, for one month, on Medical Certificate. Mr. C. J. Middleton is appointed to receive charge of the Commissionership and to Officiate as Commissioner until the return of Mr. H. J. Middleton to his Station. Mr. T. C. Scott will receive charge of the current duties of the Office of Civil and Session Judge of Dacca from Mr. Cracroft which he will discharge in addition to the duties of his own Office. On Mr. H. J. Middleton's resuming charge of his own Office, Mr. C. J. Middleton will relieve Mr. Scott, and will Officiate as Civil and Session Judge of Dacca during the absence of Mr. Cracroft, or until further orders.

Mr. K. Mackinnon, M. D., Assistant Surgeon of Tirhoot, for two months, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 15th September last.

Moulavee Izzut Ulee, Principal Sudder Ameen at Nuddeah, for fifteen days.

THE 12TH JANUARY, 1835.

Mr. D. Scott, Collector of Burdwan, for one month, from the 8th instant, in extension of the leave granted to him on the 24th ultimo.

THE 13TH JANUARY, 1835.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments :

Mr. Charles Tucker to Officiate as Commissioner of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division.

Mr. C. C. Jackson to Officiate as Magistrate and Collector of Bhaugulpore.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations :

Mr. J. French, Officiating Collector of Dinagepore, for one month, in extension of the leave granted to him on the 24th November last.

Mr. C. R. Martin, Civil and Session Judge of Sylhet, for seventeen days, in extension of the leave granted to him on the 10th ultimo.

Lieutenant P. Nicolson, Principal Assistant to the Agent to the Governor General under Regulation XIII. 1833, for twenty-two days, on private affairs.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *15th January*, 1835.

No. 11 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions :

1st Regiment Native Infantry.

Ensign Thomas Gifford to be Lieutenant, from the 3d January 1835, vice Lieutenant J. Fisher deceased.

40th Regiment Native Infantry.

Ensign Robert Stein to be Lieutenant from the 8th January 1835, vice Lieutenant George Borradaile deceased.

The undermentioned Officers of Infantry are promoted to the Rank of Captain by Brevet, from the dates specified opposite to their respective names :

74th Regiment Native Infantry—Lieutenant Nathaniel Joseph Cumberlege, 7th January, 1835.

13th Regiment Native Infantry—Lieutenant John Peter Wade, 10th ditto.

9th Regiment Native Infantry—Lieutenant John Edmondstoune Landers, 10th ditto.

38th Regiment Native Infantry—Lieutenant Thomas Collins Wilton, 10th ditto.

4th Regiment Native Infantry—Lieutenant Charles James Oldfield, 10th ditto.

41st Regiment Native Infantry—Lieutenant John Cumberlege, 10th ditto.

2nd Lieutenant Henry Alexander Carleton, of the Regiment of Artillery, is brought on the effective strength of the Regiment, from the 10th December 1834, in succession to Captain S. Coulthard struck off.

The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Colonel John Anthony Hodgson, of the 68th Regiment N. I. } On Medical Certificate.

Serjeant Thomas Beckett, attached to the Arsenal, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, and permitted to receive his Stipend in Calcutta.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *15th January*, 1835.

No. 12 of 1835.—Assistant Surgeon A. A. McAnally, in Medical Charge of the Establishment at Hissar, is appointed an Assistant to the Hissar Stud, with a Salary of Sonat Rupees (200) Two Hundred per mensem, in addition to the allowances at present drawn by him.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *15th January*, 1835.

No. 14 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Captain William Bell, of Artillery, to be Superintendent of Public Works in the Cuttack Province, in succession to Lieutenant Colonel J. Cheape proceeded to Europe.

Lieutenant William Matthew Smyth, of the Corps of Engineers, to be Executive Engineer of the 17th or Burdwan Division of Public Works, vice Bell.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Captain Peach Brown, of the 29th Regiment Native Infantry, } On Medical Certificate.

Lieutenant William Innes, of the 15th Regiment Native Infantry, } On account of private affairs.

Serjeant Reid, of the Corps of Sappers and Miners, is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, on the Salary allowed for that rank, and placed under the Orders of Captain Fitzgerald, Garrison Engineer of Fort William.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *15th January*, 1835.

No. 13 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose Room.*
24th Regt. N. I. ..	Jemadar Girdhary, ..	Subadar, ..	1st May 1834,	Ghorah Sing invalided.
Ditto, ..	Havildar Dowlut Tewary, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Girdhary promoted.
26th Ditto, ..	Jemadar Mirza Noor Beg, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Murdan Khan invalided.
Ditto, ..	Havildar Gowry Sunkur, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Mirza Noor Beg promoted.
37th Ditto, ..	Subadar Pirthy Sing, ..	Subadar Major,	Ditto, ..	Rampersaud Sing invalided
Ditto, ..	Subabar Shaik Hadayut Ali,	Ditto, ..	7th Nov. 1834,	Pirthy Sing deceased.
Ditto, ..	Jemadar Ramdeen Sing, ..	Subadar, ..	1st May 1834,	Rampersaud Sing invalided.
Ditto, ..	Jemadar Gudgadur Sing, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Numdaur Sing ditto.
Ditto, ..	Jemadar Sewrakhur Misser,	Ditto, ..	Ditto, ..	Khoosial Sing ditto.
Ditto, ..	Jemadar Seetul Doobay, ..	Ditto, ..	7th Nov. 1834,	Pirthy Sing deceased.
Ditto, ..	Havildar Sookraje Sing, ..	Jemadar, ..	1st May 1834,	Byjoo Sing invalided.
Ditto, ..	Havildar Munneeram Doobay	Ditto, ..	Ditto, ..	Bowany Sing ditto.
Ditto, ..	Havildar Kissery Sing, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Ramdeen Sing promoted.
Ditto, ..	Havildar Seetul Doobay, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Gudgadur Sing ditto.
Ditto, ..	Havildar Shaik Jubboo, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Sewrakhun Misser ditto.
Ditto, ..	Havildar Khodowund Khan,	Ditto, ..	1st October 1834,	Lalla Brij Mohun deceased.
Ditto, ..	Havildar Fackoo, ..	Ditto, ..	7th Nov. 1834,	Seetul Doobay promoted.
42d Ditto, ..	Jemadar Leckraje Sing, ..	Subadar, ..	1st May 1834,	Peer Buksh invalided.
Ditto, ..	Havildar Omaide Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Konoya Sing ditto.
Ditto, ..	Havildar Sonauth Sing, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Leckraje Sing promoted.
44th Ditto, ..	Havildar Goomaun Misser, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Hitcha Sing invalided.
48th Ditto, ..	Jemadar Suddasook, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Bunsyram invalided.
Ditto, ..	Jemadar Bowany, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Koodrutoollah ditto.
Ditto, ..	Jemadar Sew Goolaum Panday, ..	Ditto, ..	3d Aug. 1834,	Soomerun Sing deceased.
Ditto, ..	Havildar Bussalut Khan, ..	Jemadar, ..	1st May 1834,	Suddasook promoted.
Ditto, ..	Havildar Gunga Tewary, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Bowany ditto.
Ditto, ..	Havildar Sookram Sing, ..	Ditto, ..	3d Aug. 1834,	Sew Goolaum Panday promoted.
Ditto, ..	Havildar Hurrichund, ..	Ditto, ..	11th Nov. 1834,	Sudhun deceased.
49th Ditto, ..	Jemadar Gaind Gheer, ..	Subadar, ..	1st May 1834,	Ramjaun Khan invalided.
Ditto, ..	Havildar Busraje Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Aheen Coormy ditto.
Ditto, ..	Havildar Ramdeen Ditchit,	Ditto, ..	Ditto, ..	Gaind Gheer promoted.
51st Ditto, ..	Subadar Beechook Sing, ..	Subadar Major,	Ditto, ..	Soodah Sing invalided.
Ditto, ..	Jemadar Rajepaul Pattuck,	Subadar, ..	Ditto, ..	Ditto ditto.
Ditto, ..	Jemadar Ramjewun Opadia,	Ditto, ..	Ditto, ..	Maun Sing ditto.
Ditto, ..	Jemadar Yar Khan, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Mahabut Sing ditto.
Ditto, ..	Jemadar Hurlall Doobay, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Sooberun Sing ditto.
Ditto, ..	Jemadar Newage Khan, ..	Ditto, ..	28th May 1834,	Beechook Sing deceased.
Ditto, ..	Havildar Bowany Deen, ..	Jemadar, ..	1st Ditto, ..	Rajepaul Pattuck promoted.
Ditto, ..	Havildar Sunkur Sing, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Ramjewun Opadia ditto.
Ditto, ..	Havildar Gudjoo Khan, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Yar Khan ditto.
Ditto, ..	Havildar Oudhan Sing, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Hurlall Doobay ditto.
Ditto, ..	Havildar Ramnath Doobay,	Jemadar, ..	28th May 1834,	Newage Khan promoted.
54th Ditto, ..	Jemadar Goolaub Sing, ..	Subadar, ..	1st May 1834,	Bodo Sing invalided.
Ditto, ..	Havildar Duriaw Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Goolaub Sing promoted.
61st Ditto, ..	Havildar Issery Sing, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Roopun Sing invalided.
Ditto, ..	Havildar Takoor Sing, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Takoorpersaud ditto.
64th Ditto, ..	Jemadar Sewchurn Tewary,	Subadar, ..	Ditto, ..	Goolaub ditto.
Ditto, ..	Havildar Beckhary Sing, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Sewchurn Tewary promoted.
65th Ditto, ..	Jemadar Shaik Mahomed Ruffee, ..	Subadar, ..	Ditto, ..	Backum Sing invalided.
Ditto, ..	Jemadar Sonah Ram, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Husrut Khan ditto.
Ditto, ..	Havildar Emaum Khan, ..	Jemadar, ..	Ditto, ..	Shaik Mahomed Ruffee promoted.
Ditto, ..	Havildar Shaik Soobhany, ..	Ditto, ..	Ditto, ..	Sonah Ram ditto.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

NOTICE is hereby given, that the Letters delivered at this Office for transmission to Penang and Malacca respectively, by the "*Eleanor*," were forwarded as follows, in consequence of the *Eleanor* not being destined for those Ports, viz. Those for Penang by the "*Sophia*," and those for Malacca by the "*Red Rover*."

The undermentioned transfers were effected in consequence of the too late arrival of the Packets to overtake Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been sent.*	*Destinations.*	*Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.*
28th & 29th November 1834, .	Tuscany, ...	Boston, ...	Mount Vernon.
23d Dec. ditto, .	H. M. S. Curacoa, ...	Moulmeyne,	Thistle.
23d ditto ditto, .	Neptune, ...	Cape of Good Hope	Elphinstone.
27th ditto ditto,	St. Leonard, ..	Liverpool, .	Cornwall.
5th Jan. 1835, ..	Duke of Bedford, ...	London, ...	Ditto.
6th and 7th ditto ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Lord Hungerford.
6th and 7th ditto ditto, ...	Elphinstone, .	Ditto, ...	Ditto.
6th, 7th and 8th ditto ditto, ..	Coromandel, .	Ditto, ...	Ditto.
7th, 8th and 9th ditto ditto, ..	Cornwall, ...	Ditto, ...	Ditto.
8th and 9th ditto ditto, ...	Hibernia, ...	Ditto, ...	Ditto.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 16th Jan. 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 336).—JOHN EDWARD CHEETHAM, a Lieutenant in the Eleventh Regiment of Bengal Infantry,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said JOHN EDWARD CHEETHAM hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOHN EDWARD CHEETHAM, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner,

Office of Examiner, 16th January, 1835.

MR. JUDGE, *Attorney.*

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানর্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ৩৩৬) জান ইডওয়ার্ড চিটহ্যাম বাঙ্গালার ইনফেনটির ১১ পলটনের লেপটিন—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার দেওয়ানি জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজি দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জার্জ বাদশাহের রাজত্বের ৯ নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা যাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখপর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং যাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সমন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত জান ইডওয়ার্ড চিটহ্যাম উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারকারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা যাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবা পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন—

মেঃ জজ উকিল—

P. O' Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ১৬ জানেওয়ারি—

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ditto.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ernaad.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
8 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, A. R. Dun, William.*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Box, Lieut. Campbell, Lord Wm. Bentinck.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Box, Lieut. H. Alpe, City of Edinborough.*
1 *Ditto, Mrs. E. de Montmorency, London.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. Taylor, Ditto.*
1 *Parcel, N. C. McLeod, Ditto.*
1 *Ditto, E. J. Smith, Ditto.*
1 *Ditto, Ensign R. Griffith, Ditto.*
1 *Ditto, Mackintosh and Co., Ditto.*
2 *Ditto, N. Campbell, Northumberland.*
1 *Ditto, Ensign John Clark, Ditto.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Ditto.*
2 *Cases, Mrs. Cowley, Water Witch.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

15th January, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.*

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 7th February 1835, corresponding with the 26th Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1240 and to Kist Bhadoon 1241 B. S.	Interest Penalty to the 22d Maug 1241 B. S.	Total Arrears.
1	5	Purgunnah Bullooah, ...	Shumbhoo Chunder, Bhyrub Chunder, Raj Chunder, Gocool Chunder, Shoroob Chunder, Gopal Chunder, Mohaish Chunder, Rajah Rajnarain, Rajah Raj Chunder Narain, Rajah Shoore Narain, Rajah Daboo Sree Narain Singh, &c.	89839 12 15 9	Entire Estate...	93147 1 11 0	22370 13 19 3	115517 15 10 8

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 5th January, 1835.

F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিককা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু সবলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর

জেলা ভুলুয়ার
ডিপুটি কালেকটরের আফিস
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES FREDERICK JENNINGS, late of Mynpooree, in the Zillah of Etwa, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with a Copy of the Will annexed) to the said Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

30th December, 1834. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of THOMAS PARR, Esquire, formerly of Bencoolen, a Senior Merchant in the Civil Service of the East India Company, deceased, de bonis non (with Will and Codicil annexed.)

5th January, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM HORE, late of Great Britain, Esquire, a Major on Half-pay of His Majesty's Sixty-seventh Regiment of Foot, deceased, de bonis non (with Will annexed.)

12th January, 1835. (1)

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

BANK OF BENGAL, 13TH JANUARY, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Bank Balance Statement, dated the 5th Instant, is printed for the use of the Proprietors, and may be had by them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the undermentioned Hindoo Holidays *only*; viz.

Sree Punchomee, ...	One day
Seebo Rattree, ...	One ditto
Dole Jattra, ...	One ditto
Sree Ram Nobomee, ...	One ditto
Churruck Poojah, ...	One ditto
Jummo Oostomee, ...	One ditto
Mohaloyah, ...	One ditto
Doorga Poojah, ...	Eight days
Kaleeka Poojah, ...	One day

Accordingly during the year 1835, no business will be transacted at the Bank:

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Punchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
14th March being	Dole Jattra
7th April being	Sree Ram Nobomee
11th ditto being	Churruck Poojah
17th August being	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being	Kaleeka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, 16th January, 1833.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore and Chingleput, in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl. Mds.	*Bl. Mds.*	*Bl. Mds.*	*Bl. Mds.*
Nellore..............	1,00,000	98,980½	1,019½	1,019½
Chingleput, .. Coveloug,	3,00,000	1,73,700	1,26,300	36,520

Revenue Board Office, Fort St. George, 20th Dec. 1834.

R. T. PORTER, *Dy. Secretary.*

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 13th Jan. 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 2d Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Thursday, the 22d Instant. The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

نیلام ثانی افیون

بورد پرمت ونمک وافیون فی التاریخ

۱۳ ماه جنوری سنه ۱۸۳۵ عیسوی

اشتهار داده میشود که هر قدر صندوق افیون بهار و بنارس که خریدارا ن در نیلام سرکار کمپنی انگریز بهادر واقع بتاریخ دوم ماه جنوری خرید نموده مطابق شروط نیلام بداخل کردن امانت پیشگی آن مقاصر گردیده اند در ینصورت آنقدر افیون مذکور بتاریخ ۲۲ ماه جنوری سنه ۱۸۳۵ انگریزی مطابق ۱۰ ماه ماگهه سنه ۱۲۴۱ بنگله روز پنجشنبه درین دفتر خانه نیلام فروخت خواهد شد نیلام بعد از دو پاس روز شروع خواهد شد

شروط نیلام

خریدار یا خریدا ران فیصد بحساب پانزده روپیه بابت امانت پیشگی بالای قیمت هر لات بنقد خواه کاغذ کمپنی بهادر بوقت نیلام داخل کردنی خواهد شد در صورت قصور پیدا شدن درین دهرلک مذکور باطل و نا منظور شده خرید لات یا لاتها باز بنیلام سرکار فروخت خواهد شد و از تاریخ نیلام درمیان ده روز بی باقی قیمت افیون داخل کردنی خواهد شد در صورت قصوری این فیصد بحساب پانزده روپیه امانت مذکور بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و افیونیکه برا ن امانت مذکور داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت ونمک و افیون از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد

افیونیکه برای فروخت الحال مشتهر گردید منجمله آن هر قدریکه بتاریخ مرقومه بالا بنیلام فروخت نخواهد شد آنقدر متعاقب به هیچیک تاریخ مسطور بورد پرمت ونمک و افیون بنیلام در پیش کرده خواهد شد چنانچه برای آن قطعه اشتهار درین دفترخانه آویزان خواهد گردید

W. R. YOUNG, *Secretary.*

আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন১৮৩৫ সাল তারিখ ১৩ জানেওয়ারি

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমাণ সিন্দুক বেহার ও বানারসের আফিম যাহা বর্ত্তমান মাহার২ তারিখের নিলামে খরিদকরিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটি করিয়াছে এমতে সেই আফিম এই দফ্তরখানায় ইঙ্গরেজী সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২২ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১০ মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক নিলাম দিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক।

সরত নিলাম

প্রতি লাটের কিমতের উপর কিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে কিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে আফিম রিসেল কারন এস্তেহার হইল তাহার যে যেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরোপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দফ্তরখানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

W. R. YOUNG, *Secretary.*

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, THE 26TH JULY, 1834.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hon'ble Company, with all their Appertenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbazar,) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade.

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

اشتهار

بعموم الناس اطلاع داده میشود که حسب الحکم صاحبان عالیشان کورت اف دایرکترس که فرزینولا عز ورود یافته درماده خرید کوتهي های ابریشم سرکار کمپني بهادر مع جمیع لوازمه تیاري ابریشم وپارچه ریشمي که بکوتهي قاسم بازار تیار می شود ومکانهای بود وباش وغیره املاک وتمامي لهنه های کوتهي های مرقومین به افس سکرتری بورد اف ترید درخواستها گرفته خواهد شد شرحوار حقیقت وکیفیت اینمعنی عند الاستفسار از صاحبان کمرشل رسید نت کوتهي ها مسطورین وصاحب اکتنگ سکرتري بورد اف ترید دریافت خواهد شد

درخواستهاي که جهت دروست یک علایقه یا زیاده مع بالک خانه ها وجمیع لهنه ولوازمه متعلقه آن باشد نسبت درخواست دیگران مقدم داشته خواهد شد

چشم داشت سرکار بهادر اینکه خریداران صاحبان بورد را خاطرجمعي دادن خواهند توانست که اراده آنها همین است که بدستور سابق آینده هم تیاري ریشم خواهند نمود

مطابق حکم صاحبان بورد

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

جان ایبت

اکتنگ سکرتري

مقام فورت ولیم

بتاریخ ۲۶ ماه جولائي سنه ۱۸۳۴ عیسوی

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

ইস্তেহার—

শ্রীযুত কোর্ট আফ ডাইরেক্টর সাহেবানের সং প্রতি প্রাপ্ত আজ্ঞা প্রমান সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের বেবাক রেসমের কুটী মায় রেসম তৈয়ারির লওাজিমা ও কাসিম বাজারের কুটীর রেসমী কাপড় তৈয়ারির লওাজিমা ও বাটী ঘর ওগয়রহ জায়দাদ ও কুটী হায়ের বেবাক লহনা খরিদ করিবার দরখাস্ত বোর্ড আফ ত্রেড সাহেবানের সেকরটরের আফি যে দাখিল করিলে লওয়া জাইবেক—

এসকল বিষয়ের বেওরা কুটীহায়ের কমরসিয়াল রিসিডেন্ট সাহেবদিগের নিকট অথবা বোর্ড ত্রেডের একটীং সেকরটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া জাইতে পারিবেক—

এক কুটী কিম্বা অধিক কুটী মায় পোটাও কুটী ও লহনা ও লওাজিমা বেবাক এলাকা সমেত খরিদের দরখাস্ত জাহারা করিবেন তাহারদিগের দরখাস্ত অগ্রেগ্রাজ্য হইবেক—

শ্রীযুত সরকার বাহাদুরের আকিংখ্যা যে খরিদারান সাহেবান বোর্ডকে বিশ্বাস জন্মাইতে পারিবেন যে তাহারদিগের মতলব আছে পূর্ব্বে যে আন্দাজ রেসম হইতো আইন্দাতেও সেই আন্দাজ রেসম তৈয়ারি করিবেন—

বোর্ড ত্রেডের হুকুমপ্রমান—

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

জান আবট

একটীং সেকরটর

কোর্ট উইলেম—

২৬ জুলাই ১৮৩৪—

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-ninth day of January, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock, at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against John Hubert Dunn,—

The Right, Title, and Interest of the said John Hubert Dunn, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 15, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Free School Street, in Colingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by Public Road, on the North by the House and Land of Mr. Smith, and partly by a School, on the East by the House and Premises of Mrs. Botelho, and on the West by Free School Street, and a piece or parcel of Land of Poraun Bulber.

And also, the Right, Title, and Interest of the said John Hubert Dunn, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 6, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Biggahs and Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Punchanuntullah, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the House and Land of Ramgopaul Mullick, on the West partly by the House and Land of Goluck Roy, and partly by the House and Land of Juggomohun Roy, on the South by a piece or parcel of Land of Surroop Mullick, and on the North by a piece or parcel of Land of Govindchunder Khittery.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twelfth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esq., late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Pluries Writ of Fieri Facias in his hands issued against the Plaintiff in a cause wherein Syed Abdullah is the Plaintiff, and Bebee Musst. Bahooroon Nissa is the Defendant,—

The Right, Title and Interest of the said Syed Abdullah, of, in, and to a Puckah Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Biggahs, more or less, with several Out-Offices and Stables there, situate, lying, and being at Patna, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East, West, North and South by Public Streets there.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twelfth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Mahomed Ameenadeen Khawn,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Mahomed Ameenadeen Khawn, of, in, and to all that Third Part or Share of and in all that NeezTalook Mohulkhodkustah, Mouzah Aumanuthpore, Mouzah Naseerpore, Mouzah Allypore, Mouzah Kurrimpore, Mouzah Burrah, Mouzah Nojurpore, Mouzah Barrynagore, Mouzah Sakeerpore, Mouzah Caubilpore, Mouzah Muzdeepore, Mouzah Mausimpore, Mouzah Jungalrah, Mouzah Russoolpore, Dihee Lollpore, Dihee Khanpore, Dihee Surrippore, Dihee Nautashur, Dihee Poorbochunderpore, Dihee Haujeepore, Dihee Controul Mohobutpore, Dihee Aujipore, Dihee Umuntpore, Dihee Mooradpore, Dihee Mirwarispore, Dihee Peeaurpore, Dihee Nurrootumpore, Dihee Rajhrampore, Dihee Jahanabad, Dihee Caujeenagore, Dihee Durbeshpore, Dihee Gobindpore, Dihee Cootubpore, Dihee Chaundpore, Dihee Nuzurpore, Dihee Sahahpore, Dihee Nawabtollah, Dihee Caubilpore, Dihee Mirzapore, situate, lying, and being in Pergunnah Amrabad, in Zillah Bhollooah.

2.—The Right, Title, and Interest of the said Mahomed Ameenadeen Khawn, of, in, and to all that Third Part or Share of a Talook, No. 71, in the name of Khoyrunnussa, situate, lying, and being at Amrabad, in the Zillah of Bhollooah aforesaid.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Mahomed Ameenadeen Khawn, of, in, and to all that Third Part or Share of another Talook, No. 67, in the name of Khoyrunnussa, situate, lying, and being at Amrabad, in the Zillah of Bhollooah aforesaid.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Mahomed Ameenadeen Khawn, of, in, and to all that Third Part or Share of another Talook, No. 19, in the name of Khoyrunnussa, situate, lying, and being at Amrabad, in the Zillah of Bhollooah aforesaid.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Mahomed Ameenadeen Khawn, of, in, and to all that Third Part or Share of another Talook, No. 14, in the name of Aoejnoor, situate, lying, and being at Amrabad, in the Zillah of Bhollooah aforesaid.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Mahomed Ameenadeen Khawn, of, in, and to all that Ten Annas, Thirteen Gundahs, One Currah and One Crantie Share of a Talook, No. 223, in the name of Ramrutton Day, situate, lying, and being in Pergunnah of Amrabad, and in the Zillah of Bhollooah aforesaid.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Mahomed Ameenadeen Khawn, of, in, and to all that Third Part or Share of all that Rent-free Land or Ground called Mouzah Eklashpore, situate, lying, and being in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Mahomed Ameenadeen Khawn, of, in, and to all that Third Part or Share of all that Rent-free Land, called Mouzah Calloae, together with Khammer Bautty, situate, lying, and being in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

9.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Mahomed Ameenadeen Khawn, of, in, and to all that Third Part or Share of all that Rent-free Land, called Mouzah Burrolah, Mouzah Tanooah, Mouzah Katooneeparrah, together with Hauthy Marrah, and Mouzah Aoloopurrah, situate, lying, and being in Pergunnah Hoommabad, and in the Zillah of Treepoorah.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

UNION BANK—NOTICE.—A half yearly Dividend, at the rate of Six per Cent. per annum, or Seventy-five Rupees per Share, is now payable to the Proprietors.

The Accounts for the last Six Months will be published in the Calcutta Newspapers for the information of Proprietors and the Public at large.

J. YOUNG, *Secretary Union Bank.*

Calcutta, January 15, 1835.

BENGAL MILITARY FUND.

IN CONFORMITY to the 26th and 27th Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. HENRY MARTINDELL, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Saturday, the 24th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the Election of Directors for the ensuing year, and for the inspection and approval of the Accounts of the Fund and of the Proceedings of the Directors for the past year.

G. YOUNG, *President.*

Calcutta, Military Fund Office, 26th November, 1834.

A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND will be held at the Town Hall on Monday, the 26th day of January 1835, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of a Manager in the room of C. Macsween, Esq. (late Chief Secretary to Govt.), will take place.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office,
Calcutta, 12th Dec. 1834.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835, (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND Co.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Raujepore	*Ditto.*
½ of Peergunge.........................	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Bansbareah	*Rajshye.*
United Western Dacca............	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camaicah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
½ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

HOUSES.

13 out of 50 Shares in Loudoun Buildings, Government Place.

No. 3, Harington Street, 3 storied.

No. 39½, Rada Bazar, 2 storied, with 4 shops attached.

Nos 6, 7 and 8, Cossitollah, 2 storied, with shops and out offices.

Entally, Lower-roomed, with Ground, immediately behind the Old Athenceum, Circular Road.

Dhee Entally, 2-storied, with Ground.

No. 24, Gree Baboo's Lane, Bow-Bazar, Lower-roomed.

No. 20, Three Beegahs Ground, in Park Street, Chowringhee.

Budge Budge House.

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st *January,* 1835.

NOTICE to the Creditors of Messrs. PALMER and Co.—The Creditors of the late Firm of Messrs. PALMER and Co. are requested to meet at the Exchange Rooms, on Monday, the 9th day of February next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of taking into consideration the propriety of carrying on some of the Indigo Factories belonging to the Estate for the present season, unless they can be sold for adequate prices, and also of disposing of the outstanding debts due to the Estate, by Public Sale.

R. C. JENKINS,

Secy. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.

Calcutta, January 7, 1835.

NOTICE TO CREDITORS.—The undersigned under instructions from the surviving Trustee in this Country, beg to notify to those Creditors who signed the Trust Deed of Mr. JOHN LOW, late of Calcutta, and now of Rangoon, that a final Dividend of One Anna and Two Pie will be paid by them on and after the 20th Instant, on application at the Exchange.

MACKENZIE, LYALL & CO.

3*d January,* 1835.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. ALEXANDER WARDROP in our Firm having ceased; and Mr. JAMES THOMSON being admitted a a Partner, the business will, in future, be carried on under the Firm of LINE and Co.

WARDROP, LINE & CO.

Madras, December 31, 1834.

NOTICE.—I beg to intimate to the Public, that I have this day admitted Mr. JOHN LAMB a Partner in my Concern, and the business will in future be carried on under the style and Firm of SHEARWOOD AND Co.

GEO. SHEARWOOD.

36, *Cossitollah,* 1*st January,* 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 21, 1835.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH JAN. 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for December last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 19TH JAN. 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for December last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 16TH JAN. 1835.

The Hon'ble C. R. Lindsay, the Salt Agent of Tumlook, has obtained leave of absence for a period of six months, on account of ill health.

Mr. T. P. Marten is appointed to Officiate as Salt Agent at Tumlook until further orders.

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT.
FORT WILLIAM, 15TH JANUARY, 1835.

Captain W. Warde, of the 5th Regiment Light Cavalry, to be Assistant to the Resident at Nagpoor.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 496.
ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 14TH JANUARY, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. J. Conolly, Magistrate and Collector of Bareilly, for six months, on Medical Certificate, from the 15th March next, to enable him to proceed to Simlah, for the benefit of his health. Mr. Conolly has been directed to make over charge of the Office of Magistrate and Collector to Mr. S. G. Smith, who will retain charge until further orders.

Mr. E. Currie, Magistrate and Collector of Hummeerpore, in extension, from the 15th instant, until the sailing of the Ship *Orontes*, on which he intends to embark for England.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*
Camp, Kana Chuttee, the 14th Jan. 1835.

No. 504.
ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 15TH JANUARY, 1835.

Mr. A. Campbell, Commissioner of the 5th or Bareilly Division, has obtained five months' leave of absence from his Station, on Medical Certificate, to proceed to the Presidency, preparatory to his embarking for Europe.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr. H. S. Boulderson to Officiate as Commissioner of Revenue and Circuit of the 5th or Bareilly Division.

Mr. T. J. Turner ditto ditto of the 2d or Agra Division. Mr. Turner has been directed to make over charge of the Office of Magistrate and Collector of Scharunpore to Mr. T. J. C. Plowden, who will retain charge until the arrival of Mr. J. C. Grant.

Mr. J. C. Grant to Officiate as Magistrate and Collector of Scharunpore.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*
Camp, Dunghye, 15th Jan. 1835.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *15th January*, 1835.

No. 15 of 1835.—The following Appointments were made in the Political Department, under date the 7th instant, connected with the arrangements adopted for the suppression of Thuggee:

Lieutenant W. T. Briggs, of the 74th Regiment Native Infantry, to be Assistant to Mr. F. C. Smith, the Agent to the Governor General in the Saugor and Nerbudda Territories, in Rajepootana.

Lieutenant E. C. Elwall, of the 49th Regiment Native Infantry, to be Assistant to Captain Reynolds, the Superintendent under Mr. F. C. Smith in the Deccan.

Captain A. Davidson, in charge of the Division of North-east Rungpore, has obtained, in the Political Department, under date the 31st ultimo, leave of absence for two months, from the 15th ultimo, to visit the Presidency, on private affairs.

Assistant Surgeon J. Corbet, of the Political Agency in Harowty, was permitted, in the Political Department, under date the 7th instant, to remain in the Hills in the vicinity of Simla, and to be absent from his Station, from the expiration of his present leave, (the 1st December, 1834,) till the 31st December 1835, on account of ill health.

Lieutenant J. D. Shakespear, of the Regiment of Artillery, was appointed, in the Political Department, under date the 7th instant, an Extra Assistant to the Resident at Lucknow, in the general duties of his Office.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *19th January*, 1835.

No. 16 of 1835.—The Pay, Batta and other Allowances for December 1834, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 10th Proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 13th Jan. 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 2d Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Thursday, the 22d Instant. The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahur or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

نیلام ثاني افیون

بورد پرمت ونمک وافیون في التاریخ

۱۳ ماه جنوري سنه ۱۸۳۵ عیسوي

اشتهار داده میشون که هر قدر صندوق افیون بهار و بنارس که خریداران در نیلام سرکار کمپني انگریز بهادر واقع بتاریخ دوم ماه جنوري خرید نموده مطابق شروط نیلام بداخل کردن امانت پیشگي آن مقاصر گردیده است دریصورت آنقدر افیون مذکور بتاریخ ۲۲ ماه جنوري سنه ۱۸۳۵ انگریزي مطابق ۱۰ ماه ماگهه سنه ۱۲۴۱ بنگله روز پنجشنبه درین دفتر خانه بنیلام فروخت خواهد شد نیلام بعد از دو پاس روز شروع خواهد شد

شروط نیلام

خریدار یا خریداران فیصد بحساب پانزده روپیه بابت امانت پیشگي بالای قیمت هر لات خواه نقد خواه کاغذ کمپني بهادر بوقت نیلام داخل کردن خواهد شد در صورت قصور پیدا شدن در ان داک مذکور باطل و نامنظور شده خرید ه لات یا لاتها باز بنیلام سرکار فروخت خواهد شد و از تاریخ نیلام درمیان ده روز بی باقی قیمت افیون داخل کردن خواهد شد درصورت قصوري این فیصد بحساب پانزده روپیه امانت مذکور بسرکار کمپني موصوف ضبط خواهد شد و افیونیکه بران امانت مذکور داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون از ان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد

افیونیکه برای فروخت الحال مشتهر گردید منجمله آن هر قدر یکه بتاریخ مرقومه بالا بنیلام فروخت نخواهد شد آنقدر متعاقب به هیچیک تاریخ مسطور بورد پرمت ونمک و افیون بنیلام در پیش کرده خواهد شد چنانچه برای آن قطعه اشتهار درین دفترخانه آویزان خواهد گردید

W. R. YOUNG, *Secretary.*

আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১৩ জানেওয়ারি

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম যাহা বর্ত্তমান মাহার ২ তারিখের নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটি করিয়াছে এমতে সেই আফিম এই দফ্তরখানায় ইঙ্গরেজী সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২২ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১০ মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক নিলাম দিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক।

সরত নিলাম

প্রতি লাটের কিম্মতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল না করিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে আফিম বিক্রয় কারন এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরোপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দফ্তরখানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of BEERCHUND AUDDY, late a Cash-keeper, Sugar Merchant and Trader, residing at Gurranhattah, in Calcutta, but at present residing at Hooghly, in the Province of Bengal.

At a Court holden on Saturday, the Third day of January, instant, It was Ordered that the Petition of Khettermohun Paul, presented to the Court in this matter, *Is true*, and that the said Beerchund Auddy had committed an act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued until the First day of March One Thousand Eight Hundred and Thirty-six by 2d William IV. Cap. 48.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 16th January, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান বিরচাঁদ আড্ডির বিষয় জিনি সাবেক মোং কলিকাতার গরানহাটা নিবাসি তহবিলদার ও চিনির সওদাগর এক্ষণে বাঙ্গালার মোং হুগলিতে বাস করেণ

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ৩ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে ক্ষেত্রমোহন পালের দাখিল করা আরজি এই বিষয়ে হয় যথার্থ এবং বিরচাঁদ আড্ডি করিয়াছেন কর্ম্ম নাতয়ানির মোতাবক কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদশাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহার নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানের পরিত্রাণার্থে আইন ইংরাজি সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি উইলিয়েম ফোর্থ বাদশাহের রাজত্বের ২ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারায় —

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস —
সন ১৮৩৫ সাল ১৬ জানেওয়ারি —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of BEERCHUND AUDDY, late a Cash-keeper, Sugar Merchant, and Trader, residing at Gurranhattah, in Calcutta, but at present residing at Hooghly, in the Province of Bengal.

NOTICE is hereby given, that the Schedule of the Debts, Claims, Estate and Effects of the said Insolvent has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 19th January, 1835.

MR. JACKSON, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান বিরচাঁদ আড্ডির বিষয় জিনি সাবেক মোং কলিকাতার গরানহাটা নিবাসি তহবিলদার ও চিনির সওদাগর ও বেবসাই এক্ষণে বাঙ্গালার মোং হুগলিতে বাস করেণ —

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ান তাহার দেনা পাওনার মাল ও জায়দাদের একফর্দ দাখিল করিয়াছেন এবং তাহা হইবেক দৃষ্টি করা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে সত্ত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলাক সাহেবের আফিসে —

একজামিনর সাহেবের আফিস —
সন ১৮৩৫ সাল ১৯ জানেওয়ারি —
মেঃ জেকসন উকীল —

FIRST LOTTERY OF 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

Third Day's Drawing, Monday, January 19, 1835.

PRIZES.

No. 1931 Prize of 8,000 Sicca Rupees.
No. 740 Prize of 1,600 Sicca Rupees.
No. 847 Prize of 800 Sicca Rupees.
Nos. 2401 4276 1015 3347 3939 858 4859 2695 4029 517 1826 2056 4916 784 4165 1820 3408 3638 1840 4787 3283 and 1768 Prizes of 160 Sicca Rupees each.

BLANKS.

3296	3375	4934	996	3187	1262	2442	2221	3399	3248
3597	3852	4557	4535	4982	4765	3201	1864	1923	3435
870	1874	3696	4989	1781	3404	4704	925	1192	819
4340	1576	1161	4142	3705	1497	701	1318	3428	3344
1799	2172	1760	1291	2757	957	960	4427	4247	2667
2423	2262	2524	633	1604	2054	3256	3763	2640	4492
3186	2119	2064	1948	2735	2268	2924	1544	2605	2253
3032	3927	752	2317	3736	1739	3050	1679	1430	3109
2822	1723	2192	2688	1913	4483	662	1648	2061	2183
1057	1250	2168	4067	1548	4496	2936	922	789	4159
3501	2548	618	3826	1074	887	3257	2978	677	1162
1477	3361	2836	715	3448	1677	4629	3667	806	1309
530	4786	4566	2032	2127	4022	608	3272	2057	1822
2650	3301	952	1816	2801	3356	4116	2400	4519	1493
3578	2305	4969	1351	3495	2143	4664	3432	2025	4356
705	2967	2114	4578	1173	4645	3604	3324	2557	4129
4724	1301	3727	2740	2243	4171	4393	1105	2496	3467
3933	4516	3680	4598	1829	3819	4815	3614	3695	1784
3339	3557	4023	3742	2078	4958	1990	2010	3306	1582
4292	1167	3616	2169	743	3574	3608	2834	3315	612
1196	621	3971	521	616	680	2601	4769	2422	4001
4150	3302	2943	3833	810	4758	2473	2681	4747	911
4726	1987	1071	3679	1253	2060	3672	2611	4767	4479
2408	2858	699	4669	3031	3016	2456	3103	3899	3818
798	4990	933	868	3364	4272	2798	1047	1681	2148
651	3693	4093	2132	2939	1687	3566	417	1631	4693
2003	2708	988	1960	3322	1148	872	840	3589	3176
4015	1194	4770	3351	4263	3910	1034	3196	4719	826
3701	1160	3915	2110	4678	2736	2582	3226	888	4953
3853	1712	892	3125	1174	1704	4804	1027	1709	965
655	778	1811	3067	3639	4687	4100	801	4398	3644
1579	3534	869	4462	4426	2293	1722	2562	4756	2234
2261	2566	3204	697	3206	1658	4408	3940	2912	586
3331	1134	2365	4763	838	2308	4906	3880	4447	1393
1950	2018	2050	2860	3263	3401	2345	942	2883	4407
791	1307	4975	2598	3974	563	3122	2950	2684	2240
3425	4199	1539	1397	2748	670	1640	3500	961	3611
3228	3799	4998	4112	2094	1476	4194	2216	1698	4523
1121	4045	3694	2754	1214	2527	548	2446	3770	1867
1038	2328	1518	2495	3307	1446	3776	3333	1236	1145
2296	2853	2910	1770	675	1244	2813	2958	3004	4304
1237	4374	3267	735	786	3309	4034	799	876	2815
4597	4720	2156	1195	3757	1474	3712	2126	4101	4463
1938	4810	972	2962	3527	1581	1321	3747	4885	3760
4296	3657	3714	3218	2622	4552	2931	1147	585	3628
1252	823	2919	4957	4443	3483	3713	3595	4926	1367
1639	1981	1949	2199	3504	2654	2236	704	4863	3843
4573	4257	4555	2607	2005					

A. TROYER,
Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, JANUARY 19, 1835.

The Fourth Day's Drawing will take place on Monday next, the 26th day of January.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. ALEXANDER WARDROP in our Firm having ceased; and Mr. JAMES THOMSON being admitted a a Partner, the business will, in future, be carried on under the Firm of LINE and Co.

WARDROP, LINE & CO.

Madras, December 31, 1834.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 1st day of March next ensuing, corresponding with 20th Fagoon 1242 B. S. the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bhaugulpore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Juma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Aughun 1242.	Interest and Penalty to the end of Aughun 1242 F. S.	Total Arrear.
1	"	Kist. Tuppah Dakilcoong Pergunnah Bhaugulpore,	Gybeedoss, &c.	9814 4 5 2	Entire Estate to be sold,	2455 0 0 0	45 0 0 0	2500 0 0 0
2	"	Tuppah Muneehary P. Do.,	Raja Bhugwan Singh	8192 0 0 0	Ditto,	1996 0 0 0	15 0 0 0	2011 0 0 0
3	"	Nisf Talka Bickrumpore Chukramee Perg. Chyee	Calesser Sing, &c.	7229 15 0 0	Ditto,	1286 0 0 0	11 12 0 0	1297 12 0 0
4	"	Do. Do.	Most. Ooma Coonwaree, &c.	7229 15 0 0	Ditto,	5233 0 0 0	12 0 0 0	5245 0 0 0
5	"	Talka Kurama Perg. Chyee.	Raja Oodituarain Sing, &c.	17047 13 12 0	Ditto,	5739 0 0 0	21 0 0 0	5760 0 0 0
6	"	Talka Dhupdara Perg. Do.,	Beebee Mukun, &c.	7090 0 0 0	Ditto,	3385 0 0 0	11 0 0 0	3396 0 0 0
7	"	Pergunnah Suhroee, &c.	Muharaja Ruhmutally Khan,	58712 4 8 2	Ditto,	18216 0 0 0	215 0 0 0	18431 0 0 0
8	"	Talka Essmalpore, Ph. Colgong,	Debnarain Ghose,	6175 0 0 0	Ditto,	576 0 0 0	10 12 0 0	586 12 0 0
9	"	Kist. Perg. Kankjole,	Most. Khyrunissah,	8114 7 12 0	Ditto,	2522 0 0 0	135 0 0 0	265 7 0 0
10	"	Do. Do.,	Most. Kureemunneesah, &c.	4498 8 8 3	Ditto,	1161 4 0 0	55 0 0 0	1216 4 0 0

Zillah Bhaugulpore Collectorship, the 16th January, 1835.

FRANS. READ, *Acting Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 7th February 1835, corresponding with the 26th Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1240 and to Kist Bhadoon 1241 B. S.	Interest Penalty to the 2d Maug 1241 B. S.	Total Arrears.
1	8	Purgunnah Bullooah, ...	Shumbhoo Chunder, Bhyrub Chunder, Raj Chunder, Gocool Chunder, Shoroob Chunder, Gopal Chunder, Mohaish Chunder, Rajah Rajnarain, Rajah Raj Chunder Narain, Rajah Shoor Narain, Rajah Baboo Sree Narain Singh, &c.	89389 12 15 3	Entire Estate,...	93147 1 11 0	22370 13 19 3	115517 15 10 3

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 5th January, 1835.

F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে—

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানচির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু মবলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডিপুটি কালেকটরের আফিস—
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

BANK OF BENGAL, 13TH JANUARY, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Bank Balance Statement, dated the 5th Instant, is printed for the use of the Proprietors, and may be had by them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the undermentioned Hindoo Holidays *only*; viz.

Sree Punchomee, ...	One day
Seebo Rattree, ...	One ditto
Dole Jattra, ...	One ditto
Sree Ram Nobomee, ...	One ditto
Churruck Poojah, ...	One ditto
Jummo Oostomee, ...	One ditto
Mohaloyah, ...	One ditto
Doorga Poojah, ...	Eight days
Kalecka Poojah, ...	One day

Accordingly during the year 1835, no business will be transacted at the Bank:

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Punchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
14th March being	Dole Jattra
7th April being	Sree Ram Nobomee
11th ditto being	Churruck Poojah
17th August being	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being	Kalecka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, 16th January, 1835.

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, THE 26TH JULY, 1834.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hon'ble Company, with all their Appurtenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbazar,) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade.

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Fixtures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

اشتهار

بعموم الناس اطلاع داده میشود که حسب الحکم صاحبان عالیشان کورت اف دایرکترس که درینولا تازه ورود یافته درمادهٔ خرید کوتهی های ابریشم سرکار کمپنی بهادر مع جمیع لوازمه تیاری ابریشم و پارچهٔ ریشمی که بکوتهی قاسم بازار تیار می شوند و مکانها بود و باش وغیره املاک وتمامی لهنه های کوتهی های مرقومین بدفتر سکرتری بورد اف ترید درخواستها گرفته خواهد شد

شرح وار حقیقت و کیفیت اینمعنی عند الاستفسار از صاحبان کمرشل رسیدنت کوتهی های مسطورین و صاحب اکتنگ سکرتری بورد اف ترید دریافت خواهد شد

درخواست آنها که جهت در و بست یک علاقه یا زیاده مع با تک خانه ها و جمیع لهنه و لوازمه متعلقه آن باشد نسبت درخواست دیگران مقدم دانسته خواهد شد

چشم داشت سرکار بهادر اینکه خریداران صاحبان بورد را خاطرجمعی دادن خواهند توانست که ارادهٔ آنها همین است که بدستور سابق آینده هم تیاری ریشم خواهند نمود

مطابق حکم صاحبان بورد

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

جان ابت

اکتنگ سکرتری

مقام فورت ولیم

بتاریخ ۲۶ ماه جولائی سنه ۱۸۳۴ عیسوی

True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

ইস্তেহার—

শ্রীযুক্ত কোর্ট আফ ডাইরেক্টর সাহেবানের সং প্রতি প্রাপ্ত আজ্ঞা প্রমান সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের বেবাক রেশমের কুটী মায় রেশম তৈয়ারির লওাজিমা ও কাসিম বাজারের কুটীর রেশমী কাপড় তৈয়ারির লওাজিমা ও বাটী ঘর ওগয়রহ জায়দাদ ও কুটী হায়ের বেবাক লহনা খরিদ করিবার দরখাস্ত বোর্ড আফ ট্রেড সাহেবানের সেকরটরের আফিষে দাখিল করিলে লওয়া জাইবেক—

এসকল বিষয়ের বেওরা কুটীহায়ের কমরসিয়াল রিসিডেণ্ট সাহেবদিগের নিকট অথবা বোর্ড ট্রেডের একটীং সেকরটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া জাইতে পারিবেক—

এক কুটী কিম্বা অধিক কুটী মায় গোটাও কুটী ও লহনা ও লওাজিমা বেবাক এলাকা সমেত খরিদের দরখাস্ত জাহারা করিবেন তাহারদিগের দরখাস্ত অগ্রে গ্রাহ্য হইবেক—

শ্রীযুত সরকার বাহাদুরের আকিংখ্যা যে খরিদারান সাহেবান বোর্ডকে বিশ্বাস জন্মাইতে পারিবেন যে তাহারদিগের মতলব আছে পূর্ব্বে জে আন্দাজ রেসম হইতো আইন্দাতেও সেই আন্দাজ রেসম তৈয়ারি করিবেন—

বোর্ড ট্রেডের হুকুমপ্রমান—

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

জান আবট

একটীং সেকরটর

ফোর্ট উইলেম—

২৬ জুলাই ১৮৩৪—

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore and Chingleput, in the current year 1834-35, and the quantity in Store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35.	Quantity already exported	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl Mds	Bl Mds	Bl. Mds.	Bl. Mds.
Nellore,..............	1,00,000	98,980½	1,019½	1,019½
Chinglepnt .. Coveloug,	3,00,000	1,73,700	1,26,300	36,520

Revenue Board Office,
Fort St George, 29th Dec. 1834.

R. T. PORTER,
Dy. Secretary.

UNION BANK—NOTICE.—A half yearly Dividend, at the rate of Six per Cent. per annum, or Seventy-five Rupees per Share, is now payable to the Proprietors.

The Accounts for the last Six Months will be published in the Calcutta Newspapers for the information of Proprietors and the Public at large.

J. YOUNG, *Secretary Union Bank.*

Calcutta, January 15, 1835.

BENGAL MILITARY FUND.

IN CONFORMITY to the 28th and 27th Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. HENRY MARTINDELL, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Saturday, the 24th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the Election of Directors for the ensuing year, and for the inspection and approval of the Accounts of the Fund and of the Proceedings of the Directors for the past year.

G. YOUNG, *President.*

Calcutta, Military Fund Office, 26th November, 1834.

A QUARTERLY GENERAL MEETING OF SUBSCRIBERS TO THE CIVIL FUND will be held at the Town Hall on Monday, the 26th day of January 1835, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of a Manager in the room of C. Macsween, Esq. (late Chief Secretary to Govt.), will take place.

By Order of the Managers,

R. D. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office,
Calcutta, 12th Dec. 1834.

NOTICE to the Creditors of Messrs. PALMER and Co.—The Creditors of the late Firm of Messrs. PALMER and Co. are requested to meet at the Exchange Rooms, on Monday, the 9th day of February next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of taking into consideration the propriety of carrying on some of the Indigo Factories belonging to the Estate for the present season, unless they can be sold for adequate prices, and also of disposing of the outstanding debts due to the Estate, by Public Sale.

R. C. JENKINS,

Secy. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.

Calcutta, January 7, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mango Lane.

Numb. 7. [51]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, JANUARY 24, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH JAN. 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for December last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 19TH JAN. 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for December last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 19TH JANUARY, 1835.

Mr. F. J. Morris is appointed to officiate as Second Assistant to the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, during Mr. H. Palmer's employment on other duties.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE. THE GOVERNOR OF BENGAL.

POLITICAL DEPARTMENT, the 21st JAN. 1835.

The Services of Mr. W. B. Davies, Assistant Surgeon, attached to the Civil Station of Gowahutty, are, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 163.)
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 12TH JANUARY, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 12th January, 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT NO. II. OF 1835.

Be it enacted, that the Functionaries who are or may be appointed in the Provinces of Assam, Arracan, and Tenasserim be henceforth placed under the Control and Superintendence, in Civil Cases, of the Court of Sudder Dewanny Adawlut, in Criminal Cases, of the Court of Nizamut Adawlut, and in Revenue Cases, of the Sudder Board of Revenue, and that such Control and Superintendence shall be exercised in conformity with such instructions as the said Functionaries may have received or may hereafter receive from the Government of Fort William in Bengal.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to Govt. of India Judl. Dept.

(No. 164.)
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 16TH JANUARY, 1835.

His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council has been pleased to make the following Appointments:

Lieutenant J. R. Lumsden, 63d Regiment Native Infantry, to do duty with the Arracan Local Battalion.

Lieutenant C. R Browne, 60th Regiment Native Infantry, ditto ditto.

Ensign C. M. Shairp, 61st ditto ditto, ditto ditto.

Lieutenant F. G. Backhouse, 69th ditto ditto, to do duty with the Assam Local Battalion.

Lieutenant W. Shortreed, Left Wing European Regiment, ditto ditto.

Ensign J. H. Garrett, 30th Regiment Native Infantry, ditto ditto.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 179.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 13TH JANUARY, 1835.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Moulavee Sadaqutoollah to be a Principal Sudder Ameen in Zillah Chittagong, in the room of Moulavee Abdoollah deceased.

THE 17TH JANUARY, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. C. Jackson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Moorshedabad, in extension of the leave granted to him on the 27th October last, to the date of his appointment to Officiate as Magistrate and Collector of Bhaugulpore.

THE 22D JANUARY, 1835.

Mr. W Money, Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division, for five days, on private affairs.

Mr. J. H Patton, Acting Civil and Session Judge of Beerbhoom, for one month, on private affairs, Mr. W. J. H. Money will discharge the current duties of the Civil and Session Judge's Office during Mr. Patton's absence, or until further orders.

Mr. J. W. Macleod, Second Commissioner of the Court of Requests, for one month, on private affairs.

Mr. A. Wilson, Assistant Surgeon of Bauleah, for seven days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 10th ultimo.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to Govt. of Bengal.

In pursuance of the Notification published on the 23d Ultimo, His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council is now pleased to promulgate the following Copy of a Supplementary Treaty between the British Government and Maharajah Runjeet Singh for establishing a Toll on the Indus.

In conformity with the subsisting relations of friendship as established and confirmed by former Treaties, between the Honorable the East India Company and His Highness Maharajah Runjeet Singh.—And Whereas in the 5th Article of the Treaty concluded at Lahore on the 26th day of December 1832, it was stipulated that a moderate scale of Duties should be fixed by the two Governments in concert, to be levied on all Merchandise in transit up and down the River Indus and Suthledj, the said Governments being now of opinion that owing to the inexperience of the people of these Countries in such matters, the mode of levying duties then proposed (viz. on the value and quantity of goods) could not fail to give rise to mutual misunderstandings and reclamations, have, with a view to prevent these results, determined to substitute a Toll which shall be levied on all Boats with whatever Merchandize laden; the following Articles have therefore been adapted as supplementary to the former Treaty, and in conformity with them each Government engages that the Toll shall be levied, and its amount neither be increased nor diminished except by mutual consent.

ARTICLE 1ST.

A Toll of 570 Rupees shall be levied on all Boats laden with Merchandize in transit on the Rivers Indus and Suthledj between the Sea and Rooper, without reference to their size or to the weight or value of their Cargo, the above Toll to be divided among the different States in proportion to the extent of Territory which they possess on the banks of these rivers.

ARTICLE 2D.

The portion of the above Toll appertaining to the Lahore Chief in right of his Territory on both banks of these Rivers, as determined in the subjoined scale, shall be levied opposite to Mithenkot on Boats coming from the sea towards Rooper, and in the vicinity of Herree ke Pulten, on Boats going from Rooper towards the sea and at no other place.

In right of Territory on the right Bank of the Rivers Indus and Suthledj Rs. 155-4.	In right of Territory on the left Bank of the Rivers Indus and Suthledj, Rs.* The Maharaja's share of Rs. 67-15.

ARTICLE 3D.

In order to facilitate the realization of the Toll due to the different States, as well as for the speedy and satisfactory adjustment of disputes which may arise connected with the safety of the navigation and the welfare of the Trade by the new route, a British Officer will reside opposite to Mithenkote, and a Native Agent on the part of the British Government opposite to Herree ke Pulten. These Officers will be subject to the orders of the British Agent at Loodianah, and the Agents who may be appointed to reside at those places on the part of the other States concerned in the navigation, viz. Bhawlpore and Sindh, together with those of Lahore, will co-operate with them in the execution of their duties.

ARTICLE 4TH.

In order to guard against imposition on the part of Merchants in making false complaints of being plundered of property which formed no part of their Cargoes, they are required, when taking out their passports to produce an Invoice of their Cargo, which being duly authenticated, a copy of it will be annexed to their passports, and wherever their Boats may be brought to for the night, they are required to give immediate notice to the Thannadars or Officers of the place, and to request protection for themselves, at the same time showing the passports they may have received at Mithenkote or Herree kee as the case may be.

ARTICLE 5TH.

Such parts of the 4th, 7th, 9th and 10th Articles of the Treaty of the 26th of December, 1832, as have reference to the fixing a duty on the value and quantity of Merchandise, and to the mode of its collection are hereby rescinded, and the foregoing Articles substituted in their place, agreeably to which, and the conditions of the preamble, the Toll will levied.

* N. B.—A distribution of the shares due to the British Protected States and the Feudatories of the Maharaja on the left bank of the Suthledj, will be determined hereafter.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Lieutenant F. Mackeson, of the 74th Regiment Native Infantry, to be British Agent for the Navigation of the Indus and Suthledj stationed at Mithenkote.

Syud Aseem-oo-deen to be Native British Agent for the Navigation of the Indus, to be stationed at such mouth of the River as may be determined by the Governor General's Agent for the affairs of Sindh.

Jeth Anund to be ditto, ditto stationed at Hydrabad.

Sher Ali Khan to be ditto, ditto stationed at Herree kee.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 521.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 16TH JANUARY, 1835.

Mr W. P. Goad has been authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector of Benares.

Mr H. Fraser, the Magistrate and Collector of Mynpooree, has obtained leave of absence from his Station, for seven days, on urgent private affairs.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 23d *January*, 1835.

No. 17 of 1835.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

On Medical Certificate:

Lieutenant Colonel George Swiney, of the Regiment of Artillery, Principal Commissary of Ordnance,

Lieutenant Colonel Thomas Oliver, of the 3d Regiment Native Infantry,

Lieutenant-Colonel Steele Hawthorne, of the 52d Regiment Native Infantry,

Lieutenant-Colonel John Hunter Littler, of the 54th Regiment Native Infantry,

Captain Sir Robert Colquhoun, Bart., of the 44th Regiment Native Infantry, Town and Fort Major of Fort William,

2d Lieutenant Townsend James William Hungerford, of the Regiment of Artillery,

Veterinary Surgeon George Griffith, of the 1st Brigade Horse Artillery,

The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Lieutenant Colonel William Battine, of the Regiment of Artillery, to be Principal Commissary of Ordnance, vice Lieutenant Colonel Swiney permitted to proceed to Europe on Furlough. This Appointment to have effect from the date of the sailing of the Ship on which Lieutenant Colonel Swiney may embark.

Captain John Henry Simmonds, of the 55th Regiment Native Infantry, now employed as a Revenue Surveyor, to be a Deputy Assistant Quarter Master General of the 2d Class, to fill a vacancy in the Department, and to Officiate in the 1st Class for Captain J. G. Drummond, employed as a Superintendent of Roads in Central India and the Dooab.

2d Lieutenant Richard Maule, of the Regiment of Artillery, is permitted to proceed to Singapore, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for six months.

2d Lieutenant Percival Bridgman, of the Regiment of Artillery, 2d Assistant Great Trigonometrical Survey, has leave of absence for one month, from the 20th instant, on Medical Certificate, to visit the Presidency, preparatory to applying for Furlough to Europe.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 23d *January*, 1835.

No. 18 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose room.*
67th Regt N. I.,	Jemadar Shaik Needhaw, -	Subadar, -	1st May 1834,	Ramdeen Tewary invalided.
Ditto, -	Havildar Ramjaun Khan, -	Jemadar, -	Ditto, -	Shaik Needhaw promoted.
70th Ditto, -	Jemadar Sewdeen Tewary, -	Subadar, -	Ditto, -	Perthy Sing invalided.
Ditto, -	Jemadar Mullick Wahid Ali, -	Subadar, -	Ditto, -	Gowr Buccus Doobay ditto.
Ditto, -	Jemadar Heerah Sing, -	Subadar, -	6th July 1834.	Mullick Wahid Ali deceased.
Ditto, -	Havildar Dhowkul Sing, -	Jemadar, -	1st May 1834,	Sewdeen Tewary promoted.
Ditto, -	Havildar Sewdeen Doobay, -	Ditto, -	Ditto, -	Mullick Wahid Ali promoted.
Ditto, -	Havildar Shaik Khyroollah, -	Ditto, -	6th July 1834,	Heerah Sing ditto.
72d Ditto, -	Jemadar Himmut Khan, -	Subadar, -	1st May 1834,	Baichoo Khan invalided.
Ditto, -	Jemadar Shaik Dullel, -	Ditto, -	Ditto, -	Bowany Deen ditto.
Ditto, -	Jemadar Baichun Sing, -	Ditto, -	Ditto, -	Juggernath Sing ditto.
Ditto, -	Havildar Takoor Ram Misser, -	Jemadar, -	Ditto, -	Himmut Khan promoted.
Ditto, -	Havildar Ushruff Khan, -	Ditto, -	Ditto, -	Shaik Dullel ditto.
Ditto, -	Havildar Haim Sing, -	Ditto, -	Ditto, -	Baichun Sing ditto.
73d Ditto, -	Jemadar Jeewun Khan, -	Subadar, -	Ditto, -	Nidhan Sookool invalided.
Ditto, -	Jemadar Deena Avusty, -	Ditto, -	Ditto, -	Kirpa Ram ditto.
Ditto, -	Havildar Munee Sing, -	Jemadar, -	Ditto, -	Sudhaee Sing ditto.
Ditto, -	Havildar Deena Sing, -	Ditto, -	Ditto, -	Jeewun Khan promoted.
Ditto, -	Havildar Matadeen Panday, -	Ditto, -	Ditto, -	Deena Avusty ditto.
Ditto, -	Havildar Birja Sing, -	Ditto, -	10th June 1834,	Matadeen Panday deceased.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 23d *January*, 1835.

No. 19 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose room.*
2d Local Horse, -	Duffadar Major Shaik Baburoodeen, - -	Jemadar,	1st May, 1834,	Shaik Mahomed Kussim invalided.
4th Ditto, -	Duffadar Foundeh Khan, -	Ditto, -	1st Oct. 1834,	Abdoolah Khan deceased.
2d or Ramghur Local Battalion,	Jemadar Wooteem Sing, -	Subadar,	1st May, 1834,	Shaik Nuseeboolah invalided.
Ditto, -	Jemadar Doorgapersaud Misser,	Ditto,	Ditto, -	Derriaw Sing ditto.
Ditto, -	Jemadar Doolum Sing, -	Ditto,	Ditto, -	Gordial Tewary ditto.
Ditto,	Havildar Shaik Chyckoo,	Jemadar, -	Ditto, -	Wooteem Sing promoted,
Ditto, -	Havildar Emaum Buksh Khan,	Ditto, -	Ditto, -	Doorgapersaud Misser promoted.
Ditto, -	Havildar Shaik Alladad, -	Ditto,	Ditto, -	Doolum Sing ditto.
9th or Mhairwarrah Local Battalion, -	Havildar Hurry Sing, -	Ditto,	Ditto, -	Dheen Sing invalided.
Gun Lascars, -	Jemadar Hussun, - -	Subadar, -	17th Nov. 1834,	Chand deceased.
Ditto, -	Havildar Hinghun, -	Jemadar, -	Ditto, -	Hussun promoted.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

IN the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the style and firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon reading an order made in this matter, on Saturday, the Eleventh day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, and upon the application of Mr. Turton, Counsel for and on behalf of Messrs. William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, and upon reading a Petition of the said Assignees, a joint and several Affidavit of the said Assignees sworn this day, in verification of the matters and facts contained in the said Petition, with four several Schedules thereto annexed, and marked respectively with the letters A. B. C. and D., all filed this day. It was ordered that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the Seventh day of February next, the said Assignees be at liberty to defer the sale of Factories and Shares of Factories and other Concerns mentioned in the said Schedule C. that is to say Bansbariah, Rajahpore, and Soonakoondie, Sonaparrah, Singhia, Comariah, Peergung, Moran and Hill, United Western Dacca, Bulleah, Moisgung, Moisoorah, and Rannegunge Colliery until the first day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, in case no price shall be offered in the mean time for any of them, which in the opinion of the said Assignees it would be advantageous to the Creditors to accept, and that until such Factories and Shares of Factories, and other Concerns may be disposed of, the said Assignees be at liberty to advance out of the Funds in their hands such sums of money as in the opinion of the said Assignees shall be adequate and sufficient for the purpose of carrying on the said Indigo Factories, and Shares of Factories, and other Concerns mentioned in the said Schedule for this present season only, not exceeding the sum of Sicca Rupees eight lacs, twenty-seven thousand, six hundred and fifty. It was further ordered that the said Assignees do forthwith employ a sworn appraiser or appraisers to value the said Factories and Shares of Factories, and other Concerns mentioned in the said Schedule, and that as soon as appraisements shall have been made the Assignees do proceed to put a valuation upon each of the said Factories and Shares of Factories, and other Concerns, and to affix a price at which in their opinion it would be advantageous to dispose of them at present: and it was further ordered that the said Assignees shall use their best endeavours to dispose of any of the said Factories or Shares of Factories, and other Concerns at any price, which in the opinion of the said Assignees it would be advisable to accept, and that if either of the said Assignees should think at any time that the opinion of the other as to the prices which are to be demanded or taken is erroneous, he shall be at liberty to apply for further directions and to bring the matters before this Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 20th January, 1835.

MR. WIGHT, *Attorney.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

IN the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the style and firm of ALEXANDER and Company, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, one thousand, eight hundred and thirty-five, upon the application of Mr. TURTON, Counsel for and on behalf of Messrs. WILLIAM COBB HURRY and FREDERICK HANDELL BURKINYOUNG, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, and upon reading a Petition, and a joint and several Affidavit of the said Assignees, in verification thereof, with six several exhibits thereto annexed and marked respectively with the letters A. B. C. D. E. and F., all filed this day:—It was ordered that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the Seventh day of February next, the said Assignees be at liberty to compromise the respective debts due by the persons whose names are set forth in the Schedule F. hereto annexed, and for which the respective Indigo Factories and Property or Shares therein, as in the said Schedule mentioned, are pledged and mortgaged, by taking over the rights of such of the debtors (as the said Assignees consider have no other means of payment) of and in the said Factories and Concerns in full discharge of their respective debts to the Estate of the said Insolvents.

Notice whereof is hereby given, and the following is a copy of the Schedule F. referred to.

Office of Examiner, 20th Jan. 1835.

MR. WIGHT, *Attorney.*

SCHEDULE F. REFERRED TO IN THE ABOVE NOTICE.

Names of Debtors to the Estate.	*Amount of Debt, up to 10th January, 1834.*			*Names of Factories.*	*What Share held by the Parties.*	*Valuation.*
Thomas Clark,	5,03,361	1	1	Rajapore and Soonakoondy,	Thomas Clark, 13-16, Estate 3-16	2,50,000
J. C. Abbott,	3,41,931	0	0	Bansbarriah,	J. C. Abbott, 13-16, Estate 3-16	
H. Fitzgerald, Indigo Account,	3,92,920	0	0	Singheeah,	H. Fitzgerald, sole Proprietor	80,000
Ditto, Saltpetre Account,	11,332	13	11	……		
Henry Hill,	4,21,528	6	0	Tirhoot,	Hy. Hill, 7-16, Estate 9-16,	3,37,500
Alfred Oram,	3,88,984	13	0	United Western Dacca,	A. Oram, 5-16, Estate 11-16,	1,50,000
Thomas Savi,	1,29,564	0	0	Moisgunge,	Thos. Savi, 4-16, C. Stuart 6-16, Estate 6-16,	70,000
Charles Stuart,	2,84,869	14	6			
C. Hohney,	21,828	4	10	Peergunge,	C. Hohney 1-3d, W. H. Lay 1-3d, Estate 1-3d,	15,000
W. H. Lay,	41,885	0	0	Ditto,		
F. M. Cameron,	98,070	10	0	Sonaparah,	F. M. Cameron 5-16, Estate 11-16,	60,000
E. and W. Wilson,	2,08,815	10	8	Rameollah,	E. and W. Wilson 2-3d, Estate 1-3d.	
H. Monin,	2,09,185	6	1	Camareeah,	H. Monin ½, Estate ½,	80,000
Sa. Rs.	30,60,296	15	6		Sa. Rs.	10,42,500

(A copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JAMES YOUNG, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday the Seventeenth day of January, instant, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday the Seventh day of February next, for the purpose of declaring a Dividend.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 22d January, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JOHN STORM, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, instant, it was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday the Seventh day of February next, for the purpose of declaring a Dividend.

Notice whereof is hereby given,

Office of Examiner, 22d January, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JAMES CALDER, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, instant, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Seventh day of February next, for the purpose of declaring a Dividend.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 22d January, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Messieurs Robert Castle Jenkins and Thomas Holroyd, the Assignees in this matter, from the First until the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, as such Assignees, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 22d January, 1835.

Messrs. COLLIER & BIRD, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস কালডর সাহেব ওগয়রহর বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি মেকিণ্টস কোম্পানির নামে—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকারান শ্রীযুত রাবর্ট কেসটেল জেনকিন্স ও তামস হালরাইট সাহেবানের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইং সন ১৮৩৪ সালের ডিসেম্বর মাহার ১ তারিখ নাগাইদ ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানগণের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ২২ জানেওয়ারি—

মিসস্তরস কালিয়ার ও বর্ড উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FAIRLIE CLARK, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSON AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Mr. Thomas Holroyd, the Assignee of the Separate Estate of the said Insolvent, from the First day of July until the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 22d January, 1835.

Messrs. HOGG & SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিএম ফেরলি কেলার্ক সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার ফারগিসন ও কোম্পানির কারবারে—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত তামস হালরাইট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের ১ জুলাই নাগাইদ ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ২২ জানেওয়ারি—

মিং হাগ ও সেনডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of PALMER and COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, Instant, upon Petition in behalf of Col. Archibald Galloway, praying to be discharged from being an Assignee of the Estate of the said Insolvents—It was ordered that the consideration of the said Petition of the said Archibald Galloway do stand over until the Seventh day of February next.

Notice whereof is hereby given,

Office of Examiner, 22d January, 1835.

Messrs. WADDINGTON & WILSON, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জান পামর সাহেব ওগয়রহর বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি পামর কোম্পানি নামে—

বর্ত্তমান জানেওয়ারি মাহার ১৭ শনিবার তারিখের উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার হইতে মুক্ত হওনের জন্য করনেল আরচিবেলড গেলওয়ে সাহেবের আরজিতে হুকুম হইল যে এই আরজি বিবেচনার নিমিত্ত মহদুদ রহিল আগত ফিব্রুয়ারি মাহার ৭ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত—

উক্ত খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ২২ জানেওয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER and others, heretofore trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, instant, upon the Application of Mr. Turton, Counsel for and on behalf of Richard Howe Cockerell, Archibald Galloway, Gavin Young, Dwarkanauth Tagore, and Aushotosh Day, the Assignees of the Estates and Effects of the said Insolvents; and upon reading a Petition of the said Assignees, whereby it appears that the said Assignees are possessed of Funds belonging to the Estates and Effects of the said Insolvents, and of Acceptances, Indigo, and other property belonging to the said Estate, which will be available on or before the Second day of March next, for the purpose of a further Dividend, amounting together to the sum of Sicca Rupees

(6,90,000) Six Hundred and Ninety Thousand, or thereabouts, and that the sum of Sicca Rupees (6,35,000) Six Hundred and Thirty-five Thousand, or thereabouts, will be sufficient to pay all the Claimants on the Estate of the said Insolvents, resident both within and without the limits of the Charter of the Honorable East India Company, a further Dividend of (2½) Two and a Half per Cent. on their respective Debts: and that the said Assignees are of opinion, that a further Dividend may be beneficially made again to the Creditors of the said Insolvents.—It was Ordered that after the Second day of March next, the said Assignees do pay and divide unto and amongst all and every the Claimants upon the Estate of the said Insolvents, as well those resident within as without the limits of the Charter of the Honorable the East India Company, the further sum of Sicca Rupees (2½) Two and a Half per Cent. on their respective Debts, which said Dividend will amount as the said Assignees compute to the sum of Sicca Rupees (6,35,000) Six Hundred and Thirty-five Thousand: when, and as soon as such Claims shall be severally and duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 22d January, 1835.

Messrs. Waddington and Wilson, *Attornies.*

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, the 26th July, 1834.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hon'ble Company, with all their Appertenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbazar,) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade.

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

اشتهار

بعوام الناس اطلاع داده میشود که حسب الحکم
صاحبان عالیشان کورت اف دایرکترس که
دریندولا عز ورود یافته درمادهٔ خرید کوتهي هاي
ابریشم سرکار کمپني بهادر مع جمیع لوازمه
تیاري ابریشم وپارچهٔ ریشمي که بکوتهي قاسم بازار
تیار مي شود ومکانهاي بود وباش وغیره املاک
وتمامي لهنه هاي کوتهي هاي مرقومین به افس
سکرتري بورد اف ترید درخواستها گرفته خواهد شد
شرحوار حقیقت وکیفیت اینمعني عند الاستفسار
از صاحبان کمرشل رسیدنت کوتهي هاء مسطورین
و صاحب اکتنگ سکرتري بورد اف ترید دریافت
خواهد شد
درخواست آنها که جهت دروبست یک علاقه
یا زیاده مع بانک خانه ها وجمیع لهنه ولوازمه
متعلقهٔ آن باشد نسبت درخواست دیگران مقدم
دانسته خواهد شد

جشم داشت سرکار بهادر اینکه خریداران
صاحبان بورد را خاطرجمعي دادن خواهند
توانست که ارادهٔ آنها همین است که بدستور
سابق آینده هم تیاري ریشم خواهند نمود
مطابق حکم صاحبان بورد

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

جان ابت
اکتنگ سکرتري

مقام فورت ولیم
بتاریخ ۲۶ ماه جولائي سنه ۱۸۳۴ مسیحه

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

ইস্তেহার

শ্রীযুত কোর্ট আফ ডাইরেক্তর সাহেবানের গং প্রতি প্রাপ্ত আজ্ঞা প্রমান সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের বেবাক রেসমের কুটী মায় রেসম তৈয়ারির লওাজিমা ও কাসিম বাজারের কুটীর রেসমী কাপড় তৈয়ারির লওাজিমা ও বাটী ঘর ওগয়রহ জায়দাদ ও কুটী হায়ের বেবাক লহনা খরিদ করিবার দরখাস্ত বোর্ড আফ ত্রেড সাহেবানের সেকরটরের আফিসে দাখিল করিলে লওয়া জাইবেক—

এসকল বিষয়ের বেওরা কুটীহায়ের কমরসিয়াল রিসিডেণ্ট সাহেবদিগের নিকট অথবা বোর্ড ত্রেডের একটীং সেকরটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া জাইতে পারিবেক—

এক কুটী কিম্বা অধিক কুটী মায় পেটাও কুটী ও লহনা ও লওাজিমা বেবাক এলাকা সমেত খরিদের দরখাস্ত জাহারা করিবেন তাহারদিগের দরখাস্ত অগ্রেগ্রাহ্য হইবেক—

শ্রীযুত সরকার বাহাদুরের আকিংখ্যা যে খরিদারান সাহেবান বোর্ডকে বিশ্বাস জন্মাইতে পারিবেন যে তাহারদিগের মতলব আছে পূর্ব্বে জে আন্দাজ রেসম হইতো আইন্দাতেও সেই আন্দাজ রেসম তৈয়ারি করিবেন—

বোর্ড ত্রেডের হুকুমপ্রমান—

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

জান আবট
একটীং সেকরটর

কোর্ট উইলেম—
২৬ জুলাই ১৮৩৪—

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner E. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Huskmy.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, A. R. Dun, William.*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Box, Lieut. H. Alpe, City of Edinborough.*
1 *Ditto, Mrs. E. de Montmorency, London.*
1 *Parcel, N. C. McLeod, Ditto.*
1 *Ditto, Ensign R. Griffiths, Ditto.*
2 *Ditto, N. Campbell, Northumberland.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Ditto.*
2 *Boxes, Mrs. Cowley, Water Witch.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

22d January, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.*

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

SHERIFF'S OFFICE, 23D JANUARY, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Eighteenth day of February next, at 10 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 10 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 11, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

সরিপ আফিস

২৩ জানেওয়ারি ১৮৩৫ সাল

সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে আগামি ১৮ ফিব্রুওয়ারি বধবার প্রাতঃকালে দশ ঘন্টার সময়ে সহর কলিকাতার এবং ফোর্ট উলিয়মের এবং তাহার অন্তপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশে ফোর্ট উলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়েরটরমিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমদ্র সম্পর্কিয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তর্থ এক সেসিয়ান অর্থাৎ মিসিল করিবেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেসিয়ান যতকাল পর্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিন দশ ঘন্টার শময় তাহার পর প্রতি দিবশ এগারো ঘন্টার শময় বসিবেক এ বিষয় শকলেই স্মরণ রাখেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

In Equity.

TO be peremptorily sold by the Sheriff of Calcutta, in the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, on Thursday the Fifth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, pursuant to an Order of the said Supreme Court, bearing date the 19th day of January, in a Cause on the Equity side of the said Court, wherein William Anley, Woodoychund Dutt, and Benjamin Preston, are the Complainants, and Sumboochunder Dutt, Isserchunder Dutt, Rajchunder Dutt, Hurrymohun Dutt, and Ramnarain Mitter, are the Defendants,—

A quantity of Paddy, belonging to the Defendant Ramnarain Mitter, now lying at Bonehooghly, in the District of the 24-Pergunnahs.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office, where musters of the Paddy may be seen, and delivery of the same will be made to Purchasers at Bonehooghly aforesaid.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 1st day of March next ensuing, corresponding with 20th Fagoon 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bhaugulpore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Juma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Aughun 1242.	Interest and Penalty to the end of Aughun 1242 F. S.	Total Arrear.
1	„	Kist. Tuppah Dakilcoong Pergunnah Bhaugulpore,	Gybeedoss, &c.	9914 4 5 2	Entire Estate to be sold,	2455 0 0 0	45 0 0 0	2500 0 0 0
2	„	Tuppah Muneehary P.. Do.,	Raja Bhugwan Singh	8192 0 0 0	Ditto,	1996 0 0 0	15 0 0 0	2011 0 0 0
3	„	Nisf Talka Bickrumpore Chuk ramee Perg. Chyee	Caleeser Sing, &c.	7229 15 0 0	Ditto,	1286 0 0 0	11 12 0 0	1297 12 0 0
4	„	Do. Do.	Most. Ooma Coonwaree, &c.	7229 15 0 0	Ditto,	5233 0 0 0	12 0 0 0	5245 0 0 0
5	„	Talka Kurama Perg. Chyee,	Raja Ooditnarain Sing, &c.	17047 13 12 0	Ditto,	5739 0 0 0	21 0 0 0	5760 0 0 0
6	„	Talka Dhupdara Perg. Do.,	Beebee Mukun, &c.	7000 9 0 0	Ditto,	3385 0 0 0	11 0 0 0	3396 0 0 0
7	„	Pergunnah Suhroee, &c.	Maharaja Ruhmutally Khan,	58712 4 6 2	Ditto,	18216 0 0 0	215 0 0 0	18431 0 0 0
8	„	Talka Emmalpore, Ph. Colgong,	Debnarain Ghose,	6175 0 0 0	Ditto,	576 0 0 0	10 12 0 0	586 12 0 0
9	„	Kist. Perg. Kaukjole,	Most. Khyrunnissah,	8114 7 13 0	Ditto,	2522 0 0 0	135 0 0 0	265 7 0 0
10	„	Do. Do.,	Most. Kureemunnessah, &c.	4496 8 8 3	Ditto,	1161 4 0 0	55 0 0 0	1216 4 0 0

Zillah Bhaugulpore Collectorship, the 16th January, 1835.

FRANS. READ, *Acting Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Sunday, the 7th February 1835, corresponding with the 28th Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bulloah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1240 and to Kist Bhadoon 1241 B. S.	Interest Penalty to the 22d Maug 1241 B. S.	Total Arrears.
1	8	Purgunnah Bulloah, ...	Shumbhoo Chunder, Bhyrub Chunder, Raj Chunder, Gocool Chunder, Shoroob Chunder, Gopal Chunder, Mohaish Chunder, Rajah Rajnarain, Rajah Raj Chunder Narain, Rajah Sheer Narain, Rajah Baboo Sree Narain Singh, &c. ...	29889 12 15 3	Entire Estate,...	93147 4 11 0	22370 13 10 3	115517 15 10 3

Bulloah, Deputy Collector's Office, the 5th January, 1835.

F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bulloah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bulloah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে—

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজাঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া যাইবেক কিন্তু যবলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার
ডিপুটি কালেকটরের আফিস
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of THOMAS PARR, Esquire, formerly of Bencoolen, a Senior Merchant in the Civil Service of the East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non (with Copies of the Will and Codicil annexed) to the said Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

5th January, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM HORE, late of Great Britain, Esquire, a Major on Half-pay of His Majesty's Sixty-seventh Regiment of Foot, deceased, de bonis non (with Will annexed)

12th January, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE MAVER, late a Captain in the Nineteenth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of OSBURN BOYDELL THOMAS, late a Lieutenant in the Nineteenth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of BATHURST MATHEWS, Esquire, late a Captain in His Majesty's Navy, deceased.

10th January, 1835. (1)

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34, Chests,	1500
BENARES Ditto Ditto, „	500
Total Chests,	2000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium,

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the Average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 5000 Chests of Behar and Benares Opium Sold on the 2d Instant, and to the 2000 Chests now Advertised for Sale, the following quantities will be brought to Sale this year at the dates specified, viz.

On the 23d March, 1835, Chests,	2,500
On the 23d April, „ Ditto	3,500

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d March 1835 and 23d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized, that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent., on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated, that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d January, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده می شود

دفعهٔ اول بتاریخ بست و سیوم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ عیسویه مطابق ۱۳ ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله روز دوشنبه بوقت یازده گهري روز در ایکسچنج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپني انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان به نیلام فروخته خواهد شد

افیون خاص پیدایشي ضلع بهار بابت سنه ۱۸۳۳ و ۳۴	۱۵۰۰
افیون خاص پیدایشي ضلع بنارس بابت سنه الیه	۵۰۰
جمله صندوق	۲۰۰۰

دفعهٔ دویم افیون مذکور بسلسلهٔ پنج صندوق فروخته خواهد شد و هر لات پنج صندوق خواهد بود بوقت نیلام یک روپیه بیعانه بدست بدست داده سودا پخته خواهند کرد خریدار یا خریداران فیصد بحساب سي روپیه بالای قیمت هر لات خواه نقد خواه کاغذ کمپني موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضي میعاد ده روز در صورت مرحمت شدن میعاد بیشي از حضور صاحبان بورد پرمت و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهند ساخت اگر باین طور و بآیین حساب امانت مذکور داخل نسازد و دران باب میعاد بیشي از بورد موصوف مرحمت نگردد لات یا لاتهای که امانت آن داخل شده باشد بازده نیلام بزر نقد فروخته خواهد شد دران هر چه نقصان و اخراجات گردد بذمهٔ خرید ار یا خریداران اول یعني از کسي و کسانیکه قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از آن سرکار کمپني موصوف خواهد شد

دفعهٔ سیوم جملگي زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهند داد اگر کسي بمیعاد

عهد نامهٔ فیمابین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ مسیحیه که موازی سه صد صندوق افیون بآنها داده است برای آن درخواست نموده‌اند که موازی چهل صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بست و سیوم ماه مارچ سنه حال و موازی دو صد و شصت صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بست و سیوم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت اما اگر در میان میعاد معمولی بالکل افیون مذکور یا هر قدر که خلاص نکند آنقدر را افیون بعد انقضای میعاد داخل کردن زر قیمت نیلامی یا نیلام که برای آن مقرر کرده فروخت خواهد شد

دفعه نهم چون بسبب منظور کردن ڈاک مردمان که معتبری آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت و تکلیف بسیار رو داده بنا بر همه کسان را واقف کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه بالا منظور باشد اگر فی الفور امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا لاتهای خریده خود خواه نقد خواه کاغذ کمپنی داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که ڈاک او نا منظور سازند و آورا می باید که متعاقب با بدرمیان میعاد داخل کردن امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه مذکور امانت مرقوم فیصد بحساب سی روپیه بیکتا ن کرده دهد در ینصورت چنین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه بیکتان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه مرقوم بسرکار کمپنی بهادر ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بر وا امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ بست و سوم ماه جنوری سنه ۱۸۳۵ مسیحیه مطابق یازدهم ماه ماگه سنه ۱۲۴۱ بنگله

এশ্‌তেহার দেওয়া যাইতেছে

১ দফা যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ মাহ ফিব্রুওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৩ ফাল্গুন রোজ সোমবার এগার ঘড়ি দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় এক্সচেঞ্জ ঘরে বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গ্রাহকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক

সিন্দুক

বেহারের বাগপয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল — ১৫০০

قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مندرجه بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد سی روپیه ولیعانه مسطور هرد و سرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتهار و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدانموجب افیون مذکور اشتهار یافته ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد بنیلام ثانی هرچه یافت گردد ازان سرکار خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل و افیونیکه برای فروخت اشتهار گردید نمونهٔ آن برای معاینه بیوپاریان بروز نیلام در پیش کرده خواهد شد یا که قبل ازان عند التلاش بدفتر خانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست

نمبر اول سارتیفکت های افیون که برای فروخت مشتهر گردید

نمبر دویم ریپورت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم به همه کسان واقف کرده می شود که برای طیاری افیون امسال بموجب سنه های گذشته در باب پیدا ساختن فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگ بالضروری در کوتی و برابر داشتن افیون در هر کوتی احتیاط و خبرداری بعمل آمده است و حکمنامه که برای طیاری افیون هذا بصاحبان ایجنت داده شده است معه حساب ورق افیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن که آن که از فی چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند التلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد موصوف بمعاینه خواهد درآمد

دفعهٔ ششم چهار صندوق افیون پیداشی دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخریداران معاینه کنانیده خواهد شد معاینه آن بیوپاریان دریافت کردن خواهد توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده می شود که موازی پنج هزار صندوق افیون بهار و بنارس که بتاریخ دوم ماه هذا بنیلام فروخت شده است و برای فروخت موازی دو هزار صندوق افیون بهار و بنارس بتاریخ بست و سوم فبروری سنه حال مشتهر گردید سوای آن بتواریخ مندرجهٔ ذیل مقدار افیون حسب تفصیل بفروش خواهد رسید

بتاریخ بست و سیوم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ مسیحیه افیون بهار و بنارس	۲۵۰۰
بتاریخ بست و سیوم ماه اپریل سنه الیه افیون بهار و بنارس	۳۵۲۹

دفعهٔ هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب

বারাণসের খালপয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল— ৫০০

হমলা সিন্দুক — ২,০০০

সরুস্ত নিলাম —

২ দফা— আফিম মজকুর মহমম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর কিলাট ৫ পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় ১ এক টাকা বায়না মস্তুবদস্ত দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিমতের উপর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসুফের কাগজ নিলামের দিবসের পর ৫ ১ দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে যদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যেরূপ সংবাদ ও যে সময় অথবা সময় সকল স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেইরূপ এশ্তেহার হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ যাহা অথবা যাহার দিগের হইতে ঐ রূপ ত্রুটি হইবেক তাঁহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক—

৩ দফা— আফিমের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিমত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে না দিবেক তাহার আমানত ফিসত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং এ রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক—

৪ দফা— নিচের তফসিল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষণে এস্তেহার হইল তাহার সর্টীফিকেট—

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা— সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমসনের বেহার ও বরাণসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত সন হায়ের মত এহাতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে আফিমের লোচশূন্য নিভাজ পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং গুটি তৈয়ারিকারণ নিয়মিত পরিমান পাত্তি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজকুর তৈয়ারি কারণ যে হুকুমনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারাণসের মোকামি ওজনের হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা— গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোচ রহিয়াছে—

৭ দফা সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ২ তারিখে যে ৫০০০ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২০০০ সিন্দুক এইক্ষণে বিক্রয় কারণ এশ্তেহার হইল তহ সেওয়ায় ইমসন নিচের লিখিত তওয়ারিখে তপসিল বিমৌজিব জেলা বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইবেক—

	সিন্দুক—
বতারিখ ২৩ মাহ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ...	২৫০০
বতারিখ ২৩ মাহ এপারল ১৮৩৫ সাল জেলা বেহার ও বারানসের আফিম	৩৫২৯

৮ দফা ইংরেজ ও ফরাশীস উভয়ে ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌজিব ফরাসের তরফ হাকিমান কে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাঁহারা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৪০ সিন্দুক ও ২৩ এপরিল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস নাকরেণ তবে সেই পরিমাণ তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গরখালাসি থাকিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহা নির্দ্ধার্য্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা— যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে যথেষ্ট খেসারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের শুপরেণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিমতের উপর ফিশত ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজকুর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত্ত্ব এই যে

যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজকুর কিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ণ করিয়া না দেয় তবে ঐ কিশত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত মজকুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ কিশত দশ টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ জানওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাঘ

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of October last, will be forfeited, if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'clock on Saturday, the 31st Instant, and the said Salt will be Re-sold to the highest bidder, on account of the Hon'ble Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d January, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সালের অক্টোবর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিশতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবত্রেজরর সাহেবের রসীদ যদ্যপি সন ১৮৩৫ সাল ৩১ জানওরি রোজ শনিবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘটা পর্যন্ত এই দফতরে দাখিল না হয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগী জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম দর দায়কের প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরাজি তারিখ ২৩ জানওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাঘ

W. R. YOUNG, *Secretary.*

PRIVATE SALE OF SALT AT THE OFFICE OF THE BOARD OF CUSTOMS, SALT AND OPIUM.

NOTICE is hereby given, in conformity to Clauses 11 to 16 of the General Conditions of the Government Salt Sales of 1834-35, published in the *Calcutta Gazettes* of 1st, 8th and 12th March, 1834, that the undermentioned Salt, reserved from the Public Sale, held at the Exchange Rooms of Calcutta, on the 15th and 16th instant, is to be sold by Private Sale, at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, in one or more Lots of not less than 100 Maunds each, and at the prices specified for each description of Salt respectively.

2. Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the Salt from the Government Golahs will be issued as usual, in the manner prescribed in the General Conditions of the Salt Sales above adverted to; and the Salt will be moved and stored under the Regulations in force precisely as Salt purchased at the Public Sales.

Statement of Salt [illegible] sold at the Public Sale, held at Calcutta on the 15th and 16th January, 1835, and appropriated in consequence to Private Sale, at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium.

Agency or District of Manufacture, or whence imported.	Ghaut or Golah whence the Salt will be deliverable to Purchasers.	[illegible]	Quantity deliverable from each Ghaut or Golah, in Mds. of 40 Seers and 82 Sa. Wt. to the Seer.			A Price per 100 Maunds under Condition 13 of the Annual Notification.			B Price per 100 Maunds to be paid into the Treasury by Purchasers.		
		S. S.	Mds.	Srs.	Cs.	Sa. R.	As.	Ps.	Sa. Rs.	As.	Ps.
24-Purgunnahs, ...	Culpee, ...	1240	1,000	0	0	347	8	5	330	2	5
Jessore, ...	Moolitarpore, ...	„	20,000	0	0	361	8	3	343	7	1
Ditto, ...	Baugundee, ...	1239	5,000	0	0	379	9	4	360	9	8
Balloooah, ...	Duckinshahbazpore,	1240	2,000	0	0	366	4	9	347	15	9

3. The above price in column A is fixed according to the Conditions 13 of the Sale Notification for the year 1834-35, and Five per Cent. will be deducted from it in conformity to the same Condition of the said Notification.

4. Payments are to be made to this Office (as for Salt sold at the Public Sales) in Receipts of the Sub-Treasurer and the payments into the Treasury for which those Receipts will be granted, are to be made at the rates per 100 Maunds specified in column B in the above Statement, being 5 per cent. less than the price of the Salt, under the 13th Condition of the Annual Notification.

Board of Customs, Salt and Opium, the 17th January, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফতরে খোশ সওদায় নমক বিক্রয়

সন ১৮৩৪।৩৫ সালের সরকারি নমক নিলাম হায়ের যেসকল সাধারণ সরত সন ১৮৩৪ সালের মার্চ মাহার ১ ও ৮ ও ১২ তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ হয় তাহার ইহক ১১ নাম্বার ১৬ প্রকরণ অনুসারে এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান মাহার ১৫ ও ১৬ তারিখে মোকাম কলিকাতায় একচেঞ্জরুমে যে নিলাম হয় তাহার পশ্চাৎ নিরিখ দর বিক্রী নমক ১০০ একশত মনের নূ্যন হইবেকনা এই মত পরিমানের লাট হইয়া এক এক লাট অথবা লাটহা প্রত্যেক প্রকার নমকের উক্ত দরে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফতরে বিক্রয় হইবেক

২ দফা নমক মজজুর সরকারি গোলাহা হইতে ওজন দিবার হুকুমের ছাড় ও রওয়ানা পূর্ব্বোক্ত নমক নিলামের সাধারণ সরতের নিয়মিত প্রথামতে সাদর হইবেক এবং নমক মজজুর আইন মজারি য়া মোতাবক নিলামে খরিদা নমকের ন্যায় চালা ন হইবেক ও হেফাজত থাকিবেক—

সন ১৮৩৫ সালের জানওরি মাহার ১৪ ও ১৬ তারিখে মোকাম কলিকাতার নিলামে যে নমক বিক্রয় না হইবাপ্রযুক্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দপ্তরে খোষসওদায় বিক্রয়হওন নিদ্ধারিত হইয়াছে তাহার বিবরন—

পোক্তানের জেলা অথবা যেস্থান হইতে আমদানি হয়	যেঘাট অথবা গোলাহইতে খরিদারানকে নমক দেওয়া যাইবেক	পোক্তানির অথবা আমদানির সন	প্রত্যেক ঘাটহইতে যে কদার নমক কিমন ৪০ সেরের এবং কিসের ৮২ সিককার ওজনে দেওয়া যাইবেক	A নিলাম মির এশ্তেহারের ১৩ দফার সরত মোতাবক কিসত মনের দর	B খরিদারানকে তেজরিতে কিসত মনে যেদর দাখিল করিতে হইবেক
২৪ পরগানা—	কলপী........... ...	সন ১২৪০	১০০০০/ মন	৩৪৭॥৫	৩৩০৵৫
যসহর—	মোক্তারপুর..........	ঐ	২৯০০০/ মন	৩৬১॥৩	৩৪৩।৴১
ঐ	বাগণ্ডী	১২৩৯	৫০০০/ মন	৩৭১॥৴৪	৩৬১॥৴৮
ভুলুয়া—	দক্ষিন সহবাজপুর ...	১২৪০	২০০০/ মন	৩৬৬।১	৩৪৭৸৴১

৩ দফা ইংরাজী A এ অক্ষরে নিম্নলিখিত করা পক্তিতে লিখিত দর সন১৮৩৪।৩৫ সালের নিলামের এশ্তেহারের ১৩ দফার সর্ত মোতাবক নিরূপন করাগেল ঐ দর হইতে ঐ এশ্তেহারের ঐ সর্ত মোতাবক সতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে বাদ পড়িবেক—

৪ দফা নিলামে বিক্রিত নমকের ন্যায় সবজেনরল সাহেবের রসিদে নমক মজজুরের কিমত এই দপ্তরখানায় দাখিল করিতে হইবেক এবং ঐ রসিদ সাদর হওন নিমিত্ত উপরের বিবরণের B বি অক্ষরে নিসানিকরা পক্তিতে যেদর লিখিত আছে সে সম্বৎসরের এশ্তেহারের ১৩ দফার সর্তের মোতাবক দর হইতে শতকরা ৫ পাঁচ টাকা কম দর কিসত মন ঐ হিসাবে কিমতের টাকা ত্রেজরিতে দাখিল করিতে হইবেক ইতি বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম তারিখ ১৭ জানেওরি ১৮৩৫ সাল—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 22d Jan. 1835.

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 2d Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, is postponed until Saturday the 31st Instant. Any portion of the said Opium for which the Deposit may not be paid by that period, will positively and peremptorily be brought to Sale in this Office on the day notified. The Sale will commence after 12 o'Clock.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

نیلام ثاني افیون

بورد پرمت ونمک و افیون في التاریخ

۲۲ ماه جنوري سنه ۱۸۳۵ عیسوي

اشتهار داده مي شود که نیلام ثاني هرقدر افیون بهار و بنارس که خرید ایران در سلام دویم ماه هذا خرید نموده بطابق شروط نیلام بداخل کردن امانت پیشگي آن مقاصر گردیده است امروز شدني بود تا تاریخ سي ویکم ماه جنوري سنه حال معطل نوزدهم ماه مذکور سنه ۱۲۴۱ بنگله روز شنبه ملتوي شد هرقدر افیون مذکور که بران امانت مذکور در میان میعاد مزبوره داخل نشود آن مقدار افیون مرقوم البته بتاریخ معطور در دفتر حاضر بنیلام فروخت خواهد شد نیلام مذکور بعد از دو پاس روز شروع خواهد گردید

আফিমের রিসেল—

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম—

সন ১৮৩৫ সন তারিখ ২২ জানেওরি—

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ২ তারিখের খরিদা কিয়ৎ সিন্দুক জেলা বেহার ও বারানসের আফিমের আমানত পেসগী নিলামের সরত মোতাবক খরিদারাণ দাখিল না করিবা প্রযুক্ত ঐ আফিমের রিসেল অর্থাৎ সানি নিলাম অদ্য হওন স্থির হইয়াছিল সেই রিসেল সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ৩১ জানেওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৯ মাঘ রোজ শনিবার পর্য্যন্ত মুলতবি থাকিল আফিম মজজুরের যে মেকদার আফিমের আমানত পেসগী ঐ মুদ্দত মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহা এই দপ্তরখানায় ঐ তারিখ মজজুরে নিশ্চয় নিলামে বিক্রয় হইবে। নিলাম দিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Budden Chunder Dutt,—

Sundry Goods, consisting of various kinds of Cloths, viz. Mull Mulls, Muslins, Madapollams, Cambrics, &c.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-sixth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Ramcoomar Saudkhawn.—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Ramcoomar Saudkhawn, of, in, and to all that Straw-built Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Thirty Biggahs, more or less, together with a Tank, and several Trees growing thereon, Bamboos, and about six hundred thousand Bricks thereon, situate, lying, and being at Ramgunge, in Purgunnah Sudderpore, and in the Zillah of Jessore, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and East by the Gantee Grounds of the said Ramcoomar Saudkhawn, on the South by Public Road, and on the West, by the Kuppotuckee Creek.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramcoomar Saudkhawn, of, in, and to all those pieces or parcels of Gantee Lands, containing, by estimation, Six Hundred Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramcoomar Saudkhawn, of, in, and to all that Straw-built House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South, North and East by Lands of the said Ramcoomar Saudkhawn, and on the West by the said Kuppotuckee Creek.

4.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Ramcoomar Saudkhawn, of, in, and to all that Talook, Mouzah Mudhoorgantee, in Pergunnah Jokah, and in the Zillah of Jessore aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the under-mentioned Hindoo Holidays *only*; viz.

Sree Punchomee, ...	One day
Seebo Rattree, ...	One ditto
Dole Jattra, ...	One ditto
Sree Ram Nobomee, ...	One ditto
Churruck Poojah, ...	One ditto
Jummo Oostomee, ...	One ditto
Mohaloyah, ...	One ditto
Doorga Poojah, ...	Eight days
Kaleeka Poojah, ...	One day

Accordingly during the year 1835, no business will be transacted at the Bank;

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Panchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
14th March being	Dole Jattra
7th April being	Sree Ram Nobomee
11th ditto being	Churruck Poojah
17th August being	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being	Kaleeka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, 16th January, 1835.

NOTICE to the Creditors of Messrs. PALMER and Co.—The Creditors of the late Firm of Messrs. PALMER and Co. are requested to meet at the Exchange Rooms, on Monday, the 9th day of February next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of taking into consideration the propriety of carrying on some of the Indigo Factories belonging to the Estate for the present season, unless they can be sold for adequate prices, and also of disposing of the outstanding debts due to the Estate, by Public Sale.

R. C. JENKINS,

Secy. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.

Calcutta, January 7, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 8.

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 28, 1835.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 22D JAN. 1835.

Mr. R. H. Tulloh, the Civil Auditor, has obtained the permission of Government to be absent from his Office for twenty days, on private affairs, from the 1st proximo, or from any other early day next month.

Mr. J. W. Alexander is appointed to Officiate as Civil Auditor during Mr. Tulloh's absence.

Mr. R. Saunders, the Mint Master and Superintendent of Stamps, has obtained leave of absence for ten days, from the 27th instant.

Captain Forbes will conduct the duties of the Mint, and one of the Assistants to the Board of Customs, Salt and Opium, those of the Stamp Department.

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 22D JANUARY, 1835.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council has been pleased to sanction the Reverend R. Ewing, District Chaplain at Futtehgurh, having been absent from his Station from the 21st November to the 4th December last.

The Reverend Robt. Everest, District Chaplain at Delhi, is permitted to be absent from his Station for one month, from the 15th May next, to enable him to visit the Hills, on private affairs.

The Reverend Henry Sanderson Fisher, A. B., Chaplain at Barrackpore, is permitted to proceed to Europe on Furlough, under Medical Certificate.

The Reverend Thomas Newte Stevens, A. B., Officiating District Chaplain at Dinapore, has obtained an extension of the leave granted to him under the Orders of the Hon'ble the Vice President in Council dated the 18th October last, for a further period of one month.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 22D JAN. 1835.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council has been pleased to grant to Mr. W. Ogilvy, Sub-Collector and Joint Magistrate of Belah, leave of absence for twenty days, from the 19th inst., in extension of the leave obtained by him from the Government of Agra in order to enable him to avail himself of the Furlough of this season to which he has been admitted.

Mr. Philip Eyles Patton, of the Civil Service, has been permitted to return to England in order to retire upon an Annuity of the year 1836.

Mr. Montague Ainslie, of the Civil Service, is permitted to proceed to Europe on Furlough in the present season.

Mr. Robert Birch Garrett embarked for Europe on board the Private Ship *St. George*, which Vessel was left by the Pilot at sea on the 20th instant.

Mr. W. R. Young, Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, has obtained the permission of Government to be absent from his duties for a period of one month, making over charge of his Office to his Head Assistant Mr. S. G. Palmer.

Mr. A. C. Bidwell is appointed to Officiate as Junior Assistant to the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, until further Orders.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

No. 544.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 19TH JANUARY, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. W. Laing, Collector of Government Customs at Agra, for eight months, from the 2d March next, on Medical Certificate.

Mr. B. Taylor, Judge of Jaunpore, for six weeks, on private affairs.

Mr. T. P. Woodcock, Joint Magistrate and Deputy Collector of the Northern Division of Bundlecund, for one month, on private affairs.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

Camp Nowrungabad.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *23d January*, 1835.

No. 20 of 1835.—The following Appointment made by the Right Honorable the Governor General of India, is published in General Orders:

Captain Thomas Mathew Taylor, of the 5th Regiment Light Cavalry, to be Town and Fort Major of Fort William, vice Captain Sir R. Colquhoun, Bart., permitted to proceed to Europe on Furlough. This Appointment is to take effect from the date of sailing of the vessel on which Captain Sir R. Colquhoun, Bart., may embark.

Captain John Hailes, of the 4th Regiment Native Infantry, 2d Assistant in the Stud Department, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

Assistant Surgeon K. Mackinnon, M. D., attached to the Civil Station of Tirhoot, has obtained, in the Judicial and Revenue Department, under date the 10th instant, leave of absence for two months, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 15th September last.

The following persons are appointed Assistant Overseers in the Department of Public Works on the Salaries allowed for that rank:

Serjeant Charles Douglas, of the Corps of Sappers and Miners, to the Ramghur Division.

Serjeant Thomas O'Callaghan, of the Corps of Sappers and Miners, to the 6th or Allahabad Division, vice Serjeant Bigley removed.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 23d *January*, 1835.

No. 21 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct, that, in the Materiel Equipment of a Troop of Horse Artillery, 12-Pounder Brass Howitzers be substituted for the 24-Pounder Howitzers, sanctioned in General Orders of the 25th March 1834.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 26*th January*, 1835.

No. 22 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to permit Lieutenant Colonel Sir Jeremiah Bryant, Kt., of the 19th Regiment Native Infantry, Judge Advocate General, to proceed to the Cape of Good Hope, for six months, on urgent private affairs.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily Dept.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

IN the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the style and firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon reading an order made in this matter, on Saturday, the Eleventh day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, and upon the application of Mr. Turton, Counsel for and on behalf of Messrs William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, and upon reading a Petition of the said Assignees, a joint and several Affidavit of the said Assignees sworn this day, in verification of the matters and facts contained in the said Petition, with four several Schedules thereto annexed, and marked respectively with the letters A. B. C. and D., all filed this day. It was ordered that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the Seventh day of February next, the said Assignees be at liberty to defer the sale of Factories and Shares of Factories and other Concerns mentioned in the said Schedule C. that is to say Bansbariah, Rajahpore, and Sonakoondie, Sonaparrah, Singhia, Comariah, Peergunge, Moran and Hill, United Western Dacca, Bulleah, Moisgunge, Moisoorah, and Rannugunge Colliery until the first day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, in case no price shall be offered in the mean time for any of them, which in the opinion of the said Assignees it would be advantageous to the Creditors to accept, and that until such Factories and Shares of Factories, and other Concerns may be disposed of, the said Assignees be at liberty to advance out of the Funds in their hands such sums of money as in the opinion of the said Assignees shall be adequate and sufficient for the purpose of carrying on the said Indigo Factories, and Shares of Factories, and other Concerns mentioned in the said Schedule for this present season only, not exceeding the sum of Sicca Rupees eight lacs, twenty-seven thousand, six hundred and fifty. It was further ordered that the said Assignees do forthwith employ a sworn appraiser or appraisers to value the said Factories and Shares of Factories, and other Concerns mentioned in the said Schedule, and that as soon as appraisements shall have been made the Assignees do proceed to put a valuation upon each of the said Factories and Shares of Factories, and other Concerns, and to affix a price at which in their opinion it would be advantageous to dispose of them at present: and it was further ordered that the said Assignees shall use their best endeavours to dispose of any of the said Factories or Shares of Factories, and other Concerns at any price, which in the opinion of the said Assignees it would be advisable to accept, and that if either of the said Assignees should think at any time that the opinion of the other as to the prices which are to be demanded or taken is erroneous, he shall be at liberty to apply for further directions and to bring the matters before this Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 20th January, 1835.
MR. WIGHT, *Attorney.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

IN the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the style and firm of ALEXANDER and Company, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, one thousand, eight hundred and thirty-five, upon the application of Mr. TURTON, Counsel for and on behalf of Messrs. WILLIAM COBB HURRY and FREDERICK HANDELL BURKINYOUNG, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, and upon reading a Petition, and a joint and several Affidavit of the said Assignees, in verification thereof, with six several exhibits thereto annexed and marked respectively with the letters A. B. C. D. E. and F., all filed this day;—It was ordered that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the Seventh day of February next, the said Assignees be at liberty to compromise the respective debts due by the persons whose names are set forth in the Schedule F. hereto annexed, and for which the respective Indigo Factories and Property or Shares therein, as in the said Schedule mentioned, are pledged and mortgaged, by taking over the rights of such of the debtors (as the said Assignees consider have no other means of payment) of and in the said Factories and Concerns in full discharge of their respective debts to the Estate of the said Insolvents.

Notice whereof is hereby given, and the following is a copy of the Schedule F. referred to.

Office of Examiner, 20*th Jan.* 1835.
MR. WIGHT, *Attorney.*

SCHEDULE F. REFERRED TO IN THE ABOVE NOTICE.

Names of Debtors to the Estate.	*Amount of [illegible] up to 10th [illegible]* 1834.	*Names of Factories.*	*What Share held by the Parties.*	*Valuation.*
Thomas Clark,	5,03,361 1 1	Rajapore and Soonakoondy,	Thomas Clark, 13-16, Estate 3-16	2,50,000
J. C. Abbott,	3,41,931 0 0	Bansbarriah,	J. C. Abbott, 13-16, Estate 3-16	
H Fitzgerald, Indigo Account,	3,92,920 0 0	Singheeah,	H. Fitzgerald, sole Proprietor	80,000
Ditto, Saltpetre Account,	14,352 13 11			
Henry Hill,	4,24,528 6 0	Tirhoot,	Hy. Hill, 7-16, Estate 9-16,	3,37,500
Alfred Oram,	3,88,984 13 0	United Western Dacca,	A. Oram, 5-16, Estate 11-16,	1,50,000
Thomas Savi,	1,29,564 0 0	Moisgunge,	Thos. Savi, 4-16, C. Stuart 6-16, Estate 6-16,	70,000
Charles Stuart.	2,54,869 14 6			
C. Hohney,	21,828 4 10	Peergunge,	C. Hohney 1-3d, W.H. Lay 1-3d, Estate 1-3d,	15,000
W. H. Lay,	[illegible] 0 0	Ditto,		
F. M. Cameron,	98,070 10 0	Sonaparah,	F. M. Cameron 6-16, Estate 11-16,	60,000
E. and W. Wilson,	2,08,815 10 8	Ramcollah,	E. and W. Wilson 2-3d, Estate 1-3d.	
H. Monin,	2,09,185 6 1	Camareeah,	H. Monin ½, Estate ½,	80,000
Sa. Rs. ..	30,60,296 15 6		Sa. Rs. ..	10,42,500

(A copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Seventeenth day of June last until the Eighth day of January, instant, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 28th January, 1835.
Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাগের পরি ত্রাণার্থে আদালত —

নাতয়ান জেমেশ কালডর এতদ্বারায় খবর দে সাহেবের বিষয় জিনি সা ওয়া জাইতেছে যে বেক এক বখরাদার নাতয়ান ঐ উক্ত নাতয়ানের মেক্নিন্টশ এবং কোম্পানির নিজ মাল ও জায়দা কারবারের — দের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের এক আদায় এবং খরচের হিসাব ইস্তক গতো জুন মাহার ১৭ তারিখ নাগাইদ বর্তমান জেনেওয়ারি ৮ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তি গণে। দ্বারায় চিপকেলার্ক সাহেবের আফিসে এজা হার করিলেই দীষ্টা হইবেক —

একজামিনর সাহেবের আফিস —
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ জানেওয়ারি —
মিস্তর্স হাগ এবং স্যাণ্ডেস উকীল —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN STORM, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-second day of September last, until the Eighth day of January, instant, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 28th January, 1835.
Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত —

নাতয়ান জান ইষ্টারম এতদ্বারায় খবর দে সাহেবের বিষয় জিনি সা ওয়া জাইতেছে যে এ বেক এক বখরাদার নাত উক্ত নাতয়ানের নিজ য়ান মেকিন্টস এবং কো মাল ও জায়দাদের ম্পানির কারবারের — মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের এক আদায় এবং খরচের হিসাব ইস্তক গত সেপ্টেম্বর মাহার ২২ তারিখ নাগাইদ বর্তমান জানেওয়ারি মাহার ৮ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়া নের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তিগণের দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফি সে এজাহার করিলেই দৃষ্টি হইবেক —

একজামিনর সাহেবের আফিস —
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ জানেওয়ারি —
মিস্তর্স হাগ এবং স্যাণ্ডেস উকিল —

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of JAMES CALDER and others, heretofore Trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

Abstract of Receipts and Disbursements appertaining to the Estate of Mackintosh and Co. for December, 1834.

RECEIPTS.

Cash Balance on 30th November, 1834, ...	79637	14	3
Sale of Landed Property, ...	3086	0	0
Ditto of Bill on T Graham, ...	2475	0	0
Remittances from Jno. Donald and J. O. Beckett, for Sales of Wines and Liquors,	1261	11	0
Interest on Government Paper, ...	910	0	0
Rents of Landed Property, ...	1769	0	0
Pachete Colliery, ...	3551	9	0
Remittances on account of Dr. Constituents,	135637	4	4
Sicca Rupees,	221228	6	7

DISBURSEMENTS.

For Government Securities, ...				2189	11	6
Advances for the Manufacture of Indigo, .				16000	0	0
Pachete Colliery, ...				415	0	0
Steamer Forbes, ...				1164	10	8
Repairs, Assessments, &c. of Landed Property, ...				686	10	9
Life Insurance Premiums, ...				4022	8	0
Law Charges, ...				3080	4	0
Office Establishment, ...				2166	4	0
Smith, Elder and Co.'s Bill for Stationery, ..				910	0	0
J. O Beckett's order for Boat Hire and Insurance Charges on Guns, &c. returned,... .	292	0	0			
Ditto for arrears of Wages to Indigo Factory Servants,	[illegible]	1	6			
				717	1	6
Postages and Petty Charges,				[illegible]	8	9
				31451	11	2
Cash Balance in hand, ...	21776	11	5			
Ditto in the Union Bank at Interest, ...	168000	0	0			
				189776	11	5
Sicca Rupees,				221228	6	7

MEMORANDUM.

Government Securities, ...	444600	0	0
Unrealized Acceptances, ...	457109	5	0
Cash Balances and in the Union Bank, ...	189776	11	5
Sicca Rupees,	1091486	0	5

Errors Excepted,

Calcutta, 1st January, 1835,
THOMAS HOLROYD,
For Self and R. C. JENKINS,
Assignees of Mackintosh and Co.

(A Copy.)
Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned,
P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 22d January, 1835.
Messrs. COLLIER AND BIRD, *Attornies.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of JAMES CULLEN AND ROBERT BROWNE, heretofore Trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents under the Style and Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

Recapitulation of the Abstract of Cash Receipts and Disbursements for October, November and December, 1834.

To Receipts on Ship's Commercial and Miscellaneous Accounts, ...	55850	9	2			
" The Ship Ruby sold for	50150	0	0			
				106000	9	2
" Furnitures, &c. sold and part of Advance for Establishment refunded, ...				244	1	0
" Landed Property sold, ...				38750	0	0
" Dividend on Insurance Shares, ...				1200	0	0
" Receipts on Indigo Seed Account, ...				5877	3	4
" Commission Account, ...				969	3	1
" House Rent and Godown Rent, ...				15723	11	10
" Receipts from and on account of Debtors to the Estate, ...	198780	13	5			
" Ditto by recovery on Life Insurance Policies, ...	60000	0	0			
				258780	13	5
" Receipts on account Howrah Dock Co. (subject to refund,)				49649	4	11
" Receipts on Suspense Account to be refunded, ...				221077	2	6
" Money Borrowed, ...				477200	0	0
" Receipts on account parties not Debtors to the Estate to be refunded, ...				42785	15	2
" Receipts on Indigo Account, ...	11324	7	0			
" Indigo Factory sold, ...	104875	11	0			
				116200	2	0
" Money paid in London by Palmers, Mackillop and Co., recovered here (subject to a refund,)				33	12	9
" Postage and Petty Charges recovered, ...				17	5	9
Balance of last Statement, ...				1705	9	7
Sicca Rupees,				1336214	15	3

By Indigo Advances, ...							278347	14	11
" Life Insurance Premium paid, ...							9217	0	0
" Postage and Petty Charges paid, ...							369	7	6
" Law Charges paid, ...				1173	0	0			
" Ditto due by the late Firm paid, ...				6545	12	0			
							7718	12	0
" Interest Account paid, ...							7219	1	2
" Payments on Ship's Commercial and Miscellaneous Accounts, ...							41691	7	1
" Payments on Suspense Account, ...							258330	11	8
" Refund of Sums received on account of parties not Debtors to the Estate and advance to parties to be refunded by them, ...							38016	12	6
" Money Borrowed, repaid, ...							380000	0	0
" Mortgage Loans, paid off, ...							50150	0	0
" Advance for Establishment and Contingent Charges and Allowance to the Partners of the Firm, ...							12189	15	8
" Set off against Creditors' Accounts, ...				23830	11	10			
" Ditto against Cruttenden, Mackillop & Co.'s, 4th London Remittance Account with Palmers, Mackillop & Co., for Assets realized by them amounting to Sa Rs.	129481	6	11						
" Less deficiencies on Sundry Consignment Accounts, Interest and Agency, charged by them on the same account,	79838	8	9	49642	14	2			
							73473	10	0
" Encrease on Debtors and Indigo Accounts by loss on Consignments to Palmers, Mackillop and Co., &c. ...							81090	11	6
" Assessments, Repairs, &c. chargeable against House Rent, ...							2449	12	5
" Payments on account Howrah Dock Company, ...							3137	5	4
" Payments on Indigo Seed Account, ...							22290	6	0
" Remittances to England ... £1319 7 7							12607	10	4
							1278300	10	1
Balance, ...							57914	5	2
Sicca Rupees,							1336214	15	3

Errors Excepted,

Calcutta, 31st December, 1834.

D. MACINTYRE,

Assignee to the Estate of Cruttenden, Mackillop and Co.

(A Copy.)

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 22d January, 1835.

MESSRS. SWINHOES, *Attornies.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of ALEXANDER COLVIN and others, heretofore Trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Statement of the Transactions of the Assignee of the late Firm of Colvin and Co. from 1st to 31st December, 1834.

PAYMENTS.			
Advances for Indigo, ...	40047	11	6
Dividends to Creditors, ...	5100	6	8
Law Charges, ...	176	0	0
Refund of Surplus Receipts, ...	20	0	0
Charges for Stamps, and repairs to Mortgaged Property, ...	52	5	6
Dividends paid in anticipation to Creditors, ...	5039	10	10
Postage, ...	43	5	0
Balance, ...	661	10	8
Sicca Rupees,	51141	4	2

RECEIPTS.						
Balance as per Statement of last Month, ...				3686	8	3
Outstanding Debts recovered, ...				22191	2	2
Charges, ...				46	0	0
Indigo Factories Sold, ...	2250	0	0			
Indigo Advances refunded, ...	8467	9	9	10717	9	9
Money Borrowed, ...				14500	0	0
Sicca Rupees,				51141	4	2

Errors Excepted,

Calcutta, 1st January, 1835.

E. MACNAGHTEN,

Assignee of late Firm of Colvin and Co.

(A Copy)

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned.

Office of Examiner, 22d January, 1835.

P. O'Hanlon, Examiner.

NOTIFICATIONS.

A NUMBER of unclaimed and rejected Letters having accumulated in the General Post Office, a confidential person was appointed by Government in the year 1832, to open and examine them, in order to ascertain previous to their being destroyed, whether Hoondies, Bank Notes, Papers, and other articles of value to the parties concerned, might not, in some instances, be found. The result has been that many such Enclosures have been discovered, and with a view to enable those to whom they belong to claim the same, a list is now published.

The Hoondies, Bank Notes, and other Documents above referred to, will, on application to the Post Master General, be delivered to such persons as may satisfy that Officer, of their title to receive them, free of any charge for Postage.

Deputy Post Masters in the Mofussil will be pleased to look carefully over this List, and to cause extracts to be made of all such Entries, as refer to persons residing in their Divisions, embodying them in an Advertisement in the language in most common use for their own Offices, and transmitting copies to the Magistrates and Judges of the Districts, through which their divisions pass, to be stuck up in their respective Cutcheries.

General Post Office, the 6th January, 1835. J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

ENVELOPES IN THE BENGALLEE LANGUAGES, WITH PARTICULARS OF THEIR CONTENTS.

No. of Letters.	*To whom addressed and to what Station.*	*By whom Signed or sent.*	*Date of the Letter.*	*Particular of Contents or Enclosures.*	*Date of Enclosures.*
1	Ramjatram Metree and Hurreepersaud Banerjee, at Jeretpool, ...	Raoulaunda, ...	1st Choite, ...	Two Hoondies for Rupees 200 each, ...	One dated 29th Maugh, and the other 5th Falgoon 1232, and in English, 11th April 1825.
2	Surroopchunder Kumakar, at Kamarparrah, Calcutta, ...	Prankisto Kumakar,	20th Ausin 1229,	Bengallee Hoondie for Rupees 150, and three letters for Bulloram Kumakar and Rogonath Bagchie, ...	Dated 20th Ausin 1229, and in English, 20th November 1822.
3	Rajnarain Rae Chowdry, at Calcutta, ...	Groopersaud Metree,	6th Ausin 1228,	A Hoondie for Rupees 32, and three letters for Groopersaud Mittree, ...	Dated 3d Ausin 1228, and in English, 20th November 1822.
4	Meerwenna Gundee, at Burdwan, ...	Shaik Kulloonur, ...	11th Poose 1228,	A Hoondie for Rupees 79, ...	11th Poose 1228, and in English, 20th January 1822.
5	Shaik Huttoo Classee, at Nattore, ...	Shaik Holloo Khansamah and Shaik Meerunjee Burdie,	5th Maugh 1232,	A Hoondie for Rupees 100, ...	5th Maugh 1232, and in English, 7th July 1826.
6	Groopersaud Sircar, Burra Bazar, at Calcutta, ...	Kisbukaunt Sing, ...	23d Bysack 1234,	A Hoondie for Rupees 1150, and two letters for Punchanund Doss and Hulledhur Doss, ...	23d Bysack 1231, and in English, 2d May 1828.
7	Tarrucchurn Chowdry, at Calcutta, ...	Buddenchunder Surmeno, ...	19th Poose, ...	A Hoondie for Rupees 60, and two letters, one for Byrubchunder Chowdry, one for Bulloram Bannerjee, for Byrubchunder, ...	18th Poose , and in English, 20th January 1823.
8	Buddynauth Dupchund Shah, at Jessore, ...	Tarrachaund Ghose, at Joynagore, ...	20th Augran 1232,	A Hoondie for Rupees 150. ...	20th Augran 1232, and in English, 21st January 1826.
9	Dodhuraim Kummokaar, at Dacca, ...	Buddyaauth Kurmdkar, at Cheetulkhat,	27th Bhadoor 1232,	A Hoondie for Rupees 30, ...	25th Bhadoor 1232, and in English, 20th November 1828.
10	Kishnukhaunt Doss, at Puttahat, Dewangunge, ...	Puddolochun Doss,	22d Ausin 1232,	A Hoondie for Rupees 25, and a letter for Cossinauth Chunder, ...	22d Ausin 1232, and in English, 16th November 1825.
11	Lokenauth Saha and Sooroopchunder Sickdar, at Nattore, ...	Dhooneram Doss and Bungree Doss, ...	9th Ausin 1230,	A Hoondie for Rupees 25, ...	9th Ausin 1230, and in English, 14th February 1824.
12	Ramcoomar Doss, at Commercolly, ...	Rammohun Doss, ...	13th Srabun 1230,	A Hoondie for Rupees 7, ...	13th Srabun 1230, and in English, 28th August 1823.
13	Hurreenarain Mozoomdar, at Jessore, ...	Kumlakaunt Dey, ...	17th Assaur 1236,	A Hoondie for Rupees 20,	17th Assaur 1236, and in English, 19th July 1829.
14	Rammohun Dutt and Sauuram Dutt, at Dacca, ...	Roopchaund Doss, ...	8th Cartick 1237,	A Hoondie for Rupees 84, ...	7th Cartick 1236, and in English, 23d October 1830.
15	Ramtunnoo Saha, at Dewangunge, ...	Mungolchunder Doss,	8th Srabun 1237,	A Hoondie for Rupees 1000, ...	23d Assaur 1237, and in English, 5th August 1830.
16	Onoopnarain Rae, at Rampore Gopechath,	Cosseenauth Surmonoo, at Calcutta, ...	13th Poose 1236,	A Hoondie for Rupees 100, and two letters for [illegible] Mozoomdar and Rajchunder Surma Chowdry, ...	13th Poose 1236, and in English, 11th January 1830.
17	Shaik Ramon Khaw, at Dacca, ...	Shaik Hazaree, ...	8th Srabun 1237,	A Hoondie for Rupees 60, ...	8th Srabun 1237, and in English, 3d August 1830.
18	Sunnesseechurn Khondad, at Kalna, ...	Goluckchunder Paul and Coonlakaund Kaundoo, ...	2d Srabun 1222,	A Hoondie for Rupees 250, ...	21st Srabun 1222, and in English, 4th August 1816.
19	Poorunund Roy, at Nuddea, Goarce Kissennaghore, ...	Roodropersaud Surmonoo, ...	25th Choitre 1236,	A Hoondie for Rupees [illegible], ...	25th Choitre 1236.
20	Doorgapersaud Roy & Gungapersaud Roy, at Seomuthurghore Nuddea, ...	Bhowanypersaud Roye, ...	14th Poose 1223,	A Hoondie for Rupees 60, ...	13th Augran 1223.
21	Suttunjeeb Paul and Bissumber Seal, at Cenchongore, ...	Suburam Paul and Gungadhur Seal, ...	21st Srabun 1227,	A Hoondie for Rupees 2000, ...	21st Srabun 1227.

No. of Letters.	To whom addressed and to what Station.	By whom Signed or sent.	Date of the Letter.	Particular of Contents or Enclosures.	Date of Enclosures.
22	Hurrochunder Doss, at Nuddea, ...	Rajeeblochun Surmonoo, ...	19th Choitroo 1225,	A Hoondie for Rupees 20, and a letter from Ruttycauth Surmonoo, ...	20th Choitroo 1225.
23	Khubulkhistnoo Dey and Jugenath Dey, at Conchunagore, ...	Radachurn Sain, Kitteenarain Chund, Khaluram Dey, Bholanath Dey, & Seteram Dey, ...	19th Bhadoor 1224,	A Hoondie for Rupees 250, ...	19th Bhadoor 1224.
24	Kishenmohun Sircar, at Nuddea, ...	Ramtunnoo Surmohoo,	22d Cartick 1224,	A Hoondie for Rupees 10, ...	22d Cartick, 1224.
25	Ramjadub Bisses, at Nuddea, ...	Comul Bisses, ...	3d Poose 1237,	A Hoondie for Rupees 9, ...	3d Poose 1237.
26	Neelmoney Doss, at Nuddea, ...	Bungseedhur Doss, Nubkhaunt Doss Roy, & Jugomohun Sircar, ...	13th Bysack 1225,	A Hoondie for Rupees 501, ...	13th Bysack 1225, and in English 26th April 1818.
27	Hurrochunder Doss, at Nuddea, ...	Neikkauth Doss Rae,	17th Cartick 1224,	A Hoondie for Rupees 101, and a letter for Chistydhur Jogedar, ...	17th Cartick 1224, and in English, 3d November 1817.
28	Kishenram Chowdry, at Commercolly, ...	Curpanath Surmono,	18th Choitroo 1238,	A Hoondie for Rupees 20, and a letter for Fultickchunder Muyter, ...	17th Choitroo 1238, and in English, 30th April 1831.
29	Sibchunder Sait, at Saragegunge, ...	Ramneedy Sait, ...	14th Srabun 1237,	A Hoondie for Rupees 500, ...	23d Aussin 1237, and in English, 28th August 1830.
30	Gorachund Doss, at Nuddea, ...	Ramohaund Doss, ...	19th Maugh 1230,	A Hoondie for Rupees 200, ...	19th Maugh 1230.
31	Byrub Doss Sing, at Kishenghur, ...	Gobinddoss Sing, ...	13th Oct. 1816,	A Bond for Rupees 35, ...	7th May 1816, and in English, — Oct. 1816.
32	Kishnkanth Khurmokar and Lokenauth Khurmokar, at Conchanagore, ...			Two Hoondies, each for Rs. 100,	17th Jostur 1234.
33	Radahkanuth Chatterjee, at Nuddea, ...	Comlakhaunt Chatterjee, ...	10th Choitroo 1228,	A Hoondie for Rupees 25, ...	10th Choitroo 1228.
34	Cosseenauth Luskur, at Moorshedabad, ...	Lufferchunder Surmonoo, ...	5th Aussin 1239,	A Hoondie for Rupees 40, ...	4th Aussin 1238.

ENVELOPES IN THE NAGREE AND PERSIAN CHARACTERS, WITH PARTICULARS OF THEIR CONTENTS.

No. of Letters.	To whom addressed and to what Station.	By whom Signed or sent.	Date of the Letter.	Particular of Contents or Enclosures.	Date of Enclosures.
35	Lolanath Misser, at Gya,	Dunn Paul Narain Dutt, ...		A Hoondie for Rupees 12, and also three letters, ...	11th Maugh 1878, Hindostany year, and in English, 14th February 1822.
36	Comlakaunt Bose, at Benares, ...	Kistomund Doss and Ramsoonder Doss, ...	1st Ausser 1883,	A Hoondie for Rupees 38, and a letter for Joygopaul Sein, ...	24th Choitroo 1883, Hindy year.
37	Muddenmohun Mitter, at Benares, ...	Bhogobauchunder Day, ...	7th April 1822,	A Hoondie for Rupees 10, and also 3 letters dated in Chyet,	1st Bysack 1879, and in English, 21st May 1822.
38	Sibchunder Ghose, at Benares, ...	Pittember Dhur, ...	18th Joyet 1883,	A Hoondie for Rupees 20, and 3 letters from Ramsoonder Ghose, Cadaressur Ghose, and Esserchunder Doss, ...	10th Joyet 1883, and in English, 12th August 1826.
39	Godadhur Chuckerbutty, at Benares, ...	Munnickchunder Debsurmonnoo, ...	29th Bysack 1231, Bengalee year,	A Hoondie for Rupees 4?, and a letter for Ramneedy Ghose,	26th Bysack 1881, Hindoostanee year, and in English, 11th May 1824.
40	Nobinchunder Dey, at Purneah, ...	Sumbhoochunder Khoondoo, ...	9th Joyet, Bengal month, ...	A Hoondie for Rupees 250, ...	13th Joyet 1881, Hindoostanee year, and in English, 10th June 1824.
41	Sreekistnoo Puttock, at Cuttack, ...	Doryar Sing, ...	26th Poose 1224,	A Bengalee Bond for Rs. 18-8,	22d Choitroo 1225, and in English, 17th January.
42	Sibchunder Ghose, at Benares, ...	Konuckram Dey, ...	18th Ausser, ...	A Hoondie for Rupees 25, and a letter for Suttyram Bose, ...	16th Ausser 1879, Hindoostanee year, and in English, 18th September 1821.
43	Narain Sing, at Gya, ...	Jitten Sing, ...	31st Srabun, ...	A Hoondie for Rupees 25, ...	1st Bhadoor 1878, Hindy year, and in English 28th Sept. 1828.
44	Beebee Belboo, at Patna, ...	Abdool Kureem, ...		A Hoondie for Rupees 78, ...	6th Chyet 1885, Hindoostanee year, and in English, 5th April 1828.
45	Bahareeloll Chowdry, at Moorshedabad, ...	Jaudubchunder Paul,	25th Falgoon, ...	A Hoondie for Rupees 100, ...	5th Chyet 1884, Hindoostanee year, and in English, 26th April 1828.
46	Cosseenauth Lala, at Patna, ...	Prankissen Laha, ...	18th Ughan, Hindy year 1884,	A Hoondie for Rupees 15, ...	24th Ughan, Hindy year, and in English, 28th November 1827.
47	Mattatakoorannee, at Tirhoot, ...	Peer Bux, ...	1st Bysack 1233,	A Hoondie for Rupees 10, ...	18th Srabun 1883, Hindy year, and in English, 23d Sept. 1826.
48	Gheenaloll Moonshee, at Muzufferpore, ...	Ramtoo Lall Sirdar,	20th Ausser 1880,	A Hoondie for Rupees 16, ...	20th Ausser 1880, Hindy year, and in English, 19th Sept. 1823.
49	Nundoo Bajee & Radakistnoo, at Patna, ...	Dyaram & Joobuns,	13th Bysack 1882,	A Hoondie for Rupees 41, and a letter for Comolanath, ...	12th Bysack 1882, Hindy year.
50	Saum Loll, at Patna, ...	Hokemchund, ...	25th Ughrohoyn 1228, ...	A Hoondie for Rupees 26, and four letters for Roy Tulookchund, Lala Sohunnarain, and Baboo Cheerunjee Loll, ...	25th Ughan 1877, Hindoostanee year, and in the English year, 20th January 1821.

No. of Letters.	To whom addressed and to what Station.	By whom Signed or sent.	Date of the Letter.	Particular of Contents or Enclosures.	Date of Enclosures.
51	Rogoonath Doss, Gomastu, at Calcutta, ...	Koomur Sing Rampersand, ...	17th Ughan 1880,	A Hoondie for Rupees 1000, ...	17th Ughan 1880, Hindy year.
52	Rogonath Misser, at Burdwan, ...	Gungapersand, ...	3d, 4th and 5th Ausser 1885,	A Hoondie for Rupees 51, ...	4th Ausser 1885, Hindoostannee year, and in English, 23d May 1823.
53	Juggoothur, at Patna,	Khissaree, ...		A Hoondie for Rupees 21, ...	5th Ausser 1884, Hindoostannee year, and in English, 13th July 1827.
54	Juggernath Baboo and Bulloram Baboo, at Dacca, ...	Kounoy Doss, ...	3d Poose 1233,	A Hoondie for Rupees 150, and a Roobacary with four letters for Bindabun Rogonauth Saha, Dagoo Saha, and Morolymohun Saha, ...	3d Poose 1233, and in English, 11th August 1828.
55	Brijloll, at Dacca, ...	Toolseeram, ...	20th Bhadoor 1883,	A Hoondie for Rupees 500, ...	20th Bhadoor 1883, Hindoostannee year, and in English, 19th December 1826.
56	Sookdeb, at Futobad,...	Bheecun Sookool, ...	23d Chyet 1880.	A Hoondie for Rupees 77-8 As.,	22d Chyet 1880, Hindoostannee year.
57	Oodaram Mohata, at Patna, ...	Pannaloll Chutterjee, ...	4th Poose 1877,	Four Hoondies for Rs. 900, Rs. 1100, Rs. 1400, and Rs. 1600, and a letter for Heeraloll Judga, ...	23d Aussin and 8th Cartick 1877, Hindoostannee year, and in English, 13th February 1821.
58	Sheik Rustom Chooramun Facto, at Furreedpore, ...	Kissendoss Goburdun Doss, ...	19th Cartick 1885,	A Hoondie for Rupees 900, and two letters for Rustomally and Toolseram Chooramoney and Bhoodooram, ...	23th Cartick 1235, Bengalee year, and in English year, 25th August 1829.
59	Doorgapooree, at Kheerpoy, ...	Mondhotts, ...	25th Magh and 1st Fagoon 1885,	A Hoondie for Rupees 450, ...	26th Magh 1885, Hindoostannee year, and in English 23d March 1824.
60	Bhobanee Sing, at Russelpore, ...	Debydin, ...	4th Chyet 1231,	Two letters acknowledging Rupees 75 and Rupees 20, and two letters for Prumsook Chamsook Seetulpersaud, and for Rampersaud and Takoor Jugget Sing Lolla Bhoojloll,...	4th Chyet 1231, Phusselee year, and in English, 28th April.
61	Rogoonauth Rajaram & Sibnaram, at Jogeepore, ...	Churra, ...	30th Bhadoor 1876,	A Hoondie for Rupees 250, and a letter for Bhorut Bhucket,...	20th Bhadoor 1226, Bengallee year.
62	Lolla Dottaram & Tunsook Rae, at Lucknow,	Juggernauth Sookool,	21st Aussin 1881,	With Hoondies or order for Rs. 25, Rs. 25, Rs. 50, Rs. 19, and Rs. 25, and five letters, 1 for Sibpersaud Sing, 1 for BhobaneedinSahu and Jhomoo Sonar, 1 for Bhuyropersaud Doba and Takooram Doba, 1 for Bulloo Misser and Dinna Misser, and 1 for Bulobram Opada and Baneepersaud Opada, ...	21st Aussin 1881, Hindoostannee year, and in English, 16th December 1824.
63	Rosseuloll and Fokeerchaund, at Benares,...	Drumchaund, ...	23d Jyet 1887,	A Hoondie for Rupees 251, and a letter for Thaun Sing, ...	22d Fagoon 1886, Hindoostannee year, and in English, 16th July 1830.
64	Woochub Sirdar, at Bhaugulpore, ...	Lolla and Doal Goodheab, ...	25th Bysack 1238,	A Hoondie for Rupees 1500, and a letter for Chooramony and Deelon, ...	24th Bysack 1888, Hindoostannee year, and in English, 29th May 1831.
65	Khoosbucket Rae and Cadarnath, at Lucknow, ...	Monohur Doss and Harromondoss, ...	30th Bysack 1887,	A Receipt for Rupees 100, ...	5th Chyet 1887, Hindoostannee year, and in English 20th April 1831.
66	Lolla Mohocumloll, at Patna, ...	Bissessurnoth, ...	20th Fagoon 1887,	A Pyet Hoondie for Rupees 151,	20th Fagoon 1887, Hindoostannee year, and in English, 31st March 1831.
67	Mirza Fuckruddeam, at Lucknow, ...	Tuffal Khaw, ...	1246 Persian year,	A Hoondie for Rupees 16, ...	14th Fagoon 1883, Hindoostannee year, and in English, 20th March 1827.
68	Mupty Mogoocsally Ecramally, at Benares,	Nussyruddin Hyder,	1243 Persian year,	A Hoondie for Rupees 60, and a letter for Mirza Muhamed Ally Khawn, ...	26th Cartick 1888, Hindoostanee year, and in English 10th March 1827.
69	Gooroodoalram Simoneloll, at Ghazeepore,	Ojoodaram Rampersaud, ...	11th Aussin 1886,	Three Hoondies for Rs. 1600, Rs. 1500 and Rs. 900, and a letter for Sreemone Dolararam and Sibdoalram, ...	11th Aussin 1886, Hindoostannee year, and in English 29th December 1829.
70	Lalla Greedhareeloll, at Kyrabad, ...	Gopaul, ...	25th Bhadoor 1884,	Two Hoondies for Rupees 301 and Rupees 15, ...	8th and 13th Bhadoor 1884, Hindoostannee year.
71	Ramdololl Chuckerbutty, at Rungpore, ...	Pramchunder Mookerjee, ...	28th Bhadoor, ...	A Hoondie for Rupees 15, and a letter for Comullochun Hedalunker, ...	5th Bhadoor 1887, Hindoostannee year, and in English, 30th September 1830.
72	Baboo Godoreeloll and Gobind Sahaw, at Mozufferpore, ...	Sibnauth Sing, ...	6th Bhadoor 1888,	A Hoondie for Rupees 65, and a letter for Samulchund and Gobind Sahaw.	6th Bhadoor 1888, Hindoostannee year, and in English, 29th September 1831.

No. of Letters.	To whom addressed and to what Station.	By whom Signed or sent.	Date of the Letter.	Particular of Contents or Enclosures.	Date of Enclosures.
73	Nundloll Baboo, at Moorsheedabad, ...	Premsook Rampersaud, ...	29th Bysack 1884,	A Hoondie for Rupees 94, and two letters for Modeeloll, ...	29th Bysack 1884, Hindoostanee year, and in English, 13th June 1827.
74	Munnoololl, at Patna,	Sibdoel, ...		A Hoondie for Rupees 25, ...	28th Srabun 1885, Hindoostanee year, and in English, 27th September 1828.
75	Tumsook Rae, at Benares, ...	Cosseenauth and Ramchaund, ...	23d Ausser 1885,	A Hoondie for Rupees 51, and a letter for Rampersaud and Ramchaund, ...	22d Ausser 1885, Hindoostanee year, and in English, 22d October 1828.
76	Persaudyloll Modengopaul, at Cawnpore,	Mochul Roy Moolchund, ...	13th Jyet 1884,	A Hoondie for Rupees 10, and a letter for Goaunoth Mohunloll, ...	17th Jyet 1884, Hindoostanee year, and in English, 22d June 1827.
77	Mohonsy Misser, at Sahubgunge, ...	Narain Dutt, ...	20th Jyet 1883,	A Hoondie for Rupees 5-4 As., and a letter for Mutty Saha and Juan Saha, ...	14th Jyet 1883, Hindoostanee year, and in English, 23d August 1828.
78	Ruggoobur Bauzpayee, at Calcutta, ...	Takoorpersaud Sahabloll and Ramchunder, ...	20th Aussin 1876,	A Hoondie for Rupees 200, ...	29th Aussin 1876, Hindoostanee year, and in English, 12th November 1819.
79	Babooram and Sohun Golayee, at Moorshedabad, ...	Bhooputty and Doya Golayee, ...	24th Bysack 1237,	A Hoondie for Rupees 92, ...	20th Bysack 1887, Hindoostanee year.
80	Hurrymul Sahud, at Furkabad, ...	Porunchund Delval Sing, ...	4th Srabun 1882,	A Hoondie for Rupees 2000, and a letter for Lolla Rammanund Bhopanee Doss, ...	3d Srabun 1882, Hindoostanee year.
81	Ramchunder Doss, at Nuddea, ...	Ramconny Doss, ...	25th Bhadoor, ...	A Hoondie for Rupees 59, ...	10th Srabun 1874, Hindoostanee year, and in English, 8th September 1817.
82	Junty Rajcumna, at Nuddea, ...	Pasoor Sing, ...	3d Poose 1872,	A Hoondie for Rupees 1000, ...	22d Poose 1222.
83	Soroopchunder Bose, at Nuddea, ...	Bistnochurn Dey, ...	9th May, ...	A Hoondie for Rupees 10, ...	27th Bysack 1876, Hindoostanee year, and on the cover English, 10th May 1817.
84	Soorjeeram Rogonoth, at Benares, ...	Chuttaloll, ...	19th Poose 1883,	A Hoondie for Rupees 340, and two letters for Nurrydamull Dunroop and for Hurrynarain Doss, ...	20th Poose 1883, Hindoostanee year.
85	Lollah Raddakisson, at Benares, ...	Setaram, ...	20th Chyet 1888,	A Hoondie for Rupees 92, and a letter for Mohunto Gosy Cuntegur and Prusram, ...	20th Chyet 1888, Hindoostanee year.
86	Lolla Permanund, at Benares, ...	Ramjee Doss & Luchmon Doss, ...		A Receipt for a Flute and a Hoondie for Rupees 1000, ...	7th Srabun 1885, Hindy year.
87	Baboo and Sohun Coally, at Moorshedabad,	Mungul and Mittoo,		A Hoondie for Rupees 400, ...	10th Fagoon 1888, Hindy year, and in English, 29th March 1832.
88	Ramloll and Sajooram, at Calcutta, ...	Joykurn Doss, ...	15th Srabun 1888,	A Hoondie for Rupees 155, ...	11th Srabun 1889, Hindoostanee year, and in English, 11th August 1831.
89	Groochurn Paja, at Calcutta, ...	Geerdharee Doss, ...	22d Aussin 1239,	A Hoondie for Rupees 25, and a letter for Muddosodun Doss,	22d Aussin 1889, Hindoostanee year, and in English, 20th October 1832.
90	Nonsookram, at Arrah,	Khosalchund Sibpersaud Rampersaud, ...	15th Bysack 1888,	A Hoondie for Rupees 25, and 3 letters for Easerreepersaud Mohunloll, 1 for Munnaram Moweloll, and 1 for Nazeer Abdoolally, ...	14th Bysack 1888, Hindoostanee year, and in English, 13th April 1831.
91	Bindabun, at Mirzapore, ...	Rampersaud and Porunsook, ...	26th Srabun 9th Bhadoor 1887,	A Hoondie for Rupees 25, and a letter for Nathooram Satobh Rae, ...	9th Bhadoor 1887, Hindoostanee year.
92	Putneeram and Dunrooram, at Dinagepore,	Sohunram Chumnon Sing, ...	14th Aussin 1888,	A Hoondie for Rupees 31, ...	19th Aussin 1237, and in English, 5th October 1831.
93	Kissennarain, at Lucknow, ...	Ramnarain and Bulloram, ...	23d Jyet 1889,	A Hoondie for Rupees 10, ...	23d Jyet 1889, Hindoostanee year, and in English, 7th June 1832.
94	[illegible]loll, at Patna,	Choonyloll, ...		A Hoondie for Rupees 20, ...	22d Poose 1888, Hindoostanee year, and in English, 18th February 1832.
95	Parmchund Chowdry, at Calcutta, ...	Ramtohul and Ramsabuck Ramtohul, ...		A Hoondie for Rupees 100, ...	22d Bysack 1889, Hindoostanee year, and in English, 21st June 1832.
96	Ticcarum Luchmunpersaud, at Mirzapore, ...	Sohunloll Moolchund,	6th Maugh 1888,	A Hoondie for Rupees 363, ...	6th Maugh 1888, Hindoostanee year.
97	Meer Mahomed Mehndy and Meer Nubdy, at Hooghly, ...	Meer Obdoolla, ...	1st Ausser 1234,	A Hoondie for Rupees 100, ...	2d Ausser [illegible], Hindoostanee year, and in English, 20th July 1823.
98	Seik Earally, at Behar,	Syed Aumjud Hosen,	28th July 1823,	A Hoondie for Rupees 200, and a letter for Syed Aumjud Hosen, ...	5th Srabun 1880, Hindoostanee year, and in English, 20th August 1823.
99	Faiz Mahomed, at Monghyr, ...	Khoza Cootbuddin, ...	18th Bysack 1885,	A Hoondie for Rupees 40, ...	18th Bysack 1889, Hindoostanee year, and in English, 24th April 1831.

No. of Letters.	To whom addressed and to what Station.	By whom Signed or sent.	Date of the Letter.	Particular of Contents or Enclosures.	Date of Enclosures.
100	Collychurn, at Dacca,	Chuttaloll Gomasta,	2d Bhadoor 1889,	Two Hoondies for Rupees 480 and Rupees 250, and two letters for Chuttaloll and for Jeetmull, ...	11th Srabun 1889, Hindoostanee year, and in English, 28th August
101	Munnyram Rambux, at Mirzapore, .	Ramdoss Radakissen,	12th Chyet 1888,	A Hoondie for Rupees 2100, and six letters for Radakissen Ram Doss, ...	12th Chyet 1888, Hindoostanee year.
102	Dursonram Rajaram, at Bhoojpoor, ...	Golab Misser Rameessur Missar, .	26th Bhadoor, .	A Hoondie for Rupees 61, and two letters for Ramchurn Ramtohulram Judput Ojah, Ramnath Ojah, and Nagazie, ...	25th Bhadoor 1889, Hindoostaunee year, and in English, 23d September 1832.
103	Mohotub Rae Babooram, at Juanpore, ...	Dinnonath, .	20th Bhadoor 1888,	A Hoondie for Rupees 25, ...	17th Bhadoor 1888, Hindoostaunee year.
104	Mirza Aujeembeg, at Allahabad, ...	Nussurrollabeg, ..	27th Sunbun, Persian month, ...	A Hoondie for Rupees 16, .	10th Fagoon 1886, Hindoostanee year, and in English, 24th March 1829.
105	Mahomed Tokeed, at Chooreefrus, ..	Aga John, . .	—	A Hoondie for Rupees 220, and four letters for Amuldar and for Mirza Mogul, ...	16th Aussin 1883, Hindoostanee year, and in English, 19th December 1826.
106	Goriboollah, at Moorshedabad, ...	—	—	A Hoondie for Rupees 8, ...	30th Ughan 1888, Hindoostanee year, and in English, 31st December 1826.
107	Aunundeeram, at Patna.	Brijbokonloll, ...	7th Aussin 1237,	A Hoondie for Rupees 10, ..	9th Aussin 1886, Hindoostanee year, and in English, 21st September 1829
108	Molubhee Sahib Ally, at Head Quarters, .	Joolfikar Ally, ..	31st Dec. 1831,	A Hoondie for Rupees 0-10, and a letter for Lolla Sibdoal; ..	17th Poose 1888, Hindoostanee year.
109	Seik Abdool Hakeem, at Machobazar, .	Ruffatolla Mistry, ..	11th March 1831,	A Hoondie for Rupees 80, ...	11th Chyet 1886, Hindoostanee year, and in English, 11th March 1831.
110	Hurronath Chatterjee, at Colura, . ..	Roopnarain Debsormono, . .	20th Bhadoor, ...	A Hoondie for Rupees 50, and two letters for Ramchunder Chatterjee and Juggernauth Chatterjee, ...	25th Bhadoor, Hindoostanee year.
111	Cumlaconth Ghose, at Bindabun, .. .	Moddenmohun Ghose,	5th Aussin 1237,	A Hoondie for Rupees 20, ...	18th Aussin 1887, Hindoostanee year, and in English, 26th October 1830.
112	Seik Cafyeb and Seik Muzzuffer, at Purneah, ...	Mr. Mackeynur, .	7th September,	A Hoondie for Rupees 5, ...	4th Bhadoor 1888, Hindoostanee year, and in English, 23d October 1831.
113	Moonshee Goureesunkur, at Cawnpore, ...	—	12th Ramjum, Persian month,	A Hoondie for Rupees 15, .	30th Fagoon 1887, Hindoostanee year, and in English, 26th February 1831.
114	Soonderduss, at Benares, ..	—	30th Sawal 1228, ditto, ...	A Hoondie for Rupees 50, .	18th Bysack 1888, Hindoostanee year, and in English, 14th April 1831.
115	Calleeporsaud Chatterjee, at Nuddea, ..	Bhobaunechurn Surmonoo, ...	18th Jyet, ...	A Hoondie for Rupees 50, and two letters for Sookdeb Chatterjee and from Ramsoonder to his Father, ...	10th Jyet 1875, Hindoostanee year, and in English, 30th May
116	Cossinoth Buckey, at Nuddea, ...	Kistmohun Kur, ...	1st Aussin, ...	A Hoondie for Rupees 27, and four letters from Kistmohun Kur, ...	5th Aussin 1873, Hindoostanee year, and in English, 25th September 1816.
117	Meerally John, at Cawnpore, ...	Mahomed Hosien, ...	7th Rubbyussanee 1241, Persian year,	A Hoondie for Rupees 6, ..	20th Cartick 1883, Hindoostanee year, and in English, 9th November 1826.
118	Dowlutram, at Lucknow, ...	—	—	A Hoondie for Rupees 7, ...	12th Jyet 1889, Hindoostanee year.
119	Dewdarree Sing, at Backergunge, .	Sewbhurtoll, Ramnath Buckeeraloll,	20th Bhadoor 1236,	A Hoondie for Rupees 25, ..	29th Bhadoor 1886, Hindoostanee year, and in English, 13th September 1829.
120	Mahomed Durub, at Lucknow, ...	—	18th Sawal 1240, Persian year, ...	A Hoondie for Rupees 26, ..	5th Bysack 1887, Hindoostanee year, and in English, 12th April 1830.
121	Cossinauth Pundit, at Benares,	—	4th Feb. 1831,	A Hoondie for Rupees 316, ...	9th Fagoon 1887, Hindoostanee year, and in English, 25th February
122	Gungadeen, at Mirzapore, ...	Balgobind & Brijloll Butchunloll Poopada.	12th Fagoon 1889.	A Hoondie for Rupees 200. .	19th Fagoon 1889, Hindoostanee year, and in English, 18th April
123	Abdool Oheb, at Calcutta, Elahi,	Ennatullah,	—	A Hoondie for Rupees 30. .	20th Jyet 1888, Hindoostaunee year, and in English, 2d July 1831.
124	Cramut Ally, at Juanpore,	Bux Ally and Seik Gassy and Allybux,	19th Rubissanee, Persian month,	A Hoondie for Rupees 20, ..	29th Bhadoor 1888, Hindoostanee year, and in English, 21st September 1826.

No. of Letters.	To whom addressed and to what Station.	By whom Signed or sent.	Date of the Letter.	Particular of Contents, or Enclosures.	Date of Enclosures.
125	Haneeph Ally, at Benares, ...		4th Rubissanee 1243, Persian year,	A Hoondie for Rupees 75, ...	17th Cartick 1884, Hindoostanee year, and in English, 26th November 1827.
126	Moolavee Abdoolah, at Moorshedabad, ...	Mahomed Jameer, ...		A Bank Note, ...	With a Persian letter dated 3d Poosh 1237, Bengallee year.
127	Soojeemoney Dossee, at Benares, ...			Half a Bank Note, ...	
128	Sheerat Oolah, at Gandah, ...	Fuzzeel Ally, ...		Half a Bank Note, ...	Also 3 Persian letters dated 16th Jaith 1237, Bengallee year.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Calcutta, General Post Office,
The 6th January, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 1st day of March next ensuing, corresponding with 20th Fagoon 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bhaugulpore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Juma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Aughun 1242.	Interest and Penalty to the end of Aughun 1242 F. S.	Total Arrear.
1	"	Kist. Tuppah Dakilcoong Pergunnah Bhaugulpore,	Gylleedoss, &c.	9814 4 5 2	Entire Estate to be sold,	2455 0 0 0	45 0 0 0	2500 0 0 0
2	"	Tuppah Muneehary P., Do.,	Raja Bhugwan Singh	8192 0 0 0	Ditto,	1996 0 0 0	15 0 0 0	2011 0 0 0
3	"	Nisf Talka Bickrumpore Chukramee Perg. Chyee	Caleswer Sing, &c.	7229 15 0 0	Ditto,	1286 0 0 0	11 12 0 0	1297 12 0 0
4	"	Do. Do.	Most. Ooma Coonwaree, &c.	7229 15 0 0	Ditto,	5233 0 0 0	12 0 0 0	5245 0 0 0
5	"	Talka Kurama Perg. Chyee,	Raja Ooditnarain Sing, &c.	17047 13 12 0	Ditto,	5739 0 0 0	21 0 0 0	5760 0 0 0
6	"	Talka Dhupdara Perg. Do.,	Beebee Mukun, &c.	7690 9 0 0	Ditto,	3385 0 0 0	11 0 0 0	3396 0 0 0
7	"	Pergunnah Suhroee, &c.	Muharaja Ruhmutally Khan,	58719 4 8 2	Ditto,	18216 0 0 0	215 0 0 0	18431 0 0 0
8	"	Talka Essmailpore, Ph. Colgong,	Debnarain Ghose,	6175 0 0 0	Ditto,	576 0 0 0	10 12 0 0	586 12 0 0
9	"	Kist. Perg. Kaukjole,	Most. Khyrunissah,	8114 7 13 0	Ditto,	2532 0 0 0	135 0 0 0	265 7 0 0
10	"	Do. Do.,	Most. Kureemunnessah, &c.	4496 8 8 3	Ditto,	1161 4 0 0	55 0 0 0	1216 4 0 0

Zillah Bhaugulpore Collectorship, the 16th January, 1835.

FRANS. READ, *Acting Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 7th February 1835, corresponding with the 26th Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1240 and to Kist Bhadoon 1241 B. S.	Interest Penalty to the 2?d Maug 1241 B. S.	Total Arrears.
1	5	Purgunnah Bullooah, ...	Shumbhoo Chunder, Bhyrub Chunder, Raj Chunder, Gocool Chunder, Shoroob Chunder, Gopal Chunder, Mohaish Chunder, Rajah Rajnarain, Rajah Raj Chunder Narain, Rajah Sheor Narain, Rajah Baboo Sree Narain Singh, &c. ...	89889 12 15 3	Entire Estate,...	93147 1 11 0	22370 13 19 2	115517 15 10 2

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 5th January, 1835.

F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

WANTED—a Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে—
জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানাঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিককা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু যবনাগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনা আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর—

NOTICE is hereby given, that Monday the 2d Proximo, being a Hindoo Holiday, *(Sree Punchomee,)* no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 27th January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 22d Jan. 1835.

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 2d Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, is postponed until Saturday the 31st Instant. Any portion of the said Opium for which the Deposit may not be paid by that period, will positively and peremptorily be brought to Sale in this Office on the day notified. The Sale will commence after 12 o'Clock.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

نيلام ثاني افيون

بورد پرمت ونمک وافيون في التاريخ

۲۲ ماه جنوري سنه ۱۸۳۵ عيسوي

اشتهار داده مى شود كه نيلام ثاني هر قدر افيون بهار و بنارس كه خريه اوان در نيلام دويم ماه هذا خريد نموده مطابق شروط نيلام بداخل كردن امانت پيشگي آن متقاصر گرديده است امروز شدني بود تا تاريخ سي ويكم ماه جنوري سنه حال مطابق نوزدهم ماه ماگهه سنه ۱۲۴۱ بنگله روز شنبه ملتوي مانده هر قدر افيون مذكور كه برآن امانت مذكور درميان ميعاد مزبور داخل نشود آنقدر افيون مرقوم البته بتاريخ مسطور در دفترخانه بنيلام فروخت خواهد شد نيلام مذكور بعد از دو پاس روز شروع خواهد گرديد

আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২২ জানেওরি

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ২ তারিখের খরিদা কিয়ৎ সিন্দুক জেলা বেহার ও বারানসের আফিমের আমানত পেসগী নিলামের সরুত মোতাবক খরিদারাণ দাখিল না করিবা প্রযুক্ত ঐ আফিমের রিসেল অর্থাৎ সানি নিলাম অদ্য হওন স্থির হইয়াছিল সেই রিসেল সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ৩১ জানেওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাঘ রোজ শনিবার পর্য্যন্ত মুলতবি থাকিল আফিম মজকুরের যে মেকদার আফিমের আমানত পেসগী ঐ মুদ্দত মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহা এই দফ্তরখানায় ঐ তারিখ মজকুরে নিশ্চয় নিলামে বিক্রয় হইবে। নিলাম দিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of October last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'clock on Saturday, the 31st Instant, and the said Salt will be Re-sold to the highest bidder, on account of the Hon'ble Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d January, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সালের অক্টোবর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসীদ যদ্যপি সন ১৮৩৫ সাল ৩১ জানেওরি রোজ শনিবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘটা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সরুত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগী জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বিমৌজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরাজি তারিখ ২৩ জানেওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাঘ

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esq., the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the First day of July until the Thirty first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 26th January, 1835.

MR. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেষ কলেন সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার নাতয়ান কুরুটেনডেন মেকিলাপ এবং কোম্পানির কারবারের

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও আয়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত তামস হালরাইড সাহেবের এক আদায় এবং খরচের হিসাব ইঙ্গরেজি সন ১৮৩৫ সালের জুলাই মাহার ১ তারিখ নাগাইদ ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তিগণের দ্বারায় চিপ ক্লার্ক সাহেবের আফিসে এজাহার করিলেই দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ২৬ জানেওয়ারি

মেং ওয়াইট উকীল

FIRST LOTTERY OF 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

Fourth Day's Drawing, Monday, Jan. 26, 1835.

PRIZES.

No. 2831 Prize of 8,000 Sicca Rupees.

No. 1519 Prize of 1,600 Sicca Rupees.

No. 1155 Prize of 800 Sicca Rupees.

Nos. 1583 2079 3184 4666 4135 3288 1254 3774 1042 1126 1100 4213 2258 1485 4210 1267 1138 1914 and 4109 Prizes of 160 Sicca Rupees each.

BLANKS.

2691	2824	4741	3251	1068	1875	3041	871	1197	4055
4110	3764	1511	1806	4014	617	3581	3929	896	4565
1242	4517	928	1141	2523	3617	1945	4909	513	3962
3151	3917	2081	2036	3869	728	2573	3288	3441	514
4849	622	2979	4758	1158	1507	2901	1719	1768	2797
4170	729	2758	2176	2396	596	2893	4415	4995	3055
643	1613	2881	3295	731	2572	3526	1855	962	1312
809	3361	1885	2785	2580	4966	736	641	4241	860
897	1150	2215	1130	4961	501	2112	1551	4517	2410
812	2485	3775	1331	1964	3299	915	1184	751	3827
625	1037	2613	2828	4030	921	4869	4670	1008	982
3479	1283	2775	2659	1220	2368	1019	1010	2139	677
4937	3317	1065	3930	901	2780	3321	873	3243	4369
3523	3862	1166	2977	1777	4370	2417	2303	3938	2282
3621	882	919	1566	2454	3779	1290	2113	1480	639
916	2665	4708	1908	2291	2107	2631	4918	4242	1310
1288	3612	1616	1462	2233	1109	2246	1607	863	4231
1839	1235	3061	2256	4882	4590	1079	3537	4068	3610
3011	2502	2399	2720	804	1665	2337	582	2944	3750
2152	1182	1861	2591	3538	835	1614	930	2327	3217
1036	2770	906	1096	2895	821	2458	1201	931	759
870	741	2512	3274	1389	4064	3923	3798	4380	4464
3426	3444	4508	1322	4797	3086	4383	3061	4124	962
4103	3413	4160	2731	681	4287	3921	707	3308	2520
1980	1611	4796	2300	3721	2514	867	2817	614	829
2011	1711	2759	1933	1870	2808	3486	4139	1085	4761
1715	4043	2805	3801	2012	544	2671	3090	3183	758
2259	2219	3834	2898	1802	4241	1091	2188	4514	3886
768	3714	4122	574	1317	3365	2021	4084	2900	4054
2166	656	627	1423	657	4291	1119	4111	4217	3221
1165	661	2138	4835	3103	4658	4091	4941	3807	1392
3239	2151	654	3635	2106	2122	2102	2100	4051	2294
4278	673	1076	4027	1146	1771	531	4113	509	2045
4070	4035	2907	3598	1199	2017	2589	661	4609	2408
3983	1228	1258	4967	1880	1116	1198	3436	794	3968
3947	2460	1513	4061	1164	4471	1121	4418	1289	1858
2612	4682	3417	1295	4528	3250	1951	1925	2884	862
2012	2972	3203	3650	3368	4955	1310	598	4737	848
4053	3966	669	2676	2649	2647	1189	4181	4548	1747
1625	4531	1718	3108	2280	2292	4700	4346	4382	2247
775	1969	4258	2641	730	2921	2472	2815	1782	2682
2750	4433	4872	754	1653	674	1478	3740	2251	3966
3077	4626	4268	2741	2879	2174	2832	2330	588	2780
1042	1078	1358	885	679	612	4273	3443	1284	4154
694	815	602	2136	4322	1174	4099	3610	540	900
3653	4316	1361	1101	4781	1331	4813	4551	3053	2428
549	4340	569	4012	3018	1790	1052	4615	1031	4146
4407	2007	1266	813	325	4072	3161	2725		

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, JANUARY 26, 1835.

The Fifth Day's Drawing will take place on Saturday next, the 31st day of January.

TO be sold by Auction, by TULLOH and Co., on the Wharf, at 11 o'Clock, by the Collector's Permission, on Saturday next, 31st January 1835, Three Gunny Packages of BRASS LEAF, damaged, [illegible]

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the undermentioned Hindoo Holidays *only*; viz.

Sree Punchomee, ...	One day
Seebô Rattree, ...	One ditto
Dole Jattra, ...	One ditto
Sree Ram Nobomee, ...	One ditto
Churruck Poojah, ...	One ditto
Jummo Oostomee, ...	One ditto
Mohaloyah, ...	One ditto
Doorga Poojah, ...	Eight days
Kaleeka Poojah, ...	One day

Accordingly during the year 1835, no business will be transacted at the Bank:

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Punchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
17th March being	Dole Jattra
7th April being	Sree Ram Nobomee
11th ditto being	Churruck Poojah
17th August being	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being	Kaleeka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, 16th January, 1835.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835, (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND CO.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Raujepore	*Ditto.*
¼ of Peergunge	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Bansbareah	*Rajshye.*
United Western Dacca	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camareah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ruhucollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
½ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

NOTICE to the Creditors of Messrs. PALMER and Co.—The Creditors of the late Firm of Messrs. PALMER and Co. are requested to meet at the Exchange Rooms, on Monday, the 9th day of February next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of taking into consideration the propriety of carrying on some of the Indigo Factories belonging to the Estate for the present season, unless they can be sold for adequate prices, and also of disposing of the outstanding debts due to the Estate, by Public Sale.

R. C. JENKINS,

Secy. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.

Calcutta, January 7, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 3, Mangoe Lane.

Numb. 9. [77]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, JANUARY 31, 1835.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 19TH JAN. 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for December last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19TH JAN. 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for December last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

(No. 231.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 26TH JANUARY, 1835.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station :

Mr. R. Torrens, Joint Magistrate and Deputy Collector of Maldah, for one month, on private affairs.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments :

THE 26TH JANUARY, 1835.

Mr. W. M. Dirom to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Maldah, during the absence of Mr. Torrens.

THE 27TH JANUARY, 1835.

Mr. S. T. Cuthbert to be Civil and Session Judge of Behar.

Mr. W. Dent to be ditto ditto of Shahabad.

Mr. G. J. Morris to be ditto ditto of Patna.

Mr. T. R. Davidson to Officiate as Civil and Session Judge of Shahabad until the arrival of Mr. Dent, or until further orders.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations :

Mr. P. E. Patton, Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Bauleah Division, in extension of the leave granted to him on the 13th ultimo, till the sailing of the Ship *Fergusson*, on which he has taken his passage to Europe.

Mr. A. Smith, Assistant Surgeon of the Civil Station of Jessore, for a fortnight, on private affairs.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 232.)

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 26TH JANUARY, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Lieutenant John Millar, 26th Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Light Infantry Battalion.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt of India.

No. 568.

NOTIFICATION.

The Camp of the Honorable the Governor of Agra will arrive at Allahabad about the 6th of February next.

It is therefore Ordered that, from the date of the receipt of this Notification, all communications addressed to the Agra Government be dispatched direct to Allahabad.

C. MACSWEEN,

Secy. to Govt. of Agra.

Camp Sasseram, the 22d January, 1835.

(No. 558.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 20TH JANUARY, 1835.

Mr. W. Gorton, the Commissioner of the 8th or Benares Division, has obtained extension of leave of absence, on Medical Certificate, to the 15th September next, to enable him to re-visit the Hills for the benefit of his health.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*

Camp Baroon.

POLITICAL AND GENERAL DEPARTMENTS.

Mr. Bushby returned to the Camp of the Governor of Agra on the 25th instant, and has resumed charge of the Office of Secretary to the Government in the Political and General Departments.

By Order of the Honorable the Governor of Agra,

G. A. BUSHBY, *Secretary.*

Camp Noubutpoor, the 26th January, 1835.

Military.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 28*th January*, 1835.

No. 23 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointment:

63d Regiment Native Infantry.

Captain Joseph Barnard Smith to be Major, Lieutenant William Carleton Ormsby to be Captain of a Company,	From the 20th January 1835, in succession to Major George Jenkins retired on the Pension of his rank.

Assistant Surgeon Samuel Davies to succeed to the Medical charge of the Civil Station of Patna, under the provisions of the 2d Clause of General Orders No. 129, dated the 13th September 1833, in the room of Surgeon King, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

The following Appointments were made in the Political, Judicial and Revenue Departments, under the dates specified:

Political Department, 15th January, 1835.

Captain William Warde, of the 5th Regiment Light Cavalry, to be Assistant to the Resident at Nagpore.

Judicial and Revenue Department, 16th Jan. 1835.

Lieutenant J. R. Lumsden, of the 63d Regiment Native Infantry, to do duty with the Arracan Local Battalion.

Lieutenant C. R. Browne, of the 60th Regiment Native Infantry, ditto ditto.

Ensign C. M. Shairp, of the 61st Regiment Native Infantry, ditto ditto.

Lieutenant F. G. Backhouse, of the 68th Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Local Battalion.

Lieutenant W. Shortreed, Left Wing European Regiment, ditto ditto.

Ensign J. H. Garrett, of the 30th Regiment Native Infantry, ditto ditto.

The services of Assistant Surgeon W. B. Davies, attached to the Civil Station of Gowahutty, were, in the Political Department, under date the 21st instant, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

The leave of absence obtained by Captain P. Hopkins, of the 27th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 130, dated the 20th August 1832, is extended from the 26th September last for four months.

The undermentioned Students of the Native Medical Institution are admitted to the Service as Native Doctors, and disposed of in the manner stated opposite to their names:

Kurreem Buksh Khan, placed at the disposal of the Medical Board for employment in the Civil Department.

Shaik Nubbee Buksh, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 28*th January*, 1835.

No. 24 of 1835.—The following paragraph of a Military Letter, No. 33, dated the 20th August 1834, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William, is published for general information:

Para. 2. "We have permitted Major William Price, belonging to your Establishment, to remain six months longer in Europe."

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 28*th January*, 1835.

No. 25 of 1835.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 34, from the Hon'ble the Court of Directors, to the Governor of the Presidency of Fort William, dated the 27th August 1834, are published for general information:

"Para. 1. Having in compliance with the request of His Majesty's Government, considered whether, in consequence of recent arrangements, any alteration should be made in the rates of Passage Allowance to Officers of His Majesty's Army on the voyage* to and from India, and having compared these rates with those for the Passage of King's Officers to and from Ceylon, New South Wales, &c., we have adopted the following Resolutions:

*Regimental.		
Field Officer........	£ 135	That the present Rates* of Passage Money for Regimental Officers proceeding to India as specified in the margin, be strictly adhered to, and that the charter party allowance which has usually been issued in addition to those rates do immediately cease.
Captain, Paymaster and Surgeon	„ 110	
Subaltern and Assistant Surgeon	„ 95	

*Staff.		
Major General	£ 235	That the rates of Passage Money to Officers proceeding on the *Staff, and which for the most part have heretofore included a charter party allowance, be fixed at the rates specified in the margin.
Adjutant General & Quarter Master General	„ 135	
Deputies Ditto ...... (or if Regimental Field Officers the allowance of their Rank.)	„ 110	
Aides-de-Camp......	„ 110	

* That the rates of Passage Money for Regimental Officers returning from India, be fixed at sums exceeding by one-fourth the amount allowed for the voyage to India, viz.

Field Officer, ...	Rs. 1,700
Captain, Surgeon and Paymaster, ...	„ 1,400
Subaltern, Assistant Surgeon, and Quarter Master if a Commissioned Officer, ...	„ 1,200

2. These revised Rates will be applicable to our Officers, as well as to those in His Majesty's Army from the date of the promulgation of the arrangement in General Orders."

With reference to the foregoing revised Rates of Passage Money to Commissioned Officers of His Majesty's and the Hon'ble Company's Service, the Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct a proportionate reduction in the Rates of Passage Money granted to Warrant Officers under the provisions of the Government General Order of the 17th July 1819, viz.

Deputy Commissaries, Assistant and Deputy Assistant Commissaries, from 1,500 to 1,200 Rupees.

Conductors and all others of inferior rank, from 1,000 to 800 Rupees.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 28*th January*, 1835.

No. 26 of 1835.—Lieutenant William Pitt Robbins, of the 15th Regiment Native Infantry, has return to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors. Date of arrival at Fort William 27th January 1835.

The appointment of Serjeant Reid, of the Corps of Sappers and Miners, as an Assistant Overseer in the Department of Public Works, in General Orders No. 14, of the 15th instant, is cancelled.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

SEALED TENDERS will be received by the Superintendent and Director of the Foundery at Cossipore, on or before the 15th of February next, for the supply at Cossipore, of the undermentioned Articles required for the use of the Foundery, viz.

Coal, English or Country,.........	Cwt.	6,000	0	0
Wood, Fire, Sissoo,...............	„	2,500	0	0
„ Soondry, ...	„	3,000	0	0
Charcoal, Saul, ...	„	60	0	0
„ Soondry, ...	„	200	0	0
Oil, Coconnut,...........	Gallns.	150	0	0
„ Mustard, ...	„	50	0	0
Clay, White, ...	Cwt.	1,500	0	0
„ Black,.................	„	20	0	0
„ Red, ...	„	10	0	0
Husks, Paddy, ...	„	20	0	0
Jute, Country, ...	„	20	0	0
Tallow, Country, 1st sort,.........	„	20	0	0
Stone, Lime, ...	„	60	0	0
Tow, Country, ...	„	10	0	0
Planks, Soondry, 10 feet long and 10 × 2½ inches, ...	No.	20		
Wax, Bees, ...	Cwt.	0	1	0
Bricks, 11 inches,...............	No.	300		

Contractors to provide monthly such quantity and number of Articles as may be required, the Soondry Fire Wood to be deposited in the Foundery Yard for two months, and at the expiration of that period to be weighed and delivered.

G. HUTCHINSON, *Major,*
Supt. and Dictr of the Foundery.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER and others, heretofore trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, instant, upon the Application of Mr. Turton, Counsel for and on behalf of Richard Howe Cockerell, Archibald Galloway, Gavin Young, Dwarkanauth Tagore, and Aushotosh Day, the Assignees of the Estates and Effects of the said Insolvents; and upon reading a Petition of the said Assignees, whereby it appears that the said Assignees are possessed of Funds belonging to the Estates and Effects of the said Insolvents, and of Acceptances, Indigo, and other property belonging to the said Estate, which will be available on or before the Second day of March next, for the purpose of a further Dividend, amounting together to the sum of Sicca Rupees (6,90,000) Six Hundred and Ninety Thousand, or thereabouts, and that the sum of Sicca Rupees (6,35,000) Six Hundred and Thirty-five Thousand, or thereabouts, will be sufficient to pay all the Claimants on the Estate of the said Insolvents, resident both within and without the limits of the Charter of the Honorable East India Company, a further Dividend of (2½) Two and a Half per Cent. on their respective Debts; and that the said Assignees are of opinion, that a further Dividend may be beneficially made again to the Creditors of the said Insolvents—It was Ordered that after the Second day of March next, the said Assignees do pay and divide unto and amongst all and every the Claimants upon the Estate of the said Insolvents, as well those resident within as without the limits of the Charter of the Honorable the East India Company, the further sum of Sicca Rupees (2½) Two and a Half per Cent. on their respective Debts, which said Dividend will amount as the said Assignees compute to the sum of Sicca Rupees (6,35,000) Six Hundred and Thirty-five Thousand: when, and as soon as such Claims shall be severally and duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 22d January, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, *Attornies.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM MELVILLE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Second day of July until the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 29th January, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিএম মেলবিল সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার নাতয়ান ফারগিসন কোম্পানির কারবারের—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত তামস হালরাইড সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইন্তুক সন ১৮৩৪ সালের জুলাই মাহার ১ তারিখ নাগাইদ ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে স্বত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ২৯ জানেওয়ারি—
মিসুঅর্শ হাগ ও সেনডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FAIRLIE CLARK, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the First day of July until the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 20th January, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিএম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার নাতয়ান ফারগিসান কোম্পানির নামে—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীজুত তামস হালরাইট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইন্তুক সন ১৮৩৪ সালের জুলাই মাহার ২ তারিখ নাগাইদ ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন ও তদ্বিষএ স্বত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ২৯ জানেওয়ারি—
মিসিউয়ার্স হাগ ও সানডেষ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FREDERICK FERGUSSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-fifth day of July until the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 29th January, 1835.

Messrs HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিএম ফিরিডিরিক ফারগিউসান সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার নাতয়ান ফারগিউসান কোম্পানির কারবারে—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীজুত তামস হালরাইট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইন্তুক সন১৮৩৪ সালের জুলাই মাহার ২৫ তারিখ নাগাইদ ডিসেম্বর ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন ও তদ্বিষয়ে স্বত্তাধিকারি ব্যক্তিরদ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ২৯ জানেওয়ারি—
মিসিউএর্স হাগ ও সানডেস—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN GILMORE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Eighteenth day of August until the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 29th January, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জান গিলমোর সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার নাতয়ান ফারগিসেন কোম্পানির কারবারে— } এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার কার শ্রীযুৎ তামস হালরাইট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের আগষ্ট মাহার ১৮ তারিখ নাগাইদ ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজন গন ও তদ্বিসয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তিদ্বারায় চিপ কেলারর্ক সাহেবের আফিসে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ২৯ জানেওয়ারি—

মি° হাগ ও সেনডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ROBERT BROWNE, an Insolvent, late a Member of the late Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Seventh day of July until the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 29th January, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে, আদালত—

নাতয়ান রাবট বোরন সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার নাতয়ান জরুটেনডেন মেকিলপ কোম্পানির কারবারে— } এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীজুত তামষ হালরাইট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের জুলাই মাহার ৭ তারিখ নাগাইদ ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন ও তদ্বিষয়ে স্বত্তাধিকারি ব্যক্তিরদ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২৯ জানেওয়ারি—

মে° ওয়াইট উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Thirteenth day of May last until the Eighth day of January, instant, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 29th January, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস ইয়ং সাহেবের বিসয় জিনি সাবেক এক বকরাদার নাতয়ান আলিকজেণ্ডর কোম্পানির কারবারে— } এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজমাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুৎ তামস হাল রাইট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক গতো মে মাহার ১৩ তারিখ নগাইদ বর্তমান জানেওয়ারি মাহার ৮ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানের মাহাজন গন ও তদ্বিসয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যাক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২৯ জানেওয়ারি—

মিসিউওর্স হাগ ও সেণ্ডেস—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court,) are appointed to be heard on the days following at the hour of Ten o'Clock, in the forenoon: viz.

On Saturday, the 7th of March, 1835,

GOVINDCHUND DAY, of Bow Bazar, in Calcutta, Banian.

On Saturday, the 21st of March, 1835,

JOHN EDWARD CHEETHAM, a Lieutenant in the Eleventh Regiment of Bengal Infantry.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 29th January, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে নিচের নামিত নাতয়ান কএদী সকলের আদালতের দাখিল করা আরজি ও ফর্দের বিষয় আ ত দীন সকলে বেলা দস ঘড়ির সময় সুনানি হইবেক—

সন১৮৩৫ সাল ৭ মার্চ সনিবার—

গোবিন্দচাঁদ দে কলিকাতার মো° বহু বাজার নিবাসি মুচ্ছুদ্দি—

সন১৮৩৫ সাল ২৭ মার্চ সনিবার—

জান ইডওয়ার্ড চিটহ্যাম বেনগাল ইনফেনটীরির ১১ পলটনের লেপটেন—

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাশিতে কোন কএদির অদ্যাপী নুটিস নাদেন চিপ কেলার্কে সাহেবকে তিন দিবস পূর্ব্বে ঐ সুনানির এবং অদ্যাপী তৎকালিন না দাখিল করেন একজামিনার সাহেবের আফিসে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং অদ্যাপীনা চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটীস তাহার বহিতে নকল রাখেন এবং ঐ সপ্তন নামা জাহা একজামিনার সাহেবের আফিসে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিককরেন"—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ২৯ জানেওয়ারি—

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut Pearse, Kinnaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, A R. Dun, William.*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut-Col. C. W Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Box, Lieut. H Alpe, City of Edinburgh.*
1 *Ditto, Mrs. E. de Montmorency, London.*
1 *Parcel, N. C. McLeod, Ditto.*
1 *Ditto, Ensign R. Griffiths, Ditto.*
2 *Ditto, N Campbell, Northumberland.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Ditto.*
2 *Boxes, Mrs. Cowley, Water Witch.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

29th January, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified, in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec to Govt.*

NOTICE is hereby given, that the *General and Quarter Sessions* of the Peace, advertised to be holden by His Majesty's Justices of the Peace, in and for the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, and the Places subordinate thereto, at the Office of the said Justices in the said Town of Calcutta, on Monday, the Second day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment, is, by Order of the said Justices, *postponed* to Monday, the Ninth day of the said Month, at the hour and place aforesaid.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 29th of January, 1835.

SHERIFF'S OFFICE, 23D JANUARY, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Eighteenth day of February next, at 10 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 10 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 11, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

সরিপ আফিস—

২৩ জানেওয়ারি ১৮৩৫ সাল—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে আগামি ১৮ ফিক্রুওয়ারি বুধবার প্রাতঃকালে দশ ঘটার শময়ে সহর কলিকাতার এবং ফোর্ট উলিয়মের এবং তাহার অন্তপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশে ফোর্ট উলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়েরটরমিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমদ্র সম্পর্কির যে কদমার নিষ্পাত্তর্থ এক সেসিয়ান অর্থাৎ মিসিল করিবেন—

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেসিয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিন দশ ঘণ্টার শময় তাহার পর প্রতি দিবশ এগারো ঘটার শময় বসিবেক এ বিষয় শকলেই স্মরণ রাখেন—

W. HICKEY, *Sheriff.*

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 7th February 1835, corresponding with the 26th Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bulloosh Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1240 and to Kist Bhadoon 1241 B S.	Interest Penalty to the 22d Maug 1241 B. S.	Total Arrears.
1	5	Purgunnah Bulloosh, ...	Shumbhoo Chunder, Bhyrub Chunder, Raj Chunder, Gocool Chunder, Shoroob Chunder, Gopal Chunder, Mohaish Chunder, Rajah Rajnarain, Rajah Raj Chunder Narain, Rajah Shoor Narain, Rajah Baboo Sree Narain Singh, &c. ...	89859 12 15 3	Entire Estate;...	93147 1 11 0	22370 18 19 2	115517 15 10 2

Bulloosh, Deputy Collector's Office, the 5th January, 1835.

F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 29th January, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be peremptorily held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Tuesday, the 17th Proximo. Deposits for the January Sale will be taken at the prescribed amount in the Public Securities of Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

নমকের রিসেল—

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম—

সন১৮৩৫ সাল তারিখ ২৯ জানেওয়ারি—

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক জাহা বর্ত্তমান মাহার নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরুত্ত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেইনমক এক্সচেঞ্জ রুমে ইংরেজী সন১৮৩৫ সাল তারিখ ১৭ ফিবরোয়রি মোতাবক সন১২৪১ সালবাঙ্গলা তারিখ ৭ ফালগুণ রোজ মঙ্গলবার রিগূলের সেলের পর নিশ্চয় রিশেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক. জানওয়ারি মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেসগি নিয়মিত হারে কোম্পানিরকাগজ লওয়া যাইবেক—

সরুত্ত নিলাম——

প্রতিলাটের কিমতের উপর কিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসূকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতীল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যাপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে কিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসূকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসূকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দফ্তর খানায় লটকাইয়া নিশান হইবেক—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

SALT.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore and Chingleput, for the year 1834-35, and the quantity in store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35	Quantity already exported	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl. Mds	*Bl. Mds.*	*Bl. Mds*	*Bl. Mds.*
Nellore,...............	1,00,000	98,980½	1,019½	1,019½
Chingleput .. Coveloug,	3,00,000	1,73,700	1,26,300	36,520

N B.—No Salt remains for exportation to Calcutta at Marcanum.

Revenue Board Office, Fort St. George, 12th Jan. 1835.

R. T. PORTER, *Dy Secretary.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34, ——— Chests,	1500
BENARES Ditto Ditto, ——— „	500
Total Chests, ——	2000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—*The Instructions issued to the Agents* relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 5000 Chests of Behar and Benares Opium Sold on the 2d Instant, and to the 2000 Chests now Advertised for Sale, the following quantities will be brought to Sale this year at the dates specified, viz.

On the 23d March, 1835, Chests, ———	2,500
On the 23d April, „ Ditto ———	3,529

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d March 1835 and 23d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent., on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده می شود

دفعهٔ اول بتاریخ بست وسیویم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ عیسوی مطابق ۱۳ ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله روز دوشنبه بوقت یازده گهري روز در ایکسچنج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپني انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان به نیلام فروخت خواهد شد

افیون خاص پیدایشي ضلع بهار بابت سنه ۳۴ و ۱۸۳۳	۱۵۰۰
افیون خاص پیدایشي ضلع بنارس بابت سنه الیه	۵۰۰
جمله صندوق	۲۰۰۰

دفعهٔ دویم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هرلات پنج صندوق خواهد بود بوقت نیلام یک روپیه بیعانه دست بدست داده سودا پخته خواهند کرد خریدار یا خریداران فیصد بحساب سي روپیه بالای قیمت هرلات خواه نقد خواه کاغذ کمپني موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضي میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیشي از حضور صاحبان بورد پرمت ونمک وافیون مقام کلکته امانت داخل خواهند ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل نسازد و دران باب میعاد بیشي از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هرقسم اشتهار و تعین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدانموجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل شده باشد باز به نیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هرچه نقصان واخراجات گردد ذمهٔ خریدار یا خریداران اول یعني از کسی و کسانیکه قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود ازان سرکار کمپني موصوف خواهد شد

دفعهٔ سیوم جملگي زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهند داد اگرکسی بیباق قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مندرجهٔ بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد سي روپیه وبیعانه مسطور بهرد و سرکار کمپني موصوف ضبط

نیلام بست وسیوم ماه مارچ سنه حال وموازي دو صد و شصت صندوق افیون ازمقدار افیون بابت نیلام بست و سیوم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت اما اگر زمان میعاد معمولي بالکل افیون مذکور یا هرقدریکه خلاص نکند آنقدر افیون بعد انقضای میعاد داخل کردن زرقیمت نیلامی یا نیلام ها برای آن مقررکرده فروخت خواهد شد

دفعه نهم چون بسبب منظورکردن داک مردمان که معتبري اینها ظاهر و هویدا نیست خسارت وتکلیف بسیار رو داده بنا برهمه کسانرا واقف کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه بالا منظوري باشد اگر فی الفور امانت پیشگي فیصد بحساب ده روپیه بالاي قیمت لات یالاتهاي خریده خود خواه نقد خواه کاغذ کمپني داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که داک او نامنظور سازند واورا می باید که متعاقب یا بدرمیان میعاد داخل کردن امانت پیشگي نصد بحساب ده روپیه مذکور امانت مرقوم فیصد بحساب سی روپیه یکتان کرده دهد درینمعنی چنین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه یکتان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه مرقوم بسرکار کمپني بهادر ضبط خواهد شد وافیون مذکور که بروا امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت ونمک وافیون ازان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک وافیون فی التاریخ بست وسیوم ماه جنوري سنه ۱۸۳۵ مسیحه مطابق یازدهم ماه ماگهه سنه ۱۲۴۱ بنگله

এশ্‌তেহার দেওয়া যাইতেছে—

১ দফা— যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ মাহ ফিব্রুওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৩ ফাল্গুন রোজ সোমবার এগার ঘড়ি দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জ রূমে বহুত সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গ্রাহকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরুত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

	সিন্দুক—
বেহারের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল—	১৫০০
বারাণসের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল—	৫০০
জুমলা সিন্দুক—	২০০০

সরুত নিলাম

২ দফা— আফিম মজকুর মছমম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলাট ৫ পাচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় ১ এক টাকা বায়না মহবদস্ত দিয়া

خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هرقسم اشتهار و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدانموجب افیون مذکور اشتهار یافته ازان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد بنیلام ثاني هرچه یافت گردد ازان سرکار خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیکه براي فروخت اشتهار گردید نمونهٔ آن براي معاینه بیوپاریان بروز نیلام درپیش کرده خواهد شد یا که قبل ازان عندالتلاش بدفتر خانهٔ صاحب سکرتري بورد پرمت ونمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست

نمبر اول سارتیفکت هاي افیون که براي فروخت مشتهر گردید

نمبر دویم ریپوت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم به همه کسان واقف کرده می شود که براي طیاري افیون امسال بموجب سنه هاي گذشته دربابت پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدي و چسپانیدن برگ بالضروري درگوتي و برابر داشتن افیون درهرگوتي احتیاط و خبرداري بعمل آمده است وحکمنامه که براي طیاري افیون هذا بصاحبان ایجنت داده شده است معه حساب وزن افیون مذکور مقام بهار وبنارس و وزن که آن که ازفي چالان شش صندوق گرفته درکلکته وزن کرده شده است عندالتلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتري بورد موصوف بمعاینه خواهد درآمد

دفعهٔ ششم چهار صندوق افیون پیدایشي دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخرید اران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه آن بیوپاریان دریافت کردن خواهد توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده می شود که موازي بنج هزار صندوق افیون بهار وبنارس که بتاریخ دوم ماه هذا بنیلام فروخت شده است وبراي فروخت موازي دوهزار صندوق افیون بهار وبنارس بتاریخ بست وسیوم فبروري سنه حال مشتهر گردید سیواي آن بتواریخ مندرجهٔ ذیل مقدار افیون حسب تفصیل بفروش خواهد رسید

بتاریخ بست وسیوم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ مسیحه افیون بهار و بنارس	۲۵۰۰
بتاریخ بست و سیوم ماه اپریل سنه الیه افیون بهار و بنارس	۳۵۲۹

دفعهٔ هشتم حاکمان ازطرف بادشاه فرانس بموجب عهد نامهٔ فیما بین بادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ مسیحه که موازي سه صد صندوق افیون بآنها دادني است براي آن درخواست نموده اند که موازي چهل صندوق افیون ازمقدار افیون بابت

সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিম্মতের
উপর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি
মৌসুফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দষ দিবস
বহির্ভুত হওনের পুর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা
খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা
অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোড
পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয়
ইহাতে যদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত
দাখিল নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আ
মানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথ
বা লাটহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যেরূপ সম্বাদ ও
যেসময় অথবা সময় সকল স্থির এবং নির্ণয় হই
বেক সেইরূপ এশ্‌তেহার হইয়া সেই নির্ণীত সম
য়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক
তাহাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হইবেক
তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ যাহা অথ
বা যাহার দিগের হইতে ঐ রূপ ত্রুটি হইবেক তা
হাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক ফেফা
য়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা নি
লামের তারিখ ইস্তক তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে
আফিমের কিম্মত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অ
থবা মেয়াদ মধ্যে নাদিবেক তাহার আমানত
ফিসত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক
কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং
ঐ রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও
আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বি
বেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি
মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই
দ্বিতীয় নিলামে য উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার
ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তফসিল মাফিক কাগজাত ও
যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামে
র দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্ব বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের
দফ্তরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষণে এস্
তেহার হইল তাহার সর্টীফিকেট—

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম
সানর বেহার ও বরাণসের আফিম তৈয়ারি কারণ
গত সন হায়ের মত এহাতিয় ত ও খবরদারি করা
গিয়াছে আফিমের লোচশূন্য নিভাজ পয়দা করিয়া
পাঠাইতে এবং গুটি তৈয়ারিকারণ নিয়মিত পরি
মান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটিতে সমা
ন ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজকুর তৈয়ারি
কারা যে হুকুমনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি সাদর
হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারা
ণসের মোকামি ওজনের হিসাব ও কি চালান হই
তে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা
যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও
নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানা
য় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি
সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দি
বস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপা
রিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোচ
রহিয়াছে—

৭ দফা সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে বর্ত্তমান
মাহার ২ তারিখে যে ৫০০০ সিন্দুক বেহার ও বা
রানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২০০০
সিন্দুক এইক্ষণে বিক্রয় কারণ এশ্‌তেহার হইল তদ
সেওয়ায় ইমসন নিচের লিখিত তওয়ারিখে তপ
সিল বিমৌজিব জেলা বেহার ও বারানসের আ
ফিম বিক্রয় হইবেক— সিন্দুক—

বতারিখ ২৩ মাহ মার্চ সন ১৮৩৫
সাল জেলা বেহার ও বারানসের
আফিম ২৫০০

বতারিখ ২৩ মাহ এপারিল ১৮৩৫
সাল জেলা বেহার ও বারানসের আ
ফিম ৩৫২৯

৮ দফা—ইংরেজ ও ফরাশীস উভয়ে ১৮১৫ সা
লের ৭ মার্চ তারিখের কররেনামার ৬ দফা বিমৌ
জিব ফরাসের তরফ হাকিমান কে ৩০০ সিন্দুক
আফিম দেয় তাহার কারণ তাহারা দরখাস্ত করি
য়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলা
মের মেকদার হইতে ৪০ সিন্দুক ও ২৩ এপরিল
তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক
আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ
মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে
কতক আফিম খালাস নাকরেণ তবে সেই পরিমাণ
তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গরখালাসি থা
কিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলা
মহা নির্দ্ধার্য্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা—যে সকল লোকের মাতবরি জানিত
নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে
যতেষ্ট খেসারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত
সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের শুপ
রেণ্টণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ
রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি
অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা
লাটহা ডাকিবেক তাহার কিম্মতের উপর ফিশত
১০ দষ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কো
ম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল না করে
আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপ
রের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে
আমানত মজকুর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে
পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সর্ত্ত এই যে
যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে
আমানত মজকুর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে
পণ করিয়া নাদেয় তবে ঐ ফিশত ১০ দস টাকা
হিসাবে আমানত মজকুর ইংরেজ কোম্পানি বাহা
দুর মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আ
ফিমের প্রতি ঐ ফিশত দস টাকা হিসাবে আমানত
দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও
নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসু
ফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড
পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল
ইংরেজী তারিখ ২৩ জানওরি মোতাবক সন ১২৪১
সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাঘ—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

PRIVATE SALE OF SALT AT THE OFFICE OF THE BOARD OF CUSTOMS, SALT AND OPIUM.

NOTICE is hereby given, in conformity to Clauses 11 to 16 of the General Conditions of the Government Salt Sales of 1834-35, published in the *Calcutta Gazettes* of 1st 8th and 12th March, 1834, that the undermentioned Salt reserved from the Public Sale, held at the Exchange Rooms of Calcutta, on the 15th and 16th instant, is to be sold by Private Sale, at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, in one or more Lots of not less than 100 Maunds each, and at the prices specified for each description of Salt respectively.

2. Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the Salt from the Government Golahs will be issued as usual, in the manner prescribed in the General Conditions of the Salt Sales above adverted to; and the Salt will be moved and stored under the Regulations in force precisely as Salt purchased at the Public Sales.

Statement of Salt not sold at the Public Sale, held at Calcutta on the 15th and 16th January, 1835, and appropriated in consequence to Private Sale, at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium.

Agency or District of Manufacture, or whence imported.	Ghaut or Golah whence the Salt will be deliverable to Purchasers.	Year of Manufacture or Importation.	Quantity deliverable, from each Ghaut or Golah, in Mds. of 40 Seers and 82 Sa. Wt. to the Seer.			A Price per 100 Maunds under Condition 13 of the Annual Notification.			B Price per 100 Maunds to be paid into the Treasury by Purchasers.		
		S. S.	Mds.	Srs	Cs.	Sa. R.	As.	Ps.	Sa. Rs.	As.	Ps.
24-Purgunnahs, ..	Culpee, ...	1240	1,000	0	0	347	8	5	330	2	5
Jessore, ...	Mooktarpore, ...	"	29,000	0	0	361	8	8	343	7	1
Ditto, ...	Baugundee,......	1239	5,000	0	0	379	9	4	360	9	8
Bulloah, ...	Duckinshabazpore,	1240	2,000	0	0	366	4	9	347	15	9

3. The above price in column A is fixed according to the Condition 13 of the Sale Notification for the year 1834-35, and Five per Cent. will be deducted from it in conformity to the same Condition of the said Notification.

4. Payments are to be made to this Office (as for Salt sold at the Public Sales) in Receipts of the Sub-Treasurer and the payments into the Treasury for which those Receipts will be granted, are to be made at the rates per 100 Maunds specified in column B in the above Statement, being 5 per cent. less than the price of the Salt under the 13th Condition of the Annual Notification.

Board of Customs, Salt and Opium, the 17th January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে খোষ সওদায় নমক বিক্রয়

সন ১৮৩৪।৩৫ সালের সরকারি নমক নিলাম হায়ের যেসকল সাধারণ সরত সন ১৮৩৪ সালের মার্চ মাহার ১ ও ৮ ও ১২ তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ হয় তাহার ইহক ১১ নাগাএত ১৬ প্রকরণ অনুসারে এশতেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ১৫ ও ১৬ তারিখে মোকাম কলিকাতায় এক্সচেঞ্জরুমে যে নিলাম হয় তাহার পশ্চাৎ লিখিত দর বিক্রী নমক ১০০ একশত মনের ন্যূন হইবেকনা এই মত পরিমানের লাট হইয়া এক এক লাট অথবা লাটহা প্রত্যেক প্রকার নমকের উক্ত দরে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে বিক্রয় হইবেক

২ দফা নমক মজত্তর সরকারি গোলাহা হইতে ওজন দিবার হুকুমের ছাড় ও রওয়ানা পূর্ব্বোক্ত নমক নিলামের সাধারণ সরতের নিয়মিত প্রথামতে সাদর হইবেক এবং নমক মজত্তর আইন মজারি যা মোত বক নিলামে খরিদা নমকের ন্যায় চালান হইবেক ও হেফাজত থাকিবেক

সন ১৮৩৫ সালের জানওরি মাহার ১৫ ও ১৬ তারিখে মোকাম কলিকাতায় নিলামে যেনমক বিক্রয় নাহইবাপ্রযুক্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দপ্তরে খোষসওদায় বিক্রয়হওন নিৰ্দ্ধারিত হইয়াছে তাহার বিবরন

দোকানের জেলা অথবা যেস্থান হইতে আমদানি হয়	যেঘাট অথবা গোলাহইতে খরিদারানকে নমক দেওয়া যাইবেক	দোকানির অথবা আমদানির সন	প্রত্যেক ঘাটহইতে যে মকদার নমক ফিমন ৪০ সেরের এবং ফিসের ৮২ সিককার ওজনে দেওয়া যাইবেক	A সনতামামির এশ্তেহারের ১৩ দফার সরত মোতাবক ফিসত মনের দর	B খরিদারানকে ত্রেজরিতে ফিসত মনে যেদর দাখিল করিতে হইবেক
২৪ পরগনা	কলপী........	সন ১২৪০	১০০০/ মন	৩৪৭।।৫	৩৩০৵৫
জসহর	মোক্তারপুর...........	ঐ	২৯০০০/ মন	৩৬১।।৩	৩৪৩।৵১
ঐ	বাগণ্ডী	১২৩৯	৫০০০/ মন	৩৭৯।।/৪	৩৬০।।/৮
ভুলুয়া	দক্ষিন সহবাজপুর ...	১২৪০	২০০০/ মন	৩৬৬।৯	৩৪৭৸/৯

৩ দফা ইংরাজী A এ অক্ষরে নিরূপিত করা প

ক্তিতে লিখিত দর সন১৮৩৪।৩৫ সালের নিলামের এশ্তেহারের ১৩ দফার সর্ত্ত মোতাবক নিরূপন করাগেল ঐ দর হইতে ঐ এশ্তেহারের ঐ সর্ত্ত মোতাবক সতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে বাদ পড়িবেক—

৪ দফা নিলামে বিক্রিত নমকের ন্যায় সবত্রে জরর সাহেবের রসিদে নমক মজহরের কিমত এই দফ্তরখানায় দাখিল করিতে হইবেক এবং ঐ রসিদ সাদর হওন নিমিত্ত উপরের বিবরণের B বি অক্ষরে নিসানিকরা পক্তিতে যেদর লিখিত আছে সে সমবৎসরের এশ্তেহারের ১৩ দফার সর্ত্তের মোতাবক দর হইতে শতকরা ৫ পাঁচ টাকা কম দর কিশত মন ঐ হিসাবে কিমতের টাকা জেজরিতে দাখিল করিতে হইবেক ইতি বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম তারিখ ১৭ জানেওরি ১৮৩৫ সাল——

W. R. YOUNG, *Secretary.*

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, THE 26TH JULY, 1834.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hon'ble Company, with all their Appertenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbazar,) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade.

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

اشتهار

بعوام الناس اطلاع داده میشود که حسب الحکم صاحبان عالیشان کورت اف دایرکترس که درینولا عز ورود یافته درمادۀ خرید کوتهي هاى ابریشم سرکار کمپني بهادر مع جمیع لوازمه تیاري ابریشم وپارچۀ ریشمي که بکوتهي قاسم بازار تیار می شود ومکانهاى بود وباش وغیره املاک وتمامي لهنه هاى کوتهي هاى مرقومین نه افس سکرتري بورد اف ترید درخواستها گرفته خواهد شد

شرحوار حقیقت وکیفیت اینمعنی عند الاستفسار از صاحبان کمرشل رسید نت کوتهي ها مسطورین وصاحب اکتنگ سکرتري بورد اف ترید دریافت خواهد شد

درخواست آنها که جهت درو بست یک علاقه یا زیاده مع بانک خانه ها وجمیع لهنه ولوازمه متعلقه آن باشد نسبت درخواست دیگران مقدم دانسته خواهد شد

چشم داشت سرکار بهادر اینکه خریداران صاحبان بورد را خاطرجمعي دادن خواهند توانست که ارادۀ آنها همین است که بدستور سابق آینده هم تیاري ریشم خواهند نمود

مطابق حکم صاحبان بورد

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

جان ابت

اکتنگ سکرتري

مقام فورت ولیم

بتاریخ ۲۶ ماه جولائي سنه ۱۸۳۴ مسیحیه

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

ইস্তেহার—

শ্রীযুত কোর্ট আফ ডাইরেক্টর সাহেবানের সংপ্রতি প্রাপ্ত আজ্ঞা প্রমান সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের বেবাক রেসমের কুটী মায় রেসম তৈয়ারির লওাজিমা ও কাসিম বাজারের কুটীর রেসমী কাপড় তৈয়ারির লওাজিমা ও বাটী ঘর ওগয়রহ জায়দাদ ও কুটীহায়ের বেবাক লহনা খরিদ করিবার দরখাস্ত বোর্ড আফ ত্রেড সাহেবানের সেকরটরের আফিযে দাখিল করিলে লওয়া জাইবেক—

এসকল বিষয়ের বেওরা কুটীহায়ের কমরসিয়াল রিসিডেণ্ট সাহেবদিগের নিকট অথবা বোর্ড ত্রেডের একটীং সেকরটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া জাইতে পারিবেক—

এক কুটী কিম্বা অধিক কুটী মায় পেটাও কুটী ও লহনা ও লওাজিমা বেবাক এলাকা সমেত খরিদের দরখাস্ত জাহারা করিবেন তাহারদিগের দরখাস্ত অগ্রেগ্রাজ্য হইবেক—

শ্রীযুত সরকার বাহাদুরের আকিংখ্যা যে খরিদারান সাহেবান বোর্ডকে বিস্বাস জন্মাইতে পারিবেন যে তাহারদিগের মতলব আছে পূর্ব্বে জে আন্দাজ রেসম হইতো আইন্দাতেও সেই আন্দাজ রেসম তৈয়ারি করিবেন——

বোর্ড ত্রেডের হুকমপ্রমান—

J. ADBOTT, *Offg. Secy.*

জান আবট

একটীং সেকরটর

ফোর্ট উইলেম—

২৬ জুলাই ১৮৩৪—

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

NOTICE is hereby given, that Monday the 2d Proximo, being a Hindoo Holiday, *(Sree Punchomee,)* no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 27th January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে—

যে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানচির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাষ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু দরলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডিপুটি কালেকটরের আফিষ—
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of WILLIAM HORE, late of Great Britain, Esquire, a Major on Half-pay of His Majesty's Sixty-seventh Regiment of Foot, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non (with a Copy of the Will annexed) to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

12th January, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE MAVER, late a Captain in the Nineteenth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of OSBURN BOYDELL THOMAS, late a Lieutenant in the Nineteenth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of BATHURST MATHEWS, Esquire, late a Captain in His Majesty's Navy, deceased.

19th January, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of SIMON PHANOOSE BAGRAM, formerly of the Town of Calcutta, Merchant, deceased, de bonis non (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE McKENZIE, late a Captain in His Majesty's Fourteenth Regiment of Foot, deceased, (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN BROWN, late an Assistant in the Presidency Executive Office, deceased.

26th January, 1835. (1)

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twelfth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Cameen Bibee,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Cameen Bibee, of, in, and to a Brick-built Musjeed, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baniahtullah Gully, in Hautcollah, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the said Baniahtullah Gully, on the South by the House of Rutton Sircar, on the East by a Gully, and on the West by the House of Calachaund Saha.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Cameen Bibee, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Six Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the said Baniahtullah Gully, on the East by the House of Hurrydoss Bustom, on the North by a Gully, and on the South by the House of Aunund Raur.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Cameen Bibee, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 59, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Old Boituckkhannah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House of Buhoo Nubeebare, on the West by a Street there, on the North by the House of Bachney Bibee, and on the South by the House of Ramcant Sain.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Cameen Bibee, of, in, and to all piece or parcel of Garden Ground, with several Trees thereon, containing, by estimation, Three Biggahs and Eighteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baheer Simlah, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Land of Mahomed Tuffy Serang, on the South by the Honorable Company's Road, on the East by Garden of Ramanauth Gangooley, and on the West by the Honorable Company's Road.

5.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Cameen Bibee, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Garden of Sabuckram Day, on the West by the Land of Puraunj Moonshee, on the South by the Public Road, and on the North by the Land of Fyzoo Ostagur.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twelfth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Magdolane Legh,—

The Right, Title, and Interest of the said Magdolane Legh, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 159, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mandybagaun, in Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is say,) on the South by Public Road, on the North by the House and Land of one Caubil Jemadar, on the West by the House and Land of Mrs. Mottoy, and on the East by the House and Land of Anundchunder Mitter.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twelfth day of February next, precisely at the hour of 12 o Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Kistnonauth Bhuttacharjee, Ramanauth Bhuttacharjee, and Denonauth Bhuttacharjee,—

The Right, Title, and Interest of the said Kistnonauth Bhuttacharjee, Ramanauth Bhuttacharjee, and Denonauth Bhuttacharjee, of, and in all that Upper-roomed Brick-built Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, or thereabouts, situate, lying, and being at Sobahbazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North by the House and Premises of Ramchund Biswas, and partly by the Family Dwelling House of Gunness Ghose, on the West by the Family Dwelling House of Issenchund Mitter, on the South by the House and Premises of Anundmoy Biswas, and partly by the Dwelling House of Radanauth Doss, and on the East by a Public Street called Nundoram Sein's Street.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Kistnonauth Bhuttacharjee, Ramanauth Bhuttacharjee, and Denonauth Bhuttacharjee, of, and in all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Joratullow Street, in Chowringhee, in Calcutta, containing, by estimation, Three Biggahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by Joratullow Street, on the East by the House and Premises of Mr. Clamel, on the West by the House and Premises of Mr. Chut, and on the North by the Public Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the undermentioned Hindoo Holidays *only*; viz.

Sree Punchomee, ...	One day
Seebo Rattree, ...	One ditto
Dole Jattra, ...	One ditto
Sree Ram Nobomee, ...	One ditto
Churruck Poojah, ...	One ditto
Jummo Oostomee, ...	One ditto
Mohaloyah, ...	One ditto
Doorga Poojah, ...	Eight days
Kaleeka Poojah, ...	One day

Accordingly during the year 1835, no business will be transacted at the Bank:

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Punchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
14th March being	Dole Jattra
7th April being............	Sree Ram Nobomee
11th ditto being	Churruck Poojah
17th August being............	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being............	Kaleeka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, 16th January, 1835.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835, (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND Co.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Raujepore	*Ditto.*
½ of Peergunge..................	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Bansbareah	*Rajshye.*
United Western Dacca............	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camareah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
½ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

NOTICE to the Creditors of Messrs. PALMER and Co.—The Creditors of the late Firm of Messrs. PALMER and Co. are requested to meet at the Exchange Rooms, on Monday, the 9th day of February next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of taking into consideration the propriety of carrying on some of the Indigo Factories belonging to the Estate for the present season, unless they can be sold for adequate prices, and also of disposing of the outstanding debts due to the Estate, by Public Sale.

R. C. JENKINS,

Secy. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.

Calcutta, January 7, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary*.

Calcutta, 1*st January*, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 4, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 22D JAN. 1835.

The Right Honorable the Governor of Bengal is pleased to make the following Appointments :

Mr. J. H. Barlow to be Salt Agent at Hijellee.

Mr. T. Plowden to be Salt Agent of the United Agencies of 24-Pergunnahs and Jessore.

Mr. J. Donnithorne to be Collector of Land Revenue of the 24-Pergunnahs.

Captain T. T. Harington, 1st Assistant to the Master Attendant, is permitted to proceed to Europe, with two years' leave, on account of private affairs.

THE 26TH JANUARY.

Mr. H. D. Crawfurd has this day reported his arrival as a Writer on this Establishment.

Mr. Matthew Malcolm has been permitted to proceed to Kishnagurh, and prosecute his study of the Oriental languages under the superintendence of the Magistrate of that District.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT, 4TH FEBY. 1835.

The Appointment of Lieutenant F. Mackeson, of the 14th Regiment Native Infantry, to be British Agent for the Navigation of the Indus and Sutledj, stationed at Mithenkote, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 24th of January, having been inadvertently made, in contravention of the General Orders bearing date the 15th of May 1829, the said Appointment is hereby cancelled.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 581.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 22D JANUARY, 1835.

Mr. W. F. Thompson, the Officiating Magistrate and Collector of Delhi, has obtained two months' leave of absence from his Station, on Medical Certificate, to proceed to Calcutta.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

Camp Sasseram.

No. 578.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 23D JANUARY, 1835.

Doctor J. Stokes, Civil Assistant Surgeon at Humeerpore, has obtained three weeks' leave of absence from his Station, on urgent private affairs, from the 3rd proximo.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

Camp Jehanabad.

(No. 617.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 24TH JANUARY, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments :

Mr. T. P. Woodcock to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Ghazeepore.

Mr. G. F. Edmonstone re-appointed to be an Assistant under the Commissioner of the 9th or Goruckpore Division.

Mr. F. P. Buller authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in the Northern Division of Moradabad.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *28th January*, 1835.

No. 28 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to pass the following Resolutions:

1st. That, the Sanscrit College Medical Class, the Medical Class of the Mudrussa, and the Native Medical Institution, be abolished from the 1st Proximo.

2. That, such of the Students of the Native Medical Institution as are now capable of passing their final examination, shall be appointed Native Doctors, and all the other Students of that Institution be transferred to the Native Corps of the Army upon their present Salaries, to become Native Doctors when represented to be duly qualified by a Committee of Medical Officers; or, if not found qualified in two years, to be discharged.

3d. That, a new College shall be formed for the instruction of a certain number of Native Youths in the various branches of Medical Science.

4th That, this College shall be under the control of the Education Committee.

5th. That, the Education Committee shall have the Assistance of the following Medical Officers,—Ex-Officio :

The Surgeon of the General Hospital,
The Surgeon of the Native Hospital,
The Garrison Surgeon of Fort William,
The Superintendent of the Eye Infirmary,
And the Apothecary to the Hon'ble Company

6th. That, instruction be given through the medium of the English language.

7th. That, a certain number of Native Youths, whose ages shall not exceed twenty years, or be less than fourteen years, shall be entered upon the Foundation, as Foundation Pupils of the Institution.

8th. That, all Candidates for admission as Foundation Pupils, shall be required to present respectability of connexions and conduct, shall be able to read and write English and Bengallee, or English and Hindoostanee, and with these qualifications all Natives, between the age of 14 and 20, shall be equally eligible without exception to creed or caste.

9th. That, the Candidates shall be examined by the Education Committee and the Superintendent of the Institution, and that the selection of the Pupils shall be determined by the extent of their acquirements.

10th. That, the number of the Foundation Pupils shall be limited to fifty.

11th. That, the Foundation Pupils shall each receive a Monthly Stipend from the Government of 7 Rupees, which may be increased according to the following Rule.

12th. That, all the Foundation Pupils be divided into three Classes, each Class having a different Salary:

The 1st Class 7 Rupees per Month.
The 2d Class 9 Rupees per Month.
The 3d Class 12 Rupees per Month.

13th. That, the formation of these Classes shall be entrusted to the Management of the Education Committee and the Superintendent of the Institution, it being distinctly understood, that the Classification will depend upon the acquirements of the Pupils, and not upon the period of their studies; excepting, that no Pupil shall, during the first two years of being on the Foundation, receive a higher Salary than 7 Rupees per month, but that afterwards the increase will depend upon the Classification.

14th. That, the Foundation Pupils shall be expected to remain at the Institution for a period of not less than four years, and not exceeding six years.

15th. That, all Foundation Pupils be required to learn the principles and practice of the Medical Sciences in strict accordance with the mode adopted in Europe.

16th. That, all the Pupils who shall have completed their Studies according to the form prescribed shall be entitled to have Certificates signed by the Superintendent, to enable them to present themselves for final examination.

17th. That, the final examination for granting Certificates of qualification to practice Surgery and Medicine, or, for admission into the Service, shall be publicly made by the Committee of Education, assisted by the Medical Officers abovementioned.

18th. That, such Pupils as shall be deemed qualified to practice Surgery and Medicine, shall receive Certificates of qualification signed by the President of the Committee of Education, and countersigned by the Secretary of that Committee and the Superintendent of the Institution.

19th. That, the Public Service shall be supplied with Native Doctors from the Institution, and with a view to this object, whatever appointments may happen to fall vacant during the period which intervenes between two Examinations, shall be offered for the acceptance of the Students who pass at the Examination next ensuing. The selection shall be regulated by the extent of professional acquirement.

20th. That, as an inducement for Pupils of a respectable class to enter the Institution the pay of the Native Doctors, who shall have been educated at the College, and have received the Certificates of qualification, shall be 30 Rupees per month. After seven years' service their pay shall be 40 Rupees per month, and after 14 years' 50 Rupees per mensem. After 20 years' service, they shall be entitled to retire upon a Pension, regulated according to the proportions granted to Native Commissioned Officers of the Army, if no longer capable of performing duty from age, disease or wounds.

21st. That, the Education Committee shall be charged with providing a suitable building for the College, a Library, Anatomical Preparations, and all other objects of an indispensable necessity to the Education of the Pupils; the expense being previously submitted for the sanction of the Council of India.

22d. That, the College shall be under the management of an European Superintendent, who shall devote the whole of his time to the interests of the Institution, and who shall not be permitted to enter into private practice, or to hold any situation that can in any way withdraw his attention from his duties at the Institution.

23d. That, the Superintendent shall be permitted to draw a Staff Allowance of 1,200 Sonat Rupees per month, in addition to his Regimental Pay and Allowances.

24th. That, the Superintendent shall be aided in his duties by an European Assistant, who shall draw a Staff Salary of 600 Sonat Rupees per month, in addition to his Regimental Pay and Allowances.

25th. That, the European Assistant shall devote the whole of his time to his duties at the Institution, and that, he shall not be permitted to enter into private practice, or to hold any situation that can withdraw his attention from the interests of the Institution.

26th. That, the European Assistant shall exercise no control over the management of the Institution, excepting by permission of the Superintendent; but that, he shall confine himself to the duty of assisting the Superintendent in the work of Educating the Pupils.

27th. That, the whole management of the Institution, the Charge of the Pupils, the mode of teaching, and all the arrangements, shall be entrusted to the judgment and guidance of the Superintendent, under the control of the Education Committee.

28th. That, the Superintendent shall make Half-yearly Reports upon the state of the Institution to the Education Committee, by whom these Reports shall be forwarded with their sentiments, to the Government of India.

29th. That, the division of duties of the Superintendent and of the Assistant shall be made at the discretion of the former, subject to the control of the Education Committee.

30th. That, the Superintendent with the aid of his Assistant, shall be expected to instruct the Pupils in Anatomy, Surgery, Medicine and Pharmacy, and to qualify them for Medical Charges, either Civil or Military.

31st. That, the Pupils shall visit to witness the practice of the General Hospital, the Native Hospital, the Hon'ble Company's Dispensary, the Dispensaries for the Poor and the Eye Infirmary.

32d. That, the Superintendent shall be supplied, under the direction and management of the Education Committee, with a certain monthly allowance of Stationery for the use of the Institution.

33d. That, the formation of a plan of Medical Education, and the Rules and Discipline of the Institution, shall be entrusted to the Education Committee.

34th. That, in addition to the Pupils on the Foundation, the benefits of this College shall be open to all classes of Native Youths between the age of 14 and 20, without exception to creed or caste, provided they possess respectable connexions and conduct, and can read and write English and Bengallee, or English and Hindoostanee; and that all thus qualified shall, at the discretion of the Committee of Education, be permitted to attend the instruction at the College, subject to its discipline and regulations.

35th. That, the Superintendent shall draw a Paybill for the Establishment of the Institution, which shall be countersigned by the Secretary of the Education Committee, and shall annex to it a Nominal Roll of the Youths on the Foundation of and Establishments attached to the Native Medical Institution, and Voucher for the payment of the House Rent, both signed by the Secretary of the Education Committee.

His Lordship in Council is pleased to nominate Mr. Assistant Surgeon M. J. Bramley to the situation of Superintendent of the New Medical College.—Mr. Bramley's appointment to have effect from the 1st Proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 28TH JANUARY, 1835.

No. 27 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits made in the General Treasury, from the 1st July to the 31st December 1834, inclusive, on account of Estates of Deceased European Commissioned, Warrant and Non-Commissioned Officers and Soldiers, of the Honorable Company's Service, be published for general information; it being at the same time notified, that Claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Sub-Treasurer, by Executors or Administrators, before the conclusion of the next Six Months, cannot be attended to in this Country as the Money, after that period, will be remitted to the Honorable the Court of Directors, for the benefit of the Legal Representatives in each case.

Statement of Deposits made at the General Treasury, from the 1st July to the 31st December 1834, inclusive, on account of the Estates of Deceased European Commissioned, Non-Commissioned, and Warrant Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and remaining unclaimed.

Dates of Deposit.	From whom Received.	Names of Deceased Parties.	Rank and Corps.	Amount of Estates in Sa. Rs.	A.	P.	What Public Demands or Retrenchments against the Estates.	To whom Paid.	When Paid.	Under what authority.
1834.										
July 2d,	Major J. Stuart, Deputy Secy. to Govt. Mily. Dept., ...	William Jones,	Private of the Corps of Sappers and Miners, ...	58	5	2				
Aug. 7th,	Major J. Tennant, Asst. Adjt. Genl. of Artillery, ...	J. Lyburn, ...	Serjt., 1st Co. 3d Bn. Arty.,	90	4	0				
,,		J. Connell, ...	Gunner, 1st Tr. 2d Bde. do.,	1	1	4				
,,		J. Slevan, ...	Ditto, do. do. H. A., ...	1	4	3				
,,		T. Farmer, ...	Ditto, 2d Co. 1st Bn. Arty.,	14	13	0				
,,		P. Morgan, ...	Ditto, 3d Co. do. do., ...	16	4	7				
,,		M. Cox, ...	Ditto, do. do. do., ...	6	13	3				
,,		J Malone, ...	Ditto, 4th Co. do. do., ...	15	6	3				
,,		R G. Barry, ...	Ditto, 2d Co. 2d Bn. do., ...	32	15	4				
,,		W. Wallace, ..	Ditto, do. do. do., ...	44	10	8				
,,		J. Foley, ...	Ditto, 3d Co. do. do., ...	21	6	1				
,,		J. Haulon, ...	Ditto, 4th Co. 3d Bn. do., ...	18	11	3				
,,		F. Pennington,	Ditto, do. do. do., ...	27	15	0				
,,		T. Lyth, ...	Ditto, 1st Co. 4th Bn. do., ...	11	12	9				
,,		C. Byrnes, ...	Ditto, do. do. do., ...	12	13	6				
,,		G. Bond, ...	Ditto, 2d Co. do. do., ...	23	10	8				
,,		R. Dex, ...	Ditto, do. do. do., ...	10	6	0				
,,		D. Leary, ...	Ditto, do. do. do., ...	10	13	0				
,,		G. Mercer, ...	Ditto, 4th Co. do. do., ...	9	13	6				
,,		T. Pearson, ...	Ditto, do. do. do., ...	3	7	6				
,,		J. Lawson, ...	Ditto, do. do. do., ...	3	15	6				
,,		J. Wring, ...	Ditto, 2d Co. 5th Bn. do., ...	24	15	4				
,,		M. Nugent, ...	Ditto, 3d Co. do. do., ...	25	8	9				
,,		E. Corbett, ...	Ditto, 3d Tr. 2d Bde. H. A.,	9	1	6				
15th,	Major J. Stuart, Deputy Secy. to Govt. Mily. Dept. ......,	E. Showers, ...	Ensign, 72d Regt. N. I., ...	28	8	0				
Sept. 11th,		Patrick Healy,	Serjeant, of the Corps of Sappers and Miners, ...	183	13	5				
20th,		— Landers, ...	Gunner of Artillery, ...	40	9	11				
Oct. 30th,		F. G. Nicolay, ..	Lieut. of the Europn. Regt.,	47	8	3				
,,		E. Jackson, ...	Captain, 68th Regt. N. I.,	182	2	4				
Nov. 17th,		G. Hawthorne,	Quarter Mr. Serjt. of the Ramghur Battalion, ...	20	15	0				
,,		T. Marshall, ..	Captain of Artillery, ...	253	9	3				
20th,		E. H. Showers,	Ensign, 72d Regt. N. I., ...	112	0	0				
22d,	Capt. J. Cartwright, Offg. Assist. Adjt. Genl. of Artillery,	G. Morris, ...	Serjt., 3d Tr. 1st Bde. H.A.,	59	12	10				
,,		E. Farrell, ...	Ditto, do. 3d Bde. do., ...	50	0	5				
,,		P. Gilmartin, ..	Gunner, 2d Tr. 1st Bde. do.,	6	3	7				
,,		G. Arbuckle, ..	Ditto, do. do. do., ...	34	8	8				
,,		T. Sheahy, ...	Ditto, 3d Troop do. do., ...	11	15	2				
,,		S. Leader, ...	Ditto, 2d Tr. 3d Bde. do., ...	5	9	11				
,,		J. Smith, ...	Ditto, do. do. do., ...	6	0	2				
,,		W. Stoffell, ...	Ditto, 3d Tr. 2d Bde. do., ...	0	9	9				
,,		J. Roberts, ...	Ditto, do. 3d Bde. do., ...	25	15	5				
,,		B. Driver, ...	Ditto, 2d Co. 1st Bn. Arty.,	11	0	2				
,,		M. Nash, ...	Ditto, do do. do., ...	75	15	9				
,,		E. Smith, ...	Ditto, 1st Co. 2d Bn. do., ...	12	11	11				
,,		T. Lamont, ...	Ditto, 3d Co. do. do., ...	21	2	2				
,,		M. McMahon, ..	Ditto, do. do. do., ...	25	1	10				
,,		A. Simpson, ...	Ditto, 1st Co. 3d Bn. do., ...	2	6	0				
,,		J. McCarroll, ...	Ditto, 3d Co. do. do., ...	25	0	11				
,,		T. Eccersall, ..	Ditto, 2d Co. do. do., ...	7	10	4				
,,		J. Houghney, ..	Ditto, 1st Co. 4th Bn. do., .	30	2	9				
,,		J. Fitzgerald, ..	Ditto, 2d Co. do. do., ...	36	0	0				
,,		E. Dowd, ...	Ditto, 4th Co. do. do., ...	1	4	0				
,,		A. Wood, ...	Ditto, do. do. do., ...	1	4	0				
,,		L. Den, ...	Ditto, do. do. do., ...	17	9	3				
,,		M Reardon, ...	Ditto, 1st Co. 5th Bn. do., .	10	5	7				
,,		R. William, ...	Ditto, 2d Co. do. do., ...	25	9	4				
,,		A. Lax, ...	Ditto, do. do. do., ...	11	11	5				
,,	Col. W. Casement, C. B., Secy. to the Govt. of India, Military Dept.	Charles Haynes,	Qr. Mr. Serjt. 67th Regt. N. I.,	10	1	6				
28th,		William Low, ..	Serjeant, attached to the Arsenal at Fort William,	108	15	6				
29th,	Major J. Stuart, Deputy Secy. to Govt. Mily. Dept.	E. Jackson, ...	Captain, 68th Regt. N. I., ...	130	2	2				
Dec. 19th,	Col. W. Casement, C. B., Secy. to the Govt. of India, Military Dept.	C. H. Wintour,	Ditto, 53d do. do., ...	2020	0	0				
27th,		G. Maver, ...	Ditto, 10th do. do., ...	3550	13	9				
,,		O. B. Thomas, ..	Lieut., do. do. do., ...	672	3	0				
			Sicca Rupees, ...	8436	8	3				

Errors Excepted,

Fort William, General Treasury, the 31st Dec, 1834. (Signed) W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

WM. CASEMENT, *Col., Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, *2d February*, 1835.

No. 29 of 1835.—The leave of absence granted to Surgeon John Tytler, of the Medical Department, in General Orders No. 8, of the 7th instant, to proceed to the Cape of Good Hope, is commuted to Furlough to Europe, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *3d February*, 1835.

No. 30 of 1835.—Cornet J. M. Loughnan, of the 10th Regiment Light Cavalry, Fort Adjutant of Fort William, having returned to the Presidency, is directed to resume the duties of his office.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:

	Date of arrival at Fort William.
Captain Humphrey Jervis White, of the 50th Regiment Native Infantry, Lieutenant Bryan William Darwin Cooke, of the 56th Regiment Native Infantry, Lieutenant Robert McNair, of the 73d Regiment Native Infantry,	30th January, 1835.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant James Richard Benson Andrews, of the 52d Regiment Native Infantry,	On Medical Certificate.
Ensign Bernard Cary, of the 6th Regiment Native Infantry,	For one year, without Pay, on urgent private affairs.

The leave of absence granted to Lieutenant Colonel Thomas Gough, of the 2d Regiment Native Infantry, in General Orders No. 38, of the 12th March, 1833, is extended to the 30th ultimo.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

SHERIFF'S OFFICE, 23D JANUARY, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Eighteenth day of February next, at 10 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 10 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 11, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

সরিপ আফিষ—

২৩ জানেওয়ারি ১৮৩৫ সাল—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে আগামি ১৮ ফিব্রুওয়ারি বধবার প্রাতঃকালে দশ ঘটার শময়ে সহর কলিকাতার এবং কোর্ট উলিয়মের এবং তাহার অন্তপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়মের সুপ্রিম কার্ট আপন আদালত ঘরে ওয়েরটরমিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমদ্র সম্পর্কিয় যে কদমার নিষ্পত্তর্থ এক সেসিয়ান অর্থাৎ মিশিল করিবেন—

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেসিয়ান যত্তকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিন দশ ঘন্টার শমগ তাহার পর প্রতি দিবশ এগারো ঘটার শময় বসিবেক এ বিষয় শকলেই স্মরণ রাখেন—

W. HICKEY, *Sheriff.*

NOTICE is hereby given, that all the Letters received at this Office for Singapore, Penang and Malacca respectively, and which were marked for despatch by the "*Mavis*," were transmitted to those Ports on the "*Will Watch.*"

The undermentioned Transfers of Letters were effected, in consequence of the too late arrival of the Packets at Kedgeree to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were to have been sent.*	*Destinations.*	*Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.*
24th & 25th October, 1834, ...	Star, ...	America, ...	Liberty.
7th & 8th Dec. ditto, ...	Horison, ...	France, ...	Nancy.
31st Dec. 1834, & 1st Jan. 1835,	Peter Proctor,	Mauritius, ..	Maguet.
6th, 7th & 8th do.	Elphinstone. .	Madras, ...	Barque London.
7th ditto, ...	Mount Vernon, ...	Boston, ...	Liberty.
10th ditto, ...	Hiberula, ...	London, ...	Fairie Queene.
10th ditto, ...	Cornwall, ...	Ditto, ...	Ditto.
10th & 12th do.	Lord Hungerford, ...	Ditto, ...	Ditto.
14th ditto, ...	Brig London,	Liverpool, ..	Orontes.
14th ditto, ...	Barque London, ...	Madras, ...	Asia.
14th ditto, ...	Sylph, ...	Penang, ...	Virginia.
14th & 15th do.	Water Witch,	Singapore & Canton, ...	Will Watch.
14th, 15th & 16th ditto, ...	Sylph, ...	Ditto ditto,	Ditto.
17th ditto, ...	FairieQueene,	Liverpool, ..	Ship London.
18th & 19th do	St. George, .	London, ...	Ditto.
19th ditto, ...	Sir Edward Paget, ...	Ditto, ...	Jessie.
20th ditto, ...	Orontes, ...	Ditto, ...	Ditto.
20th ditto, ...	St. George, ...	Ditto, ...	Albion.
21st ditto, ...	Asia, ...	Ditto, ...	Jessie.
21st ditto, ...	Quebec Trader, ...	Canton, ...	Sophia.
21st & 22d ditto,	Ship London,	London, ...	Jessie.
21st & 22d ditto.	Albion, ...	Liverpool, ..	Ditto.
21st, 22d and 23d ditto, ...	Will Watch, ...	Singapore & Penang, ..	Sophia.
22d & 23d ditto,	Monarch, ...	Liverpool, ..	Jessie.
22d & 23d ditto,	Cecilia, ...	Penang, ...	Sophia.
22d & 23d ditto,	Hashmy, ...	London, ...	Jessie.
24th ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Macqueen.
24th ditto, ...	Nancy, ...	France, ...	Cassimer Perier.
24th ditto, ...	Sophia, ...	Singapore & Penang, ..	Kusrovie.
25th ditto, ...	Jessie, ...	Liverpool, ..	Macqueen.
24th, 25th & 26th ditto, ...	Penelope, ...	Mauritius & Hobart's Town, ...	Marinus.
26th ditto, ...	Jessie, ...	Liverpool, ..	Broxbournebury.
26th, 27th & 28th ditto, ...	Macqueen, ...	London, ...	Ditto.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*
Fort William, Genl. Post Office, the 2d Feb. 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the style and firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon reading an order made in this matter, on Saturday, the Eleventh day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, and upon the application of Mr. Turton, Counsel for and on behalf of Messrs. William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, and upon reading a Petition of the said Assignees, a joint and several Affidavit of the said Assignees sworn this day, in verification of the matters and facts contained in the said Petition, with four several Schedules thereto annexed, and marked respectively with the letters A. B. C. and D., all filed this day. It was ordered that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the Seventh day of February next, the said Assignees be at liberty to defer the sale of Factories and Shares of Factories and other Concerns mentioned in the said Schedule C. that is to say Bansbariah, Rajahpore, and Sonakoondie, Sonaparrah, Singhia, Comariah, Peergung, Moran and Hill, United Western Dacca, Bulleah, Moisgung, Moisoorah, and Rannegunge Colliery until the first day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, in case no price shall be offered in the mean time for any of them, which in the opinion of the said Assignees it would be advantageous to the Creditors to accept, and that until such Factories and Shares of Factories, and other Concerns may be disposed of, the said Assignees be at liberty to advance out of the Funds in their hands such sums of money as in the opinion of the said Assignees shall be adequate and sufficient for the purpose of carrying on the said Indigo Factories, and Shares of Factories, and other Concerns mentioned in the said Schedule for this present season only, not exceeding the sum of Sicca Rupees eight lacs, twenty-seven thousand, six hundred and fifty. It was further ordered that the said Assignees do forthwith employ a sworn appraiser or appraisers to value the said Factories and Shares of Factories, and other Concerns mentioned in the said Schedule, and that as soon as appraisements shall have been made the Assignees do proceed to put a valuation upon each of the said Factories and Shares of Factories, and other Concerns, and to affix a price at which in their opinion it would be advantageous to dispose of them at present: and it was further ordered that the said Assignees shall use their best endeavours to dispose of any of the said Factories or Shares of Factories, and other Concerns at any price, which in the opinion of the said Assignees it would be advisable to accept, and that if either of the said Assignees should think at any time that the opinion of the other as to the prices which are to be demanded or taken is erroneous, he shall be at liberty to apply for further directions and to bring the matters before this Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 20th January, 1835.

MR. WIGHT, *Attorney.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the style and firm of ALEXANDER and Company, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, one thousand, eight hundred and thirty-five, upon the application of Mr. TURTON, Counsel for and on behalf of Messrs. WILLIAM COBB HURRY and FREDERICK HANDELL BURKINYOUNG, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, and upon reading a Petition, and a joint and several Affidavit of the said Assignees, in verification thereof, with six several exhibits thereto annexed and marked respectively with the letters A. B. C. D. E. and F., all filed this day;—It was ordered that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the Seventh day of February next, the said Assignees be at liberty to compromise the respective debts due by the persons whose names are set forth in the Schedule F. hereto annexed, and for which the respective Indigo Factories and Property or Shares therein, as in the said Schedule mentioned, are pledged and mortgaged, by taking over the rights of such of the debtors (as the said Assignees consider have no other means of payment) of and in the said Factories and Concerns in full discharge of their respective debts to the Estate of the said Insolvents

Notice whereof is hereby given, and the following is a copy of the Schedule F. referred to.

Office of Examiner, 20th Jan. 1835.

MR. WIGHT, *Attorney.*

SCHEDULE F. REFERRED TO IN THE ABOVE NOTICE.

Names of Debtors to the Estate.	*Amount of Debt, up to 10th January, 1834.*	*Names of Factories.*	*What Share held by the Parties.*	*Valuation.*
Thomas Clark, ...	5,03,361 1 1	Rajapore and Soonakoondy,	Thomas Clark, 13-16, Estate 3-16	2,50,000
J. C. Abbott, ...	3,41,931 0 0	Bansbarriah, ...	J. C. Abbott, 13-16, Estate 3-16	
H. Fitzgerald, Indigo Account,..	3,92,920 0 0	Singheeah, ...	H. Fitzgerald, sole Proprietor.....	80,000
Ditto, Saltpetre Account, ...	14,352 13 11	....		
Henry Hill, ...	4,24,528 6 0	Tirhoot, ...	Hy. Hill, 7-16, Estate 9-16, ...	3,37,500
Alfred Oram, ...	3,88,984 13 0	United Western Dacca, ...	A. Oram, 5-16, Estate 11-16, ...	1,50,000
Thomas Savi, ...	1,29,564 0 0	Moisgunge, ...	Thos. Savi, 4-16, C. Stuart 6-16, Estate 6-16,	70,000
Charles Stuart, ...	2,84,869 14 6			
C. Hohney, ...	21,828 4 10	Peergunge, ...	C. Hohney 1-3d, W. H. Lay 1-3d, Estate 1-3d,	15,000
W. H. Lay, ...	41,885 0 0	Ditto, ...		
F. M. Cameron, ...	98,070 10 0	Sonaparah, ...	F M. Cameron 5-16, Estate 11-16, ...	60,000
E. and W. Wilson, ...	2,08,815 10 8	Ramcollah, ...	E. and W. Wilson 2-3d, Estate 1-3d.	
H. Monin, ...	2,09,185 6 1	Camareeah, ...	H. Monin ½, Estate ½, ...	80,000
Sa. Rs. ..	30,60,296 15 6		Sa. Rs. ..	10,42,500

(A copy.)

P. O'Hanlon, Examiner.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER and others, heretofore trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, instant, upon the Application of Mr. Turton, Counsel for and on behalf of Richard Howe Cockerell, Archibald Galloway, Gavin Young, Dwarkanauth Tagore, and Aushotosh Day, the Assignees of the Estates and Effects of the said Insolvents; and upon reading a Petition of the said Assignees, whereby it appears that the said Assignees are possessed of Funds belonging to the Estates and Effects of the said Insolvents, and of Acceptances, Indigo, and other property belonging

to the said Estate, which will be available on or before the Second day of March next, for the purpose of a further Dividend, amounting together to the sum of Sicca Rupees (6,90,000) Six Hundred and Ninety Thousand, or thereabouts, and that the sum of Sicca Rupees (6,35,000) Six Hundred and Thirty-five Thousand, or thereabouts, will be sufficient to pay all the Claimants on the Estate of the said Insolvents, resident both within and without the limits of the Charter of the Honorable East India Company, a further Dividend of (2½) Two and a Half per Cent. on their respective Debts: and that the said Assignees are of opinion, that a further Dividend may be beneficially made again to the Creditors of the said Insolvents—It was Ordered that after the Second day of March next, the said Assignees do pay and divide unto and amongst all and every the Claimants upon the Estate of the said Insolvents, as well those resident within as without the limits of the Charter of the Honorable the East India Company, the further sum of Sicca Rupees (2½) Two and a Half per Cent. on their respective Debts, which said Dividend will amount as the said Assignees compute to the sum of Sicca Rupees (6,35,000) Six Hundred and Thirty-five Thousand: when, and as soon as such Claims shall be severally and duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 22d January, 1835.

MESSRS. WADDINGTON AND WILSON, *Attornies*.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court,) are appointed to be heard on the days following at the hour of Ten o'Clock, in the forenoon: viz.

On Saturday, the 7th of March, 1835,

GOVINDCHUND DAY, of Bow Bazar, in Calcutta, Banian.

On Saturday, the 21st of March, 1835,

JOHN EDWARD CHEETHAM, a Lieutenant in the Eleventh Regiment of Bengal Infantry.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Exami er, 29th January, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের

পরিত্রাণার্থে আদালত—

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের না মিত নাত্তয়ান কএদী সকলের আদালতের দাখিল করা আরজি ও কর্দের বিষয় আগত দীন সকলে বেলা দষ ঘড়ির রময় সুনানি হইবেক—

সন১৮৩৫ সাল ৭ মার্চ সনিবার—

গোবিন্দচাঁদ দে কলিকাতার মো° বহু বাজার নিবাসি মুছুদ্দি—

সন১৮৩৫ সাল ২১ মার্চ সনিবার—

জান ইডওয়ার্ড চিটহ্যাম বেনগাল ইনফেনটারির ১১ পলটনের লেপটেন—

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি "বেন নাই খালাসিতে কোন কএদির অদাপী নুটি "স নাদেন চিপ কেলার্কে সাহেবকে তিন দিবস "পূর্ব্ব ঐ সুনানির এবং অদ্যাপী তৎকালিন না "দাখিল করেন একজামিনার সাহেবের আফিষে "তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং অদ্য "পীনা চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটীস তাহার "বহিতে নকল রাখেন এবং ঐ সপ্তন নামা জাহা "একজামিনার সাহেবের আফিষে দাখিল হইবে "ক তাহা না তহকিককরেন"—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২৯ জানেওয়ারি—

SEALED TENDERS will be received by the Superintendent and Director of the Foundery at Cossipore, on or before the 15th of February next, for the supply at Cossipore, of the undermentioned Articles required for the use of the Foundery, viz.

Coal, English or Country,........Cwt.	6,000	0	0
Wood, Fire, Sissoo,................ „	2,500	0	0
„ Soondry,................ „	3,000	0	0
Charcoal, Saul,................ „	60	0	0
„ Soondry, ... „	200	0	0
Oil, Cocoanut,....................Gallns.	150	0	0
„ Mustard, ... „	50	0	0
Clay, White, ...Cwt.	1,500	0	0
„ Black,.................... „	20	0	0
„ Red, ... „	10	0	0
Husks, Paddy, ... „	20	0	0
Jute, Country, ... „	20	0	0
Tallow, Country, 1st sort,. ...... „	20	0	0
Stone, Lime,.................... „	60	0	0
Tow, Country, ... „	10	0	0
Planks, Soondry, 10 feet long and 10 × 2½ inches, ...No.	20		
Wax, Bees, ...Cwt.	0	1	0
Bricks, 11 inches,..............No.	300		

Contractors to provide monthly such quantity and number of Articles as may be required, the Soondry Fire Wood to be deposited in the Foundery Yard for two months, and at the expiration of that period to be weighed and delivered.

G. HUTCHINSON, *Major*,

Supt. and Dictr. of the Foundery.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 2, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 7th February 1835, corresponding with the 26th Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1240 and to Kist Bhadoon 1241 B. S.	Interest Penalty to the 22d Maug 1241 B. S.	Total Arrears.
1	5	Purgunnah Bullooah, ...	Shumbhoo Chunder, Bhyrub Chunder, Raj Chunder, Gocool Chunder, Shoroob Chunder, Gopal Chunder, Mohaish Chunder, Rajah Rajnarain, Rajah Raj Chunder Narain, Rajah Shoor Narain, Rajah Baboo Sree Narain Singh, &c. ...	69839 12 15 3	Entire Estate,...	93147 1 11 0	22370 13 19 3	115517 15 10 3

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 5th January, 1835. F. B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 29th January, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be peremptorily held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Tuesday, the 17th Proximo. Deposits for the January Sale will be taken at the prescribed amount in the Public Securities of Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন১৮৩৫ সাল তারিখ ২৯ জানেওরি

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক তাহা বর্ত্তমান মাহার নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এক্সচেঞ্জ রূমে ইংরেজী সন১৮৩৫ সাল তারিখ ১৭ ফিবরোয়রি মোতাবক সন ১২৪১ সালবাঙ্গলা তারিখ ৭ ফালগুণ রোজ মঙ্গলবার রিগুলের সেলের পর নিশ্চয় রিশেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক জানওরি মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেসগি নিয়মিত হারে কোম্পানিরকাগজ লওয়া যাইবেক

সরুত নিলাম

প্রতিলাটের কিমতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতীল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দফ্তর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

SALT.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore and Chingleput, for the year 1834-35, and the quantity in store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35	Quantity already exported	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl. Mds.	*Bl. Mds.*	*Bl. Mds.*	*Bl Mds.*
Nellore,...............	1,00,000	98,980½	1,019½	1,019½
Chingleput .. Covelong,	3,00,000	1,73,700	1,26,300	38,920

N B.—No Salt remains for exportation to Calcutta at Marcanum.

Revenue Board Office, Fort St. George, 19th Jan. 1835. R. T. PORTER, *Dy. Secretary.*

FIRST LOTTERY OF 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

Fifth Day's Drawing, Saturday, Jan. 31, 1835.

PRIZES.

No. 2746 Prize of 1,600 Sicca Rupees.

Nos. 878 3762 565 4956 636 2124 4083 4058 1570 1324 4608 4476 4469 4923 1281 4212 3830 4211 3459 and 1215 Prizes of 160 Sicca Rupees each.

BLANKS.

1661	3556	1279	4428	2238	4945	1068	843	904	1402
1758	4723	1122	613	1509	860	4738	3294	2948	539
3895	1862	2680	3188	3748	2022	4760	606	1730	3115
780	1825	785	520	3261	2603	2621	4452	3901	1075
4847	1017	3297	2108	2318	1264	3518	3823	4586	4214
652	951	2891	3806	3726	4793	2871	546	638	2965
1159	1520	2179	3547	3275	567	503	2935	2794	2591
1306	3366	4732	1433	1602	690	4628	4624	3484	2673
1729	2646	796	3973	1880	916	2133	4964	2859	1395
1957	2706	3072	778	1298	2660	940	2663	4574	3829
3545	991	645	4284	4903	4251	1012	4431	1094	2937
2615	4890	4539	4095	2367	4196	1682	949	4082	3246
3255	3999	4038	1991	4981	3685	1373	1471	2618	3164
2711	3150	1072	3831	4281	764	2504	2405	2178	2209
3069	4219	1311	4750	578	3047	725	3586	4341	3506
1673	597	3471	1695	4010	2814	3702	1293	4057	1487
3850	2993	1555	947	4780	1053	3252	3430	4890	1233
3211	2606	4900	2489	4306	2035	3956	4839	2185	4460
4755	2810	1048	2434	4490	898	4487	2215	3646	4634
3558	3564	3681	1271	3381	2760	2768	4602	3573	1175
1028	557	4653	2213	4853	834	3023	3068	1111	3397
2184	3012	1611	3089	3725	2994	1797	631	1530	4716
3835	2625	3687	2509	2722	1720	4204	729	1537	4619
2812	3811	3452	·909	1060	3789	802	2982	4104	1144
4791	1978	3509	3499	2595	1627	1795	2791	1454	968
600	2397	571	1819	3677	1688	4501	2241	1155	1097
2644	2533	3465	948	2249	3606	3013	770	1176	1764
2497	2585	4444	2441	2737	997	787	1352	4698	4197
1884	3195	3716	3944	2969	3909	3652	3935	1095	1154
4554	2743	943	1296	3861	4822	3972	3516	722	1604
4915	3090	4144	2222	1807	2159	1907	1153	978	4789
3355	3357	2854	591	4079	3502	4169	3171	3191	1299
842	973	3123	4871	4467	1863	4888	1817	3814	994
2163	807	512	1748	4824	3453	663	2298	709	3907
1464	4754	2071	3654	1108	733	1524	4021	1806	724
1211	748	1651	3312	2320	918	4209	884	3144	2006
977	3001	665	4264	4039	4802	3262	4532	4033	4545
4060	3512	3487	4611	4167	4606	3278	692	3807	1005
2092	2069	1319	4857	1138	3173	4702	1742	2818	3407
1896	1936	1212	1628	3549	1203	676	3339	3254	2942
1009	3759	2270	924	4055	1222	1564	4073	1644	4889
3980	1374	4873	4485	750	4694	1736	1937	4950	2694
3084	1834	683	2174	1860	1630	3260	5000	3992	800
2596	2052	1779	3916	3352	2307	2915	3383	615	4965
4358	2588	1090	4518	1670	4815	2976	1606	771	3350
4635	570	4164	2231	3879	3166	3941	818	3705	4361
1835	2809	4125	1273	2376	3037	755	3020	3951	708
1909	3158	3055	1014	649	1220	3810	1891	4875	

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, JANUARY 31, 1835.

The Sixth Day's Drawing will take place on Wednesday next, the 4th day of February.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the undermentioned Hindoo Holidays *only* ; viz.

Sree Punchomee, ...	One day
Seebo Rattree, ...	One ditto
Dole Jattra, ...	One ditto
Sree Ram Nobomee, ...	One ditto
Churruck Poojah, ...	One ditto
Jummo Oostomee, ...	One ditto
Mohaloyah, ...	One ditto
Doorga Poojah, ...	Eight days
Kaleeka Poojah, ...	One day

Accordingly during the year 1835, no business will be transacted at the Bank :

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Punchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
14th March being	Dole Jattra
7th April being	Sree Ram Nobomee
11th ditto being	Churruck Poojah
17th August being	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being	Kaleeka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, 16th January, 1835.

NOTICE to the Creditors of Messrs. PALMER and Co.—The Creditors of the late Firm of Messrs. PALMER and Co. are requested to meet at the Exchange Rooms, on Monday, the 9th day of February next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of taking into consideration the propriety of carrying on some of the Indigo Factories belonging to the Estate for the present season, unless they can be sold for adequate prices, and also of disposing of the outstanding debts due to the Estate, by Public Sale.

R. C. JENKINS,

Secy. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.

Calcutta, January 7, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

CALCUTTA :—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, FEBRUARY 7, 1835.

(No. 279.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

THE 31ST JANUARY, 1835.

Mr. C. G. Udny, Officiating Civil and Session Judge of Dinagepore, for four months, on Medical Certificate. Mr. G. U. Yule will conduct the current duties of these offices during Mr. Udny's absence, or until further orders.

THE 3D FEBRUARY, 1835.

Mr. R. H. Rattray, a Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at the Presidency, for one month, on Medical Certificate.

Mr. E. V. Irwin, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Purneah, for eight months, on Medical Certificate, to proceed to the Mauritius or New South Wales, in extension of the leave granted to him on the 27th of December last.

Mr. H. B. Beresford, appointed to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Maldah, during the absence of Mr. R. Torrens, in lieu of Mr. Dirom.

THE 5TH FEBRUARY, 1835.

Mr. W. Money, Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division, for four days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 22d ultimo.

Mr. H. J. Middleton, ditto ditto of the 15th or Dacca Division, for one week, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 6th ultimo.

THE 6TH FEBRUARY, 1835.

The Orders of the Officiating Commissioner of the 16th or Chittagong Division, granting leave of absence for one month, to Mr. H. Brownlow, the Officiating Magistrate and Collector of Tipperah, and directing Mr. C. T. Davidson to assume charge of those offices, are approved.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. T. C. Robertson to be a Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at Calcutta.

Mr. John Master to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 19th or Cuttack Division.

Mr. E. R. Barwell to be Civil and Session Judge of the 24-Pergunnahs.

Mr. J. A. Pringle to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 18th Division.

Mr. C. Phillips to assume charge of the Commissionership of the 18th Division from Mr. E. R. Barwell, and to Officiate as Commissioner until further orders.

Mr. Wigram Money to Officiate as Civil and Session Judge of Beerbhoom.

Mr H Walters to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division.

Mr. T. G. Vibart to Officiate as Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division.

Mr W. Dampier to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 16th or Chittagong Division.

Mr. H. J. Middleton to be Civil and Session Judge of Moorshedabad.

Mr. H. Moore to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th or Dacca Division

Mr. F. Lee Warner to be Civil and Session Judge of Bhaugulpore.

Mr. C. Harding to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 12th or Monghyr Division.

Mr. A. C. Barwell to be Collector of Beerbhoom.

Mr. J. H. Patton to be Magistrate and Collector of Dacca, and to Officiate as Civil and Session Judge of Nuddeah

Mr. T. C. Scott to Officiate as Collector as well as Magistrate of Dacca until further orders.

Mr. W. J. H. Money to Officiate as Magistrate of Beerbhoom.

Mr. J Dunbar to be Magistrate and Collector of Bhaugulpore.

Mr. R. W. Maxwell to be Magistrate and Collector of Mymunsing.

Mr. J. Lowis to be Magistrate and Collector of Central Cuttack, and to Officiate as at present as Civil and Session Judge of Chittagong.

Mr. C. Bury to be Magistrate and Collector of Rajeshahy.

Mr. A. J M. Mills to Officiate as Magistrate and Collector of Central Cuttack.

Mr. R. Williams to be Magistrate and Collector of Moorshedabad, and to Officiate as Additional Judge of Burdwan.

Mr. R. Torrens to Officiate as Magistrate and Collector of Moorshedabad.

Mr. H Stainforth to be Magistrate and Collector of Backergunge.

In modification of the Orders of Government of the 6th January, 1834, published in the *Calcutta Gazette* of the 11th of that month, the Right Honorable the Governor of Bengal is pleased to resolve on the following Arrangements:

The 18th Division of Revenue and Circuit to be hereafter denominated the 18th or Jessore Division, and to comprise the following Districts:

Nuddea.
Jessore.
Backergunge.
24-Pergunnahs.
Baraset.

The Sudder Station of the Division to be fixed at Jessore.

The 14th and 15th Division to comprise the following Districts:

The 14th Division,.. Moorshedabad.
Beerbhoom.
Hooghly.
Burdwan.
Bancoorah.

The 15th Division,.. Dacca.
Dacca Jelalpore.
Mymunsing.
Sherepore.
Sylhet.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

POLITICAL DEPARTMENT, THE 5TH FEB. 1835.

On the 18th instant Captain A. Davidson reported having delivered over charge of the Offices of Magistrate, Register, Collector of Land Revenue and of Government Customs in the North Eastern parts of Rungpore, to Ensign T. Brodie. The leave granted to Captain Davidson on the 31st December last, will commence from the 18th ultimo instead of the 15th December.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 5TH FEBRUARY, 1835.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to permit Captain Westmacott, 37th Regiment N. I., Junior Assistant to the Agent to the Governor General in the N. E. Frontier, to proceed to the Presidency for three months, from the 20th of January last, preparatory to his applying for leave to proceed to England on account of ill health.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 273.)

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 5TH FEBRUARY, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following Documents relative to the Construction of Roads within the Bengal and Agra Presidencies, be published for general information.

Abstract Memoir on Roads within the Bengal Presidency (including Agra,) with Tabular Statement and Sketch Maps, 1st January, 1835.

As introductory to the following Tabular Statement it is necessary to explain that before the year 1830, of the Roads enumerated below, the following had been undertaken and in progress, or partly, or wholly, completed.

1st. The Cuttack Road (unfinished.)	261 Miles.
2d. From Cuttack towards Ganjam, (a small portion only formed,)	82 ditto.
3d. The Barrackpore and Berhampore Road, (completed,)	95 ditto.
4th. The Benares and Allahabad Road, (completed,)	70 ditto.
5th. The Mirzapore and Jubbulpore Road, (unfinished,)	239 ditto.
6th. A branch road from Jubbulpore towards Saugor, (a small part only formed,)	76 ditto.
Total	823 Miles.

On these Roads (exclusive of the Road between Benares and Allahabad 70 miles,) there had been expended, from their commencement up to the end of April, 1833, Rs. 23,86,524 0 0

Of this sum the Cuttack Road had cost,	15,21,696	0	0
The Jubbulpore Road,	4,41,210	0	0
The Berhampore Road,	2,69,630	0	0
The Nerbudda branch Roads,	90,398	0	0
The Cuttack and Ganjam Road,	63,588	0	0

The Cuttack Road was commenced in 1811, originating in a bequest of 1,50,000 Rupees by Rajah Sookmoy Roy, whose object was to facilitate communication with Jaggernauth. The residue of the expenditure has, with a view to the general benefit of the country, been paid by Government, and the Road is now finished.

The continuation of this Road, towards Ganjam, was undertaken solely by Government, but as yet it remains in an unfinished state, though in progress under the Executive Engineer of the Division of Public Works. This Road will extend to the Southern limits of the Bengal Presidency, and there join the high Road from Fort St. George.

The Road from Barrackpore to Berhampore, 95 miles, was finished in 1829 by hired labor. It was undertaken principally with the view of forming a Military communication between the two Stations.

From Benares to Allahabad, the Road was executed by hired labor and completed in 1823; and the same object principally guided Government in forming it.

The Mirzapore and Jubbulpore Road was undertaken by Government in 1823, for the purpose of opening a communication with the recently acquired Saugor and Nerbudda Territories, by which the valuable produce of those and the neighbouring Districts, especially in Cotton, might with facility be exported. With the same view it was proposed to continue that Road into the Valley of the Nerbudda, and onwards to Nagpore. But with the exception of that portion which extends between Mirzapore and Jubbulpore, the remainder of the proposed Roads in this District (save a small part of the Saugor Road) were not undertaken until 1833, when the Main Road was completed; and with the view of opening to the Commerce of Bengal the Cotton Trade of Central India, the Branch Roads in those Territories beyond Jubbulpore contained in this Table, were then directed to be consecutively executed —and this is now in progress.

The condition of the Roads at this Presidency having early attracted the attention of the Governor General, in the several Tours which he made through the Provinces, with the view of facilitating internal Commerce and improving the Resources of the State, a Plan on an enlarged scale, which should be permanent, was devised by His Lordship for opening an extended communication throughout the Country. A Minute by the Governor General dated the 25th March 1831, enters fully into this subject. In this and in other Documents, the general scheme and detailed instructions are laid down, for the guidance of the subordinate authorities, in the execution of the work: an outline only of which can be here given.

In the first instance a main line of Road was directed to be formed, extending from Calcutta to Delhie. This great line running longitudinally through the Country forms the grand Trunk from which Branch Roads were to diverge, leading, on either hand, to the principal Cities and Towns, and Commercial Marts in the several Districts through which the main line should pass.

The Plan thus instituted by the Governor General embraced at that time the formation, or repair, or metalling of Roads to the extent of about 1800 miles. Its execution was confided to the Superintendence of the Military Board, acting under the direction of Government; and the funds set apart for the work were, under the control of Government, committed to the charge of that Board. The Military Board, as the head of the Department of Public Works, having at its disposal all the science and practical experience in such work which the Government of the Country affords; and being a permanent Body, it was expected by the Governor General that with such means whatever might be the amount of funds so appropriated, they would be systematically and economically applied.

But the pecuniary resources of the Government did not admit of large expenditure, however usefully it might be devoted. The Governor General therefore found it indispensable to meet this emergency, and to devise other means for attaining the important objects in contemplation.

A Resolution of Government to withdraw all Prisoners from the charge of Magistrates, and to place them under the scientific Officers of the Department of Public Works, founded on the Governor General's Minute of the 25th March 1831, and dated 1st September of that year, was accordingly passed.

Of the Roads detailed in this Table, the great line extending from Calcutta to Delhie as before noticed, received special attention; and upon that line, under the superintendence of Captains Drummond and Thomson, the first location of Convicts was directed to be made.

So favorable was the result, that it became immediately obvious that an instrument of great power had been placed at the disposal of those who controlled the Department of Public Works, and the system was followed up to the extent exhibited in this Table. It remains only to give a brief account of the manner in which this special and important branch of that Department is conducted.

The Prisoners are placed entirely under the management of the Executive Engineers, and Officers appointed to superintend the work for which the Convicts are destined. Those Officers are likewise charged with the duty of paying them their diet money, and with clothing them. Medical attendance of Native Doctors, and Medicines, are supplied to the Prisoners—one Native Doctor being stationed with each Gang of Convicts, and in case of unusual sickness the services of the nearest European Surgeon are made available at the requisition of the Officer in charge.

Shopkeepers have also been established with the several Gangs, for the purpose of ensuring to the Prisoners a due supply of wholesome food, and the greatest care has been enjoined to prevent them from spending their money allowance on noxious articles, as spirits, opium, &c. to excess; which they are too apt to do, even to the sale of their clothes, if not prevented. They are lodged in Tents, or in huts prepared for them, according to the nature of the country, the season, or other circumstances.

The plan adopted by Executive Officers in working the Convicts, is to fix their daily task (under instructions that the labor exacted shall be moderate) and when finished, at however early an hour, to dismiss them. Rewards for good conduct have also been authorized; and it has been a special object of solicitude to endeavor to devise some means by which moral improvement might be introduced among them.

It is difficult to ascertain the exact extent of labor which Convicts are able to perform. Being, however, in general hardy and healthy men, mostly in the prime of life, there is no reason why, on such work, under good management, they should not be able to do as much as the common laborer paid by the day.

That the expense attending the introduction of this system of labor must be trifling, may be gathered from a report of the Military Board, who were called upon to state "the result of the labor of Convicts compared with the cost of guarding and maintaining them." *12th September 1834.* They observed "that when prisoners are sentenced to hard labour, they must, at all events, be guarded and maintained by the Government. They must be supplied with Tools to labor with, people to direct their labor; and if detached from their Jail—with Tents or huts to shelter them. Thus the principal expenditure was equally applicable to the former system, whilst it is believed that in most cases the labor performed was comparatively unimportant to the State. Under the present system not only is the labor of these men directed to specific objects of public importance, and guided by scientific Officers; but there is reason to believe that the expense of guarding the Convicts, and all cost attending their employment under Executive Officers, will not exceed, but rather fall short of the cost of maintaining and guarding them under Magistrates in their Jails. One Executive Officer has stated that there will be a considerable saving, arising from the discharge of large Civil Establishments. It has, however, been ascertained that the amount of extra charges will at all events be trifling. So that, inasmuch as the quantum of labor obtained from the Convict will be much greater than heretofore, and inasmuch as that labor being more systematically directed, its value will be much augmented, no doubt can remain, that the result will be advantageous in an eminent degree, and beneficial to the State."

Thus a system for the general improvement of India has been established, which, from its permanency of character, cannot fail, in time, to secure the object in view—whilst, as it advances, it must bring into action the capabilities of this Great Region for employing its dense yet (comparatively) idle population in promoting internal Commerce, and in opening the Field for the exchange of its valuable produce for the merchandize of other Nations.

ABSTRACT REPORT of ROADS under Superintendence of the Military Board, 31st October, 1834, with Sketch Map of the Great Delhi Road, up to 30th April last.

Roads and Superintendents.	*Length of the Road.* Miles.	F.	Ft.	*Progress of Earth work.* Miles.	F.	Ft.	*Progress of Metalling.* Miles.	F.	Ft.	*Progress of Bridges.*	*Monthly average of Prisoners.*	*Cost of the Road.*			REMARKS.
ROAD FROM CALCUTTA TO DELHI.															
Hooghly to Bancoorah, Supt. Capt. Vetch, ...	91	4	0	61	6	0	46	1	370	0	235	158144	11	11	Commenced in 1830, (March,) Prisoners employed since August 1833.
Bancoorah to Benares, Capt. G. Thomson, Supt.	330	0	0	142	5	263	0	0	0	40	1952	58869	0	3	Commenced in May 1832. Prisoners employed since May 1833.
Benares to Allahabad, Executive Officers, 5th & 6th Division, ...	70	0	0	Finished in 1823.						0	0	0	0	0	
Allahabad to Cawnpore Capt. Drummond,......	121	0	0	84	1	504	0	0	0	41	1044	30682	3	9½	Commenced in January 1832. Prisoners employed since that date.
Cawnpore to Kerowlie, Lieut. Weller, Asst. to do	116	4	2	46	2	23	0	0	0	0	950	7871	0	8	Commenced in July, 1833. Prisoners employed from that date.
Kerowlie to the Hindun R, Mr. Beckett, do.....	146	5	528	116	1	24	0	0	0	13	1497	21661	4	2	Commenced in July, 1832. Prisoners employed from that date.
Hindun R to Delhi, Supt Capt. Debude, ...	18	0	0												
SAUGOR & NERBUDDA ROADS.															
Mirzapore to Jubbulpore, Supt. Capt. Nicolson,...	239	6	49	239	6	10	In various parts, ..			675	352	445057	15	2	Commenced in January, 1821. Prisoners employed since May, 1833.
Jubbulpore to Saugor, do. ditto, ...	106	0	0	10	1	508	0	0	0	5	355	51398	11	½	The cost stated is for the original construction, recommenced in May 1834. Prisoners employed from that date.
Jokai to Dhumow, ditto ditto, ...	64	0	0	To be constructed consecutively.											
Jubbulpore to Amroutee, ditto ditto, ...	216	0	0												
Do to Seonee, ditto ditto,	72	0	0												
Do. to Hosungabad, do. do.	145	0	0												
EASTERN ROADS.															
Baraset to Jessore, Capt. Crommelin, Supt.	60	0	0	8	7	615	0	0	0	0	207	268	0	4	Commenced in May 1831. Prisoners employed from that date.
Jessore to the Ganges, Capt. Terraneau, Supt.	63	0	0	1	2	400	0	0	0	0	252	0	0	0	Commenced in September, 1831. Prisoners employed from that date.
Chittagong to DaoodKoondy, Capt. Murray, do. ..	115	0	0								203*				* Employed in repairs of the Old Road.
Noacolly to Camilla, Supt. ditto, ...	35	0	0												
Barrackpore to Berhampore, do. Capt. Crommelin, ...	95	0	0	Finished in 1820.						0	0	269630	6	10	
Assam Great Road, under the Commissioner.															
Muzuffurpore, ditto Supt. Capt. Sage, Exve. Offr.,	20	0													
Mongyr to Bhagulpore, ditto ditto, ...	35	0													
CUTTACK AND SOUTHERN FRONTIER ROADS.															
Calcutta to Midnapore, by Oolabareeah, Supt. Mr. Pennington, ...	74	0													
Bishenpore to Rajghat, Supt. Mr. Pennington, Exve. Officer, ...	93	0	0	Finished in 1830.						0	390				Prisoners employed in repairs.
Rajghaut to the Braminee River, Executive Officer, Balasore, ...	90	0	0	The earth embankment finished in 1818, ...						117	107	1521606	15	5	Ditto ditto ditto.
Braminee River to Juggernauth, Supt. Mr. Becher, Executive Officer, ...	78	0	0	Ditto in ditto.						0	0				
Cuttack to So. Boundary, Bengal Provinces, towards Ft. St. George, do.	82	4	0	0	0	0	0	0	0	0	188	63588	4	3½	Re-commenced in May 1834. The cost stated is for the construction up to April 1833, when transferred to the Military Board from Civil Authorities.
	2577	1	579												

E. P. GOWAN, *Offg. Secy. Mily. Board.*

W. H. MACNAGHTEN, *Secy. to the Govt. of India.*

(No. 277.)

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 3RD FEBRUARY, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Lieutenant F. V. McGrath, 62d Regiment Native Infantry, to do duty with the Arracan Local Battalion.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to Govt. of India.

No. 625.

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 26TH JANUARY, 1835.

The Hon'ble the Governor is pleased to grant to Mr J. Armstrong, Magistrate and Collector of Goruckpoor, leave of absence for two months, on private affairs.

The following Arrangements made by the Officiating Commissioner of the 9th or Goruckpoor Division, are confirmed:

Mr. A. P. Currie to Officiate as Magistrate and Collector of Goruckpoor during the absence of Mr. Armstrong.

Mr. A. Shank to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpoor during the same period.

Mr. E. Thornton to take charge of the Settlement Duties of the Collectorate of Goruckpoor.

Mr. J. C. Wilson is vested with the powers of Joint Magistrate in the Districts of the Upper and Lower Dooab and in Rohilcund.

The leave of absence granted on the 11th August last, to Mr. T. P. B. Biscoe, Civil and Session Judge of Bareilly, for one month, on private affairs, is cancelled at his request.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

(No. 631.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 27TH JANUARY, 1835.

Mr. H. Rose appointed to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Furruckabad.

The leave of absence granted on the 30th ultimo, to Mr. C. Madden, the Civil Assistant Surgeon of Futtehpore, for one month, on private affairs, is cancelled at his request.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Camp Mogulserai.

No. 667.

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 28TH JANUARY, 1835.

Mr. A. W. Begbie, the Magistrate and Collector of Banda, has obtained one month's leave of absence from his Station, from the 5th proximo, on his private affairs. Mr. Begbie has been authorized to make over charge of the Office of Magistrate and Collector of Banda to Mr H. B. Harington, and to direct Mr. S. Bowring to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector during the period of his absence.

Mr. C. Mackenzie, the Joint Magistrate and Deputy Collector of Cawnpore, has obtained an extension of leave for one month, from the 1st instant.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Camp Ruttunpooree.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *5th February,* 1835.

No. 31 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

44th Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain Michael Hughes to be Captain of a Company, Ensign Robert Henry Mockler to be Lieutenant, } From the 21st Jan. 1835, in succession to Captain Richard Newton deceased.

Lieutenant Lewis William Gibson, of the 27th Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors—Date of arrival at Fort William, 2d February 1835.

Lieutenant William Joseph Martin, of the 9th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

Lieutenant Charles Griffin, of the 51st Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

His Lordship in Council was pleased in the Judicial and Revenue Department, under date the 26th ultimo, to appoint Lieutenant John Miller, of the 26th Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Light Infantry Battalion.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *5th February,* 1835.

No. 32 of 1835.—The undermentioned Officers having been declared incapable of performing the active duties of their profession, are, at their own request, transferred to the Invalid Establishment:

Captain Ebenezer Marshall, of the 71st Regiment Native Infantry.

Lieutenant Edward William Ravenscroft, of the 72d Regiment Native Infantry.

The permission granted by the Bombay Government to the undermentioned Officers of the Bengal Army, to proceed thence to Europe, on Furlough, on Medical Certificate, is confirmed by the Supreme Government:

Major Ivie Campbell, of the 12th Regiment Native Infantry.

Captain James Fraser, of the 2d Regiment Light Cavalry.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta

NOTICE is hereby given, that

(No. 337.)—CHARLES GRILLARD, of Chandnerchoke, in Calcutta, late an Assistant to Messrs. TWENTYMAN AND COMPANY,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said CHARLES GRILLARD hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said CHARLES GRILLARD of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 30th January, 1835.

MR. STRETTELL, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানর্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং ৩৩৭) চারলেস গ্রিলার্ড কলিকাতার চাঁদনিচক নিবাসি মিসিউয়ার্ষ টোয়ার্ণ্টীমেন এবং কোম্পানির কেরানি—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজি দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদশাহের রাজত্বের ৯ নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখপর্যান্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যান্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সমন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত চারলেষ গ্রিলার্ড উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারক রের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত স্থা^র ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবা পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইযে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন—

P. O' Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ৩০ জানেওয়ারি—

মেঃ ইস্ট্রাটেশ উকিল—

CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only IN REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least *Five complete days* previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable.

NO FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUNPOWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from, DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI. LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830:—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.—[20th March 1830.]

GOODS for ONE VESSEL taken to ANOTHER.—Notice is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the Forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If GOODS which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for RE-LAND, and subsequent RE-EXPORT to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.—[28th September 1832.]

ROWANAHS for GOODS RE-LANDED.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as Fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request, made on the face of Re-land Applications, (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired: and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as Fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portion of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.—[28th February 1833.]

BEBEE ROSS GHAT.—Notice is hereby given, that for some years past, Bebee Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year, for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board NATIVE VESSELS;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood, and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.—[23d February 1833.]

MAFFER ROWANAHS.—All Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by Order of the Board of Customs, dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole Despatches must be produced for Inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.—[8th April 1833.]

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Customs.

CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, under Orders from Government and from the Board of Customs, dated the 2d and 9th Instant, respectively, that no Duplicate or Additional Copies of Documents issued from this Office can be granted, except upon payment of a Fee of Five Rupees for each, to be placed to Credit of the Government. But Duplicate or Additional Copies of Documents of which the originals (stated to have been lost or mislaid) might eventually be used to the prejudice of Revenue, here or elsewhere, will on no account be granted.

11th June, 1834. G. J. SIDDONS, *Collector.*

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, A R. Dun, William.*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut-Col. C. W Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Muller, Kyle.*
1 *Box, Lieut, H Alpe, City of Edinburgh.*
1 *Ditto, Mrs. R. de Montmorency, London.*
1 *Parcel, N. C. McLeod, Ditto.*
1 *Ditto, Ensign R. Griffiths, Ditto.*
2 *Ditto, N. Campbell, Northumberland.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Ditto.*
1 *Ditto, Capt. Fitzgerald, 42d Madras N. I. Childe Harold.*
1 *Ditto, Gunner Smith, Ditto.*
2 *Boxes, Mrs. C. Cowley, Water Witch.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

5th February, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of GEORGE MAVER, late a Captain in the Nineteenth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of OSBURN BOYDELL THOMAS, late a Lieutenant in the Nineteenth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of BATHURST MATHEWS, Esquire, late a Captain in His Majesty's Navy, deceased.

19th January, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of SIMON PHANOOSE BAGRAM, formerly of the Town of Calcutta, Merchant, deceased, de bonis non (with Will annexed)

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE McKENZIE, late a Captain in His Majesty's Fourteenth Regiment of Foot, deceased, (with Will annexed)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN BROWN, late an Assistant in the Presidency Executive Office, deceased.

26th January, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN GEORGE RIDLEY, late a Lieutenant in the Second Regiment of Native Infantry, deceased, (with Will and Codicil annexed.)

2d Feb. 1835. (1)

FIRST LOTTERY OF 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

Sixth Day's Drawing; Wednesday, Feb. 4, 1835,

PRIZES.

No. 1064 Prize of 8000 Sicca Rupees.

Nos. 1302 and 4604 Prizes of 1000 Sicca Rupees each.

Nos. 2506 2171 and 970 Prizes of 800 Sicca Rupees each.

Nos. 4928 3673 2545 4811 2842 1595 3515 1151 568 3076 4638 1424 1204 1926 and 4848 Prizes of 160 Sicca Rupees each.

BLANKS.

1093	969	4279	859	879	1046	4090	1882	2003	3454
3121	1598	3906	1084	2248	1434	2273	2323	595	2662
650	4434	3728	4667	1588	1190	932	2863	547	3476
3754	1044	3576	1020	4954	985	4610	3216	2904	687
2997	3913	2516	1207	4074	4486	765	4775	4935	2160
2872	1814	4728	691	3150	4384	636	2506	1247	1129
2819	4115	2755	2531	4601	1209	3350	3075	2313	2718
2712	687	3995	1300	2767	1172	1248	3497	2123	2846
1623	1127	4364	4075	974	2292	4138	3237	3815	1169
993	3155	1419	2271	837	1255	1813	4994	1316	3802
609	3458	3079	3622	2080	3143	3380	3212	2920	3047
1624	1883	2283	4832	3162	3840	1083	2158	1325	4502
4924	983	3395	1853	2906	2575	4511	3329	3519	3634
2358	1170	3206	4352	4195	700	3660	3769	1226	2844
2783	4440	511	4500	2312	3751	3100	788	2305	2988
2499	3936	2344	4980	587	3009	1021	2116	2930	3602
1556	2287	1710	4530	4977	2099	3524	1554	1245	2066
2707	781	554	4437	1841	4481	3466	2956	851	1077
3101	1218	4697	4259	4641	4729	2703	1379	4962	2346
2386	1918	1089	1999	852	2316	2201	1845	3955	4999
1574	3967	2370	3584	4106	3676	749	1251	963	4412
3623	2697	2225	971	536	2507	4285	3027	3097	908
1868	3539	3931	4607	4912	4852	893	2705	4397	3768
3837	3213	2685	2796	4069	3057	4505	1080	2929	4538
1796	2014	4986	1851	689	1502	1230	1018	776	1438
1010	3580	1912	1045	1641	3787	4792	3981	4681	3590
1165	2468	2285	2204	1002	2787	726	3424	576	672
2587	4494	1342	2431	1178	2547	1128	910	1300	1263
966	2466	1249	3688	3382	3965	4617	4976	3058	3065
4894	1754	2882	1280	4992	1561	2609	4867	1069	3708
4842	3535	4183	678	607	1934	4133	604	3569	2479
2009	1007	1191	4102	1448	3542	4991	2112	3613	4861
2538	4798	1484	2157	1180	4232	1202	1930	998	1086
4829	1286	2490	3094	4088	3348	3116	4823	1488	4905
2407	2267	2214	3463	2278	1344	3878	824	866	550
2616	3162	3498	769	2342	1406	3585	2560	556	2765
1292	3363	1461	871	3225	1260	2031	545	1187	992
3906	1270	1408	2739	3790	4391	2322	2121	927	1746
2462	860	2811	1737	3175	3394	702	1120	4766	1073
4158	3380	1982	4105	4683	1231	3709	1225	1277	4600
1458	816	2364	4938	2480	4400	2242	4311	1916	3092
1349	1021	513	620	2704	4013	4762	2951	4312	4805
3316	1854	2747	774	2084	1693	1221	2941	3678	1320
4722	2903	967	1456	2670	1200	3025	3665	3098	1268
2445	3724	4529	912	915	552	2372	4050	4020	4233
3773	1821	626	762	2625	3279	4696	1098	3153	1094
934	1092	3891	3729	634	1404	1850	1316	3490	734
3643	2649	2266	590	3412	1701	1805	648	3593	

A. TROYER,
Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 4, 1835.

The Seventh Day's Drawing will take place on Saturday next, the 7th day of February.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 7th February 1835, corresponding with the 26th Maugh 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bullooah Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lots.	Number of Registry.	Purgunnah or Muhal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of 1940 and to Kist Bhadoon 1241 B. S.	Interest Penalty to the 22d Maug 1241 B. S.	Total Arrears.
1	5	Purgunnah Bullooah, ...	Shumbhoo Chunder, Bhyrub Chunder, Raj Chunder, Gocool Chunder, Shoroob Chunder, Gopal Chunder, Mohaish Chunder, Rajah Rajnarain, Rajah Raj Chunder Narain, Rajah Shoor Narain, Rajah Baboo Sree Narain Singh, &c.	69989 12 15 3	Entire Estate, .	93147 1 11 0	22370 13 19 3	115517 15 10 3

Bullooah, Deputy Collector's Office, the 5th January, 1835.

F B. KEMP, *Offg. Deputy Collector.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 29th January, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be peremptorily held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Tuesday, the 17th Proximo. Deposits for the January Sale will be taken at the prescribed amount in the Public Securities of Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

নমকের রিসেল—

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম—

সন১৮৩৫ সাল তারিখ ২৯ জানেওরি—

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক জাহা বর্ত্তমান মাহার নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেইনমক একস্চেঞ্জ রুমে ইংরেজী সন১৮৩৫ সাল তারিখ ১৭ ফিবরোয়রি মোতাবক সন১২৪১ সালবাঙ্গলা তারিখ ৭ ফালগুণ রোজ মঙ্গলবার রিগুলের সেলের পর নিশ্চয় রিশেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক জানওরি মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেসগি নিয়মিত হারে কোম্পানিরকাগজ লওয়া যাইবেক—

সরুত নিলাম—

প্রতিলাটের কিম্মতের উপর কিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতীল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে কিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে সরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দপ্তর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

SALT.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore and Chingleput, for the year 1834-35, and the quantity in store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 6th and published in the Fort St George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35	Quantity already exported	Quantity remaining to be exported	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl Mds	*Bl Mds.*	*Bl. Mds.*	*Bl. Mds.*
Nellore, ...	1,00,000	98,980¾	1,019¼	1,019¼
Chingleput Covelong,	3,00,000	1,73,700	1,26,300	38,920

N B.—No Salt remains for exportation to Calcutta at Maraccanum.

Revenue Board Office, Fort St, George, 19th Jan. 1835.

R. T. PORTER, *Dy. Secretary.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34, ———————— Chests,	1500
BENARES Ditto Ditto, ———————— „	500
Total Chests,——	2000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in Forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 8000 Chests of Behar and Benares Opium Sold on the 2d Instant, and to the 2000 Chests now Advertised for Sale, the following quantities will be brought to Sale this year at the dates specified, viz.

On the 23d March, 1835, Chests, ————		2,500
On the 23d April, „	Ditto ————	3,529

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d March 1835 and 23d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent, on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده می شود

دفعهٔ اول بتاریخ بست وسیویم ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ مسیحیه مطابق ۱۳ ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله روز دوشنبه بوقت یازده گهري روز در یکسچینج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپني انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان به نیلام فروخت خواهد شد

افیون خاص پیدایشي ضلع بهار بابت سنه ۳۴ و ۱۸۳۳	۱۵۰۰
افیون خاص پیدایشي ضلع بنارس بابت سنه الیه	۵۰۰
جمله صندوق	۲۰۰۰

دفعهٔ دویم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هرلات پنج صندوق خواهد بود بوقت نیلام یک روپیه بیعانه دست بدست داده سودا پخته خواهند کرد خریدار یا خریداران فیصد بحساب سي روپیه بالاي قیمت هرلات خواه نقد خواه کاغذ کمپني موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضي میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیشي از حضور صاحبان بورد پرمت ونمک وافیون مقام کلکته امانت داخل خواهند ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل نسازد و دراین باب میعاد بیشي از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتهار و تعین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدان موجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل شده باشد بازبه نیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هرچه نقصان واخراجات گردد در ذمهٔ خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی و کسانیکه قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان سرکار کمپني موصوف خواهد شد

دفعهٔ سیوم جملگي زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهند داد اگرکسی بیباق قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مندرجهٔ بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد سي روپیه وبیعانه مسطور هرد و بسرکار کمپني موصوف ضبط

خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتهار و ترتیبکه مناسب پذیرا گردد بدانموجب افیون مذکور اشتهار یافته ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد بنیلام ثانی هرچه بازیافت گردد ازان سرکار خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل و افیونیکه برای فروخت اشتهار گردید نمونهٔ آن برای معاینه سوداگران بروز نیلام در پیش کرده خواهد شد یا که قبل ازان عند التلاش بدفتر خانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست

نمبر اول سارتیفکت های افیون که برای فروخت مشتهر گردید

نمبر دویم ریپوت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم بهمه کسان واقف کرده می شود که برای طیاری افیون امسال بموجب سنه های گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن اوچ خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگ بالضروری درگوتی و برابر داشتن افیون در هر گوتی احتیاط و خبرداری بعمل آمده است و حکمنامه که برای طیاری افیون هذا بصاحبان ایجنت داده شده است معه حساب وزن افیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن که آن که از فی چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند التلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد موصوف بمعاینه خواهد درآمد

دفعهٔ ششم چهار صندوق افیون پیدایشی دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده می شود که موازی پنج هزار صندوق افیون بهار و بنارس که بتاریخ دوم ماه هذا بنیلام فروخت شده است و برای فروخت موازی دو هزار صندوق افیون بهار و بنارس بتاریخ بست و سوم فبروری سنه حال مشتهر گردید سوای آن بتواریخ مفصله ذیل مقدار افیون حسب تفصیل بفروش خواهد رسید

بتاریخ بست و سیوم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ مسیحی افیون بهار و بنارس	}	۲۵۰۰
بتاریخ بست و سیوم ماه اپریل سنه الیه افیون بهار و بنارس	}	۳۵۲۹

دفعهٔ هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب عهدنامه بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ مسیحیه که موازی سه صد صندوق افیون بآبادانی است برای آن درخواست نموده اند که موازی چهل صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بست و سیوم ماه مارچ سنه حال و موازی دو صد و شصت صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بست و سیوم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت اما اگر درمیان میعاد معمولی بالکل افیون مذکور یا هرقدریکه خلاص نکند آنقدر افیون بعد انقضای میعاد داخل کردن زر قیمت نیلامی یا نیلام ها برای آن مقرر کرده فروخت خواهد شد

دفعهٔ نهم چون بسبب منظور کردن ذاک مردمان که معتبری انها ظاهر و هویدا نیست خسارت و تکلیف بسیار وارد شده بنا بر همه کسان را واقف کرده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه بالا منظور باشد اگر فی الفور امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا لاتهای خریده خود بخواه نقد خواه کاغذ کمپنی داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که ذاک او نامنظور سازند و او را می باید که متعاقب آن درمیان میعاد داخل کردن امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه مذکور امانت مرقوم فیصد بحساب سی روپیه یکسان کرده دهد درینصورت چنین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه یکسان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه مرقوم بسرکار کمپنی بهادر ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بروامانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ بست و سیوم ماه جنوری سنه ۱۸۳۵ مسیحی مطابق یازدهم ماه ماگه سنه ۱۲۴۱ بنگله

ইশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে —

১ দফা — যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ মাহ ফিব্রুওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৩ ফাল্গুন রোজ সোমবার এগার ঘড়ি দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় একস্‌চেঞ্জ ঘরে বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গ্রাহকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক —

	সিন্দুক
বেহারের খাসপরদায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল —	১৫০০
বানারসের খাসপরদায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল —	৫০০
জুমলা সিন্দুক —	২০০০

সরত নিলাম —

২ দফা — আফিম মজকুর মহলম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর কিস্তি ৫ পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় ১ এক টাকা বয়না দিবেক [illegible]

সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিমতের উপর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসুফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে যদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যেরূপ সময় ও যেসময় অথবা সময় সকল স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেইরূপ এশ্তেহার হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ যাহা অথবা যাহার দিগের হইতে ঐ রূপ ত্রুটি হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেবা য়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিমতের বাকি টাকা নিলামের তারিখ হইতে তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিমত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে নাদিবেক তাহার আমানত ফিসত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং ঐ রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যেধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তফসিল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমনা নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষণে এশ্তেহার হইল তাহার নর্ট্রী ফিকেট—

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমসানের বেহার ও বরাণসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত সন হায়ের মত এহাতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে আফিমের লোচশুক নিভাজ পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং প্রতি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাত্তি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি পেটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজকুর তৈয়ারি কারণ যে হুকুমনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারাণসের মোকামি ওজনের হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়েসি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোচ রহিয়াছে—

৭ দফা সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ২ তারিখে যে ৫০০০ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২০০০ সিন্দুক এইক্ষণে বিক্রয় কারণ এশ্তেহার হইল তদ সেওয়ায় ইগসন নিচের লিখিত তওয়ারিখে তপসিল বিমৌজিব জেলা বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইবেক— সিন্দুক—

বতারিখ ২৩ মাহ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ২৫০০

বতারিখ ২৩ মাহ এপারল ১৮৩৫ সাল জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ৩৫২৯

৮ দফা—ইংরেজ ও ফরাশীস উভয়ে ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌজিব ফরাসের তরফ হাকিমান কে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহাঁরা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৪০ সিন্দুক ও ২৩ এপরিল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস নাকরেণ তবে সেই পরিমাণ তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গরখালাসি থাকিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহা নিদ্ধার্য্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা—যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে যথেষ্ট খেসারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপরেণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিমতের উপর ফিশত ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজকুর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সর্ত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজকুর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ণ করিয়া না দেয় তবে ঐ ফিশত ১০ দস টাকা হিসাবে আমানত মজকুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ ফিশত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ জানওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাঘ—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

PRIVATE SALE OF SALT AT THE OFFICE OF THE BOARD OF CUSTOMS, SALT AND OPIUM.

NOTICE is hereby given, in conformity to Clauses 11 to 16 of the General Conditions of the Government Salt Sales of 1834-35, published in the *Calcutta Gazettes* of 1st, 8th and 12th March, 1834, that the undermentioned Salt reserved from the Public Sale, held at the Exchange Rooms of Calcutta, on the 15th and 16th instant, is to be sold by Private Sale, at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, in one or more Lots of not less than 100 Maunds each, and at the prices specified for each description of Salt respectively.

2. Chars and Rowannahs authorising the delivery of the Salt from the Government Golahs will be issued as usual, in the manner prescribed in the General Conditions of the Salt Sales above adverted to; and the Salt will be moved and stored under the Regulations in force precisely as Salt purchased at the Public Sales.

Statement of Salt not sold at the Public Sale, held at Calcutta on the 15th and 16th January, 1835, and appropriated in consequence to Private Sale, at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium.

Agency or District of Manufacture, or whence imported.	Ghaut or Golah whence the Salt will be deliverable to Purchasers.	Year of Manufacture or Importation.	Quantity deliverable from each Ghaut or Golah, in Mds. of 40 Seers and 82 Sa. Wt. to the Seer.			A Price per 100 Maunds under Condition 13 of the Annual Notification.			B Price per 100 Maunds to be paid into the Treasury by Purchasers.		
		S. S.	Mds.	Srs	Cs.	Sa. R.	As.	Ps.	Sa. Rs.	As.	Ps.
24-Purgunnahs, ...	Culpee, ...	1240	1,000	0	0	347	8	5	330	2	5
Jessore, ...	Mooktarpore, ...	"	26,000	0	0	361	8	3	343	7	1
Ditto, ...	Belliaghatta, ...	1239	5,000	0	0	379	9	4	360	9	8
Bulloah, ...	Duckinshahbazpore,	1240	2,000	0	0	366	4	9	347	13	9

3. The above price in column A is fixed according to the Condition 13 of the Sale Notification for the year 1834-35, and Five per Cent. will be deducted from it in conformity to the same Condition of the said Notification.

4. Payments are to be made to this Office (as for Salt sold at the Public Sales) in Receipts of the Sub-Treasurer and the payments into the Treasury for which those Receipts will be granted, are to be made at the rates per 100 Maunds specified in column B in the above Statement, being 5 per cent. less than the price of the Salt under the 13th Condition of the Annual Notification.

Board of Customs, Salt and Opium, the 17th January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দপ্তরে খোষ খরীদায় নমক বিক্রয়

সন ১৮৩৪।৩৫ সালের সরকারি নমক নিলাম হায়ের যেসকল সাধারণ শরত সন ১৮৩৪ সালের মার্চ মাহার ১ ও ৮ ও ১২ তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ হয় তাহার ইস্তুক ১১ মাগাএত ১৬ প্রকরণ অনুসারে এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ১৫ ও ১৬ তারিখে মোকাম কলিকাতায় এক্সচেঞ্জরুমে, যে নিলাম হয় তাহার পশ্চাৎ লিখিত পর বিক্রী নমক ১০০ একশত মনের ন্যূন হইবেকনা এই মত পরিমাণের লাট হইয়া এক এক লাট অথবা লাটিহা প্রত্যেক প্রকার নমকের উক্ত দরে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দপ্তরে বিক্রয় হইবেক

২ দফা নমক মজকুর সরকারি গোলাহা হইতে ওজন দিবার হুকুমের চাড় ও রওয়ানা পূর্ব্বোক্ত নমক নিলামের সাধারণ শরতের নিয়মিত প্রথামতে সাদর হইবেক এবং নমক মজকুর আইন মজারিয়া মোতাবক নিলামে খরিদা নমকের ন্যায় চালান হইবেক ও হেফাজত থাকিবেক

সন ১৮৩৫ সালের জানওরি মাহার ১৫ ও ১৬ তারিখে মোকাম কলিকাতায় নিলামে যেনমক বিক্রয় নাহইবাপ্রযুক্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দপ্তরে খোষখরীদায় বিক্রয়ের নিমিত্ত নিরূপিত হইয়াছে তাহার বিবরণ

যে জেলার অথবা যে স্থানে নমক প্রস্তুত অথবা আমদানি হয়	যে ঘাট অথবা গোলা হইতে খরিদারদিগকে নমক দেওয়া যাইবেক	কোন্‌ সালের নিমক	প্রত্যেক ঘাট হইতে যে মকদার নমক ৪০ সেরের এবং ৮২ সিক্কার ওজনে দেওয়া যাইবেক	A সরকারি নিলামের এশ্তেহারের ১৩ প্রকরণ মোতাবক শত মনের কিমত	B খরিদারেরা যে কিমত শত মনের খাজানায় দাখিল করিবেক
২৪ পরগনা	কলপী	সন ১২৪০	১০০০/ মন	৩৪৭।।৫	৩৩০।৵৫
যশহর	মোক্তারপুর	ঐ	২৬০০০/ মন	৩৬১।।৩	৩৪৩।৶১
ঐ	বালিয়াঘাটা	১২৩৯	৫০০০/ মন	৩৭৯।।৴৪	৩৬০।৵৮
ভুলুয়া	দক্ষিণ সাহাবাজপুর	১২৪০	২০০০/ মন	৩৬৬।৴১	৩৪৭।৸১

৩ দফা। ইং রাশী A এ অক্ষরে নির্দিষ্ট করা দ

ক্তিতে লিখিত দর সন১৮৩৪।৩৫ সালের নিল মের এশ্তেহারের ১৩ দফার সর্ত্ত মোতাবক নিরূপন করাগেল ঐ দর হইতে ঐ এশ্তেহারের ঐ সর্ত্ত মোতাবক সতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে বাদ পড়িবেক—

৪ দফা নিলামে বিক্রিত নমকের ন্যায় সবট্রেজরর সাহেবের রসিদে নমক মজকুরের কিমত এই দফতরখানায় দাখিল করিতে হইবেক এবং ঐ রসিদ দাখিল হওন নিমিত্ত ট্রেশরের বিবরণের B বি অক্ষরে নিশানিকরা পত্রিতে যেমত লিখিত আছে সে সমবৎসরের এশ্তেহারের ১৩ দফার সর্ত্তের মোতাবক দর হইতে শতকরা ৫ পাঁচ টাকা কম দর কিশত মন ঐ হিসাবে কিমতের টাকা ট্রেজরিতে দাখিল করিতে হইবেক ইতি বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম তারিখ ১৭ জানেওরি ১৮৩৫ সাল—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that no Chars or Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last September Sale, and whereof the amount Deposit became forfeited as per a Notification dated the 22d December last, unless the principal amount Purchase Money be paid in by Four o'Clock of the 12th February. The Sub-Treasurer's Receipts will not be taken in payment of the above Salt after the date and hour provided, but the Salt shall be considered as altogether forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 30th January, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে গত সেপ্টেম্বর মাহার নিলামের বকিয়াকিয়ৎ পরিমান নমক যাহার আমানত পেশগী গত দিসেম্বর মাহার ২২ তারিখের এশ্তেহার মোতাবক সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিমতের টাকা যদ্যপি আগত সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিব্রুয়রি রোজ বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে উহার ছাড় রওয়ানা দেওয়া যাইবেক না। নিরূপিত তারিখ এবং সময়ের পর নমক মজকুরের কিমতের টাকা আদায় নিমিত্ত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিলে তাহা লওয়া যাইবেক না কিন্তু নমক মজকুর নিলামের সর্ত্ত মোতাবক সাম্যক প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগৃহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নিরূপিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক।—

বিমৌজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৩০ জানওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৮ মাঘ।—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 16th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	54,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	50,000
JESSORE Ditto, ...	60,000
BULLOOAH Ditto, ...	40,000
CHITTAGONG Ditto, ...	50,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto, ...	50,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	20,000
BALASORE Ditto ditto, ...	50,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	41,000
BOMBAY SALT, ...	10,000
MOCHA Ditto, ...	8,000
BUSSORAH Ditto, ...	8,000
Total Maunds, ...	4,41,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 31st January, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৬ মাহ ফিব্রুয়রি মোতাবক সন১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৬ মাহ ফালগুণ রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	৫৪০০০
জেলা চব্বিশ পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	৬০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৫০০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	৫০০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	২০০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৫০০০০
মান্দারাজপরমিট নমক—	৪১০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
মক্কাই নমক—	৮০০০
বসরাই নমক—	৮০০০
জমলা নমক—	৪৪১০০০

নমক মজকুর সন১৮৩৪ সালের ১ ও ৮ ও ১২ মার্চ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সর্ত্ত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সর্ত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রটরি সাহেবের দফতরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহা
র নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও গালিবার গোলা
হইতে যে যেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার
তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সক্র
টরি সাহেবের দফ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং
নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া
যাইবেক—

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল
ইংরেজী তারিখ ৩১ মাহ জেনওরি মোতাবেক সন
১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৯ মাঘ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, THE 26TH JULY, 1834.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hon'ble Company, with all their Appertenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbazar,) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade.

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

اشتهار

بعوام الناس اطلاع داده ميشود که حسب الحکم
صاحبان عاليشان کورت اف دايرکترس که
درينولا مز ورود يافته درماده خريد کوتهي هاى
ابريشم سرکار کمپني بهادر مع جميع لوازمه
تيارى ابريشم و پارچه ريشمي که بکوتهي قاسم بازار
تيار مي شود و مکانهاى بود وباش و غيره املاک
و تمامي لهنه هاى کوتهي هاى مترقومين به افس
سکرتري بورد اف تريد درخواستها گرفته خواهد شد
شرح وار حقيقت و کيفيت اينمعني عند الاستفسار
از صاحبان کمرشل رسيدنت کوتهيهاى مسطورين
و صاحب اکتنگ سکرتري بورد اف تريد دريافت
خواهد شد

درخواست آنهائيکه جهت درو ست يک علاقه
يا زياده مع بلکيهئوته ها و جميع لهنه و لوازمه
متعلقه آن باشد نسبت درخواست ديگران مقدم
دانسته خواهد شد

چشم داشت سرکار بهادر اينکه خريداران
صاحبان بورد را خاطر جمعي دادن خواهند
توانست که اراده آنها همين است که بدستور
سابق آينده هم تيارى ريشم خواهند نمود
مطابق حکم صاحبان بورد .

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

جان ابت
اکتنگ سکرتري
مقام فورت وليم
بتاريخ ۲۶ ماه جولائي سنه ۱۸۳۴ عيسوي

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. R. T.*

ইস্তেহার

শ্রীযুত কোর্ট আফ ডাইরেক্টর সাহেবানের সং
প্রতি প্রাপ্ত আজ্ঞা প্রমান সকলকে খবর দেওয়া
যাইতেছে যে শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের বেবাক
রেসমের কুটী যায় রেসম তৈয়ারির লওয়াজিমা ও
কাসিম বাজারের কুটীর রেসমী কাপড় তৈয়ারির
লওয়াজিমা ও বাটী ঘর ওগয়রহ জায়দাদ ও কুটী
হায়ের বেবাক লহনা খরিদ করিবার দরখাস্ত
বোর্ড আফ ত্রেড সাহেবানের সেক্রটরের আফি
সে দাখিল করিলে লওয়া যাইবেক—

এসকল বিষয়ের বেওরা কুটীহায়ের কমরসিয়াল
রিসিডেন্ট সাহেবদিগের নিকট অথবা বোর্ড ত্রেডের
একটীং সেক্রটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া
যাইতে পারিবেক—

এক কুটী কিম্বা অধিক কুটী যায় পটাও কুটী ও
লহনা ও লওয়াজিমা বেবাক এলাকা সমেত খরিদের
দরখাস্ত যাহারা করিবেন তাহারদিগের দরখাস্ত
অগ্রেগ্রাহ্য হইবেক—

শ্রীযুত সরকার বাহাদুরের আকিংক্ষা যে খরি
দারান সাহেবান বোর্ডকে বিশ্বাস জন্মাইতে পারি
বেন যে তাহারদিগের মতলব আছে পূর্বে যে আ
ন্দাজ রেসম হইতো আন্দাজেও সেই আন্দাজ
রেসম তৈয়ারি করিবেন—

বোর্ড ত্রেডের হুকুমপ্রমান—

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

কোর্ট উইলেম— জান আবট
২৬ জুলাই ১৮৩৪— একটীং সেক্রটর

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. R. T.*

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information;

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 32' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruise during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

SEALED TENDERS will be received by the Superintendent and Director of the Foundery at Cossipore, on or before the 15th of February next, for the supply at Cossipore, of the undermentioned Articles required for the use of the Foundery, viz.

Coal, English or Country,	Cwt.	6,000	0	0
Wood, Fire, Sissoo,	„	2,500	0	0
„ Soondry,	„	3,000	0	0
Charcoal, Saul,	„	60	0	0
„ Soondry,	„	200	0	0
Oil, Cocoanut,	Gallns.	150	0	0
„ Mustard,	„	50	0	0
Clay, White,	Cwt.	1,500	0	0
„ Black,	„	20	0	0
„ Red,	„	10	0	0
Husks, Paddy,	„	20	0	0
Jute, Country,	„	20	0	0
Tallow, Country, 1st sort,	„	20	0	0
Stone, Lime,	„	60	0	0
Tow, Country,	„	10	0	0
Planks, Soondry, 10 feet long and 10 × 2½ inches,	No.	20		
Wax, Bees,	Cwt.	0	1	0
Bricks, 11 inches,	No.	300		

Contractors to provide monthly such quantity and number of Articles as may be required, the Soondry Fire Wood to be deposited in the Foundery Yard for two months, and at the expiration of that period to be weighed and delivered.

G. HUTCHINSON, *Major,*

Supt. and Dictr. of the Foundery.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

SHERIFF'S OFFICE, 23d JANUARY, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Eighteenth day of February next, at 10 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 10 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 11, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

সরিপ আফিষ

২৩জানেওয়ারি ১৮৩৫ সাল

সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে আগামি ১৮ ফিক্রুওয়ারি বধবার প্রাতঃকালে দশ ঘটার শময়ে সহর কলিকাতার এবং ফোর্ট উলিয়মের এবং তৎ হর অন্তপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশে ফোর্ট উলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়েরটরমিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমদ্রু সম্পর্কিয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তর্থ এক সেসিয়ান অর্থাৎ মিসিল করিবেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেসিয়ান যতকাল পর্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিন দশ ঘন্টার শময় তাহার পর প্রতি দিবশ এগারো ঘন্টার শময় বসিবেক এ বিষয় সকলেই স্মরণ রাখেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 2, 1835.

BENGAL MILITARY BANK.—Notice is hereby given to those Depositors in Bengal Military Bank, who have received but 25 per Cent. of their respective Deposits, that a further Dividend of Four Annas in the Rupee (25 per Cent.) is now payable to them, on application to the undersigned.

By Order of the Directors,

R. S. STRICKLAND, *Secretary, B. M. B.*

Calcutta, 6th February, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the undermentioned Hindoo Holidays *only* ; viz.

Sree Punchomee,	One day
Seebo Rattree,	One ditto
Dole Jattra,	One ditto
Sree Ram Nobomee,	One ditto
Churruck Poojah,	One ditto
Jummo Oostomee,	One ditto
Mohaloyah,	One ditto
Doorga Poojah,	Eight days
Kaleeka Poojah,	One day

Accordingly during the year 1835, no business will be transacted at the Bank :

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Punchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
14th March being	Dole Jattra
7th April being	Sree Ram Nobomee
11th ditto being	Churruck Poojah
17th August being	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being	Kaleeka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, 16th January, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Nurrindernauth Baboo, Dhurmodoss Baboo, and Gooroodoss Baboo, Sons, Heirs, and legal personal Representatives of Mohindernauth Baboo, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth Part or Share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Dhukkinbaur, situate in Pergunnah Balliah, in the District of Hooghly, and in the Province of Bengal.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth Part or Share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Saunkcolly, situate in Pergunnah Balliah, and in the District of Hooghly aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth Part or Share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Paurrah, situate in Pergunnah Balliah, and in the District of Hooghly aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth Part or Share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Mullickpore, situate in the District of the Twenty-four Pergunnahs, and in the Province of Bengal.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth Part or Share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Tripoorahpore, situate in the District of the Twenty-four Pergunnahs aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One fifth Part or Share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Koomermorah, situate in the District of the Twenty-four Pergunnahs aforesaid.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth Part or Share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Mundul Ghaut, situate in the District of Hooghly, in the Province of Bengal, allotted and apportioned to the late Mohindernauth Baboo upon a Division and Partition thereof with his Brothers, and which One-fifth Part or Share is called or distinguished by the name of Surruff Robee Bhaug, consisting of Thirty-one Hoodahs.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE to the Creditors of Messrs. PALMER and Co.—The Creditors of the late Firm of Messrs. PALMER and Co. are requested to meet at the Exchange Rooms, on Monday, the 9th day of February next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of taking into consideration the propriety of carrying on some of the Indigo Factories belonging to the Estate for the present season, unless they can be sold for adequate prices, and also of disposing of the outstanding debts due to the Estate, by Public Sale.

R. C. JENKINS,
Secy. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.

Calcutta, January 7, 1835.

LOST, in Madras, this morning, near VERDAH MOOTEAPEN'S Street, the undermentioned COMPANY'S SECURITIES and CEYLON BILLS, VIZ.

Ceylon Bill No. 517 for £50, in favour of last Indorser Jewa Catta (blank endorsed.)

Four per Cent. Bond No. 1381 of 1832-33, dated 1st May 1832, for Sicca Rupees 4000, in favor of D. Kistnamah Chitty (blank endorsed.)

One Note of Hand of P. Casavah Moodiliar, dated 22d January 1835, in favor of P. Narsemooloo Chitty, for Madras Rupees 310.

Five per-Cent. Bond, No. 6636 of 1568 of 1825-26 for Sicca Rupees 4000
Ditto ditto,...... No. 6637 of do. do. do. 4000
Ditto ditto,...... No. 6638 of do. do. do. 4000
Ditto ditto, ... No. 6639 of do. do. do. 4000 and
Ditto ditto,...... No. 6640 of do. do. do. 4000

in favor of Rajah Sobanadry Apparow Bahadar, and one Power of Attorney in favor of Dauavady Kistnapuntloo for the above.

Six per Cent. Bond No. 1185 of 621 of 1822-23, dated 30th June 1822, Sicca Rupees 2000
Do. do. No. 1189 of 621 of do. do. 1000
Do. do. No. 1190 of 621 of do. do. 1000 and
Do. do. No. 1191 of 621 of do. do. 1000
(blank endorsed) in favor of Narraindoss.

If any of the above Securities or Bills be offered for negociation, it is requested that they may be detained and notice given to P. VENCATARAMANJUM CHITTY, or ADDANKEE VURDAPAH CHITTY, Verdah Mooteapen's Street, Madras.

A Reward will be given if required.

Madras, 24th January, 1835.

BABOO MONOHERDOSS and HONOMANDOSS, Shroffs of Calcutta, beg to give notice to the Public, that they are going to close their business from 7th February 1835.

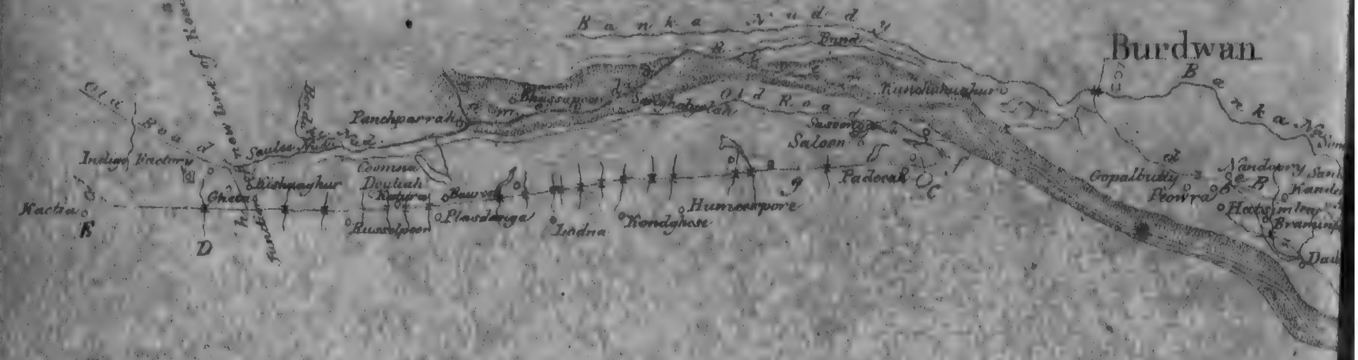
FOR SALE by Public Auction, in January, 1835, (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND Co.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Raujepore	*Ditto.*
⅓ of Peergunge................	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Bansbareah	*Rajshye.*
United Western Dacca..........	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camareah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonapurrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
¼ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.



Constructed by Free labor on Estimate

An entire new line of Katcha Road from C to D 16 Miles 6 furl^gs amount of expence S^ca R^s ______ 2,9
Repair of D^o ______ D^o ______ D^o ______ D^o ______ D^o ______ 8
Pucka Centering of ___ D^o ___ from f to g. 1 Mile 1230 feet ______ D^o ______ 1

Constructed by Prisoners from 8th August /33 to 4th Jan^y /34.

Katcha Road from D to E 2 Miles 529 feet and 1 Mile of saul Jungle and roots grubbed out in advance when the Road was suspended amount of extra expences attending the employment of 32,607 Prisoners on the above including 76. 5 .. by the Magistrate of Burdwan 46
Junction of the new and old Roads from h to I 4150 feet in length Constructed by 9419 Prisoners and 4160 feet in length of Old Road repaired ______
N.B. The extra expences attending the 125 Bancoora Convicts has been rec^d since complet^g the above amt^s 12

Bridges & Drains Constructing by free labor on Estimate

3 Bridges of 3 arches 12 feet span amount of probable cost for each Bridge ______ 2,28
1 __ D^o __ of 2 D^o ______ D^o ______ D^o ______ D^o ______ 156
1 __ D^o __ D^o ______ 10 feet D^o ______ D^o ______ D^o ______ 133

Constructed by free labor on Estimate /29

Katcha Road from A to B 34 Miles 7 furlongs a portion of which from a to b entirely new am^t of 156
Pucka centering from D^o to D^o amount of expence ______ 6,913
Repairs of the Road from d^o to d^o 7 1/2 feet in breadth Katcha on each side of the Pucka Centering f^m September 1830 to 31st January 1834 amount of expence ______ 3,50

Repaired by Prisoners from 10th Feby 1834 to 30th April 1835

Amount of extra expences attending the employment of 17237 Convicts includ^g 34 R^s 5 A^s 3 pies extra by B 35

Constructed by free labor on Estimates 1834

Pucka centering of 2 pieces Katcha R^d Cd & da left unconstructed by the Mag^tes of Hoogly & Burdwan amount 2145

Bridges and Drains Constructing by free labor on Estimates.

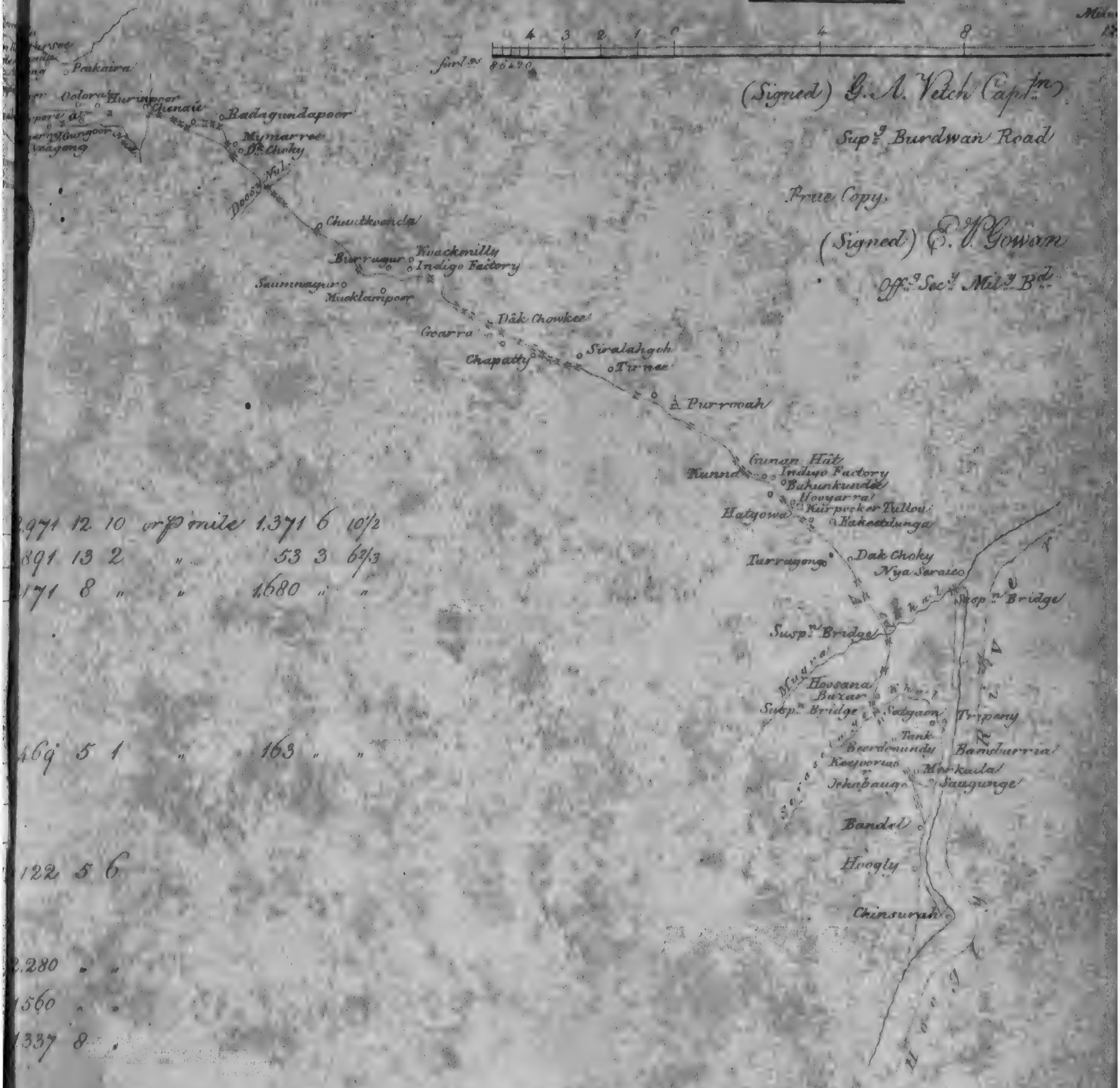
3 Bridges of 1 arch 12 feet span amount of Probable expence for each Bridge ______ 800
1 __ D^o __ of 3 arches 8 feet span ___ D^o ______ D^o ______ D^o ______ 1055
1 __ D^o __ of 2 arches 6 feet span ___ D^o ______ D^o ______ D^o ______ 960
3 __ D^o __ of 1 arch 6 feet span ___ D^o ______ D^o ______ D^o ______ 260

Sketch of the Roads from HOOGLY TO BURDWAN and from KACTIA TO KISHNAGHUR

(Signed) G. A. Vetch Captn
Supt Burdwan Road

True Copy.

(Signed) E. V. Gowan
Offg Secy Mily Bd



.971	12	10	or ℘ mile	1.371	6	10½
.891	13	2	"	53	3	6⅔
.171	8	"	"	1.680	"	"
.469	5	1	"	163	"	"
.122	5	6				
.280	"	"				
.560	"	"				
.337	8	"				
.568	4	7	"	1.077	3	4
.915	10	1	"	1.632	"	"
.508	13	10	"	100	10	"
85	7	9	"			
2145	8	"	"	1522	9	1
800	"	"				
.055	"	"				
960	"	"				
960	"	"				

Copied in the Survr Genls Office on Transfer Paper by Khadem Ally

Printed at the Government Lithographic Press Calcutta

SKETCH of two lines of ROAD

between

BURDWAN and BENARES

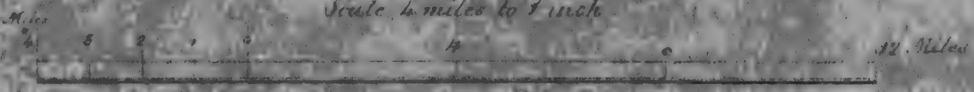
by Capt.ⁿ Geo: Thomson, Supt. of Roads

Distance already saved by new line of Road between Benares and Sheergatty ... 5 Miles

Distance that would be saved by proposed new line of Road between Sheergatty and Burdwan ... 40 Miles

Total distance saved by proposed new line ... 45 Miles

Scale 4 miles to 1 inch



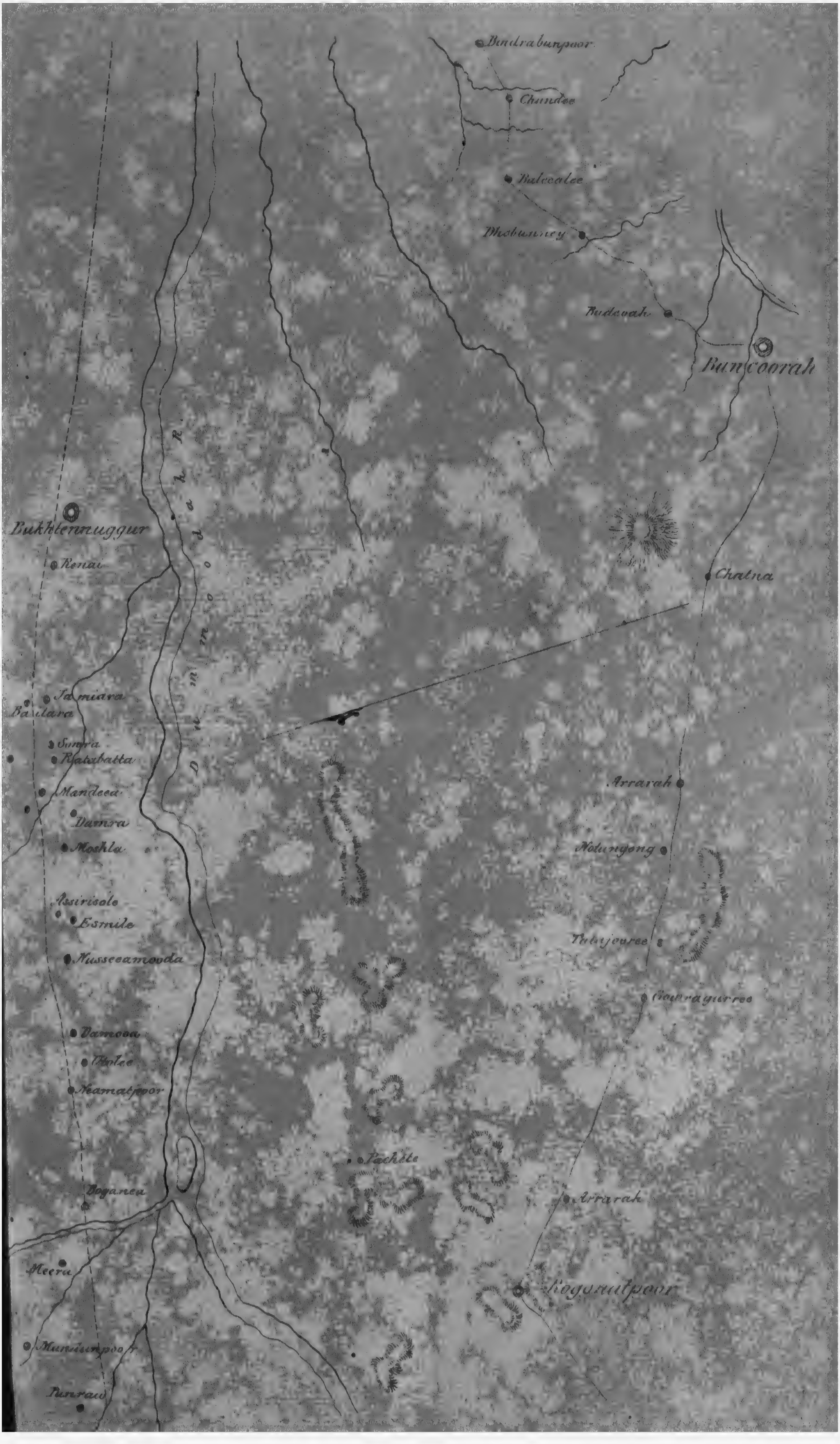
References.

- *Finished Road, Kutcha.*
- *Portions marked out for construction.*
- *Not commenced.*
- *The high Road, or Old Line of Road*
- *The Cross Roads.*
- *The Old Bridges represented by single and the new by double lines*
- *Probable direction of proposed new line of Road.*

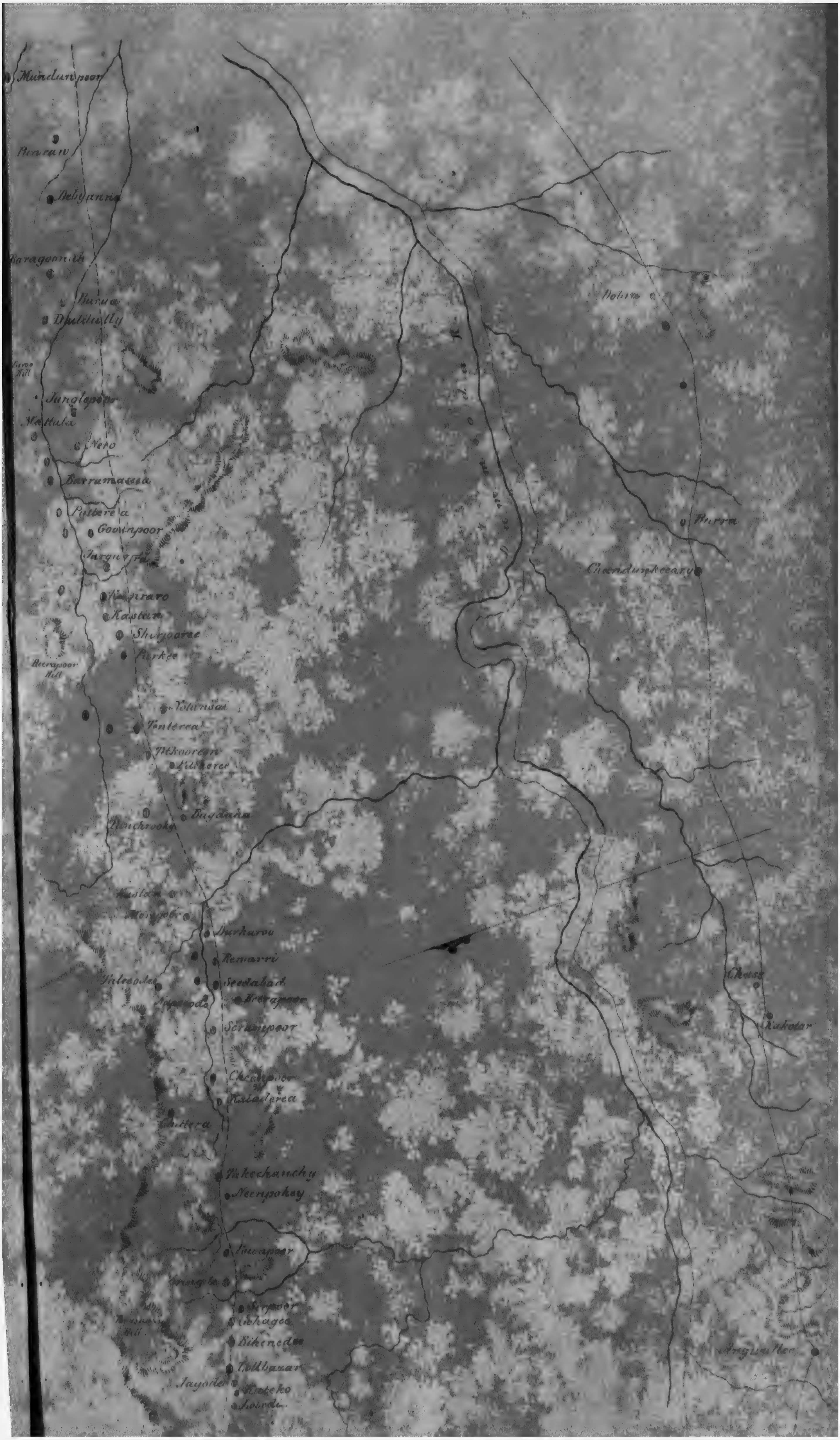
Number of Prisoners present 30th April ... 2391

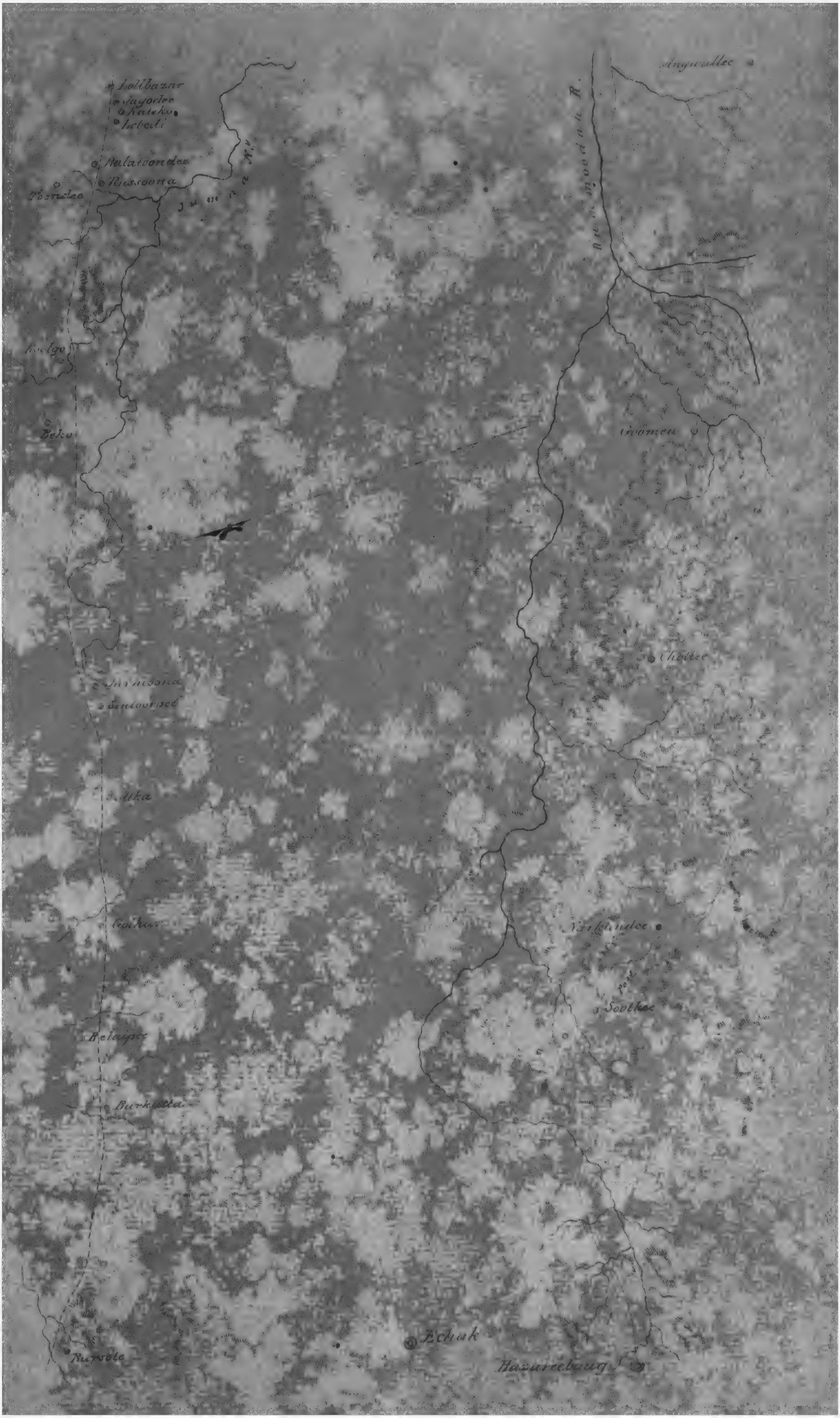
Printed at the [illegible]

BURDWAN



Bindrabunpoor
Chundee
Baleealee
Dhobunney
Buncoorah
Bukhtennuggur
Renai
Jamiara
Simra
Mandeea
Damra
Moshla
Esmile
Nusseeamooda
Damooa
Neamatpoor
Boganea
Meera
Dummoodah R.
Chatna
Arrarah
Notungong
Pachete
Arrarah

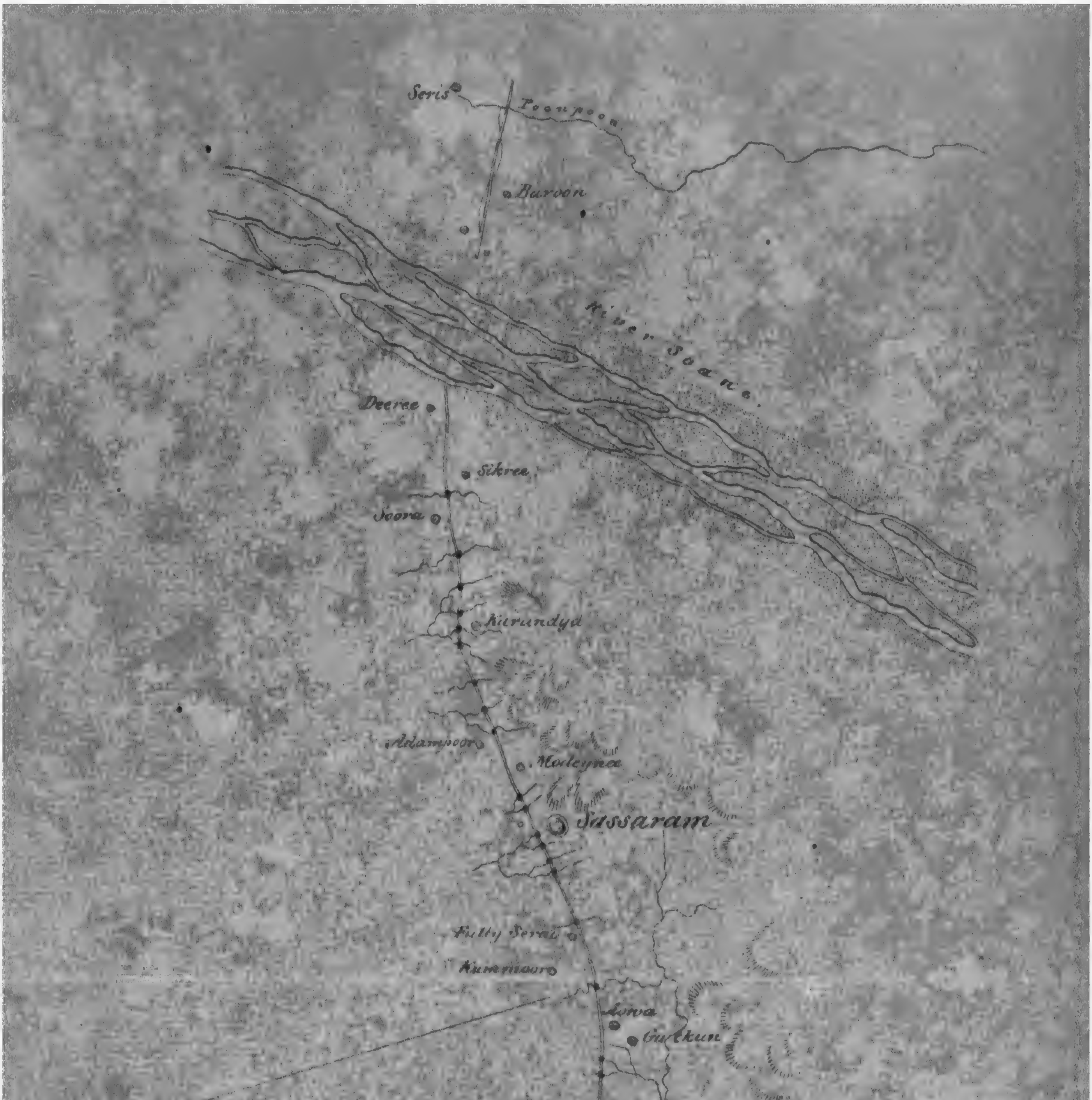

Mundunpoor
Debyanna
Junglepoor
Nero
Barramassea
Gowinpoor
Kastun
Parkee
Burkaroo
Renarri
Seedabad
Serampoor
Kaladerea
Burra
Chass
Lollbazar



Lallbazar
Jagodee
Russoona
Angwallee
Soothee
Ichak
Hazareebaug

Echak
Hazareebaug
Buggahur
Serawa

Chillum
Sheergotty
Serulee
Anneeree
Amos
Sinneeree
Mudunpoor
Bunneah
Kain
Neersa
Bhuriya
Orah
Norunga
Tongra
Poonpoon



Seris
Poonpoon
Baroon
River Soane
Deeree
Sikree
Soora
Kurundya
Adampoor
Moleynee
Sassaram
Fulty Serai
Tekaree
Koodra R.
Somprabad
Koormabad
Sukree
Jehanabad
Nuttoopoor
Amserta

Mohunea
Koora
Burrowlee
Chukra
Gopiepoor
Howrara
Mohmoodgunge
Keyera
River
Nobutpoor
Sadruya
Rampoor
Beechya
Mogul Serai
Chourahat
Ganges
BENARES

Kusba Erawal
Kampoor
Daoodpoor
MANICKPOOR
Allipoorjoolta
Ahmudgunge
Kutonghur
Pooren
Kahie
Koour
KURRA
Sambhore
Duranuggur
Shazadpoor
Kukora
Moorutgunge
Kussia
Megun
Mooftee
Khubbunpoor
Asrowlie
Sultapoor
Begum Serai
Lalbehara
Harwara
Sipahdurgunge
ALLAHABAD
Sussoorkadere N.
G A N G E S R.
Copied in the Surveyor Genl's Office on transfer Paper by D. H. Crill
Printed at the Govt. Lith. Press Calcutta, 1835

N° 2

REFERENCES

Finished unmetalled Road 61¾ Miles. — Cost S.R. 14.827

Portion marked out, and under construction 59½ Miles. — Probable Cost S.R. 14,227

Old high Roads

Old cross Roads

The new Bridges are represented by double and the old by single lines

Allahabad to Koilha 10 Miles — 7 Old Bridges and Drains all in bad repair. 1 of this. 4 of this. 1 of this. 1 of this.

D° D° D° — 14 New Bridges and Drains, finished 31st May 1833. — Cost S.R. 1165.13.2½ 7 of this. 5 of this. 2 of this.

Koilha to Kussia 14 Miles — 3 Old Bridges and Drains, all in bad repair 1 of this. 1 of this. 1 of this

D° D° D° — 10 New Bridges and Drains finished 31st May 1834. — Cost S.R. 1022.4.2½ 3 of this. 5 of this. 1 of this. 1 of this.

D° D° D° — 43 Bridges and Drains remaining — Balance of Estimate S.R. 5119.7.0½

Arapoor to Futtehpoor 14½ Miles — 9 New Bridges and Drains finished 31st May 1834. — Cost S.R. 972.1.9½ 2 of this. 5 of this. 1 of this. 1 of this

D° D° D° — 43 New Bridges and Drains remaining. — Balance of Estimate S.R. 7817.14.6.

All the Nullahs in this Division dry up after the Rains, except the Pandoo between Futtehpoor and Cawnpoor, which is a ferry or a ford, according to the effects left by the preceding Rains, and the influx of the River Ganges.

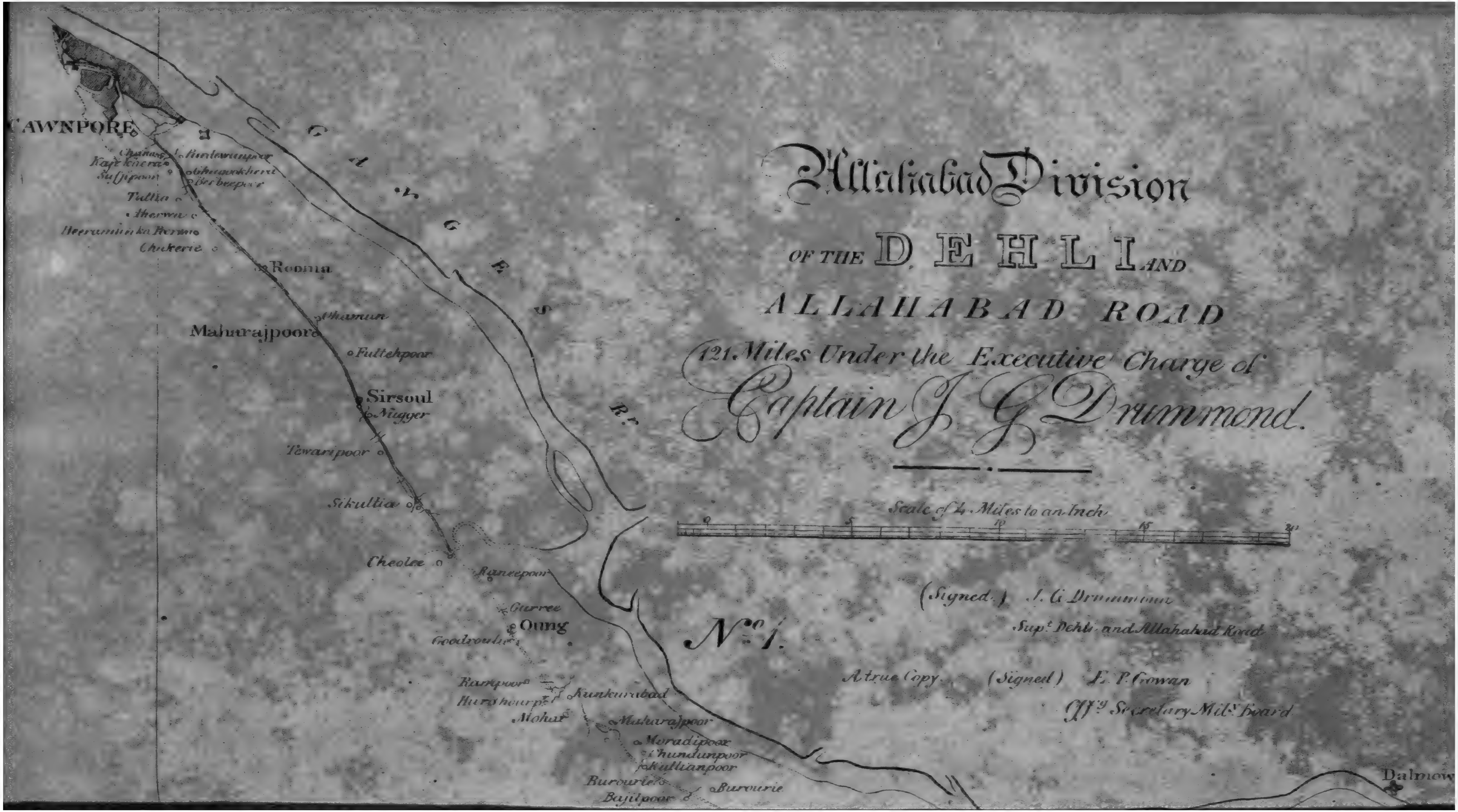
Total number of Prisoners present 30th April … 1574.

Kussia to Sussoorkuderie Nuddee 14½ Miles. — Designs and Estimates for Bridges over the Shazadpoor and Sussoorkhuderie Nuddees have been or will be forwarded by the Executive Engineer Allahabad Division Public Works.

Kullianpoor to Sersoul 17½ Miles — A Design and Estimate for a Bridge over the Pandoo River has been or will be Submitted by the Executive Engineer Cawnpoor Division Public Works.

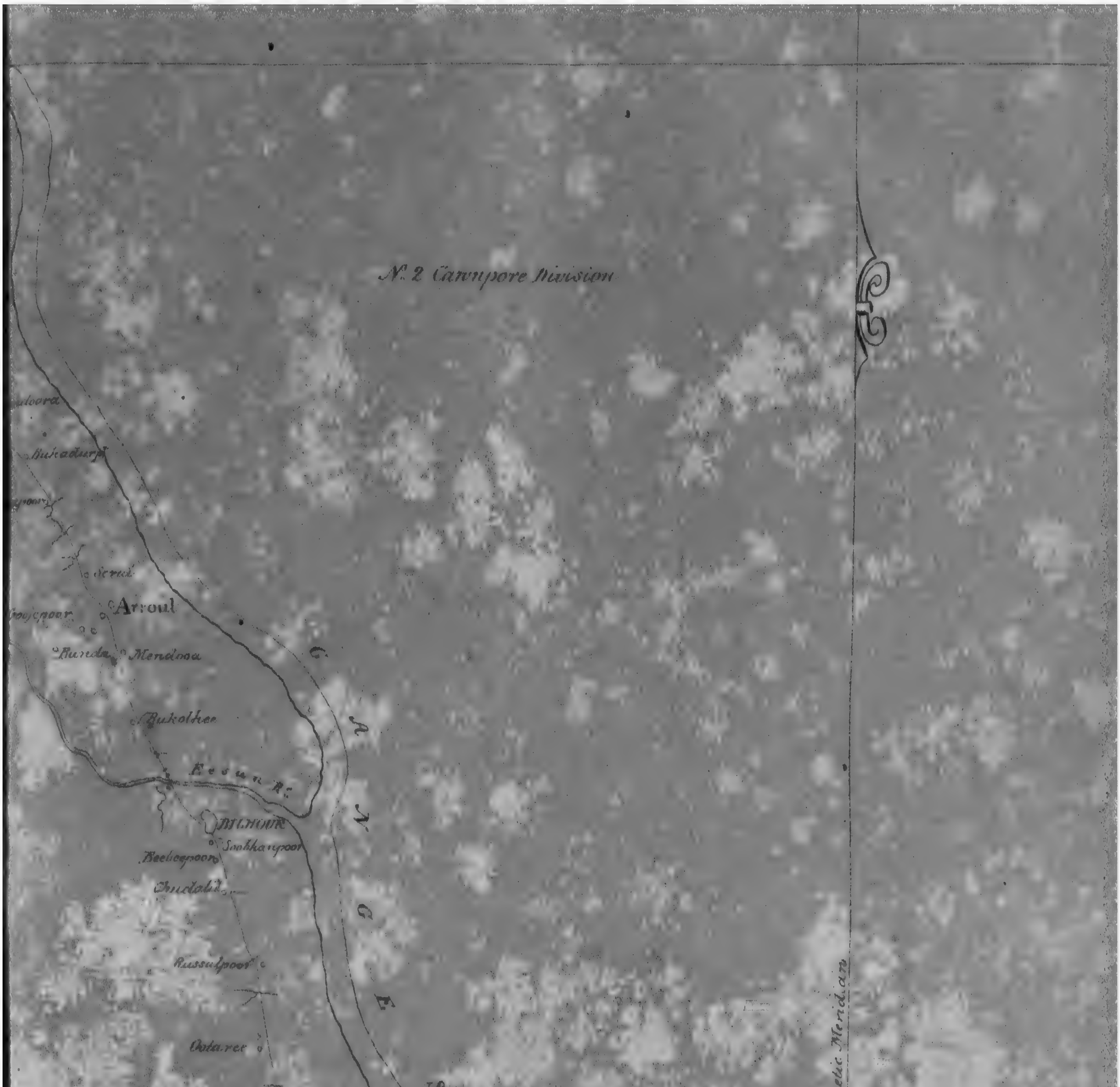
This Division begins at the Village of Sipahdargunge and ends at the S.E. Boundary of the Cawnpoor

JUMNA R.r
Korai
Dhuriaie
Aboonuggur
Adjgowa
FUTTEHPOOR
Moodurria
Belunda
Hunswa
Burrye
Amipoor
Voorrna
Korarpoor
Dhurmdaspoor
Chedulpoora
Khurruo
Bharatpoor
Kurrianow
Teonja
Arapoor
Rampoor
Adkarpoor
Iskeerie
Sugrampoor
Sogompoor
Khaga
Mowrao
Oolye Serai
Munda Serai
Ruzzabad
Rujjoopoor
Printed at the Govt Lith. Press, Calcutta, 1835.

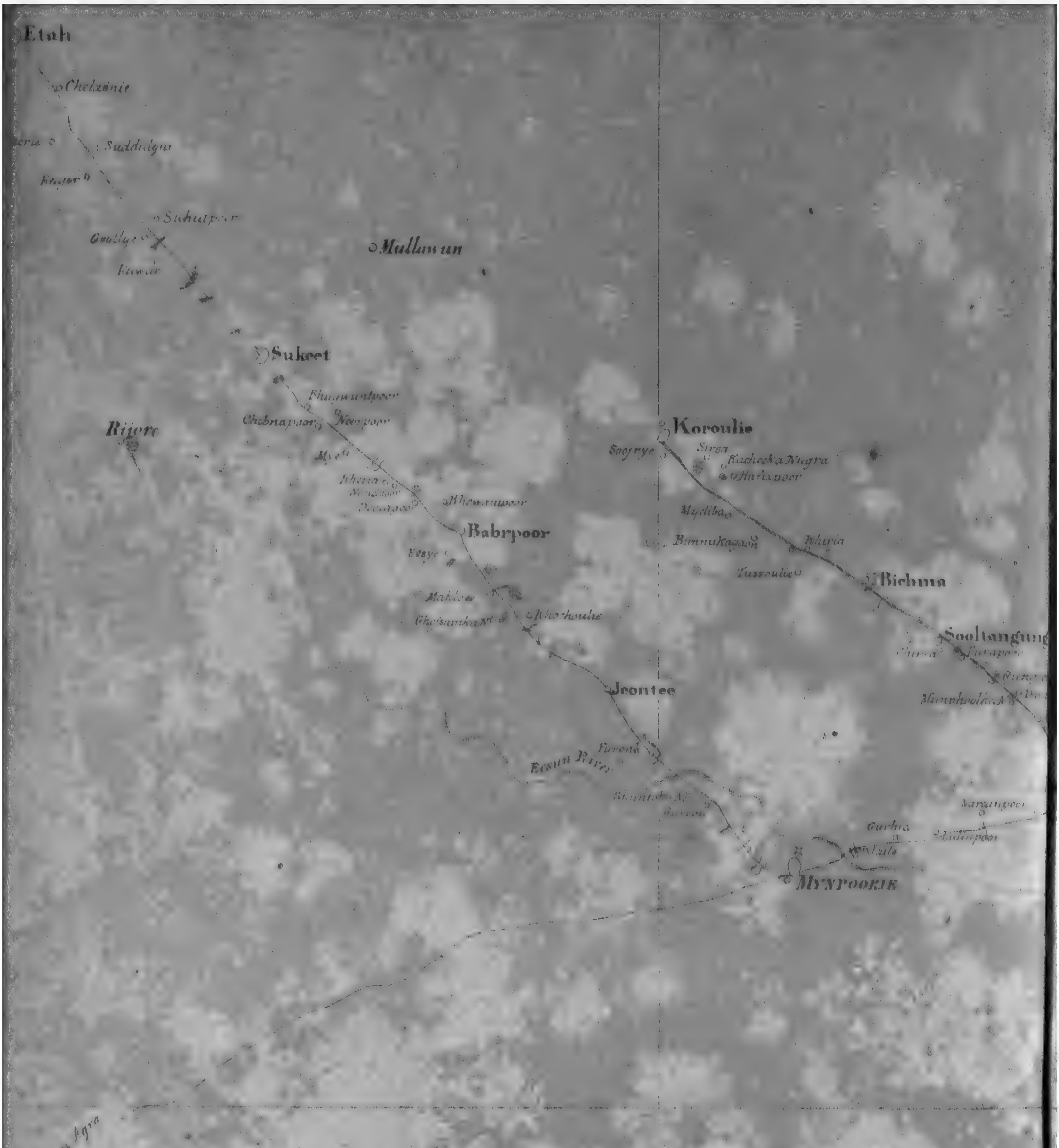


Allahabad Division
OF THE DEHLI AND
ALLAHABAD ROAD
121 Miles Under the Executive Charge of
Captain J. G. Drummond.
Scale of 4 Miles to an Inch
0
5
10
15
20
(Signed) J. G. Drummond
Supt Dehli and Allahabad Road
A true Copy (Signed) E. P. Gowan
Offg Secretary Mil. Board
No. 1.
CAWNPORE
GANGES Rr
Rooma
Maharajpoor
Futtehpoor
Sirsoul
Nugger
Tewaripoor
Sikullia
Cheolee
Raneepoor
Gurree
Oung
Goodroulie
Rampoor
Kunkuribad
Mohar
Maharajpoor
Moradipoor
Chundunpoor
Kullianpoor
Bourourie
Bajilpoor
Burourie
Tullia
Atherwa
Chukerie
Dalmow

Cawnpore Division
of the DEHLI and
ALLAHABAD ROAD
110½ Miles under the executive charge of
Lieut. J. A. Weller
Scale 4 miles to 1 inch
30th. April 1834
CHIBRAMOW
Secunderpoor
Goorsuhagunge
Jelalabad
Talgaon
Amolur
Gungdrapoor
Bujimow
Terwa
Kiswapoor
Nypulapoor
Gudnapoor
Wydepoor
Melhy
Chuckiapoor
Sirsa
Sounsrie
Gumbheerpoorwa
Bhakelapoor
Phuggaha
Sukrowa
Surchurpoor



No. 2 Cawnpore Division
Arroul
Mendnoa
Bukolkee
Eesun R.
Soobhanpoor
Beeliepoor
Russulpoor
Ootaree
Poora
GANGES R.
Duraniwada
Kuntikpoorwa
Baka
Nyree
Seorajpoor
Pulkapoor
Doobinno
Kunna Saypoor
Sumburpoor
Chaubypoor
Untlika
Mundhunna
Naramow
Kakadeo
CAWNPORE
Magnetic Meridian



REFERENCE.

Finished Road 28¾ Miles ... Cos

Portions marked out for construction (57¾ Miles including Old Road) Probable Co

Not commenced

The high Road

the Cross Roads

The old Bridges are represented by single and the New by double lines

Probable direction of proposed new line of road.

Cawnpore to Chowbypoor 16½ Miles. A design and estimate for a Bridge over the Nullah at Munih...
will be submitted by the Executive Engineer Cawnpoor Divisi...

Chowbypoor to Poora 15½ Miles. A Ditto Ditto for the Non Nuddee Ditto ... Ditto

Poora to Arroul 15¾ Miles The 5 Old Bridges over the Eesun River, and in the Valley, are
in bad condition and in want of repair. Water way a...

Merunke Serai to Goorsuhagunge 13½ Miles The 7 Bridges over the Nullahs to the East ...
are new and in good condition. They are said to have been ...

Bhogaon to Sooltangunge 6¼ Miles. 10 Bridges and Drains not commenced upon. Estima...

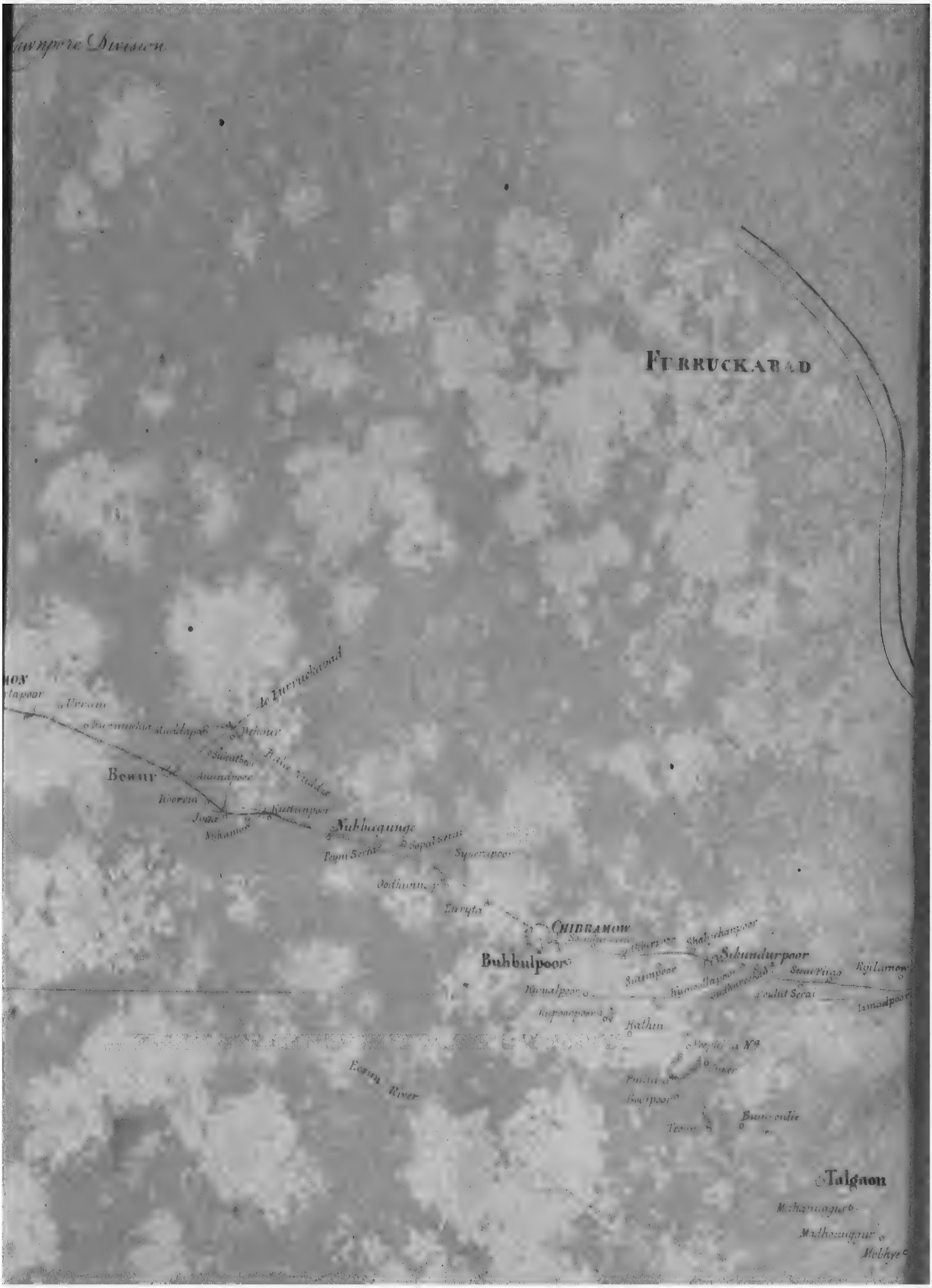
Sooltangunge to Koroulie 10½ Miles 22 Bridges and Drains not commenced upon. Estimat...

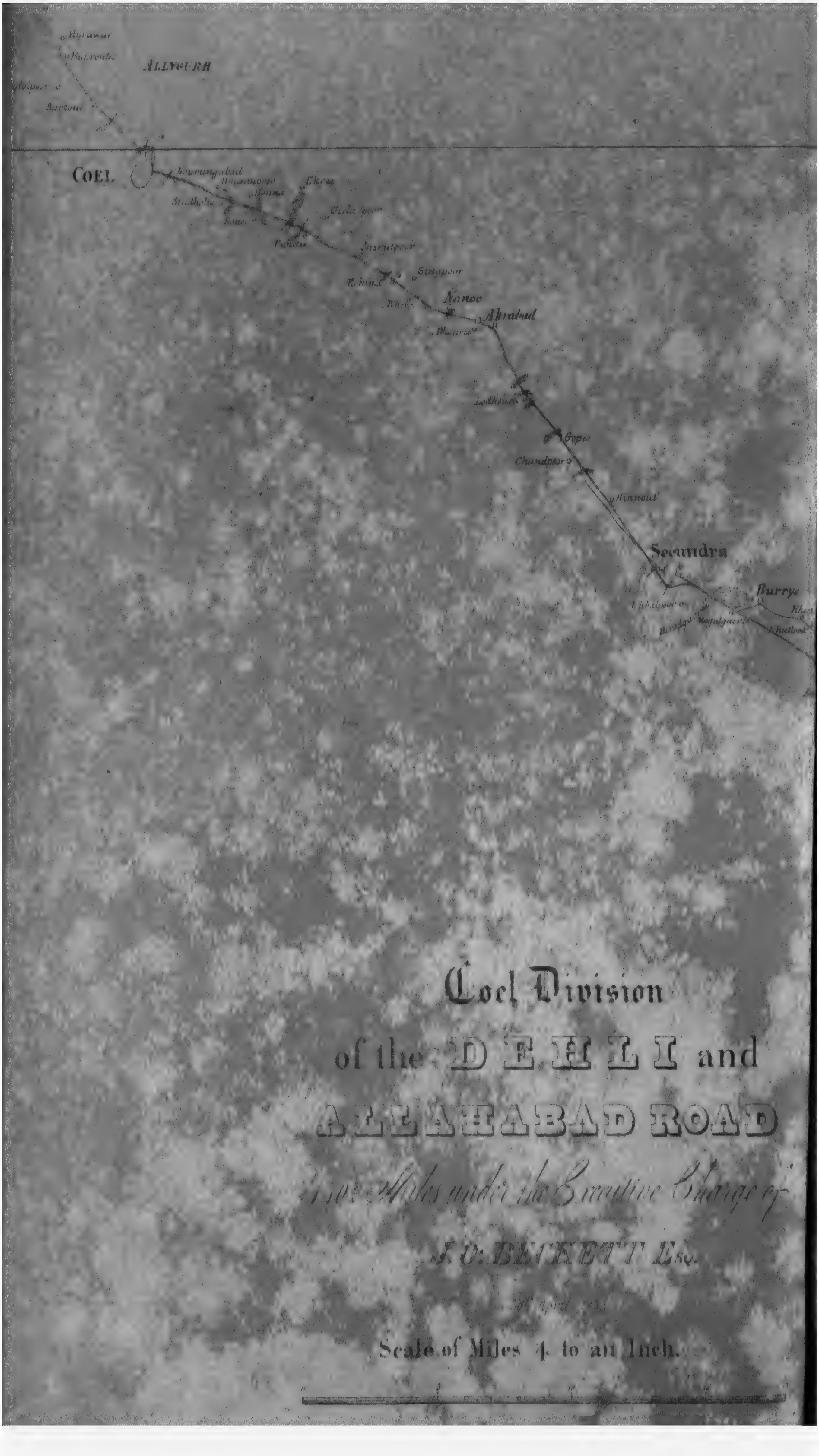
17 Bridges will probably be required between Chibramow and Bewur, and 10 between Bewur ...
which Estimates have not yet been forwarded.

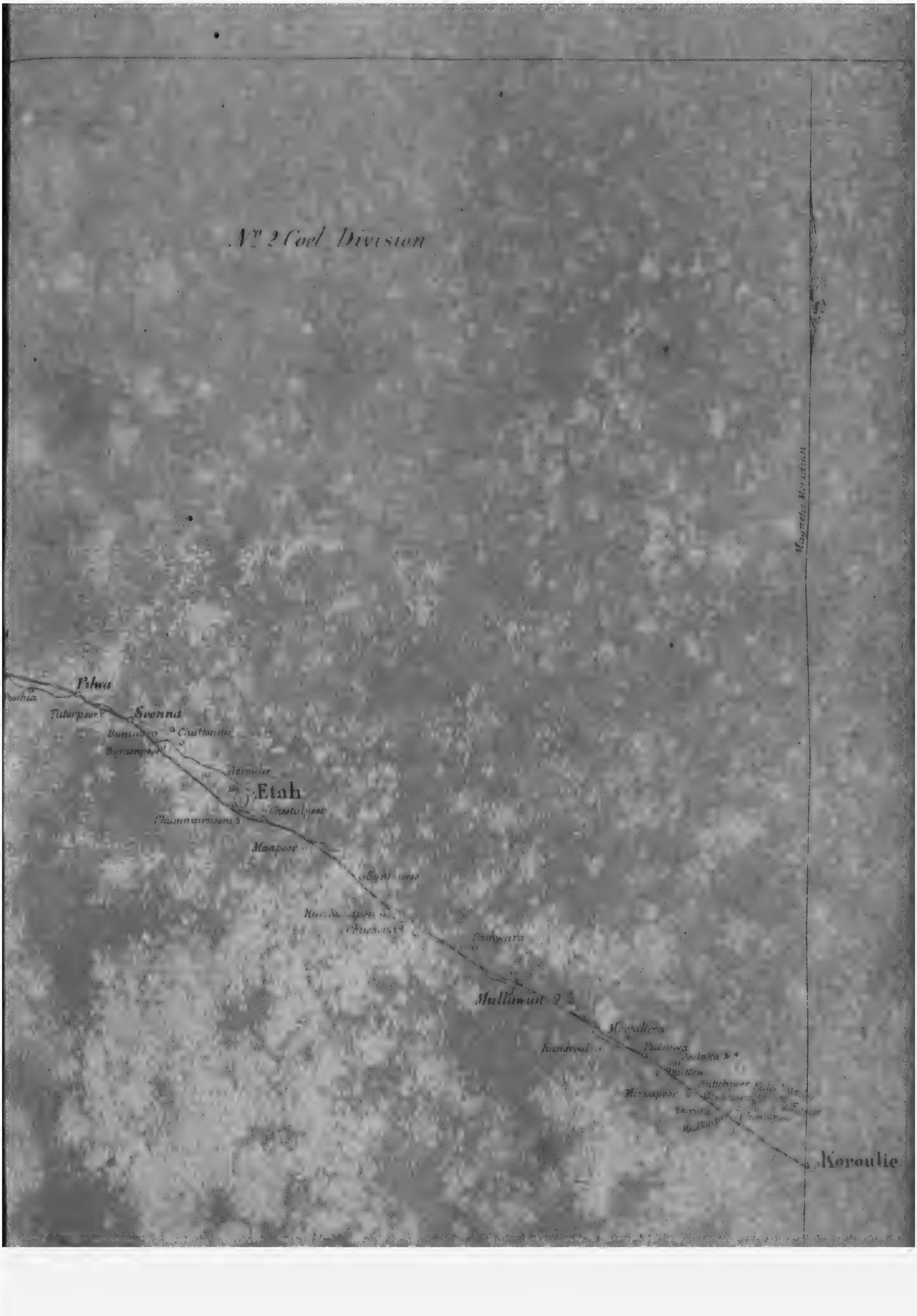
All the Nullahs in this Division dry up during the Cold Season, except the Eesun River.

Total Number of Prisoners present 30th April 185

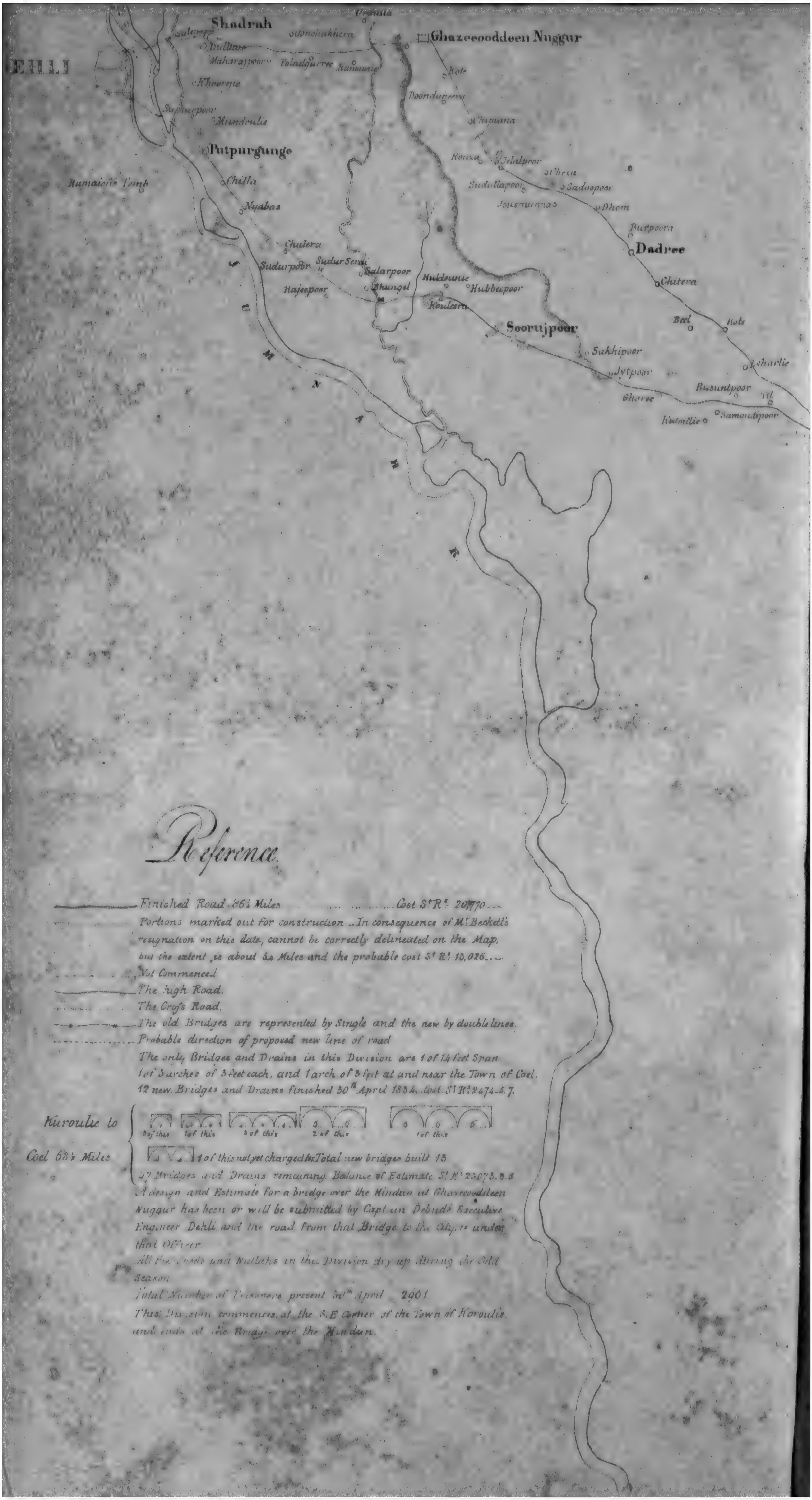
N.B. This Division begins at a Bridge on the W. Boundary of Cawnpore Cantonments and ends at the ...


Division
FURRUCKABAD
to Furruckabad
Bewur
Anundpoor
Kuttunpoor
Syerapoor
Euryta
CHIBRAMOW
Buhbulpoor
Sekundurpoor
Shahjehanpoor
Serai Pirag
Kyilamow
Pudut Serai
Ismadpoor
Hathin
Eesun River
Talgaon
Mohbre


ALLYGURH
COEL
Nanoo
Akrabad
Secundra
Burrye
Coel Division
of the DEHLI and
ALLAHABAD ROAD
Miles under the Executive Charge of
J. O: BECKETT Esq.
Scale of Miles 4 to an Inch.



No. 2 Coel Division
Pilwa
Titorpoor
Seenna
Byrampoor
Etah
Chestulpoor
Manpoor
Mullawun
Kunsrowl
Mirzapoor
Koroulie


Shadrah
Ghazeeooddeen Nuggur
Soorujpoor
Dadree
Putpurgunge
Humaion's Tomb
Chilla
Nyabas
Chutera
Sudurpoor
Sudur Serai
Salarpoor
Bhungel
Hajeepoor
Huldounie
Hubbeepoor
Koulesra
Kote
Doondaheera
Jelalpoor
Chera
Sadoopoor
Dhom
Burpoora
Chitera
Beel
Sukhipoor
Jytpoor
Ghoree
Busuntpoor
Samoudipoor
Locharlie
J U M N A R
Reference.
Finished Road 86½ Miles ...... Cost S^t R^s 20,770 ...
Portions marked out for construction .. In consequence of Mr Beckett's resignation on this date, cannot be correctly delineated on the Map, but the extent, is about 5½ Miles and the probable cost S^t R^s 13,026 ...
Not Commenced
The high Road.
The Cross Road.
The old Bridges are represented by Single and the new by double lines.
Probable direction of proposed new line of road
The only Bridges and Drains in this Division are 1 of 14 feet Span 1 of 3 arches of 3 feet each, and 1 arch of 3 feet at and near the Town of Coel.
12 new Bridges and Drains finished 30th April 1834.. Cost S^t R^s 2474.5.7.
Kuroulie to Coel 68½ Miles
3 of this
1 of this
3 of this
2 of this
1 of this
1 of this not yet charged for Total new bridges built 13
27 Bridges and Drains remaining Balance of Estimate S^t R^s 23,073.8.8
A design and Estimate for a bridge over the Hindun at Ghazeeooddeen Nuggur has been or will be submitted by Captain Debude Executive Engineer Dehli and the road from that Bridge to the City is under that Officer.
All the ... and Nullahs in the Division dry up during the Cold Season
Total Number of Prisoners present 30th April 2901.
This Division commences at the S.E Corner of the Town of Koroulie, and ends at the Bridge over the Hindun.

No 1 Coel Division
DRABAD
to Boolundshuhur
Arha
Lolakhur
Lolakhur
Sapoor
Kondoo
Chola
Dhuroun
Doopoor
Julalpoor
Phurana
KHOORJA
Jhumka
Baedpoor
Meerpoor
Rohinda
Eesurpoor
Dusera
Jawil
Rookoonpoor
Monnee
Hulpoora
Soomna
Soomna
Nagureah
Rampoor
Beedhanuggur
Bukrondie
ALLYGURH
Bylolpoor

Numb. 12. [115]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 11, 1835.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JAN. 1835.

The following Civil Servants returned from Furlough are assigned to the Presidencies set against their names respectively:

Bengal—Mr. Charles Tucker.
Mr. Henry Moore.
Mr. Richard Macan.
Agra—Mr. Andrew Grote.
Mr. Richard Woodward.
Mr. George Lindsay.

Mr. Andrew Ross Bell, Assistant to the Resident at Katmandoo, has been transferred to the Agra Presidency, and will proceed to Allahabad to place himself under the Orders of the Governor of Agra.

THE 6TH FEBRUARY, 1835.

Mr. Charles Becher, Commercial Resident at Radnagore, is permitted to be absent from his Station from the 20th instant, preparatory to his proceeding to the Cape of Good Hope, and eventually to Europe, for the benefit of his health.

Mr. John French has been appointed to take charge of the Commercial Residency at Radnagore, from the 20th instant.

THE 9TH FEBRUARY, 1835.

Messrs. Fredk. O. Wells and John Peter Grant, of the Civil Service, have been transferred to the Agra Presidency.

Messrs. George Saunders, Montague Ainslie, and David Scott, embarked for Europe on board the ship *Brereborneburg*, which vessel was left by the Pilot at Sea on the 31st ultimo.

Mr. William Henry Benson, of the Civil Service, reported his return from Furlough on the 23d January last.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT,

5TH FEBRUARY, 1835.

In pursuance of the Notification published on the 23d ultimo, His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council is now pleased to promulgate the following copy of a Supplementary Treaty between the British Government and Nawab Bahawul Khan of Bhawlpoor, for establishing a Toll on the Indus.

Whereas in the 6th Article of the Treaty concluded between the Honorable the East India Company and the Bhawlpoor Government, dated the 22d of February 1833, it was stipulated, that a moderate scale of duties should be fixed by the two Governments in concert, to be levied on all Merchandize in transit up and down the Rivers Indus and Suthledj, the said Governments being now of opinion that owing to the inexperience of the people of these countries in such matters the mode of levying duties then proposed (viz. on the value and quantity of goods) could not fail to give rise to mutual misunderstandings and reclamations, have, with a view to prevent these results, determined to substitute a Toll which shall be levied on all boats with whatever Merchandize laden, the following Articles have therefore been adopted as Supplementary to the former Treaty, and in conformity with them each Government engages that the Toll shall be levied, and its amount neither be increased nor diminished, except with the consent of both parties.

ARTICLE 1ST.

A Toll of 570 Rupees shall be levied on all boats laden with Merchandize in transit on the Rivers Indus and Suthledj between the Sea and Rooper, without reference to their size, or to the weight or value of their cargo, the above Toll to be divided among the different States in proportion to the extent of territory which they possess on the banks of these Rivers.

ARTICLE 2D.

The portion of the above Toll appertaining to the Bhawlpoor State and amounting to Rupees 108 12-2¼ shall be levied opposite to Mithenkot on boats coming from the Sea towards Rooper, and in the vicinity of Herree ke Peltin, on boats going from Rooper towards the Sea, and at no other place.

ARTICLE 3D.

In order to facilitate the realization of the Toll due to the different States, as well as for the speedy and satisfactory adjustment of any disputes which may arise connected with the safety of the Navigation and the welfare of the trade by the new route, a British Officer will reside near Mithenkot, and a Native Agent on the part of the British Government in the vicinity of Herree ke Peltin. These Officers will be subject to the orders of the British Agent at Loodeeanah, and the Agents who may be appointed to reside at those places on the part of the other States concerned in the Navigation, will co-operate with them in the execution of their duties.

ARTICLE 4TH.

The British Government binds itself, that the British Officer who may reside near Mithenkot shall not engage in trade, and (in conformity with the 4th Article of the former Treaty) that he shall not interfere in any way with the internal administration of the Bhawlpoor Government.

ARTICLE 5TH.

To order to guard against imposition on the part of Merchants in making false complaints of being plundered of property which they never possessed, they are required, when taking out their passports, to produce an Invoice of their cargo, which being duly authenticated, a copy of it will be annexed to their passports.

ARTICLE 6TH.

Such parts of the 6th, 7th, 11th, 13th, and 14th Articles of the Treaty of the 22d of February 1833, as have reference to the fixing a duty on the value and quantity of Merchandize and to the mode of its collection are hereby rescinded, and the foregoing Articles substituted in their place, agreeably to which, and the conditions of the preamble, the Toll shall be levied.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 658.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 31ST JANUARY, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr. W. Crawford to Officiate as Magistrate and Collector of Benares.

Mr. H. Pidcock to be Magistrate and Collector of Hummeerpoor.

Mr. J. C. Grant to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Furruckabad. Mr. Grant will continue to Officiate as Magistrate and Collector of Seharunpore under the Orders of the 15th instant.

Mr. T. B. C. Bayley is authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector at Meerut.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*

Camp Tamashabad.

Erratum in the Orders from the General Department, dated the 26th January, 1835, published in the *Gazette* of the 4th instant:

For "Mr. H. D. Crawford," read "Mr. Douglas Hadow Crawford."

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *5th February*, 1835.

No. 33 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose room.*
10th Regt. N. I.,	Jemadar Budloo Sing,	Subadar,	1st May 1834,	Shaik Peer Mahomed invalided.
Ditto,	Jemadar Assoorun Sing,	Ditto,	Ditto,	Lalla Marry ditto.
15th Ditto,	Jemadar Abzul Khan,	Ditto,	Ditto,	Bowany Buccus ditto.
Ditto,	Havildar Hameer Sing,	Jemadar,	Ditto,	Abzul Khan promoted.
17th Ditto,	Jemadar Doorga Sing,	Subadar,	Ditto,	Shaik Goolaum Hussain invalided.
Ditto,	Jemadar Sewbuccus Sing,	Ditto,	Ditto,	Munnah Khan ditto.
Ditto,	Havildar Goolaum Noby Khan,	Jemadar,	Ditto,	Doorga Sing promoted.
Ditto,	Havildar Shaik Hatteem,	Ditto,	Ditto,	Sewbuccus Sing ditto.
21st Ditto,	Subadar Kisson Sing,	Subadar Major,	Ditto,	Kooshial Sing invalided.
Ditto,	Jemadar Runjeet Sing,	Subadar,	Ditto,	Ditto ditto.
Ditto,	Jemadar Burriar Sing,	Ditto,	Ditto,	Sewkrit Sing ditto.
Ditto,	Jemadar Bhundoo Sing,	Ditto,	Ditto,	Keeruth Sing ditto.
Ditto,	Jemadar Gunga Sing,	Ditto,	Ditto,	Busty Sing ditto.
Ditto,	Jemadar Davydeen Sing,	Ditto,	Ditto,	Tuckut Sing ditto.
Ditto,	Havildar Golaum Ushruff,	Jemadar,	Ditto,	Fuckeerah Sing ditto.
Ditto,	Havildar Bowanydeen Sing,	Ditto,	Ditto,	Dhowkul Sing ditto.
Ditto,	Havildar Shaik Allum,	Ditto,	Ditto,	Ram Sing ditto.
Ditto,	Havildar Bowanydeen,	Ditto,	Ditto,	Runjeet Sing promoted.
Ditto,	Havildar Hussain Khan,	Ditto,	Ditto,	Burriar Sing ditto.
Ditto,	Havildar Hindoo Sing,	Ditto,	Ditto,	Bhundoo Sing ditto.
Ditto,	Havildar Ramnauth,	Ditto,	Ditto,	Gunga Sing ditto.
Ditto,	Havildar Sohurrut Sing,	Ditto,	Ditto,	Davydeen Sing ditto.
25th Ditto,	Jemadar Meer Munnoo,	Subadar,	Ditto,	Shaik Rostum invalided.
Ditto,	Jemadar Runnoo Sing,	Ditto,	Ditto,	Bowany Sing ditto.
Ditto,	Jemadar Shaik Suffer Ali,	Ditto,	Ditto,	Shaik Mahomed Amy ditto.
Ditto,	Havildar Shaik Basseer Mahomed,	Jemadar,	Ditto,	Meer Munnoo promoted.
27th Ditto,	Jemadar Hincha Tewary,	Subadar,	Ditto,	Shaik Sudhury invalided.
Ditto,	Havildar Bowanydeen Sing,	Jemadar,	Ditto,	Hinchu Tewary promoted.
Ditto,	Havildar Sirdah Sing,	Ditto,	1st July 1834,	Takoor Sing deceased.
32d Ditto,	Havildar Mohubut Khan,	Ditto,	6th Sept. 1834,	Anoop Sing deceased.
35th Ditto,	Jemadar Runjeet Sing,	Subadar,	1st May 1834,	Meer Shere Ali invalided.
Ditto,	Jemadar Byjoo Sing,	Ditto,	Ditto,	Rambuccus Sing ditto.
Ditto,	Havildar Emaum Buksh Khan,	Jemadar,	Ditto,	Runjeet Sing promoted.
36th Ditto,	Jemadar Sewpersaud Sookool,	Subadar,	Ditto,	Murdun Sing invalided.
Ditto,	Jemadar Boodhun,	Ditto,	Ditto,	Gunga Sing ditto.
Ditto,	Jemadar Shaik Mahomed Ali,	Ditto,	Ditto,	Secturam Tewary ditto.
Ditto,	Havildar Shaik Loll Mahomed, 1st,	Jemadar,	Ditto,	Soobah Tewary ditto.
Ditto,	Havildar Kureem Buksh,	Ditto,	Ditto,	Sewpersaud Sookool promoted.
Ditto,	Havildar Bhundoo Khan,	Ditto,	Ditto,	Boodhun ditto.
Ditto,	Havildar Shaik Loll Mahomed, 2d,	Ditto,	Ditto,	Shaik Mahomed Ali ditto.
39th Ditto,	Havildar Jeetun Sing,	Ditto,	Ditto,	Beechook Sing invalided.
41st Ditto,	Subadar Gurreeb Sing,	Subadar Major,	Ditto,	Shaik Khoda Buksh ditto.
Ditto,	Jemadar Shaik Khyroollah,	Subadar,	Ditto,	Ditto ditto.
Ditto,	Jemadar Sewdeen Opadia,	Ditto,	Ditto,	Sunkur Sing ditto.
Ditto,	Jemadar Motee Sing,	Ditto,	Ditto,	Munsah Sing ditto.
Ditto,	Havildar Shaik Geenoo,	Jemadar,	Ditto,	Heerah Sing ditto.
Ditto,	Havildar Jaulim Sing,	Ditto,	Ditto,	Shaik Khyroollah promoted.
Ditto,	Havildar Buldee Opadia,	Ditto,	Ditto,	Sewdeen Opadia ditto.
Ditto,	Havildar Dhowkul Sing,	Ditto,	Ditto,	Motee Sing ditto.
47th Ditto,	Subadar Ramgoolam Augnihotree,	Subadar Major,	Ditto,	Shaik Mahomed Ruffee invalided.
Ditto,	Jemadar Chand Khan,	Subadar,	Ditto,	Ditto ditto.
Ditto,	Jemadar Toorunt Ram,	Ditto,	Ditto,	Bisram Panday ditto.
Ditto,	Havildar Kuttundial Sing,	Jemadar,	Ditto,	Moorad Buksh ditto.
Ditto,	Havildar Sew Roy,	Ditto,	Ditto,	Chand Khan promoted.
Ditto,	Havildar Ramdeen Opadia,	Ditto,	Ditto,	Toorunt Ram ditto.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, *9th February*, 1835.

No 34 of 1835.—Lieutenant John Hotham, of the Regiment of Artillery, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG and others, heretofore carrying on business in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of ALEXANDER and Co. Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, upon Application in behalf of Frederick Handell Burkinyoung, Esquire, one of the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, praying on account of his dangerous state of health, which requires him to proceed to Sea without delay, that he be discharged from being such Assignee. *It was Ordered,* that the Indenture of Assignment bearing date the Twelfth day of January, in the Year One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, made between Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the said Court, of the one part, and William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents of the other part, be declared vacated in so far as regards the said Frederick Handell Burkinyoung, but so nevertheless that no act or thing done by him as such Assignee prior to the order now prayed for, shall be annulled or in any way affected thereby, and that the said Frederick Handell Burkinyoung do deliver up all such Estate and Effects, Books, Papers, Writings, Deeds, and all other Evidences relating thereto, as shall have come to his hands by virtue of the said Assignment, to William Cobb Hurry, the remaining Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 9th February, 1835.

MR. WIGHT, *Attorney.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG and others, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of ALEXANDER and Co. Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, on Application by Petition made in behalf of several Creditors and Representatives of Creditors of the said Insolvents, praying that the Court would be pleased to order that Thomas Holroyd of Calcutta, Esquire, be appointed Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents in the place and stead of Frederick Handell Burkinyoung, hitherto one of the Assignees of the said Estate and Effects, *It was ordered,* that the consideration of the prayer of the said Petition be postponed until Saturday, the Twenty-first of February, instant, when the Court will proceed to appoint an Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents in the room and stead of the said Frederick Handell Burkinyoung.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 9th February, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, *Attornies.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-First day of February, instant, for the purpose of declaring a Dividend.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 9th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের

উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান আলিকজেণ্ডর কাল্‌বিন ইনসালবেন্ট কিব
সাহেবের নিজ বিষয় জিনি সাবেক রোয়ারি মাহা
ক এক বখরাদার কালবিন কোম্পা র ৭ শনিবার

নির কারবারে— তারিখের আ
দালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে পুনর্ব্বার সুনানি
র নিমিত্তে মহদুপ রহিল এই বর্ত্তমান ফিবরোয়া
রি মাহার ২১ শনিবার তারিখপর্য্যন্ত কারন করনা
র্থে এক বিভাগ—

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ৯ ফিবরোয়ারি—

মিসর্স্‌ হাগ এবং সেনডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-first day of February, instant, for the purpose of declaring a Dividend.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 9th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি

ত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিএম এনসিলি সাহে বর্ত্তমান ফিব
বের নিজের বিষয় জিনি সাবেক রোয়ারি মা
এক বখরাদার কালবিন কোম্পানির হার ৭ শনিবা
কারবারে— র তারিখের
আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে পুনর্ব্বার সু
নানির নিমিত্তে মহদুপ রহিল এই বর্ত্তমান ফিব
রোয়ারি মাহার ২১ শনিবার তারিখপর্য্যন্ত কারন
করনার্থে এক বিভাগ—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ৯ ফিবরোয়ারি—

মিসিউওর্স হাগ এবং সেণ্ডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of THOMAS ANDERSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-first day of February, instant, for the purpose of declaring a Dividend.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 9th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের

পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান তামস এণ্ডরসন সা বর্ত্তমান ফিবরয়ারি
হেবের নিজ বিষয় জিনি সা মাহার ৭ শনিবার
বেক এক বখরাদার কালবিন তারিখের আদাল
কোম্পানির কারবারে— তে হুকুম হইল
জে এই বিষয় পুনর্ব্বার সুনানির নিমিত্তে মহ
দুপ রহিল এই বর্ত্তমান ফিবরোয়ারি মাহার ২১
শনিবার তারিখপর্য্যন্ত কারন করনার্থ এক বিভাগ

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ৯ ফিবরোয়ারি—

মিসিউএর্স হাগ এবং সানডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the Matter of the Separate Estate of DANIEL AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-first day of February, instant, for the purpose of declaring a Dividend.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 9th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান ডেনিএল এনসিলি সাহেবের নিজ বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার কালবিন কোম্পানির কারকারে

বর্ত্তমান ফিবরোয়ারি মাহার ৭ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে পুনর্ব্বার সুনানির নিমিত্তে মহকুপ রহিল এই বর্ত্তমান ফিবরোয়ারি মাহার ২১ শনিবার তারিখপর্য্যন্ত কায়েম করনার্থে এক বিভাগ

একজামিন সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ৯ ফিবরোয়ারি

মিসিউয়ার্স হাগ এবং সানডেষ উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE WALTER ADAMS NARES, a Lieutenant in the Fifty-third Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to the Benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, inst., It was Ordered that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-first day of February, instant, for the purpose of declaring a Dividend.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 9th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান জার্জ ওয়ালটর এডমর্স নিএর্স সাহেবের বিষয় এক লেপটেন বাঙ্গাল ইনফেন্টরির ৫৩ পলটনের প্রাপ্ত হইয়া লণ্ডে কানুনে জার্জ কোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ৯ বৎসরের আইনের ৭৩ ধারায়

বর্ত্তমান ফিবরোয়ারি মাহার ৭ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে পুনর্ব্বার সুনানির নিমিত্তে মহকুপ রহিল এই বর্ত্তমান ফিবরোয়ারি মাহার ২১ শনিবার তারিখপর্য্যন্ত কায়েম করনার্থে এক বিভাগ

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ৯ ফিবরোয়ারি

মিং হাগ এবং সেনডেষ উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

JOHN HUGHES,

heretofore one of the Attornies of the Supreme Court, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d William IV. Cap. 43,

It was adjudged, that the said John Hughes was entitled to the benefit of the Statute, and that he be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner,

Office of Examiner, 10th February, 1835.

Mr. N. HODSON, *Attorney*.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান ফিবরোয়ারি মাহার ৭ শনিবার তারিখের আদালতে পরিষ্কার শুবণে ও তহকিকে আরজি ও দেনা পাওনার ফর্দ

জান হিউজ

ইহার পূর্ব্ব বড় আদালতের একজন উকিল আকিংক্ষা করে লণ্ডে কানুনে জার্জ কোর্থ বাদসাহের ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিদি হইল উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ২ বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়

প্রাপ্ত হইয়া লণ্ডে কানুনে এবং উক্ত জান হিউজ সাহেবের খালাস

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ১০ ফিবরোয়ারি

মেং এন হডসন উকিল

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 46' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary*.

Fort William, the 3d January, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 2, 1835.

NOTICE is hereby given, that no Chars or Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last September Sale, and whereof the amount Deposit became forfeited as per a Notification dated the 22d December last, unless the principal amount Purchase Money be paid in by Four o'Clock of the 12th February. The Sub-Treasurer's Receipts will not be taken in payment of the above Salt after the date and hour provided, but the Salt shall be considered as altogether forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 30th January, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে।

যে গত সেপটেম্বর মাহার নিলামের খরিদাকিয়ৎ পরিমান নমক যাহার আমানত সরণাগত দিসেম্বর মাহার ২২ তারিখের এস্তেহার মোতাবক সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকর কিম্মতের টাকা যদ্যপি আগত সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিবরয়ারি রোজ বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘণ্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে উহার ছাড় রওয়ানা দেওয়া যাইবেক না। নিরূপিত তারিখ এবং সময়ের পর নমক মজ ঘরের কিম্মতের টাকা আদায় নিমিত্ত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিলে তাহা লওয়া যাইবেক না কিন্তু নমক মজকুর নিলামের সরত মোতাবক সাব্যক প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগৃহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নিরূপিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৩০ জানওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৮ মাঘ।

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 16th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	54,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	50,000
JESSORE Ditto, ...	60,000
BULLOOAH Ditto, ...	40 000
CHITTAGONG Ditto, ...	50,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto, ...	50,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	20,000
BALASORE Ditto ditto, ...	50,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	41,000
BOMBAY SALT, ...	10,000
MOCHA Ditto, ...	8,000
BUSSORAH Ditto, ...	8,000
Total Maunds, ...	4,41,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 31st January, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৬ মাহ ফিবরয়ারি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৬ মাহ ফালগুণ রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় এক্সচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	৫৪০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক	৬০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৫০০০০
সালিখা	
কটকপাঙ্গা নমক	৫০০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক	২০০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক	৫০০০০
মান্দরাজ পরমিট নমক	৪১০০০
বোম্বাই নমক	১০০০০
মক্কাই নমক	৮০০০
বছরাই নমক	৮০০০
জুমলা নমক	৪৪১০০০

নমক মজকুর সন ১৮৩৪ সালের ১ ও ৮ ও ১২ মার্চ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এস্তেহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক ঐ সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দপ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে যেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দপ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ৩১ মাহ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৯ মাঘ

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY, and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

FIRST LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

Seventh Day's Drawing, Saturday, Feb. 7, 1835.

PRIZES.

Nos. 1922 and 675 Prizes of 16,000 Sicca Rupees each.

No. 4583 Prize of 8,000 Sicca Rupees.

No. 2377 Prize of 1,600 Sicca Rupees.

Nos. 1016 1516 2599 1564 and 3470 Prizes of 800 Sicca Rupees each.

Nos. 1500 3555 3139 1038 4843 744 3461 3626 4205 2440 1899 4583 1600 4162 3380 1645 and 506 Prizes of 160 Sicca Rupees each.

BLANKS.

1142	3621	1370	2927	1920	1136	2975	1910	4721	4429
4478	2865	3926	4068	2137	603	635	1185	2824	3286
2075	3982	1062	2729	541	1773	3568	3948	685	2118
504	2388	4143	2664	4752	581	1887	2375	4333	4942
941	4282	3051	1457	1444	3832	2086	3126	4090	4508
1756	1366	2341	738	519	4372	3932	2100	2981	756
1241	696	944	534	3491	2639	2792	1450	1275	4178
2899	2829	3797	4132	1528	1780	2790	2517	4862	1096
1803	3077	4512	3698	3238	3327	935	3717	980	4475
2180	3281	742	2687	2577	1963	2356	2119	749	1881
3189	667	2946	4371	4854	4576	3152	695	959	1208
4448	2014	4541	668	1227	4011	1618	4097	3165	4085
1269	3427	4379	3998	4206	4662	3374	2096	3719	558
1498	1217	4031	1708	2141	1967	3140	606	1282	528
3648	566	1300	3984	2195	2011	1772	3081	3010	1256
2426	3903	4591	1066	2044	1538	737	2120	3758	4207
4914	4940	2046	2642	3068	2334	4473	653	2111	4351
3822	3421	2723	747	917	2164	3100	605	1787	2135
3142	3242	2309	4782	4123	2651	1592	1954	2620	2040
2206	1413	1125	3208	3942	594	2277	2742	4983	4016
1304	4614	4908	2925	2279	3457	2359	2476	3209	1994
3456	1731	3148	4225	4425	4070	2984	3651	4227	4014
2655	3765	718	811	996	628	4851	1156	805	1465
2438	714	1889	2167	1587	1025	4320	1515	4827	2678
4201	1294	2507	4182	2689	3873	3175	1018	1336	1070
717	4362	583	3154	3305	4140	3277	2359	3922	3846
926	2853	2956	1894	4572	3345	3174	3691	4489	4657
647	4749	4948	2626	4884	1743	2852	2600	2197	954
3418	642	2175	2066	4091	2889	1705	1043	2026	1512
3402	1654	2288	2260	1412	1388	4288	2212	2332	1740
4119	3637	4249	1605	1769	1032	1847	3689	2880	3017
524	3674	4456	4841	2849	4603	2717	2776	792	3358
1755	1049	3231	624	1941	575	2521	1188	3492	3110
716	1652	4237	2484	4605	890	2708	827	3531	1751
3949	4406	4079	3591	3493	3723	2030	3514	2002	3615
529	1131	2634	3783	4799	3026	2076	3812	2033	3167
1828	3287	1517	3976	987	619	3259	2762	1686	2200
854	516	4676	3745	1717	3241	2391	502	3022	553
4031	1278	3367	1738	2301	1789	1030	3064	2109	1112
3743	2970	4044	4817	2850	2608	1157	4651	599	4327
853	3733	1706	555	3308	903	1423	3460	4224	803
4353	1223	2182	4126	2379	3866	3073	1869	3659	865
2392	1791	2730	4466	2319	4672	1668	3692	1921	3958
2232	1354	1585	4636	4388	3247	4221	4040	3539	877
4269	2275	2617	3991	3661	1210	4098	2227	2980	929
3671	2364	1308	4024	2382	2917	4188	2457	3291	3192
1353	3021	2224	2082	4735	1696	2272	4880	1499	3946
1727	1152	841	1369						

A. TROYER,
Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 7, 1835.

The Eighth Day's Drawing will take place on Wednesday next, the 11th day of February.

BABOO MONOHERDOSS and HONOMANDOSS, Shroffs of Calcutta, beg to give notice to the Public, that they are going to close their business from 7th February 1835.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of February 1835, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in January.		Fall in January.		
	Feet	In.	Feet	In.	Feet	In.	
BHAUGIRUTTEE RIVER,							
From its entrance to Jungypore, ...	3	9	0	0	2	10	a
From Jungypore to Berhampore, ...	3	0	0	0	3	6¾	b
From Berhampore to Plassee, ...	2	10	0	0	2	4½	c
And from Plassee to Nuddeah, ...	3	0	0	0	1	7¾	d
JELLINGHEE RIVER,	2	6	0	0	0	10	e
MATABANGAH RIVER,	1	11	0	0	0	9¼	f

a This portion of the course of the Bhaugiruttee is navigable for boats drawing 3 feet 6 inches of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 9 inches of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 7 inches of water.

d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet 9 inches of water.

e This River is navigable for boats drawing 2 feet 3 inches of water.

f This River is navigable for boats drawing 1 foot 8 inches of water.

JOHN S. MAY, *Supt. Nuddeah Rivers.*

Kishengunge, 6th February, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the undermentioned Hindoo Holidays *only*; viz.

Sree Punchomee, ...	One day
Seebo Rattree, ...	One ditto
Dole Jattra, ...	One ditto
Sree Ram Nobomee, ...	One ditto
Churruck Poojah, ...	One ditto
Jummo Oostomee, ...	One ditto
Mohaloyah, ...	One ditto
Doorga Poojah, ...	Eight days
Kaleeka Poojah, ...	One day

Accordingly during the year 1835, no business will be transacted at the Bank:

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Punchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
14th March being	Dole Jattra
7th April being...............	Sree Ram Nobomee
14th ditto being	Churruck Poojah
17th August being...............	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being............	Kaleeka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, 16th January, 1835.

BENGAL MILITARY BANK.—Notice is hereby given to those Depositors in Bengal Military Bank, *who have received but 25 per Cent.* of their respective Deposits, that a further Dividend of Four Annas in the Rupee (25 per Cent.) is now payable to them, on application to the undersigned.

By Order of the Directors,

R. S. STRICKLAND, *Secretary, B. M. B.*

Calcutta, 6th February, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 13. [121]

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 14, 1835.

(No. 322.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 27TH DECEMBER, 1834.

The Hon'ble R. Forbes to be Joint Magistrate as well as Deputy Collector of Burdwan.

THE 9TH FEBRUARY, 1835.

Mr. C. W. Smith to Officiate as Junior Member of the Sudder Board of Revenue in the Lower Provinces, during the absence of Mr. W. W. Bird, or until further orders.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

THE 9TH FEBRUARY, 1835.

Mr. W. W. Bird, Junior Member of the Sudder Board of Revenue in the Lower Provinces, for one month, on private affairs, to proceed to Madras.

Mr. W. Cracroft, Civil and Session Judge of Dacca, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 10th ultimo.

Roy Rada Govind Baboo, a Sudder Ameen in Zillah Hooghly, for one week.

THE 11TH FEBRUARY, 1835.

Mr. E. Lee Warner, Civil and Session Judge of Bhaugulpore, for one month, on private affairs.

Mr. T. G. Vibart, Civil and Session Judge of Nuddeah, for seven days, on private affairs.

Doctor J. R. Vos, Police Surgeon, for one month, on Medical Certificate.

Mr. E. R. Barwell is permitted to retain charge of the Office of Commissioner of the 18th Division, for one month.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. R. Macan to be Magistrate and Collector of Burdwan.

Mr. E. M. Gordon to Officiate as Civil and Session Judge of the 24-Pergunnahs, until he is relieved by Mr. E. R. Barwell.

Mr. J. Hezeta to be Assistant Secretary, Register and Examiner to the Committee for the Improvement of the Town of Calcutta, vice Mr. A. Troyer proceeding to Europe.

THE 12TH FEBRUARY, 1835.

Mr. J. H. Patton to Officiate as Magistrate of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allypore Jail, during the absence of Mr. Wells.

Mr. F. O. Wells, Magistrate of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allypore Jail, allowed leave of absence for one month, on Medical Certificate.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to Govt. of Bengal.

(No. 323.)

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, 11TH FEBRUARY, 1835.

His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council has been pleased to make the following Appointments:

Ensign John Smith, of the 49th Regiment Native Infantry, to do duty with the Arracan Local Battalion.

Ensign A. P. Phayre, of the 7th Regiment Native Infantry, with the Talain Corps, now raising for Service on the Coast of Tenasserim.

Lieutenant R. McNair, of the 73d Regiment Native Infantry, to do duty with Assam Light Infantry.

Lieutenant James Awdry, of the 55th Regiment Native Infantry, to be a Junior Assistant to the Agent to the Governor General in Ramghur under Regulation XIII. of 1833.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 5TH FEBRUARY, 1835.

Captain E. Wilcox, of the 50th Regiment Native Infantry, is permitted to enter the service of the King of Oude, for the purpose of Superintending an Observatory in the City of Lucknow.

THE 11TH FEBRUARY, 1835.

His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Captain John Cameron, of the 52d Regiment Madras N. I., to be Assistant to the Resident at Hydrabad.

Lieutenant F. Mackeson, of the 14th Regiment N. I., to be British Agent for the Navigation of the Indus and stationed at Mithencot.

Captain John Ludlow, of the 6th Regiment N. I., and Lieutenant Arthur Conolly, of the 6th Regiment Light Cavalry, to be Assistants to the Governor General's Agent in Rajpootana.

Lieutenant G. P. Thomas, of the 64th Regiment N. I., to be an Assistant in the Department under Mr. F. C. Smith, for the suppression of Thuggee.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 6TH FEB. 1835.

Messrs. Edward Currie and George Thomas Lushington, embarked for Europe on board the Ship *Orontes*, which vessel was left by the Pilot at Sea on the 22d ultimo.

Mr. John Francis Griffith Cooke, of the Civil Service, reported his return from Furlough on the 23d ultimo.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 6TH FEBRUARY, 1835.

Mr. W. H. Abbott, Registrar of the Archdeaconry of Calcutta, returned to this Presidency on the 24th January last. The leave granted to Mr. Abbott in the *Gazette* of the 6th of December last, expired on the 29th January, and is extended to the date of Mr. Abbott's return.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 674.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 3D FEBRUARY, 1835.

The leave of absence granted on the 30th December last, to Mr. R. W. Barlow, Officiating Civil and Session Judge of Ghazeepore, for ten months, on Medical Certificate, to visit the Hills, is cancelled at his own request, and he is directed to return to Ghazeepore and to resume charge of his Office.

Mr. E. P. Smith and Mr. W. R. Kennaway will resume charge of their respective Offices of Magistrate and Collector, and Joint Magistrate and Deputy Collector of Ghazeepore.

The Order of the 24th ultimo, appointing Mr. T. P. Woodcock to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Ghazeepore, is likewise cancelled.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*

Camp Oojke Chokie.

No. 718.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 4TH FEBRUARY, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments, to take effect from the date of the sailing of the ship in which Mr. Boddam took his departure for Europe:

Mr. A. Campbell to be Commissioner of Revenue and Circuit in the 2d or Agra Division.

Mr. H. S. Boulderson to be ditto ditto in the 5th or Bareilly Division.

Mr. T. P. B. Biscoe to be Civil and Session Judge of Seharunpore.

Mr. W. Cowell to be ditto of Bareilly.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. Gorton, Commissioner of the 8th or Benares Division, in extension, from the 1st January to the 1st November, instead of the 15th September next, as notified in the Orders of the 20th ultimo.

Mr. D. Robertson, Assistant under the Commissioner of the 5th or Bareilly Division, for two months, from 31st January last, to proceed to Calcutta, on Medical Certificate. The permission granted by the Commissioner to Mr. Robertson to leave his Station on the 31st ultimo, in anticipation of the Orders of Government, has been sanctioned.

Mr. H. Cooper, Civil Surgeon of Bareilly, for nine months, on Medical Certificate, from the 1st of March to the 30th November next.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Camp Sydabad.

GENERAL DEPARTMENT.

MILITARY.

CAMP ALLAHABAD, 6TH FEBRUARY, 1835.

GARRISON ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF THE FORT OF ALLAHABAD, FEBRUARY 6, 1835.

The Honorable the Governor of the Presidency of Agra has this day, by virtue of His Commission from the Honorable the East India Company, bearing date the 28th of December 1838, assumed the Functions of Governor and Commander in Chief of the Fort, Garrison, Town and Cantonment of Allahabad.

Lieutenant General Marley will continue to exercise the Command as heretofore, subject to the Orders of the Governor.

The Honorable the Governor makes the following Appointment:

Captain J. M. Higginson to be Town and Fort Major from this date.

(Sd.) J. M. HIGGINSON,
Town and Fort Major.

Published by the Order of the Governor of Agra,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *11th February*, 1835.

No. 35 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

71st Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain Edmund Wintle to be Captain of a Company, Ensign Thomas Septimus Jervis to be Lieutenant,	From the 5th February, 1835, in succession to Captain Ebenezer Marshall transferred to the Invalid Establishment.

72d Regiment Native Infantry.

Ensign George Henry Rose to be Lieutenant, from the 5th February 1835, vice Lieutenant Edward William Ravenscroft transferred to the Invalid Establishment.

Colonel Francis James Thomas Johnston, of the 3d Regiment Light Cavalry, to be a Brigadier on the Establishment, vice Paton who has obtained leave to repair to the Presidency, preparatory to applying for Furlough to Europe, on account of his health.

Colonel George Hillier, of His Majesty's 62d Regiment of Foot, to the Command of the Troops stationed within the Tenasserim Provinces, upon the departure of Colonel Sir Jeremiah Dickson, K. C. B., for Bengal.

Assistant Surgeon Thomas Spens, M. D., to be Assistant Marine Surgeon, in succession to Assistant Surgeon Bramley.

Assistant Surgeon Henry Chapman to the Medical duties of the Governor General's Body Guard, vice Spens.

Assistant Surgeon Henry Harry Goodeve, M. D., to be Assistant to the Superintendent of the new Native Medical College.

The following Removals are made in the Pay Department:

Captain William Turner, of the 54th Regiment Native Infantry, from the Agra Circle, to be Agent for Family Money and Pay Master of Native Pensions at Barrackpore.

Lieutenant Thomas Francis Blois, of the 11th Regiment Native Infantry, from the Nusseerabad Circle, to be Deputy Pay Master at Agra, vice Turner.

The undermentioned Officer is promoted to the rank of Captain by Brevet, from the date expressed opposite to his name:

Lieutenant Archibald McKean, of the 42d Regiment Native Infantry, 2d February, 1835.

Mr. Henry Weaver is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment.—Date of arrival at Fort William, 4th February, 1835.

Lieutenant Henry Moore, of the 34th Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors.—Date of arrival at Fort William, 9th February, 1835.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Major John Home, of the 60th Regiment Native Infantry, Captain Henry Vibart Glegg, of the 32d Regiment Native Infantry, 2d Lieutenant Percival Bridgman, of the Regiment of Artillery,	On Medical Certificate.

Captain Richard Home, of the 73d Regiment Native Infantry, and Secretary to the Clothing Board, } On account of private affairs.

Lieutenant Hugh Augustus Boscawen, of the 54th Regiment Native Infantry, Adjutant of the Calcutta Native Militia, is directed to take charge of the Office of the Secretary to the Clothing Board, as a temporary arrangement, on the departure of Captain Home for Europe.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 11*th February*, 1835.

No. 36 of 1835.—The following Garrison Orders by the Right Honorable the Governor of Fort William, dated the 8th instant, is published in General Orders by Government.

GARRISON ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR.

FORT WILLIAM, 8*th February*, 1835.

Colonel Daniell, of His Majesty's 49th Regiment, will continue to Command the Troops in Garrison until further Orders.

This appointment to have effect from the 5th ultimo, the date on which His Majesty's 49th Regiment marched out of Garrison.

(Sd.) R. D. COLQUHOUN, *Town Major.*
WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 11*th February*, 1835.

No. 37 of 1835.—The leave of absence granted to Cornet J. M. Houghnan, of the 10th Regiment Light Cavalry, Fort Adjutant of Fort William, in General Orders No. 46, of the 26th March 1833, is extended to the 30th ultimo.

Lieutenant Frederick Vaughan McGrath, of the 63d Regiment Native Infantry, was appointed in the Judicial and Revenue Department, under date the 3d instant, to do duty with the Arracan Local Battalion.

Captain George Edward Westmacott, of the 37th Regiment Native Infantry, Junior Assistant to the Agent to the Governor General in the North East Frontier, was permitted, in the Political Department, under date the 5th instant, to visit the Presidency for three months, from the 20th January last, preparatory to applying for leave to proceed to Europe, on Medical Certificate.

The leave of absence granted in the Political Department to Captain Alexander Davidson, of the 13th Regiment Native Infantry, in charge of the Division of North East Rungpore, and published in General Orders No. 15, of the 15th ultimo, is to commence from the 18th January last instead of the 15th December.

Lieutenant Clement Read Browne, of the 60th Regiment Native Infantry, is placed at the disposal of the Honorable the Governor of Agra, for employment under that Presidency.

The temporary appointment of Local Lieutenant Forster to the Command of the Contingent in Shekhawattee, has been confirmed in the Political Department under date the 23d January 1835.

The undermentioned Assistant Teachers and Students of the late Native Medical Institution are admitted to the Service as Native Doctors, and disposed of in the manner stated opposite to their names:

Shaick Waris Ali, Heera Lall,	Placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.
Ahmud Khan, Gowhur Khan, Buldeo Sing, Gunness Sing,	Placed at the disposal of the Medical Board for employment in the Civil Department.
Shaick Ibrahim, Shaick Wahid Alli, Shaick Abdoollah, Nundloll Missur,	Placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.
Shaick Badul,	Placed at the disposal of the Commissioner in Assam.
Ramdheen Sing, Meer Jaun, Æsmut Ali, Soopun Khan,	Placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 11*th February*, 1835.

No. 38 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose room.*
50th Regt. N. I.,	Jemadar Shaik Habeeboollah, ...	Subadar, ...	1st May 1834,	Bugwunt Sing invalided.
52d Ditto, ...	Jemadar Derriaw Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Goordutt Sing ditto.
55th Ditto, ...	Jemadar Gunga Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Sewah Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Dhun Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Gunga Sing promoted.
Ditto, ...	Havildar Bhoop Sing, ...	Ditto, ...	29th June 1834,	Gopaul deceased.
56th Ditto, ...	Jemadar Murdun Sing, ...	Subadar, ...	1st May 1834,	Bowany Sing invalided.
Ditto, ...	Havildar Rajeroop Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Murdun Sing promoted.
Ditto, ...	Jemadar Meer Ramzan Ali, ...	Subadar, ...	18th Sept. 1834,	Ramdowr Sing deceased.
Ditto, ...	Havildar Oomaid Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Meer Ramzan Ali promoted.
57th Ditto, ...	Jemadar Joograj Misser, ...	Subadar, ...	1st May 1834,	Noor Mahomed invalided.
Ditto, ...	Havildar Jealall Awustie, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Joograj Misser promoted.
60th Ditto, ...	Jemadar Shaik Umur Ali, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Bukt Sing invalided.
66th Ditto, ...	Jemadar Shaik Meerun, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Chyne Sing ditto.
Ditto, ...	Jemadar Shaik Kurreem Buksh,	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Munoollah ditto.
Ditto, ...	Jemadar Kadir Khan, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Goordial Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Shaik Soobhany, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Bustee Sing ditto.
Sirmoor Battn.	Jemadar Buddebul Thopah, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Lutchmun Ranah ditto.
Ditto, ...	Havildar Jye Sing Thopah, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Buddebul Thopah promoted.
Assam Lt. Infy. Battn.	Jemadar Hurnarrain Sing, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Bekhary Sing invalided.
Ditto, ...	Havildar Bubbur Ali Khan, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Hurnarrain Sing promoted.
Ditto, ...	Havildar Pukloo Patuck, ...	Ditto, ...	26th June 1834,	Tawakull Panday deceased.
Ditto, ...	Havildar Bugwan Sing, ...	Ditto, ...	30th June 1834,	Persaud Sing ditto.
Sylhet Lt. Infy. Battn.	Havildar Buksoo Khan, ...	Ditto, ...	18th Sept. 1834,	Chowbah Sing discharged.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, *12th February*, 1835.

No. 39 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Ensign Edward Geoffry John Champneys, of the 33d Regiment N. I., to be a Deputy Assistant Quarter Master General of the 2d class, to fill a vacancy in the Department. The appointment of Captain Simmonds, in General Orders No. 17, of the 23d ultimo, has not taken place.

Captain John Henry Simmonds, of the 55th Regiment N. I., to be Secretary to the Clothing Board, vice Captain Home permitted to proceed to Europe on Furlough. This appointment to have effect from the date of sailing of the Ship on which Captain Home may embark.

Cornet Charles Wollaston, of the 8th Regiment Light Cavalry, to be an Assistant in the Stud Department, vice Champneys.

Ensign Robert Wright Cope Doolan, of the 12th Regiment N. I., to be a Sub-Assistant Commissary General, to fill a vacancy.

Lieutenant George Arthur Brownlow, of the 3d Regiment Light Cavalry, to be a Deputy Assistant Adjutant General on the Establishment, vice Captain J. D. Douglas who has vacated the appointment on promotion, in conformity with General Orders of the 17th August 1827, there being already two Captains absent on Staff employ from the 53d Regiment N. I.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that at a *General and Quarter Sessions* of the Peace holden at the Office of His Majesty's Justices of the Peace, in the Town of Calcutta, on Monday, the Ninth day of February, instant—*It was ordered* that notice should be given by the Assessors to the Owners and Occupiers of Premises, the Assessment whereof shall be proposed to be altered, requiring all persons having objections to make thereto or to the present Assessment, to present the same in a Petition to be addressed to His Majesty's Justices of the Peace in Sessions, and to file the same with the Clerk of the Peace on or before the 28th day of February, instant, after which period no such objections will be received, and for the purpose of hearing and determining upon such objections and other business the Sessions are adjourned to Saturday the Twenty-eighth instant, at the Police Office, and will be continued every Saturday, or oftener, until such appeals or other business shall be disposed of.

And notice is hereby given, that when persons shall be desirous of obtaining a discharge or remission of Assessment during the period of the vacancy of the premises they shall within the space of seven days next, after such vacancy shall happen, give notice thereof in writing, either in the Persian, English, or Bengallee Languages, to the Collector of Assessment, and a receipt shall be granted by him.

And no notice purporting that any premises became vacant on a day anterior to the seventh day next preceding the day of leaving the said notice at the Office of the Collector, shall be available for obtaining a remission of the Assessment previously due for the same, but shall be held applicable to seven days preceding the day of such notice having been given as aforesaid, and for no further period.

And that notice of re-occupation shall in like manner be given to and acknowledged by the Collector, and no claim to remission of Assessment upon the plea of vacancy will be allowed unless such notice of vacancy and re-occupation shall have been given and acknowledged in the manner aforesaid.

And the Assessment made and allowed in these Sessions, will take effect from the 1st of May next, and not earlier.

W. H. SMOULT,

Clerk of the Peace.

Clerk of the Peace Office, the 11th February, 1835.

FIRST LOTTERY OF 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

Eighth Day's Drawing; Wednesday, Feb. 11, 1835.

PRIZES.

Nos. 1206 and 1073 Prizes of 1600 Sicca Rupees each.

No. 3384 Prize of 800 Sicca Rupees.

Nos. 1001 2763 542 1649 3627 4776 1387 746 1813 3771 1139 1350 3481 629 1363 1265 904 2070 4709 592 4897 4834 and 1063 Prizes of 160 Sicca Rupees each.

BLANKS.

3106	839	4387	1416	3377	1186	1558	1396	2553	3332
4439	1972	4417	986	4416	2751	4830	3119	4177	4564
4078	1734	1437	1659	2913	3842	3029	1633	4778	895
3561	3919	1721	4831	579	1762	2869	3034	4203	3546
1637	1106	1011	1382	1439	4472	1871	660	4026	3915
3095	936	3419	4458	4768	1771	2161	3870	4314	2477
2494	3645	1713	4642	4543	3445	1623	3376	3230	3618
——	4595	1571	1961	2098	3349	608	1368	955	4640
4226	505	4134	2839	1356	913	4623	3372	3410	4883
4185	2939	3836	2453	2657	2841	644	1510	956	790
3441	1895	1732	1193	1035	1183	4480	1837	2769	1610
543	3885	2115	2985	4562	1378	1059	584	1137	2806
2153	2459	4649	3964	2728	1946	2089	1897	833	948
2926	4520	1058	2102	2528	2974	2470	3293	2966	3240
1792	1636	1560	3844	1680	1830	4777	671	3280	4124
894	3214	2264	4365	2534	1947	3215	4245	4108	844
4596	2469	4308	3207	551	1798	2530	1004	745	3718
711	3132	1394	2209	2029	3887	3553	4706	2701	4172
703	3062	3182	4790	753	693	3137	1920	1904	816
2800	2995	1305	2055	1612	2550	3552	2788	2362	1675
2727	2878	1809	2604	975	831	3888	2414	3449	564
1494	4222	712	2535	2343	4677	2229	4567	2619	2290
3875	4499	3105	1591	3781	4745	4011	543	1257	3755
4648	1285	4636	3054	4228	889	1967	1511	2709	2715
1702	1026	2536	1000	4395	866	4248	4895	3792	2303
3734	2369	4141	2658	3780	593	1763	1426	2435	4601
914	4621	4898	3854	1986	1808	3979	2761	3785	4420
2175	891	2203	2877	4145	3782	4922	4235	526	1671
3767	3697	3987	1613	1440	515	4066	612	1213	3180
4394	2683	4838	2228	2390	855	2693	4485	1041	2404
2190	3159	4087	766	3163	763	4826	1113	2263	1168
2163	1924	2088	3222	1272	2710	779	4579	958	2312
953	4246	849	3670	1240	1894	3610	797	3753	4929
1115	1408	4052	2511	4405	3813	4283	559	2799	1575
623	1431	822	2551	4062	2719	3766	3587	1632	2385
2586	4970	1794	1496	589	4318	4588	3415	3334	1143
4228	1029	1500	580	4665	3777	3961	3942	4121	2177
3834	1678	2602	1643	1104	4184	1376	1479	1414	518
1407	3099	1578	507	3060	2674	532	573	2940	907
1601	3474	1995	1745	2483	883	1593	3920	1123	3494
795	3588	562	3596	4347	721	3423	929	4186	1879
2217	923	1007	3876	3087	2961	2630	3406	2083	1417
1837	4725	706	4004	3205	3511	1088	1286	4878	4259
832	1707	1163	3874	4161	3706	1980	1006	1540	688
2438	3735	773	4092	2053	2954	782	3431	4378	4620
2504	3930	2363	1553	3224	4260	3883	3592	1382	1699
4089	4727	1666	4459	1913	2500	4712	2541	979	2142
2668	1261	4550	1114	4446					

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 11, 1835.

The Ninth Day's Drawing will take place on Saturday next, the 14th day of February.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 20th March, 1835, corresponding with the 8th Chyte 1241, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be exposed for Sale, by Public Auction, at the Burdwan Collector's Office, for the recovery of the Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lots.	Number of Mehal in Register.	Name of Mehals and Pergunnahs.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Resumed Chackeran Lands.	Total Jumma.	Name of Thannahs.	Subject of Sale.	Balance of Revenue up to the Kist of Poose 1241, B. S. including Chackeran.	Interest and Penalty up to the Kist of Poose 1241, B. S.	Total Arrears.
1		Burdwan, &c. ... ... Pergunnah Burdwan, ...	Maha Ranny Cummul Coomary, Guardian of Maha Rajah Dheraja Mahatauh Chunder Bahadoor, ...	881499 12 11 0	0 0 0 0	881499 12 11 0	Burdwan, &c.	For the recovery of the Arrears of Government Revenue,	20292 7 13 3	673 0 0 0	20965 7 13 3
2		T. Cosseepore, &c. ... ... Pergunnah Nulloeye, ...	Ditto ditto, ...	392453 8 14 0	31 1 2 0	392484 9 16 0	Ditto, ...	Ditto, ...	13443 7 14 3	300 0 0 0	13743 7 14 3
3		T. Cooljorah, &c. ... ... Pergunnah Sahabad, ...	Ditto ditto, ...	41246 7 7 2	0 0 0 0	41246 7 7 2	Ditto, ...	Ditto, ...	398 0 0 0	40 0 0 0	438 0 0 0
4		Ramchunderpore, &c. ... ... Pergunnah Byrah, &c.	Maha Ranny Cummul Coomary,	333755 5 14 3	0 0 0 0	333755 5 14 3	Ditto, ...	Ditto, ...	20141 12 0 0	400 0 0 0	20541 12 0 0
5		Chuck Doorgah, &c. ... ... Pergunnah Rannyhatty, &c. ...	Muddoosoodun Sait, &c.	9317 15 15 0	0 0 0 0	9317 15 15 0	Gangcorea, ...	Ditto, ...	3814 0 0 0	145 0 0 0	3959 0 0 0
6		Burra Buynan, &c. ... ... Pergunnah Havelly, ...	Poondorekakhea Roy, &c.	14553 7 1 0	0 0 0 0	14553 7 1 0	Rynah, ...	Ditto, ...	7085 0 0 0	316 14 8 0	7401 14 8 0
7		Gidgong, &c. ... ... Pergunnah Anrah, &c.	Unnopoonah Tackoorany, Sewat Cosseenauth Banerjea, &c.	6896 0 3 0	144 4 8 0	7040 4 11 0	Muntessur, ...	Ditto, ...	2799 0 0 0	73 0 0 0	2872 0 0 0
8		Bishenpore, &c. ... ... Pergunnah Bagah, &c.	Guddadhurpersaud Tewary and Soonder Coomary, ...	59812 7 17 0	132 1 19 0	59944 9 16 0	Potenah, ...	Ditto, ...	19031 0 0 0	693 0 0 0	19724 0 0 0
9		Mahatah, &c. ... ... Pergunnah Bagah, &c.	Ramecomary Debbea, &c.	10961 12 9 0	0 0 0 0	10961 12 9 0	Gangooree, ...	Ditto, ...	5130 0 0 0	100 0 0 0	5230 0 0 0
10		Joypore, &c. ... ... Pergunnah Chootepore, &c. ...	Goculchunder Mitter, ...	5325 14 12 0	0 0 0 0	5325 14 12 0	Ditto, ...	Ditto, ...	3047 7 0 0	100 14 0 0	3148 5 0 0
11		Culnah, &c. ... ... Pergunnah Bagah, ...	Dheermunny, &c. .... Mohendnarain Ghose, ...	10554 2 8 0	0 0 0 0	10554 2 8 0	Potenah, ...	Ditto, ...	5138 9 0 0	186 7 0 0	5325 0 0 0
12		Doormoor, &c. ... ... Pergunnah Dhyah, &c.	Dheermunny, Mohendnarain Ghose & Ramsoonder Roy,	10120 1 15 0	0 0 0 0	10120 1 15 0	Munguleote, ...	Ditto, ...	4578 0 0 0	176 0 0 0	4754 0 0 0
13		Pulsunnah, &c. ... ... Pergunnah Dhyah, ...	Bhowannychurn Chund, &c.	6938 2 3 0	41 11 18 0	6979 14 16 0	Cutwa, ...	Ditto, ...	438 8 0 0	42 0 0 0	480 8 0 0
14		Khurmpore, &c. ... ... Pergunnah Sahabad, ...	Syed Aubdool Hakim, &c.	5802 11 8 0	74 0 1 0	5876 11 9 0	Muntessur, ...	Ditto, ...	2870 0 0 0	100 13 0 0	2970 13 0 0
15		Nindah, &c. ... ... Pergunnah Jahangerabad, ...	Bydenauth Mullick, &c.	8256 13 12 0	0 0 0 0	8256 13 12 0	Poorbostully, ...	Ditto, ...	4020 0 0 0	122 0 0 0	4142 0 0 0
16		Purraubatty, &c. ... ... Pergunnah Sahabad, ...	Tarrachaund Banerjea, ...	5109 15 12 2	0 0 0 0	5109 15 12 2	Muntessur, ...	Ditto, ...	2484 4 5 0	84 3 0 0	2568 7 5 0
17		Kt. Coobajepore, 10 Annas, ... Pergunnah Coobajepore, ...	Meer Currimuddien, ...	6808 0 17 0	118 12 0 0	6926 12 17 0	Poorbostully, ...	Ditto, ...	734 8 0 0	12 0 0 0	746 8 0 0
18		Kt. Sautsykah, 6 Annas, ... T. Mungulpore, &c. ... ... Pergunnah Sautsykah, ...	Owenjohn Elias, ...	20870 12 6 1	0 0 0 0	20270 12 6 1	Muntessur, ...	Ditto, ...	3361 15 19 3	67 5 0 0	3429 4 19 3
19		Kt. Sautsykah, 2 Annas, ... Fuzulpore, &c. ... ... Pergunnah Sautsykah, ...	Kissenmohun Sing, &c.	6842 15 3 3	0 0 0 0	6842 15 3 3	Ditto, ...	Ditto, ...	2853 12 0 0	151 11 0 0	3005 7 0 0
20		Kt. Sautsykah, ... Sumoodergurry, &c. ... ... Pergunnah Sautsykah, ...	Mahamed Muzhur Khan, &c. ..	10808 6 16 1	0 0 0 0	10803 6 16 1	Poorbostully, ...	Ditto, ...	5302 4 5 0	275 0 0 0	5577 4 5 0
21		Kt. Sautsykah, 4 Annas, ... Digparrah, &c. ... ... Pergunnah Sautsykah, ...	Owenjohn Elias, ...	13531 9 14 0	0 0 0 0	13531 9 14 0	Muntessur, ...	Ditto, ...	3050 0 0 0	25 0 0 0	3075 0 0 0
22		In Lot Cosseenauthpore, &c. ... Berroah, ... Pergunnah Dhyah, &c.	Bhoobunmohun Roy, &c.	19769 6 12 0	36 2 12 0	19805 9 4 0	Balkissen, ...	Ditto, ...	on acct. 1240 B. S. 253 12 0 0	76 4 0 0	330 0 0 0

Burdwan Collector's Office, the 6th February, 1835.

Errors Excepted,

ROBERT FORBES, *Offg. Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 5th day of March next ensuing, corresponding with the [illegible] Falgoon 1241, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rungpore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the Kist of Aughun 1241 B. S.	Interest and Penalty to the Kist of Aughun 1241 B. S.	Total Arrear.
4	121	Chuckla Futtay-pore 3 Anna division,	Cossinory Chowdrain, ...	12490 6 14 1	Entire Estate,	2098 8 0 0	219 6 10 0	2317 0 10 8
8	59	Do. Cajeshaut, 4 Anna division,	Rammunee Dabya, and others,	9788 8 0 0	Ditto,	3[illegible] 2 0 0	[illegible] 4 [illegible]	[illegible]99 6 4 2
15	206	Mouzah Magoora, &c.,	Govindprusaud Bosoo,	8490 10 6 2	Ditto,	[illegible] 0 0 0	167 6 13 2	1021 6 13 2
33	85	Kist Pergh. Rub-minicoonda,	Ranee Juydoorga and others, ..	6764 4 4 2	Ditto,	17[illegible] 2 0 0	[illegible] 7 4 0	1805 9 4 0
35	280 & 289	Mouzah Sacktee-pore, &c.	Ranee Juydoorga,	6927 15 9 0	Ditto,	17[illegible] 0 0 0	190 [illegible]	1979 8 5 0
38	221	Pergh. Mooktee-pore,	Ranee Juydoorga, and others,	7438 1 0 1	Ditto,	2068 12 0 0	109 [illegible] 14 0	[illegible] 15 14 0
43	228	Do. Picka, &c.	Ranee Juydoorga, and others,	4[illegible] 6 9 2	Ditto,	1316 12 0 0	97 12 14 2	14[illegible] 9 14 2
49	15	Do Bhitturbund, 8 as. 15 gs.	Roodrukant Rai, and others,	12378 7 3 2	Ditto,	2182 0 0 0	473 10 6 3	2955 10 6 5
63	50	Chuckla Bode, &c.	Moharaja Hurrinddrunarayun Bhoop, ...	94603 6 7 3	Ditto,	35974 12 10 0	6[illegible] 4 17 0	4[illegible] 7 7 0

Zillah Rungpore, Collector's Office, the 31st January, 1835. C. S. RUSSELL, *Collector.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of BEERCHUND AUDDY, late a Cash-keeper, Sugar Merchant and Trader, residing at Gurranhattah, in Calcutta, but at present residing at Hooghly, in the Province of Bengal.

At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 10th February, 1835.

Mr. JACKSON, Attorney.

কলিকাতার খোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

বিরচাঁদ আড্ডির বিষয় সাবেক এক তহবিলদার চিনির সওদাগর ও বেবসাই কলিকাতার মোকাম গরানহাটা নিবাসি কিন্তু একণে বাঙ্গালার মোকাম হুগলিতে বাস করেণ—

সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ১৭ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত তামস হোলরাইড সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতওয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত তামস হোলরাইড সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত নাতওয়ান এবং উক্ত সাধারণ মুক্তিয়ারকার এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ার তামস হোলরাইড সাহেবের হস্তে অর্পন করেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকুম মোতাবেক জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত তামস হোলরাইড সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিব্রুয়ারি—

মেং জাকসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN EDWARD CHEETHAM, a Lieutenant in the Eleventh Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent Debtor, now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd, and that said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 10th February, 1835.

Mr. J. S. JUDGE, Atty.

কলিকাতার খোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জান ইডওয়ার্ড চিটহেম সাহেবের বিষয় জিনি বাঙ্গালার ইনফেন্টরি ১১ পলটনের একজন লেপটেনট একনে কলিকাতার বড় জেলে কএদ আছেন আফিংআ করেন সন্তে কানুনে জার্জ কোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর নবম বৎসরের আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিদি হইল উইলিএম কোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর দুই বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়—

সন ১৮৩৫ সালের জেনুয়ারি মাহার ১৭ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষএর মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত তামস হোলরাইড সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত তামস হোলরাইড সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত নাতয়ান ও উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারকার তামস হোলরাইড সাহেবের হস্তে অর্পন করেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত হুকুম মোতাবেক জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং

তাঁহার অধিকার উক্ত ডামষ হাসরাইড সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিবরোয়ারি

মেং জে এস জব উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RICHARD EDMUND BATTLEY, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th, Geo. IV. Cap. 73, } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twentieth day of September, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Thirty-first day of January One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 12th February, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান রিচর্ড এডমণ্ড বেটলি সাহেবের বিষয় জিনি বাঙ্গলার ইনফেণ্টরির ২৩ পলটনের এক লেপটেন প্রাপ্ত হইয়া লণ্ডে কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদস.ইএর নবম বৎসরের আইনের ৭৩ ধারায় } এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও আয়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীজুত ইলিয়াট মেকনটিন সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন১৮৩৪ সালের সেপটেম্বর মাহার ২০ তারিখ নাগাইদ সন১৮৩৫ সালের জেনওরি মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিষয়ের স্বত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিবরিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents, } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the Fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Thirty-first day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty five, as such Assignee, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office Examiner, 12th February, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান আলিকজণ্ডর কালবিন সাহেব ওগয়রহের বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও } এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও আয়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট

গমস্তাগিরি কালবিন কোম্পানির নামে } মেকনাটিন সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের নবেম্বর মাহার ৪ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানগণের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-fifth day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Twenty-third day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 12th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান আলিকজেণ্ডর সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার কালবিন কোম্পানির কারবারের } এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও আয়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত উইলিএম হনটর ইশমোউলট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের জুলাই মাহার ২৫ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ২৩ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিব্রুয়ারি

মেশর্গ হাগ এবং সেনডেস উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-fifth day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Twenty-third day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 12th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিএম এনস্লি সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার কালবিন কোম্পানির কারবারের } এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজ

মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত উইলিএম হনটর ইসমোউল্‌ট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের জুলাই মাহার ২৫ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ২৩ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিব্রুয়ারি—

মিসিউঅর্স হাগ ও সেনডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Thomas Anderson, an Insolvent, late a Member of the Firm of Colvin and Company, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-fifth day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Twenty-third day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 12th February, 1835.

Messrs. Hogg and Sandes, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান তামস এণ্ডরসান সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার কালবিন কোম্পানির কারবারের— এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত উইলিএম হনটর ইসমোউল্‌ট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের জুলাই মাহার ২৫ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ২৩ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিব্রুয়ারি—

মিসিউঅর্স হাগ এবং সেনডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Daniel Ainslie, an Insolvent, late a Member of the Firm of Colvin and Company, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-fifth day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Twenty-third day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 12th February, 1835.

Messrs. Hogg and Sandes, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান ডেনিএল এনসিলি সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার কালবিন কোম্পানির কারবারের— এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত উইলিএম হনটর ইসমোউল্‌ট সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের জুলাই মাহার ২৫ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ২৩ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দৃষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিব্রুয়ারি—

মিসুঅর্শ হাগ এবং সেনডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Young and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Alexander and Company, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Messieurs William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the Eleventh day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Tenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignees, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 12th February, 1835.

Mr. Wight, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস ইয়ং সাহেবের ওগয়রহর বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি আলিকজণ্ডর কোম্পানির নামে— এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার মিসিঅর্স উইলিএম কাবহরি এবং ফ্রীডিরিক হ্যাণ্ডেল বরকিন ইয়ং সাহেবানের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের আক্টোবর মাহার ১১ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ১০ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানগণের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিবরোয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of George Walter Adams Nares, a Lieutenant in the Fifty-third Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent, adjudged to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twentieth day of September, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Second day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 12th February, 1835.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাগেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জার্জ ওয়ালটর এডেম্স নেয়ারস সাহেবের বিষয় জিনি বাঙ্গালার ইন ফেনটিরির ৫৩ পলটনের এক লেপটেন প্রাপ্ত হইয়া লণ্ডে কানুনে জার্জ ফোর্থ বা দশাহের বাদশাইএর নবম বৎসরের আইনের ৭৩ ধারায়— এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের সেপ্টেম্বর মাহার ২০ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের ফিব্রুয়ারি মাহার ২ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দৃষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তির ধারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিব্রুয়ারি—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Francis Kirchhoffer, an Insolvent, heretofore carrying on business in Calcutta as Merchant and Agent, under the Style and Firm of Eneas Mackintosh and Company, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January last, upon a Report of the Examiner of this Court, with a Certificate of the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, by which it appears that no further proceedings are necessary to be had in this matter—It was declared that Creditors to the amount of more than one-half in number and value of the Debts which are contained in the Schedule filed by the said Insolvent, and which have been up to this day established in this Court, have signified their consent in writing that the said Insolvent be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of such Debts established as aforesaid.

It was Ordered under the 63d Sec. of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, that the said Insolvent shall be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of the following Debts so established in the Schedule filed in this Court on the Eighth day of March last past, namely, that to Captain W. Swainson, for Sicca Rupees Eighteen and Ten Annas; to Robert Castle Jenkins and Thomas Holroyd, Assignees of the Estate and Effects of James Calder, George James Gordon, and John Storm, Insolvents, and James Calder Stewart, for Sicca Rupees Forty-six Thousand Nine Hundred and Sixty-eight, Fifteen Annas and Eight Pies; and for Sicca Rupees Thirty-one Thousand and Two Hundred and Ninety-eight, Two Annas and Ten Pies; to L. Strong, for Sicca Rupees Five Hundred and Forty-nine, Six Annas and Six Pies; to Thomas Holroyd, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of Robert Frith and John Gordon, Insolvents, for Sicca Rupees Twenty-eight and Eight Annas; to R. M. Robson, for Sicca Rupees One Hundred and Twelve and Eight Annas; to Tulloh and Company, for Sicca Rupees Five Hundred and Eighty-two, Eight Annas and Six Pies; to C. S. Middleton, for Sicca Rupees One Thousand Seven Hundred and Thirty-four; to Rogers Gordon and Company, for Sicca Rupees Twenty-eight and Eight Annas; to G. W. Chisholm, for Sicca Rupees Fifteen Thousand and Five Hundred; to the Commercial Bank, for Sicca Rupees Eight Hundred and Forty-nine and Fifteen Annas; to R. Walker, for Sicca Rupees Seventy-six and Three Annas; to Manickchund Baparee, or his Agent P. Saunders, for Sicca Rupees Six Hundred and Seventy-seven and Three Annas; to Kemp and Company, for Sicca Rupees One Hundred and Eighty-nine, Four Annas and Nine Pies; to the Assignees of Messieurs Palmer and Company, for Sicca Rupees Three Thousand Nine Hundred and Sixty and Eight Annas; to Radakissen Mullick, for Sicca Rupees Ninety-six, Twelve Annas and Two Pies; to Isserchunder Mookerjee, for Sicca Rupees One Thousand Three Hundred and Sixty-three; to Sadoochurn Dutt and Company, for Sicca Rupees One Hundred and Twenty-five; to Kinnoo Roy and Company, for Sicca Rupees One Thousand Three Hundred and Seventy-seven; to Mackenzie, Lyall and Company, for Sicca Rupees Four Hundred and Thirty and Two Annas; to Kallipersaud Sein and Company, for Sicca Rupees One Hundred and Fourteen One Anna and Four Pies; to Fuckeerchund Day and Company, for Sicca Rupees One Hundred and Forty-two and Twelve Annas; to Arbuthnot and Company, for Sicca Rupees Two Hundred and Seven, Two Annas and One Pie; to Kissenmohun Mullick, for Sicca Rupees Thirty-three; to E. Nosky and Company, for Sicca Rupees Sixty-five; to J. Neckterleen, for Sicca Rupees Two Thousand Seven Hundred and Fourteen; to Golaum Ally Khan, for Sicca Rupees Four Hundred; to the Serang and three men of Brig Louisa, for Sicca Rupees Fifty-four; to the Proprietor of the Englishman, for Sicca Rupees Thirty; to the Proprietor of the Bengal Hurkaru, for Sicca Rupees Sixty; to the Proprietor of the Exchange Gazette, for Sicca Rupees Eleven; to the Proprietor of the India Gazette, for Sicca Rupees Thirty and Six Annas; to Messieurs Waddington and Wilson, Attornies at Law, due them as per bill of Costs; to Thomas Bruce and John Henry Swinhoes, Attornies at Law, as per bill of Costs; Provided nevertheless that this Order shall not prevent any Creditor who shall not have been resident within the limits of the Charter of the United Company at any time between the filing of the Petition of the said Insolvent in this Court and the making of this Order, and who shall not have taken part in any of the proceedings under the said Petition from bringing any suit or action in the East Indies for the purpose of obtaining execution against the Goods, Estate and Effects of the said Insolvent for any unsatisfied claim of such Creditors from bringing any suit or action for such claim in any Court of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, or elsewhere, without the limits of the said United Company's Charter against the said Insolvent in the same manner and with the like consequences and effects as if this Order had not been made.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 14th February, 1835.

Messrs. Swinhoes, Attornies.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of Alexander Colvin and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Colvin and Company, Insolvents.

Statement of the Transactions of the Assignee of the late Firm of Colvin and Co., from 1st to 31st January, 1835.

Receipts.			
Balance and last Statement, ...	661	10	8
Outstandings recovered, ...	70948	1	1
Refund of Advances on Dividend, ...	205	4	6
Ditto of ditto on Indigo, ...	14406	12	10
Sales of Factories, ...	22112	13	1
Rents of Landed Property, ...	240	0	0
Charges recovered, ...	10	0	0
Sicca Rupees,	108584	10	2

Payments.			
Indigo Advances, ...	31062	4	0
Dividends to Creditors, ...	7607	9	6
Ditto in anticipation, ...	20	0	0
Premium on Life Insurance, ...	2887	8	0
Landed Property for petty repairs, ...	655	0	0
Postage for November, ...	38	10	9
Commission on Sale of Property, ...	1575	7	0
Refund of Surplus Receipts, ...	218	0	7
Charges for Printing, &c.	36	10	0
Law Charges in Supreme and Muffusil Courts,	2082	6	0
Mortgage redeemed, ...	10250	0	0
Money Borrowed, ...	500	0	0
Balance of Cash, ...	51701	2	4
Sicca Rupees,	108584	10	2

Calcutta, 31st January, 1835.

E. E. E. MACNAGHTEN.

(A Copy)

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned,

Office of Examiner, 12th February, 1835. *P. O'Hanlon, Examiner.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

IN the Matter of JAMES CALDER and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

Abstract of Receipts and Disbursements appertaining to the Estate of Mackintosh and Co. for January, 1835.

RECEIPTS.

Cash Balance on 31st December, 1834,..	1,89,776	11	5
Sale of India Gazette and Insurance Shares, ...	11,528	10	4
Ditto of Bill on T. Graham, ...	2,587	8	0
Remittances from Jno. Donald for Sale of Wines, ...	1000	0	0
Rents of Landed Property, ...	2,546	5	6
Remittances on account of Dr. Constituents, ...	96,756	13	3
Refund of a Payment in anticipation of Dividends, ...	64	0	0
Sicca Rupees,	3,04,260	0	6

MEMORANDUM.

Government Securities, ...	4,44,600	0	0
Unrealized Acceptances, ...	3,92,964	12	5
Cash Balances and in the Union Bank,..	2,77,456	7	4
Sicca Rupees,	11,15,021	3	9

DISBURSEMENTS.

Advances for the Manufacture of Indigo,				13,251	7	0
Pachete Colliery, ...				341	0	0
Steamer Forbes, ...				2,690	15	8
Repairs, Assessments, &c. of Landed Property, ...				737	5	3
Life Insurance Premiums, ...				3,342	8	0
Law Charges, ...				2,246	0	0
Office Establishment, ...				2,166	4	0
Postages and Petty Charges, ...				142	13	8
Refund of amount realized since the failure, on account of Creditors, including sale of Lottery Tickets on Landed Property, ...				1,292	9	4
Payments in anticipation of Dividends,..				592	10	3
				26,803	9	2
Cash Balance in hand,..	12,456	7	4			
Ditto in the Union Bank at Interest, ...	2,65,000	0	0			
				2,77,456	7	4
Sicca Rupees,				3,04,260	0	6

Errors Excepted.

Calcutta, 1st February, 1835.

THOMAS HOLROYD,
For Self and R. C. JENKINS,
Assignees of Mackintosh and Co.
(A Copy.)

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlan, Examiner.

Office of Examiner, 10th February, 1835.

MESSRS. COLLIER AND BIRD, *Attornies.*

FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 2, 1835.

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে—

যে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া যাইবেক কিন্তু যবলগে এক লক্ষ টাকা মুচেলকার মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভলুয়ার—
ডিপুটি কালেকটরের আফিস—
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 16th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	54,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	50,000
JESSORE Ditto, ...	60,000
BULLOOAH Ditto, ...	40,000
CHITTAGONG Ditto, ...	50,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto, ...	50,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	20,000
BALASORE Ditto ditto, ...	50,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	41,000
BOMBAY SALT, ...	10,000
MOCHA Ditto, ...	8,000
BUSSORAH Ditto, ...	8,000
Total Maunds, ...	4,41,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 1st, 8th and 12th March, 1834. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 31st January, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৬ মাহ ফিবরয়রি মোতাবক সন১২৪১ সাল বাঁঙ্গলা তারিখ ৬ মাহ ফালগুণ রোজ সোমবার এবং তৎপর দিব য কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	৫৪০০০
জেলা চব্বিশ পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	৬০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৫০০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	৫০০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	২০০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৫০০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	৪১০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
মক্কাই নমক—	৮০০০
বছরাই নমক—	৮০০০
জুমলা নমক—	৪৪১০০০

নমক মজকুর সন১৮৩৪ সালের ১ ও ৮ ও ১২ মার্চ তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে যেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইদ বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ৩১ মাহ জেনওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৯ মাঘ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 29th January, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be peremptorily held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Tuesday, the 17th Proximo. Deposits for the January Sale will be taken at the prescribed amount in the Public Securities of Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again; and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

নমকের রিসেল—

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম—

সন১৮৩৫ সাল তারিখ ২৯ জানেওরি—

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে-যে কিয়ৎ পরিমান নমক জাহা বর্ত্তমান মাহার নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেইনমক একুচেঞ্জ রুমে ইংরেজী সন১৮৩৫ সাল তারিখ ১৭ ফিবরোয়রি মোতাবক সন ১২৪১ সালবাঙ্গলা তারিখ ৭ ফালগুণ রোজ মঙ্গলবার রিগূলের সেলের পর নিশ্চয় রিশেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক জানওরি মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেসগি নিয়মিত হারে কোম্পানিরকাগজ লওয়া যাইবেক—

সরত নিলাম—

প্রতিলাটের কিমতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ

কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতীল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক রিসেল কারণ এস্তহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তহার এই দফ্তর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

SHIPMENT OF OPIUM.

NOTICE is hereby given, that with a view to the convenience of the Mercantile community, and in order to facilitate as much as possible the speedy Shipment of Opium purchased at the Hon'ble Company's Sales, the following Rules have been sanctioned by the Governor of *Bengal* to be in force from the present date:

1. Parties desiring to Ship Opium immediately from the Government Godowns, will receive a Certificate stating the number of Chests which it protects without specifying the Agency number marked on each Chest. This Certificate will be current for four days, including the day it bears date, and no Opium will be passed by the Custom House otherwise than for immediate Shipment under such a Certificate.

2. Parties clearing Opium from the Opium Godown without intending it for immediate Shipment, will receive Certificates drawn up in the present form and in conformity to the Provisions of Clause Second, Section 24, Regulation VII. of 1824, such Certificates will specify the Agency numbers of the Chests delivered from the Godown as at present.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 12th February, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

اشتهار داده می‌شود

که برای آسایش اهل تجارت و زودی حمل کردن افیون خریده نیلام سرکار کمپنی بهادر بالای جهاز دستورات مندرجه ذیل از حضور نواب گورنر بهادر صوبه بنگاله منظور یافته و از تاریخ هذا جاری خواهد ماند

اول اینکه کسانیکه افیون از گدام سرکاری فی الفور بالای جهاز حمل کردن می خواهند آنها قطعه سارتفکت آن افیون خواهد یافت در آن صرف تعین صندوق مندرج خواهد بود و نمبرهای مثبته بالای صندوق مندرج نخواهد شد و هم سارتفکت مذکوره از تاریخش تا مدت چهار روز جاری خواهد ماند و بذریعه این قسم سارتفکت افیونیکه فی الفور بالای جهاز حمل گردد سوای آن دیگر هیچ یک افیون از دفتر پرمت پاس نخواهد شد

دویم اینکه کسانیکه هیچ یک افیون خلاص نموده فی الفور بر جهاز حمل کردن نخواهند آنها حسب دستورات مجاریه سارتفکت خواهد یافت در آن سارتفکت مطابق مندرجه ضمن دویم دفعه بست و چهارم قانون هفتم سنه ۱۸۲۴ مسیحی نمبر مثبته بالای صندوق مندرج خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ دوازدهم ماه فروری سنه ۱۸۳۵ مسیحی مطابق دویم ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে বানিজ্য ব্যবসায়িদিগের সুগমের নিমিত্ত এবং কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে বিক্রিত আফিমের অতিসিঘ্র ও অনায়াসে জাহাজে বোঝাই করণের নিমিত্ত নিচের লিখিত নিয়ম শ্রীশ্রীযুত নবাব বাঙ্গালার গবরনর সাহেবের হুজুর কর্তৃক মঞ্জুর হইল অদ্যকার তারিখ অবধি এই নিয়ম প্রচলিত থাকিবেক—

১ যাহারা সরকারি গুদামহইতে আফিম সত্বর রূপে জাহাজে বোঝাই করিতে বাসনা করেণ তাহারা ঐ আফিমের এক সর্টীফিকেট পাইবেন যাহাতে কেবল সিন্দুকের সংখ্যা মাত্র লিখিত থাকিবেক কিন্তু সিন্দুকের উপরে যেসকল নম্বর লিখিত থাকে তাহা ঐ২ সর্টীফিকেটে লিখিত থাকিবেকনা এবং সেই সর্টীফিকেট কেবল যে তারিখে লিখিত হইবেক সেই তারিখ অবধি চারি দিবস পর্যন্ত চলিত থাকিবেক এবং এই রূপ সর্টীফিকেটের দ্বারা যেসকল আফিম সত্বর রূপে চালান হইবেক তাহা ব্যতীত অন্য কোন আফিম পরমিট দফ্তর হইতে পাস হইবেকনা—

২ যাহারা কোন আফিম খালাস করিয়া সরকারি গুদাম হইতে তৎক্ষনাৎ জাহাজে বোঝাই করিতে না চাহেন তাহারা সম্প্রতিকার প্রচলিত প্রথানুযাইক সর্টীফিকেট পাইবেন সে সর্টীফিকেটে ১৮২৪ সালের ৭ আইনের ২৪ ধারার প্রকরণের নিয়মানুসারে সিন্দুকের উপরের লিখিত নম্বর মোন্দর্জ থাকিবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১২ ফিব্রুয়ারি মোতাবক সন ১২৪১ সাল তারিখ ২ ফালগুন—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34, ——— Chests,	1500
BENARES Ditto Ditto, ——— "	500
Total Chests,——	2000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the Inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug produced and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shown to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 5000 Chests of Behar and Benares Opium Sold on the 2d Instant, and to the 2000 Chests now Advertised for Sale, the following quantities will be brought to Sale this year at the dates specified, viz.

On the 23d March, 1835, Chests, ———	2,500
On the 22d April, Ditto ———	3,529

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d March 1835 and 22d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent, on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده می شود

دفعهٔ اول بتاریخ بست و سیوم ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ عیسوی مطابق ۱۳ ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله روز دوشنبه بوقت یازده گهری روز در یکسچنج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزونترین قیمت دهندگان به نیلام فروخت خواهد شد

افیون خاص پیدایش ضلع بهار بابت سنه ۳۴ و ۱۸۳۳	۱۵۰۰
افیون خاص پیدایش ضلع بنارس بابت سنه الیه	۵۰۰
جملهٔ صندوق	۲۰۰۰

دفعهٔ دویم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هر لات پنج صندوق خواهد بود بوقت نیلام یک روپیه بیعانه دست بدست داده سودا پخته خواهد کرد خریدار یا خریداران فیصد بحساب سی روپیه بالای قیمت هر لات خواه نقد خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیشی از حضور صاحبان بورد پرمت و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهند ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل نسازد و دران باب میعاد بیشی از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتهار و تعین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدا بموجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل شده باشد باز به نیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هر چه نقصان و اخراجات گردد ذمهٔ خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی و کسانیکه قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از آن سرکار کمپنی موصوف خواهد شد

دفعهٔ سیوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهد داد اگر کسی بیباق قیمت حسب میعاد یا در میان میعاد پیدر پی بالا داخل نسازد با وجه امانت فیصد سی روپیه و بیعانه مسطور هر دو سرکار کمپنی موصوف ضبط

نیلام بست وسیوم ماه مارچ سنه حال وموازي
دو صد و شصت صندوق افیون ازمقدار افیون
بابت نیلام بست و سوم ماه اپریل سنه البه
خواهند گرفت اما اگر درمیان میعاد معمولي
بالکل افیون مذکور یا هرقدر یکه خلاص نکند
آنقدر افیون بعد انقضای میعاد داخل کردن
زر قیمت نیلامي یا نیلام ها برای آن مقرر کرده
فروخت خواهد شد

دفعه نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان
که معتبري انها ظاهر و هویدا نیست خسارت
و تکلیف بسیار رو داده بنا برهمه کسانرا واقف
کرده می شود که کسیکه برحالات مرقومه بالا
منظوري باشد اگر فی الفور امانت پیشگي فیصد
بحساب ده روپیه بالاي قیمت لاتیالاتهاي
خریده خود خواهد نقد خواه کاغذ کمپنی داخل
نماید تا صاحب سپرنتندنت نیلام [illegible]
است که داک او نامنظور [illegible]
می باید که متعاقب آن درمیان [illegible] داخل
کردن امانت پیشگي فیصد بحساب ده روپیه
مذکور امانت مرقوم فیصد بحساب سی روپیه
بیکتان کرده دهد درینمعنی چنین معین گردید
که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت
مذکور فیصد سی روپیه بیکتان کرده نه دهد
تا فیصد ده روپیه مرقوم بسرکار کمپنی بهادر
ضبط خواهد شد و افیون مذکور که برو امانت
فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم
صاحبان عالیشان بورد پرمت ونمک و افیون
ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و
نمک و افیون فی التاریخ بست وسوم ماه
جنوري سنه ۱۸۳۵ عیسوی مطابق یازدهم ماه
ماگهه سنه ۱۲۴۱ بنگله

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে

১ দফা যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ
২৩ মাহ ফিব্রুওরি মোতাবেক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গ
লা তারিখ ১৩ ফাল্গুন রোজ সোমবার এগার ঘড়ি
দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় এক্সচেঞ্জ রুমে
বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর নিচের
লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্র
দায়ক গ্রাহকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরত মোতা
বক বিক্রয় হইবেক

	সিন্দুক
বেহারের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল	১৫০০
বারাণসের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল	৫০০
কমলা সিন্দুক	২০০০

সরত নিলাম

২ দফা আফিম মজকুর মহরমত সিন্দুকে বিক্র
য় হইবেক আর কিস্তি ৫ পাঁচ সিন্দুকের হইবেক
নিলামের সময় ১ এক টাকা বয়না নগদ দিয়া

خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد
موصوف هرقسم اشتهار و ترتیبیکه مناسب پذیرا
گردد بدان بموجب افیون مذکور اشتهار یافته
ازان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد
شد بنیلام ثاني هرچه یافت گردد ازان سرکار
خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
وافیونیکه براي فروخت اشتهار گردید نمونهٔ
آن برای معاینه سوداگران بروز نیلام در پیش
کرده خواهد شد یعنی که قبل ازان عندالتلاش بدفتر
خانهٔ صاحب سکرتري بورد پرمت ونمک و
افیون معاینه کردن خواهند توانست

نمبر اول سار تیفکت هاي افیون که براي فروخت
مشتهر گردید

نمبر دویم ریپورت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم به همه کسان واقف کرده می شود که
برای طیاري افیون امسال بموجب سنه های
گذشته دربابت پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و
بی تقلبدي وچسپانیدن برگها بالضروري درگوني
و برابر داشتن افیون در هرگوني احتیاط و
خبرداري بعمل آمده است وحکمنامه که براي
طیاري افیون هذا بصاحبان ایجنت داده شده
است معه حساب وزن افیون مذکور مقام بهار
وبنارس و وزن که آنرا که از چالان شش
صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است
عندالتلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتري بورد
موصوف بمعاینه خواهد درآمد

دفعهٔ ششم چهار صندوق افیون پیدایشي دو سال
گذشته که داشته شده است آنهم برور سلام
بخریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه
آن بیوپاریان دریافت کردن خواهد توانست
که چه قسم لوچ مالیده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده می شود که
موازي پنج هزار صندوق افیون بهار وبنارس
که بتاریخ دوم ماه حال بنیلام فروخت شده
است وبراي فروخت موازي دو هزار صندوق
افیون بهار وبنارس بتاریخ بست وسوم فبروري
سنه حال مشتهر گردید سیوای آن بتواریخ
مندرجهٔ ذیل مقدار افیون حسب تفصیل بفروش
خواهد رسید

بتاریخ بست وسیوم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ عیسوی افیون بهار و بنارس	۲۵۰۰
بتاریخ بست و سیوم ماه اپریل سنه البه افیون بهار و بنارس	۳۵۲۹

دفعهٔ هشتم حاکمان ازطرف بادشاه فرانس بموجب
عهدنامهٔ فیمابین پادشاهان انگریز و فرانس
مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ عیسوی
که موازي سه صد صندوق افیون بآنها دادني
است براي آن درخواست نموده اند که
موازي چهل صندوق افیون ازمقدار افیون بابت

সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিমতের উপর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসুফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে যদ্যপি এ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মৌসুফ কর্ত্তৃক যেরূপ সংবাদ ও যেসময় অথবা সময় সকল স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেইরূপ এশ্তেহার হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ যাহারা অথবা যাহার দিগের হইতে ঐরূপ ত্রুটি হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক—

৩ দফা—আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিমত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে নাদিবেক তাহার আমানত ফিসত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং ঐ রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তফসিল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাইবেন—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষণে এস্তেহার হইল তাহার সর্টিফিকেট—

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমসানের বেহার ও বরাণসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত সন হায়ের মত এহ্‌তিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে আফিমের লোচশূন্য নিভাজ পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং গুটি তৈয়ারিকারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজকুর তৈয়ারি কারণ যে হুকুমনামা সাহেবান এজেণ্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারাণসের মোকামি ওজনের হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোচ রহিয়াছে—

৭ দফা সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ২ তারিখে যে ৫০০০ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২০০০ সিন্দুক এইক্ষণে বিক্রয় কারণ এশ্তেহার হইল তদ সেওয়ায় ইমসন নিচের লিখিত তওয়ারিখে তপসিল বমৌজিব জেলা বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইবেক— সিন্দুক—

বতারিখ ২৩ মাহ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ২৫০০

বতারিখ ২৩ মাহ এপারিল ১৮৩৫ সাল জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ৩৫২৯

৮ দফা—ইংরেজ ও ফরাশীস উভয়ে ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌজিব ফরাসের তরফ হাকিমান কে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহারা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৪০ সিন্দুক ও ২৩ এপারিল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিরূপিত মেয়াদ মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস নাকরেণ তবে সেই পরিমাণ তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গয়রখালাসি থাকিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহা নির্দ্ধার্য্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা—যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে যত্তেষ্ট খেসারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের শুপরেণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ রূপ আদমিয়ানের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিমতের উপর ফিশত ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করার উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজকুর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সর্ত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজকুর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ণ করিয়া না দেয় তবে ঐ ফিশত ১০ দস টাকা হিসাবে আমানত মজকুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ ফিশত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ জানয়েরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাঘ—

W. R. YOUNG, *Secretary*

PRIVATE SALE OF SALT AT THE OFFICE OF THE BOARD OF CUSTOMS, SALT AND OPIUM.

NOTICE is hereby given, in conformity to Clauses 11 to 16 of the General Conditions of the Government Salt Sales of 1834-35, published in the *Calcutta Gazettes* of 1st. 8th and 12th March, 1834, that the undermentioned Salt reserved from the Public Sale, held at the Exchange Rooms of Calcutta, on the 15th and 16th instant, is to be sold by Private Sale, at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, in one or more Lots of not less than 100 Maunds each, and at the prices specified for each description of Salt respectively.

2. Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the Salt from the Government Golahs will be issued as usual, in the manner prescribed in the General Conditions of the Salt Sales above adverted to; and the Salt will be moved and stored under the Regulations in force precisely as Salt purchased at the Public Sales.

Statement of Salt not sold at the Public Sale, held at Calcutta on the 15th and 16th January, 1835, and appropriated in consequence to Private Sale, at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium.

Agency or District of Manufacture, or whence imported.	Ghaut or Golah whence the Salt will be deliverable to Purchasers.	Year of Manufacture or Importation.	Quantity deliverable from each Ghaut or Golah, in Mds. of 40 Seers and 82 Sa Wt. to the Seer.			A Price per 100 Maunds under Condition 13 of the Annual Notification.			B Price per 100 Maunds to be paid into the Treasury by Purchasers.		
		B. S.	Mds.	Srs.	Cs.	Sa. R.	As.	Ps.	Sa. Rs.	As.	Ps.
24-Purgunahs, ..	Culpee, ...	1240	1,000	0	0	347	8	5	330	2	5
Jessore, ...	Mooktarpore, ...	"	29,000	0	0	361	8	3	343	7	1
Ditto, ...	Baugundee,......	1239	5,000	0	0	379	9	4	360	9	8
Bulloah, ...	Duckinshabazpore,	1240	2,000	0	0	366	4	9	347	15	9

3. The above price in column A is fixed according to the Condition 13 of the Sale Notification for the year 1834-35, and Five per Cent. will be deducted from it in conformity to the same Condition of the said Notification.

4. Payments are to be made to this Office (as for Salt sold at the Public Sales) in Receipts of the Sub-Treasurer and the payments into the Treasury for which those Receipts will be granted, are to be made at the rates per 100 Maunds specified in column B in the above Statement, being 5 per cent. less than the price of the Salt under the 13th Condition of the Annual Notification.

Board of Customs, Salt and Opium, the 17th January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দপ্তরে খোস খরিদার নমক বিক্রয়

সন ১৮৩৪।৩৫ সালের সরকারি নমক নিলাম হায়ের যেসকল সাধারণ সরত সন ১৮৩৪ সালের মার্চ মাহার ১ ও ৮ ও ১২ তারিখের কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ হয় তাহার ইলক ১১ নাগাএদ ১৬ প্রকরণ অনুসারে এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ১৫ ও ১৬ তারিখে মোকাম কলিকাতার একচেঞ্জরূমে যে নিলাম হয় তাহার পশ্চাৎ লিখিত গর বিক্রী নমক ১০০ একশত মনের ন্যূন হইবেকনা এই মত পরিমানের লাট হইয়া এক এক লাট অথবা লাটহা প্রত্যেক প্রকার নমকের উক্ত দরে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দপ্তরে বিক্রয় হইবেক

২ দফা নমক মজদুর সরকারি গোলাহা হইতে ওজন দিবার হুকুমের ছাড় ও রওয়ানা পূর্ব্বোক্ত নমক নিলামের সাধারণ সরতের নিয়মিত প্রথামতে সাদর হইবেক এবং নমক মজদুর আইন মজারি য়া মোতাবক নিলামে খরিদা নমকের ন্যায় চালান হইবেক ও হেফাজত থাকিবেক

সন ১৮৩৫ সালের জানুয়ারি মাহার ১৫ ও ১৬ তারিখে মোকাম কলিকাতার নিলামে যেনমক বিক্রয় নাহইবাপ্রযুক্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দপ্তরে খোসখরিদার বিক্রয়ার্থ নিরূপিত হইয়াছে তাহার বিবরণ

পোক্তানের জেলা অথবা যেস্থান হইতে আমদানি হয়	যেঘাট অথবা গোলাহইতে খরিদারকে নমক দেওয়া যাইবেক	পোক্তানির অথবা আমদানির সন	প্রত্যেক ঘাটহইতে যে কংসার নমক কিমন ৪০ সেরের এবং সিক্কার ৮২ সিক্কার ওজনে দেওয়া যাইবেক	A সনতাম নিব প্রশুতেহারের ১৩ দফার সরত মোতাবক প্রতি শত মনের দর	B খরিদারনেরা ট্রেজরিতে প্রতি শত মনে যেদর দাখিল করিতে হইবেক
২৪ পরগনা	কলপী........	সন ১২৪০	১০০০/ মন	৩৪৭॥৫	৩৩০৵৫
যসহর	মোক্তারপুর.........	ঐ	২৯০০০/মন	৩৬১॥৩	৩৪৩।৴১
ঐ	বাগুণ্ডী	১২৩৯	৫০০০/ মন	৩৭৯৸৴৪	৩৬০॥৵৮
ভুলুয়া	দক্ষিন সহবাজপুর ...	১২৪০	২০০০/ মন	৩৬৬।৯	৩৪৭৸৵৯

৩ দফা ইংরাজী A এ অক্ষরে নিরূপিত করা প

ক্তিতে লিখিত দর সন১৮৩৪।৩৫ সালের নিলামের এশ্‌তেহারের ১৩ দফার সর্ত্ত মোতাবক নিরূপন করাগেল ঐ দর হইতে ঐ এশ্‌তেহারের ঐ সর্ত্ত মোতাবক সতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে বাদ পড়িবেক—

৪ দফা নিলামে বিক্রিত নমকের ন্যায় সরবরাহ করর সাহেবের রসিদে নমক মজকুরের কিমত এই দফ্তরখানায় দাখিল করিতে হইবেক এবং ঐ রসিদ সাদর হওন নিমিত্ত উপরের বিবরণের B বি অক্ষরে নিসানিকরা পঙ্‌ক্তিতে যেদর লিখিত আছে সে সমবৎসরের এশ্‌তেহারের ১৩ দফার সর্ত্তের মোতাবক দর হইতে শতকরা ৫ পাঁচ টাকা কম দর কিশত মন ঐ হিসাবে কিম্মতের টাকা জেজরিতে দাখিল করিতে হইবেক ইতি বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম তারিখ ১৭ জানেওরি ১৮৩৫ সাল — —

W. R. YOUNG, *Secretary.*

SALT.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported to Calcutta from the Collectorates of Nellore and Chingleput, for the year 1834-35, and the quantity in store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834

	Quantity of Salt permitted to be Exported to Calcutta in 1834-35	Quantity already exported	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl Mds	*Bl Mds*	*Bl Mds*	*Bl Mds*
Nellore,...............	1,00,000	98,980¼	1,019¾	1,010¾
Chingleput .. Covelong,	3,00,000	1,36,660	1,13,340	33,106

N B—No Salt remains for exportation to Calcutta at Marcanum.

Revenue Board Office, Fort St George, 26th Jan 1835 }

R. T. PORTER, *Dy. Secretary*

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B Stokes, Patriot King*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut Peattie, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto*
1 *Ditto, C Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked R. Andromache.*
1 *Parcel, A. R. Dun, William*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut-Col. C. W Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Ditto, N. G. McLeod, London.*
1 *Ditto, Ensign R. Griffiths. Ditto.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Ditto, Capt Fitzgerald, 42d N. I. Madras, Childe Harold.*
1 *Ditto Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Boxes, Mrs Cowley, Water Witch*
2 *Parcels The Hon A Ross, Catherine.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, G. Dashwood, Ditto*
4 *Cases, Marked CAL. No. 70 to 73, Ditto.*
1 *Box, Alexander Reid, Euphrates.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

12th February, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE Use, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, THE 26TH JULY, 1834.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hon'ble Company, with all their Appertenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbazar,) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade.

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

اشتهار

بعوام الناس اطلاع داده میشود که حسب الحکم صاحبان عالیشان کورت اف دایرکترس که درینولا عز ورود یافته درمادهٔ خرید کوتهی های ابریشم سرکار کمپنی بهادر مع جمیع لوازمه تیاری ابریشم وپارچه ابریشمی که بکوتهی قاسم بازار تیار می شود و مکانهای بود وباش وغیره املاک وتمامی لهنه های کوتهی های مرقومین به اس سکرتری بورد اف ترید درخواستها گرفته خواهد شد

شرح وار حقیقت وکیفیت اینمعنی عند الاستفسار از صاحبان کمرشل رسیدنت کوتهی ها مسطورین وصاحب اکتنگ سکرتری بورد اف ترید دریافت خواهد شد

درخواست آنها که جهت درست یک علاقه یا زیاده مع بانک خانه ها وجمیع لهنه ولوازمه متعلقه آن باشد نسبت درخواست دیگران مقدم دانسته خواهد شد

چشم داشت سرکار بهادر اینکه خریداران صاحبان بورد را خاطر جمعی کنانیدن خواهند توانست که ارادهٔ آنها همین است که بدستور سابق آینده هم تیاری ریشم خواهند نمود

مطابق حکم صاحبان بورد

J. ABBOTT, *Offg Secy.*

جان ابت

اکتنگ سکرتری

مقام فورت ولیم

بتاریخ ۲۶ ماه جولائی سنه ۱۸۳۴ عیسیه

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

ইস্তেহার

শ্রীযুত কোর্ট আফ ডাইরেক্তর সাহেবানের সংপ্রতি প্রাপ্ত আজ্ঞা প্রমান সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের বেবাক রেশমের কুটী মায় রেসম তৈয়ারির লওাজিমা ও কাসিম বাজারের কুটীর রেসমী কাপড় তৈয়ারির লওাজিমা ও বাটী ঘর ওগয়রহ জায়দাদ ও কুটী হায়ের বেবাক মহনা খরিদ করিবার দরখাস্ত বোর্ড আফ ত্রেড সাহেবানের সেক্রটরের আফিসে দাখিল করিলে লওয়া জাইবেক

এসকল বিষয়ের রেওয়া কুটীহায়ের কমরসিয়াল রিসিডেণ্ট সাহেবদিগের নিকট অথবা বোর্ড ত্রেডের একটীং সেকরটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া জাইতে পারিবেক

এক কুটী কিম্বা অধিক কুটী মায় পোটাও কুটী ও মহনা ও লওাজিমা বেবাক এলাকা সমেত খরিদের দরখাস্ত জাহারা করিবেন তাহারদিগের দরখাস্ত অগ্রে গ্রাহ্য হইবেক

শ্রীযুত সরকার বাহাদুরের আকিংখ্যা যে খরিদারান সাহেবান বোডকে বিশ্বাস জন্মাইতে পারিবেন যে তাহারদিগের মতলব আছে পূর্ব্বে জে আন্দাজ রেসম হইতো আইন্দাতেও সেই আন্দাজ রেসম তৈয়ারি করিবেন

বোর্ড ত্রেডের হুকুমপ্রমান

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

ফোর্ট উইলেম — জান আবট

২৬ জুলাই ১৮৩৪ — একটীং সেকরটর

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of SIMON PHANOOSE BAGRAM, formerly of the Town of Calcutta, Merchant, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non (with a Copy of the Will annexed) to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE McKENZIE, late a Captain in His Majesty's Fourteenth Regiment of Foot, deceased, (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN BROWN, late an Assistant in the Presidency Executive Office, deceased.

26th January, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN GEORGE RIDLEY, late a Lieutenant in the Second Regiment of Native Infantry, deceased, (with Will and Codicil annexed.)

2d Feb. 1835. (4)

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE CUNLIFFE, late a Cornet in the First Light Cavalry, deceased.

9th February, 1835. (1)

ADVERTISEMENT

FOR ARTICLES OF

COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on Friday, the 6th of March, 1835, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.	*Probable quantity which will be required.*
Country Medium sized Paper, 1st Quality,	2100 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,	550 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,..	100 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,..	20 Ditto.
Ditto Royal ditto,......	600 Ditto.
China Royal ditto,......	4 Ditto.
Ditto Foolscap ditto,......	250 Ditto.
Ditto Chit ditto,......	30 Ditto.
Ditto Inkstands,......	100
Blue Bengal Paper,......	25 Reams.
Arroally ditto,......	3 Ditto.
Country Pens,......	6000
Ditto Ink, 1st Quality,......	10 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto,......	200 Ditto.
Ditto Tape, Narrow,......	1300 Dozens.
Ditto ditto, Broad,......	80 Ditto.
Ditto Paste Boards, thick,......	400 Ditto.
Ditto ditto, thin,......	200 Ditto.
Ditto Sand,......	7 Maunds.
Ditto Sealing Wax,......	10000 Dozens.
Ditto Wafers,......	2000 Boxes.
Ditto Skins for Binding Books,......	600
Ditto Wax Cloth, 1st Quality,......	1000 Pieces.
Ditto ditto, 2d ditto,......	2000 Ditto.

Wooden Cases, of the following dimensions:

	L. Ft	L. In.	B. Ft.	B. In.	D. Ft.	D. In.	
No. 1	3	0	2	0	1	8	500
No. 2......	2	8	1	7	1	5	
No. 3	2	6	1	6	1	4	
No. 4	2	3	1	4	1	3	
No. 5......	2	0	1	2	1	1	
No. 6	1	6	1	2	1	0	

Tin Boxes for Banghy Packages, Lining Wooden Cases &c., at per Corge,......	300

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Musters now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Musters as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3rd. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchased in the Bazar, under the terms of Clause 3d, and to pay a Penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same Penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Musters, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, any day (Sundays and Holidays excepted) between 10 and 4 o'Clock.

By Order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE, *Clerk Com. Stationery.*

Stationery Office, the 19th February, 1835.

SHERIFF'S OFFICE, 23D JANUARY, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Eighteenth day of February next, at 10 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 10 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 11, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

সরিপ আফিস

২৩জানেওয়ারি ১৮৩৫ সাল

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১৮ ফিব্রুওয়ারি বুধবার প্রাতঃকালে দশ ঘটার সময়ে সহর কলিকাতার এবং কোর্ট উলিয়মের এবং তাহার অন্তপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়েরটরমিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্পর্কিয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তির্থ এক সেসিয়ান অর্থাৎ মিসিল করিবেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেসিয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিন দশ ঘণ্টার সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘটার সময় বসিবেক এ বিষয় সকলেই স্মরণ রাখেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Pluries Writ of Venditioni Exponas in his hands against Mohes-chunder Roy and Joydaram Ghose,—

The Right, Title, and Interest of the said Moheschunder Roy, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, Garden and Tank, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Thirty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Juggoddul, in Pergunnah Magoorah, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by the House and Land of Bissonauthchunder Roy, on the East by the House and Land of one Bhuttacharjee, on the South by the House and Land of Gour Joogy, and on the North by the House and Land of Harroo Sain.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Moheschunder Roy, of, in, and to a Talook, consisting of Four Mouzahs, viz. Naddabhanga, Roypore, Auoont shea and Khagrahmootry, situate, lying, and being at Pergunnah Magoorah, in the Suburbs of Calcutta aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Alexander Mullicksett,—

The Right Title and Interest of the said Alexander Mullicksett, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of a piece or parcel of Garden Ground, occupied by Tenants, containing, by estimation, Twenty-eight Biggahs, more or less, commonly called Gunge or Burrasahab's Bazar, situate, lying, and being at Garden Reach, in Buddertullah, in Pergunnah Maugoorah, in the District of 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by a piece or parcel of Land of Joomun Khanker, on the East by a piece or parcel of Garden Ground of Fauoose Bagaramah, on the West by Land of the said Joomun Khanker, and on the North by the Ganges.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Hurrischunder Mitter, Collycoomar Mitter, and Mohunlall Mitter, Sons, Heirs and legal personal representatives of Sumboochunder Mitter, deceased,—

The Right, Title and Interest of the said Sumboochunder Mitter, deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 5, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Saumbazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Muddenmohun Ghose, on the North by the House and Land of Maudub Mozemdar, on the South by a piece or parcel of Land of Ramnarain Ghose, and on the West by a Tank of Ramkanth Ghose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the undermentioned Hindoo Holidays *only*; viz.

Sree Punchomee, ...	One day
Seebo Rattree, ...	One ditto
Dole Jattra, ...	One ditto
Sree Ram Nobomee, ...	One ditto
Churruck Poojah, ...	One ditto
Jummu Oostomee, ...	One ditto
Mohaloyah, ...	One ditto
Doorga Poojah, ...	Eight days
Kaleeka Poojah, ...	One day

Accordingly, during the year 1835, no business will be transacted at the Bank:

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Punchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
14th March being	Dole Jattra
7th April being	Sree Ram Nobomee
11th ditto being	Churruck Poojah
17th August being	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being	Kaleeka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, *16th January,* 1835.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835 (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND Co.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Raujepore	*Ditto.*
½ of Peergunge..................	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Bausbareah	*Rajshye.*
United Western Dacca............	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camarcah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
½ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

BENGAL MILITARY BANK.—Notice is hereby given to those Depositors in Bengal Military Bank, *who have received but 25 per Cent.* of their respective Deposits, that a further Dividend of Four Annas in the Rupee (25 per Cent.) is now payable to them, on application to the undersigned.

By Order of the Directors,

R. S. STRICKLAND, *Secretary, B. M. B.*

Calcutta, 6th February, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

BABOO MONOHERDOSS and HONOMANDOSS, Shroffs of Calcutta, beg to give notice to the Public, that they are going to close their business from 7th February 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 14. [141]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 18, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 27TH OCT. 1834.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th November next, the Board of Trade has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on Goods and Merchandize consigned to England, covered by Bills of Exchange, to be drawn, payable to the Hon'ble Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions and in the forms following:—

1st.—The parties to whom advances may be made shall agree, that the respective Consignments shall be delivered into the Warehouses of the East India Company, or into such other Warehouses as the Court of Directors may appoint, and that they shall be subject to the management of the Court of Directors, so long as the Court shall continue to manage the Goods of individuals.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d.—For repayment of the advance, Bills of Exchange are to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 2d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th.—The parties will be required to place in the hands of the Board of Trade Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn, deliverable to the East India Company, or indorsed to order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company as the parties interested.

5th.—In case of default being made, either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors are to be authorized in the mode subsequently stated to sell the Goods for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills, and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision in case of the party, upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent, or in such case, should the Consignor prefer it, the Agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the Consignor himself by the Government from whom he received the advance, at the rates of Exchange, at which the Company may at the time be drawing Bills upon India.

7th.—After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall not be less than £3 per Cent. per Annum.

9th.—Parties receiving advances are to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Board of Trade, signifying their assent to all the foregoing Conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the Sale of the Goods, by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period, after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills, also authorizing in such cases the repaying to the Company, the advances made either principal or interest, appointing the Agent in England, for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the Sixth Article.

10th.—Upon the acceptance of any tender of Goods in Security for advances to be made on the above terms, the Goods will be valued by the Export Warehouse-keeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Board will grant an Order on the General Treasury, payable at 40 days sight.

11th.—The total sum to be advanced on Bills in the present season being limited in amount, the Board of Trade will use their discretion in giving a preference to tenders secured on Goods of a more valuable description, such as Silk and Indigo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 742.

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 5TH FEBRUARY, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. T. Sealy, Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at Allahabad, for three months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 10th November last.

Mr. H. T. Owen, Officiating Civil and Session Judge of Cawnpore, for one month, on urgent private affairs. Mr. Owen has been directed to make over charge of his Office to Mr. J. Carter, who will retain charge during his absence.

Zuhoor Ally, Principal Sudder Ameen in Allyghur, for one month, on urgent private affairs.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Camp Jhosee.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 16th February, 1835.

No. 40 of 1835.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Artillery and Infantry and as an Assistant Surgeon on this Establishment. The Cadets are promoted to the rank of 2d Lieutenant and Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Artillery.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. Nathaniel Alexander Staples,	11th Feb. 1835.
Infantry.	
Mr. Augustus Turner, ———	10th Feb., 1835.
„ Richard John Graham, ———	11th do. „
„ Ralph Dowson, ———	11th do. „
„ David Edward Brewster, ———	11th do. „
Medical Department.	
Mr. Richard Campbell McConnochie, ———	12th Feb. 1835.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:

	Date of arrival at Fort William.
Lieutenant Colonel John Henry Cave, of the 40th Regiment N. I.	10th Feb. 1835.
Lieutenant Colonel William Henry Kemm, of the 50th Regiment N. I.	12th do. „
Captain John Robson Wornum, of the 51st Regiment N. I. ———	11th do. „
Captain Thomas Powrie Ellis, of the 52d Regiment N. I ———	10th do. „
Lieutenant George Craven Armstrong, of the 47th Regiment N.I.	11th do. „

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND CO., Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, upon the application of Mr. Cochrane, Counsel for John William Sutherland, one of the Creditors of the said Insolvents, praying for an Order that no Dividend be paid on the claim of Browne Roberts, until the rest of the Creditors of the said Insolvents have been fully paid and satisfied: It was Ordered amongst other things, that the consideration of the said application do stand over until Saturday, the Twenty-first of February, instant.

Notice whereof is hereby given,

Office of Examiner, 12th February, 1835.

MR. THOMPSON, *Attorney.*

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস কাল
ডর সাহেব ওগয়রহের
বিষয় জাহারা কারবার
করিতেন কলিকাতায় সও
দাগরি ও গমস্তাগিরী মে
কিণ্টস কোম্পানির নামে।

বর্ত্তমান ফিব্রুয়া
রি মাহার ৭ শনি
বার তারিখের আ
দালতে উক্ত নাত
য়ানগণেরদিগের ম
হাজনগণেরে মধ্যে

এক জন মহাজন জান উইলিএম সদরলেণ্ড সা
হেবের পক্ষের কৌসলি মে° কাকরেন সাহেবে
র এজাহারে এক হুকমের নিমিত্তে জে ব্রৌউন
রাবর্টের দাওয়ায় কোন বিভাগ নাহয় জদবধি
উক্ত নাতয়ানগণেরদিগের সকল মহাজনগণ
তাহাদিগের দাওয়া সমুদয় পাইলে ও সন্তোস
হইলে ইহায় হুকম হইল জে অন্য বিষয়
সম্বন্ধিয়র মধ্যে এই এজাহারের পক্ষে এক্ষনে
মুলতবি রহিল এই বর্ত্তমান ফিব্রুয়ারি মাহার
২১ শনিবার তারিখ পর্য্যন্ত—

উহার খবর এস্তাহারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ১২ ফিবরোয়ারি—

মে° তামসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore carrying on business in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Seventh day of March next, for the purpose of declaring a Dividend.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 14th February, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস কালডর সাহেব
ওগয়রহের বিষয় জাহারা কারবা
র করিতেন একত্রে কলিকাতায় স
ওদাগরি ও গমস্তাগিরি মেকিনটস
কোম্পানির নামে—

বর্ত্তমান ফিব
রোয়রি মাহা
র ৭ শনিবার
তারিখের আ
দালতে হুকম

হইল জে এই বিষয়ে পুনর্ব্বার সুনানির নিমিত্তে মহ
ফুপ রহিল আগত মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারি
খপর্য্যন্ত কারন করনাথে এক বিভাগ—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামীনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৪ ফিব্রুয়ারি—

মিসুয়র্স কালিয়ার ও বর্ড উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of BEERCHUND AUDDY, of Gurranhattah, in Calcutta, Sugar Merchant, an Insolvent. } At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January last, It was Ordered, that Saturday, the Seventh day of March next, be appointed for the Hearing in this matter: and that the said Insolvent whose Schedule has been filed, do attend to be examined, touching and concerning his Estate and Effects. Any Creditor or other person interested in this matter, who may be desirous of establishing or opposing any claim, will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Seventh day of March next, and that the said Schedule of the said Insolvent may be inspected at the Office of the Chief Clerk by all persons interested therein.

Office of Examiner, 16th February, 1835.

Mr. JACKSON, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের
পরিত্রানার্থে আদালত—

মাতয়ান বিরচাঁদ আড্ডির গত জেনওয়ারী
বিষয় জিনি কলিকাতায় মাহার ১৭ শনিবার
মো° গরানহাটা নিবাসি তারিখের আদালতে
চিনির ব্যবসাই— হুকুম হইল জে এই
বিষয়ে সুনানির নিমিত্তে নিদ্ধারিত হইল আগত
মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারিখ এবং উক্ত মাতয়ান
জাহার ফর্দ দাখিল হইয়াছে হাজির হইবেন তহ
কিকার্থে তাহার মাল ও জায়দাদের বিষয়ে কোন
মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যক্তি জাহারা
বাঞ্ছিত হয়েন আপত্য করিতে এই সুনানির তিন
দিবস পুর্ব্ব এক হলফনামা দাখিল করিলে আপত্য
সুনা জাইবেক—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে তদানুসা
রে এই সুনানি হইবেক আগত মার্চ মাহার ৭ শনি
বার তারিখে এবং উক্ত মাতয়ানের ফর্দ হইবেক
দিষ্টী করা তদ্বীষয়ে সত্তাধীকারি ব্যক্তির দ্বারায়
চীপ কেলার্ক সাহেবের আফীষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৬ ফিবরোয়ারি—

মে° জেকসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Ten o'Clock in the forenoon: viz.

On Saturday, the 7th of March, 1835,

GOVINDCHUND DAY, of Bow Bazar, in Calcutta, Banian.

On Saturday, the 21st of March, 1835,

CHARLES GRILLARD, of Chandney Choke, in Calcutta, an Assistant to Messrs. TWENTYMAN and Company.

JOHN EDWARD CHEETHAM, a Lieutenant in the Eleventh Regiment of Bengal Infantry.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 16th February, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরি
ত্রাণার্থে আদালত—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে নীচের রা
মীত নাতয়ান কএদী সকলের আদালতের দাখীল
করা আরজী ও ফরদের বীষয় আগত দীন সকলে
বেলা দশ ঘড়ীর সময় সুনানী হইবেক—

সন ১৮৩৫ সাল ৭ মার্চ শনীবার—

গোবীন্দচাঁদ দে কলীকাতার মো° বহুবাজার
নীবাসী মুছাদ্দী—

১৮৩৫ সাল ২১ মার্চ সনিবার—

চ্যারলেষ গ্রিলার্ড কলিকাতার মো° চাঁদনী
চক নিবাসী একজন এসীষটেণ্ট মিসুওয়ার্স টোয়েণ্টি
মের কোম্পানির—

জান ইডওয়ার্ড চিটহ্যাম বেনগাল ইনফেনটারি
র ১১ পলটনের লেপটেন—.

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি
"বেন নাই খালাসিতে কোন কএদির কয়াপী নুটি
"স নাদেন চিপ কেলার্কে সাহেবকে তিন দিবস
"পুর্ব্বে ঐ সুনানির এবং অদাপী তৎকালিন না
"দাখিল করেন একজামিনার সাহেবের আফিষে
"তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং অদা
"পীনা চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটীস তাহার
"বহিতে নকল রাখেন এবং ঐ সত্তর নামা জাহা
"একজামিনার সাহেবের আফিষে দাখিল হইবে
"ক তাহা না তহকিক করেন"।

নীয়ম এবং ধারা নং ১১—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৬ ফিবরোয়ারি—

CUSTOMS.

THE following Unclaimed GOODS will be Sold by Public Auction, at this Office, on Saturday, the 28th Instant, at 12 o'Clock Forenoon, if not previously claimed and cleared:

- 10 Bags Tobacco Dust.
- 112 Cleaned Coconuts.
- 110 Coconuts in husk.
- 2 Pots of Dulloa Sugar.
- 1 Kulsee of Mustard Seed Oil.
- 1 Ditto Fish Oil.
- 1 Bag of Turmeric.

ALSO,

CONFISCATED GOODS.

- 1 Coopa of Ghee.
- 1 Parcel of Raw Silk.
- 288 Pots of Jaggree.
- 37 Ditto ditto.
- 30 Ditto ditto.
- 4 Pieces of Silk Handkerchiefs.
- 1 Pair of Dhooties.
- 12 Pieces of Silk Jurdahs.
- 1 Pair of Gurrah Dhoties.
- 2 Ditto Cotton ditto.
- 49 Pieces of Cloths.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Custom House, the 17th February, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20· 42' to 20· 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21· to 21· 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 2, 1835.

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bulloosh, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bulloosh Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে—

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাষ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু মবলগে এক লক্ষ টাকা মুচেলার মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডিং টি কালেকটরের আফিষ—
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

IN THE MATTER OF JAMES YOUNG AN INSOLVENT.

NOTICE is hereby given, that a Second and final Dividend of Twenty-five per Cent., being in full of all demands against the Estate of the abovenamed Insolvent, is now in course of payment at the Office of the Assignee, Court House.

E. MACNAGHTEN, *Assignee to the Estate and Effects of the abovenamed Insolvent.*

Assignee's Office, Court House, 14th February, 1835.

FIRST LOTTERY OF 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

Ninth Day's Drawing; Saturday, Feb. 14, 1835.

PRIZES.

No. 3905 Prize of 80,000 Sicca Rupees.

Nos. 2357 4927 4540 and 1385 Prizes of 800 Sicca Rupees each.

Nos. 5 53 3181 1054 107 9 108 4546 4753 196 1586 4800 3954 2409 and 103 Prizes of 160 Sicca Rupees each.

BLANKS.

02	105	4357	3049	17	2276	3472	4324	4836	4299
245	205	881	3044	3172	204	1958	7	4997	72
2876	93	80	1989	984	90	79	102	1532	3488
242	4534	905	1466	3005	145	71	3989	229	230
757	2131	1985	232	2491	1977	2848	1008	2024	165
1216	48	18	3496	4275	761	3632	1238	522	4539
1827	2905	4978	207	179	25	4477	2235	1417	159
1177	2801	1481	1053	1383	140	144	2254	659	3379
2326	4321	2420	3721	4255	2928	3038	1224	101	31
191	3856	127	66	3517	77	186	1482	3847	1522
1409	2416	1022	158	1979	3567	1467	572	628	91
2448	1408	1664	95	2838	195	3720	4482	1622	4987
783	2443	658	2989	4077	2756	2652	3633	110	1716
3289	4111	2043	43	168	74	4819	27	4920	1447
3737	136	4968	4641	950	112	814	2716	4298	4
2914	3141	36	193	192	1749	59	141	2237	510
45	2338	767	104	4266	527	4689	772	1529	3625
1459	1023	35	210	52	2957	739	2196	3049	2413
4041	10	4659	4587	4733	209	4424	3000	4808	2373
2257	937	3684	1062	206	169	640	3848	4715	135
4018	1425	228	42	1103	54	49	121	1099	149
3244	2868	120	1831	2039	1331	203	2008	132	3104
2260	55	211	220	2207	4436	1878	3858	4326	3
44	3129	1500	201	1056	216	4513	221	1469	222
4979	4807	13	21	29	239	233	4652	976	1629
4367	3059	1785	88	2350	080	12	2953	2892	2000
4526	4270	4692	1039	4461	3775	143	4581	202	3369
2656	1443	1055	4016	3138	123	1886	1984	2074	4744
68	1445	1234	2392	2909	2581	224	1970	237	2840
4261	2048	1527	30	150	3341	3738	777	67	2559
1966	14	4150	33	4409	247	830	3433	1205	1081
1607	630	4846	4674	4203	3959	646	98	116	1655
37	3438	560	4294	1181	808	1003	1818	86	1911
15	2178	2635	2934	236	4300	189	4142	99	11
1110	23	177	60	1050	1140	1335	4748	4230	167
157	215	4891	1372	199	122	601	3577	4786	857
180	4329	57	1816	41	8	16	2615	2932	2191
3270	148	1550	185	4187	235	2384	3282	128	2181
1308	3892	61	3815	3791	1557	166	178	845	2556
29	219	1692	1240	4131	2779	1917	138	2543	3912
146	3446	231	1377	4504	210	2129	82	64	38
51	134	76	981	126	218	2	3149	160	4960
2016	2189	2548	3134	155	1714	197	1243	4919	114
212	2908	94	164	26	4153	4410	1939	75	1024
19	109	2820	85	4701	1149	58	46	3882	84
682	698	213	2068	3911	2246	2856	1418	2692	131
2745	4887	4271	561	92	1347	1297	3884	129	1232
3804	175	1102	190	1259	1428	4238	4349	1676	2816

A. TROYER,

Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 14, 1835.

The Tenth and last Day's Drawing will take place on Wednesday next, the 18th day of February.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 20th March, 1835, corresponding with the 8th Chyte 1241, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be exposed for Sale, by Public Auction, at the Burdwan Collector's Office, for the recovery of the Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lots.	Number of Mehal in Register.	Name of Mehals and Pergunnahs.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Resumed Chackeran Lands.	Total Jumma.	Name of Thannahs.	Subject of Sale.	Balance of Revenue up to the Kist of Poose 1241, B. S. including Chackeran.	Interest and Penalty up to the Kist of Poose 1241, B. S.	Total Arrears.
1		Burdwan, &c. ... ... Pergunnah Burdwan, ...	Maha Ranny Cummul Coomary, Guardian of Maha Rajah Dheraje Mahataub Chunder Bahadoor, ...	681499 12 11 0	0 0 0 0	381499 12 11 0	Burdwan, &c.	For the recovery of the Arrears of Government Revenue,	20292 7 13 3	673 0 0 0	20985 7 13 3
2		T. Cosseepore, &c. ... Pergunnah Nulloorye, ...	Ditto ditto, ...	392453 8 14 0	31 1 2 0	392464 9 16 0	Ditto, ...	Ditto, ...	13443 7 14 3	300 0 0 0	13743 7 14 3
3		T. Cooljorah, &c. ... Pergunnah Sahabad... ...	Ditto ditto, ...	41246 7 7 2	0 0 0 0	41246 7 7 2	Ditto, ...	Ditto, ...	398 0 0 0	40 0 0 0	438 0 0 0
4		Ramchunderpore, &c. Pergunnah Byrah, &c. ...	Maha Ranny Cummul Coomary,	333755 5 14 3	0 0 0 0	333755 5 14 3	Ditto, ...	Ditto, ...	20141 12 0 0	400 0 0 0	20541 12 0 0
5		Chuck Dodgah, &c. ... Pergunnah Runnyhatty, &c.	Muddoosoodun Sait, &c.	9317 15 15 0	0 0 0 0	9317 15 15 0	Gangcorea, ...	Ditto, ...	3814 0 0 0	145 0 0 0	3959 0 0 0
6		Burra Buynan, &c. ... Pergunnah Havelly, ...	Poonderekakhea Roy &c.......	14553 7 1 0	0 0 0 0	14553 7 1 0	Rynah, ...	Ditto, ...	7085 0 0 0	316 14 8 0	7401 14 8 0
7		Gidgong, &c. .... Pergunnah Azursah, &c. ...	Unnopoonah Tackoorany, Sewat Coosseenauth Banerjea, &c.	6896 0 8 0	144 4 8 0	7040 4 11 0	Muntessur,.........	Ditto, ...	2799 0 0 0	73 0 0 0	2872 0 0 0
8		Bishenpore, &c. ... Pergunnah Bagah, &c.	Guddadhurpersaud Tewary and Soonder Coomary, ...	59812 7 17 0	132 1 19 0	59944 9 16 0	Potenah,..........	Ditto, ...	19031 0 0 0	693 0 0 0	19724 0 0 0
9		Mahatab, &c. ... Pergunnah Bagah, &c. ...	Ramcoomary Debbea, &c.......	10961 12 9 0	0 0 0 0	10961 12 9 0	Gangoorea,.....	Ditto, ...	5130 0 0 0	100 0 0 0	5230 0 0 0
10		Joypore, &c. ... Pergunnah Choatepore, &c.	Goculchunder Mitter,..........	5825 14 12 0	0 0 0 0	5825 14 12 0	Ditto, ...	Ditto, ...	3047 7 0 0	100 14 0 0	3148 5 0 0
11		Cultah, &c.... ... ... Pergunnah Bigah, ...	Dheermunny, &c. .... Mohendnarain Ghose, ...	10354 2 8 0	0 0 0 0	10554 2 8 0	Potenah,..........	Ditto, ...	5138 9 0 0	186 7 0 0	5825 0 0 0
12		Doormoot, &c. ... ... Pergunnah Dhyah, &c. ...	Dheermunny, Mohendnarain Ghose & Ramsoonder Roy,	10120 1 15 0	0 0 0 0	10120 1 15 0	Mungulcote, ...	Ditto, ...	4578 0 0 0	176 0 0 0	4754 0 0 0
13		Pulsunnah, &c. ... ... Pergunnah Dhyah, ...	Bhowannychurn Chund, &c.....	6938 3 3 0	41 11 13 0	6979 14 16 0	Cutwa, ...	Ditto, ...	438 8 0 0	42 0 0 0	480 8 0 0
14		Khurmpore, &c. ... Pergunnah Sahabad,.. ...	Syed Aubdool Hakim, &c.......	5802 11 8 0	74 0 1 0	5876 11 9 0	Muntessur,.........	Ditto, ...	2870 0 0 0	100 13 0 0	2970 13 0 0
15		Nindah, &c. .. .. Pergunnah Jahangirabad,	Bydenauth Mullick, &c.........	8256 13 12 0	0 0 0 0	8256 13 12 0	Poorbostully,........	Ditto, ...	4020 0 0 0	122 0 0 0	4142 0 0 0
16		Purraubatty, &c. ... Pergunnah Sahabad,... ...	Tarrachaund Banerjea, ...	5109 15 12 2	0 0 0 0	5109 15 12 2	Muntessur,.........	Ditto, ...	2484 4 5 0	84 3 0 0	2568 7 5 0
17		Kt. Coobajepore, 10 Annas, Pergunnah Coobajepore,...	Meer Cummuddeen, ...	6608 0 17 0	118 12 0 0	6926 12 17 0	Poorbostully,.......	Ditto, ...	734 8 0 0	12 0 0 0	746 8 0 0
18		Kt. Sautsykah, 6 Annas, Kt. Murgulpore, &c.. ... Pergunnah Sautsykah, ...	Owenjohn Elias, ...	20370 12 6 1	0 0 0 0	20370 12 6 1	Muntessur,.........	Ditto, ...	3361 15 19 3	67 5 0 0	3429 4 19 3
19		Kt. Sautsykah 2 Annas, Fuzulpore, &c. ... Pergunnah Sautsykah, ...	Kissenmohun Sing, &c.	6842 15 3 3	0 0 0 0	6842 15 3 3	Ditto, ...	Ditto, ...	2853 12 0 0	151 11 0 0	3005 7 0 0
20		Kt. Sautsykah, ... Sumcodergurry, &c. ... Pergunnah Sautsykah, ..	Mahamed Muzhur Khan, &c. ..	10803 6 16 1	0 0 0 0	10803 6 16 1	Poorbostully,.......	Ditto, ...	5302 4 5 0	275 0 0 0	5577 4 5 0
21		Kt. Sautsykah, 4 Annas,... Dgparrah, &c. ... ... Pergunnah Sautsykah,	Owenjohn Elias, ...	13531 9 14 0	0 0 0 0	13531 9 14 0	Muntessur,.........	Ditto, ...	3050 0 0 0	25 0 0 0	3075 0 0 0
22		In Lot Cosseenauthpore, &c. ... Berroah, ... Pergunnah Dhyah, &c. ..	Bhoobunmohun Roy, &c.	19769 6 12 0	36 2 12 0	19805 9 4 0	Balkissen, ...	Ditto, ...	on acct. 1240 B. S. 253 12 0 0	76 4 0 0	330 0 0 0

Burdwan Collector's Office, the 6th February, 1835.

Errors Excepted,

ROBERT FORBES, *Offg. Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 5th day of March next ensuing, corresponding with the 23d Falgoon 1241, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rungpore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jummah of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the Kist of Aughun 1241 B. S.	Interest and Penalty to the Kist of Aughun 1241 B. S.	Total Arrear.
4	121	Chuckla Futtay-pore 2 Anas division,	Cossissory Chowdraen, ...	12420 8 14 1	Entire Estate,	2008 8 0 0	218 8 10 3	2227 0 10 3
8	58	Do. Carjeehaut, 4 Anas division,	Rammunee Dashya, and others,	9783 3 0 0	Ditto,	3891 2 0 0	2008 4 4 2	5899 6 4 2
15	208	Mouzah Magoora, &c.	Govindprusaud Bosou,	8490 10 6 3	Ditto,	884 0 0 0	137 6 13 2	1021 6 13 2
33	35	Kist Pergh. Buhminicoonda,	Ranee Juydoorga and others,	6764 4 4 2	Ditto,	1753 2 0 0	152 7 4 0	1905 9 4 0
35	288 & 289	Mouzah Sackteepore, &c.	Ranee Juydoorga,	6927 15 9 0	Ditto,	1789 0 0 0	190 8 5 0	1979 8 5 0
38	211	Pergh. Mookteepore,	Ranee Juydoorga, and others, .	7433 1 0 1	Ditto,	2065 12 0 0	199 3 14 0	2264 15 14 0
43	288	Do. Piska, &c.	Ranee Juydoorga, and others, .	4359 6 9 2	Ditto,	1316 13 0 0	97 12 14 2	1414 9 14 2
49	15	Do Bhiturbund, 8 as. 15 gs.	Roodrukant Rai, and others, ..	12378 7 8 2	Ditto,	2482 0 0 0	478 10 6 3	2955 10 6 3
63	50	Chuckla Boda, &c	Moharaja Hurindrunarayun Bhoop, ...	94603 6 7 3	Ditto,	35974 2 10 0	6250 4 17 0	42224 7 7 0

Zillah Rungpore, Collector's Office, the 31st January, 1835.

C. S. RUSSELL, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for business on the undermentioned Hindoo Holidays *only*; viz.

Sree Punchomee,....................	One day
Seebo Rattree,....................	One ditto
Dole Jattra, ...	One ditto
Sree Ram Nobomee, ...	One ditto
Churruck Poojah,....................	One ditto
Jummo Oostomee, ...	One ditto
Mohaloyah,............	One ditto
Doorga Poojah,......................	Eight days
Kaleeka Poojah, ...	One day

Accordingly during the year 1835, no business will be transacted at the Bank:

On the 2d February, being the Hindoo Holiday	Sree Punchomee
26th ditto being	Seebo Rattree
14th March being	Dole Jattra
7th April being....	Sree Ram Nobomee
11th ditto being	Churruck Poojah
17th August being............	Jummo Oostomee
22d September being	Mohaloyah
26th Sept. to 3d Oct. being	Doorga Poojah
21st October being............	Kaleeka Poojah

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Bank of Bengal, 16th January, 1835.

BENGAL MILITARY BANK.—Notice is hereby given to those Depositors in Bengal Military Bank, *who have received but* 25 *per Cent.* of their respective Deposits, that a further Dividend of Four Annas in the Rupee (25 per Cent.) is now payable to them, on application to the undersigned.

By Order of the Directors,

R. S. STRICKLAND, *Secretary, B. M. B.*

Calcutta, 6th February, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

NOTICE.—MESSRS. TWENTYMAN AND CO. respectfully intimate to their Friends and to the Public in general, that they have removed their Establishment from Tank Square to Hare Street, the House for many years occupied by the late Mr. MILLS, Watch-Maker, next door to the Hurkaru Press.

N. B.—The Premises in Tank Square are to Let on a Lease, and will be put into a thorough state of Repair. For further particulars enquire of

TWENTYMAN & CO.

Calcutta, 16th February, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 15. [147]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 21, 1835.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 10TH FEB. 1835.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council was pleased, on the 22d ultimo, to appoint Mr. William Adam to conduct enquiries into the state of Native Education in Bengal.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 19TH FEBRUARY, 1835.

The following copy of a proposed Act, read in Council for the first time on the 19th February, is published for general information:

ACT No. —— of 1835.

Be it enacted that from the —— day of —— all powers whatever in Criminal Cases which, by virtue of any law now in force, may be exercised by two Justices of the Peace for the Town of Calcutta, shall be exercised by one such Justice.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 409.)
FORT WILLIAM, THE 19TH FEBRUARY, 1835.
NOTIFICATION.

His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council has this day been pleased to issue his Commission to John Macpherson Macleod, Esquire, of the Civil Service, of the Establishment of Fort St. George, and George William Anderson, Esquire, of the Civil Service of Bombay, appointing them in pursuance of the recommendation signified by the Hon'ble the Court of Directors, with the approbation of the Right Hon'ble the Commissioners for the Affairs of India, to be, together with Charles Hay Cameron, Esquire, Barrister at Law, Members of "the Indian Law Commission," established under the provisions of Section LIII. Act III. and IV. William IV. Cap. LXXXV.

The Governor General of India in Council has been pleased to appoint Mr. Frederick Millett, of the Bengal Civil Service, to be Secretary to the Indian Law Commissioners.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 410.)
FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 19TH FEBRUARY, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council, on the 19th February 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. III. of 1835.

Be it enacted that no new claims shall be admitted under the provisions of Regulation I. 1821, Regulation I. 1823, and Clause 2, Section X. Regulation I. 1829.

2. And be it enacted that all such claims shall hereafter be cognizable only in the Regular Courts of Justice, and shall be tried and determined in like manner with all other suits, in conformity with the provisions of the General Regulations, and without reference to the provisions of the Regulations referred to in the preceding Section of this Act.

3. And be it enacted that the Commissioners and the Sudder Board of Revenue shall investigate and decide all cases pending before them respectively, and that the Sudder Board shall continue to admit and decide appeals from the decisions of the Commissioners, in the same manner as they were empowered to do before the passing of this Act; provided that it shall be competent to the Government of the Presidency to transfer any part of the duties aforesaid to any Court or Officer.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 412.)
FORT WILLIAM,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 19TH FEBRUARY, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Captain T. Fisher to be Superintendent of Upper and Lower Cachar.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 413.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

THE 17TH JANUARY, 1835.

Captain M. White, Senior Assistant, stationed at Sandoway, for three months, on private affairs.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 16TH FEBRUARY, 1835.

Mr. J. F G. Cooke to Officiate as Civil and Session Judge of Dacca, during the absence of Mr. Cracroft, or until further orders.

THE 19TH FEBRUARY, 1835.

Mr. E. V. Irwin to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of Bhaugulpore.

Mr. F. E. Read to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of Purneah.

The Deputation of Lieutenant A. C. Rainey, by the Commissioner of Arrakan, to Officiate as Senior Assistant at Sandoway, during the absence of Captain White, is approved by Government.

Mr. S. T. Cuthbert, Civil and Session Judge of Behar, has been permitted to remain at Patna till the 21st instant, on Medical Certificate.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM, 11TH FEBRUARY, 1835.

It having been resolved that the British Superintendence over the body denominated the Munneepoor Levy, shall be discontinued, the Services of Major F. Grant are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

The Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to make the following Appointments:

Captain Lister to be Political Agent in the Cossya Hills, and to have charge of the British relations with the Jynteea Raja. Captain Lister will retain command of the Sylhet Light Infantry, the Head-Quarters of which are to be fixed at Chirrapoonjee.

Mr. Henry Inglis to be Assistant to the Political Agent in the Cossya Hills.

Lieutenant Gordon, late Second in Command of the Munneepoor Levy, to be Political Agent in Munneepoor.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 755.)

ORDER BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 9TH FEBRUARY, 1835.

The Order issued by the Commissioner of the 6th or Allahabad Division, on the 3d instant, directing Mr. F. Lowth to assume charge of the office of Joint Magistrate at Hummeerpore, during the absence of Mr. Woodcock, is approved.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*

(No. 764.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 10TH FEBRUARY, 1835.

The Hon'ble the Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr. G. Mainwaring to be Civil and Session Judge of Banda, vice Mr. M. Ainslie returned to Europe. Mr. Mainwaring will continue in charge of the Offices of Commissioner of Revenue and Circuit, and Agent to the Governor General at Benares, until further Orders.

Mr. E. A. Reade to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Belah. Mr. Reade will continue to Officiate in his present Office of Deputy Collector at Cawnpore, until further Orders.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*

(No. 1.)

POLITICAL DEPARTMENT,
THE 11TH FEBRUARY, 1835.

Mr. W. Gorton, the Agent to the Governor General at Benares, has obtained an extension of leave from the 1st January to the 1st November next.

By Order of the Honorable the Governor of Agra,

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of Agra.*

(No. 1.)

GENERAL DEPARTMENT.

FINANCIAL.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr. F. O. Wells to be Accountant of the Agra Presidency.

Mr. J. P. Grant to be Deputy Accountant and Civil Auditor of ditto.

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of Agra.*

Allahabad, the 14th Feby. 1835.

(No. 2.)

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

FINANCIAL.

With reference to the Resolution of the Governor General of India in Council, in the Financial Department, dated the 17th of December, the Office of Superintendent of Resources in the Western Provinces will continue in the charge and under the control of Mr. Swetenham, until the arrival at Allahabad of the Deputy Accountant and Civil Auditor with his Establishment, or until further Orders.

All communications to the Officers of Account and Audit of the Agra Presidency are to be addressed until further advice to Calcutta.

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of Agra.*

Allahabad, the 14th Feby. 1835.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *17th February*, 1835.

No. 41 of 1835.—The Pay, Batta and other Allowances for January 1835, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 10th proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *19th February*, 1835.

No. 42 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Infantry.

Major Walter Alexander Yates to be Lieutenant-Colonel, from the 11th February, 1835, in the room of Lieutenant-Colonel Thomas Gough deceased.

1st Regiment Light Cavalry.

Captain George Thornton (retired) to be Major, from the 7th July, 1833, vice Major W. Pattle promoted. This cancels the promotion of Captain J. Franklin, published in General Orders No. 170, of the 4th September last.

Captain Henry Lechmere Worrall to be Major,
Lieutenant Archibald Larne Campbell to be Captain of a Troop,
Cornet George Richard Siddons to be Lieutenant,
} From the 12th January, 1834, in succession to Major G. Thornton retired.

47th Regiment Native Infantry.

Ensign James Townshend Daniell to be Lieutenant, from the 10th February, 1835, in the room of Lieutenant Peter Dick discharged from the Service by the Sentence of a General Court Martial.

73d Regiment Native Infantry.

Captain Richard Home to be Major, Lieutenant and Brevet Captain Henry Patch to be Captain of a Company,	From the 11th February, 1835, in succession to Major Walter Alexander Yates promoted.

Supernumerary Lieutenant James Sleeman is brought on the effective strength of the Regiment.

ALTERATION OF RANK.

1st Regiment Light Cavalry.

Captain P. O'Hanlon, (under suspension)—to rank from 19th September, 1832, vice J. Franklin (deceased,) struck off after the expiration of 2 years, from the date of landing in England.

Captain J. F. Bradford, ditto 7th July, 1833, vice G. Thornton (retired,) promoted.

Lieutenant A. Campbell, ditto 7th July, 1833, vice J. F. Bradford promoted.

Assistant Surgeon Alexander Muir McKenzie Minto, of the Medical Department, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors—Date of arrival at Fort William, 12th February, 1835.

Ensign George Dalston, of the 58th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, for one year, without Pay, on urgent private affairs.

Major Jonathan Scott, of the Invalid Establishment, is permitted, at his own request, to retire from the Service of the Hon'ble Company on the Pension of his rank, from the date of sailing of the Ship on which he may embark for Europe.

His Lordship in Council is pleased to make the following Promotions in the Subordinate Medical Department:

Assistant Apothecary George Cooke to be Apothecary, Hospital Apprentice George Cockburn to be Assistant Apothecary,	From the 27th January, 1835, in succession to Apothecary Hugh Carroll deceased.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *19th February*, 1835.

No. 43 of 1835.—The following paragraphs of Military Letters from the Honorable the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William, are published for general information:

Letter No. 35, dated 3d September, 1834.

"Para. 2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain six months longer in Europe:

Captain D. Ruddell.
Captain H. T. Hitchins.
Assistant Surgeon C. B. Handyside."

Letter No. 37, dated 10th September, 1834.

"2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this Country, for the further periods stated against their respective names:

Captain H. Jervis White, three months.
Captain Claud Douglas, Lieutenant F. C. Reeves, Surgeon J. F. Royle, } six months.

3. We have permitted Lieutenant Edmund Ironside, late of your Establishment, to resign the Company's Service; His resignation takes effect from the 2d of August, 1832.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *19th February*, 1835.

No. 44 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to promote the undermentioned Officers of Infantry to the rank of Captain, by Brevet, from the dates expressed opposite to their names:

Left Wing European Regiment.

Lieutenant William Shortreed, 14th Feb. 1835.

44th Regiment Native Infantry.

Lieutenant John Bartleman, 14th Feb. 1835.

70th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Alexander Corse Scott, 14th Feb. 1835.

The following Appointments were made in the Departments specified:

POLITICAL DEPARTMENT,

11th February, 1835.

Lieutenant Frederick Mackeson, of the 14th Regiment Native Infantry, to be a British Agent for the Navigation of the Indus, and stationed at Mithencot.

Captain John Ludlow, of the 6th Regiment Native Infantry, and Lieutenant Arthur Conolly, of the 6th Regiment Light Cavalry, to be Assistants to the Governor General's Agent in Rajpootanah.

Lieutenant George Powell Thomas, of the 64th Regiment Native Infantry, to be an Assistant in the Department under Mr. F. C. Smith, for the suppression of Thuggie.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

11th February, 1835.

Ensign John Smith, of the 49th Regiment Native Infantry, to do duty with the Arracan Local Battalion.

Ensign Arthur Purvis Phayre, of the 7th Regiment Native Infantry, to do duty with the Talain Corps, now raising for the service on the Coast of Tenasserim.

Lieutenant Robert McNair, of the 73d Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Light Infantry.

Lieutenant James Awdry, of the 55th Regiment Native Infantry, to be a Junior Assistant to the Agent to the Governor General in Ramghur under Regulation XIII. of 1833.

Captain Richard Wilcox, of the 59th Regiment Native Infantry, was permitted in the Political Department, under date the 5th ultimo, to enter the service of the King of Oude, for the purpose of Superintending an Observatory in the City of Lucknow.

Surgeon Henry Cooper, attached to the Civil Station of Barielly, has obtained, in the Judicial and Revenue Department, leave of absence for nine months, on Medical Certificate, from the 1st of March to the 30th November next.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *19th February*, 1835.

No. 45 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following temporary Appointment:

Captain T. A. Vanrenen, of the Regiment of Artillery, to the charge of the Expence Magazine at Dum-Dum.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

ABSTRACT of the Operations of the Government Savings Bank to 31st January last, comprising the Transactions of 15 Months.

	Natives.		Thro' Civil Functionaries.		Military, thro' the Paymasters.		Miscellaneous.			
	Number.	Amount.	Number.	Amount.	Number.	Amount.	Number.	Amount.		
1160 Depositors,	298	66,372 11 3½	27	8,182 2 1	182	1,35,845 12 0	653	3,01,764 0 2	Total Sa. Rs.	5,12,165 2 6½
Deduct Withdrawals, 232 Absolute,...	70	7,554 5 3	6	721 7 2	22	5,022 6 5	134	24,392 4 11	37,090 7 9	
Partial, ...	......	18,212 10 1	....	347 13 6	....	5,264 15 6	....	49,505 3 4	73,930 10 5	
	70	25,766 15 4	6	1,069 4 8	22	10,287 5 11	134	73,897 8 3		1,11,021 2 2
928	228	40,605 11 11½	21	7,112 13 5	160	1,25,558 6 1	519	2,27,867 0 11	Nett Total,...	4,01,144 0 4½

Of this Sum is subscribed to the Government 4 per Cent. Loan		2,44,500 0 0	
And there remains at open credit in the Bank, Balances amounting to..........		1,56,644 0 4½	4,01,144 0 4½
Amount of open Balances brought forward, ...		1,56,644 0 4½	
Add Nett sum of Extra Receipts for Sales of the Bank Books, &c. &c.		23 11 3	
		1,56,667 11 7½	
Of which is			
Lodged in the General Treasury, ...	1,51,038 0 0		
Debited to the Accountant Revenue Department, ...	5,269 3 1		
Paid adjusted Interests on absolute withdrawals since 30th April last,	289 13 3½		
Balance on 31st January, ...	70 11 3		
	Sa. Rs.	1,56,667 11 7½	

E. E.

F. MACNAGHTEN, *Secy. S. B.*

Government Savings Bank, Fort William, 31st January, 1835.

FIRST LOTTERY OF 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

Tenth and Last Day's Drawing; Wednesday, February 18, 1835.

PRIZES.

No. 4656 Prize of 1,60,000 Sicca Rupees.

No. 170 Prize of 40,000 Sicca Rupees.

No. 328 Prize of 800 Sicca Rupees.

Nos. 3532 78 413 442 227 3897 290 249 142 382 461 272 490 47 452 238 373 264 and 2968 Prizes of 160 Sicca Rupees each.

BLANKS.

1133	3370	259	400	276	119	208	6	2427	3730
2569	312	451	330	277	241	412	323	465	294
182	472	385	387	253	489	329	306	1906	154
3387	537	1118	459	498	295	130	538	2387	274
173	1179	431	171	490	321	760	3199	300	437
291	2959	383	333	345	406	307	24	424	316
4375	380	2672	1107	1793	97	491	491	394	313
364	457	337	432	332	414	303	3907	429	334
1905	456	365	425	469	1674	263	4343	106	187
269	282	475	3373	448	351	1422	1615	331	286
492	2686	355	466	181	2444	3881	989	335	825
283	732	428	421	3571	248	4376	2436	39	596
4592	2537	320	3111	371	403	392	4739	339	70
368	426	2567	81	280	455	430	4081	1865	404
377	398	1	139	246	410	151	889	89	279
4236	4384	100	3273	3336	183	449	2492	1061	1650
137	486	198	399	314	73	396	1752	3219	467
2995	408	69	161	1323	358	710	3630	4252	479
2778	194	297	3193	393	360	3478	326	495	1317
444	474	4127	1239	939	319	50	285	3285	409
2888	188	397	293	4441	434	420	342	336	2315
278	172	308	304	344	1959	386	4149	3249	288
375	2875	384	3575	65	445	256	298	436	347
124	389	4509	325	354	411	1848	1219	2510	435
103	481	470	2383	3313	478	463	3900	473	1389
2274	477	366	287	496	3124	4103	251	3091	1420
152	153	22	497	311	369	488	341	4280	4174
417	4302	1642	244	3107	2301	117	2290	3772	1672
2962	258	2546	1976	200	443	1346	378	450	487
266	419	462	1320	482	468	346	3489	318	407
454	1842	3135	446	262	4736	990	390	415	362
458	999	1391	83	2802	281	32	359	96	3975
376	423	40	176	500	3082	284	118	174	2807
471	3889	327	3118	184	260	2481	4274	56	275
447	485	379	361	296	4680	1274	133	3525	791
4449	713	684	4943	480	1903	433	880	115	3509
34	356	381	223	324	147	348	438	1051	261
395	4711	483	310	252	271	460	2544	3335	125
350	4028	391	418	3398	255	864	2329	4222	357
402	1314	322	3253	1944	427	352	217	225	2960
416	111	265	861	4215	363	367	162	250	226
3362	214	1531	3113	3128	461	401	4971	493	4035
2636	3528	113	87	315	3340	3824	309	1132	254
484	305	289	3074	349	257	343	374	292	28
302	267	4932	270	301	338	1915	439	3505	3114
234	370	2488	3565	1087	2449	353	372	299	156
317	468	405	453	727	4037	273	1270	4049	388
4163	2508	63	476	441	340	440	243		

A. TROYER,
Assistant Secretary to the Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 18, 1835.

NOTICE.—A supply of 8 and 4 Anna Pieces intended for circulation in the Western Provinces having been placed by the Accountant General at the disposal of the Superintendent of Resources—It is hereby requested that Officers in Charge of Treasuries subordinate to the Superintendency, will forward Indents to the Superintendent of Resources for such number of the Coins as they may require for the use of their Treasuries.

(Signed) HENRY SWETENHAM,
Superintendent of Resources.

Office Superintendent Resources, Furruckabad, 11*th February,* 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1*st*, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JAMES YOUNG, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventeenth day of January last past, and upon application in behalf of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appears that he has had a Dividend of 75 per cent. upon the claims on this Estate, and that the said Assignee has in his possession the sum of Sicca Rupees (15,634-6-4) Fifteen Thousand Six Hundred and Thirty-four, Six Annas and Four Pies, to the Credit of the Estate of the said Insolvent, and is desirous of making a *final* Dividend of (25) Twenty-five per cent. to the Creditors of the said Insolvent, which will amount to Sicca Rupees (2,511-2-4) Two Thousand Five Hundred and Eleven, Two Annas and Four Pies; It was Ordered, that after the Seventh day of February, instant, the said Assignee do pay a final Dividend of (25) Twenty-five per cent. upon the claims admitted on that Separate Schedule of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 18th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, upon reading an Order made in this matter on Saturday, the Seventeenth day of January last past, and upon appl'cation for and on behalf of Messrs. William Cobb Hurry and Frederick Handell Burkinyoung, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents— It was Ordered that the said Assignees be and they are hereby at liberty to defer the sale of Factories and Shares of Factories and other Concerns mentioned in the Schedule annexed to the grounds of the said Rule of the Seventeenth day of January last past, and marked with the letter C, that is to say, Hansbariah, Rajahpore and Soonakoondie, Senaparah, Singhia, Camariah, Peergunge, Moran and Hill united Western Dacca, Hulliah, Moisgunge, Moisoorah and Raneegunge Colliery, until the First day of January, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, in case no price shall be offered, in the mean time for any of them which in the opinion of the said Assignees it would be advantageous to the Creditors to accept, and that until such Factories and Shares of Factories and other concerns may be disposed of, the said Assignees be at liberty to advance out of the funds in their hands as such Assignees as aforesaid, such sums o Money as in the opinion of the said Assignees shall be adequate and sufficient for the purpose of carrying on the said Indigo Factories and Shares of Factories and other Concerns mentioned in the said Schedule for the present season only, not exceeding the sum of Sicca Rupees Eight Hundred and Twenty Seven Thousand Six Hundred and Fifty. It was further Ordered that the said Assignees do forthwith employ a Sworn Appraiser or Appraisers to value the said Factories and Shares of Factories and other concerns mentioned in the said Schedule, and that as soon as Appraisements shall have been made the Assignees do proceed to put a valuation upon each of the said Factories and Shares of Factories and other Concerns, and to affix a price at which in their opinion it would be advantageous to dispose of them at present. It was further Ordered that the said Assignees shall use their best endeavours to dispose of any of the said Factories or Shares of Factories and other Concerns at any price which in the opinion of the said Assignees it would be advisable to accept, and that if either of the said Assignees should think at any time that the opinion of the other, as to the prices which are to be demanded or taken, is erroneous, he shall be at liberty to apply for further directions, and to bring the matter before this Court. It was also further Ordered that the said Alfred Lingham or any other Creditor of the said Insolvents, be at liberty to apply to this Court on sufficient grounds, that any of the said Factories mentioned in this Order be put up for immediate sale.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 18th February, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JAMES CALDER, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, instant, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventeenth day of January last past, and upon an application in behalf of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appears that the actual amount of the debt due from the private Estate of the said Insolvent amounts to Sicca Rupees (12,331) Twelve Thousand Three Hundred and Thirty-one, and that the said Assignee has in his hands the sum of Sicca Rupees (2,928 2) Two Thousand Nine Hundred and Twenty Eight and Two Annas, to the credit of the Estate of the said Insolvent, and is desirous of making a further Dividend of (20) Twenty per cent. to the Creditors of the said Insolvent, which will amount to Sicca Rupees (2,466-4) Two Thousand Four Hundred and Sixty-six and Four Annas. It was Ordered that after the Seventh day of February, instant, the said Assignee do pay a Dividend of (20) Twenty per cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 18th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Messrs. Robert Castle Jenkins and Thomas Holroyd, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the First until the Thirty-first day of January last, as such Assignee, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk,

Office of Examiner, 18th February, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগর পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস কালডর সাহেব ওগয়রহর বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরী মেকিনস কোম্পানির নামে। — এত্তবারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকারান মিস্‌উয়ার্স রাবর্ট কেসটেল জেনকিনস ও তামষ হালরাইট সাহেবানেদের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক গত জেনওয়ারি মাহার ১ তারিখ নাগাইদ ৩১ রোজ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানগনেরদের মহাজনগন ও তদ্বিসয়ে স্বাত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের অফিষে

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৮ ফিবরোয়ারি—

মিস্‌ তারস কালিএর ও বর্ড উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of BEERCHUND AUDDY, of Gurranhattah, in Calcutta, Sugar Merchant, an Insolvent.

At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January last, It was Ordered, that Saturday, the Seventh day of March next, be appointed for the Hearing in this matter: and that the said Insolvent whose Schedule has been filed, do attend to be examined, touching and concerning his Estate and Effects. Any Creditor or other person interested in this matter, who may be desirous of establishing or opposing any claim, will be heard upon an Affidavit filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Seventh day of March next, and that the said Schedule of the said Insolvent may be inspected at the Office of the Chief Clerk by all persons interested therein.

Office of Examiner, 16th February, 1835.

Mr. JACKSON, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের

পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান বিরচাঁদ আডডির বিষয় জিনি কলিকাতায় মোং গরানহাটা নিবাসি চিনির ব্যবসাই—

গত জেনওয়ারী মাহার ১৭ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে সুনানির নিমিত্তে নিরূপিত হইল আগত মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারিখ এবং উক্ত নাতয়ান জাহার ফর্দ্দ দাখিল হইয়াছে হাজির হইবেন তহকিকার্থে তাহার মাল ও আয়দাদের বিষয়ে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যক্তি জাহারা বাঞ্ছিত হয়েন আপত্য করিতে এই সুনানির তিন দিবস পুর্ব্ব এক হলফনামা দাখিল করিলে আপত্য সুনা জাইবেক—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে তদানুসারে এই সুনানি হইবেক আগত মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারিখে এবং উক্ত নাতয়ানের ফর্দ্দ হইবেক দিষ্টী করা তদ্বীষয়ে সত্ত্বাধীকারি ব্যক্তির দ্বারায় চীপ কেলার্ক সাহেবের আফীষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৬ ফিবরোয়ারি—

মেং জেকসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Ten o'Clock in the forenoon: viz.

On Saturday, the 7th of March, 1835,

GOVINDCHUND DAY, of Bow Bazar, in Calcutta, Banian.

On Saturday, the 21st of March, 1835,

CHARLES GRILLARD, of Chandney Choke, in Calcutta, an Assistant to Messrs. TWENTYMAN and Company.

JOHN EDWARD CHEETHAM, a Lieutenant in the Eleventh Regiment of Bengal Infantry.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 16th February, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরিত্রাণার্থে আদালত—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে জে নীচের নামীত নাতয়ান কএদী সকলের আদালতের দাখীল করা আরজী ও ফরদের বীষয় আগত দীন সকলে বেলা দশ ঘড়ীর সময় সুনানী হইবেক—

সন ১৮৩৫ সাল ৭ মার্চ শনীবার—

গোবীন্দচাঁদ দে কলীকাতার মোং বহুবাজার নীবাসী মুছাদ্দী—

১৮৩৫ সাল ২১ মার্চ সনিবার—

চারলেষ গ্রিনলার্ড কলিকাতার মোং চাঁদনী চক নিবাসী একজন এসীষটেণ্ট মিস্তুওয়ার্ম টায়াণ্টিমেন কাম্পানির—

জান ইডওয়ার্ড চিটহ্যাম বেনগাল ইনফেনটারির ১১ পলটনের লেপটেন—

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি "বেন নাই খালাসিতে কোন কএদির জদ্যপী নুটি "স নাদেন চিপ কেলার্কে সাহেবকে তিন দিবস "পুর্ব্ব ঐ সুনানির এবং জদ্যপী তৎকালিন না "দাখিল করেন একজামিনার সাহেবের আফিষে "তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং জদ্য "পীনা চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটীস তাহার "বহিতে নকল রাখেন এবং ঐ সপ্তন নামা জাহা "একজামিনার সাহেবের আফিষে দাখিল হইবে "ক তাহা না তহকিক করেন"।

নীয়ম এবং ধারা নং ১১—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৬ ফিবরোয়ারি—

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 2, 1835.

FORT WILLIAM, BOARD OF TRADE OFFICE, 12TH FEBRUARY 1835.—NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Silk Filatures and other Buildings, with all their Appurtenances and Out-standing Balances, attached to the Commercial Residencies of *Rungpore* and *Santipore*, will be sold by Public Auction, by Messrs. TULLOH AND Co., at their Auction Room, in Calcutta, on Thursday, the 12th day of March 1835, at 12 o'clock at noon; viz.

THE RUNGPORE DIVISION,

CONSISTING OF

LOT No. 1.

The Head Factory, Nabobgunge, situated at Rungpore.

The new Filature, with the requisite Coocooneries and other buildings of pucka materials, containing 57 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c, surrounded by a pucka wall; the whole constructed in 1830.

The old Factory, consisting of the following pucka buildings:

Two and half Ranges of Filatures for 50 double and 5 Quadruple Basons, with Coocooneries, Godowns, and other Out-offices, in good order, and several old Filatures, Upper-roomed Coocooneries and Out-offices, surrounded by a pucka wall.

The new Filature stands on about 52 beegas, 5 cottahs of Land, paying an annual rent of Rs. 204-15.

The old Filature, &c. stands on about 34 beegas, 4 cottahs, and 8 chittaks, is held khas by the Hon'ble Company.

LOT No. 2.

The Resident's new Upper-roomed Dwelling House, constructed in 1830, and the Resident's old Dwelling House which has been converted into a Kitchen and other Out-offices—they stand on about 35 beegas, 12 cottahs, and paying an annual rent of 33 Rupees.

LOT No. 3.

The Bhogra or Nowadsparv Factory—

Is situated on the Bank of Kurretea River, which is open during the year, distant from Rungpore 72 miles, and 3 miles from the station at Bhogra, and consists of 1 Filature of 71 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c. constructed of pucka materials, 2 Coocooneries, with pucka walls and choppered roofs, 1 range of Out-offices, ditto ditto ovens, and pucka wells, with a pucka wall surrounding the buildings.

The Filature was constructed in 1830, and stands on about 80 beegas, 6 cottahs of Land, paying an annual rent of Rupees 321-7-8.

LOT No. 4.

The Darreapore or Peergunge Factory—

Is situated on the Banks of the Ankharea Nuddee, which is open at all periods of the year, distant from Rungpore 40 miles on the road, and about midway between Rungpore and Bhogra, it consists of 1 Filature of 71 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c. of pucka materials, 2 Coocooneries, with pucka wall and choppered roofs, a range of Out-offices, ditto ovens, and pucka wells, with a pucka wall surrounding the buildings, the whole constructed in 1830.—The Factory stands on about 100 beegas of Land, paying an annual rent of 300 Rupees.

LOT No. 5.

The Garredow Factory—

Is also situated on the Banks of the Kurreatea River, distant from Rungpore 86 miles, and 12 miles from Bhogra. It consists of 1 Filature, with 38 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c, constructed of pucka materials.

2 Coocooneries, with pucka walls and choppered roofs, with a range of Out-offices, ditto ovens, &c. The whole constructed in 1830.

AND

A pucka House, before used as a Cutcherv. The Factory stands on about 16 beegas, 4 cottahs of Land, paying an annual rent of Rs. 64-12-6

LOT No. 6.

The Hurrial Cloth Factory—

Situated at Belcoochy, near Sergunge, situated about 50 miles from Mymensing, consisting of an Upper-roomed House, Cook-room and Bottleconnah, standing on about 7 beegas of Land, paying an annual ground rent of 75 Rs.

THE SANTIPORE DIVISION.

LOT No. 1.

THE SANTIPORE FACTORY.

Situated about two miles from the River Hooghly, and about 12 miles from Kishnaghur, consisting of

The Resident's Upper-roomed Dwelling House and Out-offices.

Two Filatures of 300 Copper Basons, &c., two Coocooneries, one Silk Store Godown, two Ovens, Guard House and Hospital.

Also, a Lower-roomed House adjoining. The whole of the buildings are constructed of pucka materials. The Silk Store Godowns and Filatures, &c., are surrounded with a pucka wall, with gates, &c., also a quantity of Bricks and Timbers. The Ground attached to the Factory, consists of about 229½ beegas, paying an Annual Rent of Rupees 602-13-10.

LOT No. 2.

The Golagore Cloth Factory, near Paroos, in the Burdwan District, distant about 10 miles from Hooghly, consisting of

An Upper-roomed Dwelling House, Godown, and Out-offices. They stand on about 67 beegas Government Land, with enclosure wall.

LOT No. 3.

The Barnagore, or Augurparah Cloth Factory, situated on the Eastern Bank of the River Hooghly, about 8 miles from Calcutta, consisting of

A House and Out-office.

A Store Godown, surrounded by a wall; the whole of pucka materials. They stand on about 12 beegas of Land, part belonging to Government, and the remainder subject to an Annual Rent of Rs. 6-8 As.

☞ Further particulars of the Outstanding Balances belonging to the several Factories, and information on every point may be obtained of the respective Commercial Residents of Bauleah in charge of the Rungpore Division—and of Radanagore in charge of the Santipore Division, and at the Office of the Officiating Secretary of the Board of Trade.

ফোর্ট উইলেম বোর্ড আব ট্রেড আফিষ—

১২ ফিব্রুয়ারি ১৮৩৫ সাল—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগতো ১২ মার্চ তারিখে বৃহস্পতিবার দুই প্রহর বেলার সময় শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের রঙ্গপুর ও সান্তিপুরের তেজারতি কুঠীর সামিলের রেসমের বানকখানা ও ইমারত মায় আমলা বেবাক ও লহনা টাকা কোম্পানি সাহেবানের কলিকাতার নিলাম ঘরে নিলামে বিক্রয় হইবেক—

রঙ্গপুর ডিবিজন—

লাট নম্বর ১

মোকাম রঙ্গপুরে নবাব গঞ্জের সদর কুঠী—

সন ১৮৩০ সালের নির্ম্মিত নূতন বানকখানা মায় কোয়ার ঘর ইত্যাদি পাকা ইমারত তাহার মধ্যে ৫৭ তাম্বার চৌকুড়ি ঘাই ও তাম্বার চোঙ্গ ইত্যাদি ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

পূরাতন কুঠী জাহাতে নিচের লিখিত পাকা ইমারত আছে—

আড়াই সারি বানক তাহাতে ৫০ ডবল ও ৫ চৌকূড়ি ঘাই মায় কোয়ার ঘর গুদাম ইত্যাদি আফিষ ভাল মেরামতে তদসেওয়ায় অনেক পূরাতন বানক ও বালাখানা কোয়ার ঘর ও আফিষ চতুর্দ্দিগে পাকা প্রাচির—

নূতন বানকখানার সামিল কমবেস ৫২৴৫ জমি আছে তাহার সালিয়ানা ২০৪৸৵ ক্রেয়া লাগে—

পূরাতন বানকখানার সামিল কমবেস ৩৪৷৪৷৷ জমি শ্রীযুত কোম্পানির খাষ আছে—

লাট নম্বর ২

রিসিডেন্ট সাহেবের থাকিবার নূতন বালাখানা ঘর যে ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় এবং রিসিডেন্ট

সাহেবের থাকিবার সাবেক ঘর যাহাতে ইদানী বাবুরচিখানা ইত্যাদি আফিষ করাগীয়াছে জমি কমবেষ ৩৫।।৲ তাহার ক্রেয়া সালিয়ানা ৩৩) টাকা লাগে—

লাট নম্বর ৩ বোগরা অর্থাৎ নওাদা পারীর কুঠী

এই কুঠী করাতিয়া নদীর ধারে ও নদী মজদুর বারোমাষ জারী থাকে রঙ্গপুর হইতে ৭২ মাইল তফাত এবং মোকাম বোগরা হইতে ৩ মাইল কুঠী মজদুরে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৭১ তাম্বার চৌজড়ি ঘাই মায় তাম্বার চোজ ইত্যাদি ও দুই কোয়ার ঘর মায় পাকা দেয়াল ও ঘাষের চাল ও এক সারী আফিষ ও তন্দুর ও পাকা ইন্দারা ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

এই বানক ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় ও তাহার সামিল ৮০।১ জমি আছে তাহার সালিআনা ৩২১।৶৮ ক্রেয়া লাগে—

লাট নম্বর ৪ দরিয়াপুর অর্থাৎ পিরগঞ্জের কুঠী

এই কুঠী আণ্ডধারীয়া নদীর ধারে ও নদী মজদুর বারো মাষ জারি থাকে রঙ্গপুর হইতে ৪০ মাইল তফাত রঙ্গপুর ও বোগবার অর্দ্ধার্দ্ধী রাস্তায়—

এই কুঠীতে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৭১ তাম্বার চৌজড়ি ঘাই ও তাম্বার চোজ ইত্যাদি পাকায় নির্ম্মিত মায় দুই কোয়ার ঘর তাহার দেওয়াল পাকা ও চাল ঘাষের মায় এক সারি আফিষ ও তন্দুর ও পাকা ইন্দারা ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

এই সকল ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় এই কুঠীর সামিল ১০০৴ বিঘা জমি আছে তাহার ক্রেয়া সালিআনা ৩০০ টাকা লাগে—

লাট নম্বর ৫ গারি দর কুঠী—

এই কুঠী করাতিয়া নদীর ধারে আছে রঙ্গপুর হইতে ৮৬ মাইল তফাত বোগরা হইতে ১২ মাইল এই কুঠীতে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৩৮ তাম্বার চৌজড়ি ঘাই মায় তাম্বার চোজ ইত্যাদি পাকা এবং ২ দুই কোয়ার ঘর তাহার পাকা দেয়াল ও ঘাষের চাল এবং এক সারী আফিষ ও তন্দুর ইত্যাদি এই সকল ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় এবং এক পাকা ঘর তাহাতে পূর্ব্ব কাছারি হইত—

কুঠী মজদুরের সামিল ১৬৴৪ জমি আছে তাহার ক্রেয়া সালিআনা ৬৪৷৶৬ লাগে—

লাট নম্বর ৬

মোকাম হাঁড়ীআলের কাপড়ের কুঠী—

এই কুঠী মোকাম বেলকুচি সেরাজ গঞ্জের নিকটে আছে মইমনসিঙ্গ হইতে ৫০ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে এক পাকা বালাখানা ঘর মায় বোতলখানা ও বাবুরচিখানা আছে জমি কমবেস ৭৴ বিঘা সালিআনা ক্রেয়া ৭৫ টাকা লাগে—

সান্তিপুর ডিবিজন—

লাট নম্বর ১ সান্তিপুরের কুঠী—

এই কুঠী গঙ্গানদী হইতে ২ মাইল ও কৃষ্ণনগর হইতে ১২ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে রিসিডেণ্ট সাহেবের থাকিবার বালাখানা ঘর আছে মায় আফিষ ইত্যাদি ও দুই কোয়ার ঘর এক রেসমের গুদাম দুই তন্দুর ও চৌকী ঘর ও হাসপাতাল এবং তাহার লাগাও এক একতালা ঘর এই সকল ইমারত পাকা রেসমের গুদাম ও বানকখানা ওগয়রহর চতুর্দ্দিগে পাকা প্রাচির আছে মায় দরোজা ইত্যাদি ও অনেক ইট ও ইমারতের কাষ্ঠ আছে—

কুঠীর সামিল কমবেস ২২৯।। বিঘা জমি আছে তাহার সালিআনা ক্রেয়া ৬০২৷৴১০ লাগে—

লাট নম্বর ২ গোলগড়ীর কাপড়ের কুঠী—

পাঁড়ুয়ার নিকট বর্দ্দমান জেলা হুগলি হইতে ১০ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে এক বালাখানা আছে মায় গুদাম ও আফিষ—

কুঠীর সামিল ৬৭৴ সরকারি জমি আছে চারিদিগে ঘেরা পাকা প্রাচির—

লাট নম্বর ৩ বরাহ নগর আগড়পাড়ার কুঠী—

গঙ্গার পূর্ব্বধারে কলিকাতা হইতে ৮ মাইল তফাত—

কুঠীতে এক ঘর মায় আফিষ এবং এক গুদাম এবং চারিদিগে প্রাচির আছে আর সকল ইমারত পাকা—

কুঠীর সামিল ১২৴ জমী কতক সরকারী বাকী ৬।।০ সালিয়ানা ক্রেয়াতে—

রঙ্গপুর ডিবিজনের কুঠীহায়ের লহনার বেওরা এবং অন্য অন্য বিষয়ের বেওরা তাবত কুঠী রামপুর বোয়ালীয়ার রিসিডেণ্ট সাহেবের নিকট পাওয়া জাইতে পারিবেক এবং সান্তিপুর ডিবিজনের বেওরা কুঠী রাধানগরের রিসিডেণ্টের নিকট এবং বোর্ড আফ ত্রেডের একটিং সেকরটরীর আফিষে পাওয়া জাইতে পারিবেক।—

J. ABBOTT, *Offg. Secy:*

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN GEORGE RIDLEY, late a Lieutenant in the Second Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with Copies of the Will and Codicil annexed) to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

2d Feb. 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE CUNLIFFE, late a Cornet in the First Light Cavalry, deceased.

9th February, 1835. (9)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN PATTENSON, Esq., formerly a Senior Merchant in the Civil Service of the East India Company on their Bengal Establishment, deceased, de bonis non, (with Will annexed.)

17th February, 1835. (1)

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 20th March, 1835, corresponding with the 8th Chyte 1241, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be exposed for Sale, by Public Auction, at the Burdwan Collector's Office, for the recovery of the Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lots.	Number of Mehal in Register.	Name of Mehals and Pergunnahs.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Resumed Chackeran Lands.	Total Jumma.	Name of Thannahs.	Subject of Sale.	Balance of Revenue up to the Kist of Poose 1241, B. S. including Chackeran.	Interest and Penalty up to the Kist of Poose 1241, B. S.	Total Arrears.
1		Burdwan, &c. ... ... Pergunnah Burdwan, ...	Maha Ranny Cummul Coomary, Guardian of Maha Rajah Dheraje Mahataub Chunder Bahadoor, ...	881499 12 11 0	0 0 0 0	881499 12 11 0	Burdwan, &c.	For the recovery of the Arrears of Government Revenue,	20292 7 13 3	673 0 0 0	20965 7 13 3
2		T. Cosseepore, &c. ... ... Pergunnah Nullooye, ...	Ditto ditto, ...	392453 8 14 0	31 1 2 0	392484 9 16 0	Ditto, ...	Ditto, ...	13443 7 14 3	300 0 0 0	13743 7 14 3
3		T. Cooljoah, &c. ... ... Pergunnah Sahabad, ...	Ditto ditto, ...	41246 7 7 2	0 0 0 0	41246 7 7 2	Ditto, ...	Ditto, ...	398 0 0 0	40 0 0 0	438 0 0 0
4		Ramchunderpore, &c. ... ... Pergunnah Byrah, &c.	Maha Ranny Cummul Coomary,	383755 5 14 3	0 0 0 0	383755 5 14 3	Ditto, ...	Ditto, ...	20141 12 0 0	400 0 0 0	20541 12 0 0
5		Chuck Doorgah, &c.... ... Pergunnah Rannybatty, &c. ..	Muddoosoodun Sait, &c.	9317 15 15 0	0 0 0 0	9317 15 15 0	Gangoorea, ...	Ditto, ...	3814 0 0 0	145 0 0 0	3959 0 0 0
6		Burra Buynan, &c. ... ... Pergunnah Havelly, ...	Poondorekakhea Roy, &c.......	14553 7 1 0	0 0 0 0	14553 7 1 0	Rynah, ...	Ditto, ...	7085 0 0 0	316 14 8 0	7401 14 8 0
7		Gidgong, &c. .... Pergunnah Aurrah, &c. ...	Unnopoonah Tackoorany, Sewat Cosseenauth Banerjea, &c.	6896 0 3 0	144 4 8 0	7040 4 11 0	Muntessur, ...	Ditto, ...	2799 0 0 0	73 0 0 0	2872 0 0 0
8		Brahenpore, &c. ... ... Pergunnah Bagah, &c. ...	Guddadhurpersaud Tewary and Soonder Coomary, ...	59812 7 17 0	132 1 19 0	59944 9 16 0	Potenah, ...	Ditto, ...	19031 0 0 0	693 0 0 0	19724 0 0 0
9		Mahatah, &c. ... ... Pergunnah Bagah, &c. ...	Rameoomary Debbea, &c.......	10961 12 9 0	0 0 0 0	10961 12 9 0	Gangoorea, ...	Ditto, ...	5130 0 0 0	100 0 0 0	5230 0 0 0
10		Joypore, &c. ... ... Pergunnah Chotepore, &c. ..	Gooulchunder Mitter, ...	5325 14 12 0	0 0 0 0	5325 14 12 0	Ditto, ...	Ditto, ...	3047 7 0 0	100 14 0 0	3148 5 0 0
11		Culnah, &c.... ... ... Pergunnah Bagah, ...	Dheermunny, &c. .... Mohendnarain Ghose, ...	10554 2 8 0	0 0 0 0	10554 2 8 0	Potenah, ...	Ditto, ...	5138 9 0 0	186 7 0 0	5325 0 0 0
12		Doormoot, &c. ... ... Pergunnah Dhyah, &c. ...	Dheermunny, Mohendnarain Ghose & Ramsoonder Roy,	10120 1 15 0	0 0 0 0	10120 1 15 0	Mungulcote, ...	Ditto, ...	4578 0 0 0	176 0 0 0	4754 0 0 0
13		Pulsunndh, &c. .. .. Pergunnah Dhyah, ...	Bhowannychurn Chund, &c......	6938 3 3 0	41 11 13 0	6979 14 16 0	Cutwa, ...	Ditto, ...	438 8 0 0	42 0 0 0	480 8 0 0
14		Khurmpore, &c.... ... ... Pergunnah Sahabad, ...	Syed Aubdool Hakim, &c.......	5802 11 8 0	74 0 1 0	5876 11 9 0	Muntessur, ...	Ditto, ...	2870 0 0 0	100 13 0 0	2970 13 0 0
15		Nindah, &c.... ... ... Pergunnah Jahangerabad,	Bydenauth Mullick, &c........	8256 13 12 0	0 0 0 0	8256 13 12 0	Poorbostully, ...	Ditto, ...	4020 0 0 0	122 0 0 0	4142 0 0 0
16		Purraubatty, &c. ... ... Pergunnah Sahabad, ...	Tarrachaund Banerjea, ...	5109 15 12 2	0 0 0 0	5109 15 12 2	Muntessur, ...	Ditto, ...	2484 4 5 0	84 3 0 0	2568 7 5 0
17		Kt. Coobajepore, 10 Annas, ... Pergunnah Coobajepore, ...	Meer Currimuddien, ...	6808 0 17 0	118 12 0 0	6926 12 17 0	Poorbostully, ...	Ditto, ...	734 8 0 0	12 0 0 0	746 8 0 0
18		Kt. Sautsykah, 6 Annas, ... T. Mungulpore, &c.... ... Pergunnah Sautsykah, ...	Owenjohn Elias, ...	20370 12 6 1	0 0 0 0	20370 12 6 1	Muntessur, ...	Ditto, ...	3361 15 19 3	67 5 0 0	3429 4 19 3
19		Kt. Sautsykah, 2 Annas, ... Fuzulpore, &c. ... ... Pergunnah Sautsykah, ...	Kissenmohun Sing, &c.	6842 15 3 3	0 0 0 0	6842 15 3 3	Ditto, ...	Ditto, ...	2853 12 0 0	151 11 0 0	3005 7 0 0
20		Kt. Sautsykah, ... Sumoodesgurry, &c. ... ... Pergunnah Sautsykah, ...	Mahamed Muzhur Khan, &c. ..	10803 6 16 1	0 0 0 0	10303 6 16 1	Poorbostully, ...	Ditto, ...	5302 4 5 0	275 0 0 0	5577 4 5 0
21		Kt. Sautsykah, 4 Annas, ... Digparrah, &c. ... ... Pergunnah Sautsykah, ...	Owenjohn Elias, ...	13531 9 14 0	0 0 0 0	13531 9 14 0	Muntessur, ...	Ditto, ...	3050 0 0 0 on acct. 1240 B. S.	25 0 0 0	3075 0 0 0
22		In Lot Cosseenauthpore, &c. ... Berroah, ... Pergunnah Dhyah, &c. ...	Bhoobunmohun Roy, &c.	19769 6 12 0	36 2 12 0	19805 9 4 0	Balkissen, ...	Ditto, ...	253 12 0 0	76 4 0 0	330 0 0 0

Burdwan Collector's Office, the 6th February, 1835.

Errors Excepted,

ROBERT FORBES, *Offg. Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 5th day of March next ensuing, corresponding with the 23d Falgoon 1241, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rungpore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jummah of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the Kist of Aughun 1241 B. S.	Interest and Penalty to the Kist of Aughun 1241 B. S.	Total Arrear.
4	121	Chuckla Futtaypore 8 Anas division,	Cossissory Chowdraen, ...	12420 8 14 1	Entire Estate,	2008 8 0 0	218 8 10 3	2227 0 10 3
8	58	Do. Carjeehaut, 4 Anas division,	Rammunee Dashya, and others,	9783 3 0 0	Ditto,	3891 2 0 0	2008 4 4 2	5899 6 4 2
15	208	Mouzah Magoora, &c.	Govindprusaud Bosoo,	8490 10 6 3	Ditto,	884 0 0 0	137 6 13 2	1021 6 13 2
33	35	Kist. Pergh. Buhminicoonda,	Ranee Juydoorga and others, ...	6764 4 4 2	Ditto,	1753 2 0 0	152 7 4 0	1905 9 4 0
35	288 & 289	Mouzah Sackteepore, &c.	Ranee Juydoorga,	6987 15 9 0	Ditto,	1789 0 0 0	190 8 5 0	1979 8 5 0
38	211	Pergh. Mookteepore,	Ranee Juydoorga, and others, ...	7433 1 0 1	Ditto,	2065 12 0 0	199 3 14 0	2264 15 14 0
43	238	Do. Pieka, &c.	Ranee Juydoorga, and others, ...	4359 6 9 2	Ditto,	1316 13 0 0	97 12 14 2	1414 9 14 2
49	15	Do. Bhiturbund, 8 as. 15 gs.	Roodrukant Rai, and others, ...	12378 7 8 2	Ditto,	2482 0 0 0	473 10 6 3	2955 10 6 3
63	50	Chuckla Boda, &c.	Moharaja Hurindrunarayun Bhoop, ...	94603 6 7 3	Ditto,	35974 2 10 0	6250 4 17 0	42224 7 7 0

Zillah Rungpore, Collector's Office, the 31st January, 1835.

C. S. RUSSELL, *Collector.*

ADVERTISEMENT

FOR ARTICLES OF

COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on Friday, the 6th of March, 1835, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.	*Probable quantity which will be required.*
Country Medium sized Paper, 1st Quality,	2400 Reams.,
Ditto ditto, 2d ditto,..	550 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,..	100 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,..	20 Ditto.
Ditto Royal ditto,..................	600 Ditto.
China Royal ditto,..................	4 Ditto.
Ditto Foolscap ditto,..................	250 Ditto.
Ditto Chit ditto,..................	30 Ditto.
Ditto Inkstands,..........................	100
Blue Bengal Paper, ...	25 Reams.
Arroally ditto,..........................	3 Ditto.
Country Pens,..........................	9000
Ditto Ink, 1st Quality,..........................	10 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto, ...	200 Ditto.
Ditto Tape, Narrow, ...	1300 Dozens.
Ditto ditto, Broad, ...	80 Ditto.
Ditto Paste Boards, thick,..........................	400 Ditto.
Ditto ditto, thin, ...	200 Ditto.
Ditto Sand, ...	7 Maunds.
Ditto Sealing Wax, ...	10000 Dozens.
Ditto Wafers, ...	2000 Boxes.
Ditto Skins for binding Books, ...	600
Ditto Wax Cloth, 1st Quality, ...	1000 Pieces.
Ditto ditto, 2d ditto, ...	2000 Ditto.
Wooden Cases, of the following dimensions:	

	L. Ft	L. In.	B. Ft.	B. In.	D. Ft.	D. In.	
No. 1	3	0	2	0	1	8	500
No. 2......	2	8	1	7	1	5	
No. 3......	2	6	1	6	1	4	
No. 4	2	3	1	4	1	3	
No. 5......	2	0	1	2	1	1	
No. 6	1	6	1	2	1	0	

Tin Boxes for Banghy Packages, Lining Wooden Cases &c., at per Corge, ...	300

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Musters now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Musters as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3rd. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchased in the Bazar, under the terms of Clause 3d, and to pay a Penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same Penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Musters, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, any day (Sundays and Holidays excepted) between 10 and 4 o'Clock.

By Order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE, *Clerk Com. Stationery.*

Stationery Office, the 12th February, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTICE is hereby given, that Thursday, the 26th instant, being a Hindoo Holiday *(Seebo Rattree,)* no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 18th February, 1835.

CUSTOMS.

THE following Unclaimed GOODS will be Sold by Public Auction, at this Office, on Saturday, the 28th Instant, at 12 o'Clock Forenoon, if not previously claimed and cleared:

10 Bags Tobacco Dust.
112 Cleaned Coconuts.
110 Coconuts in husk.
2 Pots of Dulloa Sugar.
1 Kulsee of Mustard Seed Oil.
1 Ditto Fish Oil.
1 Bag of Turmeric.

ALSO,

CONFISCATED GOODS.

1 Coopa of Ghee.
1 Parcel of Raw Silk.
268 Pots of Jaggree.
37 Ditto ditto.
80 Ditto ditto.
4 Pieces of Silk Handkerchiefs.
1 Pair of Dhooties.
12 Pieces of Silk Jurdahs
1 Pair of Gurrah Dhoties.
2 Ditto Cotton ditto.
49 Pieces of Cloths.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Custom House, the 17th February, 1835.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Finaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, A. R. Dun, William.*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Ditto, N. C. McLeod, London.*
1 *Ditto, Ensign R. Griffiths, Ditto.*
1 *Ditto, Major W. Kennedy, Northumberland.*
1 *Ditto, Capt. Fitzgerald, 42d N. I. Madras, Childe Harold.*
1 *Ditto Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, G. Dashwood, Ditto.*
1 *Ditto, H. Hill, Zenobia.*
1 *Ditto, J. D. McPerson, Ditto.*
1 *Ditto, Turner Stanford, Ditto.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Ditto.*
1 *Ditto, J. Lyall, Ditto*
1 *Ditto, G. J. Brown, Ditto.*
1 *Ditto, Dr. D. Stewart, Ditto.*
1 *Ditto, Brigade Major F. C. Barlow, Ditto.*
1 *Ditto, Captain Brown, Ditto.*
2 *Ditto, Carr and Co., Ditto.*
2 *Ditto, Cruttenden and Co., Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

19th February, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

FORT WILLIAM,

BOARD OF TRADE OFFICE, THE 26TH JULY, 1834.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that in pursuance of Orders recently received from the Hon'ble the Court of Directors, Tenders will be received at the Office of the Secretary to the Board of Trade, for the purchase of the Several Silk Factories belonging to the Hon'ble Company, with all their Appertenances for the Manufacture of Raw Silk and Silk Piece Goods (at Cossimbazar,) with the Dwelling Houses and other Property, and all the Outstanding Balances attaching thereto, a full and particular description of which may be had on Application to the Several Commercial Residents and to the Officiating Secretary to the Board of Trade.

In disposing of the several Factories, a preference will be given to those who offer to purchase one or more entire Concerns, with the Out Filatures, Outstanding Balances, and all Appertenances attached thereto, and the Government will expect that the Parties purchasing will be able to satisfy the Board of Trade, that it is their intention to carry on the Manufacture of Silk on the same scale as heretofore.

By Order of the Board of Trade,

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

اشتهار

بعوام الناس اطلاع داده میشود که حسب الحکم صاحبان عالیشان کورت اف دایرکترس که درینولا عز ورود یافته درمادۀ خرید کوتهي های ابریشم سرکار کمپني بهادر مع جمیع لوازمه تیاري ابریشم وپارچۀ ریشمي که بکوتهي قاسم بازار تیار می شود ومکانهای بود وباش وغیره املاک وتمامي لهنه های کوتهي های مرقومین بدفتر سکرتري بورد اف ترید درخواستها گرفته خواهد شد شرحوار حقیقت وکیفیت اینمعنی عند الاستفسار از صاحبان کمرشل رسید نت کوتهي ها مسطورین وصاحب اکتنگ سکرتري بورد اف ترید دریافت خواهد شد

درخواست آنها که جهت دروبست یک علاقه یا زیاده مع بانک خانه ها وجمیع لهنه ولوازمه متعلقۀ آن باشد نسبت درخواست دیگران مقدم دانسته خواهد شد

چشم داشت سرکار بهادر اینکه خریداران صاحبان بورد را خاطرجمعي دادن خواهند توانست که ارادۀ آنها همین است که بدستور سابق آینده هم تیاري ریشم خواهند نمود

مطابق حکم صاحبان بورد

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

جان ابت

اکتنگ سکرتري

مقام فورت ولیم

بتاریخ ۲۶ ماه جولائي سنه ۱۸۳۴ مسیحیه

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

ইস্তেহার

শ্রীযুত কোর্ট আফ ডাইরেক্তর সাহেবানের সংপ্রতি প্রাপ্ত আজ্ঞা প্রমান সকাকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের বেবাক রেসমের কুটী মায় রেসম তৈয়ারির লওাজিমা ও কাসিম বাজারের কুটীর রেসমী কাপড় তৈয়ারির লওাজিমা ও বাটী ঘর ওগয়রহ জায়দাদ ও কুটী হায়ের বেবাক লহনা খরিদ করিবার দরখাস্ত বোর্ড আফ ত্রেড সাহেবানের সেকরটরের আফিযে দাখিল করিলে লওয়া জাইবেক

এসকল বিষয়ের বেওরা কুটীহায়ের কমরসিয়াল রিসিডেন্ট সাহেবদিগের নিকট অথবা বোর্ড ত্রেডের একটীং সেকরটর সাহেবের নিকট চাহিলে পাওয়া জাইতে পারিবেক

এক কুটী কিম্বা অধিক কুটী মায় পেটাও কুটী ও লহনা ও লওাজিমা বেবাক এলাকা সমেত খরিদের দরখাস্ত জাহারা করিবেন তাহারদিগের দরখাস্ত অগ্রে গ্রাহ্য হইবেক

শ্রীযুত সরকার বাহাদুরের আকিংখ্যা যে খরিদারান সাহেবান বোর্ডকে বিশ্বাস জন্মাইতে পারিবেন যে তাহারদিগের মতলব আছে পূর্ব্বে জে আন্দাজ রেসম হইতো আইন্দাতেও সেই আন্দাজ রেসম তৈয়ারি করিতে ন

বোর্ড ত্রেডের হুকুমপ্রমান

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

ফোর্ট উইলেম — জান আবট

২৬ জুলাই ১৮৩৪ — একটীং সেকরটর

A True Translation,

W. C. BLAQUIERE, *T. B. T.*

SALT.

STATEMENT shewing the quantity of SALT to be exported, to Calcutta from the Collectorates of Nellore and Chingleput, for the year 1834-35, and the quantity in store ready for Exportation, under the terms of the Advertisement dated the 5th and published in the Fort St. George Gazette of the 10th May, 1834.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in 1834-35	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in store and ready for exportation.
	Bl Mds	*Bl. Mds*	*Bl. Mds.*	*Bl. Mds*
Nellore,...............	1,00,000	98,980¼	1,019¾	1,019¾
Chingleput .. Covelong,	3,00,000	1,36 660	1,13,340	33,166

N. B—No Salt remains for exportation to Calcutta at Marcanum.

Revenue Board Office, Fort St. George, 26th Jan. 1835. — R. T. PORTER, *Dy. Secretary.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of November last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'clock on Monday, the 23d February, and the said Salt will be Re-sold to the highest bidder, on account of the Hon'ble Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 18th February, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৪ সালের নবম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগতো ২৩ ফিবরেল রোজ সোমবার দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ১৮ ফিবরেল মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৮ ফাল্গুন।

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that no Chars or Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last October Sale, and whereof the amount Deposits became forfeited as per Notification dated the 23d January 1835, unless the principal amount Purchase Money be paid in by 2 P. M., of Tuesday the 24th instant. The Sub-Treasurer's Receipts will not be taken in payment of the above Salt after 4 P. M of the 24th, but the Salt be considered altogether as forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th February, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে গত অক্টোবর মাহার নিলামের খরিদা কিয়ৎ পরিমান নমক যাহার আমানত পেসগী গত জানওরি মাহার ২৩ তারিখের এশ্তেহারের মোতাবক সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিমতের টাকা যদ্যপি আগত সন ১৮৩৫ সালের ২৪ ফিবরোয়রি মঙ্গলবার দিবা দুইপ্রহর ৪ চারি ঘটার মধ্যে দাখিল না হয় তবে উহার ছাড় ও রওয়ানা দেওয়া যাইবেক না নির্দ্দিষ্ট তারিখ এবং সময়ের পর নমক মজকুরের কিমতের টাকা আদায় নিমিত্ত সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিলে তাহা লওয়া যাইবেকনা কিন্তু নমক মজকুর নিলামের সরত মোতাবক সাম্যক প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগৃহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নির্দ্ধারিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২০ ফিবরোয়রি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১০ ফাল্গুন

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d day of February next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34, ———— Chests,	1500
BENARES Ditto Ditto, ———— „	500
Total Chests,——	2000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 5000 Chests of Behar and Benares Opium Sold on the 2d Instant, and to the 2000 Chests now Advertised for Sale, the following quantities will be brought to Sale this year at the dates specified, viz.

On the 23d March, 1835, Chests,	————	2,500
On the 23d April, „ Ditto	————	3,529

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d March 1835 and 23d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent., on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d January, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده می شود

دفعهٔ اول بتاریخ بست وسیوم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ عیسوی مطابق ۱۳ ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله روز دوشنبه بوقت یازده گهري روز در یکسچینج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپني انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان به نیلام فروخت خواهد شد

افیون خاص پیدایشي ضلع بهار بابت سنه ۳۴ و ۱۸۳۳	۱۵۰۰
افیون خاص پیدایشي ضلع بنارس بابت سنه الیه	۵۰۰
جمله صندوق	۲۰۰۰

دفعهٔ دویم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هرلات پنج صندوق خواهد بود بوقت نیلام یک روپیه بیعانه دست بدست داده سودا پخته خواهند کرد خریدار یا خریداران فیصد بحساب سی روپیه بالاي قیمت هرلات خواه نقد خواه کاغذ کمپني موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضي میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیشي از حضور صاحبان بورد پرمت ونمک وافیون مقام کلکته امانت داخل خواهند ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل نسازد و دران باب میعاد بیشي از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هرقسم اشتهار وتعین وقت ازبورد ممدوح مصمم گردد بدان موجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل شده باشد بازده نیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هرچه نقصان واخراجات گردد ذمهٔ خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی و کسانیکه تصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان سرکار کمپني موصوف خواهد شد

دفعهٔ سیوم جملگي زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهند داد اگرکسی بیباق قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مندرجهٔ بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد سي روپیه وبیعانه مسطور هردو بسرکار کمپني موصوف ضبط

خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هرقسم اشتهار و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدانموجب افیون مذکور اشتهار یافته ازان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد بنیلام ثاني هرچه یافت گردد ازان سرکار خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیکه براي فروخت اشتهار گردید نمونهٔ آن براي معاینه بیوپاریان بروز نیلام دریپش کرده خواهد شد یا که قبل ازان عندالتلاش بدفتر خانهٔ صاحب سکرتري بورد پرمت ونمک و افیون معاینه کردن خواهند توانست

نمبر اول سارتیفکت هاي افیون که براي فروخت مشتهر گردید

نمبردویم ریپوت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم به همه کسان واقف کرده می شود که براي طیاري افیون امسال بموجب سنه هاي گذشته درباب پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدي وچسپانیدن برگ بالضروري درگوتي و برابر داشتن افیون در هرگوتي احتیاط و خبرداري بعمل آمده است وحکمنامه که براي طیاري افیون هذا بصاحبان ایجنت داده شده است معه حساب وزن افیون مذکور مقام بهار وبنارس و وزن گد آن که ازني چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عندالتلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتري بورد موصوف بمعاینه خواهد درآمد

دفعهٔ ششم چهارصندوق افیون پیدایشي دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخرید اران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه آن بیوپاریان دریافت کردن خواهد توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده می شود که موازي پنج هزار صندوق افیون بهار وبنارس که بتاریخ دوم ماه هذا بنیلام فروخت شده است وبراي فروخت موازي دوهزار صندوق افیون بهار وبنارس بتاریخ بست وسوم فبروري سنه حال مشتهر گردید سیواي آن بتواریخ مندرجهٔ ذیل مقدار افیون حسب تفصیل بفروش خواهد رسید

بتاریخ بست وسیوم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ مسیحه افیون بهار و بنارس	۲۵۰۰
بتاریخ بست و سیوم ماه اپریل سنه الیه افیون بهار و بنارس	۳۵۲۹

دفعهٔ هشتم حاکمان ازطرف پادشاه فرانس بموجب عهد نامهٔ فیما بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ مسیحه که موازي سه صد صندوق افیون بآنها دادني است براي آن درخواست نموده اند که موازي چهل صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بست وسیوم ماه مارچ سنه حال وموازي دوصد وشصت صندوق افیون ازمقدار افیون بابت نیلام بست و سیوم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت اما اگر زمان میعاد معمولي بالکل افیون مذکور یا هرقدریکه خلاص نکند آنقدر افیون بعد انقضاي میعاد داخل کردن زرقیمت نیلامي یا نیلام ها براي آن مقرر کرده فروخت خواهد شد

دفعه نهم چون بسبب منظورکردن داک مردمان که معتبري انها ظاهر و هویدا نیست خسارت و تکلیف بسیار رو داده بنا برهمه کسانرا واقف کرده می شود که کسیکه برحالات مرقومه بالا منظوري باشد اگر في الفور امانت پیشگي فیصد بحساب ده روپیه بالاي قیمت لاتیالاتهاي خریده خود خواه نقد خواه کاغذ کمپني داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که داک او نامنظور سازند واورا می باید که متعاقب بابد رمیان میعاد داخل کردن امانت پیشگي نصد بحساب ده روپیه مذکور امانت مرقوم فیصد بحساب سي روپیه بهکتان کرده دهد درینمعني چنین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت مذکور فیصد سي روپیه بهکتان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه مرقوم بسرکار کمپني بهادر ضبط خواهد شد وافیون مذکور که بروامانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت ونمک وافیون ازان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک وافیون في التاریخ بست وسیوم ماه جنوري سنه ۱۸۳۵ مسیحه مطابق یازدهم ماه ماگهه سنه ۱۲۴۱ بنگله

এশ্‌তেহার দেওয়া যাইতেছে

১ দফা যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ মাহ ফিব্রুওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৩ ফাল্গুন রোজ সোমবার এগার ঘড়ি দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জ রুমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গ্রাহকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক

	সিন্দুক
বেহারের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল	১৫০০
বারাণসের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সন	৫০০
জুমলা সিন্দুক	২০০০

সরত নিলাম

২ দফা আফিম মজকুর মহমম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলাট ৫ পাঁচ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় ১ এক টাকা বায়না দস্তবদস্ত দিয়া

সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিম্মতের উপর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসুফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দব দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে যদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যেরূপ সম্বাদ ও যেসময় অথবা সময় সকল স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেইরূপ এশ্‌তেহার হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ যাহা অথবা যাহার দিগের হইতে ঐ রূপ ত্রুটি হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক——

৩ দফা—আফিমের কিম্মতের ববাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিম্মত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদ মধ্যে নাদিবেক তাহার আমানত ফিসত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং ঐ রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে য উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তফসিল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের দিবস দখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাইবেন——

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষণে এস্তেহার হইল তাহার সর্টীফিকেট——

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট——

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমসনের বেহার ও বরাণসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত সন হায়ের মত এহাতিয়ত ও খবরদারি করা গিয়াছে আফিমের লোচশূন্ক নিভাজ পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং গুটি তৈয়ারিকারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজকুর তৈয়ারি কারণ যে হুকুমনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারাণসের মোকামি ওজনের হিসাব ও কিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক——

৬ দফা—গত দুই সনের পয়দায়িসি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোচ রহিয়াছে——

৭ দফা সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে বর্ত্তমান মাহার ২ তারিখে যে ৫০০০ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২০০০ সিন্দুক এইক্ষণে বিক্রয় কারণ এশ্‌তেহার হইল তদসেওয়ায় ইমসন নিচের লিখিত তওয়ারিখে তপসিল বিমৌজিব জেলা বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইবেক—— সিন্দুক——

বতারিখ ২৩ মাহ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ২৫০০

বতারিখ ২৩ মাহ এপারল ১৮৩৫ সাল জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ৩৫২১

৮ দফা—ইংরেজ ও ফরাশীস উভয়ে ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌজিব ফরাসের তরফ হাকিমান কে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাঁহারা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৪০ সিন্দুক ও ২৩ এপরিল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস নাকরেণ তবে সেই পরিমাণ তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গরখালাসি থাকিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহা নির্দ্ধার্য্য করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা—যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে যথেষ্ট খেসারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের শুপরেণ্টণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিম্মতের উপর ফিশত ১০ দস টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজকুর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সর্ত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজকুর ফিশত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরণ করিয়া নাদেয় তবে ঐ ফিশত ১০ দস টাকা হিসাবে আমানত মজকুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ ফিশত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক——

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ জানওরি মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাঘ——

W. R. YOUNG, *Secretary.*

SHIPMENT OF OPIUM.

NOTICE is hereby given, that with a view to the convenience of the Mercantile community, and in order to facilitate as much as possible the speedy Shipment of Opium purchased at the Hon'ble Company's Sales, the following Rules have been sanctioned by the Governor of Bengal to be in force from the present date :

1. Parties desiring to Ship Opium immediately from the Government Godowns, will receive a Certificate stating the number of Chests which it protects without specifying the Agency number marked on each Chest. This Certificate will be current for four days, including the day it bears date, and no Opium will be passed by the Custom House otherwise than for immediate Shipment under such a Certificate.

2. Parties clearing Opium from the Opium Godown without intending it for immediate Shipment, will receive Certificates drawn up in the present form and in conformity to the Provisions of Clause Second, Section 24, Regulation VII. of 1824, such Certificates will specify the Agency numbers of the Chests delivered from the Godown as at present.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 12th February, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

اشتهار داده مي شود

که برای اسایش اهل تجارت و بزودي حمل کردن افیون خریده نیلام سرکار کمپني بهادر بالای جهاز دستورات مندرجه ذیل از حضور نواب گورنر بهادر صوبه بنگاله منظور یافته و از تاریخ هذا جاري خواهد ماند

اول اینکه کسانیکه افیون از گدام سرکاري فی الفور بالای جهاز حمل کردن می خواهند آنها قطعه سارتفکت آن افیون خواهند یافت دران صرف تعین صندوق مندرج خواهد بود و نمبرهای مثبته بالای صندوق مندرج نخواهد شد و هم سارتفکت مذکوره از تاریخش تا میعاد چهار روز جاري خواهد ماند و بذریعه این قسم سارتفکت افیونیکه فی الفور بالای جهاز حمل گردد سیوای آن دیگر هیچیک افیون از دفتر پرمت پاس نخواهد شد

دویم اینکه کسانیکه هیچیک افیون خلاص نموده فی الفور بر جهاز حمل کردن نخواهند آنها حسب دستورات مجاریه سارتفکت خواهند یافت دران سارتفکت مطابق مندرجه ضمن دویم دفعه بست و چهارم قانون هفتم سنه ۱۸۲۴ مسیحه نمبر مثبته بالای صندوق مندرج خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ دوازدهم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ مسیحه مطابق دویم ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে—

যে বাণিজ্য ব্যবসায়িদিগের সুগামের নিমিত্ত এবং কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে বিক্রিত আফি মের অতিসিঘ্র ও অনায়াসে জাহাজে বোঝাই করণের নিমিত্ত নিচের লিখিত নিয়ম শ্রীশ্রীযুত সুবে বাঙ্গালার গবরনর সাহেবের হুজুর কর্তৃক মঞ্জুর হইল অদ্যকার তারিখঅবধি এই নিয়ম প্রচলিত থাকিবেক—

১ যাহারা সরকারি গুদামহইতে আফিম সত্বর রূপে জাহাজে বোঝাই করিতে বাসনা করেণ তাহারা ঐ আফিমের এক সর্টীফিকেট পাইবেন যাহাতে কেবল সিন্দুকের সংখ্যা মাত্র লিখিত থাকিবেক কিন্তু সিন্দুকের উপরে যেসকল নম্বর লিখিত থাকে তাহা ঐ২ সর্টীফিকেটে লিখিত থাকিবেকনা এবং সেই সর্টীফিকেট কেবল যে তারিখে লিখিত হইবেক সেই তারিখ অবধি চারি দিবস পর্য্যন্ত চলিত থাকিবেক এবং এই রূপ সর্টীফিকেটের দ্বারা যেসকল আফিম সত্বর রূপে চালান হইবেক তাহা ব্যতীত অন্য কোন আফিম পরমিট দপ্তর হইতে পাস হইবেকনা—

২ যাহারা কোন আফিম খালাস করিয়া সরকারি গুদাম হইতে তৎক্ষনাৎ জাহাজে বোঝাই করিতে না চাহেন তাহারা সম্প্রতিকার প্রচলিত প্রথানুযাইক সর্টীফিকেট পাইবেন সে সর্টীফিকেটে ১৮২৪ সালের ৭ আইনের ২৪ ধারার প্রকরণের নিয়মানুসারে সিন্দুকের উপরের লিখিত নম্বর মোন্দর্জ্জ থাকিবেক—

বিমৌজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১২ ফিব্রুয়ারি মোতাবক সন ১২৪১ সাল তারিখ ২ ফালগুন—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে—

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাষ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু নবলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডিপুটি কালেকটরের আফিস—
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Bissumber Day, Rajkissore Day, and Denobundo Day, Sons, Heirs, and legal personal Representatives of Nundololl Day, deceased.—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Cossy Mitter's Lane, in Baugbazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Public Road, on the West by the House and Land of Isserchunder Ghose and Gossain's Temple, on the North by the House and Land of Nittogopaul Gossain, and on the South by Public Lane.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Public Lane, on the North by a Public Drain, on the East by a piece or parcel of Land of Gunness Takoor, and on the West by the House and Land of one Ramnarain Mistry.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, together with a Tank and several Trees growing thereon, containing, by estimation, Twenty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Koollea, in Soorah, in the Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the South by Moocheeparrah, on the East by a piece or parcel of Land of Radamohun Sircar, and on the West by the Garden Ground of Shaik Adam.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, and a Tank there, situate, lying, and being at Sealdah, in the Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and West by Public Road, on the South by Garden Ground of Ramnarain Ghose, and on the East by the House and Land and Garden of Mr. Filgram.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land, containing, by estimation, Two Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Boituckhannah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Road, on the North by a piece or parcel of Land of Gopeymohun Deb, on the West by a piece or parcel of Land of Nilloo Seal, and on the East by a piece or parcel of Land of Gopeymohun Ghose.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 12, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Karradoss's Lane, in Molungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by Public Lane, on the East by the Stable of Bissonauth Muttyloll, on the South by the House and Land of Rajkistno Holdar, and on the North by the House and Land of Govindchund Day.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Message, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Harkattah Lane, in Mulungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Mudden Neoghy, on the South by the House and Land of Juggoo Doss, on the West by the House and Land of Hurry Seal, and on the East by Public Lane.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Doorgachurn Chuckerbutty's Lane, in Molungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the House and Land of Surroop Dutt, on the West by Public Lane, on the South by a House and Land of Bissonauth Muttyloll, and on the North by the House and Land of Gour Dutt.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by Land of Baboo Bissonauth Muttyloll, on the North by the House and Land of Surroop Day, on the East by Public Lane, and on the West by the House and Land of Mohun Dutt.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, One Cottah and Eight Chittaks, more or less, situate, lying, and being at Sackaparrah Lane, in Molungah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by a Tank of the said Nundololl Day, on the South by the House and Land of Mohun Dutt, on the East by a House and Land of the said Nundololl Day, and on the West by the House and Land of one Dossmoney Bustomy.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Three Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the House and Land of the said Nundololl Day, on the South by the House and Land of Ramdhone Sackra, on the East by the House and Land of Gour Sackra, and on the West by the House and Land of the said Nundololl Day.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Public Road, on the South by the House and Land of the said Nundololl Day, on the East by Public Lane, and on the West by a piece or parcel of Land of Govindchunder Day.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 66, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Public Road, on the South by the House and Land of Bullay Seal, on the East by Public Lane, and on the West by the House and Land of Mr. Fowler.

14.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Godown, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being

at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the South, West, and East by the Honorable Company's Bazar.

15.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 7, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of Punchoo Dhur, on the North by a piece or parcel of Land of Gopaulchunder Day, and on the West and East by Public Lane.

16.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Godown, No. 143, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Durrumtullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the South and East by the House and Land of Mr. Palmer, and on the West by the House and Land of the said Nundololl Day.

17.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 6, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Nullpooker, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Mr. Browne, on the South by Public Lane, on the East by the House and Land of Maudarybaug Barber, and on the West by Public Lane.

18.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 144, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Durrumtullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by Public Road, on the East by the House and Land of Mr. Jones, on the West by the Stable of Messrs. Hunter and Co. and on the South by the House and Land of Mr. Hunter.

19.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 2, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Cossitollah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of one Domun Sahab, on the West by the House and Land of Futtoo Cossy, on the South by the House and Land of one Oojier, and on the North by Public Lane.

20.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 4, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Loll-bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Mr. Lefevre, on the West by the House and Land of Laulloo Mistry, on the South by the House and Land of Mr. Kemp, and on the North by Public Road.

21.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 16, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and East by the House and Land of Mr. Carey, on the North by Public Road, and on the West by the House and Land of Isserchunder Mookerjee.

22.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 208, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Molungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a piece or parcel of Land of Nemy Mistry, on the South by the House and Land of Nilmoney Mistry, on the West by Public Lane, and on the East by a piece or parcel of Land of the said Nilmoney Mistry.

23.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, No. 206, containing, by estimation, One Cottah and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Niloo Mistry, on the South by Public Road, on the West by Public Lane, and on the East by a Temple belonging to one Ramcaunt Paul.

24.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Tenement Land or Ground, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Gree Baboo's Lane, in Loll Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South by the House and Land of one Oman Saheb, on the East by a piece or parcel of Land of Ramoo Mullick, and on the West by Public Lane.

25.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Nundololl Day, deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Foujdareeballahkhannah, in Colotullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a piece or parcel of Land of Rustomjee Baboo, on the South by the House and Land of Meer Jawon, on the East by the House and Land of Shaik Abdullah, and on the West by Chitpoor Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835, (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND CO.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Raujepore	*Ditto.*
½ of Peergunge	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Banshareah	*Rajshye.*
United Western Dacca............	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camareah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
½ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

IN THE MATTER OF JAMES YOUNG AN INSOLVENT.

NOTICE is hereby given, that a Second and final Dividend of Twenty-five per Cent., being in full of all demands against the Estate of the abovenamed Insolvent, is now in course of payment at the Office of the Assignee, Court House.

E. MACNAGHTEN, *Assignee to the Estate and Effects of the abovenamed Insolvent.*

Assignee's Office, Court House, 14th February, 1835.

BENGAL MILITARY BANK.—Notice is hereby given to those Depositors in Bengal Military Bank, *who have received but 25 per Cent.* of their respective Deposits, that a further Dividend of Four Annas in the Rupee (25 per Cent.) is now payable to them, on application to the undersigned.

By Order of the Directors,

R. S. STRICKLAND, *Secretary, B. M. B.*

Calcutta, 6th February, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

NOTICE.—MESSRS. TWENTYMAN AND CO. respectfully intimate to their Friends and to the Public in general, that they have removed their Establishment from Tank Square to Hare Street, the House for many years occupied by the late Mr. MILLS, Watch-Maker, next door to the Hurkaru Press.

N. B.—The Premises in Tank Square are to Let on a Lease, and will be put into a thorough state of Repair.* For further particulars enquire of

TWENTYMAN & CO.

Calcutta, 16th February, 1835.

SALE of COSTLY PRESENTS, by order of Government.—Messrs. JENKINS, LOW AND CO. beg respectfully to announce to the Public in general, that they have appropriated their Commission Rooms, where will be exhibited on Tuesday next, and the following days until the time of Sale, a gorgeous display of Eastern Magnificence, comprising the valuable Articles presented to Government by Native Princes, the whole of which they will have the honor of submitting for Public and Peremptory Sale, on Saturday next, the 28th Instant; comprising magnificent *Jewels,* of immense value; *Cashmere Shawls,* unrivalled in point of quality and workmanship; splendid *Elephant Trappings;* a valuable collection of *Curiosities; Matchlocks,* inlaid with gold and silver; *Bows* and *Arrows,* and *Shields; Persian Swords; Gold Chattah;* very *Splendid Shawls; Bed Furniture;* and an immense variety of Native Manufactures. Particulars of the whole will be published in Catalogues, which will be ready for delivery the day prior to the Sale.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 25, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 19TH FEBRUARY, 1835.

The following copy of a proposed Act, read in Council for the first time on the 19th February, is published for general information:

ACT No. —— of 1835.

Be it enacted that from the —— day of —— all powers whatever in Criminal Cases which, by virtue of any law now in force, may be exercised by two Justices of the Peace for the Town of Calcutta, shall be exercised by one such Justice.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH FEB. 1835.

Messrs. W. Ogilvy and P. E. Patton embarked for Europe on board the Ship *Fergusson*, which vessel was left by the Pilot at Sea on the 7th instant.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 21ST FEB 1835.

Mr. Charles Becher, Commercial Resident at Radnagore, is permitted to defer delivering over charge of his Office to Mr. John French, until the 1st proximo, instead of the 20th instant.

Mr. Douglas Hadow Crawford has been permitted to proceed to Patna, and prosecute his study of the Oriental languages with the aid of his brother Mr. J. H. Crawford, Assistant under the Commissioner of the Patna Division.

Mr. C. Chapman having exceeded the period within which, under the Orders of the Hon'ble the Court of Directors he ought to have qualified himself for the public Service by proficiency in the Native languages, has been ordered to return to England.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 802.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 14TH FEBRUARY, 1835.

Mr. H. Fraser, Principal Magistrate and Collector of the Hurrianah Division of the Delhi Territory, has obtained leave of absence from his Station from the 1st of March to the end of November next, on Medical Certificate.

The leave of absence granted by the Sudder Board of Revenue for the Agra Presidency, to Mr. C. C. Parks, Collector of Customs at Allahabad, for one month commencing from the 1st instant, and the nomination by the Board of Mr. H. St. G. Tucker to Officiate as Collector of Customs during Mr. Parks's absence, have been sanctioned.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*
Allahabad.

(No. 804.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 12TH FEBRUARY, 1835.

Mr. R. W Barlow, Officiating Civil and Session Judge of Ghazeepore, has obtained leave of absence from his Station until the 15th proximo, on private affairs.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*
Allahabad.

General Orders by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council.

FORT WILLIAM, 24th February, 1835.

No. 46 of 1835.—The following paragraphs of Military Letters from the Honorable the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William, are published for general information:

Letter No. 38, dated 17th September, 1834.

2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been granted an extension of their respective Furloughs for the space of six months:

Lieutenant James Woods.
Ensign Rd. Y. B. Bush.

3. We have permitted Lieutenant C. J. Cornish, late of your Establishment, to resign the Company's Service. His resignation takes effect from the 15th December 1832.

Letter No. 40, dated 26th September, 1834.

1. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been respectively granted an extension of leave for six months:

Lieutenant Colonel Caulfield.
Major Watkins.

2. The undermentioned Officers, lately belonging to your Establishment, have been permitted to retire from the Service; their retirements take effect from the dates stated against their respective names:

Major Thomas Hall, of the Invalid Establishment, from the 18th June 1834.
Major William Cunningham, from the 18th May 1833.
Lieutenant A. C. Dennistoun, from the 7th August 1833.

3. It being attested by Medical Certificate that Colonel O'Halloran, of your Establishment, was compelled to proceed to Europe from the Cape of Good Hope, whither he had obtained permission to proceed for the benefit of his health, we have resolved to admit him to the benefit of the Furlough Regulations from the date of his departure from Bengal.

Letter No. 41, dated 26th September, 1834.

2. We have granted to Surgeon James Hall, of your Establishment, an extension of leave for six months.

3. The undermentioned Officers, lately belonging to your Establishment, have been permitted to retire from the Service. Their retirements take effect from the dates stated against their respective names:

Lieutenant Colonel Alexander Brown, 18th June 1834.
Captain Albert Fenton, 18th August 1834.
Captain Richard Armstrong, 6th August 1834.

Letter No. 45, dated 8th October, 1834.

2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been granted an extension of leave for the periods stated against their respective names:

Captain David Mason, twelve months.
Captain W. C. Oriel, six months.
Captain Robert Codrington, three months.

3. We have permitted the undermentioned Officers, of your Establishment, to remain in this country for the further periods stated against their names:

Assistant Surgeon B. C. Sully, four months.
Captain William Clifford, until November.

Wm. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 24th February, 1835.

No. 47 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

47th Regiment N. I.

Ensign William Charles Hollings to be Lieutenant, from the 16th February 1835, vice Lieutenant J. P. Walker dismissed from the Service by the Sentence of a General Court Martial.

62nd Regiment N. I.

Ensign William Bridge to be Lieutenant, vice Lieutenant E. Ironside resigned, with rank from the 23d May 1834, vice Lieutenant A. Horne deceased.

Alteration of Rank.

Lieutenant C. E. Grant, to rank from 2nd August 1832, vice Lieutenant E. Ironside resigned.

His Lordship in Council is pleased to make the following Promotion in the Ordnance Commissariat Department:

Deputy Commissary Lieutenant G. H. Dyke to be Commissary, in succession to Captain Matheson deceased.

Lieutenant Farquharson Tweedale, of the 8th Regiment Light Cavalry, is promoted to the rank of Captain by Brevet, from the 21st February 1835.

The undermentioned Officers are placed at the disposal of the Hon'ble the Governor of Agra:

Ensign H. Garrett, of the 30th Regiment N. I.
Assistant Surgeon Charles Newton, of the Medical Department.

Memorandum.

As Captain H. T. Hitchins, who is included in the 2nd paragraph of the Hon'ble Court's Military Letter No. 35, dated the 3d September 1834, published in General Orders No. 43, of the 19th instant, is a Madras and not a Bengal Officer, his name is to be expunged therefrom, and the Order Books corrected accordingly.

Wm. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 24th February, 1835.

No. 48 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to assign rank to the undermentioned 2nd Lieutenant and Ensigns, from the dates specified opposite to their respective names:

Artillery.

2nd Lieutenant Nathaniel Alexander Staples,	11th Feb.	1835.

Infantry.

Ensign Ralph Dawson,	21st Aug.	1834.
Ensign Andrew Gildart Reid,	22d Aug.	1834.
Ensign Augustus Turner,	23d Aug.	1834.
Ensign Septimus Harding Becher,	27th Aug.	1834.
Ensign Richard John Graham,	28th Aug.	1834.
Ensign Richard Chas. Lawrence,	13th Sept.	1834.
Ensign Henry Weaver,	15th Sept.	1834.
Ensign Henry James Piercy,	24th Sept.	1834.
Ensign Jas. Lumsdaine Walker,	25th Sept.	1834.
Ensign Gordon Mainwaring,	25th Sept.	1834.
Ensign David Edward Brewster,	9th Oct.	1834.
Ensign Wm. Lachlan Mackintosh,	12th Oct.	1834.
Ensign Sulivan Harington Steer,	13th Oct.	1834.
Ensign John Balfour Conolly,	30th Oct.	1834.
Ensign Henry Ramsay,	30th Oct.	1834.
Ensign Samuel John Becher,	31st Oct.	1834.

Wm. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that Thursday, the 26th instant, being a Hindoo Holiday *(Seebo Rattree,)* no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 18th February, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

CUSTOMS.

THE following Unclaimed GOODS will be Sold by Public Auction, at this Office, on Saturday, the 28th Instant, at 12 o'Clock Forenoon, if not previously claimed and cleared:

10 Bags Tobacco Dust.
112 Cleaned Coconuts.
110 Coconuts in husk.
2 Pots of Dulloa Sugar.
1 Kuisee of Mustard Seed Oil.
1 Ditto Fish Oil.
1 Bag of Turmeric.

ALSO,

CONFISCATED GOODS.

1 Coops of Ghee.
1 Parcel of Raw Silk.
288 Pots of Jaggree.
37 Ditto ditto.
30 Ditto ditto.
4 Pieces of Silk Handkerchiefs.
1 Pair of Dhooties.
12 Pieces of Silk Jurdahs.
1 Pair of Gurrah Dhoties.
2 Ditto Cotton ditto.
49 Pieces of Cloths.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Custom House, the 17th February, 1835.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed, at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stoker, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E. Andromache.*
1 *Parcel, A. R. Dun, William.*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Ditto, N. C. McLeod, London.*
1 *Ditto, Major W. Kennedy, Northumberland.*
1 *Ditto, Capt. Fitzgerald, 24th N. I. Madras, Harold.*
1 *Ditto, Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, G. Dashwood, Ditto.*
1 *Ditto, J. D. McPherson, Zenobia.*
1 *Ditto, Turner, Stopford and Co., Ditto.*
1 *Ditto, E. K. Elliott, Ditto.*
1 *Ditto, J. Lyall, Ditto.*
1 *Ditto, G. J. Brown, Ditto.*
1 *Ditto, Dr. D. Stewart, Ditto.*
1 *Ditto, Captain Bowen, Ditto.*
1 *Box, A. Robertson, Ernaad.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

24th February, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

PATNA CUSTOM HOUSE.

LIST *of Packages lying at the Custom House.*

1 Small Box, no address.

The above Box was landed from the Hon'ble Company's Flat *Experiment*, and is supposed to belong to Mr. Moore, the rats having nibbled off the card renders it uncertain for whom the Box is intended.

The party claiming the above Box will be pleased to prove his right thereto, and to send an Invoice or Bill shewing contents and value, and to depute a person to be present at the opening of the Box at this Office.

W. R. JENNINGS, *Collector Govt. Customs.*

10th February, 1835.

ADVERTISEMENT

FOR ARTICLES OF

COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on Friday, the 6th of March, 1835, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.	*Probable quantity which will be required.*
Country Medium sized Paper, 1st Quality.	2400 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,..	550 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,..	100 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,..	20 Ditto.
Ditto Royal ditto,......	600 Ditto.
China Royal ditto,......	4 Ditto.
Ditto Foolscap ditto,......	250 Ditto.
Ditto Chit ditto,......	30 Ditto.
Ditto Inkstands,............	100
Blue Bengal Paper, ...	25 Reams.
Arroally ditto,.........................	3 Ditto.
Country Pens,...........	9000
Ditto Ink, 1st Quality,.................	10 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto, ...	200 Ditto.
Ditto Tape, Narrow, ...	1300 Dozens.
Ditto ditto, Broad, ...	80 Ditto.
Ditto Paste Boards, thick,..............	400 Ditto.
Ditto ditto, thin, ...	200 Ditto.
Ditto Sand, ...	7 Maunds.
Ditto Sealing Wax, ...	10000 Dozens.
Ditto Wafers, ...	2000 Boxes.
Ditto Skins for binding Books, ...	600
Ditto Wax Cloth, 1st Quality, ...	1000 Pieces.
Ditto ditto, 2d ditto, ...	2000 Ditto.

Wooden Cases, of the following dimensions:

	L. Ft	L. In.	B. Ft.	B. In.	D. Ft.	D. In.	
No. 1......	3	0	2	0	1	8	500
No. 2......	2	8	1	7	1	5	
No. 3......	2	6	1	6	1	4	
No. 4......	2	3	1	4	1	3	
No. 5......	2	0	1	2	1	1	
No. 6	1	8	1	2	1	0	

Tin Boxes for Banghy Packages, Lining Wooden Cases &c., at per Corge,......	300

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Musters now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Musters as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3rd. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchased in the Bazar, under the terms of Clause 3d, and to pay a Penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same Penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Musters, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, any day (Sundays and Holidays excepted) between 10 and 4 o'Clock.

By Order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE, *Clerk Com. Stationery.*

Stationery Office, the 12th February, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. Huttmann, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 2, 1835.

NUMERICAL LIST *of* PRIZES *of the* First Calcutta Lottery of 1835.

No. 4656 Prize of 1,60,000 Sicca Rupees.

No. 3905 Prize of 80,000 Sicca Rupees.

No. 170 Prize of 40,000 Sicca Rupees.

Nos. 875 1922 Prizes of 16 000 Sicca Rupees each.

Nos. 1064 1931 2831 4533 Prizes of 8,000 Sicca Rupees each.

Nos. 740 1073 1206 1302 1519 2377 2746 4604 Prizes of 1,600 Sicca Rupees each.

Nos. 328 847 970 1016 1385 1455 1516 1584 2171 2357 2506 2509 3384 3470 4540 4927 Prizes of 800 Sicca Rupees each.

Prizes of 160 Sicca Rupees each

Nos. 5	9	47	53	78	107	108	142	163	
196	227	238	249	264	272	290	373	382	413
412	452	464	499	506	517	542	565	568	592
629	636	744	746	784	858	878	904	1001	1015
1033	1042	1054	1063	1100	1126	1139	1151	1204	1215
1254	1265	1267	1281	1287	1324	1350	1363	1424	1485
1506	1570	1583	1586	1595	1600	1645	1649	1768	1813
1820	1626	1840	1899	1914	1926	2056	2070	2079	2124
2258	2401	2409	2440	2545	2695	2763	2842	2968	3076
3130	3181	3184	3283	3288	3347	3380	3404	3459	3461
3481	3515	3632	3655	3626	3627	3638	3673	3769	3771
3774	3830	3897	3939	3954	4029	4038	4083	4109	4135
4138	4162	4165	4205	4210	4211	4212	4213	4276	4409
4476	4546	4583	4638	4060	4668	4709	4753	4776	4787
4800	4811	4834	4843	4848	4859	4897	4916	4923	4928
4956									

NOTICE is hereby given, that in conformity with the 12th Article of the Scheme of the Lottery, PAYMENT of PRIZES will commence at the Bank of Bengal on Thursday, the 19th March next, from which date, the Register and Examiner will attend daily at his Office, from 10 o'Clock in the forenoon, until One o'Clock in the afternoon, for the purpose of examining and certifying Tickets.

A. TROYER,
Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, Lottery Office, the 20th February, 1835.

NOTICE.—A supply of 8 and 4 Anna Pieces intended for circulation in the Western Provinces having been placed by the Accountant General at the disposal of the Superintendent of Resources—It is hereby requested that Officers in Charge of Treasuries subordinate to the Superintendency, will forward Indents to the Superintendent of Resources for such number of the Coins as they may require for the use of their Treasuries.

(Signed) HENRY SWETENHAM,
Superintendent of Resources.

Office Superintendent Resources, Furruckabad, 11th February, 1835.

SALE of COSTLY PRESENTS, by order of Government.—Messrs. Jenkins, Low and Co. beg respectfully to announce to the Public in general, that they have appropriated their Commission Rooms, where will be exhibited on Tuesday next, and the following days until the time of Sale, a gorgeous display of Eastern Magnificence, comprising the valuable Articles presented to Government by Native Princes, the whole of which they will have the honor of submitting for Public and Peremptory Sale, on Saturday next, the 28th Instant; comprising magnificent *Jewels,* of immense value; *Cashmere Shawls,* unrivalled in point of quality and workmanship; splendid *Elephant Trappings;* a valuable collection of *Curiosities; Matchlocks,* inlaid with gold and silver; *Bows* and *Arrows,* and *Shields; Persian Swords; Gold Chattah;* very *Splendid Shawls; Bed Furniture;* and an immense variety of Native Manufactures. Particulars of the whole will be published in Catalogues, which will be ready for delivery the day prior to the Sale.

NOTICE.—MESSRS. TWENTYMAN AND CO. respectfully intimate to their Friends and to the Public in general, that they have removed their Establishment from Tank Square to Hare Street, the House for many years occupied by the late Mr. Mills, Watch-Maker, next door to the Hurkaru Press.

N. B.—The Premises in Tank Square are to Let on a Lease, and will be put into a thorough state of Repair. For further particulars enquire of

TWENTYMAN & CO.

Calcutta, 16th February, 1835.

BENGAL MILITARY BANK.—Notice is hereby given to those Depositors in Bengal Military Bank, *who have received but* 25 *per Cent.* of their respective Deposits, that a further Dividend of Four Annas in the Rupee (25 per Cent.) is now payable to them, on application to the undersigned.

By Order of the Directors,

R. S. STRICKLAND, *Secretary, B. M. B.*

Calcutta, 6th February, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—India Journal of Medical Science, Edited by Messrs. J. Grant and J. T. Pearson.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the Editors, No. 5, Esplanade Row, Calcutta; Mr. Pharoah, Mount Road, Madras; Mr. Malvery, Meadow Street, Bombay; and Messrs. J. Templeton and Co., Canton.

January 1st, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 17.

[171]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 28, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 19TH FEBRUARY, 1835.

The following copy of a proposed Act, read in Council for the first time on the 19th February, is published for general information:

ACT No. —— of 1835.

Be it enacted that from the —— day of —— all powers whatever in Criminal Cases which, by virtue of any law now in force, may be exercised by two Justices of the Peace for the Town of Calcutta, shall be exercised by one such Justice.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM, 19TH FEBRUARY, 1835.

Mr. N. B. Edmonstone to be Superintendent of Ajmer and 1st Assistant to the Agent to the Governor General for the States of Rajpootana.

Cornet J. D. Macnaghten to be 2d Assistant to ditto.

Lieut. H. W. Trevelyan to be 3d Assistant to ditto.

FORT WILLIAM, 24TH FEBRUARY, 1835.

Captain Thoresby, of the 68th Regt. N. I., to be Political Agent in Shekhawattee.

Doctor Archibald Campbell, Assistant Surgeon, attached to the Catmandhoo Residency, to Officiate as Assistant to the Resident at that Court.

FORT WILLIAM, 27TH FEBRUARY, 1835.

The Nawab Nazim of Moorshidabad having intimated his intention to depart from Calcutta at 6 o'clock to-morrow morning, the Governor General in Council has been pleased to direct that His Highness shall be saluted with [illegible] Guns on his passing the Fort.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 460.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 21ST FEBRUARY, 1835.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. C. J. Middleton, Officiating Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th or Dacca Division, for one month, preparatory to his proceeding to Europe on Furlough, on his being relieved of the Office of Commissioner by Mr. H. Moore.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. W. J. Allen to the charge of the current duties of the Civil and Session Judge's Office at Dacca.

THE 23D FEBRUARY, 1835.

Mr. C. G. Udny to Officiate as Civil and Session Judge of Nuddeah.

Mr. J. H. Patton to be Magistrate of the 24-Pergunnahs, Superintendent of the Allypore Jail, and a Magistrate of Calcutta.

Mr. F. J. Halliday to be Magistrate and Collector of Zillah Dacca. Mr. Halliday will continue in charge of his present Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Noacolly, until further orders.

Mr. F. Cardew to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Tirhoot.

Mr. J. K. Ewart to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Midnapore, ordinarily stationed at Hidgelee.

Mr. William Tayler to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of the Central Division of Cuttack.

Mr. W. St. Quintin Quintin to be Deputy Collector of Sarun.

Mr. B. J. Colvin to be Deputy Collector of Shahabad.

Mr. E. C. H. Repton to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of the Southern Division of Cuttack.

Mohesh Chunder Bannerjea to be Deputy Collector of Zillah Jessore.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

THE 24TH FEBRUARY, 1835.

Mr. G. D. Wilkins, Assistant under the Magistrate and Collector of Tirhoot, for three weeks, on private affairs, in extension of the leave for one month granted to him by the Commissioner of the 12th or Monghyr Division.

THE 25TH FEBRUARY, 1835.

Mr. H. B. Brownlow, Acting Magistrate and Collector of Tipperah, for one month, on private affairs, in extension of the leave granted to him by the Commissioner of the 16th Division.

Captain T. Wilkinson, Agent to the Governor General under Regulation XIII. 1833, for seven days, on private affairs.

Mr. R. C. Halkett, Joint Magistrate and Deputy Collector of Nuddeah, for two months, on Medical Certificate.

Mr. A. C. Bidwell is appointed to Officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Nuddeah.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to Govt. of Bengal.

(No. 461.)

FORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 25TH FEBRUARY, 1835.

His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council has been pleased to make the following Appointments:

Mr. F. C. Smith to Officiate as a Judge of the Court of Sudder Dewanny Adawlut at Calcutta, in the room of Mr. C. W. Smith.

Mr. E. J. Harington to Officiate as a Judge of ditto ditto, to carry on the investigation of the cases which have been commenced by Mr. C. W. Smith, and to conduct the duties of the appointment generally, until the arrival of Mr. F. C. Smith.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 21ST FEB. 1835.

The Right Honorable the Governor of Bengal is pleased to make the following Appointments:

Mr. J. Lewis to be Salt Agent of the Central Division of Cuttack, in the room of Mr. Maxwell removed.

Mr. A. J. M. Mills to Officiate in the above situation, until further orders.

Mr. H. Stainforth to take temporary charge of the Salt Chokies in the District of Backergunge, until further orders.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 25TH FEB. 1835.

NOTICE.

Notice is hereby given, that in modification of the Rule prescribed by Government on the 10th September 1819, Certificates to prove payment of Duty upon Goods imported from other Presidencies, will be available as a set off against Duty chargeable here, provided that they be produced within three months from the date of entry of the Goods at the Calcutta, Chittagong, or Balasore Custom Houses, the period to be reckoned from the date of production of the Import Manifest of the Vessel on which the Goods were imported; provided that the Articles to which the Certificates in question refer are at the time of production still lodged in the Custom House.

2. No Goods or Articles, *any portion or portions of which* may be *removed* from the Sea Custom Houses enumerated, *before* the production of the Certificate in question, will *afterwards*, under any plea whatsoever, be allowed the protection of that document.

By Order of the Governor General and Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH FEB. 1835.

Under the Orders of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, the following further Nautical Notice received from His Excellency Vice Admiral Sir John Gore, K. C. B., Vice Admiral and Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in India, is published for general information.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

ON THE NAVIGATION OF THE STRAITS OF MALACCA.
By Captain W. Hamley, R. N.

Compass Bearings.

The following is an extract of a letter from Capt. W. Hamley, R. N., lately in command of H. M. S. Wolf, on the East India Station, to Vice-Admiral Sir John Gore, the Commander-in-Chief. Notwithstanding there is so much information on the places alluded to by Captain Hamley in that invaluable work of Capt. Horsburgh, the East India Directory, which no one in those seas ever thinks of being without, yet the remarks we have extracted contain so much important and very desirable information on the navigation of the strait in general, that we are satisfied they will be acceptable to our East India commanders, and shall therefore give them without further comment:—

In running over for the straits, through whatever channel of the Nicobar Islands a ship may have come, she should endeavour to reach as far to the northward as Pulo Buton, as she is then likely to carry northerly winds to the entrance of Penang harbour; whereas, if she gets to the southward, there is often great delay from light winds, and a strong set down the straits, which renders it difficult to get round the north end of Penang.

After making Pulo Buton, she may run down outside the Lancarvis and Ladda Islands, at any distance most advisable from circumstances; but, should she have to go inside towards the Queda shore, she should not go into less than eight fathoms, as there is a bank extending at least three miles off, on which there is at times a great break, when the wind sets in from the south-west. I was obliged twice to slip, and run under the Boontings for shelter, where there is good anchorage in a S. W. wind.

After passing outside the Boontings, a vessel may run midway between the Malay shore and the Island of Penang; rather nearer the Malay shore is the deepest water. I have never gone in without having a quarter four fathoms cast on the mud bank, which stretches from side to side; but, as the bottom is

Off Cocob, also, there is very good anchorage, in from eleven to thirteen fathoms. Good anchorage extends all the way along this side to Barn Island, which is the entrance of Singapore strait. A ship should never attempt running through the Singapore strait in the night, except very well acquainted, particularly as she may always have good anchorage off Barn Island.

The greatest danger is Tree Island, on the south side of the entrance. It is very low sand, with a single tree on it, and a dangerous reef, extending almost to Red Island. It cannot be seen far off, being so very low; there is generally a strong set towards it. The tides here are very strong, and not at all regular, as I have known them run eighteen hours one way. In rounding the Coney, off Barn Island, you may pass within two and a half cables' length of it, and then stand for St. John, which forms the harbour of Singapore.

The anchorage on the east side of the Rabit and Coney is not so good, being twenty-four and thirty fathoms, with a rocky bottom, particularly towards the south shore.

The Buffalo Rock is visible at high-water, but should not be approached nearer than half a mile. There is plenty of room to beat by the marks laid down by Horsburgh.

The anchorage at Singapore is good, in four and five fathoms, with the flagstaff bearing N. W. by W. soft mud, and the water generally smooth, there is little danger. After passing the mud bank, the water deepens to seven, eight, and nine fathoms: the flagstaff on the fort bearing S. by E. half a mile, eight fathoms is good anchorage.

There is a good passage through the south channel for ships not drawing more than seventeen feet, and might be made a very safe one, if properly buoyed off: the only marks at present are the fishing-stakes, which are liable to be moved. I have gone through several times by the lead and stakes without difficulty.

In leaving Penang for the eastward, or coming to it, several days may be saved by taking this channel, instead of having to beat round the north end.

In leaving Penang, to go down the straits, it is well to keep on the Malay side, taking care to keep outside the Kio Flat that extends some distance off shore. You may pass close to the Dindings, and outside the white and black rocks of the Sambilongs. Running down the straits, a ship should keep on the edge of the north sands, which is the best guide. There is generally a set towards the Arrows, which are dangerous rocks, with reefs about, and extending some distance from them. I found good anchorage off the Long Arrows, in eight fathoms, when set on in light and variable winds.

The Round Arrow is the mark for running between the sands, until Parcelar Hill is made. A ship should never borrow too much on the south sands, as they are the most dangerous, and have deep water close to, but run along the north sands, in from fourteen to fifteen fathoms, passing over the south end of the two-and-a-half-fathom bank, in from eight to fifteen fathoms. After clearing the sands, you will have Parcelar Hill for a guide, till Cape Ricardo is made. The Bambeck Shoal, about three miles off shore, lying in a line with Parcelar Point and Cape Ricardo, is easily avoided. Here is the narrowest part of the straits, being only about nine miles between the Bambeck Shoal and the Pyramids on the south sands, which are the most dangerous, having deep water close to, and only one and a half and two fathoms in some parts.

From Cape Ricardo, keeping about three miles off shore, there are no dangers as far as Malacca but what are visible.

Fisher's Island, to the northward of Malacca, should not be approached nearer than a mile. The best achorage is in about eight fathoms, with the flag-staff bearing N. E. by E.

Leaving Malacca for Singapore, you may pass any distance outside the Water Islands, but not between them. To the southward, there is good anchorage all the way to Mount Formosa, in from ten to fifteen fathoms, two or three miles off shore. Off Formosa, there is a bank with only one and a half fathom on it, extending four miles off shore.

From Formosa to Pulo Pisang there are no dangers; but you must not run inside of Pisang, as there is a flat extending to the southward, to Pulo Cocob. Pulo Pisang itself stands on the edge of the flat. There is good anchorage in fourteen fathoms, about a mile and a half off Pisang.

A ship navigating the straits should have a stream-anchor at the bows, ready for letting go, as the tides are strong; and there being anchorage in almost every part, it saves a great deal.

The soundings and banks, as laid down in the charts, and Horsburgh's directions, are generally correct, and perfectly safe to run by.

The water is generally smooth, with land and sea-breezes. In the months of July and August there are very heavy squalls at times, called "Sumatras;" they do not last long: but a ship should always shorten sail in time; they give plenty of warning.

Remarks on the Strait and Roads of Singapore. *By Mr. J. S. Taylor, while acting Master of H. M. S. Wolf in 1832.*

Compass Bearings.

Rounded the Coney at two and a half cables' distance, in sixteen and seventeen fathoms. A reef extends from the Coney to the southward a good cable-length, which, at high-water, is nearly covered. I do not think this reef is explained by Horsburgh. I should have thought by his Directions, Coney to be a bluff steep rock to the southward. When this reef is covered, you may be sure it is, or very near, high-water. Anchored in twenty-four fathoms, with the kedge, (to stop tide,) half a mile southard of the Coney.

Anchored several times while working through the straits in twenty and twenty-four fathoms; the last time twenty-one fathoms, between Middle and St. John Islands, (working through) to stop tide. Bottom hard yellow clay. Centre of Middle Island, W. by N. ½ N.; south end of St. John, N. E. by E. ¾ E. Buffalo South, (easterly,) saw the reef eastward of Middle Island very plain, S. W. by W. ½ W. about a third of a mile from where we anchored. These soundings also agreed with Horsburgh, and his marks for tacking from the northern shore very good. In standing towards the south side, having a commanding breeze, we stood far beyond his marks, which you may do if you can make certain of keeping your breeze, and the two Ledges and the Buffalo distinctly seen. Rounded Signal Island at one cable and a half, seventeen and eighteen fathoms; at two cables, nineteen and twenty fathoms.

Working into Singapore Roads in the night, cloudy and dark, Signal Island not seen, a ship should be careful she does not stand over too far to the western shore. We put the helm down in nine fathoms and a half, (quarter flood,) had seven fathoms in stays; laid N. N. E. had three fathoms almost immediately. Kept away N. E. and deepened to four fathoms. I have since seen in the loose paper that accompanies Horsburgh, (of one sheet,) under the head of Singapore Anchorage, almost a similar thing. The Bridgewater, anchoring in nine fathoms veering half a cable, had only a quarter four at low-water. As this side is steep to, a ship in the night should be careful how far she stands over, especially if the flood has made.

We anchored five or six times in the Roads: the best anchorage appears to be (for a man of war) with Signal Island from S. to S. by W. and the flagstaff N. W. by W. in from three to eight and nine fathoms, at low-water. You are more out of the way of merchantmen here, and nearer the river, for landing, &c. We always anchored in three fathoms at low-water, and near these bearings.

Throughout the straits, the bottom is soft mud, except the northern part of Singapore Straits, which I have mentioned.

Tides in the Straits of Mallacca.* *By Mr. J. S. Taylor, acting Master of H. M. S. Wolf, between November 1832, and March 1833.*

Penang.—Anchorage off Fort Cornwallis Point, H. W.† at a quarter before four. Velocity, two miles and a third per hour. Spring-tides very regular. H. W. on shore nearly two hours sooner.

Arroas.—A few miles N. N. E. of Fort Cornwallis Point: H. W. at half-past six.

Cape Rachado.—Five miles west of Cape Rachado, H. W. about a quarter to eight. Found the tides between Parcelar Hill and the Cape regular, setting fair through the straits. Velocity, from one to two miles per hour, (neaps.)

Malacca.—H. W. in the roads at a quarter past nine. Velocity, two miles and a quarter per hour, (springs,) setting about W. N. W. and E. S. E. Were very regular. H. W. two hours earlier at the river.

North End of Long Middle Bank.—H. W. about ten, setting fair through the straits.

South End of Long Middle Bank.—H. W. about noon, setting fair through the straits.

Pulo Pisang.—H. W. half-past ten. Velocity, from 1-6 to 2-2 knots per hour.

Two Miles South of Pulo Cocob.—H. W. about one. Velocity, from 2 to 2-6 knots per hour, setting W. N. W. and E. S. E.

Trek Island.—H. W. half-past eleven, if at all regular.

The Coney and Singapore Straits.—H. W. at eleven, if at all regular. The tides between St. John and the Coney are sometimes very irregular indeed, the flood from the China Sea sometimes running sixteen hours together, and the velocity from 2½ to 4½ knots per hour, setting fair through the straits E. N. E. and W. S. W. It requires great attention to the steerage. This is in the north-east monsoon, and the flood running in the manner it does is, I rather think, owing to the strong winds in the China Sea at this season.

St. John Island.—H. W. about ten, if at all regular.

Singapore Roads.—H. W. at nine. Tides pretty regular here, setting N. E. and S. W. from 1 to 1½ knots per hour.

* If the reader will consult Mr. Whewell's paper on "the establishment of the place," given in our 23d number, p. 42, he will see the importance of noting whether the time is A. M. or P. M.

† H. W.—High-water at full and change.

(No 840.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 16TH FEBRUARY, 1835.

Mr. C. Mackenzie, Joint Magistrate and Deputy Collector of Cawnpoor, has obtained two months leave of absence, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 26th ultimo.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*
Allahabad.

(No. 845.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

REVENUE AND JUDICIAL DEPARTMENT, THE 21ST FEBRUARY, 1835.

Mr. A. R. Bell appointed to officiate as Principal Magistrate and Collector of the Hurrianah Division of the Delhy Territory, during the absence on leave of Mr. H Fraser, or until further orders.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra,*
Allahabad.

No. 2.

POLITICAL DEPARTMENT,
ALLAHABAD, 18TH FEBRUARY, 1835.

APPOINTMENT.

Lieutenant Clement Read Browne, of the 60th Regiment N. I., to be Assistant to the Governor General's Agent and the Commissioner in the Saugur and Nerbudda Territories.

By Order of the Honorable the Governor of Agra,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24th *February*, 1835.

No. 49 of 1835.—The following Appointment, made by the Right Hon'ble the Governor General, is published in General Orders:

Captain D. L. Richardson, of the Invalid Establishment, to be an Aide-de-Camp on His Lordship's Personal Staff. This appointment to have effect from the date of sailing of the Ship on which Captain Troyer has embarked for Europe.

The following Appointments are made in the Political Department, under date the 11th instant:

Captain F. G. Lister, of the 52d Regiment N. I., to be Political Agent in the Cossya Hills, and to have charge of the British relations with the Jyntеea Rajah. Captain Lister will retain Command of the Sylhet Light Infantry, the Head-Quarters of which are to be fixed at Chirra Poonjee.

Lieutenant Gordon, of the 8th Regiment N. I., late second in Command of the Munneepoor Levy, to be Political Agent in Munneepoor.

Major Francis Grant, of the 30th Regiment N. I., Commanding the late Munneepoor Levy, has been placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Captain M. G. White, of the 66th Regiment N. I., Senior Assistant stationed at Sandoway, has obtained, in the Judicial and Revenue Department, under date the 17th ultimo, leave of absence from his Station, for three months, on private affairs.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 24th *February*, 1835.

No. 50 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to direct, that the practice of punishing Soldiers of the Native Army by the Cat o'nine tails or rattan, be discontinued at all the Presidencies; and that it shall henceforth be competent to any Regimental, Detachment, or Brigade Court Martial, to sentence a Soldier of the Native Army to dismissal from the Service, for any offence for which such Soldier might now be punished by flogging, provided such Sentence of dismissal shall not be carried into effect unless confirmed by the General or other Officer Commanding the Division

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 25th *February*, 1835.

No 51 of 1835.—Captain George Anderson Veitch, of the 54th Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to retire from the Service of the Hon'ble Company, from the 24th instant, on the Pension of his rank.

Mr. Thomas Pennington is appointed an Assistant to the Executive Officer of the Midnapore Division Department of Public Works, on the salary of an Overseer, viz. Sonat Rupees 84-4-8.

Sergeant Major Thomas Fitzgerald, of the Hill Rangers, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797 and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Monghyr.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by Hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner R. Stakes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut Pearse, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, A R. Dun, William.*
1 *Ditto, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Ditto, N. C. McLeod, London.*
1 *Ditto, Major W. Kennedy, Northumberland.*
1 *Ditto, Capt. Fitzgerald, 24th N. I. Madras, Harold.*
1 *Ditto Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, G. Dashwood, Ditto.*
1 *Ditto, J. D. McPherson, Zenobia.*
1 *Ditto, Turner, Stanford and Co., Ditto.*
1 *Ditto, E K. Elliott, Ditto.*
1 *Ditto, J. Lyall, Ditto*
1 *Ditto, G. J Brown, Ditto*
1 *Ditto, Dr. D Stewart, Ditto.*
1 *Ditto, Captain Bowen, Ditto.*
1 *Box, A. Robertson, Ernaad.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

24*th February*, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

PATNA CUSTOM HOUSE.

LIST *of Packages lying at the Custom House.*

1 Small Box, no address,

The above Box was landed from the Hon'ble Company's Flat *Experiment*, and is supposed to belong to Mr. Moore, the rats having nibbled off the card renders it uncertain for whom the Box is intended.

The party claiming the above Box will be pleased to prove his right thereto, and to send an Invoice or Bill shewing contents and value, and to depute a person to be present at the opening of the Box at this Office.

W. R. JENNINGS, *Collector Govt. Customs*

19*th February*, 1835.

FORT WILLIAM, BOARD OF TRADE OFFICE, 12TH FEBRUARY 1835.—NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Silk Filatures and other Buildings, with all their Appurtenances and Outstanding Balances, attached to the Commercial Residencies of *Rungpore* and *Santipore*, will be sold by Public Auction, by Messrs. TULLOH AND Co., at their Auction Room, in Calcutta, on Thursday, the 12th day of March 1835, at 12 o'clock at noon ; viz.

THE RUNGPORE DIVISION,

CONSISTING OF

LOT No. 1.

The Head Factory, Nabobgunge, situated at Rungpore.

The new Filature, with the requisite Coocooneries and other buildings of pucka materials, containing 57 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c, surrounded by a pucka wall ; the whole constructed in 1830.

The old Factory, consisting of the following pucka buildings :

Two and half Ranges of Filatures for 50 double and 5 Quadruple Basons, with Coocooneries, Godowns, and other Out-offices, in good order, and several old Filatures, Upper-roomed Coocooneries and Out-offices, surrounded by a pucka wall.

The new Filature stands on about 52 beegas, 5 cottahs of Land, paying an annual rent of Rs. 204-15.

The old Filature, &c. stands on about 34 beegas, 4 cottahs, and 8 chittaks, is held khas by the Hon'ble Company.

Lot No. 2.

The Resident's new Upper-roomed Dwelling House, constructed in 1830, and the Resident's old Dwelling House which has been converted into a Kitchen and other Out-offices—they stand on about 35 beegas, 12 cottahs, and paying an annual rent of 33 Rupees.

LOT No. 3.

The Bhogra or Nowadapary Factory—

Is situated on the Bank of Kurretea River, which is open during the year, distant from Rungpore 72 miles, and 3 miles from the station at Bhogra, and consists of 1 Filature of 71 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c. constructed of pucka materials, 2 Coocooneries, with pucka walls and choppered roofs, 1 range of Out-offices, ditto ditto ovens, and pucka wells, with a pucka wall surrounding the buildings.

The Filature was constructed in 1830, and stands on about 80 beegas, 6 cottahs of Land, paying an annual rent of Rupees 321-7-8.

LOT No. 4.

The Darrespore or Peergunge Factory—

Is situated on the Banks of the Ankharea Nuddee, which is open at all periods of the year, distant from Rungpore 40 miles on the road, and about midway between Rungpore and Bhogra, it consists of 1 Filature of 71 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c. of pucka materials, 2 Coocooneries, with pucka wall and choppered roofs, a range of Out-offices, ditto ovens, and pucka wells, with a pucka wall surrounding the buildings, the whole constructed in 1830.—The Factory stands on about 100 beegas of Land, paying an annual rent of 300 Rupees.

LOT No. 5.

The Garredow Factory—

Is also situated on the Banks of the Kurreatea River, distant from Rungpore 86 miles, and 12 miles from Bhogra. It consists of 1 Filature, with 38 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c., constructed of pucka materials.

2 Coocooneries, with pucka walls and choppered roofs, with a range of Out-offices, ditto ovens, &c. The whole constructed in 1830.

AND

A pucka House, before used as a Cutchery. The Factory stands on about 16 beegas, 4 cottahs of Land, paying an annual rent of Rs. 64-12-6

LOT No. 6.

The Hurrial Cloth Factory—

Situated at Belcoochy, near Seragunge, situated about 50 miles from Mymensing, consisting of an Upper-roomed House, Cook-room and Bottleconnah, standing on about 7 beegas of Land, paying an annual ground rent of 75 Rs.

THE SANTIPORE DIVISION.

LOT No. 1.

THE SANTIPORE FACTORY.

Situated about two miles from the River Hooghly, and about 12 miles from Kishnaghur, consisting of

The Resident's Upper-roomed Dwelling House and Out-offices.

Two Filatures of 300 Copper Basons, &c., two Coocooneries, one Silk Store Godown, two Ovens, Guard House and Hospital.

Also, a Lower-roomed House adjoining. The whole of the buildings are constructed of pucka materials. The Silk Store Godowns and Filatures, &c., are surrounded with a pucka wall, with gates, &c., also a quantity of Bricks and Timbers. The Ground attached to the Factory, consists of about 229½ beegas, paying an Annual Rent of Rupees 602-13-10.

LOT No. 2.

The Golsgore Cloth Factory, near Parooa, in the Burdwan District, distant about 10 miles from Hooghly, consisting of

An Upper-roomed Dwelling House, Godown, and Out-offices. They stand on about 67 beegas Government Land, with enclosure wall.

LOT No. 3.

The Barnagore, or Augurparah Cloth Factory, situated on the Eastern Bank of the River Hooghly, about 8 miles from Calcutta, consisting of

A House and Out-office.

A Store Godown, surrounded by a wall ; the whole of pucka materials. They stand on about 12 beegas of Land, part belonging to Government, and the remainder subject to an Annual Rent of Rs. 6-8 As.

☞ Further particulars of the Outstanding Balances belonging to the several Factories, and information on every point may be obtained of the respective Commercial Residents of Bauleah in charge of the Rungpore Division—and of Radanagore in charge of the Santipore Division, and at the Office of the Officiating Secretary of the Board of Trade.

ফোর্ট উইলেম বোর্ড আব ট্রেড আফিষ—

১২ ফিব্রুয়ারি ১৮৩৫ সাল—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগতো ১২ মার্চ তারিখে বৃহষ্পতিবার দুই প্রহর বেলার সময় শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের রঙ্গপুর ও সান্তিপুরের তেজারতি কুঠীর সামিলের রেসমের বানকখানা ও ইমারত মায় আমলা বেবাক ও লহনা টাকা কোম্পানি সাহেবানের কলিকাতার নিলাম ঘরে নিলামে বিক্রয় হইবেক—

রঙ্গপুর ডিবিজন—

লাট নম্বর ১

মোকাম রঙ্গপুরে নবাব গঞ্জের সর কুঠী—

সন ১৮৩০ সালের নির্ম্মিত নূতন বানকখানা মায় কোয়ার ঘর ইত্যাদি পাকা ইমারত তাহার মধ্যে ৫৭ তাম্বার চৌকুড়ি ঘাই ও তাম্বার চোঙ্গ ইত্যাদি ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

পূরাতন কুঠী জাহাতে নিচের লিখিত পাকা ইমারত আছে—

আড়াই সারি বানক তাহাতে ৫০ ডবল ও ৫ চৌকুড়ি ঘাই মায় কোয়ার ঘর গুদাম ইত্যাদি আফিষ ভাল মেরামতে তদসেওয়ায় অনেক পুরাতন বানক ও বালাখানা কোয়ার ঘর ও আফিষ চতুর্দ্দিগে পাকা প্রাচির—

নূতন বানকখানার সামিল কমবেস ৫২৵৫ জমি আছে তাহার সালিয়ানা ২০৪৸৵ ক্রেয়া লাগে—

পূরাতন বানকখানার সামিল কমবেস ৩৩৷৷৪৷৷ জমি শ্রীযুত কোম্পানির খাষ আছে—

লাট নম্বর ২

রিসিডেণ্ট সাহেবের থাকিবার নূতন বালাখানা ঘর যে ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় এবং রিসিডেণ্ট

সাহেবের থাকিবার সাবেক ঘর যাহাতে ইদানী বাবুরচিখানা ইত্যাদি আফিষ করাগীয়াছে জমি কমবেষ ৩৫৷৷২ তাহার ক্রেয়া সালিয়ানা ৩৩) টাকা লাগে—

লাট নম্বর ৩ বোগরা অর্থাৎ নওাদা পারীর কুঠী

এই কুঠী করতিয়া নদীর ধারে ও নদী মজ্জর বারোমাষ জারী থাকে রঙ্গপুর হইতে ৭২ মাইল তফাত এবং মোকাম বোগরা হইতে ৩ মাইল কুঠী মজ্জরে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৭১ তাম্বার চৌহদ্দি ঘাই মায় তাম্বার চোঙ্গ ইত্যাদি ও দুই কোয়ার ঘর মায় পাকা দেয়াল ও ঘাষের চাল ও এক সারী আফিষ ও তন্দুর ও পাকা ইন্দারা ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

এই বানক ১৮৩০ সাগে নির্ম্মান হয় ও তাহার সামিল ৮০৷১ জমি আছে তাহার সালিআনা ৩২১৷৷৫/৮ ক্রেয়া লাগে—

লাট নম্বর ৪ দরিয়াপুর অর্থাৎ পিরগঞ্জের কুঠী

এই কুঠী আত্রারীয়া নদীর ধারে ও নদী মজ্জর বারো মাষ জারি থাকে রঙ্গপুর হইতে ৪০ মাইল তফাত রঙ্গপুর ও বোগরার অর্দ্ধাৰ্দ্ধী রাস্তায়—

এই কুঠীতে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৭১ তাম্বার চৌহদ্দি ঘাই ও তাম্বার চোঙ্গ ইত্যাদি পাকায় নির্ম্মিত মায় দুই কোয়ার ঘর তাহার দেওয়াল পাকা ও চাল ঘাষের মায় এক সারি আফিষ ও তন্দুর ও পাকা ইন্দারা ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

এই সকল ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় এই কুঠীর সামিল ১০০/ বিঘা জমি আছে তাহার ক্রেয়া সালিআনা ৩০০ টাকা লাগে—

লাট নম্বর ৫ গারি দর কুঠী—

এই কুঠী করাতিয়া নদীর ধারে আছে রঙ্গপুর হইতে ৮৬ মাইল তফাত বোগরা হইতে ১২ মাইল এই কুঠীতে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৩৮ তাম্বার চৌহদ্দি ঘাই মায় তাম্বার চোঙ্গ ইত্যাদি পাকা এবং ২ দুই কোয়ার ঘর তাহার পাকা দেয়াল ও ঘাষের চাল এবং এক সারী আফিস ও তন্দুর ইত্যাদি এই সকল ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় এবং এক পাকা ঘর তাহাতে পূর্ব্ব কাছারি হইত—

কুঠী মজ্জরের সামিল ১৬/৪ জমি আছে তাহার ক্রেয়া সালিআনা ৬৪৷৵৬ লাগে—

লাট নম্বর ৬

মোকাম হাড়ীআপের কাপড়ের কুঠী—

এই কুঠী মোকাম বেলকুচি সেরাজ গঞ্জের নিকট আছে মইমনসিঙ্গ হইতে ৫০ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে এক পাকা বালাখানা ঘর মায় বোতলখানা ও বাবুরচিখানা আছে জমি কমবেস ৭/ বিঘা সালিআনা ক্রেয়া ৭৫ টাকা লাগে—

সান্তিপুর ডিবিজন—

লাট নম্বর ১ সান্তিপুরের কুঠী—

এই কুঠী গঙ্গানদী হইতে ২ মাইল ও কৃষ্ণনগর হইতে ১২ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে রিসিডেণ্ট সাহেবের থাকিবার বালাখানা ঘর আছে মায় আফিষ ইত্যাদি ও দুই কোয়ার ঘর এক রেসমের গুদাম দুই তন্দুর ও চৌকী ঘর ও হাসপাতাল এবং তাহার লাগাও এক এক তালা ঘর এই সকল ইমারত পাকা রেসমের গুদাম ও বানকখানা ওগয়রহর চতুর্দ্দিগে পাকা প্রাচির আছে মায় দরোজা ইত্যাদি ও অনেক ইট ও ইমারতের কাষ্ট আছে—

কুঠীর সামিল কমবেস ২২৯৷৷ বিঘা জমি আছে তাহার সালিআনা ক্রেয়া ৬০২৷৵১০ লাগে—

লাট নম্বর ২ গোলগড়ীর কাপড়ের কুঠী—

পাঁড়ুয়ার নিকট বর্দ্দমান জেলা হুগলি হইতে ১০ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে এক বালাখানা আছে মায় গুদাম ও আফিষ—

কুঠীর সামিল ৬৭/ সরকারি জমি আছে চারিদিগে ঘেরা পাকা প্রাচির—

লাট নম্বর ৩ বরাহ নগর আগড়পাড়ার কুঠী—

গঙ্গার পূর্ব্বধারে কলিকাতা হইতে ৮ মাইল তফাত—

কুঠীতে এক ঘর মায় আফিষ এবং এক গুদাম এবং চারিদিগে প্রাচির আছে আর সকল ইমারত পাকা—

কুঠীর সামিল ১২/ জমী কতক সরকারী বাকী ৬৷৷০ সালিয়ানা ক্রেয়াতে—

রঙ্গপুর ডিবিজনের কুঠীহায়ের লহনার বেওরা এবং অন্য অন্য বিষয়ের বেওরা তাবত কুঠী রামপুর বোয়ালীয়ার রিসিডেণ্ট সাহেবের নিকট পাওা জাইতে পারিবেক এবং সান্তিপুর ডিবিজনের বেওরা কুঠী রাধানগরের রিসিডেণ্টের নিকট এবং বোর্ড আফ ত্রেডের একটিং সেক্রটরীর আফসে পাওয়া জাইতে পারিবেক।—

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of GEORGE CUNLIFFE, late a Cornet in the First Light Cavalry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

9th February, 1835. (8)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN PATTENSON, Esq., formerly a Senior Merchant in the Civil Service of the East India Company on their Bengal Establishment, deceased, de bonis non, (with Will annexed.)

17th February, 1835. (9)

SHIPMENT OF OPIUM.

NOTICE is hereby given, that with a view to the convenience of the Mercantile community, and in order to facilitate as much as possible the speedy Shipment of Opium purchased at the Hon'ble Company's Sales, the following Rules have been sanctioned by the Governor of Bengal to be in force from the present date:

1. Parties desiring to Ship Opium immediately from the Government Godowns, will receive a Certificate stating the number of Chests which it protects without specifying the Agency number marked on each Chest. This Certificate will be current for four days, including the day it bears date, and no Opium will be passed by the Custom House otherwise than for immediate Shipment under such a Certificate.

2. Parties clearing Opium from the Opium Godown without intending it for immediate Shipment, will receive Certificates drawn up in the present form and in conformity to the Provisions of Clause Second, Section 24, Regulation VII. of 1824, such Certificates will specify the Agency numbers of the Chests delivered from the Godown as at present.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 12th February, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

اشتهار داده مي شود

که برای اسایش اهل تجارت و نزودي حمل کردن افیون خریده نیلام سرکار کمپني بهادر بالای جهاز دستورات مندرجه ذیل از حضور نواب گورنر بهادر صوبه بنگاله منظور یافته واز تاریخ هذا جاري خواهد ماند

اول اینکه کسانیکه افیون ازگدام سرکاري في الفور بالای جهاز حمل کردن می خواهند آنها قطعه سارتفکت آن افیون خواهند یافت دران صرف تعین صندوق مندرج خواهد بود و نمبرهای مثبته بالای صندوق مندرج نخواهد شد و هم سارتفکت مذکوره از تاریخش تا میعاد چهار روز جاري خواهد ماند و بذریعه این قسم سارتفکت افیونیکه في الفور بالای جهاز حمل گردد سیوای آن دیگر هیچیک افیون از دفتر پرمت پاس نخواهد شد

دویم اینکه کسانیکه هیچیک افیون خلاص نموده في الفور برجهاز حمل کردن نخواهند آنها حسب دستورات مجاریه سارتفکت خواهند یافت دران سارتفکت مطابق مندرجه ضمن دویم دفعه بست وچهارم قانون هفتم سنه ۱۸۲۴ عیسجه نمبر مثبته بالای صندوق مندرج خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت ونمک و افیون في التاریخ دوازدهم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ عیسجه مطابق دویم ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে

যে বানিজ্য ব্যবসায়িদিগের সুগামের নিমিত্ত এবং কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে বিক্রি আফিমের অতিসিঘ্র ও অনায়াসে জাহাজে বোঝাই করণের নিমিত্ত নিচের লিখিত নিয়ম শ্রীশ্রীযুত সুবে বাঙ্গালার গবরনর সাহেবের হুজুর কর্ত্তৃক মঞ্জুর হইল অদ্যকার তারিখঅবধি এই নিয়ম প্রচলিত থাকিবেক—

১ যাহারা সরকারি গুদামহইতে আফিম সত্বর রূপে জাহাজে বোঝাই করিতে বাসনা করেণ তাহারা ঐ আফিমের এক সর্টীফিকেট পাইবেন যাহাতে কেবল সিন্দুকের সংখ্যা মাত্র লিখিত থাকিবেক কিন্তু সিন্দুকের উপরে যেসকল নম্বর লিখিত থাকে তাহা ঐ২ সর্টীফিকেটে লিখিত থাকিবেকনা এবং সেই সর্টীফিকেট কেবল যে তারিখে লিখিত হইবেক সেই তারিখ অবধি চারি দিবস পর্য্যন্ত চলিত থাকিবেক এবং এই রূপ সর্টীফিকেটের দ্বারা যেসকল আফিম সত্বর রূপে চালান হইবেক তাহা ব্যতীত অন্য কোন আফিম পরমিট দফ্তর হইতে পাস হইবেকনা—

২ যাহারা কোন আফিম খালাস করিয়া সরকারি গুদাম হইতে তৎক্ষনাৎ জাহাজে বোঝাই করিতে না চাহেন তাহারা সম্প্রতিকার প্রচলিত প্রথানুযাইক সর্টীফিকেট পাইবেন সে সর্টীফিকেটে ১৮২৪ সালের ৭ আইনের ২৪ ধারার প্রকরণের নিয়মানুসারে সিন্দুকের উপরের লিখিত নম্বর মোন্দর্জা থাকিবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১২ ফিব্রুয়ারি মোতাবক সন ১২৪১ সাল তারিখ ২ ফালগুন—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bulloooh, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে—

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানচির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাস টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু নবলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনা অবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেক্টর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডপুটি কালেকটরের আফিস—
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

ADVERTISEMENT
FOR ARTICLES OF
COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on Friday, the 6th of March, 1835, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.	Probable quantity which will be required.
Country Medium sized Paper, 1st Quality,	2400 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,..	550 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,..	100 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto ..	20 Ditto.
Ditto Royal ditto,......	600 Ditto.
China Royal ditto,......	4 Ditto.
Ditto Foolscap ditto,......	250 Ditto.
Ditto Chit ditto,......	30 Ditto.
Ditto Inkstands,........	100
Blue Bengal Paper, ...	25 Reams.
Arroully ditto,..................	3 Ditto.
Country Pens,........	9000
Ditto Ink, 1st Quality,...........	10 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto, ...	200 Ditto.
Ditto Tape, Narrow, ...	1300 Dozens.
Ditto ditto, Broad, ...	80 Ditto.
Ditto Paste Boards, thick, ...	400 Ditto.
Ditto ditto, thin, ...	200 Ditto.
Ditto Sand, ...	7 Maunds.
Ditto Sealing Wax, ...	10000 Dozens.
Ditto Wafers, ...	2000 Boxes.
Ditto Skins for binding Books,.........	600
Ditto Wax Cloth, 1st Quality, ...	1000 Pieces.
Ditto ditto, 2d ditto, ...	2000 Ditto.

Wooden Cases, of the following dimensions:

	L. Ft.	L. In.	B. Ft.	B. In.	D. Ft.	D. In.	
No. 1	3	0	2	0	1	8	500
No. 2......	2	8	1	7	1	5	
No. 3......	2	6	1	6	1	4	
No. 4......	2	3	1	4	1	3	
No. 5......	2	0	1	2	1	1	
No. 6	1	6	1	2	1	0	

Tin Boxes for Banghy Packages, Lining Wooden Cases &c., at per Corge, ...	300

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Musters now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Musters as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3rd. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required, within three days after a written demand, as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchased in the Bazar, under the terms of Clause 3d, and to pay a Penalty not exceeding 200 Rupees at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 3d of this Notification the same Penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Musters, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, any day (Sundays and Holidays excepted) between 10 and 4 o'Clock.

By Order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE, *Clerk Com. Stationery.*

Stationery Office, the 12th February, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 2, 1835.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twelfth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Thereza Roch, Lawrence Edward Roch, and Joseph Edward Roch,—

The Right, Title, and Interest of the said Thereza Roch, Lawrence Edward Roch, and Joseph Edward Roch, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Nullpooker, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Luckenarain Aush, on the West by the piece or parcel of Land of Brijomohun Mitter and Ramchunder Mitter, on the South by Public Road, and on the North by Public Drain.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twelfth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Bibee Buxee Khanum,—

The Right, Title, and Interest of the said Bibee Buxee Khanum, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 100, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs and Twelve and a Quarter Chattacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Colingah, called Mendy Bagaun, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises of and belonging to Bibee Suckeenah Khanum, on the South side thereof by the Tenanted Ground of and belonging to Nazur Najibbullah, on the East side thereof by the House and Premises of and belonging to Bibee Fenwick, and on the West side thereof by the Honorable Company's Road there.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Nineteenth day of March next, precisely at the hour of 12 o Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Brindabun Mundull and Mirtoonjoy Mundull,—

The Right, Title, and Interest of the said Brindabun Mundull and Mirtoonjoy Mundull, of, in, and to an old Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and a Tank thereon, containing, by estimation, One Biggah and Four Chittucks, more or less, situate, lying, and being at Khiderpore, in Pergunnah Magoorah, in the District of Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Company's Road, on the North by the Land of Auzeemodeen Mistry, on the East by the House and Land of Ramsoonder Mundull, and on the West by the House and Land of Cooshyee Mundull.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Brindabun Mundull and Mirtoonjoy Mundull, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and a Tank thereon, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and East by the Company's Road, on the North by the Land of Auzeemodeen Mistry, and on the West by the House and Land of Ramsoonder Mundull.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Brindabun Mundull and Mirtoonjoy Mundull, of, in, and to a piece or parcel of Naukhrauj Land or Ground, containing, by estimation, Nine Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Ramhurry Mistry, on the North by the House and Land of Juggernauth Sircar, on the East by the House and Land of Saunteeram Roy, and on the West by the Land of Ramsoonder Mundull.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Brindabun Mundull and Mirtoonjoy Mundull, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Two Biggahs and Fourteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Rajarampore, in the Pergunnah and District aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Land of Rajah Callysunker Behadoor, on the North by the House and Land of Joomeerudeen Mistry, on the East by the Company's Road, and on the West by the House and Land of the Joomeerudeen Mistry.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Brindabun Mundull and Mirtoonjoy Mundull, of, in, and to a piece or parcel of Paddy Land or Ground, containing, by estimation, Twenty-six Biggahs and Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Aulumpore, in the Pergunnah and District aforesaid, and butted and bounded as follows; (that is to say,) on the South by the Land of Moonshee Meeahjaun, on the East by the Land of Essaun Bundopadhia, on the West by the Land of Rampersaud Chuckerbutty, and on the North by a Creek there.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Brindabun Mundull and Mirtoonjoy Mundull, of, in, and to a piece or parcel of Naukhrauj Land or Ground, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Sitty Ooturparrah, Dhee Punchaunogram, and in the District aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a Lane there, on the North by the House and Land of Callynauth Mundull, on the South by the House and Land of Ramlochun Biswas, and on the West by the Land of the said Ramlochun Biswas.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Brindabun Mundull and Mirtoonjoy Mundull, of, in, and to a piece or parcel of Naukhrauj Land or Ground, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Land of Ramjoy Mundull, on the East by the House and Land of the said Ramjoy Mundull and one Hullodhur Mundull, on the West by the Land of the said Ramjoy Mundull, and on the South by a Lane there.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

IN THE MATTER OF JAMES YOUNG AN INSOLVENT.

NOTICE is hereby given, that a Second and final Dividend of Twenty-five per Cent., being in full of all demands against the Estate of the abovenamed Insolvent, is now in course of payment at the Office of the Assignee, Court House.

E. MACNAGHTEN, *Assignee to the Estate and Effects of the abovenamed Insolvent.*

Assignee's Office, Court House, 14th February, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

BENGAL MILITARY BANK.—Notice is hereby given to those Depositors in Bengal Military Bank, *who have received but* 25 *per Cent.* of their respective Deposits, that a further Dividend of Four Annas in the Rupee (25 per Cent.) is now payable to them, on application to the undersigned.

By Order of the Directors,

R. S. STRICKLAND, *Secretary, B. M. B.*

Calcutta, 6th February, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835, (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND CO.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Raujepore	*Ditto.*
¾ of Peergunge....................	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Banshareah	*Rajshye.*
United Western Dacca............	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camareah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
½ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

NOTICE.—A supply of 8 and 4 Anna Pieces intended for circulation in the Western Provinces having been placed by the Accountant General at the disposal of the Superintendent of Resources—It is hereby requested that Officers in Charge of Treasuries subordinate to the Superintendency, will forward Indents to the Superintendent of Resources for such number of the Coins as they may require for the use of their Treasuries.

(Signed) HENRY SWETENHAM,

Superintendent of Resources

Office Superintendent Resources,
Furruckabad, 11th February, 1835.

NOTICE.—MESSRS. TWENTYMAN AND CO. respectfully intimate to their Friends and to the Public in general, that they have removed their Establishment from Tank Square to Hare Street, the House for many years occupied by the late Mr. MILLS, Watch-Maker, next door to the Hurkaru Press.

N. B.—The Premises in Tank Square are to Let on a Lease, and will be put into a thorough state of Repair. For further particulars enquire of

TWENTYMAN & CO.

Calcutta, 16th February, 1835

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, FEBRUARY 28, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

IN the matter of JAMES YOUNG, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the above-named James Young, and upon reading a Petition of the said James Young, setting forth, that the said James Young, together with George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, who (together with one Thomas Bracken, then and still resident in Great Britain), were the several Members trading in Co-partnership under the Style and Firm of Alexander and Company, as Merchants, Agents, and Bankers in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, filed in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Nineteenth day of the said month of January, in the said year, the said James Young, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: And that the said James Young, together with the said George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, was on the Ninth day of November in the said year, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions: and that the said James Young is now desirous to apply to this Court for his final discharge, under the provisions of the Statute 4th and 5th of William IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and the said Thomas Bracken, due at the time of the presentment of the said Petition of the said James Young and the said George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and for which the said James Young was then liable: It was ordered that the said Petition of the said James Young be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23d February, 1835.

Mr. WIGHT, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেষ ইয়ং সাহেবের মক্দমায় জিনি পুর্ব্বে নাতয়ান আলিকজণ্ডর কোম্পানির বখরা দার ছিলেন

এস্তাহার দেওয়া জাইতেছে জে আঠার সত পঁইত্রিস সালের ফিবরেল মাশের সাতুই শনিবার তারিখের উক্ত আদালতে জে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত জেমেস ইয়ং সাহেবের পক্ষের এক দরখাস্ত সুনানি হয় তাহার মজমুন এই জে উক্ত জেমেষ ইয়ং সাহেব জার্জ বেলার্ড ও জেমিষ চারলেস কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর জাহারা তামষ বেরাকেন সাহেবের জিনি তৎকালিন এবং এইক্ষনে গ্রেট বৃটেইন নিবাসি তাহার সহিত আলেকজেণ্ডর এবং কোম্পানি এই নাম ও উপাধেতে বখরায় কলিকাতা সহরে সৌদাগরি ও এজেনসি ও বেঙ্কর কর্ম্ম করিতেন এবং ঐ উক্ত শহরের সন আঠার শত তেত্রিশ সালের দসই জানওরি তারিখে এই আদালতের চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বৎসিয় আইনের তিয়াত্তরের দফানুসারে পরিত্রানে প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত এবং ঐ মাসের উনিসে তারিখে এই আদালতের আজ্ঞানুসারে ঐ উক্ত জেমেষ ইয়ং সাহেব এক কেতা আলাহিদা দরখাস্ত ঐ আইনানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় দরপেষ করেন এবং ঐ উক্ত জেমেষ ইয়ং সাহেব ও জার্জ বলার্ড জেমেস চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর সাহেবেরা সকলে ঐ উক্ত বৎসরে নবম্বর মাষের নউই তারিখে আদালতের বিচার অনুসারে হুকুম হইল জে উক্ত আইনানুসারে ঐ আইনের ফল প্রাপ্ত হইতে পারেন অর্থাৎ পরিত্রান পাইবার জজ্ঞ বঠেন এবং এইক্ষনে উলিয়ম ফোর্থ নামক বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্সিয় আইনের উনাসির ধারা জাহা এতদ্দিসিয় ক্ষমতা সুন্য রিনিদেগের আইন পরিসোধন পুর্ব্বক জাহির হয় সেই আইনানুসারে ঐ জেমেষ ইয়ং সাহেব আদালতের দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন জে তিনি সকল দেনা এবং দায়হইতে ফাইনেল ডিসচার্জ অর্থাৎ সর্ব্বতো ভাবে এতদরুপে পরিত্রান পান জে জেসমস্ত তাহার নিজ এবং ঐ জার্জ বেলার্ড ও জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর এবং তামষ বেরাকেন সাহেবানের সহিত একত্রে সরকত অর্থাৎ ভাগের কারবারের জেসমস্ত দেনা জাহা ঐ উক্ত জেমেষ ইয়ং এবং জার্জ বেলার্ড ও জেমেষ চারলেষ কৌলবৃরুক সদরলেণ্ড এবং নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর সাহেবানের উপরের লিখিত দরখাস্ত দেওনের কালিন ছিল তম্মধ্যে তাহার আপন তাহার ভাগে জে দেনা অর্থে তাহা হইতেও এক কালিন পরিত্রান পান তাহাতে হুকুম হইল জে ঐ জেমেষ ইয়ং সাহেবের উক্ত দরখাস্ত গ্রাহ্

হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়
আদালতের হুকমানুসারে প্রকাশ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ২৩ ফিবরোয়ারি—
মেং ওয়াইট উকিল—

عدالت براي مخلصي قرضداران
مفلس شهرکلکته

بمقدمه مفلس جمس
اثیونگ یکی از شریکان
درشکسته بیت التجارت
معروف بالگزندروکمپني
که سابق کاروبارداشتند

اشتهار داده میشود
که با جلاس عدالت واقع
هفدهم ماه فبروري سنه
یکهزار و هشتصد وسي و
پنج روز شنبه

درقطعه سوالات پیشي جمس اثیونگ موصوف
بملاحظه درآمده مشعر براینکه جمس اثیونگ
وجارج بلارد وجمس چارلس کولبروک سدرلند
ونتهنئیل الگزندر مع تامس براکن که ساکن
گریت برٹتن است درکلکته باسم وعرف الگزندر
وکمپني کاروبارسوداگري وگماشتگي ومهاجني
بمشارکت داشتند ونامبردگان تاریخ دهم ماه
جنوري سنه یکهزاروهشتصد وسه عیسویه یک قطعه
سوال بامید درین عدالت گذرانیدند که
موجب قانون نهم و دفعه هفتاد و سیوم شاه
جارج چهارم حکم استخلاص انها مرحمت گردد
وعلاوه از سوالات مرقومة الصدر نیز واضح
است که حسب الحکم عدالت هذا جمس اثیونگ
موصوف قطعه درخواست علیحده مشتملبر
استدعای خلاص شد موجب قانون نوزدهم
ماه وسنه الیه گذرانید و تاریخ نهم ماه نومبر
سنه الیه نسبت بموصي الیهم یعنی جمس اثیونگ
وجارج بلارد وجمس چارلس کولبروک سدرلند
ونتهنئیل الگزادر حکم استحقاق احکام قانون
داشتن صدورگشت وازتاریخ داخلي موالات
سابقة الذکر زیادت از سه ماه منقضي گشته و
درینولا جمس اثیونگ ارزوي درخواست
گذراندن این عدالت دارد از برای اینکه
بموجب قانون چهارم وپنجم و دفعه هفتاد و
نهم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیم سازقانون
بابت قرضداران مفلس ملک هند موسوم است
ازهمگي دیون خواه ذمکیهای چه خاص وچه
بتشارکت جارج بلارد و جمس چارلس کولبروک
سدرلند و نتهنئیل الگزندر که وقت پیش شدن
سوال مزبور جانب مفلسان موصي الیهم دادني
وذمه جمس اثیونگ بود فارغ و سبکدوش
کامل گردد

لهذا حکم شد

سوال مسطوره بالا ازان جمس اثیونگ مذکور
حسب ضابطه گرفته وداخل سررشته اینعدالت شود
حسب الحکم عدالت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه ایکزمینر صاحب
بیست وسیوم فبروري سنه ۱۸۳۵ ع

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE BALLARD, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed George Ballard, and upon reading a Petition of the said George Ballard, setting forth that the said George Ballard, together with James Young, James Charles Colebrooke Sutherland and Nathaniel Alexander, who (together with one Thomas Bracken then and still resident in Great Britain) were the several Members trading in Co-partnership under the Style and Firm of Alexander and Company as Merchants, Agents, and Bankers in Calcutta; and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Nineteenth day of the said month of January in the said year the said George Ballard, by direction of this Court, did file his separate Petition for relief under the said Statute: and that the said George Ballard, together with the said James Young, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, was on the Ninth day of November in the said year adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said George Ballard is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions for the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a partner of the said James Young, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and the said Thomas Bracken, due at the time of the presentment of the said Petition of the said George Ballard, and the said James Young, James Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and for which the said George Ballard was then liable: It was Ordered that the said Petition of the said George Ballard be received and filed.

Published by Order of the Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23rd February, 1835.

Mr. WIGHT, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন কর্জদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাত্তয়ান জার্জ বেলার্ড
সাহেবের মকদ্দমায় জি
নি পূর্ব্বে নাত্তয়ান আলি
কজণ্ডর কোম্পানির বখরা
দার ছিলেন—

এস্তাহার দেওয়া জা
ইতেছে জে আঠারশত
পঁইত্রিশ সালের ফিব
রেল মাসের সাতুই শ
নিবার তারিখে উক্ত আ
দালতে জে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত জার্জ বেলা
র্ড সাহেবের পক্ষের এক দরখাস্ত শুনানি হয় তাহা
র মজমুন এই জে উক্ত জার্জ বেলার্ড সাহেব ও
জেমিস ইয়ং ও জেমিস চারলস কৌলবুরুক সদর
লেণ্ড ও নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর জাহারা তামস
বেরাকেন সাহেব জিনি তৎকালিন এবং এইক্ষণে
গ্রেট বিটেইন নিবাসি তাহার সহিত আলেকজেণ্ডু
র এবং কোম্পানি এই নাম ও উপাধিতে বখরায়
কলিকাতা সহরে সৌদাগরি ও এজেন্সি ও বেঙ্কের
কর্ম্ম করিতেন এবং ঐ উক্ত সাহেবেরা সন ইং
আঠারশত তেত্রিশ সালে দশুই জেনেওয়ারি তারি
খে এই আদালতে চতুর্থ জর্জ বাদশাহের নবম ব

র্শিয় আইনের তেয়াত্তরের দফানুসারে পরিত্রাণ
প্রার্থণা এক কেতা দুরখাস্ত এবং ঐ মাসের উনি
সে তারিখে এই আদালতের আজ্ঞানুসারে ঐ উক্ত
জার্জ বেলার্ড সাহেব এক.কতা অ.লাহিদা দরখাস্ত
ঐ আইনানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থণায় দরপেষ করে
ণ এবং ঐ উক্ত জার্জ বেলার্ড সাহেব ও জেমিস
ইয়ং ও জেমিস চারল্‌স কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও
নেথেনিয়ল আলেকজেণ্ডর সাহেবেরা সকলে ঐ
উক্ত বৎসরে নবম্বর মাসের নউই তারিখে আদা
লতের বিচারানুসারে হুকুম হইল জে উক্ত আই
ন অনুসারে ঐ আইনের ফল প্রাপ্ত হইতে পারে
অর্থাৎ পরিত্রাণ পাইবার জজ্ঞ বটেন এবং এই
ক্ষণে ওলীয়ম ফোর্থ নামক বাদশাহের চতুর্থ এবং
পঞ্চম বর্শীয় আইনের উনাসির ধারা যাহা এতদ্দে
সিয় ক্ষমতাসূন্য ঋণিরদিগের আইন পরিসোধন
পূর্ব্বক জারি হয় সেই আইনানুসারে ঐ জার্জ বেলার্ড
সাহেব আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন জে
তিনি সকল দেনা এবং দায়হইতে ফাইনেল ডিস্চা
র্জ অর্থাৎ সর্ব্বতভাবে এতৎরূপে পরিত্রাণ পান জে
জেসমস্ত তাঁহার নিজ এবং ঐ জেমিস ইয়ং ও
জেমিস চারল্‌স কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথেনি
য়ল আলিকজেণ্ডর এবং তামশ বেরাকিন সাহে
বানের সহিত একত্র সরকৎ অর্থাৎ ভাগের কার
বারের জেসমস্ত দেনা যাহা ঐ উক্ত জার্জ বেলার্ড
এবং জেমিস ইয়ং ও জেমিস চারল্‌স কৌলবুরুক
সদরলেণ্ড এবং নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সাহে
বানের উপরের লিখিত দরখাস্ত দেওনেরকালিন
ছিল তন্মধ্যে তাহার অংশে তাঁহার ভাগে জে দেনা
অর্শে তাহা হইতেও এককালিন পরিত্রান পান
তাহাতে হুকুম হইল জে ঐ জার্জ বেলার্ড সাহেবের
উক্ত দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তা
য় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ২৩ ফিব্রুয়ারি—
মেং ওয়াইট উকিল—

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهر کلکته

در مقدمه جارج بلارد مفلس که پیشتر یکی از شریکان الکزندر وکمپني مفلس بود — اشتهار داده میشود که بعدالت واقعه روز هفته تاریخ هفتم ماه
فبروري سنه یکهزار و هشتصد و سي و پنج قطعه
عرضداشت براي در حق جارج بلارد مذکور
درپیش شد وعرضي جارج بلارد مذکور بملاحظه
درامد دران مندرج بود که جارج بلارد
مذکور و جمس ائیونگ وجمس چارلس کولبروک
سدرلند و نتهنئیل الکزند و با تامس بیریکن ساکن
سابق و حال گریت بریتین بصیغه سوداگري
وا جنسي وصرافي باهم وبشراکت معروف بعرف
وخطاب الکزندر وکمپني در شهر کلکته تجارت
می‌کردند وبتاریخ دهم ماه جنوري سنه ۱۸۳۳
یکهزار هشتصد سي وسه ایشان بموجب حکم دفعه
هفتاد وسیوم ائین سال نهم سلطان جارج چهارم
قطعه درخواست برای مخلصي بعدالت موصوف
درپیش کرده بودند و بتاریخ نوزدهم ماه
جنوري مذکور سنه الیه جارج بلارد مذکور بموجب
حکم عدالت هذا قطعه درخواست جداگانه
برای مخلصي خود برطبق حکم ائین مندرج الصدر
داخل ساخت و جارج بلارد مذکور و جمس
ائیونگ و جمس چارلس کولبروک سدرلند
و نتهنئیل الکزندر مذکور بتاریخ نهم ماه نومبر
سنه مذکور بتجویز عدالت هذا مستوجب فایده
گرفتن از حکم ائین مذکور متصور شدند از تاریخ
داخل شدن عرایض مذکور پیشتر از سه ماه
بانقضا درامده وجارج بلارد مذکور آرزو
دارد که بموجب دفعه هفتاد و نهم قانون
سال چهارم و پنجم سلطان ولیم که برای ترمیم
ائین درباره مفلسان هندوستان جاري شده قطعه
درخواست گذرانند باین امید که یکبارگي از همه
دین که بر ذمه او وبنهاد بشرکت با جمس ائیونگ
و جمس چارلس کولبروک سدرلند و نتهنئیل
الکزندر وطامس براکن مذکور که بوقت گذرانیدن
درخواست مذکور جارج بلارد مذکور وجمس
ائیونگ وچارلس کولبروک سدرلند و نتهنئیل
الکزندر واجب یافتني بود و برای آن او قابل
گرفتاریست یکبارگي خلاص یابد لهذا حکم شد
که درخواست جارج بلارد مذکور گرفته شود
و داخل سررشته این عدالت باشد

حسب الحکم عدالت

P. O' Hanlon, Examiner.

دفترخانه ایکزمینر صاحب
بیست وسیوم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents. } NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed James Charles Colebrooke Sutherland, and upon reading a Petition of the said James Charles Colebrooke Sutherland, setting forth that the said James Charles Colebrooke Sutherland, together with James Young, George Ballard, and Nathaniel Alexander, who (together with one Thomas Bracken, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Alexander and Company, as Merchants, Agents and Bankers, in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: That on the Nineteenth day of the month of January, in the said year, the said James Colebrooke Sutherland, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said James Charles Colebrooke Sutherland, together with the said James Young, George Ballard, and Nathaniel Alexander, was on the Ninth day of November, in the said year, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three

months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said James Charles Colebrooke Sutherland is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Young, George Ballard, and Nathaniel Alexander, and the said Thomas Bracken, due at the time of the presentment of the said Petition of the said James Charles Colebrooke Sutherland, and the said James Young, George Ballard and Nathaniel Alexander, and for which the said James Charles Colebrooke Sutherland was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said James Charles Colebrooke Sutherland be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23rd February, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস চারলেয কৌল এসুহার দেও বুরুক সদরলেণ্ড সাহেবের মকদ্দমা জাইতেছে মায় জিনি পূর্ব্বে আলিকজেণ্ডর জে আটারসও কোম্পানির বখরাদার ছিলেন— পাঁইত্রিয সালের ফিবরেল মাধের সাতুই শনিবার তারিখে উক্ত আদালতে জে এজলায হয় তাহাতে উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেবের পক্ষের এক দরখাস্ত সুনানি হয় তাহার মজবুন এই জে উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবরুক সদরলেণ্ড জেমেষ ইয়ং ও জার্জ বেলাড ও নেথিনিএল আলিজেণ্ডর জাহারা তামষ বেরাকেন সাহেব জিনি তৎকালিন এবং এইক্ষনে গ্রেট বৃটেইন নিবাসি তাহার সহিত আলিকাজেণ্ডর এবং কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে বখরায় কলিকাতা শহরে সওদাগরি ও এজেনসি ও বঙ্কের কর্ম্ম করিতেন এবং ঐ উক্ত সাহেবরা সন আঠারসও তেত্রিস সালে দসুই জানেওয়ারি তারিখে এই আদালতে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বরসিয় আইনের তেয়াত্তরের দফানুসারে পরিত্রান প্রাথনায় এক কেতা দরখাস্ত এবং ঐ মাসের ১১ তারিখে এই আদালতের আজ্ঞানুসারে ঐ উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেব এক কেতা আলাহিদা দরখাস্ত ঐ আইনানুসারে পরিত্রান প্রাথনায় দরপেষ করেন এবং ঐ উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেব ও জেমেষ ইয়ং ও জার্জ বেলাড ও নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর সাহেবেরা সকলে ঐ উক্ত বৎসরের নবম্বর মাষের নউই তারিখে আদালতের বিচার অনুসারে হুকুম হইল জে উক্ত আইনানুসারে এই আইনের ফল প্রাপ্ত হইতে পারে অর্থাৎ পরিত্রান পাইবার জজ্ঞ বটেন এবং এইক্ষনে উইলিএম ফোর্থ নামক চতুর্থ এবং পঞ্চম বরসিয় আইনের ৭৯ ধারা জাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতা সুন্য ঋনিদাগের আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারী হয় সেই আইনানুসারে ঐ জেমেস চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেব আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন জে তিনি সকল দেনা ও দায় হইতে ফাইনেল ডিষচারজ অর্থাৎ সর্ব্বতভাবে এতদরুপ পরিত্রান পান জে জেসমস্ত তাহার নিজ এবং ঐ জেমেষ ইয়ং ও জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর এবং তামষ বেরাকেন সাহেবানের সহিত একেত্র সরকত অর্থাৎ ভাগের কারবারের জেসমস্ত দেনা জাহা ঐ উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড এবং জেমেষ ইয়ং ও জার্জ বেলাড এবং নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর সাহেবানের উপরের লিখিত দরখাস্ত দেওনের কালিন ছিল তন্মধ্যে তাহার আপন তাহার ভাগে জে দেনা অর্সে তাহা হইতেও এককালিন পরিত্রান পান তাহাতে হুকুম হইল জে ঐ জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেবের উক্ত দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাষ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ২৩ ফিব্রুয়ারি—
মেং ওয়াইট উকিল—

عدالت براى مخلصي قرضداران مفلس شهر كلكته

بمقدمه مفلس جمس
چارلس كولبروك سدرلند
يكى ازشريكان درشكسته
بيت التجارت معروف
بالكزندروكمپني كه سابق
كاروبارداشتند

اشتهارداده ميشود
كه باجلاس عدالت واقع
تاريخ هفدهم ماه فبروري
سنه يكهزار و هشتصد و
سي و پنج روز شنبه

دو قطعه سوالات گذرانيده جمس چارلس كولبروك سدرلند موصوف بملاحظه درآمده مشعربراينكه جمس چارلس كولبروك سدرلند و جمس ائيونگ وجارج بلارد و نتهنئيل الكزندر مع تامس براكن كه ساكن گريت بريتين است دركلكته باسم وعرف الكزندر وكمپني كاروبار سوداگري وكماشتگي و مهاجني بمشاركت داشتند و نامبردگان يك قطعه سوال باميد تاريخ دهم ماه جنوري سنه يكهزار و هشتصد وسي وسه عيسويه درين عدالت گذرانيدند كه موجب قانون نهم و دفعه هفتاد و نهم شاه جارج چهارم حكم استخلاص آنها مرحمت شود وعلاوه ازسوالات مرقومة الصدر نيز ظاهركه حسب الحكم عدالت هذا جمس چارلس كولبروك سدرلند موصوف قطعه درخواست عليحده مشتملبراستدعاى مخلصي يافتن برطبق قانون مذكور بتاريخ نوزدهم ماه وسنه اليه داخل ساخت و تاريخ نهم ماه نومبرسنه اليه درحق مشاراليهم يعنى جمس چارلس كولبروك سدرلند و جمس ائيونگ و جارج بلارد و نتهنئيل الكزندر موصوفين حكم مستحق بودن احكام قانون مذكورصادرگشت و از تاريخ درپيشي سوالات سابقة الذكر زيادت ازسه ماه گذشته وحالا جمس چارلس كولبروك سدرلند ارزوي درخواست گذرانيدن

این عدالت دارد از برای اینکه بموجب
قانون چهارم وپنجم دعه هفتاد ونهم شاه ولیم
چهارمین که بقانون ترمیم ساز قانون بابت
قرضداران مفلس ملک هند موسوم است از
همگي ديون وذمکیهای چه خاص وجه بتشارکت
جمس اثیونگ وجارج بلارد و نتهنئیل الکزندر
مذکورین که وقت پیش شدن سوال مرقومة
الصدر جانب مفلسان مومي اليهم دادني وذمه
جمس چارلس کولبروک سدرلند بود فارغ و
سبکدوش کامل گردد

لهذا حکم شد

سوال مسطورة بالا ازان جمس چارلس کولبروک
سدرلند موصوف حسب ضابطه گرفته و داخل
سررشته شود

حسب الحکم عدالت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه ایکزمینر صاحب
بیست وسیوم ماه فبروري ۱۸۳۵ع

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta

In the matter of NATHANIEL ALEXANDER, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Nathaniel Alexander, and upon reading a Petition of the said Nathaniel Alexander, setting forth that the said Nathaniel Alexander, together with James Young, George Ballard, and James Charles Colebrooke Sutherland, who (together with one Thomas Bracken, then and still resident in Great Britain) were the several Members trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Alexander and Company, as Merchants, Agents and Bankers, in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Nineteenth day of the said month of January, in the said year, the said Nathaniel Alexander, by direction of this Court, did file his separate Petition for relief under the said Statute, and that the said Nathaniel Alexander, together with the said James Young, George Ballard, and James Charles Colebrooke Sutherland, was on the Ninth day of November, in the said year, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Nathaniel Alexander is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Young, George Ballard, and James Charles Colebrooke Sutherland, and the said Thomas Bracken, due at the time of the presentment of the said Petition of the said Nathaniel Alexander, and the said James Young, George Ballard, and James Charles Colebrooke Sutherland, and for which the said Nathaniel Alexander was then liable. It was Ordered, that the said Petition of the said Nathaniel Alexander be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23rd February, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাগেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত —

নাতয়ান নেথেনিয়ল আলি
ক জণ্ডর সাহেবের মকদ্দমায়
জিনি পূর্বে নাতয়ান আলিক
জেণ্ডর কোম্পানির বখরাদার
ছিলেন —

এস্তাহার দেও
য়া জাইতেছে জে
আঠারশত পঁই
ত্রিশ সালের ফি
বরেল মাসের সা
তুই শনিবার তারিখের উক্ত আদালতে জে এজলা
স হয় তাহাতে উক্ত নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সা
হেবের পক্ষের এক দরখাস্ত শুনানি হয় তাহার
মজমুন এই জে উক্ত নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সা
হেব জেমেস ইয়ং জার্জ বেলার্ড ও জেমেস চারলস
কৌলবুরুক সদরলেণ্ড জাহারা তামস বেরাকেন সা
হেব জিনি তৎকালিন এবং এইক্ষণে গেট বৃটেইন
নিবাসি তাহার সহিত আলেকজেণ্ডর এবং কোম্পা
নি এই নাম ও উপাধিতে বখরায় কলিকাতা সহরে
সৌদাগরি ও এজেন্সি ও বেঙ্কের কর্ম্ম করিতেন
এবং ঐ উক্ত সহরের সন আঠারশত তেত্রিস সা
লের দসুই জেনেওয়ারি তারিখে এই আদালতের
চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবমবর্ষীয় আইনের তে
য়াত্তুরের দফানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় এক
কেতা দরখাস্ত এবং ঐ মাসের উনিসে তারিখে
এই আদালতের আজ্ঞানুসারে ঐ উক্ত নেথেনিয়ল
আলিকজেণ্ডর সাহেব এককেতা আলাহিদা দরখাস্ত
ঐ আইনানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় দরপেষ
করেন এবং উক্ত নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সাহেব
ও জেমেষ ইয়ং জার্জ বেলার্ড ও জেমেস চারলস
কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেবেরা সকলে ঐ উক্ত
বৎসরে নবম্বর মাসের নউই তারিখে আদালতের
বিচারানুসারে হুকুম হইলেন জে উক্ত আইনানু
সারে ঐ আইনের ফল প্রাপ্ত হইতে পারেন অর্থাৎ
পরিত্রান পাইবার জজ্ঞ বটেন এবং এইক্ষণে ও
নিয়ম ফোর্থ নামক বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম
বর্ষীয় আইনের উনাশির ধারা যাহা এতদ্দেশিয়
ক্ষমতাসুন্য ঋণিরদিগের আইন পরিসোধন পূর্ব্বক
জাহির হয় সেই আইনানুসারে ঐ নেথেনিয়ল আ
লিকজণ্ডর সাহেব আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক
হন জে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে ফাইনে
ল ডিশ্চার্জ্জ অর্থাৎ সর্ব্বতভাবে এতৎরূপে পরিত্রান
পান জে জেসমস্ত তাঁহার নিজ এবং ঐ জেমেস
ইয়ং জার্জ বেলার্ড ও জেমেস চারলস কৌলবুরুক
সদরলেণ্ড এবং তামস বেরাকিন সাহেবানের সহি
ত একত্র সরারত অর্থাৎ ভাগের কারবারের জেসম
স্ত দেনা যাহা ঐ উক্ত নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর
এবং জেমেস ইয়ং জার্জ বেলার্ড ও জেমেস চারলস
কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেবানের উপরের লিখি
ত দরখাস্ত দেওনের কালিন ছিল মধ্যে তাহার
অংশে তাহার ভাগে জে দেনা অর্সে তাহা হইতে
ও এককালিন পরিত্রান পান তাহাতে হুকুম হইল
জে ঐ নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সাহেবের উক্ত
দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায়
দাখিল হয় —

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল —

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিষ —
সন ১৮৩৫ সাল ২৩ ফিব্রুয়ারি —
মেং ওয়াইট উকিল —

عدالت برای مخلصی قرضداران مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ مفلس نتهنئیل الکزندر یکی از شریکان درشکستهٔ بیت التجارت معروف الکزندر و کمپنی که سابق کار و بار داشتند اشتهار داده میشود که با جلاس عدالت واقع هفدهم ماه فبروری سنه یکهزار و هشتصد و سی و پنج روز شنبه

دو قطعه سوالات اد خالی نتهنئیل الکزندر موصوف بملاحظه درآمده باظهار اینکه نتهنئیل الکزندر و جمس اتیونگ و جارج بلارد و جمس چارلس کولبروک سدرلند مع تامس براکن که ساکن گریت بریتین است در کلکته باسم و عرف الکزندر و کمپنی کار و بار سوداگری و گماشتگی و مهاجنی بشراکت باهم داشتند و نامبردگان تاریخ دهم ماه جنوری سنه یکهزار و هشتصد و سی و سه عیسویه یک قطعه سوال بامهر در این عدالت گذرانیدند که موجب قانون نهم و دفعه هفتاد و سیوم شاه جارج چهارم حکم استخلاص انها مرحمت گردد و علاوه از سوالات مرقومة الصدر نیز واضح است که حسب الحکم عدالت هذا نتهنئیل الکزندر موصوف قطعه درخواست علیحده مشتمل بر استدعای مخلصی یافتن موجب قانون مذکور بتاریخ نوزدهم ماه و سنه الیه گذرانیدند و تاریخ نهم ماه نومبر سنه الیه بابت مومی الیهم یعنی نتهنئیل الکزندر و جمس اتیونگ و جارج بلارد و جمس چارلس کولبروک سدرلند حکم ذیحق بودن احکام قانون مذکور صدور یافت و از تاریخ درپیشی سوالات سابقة الذکر زیاده از سه ماه منقضی گشته و درینولا نتهنئیل الکزندر درخواست گذرانیدن را درین عدالت آرزمند است بجهت این که بموجب قانون چهارم و پنجم و دفعهٔ هفتاد و نهم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیم ساز قانون بابت قرضداران مفلس مملکت هند موسوم است از همگی دیون خواه نمکیهای چه خاص و چه بشراکت جمس اتیونگ و جارج بلارد و جمس چارلس کولبروک مذکورین که وقت پیش شدن سوال مزبور جانب مفلسان مومی الیهم دادنی و ذمهٔ نتهنئیل الکزندر بود فارغ و سبکدوش کامل گردد

لهذا حکم شد

سوال مسطور بالای ازان نتهنئیل الکزندر موصوف حسب ضابطه گرفته و داخل سررشته این عدالت شود ۰

حسب الحکم عدالت

P. O'Hanlon, Examiner

دفترخانه ایکزمینر صاحب

بیست و سیوم ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 338)—SHAIK SAUMEE, of Chuckerbere, in the Twenty-four Pergunnahs, Butcher,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said SHAIK SAUMEE hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said SHAIK SAUMEE, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 17th February, 1835.

Mr. STRETTELL, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে

(নং ৩৩৮) সেখ সামি চব্বিষ পরগনার মোকাম চক্রবেড নিবাসি কসাই

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজি দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদশাহের রাজত্বের ৯ নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখপর্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সমক্ষে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত সেখ সামি উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তার কারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জ্জন করেণ এ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৫ সাল ১৭ ফিবরিয়ারি

মেং ইষ্ট্রাটিল উকিল

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 18. [181]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 4, 1835.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 27TH OCT. 1834.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th November next, the Board of Trade has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on Goods and Merchandize consigned to England, covered by Bills of Exchange, to be drawn, payable to the Hon'ble Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions and in the forms following:—

1st.—The parties to whom advances may be made shall agree, that the respective Consignments shall be delivered into the Warehouses of the East India Company, or into such other Warehouses as the Court of Directors may appoint, and that they shall be subject to the management of the Court of Directors, so long as the Court shall continue to manage the Goods of individuals.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d.—For repayment of the advance, Bills of Exchange are to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 2d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th.—The parties will be required to place in the hands of the Board of Trade Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn, deliverable to the East India Company, or indorsed to order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company as the parties interested.

5th.—In case of default being made, either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors are to be authorized in the mode subsequently stated to sell the Goods for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills, and with whom they shall be authorised to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision in case of the party, upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent, or in such case, should the Consignor prefer it, the Agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the Consignor himself by the Government from whom he received the advance, at the rates of Exchange, at which the Company may at the time be drawing Bills upon India.

7th.—After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall not be less than £3 per Cent. per Annum.

9th.—Parties receiving advances are to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Board of Trade, signifying their assent to all the foregoing Conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the Sale of the Goods, by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period, after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills, also authorizing in such cases the repaying to the Company, the advances made either principal or interest, appointing the Agent in England, for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the Sixth Article.

10th.—Upon the acceptance of any tender of Goods in Security for advances to be made on the above terms, the Goods will be valued by the Export Warehouse-keeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Board will grant an Order on the General Treasury, payable at 40 days sight.

11th.—The total sum to be advanced on Bills in the present season being limited in amount, the Board of Trade will use their discretion in giving a preference to tenders secured on Goods of a more valuable description, such as Silk and Indigo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Tuesday, the 17th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH FEB. 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

(No. 875.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 25TH FEBRUARY, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. Lambert, Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for one month, to visit Calcutta, on private affairs.

Mr. C. Mackenzie, Joint Magistrate and Deputy Collector of Cawnpore, for four months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 16th instant.

Mr. J. Ranken, Civil Surgeon of Delhy, for two months, from the 1st proximo, to visit Calcutta, on account of private affairs, in extension of the leave granted him by the Commissioner of Delhy.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *28th February*, 1835.

No. 52 of 1835.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their Appointment by the Hon'ble the Court of Directors as a Cadet of Infantry and as an Assistant Surgeon on this Establishment. The Cadet is promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment:

Infantry.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. Robert Christopher Tytler,	24th Feb. 1835.
Medical Department.	
Mr. John Williams Knight,	24th Feb. 1835.

Surgeon Robert Tytler, M. D., has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors—Date of arrival at Fort William 24th February 1835.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough on account of their private affairs:

Major James Fagan, of the 9th Regiment Native Infantry.

Captain William George Lennox, of the 43d Regiment Native Infantry.

Major Roderick Mackenzie, of the 15th Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to retire from the Service of the Hon'ble Company, from the 26th instant, on the Pension of his rank.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 2d *March*, 1835.

No. 53 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose room.*
5th Regt. N. I..	Jemadar Kesuree,.........	Subadar, ...	10th Sept. 1834,	Bulwunt Sing deceased.
Ditto, ...	Havildar Motee Sing,.........	Jemadar, ...	Ditto, ...	Kesuree promoted.
20th Ditto, ...	Havildar Pawn Sing,.........	Jemadar, ...	31st Jan. 1835,	Surroopdown deceased.
28th Ditto, ...	Jemadar Ramdhun Sing,.........	Subadar, ...	1st May 1834,	Ruggobur Sing invalided.
32d Ditto, ...	Jemadar Atmaram Tewary,.........	Subadar, ...	8th Jan. 1835,	Meer Tooraum Ali deceased.
Ditto, ...	Havildar Sowah Sing,.........	Jemadar, ...	Ditto, ...	Atmaram Tewary promoted.
51st Ditto, ...	Subadar Sookdeo Tawary,.........	Subadar Major,	28th May 1834,	Beechook Sing deceased.
Ditto, ...	Havildar Emoum Khan,.........	Jemadar, ...	22d Nov. 1834,	Oudhau Sing ditto.
62d Ditto, ...	Jemadar Lowtun Misser,.........	Subadar, ...	1st May 1834,	Koushial Khan invalided.
Ditto, ...	Jemadar Beechook Sing,.........	Subadar, ...	Ditto, ...	Girdhary Panday ditto.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port; that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 2, 1835.

NOTICE.—Sundry Effects of the late AUGUSTUS DACOSTA are under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive the same.

H. T. OWEN, *Offg. Judge.*

Zillah Cawnpore, Dewany Adawlut,
21st February, 1835.

TRANSFERS OF LETTERS.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Transfers of Letters were effected, in consequence of the Packets arriving too late at Kedgeree to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were to have been sent.*	*Destinations.*	*Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.*
5th Jan. 1835,	Thistle, ...	Moulmeyne,	Dalla Merchant.
20th do. ditto,	London, ...	London, ...	Golden Fleece.
22d do. ditto,	Asia, ...	Madras,......	H. C.Steamer Enterprize.
24th do. ditto,	Jessore,.........	America, ...	Wm. Gray.
28th do. ditto,	Cassimer Perier, ...	France, ...	Triton.
30th do. ditto,	Broxbournebury, ...	St. Helena & London,	Fergusson.
30th & 31st do.	Dalla Merchant, ...	Moulmeyne,	Charles Stuart.
30th & 31st do.	Marinus, ...	Mauritius, Hobart Town, & Sydney,..	Indian Oak.
31st Jan. & 1st and 2d Feb. do.	Bland, ...	Liverpool, ..	Golden Fleece.
3d & 4th Feb. do.	GoldenFleece,	Ditto,.........	Fergusson.
5th ditto, ditto,	Ditto,............	Ditto,.........	Duke of Northumberland.
5th, 6th & 7th do.	Fergusson,.....	Cape of Good Hope & London,.	Ditto.
9th ditto, ditto,	Corsair,.........	Penang, ...	Falcon.
10th ditto, ditto,	Triton, ...	France, ...	Philanthrope
11th ditto, ditto,	George,.........	America,.....	Wm. Gray.
16th ditto, ditto,	Falcon, ...	Canton, ...	Coldstream.
16th ditto, ditto,	Philanthrope,	France,.......	Belle Poule.
17th ditto, ditto,	Ditto,............	Ditto,.........	Indien.
17th & 18th do.	Duke of Northumberland,	London, ...	Euphrates.
19th ditto, ditto,	Sir Archibald Campbell,...	Singapore...	Coldstream.
20th & 21st ditto,	Indien, ...	France, ...	Belle Poule.
20th & 21st ditto,	Euphrates,.....	Liverpool, ..	City of Edinburgh.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 28th Feb. 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, instant, on certificate of the publication of the Order made herein on the Sixth of this month, It was Ordered that (in conjunction with William Cobb Hurry, Esq., heretofore appointed an Assignee) Thomas Holroyd, Esq. be, and he was thereby appointed an Assignee of the Estate of the said Insolvents in the place and stead of Frederick Handell Burkingyoung who had resigned.

Office of Examiner, 28th February, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

জেমেষ ইয়ং সাহেব ওগয়রহর বিষয় যাহারা এহারপূর্ব্ব কারবার করিতেন বধরায় কলিকাতায় সৌদাগরি ও এজন্সি আলিকজেণ্ডর এবং কোম্পানির নামে ও উপাধিতে—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান ফিব্রুয়ারি মাহার ২১ শনিবার তারিখের আদালতে এই বর্ত্তমান মাহার ৬ তারিখে এই বিষয়ে জে হুকুম হইয়াছে তাহার প্রকাশের প্রমান পত্রের দ্বারায় হুকুম হইল জে শ্রীযুত উইলিয়ম কাবহরি সাহেবের সহিত শ্রীযুত তামস হালরাইট সাহেব কে উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার হইলে ফ্রিরিডিরিক হেনডেল বরকিন ইয়ং সাহেবের বদলি জিনি এই কর্ম্ম এস্তফা করিয়াছেন—

একজামিন সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২৮ ফিবরোয়ারি—

মিসুয়ার্স কালিএর ও বরড উকিল—

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 27th February, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of the 16th and 17th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Friday, the 13th Proximo. The Sale will commence after 12 o'clock. Deposits for the February Sale will be taken at the prescribed amount in Public Securities of the Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which the Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের রিসেল—

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম—

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২৭ ফিব্রুয়ারি—

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক জাহা বর্ত্তমান মাহার ১৬।১৭ তারিখের নিলামে খরিদকরিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এই দফ্তরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১৩ মার্চ্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১ চৈত্র রোজ শুক্রবার দিবা দুই প্রহরের সময় রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক ফিব্রুয়ারি মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ অমানত পেশগী নিয়মিতহারে কোম্পানির কাগজ লওয়া যাইবেক—

সরত নিলাম—

প্রতিলাটের কিম্মতের উপর ফিসত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতীল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ ইস্তক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে

আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেয়াদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দপ্তর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

PATNA CUSTOM HOUSE.

LIST *of Packages lying at the Custom House.*

1 Small Box, no address.

The above Box was landed from the Hon'ble Company's Flat *Experiment*, and is supposed to belong to Mr. Moore, the rats having nibbled off the card renders it uncertain for whom the Box is intended.

The party claiming the above Box will be pleased to prove his right thereto, and to send an Invoice or Bill shewing contents and value, and to depute a person to be present at the opening of the Box at this Office.

W. R. JENNINGS, *Collector Govt. Customs*

19th February, 1835.

LOST OR STOLEN.—The undermentioned Government Paper and Lucknow Acknowledgments, which have been stopped at the Accountant General's Office.

GOVERNMENT PAPER.

No.	1317	dated 13th Nov. 1830,	for	Sa.	Rs.	10,000
„	1318	Ditto,	„	„	...	10,000
„	1319	Ditto,	„	„	...	10,000
„	1320	Ditto,	„	„	...	10,000
„	876	19th August,	„	„	...	5,000
„	877	Ditto,	„	„	...	5,000
„	881	Ditto,	„	„	...	10 000
„	1299	29th October,	„	„	...	6,000

LUCKNOW ACKNOWLEDGMENTS.

„	210	18th July, 1832,	for	Sa.	Rs.	25,000
„	242	4th August, 1832,	...	„	...	25,000

LOST OR STOLEN.—The undermentioned Government Paper, the payment of which has been stopped at the Accountant General's Office.

No.	1321	dated 17th Nov. 1830,	for	Sa.	Rs.	10,000
„	1322	„	„	„	...	10,000
„	1323	„	„	„	...	8,000
„	1324	„	„	„	...	7,000
„	1325	„	„	„	...	10 000
„	1326	„	„	„	...	10 000
„	1327	„	„	„	...	10,000
„	1328	„	„	„	..	10,000
„	1509	20th Dec.	„	„	...	15,000
						90 000

NOTICE.—A supply of 8 and 4 Anna Pieces intended for circulation in the Western Provinces having been placed by the Accountant General at the disposal of the Superintendent of Resources—It is hereby requested that Officers in Charge of Treasuries subordinate to the Superintendency, will forward Indents to the Superintendent of Resources for such number of the Coins as they may require for the use of their Treasuries.

(Signed) HENRY SWETENHAM,

Superintendent of Resources.

Office Superintendent Resources,
Furruckabad, 11th February, 1835.

BENGAL MILITARY BANK.—Notice is hereby given to those Depositors in Bengal Military Bank, *who have received but 25 per Cent.* of their respective Deposits, that a further Dividend of Four Annas in the Rupee (25 per Cent.) is now payable to them, on application to the undersigned.

By Order of the Directors,

R. S. STRICKLAND, *Secretary, B. M. B.*

Calcutta, 6th February, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 4, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FAIRLIE CLARK, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Fairlie Clark, and upon reading a Petition of the said William Fairlie Clark, setting forth that the said William Fairlie Clark, together with William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Fergusson and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Twenty-sixth day of November, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap 73: that on the Seventh day of December, in the said year, the said William Fairlie Clark, by direction of this Court did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said William Fairlie Clark, together with the said William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, was on the Twenty-sixth day of July, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions: And that the said William Fairlie Clark is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, due at the time of the presentment of the said Petition of the said William Fairlie Clark and the said William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, and for which the said William Fairlie Clark was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Fairlie Clark be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th February, 1835.

MESSRS. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরি
ত্রাণার্থে আদালত

অক্ষম ঋণি উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাক সাহেবের মোকদ্দমায় তিনি পূর্বে ফারগিসন কোম্পানির বখরাদার ছিলেন

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে শনিবার ৭ ফিব্রুয়ারি ইং ১৮৩৫ সালে যে এজলাশ হয় তাহাতে উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাক সাহেবের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানি হয় এবং উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেবের আরজী পড়া যায় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফ্রিডিরিক ফারগিসন সাহেবানের সহিত একত্র ফারগিসন এণ্ড কোম্পানি এই নামক এবং উপাধিতে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেন্সী করিতেন পরে ২৬ নবেম্বর সন ১৮৩৩ সালে এই আদালতে তাহার চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবমবর্ষীয় আইনের ৭৩ দফানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থনায় একত্রেত্তা দরখাস্ত দরপেশ করেন ডিসম্বর মাসের ৭ তারিখে উক্ত সালে উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেব এই আদালতের হুকুমানুসারে ঐ আইনমোতাবেক পরিত্রাণ প্রার্থনায় একত্রেত্তা পৃথক দরখাস্ত দেন উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাক সাহেব উক্ত উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফ্রিডিরিক ফারগিসন সাহেবানের সহিত ২৬ জুলাই তারিখে সন ১৮৩৪ সালে এই আদালতের বিচারে উক্ত আইনের ফল পাইবার যোগ্য বটেন এরূপ স্থির হইল উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়াপর্যন্ত তিন মাসের অধিক গত হইল এবং উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেব উইলিয়ম দি ফোর্থ নামক বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা এতদ্দেশীয় অক্ষমতাপন্না ঋণিদিগের পরিত্রাণ সম্বন্ধিয় আইন পরিশোধনপূর্বক জারি হয় তদনুসারে এই আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে ফাইনেল ডিশ্চার্জ অর্থাৎ সর্বতোভাবে এতদ্রূপে পরিত্রাণ পান যে জেসমস্ত দেনা তাহার নিজ এবং উক্ত উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফ্রিডিরিক সাহেবানের সহিত বখরা বাবত উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক উক্ত উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফ্রিডিরিক ফারগিসন সাহেবানের উক্ত দরখাস্ত গুজরাইবার সময় পাওনা থাকে তাহা হইতে পরিত্রাণ পান এরূপে হুকুম হইল যে উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া এ আদালতের সেরেস্তায় দাখিল থাকে

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামীনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৫ সাল ২৪ ফিব্রুয়ারি

মিসুর্স হাগ এবং সেণ্ডের উকিল

عدالت براى مخلصي قرضداران مفلس شهر كلكته

بمقدمهٔ وليم فيرلي كلارك مفلس كه بيشتر يكى از شريكان تجارت فلاكت زده معروف بفرگسن و كمپني بود

اشتهار داده مي آيد كه باجلاس عدالت هذا واقعه تاريخ هفتم ماه فبروري سنه يكهزار هشتصد وسي و پنج روز شنبه قطعهٔ عرضداشت كه درباره وليم فيرلي كلارك مذكور درپيش شده بمطالعه درآمد و نيز عرضي وليم فيرلي كلارك مذكور بملاحظه گذشت دران مندرج بود كه وليم فيرلي كلارك مذكور با وليم ميل بيل و جان گيلمور و وليم فريد ريك فرگسن بصيغهٔ سوداگري و اجنسي معروف بعرف و نام فرگسن وكمپني باهم بشراكت در شهر كلكته تجارت ميكرد پس بتاريخ بيست و ششم ماه نومبر سنه يكهزار هشتصد وسي و سه ايشان بموجب حكم دفعهٔ هفتاد و سيوم قانون سال نهم سلطان جارج چهارم با مهد مخلصي باين عدالت درخواست درپيش كردند و بتاريخ هفتم ماه دسمبر سنه مذكور وليم فيرلي كلارك مذكور برطبق حكم اين عدالت قطعهٔ درخواست جداگانه بموجب فرمان قانون مذكور گذرانيد بتاريخ بيست و ششم ماه جولائي سنه يكهزار هشتصد وسي و چهار وليم فيرلي كلارك مذكور با وليم ميل بيل و جان گيلمور و وليم فريد ريك فرگسن مذكوران بتجويز عدالت هذا مستحق فايده گرفتن از حكم قانون مذكور متصور شدند از روز داخل شدن عرايض مذكوره پيش از سه ماه با نقضا درآمد و وليم فيرلي كلارك مذكور بموجب حكم دفعهٔ هفتاد و نهم قانون سال چهارم و پنجم جلوس سلطان وليم چهارم كه براي ترميم آئين كه نسبت بقرضداران مفلس هندوستان رايج است جاري گشته آرزو دارد كه باميد يكبارگى خلاص يافتن از همهٔ قرض و دين كه بر ذمهٔ او تنها و بشراكت با وليم ميل بيل و جان گيلمور و وليم فريد ريك فرگسن بتاريخ گذرانيدن درخواست مذكور از طرف وليم فيرلي كلارك و وليم ميل بيل و جان گيلمور و وليم فريد ريك فرگسن مذكوران يافتنى بود و جهت آن او قابليت ماخوذ شدن دارد باين عدالت درخواست گذراند لهذا حكم شد كه درخواست مذكور وليم فيرلي كلارك مذكور گرفته آيد و شامل سررشتهٔ عدالت باشد

از حكم عدالت هذا اشتهار يافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه يكزمينر صاحب
۲۴ ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ ع
مسرس هاگ و سنديس وكلا

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM MELVILLE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Melville, and upon reading a Petition of the said William Melville, setting forth that the said William Melville, together with William Fairlie Clark, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Fergusson and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Twenty-sixth day of November in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Seventh day of December, in the said year, the said William Melville, by direction of this Court did file his Separate Petition for relief under the said Statute: And that the said William Melville, together with the said William Fairlie Clark, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, was on the Twenty-sixth day of July, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions: and that the said William Melville is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of William IV. Cap. 70, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Fairlie Clark, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, due at the time of the presentment of the said Petition of the said William Melville, and the said William Fairlie Clark, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, and for which the said William Melville was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Melville be received and filed.

Published by Order of Court.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th February, 1835.

MESSRS. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরিত্রাণার্থে আদালত

অক্ষম রিনি উইলিয়ম মেলবিল সাহেবের মকদ্দমায় জিনি পূর্ব্বে করজদার ফারগিসান কোম্পানির বখরাদার ছিলেন ——

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে শনিবার ৭ ফিবরেন ১৮৩৫ সালে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত উইলিএম মেলবিল সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেবের আরজী পড়া জায় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত উইলিয়ম মেলবিল উইলিয়ম ফেরলি কেলার্ক জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফেরলি ফারগিসান সাহেবানের সহিত একত্র ফারগিসান এণ্ড কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেন্সি করিতেন পরে ২৬ নবেম্বর সন ১৮৩৩ সাল এই আদালতে তাহারা চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্ষিয় আইনের ৭৩ দফানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত দরপেশ করেন ডিজম্বর মাসের ৭ তারিখে উক্ত সালে উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেব এই আদালতের হুকমানুসারে ঐ আইন মোতাবেক পরিত্রান প্রার্থনায় এক কেতা প্রথক দরখাস্ত দেন উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেব উক্ত উইলিয়ম ফেরলি কেলার্ক জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফিডিরিক ফারাগসান সাহেবানের সহিত ২৬ তারিখে সন ১৮৩৪ সাল এই আদালতের বিচারে উক্ত আইনের ফল পাইবার জজ্ঞ বটেন

এরূপ স্থির হইল উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়া পর্যন্ত তিন মাসের অধিক গত হইল এবং উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেব উইলিয়ম দি ফোর্থ নামক বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় ৭৯ ধারা যাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতা শূন্য ঋণিদিগের পরিত্রাণ সম্বন্ধীয় আইন পরিশোধন পূর্বক জারি হয় তদনুসারে এই আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে ফাইনেল ডিস্চার্জ অর্থাৎ সর্বতোভাবে এতদ্রূপ পরিত্রাণ পান যে যেসমস্ত দেনা তাহার নিজ এবং উক্ত উইলিয়ম ফেরলি কেলার্ক জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফ্রিডেরিক ফারগিসান সাহেবানের বখরা বাবত উক্ত উইলিয়ম মেলবিল উইলিয়ম ফেরলি কেলার্ক জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফ্রিডেরিক ফারগিসান সাহেবানের উক্ত দরখাস্ত গোজরাইবার সময় পাওনা থাকে তাহা হইতে পরিত্রাণ পান এরূপ হুকুম হইল যে উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া ঐ আদালতের সেরেস্তায় দাখিল থাকে—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের আফিস—
সন১৮৩৫ সাল ২৪ ফিবরেল—
মে° হাগ এবং সেণ্ডীস উকীল—

عدالت براي مخلصي قرضداران
مفلس شهر كلكته

بمقدمۀ ولیم میل بیل | اشتهار داده میشود
مفلس که پیشتر یکی از | که با جلاس عدالت هذا
شریکان تجارت ملاکت زده | واقعه تاریخ هفتم ماه
معروف به فرگسن وکمپنی بود | فبروري سنه یکهزار هشتصد

وسي و پنج روز شنبه قطعۀ عرضداشت که درباره ولیم میل بیل مذکور در پیش شده بمطالعه درآمد و عرضي ولیم میل بیل مذکور بملاحظه گذشت دران مندرج بود که ولیم میل بیل مذکور با ولیم فیرلي کلارک و جان گیلمور و ولیم فرید ریک فرگسن بصیغۀ سوداگري و اجنسي معروف بعرف و نام فرگسن و کمپني باهم بشراکت در شهر کلکته تجارت مي کرد پس بتاریخ بیست و ششم ماه نومبر سنه یکهزار و هشتصد و سي و سه ایشان بموجب حکم دفعۀ هفتاد و سیوم قانون سال نهم سلطان جارج چهارم با مید مخلصي باین عدالت درخواست درپیش کردانند و بتاریخ هفتم ماه دسمبر سنه مذکور ولیم میل بیل مذکور بر طبق حکم این عدالت قطعۀ درخواست جدا گانه بموجب فرمان قانون مذکور گذرانید بتاریخ بیست و ششم ماه جولائي سنه یکهزار و هشتصد و سي و چهار ولیم میل بیل و ولیم فیرلي کلارک و جان گیلمور و ولیم فرید ریک فرگسن مذکوران بتجویز عدالت هذا مستحق فایده گرفتن از حکم قانون مذکور مقرر شدند از روز داخل شدن عرایض مذکوره بیش از سه ماه بانقضا درآمده و ولیم میل بیل مذکور بموجب حکم دفعۀ هفتاد و نهم قانون سال چهارم و پنجم جلوس سلطان ولیم چهارم که براي ترمیم آئین که نسبت بقرضداران مفلس هندوستان رایج است جاري گشته آرزو دارد که بامید یکبارگي خلاص یافتن از همه قرض و دین که بر ذمۀ او تنها و بشراکت با ولیم فیرلي کلارک و جان گیلمور و ولیم فرید ریک فرگسن بتاریخ گذرانیدن درخواست مذکور ولیم میل بیل و ولیم فیرلي کلارک و جان گیلمور و ولیم فرید ریک فرگسن مذکوران یافتني بود و جهت آن او قابلیت ماخوذ شدن دارد باین عدالت درخواست گذراند لهذا حکم شد که درخواست مذکور ولیم میل بیل مذکور گرفته آید و شامل سررشتۀ عدالت باشد

از حکم عدالت هذا اشتها ریافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفتر خانه یکزمینر صاحب
۲۴ ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ ع
مسرس هاگ و سندیس وکلا

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN GILMORE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed John Gilmore, and upon reading a Petition of the said John Gilmore, setting forth that the said John Gilmore, together with William Fairlie Clark, William Melville, and William Frederick Fergusson, were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Fergusson and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Twenty-sixth day of November, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Seventh day of December, in the said year, the said John Gilmore, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said John Gilmore, together with the said William Fairlie Clark, William Melville, and William Frederick Fergusson, was on the Twenty-sixth day of July, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said John Gilmore is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Fairlie Clark, William Melville, and William Frederick Fergusson, due at the time of the presentment of the said Petition of the said John Gilmore, and the said William Fairlie Clark, William Melville, and William Frederick Fergusson, and for which the said John Gilmore was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said John Gilmore be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner

Office of Examiner, 24th February, 1835.

MESSRS. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন কর্জ্জদারদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

অক্ষম ঋণি জান গিলমোর সাহেবের মোকদ্দমায় তিনি পূর্ব্বে কর্জ্জদার ফারগিসন কোম্পানির বখরাদার ছিলেন— সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে গত ফিব্রুয়ারির ৭ তারিখে সন ১৮৩৫ সালে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত জান গিলমোর সাহেবের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানি হয় এবং উক্ত জান গিলমোর সাহেবের আরজী পড়া যায় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত জান গিলমোর উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক উইলিয়ম মেলবিল এবং উইলিয়ম ফিড্রিক ফারগিসন সাহেবানের সহিত একত্র ফারগিসন এণ্ড কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেন্সী করিতেন পরে ২৬ নবেম্বর সন ১৮৩৩ সালে এই আদালতে তাঁহারা চতুর্থ জর্জ্জ বাদশাহের নবমবর্ষীয় আইনের ৭৩ দফানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত দরপেশ কারণ ডিসম্বর মাসের ৭ তারিখে উক্ত সালে উক্ত জান গিলমোর সাহেব এই আদালতের হুকুমানুসারে ঐ আইন মোতাবেক পরিত্রাণ প্রার্থনায় এককেতা পৃথক দরখাস্ত দেন উক্ত জান গিলমোর উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেব উক্ত উইলিয়ম মেলবিল এবং উইলিয়ম ফিড্রিক ফারগিশন সাহেবানের সহিত ২৬ তারিখে সন ১৮৩৪ সালে এই আদালতের বিচারে উক্ত আইনের ফল পাইবার অক্ষম বটেন এরূপ স্থির হইল উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়াপর্য্যন্ত তিন মাসের অধিক গতো হইল এবং উক্ত জান গিলমোর সাহেব উইলিয়ম দি ফোর্থ নামক বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চমবর্ষীয় আইনের উনিসের দ্বারা যাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতাশূন্য ঋণিদিগের পরিত্রাণ সম্বন্ধীয় আইন পরিশোধনপূর্ব্বক জারি হয় তদনুসারে এই আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে ফাইনেল ডিশ্চার্জ অর্থাৎ সর্ব্বতোভাবে এতদ্রূপ পরিত্রাণ পান যে যেসকল দেনা তাঁহার নিজ এবং উক্ত উইলিয়ম ক্লার্ক ও উইলিয়ম মেলবিল এবং উইলিয়ম ফিড্রিক ফারগিসনের বখরা বাবত ঐ জান গিলমোর উইলিয়ম ফেরলি কেলার্ক উক্ত উইলিয়ম মেলবিল এবং উইলিয়ম ফিড্রিক ফারগিসন সাহেবানের উক্ত দরখাস্ত গুজরাইবার সময় পাওনা থাকে তাহা হইতে পরিত্রাণ পান এরূপে হুকুম হইল যে উক্ত জান গিলমোর সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া ঐ আদালতের সেরেস্তায় দাখিল থাকে—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ২৪ ফিব্রুয়ারি—
মিসুর্স হাগ এবং সেণ্ড উকিল—

عدالت برای مخلصی قرضداران مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جان گیلمور مفلس اشتهار داده می آید که پیشتر یکی از شریکان فرگسن و کمپنی بود که باجلاس عدالت بجهت فلاکت زده معروف هذا واقعه تاریخ هفتم ماه فبروری سنه یکهزار هشتصد و سی و پنج روز شنبه قطعهٔ عرضداشت که در بارهٔ جان گیلمور مذکور در پیش شده بمطالعه درآمد و عرضی جان گیلمور مذکور بملاحظه گذشت در آن مندرج بود که جان گیلمور مذکور با ولیم فیرلی کلارک و ولیم میل بیل و ولیم فریدریک فرگسن بصیغهٔ سوداگری و اجنسی معروف بعرف و نام فرگسن و کمپنی باهم شراکت در شهر کلکته تجارت می کردند بتاریخ بیست و ششم ماه نومبر سنه یکهزار هشتصد و سی و سه ایشان بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و سوم قانون سال نهم سلطان جارج چهارم بامید مخلصی ماتن عدالت درخواست در پیش کردند و بتاریخ هفتم ماه دسمبر سنه مذکور جان گیلمور مذکور مطابق حکم این عدالت قطعهٔ درخواست جداگانه بموجب فرمان قانون مذکور گذرانید بتاریخ بیست و ششم ماه جولای سنه یکهزار هشتصد و سی و چهار جان گیلمور و ولیم فیرلی کلارک و ولیم میل بیل و ولیم فریدریک فرگسن مذکوران بحضور عدالت هذا مستحق فایده گرفتن از حکم قانون مذکور متصور شدند از روز داخل شدن عرایض مذکوره بیش از سه ماه بانفصال رسیده و جان گیلمور مذکور بموجب حکم دفعهٔ هفتادم و نهم قانون سال چهارم و پنجم جلوس سلطان ولیم چهارم که برای ترمیم آیینی که نسبت بقرضداران مفلس هند و ستان رایج است جاری گشته آرزو دارد که بامید یکبارگی خلاص یافتن از همه قرض و دین که بر ذمهٔ او تنها و بشراکت با ولیم فیرلی کلارک و ولیم میل بیل و ولیم فریدریک فرگسن بتاریخ گذرانیدن درخواست مذکور از طرف جان گیلمور و ولیم فیرلی کلارک و ولیم میل بیل و ولیم فریدریک فرگسن مذکوران یافتنی بود و جهت آن او مطلوب و ماخوذ شده باشد از این عدالت درخواست کند لهذا حکم شد که درخواست مذکور جان گیلمور مذکور گرفته آید و شامل سررشتهٔ عدالت باشد

از حکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه اکزمنیر صاحب
۲۴ ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع
مسترس هاگ و سندیس وکلا

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FREDERICK FERGUSSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Frederick Fergusson, and upon reading a Petition of the said William Frederick Fergusson, setting forth that the said William Frederick Fergusson, together with William Fairlie Clark, William Melville, and John Gilmore, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Fergusson and Company, as Merchants, and Agents, in Calcutta, and that they did on the Twenty-sixth day of November, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Seventh day of December, in the said year, the said William Frederick Fergusson, by direction of this Court, did file his separate Petition for relief under the said Statute, and that the said William Frederick Fergusson, together with the said William Fairlie Clark, William Melville, and John Gilmore, was on the Twenty-sixth day of July, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions: and that the said William Frederick Fergusson is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Fairlie Clark, William Melville, and John Gilmore, due at the time of the presentment of the said Petition of the said William Frederick Fergusson, and the said William Fairlie Clark, William Melville, and John Gilmore, and for which the said William Frederick Fergusson was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Frederick Fergusson be received and filed in this Court.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

অক্ষম ঋণি উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেবের মোকদ্দমায় যিনি পূর্ব্বে কর্জ্জদার ফারগিসন কোম্পানির বখরাদার ছিলেন } সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে শনিবার ৭ ফিব্রুয়ারি ১৮৩৫ সাল যে এজলাশ হয় তাহাতে উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেবের আরজী পড়া জায় তাহাতে লিখিত থাকে যে উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাকে উইলিয়ম মেলবিল এবং জান গিলমোর সাহেবানের সহিত একত্র ফারগিসন এণ্ড কাম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেন্সী করিতেন পরে ২৬ নবেম্বর সন ১২৩৩ সাল এই আদালতে তাঁহারা চতুর্থ জাজ্জ বাদসাহের নবমবর্শীয় আইনের ৭৩ দফানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থনায় এককেতা দরখাস্ত দরপেশ কারণ ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখে উক্ত সালে উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেব এই আদালতের হুকুমানুসারে ঐ আইন মোতাবেক পরিত্রাণ প্রার্থনায় এককেতা পৃথক দরখাস্ত দেন উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেব উক্ত উইলিয়ম ফারলি কেলাকে ও উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর সাহেবানের সহিত ২৬ তারিখে সন ১৮৩৪ সালে এই আদালতের বিচারে উক্ত আইনের ফল পাইবার জজ্ঞ বটেন এরূপ স্থির হইল উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়াপর্য্যন্ত তিন মাসের অধিক গতো হইলো এবং উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেব উইলিয়ম দি ফোর্থ নামক বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চমবর্শীয় ৭৯ ধারা যাহা এতদ্দেসিয় ক্ষমতা শূন্য ঋনিদিগের পরিত্রাণ সম্বন্ধিয় আইন পরিশোধন পূর্ব্বক জারি হয় তদনুসারে এই আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে ফাইনেল ডিশ্চার্য্য অর্থাৎ সর্ব্বতোভবে এতদ্রূপ পরিত্রাণ পান যে জেসমস্ত দেনা তাহার নিজ এবং উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাকে উলিয়ম মেলবিল জন গিলমোর সাহেবানের সহিত বখরা বাবত উক্ত ঐ উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাকে উক্ত উইলিয়ম মেলবিল এবং জান গিলমোর সাহেবানের উক্ত দরখাস্ত গুজরাইবার সময় পাওনা থাকে তাহা হইতে পরিত্রাণ পান এরূপ হুকুম হইল যে উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া এ আদালতের সেরেস্তায় দাখিল থাকে—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৫ সাল ২৪ ফিবরিয়ারি—

মেসুর্শ হাগ এবং সেণ্ডেস উকিল—

عدالت براي مخلصي قرضداران مفلس شهر كلكته

مقدمهٔ ولیم فرید ریک فرگسن مفلس که پیشتر یکی از شریکان تجارت فلاکت زده معروف بفرگسن و کمپنی بود } اشتهار داده می آید که باجلاس عدالت هذا واقعهٔ تاریخ هفتم ماه فبروري سنه یکهزار هشتصد و سی و پنج روز شنبه قطعهٔ عرضداشت که در بارهٔ ولیم فرید ریک فرگسن مذکور از پیش شده مطالعه در آمده و عرضی ولیم فرید ریک فرگسن مذکور بملاحظه گذشت دران مندرج بود که ولیم فرید ریک فرگسن مذکور با ولیم فیرلي کلارك و ولیم میلول و جان گلمور بصیغهٔ سوداگري و ایجنتي معروف بعرف و نام فرگسن و کمپني با هم بشرکت در شهر کلکته تجارت می کردند پس بتاریخ بیست و ششم ماه نومبر سنه یکهزار هشتصد و سی و سه ایشان بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و سوم قانون سال نهم سلطان جارج چهارم بامید مخلصي باین عدالت درخواست در پیش کردند و بتاریخ هفتم ماه دسمبر سنهٔ مذکور ولیم فرید ریک فرگسن مذکور برطبق حکم این عدالت قطعهٔ درخواست جداگانه

و جان گیلور مذکورون بتاریخ گذرانیدن
درخواست مذکوز از طرف ولیم فرید ریک
فرگسن و ولیم فیرلي کلارک و ولیم میل بیل وجان
گیلمور مذکورون یافتني بود و جهت آن او
قابلیت ماخوذ شدن دارد باین عدالت
درخواست گذرانید لهذا حکم شدکه بدرخواست
مذکور ولیم فرید ریک فرگسن مذکور گرفته آید
و شامل سررشتهٔ عدالت باشد
از حکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمستر صاحب
۲۴ ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع
مسرس هاگ وسندیس وکلا

بموجب فرمان قانون مذکور گذرانید بتاریخ
بیست و ششم ماه جولایي سنه یکهزارهشتصد وسي
وچهار ولیم فرید ریک فرگسن و ولیم فیرلي کلارک
و ولیم میل بیل وجان گیلمور مذکوران بتجویز
عدالت هذا مستحق فایده گرفتن از حکم قانون
مذکور متصور شده از روز داخل شدن عرایض
مذکوره پیش از سه ماه با نقضا درآمده وولیم
فرید ریک فرگسن مذکور بموجب حکم دفعهٔ
هفتاد و نهم قانون سال چهارم و پنجم جلوس
سلطان ولیم چهارم که براي ترمیم آیین که نسبت
بقرضداران مفلس هندوستان رایج است
جاري گشته آرزو دارد که باصبد یکبارگي خلاص
یافتن از همه قرض ودین که در ذمهٔ او و تنها و
بشراکت باولیم فیرلي کلارک و ولیم میل بیل

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 7, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, THE 19TH FEBRUARY, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to make the following Appointment:

Captain W Simonds, of the 21st Regiment Native Infantry, to be Commandant of the Sebundy Corps to be organized for Lower Assam.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy to the Govt. of India.

(No. 498.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 23D FEBRURAY, 1835.

Byjenauth Sein to be Sudder Ameen in Zillah Jessore, vice Mr. J. N. Thomas.

THE 3D MARCH, 1835.

Mr. W. A. Law to Officiate, until further orders as Joint Magistrate and Deputy Collector of Dacca.

THE 6TH MARCH, 1835.

Mr. C. W. Smith to Officiate as a Supernumerary Member of the Sudder Board of Revenue in the Lower Provinces, until further orders.

Mr. R W. Maxwell to Officiate as Civil and Session Judge of Hooghly, during Mr. E. J. Harington's employment in the Court of Sudder Dewanny Adawlut at Calcutta.

Mr. H. B. Beresford to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in the District of Balasore. Mr. Beresford will continue to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector at Maldah till relieved by Mr. Torrens.

Mr. G. A. C. Plowden to be Deputy Collector of Chittagong.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

GENERAL DEPARTMENT, THE 25TH FEB. 1835.

Messrs. E. Lautour and H. M. Clarke, Writers, are reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages.

Mr. H. W. Torrens was appointed on the 18th ultimo to officiate in the room of Mr. J. P. Grant for Mr. George Alexander, the Deputy Secretary in the General Department at this Presidency, until further orders.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

No. 3.

GENERAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, THE 25TH FEBRUARY, 1835.

By the desire of the Right Honorable the Governor General of India in Council, Mr. H. W. Torrens has been placed, temporarily, at the disposal of the Supreme Government.

By Order of the Honorable the Governor of Agra,

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of Agra.*

No. 4.

GENERAL DEPARTMENT,

[MILITARY]

ALLAHABAD, THE 25TH FEBRUARY, 1835.

Dr. James Graham, Surgeon, 42d Regiment Native Infantry, is appointed to Officiate, until further orders, as Civil Surgeon and Deputy Post Master at Delhie, in consequence of the absence of Dr. J. Ranken on leave.

By Order of the Honorable the Governor of Agra,

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of Agra.*

(No. 5.)

PRESIDENCY OF AGRA.

GENERAL DEPARTMENT, THE 27TH FEB. 1835.

The Governor being about to proceed to the Presidency of Fort William, in order to assume, temporarily the Office of Governor General of India, under the Provisional Appointment conferred on him by the Honorable the Court of Directors, in the event of the departure for Europe of His Excellency the Right Honorable the Governor General—The Honorable William Blunt, Esquire will conduct the details of the Agra Government, in the name of the Governor, until the Office of Governor shall become vacant, by the provisional succession of Sir Charles Metcalfe to the Office of Governor General, or otherwise, when the Honorable William Blunt, Esquire, will assume the Office of Governor of the Presidency of Agra, in virtue of his Provisional Appointment by the Hon'ble the Court of Directors.

Published by Order of the Honorable the Governor,

G. A. BUSHBY, *Secretary.*

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *5th March*, 1835.

No. 58 of 1835.—The following paragraph of a Military Letter No. 32, from the Honorable the Court of Directors, to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, under date the 20th August 1834, is published for general information:

" *Letter dated 19th October* 1833, (*No. 105*)

At the recommendation of the Commander in Chief, submit for Court's favorable consideration, and eventual submission to His Majesty, a Memorial from Captain (now Major) Pogson, of the Bengal Native Infantry, praying for the distinction of Brevet Rank, for services at the Capture of Bhurtpore	15. We have to apprize you, that Major Pogson and the other Officers named in these Papers, (Captain Arthur Wight,

of the Retired List; Captain D. Anderson 29th Native Infantry; and Captain Nicholas Penny, of the 69th Native Infantry,) have been granted the Brevet Rank of Major, from the 19th January 1826 "

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *5th March*, 1835.

No. 59 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct, that all future questions respecting the resumption and appropriation of Cantonment Lands shall be referred, through the Department of the Quarter Master General of the Army, for the information of His Excellency the Commander in Chief, and for the final decision of Government.

His Lordship in Council also deems it expedient to direct, that no deviation from the limits about to be fixed to Cantonments by the Surveys in progress of execution, nor alteration in the extent of Enclosures surrounding Bungalows, Bazars, Lines, and Roads within them, be permitted without the previous sanction of Government, obtained through the channel of the Quarter Master General's Department.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *5th March*, 1835.

No. 60 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Infantry.

Major Henry Tipper Smith to be Lieutenant Colonel, vice Lieutenant Colonel A Brown retired, with rank from the 11th February 1835, vice Lieutenant Colonel T. Gough deceased.

4th Regiment Light Cavalry.

Supernumerary Lieutenant Thomas Quin is brought on the effective strength of the Regiment, in the room of Lieutenant C. J. Cornish resigned, from the 15th December 1832.

1st Regiment Native Infantry.

Lieutenant Frederick Corner to be Captain of a Company, from the 18th August 1834, vice Captain A. Fenton retired.

Ensign Henry George Mainwaring to be Lieutenant, vice Lieutenant F. Corner promoted, with rank from the 3d January 1835, vice Lieutenant James Fisher deceased.

11th Regiment Native Infantry.

Ensign Patrick Gordon to be Lieutenant, from the 7th August 1833, vice Lieutenant A. C. Dennistoun retired.

54th Regiment Native Infantry.

Captain George Anderson Vetch (retired) to be Major, Lieutenant and Brevet Captain Henry Roche Osborn to be Captain of a Company, Ensign John Anerum Kirby to be Lieutenant,	From the 18th May 1833, in succession to Major W. Cunningham retired.

N. B. The promotion of Lieutenant Henry Roche Osborn to be a Captain by Brevet, published in Government General Orders No. 118, of the 5th June 1834, is cancelled.

67th Regiment Native Infantry.

Captain William Grant to be Major, Lieutenant Henry Octavus Frederick to be Captain of a Company, Ensign John Delves Broughton to be Lieutenant,	From the 11th February 1835, in succession to Major H. T. Smith promoted.

73d Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain Edward Altham Cumberledge to be Captain of a Company, Ensign James Nasmyth Marshall to be Lieutenant,	In succession to Captain R. Armstrong retired, with rank from the 18th December 1834, vice Captain R. Home promoted.

N B. The promotion of Lieutenant Edward Altham Cumberledge to be a Captain by Brevet, published in Government General Orders No. 253, of the 31st December 1834, is cancelled.

ALTERATION OF RANK.

Corps	*Rank and Names*	*To rank from*	*In whose room*
Infantry	Lt Col L S Oliver,	18th June 1834,	Lt.-Col A. Brown retired.
22d N I	Major W W Foord,		
Ditto.	Captain O Lomer, ...		
Ditto.	Lt A H Corfield, ..		
Infantry	Lt Col W B Salmon, ...	29th July, 1834,	Lt.-Col J Aubert deceased
72d N I	Major J Graham, .		
Ditto	Captain R B Beatson His promotion to be a Captain by Brevet, published in G G O's No 158, of the 21st August 1834, is cancelled.		
Ditto	Lieut L W Ravenscroft invalided, ...		
Infantry,	Lt.-Col W A Yates,	18th Dec 1834,	Lt.-Col B Roope promoted
73d N I	Major R Home, ..		
Ditto	Captain H Patch, ...	6th Aug 1834,	Captain R Armstrong retired
1st N I	Lieut T Gifford,......	18th Aug 1834,	Lieut. F Corner promoted

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *5th March*, 1835.

No. 61 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Infantry.

Major David Dowie to be Lieutenant Colonel, from the 23d February 1835, vice Lieutenant Colonel A. Shaldham deceased.

2d Regiment Native Infantry.

Captain Samuel Maltby to be Major, Lieutenant Richard Woodward to be Captain of a Company, Ensign John Shaw to be Lieutenant,	From the 23d February 1835, in succession to Major D. Dowie promoted.

14th Regiment Native Infantry.

Captain Alexander Carnegy to be Major, Lieutenant William Hunter to be Captain of a Company Ensign George James Montgomery to be Lieutenant,	From the 26th February 1835, in succession to Major Roderick Mackenzie retired.

54th Regiment Native Infantry.

Captain William Turner to be Major, Lieutenant and Brevet Captain Anthony Albert Lambert Corrie to be Captain of a Company, Ensign Nicholas Palmer to be Lieutenant,	From the 24th February 1835, in succession to Major George Anderson Vetch retired.

Lieutenant Colonel Archibald Galloway, of the 55th Regiment Native Infantry, and a Member of the Military Board, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on account of his private affairs.

Assistant Surgeon Ebenezer Mitchell, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

Captain John Knyvett, of the 66th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Van Dieman's Land, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account, for two years.

Ensign George Verner, of the 9th Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors.—Date of arrival at Fort William, 24th February 1835.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *5th March*, 1835.

No. 62 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Major Archibald Irvine, C. B., of the Corps of Engineers, to be a Member of the Military Board in the room of Lieutenant Colonel Galloway, permitted to proceed to Europe on Furlough. This appointment is to have effect from the date of sailing of the Ship on which the latter Officer may embark for Europe.

Captain George Douglas Stoddart, of the 8th Regiment Light Cavalry, to be Deputy Pay Master of the Cawnpore Circle of Payment, vice Worrall promoted to the rank of Major Regimentally.

Captain Edward Parry Gowan, of the Regiment of Artillery, to be Principal Deputy Commissary of Ordnance, in succession to Lieutenant Colonel Battine.

Captain Stoddart will continue to Officiate as Presidency Pay Master until further Orders: and until he can assume the charge of his Office at Cawnpore, Lieutenant Charles Campbell, of the 42d Regiment Native Infantry, is appointed to act as Deputy Pay Master at Cawnpore.

Captain Gowan will likewise continue to Officiate as Secretary to the Military Board until further Orders.

Assistant Surgeon Thomas Curry Elliot, to the Medical Charge of the Political Agency at Midnapore, in succession to Mr. Simson promoted. Mr. Elliot's Salary is fixed at the consolidated amount of Sonat Rupees (500) Five Hundred per mensem for all charges Civil and Military.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *5th March*, 1835.

No. 63 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to promote the undermentioned Officers to the rank of Captain, by Brevet, from the dates expressed opposite to their respective names:

Lieutenant John Finnis, of the 51st Regiment Native Infantry, from the 4th March 1835.

Lieutenant James Saunders, of the 50th Regiment Native Infantry, from the 4th March 1835.

Lieutenant Henry Huddleston, of the 7th Regiment Native Infantry, from the 4th March 1835.

Lieutenant Colin Campbell, of the 53d Regiment Native Infantry, from the 4th March 1835.

Surgeon John Turner, of the Medical Department, Surgeon to the Governor General and to the Presidency General Hospital, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on account of his private affairs.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.—Sundry Effects of the late AUGUSTUS DACOSTA are under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive the same.

H. T. OWEN, *Offg. Judge.*

Zillah Cawnpore, Dewany Adawlut, 21st February, 1835.

NOTICE.—The Effects of Mr. MORTON, late Officiating Deputy Post-master at Kedgeree, are under charge of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive them.

F. CARDEW, *Actg. Magistrate.*

Hidgelee Fouzdaree Adawlut, March 2, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, instant, on certificate of the publication of the Order made herein on the Sixth of this month, It was Ordered that (in conjunction with William Cobb Hurry, Esq., heretofore appointed an Assignee) Thomas Holroyd, Esq. be, and he was thereby appointed an Assignee of the Estate of the said Insolvents in the place and stead of Frederick Handell Burkingyoung who had resigned.

Office of Examiner, 28th February, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

জেমেস ইয়ং সাহেব ওগয়রহর বিষয় যাহারা এহারপূর্ব্ব কারবার করিতেন বর্দ্ধরায় কলিকাতায় সৌদাগরি ও এজন্সি আলিকজেণ্ডর এবং কোম্পানির নামে ও উপাধিতে—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান ফিব্রুয়ারি মাহার ২১ শনিবার তারিখের আদালতে এই বর্ত্তমান মাহার ৬ তারিখে এই বিষয়ে জেহুকুম হইয়াছে তাহার প্রকাশের প্রমান পত্রের দ্বারায় হুকুম হইল জে শ্রীযুত উইলিয়ম কাবহরি সাহেবের সহিত শ্রীযুত তামস হালরাইট সাহেবকে উক্ত নাতওয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার হইলে ফ্রিরিডিরিক হেনডেল বরকিন ইয়ং সাহেবের বদলি জিনি এই কর্ম্ম এস্তফা করিয়াছেন—

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ২৮ ফিবরোয়ারি—
মিসুরস কালিএর ও বরড উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore trading in Copartnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under Style and Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February last, IT WAS ORDERED, that it be, and it was thereby referred to PATRICK O'HANLON, Esquire, the Examiner of this Court, to enquire and report whether it would be for the benefit and advantage of the Estate of the said Insolvents, that the Assignees thereof be paid for their trouble in the conduct and management of the said Estate by a fixed salary or by a per centage upon the Dividends or realized Assets.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Mr. HENDERSON, *Attorney.*

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস ইয়ং সাহেব ও গায়রহর বিষয় জাহারা ইহার পূর্ব্ব করবার করিতেন কলিকাতায় সওদাগরি ও এজেনসী আলেকজাণ্ডর এবং কোম্পানির নামে

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে গতো ফিবরিওয়ারি মাহার ২১ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এতদ্বারায় এই

আদালতের একজামিনার শ্রীযুত পেট্রীক ওহেনলান সাহেবের নিকটে সপরদ হয় কারণ

অন্যাসন করিয়া রিপর্ট করিবার নির্মিথ যে এহা হইবে নস্ত জনক উক্ত নাতয়ানগনের বিশয়ে কিনা যে এহার এসাইনিগন অর্থাৎ মোক্তার কারণ এই বি েয়র মেহনত আনার নির্মিথে যাহিনা সতকরার হিসাবে বিভাগ কিম্বা আদাএর উপর।—

একজামিনার সাহেবের আফিষ—

৩ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল—

মেং হেনডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents under the Style and Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Mr. William Cobb Hurry, as Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the Eleventh day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, until the Seventh day of February last, as such Assignee, has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Mr. WRIGHT, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস ইয়ং সাহেব ও গায়হ বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতা সওদাগরি ও গমস্তাগিরি আলিকজণ্ডর কোম্পানির নামে ও উপাধি ত— এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত নাতয়ান গনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত উইলিম কবহরি সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের জানেওয়ারি মাহার ১১ তারিখ নাগাইদ গত ফিব্রুয়ারি মাহার ৭ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন ও তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলারকো সাহেবের আফিষ—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ৩ মার্চ—

মেং ওয়াইট উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE WALTER ADAMS NARES, a Lieutenant in the Fifty-third Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February last, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventh day of February last, and upon the application of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent—It was Ordered that the said Assignee do pay a Dividend of Sicca Rupees (6-4) Six and Four Annas per Cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Mr. MACNAGHTEN, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারাত্তে আদালত—

নাতয়ান জর্জ ওয়ালটর এডমস ন্যারিস সাহেবের বিষয় যিনি বাঙ্গাল ইনফেন্টরী ৫৩ পলটনের এক লেফটেন প্রাপ্ত হইয়া নস্ত কানুনে জর্জ ফোরথ বাদসাহের বাদশাইএর ৯ নবম বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারা— গত ফিবিরি ওয়ারি মাহার ২১ শনিবার তারিখের আদালতে ঐ উক্ত মাহার ৭ শনিবার তারিখেরে হুকুমানুসারে পূনর্যার শুনানিতে এই বিষয়ে এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদ মক্তিয়ার কার শ্রীযুত ইলিয়টি মেকনাটন সাহেবের এজাহারে হুকুম হইল যে উক্ত মুক্তিয়ার কার উক্ত নাতয়ানের সিডিউলের সীকৃত পাওনাধারাগণদিগের সতকরা ৬৷০ ছয় টাকা চারি আনার হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন যে সকল পাওয়না উক্ত মুক্তিয়ার কারের তুষ্টি জনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ৩ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RICHARD EDMUND BATTLEY, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap 73.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February last, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Twenty-second day of January last past, and upon the application of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent—It was Ordered that the said Assignee do pay a Dividend of Sicca Rupees (8) Eight per cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Mr. MACNAGHTEN, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের উপকারে আদালত—

নাতয়াম রিচারড এডমণ্ড বেটলি সাহেবের বিষয় জিনি বাঙ্গলার ইনফেন্টরী ২২ পলটনের এক লেফটেন প্রাপ্ত হইয়া নস্ত কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদশাহের বাদশাইয়ের নবম বৎসরে প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায়— গত ফিব্রুয়ারি মাহার ৭ শনিবার তারিখের আদালতে গত জানেওয়ারি মাহার ২২ শনিবার তারিখের হুকুমানুসারে পূনর্যার সুনানিতে এই বিষয়ে এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের এজাহারে হুকুম হইল যে উক্ত মুক্তিয়ারকার উক্ত নাতয়ানের সিডিউলের সিকৃত পাওনাদারানেদিগের সতকরা ৮ আট টাকার হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন যে সকল পাওনা উক্ত মুক্তিয়ারকারে তুষ্টী জনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ৩ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JOHN STORM, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. — At a Court holden on Saturday, the Seventh day of February last, upon the further Hearing in this matter pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventeenth day of January last past, and upon an application in behalf of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent—It was Ordered that the said Assignee do pay a final Dividend of Sicca Rupees (20) Twenty per cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জান ইষ্টরম সাহেবের নিজের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার মকিনটস কোম্পানির কারবারে — গত ফিব্রুয়ারি মাহার ৭ শনিবার তারিখের আদালতে জানেওারি মাহার ১৭ শনিবার তারিখের হুকুমানুশারে পুনর্ব্বার শুনানিতে এই বিষয়ে এবং উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার কার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের পক্ষে এজাহারে হুকুম হইল জে উক্ত মুক্তিয়ার কার উক্ত নাতয়ানের সিডিউলের সিক্রিত পাওনাদারানেরদিগের সত করা ২০ কুড়ি টাকার হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন জে সকল পাওনা উক্ত মুক্তিয়ারকারের তুষ্টী জনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ৩ মার্চ—

মিসুয়াস হাগ ও সেণ্ডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. — At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February last, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventh day of February last, and upon an application in behalf of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent—It was Ordered that the said Assignee do pay a Dividend of Sicca Rupees (16-1-5) Sixteen, One Anna and Five Pies per cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান আলিকজণ্ডর কালবিন সাহেবের নিজের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার কালবিন কোম্পানির কারবারে — গত ফিব্রুয়ারি মাহার ২১ সনি বার তারিখের আদালতে ঐ উক্ত মাহার ৭ শনিবার তারিখের হুকুমানুসারে পুনর্ব্বার সুনানিতে এই বিষয়ে এবং উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত উইলিএম হনটর ইসমৌলট সাহেবের পক্ষে এজাহারে হুকুম হইল যে উক্ত মুক্তিয়ারকার উক্ত নাতয়ানের সিডিউলের সিক্রিত পাওনাদারানেদিগের সতকরা ১৬/৫ ষোলো টাকা এক আনা পাঁচ পাইএর হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন জে সকল পাওনা উক্ত মুক্তিয়ারকারের তুষ্টী জনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

৩ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল—

মিসিএর্স হাগ ও সেণ্ডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. — At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February last, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventh day of February last, and upon an application in behalf of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent—It was Ordered that the said Assignee do pay a Dividend of Sicca Rupees (20-7-4) Twenty, Seven Annas and Four Pies per cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদীগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলেম এনসিলি সাহেবের নিজের বিষয় যিনি সাবেক এক বখরাদার কালবিন কোম্পানির কারবারের — গত ফিব্রুওয়ারি মাহার ২১ সনিবার তারিখের আদালতে ঐ উক্ত মাহার ৭ সনিবার তারিখে হুকমানুসারে পুনর্ব্বার সুনানিতে এই বিষয়ে এবং উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত উইলেম হনটর ইসমৌলট সাহেবের পক্ষে এজাহারে হুকুম হইল যে উক্ত মুক্তিয়ারকার উক্ত নাতয়ানের সিডিউলের স্বীকৃত পাওনাদারানেদিগের সতকরা ২০।৭/৪ কুড়িটাকা সাত আনা চারি পাইএর হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন যে সকল পাওনা উক্ত মুক্তিয়ারকারের তুষ্টীজনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

৩ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল—

মিসিএর্স হাগ ও সেণ্ডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of DANIEL AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. — At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February last, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventh day of February last, and upon an application in behalf of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent—It was Ordered, that the said Assignee do pay a Dividend of (73-0-1) Seventy-three and One Pie per cent. upon the claims admitted on the

Schedule of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Messrs. Hogg and Sandes, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান ডেনিএল এনসিলি গত ফিব সাহেবের নিজের বিষয় জি রোয়ারি নি সাবেক এক বকরাদার কা মাহার কালবিন কোম্পানির কারবা ২১ শনি রে— বার তা রিখে আদালতে ঐ উক্ত মাহার ৭ শনি বার তারিখে হুকুমানুসারে পুনর্ব্বার সুনা নিতে এই বিষয়ে এবং উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদ মুক্তিয়ারকার শ্রীজুত উইলেম হণ্টর ইশমৌলট সা হেবের পক্ষে এজাহারে হুকুম হইল যে উক্ত মুক্তিয়ারকার উক্ত নাতয়ানের সি ডিউলের সিকৃত পাওনাদারানেরদিগের সতকরা ৭৩, ১ ত্রিয়াত্তর টাকা একপাই এর হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন যে সকল পাওনা উক্ত মুক্তিয়ারকারের তৃষ্টীজনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাই তেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ।

সন১৮৩৫ সাল ৩ মার্চ।

মিসিএর্স হাগ ও সেণ্ডেষ উকিল।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of Thomas Anderson, an Insolvent, late a Member of the Firm of Colvin and Company, Insolvents. — At a Court holden, on Saturday, the Twenty-first day of February last, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventh day of February last; and upon an application in behalf of William Hunter Smoult, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent—It was Ordered, that the said Assignee do pay a Dividend of (0-4-6½) Four Annas and Six and Half Pies per cent. upon the claims admitted on the Schedule of the said Insolvent; when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Messrs. Hogg and Sandes, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরি ত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান তামস এণ্ডরসন সহে গত ফিবরয়ারি র সিজের বিষয় জিনিবার মাহার ২১ শ ক এক বকরাদার কালবিন কোম্পানির কারবারের— আদালতে ঐ উক্ত মাহার ৭ শনিবার তারিখের হুকুমানুসারে পুনর্ব্বার সুনানিতে এই বিষয় এবং উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদ মুক্তিয়ারকার শ্রীযুক্ত উইলিয়ম হণ্টর ইসমৌলট সাহেবের পক্ষে এজাহারের হুকুম হইল যে উক্ত মুক্তিয়ারকার উক্ত নাতয়ানের সিডিউলের স্বীকৃত পাওনাদারানেরদিগের সতকরা চারি আনা সাড়ে ছয় পাইয়ের হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন যেসকল পাওনা উক্ত মুক্তিয়ারকারের তুষ্টীজনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন১৮৩৫ সাল ৩ মার্চ—

মিসুওয়ার্স হাগ ও সেণ্ডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 339)—Nunnaboye Mahomed Hooseen, of Omrahtollah, in Calcutta, Merchant,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled 'An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said Nunnaboye Mahomed Hooseen hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said Nunnaboye Mahomed Hooseen, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 3d March, 1835.

Mr. N. Hudson, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রার্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে—

(নং ৩৩৯) নন্নাবাই মাহমদ হোসেন কলিকাতার আমড়াতলা নিবাসি সৌদা গর

সম্পতি তিনি কলিকাতার বড় জে লে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজ দারানের ইংরাজি সন ১৮৩৩ সালের

মার্চর্চ মাহার ১ তারিখপর্য্যন্ত পরিত্রা নার্থ আইন এবং জাহা সন১৮৩৬ সালে র মার্চ মাহার ১ তারিখপর্য্যন্ত সংস্থাপ নার্থ আইন এই নামক চত্তুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইশে এবং ঐ উক্ত নর্নাবাই মহম্মদ হোশেন উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারকারের নিকট তাহার মহাজন গনের উপকারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দীয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ৩ মার্চ—
মেং এ : হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that,

(No. 340). -Jusroop, of Sauma Bye's Lane, in Calcutta, Merchant, carrying on business under the Firm of Jusroop and Luckmeechund,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th George IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said Jusroop hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said Jusroop, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

Office of Fxamner, 3d March, 1835.

Mr. N. Hudson, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের উপকাত্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং ৩৪০) জশরুপ কলিকাতার সামা বাইএর গলির বাসিন্দা সৌদাগর কারবার করিতেন জশরুপ ও লকমিচাঁদ নামে—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজি দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদ শাহের রাজত্বের ৯ নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখপর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত জসরুপ উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তার কারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজির বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইবে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ৩ মার্চ—
মেং এন: হডসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Beerchund Auddy, late a Cnsh Keeper, Sugar Merchant and Trader, residing at Gurranhattah, in Calcutta, an Insolvent. } Notice is hereby given, that an amended or additional Schedule of the Debts, Claims, Estate and Effects of the said Insolvent has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 5th March, 1835.

Mr. Jackson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান বিরচাঁদ আ
ডির বিষয় জিনি কলিকা
তার মোং গরানহাটা
নিবাসি সওদাগর—
} এতদ্বারা খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত নাতয়ান দাখিল করিয়াছেন এক এডিসনেল অর্থাৎ জোগিক ফর্দ্দ তাহার দেনার পাওনার ও বিষয় সকলের এবং তাহা হইবেক দিষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন ও তদ্বিষয়ে স্বাথ্যাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপক্লেলার্ক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ৫ মার্চ—
মেং জেকসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

IN the matter of KONNOOLOLL, BENNYRAM and CHOTELLOLL, late Shroffs and Traders, carrying on business in Co-partnership at Armenian Street, in Calcutta, under the Firm of GOKOOLCHUND, KONNODLOLL: and late respectively residing at Burtolah Street, in Calcutta, aforesaid, but at present respectively residing at the Danish Settlement of Serampore.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February last, It was Ordered that the Petition of Sewchurnloll Misser presented to the Court in this matter, *Is true*, and that the said Konnoololl, Bennyram, and Chotelloll had committed an act of Insolvency under the provisions of the Statue 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six by 2d Wm. IV. Cap. 43.

P. O'Hanlon, Examiner,

Office of Examiner, 6th March, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

কনূলাল বেনিরাম ও চটিলাল দিগরের বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্র সহর কলিকাতার মোকাম আরমিনিএন ইষ্টিরিটে সওদাগরি ও পোদ্দারি গকুলচন্দ্র কনুলালের উপাধিতে এবং প্রতকে বাস করিতেন কলিকাতার মো• বটতলার ইষ্টীরিটে কিন্তু এক্ষনে তাহারা শ্রীরামপুর নিবাসি—

বর্ত্তমান ফিব্রুয়ারি মাহার ২১ সনিবার তারিখে র আদালতে হুকুম হইল যে সিউ চরনলাল মিসর দাখিল করা আরজি এই বিষয়ে হয় জথার্থ এবং কনুলাল বেনিরাম ও চটিলাল করিয়াছেন কম নাতয়াঙ্গির মোতাবক কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহার নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানের পরিত্রানার্থে আইন ইংরাজি সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি উইলিয়েম ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ২ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৪৩ ধারায়—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ৬ মার্চ—

NOTICE is hereby given, that the Mail Packet for transmission to England on H. M. Ship *Curacoa*, now open at this Office, will be closed on the Evening of the 15th Instant.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1835.

NOTICE is hereby given, that Saturday the 14th Instant, being a Hindoo Holiday, (DOLE JATTRA,) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 6th March, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20· 42' to 20· 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21· to 21· 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 2d January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN PATTERSON, Esquire, formerly a Senior Merchant in the Civil Service of the East India Company on their Bengal Establishment, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non (with a copy of the Will annexed) to the Estate, and all Persons having claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

17th February, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of Captain RICHARD NEWTON, late of the Forty-fourth Regiment of Native Infantry, deceased.

2d March, 1835. (1)

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 6th April, 1835, corresponding with 25th Choyte 1241, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY, will be put up for Sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mahaul in Register.	Purgunnah or Mahauls.	Recorded Proprietors.	Sudder Jummah of the Entire Estate.				Subject of Sale.	Balance of Revenue, &c. due up to the Kist of Poos 1241, B. S.				Remarks.
1	1667	Purgunnah Kooerpertaub, ...	Raujah Kishen Chund Singh, &c	171232	1	16	2	Entire Estate,	137060	0	0	1	
2	2242	Kismut Purgunnah Rocknnpore, ..	Chunder Narain Raee, ...	65402	10	1	2	Ditto, ...	79685	0	1	2	
3	712	Kismut Purgunnah Futtahsingh, ...	Raujah Kishen Chund Singh, &c.	43430	14	8	3	Ditto, ...	38572	9	6	0	
4	1437	Hoodah Eckoorey,	Ditto, ...	98880	4	2	1	Ditto, ...	12288	5	4	0	

J. G. B. LAWRELL, *Offg. Collector.*

Moorshedabad Collector's Office, the 2d March, 1835.

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Ditto, N. C. McLeod, London.*
1 *Ditto, Major W. Kennedy, Northumberland.*
1 *Ditto, Capt. Fitzgerald, 42d Madras N. I., Harold.*
1 *Ditto, Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, G. Dashwood, Ditto.*
1 *Ditto, J. D. McPherson, Zenobia.*
1 *Ditto, Turner, Stanford and Co., Ditto.*
1 *Ditto, E. K. Elliott, Ditto.*
1 *Ditto, J. Lyall, Ditto.*
1 *Ditto, G. J. Brown, Ditto.*
1 *Ditto, Dr. D. Stewart, Ditto.*
1 *Ditto, Captain Bowen, Ditto.*
1 *Trunk, Lyall, Matheson and Co., Hindoostan.*
1 *Box, Mrs. Ramsey, Fergus.*
1 *Ditto, D. McLomish, Ditto.*
1 *Parcel, E. Marriott, Barretto Junior.*
1 *Ditto, Revd. R. C. Mather, Ditto.*
1 *Ditto, Officers, 1st Regt. N. I., Ditto.*
1 *Ditto, Archdeacon Corrie, Ditto.*
1 *Ditto, Js. Prinsep, Ditto.*
1 *Ditto, Revd. G. Gogerly, Ditto.*
1 *Ditto, G. A. Prinsep, Ditto.*
1 *Ditto, Capt. W. Turner, Ditto.*
1 *Ditto, F. Faith, Ditto.*
1 *Ditto, Ensign Hollings, Ditto.*
1 *Box, N. Paliologus, Larkins.*
1 *Ditto, R. M. Gurrel, Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

5th March, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, under Orders from Government and from the Board of Customs, dated the 2d and 9th Instant, respectively, that no Duplicate or Additional Copies of Documents issued from this Office can be granted, except upon payment of a Fee of Five Rupees for each, to be placed to Credit of the Government. But Duplicate or Additional Copies of Documents of which the originals (stated to have been lost or mislaid) might eventually be used to the prejudice of Revenue, here or elsewhere, will on no account be granted.

11th June, 1834. G. J. SIDDONS, *Collector.*

CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only IN REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least *Five complete days* previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes: though it will be issued earlier if practicable.

NO FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUNPOWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from, DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830:—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.—[20th March 1830.]

GOODS for ONE VESSEL taken to ANOTHER.—Notice is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the Forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If GOODS which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for RE-LAND, and subsequent RE-EXPORT to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.—[28th September 1832.]

ROWANAHS for GOODS RE-LANDED.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as Fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications, (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired: and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as Fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event consequently, of such portion of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.—[28th February 1833.]

BEBEE ROSS GHAT.—Notice is hereby given, that for some years past, Bebee Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board NATIVE VESSELS;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.—[23d February 1833.]

MAFFEE ROWANAHS.—All Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by Order of the Board of Customs, dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either

Sea Import No. and Date must be given, or whole Despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All applications for MAFFER ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.—[8th April 1848.]

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Customs.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec to Govt.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 27th February, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of the 16th and 17th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Friday, the 13th Proximo. The Sale will commence after 12 o'clock. Deposits for the February Sale will be taken at the prescribed amount in Public Securities of the Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which the Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtehar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২৭ ফিব্রুয়ারি

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক যাহা বর্ত্তমান মাহার ১৬।১৭ তারিখের নিলামে খরিদকরিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এই দপ্তরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১৩ মার্চ্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১ চৈত্র রোজ শুক্রবার দিবা দুই প্রহরের সময় রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক ফিব্রুয়ারি মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেশগী নিয়মিতহারে কোম্পানির কাগজ লওয়া যাইবেক

সরুত নিলাম

প্রতিলাটের কিমতের উপর ফিসত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে এ প্রথম ডাক বাতীল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিমতের রোক টাকা নিলামের তারিখ হইতে দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিসত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দপ্তরখানায় লটকাইয়া দিয়া যাইবেক

W. R. YOUNG, *Secretary.*

Pay and Audit Regulations,

AS now in force, prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 500 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 9 Rs. Should the work, as is possible, extend to a greater length a proportional increase in the price will be made.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations, on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

February 8, 1835.

FORT WILLIAM, BOARD OF TRADE OFFICE, 12TH FEBRUARY 1835.—NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Silk Filatures and other Buildings, with all their Appurtenances and Outstanding Balances, attached to the Commercial Residencies of *Rungpore* and *Santipore*, will be sold by Public Auction, by Messrs. TULLOH AND Co., at their Auction Room, in Calcutta, on Thursday, the 12th day of March 1835, at 12 o'clock at noon; viz.

THE RUNGPORE DIVISION,

CONSISTING OF

LOT No. 1.

The Head Factory, Nabobgunge, situated at Rungpore.

The new Filature, with the requisite Coocooneries and other buildings of pucka materials, containing 57 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c, surrounded by a pucka wall; the whole constructed in 1830.

The old Factory, consisting of the following pucka buildings;

Two and half Ranges of Filatures for 50 double and 5 Quadruple Basons, with Coocooneries, Godowns, and other Out-offices, in good order, and several old Filatures, Upper-roomed Coocooneries and Out-offices, surrounded by a pucka wall.

The new Filature stands on about 52 beegas, 5 cottahs of Land, paying an annual rent of Rs. 204-15.

The old Filature, &c. stands on about 34 beegas, 4 cottahs, and 9 chittaks, is held khas by the Hon'ble Company.

LOT No. 2.

The Resident's new Upper-roomed Dwelling House, constructed in 1830, and the Resident's old Dwelling House which has been converted into a Kitchen and other Out-offices—they stand on about 35 beegas, 12 cottahs, and paying an annual rent of 33 Rupees.

LOT No. 3.

The Bhogra or Nowdapary Factory—

Is situated on the Bank of Kurretea River, which is open during the year, distant from Rungpore 72 miles, and 3 miles from the station at Bhogra, and consists of 1 Filature of 71 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c. constructed of pucka materials, 2 Coocooneries, with pucka walls and choppered roofs, 1 range of Out-offices, ditto ditto ovens, and pucka wells, with a pucka wall surrounding the buildings.

The Filature was constructed in 1830, and stands on about 80 beegas, 6 cottahs of Land, paying an annual rent of Rupees 321-7-8.

LOT No. 4.

The Darreapore or Peergunge Factory—

Is situated on the Banks of the Aukharea Nuddee, which is open at all periods of the year, distant from Rungpore 40 miles on the road, and about midway between Rungpore and Bhogra, it consists of 1 Filature of 71 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c. of pucka materials, 2 Coocooneries, with pucka wall and choppered roofs, a range of Out-offices, ditto ovens, and pucka wells, with a pucka wall surrounding the buildings, the whole constructed in 1830.—The Factory stands on about 100 beegas of Land, paying an annual rent of 300 Rupees.

LOT No. 5.

The Garredow Factory—

Is also situated on the Banks of the Kurreatee River, distant from Rungpore 66 miles and 12 miles from Bhogra. It consists of 1 Filature, with 38 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c., constructed of pucka materials.

2 Coocooneries, with pucka walls and choppered roofs, with a range of Out-offices, ditto ovens, &c. The whole constructed in 1830.

AND

A pucka House, before used as a Cutchery. The Factory stands on about 16 beegas, 4 cottahs of Land, paying an annual rent of Rs. 64-14-6

LOT No. 6.

The Hurrial Cloth Factory—

Situated at Belcoochy, near Seraigunge, situated about 50 miles from Mymensing, consisting of an Upper-roomed House, Cook-room and Bottleconnah, standing on about 7 beegas of Land, paying an annual ground rent of 75 Rs.

THE SANTIPORE DIVISION.

LOT No. 1.

THE SANTIPORE FACTORY.

Situated about two miles from the River Hooghly, and about 12 miles from Kishnaghur, consisting of

The Resident's Upper-roomed Dwelling House and Out-offices.

Two Filatures of 300 Copper Basons, &c., two Coocooneries, one Silk Store Godown, two Ovens, Guard House and Hospital.

Also, a Lower-roomed House adjoining. The whole of the buildings are constructed of pucka materials. The Silk Store Godowns and Filatures, &c., are surrounded with a pucka wall, with gates, &c., also a quantity of Bricks and Timbers. The Ground attached to the Factory, consists of about 229½ beegas, paying an Annual Rent of Rupees 602-13-10.

LOT No. 2.

The Golagore Cloth Factory, near Paroos, in the Burdwan District, distant about 10 miles from Hooghly, consisting of

An Upper-roomed Dwelling House, Godown, and Out-offices. They stand on about 67 beegas Government Land, with enclosure wall.

LOT No. 3.

The Barnagore, or Augurparah Cloth Factory, situated on the Eastern Bank of the River Hooghly, about 8 miles from Calcutta, consisting of

A House and Out-office.

A Store Godown, surrounded by a wall; the whole of pucka materials. They stand on about 12 beegas of Land, part belonging to Government, and the remainder subject to an Annual Rent of Rs. 6-8 As.

☞ Further particulars of the Outstanding Balances belonging to the several Factories, and information on every point may be obtained of the respective Commercial Residents of Bauleah in charge of the Rungpore Division—and of Radanagore in charge of the Santipore Division, and at the Office of the Officiating Secretary of the Board of Trade.

কোর্ট উইলেম বোর্ড আব ট্রেড আফিষ—

১২ ফিব্রুয়ারি ১৮৩৫ সাল—

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে আগতো ১২ মার্চ তারিখে বৃহস্পতিবার দুই প্রহর বেলার সময় শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের রঙ্গপুর ও সান্তিপুরের তেজারতি কুঠীর সামিলের রেসমের কারখানা ও ইমারত সায় আমলা বেবাক ও লহনা টাকা কোম্পানি সাহেবানের কলিকাতার নিলাম ঘরে নিলামে বিক্রয় হইবেক—

রঙ্গপুর ডিবিজন—

লাট নম্বর ১

মোকাম রঙ্গপুরে নবাব গঞ্জের সর কুঠী—

সন ১৮৩০ সালের নির্ম্মিত নূতন কারখানা সায় কোঠার ঘর ইত্যাদি পাকা ইমারত তাহার মধ্যে ৫৭ তাম্বার চৌকুড়ি যাই ও তাম্বার চোঙ ইত্যাদি ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

পূরাতন কুঠী যাহাতে নিচের লিখিত পাকা ইমারত আছে—

আড়াই সারি কানক তাহাতে ৫০ জবল ও ৫ চৌকুড়ি যাই সায় কোঠার ঘর গুদাম ইত্যাদি আফিষ ভাল মেরামতে দুরস্তওয়ার অনেক পূরাতন কানক ও বালাখানা কোঠার ঘর ও আফিষ চতুর্দিগে পাকা প্রাচির—

নূতন কারখানার সামিল কমবেস ৫২।৫ জমি আছে তাহার সালিয়ানা ২০৪৸৴ খেরা লাগে—

পূরাতন কারখানার সামিল কমবেস ৩৩।।৪।। জমি শ্রীযুত কোম্পানির খাস আছে—

লাট নম্বর ২

রিসিডেণ্ট সাহেবের থাকিবার নূতন বালাখানা ঘর যে ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় এবং রিসিডেণ্ট

সাহেবের থাকিবার লায়েক ঘর যাহাতে ইন্দারা বাবুরচিখানা ইত্যাদি আফিষ করাগিয়াছে জমি কমবেষ ৩৫।৷২ তাহার ক্রেয়া সালিয়ানা ৩৭ টাকা লাগে—

লাট নম্বর ৩ বোগরা অর্থাৎ নওয়াদা পারার কুঠী

এই কুঠী করাতিয়া নদীর ধারে ও নদী মজ্জর বারোমায জারী থাকে রঙ্গপুর হইতে ৭২ মাইল তফাত এবং মোকাম বোগরা হইতে ৩ মাইল কুঠী মজ্জরে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৭১ তাম্বার চৌবড়ি যাই মায় তাম্বার চোন্দ ইত্যাদি ও দুই কোয়ার ঘর মায় পাকা দেয়াল ও ঘাষের চাল ও এক সারী আফিষ ও তন্দুর ও পাকা ইন্দারা ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

এই বানক ১৮৩০ সালে নির্মান হয় ও তাহার সামিল ৮০।৵ জমি আছে তাহার সালিআনা ৩২১।৶৮ ক্রেয়া লাগে—

লাট নম্বর ৪ দরিয়াপুর অর্থাৎ পিরগঞ্জের কুঠী

এই কুঠী আংধারীয়া নদীর ধারে ও নদী মজ্জর বারো মায জারি থাকে রঙ্গপুর হইতে ৪০ মাইল তফাত রঙ্গপুর ও বোগরার অর্দ্ধারী রাস্তায়—

এই কুঠীতে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৭১ তাম্বার চৌবড়ি যাই ও তাম্বার চোন্দ ইত্যাদি পাকায় নির্ম্মিত মায় দই কোয়ার ঘর তাহার দেওয়াল পাকা ও চান ঘাষের মায় এক সারি আফিষ ও তন্দুর ও পাকা ইন্দারা ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

এই সকল ১৮৩০ সালে নির্মান হয় এই কুঠীর সামিল ১০০৲ বিঘা জমি আছে তাহার ক্রেয়া সালিআনা ৩০০ টাকা লাগে—

লাট নম্বর ৫ গারি ঘর কুঠী—

এই কুঠী করাতিয়া নদীর ধারে আছে রঙ্গপুর হইতে ৮৬ মাইল তফাত বোগরা হইতে ২২ মাইল এই কুঠীতে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৩৮ তাম্বার চৌবড়ি যাই মায় তাম্বার চোন্দ ইত্যাদি পাকা এবং ২ দই কোয়ার ঘর তাহার পাকা দেয়াল ও ঘাষের চাল এবং এক সারী আফিষ ও তন্দুর ইত্যাদি এই সকল ১৮৩০ সালে নির্মান হয় এবং এক পাকা ঘর তাহাতে পুর্ব্ব কাছারি হইত—

কুঠী মজ্জরের সামিল ১৬৵৪ জমি আছে তাহার ক্রেয়া সালিআনা ৬৪৷৵৬ লাগে—

লাট নম্বর ৬

মোকাম ছাঁড়ীআলের কাপড়ের কুঠী—

এই কুঠী মোকাম বেলকুচি সেরাজ গঞ্জের নিকটে আছে মইমনসিঙ্গ হইতে ৫০ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে এক পাকা বালাখানা ঘর মায় তোতখানা ও বাবুরচিখানা আছে জমি কমবেষ ৯৵ বিঘা সালিআনা ক্রেয়া ৭৫ টাকা লাগে—

শান্তিপুর ডিবিজন—

লাট নম্বর ১ শান্তিপুরের কুঠী—

এই কুঠী কালনা হইতে ৮ মাইল কৃষ্ণনগর হইতে ১২ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে রিসিডেণ্ট সাহেবের থাকিবার বালাখানা ঘর আছে মায় আফিষ ইত্যাদি ও দুই কোয়ার ঘর এক রেসমের গুদাম দুই তন্দুর ও চৌকী ঘর ও হাসপাতাল এবং তাহার লাগাও এক এক তালা ঘর এই সকল ইমারত পাকা রেসমের গুদাম ও বানকখানা ওগয়রহর চতুর্দ্দিগে পাকা প্রাচির আছে মায় দরোজা ইত্যাদি ও অনেক ইট ও ইমারতের কাষ্ট আছে—

কুঠীর সামিল কমবেস ২২।৶ বিঘা জমি আছে তাহার সালিআনা ক্রেয়া ৬০২৷৶৵১০ লাগে—

লাট নম্বর ২ গোলগড়ীর কাপড়ের কুঠী—

পাঁড়ুয়ার নিকট বর্দ্দমান জেলা হুগলি হইতে ১০ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে এক বালাখানা আছে মায় গুদাম ও আফিষ—

কুঠীর সামিল ৬৭৲ সরকারি জমি আছে চারিদিগে ঘেরা পাকা প্রাচির—

লাট নম্বর ৩ বরাহ নগর আগড়পাড়ার কুঠী—

গঙ্গার পূর্ব্বধারে কলিকাতা হইতে ৮ মাইল তফাত—

কুঠীতে এক ঘর মায় আফিষ এবং এক গুদাম এবং চারিদিগে প্রাচির আছে আর সকল ইমারত পাকা—

কুঠীর সামিল ১২৲ জমী কতক সরকারী বাকী ৬৷৷০ সালিয়ানা ক্রেয়াতে—

রঙ্গপুর ডিবিজনের কুঠীহায়ের লহনার বেওরা এবং অন্য অন্য বিষয়ের বেওরা তাবত কুঠী রামপুর বেয়ালীয়ার রিসিডেণ্ট সাহেবের নিকট পাওয়া জাইতে পারিবেক এবং শান্তিপুর ডিবিজনের বেওরা কুঠী রাধানগরের রিসিডেণ্টের নিকট এবং বোর্ড আফ ত্রেডের একটীং সেক্রটরীর আফিসে পাওয়া জাইতে পারিবেক।—

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bulloah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bulloah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে—

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানচির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু দরলগে এক লক্ষ টাকা দুপেয়ার মাতবর জামিনা আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডেপুটি কালেকটরের আফিস—
তারিখ ২৩ জুন সন ১৮৩৪ সাল

IN THE MATTER OF JAMES YOUNG AN INSOLVENT.

NOTICE is hereby given, that a Second and final Dividend of Twenty-five per Cent., being in full of all demands against the Estate of the abovenamed Insolvent, is now in course of payment at the Office of the Assignee, Court House.

E. MACNAGHTEN, *Assignee to the Estate and Effects of the abovenamed Insolvent.*

Assignee's Office, Court House, 14th February, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

NOTICE.—A supply of 8 and 4 Anna Pieces intended for circulation in the Western Provinces having been placed by the Accountant General at the disposal of the Superintendent of Resources—It is hereby requested that Officers in Charge of Treasuries subordinate to the Superintendency, will forward Indents to the Superintendent of Resources for such number of the Coins as they may require for the use of their Treasuries.

(Signed) HENRY SWETENHAM, *Superintendent of Resources.*

Office Superintendent Resources, Furruckabad, 11th February, 1835.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835, (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND Co.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's..	*Tirhoot.*
½ of Ranjepore	*Ditto.*
½ of Peergunge	*Purneah.*
Rajahpore, Souakoondee & Banabareah	*Rajshye.*
United Western Dacca	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camareah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
¼ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

For further particulars apply to the Assignees at No. 3, Mangoe Lane.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 4, Mangoe Lane.

SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MARCH 7, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Young, an Insolvent, late a Member of the Firm of Alexander and Company, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed James Young, and upon reading a Petition of the said James Young, setting forth, that the said James Young, together with George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, who (together with one Thomas Bracken, then and still resident in Great Britain), were the several Members trading in Co-partnership under the Style and Firm of Alexander and Company, as Merchants, Agents, and Bankers in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, filed in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo: IV. Cap. 73: that on the Nineteenth day of the said month of January, in the said year, the said James Young, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: And that the said James Young, together with the said George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, was on the Ninth day of November in the said year, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions: and that the said James Young is now desirous to apply to this Court for his final discharge, under the provisions of the Statute 4th and 5th of William IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and the said Thomas Bracken, due at the time of the presentment of the said Petition of the said James Young and the said George Ballard, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and for which the said James Young was then liable: It was ordered that the said Petition of the said James Young be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23d February, 1835.

Mr. Wight, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি ত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস ইয়ং সাহেবের মকদ্দমায় জিনি পূর্ব্বে নাতয়ান আলিকজণ্ডর কোম্পানির বখরা দার ছিলেন

এস্তাহার দেওয়া জাইতেছে জে আঠার সত পঁইত্রিস সালে

র ফিবরেল মাশের সাতুই শনিবার তারিখের
উক্ত আদালতে জে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত জে
মেস ইয়ং সাহেবের পক্ষের এক দরখাস্ত সুন্যানি
হয় তাহার মজমুন এই জে উক্ত জেমেষ ইয়ং সা
হেব জার্জ বেলার্ড ও জেমিষ চারলেস কৌলবুরুক
সদরলেণ্ড ও নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর জাহারা তা
মষ বেরাকেন সাহেবের জিনি তৎকালিন এবং এই
ক্ষনে গ্রেট বৃটেইন নিবাসি তাঁহার সহিত আলে
কজেণ্ডর এবং কোম্পানি এই নাম ও উপাধেতে বখ
রায় কলিকাতাসহরে সৌদাগরি ও এজেনসি ও
বেঙ্কর কর্ম্ম করিতেন এবং ঐ উক্ত শহরের সন আ
ঠার শত তেত্রিশ সালের দসই জানওরি তারিখে
এই আদালতের চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বৎ
সিয় আইনের তিয়াত্তরের দফানুসারে পরিত্রানে
প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত এবং ঐ মাসের উনি
সে তারিখে এই আদালতের আজ্ঞানুসারে ঐ উক্ত
জেমেস ইয়ং সাহেব এক কেতা আলাহিদা দরখাস্ত
ঐ আইনানসারে পরিত্রান প্রার্থনায় দরপেষ করে
ন এবং ঐ উক্ত জেমেষ ইয়ং সাহেব, ও জর্জ বেলা
র্ড জেমেস চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথি
নিএল আলিকজেণ্ডর সাহেবেরা সকলে ঐ উক্ত বৎ
সরে নবম্বর মাষের নউই তারিখে আদালতের বিচা
র অনুসারে হুকুম হইল জে উক্ত আইনানুসারে ঐ
আইনের ফল প্রাপ্ত হইতে পারেন অর্থাৎ পরি
ত্রান পাইবার জজ্ঞ বটেন এবং এইক্ষনে উলিয়ম
ফোর্থ নামক বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্সিয়
আইনের উনাসির ধারা জাহা এতদ্দিসিয় ক্ষমতা
শুন্য রিনিদেগের আইন পরিসেধন পূর্ব্বক জাহির
হয় সেই আইনানুসারে ঐ জেমেষ ইয়ং সাহেব আ
দালতের দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন জে তিনি সক
ল দেনা এবং দায় হইতে কাইমের ডিসচার্জ অর্থাৎ
সর্ব্বতো ভাবে এতদরূপে পরিত্রান পান জে জেসমস্ত
তাহার নিজ এবং ঐ জার্জ বেলার্ড ও জেমেষ চার
লেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথিনিএল আলিক
জেণ্ডর এবং তামষ বেরাকেন সাহেবানের সহিত
একত্রে সরকত অর্থাৎ ভাগের কারবারের জেসমস্ত
দেনা জাহা ঐ উক্ত জেমেষ ইয়ং এবং জার্জ বেলা
র্ড ও জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড এবং
নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর সাহেবানের উপরের লি
খিত দরখাস্ত দেওনের কালিন ছিল তম্মধ্যে তাহার
আপনার তাহার ভাগে জে দেনা অর্থে তাহা হইতেও
এক কালিন পরিত্রান পান তাহাতে হুকুম হইল
জে ঐ জেমেষ ইয়ং সাহেবের উক্ত দরখাস্ত গ্রাহ্য

হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয় আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ২৩ ফিবরোয়ারি—
মেং ওয়াইট উকিল—

عدالت براي مخلصي قرضداران
مفلس شهر كلكته

بمقدمه مفلس جمس اثیونگ یکی از شریکان درشکسته بیت التجارت معروف بالگزندروکمپني که سابق کاروبارداشتند

اشتهار داده میشود که با جلاس عدالت واقع هفدهم ماه فبروري سنه یکهزار وهشتصد وسي و پنج روز شنبه

درقطعه سوالات پیشي جمس اثیونگ موصوف بملاحظه درآمده مشعر براینکه جمس اثیونگ وجارج بلارد وجمس چارلس کولبروک سدرلند ونتهنئیل الگزندر مع تامس براکن که ساکن گریت برتن است درکلکته باسم وعرف الگزندر وکمپني کاروبار سوداگري وگماشتگي ومهاجني بمشارکت داشتند ونامبردگان تاریخ دهم ماه جنوري سنه یکهزاروهشتصد وسه عیسویه یک قطعه سوال بامید درین عدالت گذرانیدند که موجب قانون نهم و دفعه هفتاد وسیوم شاه جارج چهارم حکم استخلاص انها مرحمت گردد وعلاوه از سوالات مرقومة الصدر نیز واضح است که حسب الحکم عدالت هذا جمس اثیونگ موصوف قطعه درخواست علیحده مشتملبر استدعای خلاص شد موجب قانون نوزدهم ماه وسنه الیه گذرانید و تاریخ نهم ماه نومبر سنه الیه نسبت بموصي الیهم یعني جمس اثیونگ وجارج بلارد وجمس چارلس کولبروک سدرلند ونتهنئیل الگزندر حکم استحقاق احکام قانون داشتن صدورگشت وازتاریخ داخلي سوالات سابقة الذکر زیادت از سه ماه منقضي گشته و دربنولا جمس اثیونگ ارزوي درخواست گذراندن این عدالت دارد از برای اینکه بموجب قانون چهارم وپنجم و دفعه هفتاد و نهم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیم سازقانون بابت قرضداران مفلس ملک هند موسوم است ازهمگي دیون خواه دمکیهای چه خاص وچه بمشارکت جارج بلارد وجمس چارلس کولبروک سدرلند ونتهنئیل الگزندر که وقت پیش شدن سوال مزبور جانب مفلسان موصي الیهم دادني وذمه جمس اثیونگ بود فارغ و سبکدوش کامل گردد

لهذا حکم شد

سوال مسطورة بالا از ان جمس اثیونگ مذکور

حسب ضابطه گرفته وداخل سررشته اینعدالت شود

حسب الحکم عدالت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه ایکزمینر صاحب
بیست وسوم فبروري سنه ۱۸۳۵ع

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE BALLARD, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed George Ballard, and upon reading a Petition of the said George Ballard, setting forth that the said George Ballard, together with James Young, James Charles Colebrooke Sutherland and Nathaniel Alexander, who (together with one Thomas Bracken then and still resident in Great Britain) were the several Members trading in Co-partnership under the Style and Firm of Alexander and Company as Merchants, Agents, and Bankers in Calcutta; and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Nineteenth day of the said month of January in the said year the said George Ballard, by direction of this Court, did file his separate Petition for relief under the said Statute: and that the said George Ballard, together with the said James Young, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, was on the Ninth day of November in the said year adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said George Ballard is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions for the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a partner of the said James Young, James Charles Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and the said Thomas Bracken, due at the time of the presentment of the said Petition of the said George Ballard, and the said James Young, James Colebrooke Sutherland, and Nathaniel Alexander, and for which the said George Ballard was then liable: It was Ordered that the said Petition of the said George Ballard be received and filed.

Published by Order of the Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23rd February, 1835.
Mr. WIGHT, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাত্তয়ান জার্জ বেলার্ড সাহেবের মকদ্দমায় জিনি পূর্ব্বে নাত্তয়ান আলিকজণ্ডর কোম্পানির বখরাদার ছিলেন—

এস্তাহার দেওয়া জাইতেছে জে আঠারশত পঁইত্রিশ সালের ফিবরেল মাসের সাতুই শনিবার তারিখে উক্ত আদালতে জে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত জার্জ বেলার্ড সাহেবের পক্ষের এক দরখাস্ত শুনানি হয় তাহার মজমুন এই জে উক্ত জার্জ বেলার্ড সাহেব ও জেম্‌স ইয়ং ও জেমস চারলস কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর জাহারা তামস বেরাকেন সাহেব জিনি তৎকালিন এবং এইক্ষণে গ্রেট বিটেইন নিবাসি তাহার সহিত আলেকজেণ্ডর এবং কোম্পানি এই নাম ও উপাধিতে বখরায় কলিকাতা সহরে সৌদাগরি ও এজেন্‌সি ও বেঙ্কের কর্ম্ম করিতেন এবং ঐ উক্ত সাহেবেরা সন ইং আঠারশত তেত্রিশ সালে দসুই জেনেওয়ারি তারিখে এই আদালতে চতুর্থ জর্জ বাদশাহের নবম ব

র্শিয় আইনের তেয়াত্তরের দফানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থণা এক কেতা দরখাস্ত এবং ঐ মাসের উনিসে তারিখে এই আদালতের আজ্ঞানুসারে ঐ উক্ত জার্জ বেলার্ড সাহেব এক কেতা আলাহিদা দরখাস্ত ঐ আইনানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থণায় দরপেষ করেণ এবং ঐ উক্ত জার্জ বেলার্ড সাহেব ও জেমিস ইয়ং ও জেমিস চারল্স কৌল্বুরুক সদরলেণ্ড ও নেথেনিয়ল আলেকজেণ্ডর সাহেবেরা সকলে ঐ উক্ত বৎসরে নবম্বর মাসের নউই তারিখে আদালতের বিচারানুসারে হুকম হইল জে উক্ত আইন অনুসারে এ আইনের ফল প্রাপ্ত হইতে পারে অর্থাৎ পরিত্রাণ পাইবার জন্ত বটেন এবং এইক্ষণে ওলীয়ম ফোর্থ নামক বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের উনাসর ধারা যাহা এতদ্দেসিস ক্ষমতাসন্না ঋণিরদিগের আইন পরিসোধন্ন পূর্ব্বক জারি হয় সেই আইনানুসারে ঐ জার্জ বেলার্ড সাহেব আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন জে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে খাইনেল ডিস্চার্জ্জ অর্থাৎ সর্ব্বতভাবে এতৎরূপে পরিত্রাণ পান জে জেসমস্ত তাঁহার নিজ এবং ঐ জেমিস ইয়ং ও জেমিস চারল্স কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর এবং তামশ বেরাকিন সাহেবানের সহিত একত্র সরকৎ অর্থাৎ তাদের কারবারের জেসমস্ত দেনা যাহা এ উক্ত জার্জ বেলার্ড এবং জেমিস ইয়ং ও জেমিস চারল্স কৌলবুরুক সদরলেণ্ড এবং নেথেনিয়ল আলেকজেণ্ডর সাহেবানের উপরের লিখিত দরখাস্ত দেওনেরকালিন ছিল তন্মধ্যে তাহার অংশে তাঁহার ভাগে জে দেনা অর্শে তাহা হইতেও একেবারে পরিত্রাণ পান তাহাতে হুকম হইল জে এ জার্জ বেলার্ড সাহেবের উক্ত দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়

আদালতের হুকমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দফ্তরখানা
সন ১৮৩৫ সাল ২৩ ফিব্রুয়ারি
মেং ওরাইট উকিল

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهر کلکته

درمقدمه جارج بلارد ... اشتهار داده میشود
مفلس که بیشتر یکی از شریکان ... که بعدالت واقعه روز
الکزندر وکمپني مفلس بود ... هفته تاریخ هفتم ماه
فبروری سنه یکهزار و هشتصد و سي و پنج قطعه
عرضداشت براي درحق جارج بلارد مذکور
درپیش شد و عرضي جارج بلارد مذکور بملاحظه
درآمد دران مندرج بود که جارج بلارد
مذکور و جمس اَنیونگ و جمس چارلس کولبروک
سدرلند و نتهنیل الکزندر و با تامس بریکن ساکن
سابق و حال گریت بریتین تصبعه سود اگري
و اجنسي و صرافي با هم و بشراکت معروف بعرف
وخطاب الکزندر وکمپني در شهر کلکته تجارت
می‌کردند و بتاریخ دهم ماه جنوري سنه ۱۸۳۳
یکهزار و هشتصد سي و سه ایشان بموجب حکم دفعه
هفتاد و سوم آئین سال نهم سلطان جارج چهارم
قطعه درخواست برای مخلصي بعدالت موصوف
درپیش کرده بودند و بتاریخ نوزدهم ماه
جنوري مذکور سنه الیه جارج بلارد مذکور بموجب
حکم عدالت هذا قطعه درخواست جداگانه
برای مخلصي خود برطبق حکم آئین مندرج الصدر
داخل ساخت و جارج بلارد مذکور و جمس
انیونگ و جمس چارلس کولبروک سدرلند
و نتهنیل الکزندر مذکور بتاریخ نهم ماه نومبر
سنه مذکور بموجب بز عدالت هذا مستوجب فایده
گرفتن از حکم آئین مذکور مشهور شده‌اند از تاریخ
داخل شدن عرایض مذکور بیشتر از سه ماه
بانقضا درآمده و جارج بلارد مذکور آرزو
دارد که بموجب دفعه هفتاد و نهم قانون
سال چهارم و پنجم سلطان ولیم که برای ترمیم
آئین درباره مفلسان هندوستان جاري شده قطعه
درخواست گذرانه باین امید که یکبارگي از همه
دین که برذمه او تنها و بشراکت با جمس انیونگ
و جمس چارلس کولبروک سدرلند و نتهنیل
الکزندر و طامس براکن مذکور که بوقت گذرانیدن
درخواست مذکور جارج بلارد مذکور و جمس
انیونگ و چارلس کولبروک سدرلند و نتهنیل
الکزندر واجب یافتني بود و برای آن او قابل
گرفتاریست یکبارگي خلاص یابد لهذا حکم شد
که درخواست جارج بلارد مذکور گرفته شود
و داخل سررشته این عدالت باشد

حسب الحکم عدالت

P. O' Hanlon, Examiner.

دفترخانه ایگزمینر صاحب
بیست و سیوم ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CHARLES COLEBROOKE SUTHERLAND, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty five, upon application for and in behalf of the abovenamed James Charles Colebrooke Sutherland, and upon reading a Petition of the said James Charles Colebrooke Sutherland, setting forth that the said James Charles Colebrooke Sutherland, together with James Young, George Ballard, and Nathaniel Alexander, who (together with one Thomas Bracken, then and still resident in Great Britain) were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Alexander and Company, as Merchants, Agents and Bankers, in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: That on the Nineteenth day of the month of January, in the said year, the said James Colebrooke Sutherland, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said James Charles Colebrooke Sutherland, together with the said James Young, George Ballard and Nathaniel Alexander, was on the Ninth day of November, in the said year, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three

months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said James Charles Colebrooke Sutherland is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled " An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Young, George Ballard, and Nathaniel Alexander, and the said Thomas Bracken, due at the time of the presentment of the said Petition of the said James Charles Colebrooke Sutherland, and the said James Young, George Ballard and Nathaniel Alexander, and for which the said James Charles Colebrooke Sutherland was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said James Charles Colebrooke Sutherland be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23rd February, 1835.

Mr. Wight, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীম করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস চ্যারলেষ কৌল এস্তুহার দেওবুরুক সদরলেণ্ড সাহেবের মকদ্দমা জাইতেছে মায় জিনি পূর্ব্বে আলিকজেণ্ডর জে আঠারসও কোম্পানির বখরাদার ছিলেন— গইত্রিষ সালের ফিবরেল মাষের সাতুই শনিবার তারিখে উক্ত আদালতে জে এজলাষ হয় তাহাতে উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেবের পক্ষের এক দরখাস্ত সুনানি হয় তাহার মজবুন এই জে উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড জেমেষ ইয়ং ও জার্জ বেলাড ও নেথিনিএল আলিজেণ্ডর তাহারা তামস বেরাকেন সাহেব জিনি তৎকালিন এবং এইক্ষনে গ্রেট বৃটেইন নিবাসি তাহার সহিত আলিকজেণ্ডর এবং কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে বখরায় কলিকাতা শহরে সওদাগরি ও এজেনসি ও হুণ্ডের কর্ম্ম করিতেন এবং ঐ উক্ত সাহেবরা সন আঠার সও তেত্রিস সালে দসুই জানেওয়ারি তারিখে এই আদালতে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বরসিয় আইনের তেয়াত্তরের দফানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত এবং ঐ মাসের ১৯ তারিখে এই আদালতের আজ্ঞানুসারে ঐ উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবরুক সদরলেণ্ড সাহেব এক কেতা আলাহিদা দরখাস্ত ঐ আইমানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থনায় দরপেষ করেন এবং ঐ উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেব ও জেমেষ ইয়ং ও জার্জ বেলাড ও নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর সাহেবেরা সকলে ঐ উক্ত বৎসরের নবম্বর মাষের নউই তারিখে আদালতের বিচার অনুসারে হুকুম হইল জে উক্ত আইনানুসারে এই আইনের ফল প্রাপ্ত হইতে পারে অর্থাৎ পরিত্রান পাইবার জজ্ঞ বটেন এবং এইক্ষনে উইলিএম ফোর্থ নামক চতুর্থ এবং পঞ্চম বরসিয় আইনের ৭৯ ধারা জাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতা শূন্য ঋনিদীগের আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারী হয় সেই আইনানুসারে ঐ জেমেস চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেব আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন জে তিনি সকল দেনা ও দায় হইতে ফাইনেল ডিশচারজ অর্থাৎ সর্ব্বতোভাবে এতদরূপ পরিত্রান পান জে জেসমস্ত তাহার নিজ এবং ঐ জেমেষ ইয়ং ও জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড ও নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর এবং তামষ বেরাকেন সাহেবানের সহিত একেত্র সরকত অর্থাৎ ভাগের কারবারের জেসমস্ত দেনা জাহা ঐ উক্ত জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড এবং জেমেষ ইয়ং ও জার্জ বেলাড এবং নেথিনিএল আলিকজেণ্ডর সাহেবানের উপরের লিখিত দরখাস্ত দেওনের কালিন ছিল তন্মধ্যে তাহার আপন তাহার ভাগে জে দেনা অর্সে তাহা হইতেও এককালিন পরিত্রান পান তাহাতে হুকুম হইল জে ঐ জেমেষ চারলেষ কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেবের উক্ত দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাষ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২৩ ফিব্রুয়ারি—

মেং ওয়াইট উকিল—

عدالت برای مخلصی قرضداران مفلس شهر کلکته

بمقدمه مفلس جیمس — اشتهار داده میشود
چارلس کولبروک سدرلند — که با جلاس عدالت واقع
یکی از شریکان در شکسته — تاریخ هفدهم ماه فبروری
بیت التجارت معروف — سنه یکهزار و هشتصد و
بالکزندر و کمپنی که سابق — سی و پنج روز شنبه
کاروبار داشتند

دو قطعه سوالات گذرانید که جمس چارلس کولبروک سدرلند موصوف بملاحظه درآمده مشعر براینکه جمس چارلس کولبروک سدرلند و جمس ائیونگ و جارج بلارد و نتهنئیل الکزندر مع تامس براکن که ساکن گریت بریتین است در کلکته باسم و عرف الکزندر و کمپنی کاروبار سوداگری و گماشتگی و مهاجنی بمشارکت داشتند و نامبردگان یک قطعه سوال بامید تاریخ دهم ماه جنوری سنه یکهزار و هشتصد و سی و سه عیسوی درین عدالت گذرانیدند که موجب قانون نهم و دفعه هفتاد و نهم شاه جارج چهارم حکم استخلاص آنها مرحمت شود و علاوه از سوالات مرقومة الصدر نیز ظاهر که حسب الحکم عدالت هذا جمس چارلس کولبروک سدرلند موصوف قطعه درخواست علیحده مشتمل بر استدعای مخلصی یافتن برطبق قانون مذکور بتاریخ نوزدهم ماه وسنه الیه داخل ساخت و تاریخ نهم ماه نومبر سنه الیه در حق مشاراالیهم یعنی جمس چارلس کولبروک سدرلند و جمس ائیونگ و جارج بلارد و نتهنئیل الکزندر موصوفین حکم مستحق بودن احکام قانون مذکور صادر گشت و از تاریخ درپیشی سوالات سابقه الذکر زیادت از سه ماه گذشته و حالا جمس چارلس کولبروک سدرلند آرزوی درخواست گذرانیدن

این عدالت دارد از برای اینکه بموجب
قانون چهارم وپنجم ولیم چهارمین که بقانون ترمیم قانون بابت قرضداران مفلس ملک هندوستان موسوم است از همگی دیون و مطالبات چه خاص و چه بتشارکت جمس ینگ وجارج بلارد وتهنئیل الکزندر مذکورین که وقت پیش شدن سوال مرقومة الصدر جانب مفلسان موصی الیهم دادنی ودمه جمس چارلس کولبروک سدرلند بوده فارغ و سبکدوش کامل کرده شود
لهذا حکم شد
سوال مسطوره بالا از ان جمس چارلس کولبروک سدرلند موصوف حسب ضابطه گرفته و داخل سررشته شود

بحسب الحکم عدالت
P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه ایکزمینر صاحب
بیست وسیوم ماه فبروري ۱۸۳۵ع

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of NATHANIEL ALEXANDER, an Insolvent, late a Member of the Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Nathaniel Alexander, and upon reading a Petition of the said Nathaniel Alexander, setting forth that the said Nathaniel Alexander, together with James Young, George Ballard, and James Charles Colebrooke Sutherland, who (together with one Thomas Bracken, then and still resident in Great Britain) were the several Members trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Alexander and Company, as Merchants, Agents and Bankers, in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.: that on the Nineteenth day of the said month of January, in the said year, the said Nathaniel Alexander, by direction of this Court, did file his separate Petition for relief under the said Statute, and that the said Nathaniel Alexander, together with the said James Young, George Ballard, and James Charles Colebrooke Sutherland, was on the Ninth day of November, in the said year, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Nathaniel Alexander is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Young, George Ballard, and James Charles Colebrooke Sutherland, and the said Thomas Bracken, due at the time of the presentment of the said Petition of the said Nathaniel Alexander, and the said James Young, George Ballard, and James Charles Colebrooke Sutherland, and for which the said Nathaniel Alexander was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Nathaniel Alexander be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23rd February, 1835,

MR. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোগ্রহিদ কর্জদারগণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান নেথেনিয়ল আলি ... এহাহার দেও কজণ্ডর সাহেবের মকদ্দমায় ছাআইছোহ জে তিনি পূর্ব্বে নাতয়ান আলিক আঠারশত পাই জেণ্ডর কোম্পানির বখরাদার ত্রিশ সালের ফি ছিলেন——— বরেল মাসের সা তই শনিবার তারিখের উক্ত আদালতে জে এজলা স হয় তাহাতে উক্ত নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সা হেবের পক্ষের এক দরখাস্ত খনানি হয় তাহার মজমুন এই জে উক্ত নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সা হেব জেমেস ইয়ং জর্জ বেলার্ড ও জেমেস চারলস কোলবুরুক সদরলেণ্ড আর তামস বেরাকেন সা হেব তিনি তৎকালিন এবং এইক্ষণে গ্রেট ব্রিটেইন নিবাসি তাহার সহিত আলেকজেণ্ডর এবং কোম্পা নি এই নাম ও উপাধিতে বখরায় কলিকাতা সহরে সৌদাগরি ও এজেন্সি ও বেঙ্কের কর্ম্ম করিতেন এবং ঐ উক্ত সহরের সন আঠারশত তেত্রিস সা লের দসই জেনেওয়ারি তারিখে এই আদালতের চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবমবর্ষীয় আইনের তে য়াত্তরের দফানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় এক ত্রে এক দরখাস্ত এবং ঐ মাসের উনিসে তারিখে এই আদালতের আজ্ঞানুসারে ঐ উক্ত নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সাহেব এককেতা আলাহিদা দরখাস্ত ঐ আইনানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় দরপেষ করেন এবং উক্ত নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সাহেব ও জেমেস ইয়ং জার্জ বেলার্ড ও জেমেস চারলস কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেবেরা সকলে ঐ উক্ত বৎসরে নবম্বর মাসের নউই তারিখে আদালতের বিচারানুসারে হুকুম হইলেন জে উক্ত আইনানু সারে ঐ আইনের ফল প্রাপ্ত হইতে পারেন অর্থাৎ পরিত্রান পাইবার জন্ম বটেন এবং এইক্ষণে ও নিয়ম ফোর্থ নামক বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের উনাসির ধারা যাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতাসুন্য ঋণিরদিগের আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জাহির হয় সেই আইনানুসারে ঐ নেথেনিয়ল আ লিকজেণ্ডর সাহেব আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন জে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে ফাইনে ল ডিস্চার্জ অর্থাৎ সর্ব্বভাবে এতদ্রূপে পরিত্রান পান জে জেসমস্ত তাঁহার নিজ এবং ঐ জেমেস ইয়ং জার্জ বেলার্ড ও জেমেস চারলস কৌলবুরুক সদরলেণ্ড এবং তামস বেরাকিন সাহেবানের সহি ত একত্র সরাবত অর্থাৎ ভাগের কারবারের জেসম স্ত দেনা যাহা ঐ উক্ত নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর এবং জেমেস ইয়ং জার্জ বেলার্ড ও জেমেস চারলস কৌলবুরুক সদরলেণ্ড সাহেবানের উপরের লিখি ত দরখাস্ত দেওনের কালিন ছিল মধ্যে তাহার অংশে তাহার ভাগে জে দেনা অর্সে তাহা হইতে ও একেকালিন পরিত্রান পান তাহাতে হুকুম হইল জে ঐ নেথেনিয়ল আলিকজেণ্ডর সাহেবের উক্ত দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়———

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল———

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস———
সন ১৮৩৫ সাল ২৩ ফিব্রুয়ারি———
মেং ওয়াইট উকিল———

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهرکلکته

بمقدمهٔ مفلس نتهنئيل اشتهار داده میشود الکزندر يکی از شريکان که با بلاس عدالت درشکستهٔ بيت التجارت واقع هفدهم ماه فبروریه معروف الکزندر و کمپني سنه یکهزار و هشتصد و که سابق کاروبار داشتند سي و پنج روزشنبه دو قطعه سوالات اد خالي نتهنئيل الکزندر موصوف بملاحظه درآمده باظهار اينکه نتهنئيل الکزندر و جمس اتيونگ و جارج بلارد و جمس چارلس کولبروک سدرلند مع تامس براکن که باکن گريت بريتين است در کلکته باسم عرف الکزندر و کمپني کار و بار سوداگري گماشتگي و مهاجني بشراکت باهم داشتند نامبردگان تاريخ دهم ماه جنوري سنه يکهزار و هشتصد و سي و سه عيسويه يک قطعه سوال باميد در اين عدالت گذرانيدند که موجب قانون نهم و دفعه هفتاد و سيوم شاه جارج چهارم حکم استخلاص انها مرحمت گردد و علاوه از سوالات مرقومة الصدر نيز واضح است که حسب الحکم عدالت هذا نتهنيئل الکزندر موصوف قطعه درخواست عليحده مشتمل در استدعای مخلصي يافتن بموجب قانون مذکور بتاريخ نوزدهم ماه وسنه اليه گذرانيد و تاريخ نهم ماه نومبر سنه اليه بابت مومي اليهم يعنی نتهنئيل الکزندر و جمس اتيونگ و جارج بلارد و جمس چارلس کولبروک سدرلند حکم ذيحق بودن احکام قانون مذکور صدور يافت و از تاريخ درپيشي سوالات سابقة الذکر زياده از سه ماه منقضي گشته و درينولا نتهنئيل الکزندر درخواست گذرانيدن را درين عدالت آرزومند است بجهت اين که بموجب قانون چهارم و پنجم و دفعهٔ هفتاد و نهم شاه وليم چهارم که بقانون ترميم ساز قانون بابت قرضداران مفلس مملکت هند موسوم است از همگي ديون خواه دمکيهای چه خاص و چه بشارکت جمس اتيونگ و جارج بلارد و جمس چارلس کولبروک مذکورين که وقت پيش شدن سوال مزبور جانب مفلسان مومي اليهم دادني و ذمهٔ نتهنئيل الکزندر بود فارغ و سبکدوش کامل گردد

لهذا حکم شد

سوال مسطور بالاي ازان نتهنئيل الکزندر

موصوف حسب ضابطه گرفته و داخل سررشته اين عدالت شود

حسب الحکم عدالت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه ايکزمينر صاحب
بيست و سيوم ماه فبروريه سنه ۱۸۳۵ ع

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fairlie Clark, an Insolvent, late a Member of the Firm of Fergusson and Company, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Fairlie Clark, and upon reading a Petition of the said William Fairlie Clark, setting forth that the said William Fairlie Clark, together with William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Fergusson and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Twenty-sixth day of November, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Seventh day of December, in the said year, the said William Fairlie Clark, by direction of this Court did file his Separate Petition for relief under the said Statute; and that the said William Fairlie Clark, together with the said William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, was on the Twenty-sixth day of July, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions: And that the said William Fairlie Clark is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, due at the time of the presentment of the said Petition of the said William Fairlie Clark and the said William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, and for which the said William Fairlie Clark was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Fairlie Clark be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th February, 1835.

Messrs. Hogg and Sandes, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাগণের পরি
ত্রাণার্থে আদালত

অক্ষম ঋণি উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেবের মোকদ্দমায় তিনি পূর্ব্বে কর্জদার ফারগিসন কোম্পানির বখরাদার ছিলেন

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে শনিবার ৭ ফেব্রুয়ারি ই০ ১৮৩৫ সালে যে এজলাশ হয় তাহাতে উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেবের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানি হয় এবং উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেবের আরজী পড়াতায় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমার এবং উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেবানের সহিত একত্র ফারগিসন এণ্ড কোম্পানি এই নামক এবং উপাধিতে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেন্সী করিতেন পরে ২৬ নবেম্বর সন ১২৩৩ সালে এই আদালতে তাহার চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবমবর্ষীয় আইনের ৭৩ দফানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থনায় এককেতা দরখাস্ত দরপেশ করেন

ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখে উক্ত সালে উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেব এই আদালতের হুকুমানুসারে ঐ আইনমোতাবেক পরিত্রাণ প্রার্থনায় এককেতা পৃথক দরখাস্ত দেন উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেব উক্ত উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফ্রিডিরিক ফার্গসন সাহেবানের সহিত ২৬ জুলাই তারিখে সন ১৮৩৪ সালে এই আদালতের বিচারে উক্ত আইনের ফল পাইবার অর্হ বটেন এরূপ স্থির হইল উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিলহওয়াপর্য্যন্ত তিন মাসের অধিক গতো হইল এবং উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেব উইলিয়ম দি ফোর্থ নামক বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতাহীন ঋণিদিগের পরিত্রাণ সম্বন্ধিয় আইন পরিশোধনপূর্ব্বক জারিহয় তদনুসারে এই আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে ফাইনেল ডিশ্চার্জ অর্থাৎ সর্ব্বতোভাবে এতদ্রূপে পরিত্রাণ পান যে জেসমস্ত দেনা তাহার নিজ এবং উক্ত উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফ্রিডিরিক সাহেবানের সহিত বখরা বাকত উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক উক্ত উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফ্রিডিরিক ফার্গসিন সাহেবানের উক্ত দরখাস্ত গুজরাইবার সময় পাওয়ানা থাকে তাহা হইতে পরিত্রাণ পান এরূপে হুকুম হইল যে উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলার্ক সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া এ আদালতের সেরেস্তায় দাখিল থাকে

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামীনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৫ সাল ২৪ ফিব্রুয়ারি

মিসুর্শ হাগ এবং সেণ্ডেস উকিল

عدالت برای تخلصی قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ ولیم فیرلی کلارک مفلس که پیشتر یکی از شریکان تجارت فلاکت زده معروف بفرگسن و کمپنی بوده

اشتهار داده می‌آید که با جلاس عدالت هذا واقعهٔ تاریخ هفتم ماه فبروری سنه یکهزار هشتصد و سی و پنج روز شنبه قطعهٔ عرضداشت که در بارهٔ ولیم فیرلی کلارک مذکور در پیش کرده بمطالعه در آمد و نیز عرضی ولیم فیرلی کلارک مذکور بملاحظه گذشت در آن مندرج بود که ولیم فیرلی کلارک مذکور با ولیم میل بیل و جان گلمور و ولیم فریدریک فرگسن بصیغهٔ سوداگری و اجسی معروف بعرفیت و بنام فرگسن و کمپنی با هم بشراکت در شهر کلکته تجارت میکرد پس بتاریخ بیست و ششم ماه نومبر سنه یکهزار هشتصد و سی و سه ایشان بموجب حکم دفعهٔ هشتاد و سیوم قانون سال نهم جلوس جارج چهارم برای تخلصی باین عدالت درخواست در پیش کردند و بتاریخ هفتم ماه دسمبر سنه مذکور ولیم فیرلی کلارک مذکور برطبق حکم این عدالت قطعهٔ درخواست جداگانه بموجب فرمان قانون مذکور گذرانید بتاریخ بیست و ششم ماه جولائی سنه یکهزار هشتصد و سی و چهار ولیم فیرلی کلارک مذکور با ولیم میل بیل و جان گیلمور و ولیم فریدریک فرگسن مذکوران بتجویز عدالت هذا مستحق فایده گرفتن از حکم قانون مذکور متصور شدند از روز داخل شدن عرایض مذکوره پیش از سه ماه با نقضا در آمد و ولیم فیرلی کلارک مذکور بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و نهم قانون سال چهارم و پنجم جلوس سلطان ولیم چهارم که برای ترمیم آئین که نسبت بقرضداران مفلس هندوستان رایج است جاری گشته آرزو دارد که با مید یکبارگی خلاص یافتن از همه قرض و دین که بر ذمهٔ او تنها و بشراکت با ولیم میل بیل و جان گیلمور و ولیم فریدریک فرگسن بتاریخ گذرانیدن درخواست مذکور از طرف ولیم فیرلی کلارک و ولیم میل بیل و جان گیلمور و ولیم فریدریک فرگسن مذکورون یافتنی بود و جهت آن او قابلیت ماخوذ شدن دارد باین عدالت درخواست گذراند لهذا حکم شد که درخواست مذکور ولیم فیرلی کلارک مذکور گرفته آید و شامل سررشتهٔ عدالت باشد

از حکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمینر صاحب
۲۴ ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع
مسرس هاگ و سندیس وکلا

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM MELVILLE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Melville, and upon reading a Petition of the said William Melville, setting forth that the said William Melville, together with William Fairlie Clark, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Fergusson and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Twenty-sixth day of November in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Seventh day of December, in the said year, the said William Melville, by direction of this Court did file his Separate Petition for relief under the said Statute: And that the said William Melville, together with the said William Fairlie Clark, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, was on the Twenty-sixth day of July, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions; and that the said William Melville is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of William IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Fairlie

Clark, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, due at the time of the presentment of the said Petition of the said William Melville, and the said William Fairlie Clark, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, and for which the said William Melville was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Melville be received and filed.

Published by Order of Court.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীণ করজদারানের পরি ত্রাণার্থে আদালত

অক্ষম রিনি উইলিয়ম মেলবিল সমাচার দেওয়া সাহেবের মকদ্দমায় জিন পূ জাইতেছে জে রে করজদার ফারগিসান কো শনিবার ৭ ফিব্রুয়ারির বখরাদার ছিলেন বরেস ১৮৩৫ সালে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত উইলিএম মেলবিল সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শনানি হয় এবং উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেবের আরজী পড়া জায় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত উইলিয়ম মেলবিল উইলিয়ম ফেরলি কেলাক জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফেরলি ফারগিসান সাহেবানের সহিত একত্র ফারগিসান এণ্ড কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেনসি করিতেন পরে ২৬ নবেম্বর সন ১৮৩৩ সাল এই আদালতে তাহারা চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্সিয় আইনের ৭৩ দফানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত দরপেষ কারন দিজম্বর মাষের ৭ তারিখে উক্ত সালে উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেব এই আদালতের হুকুমানুসারে ঐ আইন মোত বেক পরিত্রান প্রার্থনায় এক কেতা প্রথক দরখাস্ত দেন উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেব উক্ত উইলিয়ম ফেরলি কেলাক জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফিড্রিক ফারাগসান সাহেবানের সহিত ২৬ তারিখে সন ১৮৩৪ সাল এই আদালতের বিচারে উক্ত আইনের ফল পাইবার জন্ত বটেন এরূপ স্থির হইল উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়া পর্যান্ত তিন মাসের অধিক গত হইল এবং উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেব উইলিয়ম দি ফোর্থ নামক বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্সিয় ৭৯ ধারা যাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতা শূন্য রিনিদিগের পরিত্রান সম্বন্ধীয় আইন পরিসোধন পুর্বক জারি হয় তদানুসারে এই আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন জে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে কাইনেল ডিশ্চার্জ অর্থাৎ সর্বতোভাবে এতদ্রূপ পরিত্রান পান যে যেসমস্ত দেনা তাহার নিজ এবং উক্ত উইলিয়ম ফেরলি কেলাক জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফিরিডেরিক ফারগিসান সাহেবানের বখরা বাবত উক্ত উইলিয়ম মেলবিল উইলিয়ম ফেরলি কেলাক জান গিলমোর এবং উইলিয়ম ফিরিডেরিক ফারগিসান সাহেবানের উক্ত দরখাস্ত গোজরাইবার সময় পাওনা থাকে তাহাহইতে পরিত্রান পান এরূপ হুকুম হইল যে উক্ত উইলিয়ম মেলবিল সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া এ আদালতের সেরেস্তায় দাখিল থাকে

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৫ সাল ২৪ ফিবরের

মে° হাগ এবং সেণ্ডীস উকীল.

عدالت براى مخلصى قرضداران مفلس شهر كلكته

اشتهارداده ميشود بمقدمة وليم ميل بيل مفلس كه بيشتر يكى از شريكان تجارت كه باجلاس عدالت هذا واقعه تاريخ هفتم ماه فبروري سنه يكهزارهشتصد وسي وپنج روز شنبه قطعة عرضداشت كه دربارة وليم ميل بيل مذكور درپيش شده بمطالعه درآمد وعرضي وليم ميل بيل مذكور بملاحظه گذشت دران مندرج بود كه وليم ميل بيل مذكور با وليم فيرلي كلارك وجان گيلمور و وليم فريدريك فرگسن بصيغه سوداگري واجنسي معروف بعرف ونام فرگسن وكمپني باهم بشراكت در شهر كلكته تجارت مي كردند پس بتاريخ بيست وششم ماه نومبر سنه يكهزارهشتصد وسي وسه ايشان بموجب حكم دفعة هفتاد وسيوم قانون سال نهم سلطان جارج چهارم باميد مخلصي باين عدالت درخواست درپيش كردند و بتاريخ هفتم ماه دسمبر سنه مذكور وليم ميل بيل مذكور برطبق حكم اينعدالت قطعة درخواست جداگانه بموجب فرمان قانون مذكور گذرانيد بتاريخ بيست وششم ماه جولايي سنه يكهزارهشتصد وسي وچهار وليم ميل بيل و وليم فيرلي كلارك وجان گيلمور و وليم فريدريك فرگسن مذكوران بتجويز عدالت هذا مستحق فايده گرفتن از حكم قانون مذكور متصور شدند از روز داخل شدن عرايض مذكوره بيش از سه ماه بانقضا درآمده و وليم ميل بيل مذكور بموجب حكم دفعة هفتاد ونهم قانون سال چهارم وپنجم جلوس سلطان وليم چهارم كه براي ترميم آيين كه نسبت بقرضداران مفلس هند وستان رايج است جاري گشته آرزو دارد كه باميد يكبارگي خلاص يافتن از همه قرض و دين كه بر ذمه او تنها وبشراكت با وليم فيرلي كلارك و جان گيلمور و وليم فريدريك فرگسن بتاريخ گذرانيدن درخواست مذكور وليم ميل بيل و وليم فيرلي كلارك وجان گيلمور و وليم فريدريك فرگسن مذكوربودن يافتني بود وجهت آن او قابليت ماخوذ شدن دارد باينعدالت درخواست گذرانند لهذا حكم شدكه درخواست مذكور وليم ميل بيل مذكور گرفته آيد و شامل سررشته عدالت باشد

از حكم عدالت هذا اشتهار يافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه يكزميذر صاحب

۲۴ ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع

مسرس هاگ وسيندبس وكلا

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN GILMORE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed John Gilmore, and upon reading a Petition of the said John Gilmore, setting forth that the said John Gilmore, together with William Fairlie Clark, William Melville, and William Frederick Fergusson, were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Fergusson and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Twenty-sixth day of November, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Seventh day of December, in the said year, the said John Gilmore, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said John Gilmore, together with the said William Fairlie Clark, William Melville, and William Frederick Fergusson, was on the Twenty-sixth day of July, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said John Gilmore is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Fairlie Clark, William Melville, and William Frederick Fergusson, due at the time of the presentment of the said Petition of the said John Gilmore, and the said William Fairlie Clark, William Melville, and William Frederick Fergusson, and for which the said John Gilmore was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said John Gilmore be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

অক্ষম ঋণি জান গিলমোর সমাচার দেওয়া সাহেবের মোকদ্দমায় জিনি জাইতেছে যে শ পূর্ব্বে কর্জদার ফারগিসন কো নিবার ৭ ফিব্রুয়া ম্পানির বখরাদার ছিলেন রি ১৮৩৫ সালে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত জান গিলমোর সাহেবের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানি হয় এবং উক্ত জান গিলমোর সাহেবের আরজী পড়া জায় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত জান গিলমোর উইলিয়ম ফারলি কেলাক উইলিয়ম মেলবিল এবং উইলিয়ম ফিড্রিরিক ফারগিসন সাহেবানের সহিত একত্র ফারগিসন এণ্ড কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে বখরায় সোদাগরি এবং এজেনসী করিতেন পরে ২৬ নবেম্বর সন ১৮৩৩ সালে এই আদালতে তাহারা চতুর্থ জার্জ বাদশাহের নবমবর্শীয় আইনের ৭৩ দফানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত করেণ পরে ডিসম্বর মাসের ৭ তারিখে উক্ত সালে উক্ত জান গিলমোর সাহেব এই আদালতের হুকুমানুসারে ঐ আইন মোতাবেক পরিত্রাণ প্রার্থনায় এককেতা পৃথক দরখাস্ত দেন উক্ত জান গিলমোর উইলিয়ম ফারলি কেলাক সাহেব উক্ত উইলিয়ম মেলবিল এবং উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিশন সাহেবানের সহিত ২৬ তারিখে সন ১৮৩৪ সালে এই আদালতের বিচারে উক্ত আইনের ফল পাইবার যোগ্য বটেন এরূপ স্থির হইল উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়াপর্য্যন্ত তিন মাসের অধিক গত হইল এবং উক্ত জান গিলমোর সাহেব উইলিয়ম দি ফোর্থ নামক বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চমবর্শীয় আইনের উনিসের ধারা যাহা এতদ্দেশিয় ক্ষমতাশূন্য ঋণিদিগের পরিত্রাণ সম্বন্ধিয় আইন পরিশোধনপূর্ব্বক জারি হয় তদনুসারে এই আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে ফাইনেল ডিশ্চার্জ অর্থাৎ সর্ব্বতোভাবে এতদ্রূপ পরিত্রাণ পান যে জেলরসু দেনা তাহার নিজ এবং উক্ত উইলিয়ম কেলাক ও উইলিয়ম মেলবিল এবং উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসনের বখরা বাবত ঐ জান গিলমোর উইলিয়ম ফেরলি কেলাক উক্ত উইলিয়ম মেলবিল এবং উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেবানের উক্ত দরখাস্ত গুজরাইবার সময় পাওনা থাকে তাহা হইতে পরিত্রাণ পান এরূপে হুকুম হইল যে উক্ত জান গিলমোর সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া এ আদালতের সেরেস্তায় দাখিল থাকে

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৫ সাল ২৪ ফিব্রুয়ারি

মিসুয়র্শ হাগ এবং সেণ্ডেস উকিল

عدالت برای مخلصی قرضداران مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جان گیلمور مفلس اشتهار داده می آید که پیشتر یکی از شریکان فرگسن و کمپنی بود که باجلاس عدالت تجارت فلاکت زده معروف هذا واقعه تاریخ هفتم ماه فبروری سنه یکهزار هشتصد و سی و پنج روز شنبه قطعهٔ عرضداشت که دربارهٔ جان گیلمور مذکور درپیش شده بمطالعه درآمد و عرضی جان گیلمور مذکور بملاحظه گذشت دران مندرج بود که جان گیلمور مذکور با ولیم فیرلی کلارک و ولیم ملویل و ولیم فریدریک فرگسن بصیغهٔ سوداگری و اجنسی معروف بعرف و نام فرگسن و کمپنی باهم بشراکت در شهر کلکته تجارت می کردند پس بتاریخ بیست و ششم ماه نومبر سنه یکهزار هشتصد و سی و سه ایشان بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و سیوم از قانون سال نهم سلطان جارج چهارم بامید مخلصی باین عدالت درخواستی درپیش کردند و بتاریخ هفتم ماه دسمبر سنه مذکور جان گیلمور مذکور برطبق حکم این عدالت قطعهٔ درخواست جداگانه

بموجب فرمان قانون مذکور گذرانید بتاریخ
بیست و ششم ماه جولای سنه یکهزار و هشتصد و
سی و چهار جان گیلمور و ولیم فیرلی کلارک و
ولیم ملبیل و ولیم فریدریک فرگسن مذکوران
بتجویز عدالت هذا مستحق فایده گرفتن از حکم
قانون مذکور مقرر شدند از روز داخل شدن
عرایض مذکوره بیش از سه ماه بانقضا رسیده
و جان گیلمور مذکور بموجب حکم دفعهٔ هفتاد
و نهم قانون سال چهارم و پنجم جلوس سلطان
ولیم چهارم که برای ترمیم آیین که بدست
قرضداران ملک هندوستان رایج است
جاری گشته آرزو دارد که بامید یکبارگی خلاص
یافتن از همه قرض و دین که بر ذمهٔ او تنها و
بشراکت با ولیم فیرلی کلارک و ولیم ملبیل و
ولیم فریدریک فرگسن بتاریخ گذرانیدن
درخواست مذکور از طرف جان گیلمور و ولیم
فیرلی کلارک و ولیم ملبیل و ولیم فریدریک
فرگسن مذکوران یافتنی بود و جهت آن او قابلیت
ماخوذ شدن دارد باین عدالت درخواست
گذرانید لهذا حکم شد که درخواست مذکور جان
گیلمور مذکور گرفته آید و شامل سررشتهٔ عدالت باشد

از حکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمینر صاحب
۲۴ ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع
مسرس هاگ و سندیس وکلا

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FREDERICK FERGUSSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Frederick Fergusson, and upon reading a Petition of the said William Frederick Fergusson, setting forth that the said William Frederick Fergusson, together with William Fairlie Clark, William Melville, and John Gilmore, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Fergusson and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Twenty-sixth day of November, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo IV Cap. 73: that on the Seventh day of December, in the said year, the said William Frederick Fergusson, by direction of this Court, did file his separate Petition for relief under the said Statute, and that the said William Frederick Fergusson, together with the said William Fairlie Clark, William Melville, and John Gilmore, was on the Twenty-sixth day of July, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said William Frederick Fergusson is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute 4th and 5th of Wm IV, Cap 79, entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Fairlie Clark, William Melville, and John Gilmore, due at the time of the presentment of the said Petition of the said William Frederick Fergusson, and the said William Fairlie Clark, William Melville, and John Gilmore, and for which the said William Frederick Fergusson was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Frederick Fergusson be received and filed in this Court.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 24th February, 1835.

MESSRS. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

অক্ষম ঋণি উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেবের মোকদ্দমায় তিনি পূর্ব্বে কর্জ্জদার ফারগিসন কোম্পানির বখরাদার ছিলেন—

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে শনিবার ৭ ফিব্রুয়ারি ১৮৩৫ সাল যে এক লাশ হয় তাহাতে উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেবের আরজী পাঠ হয় তাহাতে লিখিত থাকে যে উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাক উইলিয়ম মেলবিল এবং জান গিলমোর সাহেবানের সহিত একত্র ফারগিসন এণ্ড কাম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে বখরা সৌদাগরি এবং এজেন্সী করিতেন পরে ২৬ নবেম্বর সন ১২৩৩ সাল এই আদালতে তাঁহারা চতুর্থ জর্জ বাদসাহের নবমবর্ষীয় আইনের ৭৩ দফানুসারে পরিত্রাণ প্রার্থনায় এককেতা দরখাস্ত দরপেশ করেন ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখে উক্ত সালে উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেব এই আদালতের হুকুমানুসারে ঐ আইন মাতাবেক পরিত্রাণ প্রার্থনায় এককেতা পৃথক দরখাস্ত দেন উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেব উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাকে ও উইলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর সাহেবানের সহিত ২৬ তারিখে সন ১৮৩৪ সালে এই আদালতের বিচারে উক্ত আইনের ফল পাইবার যোগ্য বটেন একরূপ স্থির হইল উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়াপর্য্যন্ত তিন মাসের অধিক গত হইলো এবং উক্ত উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন সাহেব উইলিয়ম দি ফোর্থ নামক বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চমবর্ষীয় ১৯ দ্বারা যাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতাশূন্য ঋণিদিগের পরিত্রাণ সম্বন্ধীয় আইন পরিশোধন পূর্ব্বক জারি হয় তদনুসারে এই আদালতে দরখাস্ত করিতে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায় হইতে ফাইনেল ডিশ্চার্য্য অর্থাৎ সর্ব্বতোভাবে একরূপ পরিত্রাণ পান যে যে সমস্ত দেনা তাহার নিজ এবং উক্ত উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাকে উলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর সাহেবানের সহিত বখরা বাবত উক্ত ঐ উইলিয়ম ফিডিরিক ফারগিসন উইলিয়ম ফ্যারলি কেলাকে উক্ত উইলিয়ম মেলবিল এবং জান গিলমোর সাহেবানের উক্ত দরখাস্ত গুজরাইবার সময় পাওনা থাকে তাহা হইতে পরিত্রাণ পান একরূপ হুকুম হইল যে

উক্ত উইলিয়ম ফ্রিডিরিক ফারগিসন সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া এ আদালতের সেরেস্তায় দা খিল থাকে—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ২৪ ফিবরিয়ারি—

মেসুর্শ হাগ এবং সেণ্ডেস উকিল—

عدالت براى مخلصي قرضداران

مفلس شهر كلكته

بمقدمهٔ وليم فريد ريک فرگسن مفلس که پيشتر يکي از شريکان تجارت فلاکت زده معروف بفرگسن و کمپني بود

اشتهار داده مي آيد که باجلاس عدالت هذا واقعه تاريخ هفتم ماه فبروري سنه يکهزار هشتصد وسي وپنج روز

شنبه قطعهٔ عرضداشت که درباره وليم فريد ريک فرگسن مذکور رسيده شد بمطالعه درآمد و عرضي وليم فريد ريک فرگسن مذکور بملاحظه گذشت دران مندرج بود که وليم فريد ريک فرگسن مذکور با وليم فيرلي کلارک و وليم ميل بيل وجان گيلمور بصيغهٔ سوداگري واجنسي معروف بعرف و نام فرگسن و کمپني باهم بشراکت در شهر کلکته تجارت مي کرد پس بتاريخ بيست و ششم ماه نومبر سنه يکهزار هشتصد وسي وسه ايشان بموجب حكم دفعهٔ هفتاد وسيوم قانون سال نهم سلطان جارج چهارم بامید مخلصي باين عدالت درخواست درپيش کردند و بتاريخ هفتم ماه دسمبر سنه مذکور وليم فريد ريک فرگسن مذکور برطبق حکم اين عدالت قطعهٔ درخواست جداگانه

بموجب فرمان قانون مذکور گذرانيد بتاريخ بيست و ششم ماه جولاي سنه يکهزار هشتصد وسي وچهار وليم فريد ريک فرگسن و وليم فيرلي کلارک و وليم ميل بيل وجان گيلمور مذکوران بتجوير عدالت هذا مستحق فايده گرفتن از حکم قانون مذکور متصور شدند از روز داخل شدن عرايض مذکوره پيش از سه ماه بانقضا درآمده و وليم فريد ريک فرگسن مذکور بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و نهم قانون سال چهارم و پنجم جلوس سلطان وليم چهارم که براى ترميم آيين که نسبت بقرضداران مفلس هندوستان رايج است جاري گشته آرزو دارد که بامید يکبارگي خلاص يافتن از همه قرض و دين که برذمهٔ او و تنها او بشراکت با وليم فيرلي کلارک و وليم ميل بيل وجان گيلمور مذکورون تاريخ گذرانيدن درخواست مذکور از طرف وليم فريد ريک فرگسن و وليم فيرلي کلارک و وليم ميل بيل وجان گيلمور مذکورون يافتني بود و جهت آن او قابليت ماخوذ شدن دارد باين عدالت درخواست گذرانيد لهذا حکم شد که درخواست مذکور وليم فريد ريک فرگسن مذکور گرفته آيد وشامل سررشتهٔ عدالت باشد

از حکم عدالت هذا اشتهار يافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفتر خانه يکزمينر صاحب

۲۴ ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع

مسترس هاگ وسنديس وکلا

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

APPENDIX TO
THE CALCUTTA GAZETTE.

CALCUTTA:—SATURDAY EVENING, MARCH 7, 1835.

No. 54 of 1835.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 5TH MARCH, 1835.

With reference to General Orders of the 20th December, 1822, the Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following Statement of Deposits in the General Treasury, on account of Estates of Deceased Native Commissioned, Non-Commissioned Officers and Privates, in the Honorable Company's Service, be published for the general information of the Army.

Statement of Sums remaining unclaimed in the General Treasury, on account of the Estates of Deceased Native Officers and Men, from the 1st January to the 31st December 1834, inclusive.

Dates of Deposit.	From whom received.	Names of Deceased Parties.	Rank and Corps.	Amount of Estates in Sa. Rs.	A.	P.
1834. January 10.	Lieutenant D. Downes, Acting Adjutant 30th Regt. N. I.	Thakoor Misser, ...	Jemadar, 5th Co. 30th Regt. N. I.	135	13	9
15.	Lieutenant W. B. Thomson, in charge of the 3d Co. 67th Regt. Native Infantry, ...	Umeer Sing, ...	Sepoy, 3d Co. 67th ditto, ...	14	3	8
,,		Runbeer Thapa, ...	Ditto, ditto ditto, ...	3	9	5
17.	Lieutenant J. Hamilton, Adjutant Governor General's Body Guard, ...	Emam Bux, ...	Bheestie, Governor General's Body Guard, ...	59	2	0
,,		Sewnauth, ...	Syce, ditto, ...	6	0	0
,,		Situl, ...	Ditto, ditto, ...	12	3	3
,,		Hoobeeboolla, ...	Ditto, ditto, ...	9	8	0
,,		Mahaul, ...	Ditto, ditto, ...	5	3	11
,,		Sookha, ...	Grasscutter, ditto, ...	6	5	1
,,		Jogee, ...	Ditto, ditto, ...	5	10	6
,,		Bhodoo, ...	Ditto, ditto, ...	5	10	6
,,		Luikee, ...	Ditto, ditto, ...	6	11	2
,,		Beesram, ...	Ditto, ditto, ...	19	10	3
18.	Major J. Harris, Commanding the 47th Regiment N. I.	Sewgolaum Panday, ...	Sepoy, 1st Co. 47th Regt. N. I.	6	5	6
,,		Ajaib Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	12	13	0
,,		Lulloo Sing, ...	Ditto, 2d Co. ditto, ...	33	11	7
,,		Kowlasur Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	6	3	0
,,		Rampersaud Doobey, ...	Ditto, ditto ditto, ...	2	13	8
,,		Gowrie, ...	Ditto, 6th Co. ditto, ...	12	5	6
,,		Higun Khon, 2d, ...	Ditto, ditto ditto, ...	19	5	3
,,		Sewchurn Tewarry, ...	Naick, Light Co. ditto, ...	31	13	6
,,		Gumput Ram, ...	Native Doctor, Medical Establishment, ditto, ...	130	0	0
,,		Golaub, ...	Maiter, ditto ditto, ...	8	0	0
,,	Lieut. Col. T. J. Anquetil, Commanding the 44th Regt. N. I. ...	Lalla Bhyroo, ...	Sepoy, 5th Co. 44th Regt. N. I.	65	4	2
22.	Lieut. Col. R. C. Andree, Commanding the 7th Ditto, ...	Ramsewock Chowbey, ...	Ditto, 3d Co. 7th Regt. N. I.	15	11	8
24.	Major R. Blackall, Commanding the 50th Ditto, ...	Gungah Sing, 2d, ...	Ditto, 6th Co. 50th ditto, ...	9	13	0
,,		Suddasee Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	5	10	8
30.	Lieut. Col. M. C. Webber, Commanding the 28th Ditto, ...	Shaich Coorbon Ally, ...	Ditto, 4th Co. 28th Regt. N. I.	12	11	6
February 5.	Major L. R. Stacy, Commanding the 32d Ditto, ...	Heeralol Misser, ...	Ditto, 6th Co. 32d ditto, ...	48	0	0
,,		Thakoor, ...	Ditto, 4th Co. ditto, ...	73	6	9
			Carried forward, Sa. Rs. ...	783	12	3

Dates of Deposit.	From whom received.	Names of Deceased Parties.	Rank and Corps.	Amount of Estates in Sa. Rs.	A.	P.
			Brought forward, ...	783	12	3
1834. February 10.	Captain F. G. Lister, Commanding the Sylhet Light Infantry Battalion, ...	Hurreepal Sing, ...	Naick, Sylhet Light Infantry Batt.	112	12	6
,,		Khan Mahomed, ...	Sepoy, ditto, ...	7	12	4
,,		Chamoo Thopah, ...	Ditto, ditto, ...	26	7	6
,,		Shaick Tilloo, ...	Ditto, ditto, ...	33	3	6
,,		Hurruckbeer Groom, ...	Ditto, ditto, ...	0	4	0
,,		Tilluck Sing, ...	Ditto, ditto, ...	29	8	1
,,		Dowkul Sing, ...	Ditto, ditto, ...	8	3	2
,,		Benee Sing, ...	Ditto, ditto, ...	20	14	10
,,	Lieut. H. Wilson, Actg. Adjt. 4th Regt. N. I.	Mullick Daim Ally, ...	Havildar, 3d Co. 4th Regt. N. I.	88	1	7
17.	Major J. Tennant, Assistant Adjutant General of Artillery, ...	Shaick Cossim Ally, ...	Private, 7th Co. 6th Batt. Artillery, ...	1	9	0
,,		Nagur Sing, ...	Ditto, 2d Co. 7th Batt. ditto, ...	49	9	3
,,		Shaick Khodabux, ...	Ditto, ditto ditto ditto, ...	20	10	0
,,		Davy Deen, 2d, ...	Ditto, ditto ditto ditto, ...	16	13	2
,,		Sewdeen, 1st, ...	Ditto, ditto ditto ditto, ...	37	3	6
,,		Mootee Ram, 2d, ...	Ditto, 7th Co. ditto ditto, ...	29	9	1
,,		Shaick Hoolassie, ...	Ditto, 6th Co. ditto ditto, ...	83	9	6
,,		Bussalut, ...	Naick, Gun Lascar, 3d Troop 1st Brigd. H. A. ...	44	14	7
,,		Parrowtie Khan, ...	Private, ditto ditto ditto ditto, ...	19	1	7
,,		Badeloo, ...	Ditto, ditto ditto ditto ditto, ...	14	5	6
,,		Ameer Khan, ...	Ditto, ditto 1st Troop 1st ditto, ...	17	13	10
,,		Shaick Meer Allie, ...	Ditto, ditto 3d Co. 4th Batt. Artillery, ...	4	13	3
,,		Ram Churn, ...	Ordnance Driver, 4th Co. ditto ditto, ...	9	4	9
,,		Hoolassie, ...	Ditto, 7th Co. 6th ditto, ...	10	1	3
,,		Purbooh, ...	Syce, 3d Troop 1st Brigd. H. A. ...	9	4	0
19.	Major A. White, Commanding the Assam Light Infantry, ...	Shekh Kurreemdeem, ...	Sepoy, 1st Co. Assam Light Infantry, ...	161	1	5
,,		Shekh Munoollah, ...	Ditto, 2d Co ditto, ...	46	5	11
,,		Ramsohai Ram, ...	Ditto, 4th Co. ditto, ...	23	13	0
,,		Madho Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	71	9	9
,,		Dulsingar Sing, ...	Ditto, 5th Co. ditto, ...	38	0	0
,,		Madho Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	45	3	3
,,		Chaund Khan, ...	Ditto, 7th Co. ditto, ...	18	4	8
,,		Shekh Hanip, ...	Ditto, ditto ditto, ...	10	3	9
,,		Joymungul Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	28	14	3
,,		Bahadoor Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	36	10	6
,,		Sambhunjun Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	19	15	0
,,		Ramjewun Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	39	10	0
,,		Muniah Ram, ...	Ditto, 8th Co. ditto, ...	22	10	10
,,		Moolchaund, ...	Ditto, ditto ditto, ...	30	12	9
,,		Kurrumally Khan, ...	Ditto, ditto ditto, ...	74	[illegible]	3
,,		Kurim Dutt Khan, ...	Havildar, ditto ditto, ...	3	9	2
,,		Bridjomohun Sing, ...	Sepoy, ditto ditto, ...	38	9	4
,,		Shekh Mohamedally, ...	Ditto, 9th Co. ditto, ...	25	7	4
,,		Dhurma Geer, ...	Ditto, 10th Co. ditto, ...	23	11	10
,,		Lutchmun Roy, ...	Ditto, 11th Co. ditto, ...	8	12	3
,,		Mahabeer, ...	Ditto, ditto ditto, ...	24	15	4
,,		Dhunbeer Rana, ...	Ditto, 12th Co. ditto, ...	8	9	3
,,		Persaud Sing Goorung, ...	Ditto, ditto ditto, ...	23	9	7
,,		Khurug Sing, ...	Ditto, of the former 10th Co. Rungpore L. I.	51	0	0
,,		Goolzar, ...	Gun Lascar, ...	50	10	3
,,		Putung, ...	Camp Widow, ...	30	0	0
21.	Lieut. Col. T. Fiddes, Commanding the 69th Regt. N. I. ...	Dookhurn, ...	Sepoy, 3d Co. 69th Regt. N. I....	43	6	9
22.	Major J. Charter, Commanding the 5th ditto, ...	Lodhe, ...	Ditto, 4th Co. 5th ditto, ...	27	15	10

March 4.	Lieut. Col. A. Shuldham, Commanding the 31st ditto, ...	Kadirbux, 2d, ...	Ditto, 5th Co. 31st ditto, ...	22	12	8
6.		Bodie Sing, ...	Ditto, 1st Co. 27th ditto, ...	139	4	8
"		Motee Sing, 1st, ...	Ditto, 2d Co. ditto, ...	54	8	2
"		Tackoor Dial, ...	Ditto, ditto ditto, ...	81	5	0
"		Heerah Sing, ...	Ditto, 3d Co. ditto, ...	40	15	10
"	Major R. Fernie, Commanding the 27th Regt. N. I. ...	Madur Bux, ...	Ditto, ditto ditto, ...	77	6	6
"		Thumun Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	58	12	0
"		William Jackson, ...	Drummer, 5th Co. ditto, ...	96	0	9
"		Luchmun Sing, ...	Sepoy, ditto ditto, ...	29	15	8
"		Sewpersaud Misser, ...	Ditto, ditto ditto, ...	73	6	11
7.	Major John Home, Commanding the 60th Regt. N. I. ...	Persaud Sing, ...	Ditto, 3d Co. 60th Regt. N. I.	66	10	11
20.	Lieut. Col. B. Roope, Commanding the 19th Regt. N. I. ...	Ram Sing, ...	Naick, 1st Batt. Co. 19th Regt. N. I.	6	11	2
"		Peam Sing, ...	Sepoy, 6th ditto ditto, ...	81	15	8
21.	Lieut. T. Wallace, Acting Adjutant 3d Regiment N. I. ...	Chota Sing, ...	Ditto, Grendr. Co. 3d Regt. N. I.	75	9	6
"		Gunness Sing, (Struck off),	Ditto, 4th Co. ditto, ...	2	13	11
24.	Lieut. Col. W. Vincent, Commanding the 26th Regt. N. I. ...	Purgass Race, ...	Ditto, 6th Co. 26th Regt. N. I.	17	2	10
"		Makun Laul, ...	Naick, ditto ditto, ...	1	3	6
31.		Adjudiah Sing, ...	Sepoy, 4th Co. 42d Regt. N. I.	11	4	5
"		Buldie, ...	Ditto, 3d Co. ditto, ...	39	5	5
"		Deenah Sookul, ...	Ditto, Grendr. Co. ditto, ...	4	10	8
"		Gungadhur, ...	Ditto, 2d Co. ditto, ...	23	7	0
"		Rampersaud Misser, ...	Ditto, Grendr. Co. ditto, ...	10	0	9
"	Captain Thomas Polwhele, Commanding the 42d Regt. N. I. ...	Lall Sing, ...	Ditto, 4th Co. ditto, ...	9	3	2
"		Sewah Misser, ...	Ditto, 1st Co. ditto, ...	12	11	10
"		Bohore Sing, ...	Ditto, 5th Co. ditto, ...	41	12	5
"		Sewgolaum Sing, ...	Ditto, 1st Co. ditto, ...	19	0	4
"		Sewchurn Dooby, ...	Ditto, 5th Co. ditto, ...	8	14	2
"		Chota Sing, ...	Ditto, 6th Co. ditto, ...	139	1	8
"	Lieut. F. C. Minchin, Commanding 1st Co. 67th Regt. N. I. ...	Shaick Kurreemolla, ...	Lascar, 1st Co. 67th Regt. N. I.	8	10	8
April 23.	Major G. P. Wymer, Commanding the 61st Regt. N. I. ...	Sooumber Tewarry, ...	Sepoy, Light Co. 61st ditto, ...	5	3	8
24.	Major R. J. Honywood, Commanding the Governor General's Body Guard, ...	Roostum Khan, ...	Trooper, Governor General's Body Guard, ...	31	10	11
"		Jodah, ...	Weighman, (Bazar Estabt.) ditto, ...	10	1	10
"		Sookharie, ...	Ditto, ditto ditto, ...	5	4	4
May 7.		Gulgoo Ram, ...	Sepoy, Grendr. Co. 36th Regt. N. I.	8	13	10
"	Lieut. Col. H. L. White, Commanding the 36th Regt. N. I. ...	Doondey Khan, ...	Ditto, 2d ditto, ...	16	8	1
"		Drickpaul Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	34	2	1
June 11.		Hussen Ally Khan, ...	Ditto, Grendr. ditto 43d Regt. N. I.	16	9	4
"		Shaick Saddoo, ...	Ditto, 4th Co. ditto, ...	8	9	10
"	Lieut. Col. S. Swinhoe, Commanding the 43d Regt. N. I. ...	Foujdaur Khan, ...	Ditto, ditto ditto, ...	2	6	9
"		Munna, ...	Ditto, Light Co. ditto, ...	1	3	8
"		Ramrutton Sing, ...	Ditto, Grendr. Co. 34th Regt. N. I.	86	11	3
"		Sabadut Khan, ...	Ditto, 1st Co. ditto, ...	25	0	0
"		Rajcomar Sing, ...	Havildar, ditto ditto, ...	67	0	3
"		Boondoo Tewarie, ...	Sepoy, ditto ditto, ...	16	0	0
"		Oudhan Sing, ...	Ditto, 3d Co. ditto, ...	39	8	6
"	Lieut. Col. G. Cooper, Commanding the 34th Regt. N. I. ...	Ameer Khan, ...	Ditto, ditto ditto, ...	34	10	1
"		Ghumbeer Sing, ...	Ditto, 4th Co. ditto, ...	39	4	3
"		Jhaum Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	31	5	2
"		Sewdeen Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	61	5	0
"		Jeynarain Sing, ...	Naick, ditto ditto, ...	22	15	0
"		Lutchmundeen Tewarie, ...	Sepoy, 6th Co. ditto, ...	37	8	9
28.	Major S. Watson, Commanding the 55th Regt. N. I. ...	Shaich Fukeera, ...	Subadar, 4th Co. 55th Regt. N. I.	17	7	0
"		Cassee Sing, ...	Sepoy, 1st Co. 1st ditto, ...	16	4	3
			Carried Forward, Sicca Rupees,	4333	0	4

Dates of Deposit.		From whom received.	Names of Deceased Parties.	Rank and Corps.		Amount of Estates in		
						Sa. Rs.	A.	P.
					Brought forward, ...	4333	0	4
1834.	July 28.	Captain F. B. Corfield, Commanding the 20th Regiment N. I.	J. McCormick, ...	Drummer, Grendr. Co. 20th Regt. N. I.	... ...	8	8	10
	,,		Soobeerun Sing, ...	Sepoy, 1st Co. ditto, ...	... ...	41	10	11
	,,		Sirdasee Sing, ...	Ditto, 4th Co. ditto, ...	... ...	0	4	9
	,,		Oojbuck Sing, ...	Ditto, ditto ditto, ...	... ...	30	10	7
	,,		Poorun Tewarry, ...	Ditto, 6th Co. ditto, ...	... ...	27	4	7
	,,		Dhowkul Sing, ...	Ditto, Light Co. ditto, ...	... ...	17	3	9
August	7.	Major J. Tennant, Assistant Adjutant General of Artillery, ...	Muttoorie, ...	Driver, 1st Co. 1st Batt. Artillery,	... ...	7	12	0
	15.	Lieut. J. Higginson, Presidency Pay Master, ...	Cosseeram, ...	Sepoy, 3d Co. 66th Regt. N. I.	... ...	35	10	4
	,,		Lallbeharry, ...	Ditto, 5th Co. ditto, ...	... ...	58	7	11
December	9.	Major D. Dowie, Commanding the 2d Regiment Native Infantry,	Shaick Ackell, ...	Ditto, 1st Co. 2d Regt. N. I.	... ...	24	15	7
	,,		Attum Sing, ...	Ditto, 4th Co. ditto, ...	... ...	5	5	9
	,,		Lall Khan, ...	Ditto, ditto ditto, ...	... ...	10	10	6
					Sicca Rupees, ...	4601	9	10

FORT WILLIAM,
GENERAL TREASURY, the 31st December, 1834.

ERRORS EXCEPTED,

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

[illegible]

[illegible] ૧૮ ૩૪ [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	૧૦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	૯
	૨૫	[illegible]	[illegible]	[illegible] ૬૭ [illegible]	[illegible]	૮
	..	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	૫
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]		[illegible]	[illegible]	૬	
	..		[illegible]	[illegible]	[illegible]	૩
	..		[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	..		[illegible]	[illegible]	[illegible]	૧૧
	..	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	૧
	..	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	૬
	..		[illegible]	[illegible]	[illegible]	૬
	..		[illegible]	[illegible]	[illegible]	૨
	..		[illegible]	[illegible]	[illegible]	૩
				[illegible]	[illegible]	૯

ઈસ્વીસન	તા૦	[illegible]	મોજેનુ [illegible] નામ	[illegible]			[illegible]	
૧૮૩૪						સીરાકુષેત્રા	૨૮॥	૬
જાનેવારી	૧૮		સીલ[illegible]	સીપહી	૨: કુંપની: ૪: રીત્રમેળ: [illegible]		૬૭	૬
	..		[illegible]સંઘ	વહી	વહી	વહી	૧૨॥	..
	..		[illegible]સંઘ	વહી	૨: કુંપની	વહી	૩૩॥	૭
	..	મેળ: [illegible]	[illegible]સંઘ	વહી	વહી	વહી	૬૩	..
	..	૪: રીત્રમેળ: [illegible]	રામ[illegible]	વહી	વહી	વહી	૨॥	૮
	..		[illegible]	વહી	૬: કુંપની	વહી	૧૨	૬
	..		[illegible] ૨:	વહી	વહી	વહી	૧૮	૩
	..		[illegible]	[illegible]	[illegible]	વહી	૩૨॥	૬
	..		[illegible]	[illegible]		વહી	૩૦	..
	..	[illegible]	[illegible]	મે[illegible]	વહી	વહી	૮	..
	..	[illegible]	[illegible]	સીપહી	૫: કુંપની ૪૪: રીત્રમેળ [illegible]		૬૫	૨
	૨૨	[illegible]	રામ[illegible]	વહી	૩: કુંપની	૭: વહી	૧૫॥	૮
	૨૪	મેળ: [illegible] ૫૦ રીત્રમેળ: [illegible]	[illegible] ૨:	વહી	૬: કુંપની	૫૦: વહી	૪૧	..
	૩૦	[illegible]	[illegible]સંઘ	વહી	વહી	વહી	૫૦॥	૨
	..	૬: ૨૮ રીત્રમેળ: [illegible]	[illegible]	વહી	૪: કુંપની: ૨૮: રીત્રમેળ: [illegible]		૧૨॥	૬
ફેબરવારી	૫	મેળ: [illegible]	[illegible]	વહી	૬: કુંપની: ૩૨:	વહી	૪૮	..
	..	૩૨: રીત્રમેળ: [illegible]	[illegible]	વહી	૪: કુંપની	વહી	૭૩	૪
	૧૦		[illegible]સંઘ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	૧૧૨॥	૬
			[illegible]	સીપહી		વહી	૭॥	૪
	..		[illegible]	વહી		વહી	૭૩	૮

				[illegible]	[illegible]	૮
	[illegible]	વહી		વહી	૫	..
	[illegible]	વહી		વહી	૨૮	૧
	[illegible]	વહી		વહી	૮૩	૨
	[illegible]	વહી		વહી	૨૦॥	૧૦
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	૮૮	૭
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	૨॥	
૨૭	[illegible]	વહી	૨ : [illegible]		૪૦॥	૩
	[illegible]	વહી	વહી	વહી	૨૦॥	
	[illegible] : ૨ :	વહી	વહી	વહી	૨૬॥	૨
	[illegible] : ૧ :	વહી	વહી	વહી	૩૩	૮
	મોતીરામ : ૨ :	વહી	[illegible]	વહી	૨૪॥	૧
	[illegible]	વહી	૬ : [illegible]	વહી	૬૩॥	૬
	[illegible]	[illegible]			૪૫॥	૭
[illegible]	[illegible]	[illegible]	વહી	વહી	૨૮	૭
	[illegible]	વહી		વહી	૨૬॥	૬
	[illegible]	વહી	૧ : [illegible]	[illegible]	૨૭॥	૧૦
	[illegible]	વહી	૩ : [illegible]		૪॥	૩
	[illegible]	[illegible]			૮૮	૪
	[illegible]	વહી	[illegible]		૨૦	૩
	[illegible]	[illegible]	[illegible]		૮૬	
				[illegible]	૨૬૭૦॥	

તારીખ	ના:	જુમલે પાશા	મોતે થાદ માણસોંકા નામ	હોદા	કંપની		જુમલે ... સોઝારુપૈયા	
૩૪						સીઝારુપૈયા	૧૪૭૦/	
[illegible]	૨૯		સેખકરામઅલી	સીપાહી	૨ કંપની: ક્રીસ્ટીમ: ૭૨ ઇ: નેટીવ		૧૬૬૮/	૫
	"		સેખમણુંના	વહી	૨: કંપની:	વહી	૪૬૪/	૧૧
	"		રામસહાયરામ	વહી	૪: કંપની:	વહી	૨૩૫/	૯
	"		માધોસીંઘ	વહી	વહી	વહી	૭૬૫/	૯
	"		ફતેસીંગારસીંઘ	વહી	૫: કંપની	વહી	૩૮/	
	"		માધોસીંઘ	વહી	વહી	વહી	૪૫૫/	૩
	"		ચાંદખાન	વહી	૭ કંપની	વહી	૬૯/	[illegible]
	"		સેખદનીવ	વહી	વહી	વહી	૨૯૩/	૪
	"		ભેમંગલસીંઘ	વહી	વહી	વહી	૨૬૫/	૪
	"		બહાદુરસીંઘ	વહી	વહી	વહી	૩૬૫/	૪
	"		રામલગનસીંઘ	વહી	વહી	વહી	૨૯૫/	
	"		રામભજનલાલસીંઘ	વહી	વહી	વહી	૩૯૫/	
	"		મનાથીરામ	વહી	૮ કંપની	વહી	૨૭૫/	[illegible]
	"	મેજર: ... ક્રમેનડીંગ: ફો: ... ન્યાય: ... જાલેર: નેટીવ રેજી:	મુળચંદ	વહી	વહી	વહી	૩૦૫/	૯
	"		કરમઅલીખાન	વહી	વહી	વહી	૭૭૫/	૩
	"		કરીમફતખાન	હવાલદાર	વહી	વહી	૭૫/	૨
	"		બારગમોહનસીંઘ	સીપાહી	વહી	વહી	૭૨૫/	[illegible]
	"		સેખમહમદફેગી	વહી	૯ કંપની	વહી	૨૫૫/	[illegible]
	"		ધરમાગીર	વહી	૧૦ કંપની	વહી	૨૩૫/	[illegible]
	"		ગજ્જમનરાવ	વહી	૧૧ કંપની	વહી	૯૫/	[illegible]

મેજર: ... ક્રમેનડીંગ: ફો:)

કુંપરેગ	૨૩	[illegible]	રઘુવરતેવારી	સરીયાહી	ગામકુંવરી	૬૧	સહી	૫૯	૮
	૨૪	[illegible]	દુરલખાન	[illegible]				૩૨॥	[illegible]
			બેઘા	[illegible]			સહી	૩૭	[illegible]
મેડ	૭		શુખારા	સહી	સહી		સહી	૫૧	૧
		[illegible]	ગંગરામ	સરીયાહી	[illegible]			૯૧॥	૧૦
			ઉદુખાન	સહી	૨		સહી	૨૯॥	૧
			[illegible]	સહી	સહી		સહી	૩૯	[illegible]
ઘરગ	૧૧	[illegible]	[illegible]	સહી	[illegible]			૨૯॥	[illegible]
			સેખસાહુ	સહી	૪:કુંવરી		સહી	૯૩	૧૦
			[illegible]	સહી	સહી		સહી	૨૫	[illegible]
			મતના	સહી	ગામ:કુંવરી		સહી	૫	૯
			રામરતનસીંઘ	સહી	[illegible]			૫૬॥	૩
			[illegible]	સહી	૭:કુંવરી		સહી	૩૫	
			રાજકુમારસીંઘ	[illegible]		સહી	સહી	૬૭	૩
		[illegible]	[illegible]	સીખહી		સહી	સહી	૨૬	
			[illegible]	સહી	૩:કુંવરી		સહી	૩૯॥	૬
			અમીરખાન	સહી		સહી	સહી	૩૪॥	૧
			[illegible]	સહી	૪:કુંવરી		સહી	૩૯	૩
			રામસીંઘ	સહી		સહી	સહી	૩૨	૨
			[illegible]	સહી		સહી	સહી	૯૨	
			[illegible]	ગામ		સહી	સહી	૨૨॥	
			[illegible]	સરીયહી	૯:કુંવરી		સહી	૩૭	૯
							[illegible]	૪૨૯	૧

ઝ્રમાતનારા	૭૧૦	ઝસ્સસેખાત્રા	મીતેત્રાતમોવ્રતાતમ	મેનાવવ્રાયભટત	ઝ્રમેળેત્તાતફાનરા સીરાકુપૈત્રા	
૧૮ ૩૪				સીરાકુપૈત્રા:	પ્રદ્ફ્હ	૧
ઝ્રત	૨૮	મીનર:મ્હેત:પ્રીટસ્સત:કુમેતડીંગ:ફ્રી:	સેખ્યકુરીરા	ઝુવેદ્રાર ષ:કુંપની:મમ:રીઝ્રમેતઠ:તેઠીવ:ત્તેકુન	કુઠાકુ	
	..	મમ:રીઝ્રમેતઠ:તેઠીવ:ત્તેકુતટરી	૩ારસીસેલીદ	સીખાદ્દી ષ:કુંપની: વ્હદી	વ્હદી	૩
ઝુભાર્ભ	૨૮		ઝ્રાત:સેમકુમમારુ	૬૨મમર ગેરેતેડીસેર:કુંપની:૨૮:રીઝ્રમેતઠ:તેદી	દાગ્ગ	૧૦
	..		ઝુમારતસીલીદ	સીખાદ્દી ર:કુંપની વ્હદી	પ્રપાકુ	૧૧
	..	કુપાતા:ત્ત્રુ:વા:કુરકૂરાડ:કુમેતડીંગ:	સીરેકુારસીસેલીદ	વ્હદી ષ:કુંપની વ્હદી	૭	૮
	..	ફ્રી:૨૮:રીઝ્રમેતઠ:તેઠીવ:ત્તેકુતટરી:...	ઉભ્ભવકુરસીલીદ	વ્હદી વ્હદી વ્હદી	કુભાકુ	૭
	..		પ્રતતેવારી	વ્હદી ઠ:કુંપની વ્હદી	કુફા	૭
	..		ઘાવકુભસીલીદ	વ્હદી ત્તાવ્હકુંપની વ્હદી	કુઝુ	૮
ઝ્રાગાત	૭	મેનર:ઝ્રાદ:રાતીતઠ:ત્હ્રીસ્રેતઠ:ત્તેરેતઠ: ઝભાતિભાતફ્રિતાસેરા	મહુરા	ઝેવેભ્ભાર: ષ:કુંપની:ર:વભાભાત્તે:ત્ત્રીભેરી	ઝ્રાગ્ગ	
	૧૫	ભમરેતા:ઝ્રાદ:દીગીતસત્તમ્રીસીડેતસીમેમે ૨૮૨...	૩ારસીરામ	સીખાદ્દી ૩:કુંપની:૧૬:રીઝ્રમેતઠ:તેઠીવ:ત્તેકુતટરી	કુપાકુ	૫
	..		ભાભભીદારી	વ્હદી મ:કુંપની: વ્હદી	મદાકુ	૧૨
ડીસમવર	૮		સીમ્હત્તુરીભ	વ્હદી ૧:કુંપની:૨:રીઝ્રમેતઠ:તેઠીવ:ત્તેકુતટરી	રુઠાગકુ	૭
	..	મેનર:ડી:ડીરી:કુમેતડીંગ:ફ્રી:૨:રીઝ્રમે	ઝ્રભમસીલીદ	વ્હદી ષ:કુંપની વ્હદી	પ્રી	૮
	..	તઠ:તેઠીવ:ત્તેકુતટરી	ભાભમાત	વ્હદી વ્હદી વ્હદી	૧ભાકુ	૬
	..					
	..					
		ક્રીરડ:ત્ઝ્રભીભે:ઝ્રતારેભ:ત્રેભરી ફ્રી:૩૧:ડીસમવર: ૧૮ ૩૪		સીરાકુપૈત્રા	પ્રદ૦૨ગ્ગ	૨૦
		તંદભાભવરમત				

		[illegible]							
			મહાવીર	વદી	વદી		વદી	૨૫॥	૪
			[illegible]	વદી	૨૨ કુંપની		વદી	૮॥	૩
			[illegible]	વદી	વદી		વદી	૩૩॥	૭
			[illegible]	વદી	[illegible]			૫૨	
			[illegible]	[illegible]				૫૦॥	૩
			[illegible]	[illegible]				૩૦	
	૨૧	[illegible]	[illegible]	[illegible]				૪૭॥	૯
	૨૨	[illegible]	[illegible]	વદી	૫ કુંપની	૫	વદી	૨૭॥	૧૦
મારવ	૪	[illegible]	[illegible] ૨	વદી	૫ કુંપની	૩૬	વદી	૨૨॥	૩
	૬								
			[illegible]	વદી	૧ કુંપની	૨૭	વદી	૧૩૮	૯
			[illegible] ૧	વદી	૨ કુંપની		વદી	૫૭॥	૨
		[illegible]	[illegible]	વદી	વદી		વદી	૬૨	
			[illegible]	વદી	૩ કુંપની		વદી	૪૦॥	૧૦
			[illegible]	વદી	વદી		વદી	૭૭	૬
			[illegible]	વદી	વદી		વદી	૫૧॥	
			[illegible]	[illegible]	૫ કુંપની		વદી	૮૬	૯
			[illegible]	[illegible]	વદી		વદી	૨૪॥	૮
			[illegible]	વદી	વદી		વદી	૭૩	૧૧
	૭	[illegible]	[illegible]	વદી	૩ કુંપની	[illegible]		૬૬॥	૧૧
							[illegible]	૩૨૩૩॥	૮

[illegible]	તા	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
૧૮૩૪ મારચ	૨૦	[illegible] ૨૬: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	રામસીંઘ	[illegible] ૧: [illegible] કંપની: ૨૬: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	૩૨૩૩॥૬	૮
			ખેમસીંઘ	સીપાહી ૬: [illegible]	૬॥૬	૨
	૨૧	[illegible] ૩: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	છોટેસીંઘ	[illegible] ૨: કંપની: ૩: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	૩૧॥॥૬	૮
			ગણેશસીંઘ ([illegible])	[illegible] ૪: કંપની:	૭૫॥૭	૬
	૨૪	[illegible] ૨૬: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	[illegible]	[illegible] ૬: કંપની: ૨૬: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	૨॥૭	૧૧
			[illegible]	[illegible]	૬૭	૧૦
	૩૧		[illegible]	સીપાહી ૪: કંપની: ૪૨: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	૬૬	૬
			[illegible]	[illegible] ૩: કંપની:	૧૧	૫
			[illegible]	[illegible] ૩: કંપની:	૩૯૭	૫
			[illegible]	[illegible] ૨: કંપની:	૪॥૬	૮
		[illegible] ૪: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	[illegible]	[illegible] ૩: કંપની:	૨૩॥૬	
			[illegible]	[illegible] ૪: કંપની	૧૦	૯
			[illegible]	[illegible] ૧: કંપની	૯૬	૨
			બહાદુરસીંઘ (?)	[illegible] ૫: કંપની	૧૨॥૬	૧૦
			[illegible]	[illegible] ૧: કંપની	૪૧॥॥	૫
			[illegible]	[illegible] ૧: કંપની	૬૬	૪
			છોટેસીંઘ	[illegible]	૮॥૬	૨
		[illegible] ૬: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	[illegible]	[illegible] ૧: કંપની ૬: રજીમેંટ: નેટીવ: ઈનફેનટરી	૧૩૮૭	૯
					૮॥૬	૯

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 11, 1835.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that the Right Reverend Daniel, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 21st day of April next, at 10 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, *Registrar.*

Calcutta, 7th March, 1835.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that the Lord Bishop of Calcutta will hold an Ordination at the Cathedral on Trinity Sunday, the 14th day of June next, at 10 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, *Registrar.*

Calcutta, 7th March, 1835.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 27TH OCT. 1834.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th November next, the Board of Trade has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on Goods and Merchandize consigned to England, covered by Bills of Exchange, to be drawn, payable to the Hon'ble Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions and in the forms following:—

1st.—The parties to whom advances may be made shall agree, that the respective Consignments shall be delivered into the Warehouses of the East India Company, or into such other Warehouses as the Court of Directors may appoint, and that they shall be subject to the management of the Court of Directors, so long as the Court shall continue to manage the Goods of individuals.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d.—For repayment of the advance, Bills of Exchange are to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 2d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th.—The parties will be required to place in the hands of the Board of Trade Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn, deliverable to the East India Company, or indorsed to order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company as the parties interested.

5th.—In case of default being made, either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors are to be authorized in the mode subsequently stated to sell the Goods for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills, and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision in case of the party, upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent, or in such case, should the Consignor prefer it, the Agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the Consignor himself by the Government from whom he received the advance, at the rates of Exchange, at which the Company may at the time be drawing Bills upon India.

7th.—After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall not be less than £3 per Cent. per Annum.

9th.—Parties receiving advances are to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Board of Trade, signifying their assent to all the foregoing Conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the Sale of the Goods, by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period, after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills, also authorizing in such cases the repaying to the Company, the advances made either principal or interest, appointing the Agent in England, for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the Sixth Article.

10th.—Upon the acceptance of any tender of Goods in Security for advances to be made on the above terms, the Goods will be valued by the Export Warehouse-keeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Board will grant an Order on the General Treasury, payable at 40 days' sight.

11th.—The total sum to be advanced on Bills in the present season being limited in amount, the Board of Trade will use their discretion in giving a preference to tenders secured on Goods of a more valuable description, such as Silk and Indigo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

Mr. John Bensley Thornhill, late of the Hon'ble Company's Establishment at Canton, has been admitted to the Civil Service of the Bengal Presidency, to rank as a Writer of the year 1825.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The Reverend Henry Sanderson Fisher embarked for Europe on board the ship *City of Edinburgh*, which vessel was left by the Pilot at Sea on the 27th ultimo.

The Reverend James Charles, Junior Chaplain of St. Andrew's Church, has been permitted to be absent from the Presidency, for one month, from the 14th instant, for the purpose of proceeding to the Sand Heads for the benefit of his health.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

GENERAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

Mr. W. Bracken, the Second Deputy Collector of Customs at Calcutta, is permitted to be absent from his Office for a period of one month, from the 17th instant, on account of private affairs.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 3.)

POLITICAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, 4TH MARCH, 1835.

APPOINTMENT.

Ensign J. H. Garrett, 30th Regiment N. I., to be an Assistant under the Governor General's Agent and Commissioner in the Saugor and Nerbudda Territories.

By Order of the Honorable the Governor of Agra,

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of Agra.*

(No. 6.)

GENERAL DEPARTMENT.

[MILITARY.]

ALLAHABAD, 4TH MARCH, 1835.

APPOINTMENT.

Assistant Surgeon Charles Newton, of the 48th Regiment N. I., to be Civil Assistant Surgeon at Banda.

By Order of the Honorable the Governor of Agra,

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of Agra.*

NOTICE is hereby given, that the Mail Packet for transmission to England on H. M. Ship *Curacoa*, now open at this Office, will be closed on the Evening of the 15th Instant.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 40' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S.; if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership in Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February instant, on certificate of the publication of the Order made herein on the Sixth of this month, It was Ordered that (in conjunction with William Cobb Hurry, Esq., heretofore appointed an Assignee) Thomas Holroyd, Esq. be, and he was thereby appointed an Assignee of the Estate of the said Insolvents in the place and stead of Frederick Handell Burkinyoung who had resigned.

Office of Examiner, 28th February, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

জেমেস ইয়ং সাহেব ওগয়রহ এতদারায় ইং রহর বিষয় যাহারা এহারপূর্ব্বে দেওয়া জাইতে কারবার করিতেন বর্ত্তমান ফেব্রুয়ারি মাহা সি আলিকজেণ্ডর এবং কোম্পানির ২১ শনিবার নির নামে ও উপাধিতে তারিখের আদা লতে এই বর্ত্তমান মাহার ৬ তারিখে এই বিষয়ে জে হুকুম হইয়াছে তাহার প্রকাশের প্রমান পত্রে র দ্বারায় হুকুম হইল জে শ্রীযুত উইলিয়ম কাবহরি সাহেবের সহিত শ্রীযুত তামস হলরাইড সাহেব কে উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মক্তিয়ারকার হইলে ফ্রিডিরিক হেন্ডেল বরকিন ইয়ং সাহেবের বদলি জিনি এই কর্ম এস্তফা করিয়াছেন

একজামিন সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ২৮ ফিবরোয়ারি

মিসুয়ারস কালিয়র ও বরড উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

IN the matter of KONNOOLOLL, BENNYRAM and CHOTELLOLL, late Shroffs and Traders, carrying on business in Co-partnership, at Armenian Street, in Calcutta, under the Firm of GOKOOLCHUND KONNOOLOLL; and late respectively residing at Burtolah Street, in Calcutta, aforesaid, but at present respectively residing at the Danish Settlement of Serampore.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February last, It was Ordered that the Petition of Sewchurunloll Misser presented to the Court in this matter, *Is true*, and that the said Konnoololl, Bennyram, and Chotelloll had committed an act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV, Cap. 73, entitled "An Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six" by 2d Wm. IV. Cap. 43.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 6th March, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

কনুলাল বেনিরাম ও চটিলাল দিগরের বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্র সহর কলিকাতা র মোকাম আরমিনিএন ষ্ট্রিটে সওদাগরি ও পোদ্দারি গকুলচন্দ্র কনুলালের উপাধিতে

বর্ত্তমান ফিবুয়ারি মাহার ২১ সনিবার তারিখে র আদালতে হুকুম হইল যে সিউ চরনলাল মিসর

এবং প্রত্যেকে বাস করিতেন কলি
কাতার মোং বটতলার ইষ্টীরিটে
কিন্তু এক্ষনে তাহারা শ্রীরামপুর
নিবাসি——

দাখিল করা আ
রজি এই বিষয়ে
হয় অর্থাৎ এবং
কনুলাল বেনিরা
ম ও চটিলাল করিয়াছেন কম নাতয়ানির মোতা
বক কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎ
সরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় যাহার না
ম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানের পরিত্রানার্থে
আইন ইংরাজি সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার
১ তারিখ অবধি উইলিয়েম ফোর্থ বাদসাহের রাজ
ত্বের ২ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারায়——

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস——

সন ১৮৩৫ সাল ৬ মার্চ——

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of KONNOOLOLL BENNYRAM and CHOTEELALL, late Shroffs and Traders, carrying on business in Co-partnership at Armenian Street, in Calcutta, under the Firm of GOKOOLCHUND KONNOOLOLL, and respectively residing at Burtollah, in Calcutta, aforesaid, Insolvents.

Notice is hereby given, that the Schedule of the Debts, Claims, Estate and Effects of the said Insolvents, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, the 6th March, 1835.

Messrs. WADDINGTON and WILSON, Attys.

কলীকাতার ক্ষোত্রহিন করজদারানের
দিগের পরিত্রানার্থে আদালত——

নাতয়ান কনুলাল বে
নিরাম ও চটীলাল
দিগের বিষয় জাহা
রা কারবার করিতে
ন একত্রে কলিকাতার
মোং আরমিনিয়েন ই
ষ্টীরিটে সওদাগরি ও
পোদ্দারি গকুলচন্দ্
কনুলালের উপাধিতে
এবং প্রত্যেকে বাস ক
রেন মোং বটতলার ই
ষ্টীরিটে——

এতদ্দারায় খবর
দেওয়া যাইতে
যে উক্ত নাতয়া
ন গনের সিডি
উল অর্থাৎ তা
হারদিগের দে
নার পাওনার
মাল ও জায়
দাদের ফর্দ
দাখিল হইয়া
ছে এবং তাহা
হইবেক দিষ্টী
করা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন ও
তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায়

চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিস——

একজামিনর সাহেবের আফিস——

সন ১৮৩৫ সাল ৬ মার্চ——

মিষয়ারস ওয়াডিংটন ও উইলসন
উকীল——

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of BEERCHUND AUDDY, late a Cash-keeper, Sugar Merchant, and Trader, residing at Gurranhattah, in Calcutta, an Insolvent.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, instant, It was Ordered that the Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-first day of March, instant.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 9th March, 1835.

Mr. JACKSON, Atty.

কলীকাতার ক্ষোত্রহীন করজদারানের
দীগের পরীত্রানার্থে আদালত——

নাতয়ান বিরচাদ আডি
বিশয় জিনি কলিকাতার
মোং গরানহাটা নিবাসি
সাবেক মুছদ্দি চিনির
সওদাগর ও বেবসাই

বর্ত্তমান মা
চ মাহার ৭
শনিবার তা
রিখের আ
দালতে এই
বিষয়ে সুনানির নিমিত্তে মহঙ্গপ রহিল
ঐ মার্চ মাহার ২১ সনিবার তারিখপ
র্যন্ত——

উহার খবর এতদারায় দেওয়া জাই
তেছে——

একজামীনর সাহেবের আপীষ——

৯ মার্চ ১৮৩৫ সাল——

মেং জেকসান উকীল——

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

GOVINDCHUND DAY,

of Bow Bazar, in Calcutta, Bunian, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43,

It was adjudged, that the said GOVINDCHUND DAY was entitled to the benefit of the Statute, and that he be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, the 9th March, 1835.

Mr. N. HUDSON, Atty.

কলীকাতার জোত্রহীন করজদারানের দীগের পরীত্রানার্থে আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান মার্চ মাহার ৭ শনীবার তারীখের আদালতে পরীক্ষার শুবনে ও তহকীকে আরজী ও দেনা পাওনার ফর্দ্দ—

গোবীন্দচাঁদ দে

কলীকাতার নোং বহুবাজার নীবাসী আকীংক্ষা করে লবেতে কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের ৯ বৎসরের আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বীদ্দী হইল উইলীএম ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ২ বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়—

প্রাপ্তহইয়া লবতে কানুনে এবং উক্ত গোবীন্দচাদ দের খালাস—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামীনর সাহেবের আফীষ—

সন ১৮৩৫ সাল ৯ মার্চ—

মেং এন হডসন উকীল—

NOTICE.—Sundry Effects of the late AUGUSTUS DACOSTA are under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive the same.

H. T. OWEN, *Offg. Judge.*

Zillah Cawnpore, Dewany Adawlut, 21st February, 1835.

NOTICE.—The Effects of Mr. MORTON, late Officiating Deputy Post-master at Kedgeree, are under charge of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive them.

F. CARDEW, *Actg. Magistrate.*

Hidgelee Fouzdaree Adawlut, March 2, 1835.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorised to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTICE is hereby given, that Saturday the 14th Instant, being a Hindoo Holiday, (DOLE JATTRA,) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 6th March, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835; with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 6th April, 1835, corresponding with 25th Choyte 1241, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY, will be put up for Sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mahaul in Register.	Purgunnah or Mahauls.	Recorded Proprietors.	Sudder Jummah of the Entire Estate.	(cont.)	(cont.)	(cont.)	Subject of Sale.	Balance of Revenue, &c. due up to the Kist of Poos 1241, B. S.	(cont.)	(cont.)	(cont.)	Remarks.
1	1687	Purgunnah Kooerpertaub, ...	Raujah Kishen Chund Singh, &c.	171232	1	16	2	Entire Estate,	137660	0	0	1	
2	2242	Kismut Purgunnah Rockunpore, ...	Chunder Narain Raee, ...	65402	10	1	2	Ditto, ...	70085	9	1	2	
3	712	Kismut Purgunnah Futtahsingh, ...	Raujah Kishen Chund Singh, &c.	43430	14	8	3	Ditto, ...	38572	9	6	0	
4	1437	Hoodah Eckoorey,	Ditto, ...	98830	4	2	1	Ditto, ...	12288	5	4	0	

J. C. B. LAWRELL, *Offg. Collector.*

Moorshedabad Collector's Office, the 3d March, 1835.

FORT WILLIAM, BOARD OF TRADE OFFICE, 12TH FEBRUARY 1835.—NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Silk Filatures and other Buildings, with all their Appurtenances and Outstanding Balances, attached to the Commercial Residencies of *Rungpore* and *Santipore*, will be sold by Public Auction, by Messrs. TULLOH AND Co., at their Auction Room, in Calcutta, on Thursday, the 12th day of March 1835, at 12 o'clock at noon; viz.

THE RUNGPORE DIVISION,

CONSISTING OF

LOT No. 1.

The Head Factory, Nabobgunge, situated at Rungpore.

The new Filature, with the requisite Coocooneries and other buildings of pucka materials, containing 57 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c, surrounded by a pucka wall; the whole constructed in 1830.

The old Factory, consisting of the following pucka buildings:

Two and half Ranges of Filatures for 50 double and 5 Quadruple Basons, with Coocooneries, Godowns, and other Out-offices, in good order, and several old Filatures, Upper-roomed Coocooneries and Out-offices, surrounded by a pucka wall.

The new Filature stands on about 52 beegas, 5 cottahs of Land, paying an annual rent of Rs. 204-15.

The old Filature, &c. stands on about 84 beegas, 4 cottahs, and 8 chittaks, is held khas by the Hon'ble Company.

LOT No. 2.

The Resident's new Upper-roomed Dwelling House, constructed in 1830, and the Resident's old Dwelling House which has been converted into a Kitchen and other Out-offices—they stand on about 35 beegas, 12 cottahs, and paying an annual rent of 33 Rupees.

LOT No. 3.

The Bhogra or Nowadapary Factory—

Is situated on the Bank of Kurretea River, which is open during the year, distant from Rungpore 72 miles, and 3 miles from the station at Bhogra, and consists of 1 Filature of 71 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c. constructed of pucka materials, 2 Coocooneries, with pucka walls and choppered roofs, 1 range of Out-offices, ditto ditto ovens, and pucka wells, with a pucka wall surrounding the buildings.

The Filature was constructed in 1830, and stands on about 80 beegas, 6 cottahs of Land, paying an annual rent of Rupees 321-7-8.

LOT No. 4.

The Darreapore or Peergunge Factory—

Is situated on the Banks of the Ankharea Nuddee, which is open at all periods of the year, distant from Rungpore 40 miles on the road, and about midway between Rungpore and Bhogra, it consists of 1 Filature of 71 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c. of pucka materials, 2 Coocooneries, with pucka wall and choppered roofs, a range of Out-offices, ditto ovens, and pucka wells, with a pucka wall surrounding the buildings, the whole constructed in 1830.—The Factory stands on about 100 beegas of Land, paying an annual rent of 300 Rupees.

LOT No. 5.

The Garredow Factory—

Is also situated on the Banks of the Kurreatea River, distant from Rungpore 86 miles, and 12 miles from Bhogra. It consists of 1 Filature, with 38 Quadruple Copper Basons, Copper Pipes, &c., constructed of pucka materials.

2 Coocooneries, with pucka walls and choppered roofs, with a range of Out-offices, ditto ovens, &c. The whole constructed in 1830.

AND

A pucka House, before used as a Cutchery. The Factory stands on about 16 beegas, 4 cottahs of Land, paying an annual rent of Rs. 64-12-6.

LOT No. 6.

The Hurrial Cloth Factory—

Situated at Belconchy, near Serajgunge, situated about 50 miles from Mymensing, consisting of an Upper-roomed House, Cook-room and Bottleconnah, standing on about 7 beegas of Land, paying an annual ground rent of 75 Rs.

THE SANTIPORE DIVISION.

LOT No. 1.

THE SANTIPORE FACTORY.

Situated about two miles from the River Hooghly, and about 12 miles from Kishnaghur, consisting of

The Resident's Upper-roomed Dwelling House and Out-offices.

Two Filatures of 300 Copper Basons, &c., two Coccooneries, one Silk Store Godown, two Ovens, Guard House and Hospital.

Also, a Lower-roomed House adjoining. The whole of the buildings are constructed of pucka materials. The Silk Store Godowns and Filatures, &c., are surrounded with a pucka wall, with gates, &c., also a quantity of Bricks and Timbers. The Ground attached to the Factory, consists of about 229½ beegas, paying an Annual Rent of Rupees 602-13-10.

LOT No. 2.

The Golagore Cloth Factory, near Parooa, in the Burdwan District, distant about 10 miles from Hooghly, consisting of

An Upper-roomed Dwelling House, Godown, and Out offices. They stand on about 67 beegas Government Land, with enclosure wall.

LOT No. 3.

The Barnagore, or Augurparah Cloth Factory, situated on the Eastern Bank of the River Hooghly, about 8 miles from Calcutta, consisting of

A House and Out-office.

A Store Godown, surrounded by a wall; the whole of pucka materials. They stand on about 12 beegas of Land, part belonging to Government, and the remainder subject to an Annual Rent of Rs. 6-8 As.

☞ Further particulars of the Outstanding Balances belonging to the several Factories, and information on every point may be obtained of the respective Commercial Residents of Bauleah in charge of the Rungpore Division—and of Radanagore in charge of the Santipore Division, and at the Office of the Officiating Secretary of the Board of Trade.

ফোর্ট উইলেম বোর্ড আব ট্রেড আফিস—

১২ ফিব্রুয়ারি ১৮৩৫ সাল—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগামী ১২ মার্চ তারিখে বৃহস্পতিবার দুই প্রহর বেলার সময় শ্রীযুত কোম্পানি বাহাদুরের রঙ্গপুর ও শান্তিপুরের তেজারতি কুঠীর সামিলের রেসমের বানকখানা ও ইমারত মায় আমলা বেবাক ও লহনা টালা কোম্পানি সাহেবানের কলিকাতার নিলাম ঘরে নিলামে বিক্রয় হইবেক—

রঙ্গপুর ডিবিজন—

লাট নম্বর ১

মোকাম রঙ্গপুরে নবাব গঞ্জের সর কুঠী—

সন ১৮৩০ সালের নির্ম্মিত নূতন বানকখানা মায় কোয়ার ঘর ইত্যাদি পাকা ইমারত তাহার মধ্যে ৫৭ তাম্বার চৌকুড়ি ঘাই ও তাম্বার চোঙ্গ ইত্যাদি ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

পুরাতন কুঠী জাহাতে নিচের লিখিত পাকা ইমারত আছে—

আড়াই সারি বানক তাহাতে ৫০ ডবল ও ৫ চৌকুড়ি ঘাই মায় কোয়ার ঘর গুদাম ইত্যাদি আফিস ভাল মেরামতে ওদসেওয়ায় অনেক পুরাতন বানক ও বালাখানা কোয়ার ঘর ও আফিস চতুর্দিগে পাকা প্রাচির—

নূতন বানকখানার সামিল কমবেস ৫২/৫ জমি আছে তাহার সালিয়ানা ২০৪॥৶ ক্রেয়া লাগে—

পুরাতন বানকখানার সামিল কমবেস ৮৪।৪॥ জমি শ্রীযুত কোম্পানির খাস আছে—

লাট নম্বর ২

রিসিডণ্ট সাহেবের থাকিবার নূতন বালাখানা ঘর যে ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় এবং রিসিডেণ্ট

সাহেবের থাকিবার সাবেক ঘর যাহাতে ইন্দারা বাবুরচিখানা ইত্যাদি আফিষ করাগীয়াছে জমি কমবেষ ৩৬৷৷২ তাহার জেয়া সালিয়ানা ৩৭ টাকা লাগে—

লাট নম্বর ৩ বোগরা অর্থাৎ নওয়াদা পারির কুঠী

এই কুঠী করাতিয়া নদীর ধারে ও নদী মজকুর বারোমাষ জারী থাকে রঙ্গপুর হইতে ৭২ মাইল তফাত এবং মোকাম বোগরা হইতে ৩ মাইল কুঠী মজকুরে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৭১ তাহার চৌবচ্চি যাই মায় তাহার চোঙ্গ ইত্যাদি ও দুই কোয়ার ঘর মায় পাকা দেয়াল ও ঘাষের চাল ও এক সারী আফিষ ও তন্দুর ও পাকা ইন্দারা ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

এই বানক ১৮৩০ সালে নির্ম্মান হয় ও তাহার সামিল ৮৩১ জমি আছে তাহার সালিয়ানা ৩২১৷৶৮ জেয়া লাগে—

লাট নম্বর ৪ দরিয়াপুর অর্থাৎ সিরেগঞ্জের কুঠী

এই কুঠী আত্রাইয়া নদীর ধারে ও নদী মজকুর বারো মাষ জারি থাকে রঙ্গপুর হইতে ৪০ মাইল তফাত রঙ্গপুর ও বোগরার অর্দ্ধাঅর্দ্ধি রাস্তায়—

এই কুঠীতে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৭১ তাহার চৌবচ্চি যাই ও তাহার চোঙ্গ ইত্যাদি পাকায় নির্ম্মিত মায় দুই কোয়ার ঘর তাহার দেওয়াল পাকা ও চাল ঘাষের মায় এক সারি আফিষ ও তন্দুর ও পাকা ইন্দারা ও চারিদিগে পাকা প্রাচির—

এই সকল ১৮৩০ সালে নির্মান হয় এই কুঠীর সামিল ১০০৮ বিঘা জমি আছে তাহার জেয়া সালিয়ানা ৩০০ টাকা লাগে—

লাট নম্বর ৫ গারি ঘর কুঠী—

এই কুঠী করাতিয়া নদীর ধারে আছে রঙ্গপুর হইতে ৮৬ মাইল তফাত বোগরা হইতে ১২ মাইল এই কুঠীতে এক পাকা বানক আছে তাহাতে ৩৮ তাহার চৌবচ্চি যাই মায় তাহার চোঙ্গ ইত্যাদি পাকা এবং ২ দুই কোয়ার ঘর তাহার পাকা দেয়াল ও ঘাষের চাল এবং এক সারী আফিষ ও তন্দুর ইত্যাদি এই সকল ১৮৩০ সালে নির্মান হয় এবং এক পাকা ঘর তাহাতে পূর্ব্ব কাছারি হইত—

কুঠী মজকুরের সামিল ১৬৶৪ জমি আছে তাহার জেয়া সালিয়ানা ৬৷৷৶৩ লাগে—

লট নম্বর ৬

মোকাম হাতীয়ালের কাপড়ের কুঠী—

এই কুঠী মোকাম বেলকুচি সেরাজ গঞ্জের নিকটে আছে মইমনসিংহ হইতে ৫০ মাইল তফাত

এই কুঠীতে এক পাকা বাঙ্গালা ঘর মায় বৌঠখানা ও বাবুরচিখানা আছে জমি কমবেস ৭৶ বিঘা সালিয়ানা জেয়া ৭৫ টাকা লাগে—

শান্তিপুর ডিবিজন—

লাট নম্বর ১ শান্তিপুরের কুঠী—

এই কুঠী গঙ্গানদী হইতে ২ মাইল ও কৃষ্ণনগর হইতে ১৫ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে রিসিডেন্ট সাহেবের [illegible] বাঙ্গালা ঘর আছে মায় আফিষ ইত্যাদি ও দুই কোয়ার ঘর এক রেসমের গুদাম দুই তন্দুর ও চৌকী ঘর ও [illegible] এবং তাহার লাগাও এক এক তালা ঘর এই সকল ইমারত পাকা রেসমের গুদাম ও [illegible] চারিদিগে পাকা প্রাচির আছে মায় দরোজা ইত্যাদি ও অনেক ইট ও ইমারতের কাট আছে—

কুঠীর সামিল কমবেস ২২৯৷৷ বিঘা জমি আছে তাহার সালিয়ানা জেয়া ৬০২৸৶১০ লাগে—

লাট নম্বর ২ সোনামুখীর কাপড়ের কুঠী—

পাঁড়ুয়ার নিকট বর্দ্ধমান জেলা হুগলি হইতে ১০ মাইল তফাত—

এই কুঠীতে এক বাঙ্গালা আছে মায় গুদাম ও আফিষ

কুঠীর সামিল ৬৭৶ সরকারি জমি আছে চারিদিগে ঘেরা পাকা প্রাচির—

লাট নম্বর ৩ বরাহ নগর আগড়পাড়ার কুঠী—

গঙ্গার পূর্ব্বধারে কলিকাতা হইতে ৮ মাইল তফাত—

কুঠীতে এক ঘর মায় আফিষ এবং এক গুদাম এবং চারিদিগে প্রাচির আছে আর সকল ইমারত পাকা

কুঠীর সামিল ১২৶ জমী কতক সরকারী বাকী ৬৷৷০ সালিয়ানা জেয়াতে—

রঙ্গপুর ডিবিজনের কুঠীহায়ের নম্বার বেওরা এবং অন্য অন্য বিষয়ের বেওরা তাবত কুঠী রামপুর বোয়ালীয়ার রিসিডেন্ট সাহেবের নিকট পাওয়া জাইতে পারিবেক এবং শান্তিপুর ডিবিজনের বেওরা কুঠী রাধানগরের রিসিডেন্টের নিকট এবং বোর্ড আফ ট্রেডের একটীং সেক্রটরীর আফিষে পাওয়া জাইতে পারিবেক।—

J. ABBOTT, *Offg. Secy.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bulloonh, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bulloonh Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে—

যে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজাঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাস টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু অবলম্বে এক লক্ষ টাকা জামিনী মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার
ডেপুটি কালেকটরের কাছারি
তারিখ ২৩ জুন সন ১৮৩৪ সাল

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that no Chars or Rowannahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last November Sale, and whereof the amount Deposits became forfeited as per Notification dated the 18th February last, unless the principal amount Purchase Money be paid in by 2 P. M. of the 18th instant, but the Salt be considered altogether, as forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

Board of Customs, Salt and Opium, the 7th March, 1835

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে গত নবম্বর মাহার নিলামের খরিদা কিয়ৎ পরিমান নমক যাহার আমানত পেসগী গত ফিব্রুওরি মাহার ১৮ তারিখের এশ্তেহারের মোতাবক সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিমতের টাকা যদ্যপি আগত সন ১৮৩৫ সালের ১৮ মার্চ রোজ বুধবার দিবা দুইপ্রহর ৪ চারি ঘন্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে উহার ছাড় ও রওয়ানা দেওয়া যাইবেক না নির্দ্ধিত তারিখ এবং সময়ের পর নমক মজকুরের কিমতের টাকা আদায় নিমিত্ত সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিলে তাহা লওয়া যাইবেক না কিন্তু নকম মজকুর নিলামের সরত মোতাবক সাবেক প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগ্রহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নির্দ্ধারিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বিজ্ঞোক্তিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৭ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৫ ফাল্গুন

W. R. YOUNG, *Secy.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 27th February, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt, purchased at the Public Sales of the 16th and 17th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Friday, the 13th Proximo. The Sale will commence after 12 o'clock. Deposits for the February Sale will be taken at the prescribed amount in Public Securities of the Government.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which the Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২৭ ফিব্রুয়ারি

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক যাহা বর্ত্তমান মাহার ১৬।১৭ তারিখের নিলামে খরিদকরিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এই দফ্তরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১৩ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১ চৈত্র রোজ শুক্রবার দিবা দুই প্রহরের সময় রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক ফিব্রুয়ারি মাহার নিলামের ডিপোজিট অর্থাৎ আমানত পেশগী নিয়মিতহারে কোম্পানির কাগজ লওয়া যাইবেক

সরত নিলাম

প্রতিলাটের কিমতের উপর কিসত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতীল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল না করিবেক তবে কিশ্ত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মোসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে সেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক উহার এক এস্তেহার এই দফ্তরখানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

W. R. YOUNG, *Secretary.*

IN THE MATTER OF JAMES YOUNG AN INSOLVENT.

NOTICE is hereby given, that a Second and final Dividend of Twenty-five per Cent., being in full of all demands against the Estate of the above-named Insolvent, is now in course of payment at the Office of the Assignee, Court House.

E. MACNAGHTEN, *Assignee to the Estate and Effects of the abovenamed Insolvent.*

Assignee's Office, Court House, 14th February, 1835.

LOST OR STOLEN.—The undermentioned Government Paper and Lucknow Acknowledgments, which have been stopped at the Accountant General's Office.

GOVERNMENT PAPER.

No.	1317	dated 13th Nov. 1830,	for	Sa. Rs.	10,000
„	1318	Ditto,	„	„	10,000
„	1319	Ditto,	„	„	10,000
„	1320	Ditto,	„	„	10,000
„	876	19th August,	„	„	5,000
„	877	Ditto,	„	„	5,000
„	881	Ditto,	„	„	10,000
„	1200	29th October,	„	„	6,000

LUCKNOW ACKNOWLEDGMENTS.

„	210	18th July, 1832,	for	Sa. Rs.	25,000
„	242	4th August, 1832,	„	„	25,000

LOST OR STOLEN.—The undermentioned Government Paper, the payment of which has been stopped at the Accountant General's Office.

No.	1321	dated 17th Nov. 1830,	for	Sa. Rs.	10,000
„	1322	„	„	„	10,000
„	1323	„	„	„	8,000
„	1324	„	„	„	7,000
„	1325	„	„	„	10,000
„	1326	„	„	„	10,000
„	1327	„	„	„	10,000
„	1328	„	„	„	10,000
„	1609	20th Dec.	„	„	15,000
					90,000

NOTICE.—A supply of 8 and 4 Anna Pieces intended for circulation in the Western Provinces having been placed by the Accountant General at the disposal of the Superintendent of Resources.—It is hereby requested that Officers in Charge of Treasuries subordinate to the Superintendency, will forward Indents to the Superintendent of Resources for such number of the Coins as they may require for the use of their Treasuries.

(Signed) HENRY SWETENHAM, *Superintendent of Resources.*

Office Superintendent Resources, Furruckabad, 11th February, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

MEDICAL JOURNAL. No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5A, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and CO., CANTON.

January 1st, 1835.

EIGHTY-TWO Tin Boxes of RED HERRINGS, for Sale on the Wharf.—To be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND CO., on the Custom-house Wharf, on Friday next, the 13th March, 1835, to the highest bidders, Eighty-two Tin Canisters of PRIME RED HERRINGS, just landed from the "*Thomas Mellish.*"

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 4, Mangoe Lane.

SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 11, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed John Palmer, and upon reading a Petition of the said John Palmer, setting forth that the said John Palmer, together with William Prinsep, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Palmer and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Fourth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo IV Cap 73: that on the Second day of March, in the said year, the said John Palmer, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said John Palmer is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV Cap. 79) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Prinsep, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, due at the time of the presentment of the said Petition of the said John Palmer, and the said William Prinsep, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, and for which the said John Palmer was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said John Palmer be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

MESSRS. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরিত্রাণার্থে আদালত

করজদার জান পামর সাহেবের সমাচার দেওয়া মকদমায় জিনি পূর্ব্বে করজদার জাইতেছে জে পামর কোম্পানির বখরাদার শরিকদার ছিলেন — য়ারি মাসের ৭ তারিখে সন ১৮৩৫ সালে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত জান পামর সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত জান পামর সাহেবের দরখাস্ত পঠিত হইল তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত জান পামর সাহেব একত্র উলিয়ম পিরিনসিপ জার্জ এলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেস বারবার পামর সাহেবানের সহিত পামর কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা শহরে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেনসি করিতেন পরে তাঁহারা সন১৮৩০ সালে ৪ জানেয়ারি তারিখে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্ষীয় আইনের ৭৩ দফানুসারে এই আদালতে পরিত্রাণ প্রার্থনায় এক দরখাস্ত দরপেশ করেন এবং উক্ত জান পামর এই আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত আইন মোতবেক পরিত্রাণ প্রার্থনায় এক প্রথক আরজি দরপেস করেন উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়া অবধি তিন মাসের অধিক অতিত হইয়াছে এবং উক্ত জান পামর সাহেব ৪উলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতা শূন্য রিনিদিগের সম্বন্ধীয় আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে সেইনুসারে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায় জাহা তাঁহার নিজে এবং উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ জার্জ এলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেস বারবার পামর সাহেবানের বখরায় উক্ত জান পামর সাহেব এবং উলিয়ম পিরিনসিপ জার্জ এলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেস বারবার পামর সাহেবানের উক্ত দাখিল হইবার সময় তাহার উপর পাওনা থাকে এবং জাহার নিমিত্তে তিনি তৎকালে দায়িথাকেন তাহাহইতে সর্ব্বত ভাবে পরিত্রাণ পান এই প্রার্থনায় তিনি এই আদালতে এক আরজী দেন এরূপ হুকুম হইল যে উক্ত জান পামর সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন১৮৩৫ সাল ২৬ ফিবরেরি

মে০ হাগ এবং সেণ্ডীস উকীল

عدالت برای مخلصی قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جان پامر یکی اشتهار داده میشود

از شریکان مفلس تجارت که باجلاس عدالت چند

درشکسته سابقه معروف پامر وکمپنی

واقعه تاریخ هفتم ماه فروری سنه یکهزار وهشتصد وسی وپنج روز شنبه

دو قطعه سوالات گذرانیده جان پامر مذکور بملاحظه پیوسته باظنیا راینکه جان پامر بمشارکت ولیم پرنسیپ وجارج الکزندر پرنسیپ وچارلس باربر پامر باسم و عرف پامر وکمپنی کاروبار تجارت وگماشتگی درکلکته داشت وناءبردگان بتاریخ چهارم ماه جنوری سنه یکهزار وهشتصد سی قطعه سوال بامید درین عدالت گذرانیدند که حسب دفعه هفتاد وسیوم قانون سال نهم جلوس پادشاه جارج چهارم حکم مخلصی انها شود و بموجب ارشاد این عدالت جان پامر موصوف درخواست علیحده بامید خلاص شدن برطبق قانون مذکور بتاریخ دویم ماه مارچ سنه مذکوره داخل نمود و زیادت از سه ماه میگذرد که سوالات مختلفه مزبوره بالا پیش گذشته است و جان پامر موصوف مستدعی گذرانیدن قطعه درخواست در این عدالت است بواسطه اینکه بموجب قانون سال چهارم وپنجم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمی قانون پابسته قرضداران ممالک هند است جان پامر موصوف را از همگی دین ها و ذمه‌بهای چه خاص وچه بصورت شریکی ولیم پرنسیپ وجارج الکزندر پرنسیپ وچارلس باربر پامر که گرد آمده باشد و وقت درپیشی درخواست جان پامر و ولیم پرنسیپ وجارج الکزندر پرنسیپ وچارلس باربر پامر نیز جان پامر ادای بوده حکم براءت و فراغت عنایت گردد لهذا حکم شد که سوال مزبور بالا از جان پامر موصوف گرفته و داخل نوشته کرده آید

حسب الحکم عدالت
اشتهار داده شد

P. O'Hanlon, Examiner.

دفتر خانه ایگزمینر صاحب
بیست وششم ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع
مستر هاک وتسندس صاحب
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM PRINSEP, an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Prinsep, and upon reading a Petition of the said William Prinsep, setting forth that the said William Prinsep, together with John Palmer, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Palmer and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Fourth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Second day of March, in the said year, the said William Prinsep, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said William Prinsep is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said John Palmer, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, due at the time of the presentment of the said Petition of the said William Prinsep, and the said John Palmer, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, and for which the said William Prinsep was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Prinsep be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত

করজদার উইলিয়ম পিরিনসিপ সাহেবের মকদ্দমায় যিনি পূর্ব্বে করজদার পামর কোম্পানির এক শরিকদার ছিলেন — সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে শনিবার ফিব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখে সন ১৮৩৫ সালে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ সাহেবের দরখাস্ত পঠীত হইল তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ একত্র জান পামর জার্জ আলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেষ বারবার পামর সাহেবানের সহিত পামর কোম্পানি কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে বখরায় সৌদাগরি ও এজেন্সি করিতেন পরে তাঁহারা সন ১৮৩০ সালে ৪ জেনেওরি তারিখে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্ষীয় আইনের ৭৩ ধারানুসারে এই আদালতে পরিত্রান প্রার্থনায় এক দরখাস্ত দাখিল করেন এবং উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ এই আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত আইন মতাবেক পরিত্রান প্রার্থনায় এক পৃথক আরজী দরপেশ করেন উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়া অবধি তিন মাসের অধিক অতিত হইয়াছে এবং উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের উনাশির ধারা যাহা এতদ্দেশিয় ক্ষমতাশূন্য ঋণিদিগের সম্বন্ধিয় আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে সেই অনুসারে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দাওয়া যাহা তাঁহার নিজ এবং উক্ত জান পামর জার্জ আলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেষ বারবার পামর সাহেবানের বখরায় উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ এবং জান পামর জার্জ আলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেষ বারবার পামর সাহেবানের উক্ত আরজী দাখিল হইবার সময় তাহার উপর পাওনা থাকে এবং তাহার নিমিত্তে তিনি তৎকালে দায়ি থাকেন তাহা হইতে সমূত ভাবে পরিত্রান পান এই প্রার্থনায় তিনি এই আদালতে এক আরজি দেন একপে হুকুম হইল যে

উক্ত উইলিয়ম প্রিনসিপ সাহেবের উক্ত আরজি গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয় আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি
মে° ওয়াইট উকিল

عدالت برای مخلصی قرضداران
مفلس شهر کلکته

اشتهار داده میشود که باجلاس عدالت هذا واقعه تاریخ هفتم ماه فیبروری سنه یکهزار هشتصد وسی وپنج روز شنبه بمقدمهٔ ولیم پرنسیپ یکی از شریکان مفلس تجارت شکسته سابقه معروف بپامر وکمپنی

در قطعهٔ سوالات گذرانیدند که ولیم پرنسیپ مذکور بملاحظه پیوسته باظهار اینکه ولیم پرنسیپ مذکور بمشارکت جان پامر وجارج الکزندر پرنسیپ وچارلس باربر پامر باسم وعرف پامر وکمپنی کاروبار تجارت وگماشتگی در کلکته داشت و نامبردگان بتاریخ چهارم جنوری سنه یکهزار هشتصد وسی قطعهٔ سوالی باميد در ينعدالت گذرانيدند كه حسب دفعهٔ هفتاد وسيوم قانون سال نهم جلوس بادشاه جارج چهارم حكم مخلصي انها شود وبموجب ارشاد اين عدالت وليم پرنسيپ موصوف درخواست علىحده باميد خلاص شدن برطبق قانون مذكور بتاريخ دويم ماه مارچ سنه مذكور داخل نمود وزيادت از سه ماه بگذرد كه سوالات مختلفهٔ مزبورهٔ بالا پيش گشته است و وليم پرنسيپ موصوف مستدعى گذرانيدن قطعهٔ درخواست باينعدالت است بواسطهٔ اينكه بموجب قانون چهارم وپنجم شاه وليم چهارم كه بقانون ترميمي قانون بابت قرضداران مفلس ملك هندوستان وليم پرنسيپ موصوف را از همگي ديونهاء ذمكي ها چه خاص وچه بصورت شريكي جان پامر وجارج الكزندر پرنسيپ وچارلس باربر پامر گرد آمده باشد و وقت درپيشي درخواست وليم پرنسيپ وجان پامر وجارج الكزندر پرنسيپ وچارلس باربر پامر مذكورون نيمهٔ وليم پرنسيپ دادني بوده حكم برائت وفراغت عنايت گردد

لهذا حكم شد

كه سوال مزبور بالا از ان وليم پرنسيپ موصوف گرفته وداخل سررشته كرده آيد

حسب الحكم عدالت هذا اشتهار يافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانهٔ بكزمينر صاحب
۲۶ ماه فيبروري سنه ۱۸۳۵ ع
مستر وايت صاحب
وكيل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEXANDER PRINSEP, an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed George Alexander Prinsep, and upon reading a Petition of the said George Alexander Prinsep, setting forth that the said George Alexander Prinsep, together with John Palmer, William Prinsep, and Charles Barber Palmer, were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Palmer and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Fourth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Second day of March, in the said year, the said George Alexander Prinsep, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said George Alexander Prinsep is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said John Palmer, William Prinsep, and Charles Barber Palmer, due at the time of the presentment of the said Petition of the said George Alexander Prinsep, and the said John Palmer, William Prinsep, and Charles Barber Palmer, and for which the said George Alexander Prinsep was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said George Alexander Prinsep be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Mr. White, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত

করজদার জার্জ এলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেবের মকদ্দমায় যিনি পূর্ব্বে কর্জদার পামর কোম্পানির বখরাদার ছিলেন

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে শনিবার ফিব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখে সন ১৮৩৫ সালে যে এজলাশ হয় তাহাতে উক্ত জার্জ এলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত জার্জ এলেকজেণ্ডর প্রিনসিপের দরখাস্ত পঠিত হইল তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেব একত্র জান পামর উইলিয়ম প্রিনসিপ এবং চারলেস বারবর পামর সাহেব সহিত পামর কাম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা শহরে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেন্সী করিতেন পরে তাঁহারা সন ১৮৩০ সালে ৪ জানেওয়ারি তারিখে চতুর্থ জাজ্জ বাদসাহের নবম বর্ষীয় আইনের ৭৩ ধারানুসারে এই আদালতে পরিত্রাণ প্রার্থনায় এক দরখাস্ত দরপেশ করেন এবং উক্ত জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ এই আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত আইন মোতাবেক পরিত্রাণ প্রার্থনায় এক পৃথক আরজি দরপেশ করেন উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়া অবধি তিন মাসের অধিক অতীত হইয়াছে এবং উক্ত জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা এতদ্দেশিয় ক্ষমতাশূন্য ঋনিদিগের সম্বন্ধিয় আইন পরিশোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে সেইঅনুসারে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায়

জাহা তাহার নিজ এবং উক্ত জান পামর ওলিয়ম প্রিনসিপ এবং চারলেষ বারবর পামর সাহেবানে র বথরায় উক্ত জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ এবং উক্ত জান পামর ওলিয়ম প্রিনসিপ এবং চারলেষ বারবর পামর সাহেবানের উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময় তাহার উপর পাওনাথাকে এবং জাহার নিমিত্তে তিনি তৎকালে দায়ি থাকেন তা হাহইতে সর্ব্বতভাবে পরিত্রান পান এই প্রার্থনায় তিনি এই আদালতে এক আরজি দেন এরূপে হুকুম হইল যে উক্ত জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপের উক্ত আরজ গ্রাহ্য হইয়াছে এই আদালতের দেরে স্তায় দাখিল হয়

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি
মেং ওয়াইট উকিল

عدالت برای مخلصی قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جارج الکزندر پرنسپ یکی از شریکان مفلس تجارت در شکسته سابقه معروف بپامر وکمپنی
اشتهار داده میشود که با جلاس عدالت هذا واقعه تاریخ هفتم ماه فبروری سنه یکهزار هشتصد وسی و پنج

روز شنبه

دو قطعهٔ سوالات گذرانید که جارج الکزندر پرنسپ مذکور بملاحظه پیوسته باظهار اینکه جارج الکزندر پرنسپ مذکور بمشارکت جان پامر و ولیم پرنسپ و چارلس باربر پامر باسم و عرف پامر وکمپنی کاروبار تجارت وگماشتگی در کلکته داشت و نام بردگان بتاریخ چهارم جنوری سنه یکهزار هشتصد وسی قطعهٔ سوال بامسد درین عدالت گذرانیدند که حسب دفعهٔ هفتاد و سیوم قانون سال نهم جلوس پادشاه جارج چهارم حکم مخلصی انها شود و بموجب ارشاد این عدالت جارج الکزندر پرنسپ موصوف درخواست مخلصی خود بامید خلاص شدن برطبق قانون مذکور بتاریخ دویم ماه مارچ سنه مذکوره داخل نمود و زیادت از سه ماه میگذرد که سوالات مختلفهٔ مزبوره بالا پیش گشته است و جارج الکزندر پرنسپ موصوف مستدعی گذرانیدن قطعهٔ درخواست باین عدالت است بواسطهٔ اینکه بموجب قانون چهارم و پنجم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمی قانون بابت قرضداران مفلس ملک هند است جارج الکزندر پرنسپ موصوف را از همگی دینهاء ذمکی ها چه خاص وچه بصورت شریکی جان پامر و ولیم پرنسپ و چارلس باربر پامر مذکورون گرد آمده باشد و وقت درپیشی درخواست جارج الکزندر پرنسپ و جان پامر و ولیم پرنسپ و چارلس باربر پامر مذکورون ذمهٔ جارج الکزندر پرنسپ مذکور دادنی بود حکم براءت وفراغت عنایت گردد

لهذا حکم شد

که سوال مزبوره بالا از ان جارج الکزندر پرنسپ موصوف گرفته و داخل سررشته کرده آید
حسب الحکم عدالتی هذا اشتهار پذیرفت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه ایگزمینر صاحب
بیست و ششم ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع

مستر وایت صاحب
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of CHARLES BARBER PALMER, an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Charles Barber Palmer, and upon reading a Petition of the said Charles Barber Palmer, setting forth that the said Charles Barber Palmer, together with John Palmer, William Prinsep, and George Alexander Prinsep, were the several Members trading in Co-partnership under the Style and Firm of Palmer and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta and that they did, on the Fourth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Second day of March, in the said year, the said Charles Barber Palmer, by direction of this Court, did file his separate Petition of relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Charles Barber Palmer is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said John Palmer, William Prinsep, and George Alexander Prinsep, due at the time of the presentment of the said Petition of the said Charles Barber Palmer, and the said John Palmer, William Prinsep, and George Alexander Prinsep, and for which the said Charles Barber Palmer was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Charles Barber Palmer be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

MESSRS. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত

করজদার চার্লস বারবর পামর সাহেবের মকদ্দমায় যিনি পূর্ব্বে করজদার পামর কোম্পানির বথরাদার ছিলেন

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে সনিবার ফিব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখে সন ১৮৩৫ সালে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত চার্লস বারবর পামর সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত চার্লস বারবর পামর সাহেবের দরখাস্ত পঠীত হইল তহাতে লিখিত থাকে জে উক্ত চার্লস বারবর পামর একত্র জান পামর উইলিয়ম প্রিনসিপ এবং জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেবানের সহিত পামর কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে বথরায়

সৌদাগরি এবং এজেন্সি করিতেন পরে তাঁহারা সন১৮৩০ সালে ৪ জানেওরি তারিখে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের ৯ বর্ষিয় আইনের ৭৩ ধারানুসারে এই আদালতে পরিত্রান প্রার্থনায় এক দরখাস্ত দাখিল করেন এবং উক্ত চার্লস বারবর পামর এই আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত আইন মোতাবেক পরিত্রান প্রার্থনায় এক প্রথক আরজি দরপেশ করেন উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়াঅবধি তিন মাসের অধিক অতিৎ হইয়াছে এবং উক্ত চার্লস বারবর পামর সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্সিয় আইনের ৭৯ ধারা জাহা এতদেসিয় ক্ষমতাসুন্য রিনিদেগের সম্বন্ধিয় আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে সেই অনুসারে ইছুক হয় যে তিনি সকল দেনা এবং দায় জাহা তাঁহার নিজ এবং উক্ত জান পামর ওলিয়ম প্রিনসিপ এবং জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপের বখরায় উক্ত চার্লস বারবর পামর এবং উক্ত জান পামর উলিয়ম প্রিনসিপ এবং জার্জ আলিকজাণ্ডর প্রিনসিপ সাহেবানে উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময় তাহার উপর পাওনা থাকে এবং জাহার নিমিত্তে তিনি তৎকালে দায়ি থাকেন তাহা হইতে সর্ব্বতোভাবে পরিত্রাণ পান এই প্রার্থনায় তিনি এই আদালতে এক আরজী দেন এরূপ হুকুম হইল যে উক্ত চার্লস বারবর পামর সাহেবের উক্ত আরজী গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করা গেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিবরোয়ারি
মেং ওয়াইট উকিল

عدالت براى مخلصي قرضداران
مفلس شهر كلكته

بمقدمهٔ چارلس بابربر اشتهار داده ميشود كه پامريكي از شريكان مفلس باجلاس عدالت هذا تجارت در شكسته سابقهٔ واقع تاريخ هفتم ماه معروف بپامر وكمپني فبروري سنه يكهزار و هشتصد وسي وپنج روزشنبه

در قطعه سوالات گذرانيده چارلس باربر پامر بملاحظهٔ پيوسته باظهار اينكه چارلس باربر پامر مذكور بمشاركت جان پامر و وليم پرنسيپ و جارج الكزندر پرنسيپ باسم و عرف پامر وكمپني كاروبار تجارت و گماشتگي در كلكته داشت و نامبردگان بتاريخ چهارم جنوري سنه يكهزار وهشتصد وسي قطعهٔ سوال باميد درين عدالت گذرانيدند كه حسب دفعهٔ هفتاد وسيوم قانون سال نهم جلوس پادشاه جارج چهارم حكم مخلصي آنها شود و به موجب ارشاد اينعدالت چارلس باربر پامر موصوف درخواست عليحده باميد خلاص شدن برطبق قانون مذكور بتاريخ

دويم ماه مارچ سنه مذكور داخل نمود و زيادت از سه ماه مي گذرد كه سوالات مختلفهٔ مزبوره بالا پيش كشته است و چارلس باربر پامر موصوف مستدعي گذرانيدن قطعهٔ درخواست اينعدالت است بواسطهٔ اينكه بموجب قانون چهارم وپنجم شاه وليم چهارم كه بقانون ترميمي قانون بابت قرضداران مفلس ملك هند است چارلس باربر پامر موصوف را از همگي دينها ذمكيها چه خاص و چه بصورت شريكي جان پامر و وليم پرنسيپ و جارج الكزندر پرنسيپ مذكورون گرد آمده باشد و وقت درپيشي درخواست چارلس باربر پامر وجان پامر و وليم پرنسيپ و جارج الكزندر پرنسيپ مذكورون ذمهٔ چارلس باربر پامر مذكور دادني بود حكم برائت و فراغت عنايت گردد لهذا حكم شد

سوال مزبور بالا از آن چارلس باربر پامر موصوف گرفته و داخل سررشته كرده آيد

حسب الحكم عدالت اشتهار داده ميشود

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه ايكزمينر صاحب
بيست و ششم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ ع

مسترز هاگ وسندرس صاحب
وكيل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for, and in behalf of the abovenamed Alexander Colvin, and upon reading a Petition of the said Alexander Colvin, setting forth that the said Alexander Colvin, together with William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, who (together with one Bazett David Colvin, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Colvin and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Third day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Eleventh day of the said month of May, the said Alexander Colvin, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said Alexander Colvin, together with the said William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, was on the Seventh day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Alexander Colvin is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, and the said Bazett David Colvin or jointly with any or either of them, or with any other person or persons, at the time of the presentment of the said Petition of the said Alexander Colvin, and the said William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, and for which the said Alexander Colvin was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Alexander Colvin be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আদালত—

অক্ষম ঋণী আলেকজেণ্ডর কালবিন সাহেবের মকদ্দমায় জিনি পূর্ব্বে নাতয়ান কালবিন কোম্পানির সাহেবানদিগের বখরাদার ছিলেন—

এস্তাহার দেওয়া জাইতেছে যে শনিবার ইঙ্গরাজি ১৮৩৫ সালের ফিব্রুওরি মাশের ২১ তারিখের উক্ত আদালতে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত যে আলিকজণ্ডর কালবিন সাহেবের পক্ষের এক কেতা দরখাস্ত শুনানি হয় তাহার মজমুন এই যে উক্ত আলিকজেণ্ডর কালবিন ও উইলিয়ম এনসিলি ও তামস এণ্ডরসেন ও ডেনিএল এনসিলি যাহার রেজেণ্ট ডেবিড কালবিন নামক এক ব্যাক্তি জিনি পূর্ব্বে ও এইক্ষনে গ্রেট ব্রিটেইন নিবাসি তাহার সহিত বখরায় কালবিন এবং কোম্পানি এই নাম এবং উপাধেতে কলিকাতা সহরে সৌদাগরি এবং এজেনসি কর্ম্ম করিতেন এবং তাহারা ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের মে মাশের ৩ তারিখে চতুর্থ জার্জ নামক বাদসাহের নবম বর্ষিয় আইনের তিয়াত্তর ধারা অনুসারে এক কেতা দরখাস্ত ঋণী হইতে পরিত্রানার্থে এই আদালতের দরপেশ করেণ এবং ঐ মাসের ১১ তারিখে উক্ত আজ্ঞানুসারে এই আদালতের আজ্ঞাপ্রমান পরিত্রাণের নিমিত্তে এক কেতা আলাহিদা দরখাস্ত দরপেষ করেণ এবং ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখে এই আদালতের হুকুমে নিস্তারিত হইল যে উক্ত আলিকজেণ্ডর কালবিন ও উইলিয়ম এনিসলি ও তামশ এণ্ডরসন ও ডেনিএল এনিসলি সাহেবান ইহারা উক্ত আইনানুসারে পরিত্রাণ পাইবার জন্ত বাটন এবং এইক্ষণে ঐ সমস্ত দরখাস্ত দরপেষহওনের পর তিন মাশ হইতে অধিক বহির্ভূত হইয়াছে এবং ঐ উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭১ ধারা জাহা এদেসস্ত অক্ষম ঋণীরদিগের পরিত্রাণার্থে আইন শোধন জন্য জারি হয় সেই অনুসরে এইক্ষণে সকল ঋন হইতে মক্ত হইবার প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত দরপেষ করিতে ইচ্ছক হয়েন অর্থাৎ দেনা তাহার নিজ অথবা উক্ত উইলিয়ম য়েনিসলি ও তামস য়েণ্ডরসন ও ডেনিয়েল য়েনিসলি ও রেজেণ্ট ডেবিডকালবিন সাহেবানের সহিত বখরায় যে সমস্ত দেনা উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন ও উক্ত উইলিয়ম য়েনিসলি ও তামস য়েণ্ডরসন ও ডেনিয়েল য়েনিসলি সাহেবানদিগের দরখাস্ত গুজরাওন কালীন বর্ত্তমান ছিল য়েবং তাহার নিমিত্তে উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন তৎকালীন দায়ি ছিলেন তাহ সমস্ত হইতে য়েকবারে নিষ্কৃতি পাদ তাহাতে হুকুম হইল যে উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাষ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি—

মিসিওর্স ওয়াডিটন য়েবং উইলাসন উকিল—

عدالت برای مخلصی قرضداران مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ الکزندر کالوین یکی از شریکان تجارت درشکسته معروف بکالوین وکمپنی اشتهار داده می آید که باجلاس عدالت هذا واقعه تاریخ بیست ویکم ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ روز شنبه

درقطعهٔ سوالات گذرانیدهٔ الکزندر کالوین موصوف بملاحظه درآمده بمضمون اینکه الکزندر کالوین مذکور بمشارکت ولیم انسلی وتامس اندرسن ودنیل انسلی و بشرکت دیگر برت دود کالوین نام که وقت ورشکست شدن تجارت مزبوره وتا حال درگریت برتین اقامت دارد بنام وعرف کالوین وکمپنی کاروبار سوداگری وگماشتگی در کلکته داشت وبامبردگان تاریخ سوم ماه می سنه یکهزار وهشتصد وسی وسه یک قطعه عرضی بامید درایعدالت گذرانیدند که بموجب دفعهٔ هفتاد وسوم قانون سنه نهم جلوس شاه جارج حکم استخلاص آنها صادر گردد وعلاوه سوالات مرقومة الصدر نمره شعراست برآنکه تاریخ یازدهم ماه وسنه مذبوره حسب الحکم اینعدالت الکزندر کالوین موصوف قطعهٔ درخواست علیحده مشتمل براستدعای خلاص شدن برطبق قانون مذکور داخل نمود وبتاریخ هفتم ماه دسمبر سنه یکهزار وهشتصد وسی وسه بحق موصی الیهم یعنی الکزندر کالوین و ولیم انسلی وتامس اندرسن ودنیل انسلی حکم مستحق بودن احکام قانون مزبور صدور یافت وزیاده از سه ماه است که سوالات مختلفه سابقة الذکر گذرانیده شده است الحال الکزندر کالوین مذکور درخواست پیش نمودن را دراینعدالت آرزومند است بواسطهٔ اینکه حسب قانون چهارم وپنجم دفعهٔ هفتاد ونهم شاه ولیم چهارم که دفاتون ترمیمی قانون بابت قرضداران مفلس ملک هند موسوم است از تمامی دینها وقرضهای چه خاص وچه عام که بصورت شریکی ولیم انسلی وتامس اندرسن ودنیل انسلی وبرت دود کالوین مذکور جمع شده ودر وقت درپیش شدن سوال مذکور جانب الکزندر کالوین وولیم انسلی وتامس اندرسن

د ر ذیل اسلی ذ مهٔ الکزند ر کالوین د ا د نی
بود بمفلس مزبور حکم برائت و فراغت
مرحمت شود ‌

لهذا حکم شد ،

سوال مسطور ۸ ۱۱ لاا ز آن الکزند ر کالوین مذکور
گرفته و د اخل سررشته شود

ا ز حکم عدالت اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

د فتر خانه ایکزمینر صاحب
۲۶ ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ع
مستر واد ینگتن و ویلسن
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Ainslie, and upon reading a Petition of the said William Ainslie, setting forth that the said William Ainslie, together with Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, who (together with one Bazett David Colvin, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Colvin and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Third day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV Cap. 73: that on the Eleventh day of the said month of May, the said William Ainslie, by direction of this Court did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said William Ainslie, together with the said Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, was on the Seventh day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said William Ainslie is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, and the said Bazett David Colvin, or jointly with any or either of them, or with any other person or persons, at the time of the presentment of the said Petition of the said William Ainslie, and the said Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, and for which the said William Ainslie was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Ainslie be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি
ত্রাণার্থে আদালত

অক্ষম ঋণি উইলিয়ম এনসিলি সাহেবের মোকদ্দমায় জিনি পূর্ব্বে কর্জদার কালবিন কোম্পানির বখরাদার ছিলেন —

এস্তাহার দেওয়া জাইতেছে যে ইংরাজী ১৮৩৫ সালে ফিব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখে শনিবার উক্ত আদালতে যে এজলাশ হয় তাহাতে উক্ত উইলিয়ম এনসিলির পক্ষে এক কেতা নিবেদন পত্র শুনানি হয় এবং উক্ত উইলিয়ম এনসিলির ১ কেতা আরজী পঠীত হয় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত উইলিয়ম এনসিলি সাহেব এবং আলিকজেণ্ডর কালবিন তামস এণ্ডরসান এবং ডেনিয়েল এনসিলি একত্র বেজেট ডেবিট কালবিন নামক ১ ব্যক্তি জিনি পূর্ব্বে ও এক্ষনে গেরেট বিরিটেইনে নিবাসি তাহার সহিত বখরায় কালবিন এবং কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা শহরে সৌদাগরি ও এজেন্সী কর্ম্ম করিতেন ও তাহারা ইংরাজি ১৮৩৩ সনে ৩ মে র তারিখে ৪ জার্জ নামক বাদসাহের নবম বর্ষীয় আইনের ৭৩ ধারানুসারে এককেতা দরখাস্ত ঋন হইতে পরিত্রানার্থে এই আদালতে দরপেশ করেন, এবং ঐ মে মাসের ১১ তারিখে উক্ত আইনানুসারে এই আদালতের আজ্ঞা প্রধান পরিত্রাণের নিমিত্তে উক্ত উইলিয়ম এনসিলি ১ কেতা আলাহিদা দরখাস্ত দরপেশ করেন এবং ইংরাজী ১৮৩৩ সালের ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখে এই আদালতের দ্বারায় নির্দ্ধারিত হইল যে উক্ত উইলিয়ম এনসিলি আলেকজেণ্ডর কালবিন তামস এণ্ডরসান ও ডেনিয়েল এনসিলি উক্ত আইনানুসারে রিত্রাণ পাইবার জজ্ঞ বটেন এবং এক্ষনে ঐ সমস্ত দরখাস্ত দরপেশ হওনের পর তিন মাসহইতে অধিক বহির্ভূত হইয়াছে এবং ঐ উক্ত উইলিয়ম এনসিলি সাহেব ৪ উইলিয়ম বদসাহের ৪ এবং ৫ বরসির আইনের ৭৯ ধারা জাহা হিন্দুস্তানের অক্ষম রিনিদিগের পরিত্রানার্থে বিশয় আইন পরিশোধনপূর্ব্বক জারী হয় সেই অনুসারে এক্ষনে সকল রিনহইতে মুক্ত হইবার প্রার্থনায় ১ কেতা দরখাস্ত দরপেশ করিতে ইচ্ছুক হন অর্থাৎ তাহার নিজ অথবা উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন তামশ আণ্ডরসান ডেনিয়েল য়েনসিলি ও বেজিট ডেবিট কালবিনের বকরায় জে সমস্ত দেনা উক্ত উইলিয়ম য়েনসিলি আলেকজেণ্ডর কালবিন তামশ আণ্ডরসান ডেনিয়েল য়েনসিলি দরখাস্ত গুজরাওন কালিন বর্ত্তমান ছিল ও জাহার নিমিত্তে উক্ত উইলিয়ম য়েনসিলি তৎকালিন দাই থাকেন তাহাহইতে য়েকেবারে নিসকৃতি পান তাহাতে হুকুম হইল জে উক্ত উইলিয়ম য়েনসিলি সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল হয়

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল —

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামীনর সাহেবের দপ্তরখানা —
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি —
মিসুরশ ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল —

عدالت برای مخلصی قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ ولیم انسلی یکی از شریکان تجارت در شکسته سابقه معروف بکالوین وکمپنی

اشتهار داده میشود که با مفلس عدالت هذا واقع تاریخ بیست ویکم ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ع روز شنبه

در قطعه سوالات گذرانیدهٔ ولیم انسلی موصوف

بملاحظه در آمده بمضمون اینکه ولیم انسلی مذکور بمشارکت الکزندر کالوین و تامس اندرسن و دنیل انسلی و نیز یکی دیگر برت دود کالوین نام که وقت در شکست شدن تجارت مزبوره و تا حال در گریت بریتین استقامت دارد باسم و عرف کالوین و کمپنی کاروبار سوداگری و گماشتگی در کلکته داشت نامبردگان بتاریخ سیوم ماه می سنه ۱۸۳۳ یک قطعه عرضی بامید در این عدالت گذرانیده اند که موجب دفعه هفتاد و سیوم قانون سنه نهم جلوس شاه جارج چهارم حکم استخلاص انها صادر گردد و علاوه سوالات مرقومة الصدر نیز مشعر است بر اینکه بتاریخ یازدهم ماه می مزبوره حسب الحکم این عدالت ولیم انسلی موصوف قطعه درخواست علیحده مشتمل را ستدعای خلاص شدن بر طبق قانون مذکور داخل نموده و بتاریخ هفتم ماه دیسمبر سنه ۱۸۳۳ع بحق هر چهار کس یعنی ولیم انسلی و الکزندر کالوین و تامس اندرسن و دنیل انسلی مذکورون حکم مستحق بودن احکام قانون مزبور صدور یافت زیاده از سه ماه است سوالات مختلفه سابقة الذکر گذرانیده شده الحال ولیم انسلی مذکور درخواست پیش نمودن را درین عدالت آرزومند است بواسطهٔ اینکه حسب قانون چهارم و پنجم دفعهٔ هفتاد و نهم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمی قانون بابت قرضداران ملک هند موسوم است از تمامی دینها و مکیبهای چه خاص و چه عام که بصورت شریکی الکزندر کالوین تامس اندرسن و دنیل انسلی و برت دود کالوین مذکورین جمع شده و در وقت در پیش شدن سوال مزبور جانب ولیم انسلی و الکزندر کالوین و تامس اندرسن و دنیل انسلی ذمهٔ ولیم انسلی دادنی بود بمفلس مزبور حکم برائت و فراغت مرحمت شود

لهذا حکم شد

که سوال مسطورهٔ بالا از آن ولیم انسلی مذکور گرفته داخل سررشته شود

از حکم عدالت اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمینر صاحب

۲۶ ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ع

مستر وادینگتن و ویلسن

وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of THOMAS ANDERSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Thomas Anderson, and upon reading a Petition of the said Thomas Anderson, setting forth that the said Thomas Anderson, together with Alexander Colvin, William Ainslie, and Daniel Ainslie, who (together with one Bazett David Colvin, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Colvin and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Third day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Eleventh day of the said month of May, the said Thomas Anderson, by direction of this Court did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said Thomas Anderson, together with the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Daniel Ainslie, was on the Seventh day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Thomas Anderson is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Daniel Ainslie, and the said Bazett David Colvin, or jointly with any or either of them, or with any other person or persons, at the time of the presentment of the said Petition of the said Thomas Anderson, and the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Daniel Ainslie, and for which the said Thomas Anderson was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Thomas Anderson be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রার্থে আদালত

অক্ষম ঋণী তামস এণ্ডরসন মোক এন্তাহার দেদমায় জিনি পূর্ব্বে নাত্তয়ান কালবি ওয়া জাইত্তেন কোম্পানির বখরাদার ছিলেন — ছে যে ইঙ্গরেজী ১৮৩৫ সালের ফিব্রুয়ারি মাশের ২১ তারিখে শনিবার উক্ত আদালতে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত তামস এণ্ডরসন পক্ষে এক কেতা নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত তামস এণ্ডরসন সাহেবের এক কেতা আরজী পঠিত হয় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত তামস য়েণ্ডরসন এবং আলেকজের কালবিন উইলিয়ম য়েনিসিলি য়েবং ডেনিয়েল য়েনিসলি য়েকত্র বেজট ডেবিট কালবিন নামক য়েক ব্যক্তি জিনি পূর্ব্বে ও য়েক্ষেনে গেরেট বিরিটেইন নিবাসি তাহার সহিত বখরাদার কালবিন য়েবং কোম্পানি য়েই নাম য়েবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে সওয়াদগরি য়েবং য়েজনসি কর্ম্ম করিতেন য়েবং তাহারা ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের ৩ মে তারিখে চতুর্থ জারজ নামক বাদসাহের নবম বরশী ও আইনের ৭৩ ধারা অনুসারে য়েক কেতা দরখাস্ত রিনহইতে পরিত্রানার্থে য়েই আদালতে দরপেস করেন য়েবং ঐ কে মাসের ১১ তারিখে উক্ত আইনানুসারে য়েই আদালতে আজ্ঞাপ্রমান পরিত্রাদের নিমিত্তে উক্ত তামস য়েণ্ডরসন য়েক কেতা আদাহেদা দরখাস্ত দরপেস করেন য়েবং ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের ডিসম্বর মাসের ৭ তারিখে য়েই আদালতের দ্বারায় নির্দ্ধারিত হইল যে উক্ত তামস

এণ্ডরসন আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম এন সিলি এবং ডেনিএল এনসিলি সাহেবাণ ঐ আইন অনুসা র পরিত্রান পাইবার জন্য বটেন ও এক্ষনে ঐ সমস্ত দরখাস্ত দরপেশহওনের পর তিন মাশ হইতে অধিক বহির্ভুত হইয়াছে ও ঐ উক্ত তামশ এণ্ডরসন ৪ উইলেম বাদসাহের চতুর্থ ও পঞ্চম বর্শীয় অ ইনের ৭৯ ধারা জাহা হিন্দু স্থানের অক্ষম রিনিরদিগের পরিত্রান বিষয়ক আইন পরিশোধনপুর্ব্বক জারি হয় সেই অনুসারে এক্ষনে সকল রিনিহইতে মুক্ত হইবার প্রার্থনায় ১ কেতা দরখাস্ত দরপেশ করিতে ইচ্ছুক হয়েন অর্থাৎ তাহার নিজ অথবা উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম এনসিলি ডেনিয়েল এনসিলি বেজেট ডেবিট কালবিন সাহেবানের সহিত বকরায় জেসমস্ত দেনা উক্ত তামষ আণ্ডরসন আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম এনসিলি ডেনিএল এনসিলি সাহেব নের দরখাস্ত গুজরাওন কালিন বর্ত্তমান ছিল ও জাহার নিমিত্তে উক্ত তামষ আণ্ডরসন তৎকালিন দাই থাকেন তাহাহইতে একেবারে নিসকৃতি পান—

তাহাতে হুকুম হইল জে উক্ত তামশ আণ্ডরসন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল হয়

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর স হেবের আফিষ
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিবরিয়ারি—
মিস্তর্স ওয়াডিংটান এবং উইলসান উকীল

عدالت برای مخلصی قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ تامس اندرسن اشتهار داده می آید یکی از شریکان تجارت که با جلاس عدالت درشکسته ابقه معروف هذا واقع تاریخ به کالوین وکمپنی ۲۱ ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع روز شنبه

درقطعهٔ سوالات گذرانیدهٔ طرف تامس اندرسن موصوف بملاحظه درآمد و بمضمون اینکه تامس اندرسن مذکور بمشارکت الکزندر کالوین ووليم انسلی و دنیل انسلی و نیز یکی دیگر بزت دود کالوین که وقت درشکست شدن تجارت مزبوره وتاحال درگریت بریتن استقامت دارد اسم وعرف کالوین وکمپنی کاروبار سوداگری وگماشتگی درکلکته داشت نامبردگان بتاریخ سیوم ماه مى سنه یکهزار هشتصد وسی وسه یک قطعه عرضی با مدد درایعدالت گذرانیدند که موجب دفعهٔ هفتاد وسیوم قانون سنه نهم جلوس شاه جارج چهارم حکم استخلاص آنها صادر گردد علاوه سوالات مرقومهٔ الصدر نیز مشعر است براینکه بتاریخ یازدهم ماه وسنه مزبور حسب الحکم اینعدالت تامس اندرسن موصوف قطعهٔ درخواست علیحده مشتملبر استدعاي خلاص شدن برطبق قانون مذکور داخل نمود وبتاریخ هفتم ماه دیسمبر سنه یکهزار هشتصد وسی و سه مسمعه بحق موسی الیهم یعنی تامس اندرسن والکزندر کالوین ووليم انسلی ودنیل انسلی حکم مستحق بودن احکام قانون مزبور صدور یافت زیاده از سه ماه است که سوالات مختلفه مابقه الذکر گذرانیده شده است الحال تامس اندرسن مذکور درخواست پیش نمودن را در این عدالت آرزومند است بواسطهٔ اینکه حسب قانون چهارم وپنجم دفعه هفتاد ونهم شاه وليم چهارم که بقانون ترمیمی قانون بابت قرضداران ملک هند موسوم است از تمامي دينها و ذمگیهاي چه خاص وچه عام که بصورت شریکي الگزندر کالوین ووليم انسلی ودنیل انسلی و بزت دود کالوین مذکور بر جمع شده وور وقت درپیش شدن سوال مذکور جانب تامس اندرسن والکزندر کالوین ووليم انسلي وانسلي مذکورون ذمه تامس اندرسن مذکور دادني بود بمفلس مزبور حکم برایت وفراغت مرحمت شود لهذا حکم شد که سوال مسطورهٔ بالا از ان تامس اندرسن مذکور گرفته داخل سررشته شود

حسب الحکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner

دفترخانهٔ ایکزمینر صاحب
۲۶ ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع
مسترواد ینگتن وویلسن
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of DANIEL AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Daniel Ainslie, and upon reading a Petition of the said Daniel Ainslie, setting forth that the said Daniel Ainslie, together with Alexander Colvin, William Ainslie, and Thomas Anderson, who (together with one Bazett David Colvin, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Colvin and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Third day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo IV Cap. 73: that on the Eleventh day of the said month of May, the said Daniel Ainslie, by direction of this Court, did file his separate Petition for relief under the said Statute, and that the said Daniel Ainslie, together with the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Thomas Anderson, was on the Seventh day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, adjudged en itled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Daniel Ainslie is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Thomas Anderson, and the said Bazett David Colvin, or jointly with any or either of them, or with any other person or persons, at the time of the presentment of the said Petition of the said Daniel Ainslie, and the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Thomas Anderson, and for which the said Daniel Ainslie was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Daniel Ainslie be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

MESSRS. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

অক্ষম রিনি ডেনিএল এনসিলি মক এস্তার দেও দমায় জিনি পূর্ব্বে নাতয়ান কালবিন য়া জাইতে কোম্পানির বকরাদার ছিলেন— ছে জে ইংরাজী ১৮৩৫ সালের ফিবরেল মাসের ২১ তারিখে শনিবার উক্ত আদালতে জে এজলাশ হয় তাহাতে উক্ত ডেনিএল এনসিলি পক্ষে ১ কেতা নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত ডেনিএল এনসিলির ১ কেতা আরজী পঠীত হয় তাহাতে লিখিত থাকে জে উক্ত ডেনিয়েল এনসিলি এবং আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম এনিসলি এবং তামস য়েণ্ডরসন সাহেবান একত্র বেজেট ডেবিড কালবিন নামক এক ব্যাক্তি জিনি পূর্ব্বে ও এক্ষেণে গ্রেট বিরিটেইন নিবাসি তাহার সহিত বখরায় কালবিন এবং কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে সওয়াগরি এবং এজনশী কর্ম্ম করিতেন এবং তাহারা ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালে ৩ মে তারিখে চতুর্থ জর্জ নামক বাদসাহের নবম বরশীয় আইনের ৭৩ ধারা অনুসারে এক কেতা দরখাস্ত ঋণী হইতে পরিত্রানার্থে এই আদালতে দরপেষ করেন এবং ঐ মে মাসের ১১ তারিখ উক্ত আইনানুসারে এই আদালতের আজ্ঞাপ্রমান পরিত্রানের নিমিত্তে উক্ত ডেনিয়েল এনিসলি এক কেতা আলাহেদা দরখাস্ত দরপেস করেন এবং ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের ডিসম্বর মাসের ৭ তারিখে এই আদালতের দ্বারায় নিদ্ধারিত হইল যে উক্ত ডেনিয়েল এনিসলি আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম এনিসলি এবং তামস য়েণ্ডরসন ঐ আইনানুসারে পরিত্রানে পাইবার অযোগ্য হটেন এবং এক্ষেণে ঐ সমস্ত দরখাস্ত দরপেস হওনের পর তিনমাস হইতে অধিক বহির্ভূত হইয়াছে এবং ঐ উক্ত ডেনিয়েল য়েনিসলি সাহেব চতুর্থ উইলেম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বরশীও আইনের ৭৯ ধারা জাহা হিন্দুস্থানের অক্ষম রিনিরদিগের পরিত্রানের বিষয়ক আইন পরিশোধন পূর্ব্বক জারি হয় সেই অনুসারে এক্ষেণে সকল রিন হইতে মুক্ত হইবারপ্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত দরপেস করিতে ইচ্ছক হয়েন অর্থাৎ তাহার নিজ দ্বারা উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম য়েনিসলি এবং তামস য়েণ্ডরসন ও উক্ত বেজেট ডেবিড কালবিন সাহেবের সহিত বখরায় যে সমস্ত দেনার উক্ত ডেবিড য়েনিসলি এবং উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম য়েনিসলি এবং তামস য়েণ্ডরসন সাহেবানের দরখাস্ত গুজরাও কালিন বর্ত্তমান ছিল এবং তাহার নিমিত্তে উক্ত ডেবিড এনসিলি তৎকালিন দায়ি থাকেন তাহা হইতে য়েকেবারে নিষ্কৃতি পান তাহাতে হুকুম হইল যে উক্ত ডেবিড য়েনিসলি সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দখিল হয়—

আদালতের হুকুম প্রমান প্রকাশ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি—

স্মিথ ওয়াডিংটন এবং উইলসন উকিল—

عدالت برای مخلصی قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ دنیل انسلی اشتهار داده می‌آید

یکی از شریکان تجارت که باجلاس عدالت هذا در شکسته معروف واقعه تاریخ بست ویکم ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ع به کالوین کمپنی بود روز شنبه

دو قطعهٔ سوالات گذرانید که دنیل انسلی موصوف ملاحظه درآمده بمضمون اینکه دنیل انسلی مذکور بمشارکت الگزندر کالوین و ولیم انسلی و تامس اندرسن و نیز یکی دیگر بزت دود کالوین که وقت درشکست شدن تجارت مزبوره و تا حال در گریت بریتین استقامت دارد باسم و عرف کالوین و کمپنی کاروبار سوداگری و گماشتگی در کلکته داشت با مدرکان تاریخ سوم ماه می سنه یکهزار هشتصد و سی و سه یک قطعه عرضی بامید درا ینعدالت گذرانیدند که موجب دفعهٔ هفتاد و سوم قانون سنه نهم جلوس شاه جارج چهارم حکم استخلاص آنها صادر گردد و دلاوه سوالات مرقومه الصدر نیز مشعر است برا یکه تاریخ یازدهم ماه می مزبوره حسب الحکم اینعدالت دنیل انسلی موصوف قطعهٔ درخواست علیحده مشتملبر استدعای خلاص شدن درطبق قانون مذکور داخل نمود وبتاریخ هفتم ماه دسمبر سنه یکهزار و هشتصد و سی و سه مسجعه بحق موعی الیهم یعنی دنیل انسلی والگزندر کالوین و ولیم انسلی و تامس اندرسن مذکورون حکم مستحق نبودن احکام قانون مزبور صدور یافت زیاده از سه ماه است که سوالات مختلفهٔ سابقه الذکر گذرانیده شده است الحال دنیل انسلی مذکور درخواست پیش نمودن را درینعدالت ارزومند است بنابرآنکه حسب قانون چهارم و پنجم دفعهٔ هفتاد و نهم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمی قانون بابت قرضداران ملک هند موسوم است از تمامی دینها و دینگیهای چه خاص و چه عام که بصورت شریکی الگزندر کالوین و ولیم انسلی و تامس اندرسن و بزت دود کالوین مذکورین جمع شده بود روقت درپیش شدن سوال مذکور جانب دنیل انسلی والگزندر کالوین و ولیم انسلی و تامس اندرسن مذکورون ذمهٔ دنیل انسلی دادنی بود بمفلس مزبور حکم برایت وفراغت مرحمت شود لهذا حکم شد سوال مسطورهٔ بالا ازان دنیل انسلی مذکور گرفته داخل سررشته شود

از حکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمینر صاحب
۲۶ ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ع
مستر واد یدکتن و ویلسن
وکیل جانب مفلس مزبور

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 21. [207]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, MARCH 14, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 7TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a Subscription to be opened this-day in the Office of the Accountant General in Calcutta, for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said Subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the Provisions contained in the said Clause, the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become Public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP,
Secretary to the Govt.

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 13TH MARCH, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council, on the 13th March 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. IV. OF 1835.

Be it enacted that from the 14th day of March 1835, all powers whatever in Criminal cases which by virtue of any law now in force, may be exercised by two Justices of the Peace for the Town of Calcutta, shall be exercised by one such Justice.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 23D FEBRUARY, 1835.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Captain H. Rutherford to be a Principal Assistant to the Commissioner of Assam, in charge of the Southern Central Division of Assam.

THE 7TH MARCH, 1835.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. W. Cracroft, Civil and Session Judge of Dacca, for eighteen months, for the purpose of proceeding to Sea, on Medical Certificate.

Mr. J. Dunbar has been authorized to deliver over charge of the Office of Magistrate and Collector of Mymunsing to Mr. M. W. Carruthers, who will conduct the duties until relieved by Mr. Maxwell, or until further orders.

Captain A. Davidson, Principal Assistant to the Commissioner of Assam, has been allowed leave from the 18th instant to the 18th May, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 31st December last.

Mr. G. Doucett, Principal Sudder Ameen in Chittagong, has obtained leave of absence for two months.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Kishen Kaunt Mitter to be Deputy Collector in Zillah Balasore.

Moulavee Mahomed Nassir to Officiate as a Principal Sudder Ameen in Zillah Chittagong, during the absence of Mr. Doucett.

The Right Honorable the Governor of Bengal is pleased to determine, that Tarinee Pershaud Mookerjea, late Sherishtadar of the Foujdarry Court at Burdwan, who has been convicted and sentenced by the Session Judge of that District for Bribery, shall, under Clause Third, Section VI. Regulation XVIII. 1817, be declared incapable of serving Government in future in any public capacity.

THE 9TH MARCH, 1835.

The Right Honorable the Governor General has been pleased to make the following Appointments:

Mr. H. M. Pigou to be Civil and Session Judge of the District of Dinagepore, and to Officiate as Commissioner of Revenue and Circuit of the 18th Division. Mr. E. R. Barwell will continue in charge of the Commissionership of the 18th Division until the arrival of Mr. Pigou.

Mr. H. T. Raikes to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Zillah Rajeshahy.

Mr. E. E. H. Repton to Officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of the Southern Division of Cuttack.

Mr. E. Lautour to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Bauleah Division.

THE 12TH MARCH, 1835.

Mr. J. C. Dick to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Patna. The appointment to have effect from the 23rd ultimo.

Mr. W. Luke to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of Sarun.

Mr. J. H. Crawford, to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of Patna.

Mr. H. M. Clarke to be an Assistant under the Magistrate, Collector and Salt Agent at Balasore.

Mr. Charles Chapman to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division.

Lieutenant Hamilton Vetch, 54th Regiment Native Infantry, to be a Junior Assistant to the Commissioner of Assam. The Appointment to have effect from the sailing of the Ship on which Captain Westmacott may embark for Europe.

THE 13TH MARCH, 1835.

Mr. J. R. Colvin to be Secretary to the Sudder Board of Revenue for the Lower Provinces.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 542.)

FORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEDARTMENT,

THE 11TH MARCH, 1835.

His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Ensign Robert Grange, 41th Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Local Battalion.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 9TH MARCH, 1835.

Mr. Frederick Millett, Secretary to the Indian Law Commissioners, has been allowed leave of absence for fourteen days, on private affairs.

THE 13TH MARCH, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to make the following Appointments:

Mr. R. D. Mangles to be Secretary to the Government of Bengal in the Judicial and Revenue Department.

Mr. J. P. Grant to be Deputy Secretary to the Governments of India and Bengal in the Judicial and Revenue Department.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 5TH MARCH, 1835.

Captain Sleeman to be General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggee.

Captain P. C. Anderson received charge of the Mhairwara Local Battalion and District of Mhairwara from Lieutenant Colonel Hall on the 5th February 1835.

The title of Row and a Jageer of Six Hundred Rupees a year for life, have been conferred on Krishna Row, Superintendent of the Saugor Schools, as a reward for his successful exertions in the cause of the Education of his Countrymen.

THE 10TH MARCH, 1835.

The Deputation sent by His Highness Maharaja Runjeet Sing to the Presidency being now about to return to Lahore, the Right Honorable the Governor General in Council is pleased to direct that the Officers, Civil and Military, of the Districts and Stations through which the Deputation will pass, be careful to shew them every proper mark of respect and attention. Lieutenant Chester having requested to be relieved from the duty of attending His Highness's Deputation, Lieutenant W. Benson, of the 4th Regiment L. C., has been appointed to that duty, and it is requested that all Authorities will promptly comply with any requisition they may receive from that Officer, connected with the object of his appointment.

THE 11TH MARCH, 1835.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to cancel the Order of the 21st January last, placing Mr. Assistant Surgeon W. B. Davies, attached to the Civil Station of Gowahutty, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

THE 12TH MARCH, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to confer the Title of "Khan Bahadur" upon Sahib Ali, Head Moonshee in the Political Secretary's Office, and Iltifaut Hussein, Head Moonshee to the Residency at Lucknow.

His Excellency the Right Hon'ble the Governor General in Council has been pleased to appoint Major James Blair, of the 30th Regiment of Native Infantry, to the Command of His Highness the Nizam's Cavalry Brigade, in the room of Major Sutherland.

THE 13TH MARCH, 1835.

Captain Wm. Minto, of the 18th Regiment Native Infantry, is confirmed in the Appointment of Second in Command of the Contingent maintained by the Gwalior Government.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

Mr. R. H. Tulloh, the Civil Auditor, is permitted to be absent from his Office, for a further period of ten days, in addition to the leave granted to him under date the 22d January last, and of which he availed himself on the 23d ultimo.

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *5th March*, 1835.

No. 64 of 1835.—The result of the multiplied enquiries on the subject of Canteens instituted by His Excellency the Commander in Chief, has satisfied the Right Honorable the Governor General of India in Council that the Canteen System has been productive of much good and may be made still more beneficial.

The reports of the Commanding Officers of His Majesty's Regiments, and of the Company's European Troops, are almost universally in its favour, but a want is much felt of some uniform system, calculated to ensure a constant and scrupulous appropriation of the surplus money arising from the profits of the Canteen, to purposes tending to encrease the happiness and comfort of the men and their families.

The Canteen Fund arises from the difference between the price at which the Government issue the Liquor, and the price at which it is retailed to the Soldier. In Bengal the Government issue Rum at the rate of 2 Rupees per Gallon, and it is retailed at 1 anna per dram or 40 annas per Gallon. The settlement of the rates of issue at Madras and Bombay belongs to those Governments respectively.

In Bengal since the establishment of Canteens, compensation in lieu of Liquor is paid to the European Soldier, at the rate of 3 Rupees 2 annas per mensem for a month of 30 days, at Stations were two drams per man were daily issued, and at half that sum at Stations where only one dram was allowed. Compensation in lieu of Liquor in kind is paid by the Commissariat to Pay Masters of His Majesty's Regiments, and to Quarter Masters of the Honorable Company's European Corps, on Monthly Abstract Returns, countersigned by Commanding Officers, who are authorized to direct the stoppage of such compensation as a punishment for petty offences in like manner as they were formerly allowed to stop the drams for which it is substituted. Compensation is also stopped for the period men may be in Hospital, or in Confinement. The amount of these stoppages, when made

for petty offences, is to be carried to the credit o the Canteen Fund. Payment or stoppage at Madras and Bombay of compensation for Liquor, will, like the rates of issue, be regulated by the Governments of those Presidencies.

In the Presidency of Madras the Canteen Fund has, at times, been allowed to accumulate to such a degree, that His Majesty 46th Regiment carried to England nearly 40,000 Rupees of Canteen Savings. The 300 men who volunteered further service in India, received no part of this money, which, had it been employed in India for the benefit of the Soldier, would have essentially contributed to the increase of his comforts, while its distribution would have been just and equal.

The management, also, has been, in many instances, unnecessarily expensive, giving to individuals extravagant salaries, and undue profits, to the prejudice of the Fund, and of those interested in its prosperity.

To correct, therefore, these defects, and to introduce such improvements, as subsequent experience has suggested, the Governor General of India in Council is pleased to substitute for the rules now in force, the following Regulations, applicable to all the Presidencies, for the government of Canteens and the management of their Funds.

Regulations for Regimental Canteens.

In every Regiment the Canteen Fund shall be managed by a standing quarterly Committee, composed of a Captain, and two Subalterns of not less than 5 years standing, under the direction and controul of the Commanding Officer. The Books of the Committee to be kept with the greatest regularity, and be open to public inspection.

This standing quarterly Committee is to superintend the whole business of the Canteen, and a steady Non-Commissioned Officer to be selected by the Commanding Officer, is to be placed under their orders as Canteen Serjeant.

The Commanding Officer is at liberty, if he shall deem it expedient, to appoint a Subordinate Committee of Non-Commissioned Officers, to act under the orders of the standing quarterly Committee, for the purpose of more immediate superintendance of the general management of the Canteen; but to have no concern in any money payments or contracts.

The Canteen Establishment in each Regiment to be as follows:

1 Canteen Serjeant,..........	50	Rupees.
1 European Assistant, ...	16	,,
1 Native Writer, ...	12	,,

The number of Native Servants required, to be determined by the standing quarterly Committee, with the sanction of the Commanding Officer, and specified in each quarterly Return.

No Surplus Fund from the savings of the Canteen shall be permitted to accrue beyond the sum of 3000 Rupees.

The residue shall be employed, under the discretion of the Commanding Officer, for the benefit of the Regimental School; the Soldiers' Library, their Mess Necessaries; their Amusements; in Charity to their Widows and Orphans, and to their old and discharged Comrades; in aid and assistance of the Women and Children on their removal from one Station to another, and the payment of the Canteen Establishment.

As it is much to be desired, that every means should be employed to induce the Soldier to give the preference to Malt Liquor, rather than to Spirits, the attention of Commanding Officers and Committees is particularly called to this important point; and to the expediency of adopting every practicable means of reducing the price of Beer, without sacrificing the goodness of its quality. Whatever sum can be spared from the savings of the Canteen, without interfering with the distribution already detailed, is to be employed to that effect, but to no other purpose, without a special sanction from Head-Quarters.

A Report of the Proceedings and Management of the Canteen of each Regiment is to be submitted quarterly, through the General Officer Commanding the Division; from the King's Corps to the Adjutant General King's Troops, or his Deputies; and from the Company's to the Adjutants General of the Army; for submission to their respective Commanders in Chief, who will transmit them to the Commander in Chief of India.

The following rules are laid down for the government of Canteens:

No Arrack or Country made Spirits, except that furnished by the Commissariat, will be allowed in the Canteen.

The Canteen Serjeant, who is to perform the Office of Steward in the Canteen, and not of Contractor, will provide Bread, Butter, Cheese, Sugar, Limes, Lime-juice, Coffee, Tea, Tobacco, and Cigars, to be paid for, in the first instance, out of the Canteen Fund; and retailed at prices to be fixed by the standing quarterly Committee, with the sanction of the Commanding Officer.

The Canteen is to be provided, out of the Fund, with convenient Tables and Forms, and with Tumblers, Glasses and Spoons; also with Skettles, Quoits, Draft Boards, &c., but neither Cards nor Dice are to be allowed, and gambling of every description is positively forbidden.

There is to be a separate room in the Canteen for the Non-Commissioned Officers, distinct from that occupied by the Privates.

The Canteen is to be opened in the hot season, or from 1st April to 1st November, from Gun-fire until 10 A. M., and again from 5 P. M. until watch-setting. During the cold season, or from 1st November to 1st April, from Gun-fire until 12 o'clock, and again from 4 P. M. until watch-setting.

After the Canteen shall have been closed for the night no person is to be admitted until the following morning, at the fixed time of opening it.

No person who may appear intoxicated is to be permitted to enter the Canteen, nor is any man to be permitted to remain there in a state of intoxication.

No man who is under punishment is to be allowed to enter the Canteen. The names of the men under punishment, will be furnished by the Serjeant Major, and placed in a board that they may be known and prevented from entering.

The Captain of the Day and Orderly Officer will visit the Canteen, within the hours of its being open, specifying their having done so in their Reports.

An Orderly Serjeant to be relieved daily, will attend constantly at the Canteen, when open, for the purpose of assisting the Canteen Serjeant in preserving order and regularity; and he will report on the instant, to the Officer on duty, any irregularity he is unable to repress. A small Guard will also be attached to the Canteen unless there be a Guard near it.

The standing quarterly Committee for the management of the Canteen, will, with the sanction of the Commanding Officer, give orders for such supplies of Wine, Beer, Spruce and Ginger Beer, and Spirits, as may from time to time, be judged necessary; and, under his direction, fix in addition to the prime cost of Liquor, such a rate of profit as will be sufficient to indemnify the Fund for contingent losses and charges, including carriage and insurance, and to contribute to the furtherance of the general objects of the Canteen Fund. The Committee will also give its particular attention to the quality of the supplies and to the delivery to the relieving Committee, of a correct statement of Stock-in-hand, and orders given.

No Spirituous Liquor, Wine, or Beer, shall, on any account, be sold or issued from the Canteen, directly or indirectly, to any Native whatsoever, whether a follower of the Regiment or otherwise; nor shall any of these articles be allowed to be taken or sent away from the Canteen, except on special occasions, when the Soldier requiring them, for himself or his family, must produce an Order, signed by the Officer Commanding his Company, who will report his having granted it to the Commanding Officer, as well as the quantity permitted to be taken away.

Any person who may break or destroy a part of the furniture, or of the articles belonging to the Canteen, is to be at the expence of repairing or replacing the same, and if necessary he is to be put under stoppages for this purpose, by his own consent, unless he prefer appealing to a Court Martial. If the Canteen Serjeant neglect to enforce this rule, he will make good the loss himself.

The Canteen Serjeant will be held responsible that it be always kept clean and properly ventilated, and that it be regularly lighted from dark until closed for the night.

The prices of all articles supplied by the Canteen, and the rules for its guidance, are to be

copied in a legible hand, and to be hung up in a conspicuous part of the Canteen.

The men are expected to attend the Canteen either in their Regimental, or in a clean and neat fatigue dress.

Returns of each day's consumption of Liquor are to be furnished daily by the Canteen Serjeant; and submitted by the standing quarterly Committee to the Commanding Officer every Monday.

The Committee, with the approbation of the Commanding Officer, are to fix upon the form of a plain and distinct set of Books, which are to be kept by the Canteen Serjeant, shewing the quantities of Wine, Beer, Spirits, &c. that are expended, and the profit to the Fund upon each article. These Books, as well as the general Account Books of the standing quarterly Committee, are to be produced at every half yearly inspection.

All the minor rules for the government of the Canteen, are left to the judgment and discretion of Commanding Officers, with the Proviso, that Tea and Coffee are always to be ready at the Canteen at day-break, for such men as chuse to pay for them, and that no man is to be allowed more than one dram before 10 o'clock A. M.

This General Order is to supersede all former Orders upon the subject of Canteens, or the employment of their Funds.

The Governor General of India in Council, with the concurrence of the Commander in Chief, is further pleased to direct, that the European Soldiery be not confined to the Barracks except during the heat of the day in the hot season, or when under punishment; it being considered that more injury is done to the minds and bodies of men by the despondency and misery produced by confinement, than could possibly arise from moderate exposure.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India. Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 11*th March*, 1835.

No. 65 of 1835.—Captain Thomas Robert Fell, of the 40th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 11*th March*, 1835.

No. 66 of 1835.—Major David Pringle, of the 10th Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to retire from the Service of the Hon'ble Company, on the Pension of his rank, from the 5th instant.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate:

Captain George Edward Westmacott, of the 37th Regiment Native Infantry, and Junior Assistant to the Agent to the Governor General on the North East Frontier.

Superintending Surgeon Thomas Tweedie, of the Medical Department.

Surgeon George Skipton, 3d Member of the Medical Board, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 13*th March*, 1835.

No. 67 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

10th Regiment N. I.

Captain George Tomkyns to be Major, Lieutenant John Welchman to be Captain of a Company, Ensign Robert Munro to be Lieutenant,	From the 5th March 1835, in succession to Major David Pringle retired on the Pension of his rank.

Captain John Welchman, of the 10th Regiment Native Infantry, to be 2d Assistant Adjutant General of the Army, vice Captain Stoddart appointed Deputy Pay Master at Cawnpore.

Captain George Henry Woodrooffe, of the Regiment of Artillery, to be a Deputy Commissary of Ordnance, vice Dyke promoted.

1st Lieutenant George Henry Swinley, of the Regiment of Artillery, to the charge of the Allahabad Magazine during the absence of Captain L. Burroughs, Commissary of Ordnance at that Station, on leave to the Presidency, or until further Orders.

Captain Gavin Young, of the 70th Regiment Native Infantry, to Officiate as Judge Advocate General, during the absence on leave of Lieutenant Colonel Sir Jeremiah Bryant, Kt., or until further Orders.

Captain Edward Sanders, of the Corps of Engineers, to Officiate as Secretary to the Military Board, vice Gowan appointed Principal Deputy Commissary of Ordnance.

Lieutenant William Beneridge Thomson, of the 67th Regiment Native Infantry, to be a Sub-Assistant Commissary General, to fill a vacancy.

Captain Edward John Watson, of the 59th Regiment Native Infantry, to the Command of the Arracan Local Battalion, vice Simonds removed to the Command of the Assam Sebundy Corps.

Assistant Surgeon Robert Bakewell Cumberland, to the Medical duties of the Civil Station of Midnapore, vice Goodeve.

Assistant Surgeon Charles Newton, to the Medical duties of the Salt Agency at Tumlook.

Major James Blair, of the 30th Regiment Native Infantry, is placed at the disposal of the Resident at Hydrabad, with a view to his being appointed to the Command of His Highness the Nizam's Cavalry Brigade, in the room of Captain Sutherland.

Captain Robert Hawkes, of the 9th Regiment Light Cavalry, is appointed to the Command of the 3d Local Horse, vice Blair.

Supernumerary Cornet James Alexander Duncan Fergusson is brought on the effective strength of the Cavalry, on this Establishment, from the 6th February 1835, in succession to Major J. Franklin (deceased) struck off.

Lieutenant Cuthbert Davidson, of the 66th Regiment Bengal Native Infantry, is placed at the disposal of the Bombay Government, for the purpose of being employed on the Personal Staff of the Right Honorable Sir Robert Grant.

The undermentioned Medical Officers are placed at the disposal of the Honorable the Governor of Agra:

Surgeon James Graham, M. D., for temporary employment.

Assistant Surgeon William Peter Andrew, M. D.

Lieutenant Charles Chester, of the 23d Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to resign charge of the Lahore Mission: Lieutenant Chester is accordingly placed at the disposal of the Commander in Chief from the date on which he may be relieved by another Officer.

Assistant Surgeon Henry Roe, attached to the Civil Station of Tipperah, is placed at the disposal of the Commander in Chief.

The undermentioned Officers are transferred to the Pension Establishment:

Captain the Honorable William Hamilton, of the 64th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Thomas Alexander Knox MacGregor, of the left Wing European Regiment.

Doorgah Sing, a Student of the late Native Medical Institution, is admitted to the Service as a Native Doctor, and appointed to the Civil Station of Akyab in Arracan, vice Shaik Gholam Ghouse, who has proceeded to Kurnaul, on public duty.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 13*th March*, 1835.

No. 68 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to resolve, that the appointment of Superintending Surgeon at Berhampore, from which Station the European Troops have been withdrawn, shall be abolished, and the duties transferred to the Superintending Surgeon of the Barrackpore Circle.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

ECCLESIASTICAL.

The Right Reverend the Lord Bishop has appointed under the Seal, the Reverend Josiah Bateman, A. M., Commissary, to act on the departure and during the absence from Calcutta, of the Venerable Archdeacon Corrie, proceeded to Europe, and with whom as Officiating for that Archdeacon, the Clergy are requested to correspond from this date in all ordinary matters connected with their Ecclesiastical duties and stations, and requiring to be laid before the Bishop, until further notice.

W. H. ABBOTT, *Registrar.*

Registry Office, 3, Chowringhee, 10th March, 1835.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that the Right Reverend Daniel, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 21st day of April next, at 10 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, *Registrar.*

Calcutta, 7th March, 1835.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that the Lord Bishop of Calcutta will hold an Ordination at the Cathedral on Trinity Sunday, the 14th day of June next, at 10 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, *Registrar.*

Calcutta, 7th March, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 30th March 1835, at 11 A. M., 400 Indian Maunds of Copper Scissell and 800 Indian Maunds of Old Defaced Flattened Copper Coin, as also several Lots of Unserviceable Mint Stores, will be put up for Sale by Public Auction, at the Hon'ble Company's Calcutta New Mint.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 13th March, 1835.

খবর দেওয়া জাইতেছে জে আগামি সোমবার ৩০ মার্চ ১৮৩৫ সাল তারিখে বেলা এগার ঘণ্টার সময় কলিকাতা টাকসালে ইণ্ডিয়া মোনের ওজনে ৪০০ মোন তামার সিজিল ও ৮০০ মোন পুরাতন ডলা পয়েসা আর অন্যং টাকশালের বেদরকারি জিনিষ পবলিক নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ—

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

Administration.

ALL Persons indebted to the Estate of Captain RICHARD NEWTON, late of the Forty-fourth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

2d March, 1835. (2)

NOTICE is hereby given, that the Mail Packet for transmission to England on H. M. Ship *Curacoa*, now open at this Office, will be closed on the Evening of the 17th Instant.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 5th March, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

IN the Matter of JAMES CALDER and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

Abstract of Receipts and Disbursements appertaining to the Estate of Mackintosh and Co., for February, 1835.

RECEIPTS.

Cash Balance on 31st January, 1835,....	2,77,456	7	4
Sale of Government Paper, ...	15,761	3	2
Ditto of the late Mr. W. Watts's House,..	9,000	0	0
Ditto of Cossipore Screws and Paper Manufactory,..........................	11,926	5	6
Ditto of Coffee Plantation, ...	2,000	0	0
Ditto of Bill on T. Graham, ...	2,600	0	0
Remittances from John Donald for Sale of Wines, ...	425	10	0
Rents of Landed Property,............	1,788	5	4
Pachete Colliery, ...	10,749	0	0
Sale of an Iron Stove, &c................	31	4	0
Remittances on account of Dr. Constituents,..........................	27,519	14	5
Second Dividend from the 7th Laudable Society for 10 Shares on lapsed Lives,..	17,000	0	0
Sicca Rupees	3,76,258	1	9

MEMORANDUM.

Government Securities, ...	4,39,100	0	0
Unrealized Acceptances, ...	3,61,069	9	2
Cash Balance and in Union Bank, ..	3,46,112	8	8
Sicca Rupees	11,46,582	1	10

DISBURSEMENTS.

Advances for the Manufacture of Indigo,				5,650	0	0
Pachete Colliery, ...				156	0	0
Steamer Forbes,..........................				366	10	8
Repairs, Assessments, &c. of Landed Property,..........................				625	2	0
Life Insurance Premiums, ...				693	0	0
Law Charges,..........................				500	0	0
Office Establishments, ...				2,165	4	0
Refund for two Chances in the Lottery on Landed Property, ...				400	0	0
Payments in anticipation of Dividends,..				7,050	8	5
Government Paper purchased, ...				10,305	5	6
Mr. J. Storm's passage on account of Phillippine Company, ...				1,200	0	0
Sircars' Wages in charge of J. Samson's Factory, Import charges on Indigo, &c.				132	10	6
				29,845	9	1
Cash Balance in hand,..	11,412	8	8			
Ditto in the Union Bank at Interest,..........	3,35,000	0	0	3,46,412	8	8
Sicca Rupees				3,76,258	1	9

Errors Excepted.

Calcutta, 1st March, 1835.

THOMAS HOLROYD,

For Self and R. C. JENKINS,

Assignees of Mackintosh and Co.

(A Copy,)

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 11th March, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, *Attornies.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of William Fairlie Clark and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Fergusson and Company, Insolvents.

Statement of Transactions of the Assignees of the late Firm of Fergusson and Co., from 1st October 1834 to 28th February 1835.

Payments.

Indigo Advances, ... Sa. Rs.	546450	11	9
Advances on account other Goods, ...	289146	9	0
Sundry Advances, ...	12339	14	5
Amount Advances account Law Costs, ...	11738	0	0
Amount paid in Anticipation of Dividend, ...	19098	4	9
Premium paid on Life Insurances, ...	94166	0	0
Paid Amount Borrowed on Security of Indigo, ...	5000	0	0
Amount Borrowed Re-paid, ...	851965	6	3
Company's paper Purchased, ...	710806	10	7
Amount Proceeds of Goods Paid to parties not indebted to the Estate, ...	5097	14	8
Refund of Amount received on Sale of Copper since cancelled, ...	134250	0	0
Sundry Charges connected with the Estate,...	1886	15	4
Repairs and other Charges on Property belonging or Mortgaged to Fergusson and Co.	5841	6	4
Charges on Goods, ...	209	10	3
Interest paid, ...	8294	4	5
Postage paid, ...	284	9	3
	2195405	5	0
Balance in the hands of the Assignee, ...	1027334	6	7
Sicca Rupees,	3222739	11	7

Receipts.

Balance of last Statement furnished 1st October, 1834, ... Sa. Rs.	72980	8	7
Outstanding Debts recovered,...	457567	1	9
Sale of Indigo, ...	1170308	9	9
Sale of other Goods, ...	814153	0	9
Sale of Ship William Wilson,...	36000	0	0
Amount received on Account Sale of Indigo Factories, ...	879883	4	4
Amount received on Account Sale of Houses,	221757	9	9
House and Godown Rent received, ...	11977	8	9
Received Dividend from the Estate of McQuoid, Davidson and Co. in which other parties are interested,...	52522	7	9
Received account Parties not indebted to the Estate, ...	484	15	6
Received for Bills drawn against Recoveries in London, ...	2880	0	0
Commission received, ...	2664	14	3
Charges on Goods paid by the Estate refunded,	220	0	9
Sicca Rupees,	3222739	11	7

In possession of the Assignees Company's Promissory Notes belonging to the Estate, amounting to Sa. Rs. 7,14,800.

E. MACNAGHTEN.

(A Copy)

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 11th March, 1835.

Messrs. Waddington and Wilson, *Attornies.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of Alexander Colvin and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Colvin and Company, Insolvents.

Statement of the Transactions of the Assignee of the late Firm of Colvin and Co., from 1st to 28th February, 1835.

Receipts.

Balance per last Statement, ...	51701	2	4
Outstanding Debts recovered, ...	85136	12	2
Charges recovered, ...	10	0	0
Life Insurance Reversion on Lapsed Lives, ...	18700	0	0
Sicca Rupees,	155547	14	6

Payments.

Advance for Indigo, ...	28340	0	0
Dividends paid to Creditors, ...	7531	7	10
Ditto paid in anticipation, ...	1850	2	10
Life Insurance for Premium, ...	17637	0	0
Company's Treasury for 4 per Cent. Papers, ...	32972	3	10
Postage for December and January, ...	104	1	9
Refund of Surplus Receipts, ...	82	12	2
Charges for Printing, ...	27	7	4
Law Charges, ...	23	8	0
Landed Property for Assessments, ...	87	8	0
Money Borrowed for refund of Loan, ...	84000	0	0
Interest on do.	306	10	8
Balance of Cash in hand, ...	57625	0	1
Sicca Rupees,	155547	14	6

Memo.

Company's 4 per Cent. Paper, ... Sa. Rs. 89600.

Calcutta, 28th February, 1835.

E. E. E. MACNAGHTEN,

Assignee of the Estate of the late Firm of Colvin and Co.

(A Copy)

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned,

Office of Examiner, 11th March, 1835. *P. O'Hanlon, Examiner.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Govind Chund Day, of Bow-Bazar, in Calcutta, Banian, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 10th March, 1835.

Mr. N. Hudson, Attorney.

কলীকাতার জোত্রহিন করজদারানের দিগের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান গোবিন্দচাঁদ
দের বিষয় কলিকাতা
র মোং বৌবাজার নি
বাসি মুচুদ্দি প্রাপ্ত হ
ইয়া জবভে কানুনে
জার্জ ফোর্থ বাদসাহে
র বাদসয়ের নবম বৎ
সরের প্রকাসিত আ

শন ১৮৩৫ সা
লের জানেও
রি মাহার ১৭
শনিবার তারি
খের আদালতে
হুকুম হইল যে
এই বিষয়ের মু
ক্তিয়ার কার

ইনেং ৭৩ ধারায় জা
হা বিদ্ধি হইল উই
লিয়ম ফোর্থ বাদসা
হের বাদসায়ের ২
বৎশরের আইনের
৪৩ ধারায়—

শ্রীযুত তামশ
হালরাইড সা
হেব হইলেন
এবং উক্ত নাত
য়ানের মাল ও
জায়দাদের মু

ক্তিয়ার নমা উক্ত তামস হালরাইড শা
হেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ার কার লি
খিয়া দিবেন এবং উক্ত নাতয়ান এবং
উক্ত সাধারন মুক্তিয়ার কার এই সকল
মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ার কার
তামস হালরাইড সাহেবের হস্তে অর্পণ
করেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে
উক্ত হুকুমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মু
ক্তিয়ার নামা এবং তাহার অধিকার
উক্ত তামস হালরাইড সাহেবের হস্তে
অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১০ মার্চ—
মেং এনঃ হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOSEPH WHITE SAGE, of Allypore, a Senior Merchant, in the Bengal Civil Service, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Fourth day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 10th *March*, 1835.

Mr. SHAW, Attorney.

কলিকাতার জোরহীন করজদারানের.
পরিত্রার্থে আদালত—

নাতয়ান জোসেপ হোয়া
ইট সেজ সাহেবের বিষ
য় মোং আলিপুর নিবাসি
এক সিনিয়ের মর চণ্ট বা
ঙ্গালার সিবিল কর্ম্মেতে
প্রাপ্ত হইয়া জবড়ে কানু

সন ১৮৩৪
সালের অ
কটোবর মা
হার ৪ শনি
বার তারি
খের আদা

নেজার্জ্জ ফোর্থ বাদসাহের
বাদসায়ের নবম বৎশরে
র প্রকাশিত আইনের
৭৩ ধারায় জাহা বিদ্ধি
হইল উইলিয়ম ফোর্থ
বাদসাহের বাদসায়ের
২ বৎসরের আইনের ৪৩
ধারায়—

হতে হুকুম
হইল যে এই
বিষয়ের মু
ক্তিয়ার কার
শ্রীযুত তাম
স হালরাই
ড সাহেব হই
লেন এবং

উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মু
ক্তিয়ার নামা উক্ত তামস হালরাইড সা
হেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ার কার লি
খিয়া দিবেন এবং উক্ত নাতয়ান এবং
উক্ত সাধারন মুক্তিয়ার কার এই সকল
মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ার কার তা
মস হালরাইড সাহেবের হস্তে অর্পণ ক
রেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে
উক্ত হুকুমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মু
ক্তিয়ার নামা এবং তাহার অধিকার
উক্ত তামস হালরাইড সাহেবের হস্তে
অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১০ মার্চ—
মেং সা উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM FAIRLIE CLARK, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the First day of January until the Twenty-eighth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11th *March*, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলীকাতার জোরহীন দরজদারানের
দীগের পরীত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিয়ম
ফ্যারলি কেলাক সা
হেবের নিজের বিষ
য় ফ্রিনি সাবেক এক
বখরাদার ফরগিষা

এতদ্বারায় খবর
দেওয়া যাইতে
যে উক্ত নাতয়া
নের নিজ মাল ও
জায়দাদের মুক্তি

ন কোম্পানির কার য়ার কার শ্রীযুত
বারের— তামশহালরাইড
সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসা
ব ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়া
রি মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত ফিব্রুওয়া
রি মাহার ২৮ তারিখ দাখিল হইয়া
ছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টী করা উক্ত না
তয়ানের মহাজন গন এবং তদ্বিষয়ের
সত্বাধিকারি ব্যাক্তির দ্বারায় চিপ কে
লাক সাহেবের আফিষে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১১ মার্চ—
মিসিএর্স হাগ ও সেণ্ডেষ উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM MELVILLE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the First day of January, until the Twenty-eighth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11th March, 1835.
Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের
পরিত্রানাথে আদালত—

নাতয়ান উইলিয়ম এতদ্বারায় খবর
মেলবিন সাহেবের দেওয়া যাইতে
নিজের বিষয় জিনি ছে যে উক্ত নাত
সাবেক এক বখরা য়ানের নিজ মাল
দার ফরগিসান কো ও আয়দাদের মু
ম্পানির কারবারের— ক্তিয়ার কার
শ্রীযুত তামশ হালরাইড সাহেবের এক
আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন
১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ১
তারিখ পয্যন্ত ফিব্রুয়ারি মাহার ২৮
তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা
হইবে দৃষ্টী করা উক্ত নাতয়ানের মহাজ
ন গন এবং তদ্বিষয়ের সত্বাধিকারি ব্যা
ক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আ
ফিষ—

একজামীনর সাহেবের আপীষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১১ মার্চ—
মিসিয়র্স হাগ এবং সেণ্ডেষ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM MELVILLE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, instant upon Application in behalf of the Assignee in this matter, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be holden on Saturday, the Twenty first day of March, instant, for the purpose of declaring a Dividend, on which day or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 12th March, 1835.
Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহিন কর্জ্জদারানেরদি
গের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিয়েম মে বর্ত্তমান মাচ
লবিল সাহেবের নিজের মাহার ৭ শ
বিষয় জিনি শাবেক এক নিবার তারি
বখরাদার ফরগিসন খের আদাল
কোম্পানির কারবারের— তে এই বিষয়
মুক্তিয়ার কারের এজাহারে হুকুম হইল
যে বিভাগ করনার্থে এই বিষয়ে পুনর্ব্বার
শুনানির নিমির্ত্তে নিদ্ধারিত হইবে এই
বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারি
খে এই সময় কিম্বা অন্য কোন শময়
যেপর্য্যন্ত শুনানি মহুজপ থাকিবেক
কোন মাহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বাত্বাধি
কারি ব্যাক্তি যাহারা বাঞ্চিত হইবেন
আপত্ত করিতে তাহা শুনা যাইবেক
এক শপথ নামা দাখিল করিলে তিন দি
বশ পুর্ব্বে এই শুনানির—

ওহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যা
ইতেছে—

এক জামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১২ মার্চ—
মিসিওর্শ হাগ ও সেণ্ডেষ উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JOHN GILMORE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroys, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the first day of January until the Twenty-eighth day of February One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11th March, 1835.
Messrs. HOGG AVD SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জান গিলমোর সাহেবর নিজের বিশয় জিনি সাবেক এক বখরা দার ফরগিশান কোম্পানির কারবারের—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার কার শ্রীযুত তামষ হালরাইড সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ১ তারিখ নাগাইদ ফিব্রিয়ারি মাহার ২৮ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টীকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিসয়ের সত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১১ মার্চ—

মিসিঊয়াশ হাগ এবং সাণ্ডেস উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JOHN GILMORE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, instant, upon Application in behalf of the Assignee in this matter, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, for the purpose of declaring a Dividend, on which day or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 12*th March*, 1835.

MESSRS. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করর্জদারানেরদিপের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জান গিলমোর সাহেবের নীজের বীষেয় জীনী সাবেক এক বথরাদার ফারগীসন কোম্পানীর কারবার—

বত্তমান মার্চ মাহার ৭ শনী বার তারীখর আদালতেএই বীষয়ে মুক্তীয়ার কারের এজাহারে হুকুম হইল যে বীভাগ করনার্থে এই বীষয়ে পুনর্ব্বার শুনানার নীমীর্ত্তে নীদ্ধারী হইবে এই বত্তমান মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারিখেএই সময় কীম্বা অন্য কোন সময় যে পর্য্যন্ত শুনানী মহুল্পপ থাকীবেক কোন মহাজন কীম্বা তদ্বীষয়ে স্বাত্বাধীকারী ব্যক্তী যাহারা বঞ্চীত হইলেন আপত্য করীতে তাহা শুনা যাইবেক এক শপুন নামা দাখীল করীলে তীন দীবস পুর্ব্ব এই শুনানীর—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

এক জামীনর সাহেবের আফীষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১২ মাচ—

মীসীয়র্শ হ্যাগ ও সেণ্ডেষ উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM FREDERICK FERGUSSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the First day of January, until the Twenty-eighth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11*th March*, 1835.

MESSRS. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহিন করজ্জ দারানের দিগের পরিত্রানার্থে আদাহত—

নাতয়ান উইলিয়ম ফ্রিডারিক ফরগিশান সাহেবের নিজের বিষয় জিনি সাবেক এক বখরাদার ফরগিশান কোম্পানির কারবারের—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানের নিজ মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার কার শ্রীযুত তামশ হালরাইড সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের জেনেওয়ারি মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত ফিব্রিয়ারি মাহার ২৮ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্টি করা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিষয়ের সত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষ—

এক জামির সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১১ মার্চ—

মিসিয়ার্স হাগ এবং শেণ্ডেষ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM FREDERICK FERGUSSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, instant, upon Application in behalf of the Assignee in this matter, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, for the purpose of declaring a Dividend, on which day or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may the desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given

Office of Examiner, 12th March, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিএম ফ্রিডেরিক
ফারগিসন সাহেবের নিজের
বিষয় জিনি স বেক এক বখরা
দার ফারগিসন কোম্পানির কা
রবারের—

বর্ত্তমান মার্চমা
হার ৭ শনিবার
তারিখের আদা
লতে এই বিশ
য়ে মুক্তিয়ার

কারের এজাহারে হুকুম হইল জে বিভাগকরনা
র্থে এই বিষয়ে পুনর্ব্বার সুনানির নিমিত্তে নিদ্ধারী
ত হইবে এই বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ শনিবার
তারিখে এই সময় কিম্বা অন্য কোন সময় জেপ
র্য্যন্ত সুনানি মহজুফ থাকিবেক কোন মহাজন
কিম্বা তদ্বিসয়ের সত্ত্বাধিকারিব্যক্তি জাহারা বাঞ্ছিত
হইবেন আপত্ত্য করিতে তাহা সুনা জাইবেক এক
লপ্তনামা দাখিল করিলে তিন দিবস পূর্ব্ব এই সুনা
নির—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া য্যাইতেছে—
একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১২ মার্চ—
মিসুয়াস হাগ ও সেণ্ডেস উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FAIRLIE CLARK AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership, at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, instant, upon Application in behalf of the Assignees in this matter, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, for the purpose of declaring a Dividend, on which day or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 13th March, 1836.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিয়ম ফেরলি কে
লাক সাহেব ওগয়রহর বিশয়
জাহারা কারকার করিতেন
একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি
ও পমাস্তাগিরি ফারগিসন কো
ম্পানির নামে ও উপাধীতে—

বর্ত্তমান মর্চ মা
হার ৭ শনিবার
তারিখের আদাল
তে এই বিশয়ের
মক্তিয়ার ক'রানে
দীগের এজাহারে

হুকুম হইল জে পুনর্ব্বার শুনানির নীমিত্তে এই বিষ
য় নীদ্ধারিত হইল এই মার্চ মাহার ২১ তারিখে
কারন বিভাগ করনার্থ ঐ দীবশ কিম্বা কোন অন্য
দীবশ জাহাতে ঐ শুনানী নিদ্ধারীত হইবে কোন
মহাজন কীম্বা সত্ত্বাধীকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছিত
হয়েন আপত্ত্য করিতে কোন দাওয়া তাহার আপত্ত্য
ঐ সুনানির তিন দিবস পূর্ব্বে এক পাওনার হলফনা
মা দাখিল করিলে সুনা জাইবেক—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া জাইতেছে—
একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ—
মিশর্শ ওয়াডিংটান এবং উইলসান উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JAMES CULLEN, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the First day of January, until the Twenty-eighth day of February, One Thousand Eight Hundred Thirty-five, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11th March, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহিন কর্জ্জদারানেরদি
গের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেশ কলে
ন সাহেবের নিজ বিষ
য় জিনি সাবেক এক
বখরাদার ক্রুকণ্টেণ্ডেন
মেকিলাপ কোম্পানি
র কারবারের—

এতদ্দারায় খব
র দেওয়াজাই
তেছে যে উক্ত
নাতয়ানের নি
জ মাল ও জায়
দাদের মুক্তিয়ার

কার শ্রীযুত তামশ হালরাইড সাহেবের
এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক
সন ১৮১৫ সালের জেনেওয়ারী মাহার
১ তারীখ পর্য্যন্ত ফীব্রুয়ারী মাহার
২৮ তারীখ দাখীল হইয়াছে এবং তা
হা হইবে দৃষ্টী করা তাহার মহাজন গন
এবং এদ্বীষয়ের শত্ত্বাধীকারী ব্যাক্তীর দ্বা
রায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফীষে—
এক জামীনর সাহেবের আফীষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১১ মার্চ—
মেং ওয়াইট উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JAMES CULLEN, an Insolvent, late a Member of the Firm of CUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, instant, upon Application in behalf of the Assignee in this matter, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, for the purpose of declaring a Dividend, on which day or any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 12th March, 1885.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানের
দিগের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস কলেন
সাহেবের নিজের বিসয়
জিনি সাবেক এক বথবা
দার জক্রটেণ্ডেন মেকিলপ
কোম্পানির কাবারের—

বর্ত্তমামন
মার্চ্চ মাহা
র৭ সনিবা
র তারিখে
র আদালতে

এই বিষয়ের মুক্তিয়ারকারের এজাহারে হুকুম হইল যে বিভাগ করনার্থে এই বিষয়ে পুনরায় সুনানির নিমির্ত্তে নিজারিত হইবে এই বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ সনিবার তারিখে এই সময় কিম্বা অন্য কোন সময় যে পর্য্যন্ত সুনানি মহজপ থাকিবেক কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে সত্বাধিকারি ব্যক্তি জাহারা বাঞ্ছিত হইবেন আপত্য করিতে তাহা সুনা যাইবেক এক সগুননামা দাখিল করিলে তিন দীবস পুর্ব্ব এই সুনানীর—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামীনর সাহেবের আফীষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১২ মার্চ—
মেং ওয়াইট উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of ROBERT BROWNE, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, from the First day of January, until the Twenty-eighth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 11th March, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন কর্জ্জদারানের দিগের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান রাবর্ট ব্রোন সা
হেবের নিজের বিষয় জি
নি সাবেক এক বথরা
দার জকুটেণ্ডেন মেকি
লাপ কোম্পানির কারবা
রের—

এতদ্বারায় খ
বর দেওয়ায়া
ইতেছে যে
উক্ত নাতয়া
নের নিজ মা
ল ও যায়দা

দের মক্তিয়ার কার শ্রীযুত তামশ হাল রাইড সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের জেনওয়ারি মাহার ১ তারিখ নাগাইদ ফিব্রুয়ারি মাহার ২৮ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দৃষ্ট করা তাহার মহাজন গন এবং তদ্বিষয়ের সত্বাধিকারি ব্যাক্তির দ্বারায় চিপ কেল্যার্ক সাহেবের আফিষে—

এক জামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১১ মার্চ—
মেং ওয়াইট উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of ROBERT BROWNE, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, instant, upon Application in behalf of the Assignee in this matter, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, for the purpose of declaring a Dividend, on which day or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 12th March, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদাররনের
দীগের পরীত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান রাবর্ট বোরন
সাহেবের নীজের বীস
য় জীনী সাবেক এক
বথরাদার জকুটেণ্ডেন
মেকীলপ কোম্পানির
কারবারে—

বর্ত্তমান মা
চর্চ মাহার ৭
সনীবার তারী
খের আদাল
তে এই বিষয়ে
র মুক্তীয়ারকা

রের এজাহারে হুকুম হইল যে বীভাগ করনার্থে এই বীষয়ে পুনর্ব্বার সুনানীর

মীমীর্থে নীদ্ধারীত হইবে এই বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ সনীবার তারীখে এই সময় কীম্বা অন্য কোন সময় যে পর্য্যন্ত সুনানী মহজ্জপ থাকীবেক কোন মহাজন কীম্বা তদ্বিসয়ে সাত্বাধিকারী ব্যক্তী জাহারা বাঞ্চীত হইবেন আপত্য করীতে তাহা সুনা জাইবেক এক সগুননামা দাখীল করীলে তীন দীবস পুর্ব্ব এই সুনানীর——

উহার খবর এতদ্বারায় দেওযা জাইতেছে——

একজামীনর সাহেবের আফীষ——
সন ১৮৩৫ সাল ১২ মার্চ
মেং ওয়াইট উকীল——

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec to Govt.*

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে——

যে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাষ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু মবলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি——

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেকটর——

জেলা ভুলুয়ার——
ডপুটি কালেকটরের আফিষ——
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

NOTICE is hereby given, that with reference to the Provision of Article XIII. of the Institution a General Quarterly Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, will be held at the Town Hall, on Monday the 27th day of April next, at 10 o'clock in the Forenoon.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD,
Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta,
12th March, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 6th April, 1835, corresponding with 25th Choyte 1241, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY, will be put up for sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mahaul in Register.	Purgunnah or Mahauls.	Recorded Proprietors.	Sudder Jummah of the Entire Estate.				Subject of Sale.	Balance of Revenue, &c. due up to the Kist of Poos 1241, B. S.				Remarks.
1	1687	Purgunnah Kooerpertaub, ...	Raujah Kishen Chund Singh, &c.	171232	1	16	2	Entire Estate,	137660	0	0	1	
2	2242	Kismut Purgunnah Rockunpore, ...	Chunder Narain Raee, ...	65402	10	1	2	Ditto, ...	79685	9	1	2	
3	712	Kismut Purgunnah Futtahsingh, ...	Raujah Kishen Chund Singh, &c.	43430	14	8	2	Ditto, ...	38572	9	6	0	
4	1437	Hoodah Eckoorey,	Ditto, ...	96839	4	2	1	Ditto, ...	12288	5	4	0	

J. G. B. LAWRELL, *Offg. Collector.*

Moorshedabad Collector's Office, the 3d March, 1835.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that no Chars or Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last November Sale, and whereof the amount Deposits became forfeited as per Notification dated the 18th February last, unless the principal amount Purchase Money be paid in by 2 P. M. of the 18th instant, but the Salt be considered altogether as forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

Board of Customs, Salt and Opium, the 7th March, 1835

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে গত নবম্বর মাহার নিলামের খরিদা কিয়ৎ পরিমান নমক যাহার আমানত পেস্গী গত ফিব্রুওরি মাহার ১৮ তারিখের এশ্তেহারের মোতাবক সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিম্মতের টাকা যদ্যপি আগত সন ১৮৩৫ সালের ১৮ মার্চ্চ রোজ বুধবার দিবা দুইপ্রহর ৪ চারি ঘণ্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে উহার ছাড় ও রওয়ানা দেওয়া যাইবেক না নির্দ্দিষ্ট তারিখ এবং সময়ের পর নমক মজকুরের কিম্মতের টাকা আদায় নিমিত্ত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিলে তাহা লওয়া যাইবেকনা কিন্তু নমক মজকুর নিলামের সরত মোতাবক সাব্যস্ত প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগৃহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নির্দ্ধারিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৭ মার্চ্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৫ ফাল্গুন—

W. R. YOUNG, *Secy.*

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 7th March, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 23d of February last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Monday, the 23d Instant.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

نیلام ثانی افیون

بورڈ پرمت ونمک وافیون في التاریخ

هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ع

اشتهار داده میشود که هر قدر صندوق افیون بهار وبنارس که خریداران در نیلام ماه فبروري سنه حال خرید نموده مطابق شروط نیلام بداخل کردن امانت پیشگی آن مقاصر گردیده اند درینصورت آنقدر افیون مذکور بتاریخ بیست وسیوم ماه حال بعد نیلام مترتبه بنیلام فروخت خواهد شد

شروط نیلام

خریدار یا خریداران بوقت نیلام فیصد بحساب پانزده روپیه بالای قیمت هر لات یالاتها خواه نقد خواه کاغذ کمپني بهادر داخل خواهند کرد درصورت قصور پیدا شدن دران ڈاک مذکور باطل ونامنظور شده خریده لات یالاتها بازبنیلام فروخت خواهد گردید وبیباق قیمت افیون از تاریخ نیلام بعرصهٔ ده روز داخل کردن خواهد شد اگر درمیان میعاد مذکور داخل نسازد تا فیصد پانزده روپیه امانت مذکور بسرکار کمپني موصوف ضبط خواهد شد وافیونیکه بران امانت داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورڈ پرمت ونمک وافیون ازان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد

افیونیکه برای فروخت الحال مشتهر

گردید منجملهٔ آن هرقدریکه بتاریخ مذکور
به نیلام فروخت نشود آنقدر متعاقب
به هیچیک تاریخ مقررهٔ بورد ممدوح
به نیلام درپیش خواهد شد چنانچه برای
آن قطعهٔ اشتهار دردین دفترخانه آویزان
خواهد گردید

W. R. YOUNG, *Secretary.*

আফিমের রিসেল——

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম——

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৭ মার্চ——

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম যাহা গত ফিবরোয়রি মাহার ২৩ তারিখে শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারগণ মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটি করিয়াছে এমতে সেই আফিম একুচেঞ্জ রুমে ইংরেজী সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২৩ মার্চ রিগুলর সেলের পর রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক——

সরত নিলাম——

প্রতি লাটের কিম্মতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানিবাহাদুর মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ওনামঞ্জুর হয়্যা খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক——

যে আফিম রিসেল কারন এস্তেহার হইল তাহার যে ভেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরোপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দফ্তরখানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক——

W. R. YOUNG, *Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d Instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34,	Chests,	1700
BENARES Ditto Ditto,	„	800
	Total Chests,	2500

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 7000 Chests of Behar and Benares Opium Sold on the 2d January and 23d February last, and to the 2500 Chests now Advertised for Sale, a future quantity of 3529 Chests will be brought to Sale this year, on the 23d April next.

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d Instant, and 23d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sales has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent, on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 10th March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده میشود

دفعهٔ اول بتاریخ بیست و سوم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ع مطابق یازدهم ماه چیت سنه ۱۲۴۱ بنگله روز دوشنبه بوقت یازده گهری روز در یکسچینج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان بنیلام فروخت خواهد شد

اسامی

افیون خاص پیدایشی ضلع بهار بابت سنه ۳۴ و ۱۸۳۳ } ۱۷۰۰

افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس بابت سنه الیه } ۸۰۰

جمله صندوق ۲۵۰۰

دفعهٔ دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هر لات پنج صندوق خواهد بود بوقت نیلام یکروپیه بیعانه دست بدست داده سودا پخته خواهند کرد خریدار یا خریداران فیصد سی روپیه بالای قیمت هر لات خواه نقد خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیشی از حضور صاحبان بورد پرمت و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهد کرد اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل نسازد و دران باب میعاد بیشی از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتهار و تعین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدان موجب لات یا لاتهایی که امانت آن داخل نشده باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هرچه نقصان و اخراجات گردد ذمهٔ خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانیکه قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان سرکار کمپنی موصوف خواهد گردید

دفعهٔ سیوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهد داد و اگر کسی بیباق قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مندرجهٔ بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد سی روپیه و بیعانه مسطور هرده و بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هرقسم اشتهار و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدان موجب افیون مذکور را شتهار یافته از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد و بنیلام ثانی هرچه یافت گردد از ان سرکار خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وا ذیونیکه برای فروخت اشتهار گردید نمونهٔ آن برای معاینهٔ بیوپاریان بروز نیلام در پیش کرده خواهد شد یاکه قبل از ان عند التلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون معاینه کردن خواهد توانست

نمبر اول سارتفکت های افیون که برای فروخت مشتهر گردید

نمبر دوم ریپورت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم بهمه کسان واقف کرده میشود که برای طیاری افیون امسال بموجب سنه گذشته دربارهٔ پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدی وچسپانیدن برگ بالضروری درگوتی وبرابر داشتن افیون در هرگوتی احتیاط وخبرداری تمامتر بعمل آمده است وحکمنامه که برای طیاری افیون هذا بصاحبان اجنت داده شده است مع وزن گد آن که از فی چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند التلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون بمعاینه خواهد درآمد

دفعهٔ ششم چهار صندوق افیون پیدایشی دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینهٔ آن بیوپاریان دریافت کردن خواهد توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده میشود که بتاریخ دوم ماه جنوری و بیست و سیوم ماه فبروری سنه حال موازی هفت هزار صندوق افیون بهار و بنارس بنیلام فروخت شده است وموازی دو هزار پانصد صندوق که برای فروخت الحال مشتهر گردید سوای آن بتاریخ بیست و سیوم ماه اپریل سنه حال سه هزار پانصد و بیست و نه صندوق افیون بابت بهار و بنارس بفروخت خواهد رسید

دفعهٔ هشتم بهمه کسان واقف کرده میشود که حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب عهدنامهٔ فیما بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومهٔ تاریخ هفتم مارچ سنه ۱۸۱۵ع که موازی

سه صد صندوق با آنها دادني است براى آن درخواست نموده اند که موازي چهل صندوق افیون ازمقدار افیون بابت نیلام بیست و سیوم ماه مارچ سنه حال وموازي دوصد و شصت صندوق افیون ازمقدار افیون بابت نیلام بیست و سیوم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت اما اگر بدرمیان میعاد معمولي بالکل افیون یا هرقدر ریکه خلاص نکند آنقدر افیون بعد انقضاي میعاد داخل کردن زر قیمت نیلامي یا نیلامها براي آن مقرر گردیده فروخت خواهد شد

دفعهٔ نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان که معتبري آنها ظاهر وهویدا نیست خسارت وتکلیف بسیار رو داده بنا برهمه کسانرا واقف کرده میشود که کسیکه برحالات مرقومهٔ بالا منظور باشد اگر فی‌الفور امانت پیشگي فیصد بحساب ده روپیه بالاى قیمت لات یا لاتهاي خریدهٔ خود خواه نقد کاغذ کمپني داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که داک او نامنظور سازند و او را می باید که متعاقب یا بدرمیان میعاد داخل کردن امانت مرقومهٔ بالا امانت مذکوره فیصد بحساب سي روپیه بیکتان کرده دهند درینمعنی في الحقیقت چنین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت مذکور فیصد سي روپیه بیکتان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه امانت مرقوم بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد وافیون مذکور که بران امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک وافیون ازان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت ونمک وافیون في التاریخ دهم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ع مطابق بیست و هشتم ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

১ দফা—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ২৩ মাহ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ চৈত্র রোজ শোমবার ১১ ঘড়ী দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় এক্সচেঞ্জ রুমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইঙ্গরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলাম উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গ্রাহাকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

	সিন্দুক
বেহারের খাস পয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল......................	১৭০০
বারানসের খাসপয়দায়হি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল	৮০০
জুমলা সিন্দুক ...	২৫০০

সরত নিলাম—

২ দফা আফিম মজকুর মহলুম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলাট ৫ সিন্দুকে হইবেক নিলামের সময় ১ টাকা বায়না দস্তবদস্ত দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিম্মতের উপর ফি শত ৩০ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসূফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দস দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষ্যা দীর্ঘ্য মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে যদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাট হা বোর্ড মৌসুফ কর্ত্তৃক যে রূপ সম্বাদ ও যে সময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেই রূপ এশ্তেহার হইয়া সেই নির্দ্ধিত সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরা জাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ যাহা অথবা জাহারদিগের হইতে ঐ রূপ ত্রুটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগের কে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক—

৩ দফা আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিম্মত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে না দিবেক তাহার আমানত ফি শত ৩০ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং ঐ রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকারে ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক—

৪ দফা নিচের তফশীল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখাইতে পাইবেন—

১ নম্বর আফিম বিক্রয় কারণ ইশ্তেহার হইল তাহার শর্টীফিকেট—

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট —

৫ দফা সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমশনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত শন হালের মত এহাতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে আফিমের লোচ সূর্দ্ধ নির্ভাজ পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং গুটী তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজ্জুর তৈয়ারি কারণ যে হুকুমনামা সাহেবান এজেণ্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারানসের মোকামী ওজনের হিসাবে কি চালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।—

৬ দফা গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোচ রহিয়াছে।——

৭ দফা সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত জানওরি মাহার ২ তারিখে ও ফিবরোয়ারি মাহার ২৩ তারিখে যে ৭০০০ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২৫০০ সিন্দুক এইক্ষনে বিক্রয় কারণ এস্তেহার হইল তদসেওয়ায় ইমসন জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ৩৫২১ সিন্দুক আগামী এপরেল মাহার ২৩ তারিখে বিক্রয় হইবেক——

৮ দফা ইংরেজ ও ফরাসীস উভয় ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌজিব ফরাসের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহারা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৪০ চালিস সিন্দুক ও ২৩ এপরেল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস নাকরেন তবে সেই পরিমান তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গরখালাসী থাকিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহা নিজায্য করিয়া বিক্রয় হইবেক——

৯ দফা যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে জতেষ্ট খেশারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রজুক্ত সকলকে জ্ঞাত করাযাইতেছে যে নিলামের সুপরেণ্টডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিম্মতের উপর ফিসত ১০ দস টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল নাকরে আর পশ্চাত তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমামনত মজদর ফিসত ৩০ ত্রিস টাকা হিসাবে পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সর্ত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর ফিসত ৩০ ত্রিস টাকার হিসাবে পুর্ণ করিয়া না দেয় তবে ঐ ফিসত ১০ দস টাকা হিসাবে আমানত মজকুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ ফিসত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক——

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিন ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ১০ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৮ ফালগুন—— —

W R. YOUNG, *Secy.*

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Ditto, N. C. McLeod, London.*
1 *Ditto, Major W. Kennedy, Northumberland.*
1 *Ditto, Capt. Fitzgerald, 42d Madras N. I., Harold.*
1 *Ditto, Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, G. Dashwood, Ditto.*
1 *Ditto, J. D. McPherson, Zenobia.*
1 *Ditto, E. K. Elliott, Ditto.*
1 *Ditto, J. Lyall, Ditto.*
1 *Ditto, G. J. Brown, Ditto.*
1 *Ditto, Captain Bowen, Ditto.*
1 *Box, D. McComish, Fergus.*
1 *Parcel, E. Marriott, Barretto Junior.*
1 *Ditto, Officers, 1st Regt. N. I, Ditto.*
1 *Ditto, Archdeacon Corrie, Ditto.*
1 *Ditto, F. Leith, Ditto.*
1 *Ditto, Ensign Hollings, Ditto.*
1 *Box, Ensign R. M. Gurnell, Larkins.*
1 *Case, Lieut. L. W. Gibson, Barretto Junior.*
1 *Ditto, Lieut. T. W. Fleming Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

12th March, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

Former Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-sixth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Dyalchund Addy,—

The Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 320, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate at Pattooreah Ghattah, in the Town of Calcutta, and bounded as follows: on the South by the House No. 321 of the said Dyalchund Addy, on the West by Durmahattah Street, on the North by Bytuckhannah House of Beernursing Mullick, and on the East by the Bytuckhannah House of the late Gopeemohun Tagore.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 321, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate at the same place, bounded as follows: on the South by the House of the late Ramhorry Takoor, on the West by Pattooreah Ghattah Street, on the North by the House, No. 320, belonging to the said Dyalchund Addy, and on the East by Land of the late Gopeemohun Tagore.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Fifteen Cottahs, more or less, situate at Durmahattah, in Burrabazar, in the Town of Calcutta, bounded as follows: on the South by the House of Lumjee Baboo, on the North and East by Land of Harrukistno Set, and on the West by Dhurmahattah Street.

4.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a piece or parcel of Land, called Joogul Addy's Postah, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate at Durmahattah, in Burrabazar, in the Town of Calcutta aforesaid, bounded as follows: on the South by a House of Rajah Daby Sing, on the North by the Postah of Punchanun Doss, on the East by Durmahattah Street, and on the West by the Strand Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of May next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office in Calcutta, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Bhoyrub Chunder Mozendar,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to all that Indigo Factory, or set of Works for the Cultivation and Manufacture of Indigo, called or known by the name of Gohalbarry Factory, consisting of Ten pair of Vats, One unfinished Reservoir, One Boiler, and Draining Table, Three pair of Pumps, a set of Screws, and a few other Manufacturing Implements, a Cutcha Bungalow, and Out Offices, &c. standing on about Seven Biggahs of Ground, with a Cultivation of One Thousand Two Hundred Biggahs, or thereabouts, the whole situate in the District of Jessore, in the Province of Bengal.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to all that other Indigo Factory, or set of Works for the Cultivation and Manufacture of Indigo, called or known by the name of Sunderah Factory, consisting of Six pair of Vats, One Boiler, and Draining Table, One pair of Pumps, One set of Screws, Cutcha Press Houses, and a few other Manufacturing Implements, standing on about Three Biggahs of Land, with a Cultivation of Four Hundred Biggahs, or thereabouts, the whole situate in the District of Jessore aforesaid.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to all that other Indigo Factory, or set of Works for the Cultivation and Manufacture of Indigo, called or known by the name of Patkabarry Factory, consisting of Four pair of Vats, One Reservoir, One Boiler, and Draining Table, Two pair of Pumps, a Cutcha Press House, standing on about Three Biggahs of Ground, with a Cultivation of Six Hundred Biggahs, or thereabouts, the whole situate in the District of Jessore aforesaid.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to all that other Indigo Factories, or set of Works for the Cultivation and Manufacture of Indigo, called or known by the name of Chowyeparah Factory, consisting of Four pair of Vats, One Boiler, and Draining Table, One pair of Pumps, a Cutcha Press House, standing on about Three Biggahs of Land, with a Cultivation of Three Hundred and Fifty Biggahs, or thereabouts, the whole situate in the District of Jessore aforesaid.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to all that other Indigo Factory, or set of Works for the Cultivation and Manufacture of Indigo, called or known by the name of Chonanpertab Factory, consisting of Six pair of Vats, One Boiler, and Draining Table, Cutcha Draining and Press Houses, Two pair of Pumps, Cutcha Bungalow and Out Offices, standing on about Seven Biggahs of Land, with a Cultivation of Eight Hundred Biggahs, or thereabouts, the whole situate in the District of Jessore aforesaid.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to all that other Indigo Factory, or Set of Works for the Cultivation and Manufacture of Indigo, called or known by the name of Pikeparrah Factory, consisting of Two pair of Vats, One Boiler, and Draining Table, Cutcha Press House and Out Offices, standing on about Two Biggahs of Land, with a Cultivation of Three Hundred and Fifty Biggahs, or thereabouts, the whole situate in the District of Jessore aforesaid.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to all that other Indigo Factory, or set of Works for the Cultivation and Manufacture of Indigo, consisting of Six pair of Vats, One Boiler, and Draining Table, Two pair of Pumps, One set of Screws, Cutcha Godown, Press House and Bungalow, standing on about Six Biggahs of Land, with a Cultivation of Eight Hundred Biggahs, or thereabouts, the whole situate in the District of Rajshoye, in the Province of Bengal.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to his Share in the Puttooney Talook, called Pubnah, in the Pergunnah of Rockanpore, in the District of Rajshoye aforesaid.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to his Share in the, Talook called Pergunnah Barfattyangpore, with the Cutcharies Jessaye and Pangsal, and Pucka Dwelling House and Cutcha Out-offices, in the District of Jessore.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to his Share in another Talook, called Pergunnah Nassarutshoye, in the District of Jessore aforesaid.

11.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Bhoyrub Chunder Mozendar, of, in, and to his Share in another Puttooney Talook, called or known by the name of Canoocally, in the Pergunnah of Jungeerabad, in the District of Jessore aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

IN THE MATTER OF JAMES YOUNG AN INSOLVENT.

NOTICE is hereby given, that a Second and final Dividend of Twenty-five per Cent., being in full of all demands against the Estate of the above-named Insolvent, is now in course of payment at the Office of the Assignee, Court House.

E. MACNAGHTEN, *Assignee to the Estate and Effects of the abovenamed Insolvent.*

Assignee's Office, Court House, 14th February, 1835.

LOST OR STOLEN.—The undermentioned Government Paper and Lucknow Acknowledgments, which have been stopped at the Accountant General's Office.

GOVERNMENT PAPER.

No.	1317	dated 13th Nov. 1830,	for Sa. Rs.	10,000
„	1318	...... Ditto, ...	„ .... „ ...	10,000
„	1319	...... Ditto, ...	„ .... „ ...	10,000
„	1320	...... Ditto, ...	„ .... „ ...	10,000
„	876	...... 19th August,	„ .... „ ...	5,000
„	877	...... Ditto, ...	„ .... „ ...	5,000
„	881	...... Ditto, ...	„ .... „ ...	10 000
„	1209	...... 29th October,	„ .... „ ...	6,000

LUCKNOW ACKNOWLEDGMENTS.

„	210	...... 18th July, 1832,	for Sa. Rs.	25,000
„	242	...... 4th August, 1832,	... „ ...	25,000

LOST OR STOLEN.—The undermentioned Government Paper, the payment of which has been stopped at the Accountant General's Office.

No.	1321	dated 17th Nov.	1830,	for Sa. Rs.	10,000
„	1322	...... „	...... „	...... „ ...	10,000
„	1323	...... „	...... „	...... „ ...	8,000
„	1324	...... „	...... „	...... „ ...	7,000
„	1325	...... „	...... „	...... „ ...	10,000
„	1326	...... „	...... „	...... „ ...	10,000
„	1327	...... „	...... „	...... „ ...	10,000
„	1328	...... „	...... „	...... „ ...	10,000
„	1509	...... 20th Dec.	„	...... „ ...	15,000
					90,000

NOTICE.—A supply of 8 and 4 Anna Pieces intended for circulation in the Western Provinces having been placed by the Accountant General at the disposal of the Superintendent of Resources—It is hereby requested that Officers in Charge of Treasuries subordinate to the Superintendency, will forward Indents to the Superintendent of Resources for such number of the Coins as they may require for the use of their Treasuries.

(Signed) HENRY SWETENHAM, *Superintendent of Resources.*

Office Superintendent Resources, Furruckabad, 11th February, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

NOTICE.—The Effects of Mr. MORTON, late Officiating Deputy Post-master at Kedgeree, are under charge of this Court, and will be delivered to any one duly authorized to receive them.

F. CARDEW, *Actg. Magistrate.*

Uidgelee Fouzdaree Adawlut, March 2, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MARCH 14, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed John Palmer, and upon reading a Petition of the said John Palmer, setting forth that the said John Palmer, together with William Prinsep, George Alexander Prinsep, and Charles Barbet Palmer, were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Palmer and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Fourth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Second day of March, in the said year, the said John Palmer, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said John Palmer is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Prinsep, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, due at the time of the presentment of the said Petition of the said John Palmer, and the said William Prinsep, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, and for which the said John Palmer was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said John Palmer be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীণ করজদারানের পরি
ত্রাণার্থে আদালত

করজদার জান পামর সাহেবের মকদ্দমায় তিনি পুর্ব্বে করজদার পামর কোম্পানির বখরাদার ছিলেন

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে শনিবার ফিব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখে সন ১৮৩৫ সালে যে এজলাষ হয় তাহাতে উক্ত জান পামর সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত জান পামর সাহেবের দরখাস্ত পঠীত হইল তাহাতে লিখিত থাকেযে উক্ত জান পামরসাহেব একত্র উলিয়ম পিরিনসিপ জার্জ এলকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেস বারবার পামর সাহেবানের সহিত পামর কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা শহরে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেনসি করিতেন পরে তাঁহারা সন১৮৩০ সালে ৪ জানেয়ারি তারিখে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্ষিয় আইনের ৭৩ দফানুসারে এই আদালতে পরিত্রান প্রার্থনায় এক দরখাস্ত দরপেষ করেন এবং উক্ত জান পামর এই আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত আইন মোতবেক পরিত্রান প্রার্থনায় এক প্রথক আরজি দরপেস করেন উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিলহওয়া অবধি তিন মাসের অধিক অতিত হইয়াছে এবং উক্ত জান পামর সাহেব ৪ উলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বার্ষিয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা এতদ্দেশীয় ক্ষমতা শুন্য লোকদিগের সম্বন্ধীয় আইন পরিসোধন পুর্ব্বকজারি হইয়াছে সেইনুসারে ইচ্ছুক হন জে তিনি সকল দেনা এবং দায় জাহা তাঁহার নিজে এবং উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ জার্জ এলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেষ বারবার পামর সাহেবানের বখরায় উক্ত জান পামর সাহেব এবং উলিয়ম পিরিনসিপ জার্জ এলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেষ বারবর পামর সাহেবানের উক্ত দাখিল হইবার সময় তাহার উপর পাওনা থাকে এবং জাহার নিমিত্তে তিনি তৎকালে দায়িথাকেন তাহাহইতে সর্ব্বত ভাবে পরিত্রান পান এই প্রার্থনায় তিনি এই আদালতে এক আরজী দেন এরূপ হুকুম হইল যে উক্ত জান পামর সাহেবের আরজী গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের আফিষ

সন১৮৩৫ সাল ২৬ ফিবরেল

মেং হাগ এবং সেণ্ডীস উকীল

عدالت براي مخلصي قرضداران
مفلس شهركلكته

بمقدمهٔ جان پامر یکی از شریکان مفلس تجارت
اشتهار داده میشود که باجلاس عدالت هذا

درشکسته سابقه معروف بپامر وکمپني واقعه تاریخ هفتم ماه فبروري سنه یکهزار وهشتصد وسي وپنج روز شنبه

دو قطعهٔ سوالات گذرانیدهٔ جان پامر مذکور بملاحظه پیوسته باظهار اینکه جان پامر بمشارکت ولیم پرنسیپ وجارج الکزندر پرنسیپ وچارلس باربر پامر باسم وعرف پامر وکمپني کاروبار تجارت وگماشتگي درکلکته داشت ونامبردگان بتاریخ چهارم ماه جنوري سنه یکهزار وهشتصد سي قطعهٔ سوال بامید درین عدالت گذرانیدند که حسب دفعهٔ هفتاد وسیوم قانون سال نهم جلوس بادشاه جارج چهارم حکم مخلصي انها شود وبموجب ارشاد اینعدالت جان پامر موصوف درخواست علیحده بامید خلاص شدن برطبق قانون مذکور بتاریخ دویم ماه مارچ سنه مذکوره داخل نمود وزیادت از سه ماه میگذرد که سوالات مختلفهٔ مزبورهٔ بالا پیش گشته است وجان پامر موصوف مستدعي گذرانیدن قطعهٔ درخواست درین عدالت است بواسطهٔ اینکه بموجب قانون سال چهارم وپنجم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمي قانون بابت قرضداران مفلس ملک هند است جان پامر موصوف را از همگي دینهای مکیهای چه خاص وچه بصورت شریکي ولیم پرنسیپ وجارج الکزندر پرنسیپ وچارلس باربر پامر که گرد آمده باشد ووقت درپیشي درخواست جان پامر وولیم پرنسیپ وجارج الکزندر پرنسیپ وچارلس باربر پامرند مهٔ جان پامر دادني بود حکم برائت وفراغت عنایت گردد لهذا حکم شد که سوال مزبور بالا از جان پامر موصوف گرفته وداخل سررشته کرده آید

حسب الحکم عدالت
اشتهار پذیرفته

P. O'Hanlon, Examiner.

دفتر خانه ایگزمنر صاحب
بیست وششم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع
مستر هاک وسندس صاحب
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors, at Calcutta.

In the matter of WILLIAM PRINSEP, an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Prinsep, and upon reading a Petition of the said William Prinsep, setting forth that the said William Prinsep, together with John Palmer, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Palmer and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Fourth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Second day of March, in the said year, the said William Prinsep, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said William Prinsep is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said John Palmer, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, due at the time of the presentment of the said Petition of the said William Prinsep, and the said John Palmer, George Alexander Prinsep, and Charles Barber Palmer, and for which the said William Prinsep was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Prinsep be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

করজদার উইলিয়ম পিরিনসিপ সাহেবের মকদ্দমায় জিনি পূর্ব্বে করজদার পামর কোম্পানির বখ রাদার ছিলেন

সমাচার দওয়া জাইতেছে জে শনিবায় ফিব্রুয়ারি মাশের ৭ তারিখে সন১৮৩৫ সালে জেএজলাষ হয় তাহাতে উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ সাহেবের পক্ষের এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ সাহেবের দরখাস্ত পঠীত হইল তাহাতে লিখিন থাকে জে উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ একত্র জান পামর জার্জ আলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেষ বারবার পামর সাহেবানের সহিত পামর কোম্পানি কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে বখরায় সৌদ গরি ও এজেন্সি করিতেন পরে তাঁহারা সন১৮৩০ সালে ৪ জেনেওরি তারিখে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবমবর্ষীয় আইনের ৭৩ধারানুসারে এই আদালতে পরিত্রান প্রার্থনায় এক দরখাস্ত দাখিল করেনএবং উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ এই আদালতের হুকমানুসারে উক্ত আই মতাবেক পরিত্রান প্রর্থনায় একপ্রথকআরজী দরপেষ করেন উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিলহওয়া অবধি তিন মাষের অধিক অতিত হইয়াছে এবং উক্ত উইলিয়ম পিরিনসিপ সাহেব চতুর্থ উইলিম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের উনাশির ধারা যাহা এতদ্দেশিয় ক্ষমতাসূন্য ঋণিদিগের সম্বন্ধিয় আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে সেই অনুসারে ইচ্ছুক হন জে তিনি সকল দেনা এবং দায় জাহা তাহার নিজ এবং উক্ত জান পামর জার্জ আলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেষ বারবার পামর সাহেবানের বখরায় উক্ত উইলিয়ম পিরিনশিপ এবং জান পামর জার্জ আলেকজেণ্ডর পিরিনসিপ এবং চারলেষ বারবার পামর সাহেবানের উক্ত আরজী দাখিল হইবার সময় তাহার উপরপাওনা থাকে এবং জাহার নিমিত্তে তিনি তৎকালে দায়ি থাকেন তাহা হইতে সর্ব্বত ভাবে পরিত্রান পান এই প্রার্থনায় তিনি এই আদালতে এক আরজি দেন এরূপে হুকুম হইল যে

উক্ত উইলিয়ম প্রিনসিপ সাহেবের উক্ত আরজি গ্রাহ্য হইয়া এই আদালতের হেরেস্তায় দাখিল হয়
আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি
মেং ওয়াইট উকিল

عدالت برای مخلصی قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ ولیم پرنسیپ اشتهار داده میشود
یکی از شریکان مفلس که باجلاس عدالت مذا
تجارت شکسته سابقه واقعه تاریخ هفتم ماه
معروف بپامر وکمپنی فیبروری سنه یکهزار هشتصد
وسی وپنج روز شنبه

دو قطعهٔ سوالات گذرانیده و ولیم پرنسیپ مذکور
بملاحظه پیوسته باظهار اینکه ولیم پرنسیپ مذکور
بمشارکت جان پامر وجارج الکزندر پرنسیپ
وچارلس بار بر پامر باسم و عرف پامر وکمپنی
کاروبار تجارت وگماشتگی در کلکته داشت و
نامبردگان بتاریخ چهارم جنوری سنه یکهزار
هشتصد وسی قطعهٔ سوال بامید در ینعدالت
گذرانیدند که حسب دفعهٔ هفتاد وسیوم قانون
سال نهم جلوس بادشاه جارج چهارم حکم مخلصی
انها شود و بموجب ارشاد این عدالت ولیم
پرنسیپ موصوف درخواست علیحده بامید
خلاص شدن برطبق قانون مذکور بتاریخ دویم
ماه مارچ سنه مذکور داخل نمود و زیادت
از سه ماه میگذرد که سوالات مختلفهٔ مزبوره
بالا پیش گشته است و ولیم پرنسیپ موصوف
مستدعی گذرانیدن قطعهٔ درخواست باینعدالت
است بواسطهٔ اینکه بموجب قانون چهارم وپنجم
شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمی قانون بابت
قرضداران مفلس ملک هند است ولیم پرنسیپ
موصوف را از همگی دینهای ذمکی ها چه خاص
وچه بصورت شریکی جان پامر وجارج الکزندر
پرنسیپ وچارلس بار بر پامر گرد آمده باشد
ووقت درپیشی درخواست ولیم پرنسیپ
وجان پامر وجارج الکزندر پرنسیپ وچارلس
باربر پامر مذکورون ذمهٔ ولیم پرنسیپ یادنی
بود حکم برائت وفراغت عنایت گردد

لهذا حکم شد

که سوال مزبور بالا ازان ولیم پرنسیپ
موصوف گرفته و داخل سررشته کرده آید
حسب الحکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یگزمینر صاحب
۲۶ ماه فبروری سنه ۱۸۳۵ ع
مستر وایت صاحب
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEXANDER PRINSEP, an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed George Alexander Prinsep, and upon reading a Petition of the said George Alexander Prinsep, setting forth that the said George Alexander Prinsep, together with John Palmer, William Prinsep, and Charles Barber Palmer, were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Palmer and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Fourth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Second day of March, in the said year, the said George Alexander Prinsep, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute; That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said George Alexander Prinsep is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79.) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said John Palmer, William Prinsep, and Charles Barber Palmer, due at the time of the presentment of the said Petition of the said George Alexander Prinsep, and the said John Palmer, William Prinsep, and Charles Barber Palmer, and for which the said George Alexander Prinsep was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said George Alexander Prinsep be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত

করজদার জার্জ এলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেবের মকদ্দমায় গিগি পূর্ব্বে কর্জদার পামর কোম্পানির বখরাদার ছিলেন

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে শনিবার ফিব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখে সন ১৮৩৫ সালে যে এজলাশ হয় তাহাতে উক্ত জার্জ এলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত জার্জ এলেকজেণ্ডর প্রিনসিপের দরখাস্ত পঠীত হইল তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেব একত্র জান পামর উইলিয়ম প্রিনসিপ এবং চারলেস বারবর পামর সাহেব সহিত পামর কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা শহরে বখরায় সৌদাগরি এবং এজেন্সী করিতেন পরে তাঁহারা সন১৮৩০ সালে ৪ জানেওরি তারিখে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্ষীয় আইনের ৭৩ ধারানুসারে এই আদালতে পরিত্রাণ প্রার্থনায় এক দরখাস্ত দরপেশ করেণ এবং উক্ত জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ এই আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত আইন মোতাবেক পরিত্রাণ প্রার্থনায় এক পৃথক আরজি দরপেষ করেন উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিলহওয়া অবধি তিন মাসের অধিক অতিত হইয়াছে এবং উক্ত জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদশাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা এতদ্দেশিয় ক্ষমতাশূন্য ঋনিদিগের সম্বন্ধিয় আইন পরিশোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে সেইঅনুসারে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায়

তাহা তাহার নিজ এবং উক্ত জান পামর ওলিয়ম প্রিনসিপ এবং চারলেষ বারবর পামর সাহেবানের বখরায় উক্ত জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ এবং উক্ত জান পামর ওলিয়ম প্রিনসিপ এবং চারলেষ বারবর পামর সাহেবানের উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময় তাহার উপর পাওনাথাকে এবং তাহার নিমিত্তে তিনি তৎকালে দায়ি থাকেন তাহাহইনে সম্পূর্ণভাবে পরিত্রান পান এই প্রার্থনায় তিনি এই আদালতে এক আরজি দেন এরূপে হুকুম হইল যে উক্ত জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপের উক্ত আরজ গ্রাহ্য হইয়াছে এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি—
মেং ওয়াইট উকিল —

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهرکلکته

بمقدمهٔ جارج الکزندر پرنسیپ یکی از شریکان مفلس تجارت در شکسته سابقه معروف بپامروکمپني

اشتهارداده میشود که باجلاس عدالت هذا واقعه تاریخ هفتم ماه فبروري سنه یکهزار هشتصد وسي و پنج روز شنبه

درقطعهٔ سوالات گذرانیدهٔ جارج الکزندر پرنسپ مذکور بملاحظه پیوسته باظهار اینکه جارج الکزندر رپرنسیپ مذکور بمشارکت جان پامروولیم پرنسیپ وچارلس باربر پامر باسم وعرف پامروکمپني کاروبار تجارت وگماشتگی درکلکته داشت و نام بردگان بتاریخ چهارم جنوري سنه یکهزار هشتصد وسي قطعهٔ سوال بامید درین عدالت گذرانیدند که حسب دفعهٔ هفتاد و سیوم قانون سال نهم جلوس پادشاه جارج چهارم حکم مخلصي انها شود و بموجب ارشاد این عدالت جارج الکزندر پرنسیپ موصوف درخواست علیحده بامید خلاص شدن برطبق قانون مذکور بتاریخ دویم ماه مارچ سنه مذکوره داخل نمود وزیادت از سه ماه میگذرد که سوالات مختلفهٔ مزبورهٔ بالا پیش گشته است وجارج الکزندر پرنسیپ موصوف مستدعي گذراندن قطعهٔ درخواست باین عدالت است بواسطهٔ اینکه بموجب قانون چهارم و پنجم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمي قانون بابت قرضداران مفلس ملک هند است جارج الکزندر پرنسیپ موصوف را از همگي دینهاء ذمگي هاچه خاص وچه بصورت شریکي جان پامروولیم پرنسیپ وچارلس باربر پامر مذکورون گرد آمده باشد و وقت درپیشي درخواست جارج الکزندر پرنسیپ وجان پامر ولیم پرنسیپ وچارلس باربر پامر مذکورون ذمهٔ جارج الکزندر پرنسیپ مذکور دادني بود حکم براءت وفراغت عنایت گردد

لهذا حکم شد

که سوال مزبور بالا ازان جارج الکزندر پرنسیپ موصوف گرفته و داخل سررشته کرده آید

حسب الحکم عدالت هذا اشتهارپذیرفت

P. O' Hanlon, Examiner.

دفترخانه ایکزمینرصاحب
بیست و ششم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ ع
مستروایت صاحب
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of CHARLES BARBER PALMER, an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Charles Barber Palmer, and upon reading a Petition of the said Charles Barber Palmer, setting forth that the said Charles Barber Palmer, together with John Palmer, William Prinsep, and George Alexander Prinsep, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Palmer and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Fourth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Second day of March, in the said year, the said Charles Barber Palmer, by direction of this Court, did file his Separate Petition of relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Charles Barber Palmer is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said John Palmer, William Prinsep, and George Alexander Prinsep, due at the time of the presentment of the said Petition of the said Charles Barber Palmer, and the said John Palmer, William Prinsep, and George Alexander Prinsep, and for which the said Charles Barber Palmer was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Charles Barber Palmer be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

করজদার চার্লস বারবর পামর সাহেবের মকদ্দমায় যিনি পূর্ব্বে করজদার পামর কোম্পানির বখরাদার ছিলেন—

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে সন ফিব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখে সন ১৮৩৫ সালে যে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত চার্লস বারবর পামর সাহেবের পক্ষে এক নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত চার্লস বারবর পামর সাহেবের দরখাস্ত পঠীত হইল তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত চার্লস বারবর পামর একত্র জান পামর উইলিয়ম প্রিনসিপ এবং জার্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপ সাহেবানের সহিত পামর কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে বখরায়

د نذیل اسلی ذ مهٔ الکزند رکالوبن د اد ني
بود بمفلس مزبور حکم برائت و فراغت
مرحمت شود

لهذا حکم شد

سوال مسطور۱۱٫۴ لا ازان الکزند رکالوبن مذکور
گرفته و داخل سررشته شود

از حکم عدالت اشتهار بافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمینر صاحب

۲۶ ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع

مستروادینگتن وویلسن
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed William Ainslie, and upon reading a Petition of the said William Ainslie, setting forth that the said William Ainslie, together with Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, who (together with one Bazett David Colvin, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Colvin and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Third day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Eleventh day of the said month of May, the said William Ainslie, by direction of this Court did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said William Ainslie, together with the said Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, was on the Seventh day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said William Ainslie is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, and the said Bazett David Colvin, or jointly with any or either of them, or with any other person or persons, at the time of the presentment of the said Petition of the said William Ainslie, and the said Alexander Colvin, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, and for which the said William Ainslie was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said William Ainslie be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

MESSRS. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের পরি
ত্রাণার্থে আদালত

অক্ষম ঋণি উইলিয়ম এনসিলি সাহেবেরযোক্ত দমায় জিনি পূর্ব্বে করজদার কালবিন কোম্পানির বখরাদার ছিলেন

এগুাহার দেওয়া জা ইতেছে যে ইংরাজী ১৮৩৫ সালে ফিব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখে শনিবার উক্ত আদাল
তে যে এজলাশ হয় তাহাতে উক্ত উইলিয়ম এনসি
লির পক্ষে এক কেতা নিবেদন পত্র শুনানি হয়
এবং উক্ত উইলিয়ম এনসিলির ১ কেতা আরজী
পঠীত হয় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত উইলিয়
ম এনসিলি সাহেব এবং আলিকজেণ্ডর কালবিন
তামষ এণ্ডরসান এবং ডেনিয়েল এনসিলি একত্র
বেজেট ডেবিট কালবিন নামক ১ ব্যক্তি জিনি পূর্ব্বে
ও এক্ষনে গেরেট বিরিটেইন নিবাসি তাহার সহি
ত বখরায় কালবিন এবং কোম্পানি এই নাম এবং
উপাধিতে কলিকাতা শহরে সৌদাগরি ও এজেন্সী
কর্ম্ম করিতেন ও তাহারা ইংরাজি ১৮৩৩ সালে ৩
মে তারিখে ৪ জার্জ নামক বাদসাহের নবম বর্ষীয়
আইনের ৭৩ ধারানুসারে এককেতা দরখাস্ত রিন হই
তে পরিত্রানার্থে এই আদালতে দরপেশ করে
এবং ঐ মে মাসের ১১ তারিখে উক্ত আইনানুসা
রে এই আদালতের আজ্ঞা প্রমান পরিত্রাণের নি
মিত্তি উক্ত উইলিয়ম এনসিলি ১ কেতা আলাহিদা
দরখাস্ত দরপেশ করেন এবং ইংরাজী ১৮৩৩ সালে
র ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখে এই আদালতের দ্বা
রায় নিদ্ধারিত হইল যে উক্ত উইলিয়ম এনসিলি
আলেকজেণ্ডর কালবিন তামস এণ্ডরসান ও ডেনি
য়েল এনসিলি উক্ত আইনানুসারে রিত্রাণ পাইবার
জজ্ঞ বটেন এবং এক্ষনে ঐ সমস্ত দরখাস্ত দরপেশ
হওনের পর তিন মাসহইতে অধিক বহির্ভুত হই
য়াছে এবং ঐ উক্ত উইলিয়ম এনসিলি সাহেব
৪ উইলিয়ম বাদসাহের ৪ এবং ৫ বরসিয় আইনে
র ৭৯ ধারা জাহা হিন্দুস্থানের অক্ষম রিনিদিগের
পরিত্রানার্থে বিশয় আইন পরিসোধনপূর্ব্বক জারী
হয় সেই অনুসারে এক্ষনে সকল রিনহইতে মুক্ত
হইবার প্রার্থনায় ১ কেতা দরখাস্ত দরপেশ করি
তে ইচ্ছুক হন অর্থাৎ তাহার নিজ অথবা উক্ত আ
লেকজেণ্ডর কালবিন তামশ আণ্ডরসান ডেনিয়েল
য়েনসিলি ও বেজিট ডেবিট কালবিনের বকরায় জে
সমস্ত দেনা উক্ত উইলিয়ম য়েনসিলি আলেকজেণ্ড
র কালবিন তামশ আণ্ডরসান ডেনিয়েল য়েনসিলি
দরখাস্ত গুজরাওন কালিন বর্ত্তমান ছিল ও জাহার
নিমিত্তে উক্ত উইলিয়ম য়েনসিলি তৎকালিন দাই
থাকেন তাহাহইতে য়েকেবারে নিসকৃতি পান তা
হাতে হুকুম হইল জে উক্ত উইলিয়ম য়েনসিলি সা
হেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল হয়

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল।

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামীনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি

মিসুয়র্শ ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল

عدالت برای مخلصي قرضدار ان
مفلس شهرکلکته

بمقدمهٔ ولیم انسلي یکی از شریکان تجارت درشکسته سابقه معروف بکالوین وکمپني

اشتهار داده میشود که با جلاس عدالت هذا واقع تاریخ بیست ویکم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع روزشنبه

دو قطعه سوالات گذرانید ۀ ولیم انسلي موصوف

بملاحظه درآمده مضمون اینکه ولیم انسلي
مذکور بمشارکت الکزندر کالوین وتامس اندر
سن ودنیل انسلي ونیز یکي دیگر برت دود
کالوین نام که وقت درشکست شدن تجارت
مزبوره وتا حال در گریت بریتین استقامت
دارد باسم وعرف کالوین وکمپني کاروبار
سوداگری وگماشتگي در کلکته داشت نامبردگان
بتاریخ سیوم ماه مي سنه ۱۸۳۳ یك قطعه عرضي
بامید دراینعدالت گذرانیدند که موجب دفعه
هفتاد وسیوم قانون سنه نهم جلوس شاه جارج
چهارم حکم استخلاص انها صادر گردد وعلاوه
سوالات مرقومة الصدر نیز مشعر است بزینکه
بتاریخ یازدهم ماه مي مربوره حسب الحکم
این عدالت ولیم انسلی موصوف قطعه درخواست
علیحده مشتمل دراستدعای خلاص شدن برطبق
قانون مذکور داخل نمود وبتاریخ هفتم ماه
دیسمبر سنه ۱۸۳۳ع بحق مومي الیهم یعنی ولیم
انسلي والکزندر کالوین وتامس اندرسن و
دنیل انسلي مذکورون حکم مستحق بودن احکام
قانون مزبور صدوریافت زیاده از سه ماه است
سوالات مختلفه سابقة الذکر گذرانیده شده
الحال ولیم انسلي مذکور درخواست پیش
نمودن را درین عدالت آرزومند است
بواسطهٔ این که حسب قانون چهارم و پنجم
دفعهٔ هفتاد و نهم شاه ولیم چهارم که بقانون
ترمیمی قانون بابت قرضداران ملک هند
موسوم است از تمامي دینها وذمکیهای چه
خاص وچه عام که بصورت شریکي الکزندر
کالوین تامس اندرسن ودنیل انسلي وبرت دود
کالوین مذکورین جمع شده ودروقت درپیش
شدن سوال مزبور جانب ولیم انسلی والکزندر
کالوین وتامس اندرسن ودنیل انسلی ذمهٔ
ولیم انسلی دادني بود بمفلس مزبور حکم
برایت وفراغت مرحمت شود

لهذا حکم شد

که سوال مسطورهٔ بالا ازان ولیم انسلي مذکور
گرفته داخل سررشته شود

از حکم عدالت اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Exuminer.

دفترخانه یکزمینر صاحب
۲۶ ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع
مستروادینگتن وویلسن
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Thomas Anderson, an Insolvent, late a Member of the Firm of Colvin and Company, Insolvents.

Notice is hereby given that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Thomas Anderson, and upon reading a Petition of the said Thomas Anderson, setting forth that the said Thomas Anderson, together with Alexander Colvin, William Ainslie, and Daniel Ainslie, who (together with one Bazett David Colvin, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Colvin and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Third day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Eleventh day of the said month of May, the said Thomas Anderson, by direction of this Court did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said Thomas Anderson, together with the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Daniel Ainslie, was on the Seventh day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Thomas Anderson is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Daniel Ainslie, and the said Bazett David Colvin, or jointly with any or either of them, or with any other person or persons, at the time of the presentment of the said Petition of the said Thomas Anderson, and the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Daniel Ainslie, and for which the said Thomas Anderson was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Thomas Anderson be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

Messrs. Waddington and Wilson, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রার্থে
আদালত—

অক্ষম ঋণী তামস এণ্ডরসন মোক এস্তাহার যে
দমায় জিনি পূর্ব্বে নাতয়ান কালবি ওয়া আইস্তে
ন কোম্পানির বখরাদার ছিলেন — ছে যে ইঙ্গরে
জী ১৮৩৫ সালের ফিব্রুয়ারি মাশের ২১ তারিখে
শনিবার উক্ত আদালতে যে এজলাস হয় তাহাতে
উক্ত তামস এণ্ডরসন পক্ষে এক কেতা নিবেদনপত্র
শুনানি হয় এবং উক্ত তামস এণ্ডরসন সাহেবে র
এক কেতা আরজী পটিত হয় তাহাতে লিখিত
থাকে যে উক্ত তামস য়েণ্ডরসন এবং আলেকজে
র কালবিন উইলিয়ম য়েনিসিলি য়েবং ডেনিয়েল
য়েনিসলি য়েকত্র বেজট ডেবিট কালবিন নামক
য়েক ব্যক্তি জিনি পূর্ব্বে ও য়েক্ষনে গেরেট বিরিটে
ইন নিবাসি তাহার সহিত বখরাদার কালবিন
য়েবং কোম্পানি য়েই নাম য়েবং উপাধিতে কলিকা
তা সহরে সওয়াদগরি য়েবং য়েজনসি কর্ম্ম করিতে
ন য়েবং তাহারা ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের ৩ মে
তারিখে চতুর্থ জারজ নামক বাদসাহের নবম বর্ষী
শী ও আইনের ৭৩ ধারা অনুসারে য়েক কেতা দর
খাস্ত রিনহইতে পরিত্রানার্থে য়েই আদালতে দর
পেস করেন য়েবং ঐ মে মাসের ১১ তারিখে উক্ত
আইনানুসারে য়েই আদালতে আজ্ঞাপ্রমান পরি
ত্রানের নিমিত্তে উক্ত তামস য়েণ্ডরসন য়েক কেতা
আদাহেদা দরখাস্ত দরপেস করেন য়েবং ইঙ্গরেজী
১৮৩৩ সালের ডিসম্বর মাসের ৭ তারিখে য়েই আ
দালতের দ্বারায় নিদ্ধারিত হইল যে উক্ত তামস

সৌদাগরি এবং এজনেসি করিতেন পরে তাঁহারা সন১৮৩০ সালে ৪ জানেওরি তারিখে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের ৯ বর্ষিয় আইনের ৭৩ ধারানুসারে এই আদালতে পরিত্রান প্রার্থনায় এক দরখাস্ত দাখিল করেন এবং উক্ত চার্লস বারবর পামর এই আদালতের হুকুমানুসারে উক্ত আইন মোতাবেক পরিত্রান প্রার্থনায় এক প্রথক আরজি দরপেশ করেন উক্ত দরখাস্ত সকল দাখিল হওয়াঅবধি তিন মাসের অধিক অতিৎ হইয়াছে এবং উক্ত চার্লস বারবর পামর সাহেব চতুর্থ উউইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্সিয় আইনের ৭৯ ধারা জাহা এত দেসিয় ক্ষমতাসুন্য রিনিদেগের সম্বন্ধিয় আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে সেই অনুসারে ইচ্ছুক হন যে তিনি সকল দেনা এবং দায় জাহা তাহার নিজ এবং উক্ত জান পামর ওলিয়ম প্রিনসিপ এবং জর্জ আলেকজেণ্ডর প্রিনসিপের বখরায় উক্ত চার্লস বারবর পামর এবং উক্ত জান পামর উলিয়ম প্রিনসিপ এবং জার্জ আলিকজাণ্ডর প্রিনসিপ সাহেবানে উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময় তাহার উপর পাওনা থাকে এবং জাহার নিমিত্তে তিনি তৎকালে দায়ি থাকেন তাহা হইতে সর্ব্বতাভে পরিত্রাণ পান এই প্রার্থনায় তিনি এই আদালতে এক আরজী দেন এরূপ হুকুম হইল যে উক্ত চার্লস বারবর পামর সাহেবের উক্ত আরজী গ্রার্য্য হইয়া এই আদালতের সেরেস্তায় দাখিল হয়

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করা গেল

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিবরোয়ারি
মেং ওয়াইট উকিল

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ چارلس باربر
پامریکی ازشریکان مفلس
تجارت درشکسته سابقه
معروف بپامروکمپني

اشتهارداده میشود که
باجلاس عدالت هذا
واقع تاریخ هفتم ماه
فبروري سنه یکهزار و
هشتصدوسي وپنج روزشنبه

دو قطعه سوالات گذرانیدهٔ چارلس باربر پامر بملاحظه پیوسته باظهار اینکه چارلس باربر پامر مذکور بمشارکت جان پامر و ولیم پرنسیپ و جارج الکزندر پرنسیپ باسم و عرف پامروکمپني کاروبار تجارت و گماشتگي درکلکته داشت وتامبردگان بتاریخ چهارم جنوري سنه یکهزار وهشتصد وسي قطعهٔ سوال بامید درین عدالت گذرانیدند که حسب دفعهٔ هفتاد وسوم قانون سال نهم جلوس پادشاه جارج چهارم حکم مخلصي آنها شود وبه موجب ارشاد اینعدالت چارلس باربر پامر موصوف درخواست علیحده بامید خلاص شدن برطبق قانون مذکور بتاریخ دویم ماه مارچ سنه مذکور داخل نمود و زیادت ازسه ماه مي گذرد که سوالات مختلفهٔ مزبورهٔ بالا پیش گشته است وچارلس باربر پامر موصوف مستدعی گذرانیدن قطعهٔ درخواست اینعدالت است بواسطهٔ اینکه بموجب قانون چهارم وپنجم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمي قانون بابت قرضداران مفلس ملک هند است چارلس باربر پامر موصوف را از همگي دینها و ذمکیها چه خاص و چه بصورت شریکي جان پامر و ولیم پرنسیپ وجارج الکزندر پرنسیپ مذکورون گرد آمده باشد و وقت درپیشي درخواست چارلس باربر پامر وجان پامر و ولیم پرنسیپ وجارج الکزندر پرنسیپ مذکورون ذمهٔ چارلس باربر پامر مذکور دادني بود حکم برایت و فراغت عنایت گردد لهذا حکم شد سوال مزبور بالا ازان چارلس باربر پامر موصوف گرفته و داخل سررشته کرده آید

حسب الحکم عدالت اشتهار پذیرفت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه ایکزمینر صاحب
بیست و ششم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع

مسترهاگ وسندس صاحب
وکیل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Alexander Colvin, and upon reading a Petition of the said Alexander Colvin, setting forth that the said Alexander Colvin, together with William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, who (together with one Bazett David Colvin, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Colvin and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Third day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73: that on the Eleventh day of the said month of May, the said Alexander Colvin, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said Alexander Colvin, together with the said William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, was on the Seventh day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Alexander Colvin is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, and the said Bazett David Colvin or jointly with any or either of them, or with any other person or persons, at the time of the presentment of the said Petition of the said Alexander Colvin, and the said William Ainslie, Thomas Anderson, and Daniel Ainslie, and for which the said Alexander Colvin was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Alexander Colvin be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

MESSRS. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আদালত—

অক্ষম ঋণী আলেকজেণ্ডর কালবিন সাহেবের মকদ্দমায় জিনি পূর্ব্বে নাতয়ান কালবিন কোম্পানির সাহেবানদিগের বখরাদার ছিলেন—

এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে শনিবার ইঙ্গরাজি ১৮৩৫ সালের ফিব্রুওরি মাশের ২১ তারিখের উক্ত আদালতে জে এজলাস হয় তাহাতে উক্ত যে আলিকজণ্ডর কালবিন সাহেবের পক্ষের এক কেতা দরখাস্ত সুনানি হয় তাহার মজমুন এই জে উক্ত আলিকজেণ্ডর কালবিন ও উইলিয়ম এনসিলি ও তামস এণ্ডর সেন ও ডেলিএল এনসিলি যাহার রেজেণ্ট ডেবিউ কালবি ননামক এক ব্যাক্তি জিনি পূর্ব্বে ও এইক্ষনে গ্রেট ব্রিটেইন নিবাসি তাহার সহিত বখরায় কালবিন এবং কোম্পানি এই নাম এবং উপাধেতে কলিকাতা সহরে সৌদাগরি এবং এজেনসি কর্ম্ম করিতেন এবং তাহারা ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের মে মাশের ৩ তারিখে চতুর্থ জার্জ নামক বাদসাহের নবম বৎসিয় আইনের তিয়াত্তর ধারা অনুসারে এক কেতা দরখাস্ত ঋণী হইতে পরিত্রানার্থে এই আদালতের দরপেশ করেণ এবং ঐ মাসের ১১ তারিখে উক্ত আনানুসারে এই আদালতের আজ্ঞাপ্রমান পরিত্রাণের নিমিত্তে এক কেতা আলাহিদা দরখাস্ত দরপেষ করণে এবং ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের দিজম্বর মাসের ৭ তারিখে এই আদালতের দ্বারায় নিস্তারিত হইল যে উক্ত আলিকজেণ্ডর কালবিন ও উইলিয়ম এনিসলি ও তামশ এণ্ডরসন ও ডেনিএল এনিসলি সাহেবান ইহারা উক্ত আইনানুসারে পরিত্রাণ পাইবার জজ্ঞ বাটন এবং এইক্ষণে ঐ সমস্ত দরখাস্ত দরপেষহওনের পর তিন মাশ হইতে অধিক বহির্ভূত হইয়াছে এবং ঐ উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭৯ ধারা জাহা এদেস্ত অক্ষম ঋণীরদিগের পরিত্রাণার্থে আইন শোধন জন্য জারি হয় সেই অনুসারে এইক্ষণে সকল ঋন হইতে মক্ত হইবার প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত দরপেষ করিতে ইচছুক হয়ন অর্থাৎ দেনা তাহার নিজ অথবা উক্ত উইলিয়ম য়েনিসলি ও তামস য়েণ্ডরসন ও ডেনিয়েল য়েনিসলি ও রেজেণ্ট ডেবিডকালবিন সাহেবানের সহিত বখরায় যে সমস্ত দেনা উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন ও উক্ত উইলিয়ম য়েনিসলি ও তামস য়েণ্ডরসন ও ডেনিয়েল য়েনিসলি সাহেবানদিগের দরখাস্ত গুজরাওন কালীন বর্ত্তমান ছিল য়েবং তাহার নিমিত্তে উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন তৎকালীন দায়ি ছিলেন তাহাসমস্ত হইতে য়েকবারে নিষ্কৃতি পান তাহাতে হুকুম হইল যে উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাষ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি—

মিসিওর্স ওয়াডিটন য়েবং উইলাসন উকিল—

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ الکزندر کالوین یکی از شریکان تجارت درشکسته معروف بکالوین وکمپني

اشتهار داده می آید که باجلاس عدالت هذا واقعه تاریخ بیست ویکم ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ روز شنبه

دو قطعهٔ سوالات گذرانید الکزندر کالوین موصوف بملاحظه درآمده بمضمون اینکه الکزندر کالوین مذکور بمشارکت ولیم انسلي وتامس اندرسن ودنئیل انسلي ونیز یکي دیگر رزنت دود کالوین نام که وقت ورشکست شدن تجارت مربوره و تا حال در گریت برتین استقامت دارد باسم وعرف کالوین وکمپني کاروبار سوداگري وگماشتگي در کلکته داشت ونامبردگان تاریخ سیوم ماه مي سنه یکهزار وهشتصد وسی وسه یک قطعه عرضی بامید درین عدالت گذرانیدند که موجب دفعهٔ هفتاد وسیوم قانون سنه نهم جلوس شاه جارج حکم استخلاص آنها صادر گردد وعلاوه سوالات مرقومة الصدر نیز مشعر است براینکه تاریخ یازدهم ماه وسنه مذبوره حسب الحکم اینعدالت الکزندر کالوین موصوف قطعهٔ درخواست علیحده مشتملبر استدعای خلاص شدن برطبق قانون مذکور داخل نمود وبتاریخ هفتم ماه دسمبر سنه یکهزار وهشتصد وسي وسه مسیحیه بحق مومی الیهم یعني الکزندر کالوین ووليم انسلي وتامس اندرسن ودنئیل انسلي حکم مستحق بودن احکام قانون مزبور صدور یافت وزیاده از سه ماه است که سوالات مختلفهٔ سابقة الذکر گذرانیده شده است الحال الکزندر کالوین مذکور درخواست پیش نمودن را درینعدالت ارزومند است بواسطهٔ اینکه حسب قانون چهارم وپنجم دفعهٔ هفتاد ونهم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمي قانون بابت قرضداران مفلس ملک هند موسوم است از تمامي دینها و دمکیهاي چه خاص و چه عام که بصورت شریکي ولیم انسلي وتامس اندرسن ودنئیل انسلي وبرت دود کالوین مذکور جمع شده ودروقت درپیش شدن سوال مذکور جانب الکزندر وکالوین ووليم انسلي وتامس اندرسن

এণ্ডরসন আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম এনসিলি এবং ডেনিএল এনসিলি সাহেবাণ ঐ আইন অনুসার পরিত্রান পাইবার জন্য বটেন ও একনে ঐ সমস্ত দরখাস্ত দরপেশহওনের পর তিন মাশ হইতে অধিক বহির্ভুত হইয়াছে ও ঐ উক্ত তামশ এণ্ডরসন ৪ উইলেম বাদসাহের চতুর্থ ও পঞ্চম বর্শীয় আইনের ৭৯ ধারা জাহা হিন্দুস্থানের অক্ষম রিনিরদিগের পরিত্রান বিশয়ক আইন পরিশোধনপুর্ব্বক জারি হয় সেই অনুসারে একনে সকল রিনিহইতে মুক্ত হইবার প্রার্থনায় ১ কেতা দরখাস্ত দরপেশ করিতে ইচ্ছুক হয়েন অর্থাৎ তাহার নিজ অথবা উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম এনসিলি ডেনিয়েল এনসিলি বেজেট ডেবিট কালবিন সাহেবানের সহিত বকরায় জেসমস্ত দেনা উক্ত তামষ আণ্ডরসন আলেকজেণ্ডর কাণ্ডবিন উইলিয়ম এনসিলি ডেনিএল এনসিলি সাহেবনের দরখাস্ত গুজরাওন কালিন বর্ত্তমান ছিল ও জাহার নিমিত্তে উক্ত তামষ আণ্ডরসন তৎকালিন দাই থাকেন তাহাহইতে একেবারে নিসকৃতি পান—

তাহাতে হুকুম হইল জে উক্ত তামশ আণ্ডরসন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিষ
সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিবরিয়ারি—
মিসুওর্স ওয়াডিংটান এবং উইলসান উকীল—

عدالت براي مخلصي قرضداران
مفلس شهركلكته

بمقدمهٔ تامس اندرسن اشتهارداده مي آيد يكى ازشريكان تجارت كه باجلاس عدالت درشكسته ابهه معروف هذا واقع تاريخ
به كالوين وكمپنى ٢١ ماه فبروري سنه ١٨٣٥ع روز شنبه

دو قطعهٔ سوالات گذرانيدهٔ طرف تامس اندرسن موصوف بملاحظه درآمده بمضمون اينكه تامس اندرسن مذكور بمشاركت الكزندر كالوين ووليم انسلي و دنيل انسلي و نيز يكى ديگر بزت دود كالوين كه وقت درشكست شدن تجارت مزبوره وتاحال درگريت بريتين استقامت دارد باسم وعرف كالوين وكمپني كاروبار سوداگري وگماشتگى دركلكته داشت نامبردگان بتاريخ سوم ماه مى سنه يكهزار هشتصد وسى وسه يك قطعه عرضي باميد راينعدالت گذرانيدند كه موجب دفعهٔ هفتاد وسوم قانون سنه نهم جلوس شاه جارج چهارم حكم استخلاص آنها صادر گردد علاوه سوالات مرقومة الصدر نيز مشعر است برايكه بتاريخ يازدهم ماه وسنه مزبور حسب الحكم اينعدالت تامس اندرسن موصوف قطعهٔ درخواست عليحده مشتمل براستدعاي خلاص شدن برطبق قانون مذكور داخل نمود وبتاريخ هفتم ماه ديسمبر سنه يكهزار هشتصد وسى وسه مسيحيه بحق مومى اليهم يعني تامس اندرسن والكزندر كالوين ووليم انسلى ودنيل انسلى حكم مستحق بودن احكام قانون مزبور صدور يافت زياده ازسه ماه است كه سوالات مختلفه مابقه الذكر گذرانده شده است الحال تامس اندرسن مذكور درخواست پيش نمودن را درين عدالت آرزومند است بواسطهٔ اينكه حسب قانون چهارم وپنجم دفعه هفتاد ونهم شاه وليم چهارم كه بقانون ترميمى قانون بابت قرضداران ملك هند موسوم است از تمامي دينها وذمگيهاي چه خاص وچه عام كه بصورت شريكي الكزندر كالوين ووليم انسلى ودنيل انسلى وبزت دود كالوين مذكورين جمع شده ودر وقت درپيش شدن سوال مذكور جانب تامس اندرسن والكزندر كالوين ووليم انسلي وانسلي مذكورون ذمه تامس اندرسن مذكور دادني بود بمفلس مزبور حكم برايت وفراغت مرحمت شود لهذا حكم شد
كه سوال مسطورهٔ بالا ازان تامس اندرسن مذكور گرفته داخل سررشته شود

حسب الحكم عدالت هذا اشتهار يافت

P. O'Hanlon, Examiner

دفترخانه ايكزمينر صاحب
٢٦ ماه فبروري سنه ١٨٣٥ع
مستروادينگتن وويلسن
وكيل جانب مفلس مزبور

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of DANIEL AINSLIE, an Insolvent, late a Member of the Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Daniel Ainslie, and upon reading a Petition of the said Daniel Ainslie, setting forth that the said Daniel Ainslie, together with Alexander Colvin, William Ainslie, and Thomas Anderson, who (together with one Bazett David Colvin, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Colvin and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Third day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, file in this Court a Petition for relief under the Statute 9th Geo IV Cap. 73: that on the Eleventh day of the said month of May, the said Daniel Ainslie, by direction of this Court, did file his separate Petition for relief under the said Statute, and that the said Daniel Ainslie, together with the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Thomas Anderson, was on the Seventh day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Daniel Ainslie is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV Cap 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Thomas Anderson, and the said Bazett David Colvin, or jointly with any or either of them, or with any other person or persons, at the time of the presentment of the said Petition of the said Daniel Ainslie, and the said Alexander Colvin, William Ainslie, and Thomas Anderson, and for which the said Daniel Ainslie was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Daniel Ainslie be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th February, 1835.

MESSRS. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার জোতহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

অক্ষম রিনি ডেনিএল এনসিলি মক এন্তার সেও সমায় জিনি পুর্ব্বে নাতয়ান কালবিন য়া জাইতে কোম্পানির বকরাদার ছিলেন— ছে জে ইং রাজী ১৮৩৫ সালের ফিবরেল মাসের ২১ তারিখে শনিবার উক্ত আদালতে জে এজলাশ হয় তাহাতে উক্ত ডেনিএল এনসিলি পক্ষে ১ কেতা নিবেদনপত্র শুনানি হয় এবং উক্ত ডেনিএল এনসিলির ১ কেতা আরজী পঠীত হয় তাহাতে লিখিত থাকে জে উক্ত ডেনিয়েল এনসিলি এবং আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম এনিসলি এবং তামস য়েণ্ডরসন সাহেবান একত্র বেজেট ডেবিড কালবিন নামক এক ব্যাক্তি জিনি পুর্ব্বে ও এক্ষেণে গ্রেট বিরিটেইন নিবাসি তাহার সহিত বখরায় কালবিন এবং কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে সওয়াগরি এবং এজনশী কর্ম্ম করিতেন এবং তাহারা ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের ৩ মে তারিখে চতুর্থ জর্জ নামক বাদসাহের নবম বরশীয় আইনের ৭৩ ধারা অনুসারে এক কেতা দরখাস্ত ঋণী হইতে পরিত্রানার্থে এই আদালতে দরপেশ করেন এবং ঐ মে মাসের ১১ তারিখ উক্ত আইনানুসারে এই আদালতের আজ্ঞাপ্রমান পরিত্রানের নিমিত্তে উক্ত ডেনিয়েল এনিসলি এক কেতা আলাহেদা দরখাস্ত দরপেশ করেন এবং ইঙ্গরেজী ১৮৩৩ সালের ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখে এই আদালতের দারায় নিস্তারিত হইল যে উক্ত ডেনিয়েল এনিসলি আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম এনিসলি এবং তামস য়েণ্ডরসন ঐ আইনানুসারে পরিত্রানে পাইবার জোগ্য বটেন এবং এক্ষণে ঐ সমস্ত দরখাস্ত দরপেস হওনের পর তিনমাস হইতে অধিক বহির্ভূত হইয়াছে এবং ঐ উক্ত ডেনিয়েল য়েনিসলি সাহেব চতুর্থ উইলেম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বরশীয় আইনের ৭৯ ধারা জাহা হিন্দুস্থানের অক্ষম রিনিরদিগের পরিত্রানের বিষয়ক আইন পরিবোধন পূর্ব্বক জারি হয় সেই অনুসারে এক্ষেণে সকল রিন হইতে মুক্ত হইবায়প্রার্থনায় এক কেতা দরখাস্ত দরপেশ করিতে ইচ্ছুক হয়েন অর্থাৎ তাহার নিজ অথবা উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম য়েনিসলি এবং তামস য়েণ্ডরসন ও উক্ত বেজেট ডেবিড কালবিন সাহেবের সহিত বখরায় যে সমস্ত দেনার উক্ত ডেবিড য়েনিসলি এবং উক্ত আলেকজেণ্ডর কালবিন উইলিয়ম য়েনিসলি এবং তামস য়েণ্ডরসন সাহেবানের দরখাস্ত গুজরাও ক লিন বর্ত্তমান ছিল এবং তাহার নিমিত্তে উক্ত ডেবিড এনসিলি তৎকালিন দায়ি থাকেন তাহা হইতে য়েকেবারে নিষ্কৃত পান তাহাতে হুকুম হইল যে উক্ত ডেবিড য়েনিসলি সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুম প্রমান প্রকাশ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ২৬ ফিব্রুয়ারি—

নিনিওর্স ওয়াডিংটন এবং উইলসন উকিল—

عدالت برای مخلصي قرضداران

مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ دنیل انسلي اشتهار داده می‌آید یکی از شریکان تجارت که باجلاس عدالت هذا در شکسته معروف واقعه تاریخ بیست و یکم به کاوین کمپني بود ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع روز شنبه

دو قطعهٔ سوالات گذرانیده دنیل انسلي موصوف ملاحظه درآمده بمضمون اینکه دنیل انسلي مذکور بمشارکت الکزندر کاوین وولیم انسلي وتامس اندرسن و نیز یکي دیگر بزت دود کاوین که وقت در شکست شدن تجارت مزبوره وتا حال در گریت بریتین استقامت دارد باسم و عرف کاوین وکمپني کاروبار سوداگري وگماشتگي در کلکته داشتند نامبردگان تاریخ سیوم ماه می سنه یکهزار هشتصد و سي و سه یک قطعه عرضي بامید درین عدالت گذرانیده که موجب دفعهٔ هفتاد وسیوم قانون سنه نهم جلوس شاه جارج چهارم حکم استخلاص آنها صادر گردد وعلاوه سوالات مرقومة الصدر نیز مشعر است برانیکه تاریخ یازدهم ماه می مزبوره حسب الحکم این عدالت دنیل انسلي موصوف قطعهٔ درخواست علیحده مشتملبر استدعای خلاص شدن برطبق قانون مذکور داخل نمود وبتاریخ هفتم ماه دسمبر سنه یکهزار و هشتصد و سي و سه مسجله بحق مومي الیهم یعنی دنیل انسلي والکزندر کاوین وولیم انسلي و تامس اندرسن مذکورون حکم مستحق بودن احکام قانون مزبور صدور یافت زیاده از سه ماه است که سوالات مختلفهٔ سابقة الذکر گذرانیده شده است لحال دنیل انسلي مذکور درخواست پیش نمودن را درین عدالت ارزومند است بواسطهٔ اینکه حسب قانون چهارم و پنجم دفعهٔ هفتاد و نهم شاه ولیم چهارم که بقانون ترمیمي قانون بابت قرضداران ملک هند موسوم است از تمامي دینها و دمگهای چه خاص وچه عام که بصورت شریکی الکزندر کاوین و ولیم انسلي وتامس اندرسن و بزت دود کاوین مذکورین جمع شده ودر وقت درپیش شدن سوال مذکور جانب دنیل انسلي والکزندر کاوین وولیم انسلي وتامس اندرسن مذکورون ذمهٔ دنیل انسلي دادني بود بمفلس مزبور حکم برایت وفراغت مرحمت شود لهذا حکم شد سوال مسطورهٔ بالا از دنیل انسلي مذکور گرفته داخل سررشته شود

از حکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمینر صاحب

۲۶ ماه فبروري سنه ۱۸۳۵ع

مستروادینگتن وویلسن

وکیل جانب مفلس مزبور

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

The Calcutta Gazette

EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

MONDAY, MARCH 16, 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the proceedings of Government in the Financial Department is published for general information :

Read a Letter from Committtee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos. 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council having given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows :

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the Credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 18, 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1836.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information :

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows :

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to those Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

Dr. H. Clarke, First Assistant to the Behar Opium Agency, has obtained an extension of the leave granted to him under date the 1st December last, from six to twelve months.

Mr. J. Davidson, Assistant to the Governor General's Agent, stationed at Lohardugga, is appointed Ex-officio a Deputy Opium Agent of the Behar Division.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

Mr. R. F. Hodgson, of the Civil Service, reported his return from England on board the Ship *Duke of Roxburgh*, which Vessel arrived at Saugor on the 26th ultimo.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to grant to the Reverend R. B. Boyes, Joint Chaplain at the Old Church, four days leave of absence, in extension of that granted to him on the 5th of January last.

The Reverend T. N. Stevens, District Chaplain at Dinapore, is permitted to proceed to Europe on Furlough on account of his health, and the leave of absence from his Station granted on the 22d January last, is extended to the period of the departure of the Ship on which he may take his passage.

The Reverend R. Chambers has this day been appointed Chaplain at Barrackpore and to the Governor General.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, THE 13TH MARCH, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Mr. Bayfield, an Assistant Surgeon on the Establishment of Fort Saint George, to be Assistant to the Resident at Ava, in addition to his Medical duties.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 944.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 27TH FEBRUARY, 1835.

Mr. E. F. Tyler, the Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Allyghur, has obtained leave of absence from his Station to the 27th of June next, in extension of the leave granted to him on the 2d December last, on private affairs.

C. MACSWEEN, *Secy. to the Govt. of Agra.*

No. 961.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 6TH MARCH, 1835.

Mr. F. Lowth, appointed to Officiate as Deputy Collector, as well as Joint Magistrate and Deputy Collector of Hummeerpore, during the absence on leave of Mr. Woodcock.

Mr. H. B. Harington, ditto ditto as Joint Magistrate and Deputy Collector of Banda, until further orders.

C. MACSWEEN,

Allahabad. *Secy. to the Govt. of Agra.*

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *13th March*, 1835.

No. 69 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose room.*
24th Regt. N. I..	Subadar Ramsoyn Sing,.........	Subadar Major,	13th Nov. 1831,	Salligram Misser deceased.
Ditto, ...	Jemadar Unghud Sing,............	Subadar, ...	Ditto, ...	Ditto Ditto.
Ditto, ...	Havildar Goorbuccus Tewary,	Jemadar, ...	Ditto, ...	Unghud Sing promoted.
42d Ditto, ...	Jemadar Ramdial Sing,..........	Subadar, ...	30th Jan. 1835,	Fouzdar Khan deceased.
Ditto, ...	Havildar Motee Sing,...........	Jemadar, ...	Ditto, ...	Ramdial Sing promoted.
43d Regt. N. I.,	Jemadar Soomare Sing............	Subadar, ...	1st May 1834,	Baudul Khan invalided.
Ditto, ...	Havildar Bhyroo Sing,............	Jemadar, ...	Ditto, ...	Himmut Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Mohun Sing,............	Ditto, ...	Ditto, ...	Sewnauth Sing ditto.
Ditto, ..	Havildar Gunjun Sing,............	Ditto, ...	Ditto, ...	Soomare Sing promoted.
Ditto, ...	Jemadar Bowany Sing,...........	Subadar, ...	2d Aug. 1834,	Sewdeen Sing discharged,
Ditto, ...	Havildar Sewdeen Chowbay,...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Ajaib Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Phall Tewary,..........	Ditto, ...	Ditto, ...	Bowany Sing promoted.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, *13th March*, 1835.

No. 70 of 1835.—The Right Hon'ble the Commander in Chief having deemed it necessary to alter to a certain extent the distribution of the Divisional Staff of the Army, and having been pleased, in furtherance of that object, and in the exercise of his legitimate and unquestionable authority, to remove Assistant Adjutant General of Division Captain J. H. Mackinlay, from Cawnpore to Meerut; that Officer, forgetting the respect and obedience due to the Head of the Army, has thought proper not only to remonstrate against His Excellency's Orders, but as Deputy Post Master at Cawnpore, to appeal against them to Government through the Post Master General.

To mark his disapprobation of conduct so inexcusable on the part of an Officer of long standing, the senior of his Class, of considerable Official experience, and from whom the Commander in Chief had a right to expect an example to others of zeal and subordination, the Governor General of India in Council directs the removal of Captain J. H. Mackinlay from the Divisional Staff of the Army.

WM. CASEMENT, *Col.*,

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *16th March*, 1835.

No. 71 of 1835.—The leave of absence obtained by Major David Pringle, late of the 10th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 158, of the 21st August 1834, is extended to the 5th instant.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *17th March*, 1835

No. 72. of 1835.—The following Appointments were made in the Political Department under the dates specified:

10TH FEBRUARY, 1835.

Captain W. Simonds, of the 21st Regiment Native Infantry, to be Commandant of the Sebundy Corps, to be organized for Lower Assam.

24TH FEBRUARY, 1835.

Captain Charles Thoresby, of the 68th Regiment Native Infantry, to be Political Agent in Shekhawattee.

Assistant Surgeon Archibald Campbell, M. D., attached to the Catmandhoo Residency, to Officiate as Assistant to the Resident at that Court.

The following Appointments were made in the Judicial and Revenue Department under the dates specified:

11TH MARCH, 1835.

Ensign Robert Grange, of the 44th Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Local Battalion.

12TH MARCH, 1835.

Lieutenant Hamilton Vetch, of the 54th Regiment Native Infantry, to be a Junior Assistant to the Commissioner of Assam. The Appointment to have effect from the sailing of the ship on which Captain Westmacott may embark for Europe.

The Appointment of Captain William Minto, of the 18th Regiment Native Infantry, as Second in Command of the Contingent maintained by the Gwalior Government, was confirmed in the Political Department under date the 13th instant.

The undermentioned Officers have obtained leave of absence from their Stations in the Judicial and Revenue Department under the dates specified:

25TH FEBRUARY, 1835.

Surgeon James Ranken, M. D., attached to the Civil Station of Dehly, for two months, from the 1st proximo, to visit Calcutta, on account of private affairs, in extension of the leave granted to him by the Commissioner of Dehly.

7TH MARCH, 1835.

Captain Alexander Davidson, of the 13th Regiment Native Infantry, Principal Assistant to the Commissioner of Assam, from the 18th instant to the 18th May, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 31st December last.

The Order passed in the Political Department under date the 21st January last, placing Assistant Surgeon W. B. Davies, attached to the Civil Station of Gowahutty, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, was cancelled in that Department on the 11th instant.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *17th March*, **1835.**

No. 73 of 1835.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointment:

Left Wing European Regiment.

Ensign Bernard Kendall to be Lieutenant, from the 13th March 1835, vice Lieutenant T. A. K. MacGregor transfered to the Pension Establishment.

64th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Arthur Knyvett to be Captain of a Company,
Ensign Charles Stewart Bremner to be Lieutenant,
From the 13th March 1835, in succession to Captain the Hon'ble Wm. Hamilton transferred to the Pension Establishment.

Ensign Henry Kewney, of the 50th Regiment Native Infantry, to officiate as a Deputy Assistant Quarter Master General of the 2d Class.

2d Lieutenant Robert Walker, of the Regiment of Bengal Artillery, is placed at the disposal of the Bombay Government, with a view to his being appointed Aide-de-Camp to Major General J. W. Sleigh, C. B.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that a further Amended Schedule of the said Insolvents has been this day filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 16*th March*, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান আলিকজেণ্ডর কালবিন সাহেব ওগায়রহুর বিষয় যাহারা ইহার পূর্ব্বে কারবার করিতেন বখরায় কলিকাতায় সওদাগরি ও এজেনসি কালবীন এবং কোম্পানির নামে

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানগনের আর এক সোধরান ফর্দ অদ্য দাখিল হইয়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগনের দ্বারায় এবং তদ্বিষয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যক্তিগনের দ্বারায় চিপ কেলার্ক আফিসে এজাহার করিলেই দৃষ্টী হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৫ সাল ১৬ মার্চ

মিশর্স ওয়াডিংটন এবং উইলসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Messrs. Robert Castle Jenkins and Thomas Holroyd, as Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the First until Twenty-eighth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignees, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 16*th March*, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেশ কালডর সাহেব ওগায়রহুর বিষয় যাহারা ইহার পূর্ব্বে কারবার করিতেন কলিকাতায় সওদাগরি ও এজেন্সি বখরায় মেকিনটশ এবং কোম্পানির নামে

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানের দিগের মাল ও জায়দাদের মোক্তারকারাণ মেসর্স রাবট ক্যাশটীল জেনকিন্স ও তামস হালরইড সাহেবানের এক আদায় এবং খরচের হিশাবে সন ১৮৩৫ সালের ফিব্রুয়ারি মাহার ইস্তক ১ নাগাইদ ২৮ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়ানদিগের মহাজনগন এবং তদ্বিষয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যক্তিগনের দ্বারায় চিপ কেলার্ক আফিসে এজাহার করিলে দৃষ্টী হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ১৬ মার্চ

মিশর্স কালিয়ের এবং বর্ড উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Amended Schedule has been filed this day by the Insolvents, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 17*th March*, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেষ ইয়ং সাহেব ওগায়রহুর বিষয় যাহারা ইহার পূর্ব্ব এজেনসি ও সওদাগরি কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় আলিকজাণ্ডর এবং কোম্পানির নামে

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানের এক এমেণ্ডেড সীডিউল অর্থাৎ সোধরান ফর্দ অদ্য দাখিল হইয়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন এবং তদ্বিষয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যক্তিগনের দ্বারায় চিপ কেলার্ক আফিসে এজাহার করিলে দৃষ্টী হইবেক

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৫ সাল ১৭ মার্চ

মেং ওয়াইট উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of KONOOLOLL BENNYRAM and CHOTELLOLL, late Shroffs and Traders, carrying on business in Co-partnership at Armenian Street, in Calcutta, under the Firm of GOPAULCHUND KONOOLOLL, and respectively residing at Burtollah, in Calcutta, aforesaid, Insolvents.

At a Court holden, on Saturday, the Seventh day of March, instant, It was Ordered, that Saturday, the Sixth day of June next, be appointed for the Hearing in this matter, and that the said Insolvents whose Schedule has been filed, do respectively attend to be examined, touching and concerning their Estate and Effects. Any Creditor or other person interested in this matter, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, will be heard upon an Affidavit of Debts filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Sixth day of June next, and that the said Schedule of the said Insolvents may be inspected at the Office of the Chief Clerk by all persons interested therein.

Office of Examiner, 15th March, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারগণের পরি

ত্রাণার্থে আদালত —

নাজরান কনুপাল বেনিরাম ও চটিলালদিগেরের বিষয় জাহারা কারবার করতেন একত্রে কলিকাতায় মো° আরমিনিয়েন ইষ্ট্রিটে সওদাগরি ও পোদ্দারি গঙ্গাচন্দ্র ও কনুপালের উপাধিতে এবং প্রত্যেকে বাস করেন কলিকাতার মো° বটতলার ইষ্ট্রিটে——

বর্ত্তমান মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই বিষয়ের শুনানির নিমিত্তে নির্দ্ধারিত হইল আগত জুন মাহার ৬ শনিবার তারিখ

এবং উক্ত নাজরান গনেরা প্রত্যেকে তাহারদিগের সিডিউল অর্থাৎ দেনা পাওনার ফর্দ্দ দাখিল হইয়াছে হাজির হইবেন তহকিকার্থে তাহারদিগের মাল ও জায়দাদের বিষয়ে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যক্তি যাহারা বাঞ্ছিত হন আপত্য করিতে এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব্বে এক হলফনামা দাখিল করিলে আপত্য শুনা যাইবেক——

এতদ্দারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে তদানুসারে এই শুনানি হইবেক আগত জুন মাহার ৬ শনিবার তারিখে এবং উক্ত নাজরানগনের উক্ত ফর্দ্দ হইবেক দৃষ্টি করা তদ্বিষয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যাক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে——

একজামিনর সাহেবের আফিস——

সন১৮৩৫ সাল ১৫ মার্চ——

মিসুর্স্ ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল——

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Ten o'Clock in the forenoon: viz.

On Saturday, the 4th of April, 1835,

SHAIK SAUMEE, of Chuckerbera, in the Province of Twenty-four Purgunnahs, Butcher.

On Saturday, the 25th of April, 1835,

CHARLES GRILLARD, of Chandney Choke, in Calcutta, an Assistant to Messrs. TWENTYMAN and Company.

On Saturday, the 9th of May, 1845,

JUSROOP, of Saumah Bye's Lane, in Calcutta, Merchant, carrying on business under the Firm of Jusroop and Luckmeechund.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 15th March, 1835.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি

ত্রানার্থে আদালত——

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের নামিত নাজরান কয়েদী শকলের আদালতের দাখিল করা আরজি ও ফর্দ্দের বিষয় আগত দিন সকলে বেলা ১০ ঘণ্টার সময় শুনানি হইবেক——

সন ১৮৩৫ সাল ৪ আপরেল শনিবার——

সেক সামি চব্বিস পরগনার মো° চক্রবেড় নিবাসি বুচর——

সন ১৮৩৫ সাল ২৫ আপরেল সনিবার——

চারলস গিরিলার্ড কলিকাতার মো° চাঁদনি চক নিবাসি এক জন নয়েব টোয়ানটি মেন ও কোম্পানির——

সন ১৮৩৫ সাল ৯ মে শনিবার——

জসরূপ কলিকাতার মো° সামা বায়ের গলির বাসিন্দা সওদাগর কারবার করিতেন জসরূপ ও লচমি চন্দ্র উপাধিতে——

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদির জদ্যাপি নুটিষ না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পূর্ব্বে এই শুনানির এবং জদ্যাপি তৎকালিন না দাখিল করেন একজামিনর সাহেবের আফিসে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং জদ্যাপি না চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটিষ তাহার বহিতে নকল রাখেন এবং ঐ মত্তর নামা জাহা একজামিনর সাহেবের আফিসে দাখিল হইবেক তাহারা তহকিক করেন"——

একজামিনর সাহেবের আফিস——

সন ১৮৩৫ সাল ১৫ মার্চ——

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 30th March 1835, at 11 A. M., 400 Indian Maunds of Copper Sowsell and 800 Indian Maunds of Old Defaced Flattened Copper Coin, as also several Lots of Unserviceable Mint Stores, will be put up for Sale by Public Auction, at the Hon'ble Company's Calcutta New Mint.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 13th March, 1835.

খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগামি সোমবার ৩০ মার্চ ১৮৩৫ সাল তারিখে বেলা এগার ঘণ্টার সময় কলিকাতা টাকসালে ইণ্ডিয়া মোনের ওজনে ৪০০ মোন তামার সিজিল ও ৮০০ মোন পুরাতন তলা পয়েসা আর অন্যং টাকশালের বেদরকারি জিনিস পবলিক নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ——

BANK OF BENGAL, 12TH MARCH, 1835.

A MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the Bank on Wednesday, the 25th Instant, at Ten A. M., for the election of a Director in the stead of W. W. BIRD, Esq. resigned.

The Ballot will be open from Ten A. M. till 3 P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

Secy. & Treasr. to the Bk. of Bl.

THIRD SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 18, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE JAMES GORDON, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed George James Gordon, and upon reading a Petition of the said George James Gordon, setting forth that the said George James Gordon, James Calder, and John Storm, who (together with James Calder Stewart, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Mackintosh and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that the said George James Gordon, together with the said James Calder and John Storm, was, on the Seventh day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, duly adjudged Insolvents under the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73:) that on the Twenty-fourth day of July, in the said year, the said George James Gordon, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said Adjudication, and that the said George James Gordon is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Calder and John Storm, and the said James Calder Stewart, due at the time of the said Adjudication, and for which the said George James Gordon was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said George James Gordon be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 7th March, 1835.

Messrs. BAILLIE AND MOLLOY, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাগেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

অক্ষম ঋণী জার্জ জেমিশ গার্ডন সাহেবের মকদ্দমা জিনি পূর্ব্বে নাতয়ান মেকিনটশ কোম্পানির খবরাদার ছিলেন—

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে শনিবার ৭ ফিব্রুয়ারি ১৮৩৫ সালে যে আদালত হয় তাহাতে উক্ত জার্জ জেমিশ গারর্ডেনের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানী হয় এবং৲ ঐ উক্ত জার্জ জেমিশ গার্ডনের এক আরজি পঠিত হয় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত জার্জ জেমিশ গার্ডন জেমিশ কালডর এবং৲ জান ইষ্টারম একত্র ৎ মিস কালডর ইষ্টওয়ারট জিনি তৎকালে এবং৲ এক্ষনে গ্রেট ব্রিটন নিবাশি তাঁহার সহিত মেকিনটস কোম্পানি এই নাম এবং৲ উপাধিতে কলিকাতা সহরে খরিয়ায সওদাগরি এবং৲ এজনশি কর্ম্ম করিতে পরে মে মাসে ৭ তারিখে ১৮৩৩ সালে উক্ত জার্জ জেমিস গার্ডন উক্ত জেমিস কালডর এবং৲ জান ইষ্টারম সাহেবানের সহিত চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বরশিয় আইনের ৭৩ ধারা অনুসারে ইহারা অক্ষম ঋণী বটেন ইহা স্থির হইল এবং৲ জুলাই মাসের ২৪ তারিখে উক্ত সালে উক্ত জার্জ জেমিস গার্ডন সাহেব এই আদালতের আজ্ঞাক্রমে পরিত্রান প্রার্থনায় উক্ত আনানুসারে পৃথক এক আরজি দাখিল করেন উক্ত আরজি দাখিল হইবার তারিখহইতে ৩ মাসের অধিক অতিত হইয়াছে এবং৲ উক্ত জার্জ জেমিস গার্ডন সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং৲ পঞ্চম বর্শিয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা হিন্দুস্থানের ঋণীদিগের সম্বন্ধিয় আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে তদনুসারে ইচছুক আছেন যে সকল দেনা ও দায় যাহা একলা তাহার নিকট কিম্বা উক্ত জেমিশ কালডর এবং৲জান ইষ্টারম এবং৲ উক্ত জেমিশ কালডরইষ্টাওয়ারট সাহেবানের খখরায় উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময় পাওনা থাকে এবং৲ আহার নিমিত্তে উক্ত জার্জ জেমিশ গার্ডন সাহেব দায়ি থাকেন তাহা হইতে একেবারে নিষ্কৃতীপান এই প্রার্থনায় এই আদালতে দরখাস্ত দাখিল করেণ একারণ হুকুম হয় যে উক্ত জার্জ জেমিশ গার্ডন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তার দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ হইল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ৭ মার্চ—

মিসশ বেইলি এবং৲ মলাই উকীল—

عدالت برای مخلصی قرضداران مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جارج جمس گاردن اشتهار داده
صاحب مفلس که سابقا یکی از می آید که بتاریخ
شریکان تجارت شکسته هفتم ماه فبروری
معروف بمکنتاس وکمپنی سنه ۱۸۳۵ مسیحه
بود روز شنبه باجلاس
عدالت هذا قطعهٔ سوال درحق جارج جمس
گاردن مذکور بملاحظه گذشت و نیز عرضی
جارج جمس گاردن مذکور مطالعه درآمد دران
مندرج بود که جارج جمس گاردن مذکور و
جمس کالدر وجان استارم با جمس کالدر استوارت
که پیشتر والحال درگریت برتین سکونت ورزیده
می آید باسم ورسم مکنتاس وکمپنی در شهر
کلکته پیشهٔ تجارت ومختارکاری می داشتند و
بتاریخ هفتم ماه می سنه ۱۸۳۳ مسیحه مفلسی
جارج جمس گاردن مذکور با جمس کالدر و
جان استارم مذکورین بموجب حکم دفعهٔ
هفتاد و سوم قانون سال نهم جلوس سلطان
جارج چهارم بپایهٔ ثبوت رسید و بتاریخ بیست
وچهارم ماه جولائی سنه مذکور جارج جمس
گاردن مزبور برطبق حکم عدالت هذا باستدعای
مخلصی بموجب قانون مذکور قطعهٔ درخواست
علیحده داخل ساخته. وازتاریخ داخل شدن
عرضداشت مذکور زیاده از سه ماه با نقضا
درآمد وجارج جمس گاردن مذکور بموجب
حکم دفعهٔ هفتاد ونهم قانون چهارم وپنجم سلطان
ولیم چهارم که برای ترمیم قانون که نسبت
بمفلسان هندوستان رایج است اجرا یافته
آرزودارد که باوجود بکلی مخلصی یافتن از همه
دین وفکیها که بانفراد یا بشراکت با جمس
کالدر وجان استارم وجمس کالدر استوارت
مذکورون بتاریخ داخل شدن عرضداشت
مذکور ازو یافتنی بود وجهت آن جارج جمس
گاردن مذکور مستوجب ماخوذ شدن است
قطعهٔ درخواست بایعدالت درمش نماید
لهذا حکم شد که درخواست مذکور جارج جمس
گاردن مزبور گرفته آید وداخل دفتر گردد

بموجب حکم عدالت اشتهار یافته

P. O'Hanlon, Examiner.

دفتر خانه ایگزمینر صاحب
هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ ع
مسرس بیلی وملائی وکیلان

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN STORM, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed John Storm, and upon reading a Petition of the said John Storm, setting forth that the said John Storm, James Calder, and George James Gordon, who (together with James Calder Stewart, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Mackintosh and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that the said John Storm, together with the said James Calder and George James Gordon, was on the Seventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, duly adjudged Insolvents, under the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73:) that on the Twenty-fourth day of July, in the said year, the said John Storm, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said Adjudication, and that the said John Storm is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Calder and George James Gordon, and the said James Calder Stewart, due at the time of the said Adjudication, and for which the said John Storm was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said John Storm be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 7th March. 1835.

Messrs. BAILLIE AND MOLLOY, Attornies.

কলিকাতার ক্ষোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

অক্ষম ঋণী জান ইষ্টারমসাহেবে সমাচারদেওয়া
র মকদ্দমায় তিনি পূর্বে নাতবান জাইতেছে যে শ
মেকিণ্টস কোম্পানির বখরাদার নিষার ৭ ফিব্রু
ছিলেন য়ারি ১৮৩৫ সালে
যে আদালত হয় তাহাতে উক্ত জান ইষ্টারমসাহে
বের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানি হয় এবং
উক্ত জান ইষ্টারমসাহেবের আরজী পঠীত হয় তা
হাতে লিখিত থাকে যে উক্ত জান ইষ্টারম সাহেব
এবং জেমিশ কালডর এবং জার্জ জেমিশ গার্ডন
একত্র জেমিশ কালডর ষ্টওয়ারট সাহেবের সহিত
তিনি তৎকালীন এবং এইক্ষণে গ্রেট বৃটন নিবা
সী তাহার সহিত মেকিণ্টশ কোম্পানি এই নাম
এবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে বখরায় সওদা
গরি এবং এজেনসী করিতেন পরে মে মাশের
৭ তারিখে ১৮৩৩ সালে উক্ত জান ইষ্টারমসাহেব
জেমিশ কালডর এবং জার্জ জেমেস গার্ডন সাহে
বানের সহিত চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্শির
আইনের ৭৩ ধারানুসারে ইহারা অক্ষম ঋণী বটেন
ইহা স্থির হইল এবং জুলাই মাশের ২৪ তারিখে
উক্ত সালে উক্ত জান ইষ্টারমসাহেব এই আদালতে
আজ্ঞাক্রমে পরিত্রাণ প্রার্থনায় উক্ত আইনানুসারে
পৃথক এক আরজী দাখিল কারণ উক্ত আরজী দাখি
ল হইবার তারিখ হইতে ৩ মাসের অধিক অতিত
হইয়াছে এবং উক্ত জান ইষ্টারম সাহেব চতুর্থ
উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্শির
আইনের ৭৯ ধারা জাহা হিন্দুস্থানের অক্ষম ঋণী
দিগের সম্বন্ধীয় আইন পরিসোধনপূর্বক জারি হই
য়াছে তদনুসারে ইচ্ছুক আছেন যে সকল দেনা
ও দায় জাহা একলা তাহার নিকট কিম্বা উক্ত জে
মেস কালডর এবং জার্জ জেমেস গার্ডন এবং
উক্ত জেমেস কালডর ইষ্টওয়ারট সাহেবানের বখ
রায় উক্ত আরজী দাখিল হইবার সময় পাওনা
থাকে এবং তাহার নিমিত্তে উক্ত জান ইষ্টারম সা

হেবের দায়ি থাকেন তাহা হইতে একেবারে নিষ্কৃতি পান এই প্রার্থনায় এই আদালতে দর খাস্ত দাখিল করেন একারণ হুকম হইল যে উক্ত জান ষ্টারম সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরে স্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুক প্রমান প্রকাশ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ৭ মার্চ
নিশিওর্স রেইনি এবং মলাই উকিল—

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جان استارم اشتهار داده می‌آید صاحب مفلس که سابقا که بتاریخ هفتم ماه یکی از شریکان تجارت فبروري ۱۸۳۵ مسیحی شکسته معروف بمکبن روز شنبه باجلاس عدالت تاس وکمپني بود هذا قطعهٔ سوال در حق جان استارم مذکور بملاحظه گذشت و نیز عرضي جان استارم مذکور بمطالعه درآمد دران مندرج بود که جان استارم مذکور و جمس کالدر و جارج جمس گاردن با جمس کالدر استوارت که پیشتر و الحال درگریت برتن سکونت ورزیده می آید باسم و عرف مکبن تاس وکمپني در شهر کلکته بپیشهٔ تجارت و مختارکاري میداشتند و بتاریخ هفتم ماه می سنه ۱۸۳۳ مسیحی مفلسي جان استارم مذکور با جمس کالدر و جارج جمس گاردن مذکورین بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و سیوم قانون سال نهم جلوس سلطان جارج چهارم بپایهٔ ثبوت رسید وبتاریخ بیست و چهارم ماه جولائي سنه مذکور جان استارم مربور برطابق حکم عدالت هذا باستدعاي مخلصي بموجب قانون مذکور قطعهٔ درخواست علیحده داخل ساخته و از تاریخ داخل شدن عرضداشت مذکور زیاده از سه ماه بانقضا درآمد وجان استارم مذکور بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و نهم قانون چهارم و پنجم سلطان ولیم چهارم که براي ترمیم قانون که نسبت بمفلسان هندوستان رایج است اجرا یافته آرزو دارد که بامید بکلي مخلصي یافتن از همه دین وذمگیها که بانفراد یا بشراکت با جمس کالدر و جارج جمس گاردن وجمس کالدر استوارت مذکورون بتاریخ داخل شدن عرضداشت مذکور ازو یافتني بود وجهت آن جان استارم مذکور مستوجب ماخوذ شدن است قطعهٔ درخواست باین عدالت درپیش نماید لهذا حکم شد که درخواست مذکور جان استارم مزبور گرفته آید وداخل سررشته گردد

بموجب حکم عدالت اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمینذر صاحب
هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ ع
مسرس بیلي وما لائي وکیلان

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed James Cullen, and upon reading a Petition of the said James Cullen, setting forth that the said James Cullen and Robert Browne, were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Cruttenden, Mackillop and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, file in this Court a Petition for relief under the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73:) that on the Thirtieth day of the said month of January, the said James Cullen, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said James Cullen, together with Robert Browne, was, on the Twenty-third day of August, in the said year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said James Cullen is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said Robert Browne due at the time of the presentment of the said Petition of the said James Cullen and the said Robert Browne, and for which the said James Cullen was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said James Cullen be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 11th March, 1835.
Messrs. SWINHOES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

অক্ষম ঋণী জেমিস কালেন সাহেব সমাচার দেও বের মকদ্দামায় জিনি পূর্ব্বে নাত য়া জাইতেছে য়ান ক্রুটেণ্ডেন মেকিলাপ কোম্পা নির বখরাদার ছিলেন— যে ৭ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল শ নিবারে যে আদালত হয় তাহাতে উক্ত জেমিশ কালন সাহেবের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানি য় এবং উক্ত জেমিশ কালেন সাহেবের এক আরজি পড়া যায় ত হাতে লিখিত থাকে যে উক্ত জেমিশ কালেন সাহেবের এবং উক্ত রাবর্ট ব্রোণ সাহেব ক্রুটেণ্ডেন মেকিলাপ কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে একত্র কলিকাতা সহরে বখরায় সওদাগরি এবং এজনসি কর্ম্ম করিতেন পরে জান ওয়ারি মাসের ১০ তারিখে সন ১৮৩৪ সালে ইংলা রাজ চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্ষীয় আইনের ৭৩ ধারানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় এই আদাল তে এক দরখাস্ত দাখিল করেণ এবং উক্ত জেমিশ কালেন সাহেব এই আদালতের হুকমে পরিত্রান প্রার্থনায় উক্ত আইনানুসারে উক্ত জানওয়ারি

ম.সের ৩০ তারিখে এক পৃথক আরজি দেন পরে
আগস্ত মাসের ২৩ তারিখে উক্ত ১৮৩৪ সালে
উক্ত জেমিশ কালেন এবং উক্ত রাবট ব্রোণ উক্ত
আইনের ফল প্রাপ্ত হইবার যোগ্য বটেন ইহা
স্থির হইল উক্ত আরজি সকল দাখিল হইবার তা
রিখ হইতে ৩ মাসের অধিক গত হইয়াছে এবং
উক্ত জেমিশ কালেন সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদ
সাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭৯
ধারা যাহা হিন্দুস্থানের অক্ষম ঋণীদিগের সম্বন্ধীয়
আইন পরি সোধনপূর্ব্বক জারি হইয়াছে তদনু
সারে ইচ্ছুক আছেন যে সকল দেনা ও দায়
যাহা একলা তাহার নিকট কিম্বা উক্ত রাবট ব্রোন
সাহেবের বখরায় উক্ত জেমিশ কালেন এবং
রাবট ব্রোনের উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময়
পাওনা থাকে এবং যাহার নিমিত্তে উক্ত জেমিশ
কালেন সাহেব দায়ি থাকেন তাহা হইতে একে
বারে নিষ্কৃতি পান. এই প্রার্থনায় এই আদালতে
দরখাস্ত দাখিল করেন এই কারন হুকুম হইল যে
উক্ত জেমিস কালেন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হই
য়া সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ করাগেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ১১ মার্চ—
মিসর্শ সুইনহো সাহেব ন উকীল—

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جمس کالن اشتهار داده میشود
صاحب مفلس که سابقا که بتاریخ هفتم ماه
یکی از شریکان تجارت مارچ سنه ۱۸۳۵ مسیحی
شکسته معروف به کروتند روز شنبه باجلاس این
مکیلب کمپنی بود عدالت قطعهٔ سوال درحق
جمس کالن مذکور بمطالعه درآمد و نیز قطعهٔ عرضی
جمس کالن مذکور بملاحظه گذشت دران مندرج
بود که جمس کالن مذکور و رابت برون باسم
وعرف کروتند مکیلب کمپني باهم در شهر کلکته
بشراکت پیشهٔ تجارت و مختارکاري میکردند
وبتاریخ دهم ماه جنوري سنه ۱۸۳۴ مسیحی
ایشان بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و سیوم قانون
سال نهم جلوس سلطان جارج چهارم استدعاي
مخلصي درین عدالت درخواست درپیش ساختند و
بتاریخ سي ام ماه جنوري مذکور جمس کالن مذکور
برطبق حکم این عدالت قطعهٔ درخواست علحده
بموجب قانون مذکور بامید مخلصي گذرانید
وبتاریخ بست وسیوم ماه اگست سنه ۱۸۳۴
مذکور جمس کالن موصوف با رابت برون مذکور
مستحق آن متصور شدند که حکم قانون مذکور بر
ایشان جاري گردد و از تاریخ گذرانیدن
درخواستها مذکور زیاده از سه ماه بانقضا
درآمد و جمس کالن مذکور آرزوي آن دارد که
بموجب حکم دفعهٔ هفتاد ونهم قانون چهارم و
پنجم سلطان ولیم چهارم که براي ترمیم قانون
که نسبت بقرضداران مفلس هندوستان رائج
است جاري گردیده یا مدد یکبارگي مخلصي
یا فتن از همه دین وذ مگیها که بانفراد یا بشراکت
با رابت برون مذکور در وقت گذرانیدن
درخواست مذکور از طرف جمس کالن ورابت
برون مذکورین یافتنی بود وبراي آن جمس کالن
مذکور متوجه ماخوذ شدن است باین عدالت
درخواست گذرانند لهذا حکم شد که عرضي
جمس کالن مذکور گرفته آید وشامل سررشته باشد

بموجب حکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمینر صاحب
یازدهم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ ع
مسرس سوین هو صاحبان وکیلان

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ROBERT BROWNE, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Robert Browne, and upon reading a Petition of the said Robert Browne, setting forth that the said Robert Browne and James Cullen, were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Cruttenden, Mackillop and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, file in this Court a Petition for relief under the Statute (9 h Geo. IV. Cap. 73 :) that on the Thirtieth day of the said month of January, the said Robert Browne, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute : and that the said Robert Browne, together with the said James Cullen, was, on the Twenty-third day of August, in the said year, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute : That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Robert Browne is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Cullen, due at the time of the presentment of the said Petition of the said Robert Browne and the said James Cullen, and for which the said Robert Browne was then liable : It was Ordered, that the said Petition of the said Robert Browne be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 11th March, 1835.

Messrs. SWINHOES, Attornies.

কলিকাতার অক্ষম করজদারানেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

অক্ষম ঋণী রাবট ব্রোন সাহেবের সমাচার দেওয়া
মকদ্দমায় তিনি পূর্ব্বে নাতয়ান যাইতেছে যে
ক্রুটেণ্ডেন মেকিলাপ কোম্পানির ৭ মার্চ সন
বখরাদার ছিলেন— ১৮৩৫ সাল শ
নিবারে যে আদালত হয় তাহাতে উক্ত রাবট
ব্রোন সাহেবের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানি
হয় এবং উক্ত রাবট ব্রোনের এক আরজি পড়া

জায় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেব এবং জেমেস কালেন ক্রপ্টেগু মেকিলাপ কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে একত্র কলিকাতা সহরে বখরায় সওদাগরি এবং এজেন্সি কর্ম করিতেন পরে জানওয়ারি মাসের ১০ তারিখে সন ১৮৩৪ সালে ইহারা চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্ষিয় আইনের ৭৩ ধারানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় এই আদালতে ১ দরখাস্ত দাখিল করেন এবং উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেব এই আদালতের হুকুমে পরিত্রান প্রার্থনায় উক্ত আইনানুসারে উক্ত জানওয়ারি মাসের ৩০ তারিখে এক পৃথক আরজি দেন পরে আগস্ত মাসের ২৩ তারিখে উক্ত ১৮৩৪ সালে উক্ত রাবর্ট ব্রোন এবং উক্ত জেমেস কালেন উক্ত আইনের ফল প্রাপ্ত হইবার যোগ্য বটেন ইহা স্থির হইল উক্ত আরজি সকল দাখিল হইবার তারিখ হইতে ৩ মাস হইতে অধিক গত হইয়াছে এবং উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষিয় আইনের ৭১ ধারা যাহা হিন্দুস্থানে অক্ষম ঋণীদিগের সম্বন্ধীয় আইন পরিশোধনপূর্ব্বক জারি হইয়াছে তদনুসারে ইচ্ছুক আছেন যে সকল দেনাও দায় যাহা একলা তাঁহার নিকট কিম্বা উক্ত জেমেস কালেন সাহেবের বখরায় উক্ত রাবর্ট ব্রোন এবং জেমেস কালেন সাহেবানের উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময় পাওনা থাকে এবং তাহার নিমিত্তে উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেব দায়ি থাকেন তাহা হইতে একেবারে নিষ্কৃতি পান এই প্রার্থনায় এই আদালতে দরখাস্ত দাখিল করেন একারন হুকুম হইল যে উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল থাকে—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ হইল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস—

১১ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল—

মিস্তর্স শুইনহো সাহেবান উকিল—

برون مذکور بملاحظه گذشت دران مندرج بود که رابت برون مذکور وجمس کالن باسم و عرف کروتند مکیلپ کمپني باهم درشهرکلکته بشراکت بپیشهٔ تجارت و مختارکاري میکردند و بتاریخ دهم ماه جنوري سنه ۱۸۳۴ مسیحیه ایشان بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و سیوم قانون سال نهم جلوس سلطان جارج چهارم باستدعاي مخلصي درین عدالت درخواست درپیش ساختند و بتاریخ سي ام ماه جنوري مذکور رابت برون مذکور برطبق حکم اینعدالت قطعهٔ درخواست علیحده بموجب قانون مذکور بامید مخلصي گذرانید و بتاریخ بیست و سیوم ماه اگست سنه ۱۸۳۴ مذکور رابت برون موصوف با جمس کالن مذکور مستحق آن متصور شدند که حکم قانون مذکور بر ایشان جاري گردد و از تاریخ گذرانیدن درخواست ها مذکوره زیاده از سه ماه بانقضا درآمد و رابت برون مذکور آرزوی آن دارد که بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و نهم قانون چهارم و پنجم سلطان ولیم چهارم که براي ترمیم قانون که نسبت بقرضداران مفلس هندوستان رایج است جاري گردیده بامید بیکبارگی مخلصی یافتن از همه دین و دعویها که بانفراد یا بشراکت با جمس کالن مذکور در وقت گذرانیدن درخواست مذکور از طرف رابت برون وجمس کالن مذکورین ازو یافتني بود و براي آن رابت برون مذکور مستوجب ماخوذ شدن است باین عدالت درخواست گذرانند لهذا حکم شد که عرضی رابت برون مذکور گرفته آید و شامل سررشته باشد

بموجب حکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفتر خانه یکزمینر صاحب
یازدهم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ ع
مسترس سوینهو صاحبان وکیلان

عدالت براي مخلصي قرضداران
مفلس شهرکلکته

بمقدمهٔ رابت برون صاحب مفلس که سابقا یکی از شریکان تجارت شکسته معروف بکروتند مکیلپ وکمپني بود
اشتهار داده میشود که بتاریخ هفدم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ مسیحیه روز شنبه باجلاس اینعدالت قطعهٔ سوال درحق رابت
برون مذکور بمطالعه درامد و نیز قطعهٔ عرضی رابت

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 18, 1835.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT, THE 5TH MARCH, 1835.

His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Documents relative to Works of Public Utility constructed by Individuals at their own private cost within the Bengal and Agrah Presidencies, be published for general information

MEMOIR.

Works of Public Utility executed by Private Individuals.

The Governor General, at an early period, having been impressed with a conviction that many Individuals of opulence among the Native inhabitants of these Provinces, if encouraged by Government would readily be induced to undertake the execution, at their own expense, of Works of Public Utility, considered it of much importance to make the wishes of Government known through the principal Civil Officers with the view of directing their attention to the subject; and requiring their best exertions in promoting an object, which, if successfully instituted, could not fail to be highly advantageous to the country at large.

It was not doubted by His Lordship that, if zealously supported by the local authorities, the earnest desire of Government would be very generally gratified by the acquiescence of a people whose national not to say religious usages, strongly dispose them to acts of public benevolence.

District Committees were formed composed partly of Native Gentlemen in the neighbourhood, with the view of creating in them an interest in the Work of General Improvement, and it was hoped that through their influence and exertions considerable progress would be made in concert with the Department of Public Works, in benefiting the Districts to which they belonged and consequently the country in general.

It was the intention of the Governor General to mark by the special approbation of Government, the Individuals who might thus be distinguished as public benefactors—And, in pursuance of this design, in January 1834, it was directed that a Report should be furnished from each District within the Bengal Provinces, stating the Works of Public Utility which had within these few years been executed by Individuals at their own private cost.

It is satisfactory to observe that of the Works reported, although there are few on a very extensive scale, yet that there are many of importance, and that from their number they form a considerable addition to the operations of General Improvement which have been instituted and are advancing throughout our Territories

The following is a Summary of the principal Works referred to,—

1st.—Four Iron Suspension Bridges.

2d.—Eighty-six Bridges of Masonry

3d.—Seventy different Roads, some of considerable extent, as 24 and 28 miles.

4th.—Four Hundred and Twelve Tanks

5th.—One Hundred and Thirteen Wells.

6th.—One Hundred and Seven Ghauts

7th.—Fifteen Serayes for the accommodation of Travellers, besides Plantations and avenues of Trees by the way side along the various Public Roads, and other Minor Works, contributing to the comfort of the Traveller and the convenience of the Public.

It is due to the public spirited Individuals who have thus contributed to the benefit of their Country, that their names should be known, and His Lordship in Council has accordingly directed the Tabular Statements inserted below, to be published. But it would not be doing justice to the sentiments entertained by His Lordship were he not to mark by special selection among this honorable body. The following who have been pre-eminently distinguished

Rajah Tazchund Bahadoor, late Rajah of Burdwan
Her Highness Bala Baee, Sister of the late Maha Rajah Dowlut Row Scindia.
Her Highness Begum Sumroo
Rajah Sookmoy Roy, deceased.
Raja Putnee Mull
Rajah Seebchunder Roy
Rajah Nursing Roy
Hukeem Mehndee Alee Khan
Rajah Mittrajeet Sing
Rajah Kishenchund
Rajah Anund Kishwur Sing.
Rajah Jāeperkash Sing
Rajah Gopal Inderam
Ranee Zoorun Nissa, of Purneeah
Baboo Kaleenauth Roy, of Takee
Baboo Kalee Potahdar, of Jessore

To those estimable Individuals who have thus taken the lead in, and to those who have contributed towards an object no less honorable to themselves than beneficial to their Country, the thanks of Government are eminently due It is hoped that they will persevere in a course which must be equally gratifying to them as it is demonstrative of an enlightened understanding which places them in advance of the age in which they live. His Lordship trusts that their valuable example will be cordially followed to an extent which shall enable Government to direct the public labor and resources to specific objects of great and general importance, being fully assured that few measures would tend more to the general welfare of this interesting Country than such an union of public effort with private munificence

Abstract Report of Works of Public Utility constructed by Individuals at their own private Cost

District.	Names of the Individuals by whom constructed	Description of the Work.	Place where Constructed	Cost. Rs	A	P
Bolundsher,	Rajah Kishun Chund,	A Brick Bridge over the Chyrah River,	Ucharjah on Coal Road from Delhy to Moradabad, Barrelly, &c.	10575	12	0
	Ditto,	Pucca Well Seraie, and Hindoo Temple,	Boradah, on the above Road,	1242	9	0
	Laljee Brahmin of Khatowleh,	Well and Tank,	Lodhee, on the road between Anoopshoehur and Shikarpore,	3200	0	0
Meerut,	Begum Sumroo,	Bridge,	Meerut Cantonment over Nulla from Meerut,	4500	0	0
	Bhowany Das Brahmin,	A Pucca Well,	On the road leading to Jewalapore,	3574	14	0
	Runee Paskoonwar,	A Do and a Tope of Trees,	On the road between Jowalapore and Kunkhul,	5000	0	0
	Luchmun Geer Gossain,	A Pucca Well,	On the road at Kunkhul,	3000	0	0
	Raja Kurn Singh of Patteealah,	Ditto,	Ditto ditto near Imlah,	500	0	0
	Motee Geer and Nunwa Geer,	Ditto,	Ditto,	1300	6	0
	Nawab Mynoodeen Khan of Nujeebabad,	Ditto,	Ditto ditto between Imlah and Peerankulhor,	600	0	0
	Burbhaum Brahmin,	Ditto,	Ditto ditto between Dowlutpore and Kherlie,	600	0	0
Agra,	Rambux, Zemindar of Futteabad,	1 Garden and 1 Pucca Well,	Road towards Bah,	0	0	0
	Mussn Jushoda, Talookdar of Jugrajpore, &c	A Garden and a Pucca Well,	Road towards Shumshabad,	0	0	0
	Gobinda, a respectable man of Futuabad,	A Garden and a Pucca Well,	Road towards Ferozabad,	0	0	0
	Moonshee Rutee Uldeen,	Pucca Serai,	Charsoo Durwaja towards Muttra,	0	0	0
	Puckourey, Jemadar of Khalapee,	1 Serai and 1 Gunge,	Road leading to the Cantonment,	0	0	0
	Hazit Cadarbux,	1 Serai,	Road leading to Muttra and Delhie,	0	0	0
	Meer Jaun, Tuhsildar,	1 Ditto,	Lalakee Mundee to Muttra,	0	0	0
	Raja Putnee Mul,	1 Kuttra and 1 Serai,	Road leading from the City to Mundee Bing,	0	0	0
	Bhowna, Zemindar of Qusbah,	1 Garden with 1 large Pucca Well,	Road towards Agra,	0	0	0
	Bhoja, Zemindar of Mouzeh Tehra,	1 Ditto ditto,	Road to ditto and Breana,	0	0	0
	Bhutwaras of Pinahut,	1 Pucca Serai,	Outside the Walls of Pinahut,	0	0	0
	Luchmun Doss of Ferozabad,	1 Garden and 1 Pucca Well,	Road towards the East,	0	0	0
	Dhunally, Zemindar of Naraich,	3 Pucca Wells,	Road towards Agra and Muttra,	0	0	0
	Puckoury, Zemindar,	1 Garden with 1 Pucca Well,	Road from the Etamadpore to Ferozabad,	0	0	0
	Sheroo Choby of Etamadpore,	Ditto,	Ditto Ditto,	0	0	0
	Joy Sing of Mohumadabad,	Ditto,	Ditto Ditto,	0	0	0
Muttra,	Ballah Baee, Sister of Maharaja Dowlut Rao Sindiah,	Pucca Bridge,	On the road between Muttra and Bindrabun,	0	0	0
	Ditto,	An avenue of Trees,	Ditto Ditto,	0	0	0
	Juggeswan Doss, a Gomastah of Goberdhun Bhaee, Sindiah's Bankers,	Ditto,	On the road between Muttra and Goberdhun,	0	0	0
Allyghur,	Dowlut Ram,	Ditto,	On the Hattrass road,	0	0	0
	Maun Sing, a Resident of Coel,	Ditto,	Ditto,	0	0	0
	Doongur Sing, Zemindar and Shroff of Coel,	Ditto,	On the Mynpooree road,	0	0	0
	Inhabitants of Jowar,	A large Well,	At Jowar,	0	0	0
Suheswan,	Moolvee Tuffuzzul Hossein,	A Bridge,	Over the River Yar Wuffadar,	0	0	0
Shajehanpore,	Huckeem Mehndy Allee Khan, Ex-Minister of Oude,	A Pucka Bridge, a small Mosque, and an extensive Pucca Serai,	Over the River Kunout which unites two Divisions of the City of Shajehanpore,	0	0	0
	Daloo Sahah Mahajun,	A Pucka Bridge,	Over a Nullah on the road between Futtyghur and Shajehanpore,	0	0	0
	Chouba Tum Ollee,	A Garden and Pucca Well,	Close to the City on road to Ponta,	0	0	0
Allahabad,	Maharajah Beneikh Rao,	A large Pucca Well,	Gurhtaka Serai in the Town of Allahabad,	0	0	0
	Dudul Beneea,	A Pucca Well and a Drain,	Near the road in Allahabad,	0	0	0
	Appajee, in the Service of Maharaja Dowlut Raoe,	An Avenue of Trees,	On the Dairá Gunge road,	0	0	0
	Kasur Geer,	A large Pucca Well and Tank,	Close to the road leading through the Kutra of Joy Sing Sewae,	0	0	0
	Deo Geer Goshie,	A Tank,	Near the road leading through the ditto ditto,	0	0	0
	Ummur Thutturga,	An avenue of Trees,	Along the road leading from the Kuttra to Taylor Gunge,	0	0	0
	Seetul Pragwal,	Ditto,	Ditto from Himmut Gunge to the Imambara,	0	0	0
	Goorhoo Sahoo,	A small Pucca Well, a Tank and avenue of Trees,	Hunnooman Gunge along the Benares road,	0	0	0
	Shunkur Sonor,	An avenue of Trees,	Along the road from Kotaparcha to Allopee Baug,	0	0	0

District.	Names of the Individuals by whom constructed.	Description of the Work	Place where Constructed.	Cost. Rs	A	P
Allahabad,	Imam Buksh Bhutyara and Rachpaul Pragwal, Residents of Jhoosee,	An avenue of Trees,	Along the road from Jhoosee on the Benares road,	0	0	0
	Sooklall Sing, Burkundauze,	Ditto,	Surae Luayut on the Benares road,	0	0	0
	Juaram Bunea, a Resident of Bundlekund,	A large Pucca Well,	On the road side of Shahpore,	0	0	0
	Radakissen Agurwalla,	An avenue of Trees,	Bheetee along the Benares road,	0	0	0
	Gholameen Bhutuara and Choonoo Bhuttewara,	Ditto,	Shoosahye Gunge ditto,	0	0	0
	Larung Doss Goshaee of Allahabad,	Ditto,	Lal Behara along the high road,	0	0	0
	Thakoor Ram, Resident of Kooraon,	A large Tank,	Deehoea,	0	0	0
	Sheo Golaum, Resident Bramin of Maholee,	Ditto,	Maholee,	0	0	0
	Bulraj, Resident of Nunhour,	A large Tank and Pucca Well,	Nunhour,	0	0	0
	Sheodial Sing, Zemindar of Mouza Hurreepore Puttee,	Ditto,	Ditto Hurreepore Puttee,	0	c	0
	Dyal Dass, Resident of Azim Ghur,	A Tank and avenue of Trees,	Azimgurh Taloqua Iuburadee along the Benares road,	0	0	0
Khundeh,	Balgobind Muhajun,	A Pucca Well,	Khundeh Khus,	2000	0	0
Seondhee,	Lala Shroff,	A Pucca Tank now in progress,	Gookheab,	3000	0	0
Bandah,	Nuwab Zoolfiqar Ally Bahadoor,	Plantation of Trees on the public road,	In the Town and vicinity of Banda	9000	0	0
	Ditto,	A Pucca Tank on a very large scale,		45000	0	0
	Ditto,	A Pucca Serai, with a Well and Mosque, built and kept in good repair,		22000	0	0
	Widow of the late Nuwab Shumshere Bahadoor,	Ditto ditto,		9000	0	0
	Gorui Bapoo, Dewan of the Nuwab,	Pucca Tank completed and kept in good repair,		15000	0	0
	Nuwab Zoolfiqar Ally Bahadoor,	Repairs of 32 Wells,		1024	0	0
	Kunhur Dass, Hindoo Law Officer,	A Pucca Tank,		4000	0	0
	Rajaram Kiladar,	A Pucca Tank,		5000	0	0
	Pursuram Bahadoor,	A Cutcha Tank,		1000	0	0
	Newazee Lumburdar and Nekhe and Jub,	A Pucca Well,	Chytara,	800	0	0
	Musst Nynn	A Pucca Well,	Mutound,	1000	0	0
	Munsa Kulir,	A Pucca Well,	Tirbene,	1200	0	0
Ogasee,	Rapud on Morace,	A Cutcha Reservoir,	Phoophdee,	1400	0	0
	Suntoki Koormee,	Deepened a Reservoir,	Duttara,	1200	0	0
	Bhaggir Ghoseen,	A Cutcha ditto,	Indowlee,	2000	0	0
	Pooj Brahmin, deceased,	Ditto,	Injwi,	600	0	0
Turrowhun,	Sunker Brahmin,	A Pucca Well,	Kole,	600	0	0
Dursenda,	Deo Bunnea,	A Cutcha Reservoir,	Chukrechee,	1300	0	0
	Dhoukul Sing, Moafeedar,	Ditto,	Pulkrie,	1800	0	0
	Musst Buchuee widow of Pudum Lumburdar,	Ditto,	Chilolur,	4200	0	0
	Ramkissen Puttidar,	Ditto,	Seckrie,	675	0	0
	Mohanund,	Ditto,	Gora,	600	0	0
	Boochey Tenai,	Repairs of a Tank,	Chilla Rakus,	700	0	0
	Gunneshee and Bukht,	Ditto,	Indoura,	800	0	0
Budousa,	Bunsroof Mohajun,	A Pucca Well,	Rusun,	1100	0	0
	Joorawun Bunnea,	A ditto with Steps on the Collinger road,	Nyagaon,	700	0	0
	Darsao Mooshtury,	A Pucca Well,	Koopra,	700	0	0
	Durnck Sing, Lumburdar,	Ditto,	Goonhakulan,	600	0	0
	Sheogholam, former Zemindar,	Ditto,	Nowgowan,	900	0	0
	Gyadeen Mahajun,	A Tank partly Pucca,	Gonda,	1500	0	0
	Jodun Sing of Byra, now in the Elaka of Burroundah,	A Cutcha Tank in progress,	In the boundary of Kullyanpoor Puradpore,	700	0	0
	Khet Sing of Rajapoor, in ditto,	A ditto ditto,	Rugowlee Bhutpoorwa,	1500	0	0
Chheeboo,	Chynoo,	A Cutcha Tank,	Sysa,	600	0	0
	Duryoo Brahmin,	A Cutcha Tank,		2000	0	0
Cawnpore,	Chubba Kulwar,	A Pucca Tank and Temple,	Akberpore,	50000	0	0
	Cheddee Abkar,	Ditto ditto,	Burrah on the Road to Etawah,	2000	0	0
	Huckeem Mehndy Allee Khan, Ex-Minister of Oude,	A Surae,	Nunamow, on the Banks of the Ganges,	80000	0	0
	Moonaloll Tewarree,	A Bazár,	Mehndy Ghaut,	25000	0	0
	His Highness Bajee Row, Ex Paishwa,	A Ghaut,	Bithoor,	27000	0	0
	Zoolfacar Ally Bahadoor, Nuwab of Banda,	A ditto,	Within the limits of Cantonments,	12000	0	0
	Sookha, a Fisherman,	A ditto,	Ditto,	10000	0	0
	Dya Sunkur, a Mahajun,	Renewal of ditto,	Ditto Old Cawnpore,	9000	0	0
	Bhunteeram, a Mahajun,	Ditto,	Ditto Sir Seigie,	4000	0	0
	Chowdry Gungaram, Trader,	A Pucca Well and Grove,	First Stage Westward out of Cawnpore,	2000	0	0
Futtehpore,	Munnoolal and Govindpershaud,	A Pucca Serae,	Mouza Munda,	0	0	0
Benares,	Birjolol Sonar,	A row of Trees,	Juggut Gunge City road side at Chouka Ghaut,	0	0	0
	Sheodyal Pandey,	Ditto,	Ditto at Sheerampore,	0	0	0
	Dehloo Holwar,	Ditto,	Ditto ditto,	0	0	0
	Itcha Pooree Gosain,	A line of Trees,	On the Punchcosee road,	0	0	0

District.	Names of the Individuals.	Description of the Work.	Place where Constructed.	Cost.		
				Rs	A.	P.
Benares, ..	Bishnaut Jewerree, ...	10 lines of Trees, ..	By the road to Shukhur Tulaub, ..	0	0	0
	Gourjee Maharatta, ...	1 Pucca Bridge, 1 ditto Well, ...	Thanah on Punchcosee road,......	0	0	0
	Lal Goldsmith, ...	1 Tank, ...	Thana at Mouzah Chowrah on road from Juanpore, ...	0	0	0
	Monourth Sing, ...	1 ditto, ...	Thana in Village Surswan, ...	0	0	0
	Dyeloo Halwae, ...	1 Pucca Well, 157 Trees, ...	Thana Mirwadha on road at Segra to the Cantonment, ...	0	0	0
	Raja Patneemul, ...	1 Bridge, ...	Syed Raja over the Curmnassa River, ...	0	0	0
	Hurdyal Doss, ...	1 row of Trees, 1 Pucca Well, ...	Ditto on the road from Calcutta, ..	0	0	0
	Cashi, ...	A row of Trees, ..	Ditto ditto, ...	0	0	0
	Beharee, ...	Ditto, ...	Ditto ditto, ...	0	0	0
	Ramsuhai, ...	Ditto, ...	Ditto ditto, ...	0	0	0
	Saligram, ...	Ditto, ...	Ditto on the road to Calcutta, ...	0	0	0
	Burjeet Singh, ...	Ditto, ...	Ditto ditto, ...	0	0	0
	Bhekoo Singh, ...	Ditto, ...	Ditto ditto, ...	0	0	0
	Ramjeewun Pandy, ...	Ditto, ...	Ditto ditto, ...	0	0	0
	Neknam Singh, ...	Ditto, ...	Ditto ditto, ...	0	0	0
	Maharajah Bazee Rao, ...	1 Stone Ghaut, ...	Thana Cal Bhyroo on the side of River Ganges near Minarets, ...	0	0	0
	Byza Bai, Widow of Moharaja Dowlut Row Scindia deceased, ..	A Stone Ghaut in Progress, ...	Ditto near the Munikurnika on the banks of the Ganges, ...	0	0	0
	Mokoondee Khetree, ...	A Stone Ghaut, ...	Ditto near the Trilochun Grain Market, ...	0	0	0
	Raja Petum Sing, ...	1 Stone Ghaut, nearly completed, ...	Ditto on the bank of the Ganges opposite the Seetla Ghaut, ...	0	0	0
Mirzapore,..	Casseenauth Bramin, ...		....	4000	0	0
	Mohunt Seedgur Gosye, ...		....	7514	6	3
	Shreeonauth Geer ditto, ...		....	6000	0	0
	Narain Doss, ...		....	7000	0	0
	Murmeloll, ...		....	1000	0	0
	Bazee Roy, ...		....	85000	0	0
	Madhopersaud, ...	Stone Ghauts, ...	On the River bank of Mirzapore,	50000	0	0
	Joy Geer Gosye, ...		....	5000	0	0
	Radha Chowdry, ...		....	3000	0	0
	Heeraloll Kassaree, ...		....	2200	0	0
	Shungumloll, ...		....	9000	0	0
	Ramdyall, ...		....	5000	0	0
	Bhowany Doss and Heeraloll, ...		....	8500	0	0
	Sreeramun Doss, ...	1 Pucca Tank, ..	Situated on the old Duccan road,	10000	0	0
		1 Cutcha ditto, ..		100000	0	0
	Seetul Naich, ...	1 Tank, ...	In Mouza Debhore, ...	125000	0	0
	Lall Beharee and Mannoo Loll, ..	1 ditto, ...	On the Benares and Allahabad Road,	10000	0	0
	Goonee Loll, ...	1 ditto, ...	On the Mirzapore and Allahabad Road, ...	60000	0	0
	Bhoodun Sahoo, ...	1 ditto, ...	On the Allahabad and Benares Road, ...	10000	0	0
Goruckpore,	Legacy of a Merchant of Goruckpore, ...	A Pucca Tank, ...	Near the Collector's and Judge's Cutcherries, ...	0	0	0
City of Patna,	Mowlvee Kummul, Qazee Gholam Imom, and Qazee Muckdoom Alum, ...	3 Bridges, ...	On the road to the City of Patna, across the Bhoolwany Pergunnah,	600	0	0
Behar,......	Moonshee Ameer Ally and Nazir Azem Ally, Inhabitants of Nuzurgunge, ...	A Road, ...	Connecting Gyah with Sahib Gunge,	400	0	0
	Maharaja Mitterjeet Sing, Raja Modhnarain Sing and Gywals, ..	Two Ghauts to a Tank, ...	In Gyah, ...	1830	0	0
	Maharaja Mitterjeet Sing, Raja Khan Bahadoor Khan, Raja Modhnarain Sing, late D. C. McLeod, Esq., Omla and Inhabitants of the City, ...	4 ditto ditto, ...	In Sahib Gunge, ...	4802	0	0
	Moonshee Aumeerally, ..	A Bridge, ...	Connects with Public Road with that leading to the Public Cutcherries, ...	0	0	0
	Late D. C. McLeod, Esq., W. Jackson, Esq., R. Trotter, Esq., ...	A School Room in the Rumna, ...	In Rumna, ...	0	0	0
	Late D C McLeod, Esq.	2 Bridges, ..	Over small Nullahs, between McLeod Gunge to Station Road,	100	0	0
	Maharaja Mitterjeet Sing, ...	A Road, ...	Between Gya and Dunhye on the Road to Calcutta, ...	3000	0	0
Sherghotty under Behar,	Mr R Neave, Raja Mitterjeet Sing, Raja Sidnath Sing, Raja Gunsham Sing, Raja Hitnarain, Raja Run Bahadoo Deo, and also one Omlah of each of Judge, Magistrate and Collector's Office, ...	A large Tank, ..	At Sherghotty, ...	7000	0	0
	Mr R. Neave, ...	An extensive Bazar, two large Wells, ..	Ditto, ...	0	0	0
	Bholah Chowdry, ...	A Musjid & a House,	Ditto, ...	0	0	0
	Jaee Ram Doss, ...	A Well, and a Tope,	At Dhungaeen, ...	0	0	0
	Raja Mitterjeet Sing, ...	A Road, ...	From Dhungaeen to Gyah, ...	0	0	0
Sarun,......	Sheo Buksh Sahoo, ...	1 Bridge, ...	Sewan Thana Jurisdiction, ..	0	0	0
	Junglee Bugguth, ...	A Road, ...	Sussowrah Thana Jurisdiction, ..	0	0	0
	Raja Aunund Kishwar Singh, ..	1 Bridge, ...	Mouza Balthur, ...	0	0	0

District.	Names of the Individuals.	Description of the Work.	Place where Constructed.	Cost.		
				Rs.	*A.*	*P.*
Sarun,	Raja Aunund Kishwar Singh,	1 Bridge,	Mouza Balthur,	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Ditto,	Ditto Pukkureeah,	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Ditto,	Ditto Mutteeah,	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Ditto,	Ditto ditto	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Ditto,	Ditto Sahtukchuk,	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Ditto,	Ditto Lall Ghud,	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Ditto,	Ditto ditto,	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Ditto,	Ditto ditto,	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Ditto,	Ditto ditto,	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Ditto,	Tollah Munsawrowelh,	0	0	0
	Mahranee,	1 Ditto,	Gunge Batteeah,	0	0	0
	Sircar,	1 Bridge,	Mouza Mâkaree Pergh. Mâkaree,	0	0	0
	Raja Anund Kishwar Singh,	1 Bridge,	Sumoolee Nuddee,	0	0	0
	Mr. Hill,	1 Road,	From Sukwah to Mudwanuee,	0	0	0
	Ditto ditto,	1 Bridge,	Mouza Loheaur,	0	0	0
	Baboo Soodistnarain,	1 Road,	Ditto Nurkutteah,	0	0	0
	Mr. Hill,	1 Bridge,	Ditto Bissunpoor,	0	0	0
Shahabad,	Raja Joyperkaush Sing, Baboo Kooer Sing, and several other Zemindars aided by Government,	A large Bridge,	Over the Ganges River near the Town of Arrah,	17800	0	0
	Baboo Lalbahurry, Ramun Gro Sing, Govindram Goorpersaud Chowdheree, Rajcoomar Sing, and other Zemindars,	A Bridge,	Over the Sunnireea River near Brook Gunge,	5000	0	0
Moonghyr,	Nazir of the Court,	A Kotcha Serraye,		0	0	0
Purneah,	Ranee Zohooran Nissa,	A Bridge,	Over the Ramjaun River at Kishengunge,	10000	0	0
Dinagepore,	Oomanunden Thakoor, Zemindar of Sureopore,	A Pucca Bridge,	Between the road from this District to Rungpore,	0	0	0
	Nurnarain Chowdree, Zemindar of Hurreepore, &c.,	An Avenue of Trees,	Between the main road from this to Purneah District, &c.	0	0	0
	Buncharam Shaw, in Zemindaree of Raja Govindnot Roy,	A Pucca Bridge,	On a spot called Chota Bunder, in the centre of the Town of,	0	0	0
	Gocoolchunder Chowdharee Zemindars,	2 Ditto,	In the Village Parbuttipore, communicating with the main roads to Rungpore,	0	0	0
Rungpore,	Prankoer Bermony,	A Bridge of 2 Arches,	At the South West entrance of Rungpore,	0	0	0
	European and Bengallee Subscribers by the encouragement of Mr. Smith,	A School,	Rungpore,	0	0	0
	Podomlochun Doss,	A Bridge,		0	0	0
Moorsheda-bad,	Jugmohun Mohton of Cossimbazar Factory,	Planting of Trees on both sides of the Berhampore Road, to the extent of six miles,	On either side of Berhampore Military Road,	0	0	0
Nuddea,	Collee Fotadar,	A Road,	Thana Hunrah from Chooramuncolly to Agurdeep,	0	0	0
	Ditto ditto,	A Road,	Ditto Hoskholly from Zillah Jessore to Agurdeep,	0	0	0
	Ditto ditto,	A Road,	Thana Dowlutgunge from Zillah Jessore to Agurdeep,	0	0	0
	Ditto ditto,	Repair of old Road,	Thana Ranaghaut from Gopaulnuggur to Chooadangah,	0	0	0
	Ditto ditto,	21 Pucca Bridges,	Thana Ranaghaut on Pucca Road,	0	0	0
	Ditto ditto,	Planted Trees on both sides of high Road,	Ditto ditto high road from Gopaulnuggur to Chooadangah,	0	0	0
	Bykoontnath Paul Chowdree,	A Road,	From Ranaghaut to Jugpore,	0	0	0
	Collee Fotadar,	A Ditto,	Thana Sooksagur from Chakdah to Bungaon,	0	0	0
	Radhanauth Chatterjee, &c.	4 Tanks,	Thana Santipore,	0	0	0
	Ditto ditto,	3 Roads,	Ditto ditto,	0	0	0
	Collee Fotadar,	A Road,	Thana Goburdangah from Bungaon to Chalkea,	0	0	0
	Ditto ditto,	4 Bridges,	Thana Goburdangah,	0	0	0
	Ditto ditto,	Trees planted on high Road for several miles,	Ditto ditto on road from Bungaon to Chalkee,	0	0	0
Burdwan,	Maharaja Tezchund Bahadoor, late Raja of Burdwan,	23 Cutcha Roads,	In the town of Burdwan, at present repairing,	0	0	0
	Ditto ditto,	10 Tanks with 4 Ghauts to each,	On the side of the Road from Burdwan to Culna,	0	0	0
	Ditto ditto,	Planting Trees for 40 miles on both sides of the high Road,	40 miles on both sides of the above,	0	0	0
	Dewan Praun Chaund Baboo, Guardian of Maharaja Mahatab Chunder Bahadoor, the present Raja of Burdwan,	Making Pucca the 23 Cutcha Roads above adverted to,	In the town of Burdwan,	0	0	0
	Ditto ditto,	A Pucca Road and 3 Bridges,	North of the Station into the town of Burdwan and to the Raj Garden,	0	0	0

District.	Names of the Individuals by whom constructed.	Description of the Work.	Place where Constructed.	Cost. Rs.	A.	P.
Burdwan, ..	Dewan Praun Chund Baboo, Guardian of Maharaja Mehatab Chunder Bahadoor, the present Raja of Burdwan, ...	A Tank about 10 Beegahs in length and 10 Cottahs in breadth with 10 or 12 Ghauts,	From the principal entrance to the Rajah's Palace, and nearly opposite the site of the Police new Thana, ...	20000	0	0
	Ditto ditto, ...	Entire repair of 2 large Tanks from the Station to the Town of Burdwan, ...	Adjacent to the Road from the North of the Station into the Town of Burdwan, ...	0	0	0
	Mr. Musslebrooke, ...	1 Bridge and 1 Road,	In Thana Jurisdiction of Soonamokey, ...	0	0	0
	Aga Hossein, Mooktear on the part of Aga Kurbulla Mohamed, ...	1 Bridge, ...	Ditto ditto, ...	0	0	0
Dacca, ...	Every respectable Native in the City and Government, ...	An Iron Suspension Bridge, ...	In Dacca City, ...	0	0	0
Tipperah, ..	Maher Ally Chowdry, ...	A Pucca Bridge, ...	In Thana Jurisdiction of Juggernauth Diggy on the Road from Commillah to Chittagong, ...	0	0	0
Mymensing,	Oamakanth Loharee, Neelkanth Loharee, and their Co-Partners of Pergunnah Mymensing, ...	2 Pucca Bridges, ...	1 over the Sereekalee Nulla, between this Station and Juwalpore, and 1 at Bhamoonkalee on the Dacca Road, ...	1000	0	0
	Bimla Debbea, Bhowaneekishore Archay, Bhyrub Chunder Chowdree, and Kaleekishore Rae, ...	Roads and Bridges, ..	In the neighbourhood of the Station and on principal thorough fares,	One Hundred each, 400	0	0
Chittagong,	Mirza Hadee Allee deceased, ...	A Bridge, ...	Over the Chukty Nullah, ...	13250	0	0
	Mahamed Wasee, ...	A ditto, ...	Ditto Mita Nulla, in Thana Jorowar Gunge, ...	6000	0	0
	Mowluvee Rehmutoollah, ...	A ditto, ...	Ditto Nusseerkhan's Nullah or road to Halisore, ...	500	0	0
	European and Native Population of the District, ...	A Pucca Bridge, ...	On the Road to Alishore, &c.	700	0	0
	Ditto ditto, ...	Ditto, ...	Chittagong, ...	0	0	0
24 Pergunnahs, ..	Woodynarain Muudel, Zemindar of Aseemabad, ...	Pucca Road, ...	From the corner of the Allipore Sepoy Line to Tolly Gunge Bridge,	0	0	0
	Sreenauth and Mothoornauth Mullikes, Zemindars of Hateeaghur, &c.	Ditto, ...	At Ramkissenpore leading to the Ghaut of the same name, West side of the Hooghly River, ...	0	0	0
	Ditto ditto, ...	Ditto, ...	From Howrah to Seebpore, ...	0	0	0
	Golam Hossein Mooftee, ...	Pucca Road, ...	Jaun Nuggur leading from Puddopooker Road, ...	0	0	0
	Debnarain Baboo, a Calcutta Banian, ...	Ditto, ...	Intally Pucca Road leading from Puddopooker Road, ...	0	0	0
	Ramrutten Roy, Zemindar in Jessore and Dacca, ...	Ditto, ...	Cossipore Pucca Road leading from Burrabazar to the River Hooghly, ...	0	0	0
	Baboo Pursun Soondoo, ...	Ditto, ...	Narkuldanga Pucca Road leading from the Circular Road to the Salt Water Lake, ...	0	0	0
	Bindoo Baboo of Soorah, ...	Ditto, ...	Soorah Pucca Road from Balliaghatta to Narkuldanga Road, ...	0	0	0
	Ausruf Mistry, ...	Ditto, ...	Cossiah Baggun Pucca Road at Peepulputty, ...	0	0	0
	Kanoy Doctor, ...	Ditto, ...	Ditto ditto, ...	0	0	0
	Tarney Roy, ...	Ditto, ...	Chaulputty Pucca Road, ...	0	0	0
	Ramjee Banoorjie and Colly Odhicarry, ...	Ditto, ...	Brahmunpara Pucca Road, ...	0	0	0
	Prince Yasin, one of the Mysore family, ...	Ditto, ...	Russapaglah Cooteeghotta Puc Rah,	0	0	0
	Paunch Baboo, ...	Ditto, ...	Chuckerbare Pucca Road, ...	0	0	0
	Sreenauth and Mothoornath Mullicks, Zemindars of Hateeghur, ..	2 Pucca Bridges by Subscription, ...	Across the Road at Seebpore and Balliadana, ...	0	0	0
	Prince Mookemoodin, of the Mysore family, ...	A ditto, ...	Across the Mootrabutty Road, ..	0	0	0
Barraset, ...	Kaleenauth Roy of Takee, ...	Road, ...	Road from Baraset to Baghunda, ..	0	0	0
	Moonshie Ameer, Zemindar of Balunda, ...	Ditto, ...	Ditto from Gosainpore to Takee Road, ...	0	0	0
Backer Gunge	Parbutty Chowdrain, widow of Shamrain Roy, Zemindar of Modopossa, ...	A Road, ...	From Burisaul to Modopossa, ...	0	0	0
	Davee Golaum Panry, ...	A Pucca Ghaut, ..	....	0	0	0
Hooghly, ...	Prankissen Haldar, Zemindar, ...	A Pucca Bridge, ...	Over the Sursutty Nullah at Tirpenny, ...	0	0	0
	Kasinauth Banoorjie, Ramdhun Banorjie, and other Zemindars, ..	Metal Road, ...	From Gyretty Ghaut to Chundernagore, ...	0	0	0

District.	Names of the Individuals by whom constructed.	Description of the Work.	Place where Constructed.	Cost.		
				Rs.	A.	P.
Hooghly,....	Rajah of Burdwan, Cossinauth Banoorjie, Mohindernauth Baboo, and other Zemindars, ...	Iron Suspension Bridge,	At Sathgaon, ...	0	0	0
	Rajah of Burdwan,....	Ditto, ...	At Muggra, ...	0	0	0
	Chukooram Singh Zemindar, and other Individuals, ...	Pucca Ghaut, ..	At Hooghly, ...	0	0	0
	Rumcoomar Roy Zemindar, ...	Ditto, ...	At Goleghaut in Hooghly, ...	0	0	0
	Rumnarain Mookerjie Zemindar,..	Road, ...	From the Great Benares Road to Junae, ...	0	0	0
	Kaleepersaud Mookerjie Zemindar,	A Pucca Ghaut, ..	At Chattra, ...	0	0	0
	Bhuggobutty Churn Bose Zemindar,	A Road, ...	From Buxaghur to the River Hooghly at Balaghur,......	0	0	0
	Mudden Dutt Zemindar, ...	Ditto, ...	From Hath Bahadoor Gunge to Jeerut,....	0	0	0
	Chuckooram Singh Zemindar, ..	Ditto, ...	From Muggra Bridge to Baustara,	0	0	0
	Gungapersaud Ghose Merchant,.	Pucca Road & Small Bridges, ...	From Chinsurah to Kacksally,....	0	0	0
	Moheschunder Banoorjie, ...	Road, ...	From Dankoonee towards interior,	0	0	0
	Rajah of Burdwan, Hurrinauth Mullick, Cahnauth Roy Chowdry, Prannauth Chowdry and other Zemindars, ...	Iron Suspension Bridge,	Over the River Koonty at Niaseroy,	0	0	0
	Rajah of Burdwan,	Road with 2 Bridges,	From Niaseroy to Culna, ...	0	0	0
Hidgelee, ..	Rajah Gopaul Indernathin Roy,	2 Pucca Bridges,....	In Pergunnah Soojamootah, ...	0	0	0
Goor Gaon,..	Chovee Mull Mahajun of Nuh,	1 Pucca Well with a Garden and a Thalab, ...	On one side of the Road of Nuh to Rewarree, ...	0	0	0

NOTE.

It may be observed that in the above list of Public Works constructed at the expence of private Individuals, only those are specified that are supposed to be of superior importance or utility to the Public at large, so far as could be judged from the reports received. All Public Works of partial benefit, as Temples or Places of Worship, are omitted, likewise Tanks in the Bengal Provinces, which are too numerous to be inserted in this Abstract

W. H. MACNAGHTEN, *Secy. to the Govt. of India.*

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

The Calcutta Gazette

EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

FRIDAY, MARCH 20, 1835.

GENERAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, THE 20TH MARCH, 1835.

His Excellency the Right Honorable Lord William Cavendish Bentinck, G. C. B. and G. C. H, &c. &c. &c. Governor General of India and Commander in Chief, embarked early this morning, and proceeded in the Steamer *Hooghly* to join H. M.'s Ship *Curaçoa* at Saugor, in which Ship His Lordship will sail immediately for Europe.

His Lordship, before quitting Calcutta, transmitted to the Secretary to the Government in the General Department, his formal resignation of the Offices of Governor General and Commander in Chief.

The Council having been summoned to meet at Four o'Clock this-day;—Sir C. T. Metcalfe took his Oaths and Seat as Governor General, under the usual Salute of Nineteen Guns from the Ramparts of Fort William.

The following Proclamation is published for general information:

PROCLAMATION.

Whereas His Excellency the Right Hon'ble Lord William Cavendish Bentinck, G. C. B. and G. C. H., has by resignation under his hand and seal, delivered to the Secretary to the Government in the General Department for record on the Proceedings of Government in that Department, as required by law, this day formally resigned the Office of Governor General of India and Governor of Bengal: And whereas the Hon'ble the Court of Directors in their dispatch in the Political Department, dated the 27th December 1833, have nominated and appointed Sir Charles Theophilus Metcalfe, Baronet, Governor of Agra, to succeed to the Office of Governor General of India, and to act in that capacity in the event of the death, resignation, or coming away of Lord William Cavendish Bentinck, G. C. B. and G. C. H. Be it known therefore, and it is hereby Proclaimed, that the Hon'ble Sir Charles Theophilus Metcalfe, Baronet, has this day taken charge of the Offices of Governor General of India and Governor of Bengal.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

In consequence of the succession of Sir Charles Theophilus Metcalfe to the Office of Governor General and Governor of Bengal, the Honorable William Blunt, Esq., Senior Ordinary Member of the Council of India, has this-day succeeded to the Office of Governor of Agra under the provisional Appointment to that effect in his behalf contained in the dispatch of the Honorable Court of Directors in the Political Department, dated 27th December 1833.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, MARCH 20, 1835.

The succession of the Hon'ble William Blunt to the Government of Agra having created a vacancy in the Supreme Council of India, the Governor General in Council has been this day pleased to appoint Henry Thoby Prinsep, Esq., Secretary to the Government in the General Department, to be an Ordinary Member of the Supreme Council of India.

He has accordingly this day taken his oaths and seat.

H. TORRENS, *Officiating Secretary to Govt.*

The Governor General in Council has been pleased to make the following Appointments:

G. A. Bushby, Esq., to be Secretary to Government in the General Department.

H. W. Torrens, Esq., Officiating Deputy Secretary to Government in the General Department, will conduct the duties of this Department until the arrival of Mr. Bushby.

H. TORRENS, *Officiating Secretary to Govt.*

The Governor General notifies that he has made the following Appointments:

Captain J. M. Higginson, N. I., to be Private Secretary.

Lieutenant W. M. Smyth, Engineers, Military Secretary.

Aids-de-Camp.

Major Honywood.
Captain Byrne.
Captain J. M. Higginson.
Lieut. W. M. Smyth.
Cornet C. G. Fagan, L. C.
Lieut. J. H. Smyth, Artillery.

Surgeon J. Ranken, M. D., to be Surgeon to the Governor General.

H. TORRENS, *Officiating Secretary to Govt.*

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 23. [233]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 21, 1835.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a Subscription to be opened this-day in the Office of the Accountant General in Calcutta, for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said Subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the Provisions contained in the said Clause, the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become Public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP,
Secretary to the Govt.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 13TH MARCH, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council, on the 13th March 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. IV. OF 1835.

Be it enacted that from the 14th day of March 1835, all powers whatever in Criminal cases which by virtue of any law now in force, may be exercised by two Justices of the Peace for the Town of Calcutta, shall be exercised by one such Justice.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

GENERAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, THE 20TH MARCH, 1835.

His Excellency the Right Honorable Lord William Cavendish Bentinck, G. C. B. and G. C. H, &c. &c. &c. Governor General of India and Commander in Chief, embarked early this morning, and proceeded in the Steamer *Hooghly* to join H. M.'s Ship *Curaçoa* at Saugor, in which Ship His Lordship will sail immediately for Europe.

His Lordship, before quitting Calcutta, transmitted to the Secretary to the Government in the General Department, his formal resignation of the Offices of Governor General and Commander in Chief.

The Council having been summoned to meet at Four o'Clock this-day;—Sir C. T. Metcalfe took his Oaths and Seat as Governor General, under the usual Salute of Nineteen Guns from the Ramparts of Fort William.

The following Proclamation is published for general information:

PROCLAMATION.

Whereas His Excellency the Right Hon'ble Lord William Cavendish Bentinck, G. C. B. and G. C. H., has by resignation under his hand and seal, delivered to the Secretary to the Government in the General Department for record on the Proceedings of Government in that Department, as required by law, this day formally resigned the Office of Governor General of India and Governor of Bengal: And whereas the Hon'ble the Court of Directors in their dispatch in the Political Department, dated the 27th December 1833, have nominated and appointed Sir Charles Theophilus Metcalfe, Baronet, Governor of Agra, to succeed to the Office of Governor General of India, and to act in that capacity in the event of the death, resignation, or coming away of Lord William Cavendish Bentinck, G. C. B and G. C. H. Be it known therefore, and it is hereby Proclaimed, that the Hon'ble Sir Charles Theophilus Metcalfe, Baronet, has this day taken charge of the Offices of Governor General of India and Governor of Bengal.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

In consequence of the succession of Sir Charles Theophilus Metcalfe to the Office of Governor General and Governor of Bengal, the Honorable William Blunt, Esq., Senior Ordinary Member of the Council of India, has this-day succeeded to the Office of Governor of Agra under the provisional Appointment to that effect in his behalf contained in the dispatch of the Honorable Court of Directors in the Political Department, dated 27th December 1833.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, MARCH 20, 1835.

The succession of the Hon'ble William Blunt, Esq. to the Government of Agra having created a vacancy in the Supreme Council of India, the Governor General in Council has been this day pleased to appoint Henry Thoby Prinsep, Esq., Secretary to the Government in the General Department, to be an Ordinary Member of the Supreme Council of India.

He has accordingly this day taken his oaths and seat.

H. TORRENS, *Officiating Secretary to Govt.*

The Governor General in Council has been pleased to make the following Appointments:

G. A. Bushby, Esq., to be Secretary to Government in the General Department.

H. W. Torrens, Esq., Officiating Deputy Secretary to Government in the General Department, will conduct the duties of this Department until the arrival of Mr. Bushby.

H. TORRENS, *Officiating Secretary to Govt.*

The Governor General notifies that he has made the following Appointments:

Captain J. M. Higginson, N. I., to be Private Secretary.

Lieutenant W. M. Smyth, Engineers, Military Secretary.

Aide-de-Camp.

Major Honywood.
Captain Byrne.
Captain J. M. Higginson.
Lieut. W. M. Smyth.
Cornet C. G. Fagan, L. C.
Lieut. J. H. Smyth, Artillery.

Surgeon J. Ranken, M. D., to be Surgeon to the Governor General.

H. TORRENS, *Officiating Secretary to Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 18th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. TORRENS,
Offg. Deputy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,
THE 17TH MARCH, 1835.

Mr. Charles Chapman having passed an Examination on the 9th instant, and being reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages, the Orders issued on the 21st ultimo for that Gentleman's return to Europe, are cancelled.

H. TORRENS,
Offg. Dy. Secy. to Govt.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,
THE 17TH MARCH, 1835.

Captain T. T. Harington, 1st Assistant to the Master Attendant, embarked for Europe on board the Ship *Duke of Northumberland*, which vessel was left by the Pilot at Sea on the 19th ultimo.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to make the following temporary Appointments, consequent on the departure of Captain Harington:

Captain A. B. Clapperton to Officiate as 1st Assistant to the Master Attendant.

Captain J. Robinson to Officiate as 2d Assistant to the Master Attendant.

Mr. Mathew Rousseau to Officiate as Superintendent of Semaphores.

Mr. J. B. Thornhill to Officiate as Assistant in the Calcutta Custom House, until the expiration of Mr. Bracken's leave of absence.

Mr. Henry Alexander to Officiate as Assistant to the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

H. TORRENS,
Offg. Depy. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 17TH MARCH, 1835.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council has been pleased to make the following Appointments:

Mr. John Curnin to be Actuary to the Government Insurance Office.

Mr. J. B. Plumb to be Secretary to the Government Insurance Office.

Mr. Surgeon J. R. Martin to be a Medical Officer to that Institution.

H. TORRENS,
Offg. Dy. Secy. to the Govt.

(No. 632.)

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to appoint Captain T. Dickinson to be Commissioner of Arrakan.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to Govt. of Bengal.

(No. 634.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 14TH MARCH, 1835.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. J. R. Colvin, Secretary to the Sudder Board of Revenue at the Presidency, for one month, on private affairs.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. H. B. Brownlow to Officiate as Secretary to the Sudder Board of Revenue at the Presidency during the absence of Mr. Colvin, or until further orders.

THE 16TH MARCH, 1835.

Mr. C. C. Jackson to be Joint Magistrate and Deputy Collector at Noacolly; Mr. Jackson will continue to Officiate as Magistrate and Collector of Bhaugulpore, until he is relieved by Mr. Dunbar.

The following Officer has obtained leave of absence from his Office:

Mr. A. Dobbs, Third Commissioner of the Court of Requests, for two months, on private affairs. Mr. J. W. Alexander will Officiate for Mr. Dobbs durin his absence.

THE 17TH MARCH, 1835.

The services of Mr. G. F. Harvey have been placed at the disposal of the Government of Agra.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 976.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 9TH MARCH, 1835.

Mr. J. S. Boldero, Civil and Session Judge of Agra, has obtained leave of absence from his Station, on private affairs, from the 9th to the 16th instant.

G. A. BUSHBY,

Allahabad. *Offg. Secy. to the Govt. of Agra.*

(No. 988.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 11TH MARCH, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. F. H. Robinson, the Acting Magistrate and Collector of Furruckabad, for three months, from the 1st proximo, to visit Calcutta on his private affairs. Mr. Robinson has been authorized to make over charge of the Office of Magistrate and Collector to Mr. H. Rose, who will act in those capacities during Mr. Robinson's absence, or until further Orders.

Mr. R. B. Morgan has been authorized to act as Joint Magistrate and Deputy Collector during the time Mr. Rose may continue to Officiate as Magistrate and Collector of Furruckabad.

Mr. W. P. Okeden, the Magistrate and Collector of the Southern Division of Moradabad, for one month, from the 16th instant, on his private affairs. Mr. Okeden has been authorized to make over charge of the Office of Magistrate and Collector to Mr. R. K. Dick, who will conduct the duties of those Offices during Mr. Okeden's absence, or until further Orders.

G. A. BUSHBY,

Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad.

(No. 989.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 13TH MARCH, 1835.

Mr. T. P. Woodcock, Joint Magistrate and Deputy Collector of the Northern Division of Bundlecund, has obtained fifteen days leave of absence, in extension of the leave granted him on the 19th January last, to enable him to rejoin his Station.

G. A. BUSHBY,

Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad.

(No. 1001.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 12TH MARCH, 1835.

Mr. T. P. B. Biscoe, the Civil and Session Judge of Seharunpore, has obtained one month's leave of absence from his Station, on private affairs, from the 1st proximo.

G. A. BUSHBY,

Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *17th March*, 1835.

No. 71 of 1835.—Sub-Conductor Arthur Reid, attached to the Gun Powder Agency, is, on the recommendation of the Military Board, promoted to the rank of Conductor, but without any claim on the Ordnance Department.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *18th March*, 1835.

No. 75 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Lieutenant Colonel William Battine, of the Regiment of Artillery, to Officiate as a Member of the Military Board during the absence of Lieutenant Colonel Craigie from Bengal, or until further Orders.

Major Richard Powney, of the Regiment of Artillery, to Officiate as Principal Commissary of Ordnance, vice Lieutenant Colonel Battine.

Captain Charles George Dixon, of the Regiment of Artillery, to Officiate as Agent for the Manufacture of Gun Powder at Ishapore, vice Powney.

Major Powney will retain charge of the Powder Works until the arrival of Captain Dixon, and in the meantime Lieutenant Samuel Watson Fenning, of Artillery, is appointed to act as an Assistant under Major Powney; Lieutenant Fenning will return to his Regimental duty on Captain Dixon's arrival at Ishapore.

Captain Henry DeBude, of the Corps of Engineers, to be Superintending Engineer in the Department of Public Works, Central Provinces, in succession to Major Irvine.

Captain Thomas Warlow, of the Corps of Engineers, to Officiate as Garrison and Executive Engineer at Dehly, without prejudice to his present appointment.

Captain Nathaniel Jones, of the 57th Regiment Native Infantry, to be Deputy Pay Master of the Nusseerabad Circle of Payment.

Lieutenant Robert Guthrie McGregor, of the Regiment of Artillery, to be a Deputy Judge Advocate General on the Establishment, vice Jones.

The following Promotion and Appointment are made in the Ordnance Commissariat Department to fill a vacancy:

Lieutenant the Hon'ble Harry Burrard Dalzell to be a Commissary, and Lieutenant and Brevet Captain Charles Dallas, of the Regiment of Artillery, a Deputy Commissary of Ordnance, from this date.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 18th *March*, 1835.

No. 77 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose room.*
55th Regt. N. I..	Jemadar Newaj Khan,..............	Subadar, ...	2d Feb. 1835,	Hurbunse Misser deceased.
Ditto, ...	Havildar Jeg Sing,..............	Jemadar, ...	30th Jan. 1835,	Bowany Sookul ditto.
Ditto, ...	Havildar Doorgah Sing,.........	Jemadar, ...	2d Feb. 1835,	Newaj Khan promoted.

ERRATUM.

In the Promotion of Native Officers of the 10th Regiment Native Infantry, notified in General Orders No. 33, of the 5th February last, for Jemadar *Assoorun* Sing, read *Assmon* Sing; and for Lalla *Marry*, read Lalla *Marrie* deceased.

The Order Books to be corrected accordingly.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 19th *March*, 1835.

No. 78 of 1835.—The Pay, Batta, and other Allowances for February 1835, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 20th *March*, 1835.

No. 79 of 1835.—Extract from the Proceedings of the Hon'ble the Governor General of India in Council, in the General Department, under date the 20th March, 1835:

PROCLAMATION.

Whereas His Excellency the Right Hon'ble Lord William Cavendish Bentinck, G. C. B. and G. C. H., has by resignation under his hand and seal delivered to the Secretary to the Government in the General Department for record on the Proceedings of Government in that Department, as required by law, this day formally resigned the Office of Governor General of India and Governor of Bengal: And whereas the Hon'ble the Court of Directors in their dispatch in the Political Department, dated the 27th December 1833, have nominated and appointed Sir Charles Theophilus Metcalfe, Baronet, Governor of Agra, to succeed to the Office of Governor General of India, and act in that capacity in the event of the death, resignation, or coming away of Lord William Cavendish Bentinck, G. C. B. and G. C. H. Be it known therefore, and it is hereby Proclaimed, that the Hon'ble Sir Charles Theophilus Metcalfe, Baronet, has this day taken charge of the Offices of Governor General of India and Governor of Bengal.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

(Signed) H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

Fort William, 20th March, 1835.

Ordered, that a copy of the foregoing Proclamation announcing the succession of the Hon'ble Sir Charles Theophilus Metcalfe, Baronet, to the Offices of Governor General of India and Governor of Bengal, be read at the head of the Troops of the Garrison of Fort William, under a Salute of Nineteen Guns and Three Volleys of Small Arms.

Ordered also, that the Proclamation be read at the head of the Troops at all the principal Military Stations, under a Salute of Nineteen Guns.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM; 20th *March*, 1835.

No. 80 of 1835.—The following Appointments made by the Honorable the Governor General of India, are published in General Orders:

Captain J. M. Higginson, Native Infantry, to be Private Secretary to the Governor General.

Lieutenant W. M. Smyth, Engineers, to be Military Secretary to the Governor General.

Surgeon J. Rankin, M. D., to be Surgeon to the Governor General.

Aides-de-Camp to the Governor General.

Major F. J. Honywood, Light Cavalry.
Captain J. Byrne, H. M.'s Foot.
Captain J. M. Higginson, Native Infantry.
Lieutenant W. M. Smyth, Engineers.
Cornet C. G. Fagan, Light Cavalry.
Lieutenant J. H. Smyth, Artillery.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 20th *March*, 1835.

No. 81 of 1835.—The Right Hon'ble Lord William Cavendish Bentinck, G. C. B. and G. C. H., Commander in Chief of all the Forces in India, having taken his departure for Europe, the Governor General in Council is pleased to appoint Major General James Watson, C. B., to be Provincial Commander in Chief of the Army, serving under the Presidencies of Fort William and Agra, until further orders.

Major General Watson is authorized to appoint a Secretary to assist him in carrying on the details of the Army.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Stationery Warehouse has been removed from Chowringhy to the Old Mint Premises.

By Order of the Committee,

J. B. MARRIGE, *Clerk Com. Stationery.*

Stationery Office, the 20th March, 1835.

BANK OF BENGAL, 12TH MARCH, 1835.

A MEETING OF THE PROPRIETORS is requested at the Bank on Wednesday, the 25th Instant, at Ten A. M., for the election of a Director in the stead of W. W. BIRD, Esq. resigned.

The Ballot will be open from Ten A. M. till 3 P. M.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY,

Secy. & Treasr. to the Bk. of Bl.

BANK OF BENGAL, 20TH MARCH, 1835.

A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank ON MONDAY THE 6TH PROXIMO, AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON, to take into consideration a correspondence lately passed between the Bank and the Government relative to an increase of the Capital Stock of the Bank determined on by the Government under the 3d Clause of the Charter, and to consider also certain matters connected with that increase.

By Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. and Tr. to the Bk. Bl.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application in behalf of Messieurs Robert Castle Jenkins and Thomas Holroyd, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, with an Affidavit in verification thereof, whereby it appears that the aggregate amount of the Debts claimed to be due by the joint Estate of the said Insolvents, (exclusive of those secured by mortgage) is Sicca Rupees (2,32,53,492) Two Crore, Thirty-two Lacs, Fifty-three Thousand, Four Hundred and Ninety-two. That a Dividend upon the said sum at the rate of (5) Five per cent. would amount to the sum of Sicca Rupees (11,62,674-9-7) Eleven Lacs, Sixty-two Thousand, Six Hundred and Seventy-four, Nine Annas and Seven Pies. That the said Assignees are possessed of Funds, Acceptances, Indigo and other Property available for the purpose of a Dividend belonging to the said Estate amounting at least to the sum of Sicca Rupees (12,00,000) Twelve Lacs. That all the Property of the said Insolvents is not situated, and that all their Debtors and Creditors are not resident, within the limits of the Charter of the East India Company; and that Twelve Calendar Months have not yet expired since the publication of the Notice in the *London Gazette* of the Adjudication of Insolvency in this matter under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, and it is therefore necessary for the said Assignees, in making a Dividend amongst the Creditors of the said Insolvents, to reserve One-Third of the amount now in their possession pursuant to the provisions of the said Statute; that if the full amount of One-Third Part of the said sum so in the possession of the said Assignees as aforesaid be deducted and reserved in the terms of the said Statute, there will remain in the hands of the said Assignees the sum of Sicca Rupees (8,00,000) Eight Lacs, for division among the Creditors of the said Insolvents and payment of the commission of the said Assignees, and that such last mentioned sum is somewhat more than sufficient to pay a Dividend of Sicca Rupees (3-5-4) Three, Five Annas, and Four Pie per cent. in the whole Debts so due by the said late Firm as aforesaid, exclusive of those secured by mortgage.—It was Ordered, that One-Third of the said sum of Sicca Rupees (11,62,674-9-7) Eleven Lacs, Sixty-two Thousand Six Hundred and Seventy-four, Nine Annas and Seven Pies, so in the hands of the said Assignees as aforesaid, be forthwith invested in Government Securities, and that the said Securities be deposited in the hands of the Government Agents and remain there until One year shall have elapsed after the publication of a Notice in the *London Gazette* of the said Adjudication.—and It was further Ordered, that the said Assignees do forthwith pay a Dividend of Sicca Rupees (3) Three per cent. upon the claims admitted on the Schedules of the said Insolvents, when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 18th March, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

নাওয়ান জেমেস কালডর সাহেব ওগায়রহর বিসয়. তাঁহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি মেকিন্টষ কোম্পানির নামে ওউপাধিতে

সন ১৮৩৫ সালে র মার্চ মাহার ৭ সনিবার তারিখের আদালতে উক্ত নাওয়ানগনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার মিসিউয়ার্স রাবর্ট কাশটেল জেনকিন্স ও তামস হালরাইড সাহেবানেদের পক্ষে এদ্রাহারে এবং এক সগুননামা প্রকিতার্থে তাহার দ্বারায় ইহা বোধ হইল যে উক্ত নাওয়ানগনের জায়দাদ বন্দকি সেয়ায় দেনা সিক্কা ২৩২৫৩৪৯২ দুই ক্রোর বত্রিস লক্ষি তিপান্ন হাজার চারিশত বিরেনই এবং এক বিভাগ ঐ উক্ত টাকার উপর সতকরা ৫ পাঁচ টাকার হিসাবে সিক্কা ১১৬২৬৭৪॥/৭ এগারোলক্ষিবাশট্টী হাজার ছয়শত চয়াত্তর নয় আনা সাত পাই নাগিবেক এবং উক্ত মুক্তিয়ারকারাণেরদিগের হস্তে কমবেস সিক্কা ১২০০০০০ বারলক্ষি টাকা আছে জমায় হুণ্ডি ও নিল এবং অন্যং বিষয়েতে ঐ বিভাগকরনার্থে এবং উক্ত নাওয়ানগনের তাবত জায়দাদ ও মহাজনগন ও খাতকগন কোম্পানি বাহাদুরের অধিকারস্থ নহে এবং উক্ত নাওয়ানগনের এই আদলাতে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদশাইয়ের নবম বৎশরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারানুসারে নায়ানি প্রাপ্ত হইবার খবর এপর্য্যন্ত লানডান গেজেটে বারোমাস গতো হয় নাই এবং একারন উক্ত মুক্তিয়ারকারানেরদিগের উক্ত আইনানুসারে আবস্যক করে যে তাহাদিগের দস্তের টাকার তিন অংসের এক অংশ রাখিয়া উক্ত নাওয়ানের মহাজনগনকে বিভাগ করিয়া দেন এবং ঐ দস্তের রাখিত টাকা উক্ত টাকা হইতে বাদ পড়িলে সিক্কা ৮০০০০০ আট লক্ষ টাকা থাকিবেক উক্ত নাওয়ানগনের মহাজনগনেরদিগের বিভাগ করিবার জন্যে এবং মুক্তিয়ার কারানেরদিগের কমিসিয়ানার্থে ঐ শেষ উক্ত টাকা হয় কিঞ্চিত বেসি শত করা তিন টাকা পাঁচ আনা চারি পাইয়ের হিসাবে বিভাগ করনার্থে উক্ত কারবারের সকল দেনায় বেতিরেকে বন্ধকি ইহায় হুকুম হইল যে ঐ তিন অংসের এক অংশ সিক্কা ১১৬২৬৭৪॥/৭ এগারো লক্ষি বাষট্টী হাজার ছয় শত চয়াত্তর টাকা নয়য়ানা সাত পাই উক্ত মুক্তিয়ারকার এ টাকার কোম্পানির কাগজ খরিদ করিয়া তাহা গবরনরমেণ্ট এজেণ্টের হস্তে রাখিবেন যেপর্য্যন্ত এক বৎসর না পুর্ন হইবেক ঐ উক্ত নাওয়ানি খবর লানডান গেজেটে এবং আরো হুকুম হইল যে উক্ত মুক্তিয়ার কারানেরা বিভাগ করিয়া দিবেন শত করা তিন টাকার হিসাবে ঐ সকল দেনা যাহা উক্ত নাওয়ানগনের সিডিউলে গ্রাহ্য হইয়াছে এবং যাহায় তাঁহারদিগের তুষ্টীজনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৮ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of KONOOLOLL BENNYRAM and CHOWELLOLL, late Shroffs and Traders, carrying on business in Co-partnership at Armenian Street, in Calcutta, under the Firm of GOKOOLCHUND KONOOLOLL, and respectively residing at Burtollah, in Calcutta, aforesaid, Insolvents.

At a Court holden, on Saturday, the Seventh day of March, instant, It was Ordered, that Saturday, the Sixth day of June next, be appointed for the Hearing in this matter, and that the said Insolvents whose Schedule has been filed, do respectively attend to be examined, touching and concerning their Estate and Effects. Any Creditor or other person interested in this matter, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, will be heard upon an Affidavit of Debts filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly on the Sixth day of June next, and that the said Schedule of the said Insolvents may be inspected at the Office of the Chief Clerk by all persons interested therein.

Office of Examiner, 15th March, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারবাণের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান কনুলাল বেনিরাম ও চটিলালদিগেরের বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় মোং আরমিনিয়েন ইষ্ট্রিটে সওদাগরি ও পোদ্দারি গঙ্গাচন্দ্র ও কনুলালের উপাধিতে এবং প্রত্যেকে বাস করেন কলিকাতার মোং বটতলার ইষ্ট্রিটে——

বর্তমান মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই বিষয়ের শুনানির নিমিত্তে নির্দ্ধারিত হইল আগত জুন মাহার ৬ শনিবার তারিখ এবং উক্ত নাতয়ান গনেরা প্রত্যেকে জাহারদিগের সিডিউল অর্থাৎ দেনা পাওনার ফর্দ দাখিল হইয়াছে হাজির হইবেন তহকিকার্থে তাহারদিগের মাল ও জায়দাদের বিষয়ে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বত্ত্বাধিকারি ব্যক্তি যাহারা বাঞ্ছিত হন আপত্য করিতে এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব্বে এক হলফনামা দাখিল করিলে আপত্য শুনা যাইবেক——

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে তদনুসারে এই শুনানি হইবেক আগত জুন মাহার ৬ শনিবার তারিখে এবং উক্ত নাতয়ানগনের উক্ত ফর্দ হইবেক দৃষ্টি করা তদ্বিষয়ে স্বত্ত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে——

একজামিনর সাহেবের আফিস——

সন ১৮৩৫ সাল ১৫ মার্চ——

মিসুয়ার্স ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল——

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Ten o'Clock in the forenoon: viz.

On Saturday, the 4th of April, 1835,

SHAIK SAUMEE, of Chuckerbere, in the Province of Twenty-four Purgunnahs, Butcher.

On Saturday, the 25th of April, 1835,

CHARLES GRILLARD, of Chandney Choke, in Calcutta, an Assistant to Messrs. TWENTYMAN and Company.

On Saturday, the 9th of May, 1835,

JUSROOP, of Sumnah Bye's Lane, in Calcutta, Merchant, carrying on business under the Firm of Jusroop and Luckmeechund.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 15th March, 1835.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত——

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদী শকলের আদালতের দাখিল করা আরজি ও ফর্দের বিষয় আগত দিন সকলে বেলা ১০ ঘণ্টার সময় শুনানি হইবেক——

সন ১৮৩৫ সাল ৪ আপরেল শনিবার——

সেক সামি চব্বিস পরগনার মোং চক্রবেড় নিবাসি বুচর——

সন ১৮৩৫ সাল ২৫ আপরেল সনিবার——

চারলস গিরিলার্ড কলিকাতার মোং চাঁদনি চক নিবাসি এক জন নায়েব টোয়ানটি মেন ও কোম্পানির——

সন ১৮৩৫ সাল ৯ মে শনিবার——

জসরুপ কলিকাতার মোং সামাবায়ের গলির বাসিন্দা সওদাগর কারবার করিতেন জসরুপ ও লচমি চন্দ্র উপাধিতে——

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদির জদ্যপি নটিষ না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পূর্ব্বে এই শুনানির এবং জদ্যপি তৎকালিন না দাখিল করেন এক জামিনর সাহেবের আফিসে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং জদ্যপি না চিপ কেলাক সাহেব এই নটিষ তাহার বহিতে নকল রাখেন এবং ঐ সকল নামা জাহা একজামিনর সাহেবের আফিসে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিক করেন"——

একজামিনর সাহেবের আফিস——

সন ১৮৩৫ সাল ১৫ মার্চ——

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 30th March 1835, at 11 A. M., 400 Indian Maunds of Copper Scissell and 800 Indian Maunds of Old Defaced Flattened Copper Coin, as also several Lots of Unserviceable Mint Stores, will be put up for Sale by Public Auction, at the Hon'ble Company's Calcutta New Mint.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 13th March, 1835.

খবর দেওয়া জাইতেছে জে আগামি সোমবার ৩০ মার্চ ১৮৩৫ সাল তারিখে বেলা এগার ঘণ্টার সময় কলিকাতা টাকসালে ইণ্ডিয়া মোনের ওজনে ৪০০ মোন তামার সিজিল ও ৮০০ মোন পুরাতন ডলা পয়েসা আর অন্যং টাকশালের বেদরকারি জিনিস পবলিক নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ——

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of Captain RICHARD NEWTON, late of the Forty-fourth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

2d March, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of JAMES ROBERTSON, late a Colonel in the Forty-sixth Regiment of Native Infantry, deceased.

16th March, 1835. (1)

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th April, 1835, corresponding with 3d Bysack 1242, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mahaul in Register.	Pergunnah or Mahaul.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Balance of Revenue due up to the Kist of Poos, 1241, B. S.	Balance of Revenue for 1239, B. S.	Balance of Interest and Penalty due up to the Kist of Poos 1241, B. S.	Balance of Interest and Penalty due up to end of 1240, B. S.	Total Balance.	Remarks.
1	2212	Kismut Pergunnah Rockunpore, ...	Chunder Narain Roy, &c.	65402 10 4 2	Entire Estate,	37581 3 13 2	2741 5 1 2	1231 7 7 0	25136 9 0 2	66089 9 2 2	

J. B. LAWRELL, *Actg. Collector.*

Moorshedabad Collector's Office, the 12th March, 1835.

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানচির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা নিকক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া যাইবেক কিন্তু মবলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেকটর

জেলা ভলুয়ার
ডেপুটি কালেকটরের আফিস
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

SHERIFF'S OFFICE, 20TH MARCH, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Thirteenth day of April next, at 12 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 10, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

মিসিউয়ারশ কালিয়ার ও বড উকিল
সরিপ আপীষ
সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১৩ আপরেল সোমবার দুইপ্রহরের সময় সহর কলিকাতার কোর্ট উলিয়মের এবং তাহার অন্তপাতি যে সকল স্থান তন্মিত্তে বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়ের টরমিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্পর্কীয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তি এক সেসীয়ান অর্থাৎ নিষ্পন্ন করিবেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেশীয়ান যতকাল পর্যন্ত বসীবেক তাহার প্রথম দীন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রীতি দীবস ১০ ঘন্টার সময় বসীবেক এ বিষয় সকলেই স্মরন রাখেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruise during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20· 42' to 20· 48' N., with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21· to 21· 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

SCHEME of the 2D CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of	1,00,000	1,00,000
2	Ditto of	50,000 each,	1,00,000
1	Ditto of	25,000	25,000
2	Ditto of	10,000 each,	20,000
10	Ditto of	5,000 each,	50,000
10	Ditto of	1,000 each,	10,000
20	Ditto of	500 each,	10,000
36	Ditto of	250 each,	9,000
600	Ditto of	110 each,	66,000
682			3,90,000
1000	Prize Tickets,		1,10,000
1682			5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery,		50,000
5000	Tickets at 110 each, is	Sa. Rs	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each, in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds.

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,
Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs, is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

Pay and Audit Regulations,

AS now in force, prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

FOR SALE by Public Auction, in January, 1835, (if not intermediately disposed of) the following PROPERTIES belonging to the Estate of Messrs. ALEXANDER AND Co.

INDIGO CONCERNS.

9-16th of Messrs. Moran and Hill's	*Tirhoot.*
½ of Ranjepore	*Ditto.*
½ of Peergunge	*Purneah.*
Rajahpore, Sonakoondee & Bansbareah	*Rajshye.*
United Western Dacca	*Furreedpore.*
Singhea	*Sarun.*
Camareah	*Mirzapore.*
Moisgunge	*Kishnaghur.*
Moisurah	*Ditto.*
Sonaparrah	*Furreedpore.*
Bulleah	*Ghazeepore.*
Khurreed	*Ditto.*
Ramcollah	*Sarun.*
Raneegunge Colliery	*Bancoorah.*
½ Share in Cotton Screws, formerly the property of Mr. D. TURNBULL	*Howrah.*

For further particulars apply to the Assignees at No. 8, Mangoe Lane.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MARCH 21, 1835.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 5TH MARCH, 1835.

No. 55 of 1835.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to notify to the Army engaged in the Campaign of 1817-18, under the General Command of the late Marquis of Hastings, that Distribution Statements and Nominal Rolls of all Officers and Men of the *Company's Service*, who are declared entitled to Share in the Second Payment of that portion of the Deccan Booty designated "Constructive Capture," have been received from the Honorable the Court of Directors, with instructions to effect the payments forthwith.

The following List of the "Bengal General Staff" employed during the Campaign, whose claims are admitted under that head, is published for the information of those concerned; but, adverting to the voluminous extent of Regimental Claimants, it is only deemed expedient to furnish each Corps or Separate Detachment engaged during the War, with Distribution Rolls and Statements specially appertaining to such Corps or Detachments. All Individuals (the General Staff excepted) who served on this occasion, will accordingly prefer their Claims to the Regimental Committee of the Corps to which they were respectively attached, in the form and manner prescribed by General Orders No. 72 of 1828; and the Claims of those on the Staff List, will be preferred direct to the Presidency Pay Master, by Parties concerned, or by their Representatives, accompanied in the latter Case by Vouchers shewing that the Applicants are legally entitled or authorized to receive the Shares claimed.

The Claims of the 47th Regiment Native Infantry, late 1st Battalion 24th Regiment Native Infantry, one of the Corps entitled to Share in the present Distribution, will be adjusted in the manner prescribed by General Orders, No. 159, dated 7th August 1829.

An Abstract Figured Statement, shewing the aggregate amount of Shares admitted to each Corps, or Separate Troop or Company, will be furnished to the Accountant General and Presidency Pay Master, and any further information required by those Functionaries from the Prize Lists, may be obtained on application to the Secretary to the Government of India in the Military Department.

The mode of preferring Claims, the Forms of Distribution, and the Rules laid down in General Orders No. 72 of 1828, are declared applicable to the present occasion, and the period of closing the Proceedings of the several Committees is limited to the 1st of May 1836, on or before which date, the Documents and Reports connected therewith, will be transmitted to the General Prize Committee at the Presidency, to enable that Committee to fill up the Rolls for re-transmission to the Hon'ble the Court of Directors.

The unappropriated Balances remaining in the hands of Committees, are to be remitted in the manner prescribed, to the General Treasury, and a Statement thereof furnished to the General Prize Committee.

BENGAL GENERAL STAFF.

Distribution List for a second payment made on account of the Proceeds of the Booty acquired by the combined operations of the Forces which served under the Command of the Most Noble Francis, Marquis of Hastings, in the War against the Pindarees and certain of the Mahratta States in the years 1817 and 1818.

No	Names.	Casualties.	Amount of each Share. £	S.	D	R.	A.	P.	When paid 183 .	To whom paid.
	Brought forward, ...									
	Class Major Generals. Sicca Rupees .. 11210 13 4 Sterling £1027 13 2¼									
1	T Brown, Commanding 1st Division.	.....	1027	13	2¼	11210	13	4	28th Dec. 1833,	Himself
2	Sir D. Marshall, Commanding 3d Division.	.....	1027	13	2¼	11210	13	4	21st Jan. 1834,	W Larkins Watson, Esq. Exor.
3	Sir D. Ochterlony,	.....	1027	13	2¼	11210	13	4	22d Jan. 1834,	George Birch, Esq. Exor.
	Brigadier Generals.									
1	P. D'Auvergne, Commanding 1st Inf. Brigade 1st Division.									
2	J. Arnold, Commanding 8th Brigade Inf 4th Division.									
	Carried forward, ...	£	3082	19	6¾	33632	8	0		

No.	Names.	Casualties	Amount of each Share. £	S	D.	R.	A.	P.	When paid 183	To whom paid
	Brought forward, ...	....	3082	19	6½	33632	8	0		
	Class Colonel. Sicca Rupees .. 4484 5 4 Sterling £411 1 3½									
1	G Dick, ... Commanding. 2d Inf Brigade 1st Division	....	411	1	3½	4484	5	4	8th Jan 1834,	To Palmer & Co. his Attornies.
2	L Burrell, ... Ditto 3d ditto ditto ditto.	....	411	1	3½	4484	5	4	8th Jan. 1834,	To Palmer & Co, Attornies to Administrator.
	Class. Lieutenant Colonel. Sicca Rupees .. 2690 9 7 Sterling £246 12 9½									
1	J Paton, ... Qr. Mr Genl, Commander in Chief's Staff	....	246	12	9½	2690	9	7	6th March 1834,	John David Norton, Esq Exor.
2	James Nicol, ... Adjutant General, ditto.	....	246	12	9½	2690	9	7	31st Dec 1833,	Widow and Administratrix.
3	J Young, ... Secy to Governor General.	....	246	12	9½	2690	9	7	27th Dec. 1833,	Mr Whitmore, Off Assignee to Estate of Alexander & Co.
4	R. Stevenson, Deputy Commissary General									
5	Wm Casement, Dy. Qr Mr. Genl. 2d Division									
6	J. Vanrenen, ... Comg. 4th Infy. Brigade 2d Division.	....	246	12	9½	2690	9	7	26th March 1834,	Johanna Adriana Vanrenen, Executrix
7	J. Price, ... Comg 6th Infy Brigade 3d Division.	....	246	12	9½	2690	9	7	8th Jan 1834,	His Bill accepted 28th Dec. 1833
8	James Dewar, Do 5th do do.									
9	A Knox, Comg 4th Cavy Brigade 4th Division.									
19	J. W. Adams, Comg 5th Division Deccan Army.									
11	G McMorine, ... Comg 1st Brigade Colonel Adams' Division	....	246	12	9½	2690	9	7	3d April 1834,	Bill of Executor, H Maxwell, and another, accepted 24th March 1834
12	R Gahan, ... Do. Reserve do do.	....	246	12	9½	2690	9	7	17th Jan. 1834,	Bill by B Gahan, Executor, accepted 7th Jany 1834.
	Class. Major. Sicca Rupees .. 1793 11 8 Sterling £164 8 6½									
1	J. Vaughan, Depy Adjt. Genl, Comdr. in Chief's Staff.									
2	G Mason, Comg. Artillery 1st Division.									
3	G. Pennington, ... Comg Horse Arty. 1st Divn.	....	164	8	6½	1793	11	8	24th Jan 1834,	His Bill accepted 14th January 1834
4	R Hetzler, ... Comg Foot Arty do do.	....	164	8	6½	1793	11	8	9th Jan 1834,	His Bill accepted 30th December 1833.
5	A McLeod, Comg. Arty 2d Division.									
6	E. Cartwright, Aid-de-Camp to Genl. Ochterlony.									
7	E. W Butler, ... Comg Arty. 4th Division.	....	164	8	6½	1793	11	8	28th Aug. 1834,	Legal Representative Harriet Butler
8	G. M. Popham, ... Comg 2d Brigade Colonel Adams' Division.	....	164	8	6½	1793	11	8	29th Jan 1834,	Mary Popham Administratrix.
9	R. Clark, ... Comg. Reserve ditto.	....	......	....	....	......	....	....	....	Retained under notice from his Representative pending preparation of Legal Documents, &c.
10	James Meik, Superintending Surgeon.									
11	Alexander Gibb, Supg. Surgeon 2d Division.									
12	Alexander Ogilvy, ... Supg Surgeon 4th Division.	....	164	8	6½	1793	11	8	10th Jan 1834,	His Bill accepted 31st December 1843
13	John Dyer, ... Superintending Surgeon.	....	164	8	6½	1793	11	8	15th March 1834,	Bill of A. St. G. B Benson, Executor
14	J Bryant, Judge Advocate General									
15	Thomas Auburey, Principal Field Engineer 1st Division.									
	Carried forward, ...	£	6453	14	1½	70404	0	1		

No.	Names.	Casualties.	Amount of each Share. £	S.	D.	R.	A.	P.	When paid 183 .	To whom paid.
	Brought forward, ...	....	6453	14	1½	70404	0	1		
	Class. Captain. Sicca Rupees .... 896 13 10 Sterling £82 4 3									
1	J L. Stuart, Aid-de-Camp to Govr Genl.									
2	C. Fitzgerald, ... Ditto ditto ditto.	....	82	4	3	896	13	10	27th Dec. 1833,	Himself
3	H Huthwaite, ... Persian Interpreter to do.	....	82	4	3	896	13	10	10th Mar 1834,	His Bill.
4	H. Caldwell, ... Aid-de-Camp to do	....	82	4	3	896	13	10	3d July 1834,	Himself.
5	Thos Anburey, ... Prinl. Field Engineer 1st Divn	Not entitled here, returned as Major No. 15								
6	W. G Patrickson, ... Asst. Adjutant General do.	....	82	4	3	896	13	10	30th Dec. 1833,	Rickards and Co.
7	W. S. Beatson, Depy do. do.									
8	W. Battine, Brigade Major to Arty do.									
9	T Worseley, Brigade Major 1st Brigade Infantry 1st Division.									
10	A Montgomerie, Brigade Major 2d Brigade Infantry 1st Division.									
11	G D. Heathcote, Do 3d do. do do									
12	W Cunningham, ... Field Paymaster do. do.	....	82	4	3	896	13	10	24th Jan. 1834,	His Bill.
13	B Sissmore, ... Depy. do. do do	....	82	4	3	896	13	10	4th Jan. 1834,	Crawford and Co. Attornies.
14	W H Kemm, ... Baggage Mr. to Govr. Genl.	....	82	4	3	896	13	10	2d Jan. 1834,	Mr Ridgway, Attorney.
15	James Tennant, Brigade Major to Artilley 1st Division.									
16	J. H. Cave, ... Supt. of Field Transports do.	....	82	4	3	896	13	10	14th Jan. 1834,	Fletcher and Co.
17	B C. Swindell, ... Qr-Mr Brig. 1st Brigade Cavalry do	....	82	4	3	896	13	10	16th Jan 1834,	Himself.
18	W. H C Smith, ... Field Engineer do do	....	82	4	3	896	13	10	27th Jan 1834,	His Bill.
19	W Broadbent, ... Deputy Assistant Adjutant General 2d Division.	....	82	4	3	896	13	10	5th Mar 1834,	Sir R Donkin, Executor
20	P Young, Brigade Major 4th Brigade Infantry 2d Division									
21	T. Stewart, ... Persian Interpreter to General Donkin.	....	82	4	3	896	13	10	14th Jan 1834,	Fletcher and Co
22	R. H Cunliffe, ... Asst Comy Genl 2d Divn.	....	82	4	3	896	13	10	28th Dec. 1833,	Himself.
23	W James, ... Depy. Asst Adjt General 3d Division	....	82	4	3	896	13	10	6th Jan., 1834,	His Bill.
24	H Hawtrey, Brigade Major 3d Cavalry Brigade do.									
25	A. McDonald, Brigade Major 6th Infantry Brigade do.									
26	R. Tickell, Field Engineer do do.									
27	E V Dunsterville, Brigade Major 6th Infantry Brigade do.									
28	W. L Watson, ... Asst. Adjt. Genl do.	....	82	4	3	896	13	10	10th Jan. 1834,	Himself.
29	C D' Aplin, ... Secy. and Persian Interpreter do.	....	82	4	3	896	13	10	7th Mar. 1834,	Julia Aplin, Widow, Executrix.
30	E Barton, Assist. Qr.-Mr. General 4th Division									
31	H. F Salter, Depy Asst Qr.-Mr General 4th Division.									
32	C B Borlase, Brigade Major 4th Cavalry Brigade.									
33	Alexander Spears, Do. 8th Infantry do. do.									
34	C. H Hamilton, Baggage Master do. do.									
	Carried forward, ...	£	7686	17	10½	83850	15	7		

No.	Names	Casualties	Amount of each Share £	S	D	Rs	A	P	When paid 183	To whom paid
	Brought forward,		7686	17	10	[illegible]	15	7		
35	G. P. Baker, Comg. Brigade of Irregular Infantry 4th Division,		82	4	3	896	13	10	10th Jan. 1834,	Himself.
36	Jona. Scott, Secy. and Persian Interpreter to Colonel Adams,		82	4	3	896	13	10	[illegible] Mar. 1834,	Bill of G. Gdn. H. P. Largent, Admor.
37	Wm. Healey, Asst. Adjt. Genl. do.									
38	J. Aubert, Brigade Major 1st Brigade do. do.									
39	B. Roope, Do. 2d do. do. do.									
40	J. Caulfield, Brigade Major Reserve Col. Adams' Division,		82	4	3	896	13	10	5th June 1834,	Himself.
41	C. T. Higgins, Officiating do.		82	4	3	896	13	10	20th Jan. 1834,	His Executor's Bill accepted.
42	J. McDowall, Comg. Artillery, Col. Adams' Division.									
43	R. H. Hawkes, Brigade Major Reserve do.		Retained by order of the Trustees, his Staff Appointment bearing date subsequent to 20th October 1817, and being included as Lieutenant in 5th Bengal Cavalry.							
44	J. Sweney, Surgeon to Commander in Chief,									
45	J. McDowell, Surgeon, 1st Division,		82	4	3	896	13	10	4th Sept. 1834,	Himself.
46	—— Abraham, Apothecary, 1st Division.									
47	A. Dickson, Staff Surgeon, 2d Division.		82	4	3	896	13	10	22d Jan. 1834,	Messrs. Coutts and Co.
48	G. Reddie, Surgeon, 3d Division.		82	4	3	896	13	10	30th April 1834,	Thos. Caldwell and Co. Attornies to the Widow and Executrix.
49	W. Turner, Aid-de-Camp to Genl. Brown.									
50	C. J. A. Dashwood, Brigade Major 4th Cavalry Brigade 4th Division.		82	4	3	896	13	10	11th Jan. 1834,	Himself.
51	J. A. Hodgson,		82	4	3	896	13	10	20th Mar. 1834,	Lieut. W. H. Fulteney, R. A., Attorney.
52	B. Roberts,		82	4	3	896	13	10	30th Dec. 1833,	Himself.
	Class. Lieutenant. Sicca Rupees 448 6 11 Sterling £41 2 1½									
1	H. C. M. Killay, Extra Aid-de-Camp to General Brown.									
2	G. Hanbury, Acting do. do.									
3	J. Franklin, Depy. Asst. Qr. Mr. General 1st Division.		41	2	1½	448	6	11	28th Dec. 1833,	Himself.
4	W. Garden, Do. do. do.									
5	T. Lumsden, Brigade Qr. Mr. to Horse Artillery do.									
6	H. C. Barnard, Do. 1st Infantry do. do.									
7	J. W. Jones, Do. 3d do. do.									
8	W. Burroughs, Baggage Master to do.		41	2	1½	448	6	11	2d Jan. 1834,	Himself.
9	J. H. Wood, Brig. Qr. Mr. 1st Arty. do. do.									
10	H. Watkins, Qr. Mr. Infantry Brigade 3d Division.									
11	Josh. Taylor, Assistant Field Engineer 1st Division.									
12	W. Paterson, Depy. Asst. Qr. Mr. General 2d Division,									
13	C. G. Dixon, Qr. Mr. of Brigade to Artillery ditto,									
14	W. W. Ross, Sub-Asst. Comy. Genl. do. do.		41	2	1½	448	6	11	12th June 1834,	Himself.
15	F. J. Spiller, Asst. Comy. Genl. 3d Divn.									
16	J. Pickersgill, Depy. Asst. Qr. Mr. General ditto ditto,		41	2	1½	448	6	11	27th Dec. 1833,	To Administratrix.
	Carried forward,	9	8407	18	2½	92377	3	9		

No.	NAMES.	Casualties.	Amount of each Share £	S.	D.	R.	A.	P.	When paid 183		To whom paid.
	Brought forward, ...	....	8167	18	2¾	93377	3	0			
17	E. F. Strettel, ditto ditto ditto.										
18	C. B. Neild, Brigade Qr. Mr. 3d Cavalry Brigade do.										
19	J. Paterson, Do. 5th do. do. do.										
20	A. Hardy, ... Brigade Qr. Mr. 6th Brigade 3d Division.	....	41	2	1½	448	6	11	11th Jan.	1834,	His Bill.
21	James Prockett, Field Engineer, 3d Division.										
22	T. A. Mien, ... Sub-Asst. Comy. Genl. do. do.	....	41	2	1½	448	6	11	10th Jan.	1834,	His Bill.
23	J. Cheape, Asst. Field Engineer.										
24	J. Colvin, Ditto ditto ditto.										
25	H. Hall, Depy. Asst. Qr. Mr. General, 4th Division.										
26	S. D. Riley, Brig. Qr. Mr. Infy. Brig. do.										
27	M. C. Dunbar, ... Do. 8th ditto ditto.	....	41	2	1½	448	6	11	27th Feb.	1834,	Jos. Carrick Moore, Esq. Executor.
28	H. Lawrence, Do. Irregular Infy. do. do.										
29	W. P. Cooke, Depy. Judge Advocate Genl. 4th Division.										
30	E. C. Snoyd, ... Sub-Assistant Comy. General 4th Division.	....	41	2	1½	448	6	11	8th Mar.	1834,	Bill of Elizabeth Snoyd, Executrix.
31	A. Gordon, Brig. Qr. Mr. 7th Inf. Brig.										
32	H. C. Sandys, ... Depy. Asst. Qr. Mr. General Colonel Adams' Division.	....	41	2	1½	448	6	11	17th Feb.	1834,	Himself.
33	R. Becher, Brigade Qr. Mr. 1st Brigade ditto ditto.										
34	J. Bourdieu, Ditto 2d do. do.										
35	G. W. Mosely, Do. Reserve do. do.										
36	J. J. Casement, Baggage Mr. to Col. Adams' Division.										
37	J. A. Currie, Acting Deputy Paymaster ditto ditto.										
38	D. Bruce, Sub-Asst. Comy. Gen. do. do.										
39	H. A. Montgomery, Do. do. do.										
40	J. Syme, ... Offg. Sub-Asst. Comg. Genl. Colonel Adams' Division.	....	41	2	1½	448	6	11	9th July	1834,	W. J. Symes Legal Rep.
41	R. Hull, ... Do. Post Master do. do.	....	41	2	1½	448	6	11	5th June	1834,	J. W. Hull, Executor.
42	E. Fell, Canton Staff at Husingabad, ditto ditto.										
43	H. T. Smith, Brig. Qr. Mr. 4th Infantry Brigade 2d Division.										
44	W. G. Walcott, ... Comy. of Stores, Col. Adams' Division.	....	41	2	1½	448	6	11	14th Aug.	1834,	Legal Repres. pr. W. F. Gosling, Attorney.
45	G. R. Crawford, Actg. Field Engineer do. do.										
46	A. Harvey, Sub-Assistant Comy. General, Hardyman's Division.										
47	C. Wild, Brig. Qr. Mr. to do.										
48	J. F. Paton, ... Adjt. Engineer Department 1st Division.	....	41	2	1½	448	6	11	7th Feb.	1834,	Bill of Emily Brown, Executrix.
49	E. McLeod, ... Baggage Master, 2d Division.	....	......	......	......	......	......	......	......	......	Retained under notice from his Representative, pending preparation of Legal Documents, &c.
50	J. Irvine, Assistant Field Engineer 3d Division.										
51	T. Warlow, ... do. do. do.	....	41	2	1½	449	0	11	30th Jan.	1834.	John Ord, Esq., Attorney.
	Carried forward, ...	£	8755	13	1¼	95516	3	5			

No.	Names.	Casualties.	Amount of each Share. £	S.	D.	R.	A.	P.	When paid 183 .	To whom paid.
	Brought forward, ...	....	8755	13	1¼	95516	3	5		
52	E. Garstin, Assistant Field Engineer 4th Division.									
53	G. Hutchinson, do. do. do.									
54	W J. D. Hall, Field Engineer Col Adams' Division.									
55	E. Malone, Brigade Qr Mr 2d Division									
56	G. Burgess, Brigade Major Col Adams' Division of 14th April 1818.									
57	F Palmer, Depy Assist Qr. Mr General Hardyman's Division.									
58	A. Irvine, Assistant Field Engineer 1st Division.									
59	F Corbyn, Medical Store-keeper 3d Division.									
60	J. Burnett, Asst. Surgeon to Artillery 2d Division.									
61	John Rowe, Asst. Surgeon 2d Division.									
62	— Ranken, Medical Store-keeper 4th Division.									
63	J. Manley, ... Medical Charge Irregular Brigade.	....	41	2	1¼	418	6	11	10th Feb. 1834,	Palmer, McKillop and Co. Attornies
64	A. Gordon, Medical Store-keeper Colonel Adams' Division.									
65	Wm. Hastie, Asst. Surgeon attached to Artillery Dept. do.									
66	A. McDonald, Attached to Sir J. Malcolm.									
67	J. G. Burns, ... Asst. Comy. General.	....	41	2	1¼	418	6	11	31st Dec. 1833,	Edward Beckett, Attorney.
68	Colin McLachlan, Asst. Surg Flank Battalion.									
	Class Troop Qr.-Masters. Sicca Rupees .... 112 1 8 Sterling £10 1 6½									
1	A. Walker, Condr. Ordnance 1st Divn.									
2	R. Glassup, Do. do. 3d Division.									
3	Rd. Humphreys, Do. do. 2d Division.									
4	M. Hinton, Do. do. 3d Division.									
5	E. Parsons, Do. Col. Adams' Division.									
6	J. Musterson,									
7	James Henry Love, Hospital Steward Artillery.									
8	C. S. Templeton, Apothy. attached to H. M. 14th Foot.									
9	J. Douglas, Apothy. and Hospital Steward with a Detachmt. of Arty.									
10	Alexander Donald, Comy. of Ordnance 3d Divn.									
	Class. Staff Serjeants. Sicca Rupees .... 22 6 8 Sterling £2 1 1¼									
1	T. Darcy, Sub-Conductor Ordnance 3d Division.									
2	H McLeane, Hospital Apprentice 4th Divn									
3	Edward George, Ditto.									
4	William Kidd, Ditto.									
5	George Robinson, Do. attached to 14th Foot.									
		£	8837	17	4¼	96413	1	3		

No	NAMES.	Casualties.	Amount of each Share. £	S	D.	R	A.	P.	When paid 183 .	To whom paid.
6	H. H. Heally, Sub-Conductor.									
7	G. D Wiltshire, Asst Apothecary Arty.									
8	Samuel Grose, Do Field Medl. Depot.									
9	Charles Fox, Hospital Apothecary attached to 14th Foot.									
	CLASS. Serjeant. Sicca Rupees .... 14 15 1 Sterling £1 7 5									
1	———————, Actg. Depy. Comy. of Ordnance 3d Division.	Vide Conductors being a Conductor of 1807.								
2	— Courtney, Depy Asst. Qr.-Mr Genl. Department 1st Division.									
3	— Pranbridge, Bazar Serjt. 1st Division.									
4	— Dolton, Baggage Serjeant 1st Divn.									
5	— Palmer, Provost & Bazar Serjeant do.									
6	— Sly, Baggage Serjeant 1st Division									
7	Thomas Affleck, Acting Deputy Commissary of Ordnance 4th Division.									
8	Thomas Watkins, Commissariat.									
9	Thomas Kidd.									
10	J Patch II.									
11	Wm Bowan, Bazar Serjeant.									
12	Richard Lockington.									
	CLASS. Sepoy. Sicca Rupees ...... 4 15 1½ Sterling 0 9 1½									
1	Ramdeen, Black Doctor.									
2	Muzza Khan, Ditto									

Recapitulation of the Totals of each Class in this List.

	Major Generals.	Colonels.	Lieutenant Colonels.	Majors.	Captains.	Subalterns.	Conductors.	Sub Conductors	Serjeants	Corporals.	Naigues, &c.
	5	2	12	15	51	68	10	9	11	0	2

Amount paid between the period of transmission of these Lists to the India House and their being despatched to India.

	£	S.	D.	Rs.	A	P.
No. 7 Major E W Butler, ...	164	8	6½	1793	11	8
„ 4 Captain H. Caldwell, ...	82	4	3	896	13	10
„ 40 Captain J. Caulfield, ...	82	4	3	896	13	10
„ 45 Surgeon J McDowell, ...	82	4	3	896	13	10
„ 14 Lieutenant W. W. Rees, ...	41	2	1½	448	6	11
„ 40 Lieutenant J. Syme, ...	41	2	1½	448	6	11
„ 41 Lieutenant R. Hull, ...	41	2	1½	448	6	11
„ 44 Lieutenant W. G. Walcott, ...	41	2	1½	448	6	11
Total,....	575	0	9½	6278	0	10

	Paid.				Unpaid.				Total.			
	Number.	Amount.			Number.	Amount.			Number.	Amount.		
		R.	A.	P.		R.	A.	P.		R.	A.	P.
Major Generals, &c.	3	83632	8	0	2	22421	10	8	5	56054	2	8
Colonels, ...	2	8968	10	8	0	0	0	0	2	8968	10	8
Lieutenant Colonels, ...	7	18834	3	1	5	13452	15	11	12	32287	3	0
Majors and Superintending Surgeons, ...	5	8968	10	4	10	17937	4	8	15	26905	15	0
Captains, Surgeons, and Paymasters, ...	23	20627	14	2	28	25112	3	4	51	45740	1	6
Subalterns, Assistant Surgeons, Veterinary Surgeons, and Regimental Quarter Masters, ...	12	5381	3	0	56	25112	3	4	68	30493	6	4
Troop Quarter Masters, Conductors, and Provost Marshal, ...	....	....	....	....	10	1121	0	8	10	1121	0	8
Subadars, Syrangs, &c.												
Staff Serjeants, Sub-Conductors, &c.	....	....	....	....	9	201	12	0	9	201	12	0
Serjeants, Jemidars, 1st Tindals, &c.	....	....	....	....	11	164	5	11	11	164	5	11
Corporals, Havildars, 2d Tindals, &c.												
Naigues, Drummers, Trumpeters, Farriers, Black Doctors, Privates, Lascars, &c.	....	....	....	....	2	9	15	4	2	9	15	4
Total	....	96418	1	3	....	105533	7	10	....	201946	9	1
Deduct, since paid as stated in the preceding Page, ..	....	....	....	....	....	6278	0	10				
Amount remaining unpaid, ...						99255	7	0				

(Signed) JOHN KIRKLAND.

East-India House, the 30th September, 1834.

(True Copy,)

(Signed) JAMES C. MELVILL,
Auditor of Indian Accounts.

WM. CASEMENT, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 5TH MARCH, 1835.

No 56 of 1835.—In continuation of General Orders, No 55, of this date, the Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct the publication of the following Extract of a List, received from the Honorable the Court of Directors of Officers, &c in the Bengal Army, whose claims to Share in the First Distribution to Constructive Captors were preferred and considered since His Majesty's Warrant for Distribution dated 13th February 1828

DECCAN BOOTY

Extract from a List of Officers, &c. in the Bengal Army, whose claims to Share in the First Distribution to Constructive Captors were preferred and considered since His Majesty's Warrant for Distribution dated 13th February, 1828

No.	NAMES.	Casualties.	Amount of each Share. £	S.	D.	R.	A	P.	When paid 183 .	To whom paid.
	CLASS Lieutenant Colonel, Bombay Rs 4182-4-5.									
1	Robert Houstoun, ... 6th Native Cavalry.	....	357	4	8½	4182	4	5	30th Dec 1833,	Himself.
	CLASS Major Bombay Rs 2788-2-11.									
1	Thomas Aubury, Difference of Capt. 1394-1-7. Staff									
2	Henry Stark, ... Difference of Capt. 1394-1-7 Horse Artillery	....	119	1	7	1394	1	7	30th Jan. 1834,	Thomas Barron, Esq. Executor.
3	James H. Brook,............ Difference of Capt 1394-1-7, Horse Artillery	....	119	1	7	1394	1	7	18th March 1834,	Reverend Thomas Spenser, Husband of Anna Maria, Administratrix.
	CLASS. Captain									
1	J. A Hodgson, ... Staff	....	119	1	6¾	1394	1	5	31st Dec 1833,	Himself for Mr. Kirkland.
2	B Roberts, ... 1394-1-5 Staff	....	119	1	6¾	1394	1	5	30th Dec. 1833,	Himself.
3	Thomas Chadwick, Difference of Subn 697-0-8, Foot Artillery 2d Battalion									
4	Thomas Tweedie, 1394-1-5, Surgeon 7 Cavalry.									
6	P C Gillman,............ 1st Native Infantry	....	119	1	6¾	1394	1	5	17th Feb. 1834,	His Bill.
	CLASS. Lieutenant. Bombay Rs. 697-0-8									
1	J G Burns, ... Staff.	....	59	10	9½	697	0	8	31st Dec. 1833,	Edward Beckett, Attorney.
2	Colin McLachlan, Ditto Assistant Surgeon.									
3	R S B Morland, European Horse Artillery.									
4	J. Johnson, 1st Battalion Foot Artillery									
5	— Darby, 3d Battalion Foot Artillery Assistant Surgeon									
9	— Herbert, 1st Battalion 8th Nat Inf									
10	— Baker, Gardner's Frontier Cavalry									
	CLASS. Conductor. Bombay Rs 174-4-2,									
1	J. Masterson.									
2	James Henry Love, Hospital Steward, Artillery									
3	C S. Templeton, Apothecary attached to H. M 14th Foot									
4	J Douglas, Apothecary and Hospital Steward, Artillery.									
5	Alexander Donald, Difference of Serjeant 151-0-5, Acting Deputy Commissary of Ordnance 3d Divn.									

No	Names	Casualties	Amount of each Share £	S	D.	R.	A	P	When paid 183 .	To whom paid.
	Class Sub-Conductor Bombay Rs 34-13-7.									
1	Edward George, Hospital Apprentice.									
2	William Kidd, Ditto									
3	George Robinson, Ditto attached to 14th Foot.									
4	H. H Heally, Sub-Conductor									
5	G D Wiltshire, Assist. Apothecary Artillery.									
6	Samuel Grose, Do do Field Medl Depot									
7	Charles Fox, Hospl Apprentice, attached to 14th Foot									
	Class Serjeant Bombay Rs 23-3-0.									
1	Thomas Watkins, Non-Commissioned Staff									
2	Thomas Kidd, Ditto									
3	J Patchell, Ditto									
4	W Bowman, Ditto									
5	Richard Lockington, Ditto									
6	— Smith, Artillery 3d Battalion.									
7	Gustavus, Ditto ditto									
	Class. Subadar Bombay Rs 69-11-3									
5	Roope Sing, Detachment 19th Nat. Infy.									
	Class Jemadar Bombay Rs. 23-3-0									
9	Batchoo Pattuck, 26th Native Infantry.									
	Class. Havildar Bombay Rs. 11-9-10.									
1	Newage Sing									
2	Buggy Rutty.									
3	Jey Kurreen Sing.									
4	Futty Sing Detachment 19th Nat Infy									
	Class Naick Bombay Rs. 7-11-11.									
1	Issoree Sing									
	Sepoys									
1	Jooful Sing									
2	Behary Sing									
3	Bhoop Sing									
4	Koossial Pattuck.									
5	Bheekum Sing									
6	Omed Sing.									
7	Khoosial Sing									
8	Loll Mahomed									
9	Rampersaud Sing.									
10	Roope Sing									
1	Bowanny Sing									
2	Monoruth Sing									
3	Khooslal Sing									
4	Jahageer Bux.									
5	Sewgolam Sing									
6	Jahawb Sing									
7	Cullian									
8	Meerwan Sing.									
9	Immund Khan.									
20	Bowanny Bheek									

No	Names.	Casualties.	Amount of each Share. £	S.	D.	R.	A.	P.	When paid 183 .	To whom paid.
1	Hurry Ram									
2	Goolzar Sing.									
3	Joggernath Sing.									
4	Ramrocha Sing.									
5	Newage Sing.									
6	Aununt Sing.									
7	Hooloss Sing									
8	Nidhaun Sing.									
9	Dhoomun Khan.									
30	Modow Sing									
1	Shaik Codabux.									
2	Koobeer Sing.									
3	Byjoo Sing.									
4	Meerwan									
5	Bowany Sing.									
6	Dhokul Sing.									
7	Chipadar Cawn.									
8	Choudica Sing.									
9	Assuwar Sing									
40	Petumber Sing.									
1	Burryor Sing.									
2	Jheet Sing									
43	Lochun (Lascar)									
	Sepoys. Bombay Rs. 7-11 11									
1	Mahomed Ally, 2—13th Native Infantry									
1	Bussedhur Pandy, 2—25th Native Infantry									
1	Sewdut Towarry, 1—25th Native Infantry									

WM. CASEMENT, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL,

FORT WILLIAM, 5TH MARCH, 1835.

No. 57 of 1835.—The late 2d Rohilla Cavalry, or "Cunningham's Corps," and the Dromedary Corps, being entitled to Share in the Second Payment, and a Detachment of the former 3d Rohilla Cavalry, or "Baddeley's Corps," which was transferred in 1819, to the then Nawaub Vizier, being now admitted to share in both the First and Second Payments, of Prize Money designated "Constructive Capture," acquired by the Army engaged in the Campaign of 1817-18, under the General Command of the late Marquis of Hastings, the Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to resolve, that a Special Committee, to be assembled at Meerut, shall be charged with the duty of adjusting all claims of Individuals who may have served in those Corps during the Campaign in question.

The Nominal Rolls and Distribution Statements will be forwarded to the President of the Committee, by whom the amount assigned to each Corps will be drawn from the Presidency Pay Master, and issued in the manner, and according to the instructions laid down for the guidance of Prize Committees in General Orders, No. 72 of 1828, and No. 103 of 1829.

The Committee will be composed as follows

PRESIDENT.—Lieutenant-Colonel T D Steuart, of the 1st Regiment Light Cavalry.

MEMBERS.—Captain Hoggan, Pay Master of Invalids, with the Deputy Assistant Adjutant General, and Brigade Major at the Station of Meerut.

Shares of the Second Payment of Prize Money having been awarded to Puckallies attached to Regiments of His Majesty's Service since embarked for Europe, the Lists of Individual Claimants are published, with the view to enable them to substantiate their right before the nearest Regimental or Station Committee, and if satisfactorily established, the Payments will be effected as before, in the manner and form prescribed in the 6th Clause of General Orders, No. 72, dated 28th March 1828.

Puckallies attached to His Majesty's 8th Light Dragoons.

Puckallies.
Sicca Rupees 4 15 8

1 Kyrauttee.
2 Buxoo.
3 Tulphee
4 Rammaunee
5 Kuther
6 Nuttoo.
7 Subrattee.
8 Imaun.
9 Bussoram.
10 Mambux.
11 Demnah.
12 Madaree.
13 Raymut.
14 Cennoo.
15 Buxbu.
16 Bahadur
17 Doyln.
18 Culloo.
19 Lmauco.
20 Ajpam

Hand Bheesties
Sicca Rupees 4 15 8

1 Khodabux
2 Ramjaumy
3 Rowon
4 Bucktee
5 Buddow.
6 Munglee.
7 Beedhu.
8 Unjonoo.
9 Tulphee.
10 Omedee.
11 Lilleah Buckuss.
12 Kulloo
13 Khodarbux, 2d.
14 Mungsee
15 Emombox.
16 Suddy
17 Koonsaee.
18 Mottee.
19 Puttoo
20 Omedee.

Farriers.
Sicca Rupees 4 15 8

1 Blakie.
2 Culloo.
3 Emambux, 1st.
4 Normahomet.
5 Berchue
6 Emambux, 2d.
7 Ramjohnie.
8 Pathoree.
9 Mungoo.
10 Golaum.

Puckallies attached to His Majesty's 24th Light Dragoons.

Puckallies.
Sicca Rupees 4 15 8

1 Boodlecawn
2 John Mahomed
3 Mahummah
4 Beckery.
5 Lilabux
6 Golmahomed
7 Bulledy.
8 Muscram.
9 Condry
10 Billiah.
11 Rumtom.
12 Boldie
13 Phocarah.
14 Rumjolly
15 Piedroo
16 Patton.
17 Haruff
18 Boodo
19 Khodarbux.
20 Sadie

Hand Bheesties
Sicca Rupees 4 15 8

1 Chaun.
2 Humannie
3 Cream
4 Suphau
5 Subhaun.
6 Suddie
7 Goodeal
8 Emaumbux
9 Rumjolley.
10 Neehall.
11 Araph.
12 Lollamut.
13 Hearry.
14 Kudderbux.
15 Suddoo
16 Cossam.
17 Chidah.
18 Dowlet
19 Mudarie
20 Bukaulis.

Puckallies attached to His Majesty's 14th Foot.

Puckallies.
Sicca Rupees 4 15 8

1 Aubodoo.
2 Jamall
3 Hadeer.
4 Hinghan.
5 Sapun.
6 Kadeer.
7 Sooker Wollah.
8 Emaum Bux.
9 Bodir.
10 Dookan.
11 Hasaney.
12 Kodabux.
13 Dooloo.
14 Koorwoollah.
15 Poperka.
16 Meer Khaw.
17 Nourakan.
18 Feogoo
19 Denmahomed.
20 Moorud.

Hand Bheesties.
Sicca Rupees 4 15 8

1 Hussan Khan.
2 Khuddoo.
3 Emombux, 1st.
4 Keeroo.
5 Indee.
6 Kimekan.
7 Khusseal.
8 Budhoo.
9 Emombux, 2d
10 Hinghon.
11 Jubhoo.
12 Jaimnoo.
13 Jummon.
14 Elebox.
15 Nunnee.
16 Perebox.
17 Jemmaul.
18 Peeroo.
19 Kurreembox.
20 Choota.

Puckallies attached to His Majesty's 17th Foot.

Puckallies.
Sicca Rupees 4 15 8

1 Subrattee.
2 Sudhard.
3 Lallmomam.
4 Sedare.
5 Jorour
6 Deenah.
7 Munoo.
8 Chewah.
9 Boswowen.
10 Dunnoo.
11 Burphy.
12 Luscarry.
13 Misree.
14 Mahommed Ally.
15 Zoman.
16 Durieow.

Hand Bheesties
Sicca Rupees 4 15 8

1 Golam Hossain.
2 Ruttoo.
3 Pnungadayre.
4 Khoderbux
5 Peeroo.
6 Muttroo.
7 Anambux.
8 Buddoo.
9 Khoderbux.
10 Peerkhaun.
11 Brauham.
12 Hatham.
13 Resund.
14 Hustee
15 Chamroo.
16 Lollu.

Puckallies attached to His Majesty's 67th Foot.

Puckallies.
Sicca Rupees 4 15 8

1 Buxoo.
2 Mittoo.
3 Bohundaur.
4 Ramjonny.
5 Ramdeen.
6 Muddaree.
7 Eddoo.
8 Fucker Mahomed.
9 Chattaroo.
10 Emaum Buccus, 1st.
11 Emaum Buccus, 2d.
12 Bolaukee.
13 Dhuall
14 Hussanoo.
15 Bunsee.
16 Phullee.
17 Ramjaun.
18 Ramaun.
19 Sundoo.
20 Gunput.

Bheesties.
Sicca Rupees 4 15 8

1 Homade.
2 Buxoo.
3 Chaund.
4 Kummauree.
5 Kulloo.
6 Jowar.
7 Phurroo.
8 Rustom.
9 Guneeber.
10 Ressomer Korsum.
11 Kumaranie.
12 Kodjubuxus.
13 Huttee.
14 Toray.
15 Emaumbux.
16 Buxoo.
17 Dokul
18 Umanee.
19 Kurreem, 1st.
20 Kurreem, 2d.

Puckallies attached to His Majesty's 87th Regiment Foot.

Puckallies.
Sicca Rupees 4 15 8

1 Abdoe.
2 Sullarroo.
3 Jamoo.
4 Patella.
5 Bazaratt.
6 Bahadowe.
7 Bandoo.
8 Chaddy.
9 Daracca.
10 Mohumbot.
11 Cuzzeeo
12 Bahaman.
13 Hingan
14 Ramjuan.
15 Munnoo.
16 Harsook.
17 Nuree.
18 Laloo.
19 Codabux.
20 Hahed.

Hand Bheesties
Sicca Rupees 4 15 8

1 Dicka.
2 Jumon
3 Supon.
4 Mohumbux.
5 Crimbox.
6 Calloo.
7 Nimboo.
8 Sullaroo.
9 Dowlut.
10 Buxoo.
11 Gassy.
12 Setan.
13 Cuseal.
14 Codabux.
15 Moote
16 Huson
17 Allum.
18 Lascarree.
19 Jemere
20 Perkao.

Wm CASEMENT, *Colonel,*
Secy to the Govt. of India Military Dept.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the [illegible] April, 1835, corresponding with 3d Bysack 1242, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mahaul in Register.	Purgunnah or Mahauf.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Balance of Revenue due up to the Kist of Poos, 1241, B. S.	Balance of Revenue for 1239, B. S.	Balance of Interest and Penalty due up to the Kist of Poos 1241, B. S.	Balance of Interest and Penalty due up to end of 1240, B. S.	Total Balance.	Remarks.
1	[illegible]	[illegible]......	Chunder Narain [illegible] &c.	65402 10 4 2	Entire Estate,	37584 3 13 2	2741 5 1 2	1231 7 7 0	25132 9 0 2	66689 9 2 2	

J. B. LAWRELL, *Actg. Collector.*

Moorshedabad Collector's Office, the 12th March, 1835

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bulloоah, Salary per Month Rupees 50 Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bulloоah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানচির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া যাইবেক কিন্তু রকমে এক লক্ষ টাকা মুনাসিব মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডেপুটি কালেকটরের আফিস—
তারিখ ২৩ জুন সন ১৮৩৪ সাল

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point, and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq. the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office,
the 20th October, 1834.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of March, 1835, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in February.		Fall in February.		
	Feet	*In.*	*Feet*	*In.*	*Feet*	*In.*	
BHAUGIRUTTEE RIVER,							
From its entrance to Berhampore, ...	3	0	0	0	0	9	*a*
From Berhampore to Plassee, ...	2	3	0	0	0	6	*b*
And from Plassee to Nuddeah, ...	2	0	0	0	0	9	*c*
JELLINGHEE RIVER,	1	0	0	0	0	8½	*d*
MATABANGAH RIVER,	1	2	0	0	0	9½	*e*

a This portion of the course of the Bhaugiruttee is navigable for boats drawing 2 feet 9 inches of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 2 feet of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 9 inches of water.

d This River is navigable for boats drawing 1 foot 8 inches of water

e This River is shut.

JOHN S. MAY, *Supt. Nuddeah Rivers.*

Camp Abbalpore, 10th March, 1835.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, that the Export of Salt from Ceylon to Bengal will be suspended from this date.

By His Excellency's Command,

P. ANSTRUTHER,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,

Colombo, 23d February, 1834.

NOTICE.—Parties having Claims against the Estate of the late Colonel CHARLES FRYE, Bengal Army, are requested to send their Bills to Mr. JAMES CULLEN, one of the Executors, for Registry.

Calcutta, Runnee-Moody Gully, 17th March, 1835.

SALE on the Custom-house Wharf, of MESS BEEF AND PORK. To be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND CO, at the Custom-house Wharf, (with the Collector's Permission.) on Friday next, the 20th March, 1835,

24 Casks of Mess Pork,

AND

16 ditto Mess Beef,

Landed in an unmerchantable state, from the Barque *Edward*, from the Mauritius.

MEDICAL JOURNAL, No. XIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ..., 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co, CANTON.

January 1st, 1835.

IN THE MATTER OF JAMES YOUNG AN INSOLVENT.

NOTICE is hereby given, that a Second and final Dividend of Twenty-five per Cent., being in full of all demands against the Estate of the abovenamed Insolvent, is now in course of payment at the Office of the Assignee, Court House.

E. MACNAGHTEN, *Assignee to the Estate and Effects of the abovenamed Insolvent.*

Assignee's Office, Court House,
14th February, 1835.

LOST OR STOLEN.—The undermentioned Government Paper and Lucknow Acknowledgments, which have been stopped at the Accountant General's Office.

GOVERNMENT PAPER.

No.	1317	dated 13th Nov. 1830,	for	Sa. Rs.	10,000
„	1318	...... Ditto,	„	„	10,000
„	1319	...... Ditto,	„	„	10,000
„	1320	..... Ditto,	„	„	10,000
„	876	...... 19th August,	„	„	5,000
„	877	...... Ditto,	„	„	5,000
„	881	...... Ditto,	„	„	10 000
„	1299	..... 29th October,	„	„	6,000

LUCKNOW ACKNOWLEDGMENTS.

„	210	.... 18th July, 1832,	for	Sa. Rs.	25 000
„	212	.. 4th August, 1832,	...	„	25,000

LOST OR STOLEN.—The undermentioned Government Paper, the payment of which has been stopped at the Accountant General's Office.

No.	1321	dated 17th Nov. 1830,	for	Sa. Rs.	10,000
„	1322	„	„	„	10,000
„	1323	„	„	„	8,000
„	1324	„	„	„	7,000
„	1325	„	„	„	10 000
„	1326	„	„	„	10 000
„	1327	„	„	„	10,000
„	1328	„	„	„	10 000
„	1500	...... 20th Dec.	„	„	15,000
					90 000

NOTICE.—A supply of 8 and 4 Anna Pieces intended for circulation in the Western Provinces having been placed by the Accountant General at the disposal of the Superintendent of Resources—It is hereby requested that Officers in Charge of Treasuries subordinate to the Superintendency, will forward Indents to the Superintendent of Resources for such number of the Coins as they may require for the use of their Treasuries.

(Signed) HENRY SWETENHAM,

Superintendent of Resources.

Office Superintendent Resources,
Furruckabad, 14th February, 1835.

THIRTEENTH SUPPLEMENTARY LAUDABLE SOCIETY.—Notice is hereby given, that a Half Year's Subscription on Shares held in the above Society fell due on the 1st Instant, and Subscribers are requested to remit the amount of their Subscriptions to the undersigned, who will grant receipts for the same.

(Sd.) J. CULLEN, *Secretary.*

Calcutta, 1st January, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MARCH 21, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE JAMES GORDON, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. — Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed George James Gordon, and upon reading a Petition of the said George James Gordon, setting forth that the said George James Gordon, James Calder, and John Storm, who (together with James Calder Stewart, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership under the Style and Firm of Mackintosh and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that the said George James Gordon, together with the said James Calder and John Storm, was, on the Seventh day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, duly adjudged Insolvents under the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73;) that on the Twenty-fourth day of July, in the said year, the said George James Gordon, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said Adjudication, and that the said George James Gordon is now desirous to apply to this Court for his final Discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79.) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Calder and John Storm, and the said James Calder Stewart, due at the time of the said Adjudication, and for which the said George James Gordon was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said George James Gordon be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 7th March, 1835.

Messrs. BAILLIE AND MOLLOY, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাগেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

অক্ষম ঋণী জার্জ জেমিশ গার্ডন সাহেবের মকদ্দমা জিনি পূর্ব্বে নাতয়ান মেকিনটশ কোম্পানির বখরাদার ছিলেন— সমচার দেওয়া যাইতেছে যে শনিবার ৭ ফিব্রুয়ারি ১৮৩৫ সালে যে আদালত হয় তাহাতে উক্ত জার্জ জেমিশ গারর্ডেনের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনামী হয় এবং ঐ উক্ত আর্জ জেমিশ গাডনের এক আরজি পঠিত হয় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত জার্জ জেমিশ গার্ডন জেমিশ কালডর এবং জান ইষ্টারম একত্র (মিস কালডর ইষ্টওয়ারট জিনি তৎকালে এবং এক্ষনে গ্রেট বৃটিন নিবাশি তাঁহার সহিত মেকিনটস কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে বখরায সওদাগরি এবং এজনশি কর্ম্ম করিতে পরে মে মাসে ৭ তারিখে ১৮৩৩ সালে উক্ত জার্জ জেমিস গার্ডন উক্ত জেমিশ কালডর এবং জান ইষ্টারম সাহেবানের সহিত চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বরশিয় আইনের ৭৩ ধারা অনুসারে ইহারা অক্ষম ঋণী বটেন ইহা স্থির হইল এবং জুলাই মাসের ২৪ তারিখে উক্ত সালে উক্ত জার্জ জেমিস গার্ডন সাহেব এই আদালতের আজ্ঞাক্রমে পরিত্রান প্রার্থনায় উক্ত আনানুসারে পৃথক এক আরজি দাখিল করেন উক্ত আরজি দাখিল হইবার তারিখহইতে ৩ মাসের অধিক অতিত হইয়াছে এবং উক্ত জার্জ জেমিস গার্ডন সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্শিয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা হিন্দুস্থানের ঋণীদিগের সম্বন্ধিয় আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে তদনুসারে ইচছুক আছেন যে সকল দেনা ও দায় যাহা একলা তাহার নিকট কিম্বা উক্ত জেমিশ কালডর এবং জান ইষ্টারম এবং উক্ত জেমিশ কালডরইষ্টাওয়ারট সাহেবানের বখরায় উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময় পাওনা থাকে এবং জাহার নিমিত্তে উক্ত জার্জ জেমিশ গার্ডন সাহেব দায়ি থাকেন তাহা হইতে একেবারে নিষ্কৃতীপান এই প্রার্থনায় এই আদালতে দরখাস্ত দাখিল করেণ একারণ হুকুম হয় যে উক্ত জার্জ জেমিশ গার্ডন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ হইল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ৭ মার্চ—

মিসর্শ বেইলি এবং মলাই উকীল—

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جارج جمس گاردن اشتهار داده
صاحب مفلس‌که سابقا یکی از می آید که بتاریخ
شریکان تجارت شکسته هفتم ماه فبروری
معروف بمکنتاس وکمپني سنه ۱۸۳۵ مسیحه
بود روز شنبه باجلاس

عدالت هذا قطعهٔ سوال درحق جارج جمس
گاردن مذکور بملاحظه گذشت و نیز عرضی
جارج جمس گاردن مذکور بمطالعه درآمد دران
مندرج بود که جارج جمس گاردن مذکور و
جمس کالدر وجان استارم با جمس کالدر استوارت
که بیشتر والحال در گریت برتین سکونت ورزیده
می آید باسم و عرف مکنتاس وکمپنی در شهر
کلکته پیشهٔ تجارت ومختارکاري مي داشتند و
بتاریخ هفتم ماه مي سنه ۱۸۳۳ مسیحه مفلسي
جارج جمس گاردن مذکور با جمس کالدر و
جان استارم مذکورین بموجب حکم دفعهٔ
هفتاد و سیوم قانون سال نهم جلوس سلطان
جارج چهارم بپایهٔ ثبوت رسید وبتاریخ بیست
وچهارم ماه جولائي سنه مذکور جارج جمس
گاردن مزبور بر طبق حکم عدالت هذا باستدعاي
مخلصي بموجب قانون مذکور قطعهٔ درخواست
علیحده داخل ساخته و از تاریخ داخل شدن
عرضداشت مذکور زیاده از سه ماه با نقضا
درآمد وجارج جمس گاردن مذکور بموجب
حکم دفعهٔ هفتاد ونهم قانون چهارم و پنجم سلطان
ولیم چهارم که براي ترمیم قانون که نسبت
بمفلسان هند وهندوستان رایج است اجرا یافته
آرزو دارد که باوجود بکلي مخلصي یافتن از همه
دین و ذمگیها که بانفراد یا بشراکت با جمس
کالدر وجان استارم وجمس کالدر استوارت
مذکوران بتاریخ داخل شدن عرضداشت
مذکور ازو یافتني بود و جهت آن جارج جمس
گاردن مذکور مستوجب ماخوذ شدن است
قطعهٔ درخواست باین عدالت درپیش نماید
لهذا حکم شد که درخواست مذکور جارج جمس
گاردن مزبور گرفته آید و داخل سررشته گردد
بموجب حکم عدالت اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یگزمینر صاحب
هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ ع
مسرس بیلي ومالائي وکیلان

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN STORM, an Insolvent, late a Member of the Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. — NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed John Storm, and upon reading a Petition of the said John Storm, setting forth that the said John Storm, James Calder, and George James Gordon, who (together with James Calder Stewart, then and still resident in Great Britain,) were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Mackintosh and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that the said John Storm, together with the said James Calder and George James Gordon, was on the Seventh day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, duly adjudged Insolvents, under the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73;) that on the Twenty-fourth day of July, in the said year, the said John Storm, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said Adjudication, and that the said John Storm is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Calder and George James Gordon, and the said James Calder Stewart, due at the time of the said Adjudication, and for which the said John Storm was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said John Storm be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 7th March, 1835.

Messrs. BAILLIE AND MOLLOY, Attornies.

কলিকাতার ক্ষোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

অক্ষম ঋণী জান ইষ্টারমসাহেবে সমাচার দেওয়া
র মকদ্দমায় তিনি পূর্ব্বে নাতয়ান জাইতেছে যে শ
মেকিণ্টস কোম্পানির বখরাদার তিনার ৭ ফিব্রু
ছিলেন য়ারি ১৮৩৫ সালে
যে আদালত হয় তাহাতে উক্ত জান ইষ্টারমসাহে
বের পক্ষে এক বিবেচন পত্র শুনানি হয় এবং
উক্ত জান ইষ্টারমসাহেবের আরজী পঠীত হয় তা
হাতে লিখিত থাকে যে উক্ত জান ইষ্টারম সাহেব
এবং জেমিশ কালডর এবং জার্জ জেমিশ গার্ডন
একত্র জেমিশ কালডর ষ্টওয়ার্ট সাহেবের সহিত
তিনি তৎকালীন এবং এইক্ষণে গ্রেট বৃটিন নিবা
সী তাহার সহিত মেকিণ্টশ কোম্পানি এই নাম
এবং উপাধিতে কলিকাতা সহরে বখরায় সওদা
গরি এবং এজেনসী করিতেন পরে মে মাশের
৭ তারিখে ১৮৩৩ সালে উক্ত জান ইষ্টারমসাহেব
জেমিশ কালডর এবং জার্জ জেমেস গার্ডন সাহে
বানের সহিত চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্শিয়
আইনের ৭৩ ধারানুসারে ইহারা অক্ষম ঋণী বটেন
ইহা স্থির হইল এবং জুলাই মাশের ২৪ তারিখে
উক্ত সালে উক্ত জান ইষ্টারমসাহেব এই আদালতে
আজ্ঞাক্রমে পরিত্রাণ প্রার্থনায় উক্ত আইমানুসারে
পৃথক এক আরজী দাখিল কারণ উক্ত আরজী দাখি
ল হইবার তারিখ হইতে ৩ মাসের অধিক অতিত
হইয়াছে এবং উক্ত জান ইষ্টারম সাহেব চতুর্থ
উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্শিয়
আইনের ৭৯ ধারা জাহা হিন্দুস্থানের অক্ষম ঋণী
দিগের সম্বন্ধীয় আইন পরিসোধপূর্ব্বক জারি হই
য়াছে তদনুসারে ইচ্ছুক আছেন যে সকল দেনা
ও দায় জাহা একলা তাহার নিকট কিম্বা উক্ত জে
মেস কালডর এবং জার্জ জেমেস গার্ডন এবং
উক্ত জেমেস কালডর ইষ্টওয়ারট সাহেবানের বখ
রায় উক্ত আরজী দাখিল হইবার সময় পাওনা
থাকে এবং তাহার নিমিত্তে উক্ত জান ইষ্টারম সা

হেবের দারি থাকেন তাহা হইতে একেবারে
বিছ্কৃতি পান এই প্রার্থনায় এই আদালতে দর
খাস্ত দাখিল করেন একারণ হুকুম হইল যে উক্ত
জান ষ্টারম সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরে
স্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকুক প্রমান প্রকাশ করা গেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ৭ মার্চ
মিসিওর্স রেইনি এবং মলাই উকিল—

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جان استارم اشتهار داده می‌آید
صاحب مفلس که سابقا که بتاریخ هفتم ماه
یکی از شریکان تجارت فبروري ۱۸۳۵ مسیحیه
شکسته معروف بمکبن روز شنبه باجلاس عدالت
تاس وکمپني بود هذا قطعهٔ سوال درحق
جان استارم مذکور بملاحظه گذشت و لیز عرضي
جان استارم مذکور بمطالعه درآمد در ان
مندرج بود که جان استارم مذکور و جمس
کالدر و چارج جمس گاردن با جمس کالدر
استوارت که پیشتر و الحال درگریت برتین
سکونت ورزیده مي آید باسم و عرف مکبن
تاس وکمپني در شهر کلکته بپیشهٔ تجارت ومختارکاري
میداشتند و بتاریخ هفتم ماه مي سنه ۱۸۳۳ مسیحیه
مفلسي جان استارم مذکور با جمس کالدر و
چارج جمس گاردن مذکورین بموجب حکم
دفعهٔ هفتاد و سیوم قانون سال نهم جلوس
سلطان جارج چهارم بپایهٔ ثبوت رسید وبتاریخ
بیست و چهارم ماه جولائي سنه مذکور جان
استارم مذکور در طبق حکم عدالت هذا باستدعاي
مخلصي بموجب قانون مذکور قطعهٔ درخواست
علیحده داخل ساخته و از تاریخ داخل شدن
عرضداشت مذکور زیاده از سه ماه با نقضا
درآمد وچون الحال سنه ... مذکور بموجب حکم دفعهٔ
هفتاد و نهم قانون چهارم و پنجم سلطان ولیم
چهارم که برای ترمیم قانون که نسبت بمفلسان
هندوستان رابح است اجرا یافته آرزو دارد
که بامید بکلي مخلصي یافتن از همه دین ودعویها
که بانفراد یا بشراکت با جمس کالدر و چارج
جمس گاردن وجمس کالدر استوارت مذکورون
بتاریخ داخل شدن عرضداشت مذکور ازو
یافتنی بود وجهت آن جان استارم مذکور
مستوجب ماخوذ شدن است قطعهٔ درخواست
باین عدالت درپیش نماید لهذا حکم شد که
درخواست مذکور جان استارم مذکور گرفته
آید و داخل سرشته گردد

بموجب حکم عدالت اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه بکزمینر صاحب
هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ ع
مسرس بیلي وما لائي وکیلان

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed James Cullen, and upon reading a Petition of the said James Cullen, setting forth that the said James Cullen and Robert Browne, were the several Members Trading in Copartnership under the Style and Firm of Cruttenden, Mackillop and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, file in this Court a Petition for relief under the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73:) that on the Thirtieth day of the said month of January, the said James Cullen, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said James Cullen, together with Robert Browne, was, on the Twenty-third day of August, in the said year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said James Cullen is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said Robert Browne due at the time of the presentment of the said Petition of the said James Cullen and the said Robert Browne, and for which the said James Cullen was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said James Cullen be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 11th March, 1835.

MESSRS. SWINHOES, Attornies.

কলিকাতার যোজহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত—

অক্ষমঋণী জেমিস কালেন সাহেব সমাচার দেও
বের মকদ্দামায় তিনি পূর্ব্বে নাত য়া যাইতেছে
যাঁহা হুরুটেণ্ডেন মেকিলাপ কোম্পা যে ৭ মার্চ সন
নির বখরাদার ছিলেন— ১৮৩৫ সাল শ
নিবারেরদিয় আদালত হয় তাহাতে উক্ত জেমিশ
কালেন সাহেবের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানি
য় এবং উক্ত জেমিশ কালেন সাহেবের এক
আরজি পড়া যায় ত হাতে লিখিত থাকে যে উক্ত
জেমিশ কালেন সাহেবের এবং উক্ত রাবট ব্রোণ
সাহেব হুরুটেণ্ডেন মেকিলাপ কোম্পানি এই নাম
এবং উপাধিতে একত্র কলিকাতা সহরে বখরায়
সওদাগরি এবং এজনসি কর্ম্ম করিতেন পরে জান
ওয়ারি মাসের ১০ তারিখে সন ১৮৩৪ সালে ইহা
রা চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নরম বর্ষিয় আইনের
৭৩ ধারানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় এই আদাল
তে এক দরখাস্ত দাখিল করেণ এবং উক্ত জেমিশ
কালেন সাহেব এই আদালতের হুকুমে পরিত্রান
প্রার্থনায় উক্ত আইনানুসারে উক্ত জানওয়ারি

মাসের ৩০ তারিখে এক পৃথক আরজি দেন পরে আগস্ত মাসের ২৩ তারিখে উক্ত ১৮৩৪ সালে উক্ত জেমিশ কালেন এবং উক্ত রাবর্ট ব্রোণ উক্ত আইনের ফল প্রাপ্ত হইবার যোগ্য বটেন ইহা স্থির হইল উক্ত আরজি সকল দাখিল হইবার তারিখ হইতে ৩ মাসের অধিক গত হইয়াছে এবং উক্ত জেমিশ কালেন সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা হিন্দুস্থানের অক্ষম ঋণীদিগের সম্বন্ধীয় আইন পরি শোধনপূর্ব্বক জারি হইয়াছে তদনুসারে ইচ্ছুক আছেন যে সকল দেনা ও দায় যাহা একলা তাহার নিকট কিম্বা উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেবের বখরায় উক্ত জেমিশ কালেন এবং রাবর্ট ব্রোনের উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময় পাওনা থাকে এবং যাহার নিমিত্তে উক্ত জেমিশ কালেন সাহেব দায়ি থাকেন তাহা হইতে একেবারে নিষ্কৃতি পান এই প্রার্থনায় এই আদালতে দরখাস্ত দাখিল করেন এই কারন হুকম হইল যে উক্ত জেমিস কালেন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল হয়—

আদালতের হুকমানুসারে প্রকাশ করাগেল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ১১ মার্চ—
মিসর্শ সুইনহো সাহেবান উকীল—

عدالت برای مخلصي قرضداران
مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ جمس کالن صاحب مفلس که سابقا یکی از شریکان تجارت شکسته معروف به کروتند مکهلپ کمپنی بود

اشتهارداده میشود که بتاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ مسیحه روز شنبه با جلاس این عدالت قطعهٔ سوال درحق جمس کالن مذکور بمطالعه درآمد و نیز قطعهٔ عرضي جمس کالن مذکور بملاحظه گذشت دران مندرج بود که جمس کالن مذکور و رابت برون باسم و عرف کروتند مکهلپ کمپني باهم در شهر کلکته بشراکت پیشهٔ تجارت و مختار کاري میکردند و بتاریخ دهم ماه جنوري سنه ۱۸۳۴ مسیحه ایشان بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و سیوم قانون سال نهم جلوس سلطان جارج چهارم باستدعاي مخلصي درین عدالت درخواست درپیش ساختند و بتاریخ سي ام ماه جنوري مذکور جمس کالن مذکور برطبق حکم این عدالت قطعهٔ درخواست علیحده بموجب قانون مذکور باميد مخلصي گذرانیدند و بتاریخ بیست وسیوم ماه اگست سنه ۱۸۳۴ مذکور جمس کالن موصوف با رابت برون مذکور مستحق آن متصور شدند که حکم قانون مذکور بر ایشان جاري گردد و از تاریخ گذرانیدن درخواستها مذکور زیاده از سه ماه بانقضا درآمد و جمس کالن مذکور آرزوي آندارد که بموجب حکم دفعهٔ هفتاد ونهم قانون چهارم و پنجم سلطان ولیم چهارم که براي ترمیم قانون که نسبت بقرضداران مفلس هندوستان رائج است جاري گردیده باميد یکبارگي مخلصي یافتن ازهمه دین ونمگیها که بانفراد یا بشراکت با رابت برون مذکور در وقت گذرانیدن درخواست مذکور ازطرف جمس کالن ورابت برون مذکورین یافتني بود و براي آن جمس کالن مذکور مستوجب ماخوذ شدن است باین عدالت درخواست گذرانند لهذا حکم شد که عرضي جمس کالن مذکور گرفته آید و شامل سرشته باشد

بموجب حکم عدالت هذا اشتها ریافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفترخانه یکزمینر صاحب
یازدهم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ع
مسرس سوین هو صاحبان وکیلان

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ROBERT BROWNE, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application for and in behalf of the abovenamed Robert Browne, and upon reading a Petition of the said Robert Browne, setting forth that the said Robert Browne and James Cullen, were the several Members Trading in Co-partnership, under the Style and Firm of Cruttenden, Mackillop and Company, as Merchants and Agents, in Calcutta, and that they did on the Tenth day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, file in this Court a Petition for relief under the Statute (9th Geo IV, Cap. 73;) that on the Thirtieth day of the said month of January, the said Robert Browne, by direction of this Court, did file his Separate Petition for relief under the said Statute: and that the said Robert Browne, together with the said James Cullen, was, on the Twenty-third day of August, in the said year, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, adjudged entitled to the benefit of the said Statute: That, more than three months have passed since the filing of the said several Petitions, and that the said Robert Browne is now desirous to apply to this Court for his final discharge under the provisions of the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79,) entitled "An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities either alone or as a Partner of the said James Cullen, due at the time of the presentment of the said Petition of the said Robert Browne and the said James Cullen, and for which the said Robert Browne was then liable: It was Ordered, that the said Petition of the said Robert Browne be received and filed.

Published by Order of Court,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 11th March, 1835.

MESSRS. SWINHOES, Attornies.

কলিকাতার অক্ষম ঋণি করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

অক্ষম ঋণী রাবর্ট ব্রোন সাহেবের সমাচার দেওয়া মকদ্দমায় তিনি পূর্ব্বে নাতয়ান যাইতেছে যে ক্রুটেণ্ডেন মেকিলাপ কোম্পানির বখরাদার ছিলেন—

৭ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল শনিবারে যে আদালত হয় তাহাতে উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেবের পক্ষে এক নিবেদন পত্র শুনানি হয় এবং উক্ত রাবর্ট ব্রোনের এক আরজি পড়া

জায় তাহাতে লিখিত থাকে যে উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেব এবং জেমেস কালেন মরণ্টেগু মেকিলাপ কোম্পানি এই নাম এবং উপাধিতে একত্র কলিকাতা সহরে বখরায় সওদাগরি এবং এজনসি কর্ম্ম করিতেন পরে জানওয়ারি মাসের ১০ তারিখে সন ১৮৩৪ সালে ইহারা চতুর্থ জার্জ বাদসাহের নবম বর্ষীয় আইনের ৭৩ ধারানুসারে পরিত্রান প্রার্থনায় এই আদালতে ১ দরখাস্ত দাখিল করেন এবং উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেব এই আদালতের হুকুমে পরিত্রান প্রার্থনায় উক্ত আইনানুসারে উক্ত জানওয়ারি মাসের ৩০ তারিখে এক পৃথক আরজি দেন পরে আগস্ত মাসের ২৩ তারিখে উক্ত ১৮৩৪ সালে উক্ত রাবর্ট ব্রোন এবং উক্ত জেমেস কালেন উক্ত আইনের ফল প্রাপ্ত হইবার যোগ্য বটেন ইহা স্থির হইল উক্ত আরজি সকল দাখিল হইবার তারিখ হইতে ৩ মাস হইতে অধিক গত হইয়াছে এবং উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেব চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় আইনের ৭৯ ধারা যাহা হিন্দুস্থানে অক্ষম ঋণীদিগের সম্বন্ধীয় আইন পরিসোধনপূর্ব্বক জারি হইয়াছে তদনুসারে ইচ্ছুক আছেন যে সকল দেনাও দায় যাহা একলা তাঁহার নিকট কিম্বা উক্ত জেমেস কালেন সাহেবের বখরায় উক্ত রাবর্ট ব্রোন এবং জেমেস কালেন সাহেবানের উক্ত আরজি দাখিল হইবার সময় পাওনা থাকে এবং তাহার নিমিত্তে উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেব দায়ি থাকেন তাহা হইতে একে বারে নিষ্কৃতি পান এই প্রার্থনায় এই আদালতে দরখাস্ত দাখিল করেন একারন হুকুম হইল যে উক্ত রাবর্ট ব্রোন সাহেবের দরখাস্ত গ্রাহ্য হইয়া সেরেস্তায় দাখিল থাকে—

আদালতের হুকুমানুসারে প্রকাশ হইল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস—

১১ মার্চ সন ১৮৩৫ সাল—

মিশর্স লুইনহো সাহেবান উকিল—

برون مذکور بملاحظه گذشت دران مندرج بود که رابت برون مذکور وجمس کالن باسم و عرف کروتند مکیلپ کمپني باهم در شهر کلکته بشراکت پیشهٔ تجارت و مختارکاري میکردند و بتاریخ دهم ماه جنوري سنه ۱۸۳۴ مسیحی ایشان بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و سیوم قانون سال نهم جلوس سلطان جارج چهارم باستدعاي مخلصي دزین عدالت درخواست درپیش ساختند و بتاریخ سي ام ماه جنوري مذکور رابت برون مذکور برطبق حکم اینعدالت قطعهٔ درخواست علیحده بموجب قانون مذکور بامید مخلصي گذرانید و بتاریخ بیست و سیوم ماه اگست سنه ۱۸۳۴ مذکور رابت برون موصوف با جمس کالن مذکور مستحق آن متصور شدند که حکم قانون مذکور بر ایشان جاري گردد و از تاریخ گذرانیدن درخواست ها مذکوره زیاده از سه ماه با نقضا درآمد و رابت برون مذکور آرزوی آن دارد که بموجب حکم دفعهٔ هفتاد و نهم قانون چهارم و پنجم سلطان ولیم چهارم که براي ترمیم قانون که نسبت بقرضداران مفلس هندوستان رایج است جاري گردیده بامید بیکبارگی مخلصي یافتن از همه دیون و مگیها که بانفراد یا بشراکت با جمس کالن مذکور در وقت گذرانیدن درخواست مذکور از طرف رابت برون و جمس کالن مذکورین ازو یافتني بود و براي آن رابت برون مذکور مستوجب ماخوذ شدن است باین عدالت درخواست گذرانند لهذا حکم شد که عرضي رابت برون مذکور گرفته آید و شامل سر شته باشد

بموجب حکم عدالت هذا اشتهار یافت

P. O'Hanlon, Examiner.

دفتر خانه یکزمینر صاحب

یازدهم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ ع

مسرس لوین هو صاحبان وکیلان

عدالت براي مخلصي قرضداران

مفلس شهر کلکته

بمقدمهٔ رابت برون صاحب مفلس که سابقا یکی از شریکان تجارت شکسته معروف بکروتند مکیلپ و کمپني بود اشتهار داده میشود که بتاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ مسیحی روز شنبه با جلاس اینعدالت قطعهٔ سوال در حق رابت برون مذکور بمطالعه درآمد و نیز قطعهٔ عرضي رابت

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of December last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Thursday, the 9th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 17th March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে —

যে সন ১৮৩৪ সালের দিসম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগতো ৯ আপরেল রোজ বৃহস্পতিবার দুই প্রহর দুইঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল না হয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেন অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক —

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ১৭ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৫ চৈত্র। —

W. R YOUNG, *Secretary.*

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 7th March, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 23d of February last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held at the Exchange Rooms, after the regular Sale, on Monday, the 23d Instant.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium, for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

نيلام ثاني افيون

بورڈ پرمٹ ونمک وافيون في التاريخ

هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ع

اشتهار داده ميشود كه هر قدر صندوق افيون بهار و بنارس كه خريداران در نيلام ماه فبروري سنه حال خريد نموده مطابق شروط نيلام بداخل كردن امانت پيشگي آن مقاصر گرديده اند درينصورت آنقدر افيون مذكور بتاريخ بيست وسيوم ماه حال بعد نيلام مترتبه بنيلام فروخت خواهد شد

شروط نيلام

خريدار يا خريداران بوقت نيلام فيصد بحساب پانزده روپيه بالاى قيمت هر لات يا لاتها خواه نقد خواه كاغذ كمپني بهادر داخل خواهند كرد درصورت قصور پيدا شدن دران ڈاک مذكور باطل ونا منظور شده خريده لات يا لاتها باز بنيلام فروخت خواهد گرديد وبيباق قيمت افيون از تاريخ نيلام بعرصۀ ده روز داخل كردن خواهد شد اگر درميان ميعاد مذكور داخل نسازد تا فيصد پانزده روپيه امانت مذكور بسركار كمپني موصوف ضبط خواهد شد وافيونيكه بران امانت داخل شده باشد بموجب حكم صاحبان عاليشان بورڈ پرمٹ ونمک وافيون ازان حساب كمپني موصوف فروخت خواهد شد

افيونيكه براى فروخت الحال مشتهر

گردید منجملهٔ آن هر قدریکه بتاریخ مذکور
به نیلام فروخت نشود آنقدر متعاقب
به هیچیک تاریخ مقررهٔ بورد ممدوح
به نیلام درپیش خواهد شد چنانچه برای
آن قطعهٔ اشتهار در این دفترخانه آویزان
خواهد گردید

W. R. YOUNG, *Secretary.*

আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন১৮৩৫ সাল তারিখ ৭ মার্চ

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমাণ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম যাহা গত ফিবরোয়রি মাহার ২৩ তারিখে শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবেক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটি করিয়াছে এমত্তে সেই আফিম একচেঞ্জ রুমে ইঙ্গরেজী সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২৩ মার্চ রিগুলর সেলের পর রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

সরুত নিলাম

প্রতি লাটের কিম্মতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ওনামঞ্জুর হয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে দস দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবেক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে আফিম রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মজকুরি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরোপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দপ্তরখানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

W. R. YOUNG, *Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d Instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34,	Chests,	1700
BENARES Ditto, Ditto,	"	600
Total Chests,		2500

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent, on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and after such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid; and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2 Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares; and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Despatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 7000 Chests of Behar and Benares Opium Sold on the 2d January and 23d February last, and to the 2500 Chests now Advertised for Sale, a future quantity of 3529 Chests will be brought to Sale this year, on the 23d April next.

8 Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d Instant, and 23d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sales has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 10th March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده میشود

دفعهٔ اول بتاریخ بیست و دیوم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ع مطابق یازدهم ماه چیت سنه ۱۲۴۱ بنگله روز دوشنبه بوقت یازده گهری روز در یکسپچ روم صدر کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان بنیلام فروخت خواهد شد

اسامی

افیون خاص پیداایش ضلع بهار بابت سنه ۳۴ و ۱۸۳۳	}	۱۷۰۰
افیون خاص پیداایش ضلع بنارس بابت سنه الیه	}	۸۰۰
جمله صندوق		۲۵۰۰

دفعهٔ دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هر لات پنج صندوق خواهد بود بوقت نیلام یکروپیه بیعانه دست بدست داده سودا پخته خواهند کرد خریدار یا خریداران فیصد سی روپیه بالای قیمت هر لات خواه نقد خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیشی از حضور صاحبان بورد پرمت و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهد کرد اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل نسازد و درآن باب میعاد بیشی از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتهار و تعین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدان موجب لات یا لاتهایی که امانت آن داخل نشده باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هرچه نقصان و اخراجات گردد ذمهٔ خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانیکه قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از آن سرکار کمپنی موصوف خواهد گردید

دفعهٔ سیوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهد داد و اگر کسی بباقی قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مدرجهٔ بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد سی روپیه و بیعانه مسطور هردو بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتهار و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدان موجب افیون مذکور اشتهار یافته از آن حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد و بنیلام ثانی هرچه یافت گردد از آن سرکار خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیکه برای فروخت اشتهار کرده ید نمونهٔ آن برای معاینهٔ بیوپاریان بروز نیلام درپیش کرده خواهد شد یا که قبل از آن عند التلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون معاینه کردن خواهد توانست

نمبر اول پارتفکت های افیون که برای فروخت مشتهر کردید

نمبر دوم رپورت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم بهمه کسان واقف کرده میشود که برای طیاری افیون امسال بموجب سنه گذشته درباب پیدا ساختن فرستادن اوچ خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگ بالضروری در گوتی و برابرداشتن افیون در هرگوتی احتیاط و خبرداری تمامتر بعمل آمده است و حکمنامه که برای طیاری افیون هذا بصاحبان اجنت داده شده است مع وزن گد آن که از پی چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند التلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون بمعاینه خواهد درآمد

دفعهٔ ششم چهار صندوق افیون پیداایش دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینهٔ آن بیوپاریان دریافت کردن خواهد توانست که چه قسم اوچ مانده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده میشود که بتاریخ دوم ماه جنوری و بیست و سیوم ماه فبروری سنه حال موازی هفت هزار صندوق افیون بهار و بنارس بنیلام فروخت شده است و موازی دو هزار یانصد صندوق که برای فروخت الحال مشتهر گردید سوای آن بتاریخ بیست و سیوم ماه اپریل سنه حال سه هزار یانصد و بیست و نه صندوق افیون بابت بهار و بنارس بفروخت خواهد رسید

دفعهٔ هشتم بهمه کسان واقف کرده میشود که حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب عهدنامهٔ فیما بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومهٔ تاریخ هشتم مارچ سنه ۱۸۱۵ع که موازی

سه صد صندوق با آنها داده شده است برای آن درخواست نموده اند که موازي چهل صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بیست و یوم ماه مارچ سنه حال وموازي دوصد و شصت صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بیست و سیوم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت اما اگر بدرمیان میعاد معمولي بالکل افیون یا هرقدر یکه خلاص نکند آنقدر افیون بعد انقضاي میعاد داخل کردن زر قیمت نیلامي یا نیلامها براي آن مقرر گردیده فروخت خواهد شد

دفعهٔ نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان که معتبري آنها ظاهر وهویدا نیست خسارت وتکلیف بسیار رو داده بنا برهمه کسانرا واقف کرده میشود که کسیکه برحالات مرقومهٔ بالا مطوي باشد اگر فی الفور امانت پیشگي فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا لاتهاي خرید ه خود خواه نقد کاغذ کمپني داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که داک او نامنظور سازند و او را می باید که متعاقب یا درمیان میعاد داخل کردن امانت مرقومهٔ بالا امانت مذکوره فیصد بحساب سي روپیه یکسان گردانده در معنی في الحقیقت چندین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت مذکور فیصد سي روپیه یکسان گردانده تا فیصد ده روپیهٔ امانت مرقوم بسرکار کمپني موصوف ضبط خواهد شد وافیون مذکور که بران امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک وافیون از ان [illegible] حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت ونمک وافیون في التاریخ دهم ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ ع مطابق بیست و هشتم ماه پهاگن سنه ۱۲۴۱ بنگله

এশ্তেহার দওয়া যাইতেছে——

১ দফা——

যে সন ১৮৩৫ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ২৩ মাহ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ চৈত্র রোজ শোমবার ১১ ঘড়ী দিবসের সময় যে কাম কলিকাতায় এক্সচেঞ্জ রুমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইঙ্গরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলাম উচ্চতম মুল্য প্রদায়ক গ্রাহাকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরুত মোতাবক বিক্রয় হইবেক——

	সিন্দুক
বেহারের খাস পয়দায়েসি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল....................	১৭০০
বারানসের খাসপয়দায়েছি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল..............	৮০০
জুমলা সিন্দুক ...	২৫০০

সরুত নিলাম——

২ দফা আফিম মজকুর মহলুন সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর কিলাটি ৫ সিন্দুকে হইবেক নিলামের সময় ১ টাকা বায়না দস্তবদস্ত দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিমতের উপর ফি শত ৩০ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসুফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দস দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে যদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটছায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যে রূপ সম্বাদ ও যে সময় স্থির তবং নির্ণয় হইবেক সেই রূপ এশ্তেহার হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পুনর্ব্বায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারগণ যাহা অথবা জাহারদিগের হইতে ঐ রূপ ত্রুটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক

৩ দফা আফিমের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিমত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে না দিবেক তাহার আমানত কি শত ৩০ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং ঐ রূপ জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকারে ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক——

৪ দফা নিচের তফশীল মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখাইতে পাইবেন——

১ নম্বর আফিম বিক্রয় কারণ ইশ্তেহার হইল তাহার সর্টীফিকেট——

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট —

৫ দফা। সকলকে জ্ঞাতকরা যাইতেছে যে ইমশনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত শন হালের মত এহাতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে আফিমের লোচ সুর্দ্দ নির্ভাজ পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং গুটী তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাত্তি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে হুকুমনামা সাহেবান এজেণ্ট প্রতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারানসের মোকামী ওজনের হিসাবে ফি চালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।—

৬ দফা গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোচ রহিয়াছে।— —

৭ দফা সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত জানওরি মাহার ২ তারিখে ও ফিবরোয়ারি মাহার ২৩ তারিখে যে ৭০০০ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২৫০০ সিন্দক এইক্ষনে বিক্রয় কারণ এস্তেহার হইল তদসেওয়ায় ইমসন জেলা বেহার ও বারানসের আফিম ৩৫২৯ সিন্দুক আগামী এপরেল মাহার ২৩ তারিখে বিক্রয় হইবেক—

৮ দফা ইংরেজ ও ফরাসীস উভয় ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌজিব ফরাশের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহারা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৪০ চাল্লিস সিন্দুক ও ২৩ এপরেল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস নাকরেন তবে সেই পরিমান তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গরখালাসী থাকিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামছা নিজ্ঞায্য করিয় বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা যে সকল লোকের মাত্তবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে জস্তেষ্ট খেশারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রজুক্ত সকলকে জ্ঞাত করাযাইতেছে যে নিলামের সুপরেণ্টডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিম্মতের উপর ফিসত ১০ দস টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল নাকরে আর পশ্চাত তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমামনত মজদুর ফিসত ৩০ ত্রিস টাকা হিসাবে পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সর্ত্ত্য এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর ফিসত ৩০ ত্রিস টাকার হিসাবে পূর্ণ করিয়া না দেয় তবে ঐ ফিসত ১০ দস টাকা হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ ফিসত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ১০ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৮ ফালগুন— —

W R. YOUNG, *Secy.*

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Ditto, Major W. Kennedy, Northumberland.*
1 *Ditto, Capt. Fitzgerald, 42d Regt. Madras, Harold.*
1 *Ditto, Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, G. Dashwood, Ditto.*
1 *Ditto, J McPherson, Zenobia.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Ditto.*
1 *Ditto, G. J. Brown, Ditto.*
1 *Ditto, Captain Bowen, Ditto.*
1 *Box, D. McCornish, Fergus.*
1 *Parcel, E. Marriott, Barretto Junior.*
1 *Ditto, Officers 1st Regt. N. I., Ditto.*
1 *Ditto, F. Leith, Ditto.*
1 *Ditto, Ensign Hollings, Ditto.*
1 *Case, Lieut. D. W. Gibson, Ditto.*
1 *Box, Revd. M. J. Jennings, Ditto,*
1 *Tin Case, Captain S. Swayne, Ditto.*
1 *Case, Ensign R. M. Gurnell, Larkins.*
1 *Parcel, Lieut. A. Hodges, Roxburgh.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

19th March, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Second day of April next, precisely at the hour of 1 o'Clock in the Afternoon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Premises, situate at Chowringhee Road, and also in Nullpooker Lane, in the Town of Calcutta, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Miles Kenyon,—

Sundry Household Furniture, Goods, and Chattels, consisting of Wardrobes, Tables, Sofas, Dining Tables, Toilette and Tea Tables. Chairs, Chests of Drawers, Toilette Glasses, Tea Caddies, Bedsteads, Couches, Cots, &c. &c.

And also, two large pieces Mahogany and sundry Planks, &c.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Second day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esq., late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Baug Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Garden Ground of Russickchunder Neogy, on the West by the Public Lane, on the North by the Company's Drain, and on the South by the House and Land of Sibchunder Bonnerjee.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Garden House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs and Eight Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Tullah, in the Twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Public Lane, on the West by the House and Land of Goverdhone Doss, on the North by the House and Land of Ramdhone Doss, and on the South by the Public Road there.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Garden Ground, together with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree, in the Twenty-four Purgunnahs aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Rajnarain Daw, on the West and South by the Public Lane, and on the North by the Tenanted Ground of the said Rajnarain Daw.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Five Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dakindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, on the West by Paddy Ground of Rammohun Ghose, on the North by the Paddy Ground of the late Ramdhone Simly, and on the South by the Paddy Ground of one Hurroo Holdar.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Five Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dakindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Bolaram Chatterjee, on the West by the Paddy Ground of the late Ramjaun Ostagur, on the North by the Paddy Ground of Ramdhone Simly, and on the South by the Paddy Ground of Ramhurry Mookerjee.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dakindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, on the West and South by the Paddy Ground of Ramjaun Ostagur, and on the North by the Paddy Ground of Rammohun Ghose.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dakindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Sibchunder Sircar, on the West by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, on the North by the Paddy Ground of Bolloram Chatterjee, and on the South by the Paddy Ground of Kistnochurn.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, One Biggah and Two Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dakindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of the said Defendants, and on the West, North, and South by the Paddy Ground of Ramjaun Ostagur.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Eighteen Cottahs, be the same a little more less, situate, lying, and being at Dakindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Ramhurry Mookerjee, on the West by the Paddy Ground of Rammohun Ghose, on the North by the Paddy Ground of Pittamber Ghose, and on the South by the Paddy Ground of a Bramin.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dakindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Ramtono Barundo, on the West by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, and on the South by the piece of Ground of Gopaul Shaik.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dakindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East and West by the Paddy Ground of Kant Dutt, on the North by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, and on the South by the Paddy Ground of Parbuttychurn Mookerjee.

12.—And also, the Right, Tittle, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of in and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Five Biggahs, be the same a lttle more or less, situate, lying, and being at Dakindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of the late Ramcaunt Bose, on the West by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, and on the North and South by the Paddy Ground of Sunker Holdar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Ninth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Vedditioni Exponas in his hands against Comlacaunth Doss and Sibchunder Doss,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Comlacaunth Doss and Sibchunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 26, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Cossitullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by Cossitullah Street, on the West by the Public Lane or Street called Crooked Lane, on the North by the House and Land of one Mr. Samuel, and on the South by a Dwelling House belonging to Mr. Becher.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Comlacaunth Doss and Sibchunder Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, One Biggah and Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sorehattah, in Tarettie's Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a piece or parcel of Land of Isser Mookerjee, on the North by the Public Road or Street called China Parrah, on the West by the House and Premises of Nimchaund Dutt, and on the East by a piece or parcel of Land of Ramtonoo Mookerjee.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Comlacaunth Doss and Sibchunder Doss, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 55, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sindooria Putty, in Collootullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a piece or parcel of Land of Cossinauth Mullick, on the East by the Public Drain, on the South by a Tank of Cossinauth Mullick, and on the North by a piece or parcel of Land of the said Cossinauth Mullick.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Comlacaunth Doss and Sibchunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 5, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Nimtullah Street, in Jorabagaun, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by Public Lane, on the East by a piece or parcel of Land of Sumboochunder Chuckerbutty, on the South by Nimtullah Street, and on the North by the Dwelling House of the said Comlacaunth Doss.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Comlacaunth Doss and Sibchunder Doss, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Nohobutkhannah, No. 137, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by a piece or parcel of Land of Cossinauth Bundopadhia, on the West by the Boituckhanna of Becroo Baboo, on the South by a piece or parcel of Land of Rajah Baboo, and on the West by Nimtullah Street.

6.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Comlacaunth Doss and Sibchunder Doss, of, in, and to all those two pieces or parcels of Garden Grounds, together with several Trees and two Tanks thereon, containing, by estimation, Thirty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Duckindoree, in Punchannogong, in the District of 24-Pergunnahs and Province of Bengal, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Ground belonging to the East India Campany, on the South by the Paddy Land, on the East by a Garden Ground of Ramtonoo Chuttopadia, and on the West by a Garden Ground of Saum Kansarry.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

NOTICE.—A supply of 8 and 4 Anna Pieces intended for circulation in the Western Provinces, having been placed by the Accountant General at the disposal of the Superintendent of Resources—It is hereby requested that Officers in Charge of Treasuries subordinate to the Superintendency, will forward Indents to the Superintendent of Resources for such number of the Coins as they may require for the use of their Treasuries.

(Signed) HENRY SWETENHAM,

Superintendent of Resources.

Office Superintendent Resources, Furruckabad, 11th February, 1835.

NOTICE is hereby given, that a First Dividend of Ten (10) per Cent., on all proved Claims, is now in course of payment at the Office of the Assignees of Messrs. FERGUSSON AND Co.

E. MACNAGHTEN, *for Self and Co-Assignees of Messrs. Fergusson and Co.*

No. 3-4, *Somerset Place,*
21*st of March,* 1835.

Parties are requested to send in their Receipts on Mondays and Thursdays, and payment will be made on Wednesdays and Saturdays.

MEDICAL JOURNAL, No. XV.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1*st*, 1835.

NOTICE.—Parties having Claims against the Estate of the late Colonel CHARLES FRYE, Bengal Army, are requested to send their Bills to Mr. JAMES CULLEN, one of the Executors, for Registry.

Calcutta, Rannee-Moody Gully, 17*th March,* 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mango Lane.

Numb. 24.

[249]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 25, 1835.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a Subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta, for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said Subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the Provisions contained in the said Clause, the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become Public as to such part thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP,

Secretary to the Govt.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee, and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 13TH MARCH, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council, on the 13th March 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. IV. OF 1835.

Be it enacted that from the 1th day of March 1835, all powers whatever in Criminal cases which by virtue of any law now in force, may be exercised by two Justices of the Peace for the Town of Calcutta, shall be exercised by one such Justice.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 18th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. TORRENS,
Offg. Deputy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

(No. 1010.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 14TH MARCH, 1835.

Mr. H. M. Pigou, the Officiating Civil and Session Judge of Goruckpore, has obtained fifteen days' leave of absence from his Station, on urgent private affairs. Mr. G. P. Thompson will have charge of the Office of Civil and Session Judge during Mr. Pigou's absence, or until further orders.

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 23*d March*, 1835.

No. 82 of 1835.—The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Captain John Marshall Heptinstall, of the 31st Regiment Native Infantry, to be a Deputy Assistant Adjutant General on the Establishment, vice Mackinlay.

Lieutenant Charles Seton Guthrie, of the Corps of Engineers, to Officiate as Executive Engineer of the 17th or Burdwan Division of Public Works, during the employment of Lieutenant Smyth as Military Secretary to the Governor General.

Captain Charles Guthrie, of the Invalid Establishment, was appointed on the 16th instant Superintending Officer of the Companies of Burkendaz Guards, composed of Invalid Sepoys, to be formed in the Division of Patna.

In conformity with the Resolution of Government passed in the Revenue Department, under date the 13th instant, Assistant Surgeon John McClelland, is appointed an Assistant to Dr. Wallich ordered on Deputation to Upper Assam.

Lieutenant Charles Chester, of the 23d Regiment Native Infantry, late on duty with Maha Raja Runjeet Sing's Deputation, has leave of absence for six months from the date of his being placed at the disposal of the Commander in Chief, with permission to rejoin his Regiment at Neemuch via Bombay.

Surgeon H. Clark, First Assistant to the Behar Opium Agency, has obtained, in the General Department, under date the 7th instant, an extension of leave granted to him on the 1st December last, from six to twelve months.

The undermentioned Officers are placed, temporarily, at the disposal of the Hon'ble the Governor of Agra:

Captain Peter Latouche, of the 7th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Arthur Wheatley, of the 5th Regiment Light Cavalry.

Ensign Henry Montague Barwell, of the 59th Regiment Native Infantry.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 40' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Hon'ble Company's Stationery Warehouse has been removed from Chowringhy to the Old Mint Premises.

By Order of the Committee,

J. B. MARRIGE, *Clerk Com. Stationery.*

Stationery Office, the 20th March, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 30th March 1835, at 11 A. M., 400 Indian Maunds of Copper Scissell and 800 Indian Maunds of Old Defaced Flattened Copper Coin, as also several Lots of Unserviceable Mint Stores, will be put up for Sale by Public Auction, at the Hon'ble Company's Calcutta New Mint.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 13th March, 1835.

খবর দেওয়া জাইতেছে জে আগামি সোমবার ৩০ মার্চ ১৮৩৫ সাল তারিখে বেলা এগার ঘণ্টার সময় কলিকাতা টাকসালে ইণ্ডিয়া মোনের ওজনে ৪০০ মোন তামার সিজিল ও ৮০০ মোন পুরাতন ডলা পয়েসা আর অন্যং টাকশালের বেদরকারি জিনিস পবলিক নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ—

NOTICE is hereby given, that with reference to the provision of Article XIII. of the Institution, a General Quarterly Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, will be held at the Town Hall, on Monday, the 27th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, when an election of Managers in the room of W. W. Bird, Esq. gone to England, and C. Macsween, Esq. late Chief Secretary to Government, will take place.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 12th March, 1835.

BANK OF BENGAL, 20TH MARCH, 1835.

A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank ON MONDAY THE 6TH PROXIMO, AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON, to take into consideration a correspondence lately passed between the Bank and the Government relative to an increase of the Capital Stock of the Bank determined on by the Government under the 3d Clause of the Charter, and to consider also certain matters connected with that increase.

By Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. and Tr. to the Bk. Bl.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JAMES CULLEN, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon reading an Order made in this matter on Saturday, the Sixth day of September last, and upon reading a Petition of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, with two several Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B, and an Affidavit in verification thereof, it appearing to the Court by the said Affidavit, that no Person or Persons on the part and behalf of the several Estates and Interests named in the said Schedules, marked with the letters A and B, save and except Mrs. Mary Ann Richardson and Children, by their Trustee Robert Browne; the Children of the late Major James Nisbett Jackson, by their Trustee A. R. Jackson; Mrs. Martha Arratoon Camell, widow of John Arratoon Camell, and Mrs. Eliza Margaret Joseph, wife of Arratoon Jacob Joseph and Children, has or have come in and made their election or notified to the said Assignee their intention to receive a Dividend from the said *Separate* Estate of the said Insolvent, pursuant to the said Order.

"It was Ordered, that the several Claims set forth in the Schedule, marked with the letter A, namely, that of Henry Tyler, for the Sum of Sicca Rupees Twenty-one Thousand Four Hundred and Fifty-seven, and Eleven Annas; David Bryce, for the sum of Sicca Rupees One Hundred and Twenty Thousand, Three Hundred and Six, Thirteen Annas and Eleven Pies; General Littelus Burrell, for the sum of Sicca Rupees Six Thousand Two Hundred and Forty-two, Ten Annas and Three Pies; Henry Hine, for the sum of Sicca Rupees One Thousand Eight Hundred and Nine, Fifteen Annas and Eleven Pies; Charles Key Bruce, for the sum of Sicca Rupees Three Thousand and Seventy-one, Fifteen Annas and Nine Pies; David McCulloch, for the sum of Sicca Rupees One Hundred and Fifty-one Thousand and Seventeen, Three Annas and Seven Pies; William Tate, for the sum of Sicca Rupees One Hundred and Seventy-two Thousand Six Hundred and Twenty-three, Nine Annas and Five Pies; Major John Drummond, for the sum of Sicca Rupees Six Thousand Six Hundred and Forty-five, and Nine Annas; Charles Dawes, for the sum of Sicca Rupees Seven Hundred and Fourteen, Eight Annas and Four Pies; William Hiatt, for the Sum of Sicca Rupees Seventeen Thousand Four Hundred and Eight, and Five Annas; Colonel Henry Edward Gilbert Cooper, for the sum of Sicca Rupees Thirty-six Thousand Two Hundred and Fifty-seven, and Two Pies; James Lloyd, for the sum of Sicca Rupees Thirty Thousand Six Hundred and Forty-nine, and Eleven Annas; Charles Bleney, for the sum of Sicca Rupees Fifteen Thousand Eight Hundred and Thirty-seven, Fifteen Annas and Three Pies; and Ramchunder Mitter, for the sum of Sicca Rupees Four Thousand One Hundred and Sixty-two, Seven Annas and Four Pies; be *struck out of the Schedules* filed in this Court by the said Insolvent on account of his *Separate* Estate as Claims in the said *Separate* Estate, until all the Creditors who have elected to Claim on the *Separate* Estate of the said Insolvent shall have been paid in full."

"It was also Ordered, that the several Claims set forth in the Schedules marked with the letter B, namely, that of Master John Louis Lamarchand, son of Michael Joseph Lamarchand, for the sum of Sicca Rupees Four Thousand Six Hundred and Thirty-six, Three Annas and Five Pies; Mrs. Helen Mathew, wife of Mr. Henry Mathew and Children, for the sum of Sicca Rupees Four Thousand Five Hundred and Seven, Twelve Annas and Three Pies; Mrs. Davis, wife of Colonel William Worsley Davis and Children, for the sum of Sicca Rupees Ten Thousand and Thirty-five, Thirteen Annas and Three Pies; Mrs. Sarah Trotter, widow of Edward Trotter and Children, for the sum of Sicca Rupees Three Hundred and Thirty-four, Ten Annas and Four Pies; Mrs. Charlotte Scott, wife of William Scott and Children, for the sum of Sicca Rupees Three Thousand Three Hundred and Sixty-two, and Two Annas; Mrs. Ann Hogg, widow of Joseph John Hogg and Children, for the sum of Sicca Rupees Fifty-six Thousand Two Hundred and Eighty-five, Three Annas and Six Pies; Eliza Inglis and Children, for the sum of Sicca Rupees Twenty-five Thousand Seven Hundred and Forty-four, and Twelve Annas; Mrs. Ann Bingley, wife of Lieut. Thomas Brooke Bingley and Children, for the sum of Sicca Rupees Nineteen Thousand Six Hundred and Seventy-seven, and Eight Annas; Mrs. Eliza Harris, wife of Henry Harris and Children, for the sum of Sicca Rupees One Thousand Eight Hundred and Sixty-eight, Seven Annas and Three Pies; Mrs. McRitchie, wife of John McRitchie and Children, for the sum of Sicca Rupees Sixty-one and Twelve Annas; Mrs. Harriett Fagan, widow of Colonel G. H. Fagan and Children, for the Sum of Sicca Rupees Seven Thousand Four Hundred and Fifty-six, Fifteen Annas and Nine Pies; Mrs. Antonio Broadbent, wife of Major Thomas Wheeler Broadbent and Children, for the sum of Sicca Rupees One Hundred and Sixteen, Six Annas and Eleven Pies; Child of Mrs. Elizabeth Wilkinson, now Mrs. Falls Hart, for the sum of Sicca Rupees Ten Thousand; Mrs. Eliza Cauty and Child, for the sum of Sicca Rupees Twelve Thousand, Four Hundred and Sixty-three, Nine Annas and Eleven Pies; Mrs. Elisabeth Gordon, wife of James Gillespie Gordon and Children, for the sum of Sicca Rupees Fifty Thousand Four Hundred and Ninty-three, Four Annas and Six Pies; Sarah Campbell, the younger, for the sum of Sicca Rupees One Thousand Seven Hundred and Thirty-two, and Eight Annas; Mrs. A. Cameron, daughter of Major Green, for the sum of Sicca Rupees One Thousand Eight Hundred and Ninety-eight, Twelve Annas and Five Pies; Surviving Child of William Macleod, late of Calcutta, Attorney at Law, deceased, and his wife, also deceased, for the sum of Sicca Rupees Two Thousand One Hundred and Forty, and Two Annas; Rebee Martin, and eventually James and Mary Ann Martin, for the sum of Sicca Rupees Nine Thousand Nine Hundred and Twelve, Five Annas and Eleven Pies; the infant Children of Major Charles Martin, viz. Charles Martin, born in One Thousand Eight Hundred and Seventeen, Harriett Martin, born in One Thousand Eight Hundred and Nineteen; Eliza Martin, born in One Thousand Eight Hundred and Twenty; Caroline Martin, born in One Thousand Eight Hundred and Twenty-two; Juliana Martin, born in One Thousand Eight Hundred and Twenty-three, for the sum of Sicca Rupees Two Thousand One Hundred and Eleven, Ten Annas and Two Pies; Mrs. Selina Bean, wife of John Bean, for the sum of Sicca Rupees Six Thousand Five Hundred and Eighty-four, Twelve Annas and Ten Pies; Miss Maria and Emma Poole, Children of Lieutenant Poole, for the sum of Sicca Rupees Nine Thousand Nine Hundred and Forty-two, Five Annas and Three Pies; Miss Anna Christiana Tyler, now Mrs. MacDonald, for the sum of Sicca Rupees Six Thousand and Fifty-five, Fourteen Annas and Ten Pies; Mr. Robert Tyler, for the sum of Sicca Rupees Seven Thousand Nine Hundred and Ninety-five, Ten Annas and Eleven Pies; Ensign George Alexander Tyler, H. M. Thirteenth Light Infantry, for the sum of Sicca Rupees Two Thousand Seven Hundred and Forty-four, Six Annas and three Pies; Mrs. Elizabeth E. Stone, wife of Mr. John Stone and Children, for the sum of Sicca Rupees Thirty-four Thousand Four Hundred and Ninety-six, and Fifteen Annas; Mrs. Margaret Browne and Children, for the sum of Sicca Rupees Twenty-six Thousand One Hundred and Seventy, Fifteen Annas and Ten Pies; Children of Lieutenant John Frederick Sanford, for the sum of Sicca Rupees Twenty-three Thousand Three Hundred and Sixty-one, Twelve Annas and One Pie; The Children of Mrs. Ann Harris Conyn, by the deceased Colonel Powell Thomas Conyn, her Husband, for the sum of Sicca Rupees Eleven Thousand Three Hundred and Ninety-three, Twelve Annas and Five Pies; Captain Benjamin Phillip Hamilton Johnstone, Mrs. Joanna Johnstone and Children, for the sum of Sicca Rupees Twenty-five Thousand; Mrs. Eliza Newman and Children, for the sum of Sicca Rupees Thirteen Thousand Three Hundred and Fifty-four, Eleven Annas and Ten Pies; Mrs. Mary Farrow, wife of George Farrow and Children, for the sum of Sicca Rupees Fourteen Thousand Eight Hundred and Forty-four, and Six Annas; Mrs. Magdaline Nelim, wife of James Nelim and Children, for the sum of Sicca Rupees Two Hundred and Thirty-eight, Ten Annas and One Pie; Mary Bavey, for the sum of Sicca Rupees Two Thousand Four Hundred and Thirty, One Anna and Ten Pies; Elizabeth alias Betsey Bavey, for the sum of Sicca Rupees Three Thousand Nine Hundred and Ninety-seven, Eight Annas and Four Pies; Mrs. Harriett Ritchie, widow of Alexander McDonald Ritchie and Children, for the sum of Sicca Rupees Seventeen Thousand Nine Hundred and Thirty-seven, Six Annas and Seven Pies; Mrs. Sophia Caroline Chalke, wife of Henry James Chalke and Children, for the sum of Sicca Rupees Six Thousand Five Hundred and Twenty-five, Eight Annas and Ten Pies; Mrs. Anna Corfield, wife of Lieutenant Frederick B. Corfield and Children, for the sum of Sicca Rupees One Thousand Four Hundred and Fifty-six, Four Annas and Eight Pies; Miss Harriett Penrose, daughter of Lieutenant Charles Penrose, deceased, for the sum of Sicca Rupees Thirteen Thousand Three Hundred and Eighty-five, and Fifteen Annas; Mrs. Louisa Clementina Strafford, wife of George Strafford and Children, for the sum of Sicca Rupees Twenty-six Thousand Eight Hundred and Twenty-nine, Ten Annas and Four Pies; and William Edward Phillip, for the sum of Sicca Rupees Six Thousand Seven Hundred and Fifty-four, and Six Annas, *be struck out of the Schedule* filed in this Court by the said Insolvent on account of his *Separate* Estate, until all the Creditors who

have elected to Claim on the *Separate* Estate of the said Insolvent shall have been paid in full."

"It was also further Ordered, that the Claims of the following persons, namely, Mary Ann Richardson and Children, by their Trustee Robert Browne, for the sum of Sicca Rupees Thirty-eight Thousand Four Hundred and Forty-eight, Fourteen Annas and Seven Pies; The Children of the late Major James Nesbitt Jackson, by their Trustee A. R. Jackson, for the sum of Sicca Rupees One Thousand One Hundred and Eleven, Fifteen Annas and Ten Pies; Mrs. Martha Arratoon Camell, widow of John Arratoon Camell, for the sum of Sicca Rupees Four Thousand Six Hundred and Seven, Fourteen Annas and Three Pies; and Mrs. Eliza Margaret Joseph, wife of Arratoon Jacob Joseph and Children, for the sum of Sicca Rupees Ten Thousand and Thirty, Eight Annas and Eight Pies; who have come in and notified to the said Assignee, such their intention to receive a Dividend under the said *Separate* Estate, do remain in the Schedule filed in this Court by the said Insolvent on account of his *Separate* Estate as Claims on the said *Separate* Estate."

Notice whereof is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23d March, 1835.

Mr. Wight, Attorney.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of Robert Browne, an Insolvent, late a Member of the Firm of Cruttenden, Mackillop and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventeenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon reading an Order made in this matter on Saturday, the Sixth day of September last, and upon reading a Petition of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Separate Estate and Effects of the said Insolvent, with two several Schedules thereto annexed and marked with the letters A and B, and an Affidavit in verification thereof, it appearing to the Court by the said Affidavit that no person or persons on the part and behalf of the several Estates and Interests, named in the said Schedule marked with the letters A and B, save and except Mrs. Eliza Margaret Joseph, wife of A. J. Joseph and Children, Mr. A. J. Forbes and Mrs. Anne Diana Forbes and Children, by their Trustee John Palmer, and Charlotte Mary Sequera, wife of Pascal Sequera and Children, by their Trustee J. A. Goodall, and save and except Donald Macintyre as Trustee of the Marriage Settlement of the said Insolvent and his Wife, has or have come in and made their election or notified to the said Assignee to receive a Dividend from the said *Separate* Estate of the said Insolvent pursuant to the said Order:

"It was Ordered, that the several Claims set forth in the Schedule marked with the letter A, namely, that of Thomas Heap, for the sum of Sicca Rupees Seven Thousand Three Hundred and Thirty, Nine Annas and Four Pies; *be struck out of the Schedule* filed in this Court by the said Insolvent, on account of his *Separate* Estate as Claims on the said *Separate* Estate, until all the Creditors who have elected to Claim on the *Separate* Estate of the said Insolvent shall have been paid in full."

"It was also Ordered, that the several Claims set forth in the Schedule marked with the letter B, namely, that of Elizabeth alias Betsey Bavey, for the sum of Sicca Rupees Three Thousand Nine Hundred and Ninty-seven, Eight Annas and Four Pies; Mary Bavey, for the sum of Sicca Rupees Two Thousand Four Hundred and Thirty, One Anna and Ten Pies; Mrs. Ann Bingley, wife of Lieutenant T. B. Bingley and Children, for the sum of Sicca Rupees Nineteen Thousand Six Hundred and Seventy-seven, and Eight Annas; Mrs. Mary Bathgate, widow of the late James Bathgate, of Calcutta, Druggist, and Children, for the sum of Sicca Rupees Twenty Thousand Six Hundred and Forty-eight, Twelve Annas and Eleven Pies; Mrs. Cameron, wife of Captain A. Cameron, Country Service, and Children, for the sum of Sicca Rupees One Thousand Eight Hundred and Ninety-eight, Twelve Annas and Five Pies; Mrs. Charlotte Hart, wife of Dr. Falls Hart, Assistant Surgeon, and Children, for the sum of Sicca Rupees Ten Thousand; Mrs. Eliza Harris, widow of Henry Harris, Assistant Surgeon, deceased, and Children, for the sum of Sicca Rupees One Thousand Eight Hundred and Sixty-eight, Seven Annas and Three Pies; Mrs. Joanna Johnstone and Captain B. P. H. Johnstone and Children, for the sum of Sicca Rupees Twenty-five Thousand; Major James Nesbitt Jackson's Children, for the sum of Sicca Rupees One Thousand One Hundred and Eleven, Fifteen Annas and Ten Pies; Maria and Emma Poole, Children of Lieutenant Poole, deceased, for the sum of Sicca Rupees Nine Thousand Nine Hundred and Forty-two, Five Annas and Three Pies; Mrs. McRitchie, wife of John McRitchie and Children, for the sum of Sicca Rupees Sixty-one, and Twelve Annas; Mrs. Elizabeth Stone, wife of John Stone and Children, for the sum of Sicca Rupees Thirty-four Thousand Four Hundred and Ninety-six, and Fifteen Annas; Mrs. Mary Elizabeth Steven and William Sutherland Steven and Children, for the sum of Sicca Rupees Twenty-two, Eleven Annas and Two Pies; Mrs. Mary Ann, widow of William Richardson and Children, for the sum of Sicca Rupees Thirty-eight Thousand Four Hundred and Forty-eight, Fourteen Annas and Seven Pies; Sara Tandy, widow of J. O. B. Tandy and Children, for the sum of Sicca Rupees Sixty Thousand, One Hundred and Three, Eight Annas and Eleven Pies; the late Mr. George and Mrs. Harriot Strafford's Children, for the sum of Sicca Rupees Twenty-six Thousand Eight Hundred and Twenty-nine, Ten Annas and Four Pies; Surviving Son of the late Mrs. Charlotte McLeod, for the sum of Sicca Rupees Two Thousand One Hundred and Forty, and Two Annas, *be struck out of the Schedule* filed in this Court by the said Insolvent, on account of his *Separate* Estate, until all the Creditors who have elected to Claim on the *Separate* Estate of the said Insolvent shall have been paid in full."

"It was also further Ordered, that the Claims of the following persons; namely, Mrs. Eliza Margaret Joseph, wife of A. J. Joseph and Children, for the sum of Sicca Rupees Ten Thousand and Thirty, Eight Annas and Eight Pies; Mr. A. J. Forbes and Mrs. Anna Diana Forbes and Children, for the sum of Sicca Rupees One Thousand and Twenty-eight, Three Annas and Two Pies; and Charlotte Mary Sequera, wife of Pascal Sequera and Children, for the sum of Sicca Rupees Two Thousand Five Hundred and Five, Eleven Annas and Six Pies; who have come in and notified to the said Assignee such their intention to receive a Dividend under the said *Separate* Estate, do remain in the Schedule filed in this Court by the said Insolvent, on account of his *Separate* Estate as Claims on the said *Separate* Estate."

Notice whereof is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 23d March, 1835.

Mr. Wight, Attorney.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Calder and Others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Mackintosh and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application in behalf of Messieurs Robert Castle Jenkins and Thomas Holroyd, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, with an Affidavit in verification thereof, whereby it appears that the aggregate amount of the Debts claimed to be due by the joint Estate of the said Insolvents, (exclusive of those secured by mortgage) is Sicca Rupees (2,32,53,492) Two Crore, Thirty-two Lacs, Fifty-three Thousand, Four Hundred and Ninety-two. That a Dividend upon the said sum at the rate of (5) Five per cent. would amount to the sum of Sicca Rupees (11,62,674-9-7) Eleven Lacs, Sixty-two Thousand, Six Hundred and Seventy-four, Nine Annas and Seven Pies. That the said Assignees are possessed of Funds, Acceptances, Indigo and other Property available for the purpose of a Dividend belonging to the said Estate amounting at least to the sum of Sicca Rupees (12,00,000) Twelve Lacs. That all the Property of the said Insolvents is not situated, and that all their Debtors and Creditors are not resident, within the limits of the Charter of the East India Company; and that Twelve Calendar Months have not yet expired since the publication of the Notice in the *London Gazette* of the Adjudication of Insolvency in this matter under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, and it is therefore necessary for the said Assignees, in making a Dividend amongst the Creditors of the said Insolvents, to reserve One-Third of the amount now in their possession pursuant to the provisions of the said Statute; that if the full amount of One-Third Part of the said sum so in the possession of the said Assignees as aforesaid be deducted and reserved in the terms of the said Statute, there will remain in the hands of the said Assignees the sum of Sicca Rupees (8,00,000) Eight Lacs, for division among the Creditors of the said Insolvents and payment of the commission of the said Assignees, and that such last mentioned sum is somewhat more than sufficient to pay a Dividend of Sicca Rupees (3-5-4) Three, Five Annas, and Four Pie per cent. in the whole Debts so due by the said late Firm as aforesaid, exclusive of those secured by mortgage—It was Ordered, that One-Third of the said sum of Sicca Rupees (11,62,674-9-7) Eleven Lacs, Sixty-two Thousand Six Hundred and Seventy-four, Nine Annas and Seven Pies, so in the hands of the said Assignees as aforesaid, be forthwith invested in Government Securi-

sion; and that the said Securities be deposited in the hands of the Government Agents and remain there until One year shall have elapsed after the publication of a Notice in the London Gazette of the said Adjudication—and it was further ordered, that the said Assignees do forthwith pay a Dividend of Sicca Rupees (3) Three per cent. upon the claims admitted on the Schedules of the said Insolvents, when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 18th March, 1835.

Messrs. Collier and Bird, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস কালডর সাহেব ওগায়রহর বিষয় সন ১৮৩৫ সনে র. মার্চ মাহার ৭ সনিবার তারিখের তাঁহারা কারবার করিতেন একজে কলিকাতায় সওদাগ আদালতে উক্ত নাতরি ও গমস্তাগিরি মেকিন্টষ য়ানগনের মাল ও কোম্পানির নামে ওউপাদিতে আয়দাদের মুক্তিয়ার মিলিউয়ার্স রাবর্ট কাসেল কেনকিনর্ম ও তামস হালরাইড সাহেবানেদের পক্ষে একাহারে এবং এক সগুননামা প্রকিতার্থে তাহার দ্বারায় ইহা বোধ হইল যে উক্ত নাতয়ানগনের আয়দাদ বন্দকি সেয়ায় দেনা সিক্কা ২৩২৫৩৪৯২ দুই ক্রোর বত্রিস লক্ষি তিপান্ন হাজার চারিশত বিরেনই এবং এক বিভাগ ঐ উক্ত টাকার উপর সতকরা ৫ পাচ টাকার হিসাবে সিক্কা ১১৬২৬৭৪৸৴৭ এগারো লক্ষি বাশট্টী হাজার ছয়শত চয়াত্তর নয় আনা সাত পাই লাগিবেক এবং উক্ত মুক্তিয়ারকারানের দিগের হস্তে কমবেস সিক্কা ১২০০০০০ বার লক্ষি টাকা আছে অমায় হুণ্ডি ও বিল এবং অন্যং বিষয়েতে ঐ বিভাগকরনার্থে এবং উক্ত নাতয়ানগনের তাবত আয়দাদ ও মহাজনগন ও [illegible] কোম্পানি বাহাদুরের অধিকারস্থ নহে এবং উক্ত নাতয়ানগনের এই আদালতে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদশাইয়ের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারানুসারে নায়ানি প্রাপ্ত হইবার খবর এপর্য্যন্ত লানডান গেজেটে বারোমাস গতো হয় নাই এবং একারন উক্ত মুক্তিয়ারকারানেরদিগের উক্ত আইনানুসারে আবশ্যক করে যে তাহাদিগের হস্তের টাকার তিন অংশের এক অংশ রাখিয়া উক্ত নাতয়ানের মহাজনগনকে বিভাগ করিয়া দেন এবং ঐ দফের রাখিত টাকা উক্ত টাকা হইতে বাদ পড়িলে সিক্কা ৮০০০০০ আট লক্ষ টাকা থাকিবেক উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগনেরদিগের বিভাগ করিবার জন্যে এবং মুক্তিয়ারকারানের দিগের কমিসিয়ানার্থে এ শেষ উক্ত টাকা হয় কিঞ্চিত বেসি শত করা তিন টাকা পাচ আনা চারি পাইয়ের হিসাবে বিভাগ করনার্থে উক্ত কারবারের সকল [illegible] বেতিরেকে বন্ধকি ইত্যাদি হুকুম হইল যে ঐ তিন অংশের এক অংশ সিক্কা ১১৬২৬৭৪৸৴৭ এগারো লক্ষি বাশট্টী হাজার ছয় শত চয়াত্তর টাকা নয়আনা শাত পাই উক্ত মুক্তিয়ারকারান এ টাকার কোম্পানির কাগজ খরিদ করিয়া তাহা গবরনমেণ্ট এজেন্টের হস্তে রাখিবেন যেপর্য্যন্ত এক বৎসর না পূর্ণ হইবেক ঐ উক্ত নাতয়ানি খবর লানডান গেজেটে এবং আরো হুকুম হইল যে উক্ত মুক্তিয়ার কারানেরা বিভাগ করিয়া দিবেন শতকরা তিন টাকার হিসাবে ঐ সকল দেনা যাহা উক্ত নাতয়ানগনের সিডিউলে গ্রাহ্য হইয়াছে এবং যাহায় তাঁহারদিগের তুষ্টীজনক হইবেক

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ১৮ মার্চ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 341.)—Sunker Doss Byragy, of Arpooley, in Calcutta, Salt Merchant,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said Sunker Doss Byragy hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said Sunker Doss Byragy, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 20th March, 1835.

Mr. Strettell, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ৩৪১) সঙ্করদাস বৈরাগি কলিকাতার মোং আরপুলি নিবাসি নমক বেপারি

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা যাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করর্জ দারানের ইঙ্গরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রার্থে আইন এবং যাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থে আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃ সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত সঙ্কর দাস বৈরাগী উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তাকারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় যাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা যাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জ্জন করেন ঐ সকলের এক মুক্তিয়ারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৫ সাল ২০ মার্চ

মেং ইষ্ট্রাটেল উকীল

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th April, 1835, corresponding with 3d Bysack 1242, B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mahaul in Register.	Purgunnah or Mahaul.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Balance of Revenue due up to the Kist of Poos, 1241, B. S.	Balance of Revenue for 1239, B. S.	Balance of Interest and Penalty due up to the Kist of Poos 1241, B. S.	Balance of Interest and Penalty due up to end of 1240, B. S.	Total Balance.	Remarks.
1	2242	Kismut Purgunnah Rockunpore, ...	Chunder Narain Roy, &c.	65402 10 4 2	Entire Estate,	37584 3 13 2	2741 5 1 2	1281 7 7 0	25132 9 0 2	66889 9 2 2	

J. B. LAWRELL, *Actg. Collector.*

Moorshedabad Collector's Office, the 12th March, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday the 27th April 1835, or 15th Bysack 1242, B. S. the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mahaul in Register.	Pergunnah or Mahauls.	Recorded Proprietors.	Sudder Jummah of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Balance of Revenue due up to the end of Poos 1241, B. S.	Balance of Revenue due up to the end of 1239, B. S.	Balance of Interest and Penalty up to the end of Poos 1241, B. S.	Balance of Interest and Penalty due up to the end of 1240, B. S.	Total Balance.	Remarks.
1	2242	Kismut Pergunnah Rockunpore,	Chunder Narain Roy, &c.	65402 10 4 2	Entire Estate,	37584 3 13 2	2741 5 1 2	1231 2 7 0	27519 2 12 2	69075 14 15 2	

Moorshedabad Collector's Office, the 20th March, 1835.

J. B. LAWRELL, *Acting Collector.*

WANTED.—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানচির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া যাইবেক কিন্তু ববলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডেপুটি কালেকটরের আফিস—
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

SHERIFF'S OFFICE, 20TH MARCH, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Thirteenth day of April next, at 12 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 10, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

মিসিউয়ারর্থ কালিয়ার ও বর্ড উকিল—

সরিপ আপীষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ—

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১৩ আপরেল সোমবার দুইপ্রহরের সময় সহর কলিকাতার কোর্টউলিয়মের এবং তাহার অন্তপাতি যে সকল স্থান তন্মিত্তে বঙ্গদেসে কোর্ট উলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়ের টরমিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তি এক সেসীয়ান অর্থাৎ মিসীপ করিবেন—

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেশীয়ান যতকাল পর্যন্ত বসীবেক তাহার প্রথম দীন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রীতি দীবস ১০ ঘণ্টার সময় বসীবেক এ বিষয় সকলেই খবর রাখেন—

W. HICKEY, *Sheriff.*

NOTICE is hereby given, to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

---

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of December last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Thursday, the 9th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 17th March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৪ সালের দিসম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত্তো ৯ আপরেল রোজ বৃহস্পতিবার দুই প্রহর দুইঘণ্টা পর্যন্ত এই দপ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নিস্কার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক—

• বিমৌজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ১৭ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৫ চৈত্র।—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

MEDICAL JOURNAL, No. XV.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

NOTICE is hereby given, that a First Dividend of Ten (10) per Cent., on all proved Claims, is now in course of payment at the Office of the Assignees of Messrs. FERGUSSON AND Co.

E. MACNAGHTEN, *for Self and Co-Assignees of Messrs. Fergusson and Co.*

No. 3-4, Somerset Place,
21st of March, 1835.

Parties are requested to send in their Receipts on Mondays and Thursdays, and payment will be made on Wednesdays and Saturdays.

SALE OF BASS' BEER, on the Wharf.—To be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL AND Co. on the Custom House Wharf, on Friday next, the 27th March, 1835, to the highest bidders, the undernoted Bass' Beer, landed from the "*Juliet*," and rejected as unmerchantable; viz.

14 Hogsheads Bass' Beer, rejected as unmerchantable.
1 Hogshead containing 7 gallons Sound Beer.
3 Empty Hogsheads.

NOTICE.—Parties having Claims against the Estate of the late Colonel CHARLES FRYE, Bengal Army, are requested to send their Bills to Mr. JAMES CULLEN, one of the Executors, for Registry.

Calcutta, Rannee-Moody Gully, 17th March, 1835.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS.

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 25, 1835.

No. 76 of 1835.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 18TH MARCH, 1835.

The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Statements, Nos. 1 to 9, exhibiting the Consolidated Off-Reckonings of the Three Presidencies, for the year 1833; also Statements Nos. 10 and 11, containing Separate Accounts of the Off-Reckonings of Invalid and Veteran Corps, under the Presidencies of Fort William and Fort Saint George, for the same year; be published in General Orders, for the information of the Officers concerned.

Distribution Detail of the Consolidated Surplus Off-Reckonings of the Three Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the year 1833, comprising the following Statements; viz.

No. 1.

Statement of Interest accruing from the unpaid balance of the Consolidated Off-Reckoning Fund of the Three Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the year 1833.

FORT WILLIAM.	St. Rs	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
Amount of Surplus Off-Reckonings, ...	489677	4	3 or	468570	7	10			
	Sa. Rs	A.	P.						
Deduct, Advances to Officers (equal to Twenty-two) including the Two Agents on the Full Share, the Full Year, at Sicca Rupees 6000 per annum each Share, ...	132000	0	0						
Item—Advance to One Officer, on the Full Share, for broken period, viz. Major General Thomas Shuldham, (the late) from the 1st January to the 13th March inclusive, at Sicca Rupees 6000 per annum, ...	1183	9	0						
Item—Advances to Fifty Officers on the Half Share, the Full Year, at £400, or Sicca Rupees 3062-1-0 per annum each Share,	153103	2	0						
Item—Advance to One Officer on the Half Share, Colonel C. Brown, C. B., the Full Year, at £543 or Sicca Rupees 4156-12	4156	12	0						
Item—Advances to Eight Officers on the Half Share, for broken periods, viz. Colonels Goddard Richards, (the late), from the 1st January to the 18th October inclusive, J. M Johnson, (the late), from the 1st to the 9th January inclusive, E. P Wilson, (the late), from the 1st January to the 13th June inclusive, W. P. Price, from the 10th January, vice J. M Johnson, deceased, to the 31st December inclusive, James Durant and Robert Hampton, from the 14th March, vice Thos Shuldham, deceased, to the 31st December inclusive, John S. Harriot, from the 14th June, vice E. P. Wilson, deceased, to the 31st December inclusive, Henry Hodgson, from the 19th October, vice G. Richards, deceased, to the 31st December inclusive, at £400 or Sa Rs. 3062-1 per annum each Share, ...	14102	4	0						
Item—Advances to Five Officers on the Retired and Senior Lists, for the Full Year, on the Reduced or Fixed Share of £543, or Sicca Rupees 4156-12 per annum each Share, viz. Lieutenant Generals W. N. Cameron, on the Retired List, G. Hardyman, Penegrine Powell, Robt. Phillips, and Sir R. Blair, KT. C. B., on the Senior Lists, ...	20783	12	0						
				325329	7	0			
Leaves, bearing Interest, ...				143241	0	10			
Amount, of Interest on the last mentioned sum, from the 1st January to the 28th February 1835, or for Two Months, at 6 per Cent. per annum, ...							1432	6	6
Carried forward, ...							1432	6	6

							Sa. Rs.	A.	P.
Brought forward, ...							1432	6	6
FORT ST. GEORGE.	Ms. Rs	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.			
Amount of Surplus Off-Reckonings, vide Letter No. 83 of the 9th February 1835, from the Secretary to the Government of India Military Department to the Clothing Board, ...	397274	0	2¼ or	369875	12	10			
	Sa. Rs.	A.	P.						
Deduct, Advances to Two Officers on the Senior Lists and on the Reduced or Fixed Share of £543, or Sicca Rupees 4156-12 per annum each Share, viz. Lieutenant-Generals J. Orr and W. Kinsey, the Full Year, ...	8313	8	0						
Item—Advances to Fifteen Officers on the Full Share, the Full Year, at Siccca Rupees 6000 per annum each Share, ...	90000	0	0						
Item—Advances to Twenty-nine Officers on the Half Share, the Full Year, at £400, or Sicca Rupees 3062-1 per annum each Share, ...	88799	13	0						
Item—Advances to Four Officers on the Full Share, for broken periods, viz. Lieutenant General Sir T. Bowser, K. C. B, (the late) from the 1st January to the 15th June inclusive, Major Generals H. Webber, (the late) from the 1st January to the 8th August inclusive, G. Bowness, (the late) from the 1st January to the 6th July inclusive, Sir J. Malcolm, G. C. B. and K. L. S, (the late) from the 1st January to the 30th May inclusive, at Sicca Rupees 6000 per annum each Share, ...	11884	14	9						
Item—Advances to Ten Officers on the Half Share, for broken periods, viz. Major General J. G. Scott, (the late) for 1st January, Colonels J Limond, from the 2d January, vice J. G. Scott, deceased, to the 31st December inclusive, W. C. Fraser and A. Andrews, C. B., from the 31st May, vice Sir J. Malcolm, G. C. B. and K. L. S., deceased, to the 31st December inclusive, C. MacLeod, C. B., and R. H. Yates, from the 16th June, vice Sir T. Bowser, K. C. B., deceased, to the 31st December inclusive, A. Monin, and H. G. A. Taylor, from the 7th July, vice G Bowness, deceased, to the 31st December inclusive, B. B. Parlbey, C. B., and H. Durand, from the 9th August, vice H. Webber, deceased, to the 31st December inclusive, at £400 or Sicca Rupees 3062-1 per annum each Share, ...	15427	12	6						
Item—Advances to Officers Commanding Veteran Battalions, viz Lieutenant Colonels C. Mandeville and J. Hazlewood, the Full Year, at £400, or Sicca Rupees 3062-1 per annum each Share, ...	6124	2	0						
				220550	2	6			
Leaves, bearing Interest, ...				149325	10	7			
Amount of Interest on the last mentioned sum as above, ...							1493	4	0
BOMBAY.	Bom. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.			
Amount of Surplus Off-Reckonings, vide Letter No. 197 of the 15th January 1835, from the Secretary to the Government of India Military Department to the Clothing Board, ...	155082	4	2	144004	15	4			
	Sa. Rs.	A.	P.						
Deduct, Advances to Two Officers on the Senior List, for the Full Year, on the Reduced or Fixed Share of £543, or Sicca Rupees 4156-12 per annum each Share, viz. Lieutenant Generals Sir Richard Jones, K. C. B., and W. H. Blachford, ...	8313	8	0						
Item—Advance to One Officer on the Senior List, for a broken period, viz. Lieutenant General Charles Boye, (the late) from the 1st January to the 2d February inclusive, as above, ...	375	13	3						
Item—Advances to Eight Officers on the Full Share, including the Agent, for the Full Year, at Sicca Rupees 6000 per annum each Share, ...	48000	0	0						
Item—Advances to Twenty Officers on the Half Share, for the Full Year, at £400, or Sicca Rupees 3062-1 per annum each Share, ...	61241	4	0						
Item—Advances to Three Officers on the Half Share, for broken periods, viz. Colonels Henry Hessman, (the late) from the 1st January to the 27th May inclusive, E Hardy, (Retired) from the 28th May, vice Henry Hessman, deceased, to the 25th December inclusive, L. C. Russell, from the 26th to the 31st December inclusive, vice E Hardy, (Retired) at £400, or Sicca Rupees 3062-1 per annum each Share, ...	3062	1	0						
				120992	10	3			
Leaves, bearing Interest, ...				23012	5	1			
Amount of Interest on the last mentioned sum as above, ...							230	2	0
Total—Interest for the Three Presidencies, Sicca Rupees Three Thousand, One Hundred and Fifty-five, and Twelve Annas and Six Pie, ...							3155	12	6

No. 2.

Statement of the Surplus Off-Reckonings of the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the Year 1833, shewing the Amount to be divided amongst Colonels of Corps and other Sharers of the Consolidated Fund, after deducting the Stipends of Officers on the Senior and Retired Lists of the Three Presidencies, together with the Sums payable to Lieutenant-Colonels of the Invalid Establishment, Commanding Veteran Battalions of Fort St. George, agreeably to the Rule laid down in General Orders by the Governor General, No. 229, of the 29th September 1826, and Letter from the Secretary to Government in the Military Department, No. 488, of the 22d December 1826.

FORT WILLIAM.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
Amount of Surplus Off Reckonings, ... Sonat Rupees 489677 4 3, or	468570	7	10			
Add, Interest on the same allowed by Government as per Statement No. 1, ...	1432	6	6			
Add, on Account of European Artillery and Infantry Invalids as per Statement No. 10,	928	8	0			
Gives, ...	470931	6	4			
Deduct, Amount of Advances to Five Officers on the Retired and Senior Lists, for the Full Year, as per Statement No. 1,*	20783	12	0			
Leaves, Surplus appertaining to the Presidency of Fort Willliam, ...				450147	10	4

FORT ST. GEORGE.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
Amount of Surplus Off-Reckonings, ... Madras Rupees 397274 0 2½ or				369875	12	10			
Add, Interest on the same allowed by Government as per Statement No. 1, ...				1493	4	0			
Gives, ...				371369	0	10			
Deduct, Amount of Advances to Two Officers on the Retired and Senior Lists as per Statement No. 1, ...	8313	8	0						
Item—Deduct payable to Officers Commanding Veteran Battalions as per Statement No. 11, ...	9166	10	6						
				17480	2	6			
Leaves, Surplus appertaining to the Presidency of Fort St. George, ...							353888	14	4

BOMBAY.	Sa Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
Amount of Surplus Off-Reckonings, ... Bombay Rupees 155082 4 2 or	144004	15	4			
Add, Interest on the same allowed by Government as per Statement No. 1, ...	230	2	0			
Gives, ...	144235	1	4			
Deduct, Amount of Advances to Two Full and One broken Shares of Officers on the Senior List, as per Statement No. 1, ...	8689	5	3			
Leaves, Surplus appertaining to the Presidency of Bombay, ...				135545	12	1
Total—Net Surplus Off-Reckonings appertaining to the Consolidated Fund of the Three Presidencies, Sicca Rupees Nine Lacs, Thirty-nine Thousand, Five Hundred and Eighty-two, Four Annas and Nine Pie, ...				939582	4	9

Abstract of Shares in the foregoing Surplus, shewing the amount of each—

Presidency	Shares	Half Shares		Days
Presidency of Fort William, ...	20 Full Shares, the full period, equal to	40	Half Shares.	
	51 Half ditto, ditto, ditto to	51	Ditto.	
	1 Full, 8 Half ditto, broken periods, ditto to	5	Ditto.	
	2 Army Clothing Agents, Full Year, ditto to	4	Ditto.	
		100 × 365 days, gives		36500 Days.
Presidency of Fort St. George,	15 Full Shares, the full period, equal to	30	Half Shares.	
	29 Half ditto, ditto, ditto to	29	Ditto.	
	4 Full, 10 Half ditto, broken period, ditto to	9	Ditto.	
		68 × 365 days, gives		24820 Ditto.
Presidency of Bombay, ...	7 Full Shares, the full period, equal to	14	Half Shares.	
	20 Half ditto, ditto, ditto to	20	Ditto.	
	3 Half ditto, broken period, ditto to	1	Ditto.	
	1 Army Clothing Agent, Full Year, ditto to ...	2	Ditto.	
		37 × 365 days, gives		13505 Ditto.
	Grand Total 205 Half Shares, gives ...			74825 Ditto.

	Sa. Rs.	A.	P.
71823 Days, at Sicca Rupees 12 8 10 $\frac{16}{100}$ per day, are equal to Sicca Rupees	939583	6	2
Gained by fractions, ...	1	1	5
Total as above—Sicca Rupees ...	939582	4	9
Sicca Rupees 12 8 10 $\frac{16}{100}$ per day for 365 days makes a Half Share, equal to	4583	5	3
for 365 ditto ditto a Full Share, ditto to	9166	10	6
Thus the Shares will stand exclusive of Fraction of a Pie—			
Fort William, ... 100 Half Shares, or 365 days, at Sicca Rupees 4583 5 3 each Share, ...	458332	13	0
Fort St. George,... 68 Half Shares, or 365 days, „ „ „ 4583 5 3 ditto, ...	311666	5	0
Bombay, ... 37 Half Shares, or 365 days, „ „ „ 4583 5 3 ditto, ...	169583	2	3
	939582	4	3
Lost by Fractions, ...	0	0	6
Total as above—Sicca Rupees ...	939582	4	9

No. 3.

Statement of the Names of Officers of the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, entitled to Share in the Consolidated Surplus Off-Reckonings of 1833, *and shewing the amount accruing to each Individual.*

	Name	Period	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
	FORT WILLIAM.							
	Colonels of Regiments on the Full Share.							
Lieut. Generals	Bennet Marley, ...	Full Year,	9166	10	6			
	Samuel Bradshaw, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Sir Thomas Brown, K. C. B., ...	Ditto,	9166	10	6			
	George Prole, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Archibald Fergusson, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Saint George Ashe, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Henry Fox Calcraft, (the late)	Ditto,	9166	10	6			
Major Generals	Lambert Loveday, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Thomas Hardwick, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Sir John Arnold, K. C. B., ...	Ditto,	9166	10	6			
	George Dick, ...	Ditto,	9166	10	6			
	John Cunninghame, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Thomas Shuldham, (the late) from the 1st January to the 13th March inclusive,		1808	3	6			
	James Price, ...	Full Year,	9166	10	6			
	Sir Alexander Knox, K. C. B., (the late)	Ditto,	9166	10	6			
	Sir John Withington Adams, K. C. B., ...	Ditto,	9166	10	6			
	Sir Henry Worsley, K. C. B., ...	Ditto,	9166	10	6			
Colonels	George Carpenter, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Alexander Caldwell, C. B., ...	Ditto,	9166	10	6			
	John Luther Richardson, ...	Ditto,	9166	10	6			
	John Nicholas Smith, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Half Sharers.							
	John Doddington Sherwood, ...	Full Year,	4583	5	3			
	John Greenstreet, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Donald MacLeod, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Gervaise Pennington, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Joseph O'Halloran, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Robert Stevenson, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Christopher Fagan, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Goddard Richards, (the late) from the 1st January to the 18th October inclusive,		3654	1	9			
	Peter Littlejohn, (the late)	Full Year,	4583	5	3			
	John Shapland, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	William Casement, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Martin White, ...	Ditto,	4583	5	3			
	William Croxton, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. R. Lumley, ...	Ditto,	4583	5	3			
	William Comyn, ...	Ditto,	4583	5	3			
	John Rose, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Robert Hetzler, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Clements Brown, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. M. Johnson, (the late) from the 1st to the 9th January inclusive, ...		113	0	3			
	W. Hopper, ...	Full Year,	4583	5	3			
	R. P. Wilson, (the late) from the 1st January to the 13th June inclusive, ...		2050	5	9			
	Hastings Dare, ...	Full Year,	4583	5	3			
	J. A. P. MacGregor, ...	Ditto,	4583	5	3			
	William Richards, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Alexander Duncan, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Thomas Whitehead, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Thomas Penson, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Robert James Latter, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Robert Patton, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	William Hill Perkins, ...	Ditto,	4583	5	3			
		Carried forward, ...	315717	11	0			

	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
Brought forward, ...	315717	11	0			
Colonels						
Duncan MacPherson, ... Full Year,	4583	5	3			
William Innes, C. B., ... Ditto,	4583	5	3			
Gabriel R. Penny, ... Ditto,	4583	5	3			
Robert Houstoun, C. B., ... Ditto,	4583	5	3			
Alexander Cumming, ... Ditto,	4583	5	3			
Archibald Watson, ... Ditto,	4583	5	3			
F. J. T. Johnston, ... Ditto,	4583	5	3			
James Cock, ... Ditto,	4583	5	3			
Thomas Garner, ... Ditto,	4583	5	3			
Robert Pitman, C. B., ... Ditto,	4583	5	3			
C. S. Fagan, C. B., ... Ditto,	4583	5	3			
William Samuel Heathcote, ... Ditto,	4583	5	3			
Thomas D. Broughton, ... Ditto,	4583	5	3			
Mossom Boyd, ... Ditto,	4583	5	3			
John MacInnes, ... Ditto,	4583	5	3			
Patrick Byres, ... Ditto,	4583	5	3			
William Burgh, ... Ditto,	4583	5	3			
Edmund Cartwright, ... Ditto,	4583	5	3			
Alfred Richards, ... Ditto,	4583	5	3			
James Ahmuty, ... Ditto,	4583	5	3			
Herbert Bowen, ... Ditto,	4583	5	3			
John Wells Fast, ... Ditto,	4583	5	3			
John Tombs, ... Ditto,	4583	5	3			
George Becher, ... Ditto,	4583	5	3			
William Phillips Price, from the 10th January, vice J. M. Johnson, deceased, to the 31st December inclusive, ...	4470	5	0			
James Durant,.......... } From the 14th March, vice Thos. Shuldham, deceased, to the 31st December inclusive, ...	3670	3	6			
Robert Hampton,....... }	3679	3	6			
John Staples Harriot, from the 14th June, vice E. P. Wilson, deceased, to the 31st December inclusive, ...	2523	15	6			
Henry Hodgson, from the 19th October, vice G. Richards, deceased, to the 31st December inclusive, ...	929	3	6			
ARMY CLOTHING AGENTS.						
1st Division ... Major R. B. Fulton, ... On the Full Share, from the 1st to the 31st January inclusive, and entitled to half the emoluments, being on leave of absence, on Medical Certificate, from the 1st February to the 31st December inclusive, ...	4972	9	6			
1st Division ... Captain J. E. Debrett, ... Officiating, entitled to a Moiety of Major R. B. Fulton's Full Share, from the 1st February to the 31st December inclusive, ...	4194	1	0			
2d Division—Captain Thomas Sewell, on the Full Share, the Full Year, ...	9166	10	6			
				458332	13	0
N. B.—The following Officers are also entitled to the additional Half Share from the General Treasury, viz.						
Colonels						
J. D. Sherwood, ... Full Year,	4583	5	3			
John Greenstreet, ... Ditto,	4583	5	3			
Donald MacLeod, C B, ... Ditto,	4583	5	3			
Gervaise Pennington, C B., ... Ditto,	4583	5	3			
Joseph O'Halloran, C. B, ... Ditto,	4583	5	3			
Robert Stevenson, C. B, ... Ditto,	4583	5	3			
Christopher Fagan, ... Ditto,	4583	5	3			
Goddard Richards, (the late) from the 1st January to the 18th October inclusive, ...	3654	1	9			
Peter Littlejohn, (the late) ... ... Full Year,	4583	5	3			
John Shapland, C. B, ... Ditto,	4583	5	3			
William Casement, C. B, ... Ditto,	4583	5	3			
Martin White, ... Ditto,	4583	5	3			
William Croxton, ... Ditto,	4583	5	3			
J. R. Lumley, ... Ditto,	4583	5	3			
William Comyn, ... Ditto,	4583	5	3			
John Rose, C. B., ... Ditto,	4583	5	3			
Total—Payable on account of Treasury Shares for the Presidency of Fort William, Sicca Rupees Seventy-Two Thousand Four Hundred and Four, and Six Pie, ...	72404	0	6			
FORT ST. GEORGE.						
Colonels of Regiments of Cavalry on the Full Share.						
Lieutenant General Sir Thomas Dallas, K. C. B., ... Full Year,	9166	10	6			
„ „ C. Rumley, ... Ditto,	9166	10	6			
Major-General Sir J. Doveton, K. C. B., ... Ditto,	9166	10	6			
Artillery.						
Lieutenant General R. Bell, ... Full Year,	9166	10	6			
„ „ T. Clarke, ... Ditto,	9166	10	6			
„ „ J. G. Scott, (the late) on the Half Share, for 1st January, ...	12	8	9			
Major-General Sir J. Sinclair, Bart. on the Half Share, ... Full Year,	4583	5	5			
Carried forward, ...	50429	2	8	458332	13	0

			Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
	Brought forward, ...		50429	2	8	458332	13	0
	Colonels of Infantry on the Full Share.							
	Lieutenant-General Sir T. Bowser, K. C. B., (the late) from the 1st January to the 15th June inclusive, ...		4168	15	0			
	" " R. Mackay, ...	Full Year,	9166	10	6			
	" " Sir H. MacLean, K. C. B., ...	Ditto,	9166	10	6			
Lt. Genls.	A. Cuppage, ...	Full Year,	9166	10	6			
	A. Dyce, ...	Ditto,	9166	10	6			
	C. Corner, ...	Ditto,	9166	10	6			
	C. Macaulay, ...	Ditto,	9166	10	6			
Major-Generals	J. Dighton, ...	Ditto,	9166	10	6			
	W. MacLeod, ...	Ditto,	9166	10	6			
	H. Webber, (the late), from the 1st January to the 8th August, inclusive, ...		5525	2	0			
	G. Bowness, (the late), from the 1st January to the 6th July, inclusive, ...		4690	5	6			
	Sir J. Malcolm, G. C. B. and K. L. S., (the late), from the 1st January to the 30th May inclusive, ...		3707	2	0			
	N. Forbes, ...	Full Year,	9166	10	6			
	T. Marriott, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Colonels of Regiments on the Half Share.							
	T. Boles, ...	Full Year,	4583	5	3			
	Sir H. Fraser, K. C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Sir H. S. Scott, K. C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Sir A. McDowell, K. C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
Colonels	W. Blackburne, ...	Ditto,	4583	5	3			
	C. Deacon, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. Welch, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. Limond, from the 2d January, vice J. G. Scott, deceased, to the 31st December inclusive, ...		4570	12	6			
	J. Russell, C. B., ...	Full Year,	4583	5	3			
	J. Doveton, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	C. Farran, ...	Ditto,	4583	5	3			
	E. Boardman, ...	Ditto,	4583	5	3			
	G. Wahab, ...	Ditto,	4583	5	3			
	A. Grant, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	D. C. Kenny, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. Marshall, ...	Ditto,	4583	5	3			
	R. Podmore, ...	Ditto,	4583	5	3			
	A. Molesworth, ...	Ditto,	4583	5	3			
	M. L. Pereira, ...	Ditto,	4583	5	3			
	T. Pollock, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	W. Munro, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. Munro, ...	Ditto,	4583	5	3			
	H. F. Smith, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	C. T. G. Bishop, ...	Ditto,	4583	5	3			
	A. Limond, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. D. Greenbill, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. Prendergast, ...	Ditto,	4583	5	3			
	T. Stewart, ...	Ditto,	4583	5	3			
	A. Fair, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	W. C. Fraser,	from the 31st May, vice Sir J. Malcolm, G. C. B. and K. L. S., deceased, to the 31st December inclusive, ...	2699	12	3			
	A. Andrews, C. B.,		2699	12	3			
	C. MacLeod, C. B.,	from the 16th June, vice Sir T. Bowser, K. C. B., deceased, to the 31st December inclusive, ...	2198	13	9			
	R. H. Yates,		2498	13	9			
	A. Monin,	from the 7th July, vice G. Bowness, deceased, to the 31st December inclusive, ...	2235	2	6			
	H. G. A. Taylor,		2235	2	6			
	B. B. Parlbey, C. B.,	from the 9th August, vice H. Webber, deceased, to the 31st December inclusive, ...	1820	12	3			
	H. Durand,		1820	12	3			
						311666	5	0
	N. B. The following Officers are entitled to the additional Half Share from the General Treasury; viz.							
	Major-General T. Boles, ...	Full Year,	4583	5	3			
	" " Sir H. Fraser, K. C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	" " Sir H. S. Scott, K. C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	" " Sir A. McDowell, K. C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
Colonels ...	W. Blackburne, ...	Ditto,	4583	5	3			
	C. Deacon, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. Welch, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Total—Payable on account of Treasury Shares for the Presidency of Fort St. George, Sicca Rupees Thirty-Two Thousand and Eighty Three, Four Annas and Nine Pie, ...		32083	4	9			
	BOMBAY.							
	Colonels of Regiments on the Full Share.							
	Major-General J. W. Morris, ...	Full Year,	9166	10	6			
	" " J. Skelton, ...	Ditto,	9166	10	6			
	" " Robert Lewis, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Carried forward, ...		27499	15	6	311666	5	0

			Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
	Brought forward, ...		27499	15	6	311666	5	0
Colonels	Hugh S. Osborne, ...	Full Year,	9166	10	6			
	William Roome, ...	Ditto,	9166	10	6			
	David Leighton, C B., ...	Ditto,	9166	10	6			
	Thomas Corsellis, C. B, ...	Ditto,	9166	10	6			
	On the Half Share.							
	Henry Hessman, (the late) from the 1st January to the 27th May inclusive, ...		1845	14	3			
	G. M. Cox, ...	Full Year,	4583	5	3			
	G. R. Kemp, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Christopher Hodgson, ...	Ditto,	4583	5	3			
	H. Roome, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. Cunningham, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. F. Dyson, ...	Ditto,	4583	5	3			
	W. D. Cleiland, ...	Ditto,	4583	5	3			
	B. W. D. Sealy, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Richard Whish, ...	Ditto,	4583	5	3			
	W Gilbert, ...	Ditto,	4583	5	3			
	R. Kennet, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. P. Dunbar, ...	Ditto,	4583	5	3			
	A. Aitchison, ...	Ditto,	4583	5	3			
	W. Turner, ...	Ditto,	4583	5	3			
	A. Hogg, ...	Ditto,	4583	5	3			
	W. Hull.	Ditto,	4583	5	3			
	P. Delamotte, ...	Ditto,	4583	5	3			
	R. W. Shuldham, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. Mayne, C B, ...	Ditto,	4583	5	3			
	S. R. Strover, (vice Pierce, C. B, deceased on the 31st December 1832)	Ditto,	4583	5	3			
	E. Hardy, (retired) from the 25th May, vice H. Hessman, deceased, to the 25th December inclusive, ...		2602	1	0			
	L. C. Russell, from the 26th to the 31st December inclusive, vice Hardy, (retired) ...		75	5	0			
	Major J. H. Dunsterville, (Agent for Clothing), ...	Full Year,	9166	10	6	169583	2	3
	N. B—The following Officers are entitled to the additional Half Share from the General Treasury, viz.							
Colonels	Henry Hessman, (the late) from the 1st January to the 27th May inclusive, ...		1845	14	3			
	G. M. Cox, ...	Full Year,	4583	5	3			
	G. R. Kemp, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Christopher Hodgson, ...	Ditto,	4583	5	3			
	H. Roome, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. Cunningham, ...	Ditto,	4583	5	3			
	J. F. Dyson, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Total—Payable on account of Treasury Shares for the Presidency of Bombay, Sicca Rupees Twenty-nine Thousand, Three Hundred and Forty-five, Thirteen Annas and Nine Pie, ...		29345	13	9			
	Total—Amount payable to the Sharers of Fort William, Fort St. George, and Bombay, Sicca Rupees Nine Lacs, Thirty-nine Thousand, Five Hundred and Eighty-two, Four Annas and Three Pie, ...					939582	4	3

RECAPITULATION.

Total Amount of Shares of Fort William, ...	458332	13	0
Ditto ditto of Fort St. George, ...	311666	5	0
Ditto ditto of Bombay, ...	169583	2	3
Grant Total as per Statement No. 3, ...	939582	4	3

No. 4.

Statement of the Balance of Shares of Off-Reckonings, for the year 1833, payable to Sharers of the Presidency of Fort William, who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns, of those who have died in India.

			Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
	FULL SHARERS.							
	Lieutenant-General Bennet Marley, ...	Full Year,	9166	10	6			
	Deduct, Advance ordered, ...	...	6000	0	0			
						3166	10	6
Major-Generals	Sir John Arnold, K. C. B, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Deduct, Advance ordered, ...	...	6000	0	0			
						3166	10	6
	Sir Alexander Knox, K. C. B, (the late)	Ditto,	9166	10	6			
	Deduct, Advance ordered, ...	...	6000	0	0			
						3166	10	6
	Sir John Withington Adams, K C. B, ...	Ditto,	9166	10	6			
	Deduct, Advance ordered, ...	...	6000	0	0			
						3166	10	6
	Carried forward, ...		....	......	......	12666	10	0

	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
Brought forward, ...	....	......	......	12666	10	0
John Nicholas Smith, ... Full Year,	9166	10	6			
Deduct, advance ordered, ...	6000	0	0	3166	10	6
HALF SHARERS.						
Joseph O'Halloran, c. b., { Authorized by Government in Secretary's letter No. 214, of the 19th December, 1833, to be drawn in India. ... ... } Full Year,	4583	5	3			
Deduct, advance ordered, ...	3062	1	0	1521	4	3
Robert Stevenson, c. b., ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
William Casement, c. b., ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Martin White, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
J. R. Lumley, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Clements Brown, c. b., ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	4156	12	0	426	9	3
William Hopper, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
E. P. Wilson, (the late) from the 1st January to the 13th June inclusive, ..	2059	5	9			
Deduct, advance ordered, ...	1375	13	3	683	8	6
J. A. Paul MacGregor, ... Full Year,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Colonels:						
William Richards, c. b., ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Alexander Duncan, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Robert Patton, c. b., ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Gabriel R. Penny, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Archibald Watson, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
F. J. T. Johnston, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
C. S. Fagan, c. b., ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
William Burgh, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Edmund Cartwright, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Herbert Bowen, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
John Wells Fast, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
John Tombs, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
George Becher, ... Ditto,	4583	5	3			
Ditto, ditto ditto, ...	3062	1	0	1521	4	3
Robert Hampton, from the 14th March, vice T. Shuldham, deceased, to the 31st December inclusive, ...	3679	3	6			
Deduct, advance ordered, ...	2458	0	6	1221	3	0
ARMY CLOTHING AGENTS.						
Major R. B. Fulton, 1s Division,... { On the Full Share, from the 1st to the 31st January inclusive, and entitled to half the emoluments, being on leave of absence, on Medical Certificate, from the 1st February to the 31st December inclusive, ... }	4972	9	6			
Deduct, advance paid in Monthly Bills, ...	3250	0	0	1722	9	6
Carried forward, ...	....	......	......	50312	7	9

	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
Brought forward, ...	....	......	......	50312	7	9
Captain J. E. Debrett, 1st Division, { Officiating, entitled to a moiety of Major R. B. Fulton's Full Share, from the 1st February to the 31st December inclusive, ... }	4194	1	0			
Deduct, Advance paid in Monthly Bills, ...	2750	0	0	1444	1	0
Captain Thomas Sewell, 2d Division, Full Share, Full Year, ...	9166	10	6			
Deduct, Advance paid in Monthly Bills, ...	6000	0	0	3166	10	6
Total—Balance of Off Reckonings payable in India, on account of Sharers of Fort William, for the year 1833, Sicca Rupees Fifty-four Thousand, Nine Hundred and Twenty-three, Three Annas and Three Pie,				54923	3	3

APPENDIX to No. 4.

Statement of the Balance of Treasury Shares payable to Officers of the Presidency of Fort William, who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India, and are entitled to the additional Half Share for 1833.

			Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
Colonels	Joseph O'Halloran, C. B., ...	Full Year,	4583	5	3			
	Deduct, advance ordered, ...	...	2679	5	0	1904	0	3
	Robert Stevenson, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Ditto, ditto ditto, ...	...	2679	5	0	1904	0	3
	William Casement, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3			
	Ditto, ditto ditto, ...	...	2679	5	0	1904	0	3
	Martin White, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Ditto, ditto ditto, ...	...	2679	5	0	1904	0	3
	J. R. Lumley, ...	Ditto,	4583	5	3			
	Ditto, ditto ditto, ...	...	2679	5	0	1904	0	3
Total—Balance payable in India, on account of Treasury Shares of the Presidency of Fort William, Sicca Rupees Nine Thousand, Five Hundred and Twenty, One Anna and Three Pie, ...						9520	1	3

No. 5.

Statement of Shares of the Off-Reckoning Fund for the Year 1833, *payable to Sharers of the Presidency of Fort William, who are in Europe, or who have died in Europe, shewing the Sums to be deducted from the Shares of those who have received Advances in India.*

			Sa. Rs.	A.	P.
	FULL SHARERS.				
Lt.-Generals	Samuel Bradshaw, ...	Full Year,	9166	10	6
	Sir Thomas Brown, K. C. B., ...	Ditto,	9166	10	6
	George Prole, ...	Ditto,	9166	10	6
	Archibald Fergusson, ...	Ditto,	9166	10	6
	Saint George Ashe, ...	Ditto,	9166	10	6
	Henry Fox Calcraft, (the late)	Ditto,	9166	10	6
Major Generals	Lambert Loveday, ...	Ditto,	9166	10	6
	Thomas Hardwick, ...	Ditto,	9166	10	6
	George Dick, ...	Ditto,	9166	10	6
	John Cunninghame, ...	Ditto,	9166	10	6
	Thomas Shuldham, (the late) from the 1st January to the 13th March inclusive, ...	..	1808	3	6
	James Price, ...	Full Year,	9166	10	6
	Sir Henry Worsley, K. C. B., ...	Ditto,	9166	10	6
Colonels	George Carpenter, ...	Ditto,	9166	10	6
	Alexander Caldwell, C. B., ...	Ditto,	9166	10	6
	John Luther Richardson, ...	Ditto,	9166	10	6
	HALF SHARERS.				
	John Doddington Sherwood, ...	Ditto,	4583	5	3
	John Greenstreet, ...	Ditto,	4583	5	3
	Donald MacLeod, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
	Gervaise Pennington, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
	Christopher Fagan, ...	Ditto,	4583	5	3
	Goddard Richards, (the late) from the 1st January to the 18th October inclusive, ...	...	3654	1	9
	Peter Littlejohn, (the late)	Full Year,	4583	5	3
	John Shapland, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
		Carried forward, ...	175045	7	6

		Sa. Rs.	A.	P.
	Brought forward, ...	175045	7	6
Colonels — William Croxton, ...	Full Year,	4583	5	3
William Comyn, ...	Ditto,	4583	5	3
John Rose, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
Robert Hetzler, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
J. M. Johnson, (the late) from the 1st to the 9th January inclusive, ...	...	113	0	3
Hastings Dare, ...	Full Year,	4583	5	3
Thomas Whitehead, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
Thomas Penson, ...	Ditto,	4583	5	3
Robert James Latter, ...	Ditto,	4583	5	3
William Hill Perkins, ...	Ditto,	4583	5	3
Duncan McPherson, ...	Ditto,	4583	5	3
William Innes, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
Robert Houstoun, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
Alexander Cumming, ...	Ditto,	4583	5	3
James Cock, ...	Ditto,	4583	5	3
Thomas Garner, ...	Ditto,	4583	5	3
Robert Pitman, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
William Samuel Heathcote, ...	Ditto,	4583	5	3
Thomas D. Broughton, ...	Ditto,	4583	5	3
Mossom Boyd, ...	Ditto,	4583	5	3
John MacInnes, ...	Ditto,	4583	5	3
Patrick Byres, ...	Ditto,	4583	5	3
Alfred Richards, ...	Ditto,	4583	5	3
James Ahmuty, ...	Ditto,	4583	5	3
William Phillips Price, ... from the 10th January, vice J. M. Johnson, deceased, to the 31st December inclusive, ...		4470	5	0
James Durant, ... from the 14th March, vice Thomas Shuldham, deceased, to the 31st December inclusive, ...		3079	3	6
John Staples Harriot, ... from the 14th June, vice E. P. Wilson, deceased, to the 31st December inclusive, ...		2523	15	6
Henry Hodgson, ... from the 19th October, vice Goddard Richards, deceased, to the 31st December inclusive, ...		929	3	6
Total—Balance of Off-Reckonings payable in Europe, on account of the Presidency of Fort William, for the year 1833, Sicca Rupees Two Lacs, Ninety-two Thousand, One Hundred and Seventy-seven, and Twelve Annas, ...		292177	12	0

APPENDIX to No. 5.

Statement of the Amount of Treasury Shares payable to Colonels of Regiments of the Presidency of Fort William, who are in Europe, and entitled to the additional Half Share for the year 1833.

		Sa. Rs.	A.	P.
Colonels — John Doddington Sherwood, ...	Full Year,	4583	5	3
John Greenstreet, ...	Ditto,	4583	5	3
Donald MacLeod, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
Gervaise Pennington, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
Christopher Fagan, ...	Ditto,	4583	5	3
Goddard Richards, (the late) from the 1st January to the 18th October inclusive, ...	...	3654	1	2
Peter Littlejohn, (the late)	Full Year,	4583	5	3
John Shapland, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
William Croxton, ...	Ditto,	4583	5	3
William Comyn, ...	Ditto,	4583	5	3
John Rose, C. B., ...	Ditto,	4583	5	3
Total—Payable in Europe, on account of additional Half Shares for the year 1833, Sicca Rupees Forty-nine Thousand, Four Hundred and Eighty-seven, Five Annas and Three Pie, ...		49487	5	3

No. 6.

Statement of the Balance of Off-Reckonings for the year 1833, payable to Sharers of the Presidency of Fort St. George, who are in India, or to the Heirs, Administrators or Assigns of those who have died in India.

	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
FULL SHARER.						
Major General Sir J. Doveton, K. C. B., ... Full Year,	9166	10	6			
Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 6461 8 7 or	6015	15	3	3150	11	3
HALF SHARERS.						
„ „ Sir A. McDowell, K. C. B., ... Full Year,	4583	5	3			
Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 4684 9 10 or	4361	9	0	221	12	3
Carried forward, ...	......	......	......	3372	7	6

		Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
	Brought forward, ...	....	......	......	3372	7	6
Colonels	J. Doveton, C. B., ... Full Year,	4583	5	3			
	Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 3446 2 6 or	3208	8	0	1374	13	3
	C. Farran, ... Full Year,	4583	5	3			
	Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 3446 2 6 or	3208	8	0	1374	13	3
	D. C. Kenny, ... Full Year,	4583	5	3			
	Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 3446 2 6 or	3208	8	0	1374	13	3
	H. F. Smith, C. B., ... Full Year,	4583	5	3			
	Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 3446 2 6 or	3208	8	0	1374	13	3
	C. T. G. Bishop, ... Full Year,	4583	5	3			
	Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 3446 2 6 or	3208	8	0	1374	13	3
	R. H Yates, from the 16th June, vice Sir T. Bowser, K. C. B., deceased, to the 31st December inclusive, ...	2198	13	9			
	Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 1878 13 10 or	1749	4	6	749	9	3
	A. Monin, from the 7th July, vice G. Bowness, deceased, to the 31st December inclusive, ...	2235	2	6			
	Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 1680 9 6 or	1564	11	0	670	7	6
	H. G. A. Taylor, from the 7th July, vice G. Bowness, deceased, to the 31st December inclusive, ...	2235	2	6			
	Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 1680 9 6 or	1564	11	0	670	7	6
	H. Durand, from the 9th August, vice H. Webber, deceased, to the 31st December inclusive, ...	1820	12	3			
	Deduct, Advance ordered, Madras Rs. 1369 0 4 or	1274	9	9	546	2	6
Total.—Balance of Off-Reckonings payable in India, on account of Sharers of Fort St. George, for the year 1833, Sicca Rupees Twelve Thousand, Eight Hundred and Eighty-three, Four Annas and Six Pie, ...					12883	4	6
Mem.—Major General Sir Andrew McDowell, K. C. B., is entitled to the additional Half Share from the General Treasury, Full Year, ...					4583	5	3

No. 7.

Statement of Shares in the Off-Reckoning Fund of 1833, *payable to the Sharers of the Presidency of Fort St. George, who are in Europe, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in Europe.*

		Sa. Rs.	A.	P.
	FULL SHARERS OF CAVALRY.			
	Lieut. General Sir T. Dallas, K. C. B., ... Full Year,	9166	10	6
	" " C. Rumley, ... Ditto,	9166	10	6
	ARTILLERY.			
	" " R. Bell, ... Ditto,	9166	10	6
	" " T. Clark, ... Ditto,	9166	10	6
	Major General J. G Scott, (the late) on the Half Share, for 1st January, ...	12	8	9
	" " Sir J. Sinclair, Bt. Ditto, ... Full Year,	4583	5	3
	FULL SHARERS OF INFANTRY.			
	Lieut. General Sir T. Bowser, K. C. B., (the late) from the 1st January to the 15th June inclusive, ...	4168	15	0
	" " R. Mackay, ... Full Year,	9166	10	6
	" " Sir H. McLean, K. C. B., ... Ditto,	9166	10	6
	" " A. Cuppage, ... Ditto,	9166	10	6
	" " A. Dyce, ... Ditto,	9166	10	6
	" " C. Corner, ... Ditto,	9166	10	6
	" " C. Macaulay, ... Ditto,	9166	10	6
Major-Generals	J. Dighton, ... Ditto,	9166	10	6
	W. MacLeod, ... Ditto,	9166	10	6
	H. Webber, (the late) from the 1st January to the 8th August inclusive, ...	5525	2	0
	G. Bowness, (the late) from the 1st January to the 6th July inclusive, ...	4096	5	6
	Sir J. Malcolm, G. C. B. and K. L. S., (the late) from the 1st January to the 30th May inclusive, ...	3767	2	0
	N. Forbes, ... Full Year,	9166	10	6
	T. Marriott, ... Ditto,	9166	10	6
	HALF SHARERS.			
	T. Boles, ... Full Year,	4583	5	3
	Sir H Fraser, K. C. B., ... Ditto,	4583	5	3
	Sir H. S. Scott, K. C. B., ... Ditto,	4583	5	3
	Carried forward, ...	164836	0	3

		Sa. Rs.	A.	P.
	Brought forward, ...	164830	9	3
Colonels	W. Blackburne, ... Full Year,	4583	5	3
	C. Deacon, C. B., ... Ditto,	4583	5	3
	J. Welch, ... Ditto,	4583	5	3
	J. Limond, from the 2d January, vice J. G. Scott, deceased, to the 31st December inclusive, ...	4570	12	6
	J. Russell, C B. ... ... Full Year,	4583	5	3
	E. Boardman, ... Ditto,	4583	5	3
	G. Wahab, ... Ditto,	4583	5	3
	A. Grant, C. B., ... Ditto,	4583	5	3
	J. Marshall, ... Ditto,	4583	5	3
	R. Podmore, ... Ditto,	4583	5	3
	A. Molesworth, ... Ditto,	4583	5	3
	M. L. Pereira, ... Ditto,	4583	5	3
	T. Pollock, C. B., ... Ditto,	4583	5	3
	W. Munro, ... Ditto,	4583	5	3
	J. Munro, ... Ditto,	4583	5	3
	A. Limond, ... Ditto,	4583	5	3
	J. D. Greenhill, C. B, ... Ditto,	4583	5	3
	J. Prendergast, ... Ditto,	4583	5	3
	T. Stewart, ... Ditto,	4583	5	3
	A. Fair, C. B., ... Ditto,	4583	5	3
	W. C. Fraser, ... } from the 31st May, vice Sir J. Malcolm, G. C. B. and K. L. S., deceased, to the 31st December, inclusive,	2690	12	3
	A. Andrews, C. B, }	2690	12	3
	C. MacLeod, from the 16th June, vice Sir T. Bowser, K C. B, deceased, to the 31st December inclusive,	2498	13	9
	B. B. Parlbey, C. B., from the 9th August, vice H. Webber, deceased, to the 31st December inclusive, ...	1820	12	3
Total—Balance of Off-Reckonings payable in Europe, on account of Sharers of the Presidency of Fort St. George, for the year 1833, Sicca Rupees Two Lacs, Sixty-six Thousand, Two Hundred and Nine, and Twelve Annas, ...		266209	12	0

APPENDIX to No. 7.

Statement shewing the Amount of Treasury Shares, payable to Colonels of Regiments of Fort St. George, who are in Europe, and entitled to the Additional Half Shares for the Year 1833.

		Sa. Rs.	A.	P.
Major General	T. Boles, ... Full Year,	4583	5	3
" "	Sir H. Fraser, K. C. B, ... Ditto,	4583	5	3
" "	Sir H. S. Scott, K C. B., ... Ditto,	4583	5	3
Colonels ...	W. Blackburne, ... Ditto,	4583	5	3
	C. Deacon, C. B., ... Ditto,	4583	5	3
	J. Welch, ... Ditto,	4583	5	3
Total—Payable in Europe, on account of Treasury Shares of the Presidency of Fort St. George, Sicca Rupees Twenty-seven Thousand, Four Hundred and Ninety-nine, Fifteen Annas and Six Pie, ...		27499	15	6

No. 8.

Statement of the Balance of Off-Reckonings for the Year 1833, payable to the Sharers of the Presidency of Bombay, who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India.

		Sa Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
	HALF SHARERS.						
Colonels ...	W. Gilbert, ... Full Year,	4583	5	3			
	Deduct, Advance ordered, Bombay Rs. 3446 2 5 or	3200	0	0			
					1383	5	3
	B. Kennett, ... Full Year,	4583	5	3			
	Ditto, ditto ditto, Bombay Rs. 3446 2 5 or	3200	0	0			
					1383	5	3
	L. C. Russell, from the 26th to the 31st December inclusive, vice E. Hardy, (Retired) ...	....	......	......	75	5	6
Major J. H. Dunsterville, (Clothing Agent), Full Share,	... Full Year,	9166	10	6			
	Deduct, Advance ordered, Bombay Rs. 6461 8 7 or	6000	0	0			
					3166	10	6
Total—Balance of Off-Reckonings payable in India on account of Bombay, for the year 1833, Sicca Rupees Six Thousand and Eight, Ten Annas and Six Pie, ...					6008	10	6

No. 9.

Statement of Shares of the Off-Reckoning Fund for the Year 1833, payable to the Sharers of the Presidency of Bombay, who are in Europe, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in Europe.

			Sa. Rs.	A.	P.
FULL SHARERS.					
Major General J. W. Morris,	Full Year,		9166	10	6
" " John Skelton,	Ditto,		9166	10	6
" " Robert Lewis,	Ditto,		9166	10	6
Colonels					
H. S. Osborne,	Ditto,		9166	10	6
William Roome,	Ditto,		9166	10	6
David Leighton, C. B.,	Ditto,		9166	10	6
Thomas Corsellis, C. B.,	Ditto,		9166	10	6
HALF SHARERS.					
H. Hessman, (the late) from the 1st January to the 27th May inclusive,			1845	14	3
G. M. Cox,	Full Year,		4583	5	3
G. R. Kemp,	Ditto,		4583	5	3
C. Hodgson,	Ditto,		4583	5	3
H. Roome,	Ditto,		4583	5	3
J. Cunningham,	Ditto,		4583	5	3
J. F. Dyson,	Ditto,		4583	5	3
W. D. Clelland,	Ditto,		4583	5	3
B. W. D. Sealy,	Ditto,		4583	5	3
Richard Whish,	Full Year,	4583 5 3			
Deduct, Advance ordered in India, Bombay Rs. 3446 2 5 or		3200 0 0			
			1383	5	3
J. P. Dunbar,	Full Year,		4583	5	3
A. Aitchison,	Ditto,		4583	5	3
W. Turner,	Ditto,		4583	5	3
A. Hogg,	Ditto,		4583	5	3
W. Hull,	Ditto,		4583	5	3
P. Delamotte,	Ditto,		4583	5	3
E. W. Shuldham,	Ditto,		4583	5	3
J. Mayne, C. B.,	Ditto,		4583	5	3
S. R. Strover, vice F. H. Pierce, deceased on the 31st December 1832,	Full Year,	4583 5 3			
Deduct, Advance ordered in India, Bombay Rs. 3446 2 5 or		3200 0 0			
			1383	5	3
E. Hardy, (Retired), from the 28th May, vice H. Hessman, deceased, to the 25th December inclusive,		2662 1 6			
Deduct, Advance ordered in India, Bombay Rs. 2001 9 7 or		1858 10 1			
			803	7	5
Total—Balance of Off-Reckonings payable in Europe, on account of Bombay, for the year 1833, Sicca Rupees One Lac, Forty-two Thousand, Nine Hundred and Fifteen, Thirteen Annas and Eight Pie,			142915	13	8

APPENDIX to No. 9.

Statement shewing the Amount of Treasury Shares, payable to Colonels of Regiments of the Presidency of Bombay, who are in Europe, and entitled to the additional Half Share for the Year 1833.

		Sa. Rs.	A.	P.
Colonels				
H. Hessman, (the late) from the 1st January to the 27th May inclusive,		1845	14	3
G. M. Cox,	Full Year,	4583	5	3
G. R. Kemp,	Ditto,	4583	5	3
C. Hodgson,	Ditto,	4583	5	3
H. Roome,	Ditto,	4583	5	3
J. Cunningham,	Ditto,	4583	5	3
J. F. Dyson,	Ditto,	4583	5	3
Total—Payable from the General Treasury on account of Additional Half Share for the year 1833, Sicca Rupees Twenty-nine Thousand, Three Hundred and Forty five, Thirteen Annas and Nine Pie,		29345	13	9

FORT WILLIAM.

No. 10.

Statement of the Surplus Off-Reckonings due to a Lieutenant-Colonel Commanding European Artillery and Infantry Invalids, for the Year 1833, agreeably to the instructions of the Honorable the Court of Directors, published in Government General Orders No. 229, of the 29th September 1826, and shewing the excess to be carried to the General Off-Reckoning Fund, in conformity with a Letter No. 488, of the 22d December, 1826, from the Secretary to Government Military Department to the Clothing Board, limiting the Maximum to the Amount of a Half Share for the corresponding year.

				Balance Payable to Lieutenant-Colonel Commanding Invalid Corps.			Excess to be carried to the General Off-Reckoning Fund.		
European Artillery and Infantry Invalids.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
By Amount of Off-Reckonings computed by the Military Auditor General as per Computation Statement for the year 1833, Sonat Rupees 4548, or 4351 15 6									
Amount of Surplus Clothing returned to the 2d Division of the Army Clothing Agency, and placed at the Agent's Debit, ... 97 12 6									
	4449	12	0						
Deduct, Charges for Clothing and Half Mounting, &c.	1379	2	2						
Leaves Surplus Sicca Rupees	3070	9	10						
Add, Interest on the last mentioned Sum, deducting Advances ordered to Sicca Rupees 2054 2 6, from the 1st January to the 28th February 1835, for 2 months, at 6 per Cent. per Annum, ...	10	2	8						
	3080	12	6						
Amount, payable to Lieutenant-Colonel J. Auriol, (the late) from the 1st January to the 12th September inclusive, ...	2152	4	6						
Deduct, Advance ordered, ...	2054	2	6						
				98	2	0			
Amount, payable to the General Fund, from the 13th September to the 31st December inclusive, ...	....	......	......	....	......	......	928	8	0
Sicca Rupees ...	....	......	......	98	2	0			
Total—Carried to the General Off-Reckoning Fund, Sicca Rupees Nine Hundred and Twenty-eight, and Eight Annas, ...							928	8	0

STATEMENT.

No. 11.

With reference to a Letter No. 487, of the 22d December 1826, from the Secretary to Government Military Department, Bengal, to the Secretary to Government Military Department, Fort Saint George, directing that the Maximum payable on account of the Surplus Off-Reckonings of an Invalid Corps to an Invalid Lieutenant-Colonel, shall be restricted to the amount of a Share for the corresponding year of a Colonel succeeding to the Command of a Regiment subsequent to the 1st of May 1826. The following Statement shews the sums accruing to Officers Commanding Veteran and Invalid Corps at Madras, for the year 1833, together with the Balance payable to each of them.

		Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
	FORT SAINT GEORGE.						
Lt. Cols. C. Mandeville,	... ... Full Year,	4583	5	3			
	Deduct, Advance ordered Madras Rupees 3446 2 6 or	3208	8	0			
					1374	13	3
Lt. Cols. J. Haslewood,	... ... Full Year,	4583	5	3			
	Deduct, Advance ordered Madras Rupees 3446 2 6 or	3208	8	0			
					1374	13	3
Total—Balance of Off-Reckonings due to Lieutenant-Colonels Commanding Veteran Corps, Sicca Rupees Two Thousand, Seven Hundred and Forty-nine, Ten Annas and Six Pie, ...					2749	10	6

The Accountant General is directed to adopt the necessary measures for paying the Balance due to Sharers in the General Fund, and to the Officer Commanding the European Artillery and Infantry Invalids at this Presidency; likewise to adjust any Advances that may have been made on account of Off-Reckonings for the year 1833, which have not been brought to account in the above Statements.

The Departments of Pay and Audit are further desired to credit the General Off-Reckoning Fund of the relative year, with the amount Interest exhibited in Statement No. 1.

WM. CASEMENT, *Colonel, Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

THIRD SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MARCH 25, 1835.

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

A TRUE and Perfect SCHEDULE of all ESTATES, the Administration of which has been committed to the Registrar of this Court, under the Act of the Thirty-Ninth and Fortieth of George the Third, and of which the Net Balances remaining on the Administrator's Accounts are in course of Payment or have been paid over to those who appeared entitled to the same, since the last Report on the Twenty-Second day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four.

INTESTATES' NAMES.	*Amount of each Estate in Company's Paper.*			*Amount of each Estate in Cash.*			*Amount paid over in Cash and Company's Paper.*			*To whom Paid.*
	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	
A.										
Alexander, W. F. Ensign,	0	0	0	1720	6	3	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Aplin, C. D. Major,	0	0	0	91428	7	6	0	0	0	Remitted to Mrs. Julia Aplin, the Widow of the deceased.
Arden, S. Major,	0	0	0	551	3	9	0	0	0	Paid over to R. C. Jenkins, Esq. Secretary and Agent of the Assignees of Messrs. Palmer and Co., in full satisfaction of their Claim.
B.										
Baumgardt, F. R. Captain,	0	0	0	44	7	11	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Beauchamp, G. P. Assistant Collector of Pilgrim Tax at Gya,	0	0	0	11712	7	9	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of the legal Representatives of the deceased.

INTESTATES' NAMES.	Amount of each Estate in Company's Paper.			Amount of each Estate in Cash.			Amount paid over in Cash and Company's Paper.			To whom Paid.
	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	
B.										
Bedingfeld, R. G. Lieutenant, ...	0	0	0	1525	14	7	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of F. Bedingfeld, Esq. the Father of the deceased.
Bellew, C. R. Lieutenant, ...	0	0	0	87	10	0	0	0	0	Remitted to ditto ditto, on account of Mrs. Sophia Bellew, the Mother of the deceased.
Binny, Isabella Miss, ...	0	0	0	147	0	4	0	0	0	Paid over to Messrs. J. and H. Cowie, on account of the legal Representatives of the deceased.
Brooke, William Augustus, Esq.	0	0	0	96559	6	4	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Brownrigg, Thomas, ...	0	0	0	175	0	7	0	0	0	Ditto ditto.
Burgoyne, J. Assistant Surgeon, ...	0	0	0	130	8	8	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Miss Sarah Burgoyne, the Legatee named in the Will of the deceased.
Butler, Mrs.	0	0	0	16	0	6	0	0	0	In course of payment amongst the Creditors of the deceased.
C.										
Calcraft, Henry Fox Lieutenant General, ...	0	0	0	500	0	0	0	0	0	Paid over to Messrs. Cockerell and Co., Constituted Attornies of Miss Calcraft, the Sister of the deceased.
Collins, George Theophilus, Esq.	0	0	0	1404	8	0	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Cornish, Mnason, Esq.	0	0	0	4916	7	8	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of the legal Representatives of the deceased.
Culley, Thomas Captain, ...	0	0	0	59	15	4	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Cuming, Hugh Lieutenant, ...	0	0	0	313	0	3	0	0	0	Paid over to the Creditors of the deceased.
D.										
Davis, Sullivan, ...	0	0	0	259	4	10	0	0	0	Paid over to Messrs. Gibson, McKellar and Co., in part satisfaction of Robert Gibson and Co's. Claim of Sicca Rupees 286.
Delamain, James Lieutenant Colonel, ...	0	0	0	1848	8	9	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of H. B. Mends, Esq. the Executor in England.
Ditto ditto, ...	0	0	0	1611	10	9	0	0	0	Remitted to the Executor.
Digby, John, Esq.	0	0	0	116	14	10	0	0	0	Paid over to B. W. Marshman, Esq. in satisfaction of his Registered Claim.
Dowdeswell, William, Esq.	0	0	0	1180	0	0	0	0	0	Remitted to George Dowdeswell, Esq. the Executor in England, being the Interest on the 6 per Cent. Paper in hand.
Downes, George, ...	0	0	0	32	13	0	0	0	0	In course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Durie, A. L. Lieutenant, ...	0	0	0	978	12	3	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of William Durie, Esq. the Father of the deceased.
Dyke, W. H. Lieutenant, ...	0	0	0	75	3	6	0	0	0	Paid over to Captain R. J. H. Birch, in satisfaction of Cttoo Ram's Registered Claim.
E.										
Elliot, Jonathan, ...	0	0	0	277	11	0	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.

F.										
Farquharson, Francis Captain, ...	0	0	0	99	15	6	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Fleming, P. J. Lieutenant, ...	0	0	0	434	9	8	0	0	0	Dividend in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Fraser, W. Lieutenant, ...	0	0	0	1138	4	10	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Hugh Fraser, Esq. the Father of the deceased.
Frushard, P. G., ...	0	0	0	361	3	1	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
G.										
Garden, J. Ensign, ...	3360	0	0	0	0	0	0	0	0	Handed over to the next of kin.
Gibson, Henry, Doctor, ...	0	0	0	211	5	5	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Glegg, Alexander, ...	0	0	0	1599	12	9	0	0	0	Paid in Dividends and in course of ditto amongst ditto.
Glomere, Stephen, ...	0	0	0	124	12	8	0	0	0	Paid over to the Registrar and Administrator to the Estate of Arratoon Gasper, deceased, in part satisfaction of his Registered Claim.
Gore, J. E. Captain, ...	0	0	0	610	2	11	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Gordon, Thomas Captain, late of the 4th Regiment Native Infantry, Bombay Establishment,	0	0	0	2613	9	8	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of C. Gordon, Esq. the Executor in England.
Gould, Thomas Lieutenant, ...	0	0	0	74	10	11	0	0	0	Paid over to Messrs. Samuel Smith and Co., in satisfaction of their Registered Claim.
Graham, Henry Captain, ...	0	0	0	20646	7	3	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Grange, R. J. Ensign, ...	0	0	0	132	3	0	0	0	0	Paid as further ditto ditto.
Green, John, ...	0	0	0	150	3	0	0	0	0	Dividend in course of payment amongst the Bond Creditors of the deceased.
H.										
Haines, T. S., ...	0	0	0	241	7	0	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Halkerstone, John Esq.	0	0	0	40	15	5	0	0	0	Ditto ditto.
Hall, E. Captain, ...	0	0	0	701	4	5	0	0	0	Further Dividend in course of payment amongst ditto ditto.
Hall, G. N. C. Lieutenant, ...	0	0	0	1308	10	3	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst ditto ditto.
Harris, C. S., ...	0	0	0	428	15	10	0	0	0	Ditto ditto.
Hays, George, ...	0	0	0	139	6	6	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Heap, Thomas, Indigo Planter, ...	0	0	0	9204	12	2	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of the Legatees named in the Will of the deceased.
Heaver, James Lieutenant, ...	0	0	0	30	6	6	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Higgins, J. W., ...	0	0	0	1135	7	2	0	0	0	Paid in Dividends and in course of ditto amongst ditto.
Hodges, N. Captain, ...	0	0	0	1697	5	9	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of ditto amongst ditto.
Holyoake, J. Captain, ...	0	0	0	632	15	8	0	0	0	Paid in Dividends and in course of ditto amongst ditto.
I.										
Imhoff, Charles, ...	0	0	0	1452	2	9	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of George Maule, Esq. Solicitor for the Affairs of His Majesty's Treasury, &c.
Irwin, James Augustus, Esq.	0	0	0	681	7	3	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Mrs. Maddison, the Mother and Administratrix in England.
Jenson, J. B., ...	0	0	0	7	14	4	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.

INTESTATES' NAMES.	Amount of each Estate in Company's Paper.			Amount of each Estate in Cash.			Amount paid over in Cash and Company's Paper.			To whom Paid.
	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	
K.										
Kennaway, Lawrence, Esq.	0	0	0	100	2	11	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Kent, Thomas, ...	0	0	0	18	6	0	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Creditors of the deceased.
King, J. D. Lieutenant, ...	0	0	0	104	14	4	0	0	0	Paid in ditto and in course of payment amongst ditto.
L.										
Lamb, George, of Hyderabad, Banker, ...	0	0	0	98	13	2	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Davidson Lamb, Esq. the Executor in England.
Law, James Major, ...	0	0	0	3397	6	8	0	0	0	Paid over to F. H. Burkinyoung and William Cobb Hurry, Esquires, Assignees to the late Firm of Messrs. Alexander and Co., in part satisfaction of their Claim of Sicca Rupees 9505.
Lermit, A. Captain, ...	0	0	0	1104	12	5	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
M.										
Macdonald, General Sir John, ...	0	0	0	1348	12	0	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Mrs. Schnell.
Mackenzie, Hugh Assistant Surgeon, ...	0	0	0	23	6	8	0	0	0	Remitted to ditto ditto on account of Mrs. Julian Mackenzie.
Mackenzie, Jabez Lieutenant-Colonel, ...	0	0	0	1593	0	0	0	0	0	Remitted to Mrs. J. M. Mackenzie, the Executrix in England, being the Interest on the 6 per Cent. Paper in hand.
McGrath, John Lieutenant-Colonel, ...	0	0	0	61	11	10	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
McLatchie, Hugh, Captain in His Majesty's 26th Regiment of Foot, ...	0	0	0	10068	1	7	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of the legal Representatives of the deceased.
McLeod, A. Lieutenant-Colonel, ...	0	0	0	233	7	0	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Maningford, F. S. Ensign, ...	0	0	0	273	1	11	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of J. Maningford, Esq. the Father of the deceased.
Marshall, John, Captain, late Commander of the Bark *Red Rover*, ...	1300	0	0	201	5	6	1501	5	6	Handed over to Daniel Marshall, Esq. the Brother and Constituted Attorney of John Marshall, Esq. the Father of the deceased.
Maxwell, Charles, Lieutenant-Colonel, late of His Majesty's 67th Regiment, ...	0	0	0	8777	8	8	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Miss Sophia Maxwell, the Daughter and Legatee named in the Will of the deceased.
Mayne, George Lieutenant, ...	0	0	0	821	8	2	0	0	0	Remitted to ditto ditto on account of Robert Mayne, Esq. the Father of the deceased.
Meer Abdool Hye, ...	0	0	0	31040	7	4	0	0	0	Paid over to Meer Abdoonnasser and Syed Nasser Jon Mahummudy, the Attorney of Mahummud Nasser Mahummuddy; the next of kin and Legatees named in the Will of the deceased.
Mordaunt, Henry Captain, ...	0	0	0	150	3	9	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Morris, W. B. Serjeant, ...	0	0	0	180	8	9	0	0	0	Paid over to W. F. Clark, Esq. Constituted Attorney of Edward Gustavus Fraser, the sole Legatee named in the Will of the deceased.
Morrison, J. Doctor, ...	0	0	0	123	2	0	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Myles, Samuel Lieutenant, ...	0	0	0	2922	5	10	0	0	0	Dividend in course of payment amongst the Creditors of the deceased.

Nepean, Frederick, Esq.	0	0	0	1804	11	7	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Bond Creditors of the deceased.
Neufville, J. B. Captain	0	0	0	81	1	10	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Nisbett, Philip Colonel, late of H. M. 17th Regiment of Foot, deceased, ...	0	0	0	490	11	4	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Sir John DeVeulle, E. L Bisson and H Godfrey, Esquires, Executors in England.
Noble, F. P. Major	0	0	0	87	12	3	0	0	0	Paid as further Dividends, and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
O.										
O'Reilly, J. Indigo Planter, ...	0	0	0	5709	11	10	0	0	0	Remitted to Messrs. Coutts and Co., London, by desire and on account of the Legatees in England.
P.										
Page, Gore Ensign	0	0	0	33	0	10	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Page, Wm.	0	0	0	45	7	7	0	0	0	Ditto ditto.
Parker, William Lieutenant	0	0	0	11141	0	8	0	0	0	Remitted to John Parker, Esq. the Brother of the deceased.
Paton, J. F. Captain	0	0	0	547	15	10	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Mrs. Brown, formerly Mrs. Paton, the Widow of the deceased, for the support, &c. of the Children being the Interest on the Company's Paper in hand.
Paxton, Stewart Esq.	0	0	0	213	12	8	0	0	0	Paid over to Messrs. Ranken and Co., and Messrs. Samuel Smith and Co., in satisfaction of their Registered Claims.
Pugh, Hugh, Engineer on board the H. C. Steamer *Enterprize*, ...	0	0	0	207	6	5	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Mrs. Jane Pugh, the Mother of the deceased.
R.										
Raikes, W. N Esq.	0	0	0	6668	15	2	0	0	0	Paid in Dividends amongst the Bond Creditors of the deceased.
Ramus, W. P. Captain	0	0	0	49	7	1	0	0	0	Paid as further ditto and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Reeves, George, Ship Builder, ...	0	0	0	1185	13	0	0	0	0	Remitted to the Mother of the deceased.
Richardson, Wm Captain	0	0	0	1829	9	0	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Judgement Creditors of the deceased.
Roberts, R. H	0	0	0	288	9	8	0	0	0	Paid in ditto and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Robertson, James Reverend	0	0	0	1477	12	1	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of the Legatees named in the Will of the deceased.
Roebuck, B. Lieutenant	0	0	0	1109	9	8	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Ross, James	0	0	0	2434	0	0	0	0	0	Remitted to Mrs. Jane Ross, the Executrix in England, being the interest on the 6 per cent. Paper in hand.
Rostan, John	0	0	0	51	11	11	0	0	0	Further Dividend in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Roworth, Mark	0	0	0	8	13	9	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Samuel Roworth, Esq. the brother of the deceased.
S.										
Sethagassee, Catchick	11600	0	0	1747	12	7	13347	12	7	Paid over to Carrapeat Jacob, Esq. Agent of Thomas Bird and J. C. Sarkies, Guardians of the Minor Daughters of the deceased.

INTESTATES' NAMES.	Amount of each Estate in Company's Paper.			Amount of each Estate in Cash.			Amount paid over in Cash and Company's Paper.			To whom Paid.
	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	
S.										
Shutter, Joseph	0	0	0	14	15	7	0	0	0	Paid over to Gungagobind Bose, in part satisfaction of his Registered Claim of Sicca Rupees 409.
Smith, Fraser Captain	0	0	0	68	8	2	0	0	0	Dividend in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Smith, Wm. Tower Esq.	0	0	0	2369	5	10	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Mrs. C. M. Smith, the Executrix in England.
Spencer, Thomas	0	0	0	2346	4	10	0	0	0	Remitted to Ditto Ditto on account of the legal Representatives of the deceased.
Stephen, Charles	0	0	0	76	6	10	0	0	0	Paid and in course of payment in part satisfaction of House Rent and Servants Wages due by the deceased.
Stewart, Benjamin Lieut.-Colonel	0	0	0	423	10	1	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Major General Robt. Stewart, the Executor in England.
Stewart, Charles Dr.	0	0	0	156	8	6	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased
Stewart, James Dr.	0	0	0	1158	5	0	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart and Co, London, on account of the Legatees named in the Will of the deceased.
Stiles, J. W. Captain	0	0	0	1961	3	3	0	0	0	Paid over to F H Burkinyoung and William Cobb Hurry, Esquires, Assignees of the late Firm of Messrs. Alexander and Co. in part satisfaction of their Bond Claim for Sicca Rupees 19179 11 6
Stuart, James, Esq.	0	0	0	9945	0	9	0	0	0	Remitted to Mrs. Charlotte Stuart, C. N. Stuart and W. A. Montague, Esquires, the Executrix and Executors of the Estate in England, being the Interest on the 6 per Cent. Paper in hand.
T.										
Thomas, William Captain	0	0	0	52	14	8	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Thornely, Robt. H., ...	0	0	0	74	4	11	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Turnbull, Robert Harvey, Lieut., ...	0	0	0	1969	1	8	0	0	0	Remitted to Lieut. Sydney Turnbull, the brother of the deceased, at Bombay.
Twiss, F. N. Conductor, ...	0	0	0	22	8	2	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
V.										
Vincent, John Capt.	0	0	0	286	13	1	0	0	0	Dividend in course of payment amongst the Bond Creditors of the deceased.
W.										
Walkinshaw, W. Capt.	0	0	0	122	12	5	0	0	0	Ditto ditto.
Wellesley, Gerald, Esq.	298675	0	0	0	0	0	0	0	0	Handed over to F. Macnaghten, Esq., Government Agent, on account of the Right Hon'ble Edward John Littleton and the Revd. Henry Wellesley the Trustees for Children of the late Richard Wellesley, the Revd. Henry Wellesley, the Right Hon'ble Edward John Littleton and the Right Hon'ble Lady Charles Bentinck, pursuant to the instructions of the Executor in England.

Williams, Robt. Ensign,	0	0	0	32	0	5	0	0	0	Paid as further Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Williams, Richd. Lieut.	0	0	0	181	12	2	0	0	0	Ditto ditto.
Wilson, James Duff.	0	0	0	27	13	0	0	0	0	Ditto ditto.
Wood, Sir George, Lieut. Genl. K. C. B.,	0	0	0	52764	4	7	0	0	0	Remitted to the High Court of Chancery.
Wood, John A. Lieut.	0	0	0	368	13	3	0	0	0	Paid in Dividends and in course of payment amongst the Creditors of the deceased.
Wyatt, James Greentree. Esq.	0	0	0	1588	6	2	0	0	0	Paid over to Baboo Dwarkanath Tagore, in further part satisfaction of his Bond Claim for Sa. Rs. 19,963-4.
Y.										
Yeomans, R. Assistant Surgeon,	0	0	0	82	13	5	0	0	0	Paid over to the Assignees of Messrs. Alexander and Co. in part satisfaction of their Bond Claim.
Young, Thomas Major,	0	0	0	1768	7	6	0	0	0	Remitted to Sir Charles Cockerell, Bart. and Co., London, on account of Mrs. Isabella Ramsay, the Sister of the deceased.

Fort William, this 2d day of March, 1835.

W. H. SMOULT, *Registrar.*

SUPREME COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

A TRUE and perfect SCHEDULE of all Sums of MONEY, BONDS, and other SECURITIES, belonging to the undermentioned ESTATES, committed to the Charge of the Registrar of this Court, under the Act of the Thirty-Ninth and Fortieth of George the Third, from the Twenty-Second day of October, One Thousand Eight Hundred and Thirty-Three, to the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-Four, and also of Payments made thereout, with the Balances appearing on the Accounts after the expiration of Twelve Months from the date of each respective Administration.

INTESTATES' NAMES.	*Amount of Securities received belonging to each Estate.*			*Amount in Cash received on account of each Estate.*			*Amount belonging to each Estate vested in Securities of the Honorable Company.*			*Amount of Payments made out of each Estate.*			*Balance in Cash appertaining to each Estate.*			*Claims preferred against each Estate remaining unsatisfied.*			*Balance due to the Administrator.*		
	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
B.																					
Brightman, Edward, late of Seebpore, Esquire,	0	0	0	700	0	0	0	0	0	575	10	0	124	6	0	22000	0	0	0	0	0
C.																					
Collins, George Theophilus Esquire, late a Senior Merchant in the Honorable Company's Civil Service,	0	0	0	2906	1	3	1300	0	0	1441	6	7	164	10	8	2756	11	3½	0	0	0
F.																					
Fleming, Peter J. Lieutenant, late of the 55th Regiment Native Infantry,	0	0	0	631	2	2	0	0	0	188	13	3	445	4	11	1414	5	2	0	0	0
G.																					
Gibb, John Ensign, late of the 27th Regiment Native Infantry,	0	0	0	1553	9	2	1200	0	0	272	12	2	85	13	0	360	5	3	0	0	0

INTESTATES' NAMES.	Amount of Securities received belonging to each Estate.			Amount in Cash received on account of each Estate.			Amount belonging to each Estate vested in Securities of the Hon'ble Company.			Amount of Payments made out of each Estate.			Balance in Cash appertaining to each Estate.			Claims preferred against each Estate remaining unsatisfied.			Balance due to the Administrator.		
	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.	Sa. Rs.	A.	P.
H.																					
Hall, G. N. C. Ensign, late of the 28th Regiment Native Infantry,	0	0	0	1563	6	9	1200	0	0	272	1	9	111	5	0	1495	9	3	0	0	0
Harris, Samuel Charles, late 2d Mate in the H. C. Marine Service,	0	0	0	786	5	11	0	0	0	344	2	3	442	3	8	1098	5	4	0	0	0
Higgs, Thomas, late of Calcutta, Undertaker and Stone Mason,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	215	8	0	0	0	0	160	0	1½	215	8	0
Holyoake, John Captain, late of the 18th Regiment Native Infantry,	0	0	0	924	3	8	600	0	0	292	3	2	31	11	6	8148	2	11	0	0	0
Hunter, James, late of Calcutta, Undertaker and Stone Mason,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	155	14	0	0	0	0	169	0	1½	155	14	0
K																					
King, John, D. Lieutenant, late of the European Regiment,	0	0	0	287	9	4	0	0	0	175	8	0	112	1	4	6713	5	1	0	0	0
M.																					
Marshall, Thomas, Captain, late of the Artillery,	0	0	0	4309	12	0	3600	0	0	496	11	8	213	0	4	22863	10	6	0	0	0
Morland, Richard Scrop Bernard, Captain, late of the Bengal Artillery,	0	0	0	8107	4	3	2500	0	0	416	13	6	191	6	9	3647	14	5	0	0	0
R.																					
Raikes, Wm. Napier, Esquire, late an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the Seventh or Hameerpore Division,	0	0	0	7382	5	10	5700	0	0	706	8	10	975	13	0	26203	13	7	0	0	0
Roberts, Robert Henry, late of Hooghly,	0	0	0	580	11	9	0	0	0	282	6	5	Since paid over to the Bond Creditors. 298	5	4	506	0	7	0	0	0
S.																					
Short, Julia Mrs., late a widow,	0	0	0	2473	4	0	0	0	0	2473	4	0	0	0	0	913	0	7	0	0	0
Stuart, James, Esquire, formerly a Member of the Supreme Council of the Presidency of Fort William,	350000	0	0	53403	7	4	0	0	0	53198	13	8	204	9	8	0	0	0	0	0	0
W.																					
Wood, John, a Lieutenant, late of the 25th Regiment Native Infantry,	0	0	0	569	4	8	0	0	0	185	1	5	384	3	3	3876	9	6	0	0	0

Fort William, this 2d Day of March, 1835.

W. H. SMOULT, *Registrar.*

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

Numb. 25.

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 28, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 18th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. TORRENS,
Offg. Deputy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834 Nos. 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows;

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

(No. 693.)

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 13TH MARCH, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 13th March 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. V. OF 1835.

Be it enacted that such parts of any of the Regulations in force, as authorize the District Moonsiffs within the Presidency of Fort St. George to receive any Fee or Commission for duties performed by them, are hereby rescinded; and District Moonsiffs within that Presidency, shall not be entitled to receive any emolument whatever, beyond their fixed monthly allowances.

W. H. MACNAGHTEN.
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 13TH MARCH, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 13th March 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. VI OF 1835.

Be it enacted, that the Functionaries who are or may be appointed to the Political Charge of the Cossyah Hills, or to the Superintendence of the Territory of Cachar, be henceforth placed under the Control and Superintendence, in Civil Cases, of the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and in Criminal Cases of the Court of Nizamut Adawlut, and that the Officers so appointed in the Territory of Cachar be placed, in Revenue Cases, under the Control and Superintendence of the Sudder Board of Revenue, and that such Control and Superintendence of the Sudder Court and Board shall be exercised in conformity with such Instructions as the said Functionaries may have received or may hereafter receive from the Government of Fort William in Bengal.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 25TH MARCH, 1835.

Mr. William Wilberforce Bird embarked for Europe on board the ship *Zenobia*, which vessel was left by the Pilot at Sea on the 18th instant.

Mr. Thomas Pakenham embarked for Europe on board His Majesty's Ship *Curaçoa*, which Vessel the Pilot was on the point of leaving on the 21st instant.

Mr. C. C. Jackson, of the Civil Service, has been temporarily transferred to the Agra Presidency.

H. TORRENS, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, ECCLESIASTICAL DEPARMENT,

THE 25TH MARCH, 1835.

The Revd. Henry Parish, District Chaplain at Agra, is permitted to be absent from his station for two months, from the 10th April next, to enable him to visit Simlah, on private affairs.

The leave of absence granted on the 7th instant to the Revd. R. B. Boyes, Joint Chaplain at the Old Church, for four days, in extension of that granted to him on the 5th January last, is cancelled.

H. TORRENS, *Offg. Secy. to Govt.*

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 25TH MARCH, 1835.

Mr. J. B. Thornhill is appointed to take charge of Mr. Donnelly's situation of First Assistant to the Collector of Government Customs at Calcutta, until further Orders.

H. TORRENS, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 693.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments;

THE 23D MARCH, 1835.

Mr. J. G. B. Lawrell to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Moorshedabad.

THE 24TH MARCH, 1835.

Mr. C. W. Smith to be Junior Member of the Sudder Board of Revenue at the Presidency.

Mr. Wigram Money to be Civil and Session Judge of Zillah Beerbhoom.

Mr. C. W. Steer to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Bauleah Division.

Mr. Charles Tucker to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division.

Mr. T. P. Marten to Officiate, until further Orders, as Magistrate and Collector of Tipperah.

Mr. A. F. Donnelly to officiate, until further Orders, as Deputy Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at the Presidency and Preparer of Reports.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to Govt. of Bengal.

(No. 1077.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 17TH MARCH, 1835.

Mr. C. Fraser has been appointed to Officiate as Commissioner of the Saugor and Nerbudda Territories until further orders.

Mr. B. Tayler, the Civil and Session Judge of Juanpore, has obtained three weeks' leave of absence, on private affairs; in extension of the leave granted him on the 10th of January last.

G. A. BUSHBY,

Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad, the 17th March, 1835.

(No. 7.)

GENERAL DEPARTMENT.

FINANCIAL.

ALLAHABAD, 20TH MARCH, 1835.

APPOINTMENT.

Mr. G. F. Harvey to be Deputy Accountant and Civil Auditor of the Agra Presidency.

By Order of the Hon'ble the Governor,

G. A. BUSHBY, *Sec. to the Govt. of Agra.*

(No. 8.)

GENERAL DEPARTMENT.

MILITARY.

ALLAHABAD, 21ST MARCH, 1835.

APPOINTMENT.

Assistant Surgeon William Peter Andrew, M. D., to be Civil Assistant Surgeon at Cawnpore.

By Order of the Hon'ble the Governor,

G. A. BUSHBY, *Sec. to the Govt. of Agra.*

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruise during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42′ to 20° 48′ N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other in Latitude 21° to 21° 10′ North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM FREDERICK FERGUSSON, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventh day of March, instant, and upon application in behalf of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appears that, the aggregate amount of Claims substantiated to the satisfaction of the said Assignee against the Estate of the said Insolvent, is Sicca Rupees (38,119-0-9) Thirty-eight Thousand One Hundred and Ninteen and Nine Pies, and that the said Assignee has in his hands the Sum of Sicca Rupees (17,264-6) Seventeen Thousand Two Hundred and Sixty-four and six Annas, and is desirous of making a Dividend of (35) Thirty-five per Cent. to the Creditors of the said Insolvent, which will amount to the Sum of Sicca Rupees (13,341-10-8) Thirteen Thousand Three Hundred and Forty-one, Ten Annas and Eight Pies, there will remain the Sum of Sicca Rupees (3,922-11-4) Three Thousand Nine Hundred and Twenty-two Eleven Annas and Four Pies, which the said Assignee is desirous to retain to meet unsettled or disputed Claims or Liabilities, and the Costs and Charges of winding up and managing the said Estate: It was Ordered, that after the Twenty-first day of March, instant, the said Assignee do pay a Dividend of (35) Thirty-five per cent. upon the Claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and so soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 24th March, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of WILLIAM MELVILLE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday the Seventh day of March, instant, and upon application in behalf of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appears that the aggregate amount of claims substantiated to the satisfaction of the said Assignee against the Estate of the said Insolvent is Sicca Rupees (68,895-6) Sixty-eight Thousand Eight Hundred and Ninety-five, and Six Annas, and that the said Assignee has in his hands the sum of Sicca Rupees (20,704-1-6) Twenty Thousand Seven Hundred and Four, One Anna and Six Pies, and is desirous of making a Dividend of (20) Twenty per cent. to the Creditors of the said Insolvent, which will amount to the sum of Sicca Rupees (13,779-1-2) Thirteen Thousand Seven Hundred and Seventy-nine, One Anna and Two Pies, there will remain the sum of Sicca Rupees (6,925-0-4) Six Thousand Nine Hundred and Twenty-five, and Four Pies, which the said Assignee is desirous, to retain to meet unsettled or disputed Claims or Liabilities, and the Costs and Charges of winding up and managing the said Estate: It was Ordered, that after the Twenty-first day of March, instant, the said Assignee do pay a Dividend of (20) Twenty per cent. upon the Claims admitted on the Separate Schedule of the said Insolvent, when and so soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 24th March, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JOHN GILMORE, an Insolvent, late a Member of the Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventh day of March, instant, and upon application in behalf of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appears that the aggregate amount of Claims substantiated to the satisfaction of the said Assignee against the Estate of the said Insolvent is Sicca Rupees (33,410-4-6), Thirty-three Thousand Four Hundred and Ten, Four Annas and Six Pies, and that the said Assignee has in his hands the sum of Sicca Rupees (10,514-2-6), Ten Thousand Five Hundred and Fourteen, Two Annas and Six Pies, and is desirous of making a Dividend of (20) Twenty per cent. to the Creditors of the said Insolvent, which will amount to the sum of Sicca Rupees (6,682-0-10), Six Thousand Six Hundred and Eighty-two and Ten Pies, there will remain the sum of Sicca Rupees (3,832-1-8), Three Thousand Eight Hundred and Thirty-two, One Anna and Eight Pies, which the said Assignee is desirous to retain to meet unsettled or disputed Claims or Liabilities, and the Costs and Charges of winding up and managing the said Estate: It was Ordered, that after the Twenty first day of March, instant, the said Assignee do pay a Dividend of (20) Twenty per cent. upon the Claims admitted on the Separate Schedule of the said Insolvent, when and so soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 24th March, 1835.

Messrs. HOGG AND SANDES, Attornies.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN AND ROBERT BROWNE, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, upon the Petition of the said Insolvents, with a copy of the Report of Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, that more than one-half in number and value of the Debts contained in the Schedules filed in this Court by the said Insolvents, and an Office copy of an Order made therein on Saturday the Seventh day of March, instant, confirming the said Report: It was Ordered unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday the Twenty-fifth day of April next, that the said Insolvents pursuant to the Sixty-third Section of the Statute 9th Geo. IV Cap. 73, be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of all debts as shall have been established against them in this Court on their said Schedules.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 24th March, 1835.

Messrs. SWINHOES, Attornies

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস কলেন ও রাবর্ট ব্রৌন সাহেবানের বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে সওদাগরি ও গমস্তাগিরি ক্রুটেঁনডেন মেকিলাপ ও কোম্পানির নাম ও উপাধিতে

বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারিখের আদালতে উক্ত নাতয়ানগনের আরজী এই আদালতের একজামিনর শ্রীযুত প্যাট্রীক ও হেনলান সাহেবের রিপর্ট সম্বলিত যে অর্দ্ধেকের অতিরেক গননায় এবং মূল্যে দেনা সকল সিডিউলস অর্থাৎ দেনা ও পাওনা মাল ও জায়দাদের ফর্দ্দ সকলে জাহা উক্ত নাতয়ান গনের এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন এবং বর্ত্তমান মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারিখের এক হুকুম নামা জাহার উক্ত রিপর্ট মজুত হয় ইহায় হুকুম হইল যে আগতো এপরেল মাহার ২৫ শনিবার তারিখে কিম্বা পূর্ব্বে অদ্যাপি না কোন কারন দর্শান যে উক্ত নাতয়ান গনেদীগের শীডিউলস অর্থাৎ দেনা পাওনার ফর্দ্দের লিখিত দেনা হইতে একেবারে মুক্ত হইবেন মোত্তাবক কানুন জার্জ্জ ফোর্থ বাদসাহের নবম বৎসরের আইনের ৬৩ ধারানুসারে এই সকল দেনা হইতে জাহা তাহারদিগের উক্ত সিডিউলে আছে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ২৪ মার্চ্চ—

মিশর্স শইনহো উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of JAMES CULLEN, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventh day of March, instant, and upon application in behalf of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appears that the aggregate of the Registered Claims against the Separate Estate of the said Insolvent amount to the sum of Sicca Rupees (1,04,199-5-4), One Hundred and Four Thousand One Hundred and Ninety-nine, Five Annas and Four Pies, and that the said Assignee has now in his hands the sum of Sicca Rupees (24,811-12-2), Twenty-four Thousand Eight Hundred and Eleven, Twelve Annas and Two Pies, and is desirous of making a Dividend of (15) Fifteen per cent. to the Creditors of the said Insolvent, which Dividend will amount to about the sum of Sicca Rupees (15,629-14-5), Fifteen Thousand Six Hundred and Twenty-nine, Fourteen Annas and Five Pies, and will leave the sum of Sicca Rupees (9,181-13-9), Nine Thousand One Hundred and Eighty-one, Thirteen Annas and Nine Pies, which the said Assignee is desirous of retaining to meet the Costs and Charges of the said Estate: It was Ordered, that after the Twenty-first day of March, instant, the said Assignee do pay a Dividend of (15) Fifteen per cent. upon the Claims so admitted as aforesaid on such claims being severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 26th March, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Separate Estate of ROBERT BROWNE, an Insolvent, late a Member of the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, upon the further Hearing in this matter, pursuant to an Order made therein on Saturday, the Seventh day of March, instant, and upon application in behalf of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appears that the aggregate of the Registered Claims against the Separate Estate of the said Insolvent, amount to the sum of Sicca Rupees (1,10,418-3-4) One Hundred and Ten Thousand Four Hundred and Eighteen, Three Annas and Four Pies, and that the said Assignee has now in his hands the sum of Sicca Rupees (25,071-9-1) Twenty-five Thousand and Seventy-one, Nine Annas and One Pie, and is desirous of making a Dividend of (15) Fifteen per cent. to the Creditors of the said Insolvent, which Dividend will amount to about the sum of Sicca Rupees (16,562-11-8) Sixteen Thousand Five Hundred and Sixty-two, Eleven Annas and Eight Pies, and will leave the sum of Sicca Rupees (8,508-13-5), Eight Thousand Five Hundred and Eight, Thirteen Annas and Five Pies, which the said Assignee is desirous of retaining to meet the Costs and Charges of the said Estate: It was Ordered, that after the Twenty-first day of March, instant, the said Assignee do pay a Dividend of (15) Fifteen per cent. upon the Claims so admitted as aforesaid on such Claims being severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 26th March, 1835.

Mr. WIGHT, Attorney.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of BEERCHUND ADDY, late a Cash Keeper, Sugar Merchant and Trader, residing at Gurranhuttah, in Calcutta, an Insolvent.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, upon the further Hearing in this matter, and the whole subject and substance of the Petition and Schedules of the said Insolvent having been enquired into and examined, and he having sworn to the truth thereof— It was adjudged, that the said Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43, as to the Debts due or claimed to be due of him at the time of filing his said Petition to the several persons named in his said Schedules, and as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be endorsees or holders of any negotiable security set forth in such Schedules.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th March, 1835.

Mr. JACKSON, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান বিরচাঁদ আডডির বিসয় জিনি সাবেক এক তহবিলদার এবং চিনি বেপারি কলিকাতার মোকাম গরানহাটা নিবাশী—

বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারিখের আদালতে এই বিশয় শুনানিতে এবং উক্ত নাতয়ানের আরজি ও দেনা ও পাওনা মাল ও জায়দাদের ফর্দ্দ তহকিক করায় এবং তাহার সপথ করায় হুকম হইল যে উক্ত নাতয়ান প্রাপ্ত হইলেন শ্রী ৪ জর্জ ফোর্থ বাদসাইয়ের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় এবং জাহা বিস্তার হইয়াছে উইলিয়ম ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইয়ের ২ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারায় ঐ সকল দেনা ও পাওনা জাহা তাহার আরজি দাখিল কালিন সিডিউল অর্থাৎ দেনা পাওনা মাল ও জায়দাদের ফর্দ্দে লিখিয়া দিয়াছেন এবং জে সকল দাবি তাহার অজ্ঞাত হইয়া থাকে কিন্তু দাবিদারদিগের দস্তে ঐ ফর্দ্দের লিখিত রিত বর্ত্তে কোন তমশুক আছে ঐ সকল লিখিত দেনা ও দাবি হইতে তাহার খালাস—

উক্ত বিচারের খবর এস্তাহারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর স হেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ২৬ মার্চ—

মে° জ্যাকসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of KONOOLOLL BENNYRAM AND CHOTELLOLL, late Shroffs and Traders, carrying on business in Co-partnership at Armenian Street, in Calcutta, under the Firm of GOKOOLCHUND KONOOLOLL; and respectively residing at Burtollah Street, in Calcutta, aforesaid, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, instant, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esq., be Assignee in this matter, and that the common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvents to the said Thomas Holroyd, and that the said Common Assignee and the said Insolvents do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 25th March, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারামের উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান কনুলাল বেণিরাম ও চটিলাল ওগায়রহর বিষয়—

বর্ত্তমান মার্চ মাহার ৭ সনিবর তারিখের আদালতে হুকম হইল জে এই বিশয়ের মুক্তিয়ার কার শ্রীযুত তামস হালরাইড সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার নামা উক্ত তামস হালরাইড সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ার কার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত নাতয়ান এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ার কার এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ার তামস হালরাইড সাহেবের হস্তে অর্পন করেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হুকমানুসারে জায়দাদ বিশয়ক মুক্তিয়ার নামা এবং তাহার অধিকার উক্ত তামস হালরাইড সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ২৫ মার্চ—

মিশর্স ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, Instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

JOHN EDWARD CHEETHAM,

a Lieutenant in the Eleventh Regiment of Bengal Infantry, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

It was Adjudged, that the said JOHN EDWARD CHEETHAM was entitled to the benefit of the Statute, and that he be Discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 25th March, 1835.

কলিকাতার স্বোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ সনিবার তারিখের আদালতে পরিস্কার শুবনে ও তহকিকে আরজি ও দেনা পাওনার ফর্দ—

জান এডওয়ার্ড চিটহেম—

সাহেব জিনি এক লেপটেন বাঙ্গালার ইনফ্যান্ট্রির ১১ পলটনের আকিংক্ষা করে লন্ডে কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইয়ের ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিধি হইল উইলিয়েম ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইয়ের ২ বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়—

প্রাপ্ত হয় লন্ডে ঐ কানুনে এবং উক্ত জান এডওয়ার্ড চিটহেম সাহেবের খালাস—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ২৫ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Seventh day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, upon application in behalf of Messieurs Robert Castle Jenkins and Thomas Holroyd, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, with an Affidavit in verification thereof, whereby it appears that the aggregate amount of the Debts claimed to be due by the joint Estate, of the said Insolvents, (exclusive of those secured by mortgage) is Sicca Rupees (2,32,53,492) Two Crore, Thirty-two Lacs, Fifty-three Thousand, Four Hundred and Ninety-two. That a Dividend upon the said sum at the rate of (5) Five per cent. would amount to the sum of Sicca Rupees (11,62,674-9-7) Eleven Lacs, Sixty-two Thousand, Six Hundred and Seventy-four, Nine Annas and Seven Pies. That the said Assignees are possessed of Funds, Acceptances, Indigo and other Property available for the purpose of a Dividend belonging to the said Estate amounting at least to the sum of Sicca Rupees (12,00,000) Twelve Lacs. That all the Property of the said Insolvents is not situated, and that all their Debtors and Creditors are not resident, within the limits of the Charter of the East India Company; and that Twelve Calendar Months have not yet expired since the publication of the Notice in the *London Gazette* of the Adjudication of Insolvency in this matter under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, and it is therefore necessary for the said Assignees, in making a Dividend amongst the Creditors of the said Insolvents, to reserve One-Third of the amount now in their possession pursuant to the provisions of the said Statute: that if the full amount of One-Third Part of the said sum so in the possession of the said Assignees as aforesaid be deducted and reserved in the terms of the said Statute, there will remain in the hands of the said Assignees the sum of Sicca Rupees (8,00,000) Eight Lacs, for division among the Creditors of the said Insolvents and payment of the commission of the said Assignees, and that such last mentioned sum is somewhat more than sufficient to pay a Dividend of Sicca Rupees (3-5-4) Three, Five Annas, and Four Pie per cent. in the whole Debts so due by the said late Firm as aforesaid, exclusive of those secured by mortgage—It was Ordered, that One-Third of the said sum of Sicca Rupees (11,62,674-9-7) Eleven Lacs, Sixty-two Thousand Six Hundred and Seventy-four, Nine Annas and Seven Pies, so in the hands of the said Assignees as aforesaid, be forthwith invested in Government Securities, and that the said Securities be deposited in the hands of the Government Agents and remain there until One year shall have elapsed after the publication of a Notice in the *London Gazette* of the said Adjudication—and It was further Ordered, that the said Assignees do forthwith pay a Dividend of Sicca Rupees (3) Three per cent. upon the claims admitted on the Schedules of the said Insolvents, when and as soon as such claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 18th March, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার স্বোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস কালডর সাহেব ওগায়রহর বিসয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি মেকিন্টস কোম্পানির নামে ও উপাধিতে

সন ১৮৩৫ সালে মার্চ মাহার ৭ সনিবার তারিখের আদালতে উক্ত নাতয়ানগনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার মিসিউয়ার্স রাবর্ট কাশটেল জেনকিন্‌স ও তামস হালরাইড সাহেবানেদের পক্ষে এজাহারে এবং এক সপ্তনামা প্রকিতার্থে তাহার দ্বারায় ইহা বোধ হইল যে উক্ত নাতয়ানগনের জায়দাদ বন্দকি দেনার দেনা সিক্কা ২৩২৫৩৪৯২ দুই ক্রোর বত্রিস লক্ষ তিপান্ন হাজার চারিসত বিরেনই এবং এক বিভাগ ঐ উক্ত টাকার উপর সতকরা ৫ পাঁচ টাকার হিসাবে সিক্কা ১১৬২৬৭৪৷৵৭ এগারো লক্ষ বাসট্টী হাজার ছয়শত চয়াত্তর নয় আনা সাত পাই লাগিবেক এবং উক্ত মুক্তিয়ারকারগনের দিগের হস্তে কমবেস সিক্কা ১২০০০০০ বার লক্ষ টাকা আছে জমায় হুণ্ডি ও নিল এবং অনাং বিষয়েতে ঐ বিভাগকরনার্থে এবং উক্ত নাতয়ানগনের তাবত জায়দাদ ও মহাজনগন ও খাতকগন কোম্পানি বাহাদুরের অধিকারস্থ নহে এবং উক্ত নাতয়ানগনের এই আদালতে জর্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদশাইয়ের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারানুসারে নাদানি প্রাপ্ত হইবার খবর এপর্যান্ত লানডান গেজেটে বারামাস গতো হয় নাই এবং একারন উক্ত মুক্তিয়ারকারানেরদিগের উক্ত আইনানুসারে আবশ্যক করে যে তাহাদিগের দস্তের টাকার তিন অংসের এক অংশ রাখিয়া উক্ত নাতয়ানের মহাজনগনকে বিভাগ করিয়া দেন এবং ঐ দস্তের রাখিত টাকা উক্ত টাকা হইতে বাদ পড়িলে সিক্কা ৮০০০০০ আট লক্ষ টাকা থাকিবেক উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগনেরদিগের বিভাগ করিবার

জন্যে এবং মুক্তিয়ার কারানের দিগের কমিসি য়ানার্থে ঐ শেষ উক্ত টাকা হয় কিঞ্চিত বেসি শত করা তিন টাকা পাঁচ আনা চারি পাইয়ের হিসাবে বিভাগ করনার্থে উক্ত কারবারের সকল দেনায় বেত্তিরেকে বন্ধকি ইহায় হুকুম হইল যে ঐ তিন অংসের এক অংস সিক্কা ১১৬১৬৭৪॥/৭ এগারো লক্ষি বাশট্টী হাজার ছয় শত চয়াত্তর টাকা নয়য়ানা শাত পাই উক্ত মুক্তিয়ারকার ঐ টাকার কোম্পানির কাগজ খরিদ করিয়া তাহা গবরনরমেণ্ট এজণ্টের হস্তে রাখিবেন যেপর্য্যন্ত এক বৎসর না পূর্ন হইবেক ঐ উক্ত নাতয়ানি খবর লানডান গেজেটে এবং আরো হুকুম হইল জে উক্ত মুক্তিয়ার কারানেরা বিভাগ করিয়া দিবেন শত করা তিন টাকার হিসাবে ঐ সকল দেনা জাহা উক্ত নাতয়ামগনের সিডিউলে গুজ্যা হইয়াছে এবং জাহায় তাহারদিগের তুষ্টীজনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—

সন ১৮৩৫ সাল ১৮ মার্চ—

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of	1,00,000	1,00,000
2	Ditto of	50,000 each,	1,00,000
1	Ditto of	25,000	25,000
2	Ditto of	10,000 each,	20,000
10	Ditto of	5,000 each,	50,000
10	Ditto of	1,000 each,	10,000
20	Ditto of	500 each,	10,000
36	Ditto of	250 each,	9,000
600	Ditto of	110 each,	66,000
682			3,90,000
1000	Prize Tickets,		1,10,/00
1682			5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery,		50,000
5000	Tickets at 110 each, is	Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds.

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,
Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday the 27th April 1835, or 15th Bysack 1242, B. S. the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mahaul in Register.	Pergunnah or Mahauls.	Recorded Proprietors.	Sudder Jummah of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Balance of Revenue due up to the end of Poos 1241, B. S.	Balance of Revenue due up to the end of 1239, B. S.	Balance of Interest and Penalty up to the end of Poos 1241, B. S.	Balance of Interest and Penalty due up to the end of 1240, B. S.	Total Balance.	Remarks.
1	2243	Kismut Pergunnah Rockunpore,	Chunder Narain Roy, &c.	65402 10 4 2	Entire Estate,	37584 8 13 2	2741 5 1 2	1231 8 7 0	27519 2 13 2	69075 14 15 2	

Moorshedabad Collector's Office, the 20th March, 1835.

J. B. LAWRELL, *Acting Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 30th March 1835, at 11 A. M., 400 Indian Maunds of Copper Scissell and 800 Indian Maunds of Old Defaced Flattened Copper Coin, as also several Lots of Unserviceable Mint Stores, will be put up for Sale by Public Auction, at the Hon'ble Company's Calcutta New Mint.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 13th March, 1835.

খবর দেওয়া জাইতেছে জে আগামি সোমবার ৩০ মার্চ ১৮৩৫ সাল তারিখে বেলা এগার ঘণ্টার সময় কলিকাতা টাকসালে ইণ্ডিয়া মোনের ওজনে ৪০০ মোন তামার সিজিল ও ৮০০ মোন পুরাতন ডলা পয়েসা আর অন্যং টাকশালের বেদরকারি জিনিস পবলিক নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ —— .

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
1 *Ditto, Gunner B. Stokes, Patriot King.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Ditto, Major W. Kennedy, Northumberland.*
1 *Ditto, Capt. Fitzgerald, 42d N. I., Madras, Harold.*
1 *Ditto, Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, G. Dashwood Wilkins, Ditto.*
1 *Ditto, J. McPherson, Zenobia.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Ditto.*
1 *Ditto, G. J. Brown, Ditto.*
1 *Ditto, Captain Bowen, Ditto.*
1 *Ditto, Officers 1st Regt. N. I., Fergus.*
1 *Ditto, F. Leith, Barretto Junior.*
1 *Ditto, Ensign Hollings, Ditto.*
1 *Case, Lieut. L. W. Gibson, Ditto.*
1 *Ditto, Revd. M. J. Jennings, Ditto.*
1 *Tin Case, Captain S. Swayne, Ditto.*
1 *Parcel, Lieut. A. Hodges, Roxburgh.*
1 *Half Chest, Thos. de Sarent, Barretto Junior.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

25th March, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

FORT WILLIAM.
SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

---

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of December last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Thursday, the 9th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 17th March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে ——

যে সন ১৮৩৪ সালের দিসম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবত্রে জরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগতো ৯ আপরেল রোজ বৃহস্পতিবার দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল না হয় তবে মোতাবক সর্ত্ত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নিরূপিত হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক ——

বমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ১৭ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৫ চৈত্র। ——

W. R. YOUNG, *Secretary.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bulloonh, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of One Lac of Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bulloonh Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে

যে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানচির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু নবলগে এক লক্ষ টাকা মনোর মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর

জেলা ভলুয়ার
ডপটি কালেকটরের আফিস
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

SHERIFF'S OFFICE, 20TH MARCH, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Thirteenth day of April next, at 12 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 10, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

মিসিউয়ারর্শ কালিয়ার ও বর্ড উকিল

সরিপ আপীষ

সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ

সমাচার দেওয়া জাইতেছে যে আগামী ১৩ আপরেল সোমবার দুইপ্রহরের সময় সহর কলিকাতার কোর্ট উলিয়মের এবং তাহার অনুপাতি যে সকল স্থান তম্মিতে বঙ্গদেশে ফোর্ট উলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়ের টর মিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সঙ্কীয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তি এক সেসীয়ান অর্থাৎ মিসীল করিবেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেসীয়ান যতকাল পর্যন্ত বসীবেক তাহার প্রথম দীন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রীতি দীবস ১০ ঘন্টার সময় বসীবেক এ বিষয় সকলেই স্মরন রাখেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES ROBERTSON, late a Colonel in the Forty-sixth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

16th March, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of the Most Noble FRANCIS, MARQUIS OF HASTINGS, &c. &c. K. G. and G. C. B., formerly Commander-in-Chief of all the Forces in India, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of DAVID WILSON, late a Lieutenant Colonel in the Military Service of the East India Company, on their Bombay Establishment, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of DAVID ROBINSON, late a Lieutenant in the Sixty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of ROWLEY HENRY DURIE, late a Lieutenant in the Sixty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM SCOTT, late an Assistant Surgeon in the Service of the East India Company, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate THOMAS C. GALL, late Hospital Steward in the Military Service of the East India Company, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN AITKIN, heretofore of Calcutta, Jeweller, deceased.

23d March, 1835. (1)

Former Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Sibram Bermocharee,—

The Right, Title, and Interest of the said Sibram Bermocharee, of, in, and to a Lackraz or Rent-free Village, or Land, together with a Brick-built Messuage' Tenement, or Dwelling House, and Eighteen pieces or parcels of Garden Ground thereon, situate, lying, and being at Singarampore, in the District of Furuckabad, in the Pergunnah of Bhozpore, and in the Province of Behar, containing, by estimation, Two Thousand and Four Hundred Biggahs, more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the South side thereof by the Zimandary of the said Goil Bar Takoor, on the North side thereof by the River, and on the West side thereof by the Zemindary of the said Goil Bar Takoor and the late Wodoychund Chowdry.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-third day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Dyalchund Addy—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 320, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate at Puttoreah Ghattah, in the Town of Calcutta, and bounded as follows: on the South by the House No. 321, of the said Dyalchund Addy, on the West by Durmahattah Street, on

the North by the Bytuckhannah House of Beernursing, and on the East by the Bytuckhannah House of the late Gopeemohun Tagore.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Message, Tenement, or Dwelling House, No. 321, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate at the same place, and bounded as follows: on the South by the House of the late Ramhorry Takoor, on the West by Pattoreah Ghattah Street, on the North by the House No. 320, belonging to the said Dyalchund Addy, and on the East by Land of the late Gopeemohun Tagore.

The Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Fifteen Cottahs, more or less, situate at Durmahattah in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and bounded as follows: on the South by the House of Limjee Baboo, and on the North and East by Land of Hurrokistno Set, and on the West by Durmahuttah Street.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a piece or parcel of Land called Joogul Addy's Postah, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate at Durmahattah, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta aforesaid, and bounded as follows: on the South by a House of Rajah Daby Sing, on the North by the Postah of Punchanun Doss, on the East by Durmahattah Street, and on the West by the Strand Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixteenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esq., late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Magdolane Legh,—

The Right, Title, and Interest of the said Magdolane Legh, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 159, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mendybagaun, in Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by Public Road, on the North by the House and Land of one Caubil Jemadar, on the West by the House and Land of Mrs. Mottoy, and on the East by the House and Land of Anundchunder Mitter.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday the Sixteenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Robert Gibson,—

The Right, Title, and Interest of the said Robert Gibson, of, in, and to all that Indigo Factory, known by the name of Kacharaparra Factory, situate and being in the District of Kistnaghur, most eligibly situated, consisting of two pairs of Vats, a Pucka Boiler with Press House, Press Beams, Boxes, and Vat Beams, and every requisite Article for the Manufacture of Indigo, together with a quantity of Indigo Seed, and the Live and Dead Stock and other Implements for Ploughing, as also a small Bungalow, with requisite out-offices, which contains Sundry Household Effects belonging to the said Robert Gibson.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday the Sixteenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Dwarkanauth Roy,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Dwarkanauth Roy, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Seven Biggahs and Fourteen Cottahs, be the same more or less, situate, lying, and being at Baugbazar, in Sootanooty, in Calcutta aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the North by a Public Road, on the South by the House and Premises now or late of one Juggernauth Podar, on the East by the House and Premises now or late of one Guddah Gocoolah, and on the West by a Takoorbatty.

2.—And also, the Right, Title and Interest of the said Dwarkanauth Roy, of, in, and to all that other piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, One Cottah and Four Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Baug bazar, Mouzah Sootanooty, in Calcutta aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North and East by the House and Premises now or late belonging to the said Dwarkanauth Roy, on the South by the House and Premises now or late belonging to one Subbanay Dabey, and on the West by the House and Premises now or late belonging to one Bissonauth Bhuttacharjee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-third day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Nurrindernauth Baboo, Dhurmodoss Baboo and Gooroodoss Baboo, Sons, Heirs and legal personal representatives of Mohindernauth Baboo, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth part or share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Dhukkinbaur, situate in Pergunnah Balliah and in the District of Hoogly and in the Province of Bengal.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth part or share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Saunkholly, situate in Pergunnah Balliah and in the District of Hoogly aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth part or share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Faurrah, situate in Pergunnah Balliah and in the District of Hoogly aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth part or share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Mullickpoore, situate in the District of the Twenty-four Pergunnahs and in the Province of Bengal.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that

One-fifth part or share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Tripoorahpoore, situate in the District of the Tweuty-for Pergunnahs aforesaid.

Also, the Right, Title, and Intesest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth part or share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Koomeermorah, situate in the District of the Twenty-four Pergunnahs aforesaid.

And also, the Right, Title and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth part or share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Mundul Ghaut, situate in the District of Hoogly, in the Province of Bengal, and apportioned to the late Mohindernauth Baboo, upon a division and partition thereof with his Brothers, and which One-fifth part or share is called or distinguished by the name of Turruff Robeo Bhaug, consisting of Thirty-one Hoodahs.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-third day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Syed Mehaidy Ally Khawn,—

The Right, Title, and Interest of the said Syed Mehaidy Ally Khawn, of, in, and to all that Six Annas and Eight Doms, undivided Share or Part of the Talook or Zemindary, called or known by the name of Buddoorauz and Dayoreah and Panapore Tuppah Bhutsolah Chocklay Noyce Purgunnah Bissarah Zillah Tirhoot, containing Eighty-eight Mouzahs or thereabouts, and which now stands in the Books of the Government Collector's Sircar in the name of Mahomed Tuckey Khawn, the Nephew of the said Syed Mehaidy Ally Khawn.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 20th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq. the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Offices, the 20th October, 1834.

BANK OF BENGAL, 20TH MARCH, 1835.

A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank ON MONDAY THE 6TH PROXIMO, AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON, to take into consideration a correspondence lately passed between the Bank and the Government relative to an increase of the Capital Stock of the Bank determined on by the Government under the 3d Clause of the Charter, and to consider also certain matters connected with that increase.

By Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. and Tr. to the Bk. Bl.*

NOTICE is hereby given, that a First Dividend of Ten (10) per Cent. on all proved Claims, is now in course of payment at the Office of the Assignees of Messrs. FERGUSSON AND CO.

E. MACNAGHTEN, *for Self and Co-Assignees of Messrs.*

No. 3-4, Somerset Place, 21st of March, 1835. } *Fergusson and Co.*

Parties are requested to send in their Receipts on Mondays and Thursdays, and payment will be made on Wednesdays and Saturdays.

NOTICE.—Parties having Claims against the Estate of the late Colonel CHARLES FRYE, Bengal Army, are requested to send their Bills to Mr. JAMES CULLEN, one of the Executors, for Registry.

Calcutta, Rannee-Moody Gully, 17th March, 1835.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MARCH 28, 1835.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 10TH FEBRUARY, 1835.

THE Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following Act of Parliament made and passed in the 3d and 4th Year of the Reign of His present Majesty, entituled "An Act for the Registering of British Vessels," bearing date the 28th of August 1833, be published for general information.

The Public are hereby apprized that William Henry Oakes, Esq., has been duly appointed to act in the execution of such of the Provisions of the Act of the 3d and 4th year of the Reign of our Sovereign Lord William the Fourth, C. 55, as relate to the Registry of Vessels at this Presidency.

ANNO TERTIO & QUARTO

GULIELMI IV. REGIS.

CAP. LV.

An Act for the Registering of British Vessels.
[28th *August* 1833.]

WHEREAS an Act was passed in the Sixth Year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, intituled An Act for the Registering of British Vessels, whereby the Laws in relation to the Registration of British Vessels were consolidated and amended : And whereas since the passing of the said Act divers Acts for the further Amendment of the Law have been found necessary, and it will be of advantage to the Trade and Commerce of the Country, that the said Acts should be consolidated into one Act: Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords, Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, That this Act shall commence upon the First Day of September One thousand eight hundred and thirty-three, except where any other Commencement is herein particularly directed.

6 G. 4 c. 110.

Commencement of Act.

II. And be it further enacted, That no Ship or Vessel shall be entitled to any of the Privileges or Advantages of a British Registered Ship unless the Person or Persons claiming Property therein shall have caused the same to have been Registered in virtue of the said Act, or of an Act passed in the Fourth Year of His said late Majesty's Reign, intituled An Act for the Registering of British Vessels, or until such Person or Persons shall have caused the same to be Registered in manner herein-after mentioned, and shall have obtained a Certificate of such Registry from the Person or Persons authorized to make such Registry, and grant such Certificate as herein-after directed; the Form of which Certificate shall be as follows; Videlicet.

No Vessel to enjoy Privileges until Registered.

4 G. 4 c. 41.

Form of Certificate of Registry.

'This is to Certify, That in pursuance of an Act passed in the Fourth Year of 'the Reign of King William the Fourth, intituled, An Act [here insert the Title 'of this Act, the Names, Occupation, and Residence of the subscribing Owners,] 'having made and subscribed the Declaration required by the said Act, and having 'declared, that (he or they) together with (Names, Occupations, and Residence of 'non-subscribing Owners) (is or are) sole Owner or Owners, in the Proportions 'specified on the back hereof, of the Ship or Vessel called the (Ship's Name) of '(Place to which the Vessel belongs), which is of the Burthen of (Number of 'Tons), and whereof (Master's Name) is Master, and that the said Ship or 'Vessel was (when and where built, or condemned as Prize, referring to Builder's 'Certificate, Judge's Certificate or Certificate of last Registry, then delivered up 'to be cancelled), and (Name and Employment of Surveying Officer) having 'certified to us that the said Ship or Vessel has (Number) Decks and (Number) 'Masts, that her Length from the fore part of the Main Stem to the after part of 'the Stern Post aloft is (Number of Feet and Inches), her Breadth at the broadest 'part (stating whether that be above or below the Main Wales) is (Number of 'Feet and Inches), her (Height between Decks, if more than one Deck, or Depth 'in the Hold if only one Deck) is (Number of Feet and Inches), that she is '(how rigged) rigged with a (standing or running) Bowsprit, is (Description of 'Stern), sterned (Carvel or Clincher) built, has (whether any or no) Gallery, and '(kind of Head, if any) Head; and the said subscribing Owners having con'sented and agreed to the above Description, and having caused sufficient 'Security to be given as is required by the said Act, the said Ship or Vessel 'called the (Name) has been duly Registered at the Port of (Name of Port), 'certified under our Hands at the Custom House in the said Port of (Name of 'Port,) this (Date) Day of (Name of Month), in the year (words at length).

(Signed) Collector.
(Signed) Controller.'

And on the back of such Certificate of Registry there shall be an Account of the Parts or Shares held by each of the Owners mentioned and described in such Certificate, in the form and manner following:

'*Names of the several Owners within mentioned.*	*Number of Sixty-fourth Shares held by each Owner.*
'Name …………………………………	Thirty-two.
'Name …………………………………	Sixteen.
'Name …………………………………	Eight.
'Name …………………………………	Eight.'

'(Signed) Collector.
'(Signed) Controller.'

Persons authorized to make Registry and grant Certificates.

In United Kingdom and Isle of Man.

In Guernsey, &c.

III. And be it further enacted, That the Persons authorized and required to make such Registry, and grant such Certificates shall be the several Persons hereinafter mentioned and described; (that is to say) the Collector and Controller of His Majesty's Customs in any Port in the United Kingdom of Great Britain and Ireland and in the Isle of Man respectively, in respect of Ships or Vessels to be there Registered; the Principal Officers of His Majesty's Customs in the Island of Guernsey or Jersey, together with the Governor, Lieutenant Governor, or Commander in Chief of those Islands respectively, in respect of Ships or Vessels to be there Registered.

In Colonies in Asia, Africa, and America.

The Collector and Controller of His Majesty's Customs of any Port in the British Possessions in Asia, Africa, and America, or the Collector of any such Port at which no Appointment of a Controller has been made, in respect of Ships or Vessels to be there Registered.

In Territories of East-India Company.

The Collector of Duties at any Port in the Territories, under the Government of the East-India Company, within the Limits of the Charter of the said Company, or any other Persons of the Rank in the said Company's Service of Senior Merchant, or of six years' standing in the said Service, being respectively appointed to act in the Execution of this Act by any of the Governments of the said Company, in respect of Ships or Vessels to be there Registered.

In other Places within Limits of the Charter.

The Collector of Duties at any British Possession within the said Limits, and not under the Government of the said Company, and at which a Custom House is not established, together with the Governor, Lieutenant Governor, or Commander in Chief of such Possession, in respect of Ships or Vessels to be there Registered.

In Malta, Gibraltar, &c.

The Governor, Lieutenant Governor, or Commander in Chief of Malta, Gibraltar, Heligoland, and Cape of Good Hope, respectively, in respect of Ships or Vessels to be there Registered.

Provided always, That no Ship or Vessel to be Registered at Heligoland except such as is wholly of the Built of that Place, and that Ships or Vessels after having been Registered at Malta, Gibraltar, or Heligoland, shall not be Registered elsewhere; and that Ships or Vessels Registered at Malta, Gibraltar, or Heligoland shall not be entitled to the Privileges and Advantages of British Ships in any Trade between the said United Kingdom and any of the British Possessions in America. Provided also, That wherever in and by this Act it is directed or provided that any Act, Matter, or Thing shall, and may be done or performed by, to, or with any Collector and Controller of His Majesty's Customs, the same shall or may be done or performed by, to, or with the several Persons respectively herein before authorized and required to make Registry, and to grant Certificates of Registry as aforesaid, and according as the same Act, Matter, or Thing, is to be done or performed at the said several and respective Places, and within the Jurisdiction of the said several Persons respectively: Provided also, that wherever in and by this Act it is directed or provided that any Act, Matter, or Thing, shall, or may be done or performed by, to, or with the Commissioners of His Majesty's Customs, the same shall or may be done or performed by, to, or with the Governor, Lieutenant Governor, or Commander in Chief of any Place where any Ship or Vessel may be Registered under the authority of this Act, so far as such Act, Matter, or Thing can be applicable to the Registering of any Ship or Vessel at such Place.

Limitation as to Vessels registered at Malta, Gibraltar, or Heligoland.

Certain Powers of Collectors and Controllers, by whom to be exercised in certain cases.

Powers of Commissioners of Customs in United Kingdom given to Governors, &c. abroad.

IV. And be it further enacted, That in case any Ship or Vessel not being duly Registered, and not having obtained such Certificate of Registry as aforesaid, shall exercise any of the Privileges of a British Ship, the same shall be subject to Forfeiture, and also all the Guns, Furniture, Ammunition, Tackle and Apparel to the same Ship or Vessel belonging, and shall and may be seized by any Officer or Officers of His Majesty's Customs: Provided always, that nothing in this Act shall extend or be construed to extend to affect the Privileges of any Ship or Vessel which shall prior to the commencement of this Act have been Registered by virtue of an Act passed in the Sixth Year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, entituled an Act for the Registering of British Vessels.

Ships exercising Privileges before Registry to be forfeited,

But not to affect Vessels Registered under previous Act.

V. And be it further enacted, That no Ship or Vessel shall be Registered, or having been Registered shall be deemed to be duly Registered, by virtue of this Act, except such as are wholly of the Built of the said United Kingdom, or of the Isle of Man, or of the Islands of Guernsey or Jersey, or of some of the Colonies, Plantations, Islands, or Territories in Asia, Africa, or America, or of Malta, Gibraltar, or Heligoland, which belong to His Majesty, His Heirs, or Successors, at the time of the building of such Ships or Vessels, or such Ships or Vessels as shall have been condemned in any Court of Admiralty as Prize of War, or such Ships or Vessels as shall have been condemned in any Competent Court as forfeited for the Breach of the Laws made for the Prevention of the Slave Trade, and which shall wholly belong and continue wholly to belong to His Majesty's subjects duly entitled to be Owners of Ships or Vessels Registered by virtue of this Act.

What Ships are entitled to be Registered.

VI. And be it further enacted, That no Mediterranean Pass shall be issued for the use of any Ship, as being a Ship belonging to Malta or Gibraltar, except such as be duly Registered at those Places respectively, or such as, not being entitled to be so Registered, shall have wholly belonged, before the Tenth Day of October One thousand eight hundred and twenty-seven, and shall have continued wholly to belong to Persons actually residing at those Places respectively, as Inhabitants thereof, and entitled to be Owners of British Ships there Registered, or who, not being so entitled, shall have so resided upwards of Fifteen Years prior to the said Tenth Day of October One thousand eight hundred and twenty-seven.

Mediterranean Pass may be issued at Malta or Gibraltar for certain Ships only.

VII. And be it further enacted, That no Ship or Vessel shall continue to enjoy the Privileges of a British Ship after the same shall have been repaired in a Foreign Country, if such Repairs shall exceed the Sum of Twenty Shillings for every Ton of the Burthen of the said Ship or Vessel, unless such Repairs shall have been necessary by reason of extraordinary Damage sustained by such Ship or Vessel during her Absence from His Majesty's Dominions, to enable her to perform the Voyage in which she shall have been engaged, and to return to some Port or Place in the said Dominions; and whenever any Ship or Vessel which has been so repaired in a Foreign Country shall arrive at any Port in His Majesty's Dominions as a British Registered Ship or Vessel, the Master or other Person having the Command or Charge of the same shall, upon the first Entry thereof, report to the Collector and Controller of His Majesty's Customs at such Port that such Ship or Vessel has been so repaired, under Penalty of Twenty Shillings for every Ton of the Burthen of such Ship or Vessel, according to the Admeasurement thereof; and if it shall be proved to the satisfaction of the Com-

Foreign Repairs not to exceed 20s. per Ton.

The Master on arrival to report such Repairs.

Necessity of such Repairs to be proved to Commissioners of Customs.

missioners of His Majesty's Customs that such Ship or Vessel was seaworthy at the time when she last departed from any Port or Place in His Majesty's Dominions, and that no greater Quantity of such Repairs have been done to the said Vessel than was necessary as aforesaid, it shall be lawful for the said Commissioners, upon a full Consideration of all the Circumstances, to direct the Collector and Controller of the Port where such Ship or Vessel shall have arrived, or where she shall then be, to Certify on the Certificate of the Registry of such Ship or Vessel that it has been proved to the Satisfaction of the Commissioners of His Majesty's Customs that the Privileges of the said Ship or Vessel have not been forfeited, notwithstanding the Repairs which have been done to the same in a Foreign Country.

Ships declared unseaworthy to be deemed Ships lost or broken up.

VIII. And be it further enacted, That if any Ship or Vessel Registered under the Authority of this or any other Act shall be deemed or declared to be stranded, or unseaworthy, and incapable of being recovered, or repaired to the Advantage of the Owners thereof, and shall for such reasons be sold by Order or Decree of any competent Court for the benefit of the Owners of such Ship or Vessel or other persons interested therein, the same shall be taken and deemed to be a Ship or Vessel lost or broken up to all Intents and Purposes within the meaning of this Act, and shall never again be entitled to the Privileges of a British-built Ship for any Purposes of Trade or Navigation.

British Ships captured not to be again entitled to Registry; but Ships condemned in Courts of Admiralty may be Registered.

IX. And be it further enacted, That no British Ship or Vessel which has been or shall hereafter be captured by and become Prize to an Enemy or sold to Foreigners shall again be entitled to the Privileges of a British Ship: Provided always, that nothing contained in this Act shall extend to prevent the Registering of any Ship or Vessel whatever which shall afterwards be condemned in any Court of Admiralty as Prize of War, or in any competent Court, for Breach of Laws made for the prevention of the Slave Trade.

Ships shall be Registered at the Port to which they belong.

X. And be it further enacted, That no such Registry shall hereafter be made, or Certificate thereof granted, by any Person or Persons herein-before authorized to make such Registry and grant such Certificate, in any other Port or Place than the Port or Place to which such Ship or Vessel shall properly belong, except so far as relates to such Ships or Vessels as shall be condemned as Prizes in any of the Islands of Guernsey, Jersey, or Man, which Ships or Vessels shall be Registered in manner herein-after directed; but that all and every Registry and Certificate made and granted in any Port or Place to which any such Ship or Vessel does not properly belong shall be utterly null and void to all Intents and Purposes, unless the Officers aforesaid shall be specially authorized and empowered to make such Registry and grant such Certificate in any other Port by an Order in Writing under the Hands of the Commissioners of His Majesty's Customs, which Order the said Commissioners are hereby authorized and empowered to issue if they shall see fit; and at every Port where Registry shall be made in pursuance of this Act a Book shall be kept by the Collector and Controller, in which all the Particulars contained in the Form of the Certificate of the Registry herein-before directed to be used shall be duly entered; and every Registry shall be numbered in progression, beginning such progressive Numeration at the Commencement of each and every year; and such Collector and Controller shall forthwith, or within one month at the farthest, transmit to the Commissioners of His Majesty's Customs a true and exact Copy, together with the Number, of every Certificate which shall be by them so granted.

Commissioners of Customs may permit Registry at other Ports.

Book of Registers to be kept, and Accounts to be transmitted to Commissioners.

XI. And be it further enacted, That every Ship or Vessel shall be deemed to belong to some Port at or near to which some or one of the Owners, who shall make and subscribe the Declaration required by this Act before Registry be made, shall reside; and whenever such Owner or Owners shall have transferred all his or their Share or Shares in such Ship or Vessel, the same shall be Registered *de novo* before such Ship or Vessel shall sail or depart from the Port to which she shall then belong, or from any other Port which shall be in the same Part of the United Kingdom, or the same Colony, Plantation, Island, or Territory as the said Port shall be in: Provided always, that if the Owner or Owners of such Ship or Vessel cannot in sufficient Time comply with the Requisities of this Act, so that Registry may be made before it shall be necessary for such Ship or Vessel to sail or depart upon another Voyage, it shall be lawful for the Collector and Controller of the Port where such Ship or Vessel may then be to Certify upon the back of the existing Certificate of Registry of such Ship or Vessel, that the same is to remain in force for the Voyage upon which the said Ship or Vessel is then about to sail or depart: Provided also, that if any Ship or Vessel shall be built in any of the Colonies, Plantations, Islands, or Territories in Asia, Africa or America, to His Majesty belonging, for Owners residing in the United Kingdom, and the Master of such Ship or Vessel, or the Agent for the Owner or Owners thereof, shall have produced to the Collector and Controller of the Port at or near to which such Ship or Vessel was built,

Port to which Vessels shall be deemed to belong.

Change of Subscribing Owners to require Registry *de novo*.

If Registry *de novo* cannot be made, Ship may go one Voyage with Permission indorsed on Certificate of Registry.

Ships built in Foreign Possessions, for Owners resident in United Kingdom, may have a Certificate from the Collec-

the Certificate of the Builder required by this Act, and shall have made and subscribed a Declaration before such Collector and Controller of the Names and Descriptions of the principal Owners of such Ship or Vessel, and that she is the identical Ship or Vessel mentioned in such Certificate of the Builder, and that no Foreigner, to the best of his knowledge and belief, has any Interest therein; the Collector and Controller of such Port shall cause such Ship or Vessel to be surveyed and measured in like manner as is directed for the purpose of Registering any Ship or Vessel, and shall give the Master of such Ship or Vessel a Certificate under their Hands and Seals, purporting to be under the Authority of this Act, and stating when and where and by whom such Ship or Vessel was built, the Description, Tonnage, and other Particulars required on Registry of any Ship or Vessel, and such Certificate shall have all the force and virtue of a Certificate of Registry under this Act, during the Term of Two Years, unless such Ship shall sooner arrive at some Place in the United Kingdom; and such Collector and Controller shall transmit a Copy of such Certificate to the Commissioners of His Majesty's Customs.

tor, &c. to trade for Two Years or until Arrival in United Kingdom.

XII. And be it further enacted, That no Person who has taken the Oath of Allegiance to any Foreign State, except under the Terms of some Capitulation, unless he shall afterwards become a Denizen or naturalized Subject of the United Kingdom by His Majesty's Letters Patent or by Act of Parliament; nor any Person usually residing in any Country not under the Dominion of His Majesty, His Heirs and Successors, unless he be a Member of some British Factory, or Agent for or Partner in any House or Co-partnership actually carrying on Trade in Great Britain or Ireland, shall be entitled to be the Owner, in whole or in part, directly or indirectly, of any Ship or Vessel required and authorized to be Registered by virtue of this Act, save and except that it shall be lawful for any Person who was a Member of the Company of Merchants, trading to the Levant Seas at the time of its Dissolution, and who was a Resident at any of the Factories of the said Company, to continue to hold any Share or Shares in any British Registered Ship of which at the time of such Residence he was an Owner or Part Owner, although such Person shall continue to reside at any of the Places where such Factories had existed prior to the Dissolution of the said Company.

Persons residing in Foreign Countries may not be Owners, unless Members of British Factories, or Agents for or Partners in British Houses, or Member of Merchants trading to Levant Seas.

XIII. And be it further enacted, That no Registry shall henceforth be made or Certificate granted until the following Declaration be made and subscribed, before the Person or Persons herein-before authorized to make such Registry and grant such Certificate respectively by the Owner of such Ship or Vessel, if such Ship or Vessel is owned by or belongs to one Person only, or in case there shall be Two Joint Owners, then by both of such Joint Owners if both shall be resident within Twenty Miles of the Port or Place where such Registry is required, or by one of such Owners if one or both of them shall be resident at a greater distance from such Port or Place; or if the number of such Owners or Proprietors shall exceed Two, then by the greater part of the number of such Owners or Proprietors if the greater number of them shall be resident within Twenty Miles of such Port or Place as aforesaid, not in any case exceeding Three of such Owners or Proprietors, unless a greater number shall be desirous to join in making and subscribing the said Declaration, or by one of such Owners if all, or all except one, shall be resident at a greater distance.

Declaration to be made by subscribing Owners previous to Registry.

Proportion of Owners who shall subscribe and take the Declaration.

'I A. B. of (Place of Residence and Occupation), do truly declare, that 'the Ship or Vessel, (Name) of (Port or Place,) whereof (Master's Name) is at 'present Master, being (kind of Built, Burthen, et cætera, as described in the 'Certificate of the Surveying Officer) was (when and where built, or, if prize or 'forfeited, capture and condemnation as such), and that I the said A. B. (and the 'other Owners' Names and Occupations, if any, and where they respectively reside, 'videlicet, Town, Place, or Parish and County, or if Member of and resident in 'any Factory in Foreign Parts, or in any Foreign Town or City, being an Agent 'for or Partner in any House or Co-partnership actually carrying on Trade in 'Great Britain or Ireland, the Name of such Factory, Foreign Town, or City, 'and the Names of such House or Co-partnership (am) or are (sole Owner) (or 'Owners) of the said Vessel, and that no other Person or Persons whatever 'hath or have any Right, Title, Interest, Share, or Property therein or thereto; 'and that I the said A. B. (and the said other Owners if any) am (or are) truly 'and bonâ fide a Subject (or Subjects) of Great Britain; and that I the said A. B. 'have not (nor have any of the other Owners, to the best of my knowledge and 'belief) taken the Oath of Allegiance to any Foreign State whatever (except 'under the Terms of some Capitulation, describing the Particulars thereof,) or 'that since my taking (or his or their taking) the Oath of Allegiance to (naming 'the Foreign States respectively to which he or any of the said Owners shall 'have taken the same) I have (or he or they hath or have) become a Denizen (or 'Denizens, or naturalized Subject or Subjects, as the case may be) of the United 'Kingdom of Great Britain and Ireland by His Majesty's Letters Patent or by

Form of Declaration.

'an Act of Parliament, (naming the Times when such Letters of Denization have 'been granted respectively, or the Year or Years in which such Act or Acts 'for Naturalization have passed respectively); and that no Foreigner, directly 'or indirectly, hath any Share or Part Interest in the said Ship or Vessel.' Provided always, that if it shall become necessary to Register any Ship or Vessel belonging to any Corporate Body in the United Kingdom, the following Declaration, in lieu of the Declaration herein-before directed, shall be taken and subscribed by the Secretary or other proper Officer of such Corporate Body; (that is to say,)

'I A. B. Secretary, or Officer of (Name of Company or Corporation) do truly 'declare, That the Ship or Vessel (Name) of (Port) whereof (Master's Name) 'is at present Master, being (kind of Built, Burthen, et cætera, as described in 'the Certificate of the Surveying Officer), was (when and where built, or, if prize 'or forfeited, Capture and Condemnation as such), and that the same doth 'wholly and truly belong to (Name of Company or Corporation).'

Addition to Declaration in case the required Number of Owners do not attend.

XIV. And be it further enacted, That in case the required Number of Joint Owners or Proprietors of any Ship or Vessel shall not personally attend to make and subscribe the Declaration herein-before directed to be made and subscribed, then and in such case such Owner or Owners, Proprietor or Proprietors, as shall personally attend and make and subscribe the Declaration aforesaid, shall further declare that the Part Owner or Part Owners of such Ship or Vessel, then absent is or are not resident within twenty Miles of such Port or Place, and hath or have not, to the best of his or their Knowledge or Belief, wilfully absented himself or themselves in order to avoid the making the Declaration herein-before directed to be made and subscribed, or is or are prevented by illness from attending to make and subscribe the said Declaration.

Vessels to be Surveyed previous to Registry.

XV. And in order to enable the Collector and Controller of His Majesty's Customs to grant a Certificate truly and accurately describing every Ship or Vessel to be Registered in pursuance of this Act, and also to enable all other Officers of His Majesty's Customs, on due Examination, to discover whether any such Ship or Vessel is the same with that for which a Certificate is alleged to have been granted; be it enacted, That previous to the Registering or granting of any Certificate of Registry as aforesaid some one or more Person or Persons appointed by the Commissioners of His Majesty's Customs (taking to his or their Assistance, if he or they shall judge it necessary, one or more Person or Persons skilled in the Building and Admeasurement of Ships,) shall go on board of every such Ship or Vessel as is to be Registered, and shall strictly and accurately examine and admeasure every Ship or Vessel as to all and every Particular contained in the Form of the Certificate herein-before directed, in the presence of the Master, or of any other Person who shall be appointed for that purpose on the part of the Owner or Owners, or in his or their Absence by the said Master; and shall deliver a true and just Account in writing of all such Particulars of the Built, Description, and Admeasurement of every such Ship or Vessel as are specified in the Form of Certificate above recited to the Collector and Controller authorized as aforesaid to make such Registry and grant such Certificate of Registry; and the said Master or other Person attending on the part of the Owner or Owners is hereby required to sign his Name also to the Certificate of such Surveying or Examining Officer, in Testimony of the Truth thereof, provided such Master or other Person shall consent and agree to the several Particulars set forth and described therein.

Certificate of Survey to be given.

Mode of Admeasurement to ascertain Tonnage.

XVI. And be it further enacted, That for the purpose of ascertaining the Tonnage of Ships or Vessels, the Rule for Admeasurement shall be as follows; (that is to say,) the Length shall be taken on a straight Line along the Rabbet of the Keel, from the Back of the Main Stern-post to a perpendicular Line from the fore Part of the Main Stem under the Bowsprit, from which subtracting Three-fifths of the Breadth, the Remainder shall be esteemed the just Length of the Keel to find the Tonnage; and the Breadth shall be taken from the Outside of the Outside Plank in the broadest part of the Ship, whether that shall be above or below the Main Wales, exclusive of all manner of Doubling Planks that may be wrought upon the Sides of the Ship; then multiplying the Length of the Keel by the Breadth so taken, and that Product by Half the Breadth and dividing the whole by Ninety-four, the Quotient shall be deemed the true Contents of the Tonnage.

Mode of ascertaining Tonnage when Vessels are afloat.

XVII. And whereas it would in some Cases endanger Ships or Vessels to cause them to be laid on Shore; be it therefore enacted, That in Cases where it may be necessary to ascertain the Tonnage of any Ship or Vessel when afloat, according to the foregoing Rule, the following method shall be observed; (that is to say,) drop a Plumb Line over the Stern of the Ship, and measure the Distance between such Line and the after part of the Stern-Post at the Load

water-mark, then measure from the Top of the Plumb Line, in a parallel Direction with the water, to a perpendicular Point immediately over the Load water-mark at the fore part of the Main Stem, subtracting from such Measurement the above Distance, the Remainder will be the Ship's Extreme, from which is to be deducted, three Inches for every Foot of the Load Draught of Water for the Rake abaft, also Three Fifths of the Ship's Breadth for the Rake forward, the Remainder shall be esteemed the just Length of the Keel to find the Tonnage, and the Breadth shall be taken from Outside to Outside of the Plank in the broadest part of the Ship, whether that shall be above or below the Main Wales, exclusive of all manner of Sheathing or Doubling that may be wrought on the Side of the Ship; then multiplying the Length of the Keel for Tonnage by the Breadth so taken, and that Product by Half the Breadth, and dividing by Ninety-four the Quotient shall be deemed the true Contents of the Tonnage.

Engine Room in Steam Vessels to be deducted.

XVIII. Provided always, and be it further enacted, That in each of the several Rules herein-before prescribed, when used for the Purpose of ascertaining the Tonnage of any Ship or Vessel propelled by Steam, the Length of the Engine Room shall be deducted from the whole Length of such Ship or Vessel, and the Remainder shall, for such Purpose, be deemed the whole Length of the same.

Tonnage when so ascertained to be ever after deemed the Tonnage.

XIX. And be it further enacted, That whenever the Tonnage of any Ship or Vessel shall have been ascertained according to the Rule herein prescribed (except in the case of Ships or Vessels which have been admeasured afloat), such Account of Tonnage shall ever after be deemed the Tonnage of such Ship or Vessel, and shall be repeated in every subsequent Registry of such Ship or Vessel, unless it shall happen that any Alteration has been made in the Form and Burthen of such Ship or Vessel, or it shall be discovered that the Tonnage of such Ship or Vessel had been erroneously taken and computed.

Bond to be given at the Time of Registry.

XX. And be it further enacted, That at the time of the obtaining of the Certificate of Registry as aforesaid sufficient Security by Bond shall be given to His Majesty, His Heirs and Successors, by the Master and such of the Owners as shall personally attend, as is herein-before required, such Security to be approved of and taken by the Person or Persons herein-before authorized to make such Registry and grant such Certificate of Registry at the Port or Place in which such Certificate shall be granted, in the Penalties following; (that is to say), if such Ship or Vessel shall be a decked Vessel, or be above the Burthen of Fifteen Tons and not exceeding Fifty Tons, then in the Penalty of One hundred Pounds; if exceeding the Burthen of Fifty tons and not exceeding One hundred Tons, then in the Penalty of Three hundred Pounds; if exceeding the Burthen of One hundred Tons and not exceeding Two hundred Tons, then in the Penalty of Five hundred Pounds; if exceeding the Burthen of Two hundred Tons and not exceeding Three hundred Tons, then in the Penalty of Eight hundred Pounds; and if exceeding the Burthen of Three hundred Tons, then in the Penalty of One Thousand Pounds; and the condition of every such Bond shall be, that such Certificate shall not be sold, lent, or otherwise disposed of to any Person or Persons whatever, and that the same shall be solely made use of for the Service of the Ship or Vessel for which it is granted; and that in case such Ship or Vessel shall be lost, or taken by the Enemy, burnt, or broken up, or otherwise prevented from returning to the Port to which she belongs, or shall on any account have lost or forfeited the Privileges of a British Ship, or shall have been seized and legally condemned for illicit Trading, or shall have been taken in Execution for Debt and sold by due Process of Law, or shall have been sold to the Crown, or shall under any cirumstances have been Registered *de novo*, the Certificate if preserved, shall be delivered up, within One Month, after the arrival of the Master in any Port or Place in His Majesty's Dominions, to the Collector and Controller of some Port in Great Britain, or of the Isle of Man, or of the British Plantations, or to the Governor, Lieutenant Governor, or Commander in Chief for the time being of the Islands of Guernsey or Jersey; and that if any Foreigner, or any Person or Persons for the use and benefit of any Foreigner, shall purchase or otherwise become entitled to the Whole or to any Part or Share of or any Interest in such Ship or Vessel, and the same shall be within the Limits of any Port of Great Britain, or of the Islands of Guernsey, Jersey, or Man, or of the British Colonies, Plantations, Islands, or Territories aforesaid, then and in such case the Certificate of Registry shall, within seven days after such Purchase or Transfer of Property in such Ship or Vessel, be delivered up to the Person or Persons herein-before authorized to make Registry and grant Certificate of Registry at such Port or Place respectively as aforesaid; and if such Ship or Vessel shall be in any Foreign Port when such Purchase or Transfer of Property shall take place, then that the Certificate shall be delivered up to the British Consul or other Chief British Officer resident at or nearest to such Foreign Port; or if such Ship or Vessel shall be at Sea when such Purchase or Transfer of Property shall take place, then that the Certificate shall be delivered up to the

Conditions that the Certificate shall be solely made use of for the Service of the Vessel, or given up to be cancelled in certain Cases.

British Consul or other Chief British Officer at the Foreign Port or Place in or at which the Master or other Person having or taking the Charge or Command of such Ship or Vessel shall first arrive after such Purchase or Transfer of Property at Sea, immediately after his Arrival at such Foreign Port; but if such Master or other Person who had the Command thereof at the time of such Purchase or Transfer of Property at Sea shall not arrive at a Foreign Port, but shall arrive at some Port of Great Britain, or of the Islands of Guernsey, Jersey, or Man, or of His Majesty's said Colonies, Plantations, Islands, or Territories, then that the Certificate shall be delivered up in manner aforesaid, within Fourteen Days after the Arrival of such Ship or Vessel, or of the Person who had the Command thereof, in any Port of Great Britain, or of the Islands of Guernsey, Jersey, or Man, or of any of His Majesty's said Colonies, Plantations, Islands, or Territories: Provided always, that if it shall happen that at the time of Registry of any Ship or Vessel the same shall be at any other Port than the Port to which she belongs, so that the Master of such Ship or Vessel cannot attend at the Port of Registry to join with the Owner or Owners in such Bond as aforesaid, it shall be lawful for him to give a separate Bond, to the like Effect, at the Port where such Ship or Vessel may then be, and the Collector and Controller of such other Port shall transmit such Bond to the Collector and Controller of the Port where such Ship or Vessel is to be Registered, and such Bond, and the Bond also given by the Owner or Owners, shall together be of the same Effect against the Master and Owners, or either of them as if they had bound themselves jointly and severally in one Bond.

If Ship at the Time of Registry be at any other Port than that of Registry, the Master may there give Bond.

When Master is changed new Master to give similar Bond, and his Name to be indorsed on Certificate of Registry.

XXI. And be it further enacted, That when and so often as the Master or other Person having or taking the Charge or Command of any Ship or Vessel Registered in manner herein-before directed shall be changed, the Master or Owner of such Ship or Vessel shall deliver to the Person or Persons herein before authorized to make such Registry and grant such Certificates of Registry at the Port where such change shall take place the Certificate of Registry belonging to such Ship or Vessel, who shall thereupon indorse and subscribe a Memorandum of such change, and shall forthwith give Notice of the same to the proper Officer of the Port or Place where such Ship or Vessel was last Registered pursuant to this Act, who shall likewise make a Memorandum of the same in the Book of Registers which is hereby directed and required to be kept, and shall forthwith give Notice thereof to the Commissioners of His Majesty's Customs: Provided always, that before the Name of such new Master shall be indorsed on the Certificate of Registry he shall be required to give and shall give a Bond in the like Penalties and under the same Conditions as are contained in the Bond herein-before required to be given at the time of Registry of any Ship or Vessel.

Bonds liable to same Duties of Stamps as Bonds for Customs.

XXII. And be it further enacted, That all Bonds required by this Act shall be liable to the same Duties of Stamps, as Bonds given for or in respect of the Duties of Customs are or shall be liable to under any Act for the time being in force for granting Duties of Stamps.

Certificate of Registry to be given up by all Persons as directed by the Bond.

XXIII. And be it further enacted, That if any Person whatever shall at any Time have possession of and wilfully detain any Certificate of Registry granted under this or any other Act, which ought to be delivered up to be cancelled according to any of the Conditions of the Bond herein-before required to be given upon the Registry of any Ship or Vessel, such Person is hereby required and enjoined to deliver up such Certificate of Registry in manner directed by the Conditions of such Bond in the respective Cases, and under the respective Penalties therein provided.

Name of Vessel which has been Registered never afterwards to be changed and to be painted on the Stern.

Penalty for Omission, 100£.

XXIV. And be it further enacted, That it shall not be lawful for any Owner or Owners of any Ship or Vessel to give any Name to such Ship or Vessel, other than that by which she was first Registered in pursuance of this or any other Act; and that the Owner or Owners of all and every Ship or Vessel which shall be so Registered shall, before such Ship or Vessel, after such Registry, shall begin to take in any Cargo, paint or cause to be painted, in White or Yellow Letters of a Length of not less than Four Inches, upon a Black Ground, on some conspicuous Part of the Stern, the Name by which such Ship or Vessel shall have been Registered pursuant to this Act, and the Port to which she belongs, in a distinct and legible manner, and shall so keep and preserve the same; and that if such Owner or Owners, or Master or other Person having or taking the Charge or Command of such Ship or Vessel shall permit such Ship or Vessel to begin to take in any Cargo before the Name of such Ship or Vessel has been so painted as aforesaid, or shall wilfully alter, erase, obliterate, or in any wise hide or conceal, or cause or procure, or permit the same to be done (unless in the case of square-rigged Vessels in time of War), or shall in any written or printed Paper or other Document, describe such Ship or Vessel by any Name other than that by which she was first Registered pursuant to this Act, or shall verbally describe, or cause or procure, or permit such Ship or Vessel to be described, by any other

name to any Officer or Officers of His Majesty's Revenue in the due Execution of his or their Duty, then and in every such case such Owner or Owners, or Master or other Person having or taking the Charge or Command of such Ship or Vessel shall forfeit the Sum of One Hundred Pounds.

XXV. And be it further enacted, That all and every Person and Persons who shall apply for a Certificate of the Registry of any Ship or Vessel shall, and they are hereby required to produce to the Person or Persons authorized to grant such Certificate a true and full Account, under the Hand of the Builder of such Ship or Vessel of the proper Denomination, and of the Time when and the Place where such Ship or Vessel was built, and also an exact Account of the Tonnage of such Ship or Vessel, together with the name of the first Purchaser or Purchasers thereof (which Account such Builder is hereby directed and required to give under his Hand on the same being demanded by such Person or Persons so applying for a Certificate as aforesaid), and shall also make and subscribe a Declaration before the Person or Persons herein-before authorized to grant such Certificate that the Ship or Vessel for which such Certificate is required, is the same with that which is so described by the Builder as aforesaid.

Builder's Certificate of Particulars of Ship.

Declaration to be made thereof.

XXVI. And be it further enacted, That if the Certificate of Registry of any Ship or Vessel shall be lost or mislaid, so that the same cannot be found or obtained for the use of such Ship or Vessel when needful, and Proof thereof shall be made to the satisfaction of the Commissioners of His Majesty's Customs, such Commissioners shall and may permit such Ship or Vessel to be Registered *de novo*, and a Certificate thereof to be granted: Provided always, that if such Ship or Vessel be absent and far distant from the Port to which she belongs, or by reason of the absence of the Owner or Owners, or of any other Impediment, Registry of the same cannot then be made in sufficient time, such Commissioners shall and may grant a License for the present use of such Ship or Vessel, which License shall for the time and to the extent specified therein, and no longer, be of the same force and virtue as a Certificate of Registry granted under this Act, Provided always, That before such Registry *de novo* be made the Owner or Owners and Master shall give Bond to the Commissioners aforesaid in such Sum as to them shall seem fit, with a Condition that if the Certificate of Registry shall at any time afterwards be found the same shall be forthwith delivered to the proper Officers of His Majesty's Customs to be cancelled, and that no illegal use has been or shall be made thereof with his or their Privity or Knowledge; and further, that before any such License shall be granted as aforesaid the Master of such Ship or Vessel shall also make and subscribe a Declaration that the same has been Registered as a British Ship, naming the Port where and the Time when such Registry was made, and all the Particulars contained in the Certificate thereof, to the best of his Knowledge and Belief, and shall also give such Bond and with the same Condition as is before-mentioned: Provided also, that before any such License shall be granted, such Ship or Vessel shall be surveyed in like manner as if a Registry *de novo* were about to be made thereof, and the Certificate of such Survey shall be preserved by the Collector and Controller of the Port to which such Ship or Vessel shall belong; and in virtue thereof it shall be lawful for the said Commissioners, and they are hereby required to permit such Ship or Vessel to be Registered after her Departure, whenever the Owner or Owners shall personally attend to take and subscribe the Declaration required by this Act before Registry be made, and shall also comply with all other Requisites of this Act, except so far as relates to the Bond to be given by the Master of such Ship or Vessel; which Certificate of Registry the said Commissioners shall and may transmit to the Collector and Controller of any other Port, to be by them given to the Master of such Ship or Vessel, upon his giving such Bond, and delivering up the License which had been granted for the then present use of such Ship or Vessel.

Certificate of Registry lost or mislaid.

Commissioners may permit Registry *de novo*, or grant a License.

Bond respecting lost Certificate of Registry.
Condition.

Declaration to be made before License be granted.

Before License be granted Ship to be Surveyed as if for Registry; and Registry made after Departure of the Ship;

And Certificate transmitted to be exchanged for the License.

XXVII. And whereas it is not proper that any Person under any Pretence whatever should detain the Certificate of Registry of any Ship or Vessel, or hold the same for any Purpose other than the lawful use and Navigation of the Ship or Vessel for which it was granted; be it therefore enacted, That in case any Person who shall have received or obtained by any Means or for any Purpose whatever the Certificate of the Registry of any Ship or Vessel (whether such Person shall claim to be the Master, or to be the Owner or one of the Owners of such Ship or Vessel, or not) shall wilfully detain and refuse to deliver up the same to the proper Officers of His Majesty's Customs, for the Purposes of such Ship or Vessel, as occasion shall require, or to the Person or Persons having the actual Command, Possession, and Management of such Ship or Vessel as the ostensible and reputed Master, or as the ostensible and reputed Owner or Owners thereof, it may and shall be lawful to and for any such last-mentioned Person to make Complaint on Oath of such Detainer and Refusal to any Justice of the Peace residing near to the Place where such Detainer and Refusal shall be in Great Britain or Ireland, or to any Member of the Supreme Court of Justice or any Justice of the Peace in the Islands of

Persons detaining Certificate of Registry to forfeit 100*l*.

Jersey, Guernsey, or Man, or in any Colony, Plantation, Island, or Territory to His Majesty belonging in Asia, Africa, or America, or in Malta, Gibraltar, or Heligoland, where such Detainer and Refusal shall be in any of the Places last mentioned; and on such complaint the said Justice or other Magistrate shall and is hereby required, by Warrant under his Hand and Seal, to cause the Person so complained against to be brought before him to be examined touching such Detainer and Refusal, and if it shall appear to the said Justice or other Magistrate, on Examination of such Person or otherwise, that the said Certificate of Registry is not lost or mislaid, but is wilfully detained by the said Person, such Person shall be thereof convicted, and shall forfeit and pay the Sum of One hundred Pounds, and on failure of Payment thereof he shall be committed to the Common Gaol, there to remain without Bail or Mainprize for such Time as the said Justice or other Magistrate shall in his Discretion deem proper not being less than Three Months nor more than Twelve Months; and the said Justice or other Magistrate shall, and he is hereby required to certify the aforesaid Detainer, Refusal and Conviction to the Person or Persons who granted such Certificate of Registry for such Ship or Vessel, who shall, on the Terms and Conditions of Law being complied with, make Registry of such Ship or Vessel *de novo*, and grant a Certificate thereof conformably to Law, notifying on the back of such Certificate the ground upon which the Ship or Vessel was so Registered *de novo*; and if the Person who shall have detained and refused to deliver up such Certificate of Registry as aforesaid, or shall be verily believed to have detained the same, shall have absconded, so that the said Warrant of the Justice or other Magistrate cannot be executed upon him, and Proof thereof shall be made to the satisfaction of the Commissioners of His Majesty's Customs, it shall be lawful for the said Commissioners to permit such Ship or Vessel to be Registered *de novo*, or otherwise, in their Discretion, to grant a License for the present use of such Ship or Vessel in like manner as is herein-before provided in the case wherein the Certificate of Registry is lost or mislaid.

Justice to certify Detainer, and Ship to be Registered de novo.

If Person detaining Certificate have absconded, Ship may be Registered as in case of lost Certificate.

Ship altered in certain manner to be Registered de novo.

XXVIII. And be it further enacted, That if any Ship or Vessel, after she shall have been Registered pursuant to the Directions of this Act, shall in any manner whatever be altered so as not to Correspond with all the Particulars contained in the Certificate of her Registry, in such Case such Ship or Vessel shall be Registered *de novo*, in manner herein-before required, as soon as she returns to the Port to which she belongs, or to any other Port which shall be in the same part of the United Kindom, or in the same Colony, Plantation, Island or Territory, as the said Port shall be in, on failure whereof such Ship or Vessel shall to all Intents and Purposes be considered and deemed and taken to be a Ship or Vessel not duly Registered.

Vessels Condemned as Prize, or for Breach of Laws against Slave Trade, Certificate of Condemnation to be produced.

XXIX. And be it further enacted, That the Owner or Owners of all such Ships and Vessels as shall be taken by any of His Majesty's Ships or Vessels of War, or by any private or other Ship or Vessel, and Condemned as lawful Prize in any Court of Admiralty, or of such Ships or Vessels as shall be Condemned in any competent Court as forfeited for Breach of the Laws for the Prevention of the Slave Trade, shall, for the Purpose of Registering any such Ship or Vessel, produce to the Collector and Controller of His Majesty's Customs a Certificate of the Condemnation of such Ship or Vessel, under the Hand and Seal of the Judge of the Court in which such Ship or Vessel shall have been Condemned (which Certificate such Judge is hereby authorized and required to grant), and also a true and exact Account in Writing of all the Particulars contained in the Certificate herein-before set forth, to be made and subscribed by one or more skilful Person or Persons to be appointed by the Court then and there to survey such Ship or Vessel, and shall also make and subscribe a Declaration before the Collector and Controller that such Ship or Vessel is the same Vessel which is mentioned in the Certificate of the Judge aforesaid.

Prize Vessels not to be Registered at Guernsey, Jersey, or Man; but at certain Ports.

XXX. Provided always, and be it further enacted, That no Ship or Vessel which shall be Taken and Condemned as Prize or Forfeiture as aforesaid shall be Registered in the Islands of Guernsey, Jersey, or Man, although belonging to His Majesty's Subjects residing in those Islands, or in some one or other of them; but the same shall be Registered either at Southampton, Weymouth, Exeter, Plymouth, Falmouth, Liverpool, or Whitehaven, by the Collector and Controller at such Ports respectively, who are hereby authorized and required to Register such Ship or Vessel, and to grant a Certificate thereof in the Form and under the Regulations and Restrictions in this Act contained.

Transfers of Interests to be made by Bill of Sale.

XXXI. And be it further enacted, That when and so often as the Property in any Ship or Vessel, or any part thereof, belonging to any of His Majesty's Subjects, shall, after Registry thereof, be sold to any other or others of His Majesty's Subjects, the same shall be transferred by Bill of Sale or other Instrument in Writing containing a Recital of the Certificate of Registry of such Ship or Vessel, or the principal Contents thereof, otherwise such Transfer shall

Reciting Certificate of Registry.

not be valid or effectual for any Purpose whatever, either in Law or in Equity: Provided always that no Bill of Sale shall be deemed void by reason of any Error in such Recital, or by the Recital of any former Certificate of Registry instead of the existing Certificate, provided the Identity of the Ship or Vessel intended in the Recital be effectually proved thereby.

Bill of Sale not void by unimportant Error of Recital, &c.

XXXII. And be it further enacted, That the Property in every Ship or Vessel of which there are more than one Owner shall be taken and considered to be divided into Sixty-four equal Parts or Shares, and the Proportion held by each Owner shall be described in the Registry as being a certain number of Sixty-fourth Parts or Shares; and that no Person shall be entitled to be Registered as an Owner of any Ship or Vessel in respect of any Proportion of such Ship or Vessel which shall not be an integral Sixty-fourth Part or Share of the same; and upon the first Registry of any Ship or Vessel the Owner or Owners who shall take and subscribe the Declaration required by this Act before Registry be made shall also declare the Number of such Parts or Shares then held by each Owner, and the same shall be so Registered accordingly: Provided always, that if it shall at any time happen that the Property of any Owner or Owners in any Ship or Vessel cannot be reduced by Division into any number of integral Sixty-fourth Parts or Shares, it shall and may be lawful for the Owner or Owners of such Fractional Parts as shall be over and above such number of integral Sixty-fourth Parts or Shares, into which such Property in any Ship or Vessel can be reduced by Division to transfer the same one to another, or jointly to any new Owner, by Memorandum upon their respective Bills of Sale, or by fresh Bill of Sale, without such Transfer being liable to any Stamp Duty: Provided also, that the Right of any Owner or Owners to any such Fractional Parts shall not be affected by reason of the same not having been Registered: Provided also, that it shall be lawful for any number of such Owners, named and described in such Registry, being Partners in any House or Co-partnership actually carrying on Trade in any part of His Majesty's Dominions, to hold any Ship or Vessel, or any Share or Shares of any Ship or Vessel, in the name of such House or Co-partnership, as joint Owners thereof, without distinguishing the proportionate Interest of each of such Owners, and that such Ship or Vessel, or the Share or Shares thereof so held in Co-partnership, shall be deemed and taken to be Partnership Property to all Intents and Purposes, and shall be governed by the same Rules both in Law and Equity, as relate to and govern all other Partnership Property in any other Goods, Chattels, and Effects whatsoever.

Property in Ships to be divided into Sixty-four Parts or Shares.

Declaration upon first Registry to state the Number of such Shares held by each Owner.

Smaller Portions may be conveyed without Stamp.

Partners may hold Ships or Shares without distinguishing proportionate Interest of each Owner.

XXXIII. And be it further enacted, That no greater number than Thirty-two Persons shall be entitled to be legal Owners at one and the same time of any Ship or Vessel, as Tenants in Common, or to be Registered as such: Provided always, That nothing herein contained shall affect the equitable Title of Minors, Heirs, Legatees, Creditors or others, exceeding that number, duly represented by or holding from any of the Persons within the said number, Registered as legal Owners of any Share or Shares of such Ship or Vessel: Provided also, that if it shall be proved to the satisfaction of the Commissioners of His Majesty's Customs that any number of Persons have associated themselves as a Joint Stock Company, for the purpose of owning any Ship or Vessel, or any number of Ships or Vessels as the joint Property of such Company, and that such Company have duly elected or appointed any number not less than Three of the Members of the same to be Trustees of the Property in such Ship, or Vessel or Ships or Vessels so owned by such Company, it shall be lawful for such Trustees or any Three of them, with the Permission of such Commissioners, to make and subscribe the Declaration required by this Act before Registry be made, except that instead of stating therein the Names and Descriptions of the other Owners they shall state the Name and Description of the Company to which such Ship or Vessel, or Ships or Vessels shall in such manner belong.

Only Thirty-two Persons to be Owners of any Ship at One Time.

Not to affect the equitable Title of Heirs, &c.

Joint Stock Companies.

Trustees may apply to have Registry made.

XXXIV. And be it further enacted, That no Bill of Sale or other Instrument in Writing shall be valid and effectual to pass the Property in any Ship or Vessel, or in any Share thereof, or for any other Purpose until such Bill of Sale or other Instrument in Writing shall have been produced to the Collector and Controller of the Port at which such Ship or Vessel is already Registered, or to the Collector and Controller of any other Port at which she is about to be Registered *de novo*, as the case may be, nor until such Collector and Controller respectively shall have entered in the Book of such last Registry, in the one case or in the Book of such Registry *de novo*, after all the Requisites of Law for such Registry *de novo* shall have been duly complied with, in the other case, (and which they are respectively hereby required to do upon the Production of the Bill of Sale or other Instrument for that Purpose), the Name, Residence, and Description of the Vendor or Mortgagor, or of each Vendor or Mortgagor, if more than one, the number of Shares transferred, the Name, Residence, and Description of the Purchaser or Mortgagee, or of each Purchaser or Mortgagee if more than

Bills of Sale not effectual until produced to Officers of Customs, and entered in the Book of Registry or of intended Registry.

one, and the Date of the Bill of Sale or other Instrument, and of the Production of it; and further, if such Ship or Vessel is not about to be Registered *de novo*, the Collector and Controller of the Port where such Ship is Registered, shall and they are hereby required to Indorse the aforesaid Particulars of such Bill of Sale or other Instrument on the Certificate of Registry of the said Ship or Vessel, when the same shall be produced to them for that Purpose, in manner and to the effect following; videlicet,

Form of Indorsement.

"Custom House (Port and Date; Name, Residence, and Description of 'Vendor or Mortgagor) has transferred by (Bill of Sale or other Instrument) 'Dated (Date, Number of Shares) to (Name, Residence, and Description of 'Purchaser or Mortgagee).

'A. B. Collector.
'C. D. Controller.

Notice to Commissioners.

And forthwith to give Notice thereof to the Commissioners of Customs; and in case the Collector and Controller shall be desired so to do, and the Bill of Sale or other Instrument shall be produced to them for that purpose, then the said Collector and Controller are hereby required to Certify, by Indorsement upon the Bill of Sale or other Instrument, that the Particulars before-mentioned have been so entered in the Book of Registry, and Indorsed upon the Certificate of Registry as aforesaid.

Entry of Bill of Sale to be valid, except in certain cases.

XXXV. And be it further enacted, That when and so soon as the Particulars of any Bill of Sale or other Instrument by which any Ship or Vessel, or any Share or Shares thereof, shall be transferred, shall have been so entered in the Book of Registry as aforesaid, the said Bill of Sale or other Instrument shall be valid and effectual to pass the Property thereby intended to be transferred as against all and every Person and Persons whatsoever, and to all Intents and Purposes, except as against such subsequent Purchasers and Mortgagees who shall first procure the Indorsement to be made upon the Certificate of Registry of such Ship or Vessel in manner herein-after mentioned.

When a Bill of Sale has been entered for any Shares, Thirty Days shall be allowed for Indorsing the Certificate of Registry before any other Bill of Sale for the same shall be entered.

XXXVI. And be it further enacted, That when and after the Particulars of any Bill of Sale or other Instrument by which any Ship or Vessel, or any Share or Shares thereof, shall be transferred, shall have been so entered in the Book of Registry as aforesaid, the Collector and Controller shall not enter in the Book of Registry the Particulars of any other Bill of Sale or Instrument purporting to be a Transfer by the same Vendor or Mortgagor, or Vendors or Mortgagors of the same Ship or Vessel, Share or Shares thereof, to any other Person or Persons, unless Thirty Days shall elapse from the Day on which the Particulars of the former Bill of Sale or other Instrument were entered in the Book of Registry; or in case the Ship or Vessel was absent from the Port to which she belonged at the Time when the Particulars of such former Bill of Sale or other Instrument were entered in the Book of Registry, then unless Thirty Days shall have elapsed from the Day on which the Ship or Vessel arrived at the Port to which the same belonged; and in case the Particulars of two or more such Bills of Sales or other Instruments as aforesaid shall at any Time have been entered in the Book of Registry of the said Ship or Vessel, the Collector and Controller shall not enter in the Book of Registry, the Particulars of any other Bill of Sale or other Instrument as aforesaid, unless Thirty Days shall in like manner have elapsed from the Day on which the Particulars of the last of such Bill of Sale or other Instrument were entered in the Books of Registry, or from the Day on which the Ship or Vessel arrived at the Port to which she belonged, in case of her absence as aforesaid; and in every case where there shall at any Time happen to be two or more Transfers by the same Owner or Owners of the same Property in any Ship or Vessel entered in the Book of Registry as aforesaid, the Collector and Controller are hereby required to Indorse upon the Certificate of Registry of such Ship or Vessel, the Particulars of that Bill of Sale or other Instrument under which the Person or Persons claims or claim Property, who shall produce the Certificate of Registry for that Purpose within Thirty Days next after the Entry of his said Bill of Sale or other Instrument in the Book of Registry as aforesaid, or within Thirty Days next after the Return of the said Ship or Vessel to the Port to which she belongs, in case of her Absence at the time of such Entry as aforesaid, and in case no Person or Persons shall produce the Certificate of Registry within either of the said Spaces of Thirty Days, then it shall be lawful for the Collector and Controller, and they are hereby required, to Indorse upon the Certificate of Registry the Particulars of the Bill of Sale or other Instrument to such Person or Persons as shall first produce the Certificate of Registry for that Purpose, it being the true Intent and Meaning of this Act that the several Purchasers and Mortgagees of such Ship or Vessel, Share or Shares thereof, when more than one appear to claim the same Property, or to claim Security on the same Property, in the same Rank and Degree, shall have Priority one over the other, not according to the respective

Nature of the Priority intended in this Act.

Times when the Particulars of the Bill of Sale or other Instrument by which such Property was transferred to them were entered in the Book of Registry as aforesaid, but according to the time when the Indorsement is made upon the Certificate of Registry as aforesaid: Provided always, that if the Certificate of Registry shall be lost or mislaid, or shall be detained by any Person whatever, so that the Indorsement cannot in due time be made thereon, and Proof thereof shall be made by the Purchaser or Mortgagee, or his known Agent, to the satisfaction of the Commissioners of His Majesty's Customs, it shall be lawful for the said Commissioners to grant such further time as to them shall appear necessary for the recovery of the Certificate of Registry, or for the Registry *de novo* of the said Ship or Vessel under the Provisions of this Act, and thereupon the Collector and Controller shall make a Memorandum in the Book of Registers of the further time so granted and during such time no other Bill of Sale shall be entered for the Transfer of the same Ship or Vessel, or the same Share or Shares thereof, or for giving the same Security thereon.

Provision in case Certificate be mislaid.

XXXVII. And be it further enacted, That if the Certificate of Registry of such Ship or Vessel shall be produced to the Collector and Controller of any Port where she may then be, after any such Bill of Sale shall have been recorded at the Port to which she belongs, together with such Bill of Sale, containing a Notification of such Record, signed by the Collector and Controller of such Port as before directed, it shall be lawful for the Collector and Controller of such other Port to Indorse on such Certificate of Registry (being required so to do) the Transfer mentioned in such Bill of Sale, and such Collector and Controller shall give Notice thereof to the Collector and Controller of the Port to which such Ship or Vessel belongs, who shall Record the same in like manner as if they had made such Indorsement themselves, but inserting the name of the Port at which such Indorsement was made: Provided always, that the Collector and Controller of such other Port shall first give Notice to the Collector and Controller of the Port to which such Ship or Vessel belongs of such requisition made to them to Indorse the Certificate of Registry, and the Collector and Controller of the Port to which such Ship or Vessel belongs shall thereupon send information to the Collector and Controller of such other Port, whether any and what other Bill or Bills of Sale have been Recorded in the Book of the Registry of such Ship or Vessel, and the Collector and Controller of such other Port having such information shall proceed in manner directed by this Act in all respects to the Indorsing of the Certificate of Registry as they would do if such Port were the Port to which such Vessel belonged.

Bills of Sale may be produced after Entry at other Ports than those to which Vessels belong, and Transfers indorsed on Certificate of Registry.

Previous Notice to be given to Officers at the Port of Registry.

XXXVIII. And be it further enacted, That if it shall become necessary to Register any Ship or Vessel *de novo*, and any Share or Shares of such Ship or Vessel shall have been sold since she was last Registered, and the Transfer of such Share or Shares shall not have been Recorded and Indorsed in manner herein-before directed, the Bill of Sale thereof shall be produced to the Collector and Controller of His Majesty's Customs, who are to make Registry of such Ship or Vessel, otherwise such Sale shall not be Noticed in such Registry *de novo*, except as herein-after excepted: Provided always, that upon the future Production of such Bill of Sale, and of the existing Certificate of Registry, such Transfer shall and may be Recorded and Indorsed as well after such Registry *de novo* as before.

If, upon Registry *de novo*, any Bill of Sale shall not have been recorded, the same shall then be produced.

Bill of Sale previous to Registry may be Recorded after Registry.

XXXIX. And be it further enacted, That if upon any change of Property in any Ship or Vessel the Owner or Owners shall desire to have the same Registered *de novo*, although not required by this Act, and the Owner or proper number of Owners shall attend at the Custom House at the Port to which such Ship or Vessel belongs for that purpose, it shall be lawful for the Collector and Controller of His Majesty's Customs at such Port to make Registry *de novo* of such Ship or Vessel at the same Port, and to grant a Certificate thereof, the several Requisites herein-before in this Act mentioned and directed being first duly observed and complied with.

Upon change of Property Registry *de novo* may be granted if desired, although not required by Law.

XL. And whereas great Inconvenience hath arisen from the Registering Officers being served with Subpœnas requiring them to bring with them and produce, on Trials in Courts of Law relative to the Ownery of Vessels or otherwise, the Oaths or Declarations required to be taken by the Owners thereof prior to the Registering thereof, and the Books of Registry, or Copies or Extracts therefrom: And whereas it would tend much to the Dispatch of Business if the Attendance of such Registering Officers with the same upon such Trials were dispensed with; be it therefore enacted, That the Collector and Controller of His Majesty's Customs at any Port or Place, and the Person or Persons acting for them respectively, shall, upon every reasonable Request by any Person or Persons whomsoever, produce and exhibit for his, her, or their Inspection and Examination any Oath or Declaration sworn or made by any such Owner or Owners, Proprietor or Proprietors, and also any Register or Entry in any Book or Books

Copies of Declaration, &c., and of Extracts from Books of Registry admitted in Evidence.

of Registry required by this Act to be made or kept relative to any Ship or Vessel, and shall, upon every reasonable Request by any Person or Persons whomsoever, permit him, her, or them to take a Copy or Copies, or an Extract or Extracts thereof respectively; and that the Copy and Copies of any such Oath or Declaration, Register or Entry, shall, upon being proved to be a true Copy or Copies thereof respectively, be allowed and received as Evidence upon every Trial at Law, without the Production of the Original or Originals, and without the Testimony or Attendance of any Collector or Controller, or other Person or Persons acting for them respectively, in all Cases, as fully and to all Intents and Purposes as such Original or Originals, if produced by any Collector or Collectors, Controller or Controllers, or other Person or Persons acting for them, could or might legally be admitted or received in Evidence.

Vessels or Shares sold in the absence of Owners without formal Powers.

XLI. And be it further enacted, That if the Ship or Vessel, or the Share or Shares of any Owner thereof who may be out of the Kingdom, shall be sold in his Absence by his known Agent or Correspondent, under his Directions, either expressed or implied, and acting for his Interest in that Behalf, and such Agent or Correspondent who shall have executed a Bill of Sale to the Purchaser of the whole of such Ship or Vessel, or of any Share or Shares thereof, shall not have received a legal Power to execute the same, it shall be lawful for the Commissioners of His Majesty's Customs, upon Application made to them, and Proof to their satisfaction of the fair dealings of the Parties, to permit such Transfer to be Registered, if Registry *de novo* be necessary, or to be Recorded and Indorsed, as the case may be, in manner directed by this Act, as if such legal Power had been produced, and also if it shall happen that any Bill of Sale cannot be produced, or if, by reason of Distance of Time, or the Absence or Death of Parties concerned, it cannot be proved that a Bill of Sale for any Share or Shares in any Ship or Vessel had been executed, and Registry *de novo* of such Ship or Vessel shall have become necessary, it shall be lawful for the Commissioners of His Majesty's Customs, upon Proof to their satisfaction of the fair dealings of the Parties to permit such Ship or Vessel to be Registered *de novo* in like manner, as if a Bill of Sale for the Transfer of such Share or Shares had been produced: Provided always, That in any of the cases herein-mentioned good and sufficient Security shall be given to produce a legal Power or Bill of Sale within a reasonable time, or to abide the future Claims of the absent Owner, his Heirs and Successors, as the case may be; and at the future Request of the Party whose Property has been so transferred, without the Production of a Bill of Sale from him or from his lawful Attorney, such Bond shall be available for the Protection of his Interest, in addition to any Powers or Rights which he may have in Law or Equity against the Ship or Vessel, or against the Parties concerned, until he shall have received full Indemnity for any loss or injury sustained by him.

Commissioners may permit Record of such Sales or Registry *de novo* as the case may require;

And in other Cases where Bills of Sale cannot be produced;

Security being given to produce legal Powers or abide future Claims.

Transfer by way of Mortgage.

XLII. And be it further enacted, That when any Transfer of any Ship or Vessel, or of any Share or Shares thereof, shall be made only as a Security for the Payment of a Debt or Debts, either by way of Mortgage, or of Assignment to a Trustee or Trustees for the purpose of selling the same for the payment of any Debt or Debts, then and in every such case the Collector and Controller of the Port where the Ship or Vessel is Registered, shall, in the Entry in the Book of Registry, and also in the Indorsement on the Certificate of Registry, in manner hereinbefore directed, state and express that such Transfer was made only as a Security for the Payment of a Debt or Debts, or by way of Mortgage, or to that effect; and the Person or Persons to whom such Transfer shall be made, or any other Person or Persons claiming under him or them as a Mortgagee or Mortgagees, or a Trustee or Trustees only, shall not by reason thereof be deemed to be the Owner or Owners of such Ship or Vessel, Share or Shares thereof, nor shall the Person or Persons making such Transfer be deemed by reason thereof to have ceased to be an Owner or Owners of such Ship or Vessel, any more than if no such Transfer had been made, except so far as may be necessary for the Purpose of rendering the Ship or Vessel, Share or Shares so transferred, available by Sale or otherwise for the Payment of the Debt or Debts for securing the Payment of which such Transfer shall have been made.

Mortgagee not to be deemed an Owner.

Transfers of Ships for Security of Debts being Registered, Rights of Mortgagee not affected by any Act of Bankruptcy of Mortgagor, &c.

XLIII. And be it further enacted, That when any Transfer of any Ship or Vessel, or of any Share or Shares thereof, shall have been made as a Security for the Payment of any Debt or Debts either by way of Mortgage or of Assignment as aforesaid, and such Transfer shall have been duly Registered according to the Provisions of this Act, the Right or Interest of the Mortgagee or other Assignee as aforesaid shall not be in any manner affected by any Act or Acts of Bankruptcy committed by such Mortgagor or Assignor, Mortgagors or Assignors, after the Time when such Mortgage or Assignment shall have been so Registered as aforesaid, notwithstanding such Mortgagor or Assignor, Mortgagors or Assignors, at the time he or they shall so become Bankrupt as aforesaid, shall have in his or their Possession, Order and Disposition, and shall be the reputed Owner or Owners of the said Ship or Vessel, or the Share or Shares thereof, so by him

or them Mortgaged or Assigned as aforesaid, but that such Mortgage or Assignment shall take place of and be preferred to any Right, Claim, or Interest which may belong to the Assignee or Assignees of such Bankrupt or Bankrupts in such Ship or Vessel, Share or Shares thereof, any Law or Statute to the contrary thereof notwithstanding.

XLIV. And be it further enacted, That it shall and may be lawful for any Governor, Lieutenant Governor, or Commander-in-Chief of any His Majesty's Colonies, Plantations, Islands, or Territories, and they are hereby respectively authorized and required if any Suit, Information, Libel, or other Prosecution or Proceeding of any Nature or Kind whatever shall have been commenced or shall hereafter be commenced in any Court whatever in any of the said Colonies, Plantations, Islands, or Territories, respectively, touching the Force and Effect of any Register granted to any Ship or Vessel, upon a Representation made to any such Governor, Lieutenant Governor, or Commander-in-chief, to cause all Proceedings thereon to be stayed, if he shall see just cause so to do, until His Majesty's Pleasure shall be known and certified to him by His Majesty, by and with the Advice of His Majesty's Privy Council; and such Governor, Lieutenant Governor, or Commander-in-Chief is hereby required to transmit to one of His Majesty's Principal Secretaries of State, to be laid before His Majesty in Council, an authenticated Copy of the Proceedings in every such Case, together with his Reasons for causing the same to be stayed, and such Documents (properly verified) as he may judge necessary for the Information of His Majesty.

Governors of Colonies, &c. may cause Proceedings in Suits to be stayed.

XLV. And be it further enacted, That if any Person or Persons shall falsely make Declaration to any of the Matters herein-before required to be verified by Declaration, or if any Person or Persons shall counterfeit, erase, alter, or falsify any Certificate or other Instrument in Writing required or directed to be obtained, granted, or produced by this Act, or shall knowingly or wilfully make use of any Certificate or other Instrument so counterfeited, erased, altered, or falsified, or shall wilfully grant such Certificate or other Instrument in Writing, knowing it to be false, such Person or Persons shall for every such Offence forfeit the Sum of Five hundred Pounds.

Penalty of 500£ on Persons making false Declaration, or falsifying any Document.

XLVI. And be it further enacted, That all the Penalties and Forfeitures inflicted and incurred by this Act shall and may be sued for, prosecuted, recovered and disposed of in such Manner, and by such Ways, Means, and Methods, as any Penalties or Forfeitures inflicted or which may be incurred for any Offences committed against any Law relating to the Customs may now legally be sued for, prosecuted, recovered, and disposed of, and that the Officer or Officers concerned in Seizures or Prosecutions under this Act shall be entitled to and receive the same Share of the Produce arising from such Seizures as in the case of Seizures for unlawful Importation, and to such Share of the Produce arising from any pecuniary Fine or Penalty for any Offence against this Act as any Officer or Officers is or are now by any Law or Regulation entitled to upon Prosecutions for pecuniary Penalties.

How Penalties are to be recovered,

And Officers' Shares.

XLVII And be it further enacted, That this Act may be altered, varied, or repealed by any Act or Acts to be passed in this Session of Parliament.

Act may be altered this Session.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 10TH FEBRUARY, 1835.

Notice is hereby given, that W. M. Oakes, Esquire, has been authorized to charge as heretofore a Fee of Ten Gold Mohurs for each Certificate of British Plantation Registry and the Documents connected with it granted by him under the Act of the 3d and 4th William 4th, entituled "An Act for the Registering of British Vessels," for Vessels of 200 Tons burthen and upwards, and Three Gold Mohurs for Vessels below that burthen. The Surveyor appointed to Survey the Ship, has also been authorized to receive a Fee of Two Gold Mohurs on Vessels of One Hundred Tons burthen and upwards, and a Fee of One Gold Mohur for Vessels below that burthen.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

CALCUTTA:—Printed and Published by G H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 1. 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster, respectively, on or after Saturday, the 18th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. TORRENS,
Offg. Deputy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1831, Nos 9 to [illegible], and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

(No. 692.)

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 13TH MARCH, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 13th March 1835, is hereby promulgated for general information :

ACT No. V. OF 1835.

Be it enacted that such parts of any of the Regulations in force, as authorize the District Moonsiffs within the Presidency of Fort St. George to receive any Fee or Commission for duties performed by them, are hereby rescinded ; and District Moonsiffs within that Presidency, shall not be entitled to receive any emolument whatever, beyond their fixed monthly allowances.

W. H. MACNAGHTEN.
Secy. to the Govt. of India

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 18TH MARCH, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 13th March 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. VI OF 1835.

Be it enacted, that the Functionaries who are or may be appointed to the Political Charge of the Cossyah Hills, or to the Superintendence of the Territory of Cachar, be henceforth placed under the Control and Superintendence, in Civil Cases, of the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and in Criminal Cases of the Court of Nizamut Adawlut, and that the Officers so appointed in the Territory of Cachar be placed, in Revenue Cases, under the Control and Superintendence of the Sudder Board of Revenue; and that such Control and Superintendence of the Sudder Court and Board shall be exercised in conformity with such Instructions as the said Functionaries may have received or may hereafter receive from the Government of Fort William in Bengal.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 4.
POLITICAL DEPARTMENT.
ALLAHABAD, 21ST MARCH, 1835.

The Hon'ble the Governor of Agra has been pleased to make the following Appointment:

The Hon'ble F. J. Shore to Officiate as Agent to the Governor General, in the Saugor and Nerbudda Territories. Mr. C. Fraser will receive charge of the Office from Mr. F. O. Smith and conduct the duties until the arrival of Mr. Shore at Jubbulpore.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 9.
GENERAL DEPARTMENT.
ALLAHABAD, THE 21ST MARCH, 1835.

Captain P. L. Pew, of the Artillery, appointed to Officiate, until further Orders, as Deputy Post Master at Delhie, in consequence of the absence of Dr. J. Ranken on leave. The appointment of Dr. Graham to that situation under the Orders of the Governor, dated the 25th ultimo, is cancelled.

By Order of the Hon'ble the Governor,
G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1096.
ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 20TH MARCH, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments, until further Orders:

The Honorable F. J. Shore to Officiate as Commissioner of the Saugor and Nerbudda Territories.

Mr. R. Woodward to Officiate as Civil and Session Judge of Furruckabad.

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad, the 20th March, 1835.

No. 1102.
ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 21ST OF MARCH, 1835.

The Honorable the Governor has been pleased to make the following Appointments, until further Orders:

Mr. G. P. Thompson to Officiate as Civil and Session Judge of Goruckpore.

Mr. W. R. Kennaway to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Land Revenue and Customs at Cawnpore.

Mr. T. P. Woodcock to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Ghazeepore.

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1118.
ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 21ST MARCH, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments, viz.

Mr. F. H. Robinson to be Magistrate and Collector of Furruckabad.

Mr. J. S. Clarke ditto ditto of Shajehanpore.

Mr. A. Grote to Officiate as Civil and Session Judge of Futtehpore, during the absence of Mr. Rivaz, or until further Orders.

Mr. H. B. Harington ditto as Magistrate and Collector of Furruckabad, during the absence of Mr. F. H. Robinson, or until further Orders.

Mr. R. H. P. Clarke to be Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Shahjehanpore.

Mr. C. Gubbins to Officiate as 1st Assistant to the Commissioner in the Delhy Territory and Agent to the Governor General at Delhy.

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad, the 21st March, 1835.

No. 1138.
ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
20TH MARCH, 1835.

Mr. W. Monckton, the Civil and Session Judge of Mynpoory, appointed to Officiate as Commissioner, for the purpose of deciding the Suits depending in Appeal before the Sudder Board of Revenue, under the provisions of Regulation I. of 1821.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad, the 25th March, 1835.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 30*th March*, 1835.

No. 83 of 1835.—The following Paragraphs of a Military Letter, No. 43, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, under date the 22d October 1834, are published for general information:

Para. 1. "The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this country for the periods stated against their names:

Lieutenant R. B. Lynch, until February next.

Lieutenant Colonel C. Fitzgerald, until January next."

2. "We have granted Captain J. Hickman, of your Establishment, an extension of Furlough for six months."

3. "Assistant Surgeon William Fullarton Cumming, late of your Establishment, has been permitted to retire from the Service on Lord Clive's Fund. His retirement takes effect from the 23d September 1833."

4. "We have permitted Lieutenant W. James, late of your Establishment, to retire from the Service. His retirement takes effect from the 27th of August 1832."

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *30th March*, 1835.

No. 84 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotion and Appointments:

20th Regiment Native Infantry.

Ensign Charles Rattray to be Lieutenant, from the 11th October 1834, vice Lieutenant Thomas Gear deceased.

32nd Regiment Native Infantry.

Supernumerary Lieutenant Colin Campbell Jackson Scott is brought on the effective strength of the Regiment, vice Lieutenant Alexander Park Graham, deceased 25th September 1834.

Surgeon Simon Nicolson to be Surgeon to the General Hospital, vice Turner proceeded to Europe.

Lieutenant Francis Dashwood, of the Regiment of Artillery, to be Assistant Secretary to the Military Board, vice Captain Gowan appointed Deputy Principal Commissary of Ordnance.

Assistant Surgeon Thomas William Burt, to the Civil Station of Tipperah, vice Roe placed at the disposal of the Commander in Chief.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Colonel (Brigadier) Christopher Sullivan Fagan, C. B., of the 37th Regiment Native Infantry, and Commanding Meywar Field Force, Lieutenant Colonel Henry Lewis White, of the 36th Regiment Native Infantry, } On account of private affairs.

Colonel Robert Patton, C. B., of the 9th Regiment Native Infantry, 2d-Lieutenant Francis Claude Burnett, of the Regiment of Artillery, Lieutenant Henry Barry, of the 71st Regiment Native Infantry, } On Medical Certificate.

Captain William Tauzia Savary, of the 46th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed from Neemuch to Bombay, on his private affairs, and to be absent on that account, from the 2d instant to the 31st May next.

Lieutenant B. Y. Reilly, Executive Engineer 13th Division, is permitted to proceed to the Hills, and to be absent from his Station, from the 1st March 1835 to the 1st of January 1836, on Medical Certificate.

Captain F. T. Boyd, of the 65th Regiment Native Infantry, Deputy Assistant Commissary General, has leave of absence for one month, from the 1st proximo, to visit the Presidency, on private affairs.

Captain John Jones, of the 40th Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to resign the Service of the Hon'ble Company, from the 1st instant.

Serjeant Michael O'Grady Gorman, of the Horse Artillery, is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works on the Salary allowed for that rank, and attached to the Dehly Division.

Serjeant Thomas Bloxage, of the Invalid Companies, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Chunar.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *30th March*, 1835.

No. 85 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose room.*
1st Regt. Lt. Cy.	Jemadar Hingah Khan,.........	Subadar, ...	1st May, 1834,	Assaulut Khan invalided.
Ditto, ...	Havildar Shaik Munnollah,....	Jemadar, ...	Ditto, ...	Aman Khan ditto.
Ditto, ...	Havildar Sewdial Sing,........	Ditto, ...	Ditto, ...	Ahmed Khan ditto.
Ditto, ...	Havildar Kalla Khan,..........	Ditto, ...	Ditto, ...	Deenah Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Muhomed Khan 1st,..	Ditto, ...	Ditto, ...	Hingah Khan promoted.
3d Regt. N. I...	Jemadar Issory Sing,...........	Subadar, ...	Ditto, ...	Ramjee Sing invalided.
Ditto, ...	Jemadar Bucktowr Lall,........	Ditto, ...	Ditto, ...	Chowbenauth ditto.
Ditto, ...	Jemadar Kooshial Sing,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Bisram Tewary ditto.
Ditto, ...	Jemadar Deendial Sing,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Ramzan Khan ditto.
Ditto, ...	Havildar Punchum Sing,.........	Jemadar, ...	Ditto, ...	Bheem Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Bheek Sing,...........	Ditto, ...	Ditto, ...	Omrow Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Ram Sing,.............	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Madar Buksh ditto.
Ditto, ...	Havildar Sooklall Sing,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Issory Sing promoted.
Ditto, ...	Havildar Shaik Mahomed Ali,	Ditto, ...	Ditto, ...	Bucktowr Lall ditto.
Ditto, ...	Havildar Budul,................	Ditto, ...	Ditto, ...	Kooshial Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Hoolass Sing,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Deendial Sing ditto.
8th Ditto, ...	Subadar Luchmun Sing,........	Subadar Major,	Ditto, ...	Koonjul Sing invalided.
9th Ditto, ...	Jemadar Sewdeen Sing,.........	Subadar, ...	Ditto, ...	Merwan Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Derrow Sing,.........	Jemadar, ...	Ditto, ...	Sewdeen Sing promoted.
17th Ditto, ...	Havildar Buldie Sing,...........	Jemadar, ...	4th March, 1835,	Bholah Sing deceased.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42′ to 20° 48′ N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10′ North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given, that Tuesday the 7th, and Saturday the 11th Proximo, being Hindoo Holidays, (*Sree Ramnobomee and Churruck Poojah,*) no business will be transacted at the General Treasury on those days.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 31st March, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Letters delivered at this Office for transmission to Bourbon, on the "*Augustine,*" have been forwarded on the Brig *Flinn*, the former Vessel having met with an accident which detains her.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the too late arrival of the Packets at Kedgeree, to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were to have been sent.*	*Destinations.*	*Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.*
11th Feb. 1835,	Chas. Stowart,	Rangoon, ...	Thistle.
26th do. ditto,	Coldstream, ...	Singapore & China, ...	Sam Francisco de Paulo.
26th do. ditto,	Indiar Oak, ...	Mauritius, .	Fanny.
26th, 27th and 28th do. ditto,	Ditto, ...	Madras, ...	H. C. Steamer Enterprize.
26th, 27th and 28th do. ditto,	City of Edinburgh, ...	London, ...	Malcolm.
3d & 5th March, ditto, ...	Irma, ...	France, ...	Velocifère.
7th ditto, ditto,	Fanny, ...	Mauritius, .	Dona Carmelita.
7th ditto, ditto,	Sam Francisco de Paulo, ...	Canton, ...	Thetis.
7th, 8th & 9th do. ditto, ...	Mary, ...	London, ...	Childe Harold.
9th do. ditto,	Dona Carmelita, ...	Mauritius, .	Addingham.
9th & 11th do. ditto, ...	Malcolm, ...	London, ...	Catherine.
10th ditto, ditto,	Ditto, ...	Ditto, ...	Childe Harold.
12th ditto, ditto,	Childe Harold, ...	Ditto, ...	Catherine.
13th ditto, ditto,	Catherine, ...	Ditto, ...	Zenobia.
13th & 14th do. ditto, ...	Childe Harold, ...	Ditto, ...	Ditto.
14th ditto, ditto,	Cestrian, ...	Liverpool, .	Susan.
14th ditto, ditto,	Thetis, ...	Singapore & Canton, ...	Emily Jane.
14th & 16th do. ditto, ...	Exporter, ...	Mauritius, .	George and Mary.
16th, 17th & 18th ditto, ditto, ...	Zenobia, ...	London, ...	H. M. S. Curacao.
19th & 20th do. ditto, ...	Emily Jane, ...	Singapore & Penang, ...	Eamont.
20th do. ditto,	H. M. S. Curacao, ...	London, ...	Larkins.
22d and 23d do. ditto, ...	Fergus, ...	Liverpool, ..	Ditto.
23d do. ditto, ...	Flinn, ...	Mauritius, .	Africaine.
23d, 24th & 25th ditto, ditto, ...	Duke of Argyle, ...	London, ...	Larkins.
24th & 25th do. ditto, ...	Africaine, ...	Mauritius, .	Edward.

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*
Fort William, Genl. Post Office, the 31st March, 1835.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,

THE 29TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

---

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN AND ROBERT BROWNE, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, upon the Petition of the said Insolvents, with a copy of the Report of Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, and an Office copy of an Order made therein on Saturday the Seventh day of March, instant, confirming the said Report: It was Ordered unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday the Twenty-fifth day of April next, that the said Insolvents, pursuant to the Sixty-third Section of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of all debts as shall have been established against them in this Court on their said Schedules.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 24th March, 1835.
Messrs. SWINHOES, Attornies.

কলিকাতার দেউলিয়া করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস কলেন ও রাবর্ট ব্রৌন সাহেবানের বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে সওদাগরি ও গমস্তাগিরি ক্রুটেনডেন মেকিলাপ ও কোম্পানির নাম ও উপাধিতে

বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারিখের আদালতে উক্ত নাতয়ানগনের আরজী এই আদালতের একজামিনর শ্রীযুত প্যাট্রীক ও হেনলান সাহেবের রিপর্ট সম্বলিত এবং বর্ত্তমান মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারিখের এক হুকুম নামা জাহায় উক্ত রিপর্ট মজুত হয় ইহায় হুকুম হইল যে আগত এপরেল মাহার ২৫ শনিবার তারিখে কিম্বা পূর্ব্বে জদ্যপি না কোন কারন দর্শান যে উক্ত নাতয়ান গনেরদিগের শীডিউলস অর্থাৎ দেনা পাওনার ফর্দ্দের লিখিত দেনা হইতে একেবারে মুক্ত হইবেন মোতাবক কানুন জার্জ কোর্থ বাদসাহের নবম বৎসরের আইনের ৬৩ ধারানুসারে এই সকল দেনা হইতে জাহা তাহারদিগের উক্ত সিডিউলে আছে

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৫ সাল ২৪ মার্চ
মিশর্স শইনহো উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FAIRLIE CLARK AND OTHERS, heretofore Trading in Copartnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the, Twenty-first day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, application was made by Petition in behalf of Elliot Macnaghten, Joseph Walker, Jasper Ouseley, and William Colville, Esquires, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, with an Affidavit in verification thereof, whereby it appears that the aggregate amount of the Debts due by the joint Estate of the said Insolvents, upon which the said Assignees compute they will be required to pay Dividends, is Sicca Rupees (2,80,00,000) Two Hundred and Eighty Lacs, or thereabouts, that a Dividend upon the said sum at the rate of (10) Ten per cent. will amount to the sum of Sicca Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacs. That the said Assignees over and above the Commission of (4) Four per cent. on the said sum of Sicca Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacs, payable to Elliot Macnaghten, one of the said Assignees under the Order of this Court bearing date the Fourth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, are possessed of Funds, Acceptances for Indigo, and other Property belonging to the Estate of the said Insolvents, available for the purpose of making a Dividend, amounting to the sum of Sicca Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacs, or thereabouts: and that the said Assignees are also possessed of other Acceptances, Mortgages and Securities, not immediately available but which have been received by the said Assignees in part payment of various Property sold by the said Assignees and by other realizations, amounting to further sum of Sicca Rupees (14,00,000) Fourteen Lacs, or thereabouts; that all the Property of the said Insolvents, is not situated, and that all their Debtors and Creditors are not resident within the limits of the Charter of the East India Company; and that Twelve Calendar Months have not yet expired since the publication of the Notice in the *London Gazette* of the Petition of the said Insolvents for the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies having been presented to this Court, such publication having been made on the Seventeenth day of June last: and that it is therefore necessary for the said Assignees, in making a Dividend among the Creditors of the said Insolvents, to reserve One-third part of the amount now in their possession in pursuance of the Fifty fourth Section of the said Statute: that the said Assignees are desirous of appropriating and setting apart the said last mentioned Acceptances, Mortgages and Securities, to the amount of Sicca Rupees (14,00,000) Fourteen Lacs, as the Fund directed to be reserved pursuant to the said Fifty-fourth Section of the said Statute, which will leave (28,00,000) Twenty-eight Lacs immediately available to the payment of (10) Ten per cent. to all the Creditors of the said Insolvents: It was Ordered that the said Assignees be at liberty to set apart the said Acceptances, Mortgages and Securities, to the amount of Sicca Rupees (14,00,000) Fourteen Lacs until the said Acceptances, Mortgages and Securities, be available and that so soon as the said Acceptances, Mortgages and Securities, shall become due, and be realized, that the same invested in Government Securities: and that the said Government Securities be deposited by the said Assignees in the hands of the Government Agent, and so remain until one year shall have elapsed since the publication of a Notice in the *London Gazette*, that the Petition of the said Insolvents had been filed in this Court. It was further Ordered that the said Assignees do pay a Dividend of (10) Ten per cent. upon the Claims admitted on the Schedule of the said Insolvents, as soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 28th March, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার ক্ষোমহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান উইলয়ম ক্যারলিক্লে লার্কসাহেব ওগয়রহর বিষয় জাহারা কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সওদা গরি ও এজেনসি কারগিউসন

সন ১৮৩৫ সালের ২১ সনিবার তারিখের আদালতে উক্ত নাতয়নগনের মাল ও জায়দাদের এবং কোম্পানি নাম ও উপা মুক্তিয়ার কারান ধিতে——— শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন জোশেপ ওয়াকর জেশপর উজলি এবং উইলিয়েম কাপবিন সাহেবানের পক্ষে আরজীর দ্বারায় এজাহারে এবং সপ্তনামা প্রকৃতার্থে তাহা অদ্বারায় বোধ হইল যে উক্ত নাতয়ান দিগের জৌতো বিশয়ে দেনা মোটে ২৮০০০০০০ দুই ক্রর আসিলক্ষ টাকা জাহা উক্ত মোক্তার কারানেরা নিদ্ধারিত করিয়াছেন সত করা ১০ দশ টাকা বিভাগে মহনগে প্রায় ২৮০০০০০ আটাইশ লক্ষ টাকা নাগিবেক এবং ঐ উক্ত মোক্তার কারানের উক্ত ২৮০০০০০ আটাইশ লক্ষ টাকার সত করা ৪ চারি টাকার হিসাবে কমিসিয়ান সেওয়াথ যে কমিশিয়ান সন ১৮৩৪ সালের জানেওয়ারি মাহার ৪ তারিখের হুকুমানুসারে মেকনাটন সাহেব পাইবেন এবং প্রায় সিক্কা ২৮০০০০০ আটাইস লক্ষ টাকা জমায় নিলের হুণ্ডিতে এবং অন্যং বিষয়ে উক্ত নাতয়ানগনের জায়দাদের মোক্তারকারানেরদিগের দস্তে আছে এবং আর ঐ উক্ত মোক্তারকারানেরদিগের দস্তে অন্যং হুণ্ডি সকল বন্দকি ও সকল দলিল সকল জাহা ত্বরায় আদায় হইবে না কিন্তু তাহার অন্দরে উক্ত মোক্তারকারান নানা বিষয় বিক্রয় এবং অন্য আদায়ে দ্বারায় আর প্রায় সিক্কা ১৪০০০০০ চদ্দ লক্ষ টাকা পাইয়াছেন এবং উক্ত নাতয়ানগনের তাবত্ত জায়দাদ মহাজন এবং খাতকগনেরা হয় কোম্পানির সরহদ্দের বাহিরে এবং উক্ত নাতয়ান গনের পরিত্রানার্থে আরজির দাখিলের খবর মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজ্যের ৯ বৎসরের প্রাকাশীত আইনের ৭৩ ধারানুসারে জাহার নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানের পরিত্রানার্থে আইন এপর্য্যন্ত গতো জুন মাহার ১৭ তারিখ হইতে এক বৎসর গতো হয় নাই এবং ইহা হয় উচিতে প্রিওজন যে উক্ত মোক্তার কারান তিন অংশের একাংশ রাখিয়া উক্ত আইনের ৫৪ ধারানুসারে মহাজনগনকে বিভাগ করেন এবং উক্ত মোক্তারকারানের বাঞ্ছিত হন ঐ সেষ উক্ত হুণ্ডি সকল ও বন্দকি সকল ও দলিল সকলের অন্দরের আদাই সিক্কা ১৪০০০০০ চদ্দ লক্ষ টাকা উক্ত আইনের উক্ত ৫৪ ধারানুসারে দস্তে থাকে তাহা হওয়ায় আদাই সিক্কা ২৮০০০০০ আটাইস লক্ষ টাকা উক্ত নাতয়ানগনের সকল মহাজনগনকে সতকরা ১০ দশ টাকার হিসাবে বিভাগ করিবার নিমিত্তে থাকে ইহায় হুকুম হইল যে উক্ত মোক্তারকারানের অনুমতি পাইলেন ঐ উক্ত হুণ্ডি সকল বন্দকী সকল ও দলিল সকলের অন্দরের আদাই সিক্কা ১৪০০০০০ চদ্দ লক্ষ টাকা দস্তে রাখিতে যে পর্য্যন্ত না ঐ সকল একেবারে আদায় হয় এবং জখন ঐ হুণ্ডি সকল বন্দকী সকল ও দলিল সকল আদায় হইবেক তৎক্ষনাৎ উহায় কোম্পানির কাগজ কেনা জাইবেক এবং ঐ কোম্পানির কাগজ গবনরমেণ্ট এজেণ্ট সাহেবের নিকট গচ্ছিত থাকিবেক যে পর্য্যন্ত ঐ উক্ত আরজী

দাখিলের খবর লানডন গেজেট উক্ত বৎসর না গতো হয় এবং আর হুকুম হইল যে উক্ত মোক্তার কারানেরা উক্ত নাতয়ানগনের সিডিউল অর্থাৎ দেনা ও পাওনা মাল ও জায়দাদের ফদের লিখিত ও সিকৃত দেনা সত করা ১০ দশ টাকার হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন জাহাতে তাহারদিগের তুষ্টী জনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন১৮৩৫ সাল ২৮ মাচর্চ—

মিসুয়ার্স ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Palmer and Others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Palmer and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, It was Ordered, that the further Hearing in this matter, be further adjourned until Saturday, the Twentieth day of June next, on which day or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 28th *March*, 1835

Messrs. Waddington and Wilson, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাগের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জান পামর সাহেব ওগায়রহর বিষয় জাহারা ইহা র পুর্ব্বে কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সওদাগরি ও এজেনসি পামর এবং কোম্পানির নামে—

বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই বিষয় পুনরায় শুনানির নিমিত্তে মহতুপ হইল আগতো জুন মাহার ২০ তারিখে ঐ দীবশ কিম্বা কোন অন্য দীবশ জাহাতে ঐ শুনানি বিতারিত হইবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিশয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যাক্তি জিনি বাঞ্ছিত হন আপত্য করিতে কোন দাওয়া তিনি ঐ শুনানির পুর্ব্ব পুর্ব্ব তিন দীবস থাকিতে আপন পাওনার এক হলপনামা দাখিল করিলে তাঁহার আপত্য শুনা জাইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামীনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ২৪ মার্চ—

মিসুয়ার্স ওয়াডিংটন ও উইলসন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fairlie Clark and Others, heretofore Trading in Copartnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Fergusson and Company, Insolvents

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of William Walker Jasper Ousely, William Colville and Elliot Macnaghten, Esquires, the Assignees of the Estates and Effects of the said Insolvents, from the month of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the month of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, as such Assignees, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 28*th March*, 1835.

Messrs. Waddington and Wilson, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাগেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান উইলিয়েম ফেরলি কেলার্ক ওগায়রহর বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগিরি ও গমস্তাগিরি ফারগিসন কোম্পানির নাম ও উপাধিতে—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানগনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার কারান শ্রীযুত উইলিয়েম ওয়াকর জেসপর উজলি উইলিয়েম কালবিন ও ইলিয়ট মেকনাটন সাহেবানেরদের এক আদায় ও খরচের হিশাব ইস্তক সন ১৮৩৩ সালের ডিসেম্বর মাহার নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের ফিব্রুয়ারি মাহার দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দৃষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন ও তদ্বিশয়ে স্বত্বাধিকারি ব্যাক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২৮ মার্চ—

মিসিওর্স ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল—

BANK OF BENGAL, 20th March, 1835.

A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank on Monday the 6th Proximo, at 11 o'Clock in the Forenoon, to take into consideration a correspondence lately passed between the Bank and the Government relative to an increase of the Capital Stock of the Bank determined on by the Government under the 3d Clause of the Charter, and to consider also certain matters connected with that increase.

By Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. and Tr. to the Bk. Bl.*

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No 1, Mangoe Lane.

Numb. 27. [273]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 4, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 18th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. TORRENS,
Offg. Deputy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM, MILITARY DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834 Nos 9 to 20, and 10th February last, Nos 1 to 6 being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

(No. 693.)

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT, THE 18TH MARCH, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council on the 13th March 1835, is hereby promulgated for general information.

ACT No V OF 1835.

Be it enacted that such parts of any of the Regulations in force, as authorise the District Moonsiffs within the Presidency of Fort St. George to receive any Fee or Commission for duties performed by them, are hereby rescinded; and District Moonsiffs within that Presidency, shall not be entitled to receive any emolument whatever, beyond their fixed monthly allowances.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 13TH MARCH, 1835.

The following Act, passed by His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 13th March 1835, is hereby promulgated for general information:

ACT No. VI OF 1835.

Be it enacted, that the Functionaries who are or may be appointed to the Political Charge of the Cossyah Hills, or to the Superintendence of the Territory of Cachar, be henceforth placed under the Control and Superintendence, in Civil Cases, of the Court of Sudder Dewanny Adawlut, and in Criminal Cases of the Court of Nizamut Adawlut, and that the Officers so appointed in the Territory of Cachar be placed, in Revenue Cases, under the Control and Superintendence of the Sudder Board of Revenue, and that such Control and Superintendence of the Sudder Court and Board shall be exercised in conformity with such Instructions as the said Functionaries may have received or may hereafter receive from the Government of Fort William in Bengal.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 671.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

THE 24TH MARCH, 1835.

Mr. G. F. Harvey, Acting Deputy Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at Calcutta, for one month, on private affairs.

THE 28TH MARCH, 1835.

Doctor J. R. Vos, Police Surgeon, for one month, in extension of the leave granted to him on the 11th ultimo. Doctor W. Graham will continue to Officiate for him.

THE 31ST MARCH, 1835.

Mr. T. G. Vibart, Officiating Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division, for seven days, on Medical Certificate. Mr. R. H. Scott will Officiate as Commissioner during the absence of Mr. Vibart.

Mr. J. de Hezeta, Assistant Secretary to the Lottery Committee, for two months. Mr. M. A. Bignell will act in his room.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. C. Tottenham to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 16th or Chittagong Division.

THE 2D APRIL, 1835.

Mr. John Lowis to Officiate, until further Orders, as Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th or Dacca Division.

Mr. H. Moore to Officiate, until further Orders, as Civil and Session Judge of Chittagong.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. G. C. Cheap, Civil and Session Judge of Mymensing, for ten days, in extension of the leave granted to him on the 18th August last.

THE 3D APRIL, 1835.

Mr. Alexander Smith, Assistant Surgeon of Jessore, for three weeks, in extension of the leave granted to him on the 27th January last, preparatory to his making application to proceed to Europe on Furlough.

Mr. E. F. Read has been authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector of Purneah.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 1ST APRIL, 1835.

Mr. William Cracroft embarked on board the Bark *Africaine*, which Vessel the Pilot left at Sea on the 25th ultimo.

H. TORRENS, *Offg. Secy. to Govt.*

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 1ST APRIL, 1835.

The Hon'ble C. R. Lindsay, Salt Agent at Tumlook, is permitted to proceed to Singapore for the benefit of his health.

Mr. Thomas Mainwaring is permitted, under Medical Certificate, to proceed to the Sand Heads for the benefit of his health, for six weeks, commencing from this date.

Mr. C. Becher is permitted to resume his Office of Resident at Radnagore.

H. TORRENS, *Offg. Secy. to Govt.*

No. 10.

GENERAL DEPARTMENT.

MILITARY.

ALLAHABAD, THE 25TH MARCH, 1835.

The Hon'ble the Governor of Agra has been pleased to make the following Appointments:

Captain P. Latouche, 7th Regiment N. I., to be Officiating Military Secretary to the Governor, from the 20th instant.

Ensign H. Barwell, 59th Regiment N. I., to be Private Secretary and Aid-de-Camp to the Governor, from the same date.

Lieutenant A. Wheatley, 5th Regiment Light Cavalry, to be Officiating Town and Fort Major, and Aid-de-Camp to the Governor, from the same date.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1166.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 26TH MARCH, 1835.

Mr. G. Lindsay has been appointed to Officiate as Civil and Session Judge of Furruckabad, until further Orders. Mr. Woodward appointed to Officiate by Orders of the 20th instant, being unable, in consequence of sickness, to proceed to that Station.

C. MACSWEEN,
Allahabad. *Secy. to the Govt. of Agra.*

No. 1169.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 26TH MARCH, 1835.

Mr. J. T. Rivaz, the Civil and Session Judge of Futtehpore, has been authorized to make over charge of the current duties of his Office to Mr. H. Armstrong, who will retain charge until the arrival of Mr. Grote.

Mr. D. Campbell, the Civil Assistant Surgeon of Mirzapore, has obtained leave of absence from his Station until the 31st of the present month, in extension of the leave granted him on the 23d December last on private affairs.

C. MACSWEEN,
Allahabad. *Secy. to the Govt. of Agra.*

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *3d April*, 1835.

No. 87 of 1835.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate:

Lieutenant Cecil Arding, of the 58th Regiment Native Infantry.

Ensign Oswald John Younghusband, of the 60th Regiment Native Infantry.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 30*th March*, 1835.

No. 86 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose room.*
10th Regt. N. I.	Havildar Sowpersaud Chowbay,	Jemadar, ...	1st May, 1834,	Budloo Sing promoted.
Ditto, ...	Havildar Muckoo Khan,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Assmon Sing ditto.
38th Ditto, ...	Jemadar Hookoom Sing,.........	Subadar, ...	Ditto, ...	Mungul Sing invalided.
Ditto, ...	Havildar Sittul Sing,.........	Jemadar, ...	Ditto, ...	Gudgeraj Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Muttra Tewary,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Hookoom Sing promoted.
50th Ditto, ...	Havildar Hitloll Doobay, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Hubeeboollah ditto.
Ditto, ...	Havildar Shaik Khyroo,.........	Ditto, ...	12th May, 1834,	Bowanydeen Panday deceased.
63th Ditto, ...	Havildar Ramashur Sing,.........	Ditto, ...	1st May, 1834,	Bharot Sing invalided.
Ditto, ...	Havildar Umreet Sing,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Merwan Khan ditto.
Ditto, ...	Havildar Burrear Sing,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Umur Ali promoted.
66th Ditto, ...	Havildar Thummun Sing,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Meerun ditto.
Ditto, ...	Havildar Manowr Khan,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Khurreem Buksh ditto.
Ditto, ...	Havildar Omrow Sing,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Kadir Khan ditto.
2d Regt. Local Horse, ...	Naib Resaldar Bowanydeen,...	Resaidar ...	1st July, 1834,	Gunga Sing deceased.
Ditto, ...	Jemadar Shaik Mahomed Ali,...	Naib Resaldar	Ditto, ...	Bowanydeen promoted.
Ditto, ...	Duffadar Major Thummun Sing,	Jemadar, ...	Ditto, ...	Shaik Mahomed Ali ditto.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

A.

ANDERSON, Esq. A. B.—(6 Letters) Penang.
Andrew, Mr.—Merchant, Dinapore.
Andrew, Mr. Thomas—On his Passage up to Dinapore, but to remain at the Post Office till called for, Bhoglipoor.
Andrews, Mr. T.—Dinapore.
Andrew, Esq. Thomas—(2 Letters) Buxar, to be left at the Post Office at Buxar till called for.
Abell, Mr. G.—Board the Juliana, Calcutta.
Archer, Esq. J. S.—Berhampore.
Archer, Esq. James—Buttengunge, Bauleah.
Anderson, Capt. Thomas—4th Regt. Madras Native Cavalry, Hydrabad, East Indies.
Allen, Mr. Charles—Calcutta, to be left at the General Post Office.
Allen, Mr. C.—Merchant, Barrackpore.
Austin, Mr. Samuel—Corner of Cossitollah and Esplanade Row, Calcutta.
Armstrong, Esq. Wm.—Rungpore.
Adam, Esq. R.—Chittagong.
Anly, Esq. Ferdinand—Kishnaghur.
Augier, Esq. J.—Burdwan.
Angua, Esq. George—Benares.
Angus, Esq. George—Calcutta.
Almuty, Lieut. Arthur—H. M. 11th Light Dragoons, Cawnpore, Bengal.
Alizamder, Senhora A. N.—Em Pengala.
Adler, Monsieur—Capitaine du Batiment L'Ann, a Calcutta.
Anderson, Mr. David—Civil Engineer Hon'ble Compy.'s Steam Vessel Hooghly, Calcutta.
Angelly, Henry—On board the Upton Castle, Calcutta, or elsewhere.
Averagnet, Monsieur Dr.—A Calcutta, Poste Restante.

(To be Continued.)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, Bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

SHERIFF'S OFFICE, 20TH MARCH, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Thirteenth day of April next, at 12 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 10, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

মিসিডিয়ারর্শ কালিয়ার ও বড উকিল

সরিপ আপীষ

সন ১৮৩৫ সাল ২৩ মার্চ

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১৩ আপরেল সোমবার দুইপ্রহরের সময় সহর কলিকাতার কোর্ট উলিয়মের এবং তাহার অন্তপাতি যে সকল স্থান তন্মিত্তে বঙ্গদেসে কোর্ট উলিয়মের সপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়ের টরমিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তা এক সেসীয়ান অর্থাৎ মিটীল করিবেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেশীয়ান যতকাল পর্যন্ত বসীবেক তাহার প্রথম দীন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রীতিদীবস ১০ ঘন্টার সময় বসীবেক এ বিষয় সকলেই স্মরন রাখেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

NOTICE is hereby given, that on Monday the 27th April 1835, or 15th Bysack 1242, B. S. the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mahaul in Register.	Pergunnah or Mahauls.	Recorded Proprietors.	Sudder Jummah of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Balance of Revenue due up to the end of Poos 1241, B. S.	Balance of Revenue due up to the end of 1239, B. S.	Balance of Interest and Penalty up to the end of Poos 1241, B. S.	Balance of Interest and Penalty due up to the end of 1240, B. S.	Total Balance.	Remarks.
1	2242	Kismut Pergunnah Rockunpore,	Chunder Narain Roy, &c.	65402 10 4 2	Entire Estate,	37584 6 13 2	2741 5 1 2	1231 8 7 0	27519 2 13 2	69075 14 15 2	

Moorshedabad Collector's Office, the 20th March, 1835.

J. B. LAWRELL, *Acting Collector.*

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of 20,000 Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানঞ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাশ টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু দরলগে এক লক্ষ টাকা মূল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি

FRED. JAS. HALLIDAY,
ডেপুটি কালেকটর

জেলা ভুলুয়ার
ডেপুটি কালেকটরের আফিস
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

NOTICE is hereby given, that Tuesday the 7th, and Saturday the 11th Proximo, being Hindoo Holidays, (*Sree Ramnobomee and Churruck Poojah,*) no business will be transacted at the General Treasury on those days.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 31st March, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shown to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JAMES ROBERTSON, late a Colonel in the Forty-sixth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

16th March, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of the Most Noble FRANCIS, MARQUIS OF HASTINGS, &c, &c., K. G. and G. C. B., formerly Commander-in-Chief of all the Forces in India, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of DAVID WILSON, late a Lieutenant Colonel in the Military Service of the East India Company, on their Bombay Establishment, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of DAVID ROBINSON, late a Lieutenant in the Sixty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of ROWLEY HENRY DURIE, late a Lieutenant in the Sixty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM SCOTT, late an Assistant Surgeon in the Service of the East India Company, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate THOMAS C. GALL, late Hospital Steward in the Military Service of the East India Company, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN AITKIN, heretofore of Calcutta, Jeweller, deceased.

23d March, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of VILLIERS HOLCRORT, late an Assistant in the Revenue and Judicial Department of the East India Company, deceased.

30th March, 1835. (1)

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fairlie Clark and Others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Fergusson and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, application was made by Petition in behalf of Elliot Macnaghten, Joseph Walker, Jasper Ouseley, and William Colville, Esquires, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, with an Affidavit in verification thereof, whereby it appears that the aggregate amount of the Debts due by the joint Estate of the said Insolvents, upon which the said Assignees compute they will be required to pay Dividends, is Sicca Rupees (2,80,00,000) Two Hundred and Eighty Lacs, or thereabouts, that a Dividend upon the said sum at the rate of (10) Ten per cent. will amount to the sum of Sicca Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacs. That the said Assignees over and above the Commission of (4) Four per cent. on the said sum of Sicca Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacs, payable to Elliot Macnaghten, one of the said Assignees under the Order of this Court bearing date the Fourth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, are possessed of Funds, Acceptances for Indigo, and other Property belonging to the Estate of the said Insolvents, available for the purpose of making a Dividend, amounting to the sum of Sicca Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacs, or thereabouts: and that the said Assignees are also possessed of other Acceptances, Mortgages and Securities, not immediately available but which have been received by the said Assignees in part payment of various Property sold by the said Assignees and by other realizations, amounting to further sum of Sicca Rupees (14,00,000) Fourteen Lacs, or thereabouts: that all the Property of the said Insolvents, is not situated, and that all their Debtors and Creditors are not resident within the limits of the Charter of the East India Company; and that Twelve Calendar Months have not yet expired since the publication of the Notice in the *London Gazette* of the Petition of the said Insolvents for the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies having been presented to this Court, such publication having been made on the Seventeenth day of June last: and that it is therefore necessary for the said Assignees, in making a Dividend among the Creditors of the said Insolvents, to reserve One-third part of the amount now in their possession in pursuance of the Fifty-fourth Section of the said Statute: that the said Assignees are desirous of appropriating and setting apart the said last mentioned Acceptances, Mortgages and Securities, to the amount of Sicca Rupees (14,00,000) Fourteen Lacs, as the Fund directed to be reserved pursuant to the said Fifty-fourth Section of the said Statute, which will leave (28,00,000) Twenty-eight Lacs immediately available to the payment of (10) Ten per cent. to all the Creditors of the said Insolvents: It was Ordered that the said Assignees be at liberty to set apart the said Acceptances, Mortgages and Securities, to the amount of Sicca Rupees (14,00,000) Fourteen Lacs until the said Acceptances, Mortgages and Securites, be available: and that so soon as the said Acceptances, Mortgages and Securities, shall become due, and be realized, that the same invested in Government Securities: and that the said Government Securities be deposited by the said Assignees in the hands of the Government Agent, and so remain until one year shall have elapsed since the publication of a Notice in the *London Gazette*, that the Petition of the said Insolvents had been filed in this Court. It was further Ordered that the said Assignees do pay a Dividend of (10) Ten per cent. upon the Claims admitted on the Schedule of the said Insolvents, as soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 28th March, 1835.

Messrs. Waddington and Wilson, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান উইলয়ম ফারলি কে লার্ক সাহেব ওগয়রহ র বিষয় জাহারা কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সওদা গরি ও এজেনসি ফারগিউসন

সন ১৮৩৫ সালের ২১ সনিবার তারি খের আদালতে উক্ত নাতয়নগনের মাল ও জায়দাদের

এবং কোম্পানি নাম ও উপা মুক্তিয়ার কারান দিতে শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন জোশেপ ওয়াকর জেশপর উজলি এবং উইলিয়েম কালবিন সাহেবানের পক্ষে আরজীর দ্বারায় এজাহারে এবং সপ্তননামা প্রকৃতার্থে তাহা জদ্দারায় বোধ হইল জে উক্ত নাতয়ান দিগের জৌতো বিশয়ে দেনা মোটে ২৮০০০০০০ দুই ক্রর আসিলক্ষ টাকা জাহা উক্ত মোক্তার কারানেরা নিষ্কারিত করিয়াছেন সত করা ১০ দশ টাকা বিভাগে সবলগে প্রায় ২৮০০০০০ আটাইশ লক্ষ টাকা লাগিবেক এবং ঐ উক্ত মোক্তার কারানের উক্ত ২৮০০০০০ আটাইশ লক্ষ টাকার সত করা ৪ চারি টাকার হিসাবে কমিসিয়ান সেও য়ায় যে কমিশিয়ান সন ১৮৩৪ সালের জানেওয়ারি মাহার ৪ তারিখের হুকুমানুসারে মেকনাটন সাহেব পাইবেন এবং প্রায় সি কা ২৮০০০০০ আটাইস লক্ষ টাকা জমায় নিলের হুণ্ডিতে এবং অন্যাং বিষয়ে উক্ত নাতয়ানগনের জায়দাদের মোক্তারকারানেরদিগের দস্তে আছে এবং আর ঐ উক্ত মোক্তারকারানেরদিগের দস্তে অন্যাং হুণ্ডি সকল বন্দকি ও সকল দলিল সকল জাহা দ্বরায় আদায় হইবে না কিন্তু তাহার অন্দরে উক্ত মোক্তারকারান নানা বিষয় বিক্রয় এবং অন্য আদায়ে রদ্বারায় আর প্রায় সিক্কা ১৪০০০০০ চদ্দ লক্ষি টাকা পাইয়াছেন এবং উক্ত নাতয়ানগনের তাবত জায়দাদ মহাজন এবং খাতকগনেরা হয় কোম্পানির সরহদ্দের বাহিরে এবং উক্ত নাতয়ানগনের পরিত্রানার্থে আরজির দাখিলের খবর মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদসাহের রাজত্বের ৯ বৎসরের প্রাকাশীত আইনের ৭৩ ধারানুসারে জাহার নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানের পরিত্রানার্থে আইন এপর্য্যন্ত গতো জুন মাহার ১৭ তারিখ হইতে এক বৎসর গতো হয় নাই এবং ইহা হয় তন্নিতে প্রিওজন জে উক্ত মোক্তারকারান তিন অংশের একাংশ রাখিয়া উক্ত আইনের ৫৪ ধারানুসারে মহাজনগনকে বিভাগ করেন এবং উক্ত মোক্তারকারানের বাঞ্চিত হন ঐ সেষ উক্ত হুণ্ডি সকল ও বন্দকি সকল ও দলিল সকলের অন্দরের আদাই সিক্কা ১৪০০০০০ চদ্দ লক্ষি টাকা উক্ত আইনের উক্ত ৫৪ ধারানুসারে দস্তে থাকে তাহা সেওয়ায় আদাই সিক্কা ২৮০০০০০ আটাইস লক্ষ টাকা উক্ত নাতয়ানগনের সকল মহাজনগনকে সতকরা ১০ দশ টাকার হিসাবে বিভাগ করিবার নিমিত্তে থাকে ইহায় হুকুম হইল যে উক্ত মোক্তারকারানের অনুমতি পাইলেন ঐ উক্ত হুণ্ডি সকল বন্দকী সকল ও দলিল সকলের অন্দরের আদাই সিক্কা ১৪০০০০০ চদ্দ লক্ষ টাকা দস্তে রাখিতে যে পর্য্যন্ত না ঐ সকল একেবারে আদায় হয় এবং জখন ঐ হুণ্ডি সকল বন্দকী সকল ও দলিল সকল আদায় হইবেক তৎক্ষনাৎ উহায় কোম্পানির কাগজ কেনা জাইবেক এবং ঐ কোম্পানির কাগজ গবনরমেণ্ট এজেণ্ট সাহেবের নিকট গচ্ছিত থাকিবেক যে পর্য্যন্ত ঐ উক্ত আরজী

দাখিলের খবর লানডন গেজেট উক্ত বৎসর না গতো হয় এবং আর হুকুম হইল যে উক্ত মোক্তার কারানেরা উক্ত নাতয়ানগনের সিডিউল অর্থাৎ দেনা ও পাওনা মাল ও জায়দাদের ফর্দের লিখিত ও সিকৃত দেনা সত করা ১০ দশ টাকার হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন তাহাতে তাহারদিগের তুষ্টী জনক হইবেক—

উহার খবর এতদারায় দেওয়া যাইতেছে—
একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন১৮৩৫ সাল ২৮ মার্চ—
মিসুর্স ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN AND ROBERT BROWNE, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, instant, upon the Petition of the said Insolvents, with a copy of the Report of Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, and an Office copy of an Order made therein on Saturday the Seventh day of March, instant, confirming the said Report: It was Ordered unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday the Twenty-fifth day of April next, that the said Insolvents, pursuant to the Sixty-third Section of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of all debts as shall have been established against them in this Court on their said Schedules.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 24th March, 1835.

MESSRS. SWINHOES, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস কলেন ও রাবর্ট ব্রৌন সাহেবানের বিবর তাহারা কারবার করিতেন একত্রে সওদাগরি ও গমস্তাগিরি ক্রটেনডেন মেকিলাপ ও কোম্পানির নাম ও উপাধিতে—

বর্ত্তমান মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারিখের আদালতে উক্ত নাতয়ানগনের আরজী এই আদালতের একজামিনর শ্রীযুত প্যাট্রীক ও হেনলান সাহেবের রিপর্ট সম্বলিত এবং বর্ত্তমান মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারিখের এক হুকুম নামা তাহায় উক্ত রিপর্ট মজুত হয় ইহায় হুকুম হইল যে আগত এপরেল মাহার ২৫ শনিবার তারিখে কিম্বা পুর্ব্বে অদ্যাপি না কোন কারন দর্শান যে উক্ত নাতয়ান গনেদিগের শীডিউলস অর্থাৎ দেনা পাওনার ফর্দের লিখিত দেনা হইতে একেবারে মুক্ত হইবেন মোতাবক কানুন জার্জ কোর্থ বাদশাহের নবম বৎসরের আইনের ৬৩ ধারানুসারে এই সকল দেনা হইতে যাহা তাহারদিগের উক্ত সিডিউলে আছে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ২৪ মার্চ—
মিশর্স শইনহো উকিল—

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

---

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of December last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Thursday, the 9th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 17th March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৪ সালের দিসম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের বিশ্বাতর বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ৯ আপরেল রোজ বৃহস্পতিবার দই প্রহর দুইঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ১৭ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৫ চৈত্র।—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 23d day of April next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34, ... Chests,	1928
BENARES Ditto Ditto, ... ,,	1599
Total Chests,....	3527

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertized for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d Instant and 23d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of Payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

8. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 30th March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده میشود

دفعهٔ اول بتاریخ بیست وسیوم ماه اپریل سنه ۱۸۳۵ع مطابق یازدهم ماه بیساکه سنه ۱۲۴۲ بنگله روز پنجشنبه بوقت یازده گهری روز در یکسچنج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان بنیلام فروخت خواهد شد

اسامی	صندوق
افیون خاص پیدایشی ضلع بهار بابت سنه ۳۴ و ۱۸۳۳ انگریزی	۱۹۲۸
افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس بابت سنه الیه	۱۵۹۹
جمله صندوق	۳۵۲۷

دفعهٔ دوم افیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هر لات پنج صندوق خواهد بود بوقت نیلام یکروپیه بیعانه دست بدست داده سودا پخته خواهند کرد خریدار یا خریداران فیصد سی روپیه بالای قیمت هر لات خواه نقد خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن میعاد بیشی از حضور صاحبان بورد بریونت و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهد کرد اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل نسازد و دران باب میعاد بیشی از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتهار و تعین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدان موجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هرچه نقصان و اخراجات گردد ذمهٔ خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانیکه قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از آن سرکار کمپنی موصوف خواهد گردید

دفعهٔ سیوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهند داد و اگر کسی بیباق قیمت حسب میعاد یا بدر میان میعاد مندرجهٔ بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد سی روپیه و بیعانه مسطور هردو بسرکار کمپنی

موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتهار و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدان موجب افیون مذکور اشتهار یافته از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد و بنیلام ثانی هرچه یافت گردد از ان سرکار خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل و افیونیکه برای فروخت اشتهار گردید نمونهٔ آن برای معاینهٔ بیوپاریان بروز نیلام دریپش کرده خواهد شد یاکه قبل از ان عند الطلاش بدفتر خانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون معاینه کردن خواهد توانست

نمبر اول سا و تفکت های افیون که برای فروخت مشتهر گردید

نمبر دوم رپورت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم بهمه کسان واقف کرده میشود که برای طیاری افیون امسال بموجب سنین گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلید و چسپانیدن برگ بالضروری در گوتی و برابر داشتن افیون در هر گوتی احتیاط و خبرداری تمامتر بعمل آمده است و حکمنامه که برای طیاری افیون هذا بصاحبان اجنت داده شده است مع وزن افیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن کرد آن که از فی چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند الطلاش بدفتر خانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون بمعاینه خواهد آمد

دفعهٔ ششم چهار صندوق افیون پیدایشی دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخرید اران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینهٔ آن بیوپاریان دریافت کردن خواهد توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده میشود که حاکمان از طرف بادشاه فرانس بموجب عهد نامهٔ فیما بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومهٔ تاریخ هفتم مارچ سنه ۱۸۱۵ع که موازی سه صد صندوق بآنها دادنی است برای آن درخواست نموده اند که موازی چهل صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بیست و سیوم ماه مارچ سنه حال و موازی دو صد و شصت صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بیست و سیوم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت اگر بدر میان میعاد معمولی بالکل افیون یا هر قدر یکه خلاص نکند آنقدر را افیون بعد انقضای میعاد داخل کردن زر قیمت نیلامی یا نیلامها برای آن مقرر گردیده فروخت خواهد شد

دفعهٔ هشتم چون بسبب منظور کردن داک مردمان که معتبری آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت و تکلیف بسیار رو داده بنا بر همه کسانرا واقف کرده میشود که کسیکه بر حالات مرقومهٔ بالا منظوری باشد اگر فی الفور امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا لاتهای خریدهٔ خود خواه نقد کاغذ کمپنی داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که داک او نامنظور سازند و او را می باید که متعاقب بدر میان میعاد داخل کردن امانت مرقومهٔ بالا امانت مذکوره فیصد بحساب دی روپیه یکتان کرده دهند دریمعنی فی الحقیقت چنین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام در میان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه یکتان کرده نه دهد تا فیصد ده روپیه امانت مرقوم بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بران امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ سی ام ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ع مطابق هیجدهم ماه چیت سنه ۱۲۴۱ بنگله

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এশ্‌তেহার দেওয়া যাইতেছে—

১ দফা—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ২৩ মাহ এপরেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাহ বৈসাখ রোজ বৃহস্পতিবার ১১ ঘ া দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জ রুমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইঙ্গরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উশ্চতম মুল্য প্রদায়ক গ্রাহাকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

	সিন্দুক
বেহারের খাস পয়দায়েসি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল…………………	১১২৮
বারানসের খাসপয়দায়েসি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল………………	১৫৯৯
জুমলা সিন্দুক …	৩৫২৭

সরত নিলাম—

২ দফা আফিম মজকুর মছলুম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর কিলাটি ৫ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় ১ টাকা বায়না দস্তবদস্ত দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিমতের উপর কি

শুল্ক ৩০ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসুফের কাগজ নিলামের দিনের পর দশ দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারাণ আমানতে দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের কর্তৃক প্রদান না হয় তাহাতে যদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যে রূপ সন্ধান ও যে সময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেই রূপ এশ্তেহার হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকসানি ও আখরা জাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ যাহা অথবা তাহারদিগের হইতে ঐ রূপ প্রাপ্তী হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগের কেফিতে হইবেক কে ফায়েদে হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক——

৩ দফা আফিমের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিমত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে না দিবেক তাহার আমানত কিস্ত ৩০ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক——

৪ দফা নিচের তফশীল মাফিক কাগজাত ও আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দপ্তরখানায় তত্ব করিলে দেখীতে পাইবেন——

১ নম্বর আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষনে ইশ্তেহার হইল তাহার শর্টী ফিকেট——

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট ——

৫ দফা সকলকে জ্ঞাতকরা যাইতেছে যে ইমশানের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত শন হাদের মত এহাতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে আফিমের লোচ গর্দ নির্ভাজ পয়দা করিয়া পাটাইতে এবং গুটী তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজকুর তৈয়ারি কারণ যে হুকুমনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি জারি হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারানসের মোকামী ওজনের হিসাবে কি চালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দপ্তরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।——

৬ দফা গত দুই সনের পয়দায়েসি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোচ রহিয়াছে।—— ——

৭ দফা ইংরেজ ও ফরাসীস উভয় ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌজিব ফরাসের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহারা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২০ চালিশ সিন্দুক ও ২৩ এপরেল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস না করেন তবে সেই পরিমান তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম পরখালাসী থাকিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহা নির্দ্ধার্য্য করিয়া বিক্রয় হইবেক——

৮ দফা যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে অতেক্ট খেশারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপরেণ্টডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ রূপ আদোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিমতের উপর কিসত ১০ দস টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাত তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজকুর কিসত ৩০ ত্রিস টাকা হিসাবে পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সর্ত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজকুর কিসত ৩০ ত্রিস টাকার হিসাবে পুর্ন করিয়া না দেয় তবে ঐ কিসত ১০ দস টাকা হিসাবে আমানত মজকুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ কিসত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক——

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ৩০ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৮ চৈত্র—— ——

W. R. YOUNG, *Secy.*

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Box, Marked Diamond H. Patriot King.*
1 *Parcel, Gunner B. Stokes, Ditto.*
1 *Ditto, C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
1 *Ditto, W. Menteath, 69th Regt. N. I., Buccleugh.*
1 *Ditto, R. Shean, Ditto.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Ditto.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, Lieut. W. B. Wemyss, Ditto.*
1 *Ditto, R. M. Thomson, Ditto.*
1 *Ditto, O. W. Malet, Ditto.*
1 *Ditto, Captain E. Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, J. Trotter, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, 49th Regt. N. I., Ditto.*
1 *Ditto, E. R. Davidson, Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Case, Thos. de Savent, Barretto Junior.*
1 *Box, Lieut. L. W. Gibson, Ditto.*
1 *Ditto, Revd. M. J. Jennings, Ditto,*
1 *Tin Case, Captain S. Swayne, Ditto.*
1 *Parcel, Officers 1st Regt. N. I., Ditto.*
1 *Ditto, Gunner W. Smith, Childe Harold.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, J. McPherson, Zenobia.*
1 *Ditto, E. K. Elliott, Ditto.*
1 *Ditto, G. J. Brown, Ditto.*
1 *Ditto, John Stewart May, Gentoo.*
1 *Ditto, Lieut. W. St. Leger Mitchell, Ditto.*
1 *Ditto, A. G. Roussac, Ditto.*
1 *Ditto, Lieut. J. J. Geils, Ditto.*
1 *Ditto, Dr. W. M. Buchanan, Ditto.*
1 *Ditto, R. Latour, Hindostan.*
1 *Ditto, Messrs. Dick and Co., Ditto.*
1 *Ditto, G. Herklots, Ditto.*
1 *Ditto, C. Hunter, Ditto.*
1 *Ditto, N. Campbell, Ditto.*
1 *Box, Lieut. F. G. Austin, Ditto.*
1 *Case, Lieut. A. H. Duncan, Juliet,*
1 *Parcel, Captain A. Stewart, Argyle.*
1 *Ditto, H. Nisbet, Ditto.*
1 *Box, Lieut. J. H. Smith, Ditto.*
1 *Ditto, W. Fane, Ditto.*
1 *Ditto, Hon'ble J. Shore, Fergusson.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

2d *April*, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, under Orders from Government and from the Board of Customs, dated the 2d and 9th Instant, respectively, that no Duplicate or Additional Copies of Documents issued from this Office can be granted, except upon payment of a Fee of Five Rupees for each, to be placed to Credit of the Government. But Duplicate or Additional Copies of Documents of which the originals (stated to have been lost or mislaid) might eventually be used to the prejudice of Revenue, here or elsewhere, will on no account be granted.

11th June, 1834. G. J. SIDDONS, *Collector.*

CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only IN REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least *Five complete days* previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable.

NO FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUNPOWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from, DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV, to Sections LXI. LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830:—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.—[20th March 1830.]

GOODS for ONE VESSEL taken to ANOTHER.—Notice is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the Forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If GOODS which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for RE-LAND, and subsequent RE-EXPORT to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.—[28th September 1832.]

ROWANAHS for GOODS RE-LANDED.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as Fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications, (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired: and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as Fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portion of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.—[28th February 1833.]

BEBEE ROSS GHAT.—Notice is hereby given, that for some years past, Bebee Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board NATIVE VESSELS;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.—[23d February 1833.]

MAFFER ROWANAHS.—All Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1834, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by Order of the Board of Customs, dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole Despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.—[8th April 1833.]

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Customs.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

MEDICAL JOURNAL, No. XV.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

SCHEME of the 2D CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each, ...	1,00,000
1	Ditto of 25,000	25,000
2	Ditto of 10,000 each, ...	20,000
10	Ditto of 5,000 each, ...	50,000
10	Ditto of 1,000 each, ...	10,000
20	Ditto of 500 each, ...	10,000
36	Ditto of 250 each, ...	9,000
600	Ditto of 110 each, ...	66,000
682	....	3,90,000
1000	Prize Tickets, ...	1,10,000
1682	....	5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery, ...	50,000
5000	Tickets at 110 each, is .... Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds.

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixteenth day of April next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Suckeena Khanum,—

The Right, Title, and Interest of the said Suckeena Khanum, of, in, and to all that piece or parcel of Ground, containing, by estimation, Nine Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mendybagaun, in Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by Public Road, on the North by the House and Land of Ruckiboollah Khansamah, on the East by the House and Land of Dedabux Khansamah, and on the West by another piece or parcel of Land of the said Bebee Suckeena Khanum.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Suckeena Khanum, of, in, and to all those pieces or parcels of Lands, No. 100, one containing, by estimation, Four Cottahs and Ten Chittacks, more or less, and the other containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, both situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows; (that is to say), on the South by Public Road, on the North by Public Lane, on the West by the House and Land of Bebee Aumeerun and Shaik Caubel, and on the East by the House and Land of the said Suckeena Khanum.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Suckeena Khanum, of, in, and to all those pieces or parcels of Land, No. 183-84, one containing, by estimation, Nineteen Cottahs and Four Chittacks, more or less, and the other containing, by estimation, Three Cottahs and Eleven Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by the House and Land of Bebee Caubel, on the North by Public Road, on the East by Land of Bebee Aumeerun, and on the West by the House and Land of Ahnes Balber.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of May next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Buddry Doss and Kadaurnauth,—

The Right, Title, and Interest of the said Buddry Doss and Kadaurnauth, of, in, and to a Three-Storied Upper-roomed Pucka House, standing on a piece or parcel of Land; on the front of the House is a Pucka-built Chubbootrah, standing on a piece of Land, measuring 46 cubits in length and 37 cubits in breadth, situate, lying, and being at a place called Dhukeen Phatuck, in Mirzapore, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Dhukeen Phatuck, and on the West side thereof by the Premises of one Munsa Burahrah Khettry, and on the South by a Ditch belonging to the Honorable Company, and on the North by Company's Road.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Buddry Doss and Kadaurnauth, of, in, and to a Two-Storied Upper-roomed Pucka-built House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, situate, lying, and being at Goosie Toolah, in Mirzapore, measuring 90 cubits in length and 30 cubits in breadth, and butted and bounded as follows: on the East side thereof by a Company's Lane, and on the West by the Company's Road, and on the South side thereof by the Premises of Purrusram, and on the North side thereof by the Premises of Raja Roy Bunnah.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come in on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

BANK OF BENGAL, 20TH MARCH, 1835.

A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank ON MONDAY THE 6TH PROXIMO, AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON, to take into consideration a correspondence lately passed between the Bank and the Government relative to an increase of the Capital Stock of the Bank determined on by the Government under the 3d Clause of the Charter, and to consider also certain matters connected with that increase.

By Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. and Tr. to the Bk. Bl.*

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 28. [285]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 8, 1835.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for February last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 18th Proximo.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General—Governor of Fort William in Bengal,

H. TORRENS,
Offg. Deputy Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 19TH MARCH, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for February last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th Proximo.

By Order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

POLITICAL DEPARTMENT,
THE 30TH MARCH, 1835.

Major F. J. Grant reported on the 11th instant his having made over charge of the Political Duties at Munneepoor to Captain G. Gordon.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM, 6TH APRIL, 1835.

The Honorable R. Cavendish reported his having received charge of the Nagpore Residency from Lieutenant Colonel Briggs on the 19th ultimo.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 25TH MARCH, 1835.

The following Extract from the Proceedings of Government in the Revenue Department, dated the 23d January last, together with the Resolution passed by Government in the Financial Department of the present date, is published for general information:

Extract from the Proceedings of the Right Honorable the Governor General of India in Council in the Revenue Department, under date the 23d January, 1835.

To R. H. TULLOH, ESQ. *Civil Auditor.*

Judicial and Revenue. SIR,—I am directed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council to acknowledge the receipt of your Letter, dated the 8th instant, and in reply to inform you that His Lordship in Council approves the suggestion submitted in the 2d paragraph, viz. "that (in all instances "in which they have heretofore been fixed in Sicca "Rupees) the Salaries of Uncovenanted Assistants "in Public Offices be reduced at once to Sonat "Rupees, by the addition of 4½ per cent. to those of "present Incumbents, with a distinct understanding that as vacancies happen the Officers appointed in succession are only to receive in Sonat "what their Predecessors received in Sicca Rupees."

2 You are desired to observe this Rule in all future cases, and to make it generally applicable to the Uncovenanted Servants under all Departments of the Government.

I am, &c.

(Sd.) W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to Govt. of India.

Council Chamber, the 23d January, 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 25TH MARCH, 1835.

RESOLUTION.

Resolved, that the Orders of Council of the 23d January are to affect all persons of whatever description not under Covenant to the Hon'ble Company who in any grade of service receive pay from the Government in the Presidencies of Bengal and Agra;—

That is to say, that as with Covenanted Servants so with all classes of Servants not under Covenant, those now paid in Sicca Rupees shall receive their Salaries henceforth in Sonat Rupees in the proportion of 104½ Sonats for 100 Siccas. While all persons who shall henceforth succeed to vacancies in any Court, Office or Civil Establishment whatever, maintained in the Presidencies of Bengal and Agra, shall receive the same number of Sonat which their Predecessors did of Sicca Rupees, in payment of their full Salaries. This measure will affect all classes and descriptions of Government Servants on Civil Establishments indiscriminately.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General in Council,

H. TORRENS,
Offg. Secy. to the Govt.

(No. 1172.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.
THE 27TH MARCH, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. Thornton, the Officiating Deputy Collector of Allyghur, on Medical Certificate, from the 15th of April to the end of October next. Mr. Thornton has been authorized to make over charge of his Office to Mr. J. Davidson the Collector of the District.

Mr. T. P. Woodcock, the Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Ghazeepoor, for seven days, in extension of the leave granted him on the 13th instant.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad, the 27th March, 1835.

No. 11.

POLITICAL AND GENERAL DEPARTMENTS,

ALLAHABAD, THE 30TH MARCH, 1835.

The Hon'ble the Governor of Agra has been pleased to make the following temporary Appointment:

Mr. C. Macsween to assume charge and conduct the duties of the Secretary to the Government of the Agra Presidency, in the Political and General Departments, until further Orders.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 12.

GENERAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, THE 1st APRIL, 1835.

By the desire of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, Mr. J. P. Grant has been placed at the disposal of the Government of Bengal.

By Order of the Hon'ble the Governor of Agra,

C. MACSWEEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 4th April, 1835.

No. 88 of 1835.—Assistant Surgeon Alexander Smith, of the Medical Department, and attached to the Civil Station of Jessore, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 6th April, 1835.

No. 89 of 1835.—To remove existing doubts, the Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to notify, for general information, that a vacancy in the situation of Superintending Surgeon at any of the Presidencies is to be filled up, agreeably to the rule laid down by the Hon'ble the Court of Directors, by the Surgeon who stands first in regular succession to the appointment, whether such Surgeon be present or absent, provided, in case of his absence from his Presidency, that he be not on Furlough to Europe, and shall have proceeded with leave, on Medical Certificate, for the recovery of his health, to any place, Settlement, or Colony, where he retains his claim to Indian Allowances.

When an absent Medical Officer succeeds to the situation of Superintending Surgeon, the Surgeon on the spot who may be appointed to officiate for him, is to receive the whole of the Staff Salary, the Absentee not being entitled to any portion thereof until he returns and takes charge of his appointment.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 6th April, 1835.

No. 90 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

46th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Thomas John Nuthall to be Captain of a Company,
Ensign John Francis Erskine to be Lieutenant,
} From the 1st March, 1835, in succession to Captain John Jones resigned.

68th Regiment Native Infantry.

Ensign William Jennings to be Lieutenant, vice Lieutenant William James retired, with rank from the 23d May, 1834, vice Lieutenant Christopher Simson Maling promoted.

Alteration of Rank.

Corps.	Rank and Names	To Rank from	In whose room
68th N. I ...	Lieut G. P. Brooke,	27th Aug 1832,	Lieut. W. James retired.
„	Lieut F G Backhouse, ...	6th Oct. 1832,	Lieut G H. M. Dalby promoted
„	Lieut R. M. Gurnell, ...	25th April 1833,	Lieut A Barclay deceased
„	Lieut. S. Nation, ...	13th May 1834,	Lieut F Jackson promoted.

The following Arrangement and Appointments are made:

Captain W. H. Terraneau, Executive Officer, 18th or Dacca Division, transferred to the 5th or Benares Division Department of Public Works, vice Major Grant, of the 67th Regiment Native Infantry, who vacates on promotion.

2d-Lieutenant James Spens, of the Corps of Engineers, to Officiate for Lieutenant C. S. Guthrie, of Engineers, as Assistant to Captain J. Thomson, Superintendent Benares Road.

Assistant Surgeon Allan Gilmore, M. D., to the Medical duties of the Civil Station of Shahabad.

Major James Fagan, of the 9th Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to retire from the Service of the Hon'ble Company, on the Pension of his rank, from the 31st ultimo. The Furlough to Europe on account of his private affairs granted to that Officer in General Orders No. 62 of the 28th February last, is cancelled.

Captain Henry Christopher McKenly, of the 41st Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

Lieutenant Robert McNair, of the 73d Native Infantry, who at present stands attached to the Assam Light Infantry, is permitted to rejoin his own Regiment.

Ensign Henry Edward Pearson, of the 18th Regiment Native Infantry, has returned to his duty, on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors: Date of arrival at Fort William 21st March, 1835.

The permission granted to Conductor James Gilbert, of the Invalid Pension Establishment, in Government General Orders, No. 232, of the 10th December last, to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate, is cancelled.

Native Doctor Sadick Alee, attached to the 24th Regiment Native Infantry, is appointed to do duty at the Ishapore Gun Powder Agency, in the room of Meer Rujub Ally removed.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 6th April, 1835.

No. 93 of 1835.—The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

9th Regiment Native Infantry.

Captain John Lucas Earle to be Major,
Lieutenant and Brevet Captain John Edmondstoune Landers to be Captain of a Company,
Ensign George Cruickshank to be Lieutenant,
} From the 31st March 1835, in succession to Major James Fagan retired.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to, or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean-Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

B.

Bartholin, Mr. John—(4 Letters) 3d Mate, Ship Mary Ann, care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta.
Bryce, Esq. James—(2 Letters) M. D. care of Messrs. Boyd and Co. Calcutta.
Boswell, Esq. John James—(2 Letters) Assistant Surgeon Bengal Establishment, Malacca.
Boswell, Mrs. John James—(2 Letters) Assist. Surg. J. J. Boswell, Bengal Establishment, Malacca.
Burt, Esq. Wm.—Calcutta.
Burchell, Esq. Wm.—(2 Letters) Doorgapoor, Calcutta, East Indies.
Braham, Mr. Michael—(2 Letters) Cheringee Road, Calcutta.
Burt, Esq. B.—Berhampore.
Burt, Lieut. Seymour—Bengal Engineers, Cawnpore, to the care of Cruttenden and Co. Calcutta.
Brooke, Captain—Commissary of Ordnance, Penang.
Brisbane, Mr. T. L.—Mymensing.
Brodrick, Esq. John—Indigo Planter, Mymunsing, near Dacka, Bengal.
Bridges, Esq. David McDuff—2d Regt. Madras N. I. care of Captain Dalzal, Madras.
Bane, Capt. A.—Ship Phœnix.
Bent, Esq. John—Furreedpore, to the care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta.
Brady, Mr. John—Care of Messrs. Gillanders and Co. No. 2, New China Bazar, Calcutta, Bengal, East Indies.
Blundell, Capt. G. S.—51st Regt. Bengal N. I.
Brin, Esq. Rd.—Calcutta.
Burnett, Mr. J. B.—Care of Capt. Tozer, Barque Woodlark, Moulmein.
Bedell, Mrs.—(2 Letters) care of the Revd. William Bedell, Calcutta, Bengal.
Buthross, Mr. J. Alexander—Merut Station, Bengal.
Bourike, Esq. J.—Tea Planter, Bengal, East Indies.
Bresley, Esq. W.—Rangoon.
Brockman, Mr. John—Midshipman H. E. Company's Ship Investigator, Calcutta, care of Capt. Daniel Ross, Surveyor Genl. of India.
Burnett, Esq. Richard—Ramnagurh Factory, Zillah Nuddeah, Bengal.
Bartlet, Sarah—At the General Hospital, Calcutta.
Bast, Esq. W.—Calcutta.
Barlow, Mr. Wm.—Shahabad.
Boscowen, Lieut. G.—H. C. S. Nereide, Penang.
Blissett, Capt. R.—18th Regt. N. I. Secrora.
Brown, Esq. F. C.—Calcutta.
Barnett, John Park—M. D. Assist. Surgeon, Bengal.
Burt, Mr. John—Post Office, Calcutta.
Baylis, Mr. W.—Simlah, Upper Bengal, East Indies.
Burrows, Mr. William—Military Department, Calcutta.
Bull, Mrs. Jane—Post Office, Calcutta.
Burt, Mr. John—Late of Saugor Island Post Office, Calcutta.
Bunce, Esq. Charles Anthony Sadlier—Artillery Service, Penang, Prince of Wales' Island.
Barlow, Mrs.—Calcutta, India.
Borton, Mr. James—To the care of Messrs. Rostomjee and Turner, Rada Bazar, Calcutta.
Budd, Lieut.—3d Regt. N. I. Mahidpore.
Boulton, Lieut.—47th Regt. N. I. Cuttack.
Boulton, Mrs.—Calcutta.
Blowers, Mr.—2d Officer of the Ship John Bannerman, remaining at Kedgeree.
Butler, Major Booths—Poonamalee, Madras.
Browne, Mr.—Sheriff Officer, Patna.
Bernard, Capt.—Commandt. le Navire F. S. L'Horizon de Marseilli, Kedgeree.
Burrett and Co. Messrs.—Balnabarey, care of Buttun Syce.
Bhyrubchunder Ghose—To the favorable care of J. B. Smith, Esq. Muttrapoor Indigo Factory, Rajmahul.
Bell, Mr. David—Steward of the Ship Antelope, Calcutta, East Indies.
Baker, Esq. T.—To the care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta, Bengal.
Baker, Mrs.—Calcutta.
Burt, Esq. John—Care of J. Kyd, Esq. Kidderpore, Calcutta.
Boock, Esq. George—On board the Ship Lady Campbell, lying off or near Calcutta.
Beale, Thomas—On board the Ship Andromache, Calcutta.
Bonham, Esq. Pinson—16th Lancers, Bengal.
Bartonica, A. Dr. Manuel—Espanol em Calcutta, em Bombay.
Broughton, Mr. N. B.—(3 Letters) Messrs. Fergusson and Co. Merchants, Calcutta.

(To be Continued)

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE is hereby given, that Tuesday the 7th, and Saturday the 11th Proximo, being Hindoo Holidays, *(Sree Ramnobomee and Churruck Poojah,)* no business will be transacted at the General Treasury on those days.

W. H. OAKES, *Sub Treasurer.*

General Treasury, the 31st March, 1835.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of Alexander Colvin and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Colvin and Company, Insolvents.

Statement of the Transactions of the Assignee of the late Firm of Colvin and Co., from 1st to 31st March, 1835.

PAYMENTS.

Advances for Indigo,	47316	12	0
Dividends paid to Creditors,	3713	4	1
Ditto ditto ditto by Anticipation,	635	8	10
Refund of Surplus Receipts,	431	6	10
Paid in part Satisfaction of Mortgages,	175395	15	0
Repairs to Landed Property,	193	11	0
Printing Charges,	34	0	0
Law Charges in Supreme and Mofussul Courts,	159	10	0
Purchase of Company's Paper for Sa. Rs. 42,500,	43023	15	4
Deposited in the Bank of Bengal,	55000	0	0
Balance of Cash in hand this day,	35957	6	10
Sicca Rupees	361861	9	11

RECEIPTS.

Balance as per last Month's Statement,	37625	0	1
Outstanding Debts recovered,	26062	3	8
Sale of Mortgaged Factories,	183030	8	8
Proceeds of Indigo Sold,	114233	13	6
Refund of Charges,	10	0	0
Interest recovered,	900	0	0
Sicca Rupees	361861	9	11

MEMORANDUM.

Company's Paper per last Statement,	33600	0	0
Ditto ditto as above,	42500	0	0
Bank Deposit as above,	55000	0	0
Cash as above,	35957	6	10
	167057	6	10

Errors Excepted,

Calcutta, 1st April, 1835,

(A Copy)

E. MACNAGHTEN,

Assignee of late Firm of Colvin and Co.

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned.

Office of Examiner, 7th April, 1835.

P. O'Hanlon, Examiner.

Messrs. Waddington and Wilson, Attornies.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1829 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the despatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

SHERIFF'S OFFICE, 20TH MARCH, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Thirteenth day of April next, at 12 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 10, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

মিসিউয়ারর্স কানিয়ার ও বর্ড উফিল

সরিপ আপীষ

সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১৩ আপরেল সোমবার দুইপ্রহরের সময় সহর কলিকাতার পোর্ট উলিয়মের এবং তাহার অনুপাতি সে সকল স্থান তন্মিত্তে বঙ্গদেশে ফোর্ট উলিয়মের সপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়ের টরমিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সাক্কীয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তি এক সেসীয়ান অধিষ্ঠিত করিবেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেশীয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসীবেক তন্মধ্যে প্রথম দীন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দীবস ১০ ঘণ্টার সময় বসীবেক এ বিষয় সকলেই স্বরন রাখেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

BANK OF BENGAL, 6TH APRIL, 1835.

NOTICE is hereby given, that Copies of the Correspondence between the Government and the Bank of Bengal, relative to an increase of the Capital Stock of the Bank, &c. are printed for the use of the Proprietors, and are deliverable to them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN, AND ROBERT BROWNE, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that the said Insolvents have this day filed an additional Schedule, which may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 4th April, 1835.

MESSRS. SWINHOES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারদিগের

পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেষ কালিন এবং এতদ্বারায় খবর
রবর্ট ব্রৌন সাহেবের বিষয় জা দেওয়া যাই ত
হারা ইহার কারবার করিতেন ছে যে উক্ত নাত
কলিকাতায় সওদাগরি এবং য়ানদিগের এক
এজনসি ক্রুটিনডেন মেকিলা জোগিক ফর্দ
প এবং কোম্পানি নামে অদ্য দাখিল হই
য়াছে এবং তাহা উক্ত নতয়ানদিগের মহাজন
গন এবং তদ্বিষয়ে সত্বাধিকারি ব্যাক্তিগনের
দ্বারায় চিপ কেলার্ক আফিসে দৃষ্টো হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিস

৪ এপরেল সন ১৮৩৫ সাল

মিশর্স শুইনহো সাহেবান উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Fourth day of April, Instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

SHAIK SHAUMEE,

of Chuckerbere, in the Twenty-four Pergunnahs, Butcher, seeking the benefit of the Statute 9th Geo IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV Cap 39,

It was Adjudged, that the said SHAIK SHAUMEE was entitled to the benefit of the Statute, and that he be Discharged.

Office of Examiner, 4th April, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান এপরেল মাহার ৪ সনিবার তারিখে য় আদালতে পরিষ্কার শুবনে ও তহকিকে আরজি ও দেনা পাওনার ফর্দ

সেক সামি

চব্বিশ পরগনার মোং চক্রবেড় নিবাসি কসাই আরজিং করেন লণ্ডে কানুনে জাজ ফোর্থ বাদসাহের রাজসাইয়ের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় যাহা বিধি হইল উইলিয়েম ফোর্থ বাদসাহের রাজসাইয়ের দ্বিতীয় বৎশরের আইনের ৪৩ ধারায় স্থির হইল বিচার করা যে উক্ত সেক সামি প্রাপ্ত হইলেন লণ্ডে কানুনে এবং তাহার খালাস

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৫ সাল ৪ এপরেল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM FAIRLIE CLARK AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of FERGUSSON AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, application was made by Petition in behalf of Elliot Macnaghten, Joseph Walker, Jasper Ouseley, and William Colville, Esquires, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, with an Affidavit in verification thereof, whereby it appears that the aggregate amount of the Debts due by the joint Estate of the said Insolvents, upon which the said Assignees compute they will be required to pay Dividends, is Sicca Rupees (2,80,00,000) Two Hundred and Eighty Lacs, or thereabouts, that a Dividend upon the said sum at the rate of (10) Ten per cent. will amount to the sum of Sicca Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacs. That the said Assignees over and above the Commission of (4) Four per cent. on the said sum of Sicca Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacs, payable to Elliot Macnaghten, one of the said Assignees, under the Order of this Court bearing date the Fourth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, are possessed of Funds, Acceptances for Indigo, and other Property belonging to the Estate of the said Insolvents, available for the purpose of making a Dividend, amounting to the sum of Sicca Rupees (28,00,000) Twenty-eight Lacs, or thereabouts: and that the said Assignees are also possessed of other Acceptances, Mortgages and Securities, not immediately available but which have been received by the said Assignees in part payment of various Property sold by the said Assignees and by other realizations, amounting to further sum of Sicca Rupees (14,00,000) Fourteen Lacs, or thereabouts: that all the Property of the said Insolvents, is not situated, and that all their Debtors and Creditors are not resident within the limits of the Charter of the East India Company; and that Twelve Calendar Months have not yet expired since the publication of the Notice in the *London Gazette* of the Petition of the said Insolvents for the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies, having been presented to this Court, such publication having been made on the Seventeenth day of June last: and that it is therefore necessary for the said Assignees, in making a Dividend among the Creditors of the said Insolvents, to reserve One-third part of the amount now in their possession in pursuance of the Fifty-fourth Section of the said Statute; that the said Assignees are desirous of appropriating and setting apart the said last mentioned Acceptances, Mortgages and Securities, to the amount of Sicca Rupees (14,00,000) Fourteen Lacs, as the Fund directed to be reserved pursuant to the said Fifty-fourth Section of the said Statute, which will leave (28,00,000) Twenty-eight Lacs immediately available to the payment of (10) Ten per cent. to all the Creditors of the said Insolvents: It was Ordered that the said Assignees be at liberty to set apart the said Acceptances, Mortgages and Securities, to the amount of Sicca Rupees (14,00,000) Fourteen Lacs until the said Acceptances, Mortgages and Securites, be available: and that so soon as the said Acceptances, Mortgages and Securities, shall become due, and be realized, that the same invested in Government Securities: and that the said Government Securities be deposited by the said Assignees in the hands of the Government Agent, and so remain until one year shall have elapsed since the publication of a Notice in the *London Gazette*, that the Petition of the said Insolvents had been filed in this Court. It was further Ordered that the said Assignees do pay a Dividend of (10) Ten per cent. upon the Claims admitted on the Schedule of the said Insolvents, as soon as such Claims shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignees.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 28th March, 1835.

Messrs. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান উইলিয়ম ফ্যারলি কে লার্ক সাহেব ওগয়রহ্ র বিষয় জাহারা কারবার করিতেন কলিকাতায় বখরায় সওদা গরি ও এজেনসি ফারগিউসন

সন ১৮৩৫ সালের ২১ সনিবার তারি খের আদালতে উক্ত নাতয়নগনের মাল ও জায়দাদের এবং কোম্পানি নাম ও উপা মুক্তিয়ার কারান খিতে

শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটন জোশেপ ওযাকর জেশপর উজলি এবং উইলিয়েম কালবিন সাহেবানের পক্ষে আরজীর দ্বারায় এজাহারে এবং সপ্তনামা প্রকৃতার্থে তাহা অদ্দারায় বোধ হইল জে উক্ত নাতয়ান দিগের জৌতো বিশয়ে দেনা মোটে ২৮০০০০০০ দুই ক্রর আসিলক্ষ টাকা তাহা উক্ত মোক্তার কারানেরা নিস্কারিত করিয়াছেন সত করা ১০ দশ টাকা বিভাগে মবলগে প্রায় ২৮০০০০০ আটাইশ লক্ষ টাকা লাগিবেক এবং ঐ উক্ত মোক্তার কারানের উক্ত ২৮০০০০০ আটাইশ লক্ষ টাকার সত করা ৪ চারি টাকার হিসাবে কমিসিয়ান সেও য়ায় যে কমিশিয়ান সন ১৮৩৪ সালের জানেওয়ারি মাহার ৪ তারিখের হুকুমানুসারে মেকনাটন সাহেব পাইবেন এবং প্রায় সি কা ২৮০০০০০ আটাইস লক্ষ টাকা জমায় নিলের হুণ্ডিতে এবং অন্যং বিসয়ে উক্ত নাতয়ানগনের জায়দাদের মোক্তারকারানেরদিগের দস্তে আছে এবং আর ঐ উক্ত মোক্তারকারানেরদিগের দস্তে অন্যং হুণ্ডি সকল বন্দকি ও সকল দলিল সকল জাহা ত্বরায় আদায় হইবে না কিন্তু তাহার অন্দরে উক্ত মোক্তারকারান নানা বিষয় বিক্রয় এবং অন্য আদায়ের দ্বারায় আর প্রায় সিক্কা ১৪০০০০০ চদ্দ লক্ষ টাকা পাইয়া ছন এবং উক্ত নাতয়ানগনের তাবত জায়দাদ মহাজন এবং খাতকগনেরা হয় কোম্পানির সরহদ্দের বাহিরে এবং উক্ত নাতয়ানগনের পরিত্রানার্থে আরজির দাখিলের খবর মোতাবক জার্জ কোর্থ বাদসাহেরর জলের ৯ বৎসরের প্রাকাশীত আইনের ৭৩ ধারানুসারে জাহার নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানের পরিত্রানার্থে আইন এপর্যান্ত গতো জুন মাহার ১৭তারিখ হইতে এক বৎসর গতো হয় নাই এবং ইহা হয় তন্নিতে প্রিওজন জে উক্ত মোক্তার কারান তিন অংশের একাংশ রাখিয়া উক্ত আইনের ৫৪ ধারানুসারে মহাজনগনকে বিভাগ করেন এবং উক্ত মোক্তারকারানের বাঞ্চিত হন ঐ সেই উক্ত হুণ্ডি সকল ও বন্দকি সকল ও দলিল সকলের অন্দরের আদাই সিক্কা ১৪০০০০০ চদ্দ লক্ষ টাকা উক্ত আইনের উক্ত ৫৪ ধারানুসরে দস্তে থাকে তাহা সেওয়ায় আদাই সিক্কা ২৮০০০০০ আটাইস লক্ষ টাকা উক্ত নাতয়ানগনের সকল মহাজনগনকে সতকরা ১০ দশ টাকার হিসাবে বিভাগ করিবার নিম্নিত্তে থাকে ইহায় হুকুম হইল যে উক্ত মোক্তারকারানের অনুমতি পাইলেন ঐ উক্ত হুণ্ডি সকল বন্দকী সকল ও দলিল সকলের অন্দরের আদাই সিক্কা ১৪০০০০০ চদ্দ লক্ষ টাকা দস্তে রাখিতে যে পর্যান্ত না ঐ সকল একেবারে আদায় হয় এবং জখন ঐ হুণ্ডি সকল বন্দকী সকল ও দলিল সকল আদায় হইবেক তৎক্ষনাৎ উহায় কোম্পানির কাগজ কেনা জাইবেক এবং ঐ কোম্পানির কাগজ গবনরমেণ্ট এজেণ্ট সাহেবের নিকট গচ্ছিত থাকিবেক যে পর্যান্ত ঐ উক্ত আরজী

দাখিলের খবর লানডন গেজেট উক্ত বৎসর না গতো হয় এবং আর হুকুম হইল যে উক্ত মোকদ্দমার কারানেরা উক্ত নাতয়ানগনের সিডিউল অর্থাৎ দেনা ও পাওনা মাল ও আয়দাদের ফদের লিখিত ও সিকৃত দেনা সত করা ১০ দশ টাকার হিসাবে বিভাগ করিয়া দিবেন আহাতে তাহারদিগের তুষ্টী জনক হইবেক—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন১৮৩৫ সাল ২৮ মার্চ—

মিসুয়ার্স ওয়াডিংটন ও উইলসন উকিল—

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of December last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Thursday, the 9th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 17th March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৪ সালের দিসম্বর মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিস্মতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগতো ৯ আপরেল রোজ বৃহস্পতিবার দুই প্রহর দুইঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ১৭ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৫ চৈত্র।—

W. R. YOUNG, *Secretary.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium sold at the Sale of January last, will be forfeited, if the Amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Thursday, the 9th Instant, and the said Opium will be Re-sold to the highest bidder, on account of the Company according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 3d April, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده میشود که

اگر بالکل قیمت افیون بهار و بنارس بابت نیلام ماه جنوري سنه حال بمعرض اداد درآمده رسید دستخطی صاحب سب تریزرر با تاریخ نهم ماه اپریل هذا روز پنجشنبه وقت دو پاس دو گهنته روز در دفترخانه داخل نشود تا مطابق شروط نیلام امانت پیشگی افیون مذکور بسرکار کمپنی بهادر ضبط خواهد شد و افیون مذکور از ان صاحب کمپنی موصوف بوقت یا وقتها مقرره بورد پرمت و نمک و افیون بدست افزون ترین قیمت دهندگان به نیلام ثاني فروخت خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون في التاریخ سوم ماه اپریل سنه ۱۸۳۵ ع

W. R. YOUNG, Secy.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সালের জানওয়ারি মাহার নিলামের বিক্রীত জিলা বেহার ও বারানসের আফিমের কিস্মতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ৯ এপরেল রোজ বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল না হয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ আফিমের আমানত পেসগী জব্দ হইবেক এবং আফিম মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ৩ এপরেল মোতাবক সন ১২৪১ সাল তারিখ ২২ চৈত্র—

W. R. YOUNG, *Secy.*

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 4th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at he Public Sale of, the 23d March last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to he Conditions of Sale, will be held in this Office on Thursday, the 9th Instant, at 12 o'Clock.

Conditions of Sale may be known at the time of Sale.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

نیلام ثاني افیون

بورد پرمت ونمک وافیون فی التاریخ
چهارم ماه اپریل سنه ۱۸۳۵ مسیحیه

اشتهار داده میشود که هرقدر صندوق افیون بهار و بنارس که خریداران در نیلام ببست سیوم ماه مارچ گذشته خرید نموده مطابق شروط نیلام بداخل کردن امانت پیشگي آن معاف گردیده اند آنقدر افیون مذکور بتاریخ نهم ماه هذا مطابق بیست وهشتم ماه چیت سنه ۱۲۴۱ بنگله روز پنجشنبه وقت دو پاس روز درین دفترخانه بنیلام ثاني فروخت خواهد شد

شروط نیلام حین نیلام دریافت خواهد شد

W. R. YOUNG, *Secretary.*

আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৪ এপরেল

এশ্‌তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম যাহা গত মার্চ মাহার ২৩ তারিখের নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারান মোতাবক সরত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রূটী করিয়াছে এমতে সেই আফিম এই দপ্তরখানায় ইঙ্গরেজী সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৯ এপরেল মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৮ চৈত্র রোজ বৃহস্পতিবার দ্বিপ্রা দুই প্রহরের সময় রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

সরত নিলাম নিলামের সময় জানা যাইবেক

W. R. YOUNG, *Secy.*

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office,

the 20th October, 1834.

MEDICAL JOURNAL, No. XVI.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed, Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 29. [293]

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, APRIL 11, 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information :

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows :

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 25TH MARCH, 1835.

The following Extract from the Proceedings of Government in the Revenue Department, dated the 23d January last, together with the Resolution passed by Government in the Financial Department of the present date, is published for general information :

Extract from the Proceedings of the Right Honorable the Governor General of India in Council in the Revenue Department, under date the 23d January, 1835.

To R. H. TULLOH, Esq. *Civil Auditor.*

Judicial and Revenue. } SIR,—I am directed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council to acknowledge the receipt of your Letter, dated the 8th instant, and in reply to inform you that His Lordship in Council approves the suggestion submitted in the 2d paragraph, viz. "that (in all instances "in which they have heretofore been fixed in Sicca "Rupees) the Salaries of Uncovenanted Assistants "in Public Offices be reduced at once to Sonat "Rupees, by the addition of 4½ per cent. to those of "present Incumbents, with a distinct understand-"ing that as vacancies happen the Officers ap-"pointed in succession are only to receive in Sonat "what their Predecessors received in Sicca Ru-"pees."

2 You are desired to observe this Rule in all future cases, and to make it generally applicable to the Uncovenanted Servants under all Departments of the Government.

I am, &c.

(Sd.) W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to Govt. of India.

Council Chamber, the 23d January. 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 25TH MARCH, 1835.

RESOLUTION.

Resolved, that the Orders of Council of the 23d January are to affect all persons of whatever description not under Covenant to the Hon'ble Company who in any grade of service receive pay from the Government in the Presidencies of Bengal and Agra ;—

That is to say, that as with Covenanted Servants so with all classes of Servants not under Covenant, those now paid in Sicca Rupees shall receive their

Salaries henceforth in Sonat Rupees in the proportion of 104½ Sonats for 100 Siccas. While all persons who shall henceforth succeed to vacancies in any Court, Office or Civil Establishment whatever, maintained in the Presidencies of Bengal and Agra, shall receive the same number of Sonat which their Predecessors did of Sicca Rupees, in payment of their full Salaries. This measure will affect all classes and descriptions of Government Servants on Civil Establishments indiscriminately.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General in Council,

H. TORRENS,
Offg. Secy. to the Govt.

(No. 817.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 7TH APRIL, 1835.

Mr. T. Wyatt to Officiate as Civil and Session Judge of Zillah Dinagepore.

Mr. James Henry Crawford to be Deputy Collector of Patna.

Mr. G. F. Houlton to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of Patna.

THE 8TH APRIL, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. A. Grote, Assistant to the Magistrate and Collector of Jessore, for ten days, in extension of the leave for one month, granted to him by the Commissioner of the 18th Division.

THE 10TH APRIL, 1835.

Mr. C. J. Middleton, late Officiating Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th or Dacca Division, has been allowed an extension of leave till the sailing of the Ship *Hindostan*, on which he has taken his passage to Europe.

THE 11TH APRIL, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. E. M. Gordon to Officiate, until further orders, as Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division.

Mr. W. H. Benson to Officiate as Civil and Session Judge of the 24 Pergunnahs, in the room of Mr. Gordon.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 8TH APRIL, 1835.

Mr. Colin Shakespear, late Commercial Resident at Soonamookie, died on the 6th instant.

Mr. G. R. B. Berney, the Commercial Resident at Jungypore, has been ordered to proceed to Soonamookie and take temporary charge of the Residency there.

H. TORRENS, *Offg. Secy. to Govt.*

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 8TH APRIL, 1835.

The Reverend Robert Everest, A. M., Distric Chaplain at Delhi, has been permitted to be absent from his Station, on Sick Certificate, from the 1st of May to the 1st of August next.

H. TORRENS, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 1231.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 30TH MARCH, 1835.

Mr. E. H. C. Monckton, the Assistant to the Collector and Magistrate of Suheswan, has obtained leave of absence from his Station, on Medical Certificate, from the 5th instant to the 1st of January 1836.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad, the 30th March, 1835.

(No. 1244.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 30TH MARCH, 1835.

The Honorable the Governor has been pleased to appoint Mr. T. T. Metcalfe to Officiate as Commissioner of Delhi, and to continue to perform the duties of that Office until further Orders.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad, the 30th March, 1835.

(No. 1243.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 2D APRIL, 1835.

Mr. T. P. B. Biscoe, Civil and Session Judge of Scharunpore, has obtained leave of absence from his station, on Medical Certificate, from the 1st of May to the 15th November next, and Mr. G. W. Bacon has been appointed to Officiate in those capacities.

Futteh-oollah Khan appointed to be Deputy Collector of Cawnpore.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

Allahabad, 2d April, 1835.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *6th April*, 1835.

No. 92 of 1835.—The Governor General in Council is pleased to direct, that Committees for the Examination of Military Officers in the Native Languages, shall hereafter assemble on the 15th November annually, instead of on the dates specified in General Orders by the Commander in Chief of the 23d May 1828, and that such Committees shall be convened at the Stations noted in the margin.*

* Benares. Allahabad. Cawnpore. Meerut. Nusseerabad. Saugor.

Officers desirous of evincing their proficiency in the Native Languages, will appear before the Committee nearest to the Station at which they may be quartered.

Officers in Command of Divisions and Districts under whose Orders these Committees may assemble, will report to the Adjutant General of the Army, for the Commander in Chief's information, one month previous to their Meeting, the names of the Officers they may contemplate nominating on the Committee, and they will at the same time transmit a list of Officers, both Civil and Military, in their neighbourhood, who may be available for the duty of Examiners.

These Committees will be composed, when practicable, of at least one Officer of the Civil Service, and of two or more Military Officers, to be selected for their known acquirements in the Native Languages. The examinations will be conducted on the principles laid down in the General Orders by the Commander in Chief, dated the 27th May 1823, and Adjutant General's Circular No. 2893 of the 11th October 1828, copies of which on each occasion of the meeting of a Committee are to be laid before them by the Staff Officer of the Station at which they may assemble.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *6th April*, **1835.**

No. 91 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date*	*In whose room.*
20th Regt N. I.	Jemadar Ausaun Sing, ...	Subadar, ...	1st May, 1834,	Sewpersaud Sing invalided.
Ditto, .	Havildar Soukah Trebedy,......	Jemadar, ...	Ditto, .	Megburn Sing ditto
Ditto, ...	Havildar Shaik Foorut Oollah,	Ditto, ..	Ditto,	Ausaun Sing promoted.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, *6th April*, **1835.**

No. 94 of 1835.—The Governor General of India in Council has been pleased in the General Department, under date the 1st instant, to make the following Appointment:

Lieutenant George Arthur Brownlow, of the 3rd Regiment Light Cavalry, and Deputy Assistant Adjutant General to the Sirhind Division of the Army, to be Deputy Post Master at Kumaul.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *6th April*, **1835.**

No. 95 of 1835.—Captain Lewis Burroughs, of the Regiment of Artillery and Commissary of Ordnance, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *9th April*, **1835.**

No. 96 of 1835.—Captain J. R. Colnett, of the 17th Native Infantry, Barrack Master of Fort William, is permitted to proceed to Singapore and China on private affairs, and to be absent on that account for six months.

The Hon'ble the Governor of Fort William has been pleased to appoint Lieutenant Grange, 10th Native Infantry, to Officiate as Barrack Master during the absence of Captain Colnett, or until further orders.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20· 42' to 20· 48' N. with the Light on the Point bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21· to 21· 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Calcutta Stamp Office will be removed to the Board of Customs, Salt and Opium, on the 14th Instant, from which date the business of the Collector's Office will be transacted on the second floor of the said Premises.

S. G PALMER,
Collector of Stamps

Calcutta Stamp Office,
The 10th April, 1835.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

C.

Cook, Esq John Aubone—(5 Letters) to the care of Messrs. Cruttenden, Mackillop and Co. Calcutta.
Cunyngham, Esq. Robert—(2 Letters) Cadet 25th Regt. N. I. Bengal Infantry, Bengal.
Clark, Esq Alexander Mackenzie—(4 Letters) Bengal Medical Service, care of Fergusson and Co. Calcutta.
Culff, Mrs. E.—(2 Letters) Ghazeepore, elsewhere.
Campbell, Miss E.—Barrackpore, Bengal
Campbell, Lieut. P. W.—11th Regt. Bengal N. I. Calcutta, or elsewhere.
Campbell, Capt.—Care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta
Campbell, Mrs.—Calcutta.
Campbell, Esq. John—At Calcutta.
Campbell, Esq. R. N. Collie—Civil Service, Delhi, via Calcutta.
Campbell. Esq John M. D.—Calcutta, care of Charles Moss, Esq., 9, Mark Lane, London
Cotton, Lieut. Colonel S.—Commg. H. M.'s 41st Foot, Madras.
Crossley, Capt. Francis—62d Regt. N. I Bengal.
Collins, Ensign Colin M—25th Native Infantry, Calcutta, to the care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.
Collins, Esq N. H ———————
Colley, Lieut. A. D.—H. M. S 26th Regt. of Foot, or Cameronians, Meerut, Bengal, East India.
Childe, Lieut. Walter Kennedy—H. M. 39th Regt. Bangalore
Cumming, Mr.—Musician, to the care of Mr. Jacobs, Music Warehouse, 97, Durrumtolah, Calcutta.
Clark, Esq James—Care of David Clark, Esq. or Messrs. Fergusson and Co Calcutta.
Cole, Esq Samuel—Luchunguuge Factory, Furedpore, Bengal
Copeman, Mr. Robert—Messrs. Turner, Stopford and Co. Merchants, Calcutta.
Clerenden, Mrs.—At Mrs Baldeston, Cawnpore, or elsewhere
Cortlet, Esq C.—Jungypore.
Cox, Mr. H.—In the Service of Her Highness the Begum Sumroo, Surdhunna
Craigie, Esq. Robert Halkett—Hon'ble Compy.'s Civil Service, Bengal, care of Messrs. Colvin and Co. Calcutta.
Corsar, Esq. F. A.—Assistant to the Magistrate at Kaira, Bombay.
Crawford, Mrs. M—Chandernagore
Cunlif, John—Lieut.-Col. 2d Bn. 1st Regt. N. Infy. Burdowan,
Coulson, Mr. J W.—Grant's Hotel, to remain till called for, at the General Post Office, Madras.
Canfield, Mr. Richard—Calcutta.
Croucher, Mr William—Quarter Master of His Majesty's 38th Regt. of Foot, Bengal.
Curson, Esq E—Calcutta Post Office
Clarke, Lieut J.—H. M's 41st Foot, Madras.
Castle, Capt—Brig Welcome.
Collutt, Mr. Henry—Calcutta.
Caval, Conductor—Cawnpoor,
Cragen, Serjt. John—10th Division Dept. of Public Works, Agra, Bengal, East Indies, or elsewhere.
Cassidy, Private Patk.—Of the Hon'ble East India Company's Service, Fort William, or elsewhere.
Collypersaud Sein and Co—Calcutta.
Charno Chundee Bhutuchagee Baboo — Remain untill called for at Allahabad Post Office
Cole, Lieut. William—(2 Letters) 67th Native Infantry. Banda, Bundlecund, Bengal.
Charles, William—The Hon'ble Company's Ship Orient, Madeira, elsewhere.
Clark, Esq David—Bengal.

Cow, Captain—Ship Waterloo, Kedgeree, or Saugor.
Chalk, Esq. A.—3d Mate of the Ship Zenobuda, Calcutta.
Coode, Mr. Charles—(2 Letters) Ship Alexander, care of W. Pearce, Esq. High Street, Calcutta.
Cooke, Esq. W. A.—(5 Letters) To the care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta, East Indies.
Chaters, Esq. G.—(2 Letters,) at the Office of W. H. Abbott, Esq. Attorney at Law, Calcutta.

(To be Continued.)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of the Most Noble FRANCIS, MARQUIS OF HASTINGS, &c. &c., K. G. and G. C. B., formerly Commander-in-Chief of all the Forces in India, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of DAVID WILSON, late a Lieutenant Colonel in the Military Service of the East India Company, on their Bombay Establishment, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of DAVID ROBINSON, late a Lieutenant in the Sixty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of ROWLEY HENRY DURIE, late a Lieutenant in the Sixty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM SCOTT, late an Assistant Surgeon in the Service of the East India Company, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of THOMAS C. GALE, late Hospital Steward in the Military Service of the East India Company, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN AITKIN, heretofore of Calcutta, Jeweller, deceased.

23d March, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of VILLIERS HOLCROFT, late an Assistant in the Revenue and Judicial Department of the East India Company, deceased.

30th March, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of BEGOOM CACHICK ARAKEL, late a Christian Inhabitant of the Town of Calcutta, deceased, de bonis non (with Will and Codicil annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of Captain THOMAS MACKENZIE CAMPBELL, late of the Twenty-ninth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE LYCKE, formerly of Calcutta, Surgeon, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of MADLINA STEPHANUSE GLOMIER, formerly of Chinsurah, in the Province of Bengal, Widow, deceased, de bonis non (with Will and Codicil annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of STEPHEN TEAGUE, formerly a Ship Builder and afterwards Surveyor in Calcutta, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of ALEXANDER BENJAMIN MORTON, late Deputy Post Master, Kedgeree, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of FRANCIS SHORE, Esquire, heretofore of Calcutta, Indigo Planter, deceased.

6th April, 1835. (1)

NOTICE is hereby given, that on Tuesday the 28th day of April 1835 next ensuing, corresponding with 16th Bysack 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction at the Rajshaye Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehals.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate including Police.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Magh 1241 B. S. including Buqya.	Interest and Penalty.	Total Arrear.	REMARKS.
2	2	Qismut Pergunnah Lushempoor, &c. 2 As. 15 Gds. Share,......	Rani Hurrosundri Debbea—Rani Hurripria Debbea,...	29938 10 7 0	Entire Estate, ...	12213 15 9 2	5126 3 18 0	17340 3 7 2	* This 2 As. 15 Gds. Share forms an independent Estate being a Butwara Share of the Estate of Lushempoor.
256	561	Turruff Tullye, &c. Pergunnah Rocumpoor, ...	Chundernarain Rai,...........	17290 0 0 0	Ditto, ...	19665 14 14 0	8240 5 6 2	27906 4 0 2	
257	562	Pergunnah Shibpoor, ...	Ditto, ...	12481 8 11 2	Ditto, ...	1166 0 0 0	5 12 0 0	1171 12 0 0	

Rajshahi Collectorate, the 6th April, 1835.

H. T. RAIKES, *Deputy Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 23d day of April next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34, Chests,	1928
BENARES Ditto Ditto, "	1599
Total Chests,	3527

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities, of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake. The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d Instant and 23d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of Payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

8. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 30th March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary*.

اشتهار داده میشود

دفعهٔ اول بتاریخ بیست وسیوم ماه اپریل
سنه ۱۸۳۵ ع مطابق یازدهم ماه بیساکهه سنه ۱۲۴۲
بنگله روز پنجشنبه بوقت یازده گهری روز بر در
یکسچینج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز
بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط
الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان
بنیلام فروخت خواهد شد

اسامی	صندوق
افیون خاص پیدایشی ضلع بهار بابت سنه ۳۴ و ۱۸۳۳ انگریزی	۱۹۲۸
افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس بابت سنه الیه	۱۵۹۹
جمله صندوق	۳۵۲۷

دفعهٔ دوم افیون مذکور مسلم بصندوق
فروخت خواهد شد وهر لات پنج صندوق خواهد
بود بوقت نیلام یکروپیه بعلامهٔ دست بدست
داده سودا پخته خواهد کرد خریدار یا خریداران
فیصد سی روپیه بالای قیمت هر لات خواه نقد
خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن
میعاد بیشی از حضور صاحبان بورد بزمرهٔ ضمانت
افیون مقام کلکته امانت داخل خواهد کرد
اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور
داخل نسازد و در آن باب میعاد بیشی از
بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتهار
و تعین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدآن
موجب لات یا لاتهایی که امانت آن داخل
نشده باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد
شد دران هرچه نقصان و اخراجات گردد ذمهٔ
خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا
کسانیکه قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت
شود از ان سرکار کمپنی موصوف خواهد گردید
دفعهٔ سیوم جملگی زر قیمت افیون از
تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهد داد و اگر
کسی بیباق قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد
مندرجهٔ بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد
سی روپیه و بیعانه مسطور هردو بسرکار کمپنی

موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتهار و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدان موجب افیون مذکور اشتهار یافته از آن حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد و بنیلام ثانی هرچه یافت گردد از آن سرکار خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل و افیونیکه برای فروخت اشتهار گردید نمونهٔ آن برای معاینهٔ بیوپاریان بروز نیلام دریپش کرده خواهد شد یاکه قبل از آن عند الاتلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون معاینه کردن خواهد توانست

نمبر اول سار تفکت های افیون که برای فروخت مشتهر گردید

نمبر دوم ریپورت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم بهمه کسان واقف کرده میشود که برای طیاری افیون امسال بموجب سنین گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن ارگ بالضروری در گوتی و برابر داشتن افیون در هر گوتی احتیاط و خبرداری تمامتر بعمل آمده است و حکمنامه که برای طیاری افیون هذا بصاحبان اجنت داده شده است مع وزن افیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن که آن که از فی چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند الاتلاش بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون بمعاینه خواهد آمد

دفعهٔ ششم چهار صندوق افیون پیداایشی دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینهٔ آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده میشود که حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب عهدنامهٔ فیما بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومهٔ تاریخ هفتم مارچ سنه ۱۸۱۵ع که موازی سه صد صندوق با ایشان دادنی است برای آن درخواست نموده اند که موازی چهل صندوق افیون از عقد ازافیون بابت نیلام بیست و سیوم ماه مارچ سنه حال و موازی دوصد و شصت صندوق افیون از عقد ازافیون بابت نیلام بیست و سیوم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت اگر بدرمیان میعاد معمولی بالکل افیون یا هر قدریکه خلاص نکند آنقدر افیون بعد انقضای میعاد داخل کردن زر قیمت نیلامی یا نیلامها برای آن مقرر گردیده فروخت خواهد شد

دفعهٔ هشتم چون بسبب منظور کردن داک مردمان که معتبری آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت و تکلیف بسیار رو داده بنا برهمه کسانرا واقف کرده میشود که کسیکه بر حالات مرقومهٔ بالا منظوری باشد اگر فی الفور امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لاتت یا لاتهای خرید خود خواه نقد کاغذ کمپنی داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که داک او نامنظور سازند و او را می باید که متعاقب یا درمیان میعاد داخل کردن امانت مرقومهٔ بالا امانت مذکوره فیصد بحساب سی روپیه یکتا کرده دهند درینمعنی فی الحقیقت چنین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه یکتان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه امانت مرقوم سرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که برای امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون از آن حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ سی ام ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ع مطابق هفدهم ماه چیت سنه ۱۲۴۱ بنگله

W. R. YOUNG, *Secretary*.

এশ্‌তেহার দেওয়া যাইতেছে—

১ দফা—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ২৩ মাহ এপরেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাহ বৈসাখ রোজ বৃহস্পতিবার ১১ ঘড়ী দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জ রুমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইঙ্গরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গ্রাহকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরুত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

	সিন্দুক
বেহারের খাস পাটনাওয়ালি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল	১৯২৮
বারানসের খাস গাজিপুরি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল	১৫৯৯
জুমলা সিন্দুক ...	৩৫২৭

সরুত নিলাম—

২ দফা আফিম মজকুর মহসুল সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর প্রতি লাট ৫ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় ১ টাকা বায়না নগদন্দ দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিমতের উপর কি

শত ৩০ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসুফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যপি তাহা অপেক্ষা দীর্ঘ মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয় তাহাতে যদ্যপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাট হা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যে রূপ মর্য্যাদ ও যে সময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেই রূপ এস্তেহার হইয়া সেই নির্নীত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরা জাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারগণ যাহা অথবা তাহারদিগের হইতে ঐ রূপ ত্রুটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক —

৩ দফা আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিম্মত পূর্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে না দিবেক তাহার আমানত ফি শত ৩০ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে দ্বারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক —

৪ দফা নিচের তফশীল মাফিক কাগজাত ও আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানায় তত্ব করিলে দেখিতে পাইবেন —

১ নম্বর আফিম বিক্রয় করণ এইক্ষনে ইশ্তেহার হইল তাহার শর্টাফিকেট —

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট —

৫ দফা সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমশনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত শন হালের মত এহ্তিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে আফিমের লোচ্চু বুর্দ নিভাঁজ পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং গুটী তৈয়্যারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজকুর তৈয়্যারি কারী যে ভক্তমনামা সাহেবান এজেন্ট প্রতি স দর হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারানসের গোকাম্মী ওজনের হিসাবে ফি চালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যাবা তাহার গড় ওজনের হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানায় তত্ত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক। —

৬ দফা গত দুই সনের পয়দায়সি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোট রহিয়াছে। —— —

৭ দফা ইংরেজ ও ফরাশীস উভয় ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌজিব ফরাসের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহারা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৪০ চাল্লিশ সিন্দুক ও ২৩ এপরেল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিরূপিত মেয়াদ মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস না করেন তবে সেই পরিমান তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গরখালাসী থাকিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহা নিষ্কাষ্য করিয়া বিক্রয় হইবেক ——

৮ দফা যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে অতেক খেশারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপরেন্টডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিম্মতের উপর ফিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাৎ আমানত দাখিল নাকরে আর পশ্চাত তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমামনত মজকুর ফিসত ৩০ ত্রিস টাকা হিসাবে পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সর্ত্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজকুর ফিসত ৩০ ত্রিস টাকার হিসাবে পূর্ন করিয়া না দেয় তবে ঐ ফিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত মজকুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ ফিসত দশ টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক ——

বিমৌজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ৩০ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৮ চৈত্র —— —

W. R. YOUNG, *Secy.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licensed Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandise within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Box, Marked Diamond K, Patriot King.*
1 *Parcel, Gunner B. Stokes, Ditto*
1 *Ditto, C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col C. W Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut Pearse, Arnaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
1 *Ditto, W. Menteath 69th Regt. N. I, Buccleugh.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Ditto.*
1 *Ditto, Lieut-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto Major W. Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, R M. Thomson, Ditto.*
1 *Ditto, O. W. Malcts, Ditto*
1 *Ditto, Captain F Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, W J. Trotter, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, 49th Regt. N. I, Ditto.*
1 *Ditto, F. H. Davidson, Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Case, Thos de Sarent, Barretto Junior.*
1 *Box, Lieut. L. W Gibson, Ditto.*
1 *Ditto, M J. Jennings. Ditto,*
1 *Tin Case, Captain S Swayne, Ditto.*
1 *Parcel, Officers 1st Regt. N. I, Ditto.*
1 *Ditto Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Ditto, Lieut-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, J. McPherson, Zenobia.*
1 *Ditto, E. K. Elliott, Ditto.*
1 *Ditto, G. J. Brown, Ditto*
1 *Ditto, John Stewart May, Gentoo.*
1 *Ditto, A. G. Roussac, Ditto.*
1 *Ditto, Lieut J T. Geils, Ditto.*
1 *Ditto, Dr. W. M. Buchanan, Ditto.*
1 *Ditto, Messrs. Dick and Co. Hindostan.*
1 *Ditto, C. Hunter, M. N. I, Ditto.*
1 *Ditto, N. Campbell, Ditto.*
1 *Box, E. G. Austin, Ditto.*
1 *Case, A. H. Duncan, Juliet.*
1 *Box, Lieut J. H. Smith, Argyle.*
1 *Parcel, Major J Eckford, Fatima.*
1 *Ditto, H Puddington Ditto.*
1 *Ditto, A. H. Nisbet, Argyle.*

G. J. SIDDONS, *Collector*

9th April, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

FORT WILLIAM,

SEPARATE DEPARTMENT,

THE 29TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1823 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg Sec to Govt.*

SHERIFF'S OFFICE, 20TH MARCH, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Thirteenth day of April next, at 12 of the Clock in the Forenoon.

W. HICKEY, *Sheriff.*

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock, and upon each succeeding day precisely at 10, of which all persons are required to take notice.

W. HICKEY, *Sheriff.*

শরিপ আপীষ

সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১৩ আপরেল সোমবার দুইপ্রহরের সময় সহর কলিকাতার কোর্ট উলিয়মের এবং তাহার অনুপাতি যে সকল স্থান তমিত্তে বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়ের টর মিনর এবং এডমিরালটী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমার নিষ্পত্তা এক সেসীয়ান অর্থাৎ মিশীল করিবেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

এই সেশীয়ান যতকাল পর্যন্ত বসীবেক তাহার প্রথম দীন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রীতি দীবস ১০ ঘণ্টার সময় বসীবেক এ বিষয় সকলেই স্মরন রাখেন

W. HICKEY, *Sheriff.*

SCHEME of the 2D CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each,	1,00,000
1	Ditto of 25,000	25,000
2	Ditto of 10,000 each,	20,000
10	Ditto of 5,000 each,	50,000
10	Ditto of 1,000 each,	10,000
20	Ditto of 500 each,	10,000
36	Ditto of 250 each,	9,000
600	Ditto of 110 each,	66,000
682		3,90,000
1000	Prize Tickets,	1,10,000
1682		5,00,000
8318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery,	50,000
5000	Tickets at 110 each, is ... Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds.

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

WANTED—A Treasurer in the Office of the Deputy Collector of Bullooah, Salary per Month Rupees 50. Unexceptionable Security to the extent of 20,000 Rupees will be required.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Deputy Collector.

Bullooah Deputy Collector's Office, 23d June, 1834.

এস্তহার দেওয়া জাইতেছে—

জে জেলা ভুলুয়ার কালেকটরি কাছারিতে এক জন খাজানশ্চির দরকার হইয়াছে ইহার মাহিয়ানা সিক্কা ৫০ পঞ্চাস টাকা দরমাহা দেওয়া জাইবেক কিন্তু মবলগে এক লক্ষ টাকা মুল্যের মাতবর জামিনী আবশ্যক হইবেক ইতি—

FRED. JAS. HALLIDAY,

ডেপুটি কালেকটর—

জেলা ভুলুয়ার—
ডেপুটি কালেকটরের আফিস—
তারিখ ২৩জুন সন ১৮৩৪ সাল

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office,

the 20th October, 1834.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-third day of April, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Cameen Bibee,—

The Right, Title, and Interest of the said Cameen Bibee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 86, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Fourteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baniahtullah Lane, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Soonder Ghose, on the West by Public Lane, called Baniahtullah Lane, on the South by a Public Lane, and on the North by Baniahtullah Lane aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

BANK OF BENGAL, 6TH APRIL, 1835.

NOTICE is hereby given, that Copies of the Correspondence between the Government and the Bank of Bengal, relative to an increase of the Capital Stock of the Bank, &c. are printed for the use of the Proprietors, and are deliverable to them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

NOTICE is hereby given, that with reference to the provision of Article XIII. of the Institution, a General Quarterly Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, will be held at the Town Hall, on Monday, the 27th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, when an election of Managers in the room of W. W. Bird, Esq. gone to England, and C. Macsween, Esq. late Chief Secretary to Government, will take place.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 12th March, 1835.

NOTICE.—The Office of Messrs. BLENKIN, LEACH and Co. has been removed to their House and Premises, No. 51, Old Fort Street, formerly occupied by Messrs. COCKERELL and Co.

Calcutta, 9th April, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVI.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS; No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 600—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mango Lane.

Numb. 30. [303]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 15, 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos. 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 25TH MARCH, 1835.

The following Extract from the Proceedings of Government in the Revenue Department, dated the 23d January last, together with the Resolution passed by Government in the Financial Department of the present date, is published for general information:

Extract from the Proceedings of the Right Honorable the Governor General of India in Council in the Revenue Department, under date the 23d January, 1835.

To R. H. TULLOH, Esq. *Civil Auditor.*

Judicial and Revenue. SIR,—I am directed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council to acknowledge the receipt of your Letter, dated the 8th instant, and in reply to inform you that His Lordship in Council approves the suggestion submitted in the 2d paragraph, viz. "that (in all instances "in which they have heretofore been fixed in Sicca "Rupees) the Salaries of Uncovenanted Assistants "in Public Offices be reduced at once to Sonat "Rupees, by the addition of 4½ per cent. to those of "present Incumbents, with a distinct understanding that as vacancies happen the Officers appointed in succession are only to receive in Sonat "what their Predecessors received in Sicca Rupees."

2. You are desired to observe this Rule in all future cases, and to make it generally applicable to the Uncovenanted Servants under all Departments of the Government.

I am, &c.

(Sd.) W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to Govt. of India.

Council Chamber, the 23d January, 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 25TH MARCH, 1835.

RESOLUTION.

Resolved, that the Orders of Council of the 23d January are to affect all persons of whatever description not under Covenant to the Hon'ble Company who in any grade of service receive pay from the Government in the Presidencies of Bengal and Agra;—

That is to say, that as with Covenanted Servants so with all classes of Servants not under Covenant, those now paid in Sicca Rupees shall receive their Salaries henceforth in Sonat Rupees in the proportion of 104¼ Sonats for 100 Siccas. While all persons who shall henceforth succeed to vacancies in any Court, Office or Civil Establishment whatever, maintained in the Presidencies of Bengal and Agra, shall receive the same number of Sonat which their Predecessors did of Sicca Rupees, in payment of their full Salaries. This measure will affect all classes and descriptions of Government Servants on Civil Establishments indiscriminately.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General in Council,

H. TORRENS,

Offg. Secy. to the Govt.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH APRIL, 1835.

Mr. G. A. Bushby assumed charge on the 13th instant, of the Office of Secretary to the Government of India in the General Department.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt. of India.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH APRIL, 1835.

Mr. G. A. Bushby assumed charge on the 13th instant, of the Office of Secretary to the Government of Bengal in the General Department.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Governor of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 13*th April*, 1835.

No. 97 of 1835.—The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

41st Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain William Hamilton Halford to be Captain of a Company, Ensign Frederick Regent Ellis to be Lieutenant,	From the 6th April, 1835, in succession to Captain Henry Christopher McKenly transferred to the Invalid Establishment.

66th Regiment Native Infantry.

Ensign Alexander Nugent Murray MacGregor to be Lieutenant, from the 2d of April 1835, vice Lieutenant William Henry Eastfield Colebrooke deceased.

Medical Department.

Assistant Surgeon James Barker to be Surgeon, from the 31st March 1835, vice Surgeon James Gilbert Gerard deceased.

Lieutenant Richard George Grange, of the 10th Regiment Native Infantry, whose appointment to Officiate as Barrack Master of Fort William was announced in General Orders No. 96, of the 9th instant, will also act as Superintendent of Cadets during the absence of Captain Colnett, or until further Orders.

Ensign William Henry Ryves, of the 61st Regiment Native Infantry, is appointed to do duty with the Arracan Local Battalion, in lieu of Ensign C. M. Sharp, of the same Corps, who declines the situation.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 13*th April*, 1835.

No. 98 of 1835.—It having been resolved in the Political Department, that the Four Companies of Sebundees and other irregular Troops now maintained in Assam, shall be formed into a Corps for Civil purposes, to be denominated the "Assam Sebundee Corps," the Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct, that this Corps shall consist of Eight Companies, and be of the following strength and establishment; viz.

1 Captain, Commanding.
8 Subadars.
8 Jemadars.
40 Havildars.
40 Naicks.
8 Drummers.
640 Privates.

Staff.

1 Adjutant, Effective.
1 Native Doctor, ditto.
1 Drill Havildar, Non-Effective.
1 Drill Naick, ditto ditto.
8 Pay Havildars, ditto ditto.

Exclusive of Regimental Pay and Allowances, the Officer Commanding the Corps, will draw a monthly allowance of 200 Rupees Command Money, and 25 Rupees per Company for the repair of Arms and Accoutrements, and for Writers and Stationery.

The Staff and other Allowances of the Adjutant will correspond with those formerly received by Adjutants of Provincial Battalions.

The Native Commissioned and Non-Commissioned Officers and Privates will receive the scale of Pay hitherto drawn for the same grades in the Assam Sebundee Companies.

The Corps will be armed with Fusils, and have black leather appointments.

Camp Equipage and a Quarter Master's Establishment are not allowed to this Corps.

It has also been resolved, that the Assam Light Infantry Corps shall be reduced from twelve to ten Companies of the present strength, from the 1st Proximo.

To complete the Assam Sebundee Corps, a detail to the following extent will be permitted to Volunteer from the Assam Light Infantry:

2 Jemadars as Subadars.
2 Havildars as Jemadars.
10 Naicks as Havildars.
10 Privates as Naicks.
105 Privates as Privates, and 4 Drummers.

Such men as may remain above the complement of ten Companies in the Assam Light Infantry will be borne as Supernumerary on the rolls of the Corps until absorbed by Casualties.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 13*th April*, 1835.

No. 99 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date*	*In whose Room.*
28th Regt. N. I.	Havildar Sook Lall Sing,........	Jemadar, ...	1st May, 1834,	Ramdhun Sing promoted.
45th Ditto, ...	Havildar Moles Sing,........	Ditto, ...	Ditto, ..	Bowany Sing invalided.
52d Ditto, ...	Havildar Burriar Sing,........	Ditto, ...	Ditto, ...	Derriaw Sing promoted.
74th Ditto, ...	Jemadar Ramdeen Sing,........	Subadar, ...	Ditto, ...	Kullundur Sing invalided.
Ditto, ...	Havildar Dawa Sing,........	Jemadar, ...	Ditto, ..	Bheek Puttuck ditto.
Ditto, ...	Havildar Darria Sing,........	Jemadar, ...	Ditto, ...	Ramdeen Sing promoted.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 27th of April 1835, the whole of the Old Defaced Flattened Copper Coin, now in Store, consisting of about 500 Indian Maunds, and also 400 Indian Maunds of Copper Scissel, will be put for sale by Public Auction, at the Hon'ble East India Company's Calcutta New Mint, at 11 A. M. precisely.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 14th April, 1835.

খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগামি সোমবার ২৭ এপরেল ১৮৩৫ সাল বেলা ১১ ঘণ্টার সময় কলিকাতা টাকসালে পুরাতন তপা পয়সা অন্দাজি ৫০০/ ইণ্ডিয়া মোন আছে তাহা তাবৎ আর সিজিল আন্দাজি ৪০০/ ইণ্ডিয়া মোন পবলিক সেলে অর্থাৎ নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি

কলিকাতা টাকসাল

৯ এপ্রেল ১৮৩৫ সাল

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

D.

DALTON, Mr. F.—(3 Letters) Quarter Master Serjt. A. L. Infy. care of Mr. R. MacCullock, Mirzapore, via Gowalparah.
Dharamdoss and Framgee—(4 Letters) Calcutta.
Douglas, Capt. Claud—16th Regt. N. I. Mhow.
Davidson, Esq. Thos.—(2 Letters) Merchant, Sylhet.
Douglas, Esq. George—44th Regt. Foot, Bengal.
Douglas, Mr.—Surgeon, Bombay.
Douglass, Esq.—Collector, &c. &c. Furruckabad.
Durand, Esq. J. A. P.—(3 Letters) care of Messrs. Cruttenden, Mackillop and Co. Calcutta.
Donovan, Esq. Wm.—Exchange Hotel, Calcutta.
Davies, Mr. Frederick S.—(2 Letters) at the General Post Office, to be called for Calcutta, East India.
Dawall, Lieut. Ed.—57th Regt. Native Infantry, care of Messrs. Colvin and Co. Calcutta.
Davies, Capt. A. F. T.—57th Regt. Calcutta.
Dessel, Mr. Anthony—Calcutta.
Dwyer, John H.—Indigo Planter, Calcutta, or elsewhere, India.
Downes, Esq. Peregrine Butler—Jessore.
Darnel, Cornet—11th Light Dragoons, Calcutta, sailed in the Hibernia from England.
Dowell, Esq. George—Care of Messrs. Parry, Dare and Co. Madras.
Depuny, Esq.—Chandernagore.
Donaldson, Dr. Hugh—(2 Letters) Burdwan, care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta.
Dalby, Esq. George—Calcutta.
Davis, Esq. J. Sanders—32d Bengal Native Infantry, Nusseerabad.
Dickenson, Esq. Js.—On board Ship Competitor, Masulipatam.
Drew, Lieut. Wm.—3d or 11th Native Infantry, Madras Establishment, India.
Doran, John—Corporal, 11th Regt. of Foot, Saint Mary's, Bengal, or elsewhere.
Douglas, Lieut. John—Hon'ble East India Company's Service, Madras Establishment.
Duncan, Private W.—2d Comy. 5th Bn. Bengal Artillery, Dum-Dum, East Indies.
DeCruz, Mr. Jeronimo—Calcutta.
DeCosta, Mr. Harry—Care Charles Udny, Esq. Judge and Magistrate, Dinagepore.
DeCruze, Mrs. John—In Moorgy Hutta, Calcutta.
DeSouza, Mrs. Maria—Calcutta.
DeSouza, Mr. J.—Batoocanah Road, Calcutta.
DeCoatro, Mr. T.—At Madras Post Office.
D'Souza, Mr. Jokim—Bark Penelope, off Kedgeree.
D'Rozario, Miss Roza—Taylor Street, Madras.
DaRozaro, Miss Roza—To the care of Mrs. Vetorra Dezaro, Tailor Street, or Orracall, Madras.
Duverger, Monsieur Pierre—Capitaine du Lauglaw, Pondichery.
Derozio, Mrs. A. M.—Serampore.
Dier, Corporal—Honorable East India Artillery, Company's Service, Bengal.
Dalrymple, Mrs.—Late Nicholls, to the care of Messrs. Cruttenden, Mackillop and Co. Calcutta.
Depenha, Senhora Costancia—Ds. Gr. Ms. As. and Chactquami, Calcutta.
Davidson, Esq. P.—On board the Ship Palmeyra, care of Messrs. Cockerell and Co. Calcutta.
Dickenson, Mr. T. H. Raitt—3d Officer on board the Ship Competitor, to be called for at General Post Office, Calcutta.
Davis, George—On board the Ship Sophia, lying at Madras or Calcutta.
Dickson, Mr. William—On board the Mexburgh, care of Messrs. Fairlie and Gilmore, Calcutta.

(To be Continued)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Calcutta Stamp Office will be removed to the Board of Customs, Salt and Opium, on the 14th Instant, from which date the business of the Collector's Office will be transacted on the second floor of the said Premises.

S. G. PALMER,

Collector of Stamps.

Calcutta Stamp Office,
The 10th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday the 28th day of April 1835 next ensuing, corresponding with 16th Bysack 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction at the Rajshaye Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehals.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate including Police.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Magh 1241 B. S. including Buqya.	Interest and Penalty.	Total Arrear.	REMARKS.
2	2	*Qismut Pergunnah Lushempoor, &c. 2 As. 15 Gds. Share,......	Rani Hurrosundri Debbea—Rani Hurripria Debbea,...	29953 10 7 0	Entire Estate, ...	12213 15 9 2	5126 3 18 0	17340 8 7 2	* This 2 As. 15 Gds. Share forms an independent Estate being a Butwara Share of the Estate of Lushempoor.
256	561	Turruff Tullye, &c. Pergunnah Recumpoor, ...	Chundernarain Rai,...	17290 0 0 0	Ditto, ...	19665 14 14 0	8240 5 6 2	27906 4 0 2	
257	562	Pergunnah Shibpoor, ...	Ditto, ...	12431 8 11 2	Ditto, ...	1166 0 0 0	5 12 0 0	1171 12 0 0	

Rajshahi Collectorate, the 6th April, 1835.

H. T. RAIKES, *Deputy Collector.*

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the Packets arriving too late at Kedgeree, to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were to have been sent*	*Destinations*	*Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.*
24th March, 1835,	Eamont, ...	Singapore, ..	Sir Herbert Taylor.
28th ditto, ditto,	Orient, ...	London, ...	Hindostan.
31st ditto, ditto,	Larkins, ...	Madras, ...	Swallow.
30th & 31st do.	Solway, ...	Liverpool, .	Larkins
1st April, 1835,	Ditto,..	Ditto,.. .	Hindostan.
1st & 2d do	Larkins, ...	London, .	Ditto.
1st & 2d do.	Ditto,......	Cape of Good Hope,	Edmund Castle.
2d, 3d, & 4th do.	Abberton, ...	St. Helena & London,	Hindostan.
3d ditto, ditto,	Sir Herbert Taylor, . ..	Canton, ...	Forth.
9th & 10th do.	Mavis,.... ..	Singapore & Canton, .	Ditto
9th, 10th & 11th ditto, ditto, ..	Francis Ann,	Liverpool, .	Thomas Mellor.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 14th April, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruise during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard

On Saturday, the 9th of May, 1835,

at the hour of Ten o'Clock in the forenoon,

JUSROOP, of Sammah Bye's Lane, in Calcutta, Merchant, carrying on business under the Firm of Jusroop and Luckmeechund.

NUNNABOYE MAHOMED HOOSEN, of Omrahtollah Gully, in Calcutta, Merchant.

SUNKUR DOSS BYRAGGY, of Arpooley, in Calcutta, Salt Merchant.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the diecharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 13th March, 1835.

কলিকাতার জোত্রহিন কর্জদারদিগের পরি
ত্রানার্থে আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের লিখিত মওজুদ কয়েদী শকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও দেনা ও পাওনার ফর্দের বিষয় নিচের তপসীল মাফিক—

সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ৯ শনিবার তারিখে বেলা ১০ ঘন্টার সময় শুনানি হইবেক—

জসরুপ কলিকাতার মো০ সামাবায়ের গলির নিবাসী কারবার করিতেন জসরুপ এবং লছিম চাঁদ নামে—

নন্নাবাই মাহম্মদ হোসেন কলিকাতার আমড়াতলার গলি নিবাসী সওদাগর—

সঙ্কর দাষ বৈরাগি কলিকাতার আড়পুলি নিবাসী নুন বেপারি—

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদির জদ্যপি নুটিস না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পূর্ব্ব এই শুনানির এবং জদ্যপি তৎকালিন না দাখিল করেন এক জামিনর সাহেবের আফিসে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটিষ তাহার বহিতে না নকল রাখেন এবং ঐ হলফনামা যাহা এক জামিনর সাহেবের আফিসে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিক করেন"—

নিওম এবং ধারা নং ১১—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ—

BANK OF BENGAL, 6TH APRIL, 1835.

NOTICE is hereby given, that Copies of the Correspondence between the Government and the Bank of Bengal, relative to an increase of the Capital Stock of the Bank, &c. are printed for the use of the Proprietors, and are deliverable to them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 31. [307]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, APRIL 18, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 27TH OCT. 1834.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th November next, the Board of Trade has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on Goods and Merchandize consigned to England, covered by Bills of Exchange, to be drawn, payable to the Hon'ble Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions and in the forms following:—

1st.—The parties to whom advances may be made shall agree, that the respective Consignments shall be delivered into the Warehouses of the East India Company, or into such other Warehouses as the Court of Directors may appoint, and that they shall be subject to the management of the Court of Directors, so long as the Court shall continue to manage the Goods of individuals.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d.—For repayment of the advance, Bills of Exchange are to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 2d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th.—The parties will be required to place in the hands of the Board of Trade Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn, deliverable to the East India Company, or indorsed to order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company as the parties interested.

5th.—In case of default being made, either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors are to be authorized in the mode subsequently stated to sell the Goods for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills, and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision in case of the party, upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent, or in such case, should the Consignor prefer it, the Agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the Consignor himself by the Government from whom he received the advance, at the rates of Exchange, at which the Company may at the time be drawing Bills upon India.

7th.—After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall not be less than £5 per Cent per Annum.

9th.—Parties receiving advances are to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Board of Trade, signifying their assent to all the foregoing Conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the Sale of the Goods, by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period, after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills, also authorizing in such cases the repaying to the Company, the advances made either principal or interest, appointing the Agent in England, for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the Sixth Article.

10th.—Upon the acceptance of any tender of Goods in Security for advances to be made on the above terms, the Goods will be valued by the Export Warehouse-keeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Board will grant an Order on the General Treasury, payable at 40 days sight.

11th.—The total sum to be advanced on Bills in the present season being limited in amount, the Board of Trade will use their discretion in giving a preference to tenders secured on Goods of a more valuable description, such as Silk and Indigo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT.

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 3d instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos. 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the

correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and, the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

No. 860.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 14TH APRIL, 1835.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. T. G. Vibart, Officiating Commissioner of Revenue and Circuit of the 14th or Moorshedabad Division, for three months, to proceed to Madras, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 31st ultimo.

The Order of the Commissioner of the 11th or Patna Division placing Mr. Charles Chapman, as Assistant under the Magistrate and Collector of Patna, has been approved.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. John Strong to be a Sub-Assistant to Captain A. Davidson, the Officiating Magistrate and Collector, in the Division of Gowalparah.

Mr. T. Hugon was on the 13th ultimo, appointed to be Sub-Assistant to the Commissioner of Assam, stationed in the Southern Division of Central Assam.

THE 15TH APRIL, 1835.

Mr. J. A. Pringle to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th or Dacca Division.

Mr. H. M. Pigou to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 18th or Jessore Division.

Mr. T. Wyatt to be Civil and Session Judge of Zillah Dinagepore.

THE 18TH APRIL, 1835.

Mr. J. Curtis to Officiate as Civil and Session Judge of Hooghly.

Mr. R. Macan to Officiate as Civil and Session Judge of Burdwan.

The Honorable R Forbes to Officiate as Magistrate and Collector of ditto.

Mr. E. M. Gordon to be Magistrate and Collector of Nuddeah.

Mr. R. H. Mytton to Officiate as Magistrate and Collector of ditto during the absence of Mr. Gordon.

Mr. R. C. Halkett, to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna.

Mr. G. W. Battye to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Nuddeah.

Mr. A. F. Donnelly to be Assistant to the Register of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at Calcutta, and to Officiate as Deputy Register of that Court until further Orders.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to Govt. of Bengal.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,
THE 15TH APRIL, 1835.

Mr. Thomas Mainwaring has obtained leave of absence for six months, from the 1st April, on Sick Certificate, for the purpose of visiting the Mauritius.

The leave of absence for six weeks granted to Mr. Mainwaring on the 1st instant, is cancelled.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 6.

POLITICAL DEPARTMENT,
ALLAHABAD, 8TH APRIL, 1835.

The Hon'ble the Governor of Agra has been pleased to make the following Appointment:

Mr. T. T Metcalfe to Officiate, until further orders, as Acting Agent to the Governor General at Delhee.

C. MACSWEEN,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1286.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 3D APRIL, 1835

Mr. C. C. Jackson has been appointed to Officiate as Magistrate and Collector of Benares, during the absence of Mr. D. B. Morrieson, or until further Orders.

The Order of the 31st January last, appointing Mr. W. Crawford to Officiate as Magistrate and Collector of Benares, is cancelled.

C. MACSWEEN,
Allahabad. *Secy. to the Govt. of Agra.*

No. 1272.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 7TH APRIL, 1835.

Mr. W. R. Kennaway has obtained one month's leave of absence from his Station, in extension of the leave granted to him by the Officiating Commissioner of the 9th or Goruckpore Division, on his private affairs.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1290.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 8TH APRIL, 1835.

The leave of absence granted by the Officiating Judge of Bundlecund, to Mahomed Ally Nucky Yawur Khan Behadur, the Principal Sudder Aumeen at Banda, for 20 days, on his private affairs, is sanctioned.

C. MACSWEEN,
Allahabad. *Secy. to the Govt. of Agra.*

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

E.

Edmond, Esq. N. H.—Calcutta.
Ekins, Esq. Chas.—7th Regt. Native Light Cavalry, Bengal, to the care Messrs. Fergusson and Co. Calcutta.
Ellis, George—Ship Andromache, Capt. Andrews, Calcutta.
Esdale, Mr. James—(Steward) on board the Clarinda, Capt. Antrim, Calcutta, East Indies.
Effe.son, Mr. Barros—Calcutta Harbor, Bengal, East Indies.
Esteve, Capt. L.—To the care of Mr. M. Peaneyera, Madras, Sea Custom House.
Esteve, Capt. Louis—Brig Minerva, at Madras.
Esteve, Esq. Lewis—Exor. to the Estate of the late Peter Mosse, deceased, Madras.
Ellis, Thos.—Outward bound Ship Cornwall, Maypore.
Evans, John—Private Soldier Honorable East India Company's Service.
Elly, Mr. Thomas—Ship Heroine, Calcutta, care of Capt. McCarty.
Ellis, W.—Captain's Cook, Ship Roberts, Portsmouth.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 27th of April 1835, the whole of the Old Defaced Flattened Copper Coin, now in Store, consisting of about 500 Indian Maunds, and also 400 Indian Maunds of Copper Scissel, will be put for Sale by Public Auction, at the Hon'ble East India Company's Calcutta New Mint, at 11 A. M. precisely.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 14th April, 1835.

খবর দেওয়া যাইতেছে যে আগামি সোমবার ২৭ এপরেল ১৮৩৫ সাল বেলা ১১ ঘণ্টার সময় কলিকাতা টাকসালে পুরাতন তামা পএসা আনদাজি ৫০০/ ইণ্ডিয়া মোন আছে তাহা তাবৎ আর সিজিল আন্দাজি ৪০০/ ইণ্ডিয়া মোন পবলিক সেলে অর্থাৎ নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি

কলিকাতা টাকসাল

৯ এপরেল ১৮৩৫ সাল

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTICE is hereby given, that under the instructions of the Commissioner of the 12th Division, and agreeably to Regulation IX. of 1833, Applications, accompanied by Certificates and Testimonials, will be received by the undersigned, on or before the 20th of May 1835, from Candidates for the situation of Deputy Collector in Zillah Tirhoot.

Any respectable and duly qualified individual may apply for the situation, a knowledge of English not being deemed indispensable.

J. E. WILKINSON, *Collector.*

Zillah Tirhoot, April 10, 1835.

IT is hereby notified, that the Effects of the late William Fraser, Esq., Commissioner and Agent to the Governor General at Dehly, are under the Seals of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

T. T. METCALFE, *Judge.*

Dehly, Dewanee Adawlut, April 9, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday the 28th day of April 1835 next ensuing, corresponding with 16th Byasck 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction at the Rajshaye Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehals.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate including Police.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of March 1241 B. S. including Bugya.	Interest and Penalty.	Total Arrear.	Remarks.
2	2	*Qismut Pergunnah Luchempoor, &c. 2 As. 15 Gds. Share,	Rani Hurrosundri Debbea—Rani Hurrippia Debbea,	29933 10 7 0	Entire Estate,	12213 15 9 2	5126 3 18 0	17340 3 7 2	* This 2 As. 15 Gds. Share forms an independent Estate being a Butwara Share of the Estate of Luchempoor.
256	561	Turruff Tullye, &c. Pergunnah Recampoor,	Chundernarain Rai,	17890 0 0 0	Ditto,	19665 14 14 0	8240 5 6 2	27906 4 0 2	
257	562	Pergunnah Shibpoor,	Ditto,	12481 8 11 2	Ditto,	1166 0 0 0	5 12 0 0	1171 12 0 0	

Rajshahi Collectorate, the 6th April, 1835.

H. T. RAIKES, *Deputy Collector.*

NOTICE is hereby given, that the Calcutta Stamp Office will be removed to the Board of Customs, Salt and Opium, on the 14th Instant, from which date the business of the Collector's Office will be transacted on the second floor of the said Premises.

S. G. PALMER,
Collector of Stamps.

Calcutta Stamp Office,
The 10th April, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard

On Saturday, the 9th of May, 1835,

at the hour of Ten o'Clock in the forenoon,

JUSROOP, of Sammah Bye's Lane, in Calcutta, Merchant, carrying on business under the Firm of Jusroop and Luckmeechund.

NUNNABOYE MAHOMED HOOSEN, of Omrahtollah Gully, in Calcutta, Merchant.

SUNKER DOSS BYRAGY, of Arpooley, in Calcutta, Salt Merchant.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 13th March, 1835.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদী শকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও দেনা ও পাওনার ফর্দের বিষয় নিচের তপসীল মাফিক—

সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ৯ শনিবার তারিখে বেলা ১০ ঘণ্টার সময় শুনানি হইবেক—

জসরুপ কলিকাতার মোং সামাবায়ের গলির নিবাসী কারবার করিতেন জসরুপ এবং লখিম চাঁদ নামে—

নন্নাবাই মাহম্মদ হোসেন কলিকাতার আমড়াতলার গলি নিবাসী সওদাগর—

সঙ্কর দাষ বৈরাগি কলিকাতার আড়পুলি নিবাসী নুন বেপারি—

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদির জদাপি নুটিষ না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পুর্ব্ব এই শুনানির এবং জদাপি তৎকালিন না দাখিল করেন এক জামিনর সাহেবের আফিষে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটিষ তাহার বহিতে না নকল রাখেন এবং ঐ সপ্তনামা জাহা এক জামিনর সাহেবের আফিষে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিক করেন"—

নিওম এবং ধারা নং ১১—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মার্চ—

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of VILLIERS HOLCRORT, late an Assistant in the Revenue and Judicial Department of the East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

30th March, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of BEGOOM CACHICK ARAKEL, late a Christian Inhabitant of the Town of Calcutta, deceased, de bonis non (with Will and Codicil annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of Captain THOMAS MACKENZIE CAMPBELL, late of the Twenty-ninth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE LYCKE, formerly of Calcutta, Surgeon, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of MADLINA STEPHANUSE GLOMIER, formerly of Chinsurah, in the Province of Bengal, Widow, deceased, de bonis non (with Will and Codicil annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of STEPHEN TEAGUE, formerly a Ship Builder, and afterwards Surveyor in Calcutta, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of ALEXANDER BENJAMIN MORTON, late Deputy Post Master, Kedgeree, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of FRANCIS SHORE, Esquire, heretofore of Calcutta, Indigo Planter, deceased.

6th April, 1835. (2)

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Box, Marked Diamond H., Patriot King.*
1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Box, Lieut. Bearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs. Hashmy.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto. Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, R. M. Thomson, Ditto.*
1 *Ditto, Captain E. Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, W. J. Trotter, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
3 *Half Chests. Marked F., Andromache.*
1 *Case, Thos. de Sarent, Barretto Junior.*
1 *Box, M. J. Jennings. Ditto.*
1 *Tin Box, Captain S. Swayne, Ditto.*
1 *Parcel, Officers 1st Regt. N. I., Ditto.*
1 *Ditto. Gunner W. Smith, Ditto.*
2 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, J. McPherson, Zenobia.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Ditto*
1 *Ditto, John Stewart May, Gentoo.*
1 *Ditto, A. G. Roussac, Ditto.*
1 *Ditto, Lieut. J. J. Geils, Ditto.*
1 *Ditto, Dr. W. M. Buchanan, Ditto.*
1 *Ditto, Messrs. Dick and Co., Hindoostan.*
1 *Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., Ditto.*
1 *Ditto, N. Campbell, Ditto.*
1 *Case, Lieut. A. H. Duncan, Juliet.*
1 *Parcel, Major J. Eckford, Fatima.*
1 *Ditto, H. Piddington, Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

16th April, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 23d day of April next, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1833-34, ... Chests,	1928
BENARES Ditto Ditto, ... "	1599
Total Chests, ...	3527

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expences that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calender Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium after such forfeiture, be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in proportions of 40 and 260 Chests respectively out of the quantities declared for Sale on the 23d Instant and 23d April next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of Payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

8. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 30th March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

اشتهار داده میشود

دفعهٔ اول بتاریخ بیست وسیوم ماه اپریل
سنه ۱۸۳۵ اع مطابق یازدهم ماه بیساکهه سنه ۱۲۴۲
بنگله روز پنجشنبه بوقت یازده گهری روز در
یکسچنج روم صدر کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز
بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط
الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان
بنیلام فروخت خواهد شد

اسامی		صندوق
افیون خاص پیدایشی ضلع بهار بابت سنه ۳۴ و ۱۸۳۳ انگریزی	}	۱۹۲۸
افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس بابت سنه الیه	}	۱۵۹۹
جملهٔ صندوق		۳۵۲۷

دفعهٔ دوم افیون مذکور مسلم بصندوق
فروخت خواهد شد وهر لات پنج صندوق خواهد
بود بوقت نیلام یکروپیه بیعانه دست بدست
داده سودا پخته خواهند کرد خریدار یا خریداران
فیصدی سی روپیه بالای قیمت هر لات خواه نقد
خواه کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منقضی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن
میعاد بیشی از حضور صاحبان بورد پرمت و نمک و
افیون مقام کلکته امانت داخل خواهد کرد
اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور
داخل نسازد و دران باب میعاد بیشی از
بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتهار
و تعین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدان
موجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل
نشده باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد
شد دران هرچه نقصان و اخراجات گردد ذمهٔ
خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا
کسانیکه تصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت
شود از ان سرکار کمپنی موصوف خواهد گردید
دفعهٔ سیوم جملگی زر قیمت افیون از
تاریخ نیلام بعرصهٔ سه ماه خواهد داد و اگر
کسی بیباق قیمت حسب میعاد یا بدر میان میعاد
مندرجهٔ بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد
سی روپیه و بیعانه مسطور هر دو بسرکار کمپنی

موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتهار و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدان موجب افیون مذکور را اشتهار یافته از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد و بنیلام ثانی هرچه یافت گردد از ان سرکار خواهد بود

دفعهٔ چهارم کاغذات بموجب تفصیل ذیل وافیونیکه برای فروخت اشتهار گردید نمونهٔ آن از برای معاینهٔ بیوپاریان بروز نیلام در پیش کرده خواهد شد یا که قبل از ان عند الطلب بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون معاینه کردن خواهد توانست

نمبر اول سارتفکت های افیون که برای فروخت مشتهر گردید

نمبر دوم رپورت تجویز افیون مذکور

دفعهٔ پنجم بهمه کسان واقف کرده میشود که برای طیاری افیون امسال بموجب سنین گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگ بالضروری در رگوتی و برای برداشتن افیون در هرگوتی احتیاط و خبرداری تمام بعمل آمده است و حکمنامه که برای طیاری افیون هذا بصاحبان اجنت داده شده است مع وزن افیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن که آن که از چالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عند الطلب بدفترخانهٔ صاحب سکرتری بورد پرمت و نمک و افیون بمعاینه خواهد آمد

دفعهٔ ششم چهار صندوق افیون پیدایشی دو سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بخریداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینهٔ آن بیوپاریان دریافت کردن خواهد توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعهٔ هفتم بهمه کسان واقف کرده میشود که حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب عهدنامهٔ فیما بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومهٔ تاریخ هفتم مارچ سنه ۱۸۱۵ع که موازی سه صد صندوق بآنها دادنی است برای آن درخواست نموده اند که موازی چهل صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بیست و سیوم ماه مارچ سنه حال و موازی دو صد و شصت صندوق افیون از مقدار افیون بابت نیلام بیست و سیوم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت. اگر بدرمیان میعاد معمولی بالکل افیون یا هر قدر یکه خلاص نکنند آنقدر افیون بعد انقضای میعاد داخل کردن زر قیمت نیلامی یا نیلامها برای آن مقرر گردیده فروخت خواهد شد

دفعهٔ هشتم چون بسبب منظور کردن داک مردمان که معتبری آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت و تکلیف بسیار رو داده بنابرهمه کسان را واقف کرده میشود که کسیکه بر حالات مرقومهٔ بالا مطلع باشد اگر فی الفور امانت پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا لاتهای خریدهٔ خود خواه نقد کاغذ کمپنی داخل نسازد تا صاحب سپرنتندنت نیلام را اختیار است که داک او نامنظور سازند و او را می باید که متعاقب یا درمیان میعاد داخل کردن امانت مرقومهٔ بالا امانت مذکوره فیصد بحساب سی روپیه یکسان کرده دهند در یمعنی فی الحقیقت چنین معین گردید که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه یکسان کرده ندهد تا فیصد ده روپیه امانت مرقوم بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بران امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ سی ام ماه مارچ سنه ۱۸۳۵ع مطابق هجدهم ماه چیت سنه ۱۲۴۱ بنگله

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এশ্‌তেহার দেওয়া যাইতেছে—

১ দফা—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ২৩ মাহ এপ্রেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ মাহ বৈসাখ রোজ বৃহস্পতিবার ১১ ঘড়ী দিবসের সময় মোকাম কলিকাতায় একসচেঞ্জ রুমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইঙ্গরেজ বাহাদুর নিচের লিখিত মেকদার আফিম নিলামে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গ্রাহাকের স্থানে পশ্চাৎ লিখিত সরূত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

	সিন্দুক
বেহারের খাস পয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল......................	১১২৮
বারানসের খাসপয়দায়সি আফিম বাবতে সন ১৮৩৩।৩৪ সাল	১৫৯৯
জুমলা সিন্দুক ...	৩৫২৭

সরূত নিলাম—

২ দফা আফিম মজকুর মছলুম সিন্দুকে বিক্রয় হইবেক আর ফিলাট ৫ সিন্দুকের হইবেক নিলামের সময় ১ টাকা বায়না দস্তবদস্ত দিয়া সওদা পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিম্মতের উপর কি

শত ৩০ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মৌসুফের কাগজ নিলামের দিবসের পর দস দিবস বহির্ভূত হওনের পূর্ব্বে লাট মজকুরের খরিদার কিম্বা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক যদ্যাপি তাহা অপেক্ষ্যা দীর্ঘ্য মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক প্রদান না হয় তাহাতে যদ্যাপি ঐ রূপ এবং ঐ হিসাবে আমানত দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মৌসুফ কর্ত্তৃক যে রূপ সম্বাদ ও যে সময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেই রূপ এশ্তেহার হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরা জাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ যাহারা অথবা তাহারদিগের হইতে ঐ রূপ ত্রুটী হইবেক তাঁহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক —

৩ দফা আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে তিন মাহার মধ্যে দিবেক যে আফিমের কিম্মত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে না দিবেক তাহার আমানত ফিশত ৩০ টাকা ও বায়না মজকুর প্রত্যেক কোম্পানি মৌসুফের সরকারে জব্দ হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সময় এবং যে ধারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই প্রমান ঐ আফিম কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে যে উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের হইবেক —

৪ দফা নিচের তফশীল মাফিক কাগজাত ও আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্বে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাইবেন —

১ নম্বর আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষনে ইশ্তেহার হইল তাহার শর্টিফিকেট —

২ নম্বর ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট —

৫ দফা. সকলকে জ্ঞাতকরা যাইতেছে যে ইমশনের বেহার ও বানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত শন হালের মত এহাতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে আফিমের লোচ সুর্দ্দ নিতাজ পয়দা করিয়া পাটাইতে এবং গুটী তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজকুর তৈয়ারি কারণ যে হুকুমনামা সাহেবান এজেণ্ট প্রতি সদর হয় তাহা এবং আফিম মজকুরের বেহার ও বারানসের মোকামী ওজনের হিসাবে ফি চালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক। —

৬ দফা গত দুই সনের পয়দায়েসি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস খরিদারাণকে দেখান যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত লোচ রহিয়াছে। —

৭ দফা ইংরেজ ও ফরাসীস উভয় ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ দফা বিমৌজিব ফরাসের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহারা দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৫ সালের ২৩ মার্চ তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৪০ চালিশ সিন্দুক ও ২৩ এপরেল তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ২৬০ সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যাপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে ঐ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালাস নাকরেন তবে সেই পরিমান তাবত কিম্বা যে পরিমান আফিম গরখালাসী থাকিবেক তাহা এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহা নিজায্য করিয়া বিক্রয় হইবেক —

৮ দফা যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গ্রাহ্য করিবাতে জতেষ্ট খেশারত ও তকলিফ উপস্থিত হইবা প্রজুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপরেণ্টেডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে যে ঐ রূপ আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ্য করিবেন যদ্যাপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিম্মতের উপর ফিসত ১০ দস টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষনাৎ আমানত দাখিল নাকরে আর পশ্চাত তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজকুর ফিসত ৩০ ত্রিস টাকা হিসাবে পুরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সর্ত্ত এই যে যদ্যাপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে আমানত মজকুর ফিসত ৩০ ত্রিস টাকার হিসাবে পূর্ণ করিয়া না দেয় তবে ঐ ফিসত ১০ দস টাকা হিসাবে আমানত মজকুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি ঐ ফিসত দস টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক —

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ৩০ মার্চ মোতাবক সন ১২৪১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৮ চৈত্র —

W R. YOUNG, *Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 15th day of May 1835, and the following day or days, the following quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Exchange Rooms of Calcutta; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	1,00,000
TUMLOOK Ditto, ...	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	50,000
JESSORE Ditto, ...	20,000
BULLOOAH Ditto, ...	50,000
CHITTAGONG Ditto, ...	50,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto, ...	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	15,000
BALASORE Ditto Ditto, ...	5,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	15,000
BOMBAY Ditto, ...	5,000
CEYLON, Ditto, ...	5,000
Total Maunds, ...	4,00,000

The Salt before specified and described is to be sold subject to the following Conditions:

1. The Salt will be put up to Sale at a specific Price per Hundred Maunds at an even Scale of Eighty-two Sicca Weight to the Seer and Forty Seers to the Maund, and the Purchaser or his Agent shall sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. The quantity of Salt to be put up in each Lot will be stated in separate Notifications appended in the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, and at the place of Sale and at such other place or places as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine. The quantity of Salt in each Lot will also be declared by an Officer of the Board of Customs, Salt and Opium, attending the Sale on each Lot being put up.

3. A Deposit at the rate of 15 per Cent., on the Price of each Lot so to be Purchased, is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer, for Cash paid into the General Treasury of Government, within ten days next after the day of Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium,) or in Government Securities as Promissory Notes, Mint Certificates, and the like, and in default of making such Deposit at the rate aforesaid (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots for the Price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money, and all losses and expences that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said East India Company.

4. On the Deposit or Deposits being made under the Terms of the last preceding Conditions of Sale in Receipts from the Sub-Treasurer, the Amount shewn by the said Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

5. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations to be Notified at the time of Sale, and by Notification appended in this Office, and must be removed from the said Golahs at the risk and expence of the Purchaser or his Assignees.

6. On the payment of any Sum on account of the Salt Purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowanahs will be issued by the Secretary to the said Board, or his Covenanted Assistants, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the Amount of such payment, on payment of the prescribed Rowanah Fees.

7. It is hereby further stipulated that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months from the day on which the same shall be sold, and that in Case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, whether the said Deposit is made in Government Securities, or Receipts of the Sub-Treasurer, or in Cash, shall become forfeited to the East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for shall be disposed of on account of the said East India Company at such time or times, and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

8. No tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer or of Government Securities on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertised for Resale under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such tender shall be made prior to the day of such Resale.

9. A quantity of 40,00,000 Lacs of Maunds of Salt will be exposed for Sale at Nine periodical Sales. But it is hereby expressly declared that the entire quantity put up at the before mentioned Nine Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, shall not exceed 40,00,000 of Maunds, moreover, it is provided that the number of Sales shall be reduced below Nine; should it please Government to sell the entire quantity of Salt at any less number of Sales.

10. The Public are assured that no more than 40,00,000 Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period above stated. But it will of course be competent to Government to diminish that quantity should circumstances render a reduction expedient, or to sell it as provided in the three following Conditions.

11. In the event of no bids in excess of the upset price being made for all or any of the Salt put up, at any Sale of the Year, that is to say, at any Sale or Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, such Salt for which there is no bid in excess of the upset price shall at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium either be put up to Public Sale in Calcutta at some future period between the Months of March 1835 to February 1836, or be sold by Private Sale in Calcutta, or be sold in the Interior by Private or Public Sale by the Government Officers as hereinafter provided.

12. The whole or any portion of the Salt appropriated under the above Condition to Private Sale, may be sold in quantities of not less than One Hundred Maunds to any Person applying for the same at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, or to such Collectors of Land Revenue as may be directed to dispose of the same by the Board of Customs, Salt and Opium.

13. The price per Hundred Maunds of the Salt to be sold by Private Sale under the preceding Conditions shall be determined by the average price per Hundred Maunds, for which Salt from the same Ghaut or Golah has been sold at all or any of the Sales of the preceding Six Months, from which average price a deduction of five per Cent. on account of Ready Money payments (as hereinafter prescribed) may be made at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium. If no Salt has been sold from the said Ghaut or Golah at any Sale of the preceding Six Months, then the Board of Customs, Salt and Opium, shall fix a price per Hundred Maunds for the said Salt appropriated to Private Sale.

14. Notice of the quantity of Salt appropriated to Private Sale, and the Conditions on which it is obtainable shall be sent as soon as possible after the appropriation of the Salt, to all the principal Salt Marts and to the Collectors and other Cutcherries in the vicinity of those Marts.

15. Parties desirous to purchase any quantity of the reserved Salt not less than One Hundred Maunds, shall receive Chars and Rowanahs for the same on paying the price (through a Sub-Treasurer's Receipt) into this Office, or on paying the price in Sicca Rupees into the Treasury of the Collector of Patna, Dacca, Moorshedabad, Chittagong, Jessore, Midnapore, Hooghly, Burdwan, Bhaugulpore, Purneah, and such other Treasuries as may be determined upon by the Board of Customs, Salt and Opium.

16. On the production at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, of the Collector's acknowledgements for the payment, and on the arrival of his advice (which shall be sent without delay) that such Receipts have been granted by him, Chars and Rowanahs will be issued in the names of the Parties who have purchased the Salt to themselves or their authorized Vakeels, provided however that if the Salt be already disposed of prior to the intimation of the Collector reaching this Office, the Money paid into his Treasury shall be returned without Interest, and this Condition is to be distinctly explained to the Individuals making payment at the time the Money is received.

17. The above quantity of 40,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity not exceeding Twelve thousand Maunds, which will be delivered in the Course of the said period to the French Government at Chandernagore for the Consumption of the Inhabitants of that Settlement agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France under date the Seventh March 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by Retail under the Provisions of Regulation X. of 1826.

18. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months from the date of its being purchased, and in failure thereof the Purchasers will be subjected to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage at the rate of One

Rupee per mensem for each One Hundred Maunds of Salt purchased by him under this Notification. It is further Notified with reference to the Provisions of Clause II, Section XXXVI., Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium, will on no account renew a Rowanah or Rowanahs covering Salt, which purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale; and that the Article will in this case be held forfeited to Government, and it is further declared that no objection as to the quality of Salt, whether the same shall have been affected by Storm, Inundation, or any other cause whatever, shall be received from any Purchaser unless such objection shall be made within three Calendar Months from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected.

19. No Interest shall be claimable by or be paid to the Board on Money due on account of Salt purchased under these Conditions of Sale, nor shall any Interest be claimable by or be paid to Purchasers in the event of Purchase Money being refunded to them by order of Government or the Board.

20. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the bid of any Individual, unless he shall, if required, tender at the time of bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each lot he may propose to purchase.

21. For the facility of the Purchaser or Purchasers the said Board will grant Chars and Rowanahs, authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowanahs, and it is especially and distinctly declared that the Assignee or Assignees of any Char and Rowanah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowanah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent to whom the same may be addressed, and all Chars and Rowanahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents in as much as if they were Government Promissory Notes and similarly transferable.

22. It is to be understood by the Purchasers of Salt under this Advertisement that in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause, or Proviso, as herein before contained the same shall and may be tried, construed, determined and decided in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th April, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জৈষ্ঠ রোজ শুক্রবার এবং তৎপর দিবস অথবা দিবস সকল কলিকাতায় একসচেঞ্জ রুমে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	২০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৫০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৫০০০০
সালিখা—	
কাঁকপাঙ্গা নমক—	৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	১৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৫০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	১৫০০০
বোম্বাই নমক—	৫০০০
সিপন নমক—	৫০০০
জুমলা নমক—	৪০০০০০ মন

উপরের মন্দরজ্জা নমক নিচের লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

১ দফা নমক মজকুর ফিসত মন সমান টাকায় বিরাসী সিক্কার ওজনে এবং ফিমন চল্লিশ সেরের পরিমানে মোকররি নিরিখের দরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং খরিদার অথবা তাহার গোমাস্তা প্রত্যেক লাটের খরিদ অঙ্গিকার নিমিত্ত নিলামের সময় সেল বহিতে দস্তখত করিবেক—

২ দফা প্রত্যেক লাটে যে পরিমান নমক নিলামে ধরা জাইবেক তাহার এক আলাহিদা এশ্তেহার লিখত হইয়া বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফতরে ও নিলামের ঘরে এবং বোর্ড মৌসুফ অন্য যেং স্থানে বিবেচনা করিবেন তথায় লটকান যাইবেক তদসেওয়ায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের মোতালক জনেক আমলা নিলামে হাজির থাকিয়া নিলাম কালিন প্রত্যেক লাটের তাইন নমক ব্যক্ত করিয়া কহিবেক—

৩ দফা প্রতিলাটের কিম্মতের উপর ফিশত ১৫ পনর টাকার হিসাবে আমানত নগদ তঙ্কা জেনেরেল ত্রেজরিতে দিয়া সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা রসিদহা লাট মজকুরের খরিদার অথবা খরিদারান নিলামের দিবসের পর দস দিবসের মধ্যে যদ্যপি তদর্থে তাহা অপক্ষা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক বেসী মেয়াদ প্রদান না হয় দাখিল করিবেক অথবা কোম্পানির কাগজাত অর্থাৎ প্রামীসরি নোট মিণ্ট সর্টীফিকেট ইত্যাদি দাখিল করিবেক তাহাতে ঐ রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি ত্রুটী হয় ও বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক তদর্থে মেয়াদ বেসী প্রদান না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর ঐ মেয়াদ মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যে রূপ সম্বাদ ও যে সময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেই রূপ সম্বাদ হইয়া সেই নির্নিত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথক খরিদার অথবা খরিদারাণ জাহা অথবা যাহারদিগেরহইতে ঐ রূপ ত্রুটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক—

৪ দফা উপরের লিখিত তৃতীয় দফার সর্ত্ত মোতাবক সবত্রেজরর সাহেবের রসিদে আমানত দাখিল করণের পর সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের মন্দরজ্জা টাকা সেল বহিতে খরিদার অথবা খরিদারাণের নামে জমা হইবেক সে এই মতে যে মত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের টাকা সেই শ্রম জমা হইল—

৫ দফা যে সকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যে সকল ঘাট হইতে দেওয়া যাইবেক সেই সকল ঘাটের তফশীল নিলামের সময় এবং এই দফতর খানাতে এশ্তেহার লটকাইয়া ব্যক্ত করা যাইবেক সেই সকল গোলাহইতে নমক চালান করিতে হইবেক। চালানের ঝুকি ও আখরা

জাত খরিদারের অথবা তাঁহার নিয়োযিত ব্যক্তিরদিগের——

৬ দফা বেবাক টাকা দাখিলকরণের পশ্চাৎ লিখিত মুদ্দতের পূর্ব্বে খরিদা নমকের হিসাবে কতক টাকা দাখিল করণে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার মুআন মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা নিয়োপিত রওয়ানা ফিচ দাখিল হইলে বোর্ড মৌসুফের সকরটরি অথবা কবেনেণ্টেড এসিষ্টেণ্ট কর্ত্তৃক সাদর হইবেক তাহাতে এই হুকুম মন্দর্জ্জ থাকিবেক যে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা যে ব্যক্তি ছাড় লইয়া আইবেক তাহাকে নমক দিবেক——

৭ দফা তদসেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট খরিদা নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক। যদ্যপি কিম্মতের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজ্জর মধ্যে দাখিল না হয় তবে ঐ কিম্মত না য়াদিয়ি লাট অথবা লাটহায়ের পর দাখিল হওয়া যে আমানত কি কোম্পানির কাগজে কি সবট্রেজরর সাহেবের রসিদে কি নগদ টাকা দাখিল থাকে ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদর মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম যে সময় অথবা সময় সকল ও ধারা নিরোপন করিবেন সেই মত্তাবক ঐ কিম্মতের টাকা দাখিল না হওয়া নমক বেবাক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এই মতে যে মত ঐ নমক পূর্ব্বে বিক্রয় হইয়া ছিলনা——

৮.দফা এই সকল সরুতের কোন সর্ত্ত মোতাবক নমকের যে কোন লাট অথবা লাট সকল রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় কারণ এশ্‌তেহার হইবেক তাহার কিম্মতের বেবাক অথবা কতক টাকার শোদ নগদ কিম্বা ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের দস্তখতি রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ রিসেলের পূর্ব্ব তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মৌসুফের সক্করটরি কর্ত্তৃক লওয়া যাইবেক না——

৯ দফা মওয়াজি ৪০০০০০০ লক্ষ মন নমক নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক কিন্তু ইহাতে ব্যাক্ত করা যাইতেছে যে মোট মেকদার নমক যাহা ইস্তক মাহ মার্চ ১৮৩৫ নাগায়েদ মাহ ফিব্রুয়রি ১৮৩৬ সাল নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহা মওয়াজি ৪০০০০০০ লক্ষ মনের অধিক হইবেক না। অধিকান্ত নিয়ম এই যে যদ্যপি সমুদয় পরিমান নমক অল্প সংখ্যা নিলামে বিক্রয় করিতে গবরনরমেণ্টের অভিমত হয় তবে নিলামের সংখ্যা নয় অপেক্ষা ন্যূন হইবেক ——

১০ দফা সকলকে দৃঢ়রূপে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মদৎ মধ্যে ৪০০০০০০ লক্ষ মন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেক না কিন্তু সুতরাং ইহাতে হজুর গবরনরমেণ্টের এক্তিয়ার যদ্যপি প্রকরণাধিন কমি করিবার আবিশ্যক হয় কমি করিবেন অথবা পশ্চাৎ লিখিত তিন প্রকরণ মধ্যে যে সকল নিয়ম ব্যক্ত আছে তদনুযাইক বিক্রয় করিবেন——

১১ দফা ইমশনের কোন নিলামে অর্থাৎ ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের মার্চ নাগায়েত্ত সন ১৮৩৬ সালের ফিব্রুয়রি মাহার কোন নিলাম অথবা নিলামহায়ে ধরিত্ত তাবত অথবা কোন মেকদার নমক যদ্যপি মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক না হয় তবে সেই নমকের মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক না হইবেক সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে সন ১৮৩৫ সালের মার্চ্চ অবধি সন ১৮৩৬ সালের মাহ ফিব্রুয়রি পর্য্যন্ত মোকাম কলিকাতার আগামি কোন নিলামে ধরা যাইবেক অথবা ঐ মোকাম কলিকাতায় খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক কিম্বা মপাস্বল মোকামতে পশ্চাৎ লিখিত সরকারি কর্ম্মাধ্যক্ষ কর্ত্তৃক খোস সওদায় অথবা নিলামে বিক্রয় হইবেক——

১২ দফা উপরের লিখিত নিয়ম অনুসারে যে কোন নমক তাবত অথবা কিয়ত পরিমান খোস সওদায় বিক্রয়ের মোতাবক হইবেক তাহার নিমিত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দপ্তরখানায় অথবা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সকল মাপের কালেক্টর সাহেবান প্রতি নমক বিক্রয় করণের এজাজত হইবেক তাহারদিগের নিকটে যে কেহ দরখাস্ত করিবেন তাহার স্থানে একশত মনের কম পরিমান নমক বিক্রয় হইবেক না——

১৩ দফা পূর্ব্বোক্ত নিয়মঅনুসারে যে নমক খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক তাহার কি সত মনের কিম্মত পূর্ব্ব ছয় মাহার তাবত অথবা কোন এক নিলামেতে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক যে দরে বিক্রয় হইয়া থাকিবেক তাহারি কি সত মনের গড় দরের হিসাবে নির্দ্ধার্য্য হইবেক ঐ নির্দ্ধারিত গড় দর হইতে পশ্চাৎ লিখিত মত ক্রমে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে নগত টাকা দেওন নিমিত্ত শতকরা পাচ টাকা হিসাবে মিনাহ পড়িবেক। যদ্যপি পূর্ব্ব ছয় মাহার কোন নিলামে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক বিক্রয় না হইয়া থাকে তবে খোস সওদায় বিক্রয় ঐ নমকের কি শত মনের দর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম নিরূপন করিবেন——

১৪ দফা যে নমক খোস সওদায় বিক্রয়ের যোগ্য হইবেক তাহার পরিমান এবং তাহা পাওনের যে সকল নিয়ম তাহার সংবাদ দ্বারায় প্রধান বন্দর সকলে এবং তত সম্নিক কালেক্টর এবং অন্য কাছারি সকলে পাঠান যাইবেক——

১৫ দফা এক শত মনের ন্যূন না হয় এমত পরিমান ঐ গর বিক্রী নমক খরিদ করনের প্রার্থিত ব্যক্তি সকল তাহার কিম্মত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের দ্বারা এই দপ্তরখানায় অথবা এ কিম্

তের জেলা নগদ টাকা জিলা পাটনা ঢাকা মুরসিদাবাদ চট্টগ্রাম জসহর মেদনিপুর হুগলি বর্দ্ধমান ভাগলপুর ও পুরনিয়ার কালেক্টরি তহবিলে এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক অন্য যে সকল তহবিলাত নির্দ্ধার্য্য হইবেক তথায় দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক—

১৬ দফা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে কালেক্টরের রসিদ দাখিল করিলে এবং কালেক্টর কর্ত্তৃক ঐ রসিদ সাদর হওনের সংবাদ পত্র যাহা অবিলম্বে প্রেরিত হইবেক তাহা পৌঁছিলে যে ব্যক্তি সকল স্বয়ং অথবা মোকররি উকিলের মারফত্ত নমক খরিদ করিয়া থাকে তাহারদিগের নামে ছাড় ও রওয়ানা সাদর হইবেক কিন্তু যদ্যপি কালেক্টরের নিকট হইতে এই দফ্তরে সংবাদ পৌঁছিবার পূর্ব্বে নমক মজকুর বিক্রয় হইয়া গিয়া থাকে তবে কালেক্টরের ত্রেজরিতে যে টাকা দাখিল হইয়া থাকে তাহা বেগর সুদে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক এবং টাকা লওনকালিন যে ব্যক্তি টাকা দেয় তাহাকে এই নিয়ম সুপষ্টরূপে বুঝাইবেক—

১৭ দফা সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইঙ্গরেজ ও ফরাসের উভয় বাদসাহের মধ্যে যে করার নামা হয় তৎপ্রমান যে বারো হাজার মনের অধিক নহে নমক সমবৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দেওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দসম আইনের আহাকামানুসারে গবরনমেণ্ট যে নমক রিটাইল অর্থাৎ খুজরা বিক্রী করিতে হুকুম করিবেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪০০০০০০ লক্ষ মন—

১৮ দফা যে সকল নমক এইক্ষনে বিক্রয় কারন এস্তেহার হইল তাহা খরিদের তারিখ ইস্তক চারি মাহা মুদ্দতের মধ্যে সরকারি গোলা সকল হইতে খালাস করিতে হইবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে এই এস্তেহার মোতাবক খরিদা নমকের খরিদারকে কিস্ত মর নমকে দরমাহা এক তঙ্কা হিসাবে গোলা ভাড়া ও সুক্তি দিতে হইবেক। তদ্‌সেওয়ায় সন ১৮১৯ সালের দসম আইনের প্রথম ধারার দ্বিতীয় প্রকরণের হুকুমানুসারে জানান যাইতেছে যে যদ্যপি খরিদার অথবা খরিদারাণ আপন খরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইস্তক ২৪ মাহার মধ্যে খালাস করিতে ত্রুটি করে তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানাজাত বোর্ড মৌসুফ কোন মতে মোতাবক করিয়া দিবেন না নমক মজকুর সরকারে জব্দ হইবেক তদ সেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে নমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমত আপত্তি সকল কি তুফান কি ওজর দাবি কি অন্য কোন কারণ নিমিত্তক হউক কিন্তু তাহা সেই নমক খরিদের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে না করিলে গ্রাহ্য হইবেক না—

১৯ দফা এই সকল নিয়মানুসারে খরিদা নমকের হিসাবে পাওনা টাকার কোন সুদ বোর্ড কর্ত্তৃক তলব সম্ভব হইবেক না এবং বোর্ড বরাবর দিতে হইবেক না ও হুজুর গবরনমেণ্ট অথবা বোর্ড মৌসুফের হুকুম মোতাবক খরিদারাগকে নমকের কিম্মত ওয়াপস দিতে হইবেক ঐ ওয়াপসি টাকার উপর কোন সুদ খরিদারাণ কর্ত্তৃক দাবি সম্ভব হইবেক না এবং খরিদারাণকে দেওয়া জাইবেক না—

২০ দফা নিলামের সুপরেণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির ডাক তিনি অগ্রাহ্য করেণ করিতে পারিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট খরিদ করিতে চাহে তাহার প্রত্যেক লাটের কিম্মতের উপর সাহেব মৌসুফের তলবানুসারে শতকরা ১০ টাকা হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

২১ দফা খরিদার অথবা খরিদারাণের সুগমের নিমিত্ত বোর্ড মৌসুফ ছাড় ও রওয়ানা সাদর করিবেন তাহাতে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দেওনের হুকুম থাকিবেক ইহা বিসেষ ও সপষ্ট রূপে ব্যক্ত করা জাইতেছে যে ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এসাইনিস অর্থাৎ সানি খরিদার অথবা সানি খরিদারাণ ঐ ছাড় ও রওয়ানা যে সাল্ট এজণ্ট প্রতি সাদর হইবেক তাহার নিকট দাখিল করিলে নমক পাইবার অধিকারি হইবেক এবং বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম কর্ত্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয় ও বিক্রয়ের যোগ্য পরিগ্রহ হইবেক—

২২ দফা এই এস্তেহারের মোতাবক নমকের খরিদারাণকে এহা পরিগ্রহ করিতে হইবেক যদ্যপি বাৎপূর্ব্ব লিখিত সরত মোতাবক কোন নমকের খরিদ অথবা এই এস্তেহারের মোন্দর্জ্জা কোন কোন প্রকরণ অথবা নিয়ম সম্পৃক্তির কোন বিবাদ অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বাঙ্গলার মধ্যে ফোর্ট উইলেমেতে বিচারাধ্যক্ষতা বিসিষ্ট সুপ্রিম কোর্ট তজবিজ ও তদারক ও নিষ্পত্ত্য হইবেক তাহাতে ঐ আদালত মৌসুফের অধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরাত পরিত্যাগ করিতে হইবেক—

বিঃ মৌজিব হুকুম স হেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরাজি তারিখ ১৪ আপ্রেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ বৈসাখ—

W. R. YOUNG, *Secy.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each,	1,00,000
1	Ditto of 25,000	25,000
2	Ditto of 10,000 each,	20,000
10	Ditto of 5,000 each,	50,000
10	Ditto of 1,000 each,	10,000
20	Ditto of 500 each,	10,000
36	Ditto of 250 each,	9,000
600	Ditto of 110 each,	66,000
682		3,90,000
1000	Prize Tickets,	1,10,000
1682		5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery,	50,000
5000	Tickets at 110 each, is. Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2. and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Prawnkissen Holdar,—

The Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Holdar, of, in, and to all that piece or parcel of Land, containing, by estimation, Two Biggahs and Seventeen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Munsatullah Lane, in Pattooriaghatta, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Lane, on the North by Public Drain, on the East by a piece of Land of Nimo Addy, and on the West by a piece of Land of Ramsunker Ghose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Thirtieth day of April instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Baug Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Garden Ground of Russickchunder Neogy, on the West by the Public Lane, on the North by the Company's Drain, and on the South by the House and Land of Sibchunder Bonnerjee.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Garden House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs and Eight Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Tullah, in the Twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Public Lane, on the West by the House and Land of Goverdhone Doss, on the North by the House and Land of Ramdhone Doss, and on the South by the Public Road there.

3.—Also the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Garden Ground, together with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree, in the Twenty-four Pergunnahs aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Rajnarain Daw, on the West and South by the Public Lane, and on the North by the Tenanted Ground of the said Rajnarain Daw.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Five Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree aforesaid, and butted and

bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, on the West by the Paddy Ground of Rammohun Ghose, on the North by the Paddy Ground of the late Ramdhone Simly, and on the South by the Paddy Ground of one Hurroo Holdar.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Five Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Boloram Chatterjee, on the West by the Paddy Ground of the late Ramjaun Ostagur, on the North by the Paddy Ground of Ramdhone Simly, and on the South by the Paddy Ground of Ramhurry Mookerjee.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, on the West and South by the Paddy Ground of Ramjaun Ostagur, and on the North by the Paddy Ground of Rammohun Ghose.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Sibchunder Sircar, on the West by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, on the North by the Paddy Ground of Boloram Chatterjee, and on South by the Paddy of Kistnochurn.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, One Biggah and Two Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of the said Defendants, on the West, North, and South by the Paddy Ground of Ramjaun Ostagur.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Eighteen Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Ramhurry Mookerjee, on the West by the Paddy Ground of Rammohun Ghose, on the North by the Paddy Ground of Petember Ghose, and on the South by the Paddy Ground of a Bramin.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of Ramtonoo Barundo, on the West by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, and on the South by the piece of Ground of Gopaul Shaik.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East and West by the Paddy Ground of Kaunt Dutt, on the North by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, and on the South by the Paddy Ground of Parbuttychurn Mookerjee.

12.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Juggomohun Chuttopadhia and Radamohun Chuttopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, Five Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Dokindaree aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the Paddy Ground of the late Ramcaunt Bose on the West by the Paddy Ground of Bungsheedhur Mitter, and on the North and South by the Paddy Ground of Sunkar Holdar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of May next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Ramcomar Saud Khawn,—

The Right, Title, and Interest of the said Ramcomar Saud Khawn, of, in, and to all that Straw Built Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Thirty Biggahs, more or less, together with Tank and several Trees growing thereon, Bamboos and about Six hundred thousand of Bricks thereon, situate, lying, and being at Ramgunge in Pergunnah Sudderpore and in the Zillah of Jessore, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and East, by the Gantee Grounds of the said Ramcomar Saud Khawn, on the South by Public Road, and on the West by the Kuppotuckee Creek.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramcomar Saud Khawn, of, in, and to all those pieces or parcels of Gantee Lands, containing, by estimation, Six hundred Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramcomar Saud Khawn, of, in, and to all that Straw Built House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South, North and East, by Lands of the said Ramcomar Saud Khawn, and on the West, by the said Kuppotuckee Creek.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Ramcomar Saud Khawn, of, in, and to all that Talook Mouzah Mudhoorgantee, in Pergunnah Jokahand, in the Zillah of Jessore aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office,

the 20th October, 1834.

MEDICAL JOURNAL, No. XVI.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

BANK OF BENGAL, 6TH APRIL, 1835.

NOTICE is hereby given, that Copies of the Correspondence between the Government and the Bank of Bengal, relative to an increase of the Capital Stock of the Bank, &c. are printed for the use of the Proprietors, and are deliverable to them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 22, 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834 Nos 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government, Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 16th Proximo.

Published by Order of the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, MILITARY DEPARTMENT, 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 1ST APRIL, 1835.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council was pleased on the 13th March last, to appoint the following Gentlemen, a Committee for revising the Customs and Post Office Laws of the three Presidencies; viz.

Messrs. J. H. Crawfurd, and H. Borradaile,	Of the Bombay Civil Establishment,	Ordinary Members.
Mr. W. H. Babington,	Of the Madras ditto,	
and Mr. William R. Young,	Of the Bengal ditto,	
Messrs. G. J. Siddons, H. M. Parker, and C. E. Trevelyan,	Of Do. Do.	Honorary Members.

and

Lieutenant P. J. Taylor, 7th Regiment Madras Light Cavalry, Secretary to the Committee.

H. TORRENS, *Offg. Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH APRIL, 1835.

The Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to appoint Mr Thomas Church, Assistant to the Deputy Resident at Prince of Wales Island.

Mr. William Kennedy is appointed Superintendent of the Chittagong Salt Chokeys and ex-Officio Assistant to the Salt Agent of Bulloosh and Chittagong.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 894.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 21ST APRIL, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Mr. H. B. Brownlow to Officiate as Magistrate and Collector of Sarun.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to Govt. of Bengal.

No. 1310.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 10TH APRIL, 1835.

Mr. S. Bowring is appointed to be an Assistant under the Collector and Magistrate of Allahabad.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1331.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 11TH APRIL, 1835.

The services of Mr. C. Tottenham, the Assistant under the Commissioner of the 3d or Furruckabad Division, have been placed at the disposal of the Government of Bengal.

C. MACSWEEN,
Allahabad. *Secy. to the Govt. of Agra.*

No. 13.

POLITICAL AND GENERAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, 15TH APRIL, 1835.

The Honorable the Governor of Agra has been pleased to make the following Appointment:

Mr. R. H. Scott to Officiate as Secretary to the Government of Agra in the Political and General Department.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18*th April*, 1835.

No. 100 of 1835.—The Pay, Batta and other Allowances for March 1835, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 9th Proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy to the Govt. of India Mily Dept.

FORT WILLIAM, 20*th April*, 1835.

No. 101 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointment:

Assistant Surgeon Alexander Muir McKenzie Minto, to be Civil Assistant Surgeon at Cuttack.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 20*th April*, 1835.

No. 102 of 1835.—The following paragraphs (1 and 2) of a Military Letter, No. 47, from the Honorable the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated the 5th November, 1834, are published for general information:

"Para. 1.—We have permitted Ensign Edward S. Capel to return to his duty on your Establishment, via Bombay. This Officer has been informed, that Indian allowances will not be passed to him until he reaches your Presidency or joins his Regiment.

2.—The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been respectively granted an extension of leave for six months.

Assistant Surgeon A. B. Webster.
Surgeon George Govan."

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 20*th April*, 1835.

No. 104 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotion in the Ordnance Commissariat Department:

Captain George Henry Woodrooffe, of the Regiment of Artillery, and Deputy Commissary, to be a Commissary of Ordnance, vice Captain L. Burroughs who has proceeded to Europe.

Lieutenant Robert St. John Lucas, of the 9th Regiment Native Infantry, is, at his own request, transferred to the Pension Establishment.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 20*th April*, 1835.

No. 105 of 1835.—The Honorable the Governor General of India in Council is pleased to lay down the following Rules for the Appointment and Promotion of Officers in the Commissariat Department:

1st. The Commissariat at the Presidencies of Fort William and Agra together, and of the Presidencies of Fort Saint George and Bombay severally, shall consist of

One Commissary General.
One Deputy Commissary General.
Assistant Commissaries General.
Deputy Assistant ditto ditto.
Sub-Assistant ditto ditto.

The number of each of the three latter grades being regulated from time to time by the several Governments respectively according to the necessities of the service; and it shall be considered the imperative duty of the several Commissaries General to report to Government, whenever they may find, that the number of Officers can be reduced consistently with the efficiency of their respective Departments.

2nd. All Appointments to the Commissariat shall be made from the European Commissioned Ranks of the Honorable Company's Army, but no Officer shall be held eligible to be appointed, who has not passed an examination in the Native Languages.

3rd. Every Officer on his first appointment to the Commissariat shall enter the Department at the bottom of the Junior Grade. The only exception to this rule will be in the case of the Commissary General, who may be selected from the Army at large, and be at once appointed Head of the Department; due attention and consideration being of course given to the services, claims, and fitness of the Officers already serving, or who may have served in the Department.

4th. No Sub-Assistant shall be promoted to the grade of Deputy Assistant who has not served three years in the former, and no Deputy Assistant to the grade of Assistant Commissary General, who has not served four years as a Deputy-Assistant, or seven years in the Department; nor shall any Assistant Commissary General be promoted to be Deputy Commissary General who has not served five years as an Assistant, or twelve years in the Department.

5th. If there should be no Officer in one grade of sufficient length of service in the Commissariat, qualified under these rules to be promoted to the next, an Officer will be appointed, when a vacancy occurs, to the lowest grade, and the promotion will be made only when the obstacle here supposed no longer exists. But Seniority alone is not the only qualification for promotion from one grade to another, as superior claims founded on services performed and supported by the recommendation of the Commissary General will have the preference, as laid down in General Orders by the Supreme Government dated the 22d December 1815, 27th March 1819, and 24th April 1822; provided the individual shall have served in the Department the period necessary under these rules to qualify him for promotion.

6th. All Officers of the Commissariat are subject to the Staff Regulations on being promoted from one rank to another in their repective Regiments, but any Officer in charge of a branch of the Department on actual Field Service, or with a foreign expedition, who may become ineligible by Regimental promotion, may be continued in charge until such time as the Commissary General can relieve him without inconvenience to the public service.

7th. Officers leaving the Department on Furlough to Europe, if re-appointed after their return, will have to enter at the bottom of the list of Sub-Assistants; but Officers compelled by sickness to return to Europe on Medical Certificate, and Officers removed from the Department by promotion in their Regiments, will be held eligible to be re-appointed to any grade which their previous length of service in the Department may entitle them to hold under these rules and the general regulations of the service: provided that, on re-appointment, they are not placed above any who were previously their Seniors.

8th. Officers temporarily appointed to the Commissariat by Government, will receive while so employed, an allowance of 150 Rupees per mensem, but without any claim to be confirmed in the Office, and the same rule will apply to temporary appointments made on emergency by Commanding Officers, on the application of Officers of the Commissariat suddenly obliged to quit their charge or otherwise, provided such appointments be confirmed by Government.

WM. CASEMENT, *Col.*,

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *20th April*, 1835.

No. 106 of 1835.—The Promotion of Havildars Sewdeen Chowbay and Phall Tewary, of the 43d Native Infantry, to the rank of Jemadar, in General Orders, No. 69, of 13th March, 1835, is hereby cancelled, and the following Havildars are promoted in that Regiment:

Sewdial Tewary to be Jemadar, from the 2d August, 1834, vice Ajaib Sing discharged the Service, and

Bustee Sing to be Jemadar, from the same date, in succession to Bowany Sing promoted.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

F.

Fowler, Mr. or Mrs.—H. C. Marine, Calcutta, favored by Capt. Jones, Skooner Thistle.
Fraser, Esq Grant—(2 Letters) Rampore Beauleah, Bengal.
Fraser, Esq Thomas—Dooteer Cotty Factory, Kishnagur.
Fraser, Esq John Rchd.—Calcutta.
Fraser, Esq Henry C.—Calcutta
Fraser, Lieut. W.—61st Regt. B. N. I. care of Messrs. Mackintosh and Co Agents, Calcutta.
Fraser, Esq James—Calcutta.
Fraser, Mr. James G.—Calcutta.
Forbes, Esq A.—Country Service, Post Office, Calcutta.
Fisher, Capt. J—Ship General Gascoyne, Diamond Harbor.
Farquar, Mr. George Henry—China Bazar, Calcutta.
Field, Miss Mary—Garden Reach, Calcutta.
Freeman, Capt. T.—Care of Mr. W. Voxton, Assessment Office, Madras.
Freeman, Esq Jas.—Calcutta, to be left at the Post Office until called for.
Fisher, Mrs. Fredk. Hore—Chowringhee, Park Street, Calcutta, care of Messrs. Lee & Godwin, Boston.
Fressange, Monsieur—&c. &c. &c Chinsurah.
Francis, Mr.—Mr. A. Mungair Post Restant.
Fraser, Lieut. J.—Care of Capt. Bygrave, Pay Master Native Pensioner, Allahabad.
Frost, Serjt. Francis—Assistant Overseer Dept. Public Works, on the Military Road leading from Benares, East Indies, or elsewhere.
Finch, John—Grandier Company European Regt. Dinapore, or elsewhere.
Fort, Freres Messieurs—Neigt. a Pondichery.
Fort, Captain Robert—(3 Letters) Ship Lady Flora, Calcutta.
Fidler, Mr. Joseph—Barque Bahaman, to the care of Capt. Pearce, Calcutta.
Fouresde, Monsr. Dominigue—Poste Restante, Calcutta.

(To be Continued)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 27th of April 1835, the whole of the Old Defaced Flattened Copper Coin, now in Store, consisting of about 500 Indian Maunds, and also 400 Indian Maunds of Copper Scissel, will be put for Sale by Public Auction, at the Hon'ble East India Company's Calcutta New Mint, at 11 A. M. precisely.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 14th April, 1835.

খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগামি সোমবার ২৭ এপরেল ১৮৩৫ সাল বেলা ১১ ঘণ্টার সময় কলিকাতা টাকসালে পুরাতন তলা পএসা আন্দাজি ৫০০/ ইণ্ডিয়া মোন আছে তাহা আবৎ আর সি জিল আন্দাজি ৪০০/ ইণ্ডিয়া মোন পবলিক সেলে অর্থাৎ নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি—

কলিকাতা টাকসাল—

৯ এপরেল ১৮৩৫ সাল—

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Calcutta Stamp Office will be removed to the Board of Customs, Salt and Opium, on the 14th Instant, from which date the business of the Collector's Office will be transacted on the second floor of the said Premises.

S. G. PALMER,

Collector of Stamps.

Calcutta Stamp Office,
The 10th April, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of January last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Tuesday, the 5th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the East India Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 10th April, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৫ সালের জানওরি মহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ৫ মে রোজ মঙ্গলবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘটা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল না হয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগী জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ১৬ এপরেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল তারিখ ৪ বৈসাখ—

W. R. YOUNG, *Secy.*

MEDICAL JOURNAL, No. XVI.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS; MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

BANK OF BENGAL, 6TH APRIL, 1835.

NOTICE is hereby given, that Copies of the Correspondence between the Government and the Bank of Bengal, relative to an increase of the Capital Stock of the Bank, &c. are printed for the use of the Proprietors, and are deliverable to them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

PROBATE of the Last Will and Testament of JOHN HOLLOW, late of Dacca, in the Province of Bengal, Zemindar, deceased, having been this day granted by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, in its Ecclesiastical Jurisdiction, to JAMES HOLLOW, of Dacca, in the Province of Bengal, Zemindar, and ROBERT HOLLOW, of Weston's Lane, in the Town of Calcutta, an Assistant in the Marine Board Office, in Calcutta aforesaid, the Executors, in the said Last Will and Testament named: All Persons having Demands on the Estate of the said deceased, are requested to make the same known to the said JAMES HOLLOW and ROBERT HOLLOW, as such Executors, and those indebted thereto, are requested to pay to them their respective Debts.

G. E. HUDSON, *Proctor.*

Calcutta, 14th April, 1835.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come in on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office,
the 20th October, 1834.

NOTICE is hereby given, that under the instructions of the Commissioner of the 12th Division, and agreeably to Regulation IX. of 1833, Applications, accompanied by Certificates and Testimonials, will be received by the undersigned, on or before the 20th of May 1835, from Candidates for the situation of Deputy Collector in Zillah Tirhoot.

Any respectable and duly qualified individual may apply for the situation, a knowledge of English not being deemed indispensable.

J. E. WILKINSON, *Collector.*

Zillah Tirhoot, April 10, 1835.

IT is hereby notified, that the Effects of the late WILLIAM FRASER, Esq., Commissioner and Agent to the Governor General at Dehly, are under the Seals of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

T. T. METCALFE, *Judge.*

Dehly, Dewanee Adawlut, April 9, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 22, 1835.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 25TH MARCH, 1835.

The Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Act of Parliament made and passed in the 3d and 4th Year of the Reign of His present Majesty, intituled An Act to regulate the Trade of the British Possessions abroad, bearing date the 28th of August, 1833, be published for general information.

ANNO TERTIO & QUARTO

GULIELMI IV. REGIS.

CAP. LIX.

An Act to regulate the Trade of the British Possessions Abroad.

28th August 1833.

WHEREAS an Act was passed in the Sixth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, intituled An Act to regulate the Trade of the British Possessions Abroad, whereby the Laws of Customs in relation to the Trade of the British Possessions Abroad were consolidated and amended: And whereas since the passing of the said Act divers Acts for the further Amendment of the Law have been found necessary, and it will be of advantage to the Trade and Commerce of the Country, that the said Acts should be consolidated into one Act: Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same,—That this Act shall commence upon the First Day of September one thousand eight hundred and thirty-three, except where any other Commencement is herein particularly directed. 6 G. 4 c. 114. Commencement of Act.

II. And be it further enacted, That no Goods shall be imported into, nor shall any Goods, except the Produce of the Fisheries in British Ships, be exported from, any of the British Possessions in America by Sea from or to any Place other than the United Kingdom, or some other of such Possessions, except into or from the several Ports in such Possessions, called "Free Ports" enumerated or described in the Table following: (that is to say,) Importation and Exportation of Goods confined to Free Ports.

TABLE OF FREE PORTS.

Kingston, Savannah, Le Mar, Montego Bay, Santa Lucia, Antonio, Saint Ann, Falmouth, Maria, Morant Bay, Annotto Bay, Black River, Rio Bueno, Port Morant,	Jamaica.
Saint George,	Grenada.
Roseau,	Dominica.
Saint John's,	Antigua.
San Josef,	Trinidad.
Scarborough,	Tobago.
Road Harbour,	Tortola.
Nassau,	New Providence.
Pitt's Town,	Crooked Island.
Kingston,	Saint Vincent.
Port Saint George and Port Hamilton,	Bermuda.
Any Port where there is a Custom House,	Bahamas.
Bridgetown,	Barbadoes.
Saint John's, Saint Andrew's,	New Brunswick.
Halifax, Picton,	Nova Scotia.
Quebec,	Canada.
Saint John's,	Newfoundland.
George Town,	Demerara.
New Amsterdam,	Berbice.
Castries,	Saint Lucia.
Basseterre,	Saint Kitt's.
Charles Town,	Nevis.
Plymouth,	Montserrat.
Sydney,	Cape Breton.
Charlotte Town,	Prince Edward's Island.
Anguilla,	Anguilla.

And if any Goods shall be imported into any Port or Place in any of the said Possessions contrary hereto, such Goods shall be forfeited.

His Majesty may appoint other Ports to be Free Ports.

III. Provided always, That if His Majesty shall deem it expedient to extend the Provisions of this Act to any Port or Ports not enumerated in the said Table, it shall be lawful for His Majesty, by Order in Council, to extend the Provisions of this Act to such Port or Ports; and from and after the Day mentioned in such Order in Council all the Privileges and Advantages of this Act, and all the Provisions, Penalties, and Forfeitures therein contained, (subject nevertheless to the Limitations and Restrictions herein-after provided,) shall extend, and be deemed and construed to extend, to any such Port or Ports respectively, as fully as if the same had been inserted and enumerated in the said Table at the time of passing this Act: Provided also, that nothing herein-before contained shall extend to prohibit the Importation or Exportation of Goods into or from any Ports or Places in Newfoundland or Labrador in British Ships.

His Majesty may appoint Ports for limited Purposes.

IV. And whereas there are in the said Possessions many Places situated in Rivers and in Bays at which it may be necessary to establish Ports for particular and limited Purposes only; be it therefore enacted, That it shall be lawful for His Majesty, in any Order in Council made for the Appointment of any Free Port, to limit and confine such Appointments respectively to any and such Purposes only as shall be expressed in such Order.

Privileges granted to Foreign Ships limited to the Ships of those which, having Colonial Possessions, shall grant the like Privileges to British Ships, &c.

V. And whereas by the Law of Navigation Foreign Ships are permitted to import into any of the British Possessions Abroad, from the Countries to which they belong, Goods the Produce of those Countries, and to export Goods from such Possessions to be carried to any Foreign Country whatever: And whereas it is expedient that such Permission should be subject to certain Conditions; be it therefore enacted, That the Privileges thereby granted to Foreign Ships shall be limited to the Ships of those Countries which, having Colonial Possessions, shall grant the like Privileges of trading with those Possessions, to British Ships, or which, not having Colonial Possessions, shall place the Commerce and Navigation of this Country, and of its Possessions Abroad, upon the footing of the most favoured Nation, unless His Majesty by His Order in Council shall in any Case deem it expedient to grant the whole or any of such Privileges to the Ships of any Foreign Country, although the Conditions aforesaid shall not in all Respects be fulfilled by such Foreign Country: Provided always, that no Foreign Country shall be deemed to have fulfilled the before-mentioned Conditions, or to be entitled to the Privileges aforesaid, unless and until His Majesty shall, by some Order or Orders to be by Him made by the Advice of His Privy Council, have declared that such Foreign Country hath so fulfilled the said Conditions and

is entitled to the said Privileges: Provided also, that every Order in Council in force at the time of the Commencement of this Act whereby Declaration is made of the Countries, which are entitled in Whole or in Part to the Privileges of the Law of Navigation herein-before referred to and recited, shall continue in force as effectually as if the same had been afterwards made under the Authority of this Act.

VI. And be it further enacted, That nothing contained in this Act or any other Act passed in the present Session of Parliament, shall extend to repeal or in any Way alter or affect an Act passed in the Fourth year of the Reign of His late Majesty, intituled An Act to authorize His Majesty under certain circumstances, to regulate the Duties and Drawbacks on Goods imported or exported in Foreign Vessels, and to exempt certain Foreign Vessels from Pilotage, nor to repeal or in any Way alter or affect an Act passed in the Fifth year of the Reign of His late Majesty, among other Things to amend the last-mentioned Act, and that all Trade and Intercourse between the British Possessions and all Foreign Countries shall be subject to the Powers granted to His Majesty by those Acts.

This Act not to affect 4 G. 4 c. 77, and 5 G. 4 c. 1 for regulating the Trade of Foreign Ships.

VII. And be it further enacted, That the several Sorts of Goods enumerated or described in the Table following, denominated "A Table of Prohibitions and Restrictions," are hereby prohibited to be imported or brought, either by Sea or by Inland Carriage or Navigation, into the British Possessions in America, or shall be so imported or brought only under the Restrictions mentioned in such Table, according as the several Sorts of such Goods are set forth therein; (that is to say,)

Goods prohibited or restricted to be imported into Colonies.

A TABLE OF PROHIBITIONS AND RESTRICTIONS.

Gunpowder,
Arms,
Ammunitions or Utensils of War,
Prohibited to be imported, except from the United Kingdom, or from some other British Possession.

Tea,
Prohibited to be imported, except from the United Kingdom, or from some other British Possession in America, unless by the East India Company, or with their Licence during the Continuance of their exclusive Right of Trade.

Fish, Dried or Salted,
Oil, Blubber, Fins, or Skins, the Produce of Creatures living in the Sea,
Prohibited to be imported, except from the United Kingdom, or from some other British Possession, or unless taken by British Ships fitted out from the United Kingdom or from some British Possession, and brought in from the Fishery, and except Herrings from the Isle of Man, taken and cured by the Inhabitants thereof.

Coffee,
Sugar,
Melasses,
Rum,
Being of Foreign Production, or the Production of any Place within the Limits of the East India Company's Charter, prohibited to be imported into any of the British Possessions on the Continent of South America or in the West Indies (the Bahama and Bermuda Islands not included), except to be Warehoused for Exportation only; and may also be prohibited to be imported into the Bahama or the Bermuda Islands by His Majesty's Order in Council.

Base or Counterfeit Coin,
Books, such as are prohibited to be imported into the United Kingdom,
Prohibited to be imported.

And if any Goods shall be imported or brought into any of the British Possessions in America contrary to any of the Prohibitions or Restrictions mentioned in such Table in respect of such Goods, the same shall be forfeited; and if the Ship or Vessel in which such Goods shall be imported be of less Burthen than Seventy Tons, such Ship or Vessel shall also be forfeited.

Goods imported contrary hereto, forfeited.

VIII. And be it further enacted, That all Coffee, Sugar, Melasses, and Rum, (although the same may be of the British Plantations) exported from any of the British Possessions in America, into which the like Goods of Foreign Production can be legally imported, shall upon subsequent Importation from thence into any of the British Possessions in America, into which such Goods, being of Foreign Production, cannot be legally imported, or into the United Kingdom, be deemed

Coffee, &c. though British, deemed Foreign in certain Cases.

to be of Foreign Production, and shall be liable, on such Importation respectively, to the same Duties or the same Forfeitures as Articles of the like Description, being of Foreign Production, would be liable to, unless the same shall have been Warehoused under the Provisions of this Act, and exported from the Warehouse direct to such other British Possession, or to the United Kingdom, as the case may be.

Duties of Importation in America.

IX. And be it further enacted, That there shall be raised, levied, collected, and paid unto His Majesty the several Duties of Customs, as the same are respectively set forth in Figures in the Table of Duties herein-after contained, upon Goods, Wares, and Merchandize imported or brought into any of His Majesty's Possessions in America; (that is to say,)

TABLE OF DUTIES.

Duties.

Duties payable upon Spirits, being of the Growth, Production, or Manufacture of the United Kingdom, or of any of the British Possessions in America or the West Indies, imported into Newfoundland or Canada.

	Duty. £.	s.	d.
Spirits; videlicet,			
——— imported into Newfoundland; videlicet,			
.... the Produce of any of the British Possessions in South America or the West Indies; videlicet,			
——— imported from any British Possession in America, or from the United Kingdom, ... the gallon,	0	0	6
Imported from any other Place to be deemed Foreign, and to be charged with Duty as such.			
.... the Produce of any British Possession in North America, or of the United Kingdom, and imported from the United Kingdom, or from any British Possession in America, ... the gallon,	0	1	6
Imported from any other Place, to be deemed Foreign, and to be charged with Duty as such.			
——— imported into Canada; videlicet,			
.... the Produce of any British Possession in South America or the West Indies, and imported from any British Possession in America, or from the United Kingdom, ... the gallon,	0	0	6
Imported from any other Place, to be deemed Foreign, and to be charged with Duty as such.			

NOTE.—When imported from the United Kingdom, this Duty is not to be abated upon the Ground of any Duty under any Colonial Law.

Duties payable upon Goods, Wares, and Merchandize, not being of the Growth, Production, or Manufacture of the United Kingdom, or of any of the British Possessions in America, imported or brought into any of the British Possessions in America, by Sea or by Inland Carriage or Navigation.

	Duty. £.	s.	d.
Imported into the British Possessions in the West Indies or on the Continent of South America, or into the Bahama or Bermuda Islands; viz.			
——— Wheat Flour, ... the Barrel,	0	5	0
.... imported from any British Possession in North America, or from the Warehouse in the United Kingdom, ...	Free.		
——— Shingles not more than 12 inches in length, ... the 1,000,	0	7	0
.... more than 12 inches in length, ... the 1,000,	0	14	0
.... imported from any British Possession in North America, or from the Warehouse in the United Kingdom, ...	Free.		
——— Red Oak Staves and Headings, viz.			
.... until the 1st January 1834, ... the 1,000,	1	6	3
.... on and from the 1st January 1834, until the 1st January 1836, ... the 1,000,	1	2	3
.... on and from the 1st January 1836, ... the 1,000,	0	15	0
.... imported from any British Possession in North America, or from the Warehouse in the United Kingdom, ...	Free.		
——— White Oak Staves and Headings; viz.			
...... until the 1st January 1834, ... the 1,000,	1	3	9

Duties.

	Duty. £.	s.	d.
.... on and from the 1st January 1834, until the 1st January 1836, ... the 1,000,	0	19	9
.... on and from the 1st January 1836, ... the 1,000,	0	12	6
.... imported from any British Possession in North America, or from the Warehouse in the United Kingdom, ...	Free.		
——— Pitch Pine Lumber, one inch thick, ... the 1,000,	1	1	0
.... imported from any British Possession in North America, or from the Warehouse in the United Kingdom, ...	Free.		
——— White and yellow Pine Lumber, one inch thick, the 1000 feet; viz.			
...... until the 1st January 1834, ...	1	8	0
...... on and from the 1st January 1834, until the 1st January 1836, ...	1	6	0
...... on and from the 1st January 1836, ...	1	1	0
...... imported from any British Possession in North America, or from the Warehouse in the United Kingdom, ...	Free.		
——— Dye Wood and Cabinet-maker's Wood, ...	Free.		
——— Other kinds of Wood and Lumber, one inch thick, the 1,000 feet, ...	1	8	0
——— Wood Hoops, ... the 1,000,	0	5	3
.... imported from any British Possession in North America, or from the Warehouse in the United Kingdom, ...	Free.		
——— Beef and Pork, salted, of all sorts, ... the cwt.,	0	12	0
.... imported from any British Possession in North America, ...	Free.		
——— into New Brunswick, Nova Scotia, or Prince Edward's Island; viz.			
——— Wheat Flour, ... the barrel,	0	5	0
——— Beef and Pork, salted, of all sorts, ... the cwt.,	0	12	0
.... fresh, brought by Land or Inland Navigation, ...	Free.		
Imported into any of the British Possessions in America; viz.			
——— Spirits, viz.			
...... Brandy, Geneva, or Cordials, and other Spirits, except Rum, ... the gallon,	0	1	0
...... and further, the amount of any Duty payable for the time being on Spirits, the Manufacture of the United Kingdom.			
...... Rum, ... the gallon,	0	0	6
...... and further, the amount of any Duty payable for the time being on Rum of the British Possessions in South America or the West Indies.			

N. B.—Rum, although British, if imported from any British Possession in which Foreign Rum is not prohibited, is treated as Foreign, unless it had been Warehoused, and exported from the Warehouse.

	£.	s.	d.
Imported Wine in bottles, ... the tun,	7	7	0
.... and further, for every 100*l.* of the value, ...	7	10	0
.... and on the Bottles, ... the dozen,	0	1	0
.... bottled in and imported from the United Kingdom, for every 100*l.* of the value, ...	7	10	0
.... the Bottles, ...	Free.		
——— Wine not in bottles, for every 100*l.* of the value, ...	7	10	0
.... imported into the British Possessions in North America from Gibraltar or Malta, subject to no higher Duty than if imported from the United Kingdom; viz. one-tenth of the Duty remitted.			
——— Coffee, ... the cwt,	0	5	0
——— Cocoa, ... the cwt,	0	5	0
——— Sugar, ... the cwt.,	0	5	0
——— Melasses, ... the cwt.,	0	3	0
.... and further, the amount of any Duty payable for the time being on Coffee, Cocoa, Sugar, and Melasses respectively, being the Produce of the British Possessions in South America or the West Indies.			

Duties.

Articles	Duty			
Clocks and Watches, Leather Manufactures, Linen, Musical Instruments, Wires of all sorts, Books and Papers, Silk Manufactures,	For every 100*l.* of the value,	30	0	0
Glass Manufactures, Soap, Refined Sugar, Sugar Candy, Tobacco Manufactured, Cotton Manufactures,	For every 100*l.* of the value,	20	0	0
Alabaster, Anchovies, Argal, Anniseed, Amber, Almonds, Brimstone, Botargo, Boxwood, Currants, Capers, Cascacoo, Cummin Seed, Coral, Cork, Cinnabar, Dates, Essence of Bergamot, —— of Lemon, —— of Roses, —— of Citron, —— of Oranges, —— of Lavender, —— of Rosemary, Emery Stone, Fruit preserved in Sugar or Brandy, Figs, Honey, Iron in Bars, unwrought and Pig Iron, Juniper Berries, Incense of Frankincense, Lava and Malta Stone for building, Lentils, Marble, rough and worked, Mosaic Work, Medals, Musk, Maccaroni, Nuts of all kinds, Oil of Olives, Oil of Almonds, Orris Root, Ostrich Feathers, Ochres, Orange Buds and Peel, Olives, Pitch, Pickles, in jars and bottles, Paintings, Pozzolana, Pumice Stone, Punk, Parmasan Cheese, Pickles, Prints, Pearls,	For every 100*l.* of the value,	7	10	0

Duties.

Imported into any of the British Possessions in America—*continued.*

Articles		Duty. £	s.	d.
Precious Stones, except Diamonds, .. Quicksilver, .. Raisins, .. Sausages, .. Sponges, .. Tar, .. Turpentine, .. Vermillion, .. Vermicelli, .. Whetstones, ..	For every 100*l.* of the value,	7	10	0
Goods, Wares, and Merchandize, not otherwise charged with Duty, and not herein declared to be free of Duty, for every 100*l.* of the value, ..		15	0	0

Articles	
Coin, Bullion, and Diamonds, .. Horses, Mules, Asses, Neat Cattle, and all other Live Stock, .. Tallow and Raw Hides, .. Rice, .. Corn and Grain, unground, .. Biscuit or Bread, .. Meal or Flour, except Wheat Flour, .. Fresh Meat, .. Fresh Fish, .. Carriages of Travellers, ..	Duty free.
Wheat Flour, .. Beef and Pork, .. Hams and Bacon, .. Wood and Lumber, .. — Imported into Canada, Wood and Lumber, imported into New Brunswick, Nova Scotia, or Prince Edward's Island, .. Hay and Straw, .. Fruit and Vegetables, fresh, .. Salt, .. Cotton Wool, .. Goods, the Produce of Places within the Limits of the East India Company's Charter, imported from those Places, or from the United Kingdom, or from some Place in the British Dominions, Herrings, taken and cured by the Inhabitants of the Isle of Man, and imported from thence, .. Lumber, the Produce of and imported from any British Possession on the West Coast of Africa, .. Any sort of Craft, Food and Victuals, except Spirits, and any sort of Clothing, and Implements and Materials, fit and necessary for the British Fisheries in America, imported into the Place at or from whence such Fishery is carried on, .. Drugs, .. Gums or Resins, .. Dye Wood and Hard Wood, .. Cabinet-maker's Wood, .. Tortoiseshell, .. Hemp, Flax, and Tow, ..	Duty free.
Seeds, Wheat Flour, Fruits, Pickles, Woods of all sorts, Oakum, Pitch, Tar, Turpentine, Ochres, Brimstone, Sulphur, Vegetable Oils, Burr Stones, Dog Stones, Hops, Cork, Sago, Tapioca, Sponge, Sausages, Cheese, Cider, Wax, Spices, Tallow, .. — Imported direct from the Warehouse in the United Kingdom, ..	Duty free.
All Goods imported from the United Kingdom, after having there paid the Duties of Consumption, and being exported from thence without Drawback, ..	Duty free.

Abatement of Duty in certain cases.

And if any of the Goods herein-before mentioned shall be imported through the United Kingdom, (having been Warehoused therein, and Exported from the Warehouse, or the Duties thereon, if there paid, having been drawn back,) one-tenth part of the Duties herein imposed shall be remitted in respect of such Goods

Not to repeal Act of Declaration, 18 G. 3 c. 12

X. And be it further enacted, That nothing in this Act or in any other passed in the present Session of Parliament shall extend to repeal or abrogate, or in any way to alter or affect an Act passed in the Eighteenth Year of the Reign of His Majesty King George the Third, intituled an Act for removing all Doubts and Apprehensions concerning Taxation by the Parliament of Great Britain in any of the Colonies, Provinces, and Plantations in North America and the West Indies, and for repealing so much of an Act made in the Seventh Year of the Reign of His present Majesty as imposes a Duty on Tea imported from Great Britain into any Colony or Plantation in America as relates thereto; nor to repeal or in any way alter or affect any Act now in force, which was passed prior to the last mentioned Act, and by which any Duties in any of the British Possessions in America were granted and still continue payable to the Crown; nor to repeal or in any way alter or affect an Act passed in the Thirty-first Year of the Reign of His Majesty King George the Third, intituled an Act to repeal certain Parts of an Act passed in the Fourteenth Year of His Majesty's Reign, intituled 'An Act for making more 'effectual Provisions for the Government of the Province of Quebec in North America, and to make further Provisions for the Government of the said Province.'

Nor to repeal Duties granted prior to that Act; nor to repeal 31 G. 3 c. 31.

Duties imposed by Acts prior to Act 18 G. 3 c. 12 to be applied to Purposes of those Acts.

XI. And be it further enacted, That the Duties imposed by any of the Acts herein-before mentioned or referred to, passed prior to the said Act of the Eighteenth Year of His Majesty's Reign, shall be received, accounted for, and applied for the Purposes of those Acts: Provided always, that no greater Proportion of the Duties imposed by this Act, except as herein before excepted, shall be charged upon any Article which is subject also to Duty under any of the said Acts, or subject also to Duty under any Colonial Law, than the amount, if any, by which the Duty charged by this Act shall exceed such other Duty or Duties: Provided nevertheless, that the full amount of the Duties mentioned in this Act, whether on account of such former Acts or on account of such Colonial Law, or on account of this Act shall be levied and recovered and received under the Regulations and by the Means and Powers of this Act.

Currency Weights, and Measures.

XII. And be it further enacted, That all Sums of Money granted or imposed by this Act, either as Duties, Penalties, or Forfeitures in the British Possessions in America, shall be deemed and are hereby declared to be Sterling Money of Great Britain, and shall be collected, recovered, and paid to the Amount of the Value which such nominal Sums bear in Great Britain; and that such Monies may be received and taken according to the Proportion and Value of Five Shillings and Six Pence the Ounce in Silver; and that all Duties shall be paid and received in every part of the British Possessions in America according to British Weights and Measures in use on the Sixth day of July one thousand eight hundred and twenty-five; and that in all cases where such Duties are imposed according to any specific Quantity or any specific Value, the same shall be deemed to apply in the same Proportion to any greater or less Quantity or Value; and that all such Duties shall be under the Management of the Commissioners of the Customs.

Duties paid by Collector to Treasurer of Colony in which levied.

XIII. And be it further enacted, That the Produce of the Duties so received by the Means and Powers of this Act, except such Duties as are payable to His Majesty under any Act passed prior to the Eighteenth year of His Majesty King George the Third as aforesaid, shall be paid by the Collector of the Customs into the Hands of the Treasurer or Receiver General of the Colony, or other proper Officer authorized to receive the same in the Colony in which the same shall be levied, to be applied to such uses as shall be directed by the Local Legislatures of such Colonies respectively; and that the Produce of such Duties so received as aforesaid in the Colonies which have no Local Legislature shall and may be applied in such manner as shall be directed by the Commissioners of His Majesty's Treasury.

All British Vessels shall be subject to equal Duties in the Colonies, except Coasting Vessels.

XIV. And whereas in some of His Majesty's Possessions Abroad certain Duties of Tonnage are, by Acts of the Local Legislatures of such Possessions, made payable in respect of or are levied upon British Vessels, to which Duties the like Vessels built within such Possessions, or owned by Persons resident there, are not subject; be it further enacted, That there shall be levied and paid at the several British Possessions Abroad upon all Vessels built in any such Possessions, or owned by any Person or Persons there resident, other than Coasting or Drogueing Vessels employed in coasting or drogueing, all such and the like Duties of Tonnage and Shipping Dues as are or shall be payable in any such Possessions upon the like British Vessels built in other parts of His Majesty's Dominions, or owned by Persons not resident in such Possessions.

Drawback on Rum, &c. of British Possessions exported from Newfoundland to Canada, &c.

XV. And be it further enacted, That there shall be allowed upon the Exportation from Newfoundland to Canada of Rum or other Spirits being the Produce of the British Possessions in South America or the West Indies a Drawback of the full Duties of Customs which shall have been paid upon the Importation thereof from any of the said Places into Newfoundland, provided Proof on Oath

be made to the satisfaction of the Collector and Controller of the Customs at the Port from whence such Rum or other Spirits shall be so exported, that the full Duties on the Importation of such Rum or other Spirits at the said Port had been paid, and that a Certificate be produced under the Hands and Seals of the Collector and Controller of the Customs at Quebec, that such Rum or other Spirits had been duly landed in Canada: Provided always, that no Drawback shall be allowed upon any such Rum or other Spirits unless the same shall be shipped within one year from the Day of the Importation of the same, nor unless such Drawback shall be duly claimed within one year from the Day of such Shipment.

Limitation as to Drawback.

XVI. And be it further enacted, That the Master of every Ship arriving in any of the British Possessions in America, or the Islands of Guernsey, Jersey, Alderney, or Sark, whether laden or in ballast, shall come directly, and before Bulk be broken, to the Custom House for the Port or District where he arrives, and there make a Report in Writing to the Collector or Controller, or other proper Officer, of the Arrival and Voyage of such Ship, stating her Name, Country, and Tonnage, and if British the Port of Registry, the Name and Country of the Master, the Country of the Owners, the Number of the Crew, and how many are of the Country of such Ships, and whether she be laden or in ballast, and if laden the Marks, Numbers, and Contents of every Package and Parcel of Goods on board, and when the same was laden, and where and to whom consigned, and where any and what Goods, if any, had been unladen during the Voyage, as far as any of such Particulars can be known to him; and the Master shall further answer all such Questions concerning the Ship and the Cargo, and the Crew and the Voyage as shall be demanded of him by such Officer; and if any Goods be unladen from any Ship before such Report be made, or if the Master fail to make such Report, or make an untrue Report, or do not truly answer the Questions demanded of him, he shall forfeit the sum of One Hundred Pounds, and if any Goods be not reported such Goods shall be forfeited.

Ship and Cargo to be reported on Arrival.

Particulars of Report.

Penalty for false Report.

XVII. And be it further enacted, That the Master of every Ship bound from any British Possession in America, or the Islands of Guernsey, Jersey, Alderney, or Sark, shall, before any Goods be laden therein, deliver to the Collector or Controller or other proper Officer, an Entry Outwards under his Hand of the Destination of such Ship, stating her Name, Country and Tonnage, and if British the Port of Registry, the Name and Country of the Master, the Country of the Owners, the Number of the Crew, and how many are of the Country of such Ship, and if any Goods be laden on board any Ship before such Entry be made, the Master of such Ship shall forfeit the sum of Fifty Pounds, and before such Ship depart, the Master shall bring and deliver to the Collector or Controller or other proper Officer, a Content in Writing under his Hand of the Goods laden, and the Names of the respective Shippers and Consignees of the Goods, with the Marks and Numbers of the Packages or Parcels of the same, and shall make and subscribe a Declaration to the Truth of such Content as far as any of such Particulars can be known to him, and the Master of every Ship bound from any British Possession in America, or from the Islands of Guernsey, Jersey, Alderney, or Sark, whether in ballast or laden, shall before Departure come before the Collector or Controller or other proper Officer, and answer upon Oath all such Questions concerning the Ship and the Cargo, if any, and the Crew and the Voyage as shall be demanded of him by such Officer, and thereupon the Collector and Controller or other proper Officer, if such Ship be laden shall make out and give to the Master a Certificate of the Clearance of such Ship for her intended Voyage, containing an Account of the total Quantities of the several Sorts of Goods laden therein, or a Certificate of her Clearance in ballast, as the case may be, and if the Ship shall depart without such Clearance, or if the Master shall deliver a false Content, or shall not truly answer the Questions demanded of him, he shall forfeit the Sum of One Hundred Pounds.

Entry Outwards of Ship for Cargo.

Particulars of Entry.

Penalty 50*l*.

Content of the Cargo to be delivered before Departure.

Clearance of Ship for the Voyage.

Penalty for not clearing 100*l*.

XVIII. And be it further enacted, That no Goods shall be stated in such Certificate of Clearance of any Ship from any British Possession in America to be the Produce of such Possessions unless such Goods shall have been expressly stated so to be in the Entry Outwards of the same, and that all Goods not expressly stated in such Certificate of Clearance to be the Produce of the British Possessions in America, shall at the Place of Importation in any other such Possessions, or in the United Kingdom be deemed to be of Foreign Production.

Goods not stated in Certificate to be Produce of British Possessions to be deemed of Foreign Production.

XIX. Provided always, and be it further enacted, That whenever any Ship shall be Cleared out from any Port in Newfoundland or in any other Part of His Majesty's Dominions, for the Fisheries on the Banks or Coasts of Newfoundland or Labrador, or the Dependencies thereof, without having on board any Article of Traffic, (except only such Provisions, Nets, Tackle, and other Things as are usually employed in and about the said Fishery, and for the conduct and carrying on of the same), the Master of any such Ship shall be entitled to demand from the

Newfoundland Fishing Certificates in lieu of Clearance during the Fishing Season.

Collector or other principal Officer of the Customs at such Port a Certificate under his Hand, that such Ship hath been specially Cleared out for the Newfoundland Fishery, and such Certificate shall be in force for the Fishing Season for the year in which the same may be granted and no longer; and upon the first Arrival in any Port in the said Colony of Newfoundland, or its Dependencies of any Ship having on board any such Certificate as aforesaid, a Report thereof shall be made by the Master of such Ship to the principal Officer of the Customs at such Port, and all Ships having such Certificate which has been so reported, and being actually engaged in the said Fishery, or in carrying Coastwise to be landed or put on board any other Ships engaged in the said Fishery, any Fish, Oil, Salt, Provisions, or other Necessaries for the use and purposes thereof, shall be exempt from all Obligation to make an Entry at or obtain any Clearance from any Custom House at Newfoundland, upon Arrival at or Departure from any of the Ports or Harbours of the said Colony or its Dependencies during the continuance of the Fishing Season for which such Certificate may have been granted; and previously to obtaining a Clearance at the end of such Season for any other Voyage at any of such Ports, the Master of such Ship shall deliver up the before-mentioned Certificate to the principal Officer of the Customs of such Port: Provided always, that in case any such Ship shall have on board, during the time the same may be engaged in the said Fishery, any Goods or Merchandizes whatsoever other than Fish, Seals, Oil made of Fish or Seals, Salt, Provisions and other Things, being the Produce of or usually employed in the said Fishery, such Ship shall forfeit the said Fishing Certificate, and shall thenceforth become and be subject and liable to all such and the same Rules, Restrictions, and Regulations as Ships in general are subject or liable to.

At the end of the Season the Certificate to be delivered up. Ships trading to forfeit their Certificate.

Entry of Goods to be laden or unladen.

XX. And be it further enacted, That no Goods shall be laden, or waterborne to be laden, on board any Ship, or unladen from any Ship, in any of the British Possessions in America, or the Islands of Guernsey, Jersey, Alderney, or Sark, until due Entry shall have been made of such Goods, and Warrant granted for the lading or unlading of the same, and that no Goods shall be so laden or water-borne or so unladen, except at some Place at which an Officer of the Customs is appointed to attend the lading and unlading of Goods, or at some Place for which a Suffrance shall be granted by the Collector and Controller for the lading and unlading of such Goods; and that no Goods shall be so laden or unladen except in the Presence or with the Permission in Writing of the proper Officer: Provided always, that it shall be lawful for the Commissioners of His Majesty's Customs to make and appoint such other Regulations for the carrying Coastwise of any Goods, or for the removing of any Goods for Shipment as to them shall appear expedient; and that all Goods laden, water-borne, or unladen contrary to the Regulations of this Act, or contrary to any Regulations so made and appointed, shall be forfeited.

Regulations Inwards and Outwards.

Regulations Coastwise.

Forfeiture.

Particulars of Entry of Goods Inwards and Outwards.

XXI. And be it further enacted, That the Person entering any such Goods shall deliver to the Collector or Controller, or other proper Officer, a Bill of the Entry thereof, fairly written in Words at Length, containing the Name of the Exporter or Importer, and of the Ship, and of the Master, and of the Place to or from which bound, and of the Place within the Port where the Goods are to be laden or unladen, and the Particulars of the Quality and Quantity of the Goods, and the Packages containing the same, and the Marks and Numbers on the Packages, and setting forth whether such Goods be the Produce of the British Possessions in America or not; and such Person shall at the same time pay down all Duties due upon the Goods; and the Collector and Controller, or other proper Officer, shall thereupon grant their Warrant for the lading or unlading of such Goods.

Entry Inwards by Bill of Sight.

XXII. And be it further enacted, That if the Importer of any Goods shall make and subscribe a Declaration before the Collector or Controller, or other proper Officer, that he cannot, for want of full Information, make perfect Entry thereof, it shall be lawful for the Collector and Controller to receive an Entry by Bill of Sight for the Packages or Parcels of such Goods by the best Description which can be given, and to grant a Warrant thereupon, in order that the same may be landed and secured to the Satisfaction of the Officer of the Customs, and at the Expence of the Importer, and may be seen and examined by such Importer in the Presence of the proper Officers; and within Three Days after the Goods shall have been so landed, the Importer shall make a perfect Entry thereof, and pay down all Duties due thereon, and in default of such Entry such Goods shall be taken to the King's Warehouse, and if the Importer shall not, within One Month after such landing, make perfect Entry of such Goods, and pay the Duties due thereon, together with Charges of Removal and Warehouse Rent, such Goods shall be sold for the Payment thereof, and the Overplus, if any, shall be paid to the Proprietor of the Goods.

Within Three Days after landing of Goods, perfect Entry to be made and Duties paid.

XXIII. And be it further enacted, That in all cases where the Duties imposed by this Act upon the Importation of Articles into His Majesty's Possessions in America are charged, not according to the Weight, Tale, Gauge, or Measure, but according to the Value thereof, such Value shall be ascertained by the Declaration of the Importer of such Articles, or his known Agent, in Manner and Form following; (that is to say,)

Goods subject to ad-valorem Duty.

Value to be declared on Entry.

'I. A. B. do hereby declare, That the Articles mentioned in the Entry, and 'contained in the Packages [here specifying the several Packages, and describing 'the several Marks and Numbers, as the case may be,] are of the Value of
'Witness my Hand the Day of A. B.
'The above Declaration, signed the Day of
'in the Presence of C. D. Collector (or other principal Officer).'

Which Declaration shall be written on the Bill of Entry of such Articles, and shall be subscribed with the Hand of the Importer thereof, or his known Agent, in the Presence of the Collector or other principal Officer of the Customs at the Port of Importation; provided that if upon View and Examination of such Articles by the proper Officers of the Customs it shall appear to him that the said Articles are not valued according to the true Price or Value thereof, and according to the true Intent and Meaning of this Act, then and in such case the Importer or his known Agent shall be required to declare on Oath before the Collector or Controller what is the Invoice Price of such Articles, and that he verily believes such Invoice Price is the Current Value of the Articles at the Place from whence the said Articles were imported; and such Invoice Price, with the Addition of Ten Pounds per Centum thereon, shall be deemed to be the Value of the Articles, in lieu of the Value so declared by the Importer or his known Agent, and upon which the Duties imposed by this Act shall be charged and paid: Provided also, that if it shall appear to the Collector and Controller, or other proper Officer, that such Articles have been invoiced below the real and true Value thereof, at the Place from whence the same were imported, or if the Invoice Price is not known, the Articles shall in such case be examined by Two competent Persons, to be nominated and appointed by the Governor or Commander-in-Chief of the Colony, Plantation, or Island into which the said Articles are imported, and such Persons shall declare on Oath before the Collector or Controller, or other proper Officer, what is the true and real Value of such Articles in such Colony, Plantation, or Island; and the Value so declared on the Oaths of such Persons shall be deemed to be the true and real Value of such Articles, and upon which the Duties imposed by this Act shall be charged and paid.

Mode of Proceeding if Goods be undervalued.

Proof of Invoice Price.

If necessary, Two Persons may be nominated to fix the Price.

XXIV. And be it further enacted, That if the Importer of such Articles shall refuse to pay the Duties hereby imposed thereon, it shall and may be lawful for the Collector or other Chief Officer of the Customs where such Articles shall be imported, and he is hereby respectively required, to take and secure the same, with the Casks or other Package thereof, and to cause the same to be publicly sold within the Space of Twenty Days at the most after such Refusal made, and at such Time and Place as such Officer shall, by Four or more Days' Public Notice, appoint for that Purpose; which Articles shall be sold to the best Bidder; and the Money arising from the Sale thereof shall be applied in the first Place in Payment of the said Duties, together with the Charges that shall have been occasioned by the said Sale, and the Overplus, if any, shall be paid to such Importer or Proprietor, or any other Person authorised to receive the same.

If Importer refuse to pay such Duty, the Goods may be sold.

XXV. And be it further enacted, That every Importer of any Goods shall, within Twenty Days after the Arrival of the importing Ship, make due Entry Inwards of such Goods, and land the same; and in default of such Entry and Landing it shall be lawful for the Officers of the Customs to convey such Goods to the King's Warehouse; and if the Duties due upon such Goods be not paid within Three Months after such Twenty Days shall have expired, together with all Charges of Removal and Warehouse Rent, the same shall be sold, and the Produce thereof shall be applied first to the Payment of Freight and Charges, next of Duties, and the Overplus, if any, shall be paid to the Proprietor of the Goods.

If Goods be not entered in Twenty Days, the Officer may land and secure them.

If Duties be not paid within Three Months, Goods to be sold.

XXVI. And be it further enacted, That no Goods shall be imported into any British Possession as being imported from the United Kingdom, or from any other British Possession (if any Advantage attach to such Distinction), unless such Goods appear upon the Cockets or other proper Documents for the same to have been duly cleared Outwards at the Port of Exportation in the United Kingdom, or in such other British Possession, nor unless the Ground upon which such Advantage be claimed be stated in such Cocket or Document.

Goods imported from United Kingdom or British Possessions must appear in Cocket, &c.

XXVII. And be it it further enacted, That no Goods shall, upon Importation into any of the British Possessions in America, be deemed to be of the Growth, Production, or Manufacture of the United Kingdom, or of any British Possession in America, unless imported from the United Kingdom, or from some British Possession in America.

Goods imported from; to be deemed of the Growth of United Kingdom.

therein for the Purposes of this Act, and also in such Notice to declare what Sorts of Goods may be so Warehoused, and also by like Notice to revoke or alter any such Appointment or Declaration: Provided always, that every such Notice shall be transmitted to the Governor of the Place, and shall be published in such Manner as he shall direct.

Goods may be Warehoused without Payment of Duty.

XXXVII. And be it further enacted, That it shall be lawful for the Importer of any such Goods into the said Ports to Warehouse the same in the Warehouses so appointed, without Payment of any Duty on the first Entry thereof, subject nevertheless to the Rules, Regulations, Restrictions, and Conditions herein-after contained.

Regulation as to Warehousing of Goods on Arrival in Canada.

XXXVIII. And be it further enacted, That upon the Arrival of any Goods at any frontier Port in the Canadas, such Goods may be entered, with the proper Officer of the Customs at such Port, to be Warehoused at some Warehousing Port in the Canadas, and may be delivered by such Officer to be passed on to such Warehousing Port under Bond, to the Satisfaction of such Officer, for the due Arrival and Warehousing of such Goods at such Port.

Stowage of Goods in Warehouse.

Locking and opening Warehouse.

Carrying Goods to and from Warehouse.

XXXIX. And be it further enacted, That all Goods so Warehoused shall be stowed in such Parts or Divisions of the Warehouse and in such Manner as the Collector and Controller shall direct; and that the Warehouse shall be locked and secured in such Manner, and shall be opened and visited only at such Times, and in the Presence of such Officers, and under such Rules and Regulations, as the Collector and Controller shall direct; and that all such Goods, shall, after being landed upon Importation, be carried to the Warehouse, or shall, after being taken out of the Warehouse for Exportation, be carried to be shipped, under such Rules and Regulations as the Collector and Controller shall direct.

Bond upon Entry of Goods to be Warehoused.

XL. And be it further enacted, That upon the Entry of any Goods to be Warehoused the Importer of such Goods, instead of paying down the Duties due thereon shall give Bond with Two Sufficient Sureties, to be approved of by the Collector or Controller, in Treble the Duties payable on such Goods, with Condition for the safe depositing of such Goods in the Warehouse mentioned in such Entry, and for the Payment of all Duties due upon such Goods, or for the Exportation thereof, according to the first Account taken of such Goods upon the landing of the same; and with further Condition, that no Part thereof shall be taken out of such Warehouse until cleared from thence upon due Entry and Payment of Duty, or upon due Entry for Exportation; and with further Condition, that the Whole of such Goods shall be so cleared from such Warehouse, and the Duties, upon any Deficiency of the Quantity according to such first Account, shall be paid, within Two years from the Date of the first Entry thereof; and if after such Bond shall have been given the Goods or any Part thereof shall be sold or disposed of, so that the Original Bonder shall be no longer interested in or have any Control over the same, it shall be lawful for the Collector and Controller to admit fresh Security to be given by the Bond of the new Proprietor or other Person having Control over such Goods, with his Sufficient Sureties, and to cancel the Bond given by the Original Bonder of such Goods, or to exonerate him to the Extent of the fresh Security so given.

Purchaser of Goods may give Bond in lieu of Original Bond.

Goods not duly Warehoused, &c. to be forfeited.

XLI. And be it further enacted, That if any Goods which have been entered to be Warehoused shall not be duly carried and deposited in the Warehouse, or shall afterwards be taken out of the Warehouse without due Entry and Clearance, or having been entered and cleared for Exportation from the Warehouse shall not be duly carried and shipped, or shall afterwards be re-landed except with Permission of the proper Officer of the Customs, such Goods shall be forfeited.

Account of Goods to be taken on landing.

No Goods to be taken without Entry.

Deficiencies to be ascertained.

Duties to be paid upon Deficiencies.

XLII. And be it further enacted, That upon the Entry and Landing of any Goods to be Warehoused, the proper Officer of the Customs shall take a particular Account of the same, and shall mark the Contents on each Package, and shall enter the same in a Book to be kept for that Purpose; and no Goods which have been so Warehoused shall be taken or delivered from the Warehouse except upon due Entry, and under care of the proper Officers for Exportation or upon due Entry and Payment of Duty for Home Use; and whenever the Whole of the Goods Warehoused under any Entry shall be cleared from the Warehouse, or whenever further Time shall be granted for any such Goods to remain Warehoused, an Account shall be made out of the Quantity upon which the Duties have been paid, and of the Quantity exported, and of the Quantity (to be then ascertained) of the Goods still remaining in the Warehouse, as the Case may be, deducting from the Whole the Quantity contained in any Whole Packages (if any) which may have been abandoned for the Duties, and if upon such Account there shall in either case appear to be any Deficiency of the Original Quantity, the Duty payable upon the Amount of such Deficiency shall then be paid.

XLIII. And be it further enacted, That it shall be lawful for the Collector and Controller, under such Regulations as they shall see fit, to moderate Samples to be taken of any Goods so Warehoused, without Entry and without Payment of Duty, except as the same shall eventually become payable, as on a Deficiency of the Original Quantity.

Samples may be taken.

XLIV. And be it further enacted, That it shall be lawful for the Collector and Controller, under such Regulations as they shall see fit, to permit the Proprietor or other Person having Control over any Goods so Warehoused to sort, separate, and pack and repack any such Goods, and to make such lawful Alterations therein, or Arrangements and Assortments thereof, as may be necessary for the Preservation of such Goods, or in order to the Sale, Shipment or legal Disposal of the same; and also to permit any Parts of such Goods so separated to be destroyed, but without Prejudice to the Claim for Duty upon the Whole Original Quantity of such Goods: Provided always, that it shall be lawful for any Person to abandon any Whole Packages to the Officers of the Customs for the Duties, without being liable to any Duty upon the same.

Goods may be sorted and repacked.

Duty due on first Quantity.

Whole Packages may be abandoned for Duty.

XLV. And be it further enacted, That Goods Warehoused at any Warehousing Port in any of the British Possessions in America being first duly entered, may be delivered, under the Authority of the proper Officer of the Customs, without Payment of Duty, except for any Deficiency thereof, for the Purpose of Removal to another Warehousing Port in the same Possession, under Bond, to the Satisfaction of such Officer, for the due Arrival and Re-warehousing of such Goods at such other Port.

Goods Warehoused may be delivered for Removal without Payment of Duty.

XLVI. And be it further enacted, That all Goods which have been so Warehoused or Re-warehoused shall be duly cleared, either for Exportation or for Home Consumption within Two years from the Day of first Entry for the Warehousing thereof; and if any such Goods be not so cleared, it shall be lawful for the Collector and Controller to cause the same to be sold, and the Produce shall be applied, first to the Payment of the Duties, next of Warehouse Rent and other Charges, and the Overplus (if any) shall be paid to the Proprietor: Provided always, that it shall be lawful for the Collector and Controller to grant further Time for any such Goods to remain Warehoused, if they shall see fit so to do.

All Goods to be cleared within Two years or sold.

Further time may be granted.

XLVII. And be it further enacted, That upon the Entry Outwards of any Goods to be exported from the Warehouse, the Person entering the same shall give Security by Bond in Treble the Duties of Importation on the Quantity of such Goods, with Two Sufficient Sureties, to be approved by the Collector or Controller, that the same shall be landed at the Place for which they be entered Outwards, or be otherwise accounted for to the Satisfaction of the Collector and Controller.

Bond on Entry for Exportation.

XLVIII. And be it further enacted, That it shall be lawful for His Majesty, by Order in Council, from Time to Time to appoint any Port in His Majesty's Possessions in America to be a Free Warehousing Port for all or any of the Purposes of this Act; and every such Port so appointed by His Majesty shall be, for all the Purposes expressed in such Order, a Free Warehousing Port under this Act, as if appointed by the same.

Power to appoint other Ports.

XLIX. And whereas it is expedient that all Duties and Regulations relating to Importation and Exportation into and from His Majesty's Islands in the West Indies, should be extended to the Island of Mauritius; be it therefore enacted, That all Goods, Wares, and Merchandize, the Growth, Produce, or Manufacture of the Island of Mauritius, and all Goods, Wares, and Merchandize which having been imported into the said Island of Mauritius shall be imported from thence into any Part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, or into any Possessions of His Majesty, His Heirs or Successors, shall be liable, upon such Importation into the United Kingdom or into any such Possessions respectively, to the Payment of the same Duties, and shall be subject to the same Regulations as the like Goods, Wares, and Merchandize being of the Growth, Produce, or Manufacture of His Majesty's Islands in the West Indies, or having been imported into and exported from any of the said Islands, and imported from the same into the said United Kingdom or into any such Possessions respectively, would on such Importation be liable to the Payment of or would be subject unto; and that upon the Exportation of any Goods, Wares, or Merchandize from the United Kingdom to the Island of Mauritius such Goods, Wares, or Merchandize shall be liable to the same Duties and shall be entitled to the like Drawbacks respectively as would or ought by Law to be charged or allowed upon the like Goods from the United Kingdom to any of His Majesty's Islands in the West Indies; and that all Goods, Wares, and Merchandize which shall be imported into or exported from the said Island of Mauritius from or to any Place whatever, other than the United Kingdom

Goods from Mauritius liable to same Duties and Regulations as West India Goods.

of Great Britain and Ireland, shall upon such Importation or Exportation respectively be liable to the Payment of the same Duties, and shall be subject to the same Regulations, so far as any such Regulations can or may be applied, as the like Goods, Wares, and Merchandize would be liable to the Payment of or would be subject to upon Importation or Exportation into or from any of His Majesty's Islands in the West Indies; and that all Ships and Vessels whatever which shall arrive at or depart from the said Island of Mauritius shall be liable to the Payment of the same Duties and shall be subject to the same Regulations as such Ships or Vessels would be liable to the Payment of or would be subject to if arriving at or departing from any of His Majesty's Islands in the West Indies.

Cape of Good Hope within Limits of the Company's Charter.

L. And be it further enacted, That in all Trade with the British Possessions in America, the Cape of Good Hope, and the Territories and Dependencies thereof shall be deemed to be within the Limits of the East India Company's Charter.

Dutch Proprietors in Demerara, Essequibo, and Berbice, may supply their Estates from Holland.

LI. And be it further enacted, That it shall be lawful for any of the Subjects of the King of the Netherlands, being Dutch Proprietors in the Colonies of Demerara and Essequibo and of Berbice, to import in Dutch Ships, from the Netherlands into the said Colonies all the usual Articles of Supply for their Estates therein, and also Wine imported for the Purposes of Medicine only, and which shall be liable to a Duty of Ten Shillings per Ton, and no more; and in case Seizure be made of any Articles so imported, upon the Ground that they are not such Supplies, or are for the Purpose of Trade, the Proof to the contrary shall lie on the Dutch Proprietor importing the same, and not on the seizing Officer: Provided always, that if sufficient Security by Bond be given in Court to abide the Decision of the Commissioners of Customs upon such Seizure, the Goods so seized shall be admitted to Entry and released.

Dutch Proprietors may not export to United Kingdom or Colonies.

LII. And be it further enacted, That it shall not be lawful for such Dutch Proprietors to export the Produce of their Estates to the United Kingdom, or to any of His Majesty's Sugar Colonies in America, except under the Conditions herein-after provided.

What Persons shall be deemed Dutch Proprietors.

Proprietors of Estates.

Holders of Mortgages.

LIII. And be it further enacted, That all Subjects of His Majesty the King of the Netherlands resident in His said Majesty's European Dominions who were at the Date of the Signature of the Convention between His late Majesty King George the Third and the King of the Netherlands, dated the Twelfth Day of August, one thousand eight hundred and fifteen, Proprietors of Estates in the said Colonies, and all Subjects of His said Majesty who may hereafter become possessed of Estates then belonging to Dutch Proprietors therein, and all such Proprietors as being then resident in the said Colonies, and being Natives of His said Majesty's Dominions in the Netherlands, may have declared, within Three Months after the Publication of the aforesaid Convention in the said Colonies, that they wish to continue to be considered as such, and all Subjects of His said Majesty the King of the Netherlands who may be the Holders of Mortgages of Estates in the said Colonies made prior to the Date of the Convention, and who may under their Mortgage Deeds have the Right of exporting from the said Colonies to the Netherlands the Produce of such Estates, shall be deemed Dutch Proprietors under the Provisions of this Act; provided that where both Dutch and British Subjects have Mortgages upon the same Property in the said Colonies, the Produce to be consigned to the different Mortgagees shall be in proportion to the Debts respectively due to them.

Persons not wishing to be considered Dutch Proprietors to sign a Declaration to that Effect.

LIV. And whereas it is expedient to permit any of such Persons, at their Option, to relinquish such Character of Dutch Proprietor; be it therefore enacted, That if any such Person shall make and sign a Declaration in Writing, attested by Two Credible Witnesses, setting forth that he is desirous and has elected not to be deemed to be a Dutch Proprietor within the Meaning of the said Act in respect of any such Estate or Mortgage to be mentioned and named in such Declaration, and shall cause such Declaration to be delivered to the Commissioners of His Majesty's Customs, such Person shall thenceforth be no longer nor again deemed a Dutch Proprietor within the Meaning of the said Act, in respect to the Estate or Mortgage so mentioned in such Declaration as aforesaid, and such Declaration shall have Effect in respect of any Goods the Produce of any such Estate of which such Person so far as relates to those Goods was a Dutch Proprietor, although such Goods may have been exported from the Colony before the delivering of such Declaration as aforesaid.

No Ship to sail from Jamaica to Saint Domingo, or from Saint Domingo to Jamaica.

LV. And be it further enacted, That no British Merchant Ship or Vessel shall sail from any Place in the Island of Jamaica to any Place in the Island of Saint Domingo, nor from any Place in the Island of Saint Domingo to any Place in the Island of Jamaica, under the Penalty of the Forfeiture of such Ship or Vessel, together with her Cargo; and that no Foreign Ship or Vessel, which shall have

come from, or shall in the course of her Voyage have touched at, any such Place in the Island of Saint Domingo, shall come into any Port or Harbour in the Island of Jamaica, and if any such Ship or Vessel, having come into any such Port or Harbour, shall continue there for Forty-eight Hours after Notice shall have been given by the Officer of the Customs to depart therefrom, such Ship or Vessel shall be forfeited; and if any Person shall be landed in the Island of Jamaica from on board any Ship or Vessel which shall have come from or touched at the Island of Saint Domingo, except in case of urgent Necessity, or unless License shall have been given by the Governor of Jamaica to land such Person, such Ship shall be forfeited, together with her Cargo.

LVI. And be it further enacted, That all Laws, Bye Laws, Usages, or Customs at this Time or which hereafter shall be in practice, or endeavoured or pretended to be in force or practice, in any of the British Possessions in America, which are in any wise repugnant to this Act, or to any Act of Parliament made or hereafter to be made in the United Kingdom, so far as such Act shall relate to and mention the said Possessions, are and shall be null and void to all Intents and Purposes whatsoever.

Colonial Laws repugnant to any Act of Parliament to be null and void.

LVII. Provided always, and be it enacted and declared, That no Exemption from Duty in any of the British Possessions Abroad, contained in any Act of Parliament, does or shall extend to any Duty not imposed by Act of Parliament, unless and so far only as any Duty not so imposed is or shall be expressly mentioned in such Exemption.

Exemption from Duties to extend only to Duties by Act of Parliament.

LVIII. And be it further enacted, That it shall be lawful for the Officers of Customs to go on board any Ship in any Port in any British Possession in America, and to rummage and search all Parts of such Ship for prohibited and uncustomed Goods, and also to go on board any Ship hovering within One League of any of the Coasts thereof, and in either Case freely to stay on board such Ship so long as she shall remain in such Port or within such Distance; and if any such Ship be bound elsewhere, and shall continue so hovering for the Space of Twenty-four Hours after the Master shall have been required to depart, it shall be lawful for the Officer of the Customs to bring such Ship into Port, and to search and examine her Cargo, and to examine the Master upon Oath touching the Cargo and Voyage; and if there be any Goods on board prohibited to be imported into such Possession, such Ship and her Cargo shall be forfeited; and if the Master shall not truly answer the Questions which shall be demanded of him in such Examination, he shall forfeit the Sum of One Hundred Pounds.

Officers may board Ships hovering on the Coasts.

LIX. And be it further enacted, That all Vessels, Boats, Carriages, and Cattle made use of in the Removal of any Goods liable to Forfeiture under this Act shall be forfeited, and every Person who shall assist or be otherwise concerned in the unshipping, landing, or removal, or in the harbouring of such Goods, or into whose Hands or Possession the same shall knowingly come, shall forfeit the Treble Value thereof, or the Penalty of One Hundred Pounds, at the Election of the Officers of the Customs; and the Averment in any Information or Libel to be exhibited for the Recovery of such Penalty, that the Officer proceeding has elected to sue for the Sum mentioned in the Information, shall be deemed sufficient Proof of such Election, without any other or further Evidence of such Fact.

Forfeiture of Vessels, Carriages, &c. removing Goods liable to Forfeiture.

LX. And be it further enacted, That all Goods, and all Ships, Vessels, and Boats, and all Carriages, and all Cattle liable to Forfeiture under this Act, shall and may be seized and secured by any Officer of the Customs or Navy, or by any Person employed for that Purpose by or with the Concurrence of the Commissioners of His Majesty's Customs; and every Person who shall in any way hinder, oppose, molest, or obstruct any Officer of the Customs or Navy, or any Person so employed as aforesaid, in the Exercise of his Office, or any Person acting in his Aid or Assistance, shall for every such Offence forfeit the Sum of Two Hundred Pounds.

Goods, Vessels, &c. liable to Forfeiture may be seized by Officers.

LXI. And be it further enacted, That under Authority of a Writ of Assistance granted by the Superior or Supreme Court of Justice or Court of Vice Admiralty having Jurisdiction in the Place (who are hereby authorized and required to grant such Writ of Assistance upon Application made to them for that Purpose by the principal Officers of His Majesty's Customs), it shall be lawful for any Officer of the Customs, taking with him a Peace Officer, to enter any Building or other Place in the Day-time, and to search for and seize and secure any Goods liable to Forfeiture under this Act, and, in case of Necessity, to break open any Doors and any Chests or other Packages for that Purpose; and such Writ of Assistance, when issued, shall be deemed to be in force during the Whole of the Reign in which the same shall have been granted, and for Twelve Months from the Conclusion of such Reign.

Writ of Assistance to search for and seize Goods liable to Forfeiture.

Obstruction of Officers by Force.

LXII. And be it further enacted, That if any Person shall by Force or Violence assault, resist, oppose, molest, hinder, or obstruct any Officer of the Customs or Navy, or other Person employed as aforesaid in the Exercise of his Office, or any Person acting in his Aid or Assistance, such Person being thereof convicted shall be adjudged a Felon, and shall be proceeded against as such, and punished at the Discretion of the Court before whom such Person shall be tried.

Goods seized to be secured at the next Custom House and sold by Auction.

LXIII. And be it further enacted, That all Things which shall be seized as being liable to Forfeiture under this Act, or under any Act made for the Prevention of Smuggling, or relating to the Revenue of Customs, or to Trade or Navigation, shall be taken forthwith and delivered into the Custody of the Collector and Controller of the Customs at the Custom House next to the Place where the same were seized, who shall secure the same by such Means and in such Manner as shall be provided and directed by the Commissioners of His Majesty's Customs; and after Condemnation thereof the Collector and Controller shall cause the same to be sold by Public Auction to the best Bidder: Provided always, that it shall be lawful for the Commissioners of the Customs to direct in what Manner the Produce of such Sale shall be applied, or, in lieu of such Sale, to direct that any of such Things shall be destroyed, or shall be reserved for the public Service.

Jurisdiction for Prosecution of Seizures and Penalties.

LXIV. And be it further enacted, That all Penalties and Forfeitures which may have been heretofore or may be hereafter incurred under this or any other Act relating to the Customs, or to Trade or Navigation, shall and may be prosecuted, sued for, and recovered in any Court of Record or of Vice Admiralty having Jurisdiction in the Colony or Plantation where the Cause of Prosecution arises, and in Cases where there shall happen to be no such Courts, then in any Court of Record or of Vice Admiralty having Jurisdiction in some British Colony or Plantation near to that where the Cause of Prosecution arises; provided that in Cases where a Seizure is made in any other Colony than that where the Forfeiture accrues, such Seizure may be prosecuted in any Court of Record or of Vice Admiralty having Jurisdiction either in the Colony or Plantation where the Forfeiture accrues, or in the Colony or Plantation where the Seizure is made, at the Election of the Seizor or Prosecutor, and in Cases where there shall happen to be no such Courts in either of the last mentioned Colonies or Plantations, then in the Court of Record or of Vice Admiralty having Jurisdiction in some British Colony or Plantation near to that where the Forfeiture accrues or to that where the Seizure is made, at the Election of the Seizor or Prosecutor.

Bail may be given for Goods or Ships seized.

LXV. And be it further enacted, That if any Goods or any Ship or Vessel shall be seized as forfeited under this Act, or any Act hereafter to be made, and detained in any of the British Possessions in America, it shall be lawful for the Judge or Judges of any Court having Jurisdiction to try and determine such Seizures with the Consent of the Collector and Controller of the Customs to order the Delivery thereof on Security by Bond, with Two Sufficient Sureties, to be first approved by such Collector and Controller, to answer Double the Value of the same in case of Condemnation; and such Bond shall be taken to the Use of His Majesty in the Name of the Collector of the Customs in whose Custody the Goods or the Ship or Vessel may be lodged, and such Bond shall be delivered and kept in the joint Custody of such Collector and his Controller; and in case the Goods or the Ship or Vessel shall be condemned, the Value thereof shall be paid into the Hands of such Collector, who shall thereupon, with the Consent or Privity of his Controller, cancel such Bond.

Suits to be commenced in Name of Officers of Customs, &c.

LXVI. And be it further enacted, That no Suit shall be commenced for the Recovery of any Penalty or Forfeiture under this Act except in the Name of some superior Officer of the Customs or Navy, or other Person employed as herein-before mentioned, or of His Majesty's Advocate or Attorney General for the Place where such Suit shall be commenced, and if a Question shall arise, whether any Person is an Officer of the Customs or Navy or such other Person as aforesaid, viva voce Evidence may be given of such Fact, and shall be deemed legal and sufficient Evidence.

Onus probandi to lie on Party.

LXVII. And be it further enacted, That if any Goods shall be seized for Nonpayment of Duties, or any other Cause of Forfeiture, and any Dispute shall arise whether the Duties have been paid for the same, or the same have been lawfully imported, or lawfully laden or exported, the Proof thereof shall lie on the Owner or Claimer of such Goods, and not on the Officer who shall seize and stop the same.

Claim to Thing seized to be entered in Name of the Owner.

LXVIII. And be it further enacted, That no Claim to any Thing seized under this Act, and returned into any of His Majesty's Courts for Adjudication, shall be admitted, unless such Claim be entered in the Name of the Owner, with his Residence and Occupation, nor unless Oath to the Property in such Thing be made by the Owner, or by his Attorney or Agent by whom such Claim shall be entered, to

the best of his Knowledge and Belief; and every Person making a false Oath thereto shall be deemed guilty of a Misdemeanor, and shall be liable to the Pains and Penalties to which Persons are liable for a Misdemeanor.

LXIX. And be it further enacted, That no Person shall be admitted to enter a Claim to any Thing seized in pursuance of this Act, and prosecuted in any of the British Possessions in America, until sufficient Security shall have been given in the Court where such Seizure is prosecuted, in a Penalty not exceeding Sixty Pounds, to answer and pay the Costs occasioned by such Claim; and in default of giving such Security, such Things shall be adjudged to be forfeited, and shall be condemned.

No Person admitted to enter Claim for any Thing seized, unless Security first given.

LXX. And be it further enacted, That no Writ shall be sued out against, nor a Copy of any Process served upon, any Officer of the Customs or Navy, or other Person as aforesaid, for any Thing done in the Exercise of his Office, until One Calendar Month after Notice in Writing shall have been delivered to him, or left at his usual Place of Abode, by the Attorney or Agent to the Party who intends to sue out such Writ or Process, in which Notice shall be clearly and explicitly contained the Cause of the Action, the Name and Place of Abode of the Person who is to bring such Action, and the Name and Place of Abode of the Attorney or Agent; and no Evidence of the Cause of such Action shall be produced except of such as shall be contained in such Notice; and no Verdict shall be given for the Plaintiff unless he shall prove on the Trial that such Notice was given; and in default of such Proof the Defendant shall receive in such Action a Verdict and Costs.

A Month's Notice of Action to be given to Officers.

LXXI. And be it further enacted, That every such Action shall be brought within Three Calendar Months after the Cause thereof and shall be laid and tried in the Place or District where the Facts were committed; and the Defendant may plead the General Issue and give the Special Matter in Evidence; and if the Plaintiff shall become nonsuited, or shall discontinue the Action, or if upon a Verdict or Demurrer Judgment shall be given against the Plaintiff the Defendant shall receive Treble Costs, and have such Remedy for the same as any Defendant can have in other Cases where Costs are given by Law.

Actions to be brought within Three Months of the Cause of them.

LXXII. And be it further enacted, That in case any Information or Suit shall be brought to Trial on account of any Seizure made under this Act, and a Verdict shall be found for the Claimant thereof, and the Judge or Court before whom the Cause shall have been tried, shall Certify on the Record that there was probable Cause of Seizure, the Claimant shall not be entitled to any Costs of Suit, nor shall the Person who made such Seizure be liable to any Action, Indictment or other Suit or Prosecution on account of such Seizure; and if any Action, Indictment or other Suit or Prosecution shall be brought to Trial against any Person on account of such Seizure, wherein a Verdict shall be given against the Defendant, the Plaintiff, besides the Thing seized, or the Value thereof, shall not be entitled to more than Two-pence Damages, nor to any Costs of Suit, nor shall the Defendant in such Prosecution be fined more than One Shilling.

Judge may Certify probable Cause of Seizure.

LXXIII. And be it further enacted, That it shall be lawful for such Officer, within One Calendar Month, after such Notice, to tender Amends to the Party complaining, or his Agent, and to plead such Tender in Bar to any Action, together with other Pleas; and if the Jury shall find the Amends sufficient, they shall give a Verdict for the Defendant; and in such Case, or in case the Plaintiff shall become nonsuited, or shall discontinue his Action, or Judgment shall be given for the Defendant upon Demurrer, then such Defendant shall be entitled to the like Costs as he would have been entitled to in case he had pleaded the General Issue only: Provided always, that it shall be lawful for such Defendant, by Leave of the Court where such Action shall be brought, at any Time before Issue joined, to pay Money into Court as in other Actions.

Officer may tender Amends.

LXXIV. And be it further enacted, That in any such Action, if the Judge or Court before whom such Action shall be tried shall Certify upon the Record that the Defendant or Defendants in such Action acted upon probable Cause, then the Plaintiff in such Action shall not be entitled to more than Two-pence Damages, nor to any Costs of Suit.

Judge may Certify probable Cause of Action.

LXXV. And be it further enacted, That all Penalties and Forfeitures recovered in any of the British Possessions in America under this Act, or under any Act made for the Prevention of Smuggling or relating to the Revenue of Customs, or to Trade or Navigation, shall be paid into the Hands of the Collector or Controller of the Port or Place in the British Possession in America where the same shall have been recovered, and shall be divided, paid, and applied as follows; (that is to say,) after deducting the Charges of Prosecution from the Produce thereof, One-third Part of the Net Produce shall be paid into the Hands of the Collector of

Recovery and Application of Penalties.

His Majesty's Customs at the Port or Place where such Penalties or Forfeitures shall be recovered for the Use of His Majesty, One-third Part to the Governor or Commander in Chief of the said Colony or Plantation, and the other third Part to the Person who shall seize, inform, and sue for the same, excepting such Seizures as shall be made at Sea by the Commanders or Officers of His Majesty's Ships of War duly authorized to make Seizures, One Moiety of which Seizures, and of the Penalties and Forfeitures recovered thereon, first deducting the Charges of Prosecution from the Gross Produce thereof, shall be paid as aforesaid to the Collector of His Majesty's Customs, to and for the Use of His Majesty, and the other Moiety to him or them who shall seize, inform, and sue for the same, any Law, Custom, or Usage to the contrary notwithstanding, subject nevertheless to such Distribution of the Produce of the Seizures so made at Sea, as well with regard to the Moiety herein-before granted to His Majesty as with regard to the other Moiety given to the Seizor or Prosecutor, as His Majesty shall think fit to order and direct by any Order or Orders of Council, or by any Proclamation or Proclamations to be made for that Purpose.

Limitation of Suits.

LXXVI. And be it further enacted, That all Actions or Suits for the Recovery of any of the Penalties or Forfeitures imposed by this Act may be commenced or prosecuted at any Time within Three years after the Offence committed by reason whereof such Penalty or Forfeiture shall be incurred, any Law, Usage or Custom to the contrary notwithstanding.

Limitation of Appeals.

LXXVII. And it be further enacted, That no Appeal shall be prosecuted from any Decree or Sentence of any of His Majesty's Courts in America touching any Penalty or Forfeiture imposed by this Act, or by any Act made for the Prevention of Smuggling, or relating to the Revenue of Customs, or to Trade and Navigation, unless the Inhibition shall be applied for and decreed within Twelve Months from the Time when such Decree or Sentence was pronounced.

Security to abide an Appeal from Decree of Vice Admiralty Court.

LXXVIII. Provided always, and be it further enacted, That in any Case in which Proceedings shall have been or shall hereafter be instituted in any Court of Vice Admiralty or other competent Court in any of His Majesty's Possessions Abroad against any Ship, Vessel, Boat, Goods, or Effects, for the Recovery of any Penalty or Forfeiture under any Act for the Prevention of Smuggling, or relating to the Revenue of Customs, or to the Trade or Navigation of the United Kingdom or of any of His Majesty's Possessions Abroad, the Execution of any Sentence or Decree restoring such Ship, Vessel, Boat, Goods, or Effects to the Claimant thereof, which shall be pronounced by the said Vice Admiralty Court in which such Proceedings shall have been had, shall not be suspended by reason of any Appeal which shall be prayed and allowed from such Sentence, provided that the Party or Parties appellate shall give sufficient Security, to be approved of by the Court, to render and deliver the Ship, Vessel, Boat, Goods, or Effects concerning which such Sentence or Decree shall be pronounced, or the full Value thereof, to be ascertained either by Agreement between the Parties, or in case the said Parties cannot agree, then by Appraisement under the Authority of the said Court, to the Appellant or Appellants in case the Sentence or Decree so appealed from shall be reversed, and such Ship, Vessel, Boat, Goods, or Effects be ultimately condemned.

Persons authorized to make Seizures under 5 G. 4. c. 113 to have the Benefit of this Act.

LXXIX. And be it further enacted, That all Persons authorized to make Seizures under an Act passed in the Fifth year of the Reign of His late Majesty intituled An Act to amend and consolidate the Laws relating to the Abolition of the Slave Trade, shall in making and prosecuting any such Seizures, have the Benefit of all the Provisions granted to Persons authorized to make Seizures under this Act.

Application of Penalties under 5 G. 4. c. 113.

LXXX. And be it further enacted, That all Penalties and Forfeitures created by the said Act passed in the Fifth year of His late Majesty, whether pecuniary or specific, shall (except in Cases specially provided for by the said Act) go and belong to such Persons as are authorized by that Act to make Seizures in such Shares, and shall and may be sued for and prosecuted, tried, recovered, distributed, and applied in such and the like Manner, and by the same Ways and Means, and subject to the same Rules and Directions, as any Penalties and Forfeitures incurred in Great Britain and in the British Possessions in America respectively, now go and belong to, and may be sued, prosecuted, tried, recovered, and distributed respectively, in Great Britain or in the said Possessions, under and by virtue of this Act.

The King may regulate the Trade of certain Colonies.

LXXXI. And be it further enacted, That it shall be lawful for His Majesty by and with the Advice of His Privy Council, by any Order or Orders in Council to be issued from Time to Time, to give such Directions and make such Regulations touching the Trade and Commerce to and from any British Possessions on or near the Continent of Europe, or within the Mediterranean Sea, or in Africa,

or within the Limits of the East India Company's Charter (excepting the Possessions of the said Company), as to His Majesty in Council shall appear most expedient and salutary, any Thing in this Act to the contrary notwithstanding, and if any Goods shall be imported or exported in any Manner or contrary to any such Order of His Majesty in Council, the same shall be forfeited, together with the Ship importing or exporting the same.

LXXXII. And be it further enacted, That it shall be lawful for the East India Company, during the Continuance of their exclusive Privileges of Trade, to lade in and export from any Place within the Limits of their Charter any Goods for the Purpose of being carried to some of His Majesty's Possessions in America, and so to carry and to import the same into any of such Possessions, and also to carry Return Cargoes from such Possessions to any Place within the Limits of their Charter, or to the United Kingdom; and that it shall be lawful for any of His Majesty's Subjects, with the License in Writing granted by or under the Authority of the said Company, to lade in and export from any of the Dominions of the Emperor of China any Goods, and to lade in and export from any Place within the Limits of the said Company's Charter any Tea, for the Purpose of being carried to some of His Majesty's Possessions in America, and also so to carry and to import the same into any of such Possessions.

East India Company may carry Goods from India to Colonies.

Private Persons may trade to China or in Tea, having License from the Company, but limited to the Supply of the Colonies.

LXXXIII. And be it further enacted, That it shall be lawful for any Person, being the Shipper of any Sugar the Produce of some British Possession within the Limits of the East India Company's Charter, to be exported from any Place in such Possession, to go before the Collector or Controller or other Chief Officer of the Customs at such Place, or, if there be no such Officer of the Customs, to go before the principal Officer of such Place, or the Judge or the Commercial Resident of the District, and make and sign an Affidavit before him that such Sugar was really and bona fide the Produce of such British Possession, to the best of his Knowledge and Belief, and such Officer, Judge, or Resident is hereby authorized and required to administer such Affidavit, and to grant a Certificate thereof, setting forth in such Certificate the Name of the Ship in which the Sugar is to be exported, and the Destination of the same.

Certificate of Production of East India Sugar.

LXXXIV. And be it further enacted, That all Ships built at any Place within the Limits of the East India Company's Charter prior to the First Day of January, one thousand eight hundred and sixteen, and which then were, and have continued ever since to be solely the Property of His Majesty's Subjects, shall be deemed to be British Ships for all the Purposes of Trade within the said Limits including the Cape of Good Hope, any Thing in this Act, or in any other Act or Acts passed in this present Session of Parliament, to the contrary notwithstanding.

Ships built prior to 1st January 1816, deemed British Ships within certain Limits.

LXXXV. And be it further enacted, That it shall be lawful for the Shipper of any Wine the Produce of the Cape of Good Hope or of its Dependencies, which is to be exported from thence, to go before the Chief Officer of the Customs, and make and sign an Affidavit before him that such Wine was really and bona fide the Produce of the Cape of Good Hope or of its Dependencies; and such Officer is hereby authorized and required to administer such Affidavit, and to grant a Certificate thereof, setting forth in such Certificate the Name of the Ship in which the Wine is to be exported, and the Destination of the same.

Certificate of Production of Cape Wine.

LXXXVI. And be it further enacted, That it shall be lawful for any Person who is about to export from any of the Islands of Guernsey, Jersey, Alderney, or Sark to the United Kingdom, or to any of the British Possessions in America, any Goods of the Growth or Produce of any of those Islands, or any Goods Manufactured from Materials which were the Growth or Produce thereof, or of the United Kingdom, to go before any Magistrate of the Island from which the Goods are to be exported, and make and sign before him a Declaration that such Goods, describing the same, are of such Growth or Produce, or of such Manufacture, and such Magistrate shall administer and sign such Declaration; and thereupon the Governor, Lieutenant Governor, or Commander in Chief of the Island from which the Goods are to be exported shall, upon the Delivery to him of such Declaration, grant a Certificate under his Hand of the Proof contained in such Declaration, stating the Ship in which and the Port to which, in the United Kingdom or in any such Possession, the Goods are to be exported; and such Certificate shall be the proper Document to be produced at such Ports respectively in Proof that the Goods mentioned therein are of the Growth, Produce, or Manufacture of such Islands respectively.

Certificate of Production of Goods in Guernsey, &c.

LXXXVII. And be it further enacted, That during the Continuance of the exclusive Right of Trade now enjoyed by the East India Company it shall not be lawful to import into any of the Islands of Guernsey, Jersey, Alderney, or Sark, any Tea except from the United Kingdom, and if any Tea shall be brought into

Tea may not be imported into Guernsey, &c. except from United Kingdom.

any of the said Islands from any other Place than from the United Kingdom, or not having been duly entered and cleared in the United Kingdom to be exported to such Island, the same shall be forfeited.

Guernsey, &c. Tonnage of Ships and Size of Packages for Spirits.

LXXXVIII. And be it further enacted, That no Brandy, Geneva, or other Spirits (except Rum of the British Plantations) shall be imported into or exported from the Islands of Jersey, Guernsey, Alderney or Sark, or either of them, or removed from any one to any other of the said Islands or Coastwise from any one Part to any other Part of either of the said Islands, or shall be shipped in order to be so removed or carried, or shall be water-borne for the Purpose of being so shipped in any Ship, Vessel, or Boat of less Burthen than One Hundred Tons (except when imported from the United Kingdom in Ships of the Burthen of Seventy Tons at least), nor in any Cask or Package of less Size or Content than Forty Gallons (except when in Bottles and carried in a square-rigged Ship), nor any Tobacco or Snuff in any Ship, Vessel, or Boat of less Burthen than One Hundred Tons (except when imported from the United Kingdom in Ships of the Burthen of Seventy Tons at least), nor in any Cask or Package containing less than Four Hundred and Fifty Pounds Weight (save and except any such Spirits or loose Tobacco as shall be for the Use of the Seamen belonging to and on board any such Ship, Vessel, or Boat, not exceeding Two Gallons of the former, and Five Pounds Weight of the latter, for each Seaman, and also except such Manufactured Tobacco or Snuff as shall have been duly exported as Merchandize from Great Britain or Ireland, on pain of Forfeiture of all such Foreign Brandy, Geneva, or other Spirits, Tobacco, or Snuff respectively, together with the Casks or Packages containing the same, and also of every such Ship, Vessel, or Boat, together with all the Guns, Furniture and Ammunition, Tackle and Apparel thereof.

Also for Tobacco.

Not to extend to Vessels of Ten Tons supplying Island of Sark, having License so to do.

LXXXIX. Provided always, and be it further enacted, That nothing herein contained shall extend or be construed to extend to subject to Forfeiture or Seizure, under any of the Provisions of this Act, any Boat not exceeding the Burthen of Ten Tons for having on board at any one Time any Foreign Spirits of the Quantity of Ten Gallons or under, in Casks or Packages of less Size or Content than Forty Gallons, or any Tobacco, Snuff, or Tea, not exceeding Fifty Pounds Weight of each, for the Supply of the said Island of Sark, such Boat having a License from the proper Officer of Customs at either of the Islands of Guernsey or Jersey for the Purpose of being employed in carrying Commodities for the Supply of the said Island of Sark, which License such Officer of Customs is hereby required to grant without taking any Fee or Reward for the same: Provided always, that every such Boat having on board at any one Time any greater Quantity of Spirits than Ten Gallons, or any greater Quantity of Tobacco or Snuff than Fifty Pounds Weight of each of the said Articles unless such greater Quantity of Spirits, Tobacco, or Snuff shall be in Casks or Packages of the Size, Content, or Weight herein-before required, or having on board at any one Time any greater Quantity of Tea than Fifty Pounds Weight, shall be forfeited.

Penalty on Persons found on board Vessels liable to Forfeiture within one League of Guernsey, &c.

XC. And be it further enacted, That every Person who shall be found or discovered to have been on board any Vessel or Boat liable to Forfeiture under any Act relating to the Revenue of Customs, for being found within One League of the Islands of Guernsey, Jersey, Alderney, or Sark, having on board or in any Manner attached or affixed thereto, or conveying or having conveyed, in any Manner, such Goods or other Things as subject such Vessel or Boat to Forfeiture, or who shall be found or discovered to have been on board any Vessel or Boat from which any Part of the Cargo shall have been thrown overboard during Chace, or staved or destroyed, shall forfeit the Sum of One Hundred Pounds.

British Coals not to be re-exported from British Possessions without Duty.

XCI. And be it further enacted, That it shall not be lawful for any Person to re-export from any of His Majesty's Possessions Abroad to any Foreign Place any Coals the Produce of the United Kingdom, except upon Payment of the Duty to which such Coals would be liable upon Exportation from the United Kingdom to such Foreign Place, and that no such Coals shall be shipped at any of such Possessions, to be exported to any British Place, until the Exporter or the Master of the exporting Vessel shall have given Bond with one sufficient Surety, in Double the Value of the Coals, that such Coals shall not be landed at any Foreign Place.

Penalty for using Documents counterfeited or falsified.

XCII. And be it further enacted, That if any Person shall, in any of His Majesty's Possessions Abroad, counterfeit or falsify, or wilfully use when counterfeited or falsified, any Entry, Warrant, Cocket, Transire, or other Document for the unlading, lading, entering, reporting, or clearing any Ship or Vessel, or for the landing, shipping, or removing of any Goods, Stores, Baggage, or Article whatever, or shall by any false Statement procure any Writing or Document to be made for any such Purposes, or shall falsely make any Oath or Affirmation required by any Act for regulating the Trade of the British Possessions Abroad, or shall forge or

counterfeit a Certificate of the said Oath or Affirmation, or shall publish such Certificate knowing the same to be so forged or counterfeited, every Person so offending shall for every such Offence forfeit the Sum of Two Hundred Pounds; and such Penalty shall and may be prosecuted, sued for, and recovered in like Manner and by such Ways and Means as any Penalty may be prosecuted, sued for, and recovered under the Provisions and Directions of the said last-mentioned Act.

XCIII. And be it further enacted, That this Act may be altered, varied, or repealed by any Act to be passed in the present Session of Parliament. Act may be altered this Session.

By Command of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. TORRENS, *Offg. Secy. to Govt.*

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 33. [325]

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, APRIL 25, 1835.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 27TH OCT. 1834.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th November next, the Board of Trade has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on Goods and Merchandize consigned to England, covered by Bills of Exchange, to be drawn, payable to the Hon'ble Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions and in the forms following:—

1st.—The parties to whom advances may be made shall agree, that the respective Consignments shall be delivered into the Warehouses of the East India Company, or into such other Warehouses as the Court of Directors may appoint, and that they shall be subject to the management of the Court of Directors, so long as the Court shall continue to manage the Goods of individuals.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d.—For repayment of the advance, Bills of Exchange are to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 2d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th.—The parties will be required to place in the hands of the Board of Trade Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn, deliverable to the East India Company, or indorsed to order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company as the parties interested.

5th.—In case of default being made, either in acceptance or payment of the Bills, the Court of Directors are to be authorized in the mode subsequently stated to sell the Goods for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills, and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision in case of the party, upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent, or in such case, should the Consignor prefer it, the Agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the Consignor himself by the Government from whom he received the advance, at the rates of Exchange, at which the Company may at the time be drawing Bills upon India.

7th.—After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall not be less than £3 per Cent. per Annum.

9th.—Parties receiving advances are to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Board of Trade, signifying their assent to all the foregoing Conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the Sale of the Goods, by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period, after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills, also authorizing in such cases the repaying to the Company, the advances made either principal or interest, appointing the Agent in England, for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the Sixth Article.

10th.—Upon the acceptance of any tender of Goods in Security for advances to be made on the above terms, the Goods will be valued by the Export Warehouse-keeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Board will grant an Order on the General Treasury, payable at 40 days sight.

11th.—The total sum to be advanced on Bills in the present season being limited in amount, the Board of Trade will use their discretion in giving a preference to tenders secured on Goods of a more valuable description, such as Silk and Indigo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos. 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Govern-

ment, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

The following Draft of an Act read in Council on the 20th of April, 1835, is published for general information:

Act No. —— of 1835.

Be it enacted that it shall be competent to the Governors of the Presidencies of Fort William in Bengal and of Agra respectively, by an Order under the Signature of the Secretary to Government in the Judicial Department, to transfer any part, or the whole of the duties connected with Criminal Justice and Police from any Commissioner of Circuit to any Session Judge, and to define the powers, which shall be exercised by each respectively.

W. H. MACNAGHTEN, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 22D APRIL, 1835.

Messrs. Charles John Middleton and David Robertson, of the Civil Service, embarked for Europe on board the Ship *Hindostan*, which vessel was left by the Pilot at Sea on the 11th instant.

G. A BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 22D APRIL, 1835.

Mr. J. B. Thornhill is appointed First Assistant to the Collector of Government Customs at Calcutta, in succession to Mr. Donnelly.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

APRIL 22, 1835.

The Honorable the Governor General of India in Council is pleased to notify, that in future no Fees whatever shall be required from the Military Service, or from the Families of Military Persons, by the Honorable Company's Chaplains in the Presidencies of Bengal and Agra, for the performance of Sacred Offices.

By Order of the Honorable the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 911.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 14TH APRIL, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Juggoo Ram Phookun to be Sudder Ameen in the Division of Kamroop.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

THE 18TH APRIL, 1835.

Mahomed Khorshed, Sudder Ameen of Moorshedabad, for fifteen days, during the ensuing Mohurrem Vacation.

THE 21ST APRIL, 1835.

Moulavee Ahmud Yakoob, Principal Sudder Ameen of Dacca, for one month, in extension of the leave granted to him on the 6th January last.

THE 22D APRIL, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. James Curtis to be Civil and Session Judge of Burdwan, in the room of Mr. H. Millett deceased.

Mr. R. Macan to be Additional Judge of Burdwan.

Mr. C. G. Udny to be Magistrate and Collector of Burdwan.

The Honorable R. Forbes to Officiate as Magistrate and Collector of Burdwan during the absence of Mr. Udny.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, 20TH APRIL, 1835.

Captain James Buggs, of the 13th Regiment Madras Native Infantry, is appointed Assistant to the Commissioner for the Government of the Territories of the Raja of Mysore.

W. H. MACNAGHTEN,

Secretary to the Govt. of India.

Erratum in the Orders of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, dated the 1st April 1835, published in the *Gazette* of the 22d April.

For a Committee for revising the Customs and Post Office Laws of the "Three" Presidencies, read "Four" Presidencies.

H. TORRENS,

Offg. Depy. Secy. to Govt.

No. 1349.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

13TH APRIL, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to appoint Mr. C. Fraser to Officiate as Civil and Sessions Judge of Mynpoorie.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1362.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 18TH APRIL, 1835.

The Hon'ble the Governor is pleased to appoint Mr. H. B. Harington to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Land Revenue and Customs, at Cawnpore. The Orders of the 21st ultimo, appointing that Gentleman to Officiate as Magistrate and Collector of Furruckabad, have been cancelled.

The Orders of the 21st March last, appointing Mr. W. R. Kennaway to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Land Revenue and Customs at Cawnpore, have also been cancelled.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 20TH APRIL, 1835.

No. 103 of 1835.—The following Lists of Two Out-Pensioners of Chelsea Hospital, permitted to reside and receive their Stipends in Bengal, are published for general information:

List of Out-Pensioners of Chelsea Hospital, resident in the Bengal Presidency.

Regiment.	Names.	Date of Admission on the Pension.	Statement of Service. Age.	Serjeant Major.	Quarter Master Serjeant.	Serjeant.	Corporal.	Private.	India Service. E.	India Service. W.	Total Service.	Rate per day.	Complaint.	Where born.	Description of the Pensioner. Height. Feet.	Height. Inches.	Hair.	Eyes.	Complexion.	Trade or Occupation.	Residence.	Remarks.
1st Foot Guards,	Hugh Camming,	30th Jan. 1828,	32	.....	.....	.....	.....	6$\frac{11}{12}$	.....	.....	13$\frac{11}{12}$	5d.	Unfit, ...	Linlithgow, ..	5	6$\frac{3}{4}$	Brown	Grey,	Fresh,	Laborer, ..	Kurnaul, Bengal,	To be paid from the 1st July 1832.
				Rifle Brigade,			.....	7														

(Signed) A. J. MOORHEAD,
For the Chief Clerk, Secretary's Office, Chelsea Hospital.

List of Out-Pensioners of Chelsea Hospital, resident in the East Indies.

Regiment.	Names.	Date of Admission on the Pension.	Statement of Service. Age.	Serjeant Major.	Quarter Master Serjeant.	Serjeant.	Corporal.	Private.	India Service. E.	India Service. W.	Total Service.	Rate per day.		Where born.	Description of the Pensioner. Height. Feet.	Height. Inches.	Hair.	Eyes.	Complexion.	Trade or Occupation.	Residence.	Remarks.
3d Foot, ...	Samuel Cavert, Private, ...	8th Oct. 1834,	48	....	....	1	4$\frac{3}{12}$	18$\frac{9}{12}$	16$\frac{6}{12}$	....	32$\frac{1}{12}$	10d.	Discharged at his own request, ...	Antrim.	5	7$\frac{1}{2}$	Brown	Grey,	Fresh,	Carpenter, ..	Bengal,	

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 16th Proximo.

Published by Order of the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for March last of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

G.

GILKISON, Esq. WILLIAM—(2 Letters) care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta.

Grage, Mr.—Druggist, Chowringee Road, Calcutta.

Green, Mr. Andrew—(2 Letters) East India Company's Service, Calcutta, or elsewhere.

Glass, Esq. A. McLachlan—Lieut. ——— Regt. M. N. I. Berhampore, Ganjam.

Goldie, Lieut. B. W.—Engineers, Agra, Bengal.

Garrett, Mrs. Wm. Trigge—Bengal.

Garrett, Esq. Henry—16th Queen's Lancers, Bengal, East Indies.

Green, Mrs.—To the care of Messrs. Palmer and Co. Calcutta.

Grey, John Douglas Wm.—To be left at Mr. John Abro's, Calcutta.

Gamaye, Mrs.—To the care of the Master Attendance Office, Calcutta.

Galanos, Esq. D.—Benares.

Gose, Mr. J.—Village, Berhampore.

Gribble, Hercules—Sail Maker on board the Ship Allerton, Calcutta, East Indies.

Gray, John—Sail Maker on board the Lady Macnaghten, Capt. Faith, Madras, or elsewhere.

Gibson, Esq. D.—Bargurriah Factory, by Janapool, on the Dacca Road.

Gibson, Esq. J. W.—Sincapore.

Gille, Mr. Hte.—Calcutta.

Gille, Mr. Hte.—Chandernagore.

Graham, William—Soldier 75th Regiment, Calcutta, elsewhere.

Griffith, Richard—Private Soldier 78th Highlanders, Regt. Font, Bengaul, Estendin, or elsewhere.

Gerard, Madame Sales—Pltvutt, Bengalle.

Gibson, Mr. Thos.—Ship Liverpool, Calcutta.

Gnanoupoulle, Monsieur—Petit fils de Mr. Severienoutte, poulle chez Mr. Saminada Poulle, a Pondichery.

Gonidec, Monsieur Le.—Capt. du Navire, la Nouvelle Louise, Calcutta.

Grieg, David—25th Regt. Fort William.

(To be Continued.)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessels Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

BANK OF BENGAL, APRIL 23, 1835.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
The 7th March, 1835.

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the provisions contained in the said Clause the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares, or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

(Signed) H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

With reference to the Advertisement of the Government, published in the Official Gazette and copied to the Margin, the Proprietors of the Bank of Bengal are informed, that the Government will subscribe for no part of the proposed additional Capital Stock of 20 lakhs of Rupees, but that such Stock will (subject to the Provisions of the Charter) be open to the subscription of the other Proprietors, that is, of the holders of the remaining Stock or 40 Lakhs of Rs.

Proprietors intending to subscribe for any part of the proposed new Stock, must give notice (specifying what portion of the new Stock they may wish to subscribe for) to the Secretary to the Bank, *previous* to the 9th day of September, 1836.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 6TH APRIL, 1835.

NOTICE is hereby given, that Copies of the Correspondence between the Government and the Bank of Bengal, relative to an increase of the Capital Stock of the Bank, &c. are printed for the use of the Proprietors, and are deliverable to them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 342.)—GEORGE TETLEY, of Purneah, Indigo Planter,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap 43 until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said GEORGE TETLEY hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said GEORGE TETLEY, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 21st April, 1835.

Mr. N. HUDSON, Attorney.

কলিকাতার খোত্রহিন করজদারানেরদীগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং ৩৪২) জার্জ টিটলি সাহেব মোং পুরনিয়া নিবাসি নিলকর—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করর্জ দারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যান্ত পরিত্রাণার্থে আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যান্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা ক্রমিক পুনঃ সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত জার্জ টিটলি সাহেব উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারের নিকট উক্ত জর্জ টিটলি সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে জাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা একণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জ্জন করেন ঐ সকলের এক মুক্তিয়ারনামা লিখিয়া দীয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ২১ এপরেল—

মেং হডসন উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 343.)—JEENAH KHANUM, of Machooah Bazar, in Calcutta, Bhye,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed her Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV, Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV, Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said JEENAH KHANUM hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said JEENAH KHANUM, of all the real and personal Estate and Effects which she now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by her, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 21st April, 1835.

Mr. STRETTELL, Attorney.

কলিকাতার ক্ষোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং ৩৪৩) জিনাখানম্ কলিকাতার মোকাম মেছুয়াবাজার নিবাসি নিত্তকি—

সমপ্রতি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়দ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাসীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যান্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যান্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা ক্রমিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং উক্ত জিনাখানম্ উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারকারের নিকট উক্ত জিনাখানমের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা একনে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জ্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দীয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ২১ এপরেল—

মোং ইষ্ট্রাটিল উকিল—

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of BEGOOM GACHICK ARACKEL, late a Christian Inhabitant of the Town of Calcutta, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non (with copies of the Will and Codicil annexed) to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of Captain THOMAS MACKENZIE CAMPBELL, late of the Twenty-ninth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of GEORGE LYCKE, formerly of Calcutta, Surgeon, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of MADLINA STEPHANUSE GLOMIER, formerly of Chinsurah, in the Province of Bengal, Widow, deceased, de bonis non (with Will and Codicil annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of STEPHEN TEAGUE, formerly a Ship Builder, and afterwards Surveyor in Calcutta, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of ALEXANDER BENJAMIN MORTON, late Deputy Post Master, Kedgeree, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of FRANCIS SHORE, Esquire, heretofore of Calcutta, Indigo Planter, deceased.

6th April, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of ALEXANDER MACDONALD, late of Kishnagur, in the Province of Bengal, Indigo Planter, deceased.

24th April, 1835. (1)

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

In the matter of ALEXANDER COLVIN, WILLIAM AINSLIE, THOMAS ANDERSON, and DANIEL AINSLIE, Insolvent Debtors.

NOTICE is hereby given, that the Petition of Appeal of the abovenamed Parties against an Order of the Court for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, bearing date the Seventeenth day of May, in the Year of Our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, having come on for Hearing, and been Heard, before the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, on the Tenth day of March last past, the said Court, by an Order bearing date the Sixteenth day of the same month of March, were pleased to REVERSE so much of the said Order of the said Court for the Relief of Insolvent Debtors as was brought under Review by the said Petition of Appeal, and in lieu thereof, to ORDER that the said Alexander Colvin, William Ainslie, Thomas Anderson and Daniel Ainslie, should be for ever discharged from all liability whatsoever, for or in respect of such Debts due by them as Co-partners and Members of the late Firm of Colvin and Company, as have been Established in the said Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, and which said Debts are due to the several Persons or Parties whose names or descriptions are inserted in the said Order of the said Supreme Court. And Notice is hereby further given, that the Original of the said last mentioned Order is filed with the Equity Registrar of the said Supreme Court, and that an Office Copy thereof is filed with the Chief Clerk of the said Insolvent Court, where the same may be inspected by all Persons desirous of so doing.

WADDINGTON AND WILSON,
Solicitors for the abovenamed Appellants.

Calcutta, 24th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 213-5-4 due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I., stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offig. Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Calcutta Stamp Office will be removed to the Board of Customs, Salt and Opium, on the 14th Instant, from which date the business of the Collector's Office will be transacted on the second floor of the said Premises.

S. G. PALMER,
Collector of Stamps.

Calcutta Stamp Office,
The 10th April, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV, Clause First Regulation VII, of 1824.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of January last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Tuesday the 5th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the East India Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 16th April, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

ইশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সালের জানুয়ারি মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ৫ মে রোজ মঙ্গলবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফতরে দাখিল না হয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগী জব্দ হইবেক এবং ঐ নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি নিলেম অর্থাৎ পুনর্ব্বার বিক্রয় হইবেক—

নিম্নোক্তির হুকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম হইতে সন ১৮৩৫ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ১৬ এপরেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল তারিখ ৪ বৈসাখ—

W. R. YOUNG, *Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 15th day of May 1835, and the following day or days, the following quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Exchange Rooms of Calcutta; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	50,000
JESSORE Ditto,	20,000
BULLOOAH Ditto,	50,000
CHITTAGONG Ditto,	50,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto,	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	15,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT Ditto,	15,000
BOMBAY Ditto,	5,000
CEYLON, Ditto,	5,000
Total Maunds,	4,00,000

The Salt before specified and described is to be sold subject to the following Conditions:

1. The Salt will be put up to Sale at a specific Price per Hundred Maunds at an even Scale of Eighty-two Sicca Weight to the Seer and Forty Seers to the Maund, and the Purchaser or his Agent shall sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. The quantity of Salt to be put up in each Lot will be stated in separate Notifications appended in the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, and at the place of Sale and at such other place or places as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine. The quantity of Salt in each Lot will also be declared by an Officer of the Board of Customs, Salt and Opium, attending the Sale on each Lot being put up.

3. A Deposit at the rate of 15 per Cent., on the Price of each Lot so to be Purchased, is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer, for Cash paid into the General Treasury of Government, within ten days next, after the day of Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium,) or in Government Securities as Promissory Notes, Mint Certificates, and the like, and in default of making such Deposit at the rate aforesaid (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots for the Price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money, and all losses and expences that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said East India Company.

4. On the Deposit or Deposits being made under the Terms of the last preceding Conditions of Sale in Receipts from the Sub-Treasurer, the Amount shewn by the said Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

5. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations to be Notified at the time of Sale, and by Notification appended in this Office, and must be removed from the said Golahs at the risk and expence of the Purchaser or his Assignees.

6. On the payment of any Sum on account of the Salt Purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowanahs will be issued by the Secretary to the said Board, or his Covenanted Assistants, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the Amount of such payment, on payment of the prescribed Rowanah Fees.

7. It is hereby further stipulated that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months from the day on which the same shall be sold, and that in Case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, whether the said Deposit is made in Government Securities, or Receipts of the Sub-Treasurer, or in Cash, shall become forfeited to the East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for shall be disposed of on account of the said East India Company at such time or times, and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

8. No tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer or of Government Securities on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertized for Resale under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such tender shall be made prior to the day of such Resale.

9. A quantity of 40,00,000 Lacs of Maunds of Salt will be exposed for Sale at Nine periodical Sales. But it is hereby expressly declared that the entire quantity put up at the before mentioned Nine Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, shall not exceed 40,00,000 of Maunds, moreover it is provided that the number of Sales shall be reduced below Nine; should it please Government to sell the entire quantity of Salt at any less number of Sales.

10. The Public are assured that no more than 40,00,000, Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period above stated. But it will of course be competent to Government to diminish that quantity should circumstances render a reduction expedient, or to sell it as provided in the three following Conditions.

11. In the event of no bids in excess of the upset price being made for all or any of the Salt put up at any Sale of the Year, that is to say, at any Sale or Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, such Salt for which there is no bid in excess of the upset price shall at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium, either be put up to Public Sale in Calcutta at some future period between the Months of March 1835 to February 1836, or be sold by Private Sale in Calcutta, or be sold in the Interior by Private or Public Sale by the Government Officers as hereinafter provided.

12. The whole or any portion of the Salt appropriated under the above Condition to Private Sale, may be sold in quantities of not less than One Hundred Maunds to any Person applying for the same at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, or to such Collectors of Land Revenue as may be directed to dispose of the same by the Board of Customs, Salt and Opium.

13. The price per Hundred Maunds of the Salt to be sold by Private Sale under the preceding Conditions shall be determined by the average price per Hundred Maunds, for which Salt from the same Ghaut or Golah has been sold at all or any of the Sales of the preceding Six Months, from which average price a deduction of five per Cent. on account of Ready Money payments (as hereinafter prescribed) may be made at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium. If no Salt has been sold from the said Ghaut or Golah at any Sale of the preceding Six Months, then the Board of Customs, Salt and Opium, shall fix a price per Hundred Maunds for the said Salt appropriated to Private Sale.

14. Notice of the quantity of Salt appropriated to Private Sale, and the Conditions on which it is obtainable shall be sent as soon as possible after the appropriation of the Salt, to all the principal Salt Marts and to the Collectors and other Cutcherries in the vicinity of those Marts.

15. Parties desirous to purchase any quantity of the reserved Salt not less than One Hundred Maunds, shall receive Chars and Rowanahs for the same on paying the price (through a Sub-Treasurer's Receipt) into this Office, or on paying the price in Sicca Rupees into the Treasury of the Collector of Patna, Dacca, Moorshedabad, Chittagong, Jessore, Midnapore, Hooghly, Burdwan, Bhaugulpore, Purneah, and such other Treasuries as may be determined upon by the Board of Customs, Salt and Opium.

16. On the production at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, of the Collector's acknowledgements for the payment, and on the arrival of his advice (which shall be sent without delay) that such Receipts have been granted by him, Chars and Rowanahs will be issued in the names of the Parties who have purchased the Salt to themselves, or their authorized Vakeels, provided however that if the Salt be already disposed of prior to the intimation of the Collector reaching this Office, the Money paid into his Treasury shall be returned without Interest, and this Condition is to be distinctly explained to the Individuals making payment at the time the Money is received.

17. The above quantity of 40,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity not exceeding Twelve thousand Maunds, which will be delivered in the Course of the said period to the French Government at Chandernagore for the Consumption of the Inhabitants of that Settlement agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France under date the Seventh March 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by Retail under the Provisions of Regulation X. of 1826.

18. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months from the date of its being purchased, and in failure thereof the Purchasers will be subjected to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage at the rate of One

Rupee per mensem for each One Hundred Maunds of Salt purchased by him under this Notification. It is further Notified with reference to the Provisions of Clause II., Section XXXVI., Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium, will on no account renew a Rowanah or Rowanahs covering Salt, which purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale; and that the Article will in this case be held forfeited to Government, and it is further declared that no objection as to the quality of Salt, whether the same shall have been affected by Storm, Inundation, or any other cause whatever, shall be received from any Purchaser unless such objection shall be made within three Calendar Months from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected.

19. No Interest shall be claimable by or be paid to the Board on Money due on account of Salt purchased under these Conditions of Sale, nor shall any Interest be claimable by or be paid to Purchasers in the event of Purchase Money being refunded to them by order of Government or the Board.

20. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the bid of any Individual, unless he shall, if required, tender at the time of bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each lot he may propose to purchase.

21. For the facility of the Purchaser or Purchasers the said Board will grant Chars and Rowanahs, authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowanahs, and it is especially and distinctly declared that the Assignee or Assignees of any Char and Rowanah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowanah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent to whom the same may be addressed, and all Chars and Rowanahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents in as much as if they were Government Promissory Notes and similarly transferable.

22. It is to be understood by the Purchasers of Salt under this Advertisement that in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause, or Proviso, as herein before contained the same shall and may be tried, construed, determined and decided in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea, and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th April, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জ্যৈষ্ঠ রোজ শুক্রবার এবং তৎপর দিবস অথবা দিবস সকল কলিকাতায় এক্সচেঞ্জ রুমে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	২০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৫০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৫০০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	১৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৫০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	১৫০০০
বোম্বাই নমক—	৫০০০
সিলন নমক—	৫০০০
হমলা নমক—	৪০০০০০ মন

উপরের মন্দরজা নমক নিচের লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

১ দফা নমক মজকুর কিসত মন সমান টাকায় সিক্কার ওজনে এবং কিমন চল্লিশ সেরের পরিমানে মোকররি নিরিখের দরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং খরিদার অথবা তাহার গোমাস্তা প্রত্যেক লাটের খরিদ অঙ্গিকার নিমিত্ত নিলামের সময় সেল বহিতে দস্তখত করিবেক—

২ দফা প্রত্যেক লাটে যে পরিমান নমক নিলামে ধরা যাইবেক তাহার এক আগাহিদা এশ্তেহার লিখিত হইয়া বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফতরে ও নিলামের ঘরে এবং বোর্ড মৌসুফ অন্য যেং স্থানে বিবেচনা করিবেন তথায় লটকান যাইবেক তদসেওয়ায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের মোতালক অনেক আমলা নিলামে হাজির থাকিয়া নিলাম কাপিন প্রত্যেক লাটের তাইন নমক ব্যক্ত করিয়া কহিবেক—

৩ দফা প্রতি লাটের কিমতের উপর কিশত ১৫ পনর টাকার হিসাবে আমানত নগদ তঙ্কা জেনেরেল ট্রেজরিতে দিয়া সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা রসিদহা লাট মজকুরের খরিদার অথবা খরিদারান নিলামের দিবসের পর দশ দিবসের মধ্যে যদ্যপি তদর্থে তাহা অপেক্ষা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক বেশী মেয়াদ প্রদান না হয় দাখিল করিবেক অথবা কোম্পানির কাগজাত অর্থাৎ প্রামীসরি নোট মিণ্ট সর্টীফিকেট ইত্যাদি দাখিল করিবেক তাহাতে ঐ রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি ত্রুটী হয় ও বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক তদর্থে মেয়াদ বেশী প্রদান না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর ঐ মেয়াদ মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যে রূপ সম্বাদ ও যে সময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেই রূপ সম্বাদ হইয়া সেই নির্দিষ্ট সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকসান ও খরচাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ যাহা অথবা যাহারদিগেরহইতে ঐ রূপ ত্রুটা হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক—

৪ দফা উপরের লিখিত তৃতীয় দফার সর্ত মোতাবক সবট্রেজরর সাহেবের রসিদে আমানত দাখিল করণের পর সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের মন্দরজা টাকা সেল বহিতে খরিদার অথবা খরিদারাণের নামে জমা হইবেক সে এই মতে যে মত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের টাকা সেই দিন জমা হইল—

৫ দফা যে সকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যে সকল ঘাটি হইতে দেওয়া যাইবেক সেই সকল ঘাটের তফশীল নিলামের সময় এবং এই দফতর খানাতে এশ্তেহার লটকাইয়া ব্যক্ত করা যাইবেক সেই সকল গোলাহইতে নমক চালান করিতে হইবেক চালানের ঝুকি ও খরচা

জাত খরিদারের অথবা তাঁহার নিয়োজিত ব্যক্তিরদিগের—

৬ দফা বেবাক টাকা দাখিলকরণের পশ্চাৎ লিখিত মুদ্দতের পূর্ব্বে খরিদা নমকের হিসাবে কতক টাকা দাখিল করণে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার ভুক্তান মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা নিরোপিত রওয়ানা ফিচ দাখিল হইলে বোর্ড মৌসুকের সকরটারি অথবা কবেনেণ্টেড এসিষ্টেণ্ট কর্ত্তৃক সাদর হইবেক তাহাতে এই হুকম মন্দর্জা থাকিবেক যে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা যে ব্যক্তি ছাড় লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দিবেক—

৭ দফা ভুমলেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট খরিদা নমকের কিমতের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক। যদ্যপি কিমতের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজ্জর মধ্যে দাখিল না হয় তবে ঐ কিমত না যদি যি লাট অথবা লাটহায়ের পর দাখিল হওয়া যে আমানত কি কোম্পানির কাগজে কি সবত্রেজরর সাহেবের রসিদে কি নগদ টাকা দাখিল থাকে ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুকের সরকারের কবজ হইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম যে সময় অথবা সময় সকল ও ধারা নিরোপন করিবেন সেই মত্তাবক ঐ কিমতের টাকা দাখিল না হওয়া নমক বেবাক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এই মতে যে মত ঐ নমক পূর্ব্বে বিক্রয় হইয়াছিল—

৮ দফা এই সকল সরতের কোন সর্ত্ত মোতাবক নমকের যে কোন লাট অথবা লাট সকল রিসেল অর্থাৎ পুনর্ব্বার বিক্রয় কারণ এল্‌তেহার হইবেক তাহার কিমতের বেবাক অথবা কতক টাকার শোধ নগদ কিম্বা ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের দস্তখতি রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ রিসেলের পূর্ব্ব তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মৌসুকের সকরটারি কর্ত্তৃক লওয়া যাইবেক না—

৯ দফা মওয়াজি ৪০০০০০০ লক্ষ মন নমক নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক কিন্তু ইহাতে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে মোট মেকদার নমক যাহা ইস্তক মাহ মার্চ ১৮৩৫ নাগায়েত মাহ ফিব্রুয়রি ১৮৩৬ সাল নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহা মওয়াজি ৪০০০০০০ লক্ষ মনের অধিক হইবেক না। অধিকন্ত নিয়ম এই যে যদ্যপি সমুদয় পরিমান নমক অল্প সংখ্যা নিলামে বিক্রয় করিতে গবরনরমেণ্টের অভিমত হয় তবে নিলামের সংখ্যা নয় অপেক্ষা ন্যূন হইবেক—

১০ দফা সকলকে দৃঢ়রূপে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মদৎ মধ্যে ৪০০০০০০ লক্ষ মন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেক না কিন্তু সুতরাং ইহাতে হজুর গবরনরমেণ্টের এক্তিয়ার যদ্যপি প্রকরণাধিন কমি করিবার আবিশ্যক হয় কমি করিবেন অথবা পশ্চাৎ লিখিত তিন প্রকরণ মধ্যে যে সকল নিয়ম ব্যক্ত আছে তদনুযাইক বিক্রয় করিবেন—

১১ দফা ইমশনের কোন নিলামে অর্থাৎ ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের মার্চ নাগায়েত সন ১৮৩৬ সালের ফিব্রুয়রি মাহার কোন নিলাম অথবা নিলামহায়ে ধরিত তাবত অথবা কোন মেকদার নমক যদ্যপি মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক না হয় তবে যে নমকের মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক না হইবেক সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে সন ১৮৩৫ সালের মার্চ অবধি সন ১৮৩৬ সালের মাহ ফিব্রুয়রি পর্য্যন্ত মোকাম কলিকাতার আগামি কোন নিলামে ধরা যাইবেক অথবা ঐ মোকাম কলিকাতায় খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক কিম্বা মপস্বল মোকামাতে পশ্চাৎ লিখিত সরকারি কর্ম্মকারক কর্ত্তৃক খোস সওদায় অথবা নিলামে বিক্রয় হইবেক—

১২ দফা উপরের লিখিত নিয়ম অনুসারে যে কোন নমক তাবত অথবা কিয়ত পরিমান খোস সওদায় বিক্রয়ের মোতালক হইবেক তাহার নিমিত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানায় অথবা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সকল মহালের কালেক্টর সাহেবান প্রতি নমক বিক্রয় করণের এজাজত হইবেক তাঁহারদিগের নিকটে যে কেহ দরখাস্ত করিবেন তাঁহার স্থানে এক শত মনের কম পরিমান নমক বিক্রয় হইবেক না—

১৩ দফা পূর্ব্বোক্ত নিয়মঅনুসারে যে নমক খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক তাহার কি সত মনের কিমত পূর্ব্ব ছয় মাহার তাবত অথবা কোন এক নিলামেতে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক যে দরে বিক্রয় হইয়া থাকিবেক তাহারি কি সত মনের গড় দরের হিসাবে নির্দ্ধার্য্য হইবেক ঐ নির্দ্ধারিত গড় দর হইতে পশ্চাৎ লিখিত মত ক্রমে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে নগত টাকা দেওন নিমিত্ত শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে মিনাহ পড়িবেক। যদ্যপি পূর্ব্ব ছয় মাহার কোন নিলামে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক বিক্রয় না হইয়া থাকে তবে খোস সওদায় বিক্রয় ঐ নমকের কি শত মনের দর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম নিরূপন করিবেন—

১৪ দফা যে নমক খোস সওদায় বিক্রয়ের যোগ্য হইবেক তাহারি পরিমান এবং তাহা পাওনের যে সকল নিয়ম তাহার সংবাদ দ্বারায় প্রধান বন্দর সকলে এবং তত সন্নিকট কালেক্টরি এবং অন্য কাছারি সকলে পাঠান যাইবেক—

১৫ দফা এক শত মনের ন্যূন না হয় এমত পরিমান ঐ গর বিক্রী নমক খরিদ করনের প্রার্থিত ব্যক্তি সকল তাহার কিমত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের দ্বারা এই দফতরখানায় অথবা ঐ কিম

তের সোদ নগদ টাকা জিলা পাটনা ঢাকা মুরসিদাবাদ চট্টগ্রাম জসহর মেদনিপুর হুগলি বর্দ্দমান ভাগলপুর ও পুরনিয়ার কালেক্টরি তহবিলে এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক অন্য যে সকল তহবিলাত নির্দ্ধার্য্য হইবেক তথায় দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক—

১৬ দফা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে কালেকটরের রসিদ দাখিল করিলে এবং কালেকটর কর্তৃক ঐ রসিদ সাদর হওনের সংবাদ পত্র যাহা অবিলম্বে প্রেরিত হইবেক তাহা পৌছিলে যে ব্যক্তি সকল স্বয়ং অথবা মোকররি উকিলের মারফত নমক খরিদ করিয়া থাকে তাহারদিগের নামে ছাড় ও রওয়ানা সাদর হইবেক কিন্তু যদ্যপি কালেকটরের নিকট হইতে এই দফ্তরে সংবাদ পৌছিবার পূর্ব্বে নমক মজকুর বিক্রয় হইয়া গিয়াথাকে তবে কালেকটরের ত্রেজরিতে যে টাকা দাখিল হইয়া থাকে তাহা বেগর সুদে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক এবং টাকা লওনকালিন যে ব্যক্তি টাকা দেয় তাহাকে এই নিয়ম সুস্পষ্টরূপে বুঝাইবেক—

১৭ দফা সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইঙ্গরেজ ও ফরাসের উভয় বাদসাহের মধ্যে যে করার নামা হয় তৎপ্রমান যে বারো হাজার মনের অধিক নহে নমক সম্বৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দেওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দসম আইনের আজ্ঞা কামানুসারে গবরনরমেণ্ট যে নমক রিটাইল অর্থাৎ খুজর বিক্রী করিতে হুকুম করিবেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪০০০০৫০ লক্ষ মন—

১৮ দফা যে সকল নমক এইক্ষনে বিক্রয় কারন এসতেহার হইল তাহা খরিদের তারিখ ইস্তক চারি মাহা মুদ্দতের মধ্যে সরকারি গোলা সকল হইতে খালাস করিতে হইবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে এই এসতেহার মোতাবক খরিদা নমকের খরিদারকে কিসত মন নমকে দরমাহা এক তঙ্কা হিসাবে গোলা ভাড়া ও সুক্তি দিতে হইবেক। তদ সেওয়ায় সন ১৮১৯ সালের দসম আইনের ছত্রীস ধারার দ্বিতীয় প্রকরণের হুকুমানুসারে জানান যাইতেছে যে যদ্যপি খরিদার অথবা খরিদারাণ আপন খরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইস্তক ২৪ মাহার মধ্যে খালাস করিতে ত্রুটি করে তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানাজাত বোর্ড মৌসুফ কোন মতে মোতাবক করিয়া দিবেন না নমক মজকুর সরকারে জব্দ হইবেক তদ সেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে নমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমত আপত্তি সকল কি তুফান কি ছয়লাবি কি অন্য কোন কারণ নিমিত্ত হউক কিন্তু তাহা সেই নমক খরিদের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে না করিলে গ্রাহ্য হইবেক না—

১৯ দফা এই সকল নিয়মানুসারে খরিদা নমকের হিসাবে পাওনা টাকার কোন সুদ বোর্ড কর্তৃক তলব সম্ভব হইবেক না এবং বোর্ড বরাবর দিতে হইবেক না ও হজুর গবরনমেণ্ট অথবা বোর্ড মৌসুফের হুকুম মোতাবক খরিদারাণকে নমকের কিমত ওয়াপস দিতে হইবেক ঐ ওয়াপসি টাকার উপর কোন সুদ খরিদারাণ কর্তৃক দাবি সম্ভব হইবেক না এবং খরিদারাণকে দেওয়া জাইবেক না—

২০ দফা নিলামের সুপরেণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির ডাক তিনি অগ্রাহ্য করেণ করিতে পারিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট খরিদ করিতে চাহে তাহার প্রত্যেক লাটের কিমতের উপর সাহেব মৌসুফের তলবানুসারে সতকরা ১০ টাকা হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

২১ দফা খরিদার অথবা খরিদারাণের সুগমের নিমিত্ত বোর্ড মৌসুফ ছাড় ও রওয়ানা সাদর করিবেন তাহাতে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দওনের হুকুম থাকিবেক ইহা বিশেষ ও সপষ্ট রূপে ব্যক্ত করা জাইতেছে যে ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এসাইনিস অর্থাৎ সানি খরিদার অথবা সানি খরিদারাণ ঐ ছাড় ও রওয়ানা যে সাল্ট এজণ্ট প্রতি সাদর হইবেক তাহার নিকট দাখিল করিলে নমক পাইবার অধিকারি হইবেক এবং বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয় ও বিক্রয়ের যোগ্য পরিগ্রহ হইবেক—

২২ দফা এই এসতেহারের মোতাবক নমকের খরিদারাণকে এহা পরিগ্রহ করিতে হইবেক যদ্যপি ঐ পূর্ব্ব লিখিত সরত মোতাবক কোন নমকের খরিদ অথবা এই এসতেহারের মোন্দর্জ্জা কোন কোন প্রকরণ অথবা নিয়ম সম্পর্কিয় কোন বিবাদ অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বাঙ্গলার মধ্যে ফোর্ট উইলেমেতে বিচারাধ্যক্ষতা বিশিষ্ট সুপ্রেম কোর্ট তজবিজ ও তদারক ও নিষ্পত্তা হইবেক তাহাতে ঐ আদালত মৌসুফের অধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরাত পরিত্যাগ করিতে হইবেক—

বমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরাজি তারিখ ১৪ আপরেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ বৈশাখ—

W. R. YOUNG, *Secy.*

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Box, Marked Diamond H., Patriot King.*
1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Ditto, Lieut. A. Hodges, Roxburgh.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, R. M. Thomson, Ditto.*
1 *Ditto, Captain E. Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, W. J. Trotter, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, 49th Regt. R. I., Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Chest, Thos. de Sarent, Barretto Junior.*
1 *Box, Revd. M. J. Jennings, Ditto.*
2 *Parcels, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.*
1 *Ditto, Lieut. J. J. Gells, Gentoo.*
1 *Ditto, John Stewart May, Ditto.*
1 *Ditto, Dr. W. M. Buchanan, Ditto.*
1 *Ditto, Messrs. Dick and Co., Hindoostan.*
1 *Ditto, C. Hunter, 18th N. B. I., Ditto.*
1 *Ditto, N. Campbell, Ditto.*
1 *Case, Lieut. A. H. Duncan, Juliet.*
1 *Parcel, Major J. Eckford, Fatima.*
1 *Ditto, H. Piddington, Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

23d April, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 27th of April 1835, the whole of the Old Defaced Flattened Copper Coin, now in Store, consisting of about 500 Indian Maunds, and also 400 Indian Maunds of Copper Scissel, will be put for Sale by Public Auction, at the Hon'ble East India Company's Calcutta New Mint, at 11 A. M. precisely.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 14th April, 1835.

খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগামি সোমবার ২৭ এপরেল ১৮৩৫ সাল বেলা ১১ ঘণ্টার সময় কলিকাতা টাকসালে পুরাতন ভলা পএসা আন্দাজি ৫০০ৃ ইণ্ডিয়া মোন আছে তাহা তাবৎ আর সিজিল আন্দাজি ৪০০ৃ ইণ্ডিয়া মোন পবলিক সেলে অর্থাৎ নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি—

কলিকাতা টাকসাল—

৯ এপরেল ১৮৩৫ সাল—

SCHEME of the 2D CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each,	1,00,000
1	Ditto of 25,000	25,000
2	Ditto of 10,000 each,	20,000
10	Ditto of 5,000 each,	50,000
10	Ditto of 1,000 each,	10,000
20	Ditto of 500 each,	10,000
36	Ditto of 250 each,	9,000
600	Ditto of 110 each,	66,000
682		3,90,000
1000	Prize Tickets,	1,10,000
1682		5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery,	50,000
5000	Tickets at 110 each, is......Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 800 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds.

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,
Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of

binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

NOTICE is hereby given, that with reference to the provision of Article XIII. of the Institution, a General Quarterly Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, will be held at the Town Hall, on Monday, the 27th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, when an election of Managers in the room of W. W. Bird, Esq. gone to England, and C. Macsween, Esq. late Chief Secretary to Government, will take place.

By order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 12th March, 1835.

IT is hereby notified, that the Effects of the late WILLIAM FRASER, Esq., Commissioner and Agent to the Governor General at Dehly, are under the Seals of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

T. T. METCALFE, *Judge.*

Dehly, Dewanee Adawlut, April 9, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVI.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 29, 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 16th Proximo.

Published by Order of the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, MILITARY DEPARTMENT, 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

The following Draft of an Act read in Council on the 20th of April, 1835, is published for general information:

Act No. —— of 1835.

Be it enacted that it shall be competent to the Governors of the Presidencies of Fort William in Bengal and of Agra respectively, by an Order under the Signature of the Secretary to Government in the Judicial Department, to transfer any part, or the whole of the duties connected with Criminal Justice and Police from any Commissioner of Circuit to any Session Judge, and to define the powers, which shall be exercised by each respectively.

W. H. MACNAGHTEN, *Secy. to Govt.*

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 27th of April, 1835:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that Clause 8, Section 9, Regulation XI 1806, and Clause 4, Section 30, Regulation XX. 1817, of the Bengal Code, which prohibit the use of a Badge or Chuprass by Peons or other Servants in the employment of private Individuals, be rescinded.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT, THE 27TH APRIL, 1835.

The following draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 27th April 1835:

ACT No. ——— OF 1835.

I. Be it enacted that from the ——— day of ——— the four Regulations hereinafter mentioned, be repealed.

1st.—A Regulation for preventing the Establishment of Printing-presses, without license, and for restraining under certain circumstances, the circulation of printed books and papers, passed by the Governor General in Council on the 5th April 1823.

2d.—A Rule, Ordinance, and Regulation for the good order and Civil Government of the Settlement of Fort William in Bengal, passed in Council 14th March, registered in the Supreme Court of Judicature 4th April 1823.

3d.—A Rule, Ordinance, and Regulation for preventing the mischief arising from the printing and publishing Newspapers, and Periodical and other books and papers by persons unknown. Passed by the Hon'ble the Governor in Council of Bombay on the 2d day of March 1825, and registered in the Hon'ble the Supreme Court of Judicature at Bombay under date the 11th of May 1825.

4th.—A Regulation for restricting the Establishment of Printing-presses and the circulation of printed books and papers, passed by the Governor of Bombay in Council on the 1st of January 1827.

II. 1st.—And be it enacted that after the said ——— day of ———, no printed Periodical work whatever, containing public news or comments on public news, shall be published within the territories of the East India Company except in conformity with the rules hereinafter laid down.

2d.—The Printer and the Publisher of every such Periodical work shall appear before the Magistrate of the Jurisdiction within which such work shall be published, and shall make and subscribe in duplicate the following declaration:

"I, A. B., declare that I am the *Printer* (or *Publisher*, or *Printer and Publisher*) of the periodical work entitled ——— and printed (or *published* or *printed and published*) at ——— ." And the last blank in this form of declaration, shall be filled up with a true and precise account of the premises where the printing or publication is conducted.

3d.—As often as the place of printing or publication is changed, a new declaration shall be necessary.

4th.—As often as the Printer or the Publisher who shall have made such declaration as is aforesaid, shall leave the territories of the East India Company, a new declaration from a Printer or Publisher resident within the said territories, shall be necessary.

III. And be it enacted, that whoever shall print or publish any such periodical work as is hereinbefore described without conforming to the rules hereinbefore laid down, or whoever shall cause to be printed or published any such periodical work, knowing that the said rules have not been observed with respect to that work, shall, on conviction, be punished for the first offence with fine to an amount not exceeding ———, and imprisonment for a term not exceeding ———, and for the second offence, with fine to an amount not exceeding ——— and imprisonment for a term of not less than ——— nor more than ———.

IV. And be it enacted that each of the two originals of every declaration so made and subscribed as is aforesaid, shall be authenticated by the signature and Official Seal of the Magistrate before whom the said declaration shall have been made, and one of the said originals shall be deposited among the Records of the Office of the said Magistrate, and the other original shall be deposited among the Records of the Supreme Court of Judicature, or other King's Court within the jurisdiction of which the said declaration shall have been made. And the Officer in charge of each original shall allow any person to inspect that original on payment of a fee of one rupee, and shall give to any person applying, a copy of the said declaration attested by the Seal of the Court which has the custody of the original, on payment of a fee of two rupees.

V. And be it enacted, that in any legal proceeding whatever, as well Civil as Criminal, the production of a copy of such a declaration, as is aforesaid, purporting to be subscribed by the defendant in the said legal proceeding, which copy shall be attested by the Seal of some Court empowered by this Act to have the custody of such declarations, shall be held to be sufficient evidence, unless the contrary be proved that the said defendant was Printer, or Publisher, or Printer and Publisher, according as the words of the said declaration may be of every portion of every periodical work whereof the title shall correspond with the title of the periodical work mentioned in the said declaration.

VI. Provided always that any person, who may have subscribed any such declaration as is aforesaid, and who may subsequently cease to be the Printer or Publisher of the periodical work mentioned in such declaration, may appear before any Magistrate and make and subscribe in duplicate the following declaration:

"I, A. B., declare that I have ceased to be the "*Printer* or (*Publisher*, or *Printer and Publisher*,) of the periodical work entitled ——— ." And each original of the latter declaration shall be authenticated by the signature and Seal of the Magistrate before whom the said latter declaration shall have been made, and one original of the said latter declaration shall be filed along with each original of the former declaration:—and the Officer in charge of each original of the latter declaration, shall allow any person applying to inspect that original on payment of a fee of one rupee, and shall give to any person applying, a copy of the said latter declaration attested by the Seal of the Court having custody of the original, on payment of a fee of two rupees:—and in all trials in which a copy, attested as is aforesaid, of the former declaration, shall have been put in evidence, it shall be lawful to put in evidence a copy, attested as is aforesaid, of the latter declaration, and the former declaration shall not be taken to be evidence that the declarant was, at any period subsequent to the date of the latter declaration, Printer or Publisher of the periodical work therein mentioned.

VII. And be it enacted, that every book or paper printed after the said ——— day of ——— within the territories of the East India Company, shall have printed legibly on it, the name of the Printer and of the Publisher, and the place of printing and of publication; and whoever shall print or publish any book or paper otherwise than in conformity with this Rule, shall on conviction, be punished by fine to an amount not exceeding ——— and by imprisonment for a term not exceeding ——— .

VIII. And be it enacted, that after the said ——— day of ——— no person shall keep in his possession any press for the printing of books or papers who shall not have made and subscribed the following declaration before the Magistrate of the jurisdiction wherein such press may be.

"I, A. B., declare that I have a press for printing at ——— ." And this last blank shall be filled up with a true and precise description of the premises where such press may be.

IX. And be it enacted that any person who shall, in making any declaration under the authority of this Act, knowingly affirm an untruth, shall, on conviction thereof, be punished by fine to an amount not exceeding ——— and imprisonment for a term not exceeding ——— .

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 27TH APRIL, 1835.

The Honorable H. B. Devereux is appointed to Officiate as an Assistant to the Commissioner for the Government of the Territories of the Rajah of Mysoor.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 22D APRIL, 1835.

Mr. Merdek Arthur Gethin Shawe reported his arrival as a Writer on this Establishment, on the 19th instant.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 6.

POLITICAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, THE 15TH APRIL, 1835.

By the desire of the Honorable the Governor General of India, Ensign J. H. Garrett, 30th Regiment N. I., an Assistant under the Governor General's Agent and Commissioner in the Saugor and Nerbudda Territories, has been placed at the disposal of the Supreme Government.

By Order of the Hon'ble the Governor of Agra,

C. MACSWEEN,

Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1354.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 16TH APRIL, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr. T. T. Metcalfe to be Commissioner of Revenue and Circuit in the Dehly Territory.

Mr. H. Fraser to be Civil and Session Judge of the City and Territory of Dehly.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1371.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 16TH APRIL, 1835.

The Hon'ble the Governor has been pleased to appoint Mokund Sing Puchorco to be Principal Sudder Aumeen at Agra, vice Mohummed Daood Khan resigned.

Mr. H. Atherton, Assistant under the Commissioner of the 5th or Bareilly Division, has obtained three months' leave of absence from his Station, to visit Calcutta, on Medical Certificate, preparatory to making an application to proceed to Europe.

The permission granted by the Commissioner to Mr. Atherton to leave his Station on the 20th instant, in anticipation of the Orders of Government, is approved.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *27th April*, 1835.

No 107 of 1835.—The Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

9th Regiment Native Infantry.

Ensign Robert Thatcher to be Lieutenant, from the 20th April 1835, vice Lieutenant Robert St. John Lucas transferred to the Pension Establishment.

25th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Bristow Marshall to be Captain of a Company, Ensign Walter Here to be Lieutenant,	In succession to Captain Robert Rush Margrave deceased. The date of rank to be adjusted hereafter.

The undermentioned Officers of Infantry are promoted to the rank of Captain by Brevet, from the dates expressed opposite to their respective names:

Lieutenant Simon Fraser Hannay, of the 40th Regiment Native Infantry,	3d April 1835.
Lieutenant Fryer Bowes Todd, of the 11th Regiment Native Infantry,	5th April 1835.
Lieut. Joseph Hendy Smith, of the 62d Regiment Native Infantry,	17th April 1835.

Mr. John Stewart Sutherland is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as an Assistant Surgeon on this Establishment. Date of arrival at Fort William, 21st April 1835.

Major George Tomkyns, of the 10th Regiment Native Infantry, who vacated his appointment in the Nizam's Service on promotion to that rank, is placed at the disposal of the Commander in Chief.

Ensign Robert Wright Cope Doolan, of the 12th Regiment Native Infantry, a Sub-Assistant Commissary General is placed at the disposal of the Governor of Agra, for employment under that Presidency.

The leave of absence granted to 2d Lieutenant Frederick Wall, of the Regiment of Artillery, in General Orders No. 151, dated the 10th October 1833, to proceed to Van Dieman's Land, via the Mauritius, on Medical Certificate, for two years, is commuted to Furlough to Europe, on the same account.

The leave of absence, on Medical Certificate, obtained by Lieutenant Colonel Thomas Shubrick, of the 7th Regiment Light Cavalry, in General Orders No. 184, of the 19th December 1833, is extended for six months, on the same account.

Captain Arthur Cole Spottiswoode, of the 37th Regiment Native Infantry, has leave of absence for fifteen days in extension to that granted him in General Orders No. 8, of the 7th January last.

Conductor Joseph Millard, of the Ordnance Commissariat Department, being declared incapable of performing the active duties of his profession, is transferred to the Invalid Pension Establishment.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *27th April*, 1835.

No. 108 of 1835.—The transfer from the 1st proximo, of the undermentioned Men of the Governor General's Body Guard, to the Invalid Pension, on the ordinary Pension of their Rank, is published in General Orders:

Troopers Dhooman Khan.
Luchman Sing.
Ramzan Khan
Meer Ashruff Ally.
Shaick Ally Bux.

The Officer Commanding the Body Guard is directed to adjust all arrears due to the individuals abovementioned to the date specified, and to pay them an Advance of Six Months Invalid Pay, for which he will forward a Bill to the Officiating Presidency Pay Master.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *27th April*, 1835.

No. 109 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Colonel Robert Hampton, of the 16th Regiment Native Infantry, to the Command of the Meywar Field Force, as a Brigadier of the 1st Class, vice Brigadier Fagan, who has proceeded to Europe.

Major James Tennant, of the Regiment of Artillery, to Officiate as Agent for the Manufacture of Gun Powder at Ishapore, vice Captain Dixon, who has declined the acting Appointment.

Superintending Surgeon John Sawers to act as 3d Member of the Medical Board, during the absence at the Cape of Good Hope, of Surgeon George Skipton, or until further Orders.

Surgeon David Renton to Officiate as Superintending Surgeon, vice Superintending Surgeon Sawers.

The Appointments and Arrangements hereinafter specified, are made in the Department of Public Works:

Captain T. Warlow to be Garrison and Executive Engineer at Delhi, and to Officiate as Executive Engineer of the Agra Division, till further Orders.

Lieutenant W. H. Graham, Executive Engineer at Mhow, to be Executive Engineer at Balasore.

Lieutenant C. B. P. Alcock to be Executive Engineer at Mhow, and to Officiate as Executive Engineer at Delhi, until relieved.

Lieutenant C. S. Guthrie, Officiating Executive Engineer, Bardwan Division, to be Executive Engineer of the 18th or Dacca Division, vice Captain Terraneau.

2d Lieutenant W. Abercrombie to Officiate as Executive Engineer in the Burdwan Division, vice Lieutenant Guthrie.

2d Lieutenant H. Rigby to Officiate as Executive Engineer at Balasore, until relieved by Lieutenant Graham, or until further Orders.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *27th April*, 1835.

No. 111 of 1835.—The Honorable the Governor General of India in Council is pleased, at the recommendation of the Provincial Commander in Chief, to establish the following Rules for the provision of Half Mounting for Men belonging to Troops of Native Horse Artillery, and to Corps of Light Cavalry, on the Bengal Establishment.

Every Non-Commissioned Officer and Trooper shall provide himself with the following articles when necessary, regularly keeping up the number fit for use, and replacing them as occasion shall require; viz.

Horse Artillery.

3 White Linen Jackets.

Cavalry.

2 Blue Linen Jackets.

Horse Artillery and Cavalry.

2 Pairs Linen Pantaloons, with straps.
1 Pair ditto for stable and watering duties.
1 Pair Long Boots.
2 Pairs of Half Boots.
3 Shirts.
1 Pair of Braces.
1 Pair of Gloves.
1 Pair of Spurs with leathers.
1 Stock with clasp.

In every case where, after a reasonable time, the Men shall fail to provide themselves, the deficiency will be supplied in the instance of Horse Artillery Men by Officers Commanding Troops, and in a Cavalry Corps by the Quarter Master, under the Authority of the Officer Commanding the Regiment, who will regulate the stoppages to be made from the Trooper's pay, and notify the same in Regimental Orders.

Whenever Cloaks, Foraging Caps, or Girdles are required, an estimate of the probable expence attending their preparation is to be submitted to the Commander in Chief through the prescribed channel. This estimate is to include all charges of Transport, Packing, &c. and is always to be accompanied by a Report of a Committee of Survey on the Article which it is intended to replace.

Should the Commander in Chief be of opinion that the Articles are required, the requisite authority will be granted and an advance equal to the amount of the Estimate will be made to the Quarter Master by the nearest Pay Master, on the production of His Excellency's sanction to the preparation of the equipment.

The sums advanced will be recovered from the Men in the manner prescribed in the 5th paragraph of Government General Orders, No. 98 of 1825,—the 6th, 7th, 9th, and 11th paragraphs of which Regulation are hereby declared applicable to Troops of Native Horse Artillery and Corps of Light Cavalry.

It is directed that Cloaks, Foraging Caps and Girdles for the Men of Detached Troops of Horse Artillery, be prepared at the Head Quarters of Brigades, that the deductions to be made from the pay of the Men on their account be notified in Brigade Orders, and that the Quarter Master of the Brigade do keep the accounts, to whom the sums recovered by stoppages are to be remitted by the Pay Master in whose circle of disbursement the Troop may be stationed.

As soon as sufficient stoppages have been made from Recruits to pay for their equipment, they will be supplied with the articles noted in the margin,* limiting the expence to 25 Rupees.

These are to be considered the fixed equipment of every Native Trooper, exclusive of Woollen Clothing, Turban and Leather Breeches, which will continue to be supplied in the manner which at present obtains.

* *Horse Artillery.*
3 White Linen Jackets.
Cavalry.
2 Blue Linen Jackets.
Horse Artillery & Cavalry.
2 Pairs Linen Pantaloons with Straps.
1 Pair, Ditto for Stable and Watering duties.
1 Pair Long Boots.
2 Pairs Half Ditto.
3 Shirts.
1 Pair of Braces.
1 Pair of Gloves.
1 Pair of Spurs with Leathers.
1 Stock with Clasps.
1 Cloak.
1 Foraging Cap.
1 Girdle.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Twenty-fifth day of April, Instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

CHARLES GRILLARD,

of Chandney choke, in Calcutta, an Assistant in the service of Twentyman and Company, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV, Cap. 73, continued by 2d Wm. IV, Cap. 43,

It was Adjudged, that the said CHARLES GRILLARD was entitled to the benefit of the Statute, and that he be Discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 27th April, 1835.

MR. STRETTELL, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান এপরেল মাহার ২৫ সনিবার তারিখের আদালতে পরিস্কার শুবনে এবং তহকিকে আরজী ও দেনা ও পাওনার ফর্দ্দ

চারলেষ গিরিলার্ড

জিনি কলিকাতার মোকাম চাঁদনি নিবাশী টোএনটী ম্যান এবং কোম্পানির কেরানি আকিংকা করে লর্ড জার্জ ফোর্থ বাদ সাহেব ৯ বৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারায় এবং জাহা উইলিম ফোর্থ বাদসাহের ২ বৎসরের প্রকাশীত আইনের ৪৩ ধারায়—

ইহা বিচার হইল যে উক্ত চারলেষ গিরিল্যাড প্রাপ্ত হইয়া লক্টে উক্ত কানুনে এবং তাহার খালাষ—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল২৫.আপরেল—

MR. STRETTELL, Atty.

LIST of Unclaimed Letters, remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

G.

Howard, Mr. John Broadley—(2 Letters) care of Messrs. Ferguson and Co. Calcutta.

Hanvey, Mr. John—On his way down to Calcutta, to be kept at the Post Office untill called for, Monghyr.

Hay, Esq. Robert—(2 Letters) to the care of Messrs. Boyd and Co. Calcutta.

Hanvay, Mr. John—(2 Letters) to be kept at the Post Office, Rajmahal.

Hearn, Mr. John Watson—(2 Letters) to the care of Messrs. Ferguson and Co. Serampore.

Hutchinson, Esq W. H. F.—To be left at Post Office, Calcutta.

Hicks, Mr. Saml.—Calcutta, Bengal.

Hicks, Mr. Saml.—Messrs. Ferguson and Co. or Messrs. Scott and Co. Merchants, Calcutta.

Hunter, Esq Charles—H. E. I. C. Pension Establishment, to the care of Messrs. Palmer and Co. Agents, Calcutta, Bengal.

Henderson, Andrew—Assistant Surgeon, General Post Office, Calcutta, East Indies.

Hall, Esq. John—Calcutta.

Hallewell, Revd. J.—Bible Society, Madras.

Halaham, Lieut. R.—Quarter Master 44th Regt. Bengal.

Hickman, Mr. Return B.—Calcutta, East Indies.

Hawtrey, Lieut.-Col.—3d Regt. Cavalry, Sultanpore, Benares.

Hervey, Mr. Henry—Post Office, Calcutta.

Hennessey, Mr. John—Assist. Steward, 2d Batt. Artty Hospital, Cawnpore.

Hodgson, Mr. John—On board the H. C.'s Brig Henry Meriton, Chittagong.

Hall, Major Thos.—13th Native Infy. or Invalids, Bengal.

Hutchinson, Esq R. F.—Jessore

Harrison, Mr. Robert—Dooria Factory, Tirhoot.

Hobe, Lieut. John—7th Regt. B. N. I. Barrackpore.

Hope, Miss—Passenger to Calcutta, Saugor or Kedgeree

Howard, Esq E.—Ship Thetis, Diamond Harbour, or Saugor.

Hewett, Esq Geo.—Calcutta.

Hawkins, Mrs E.—Calcutta.

Harvey, Esq. J.—Dinapore.

Hearn, Mr. John—(2 Letters) late Passenger per Genl. Kyd, care of Messrs. Ferguson and Co. Calcutta.

Heiern, Dr. Joze—Care of Mr. ... Boork, Book Seller, Duke St. Portland Place, London.

Henly, Gunner Anthony—Honorable East India Company's Service, Bengal, East Indies.

Harrison, Mr Robert Walter—Dooria Indigo Factory, Tirhoot, Bengal, East Indies.

Hewens, Thomas—Higham Lister, per Macqueen 1830, Private European Regiment, Bengal.

Hope, Patrick—Gunner 2d Comy. 4th Batt. H. E. I. Co.'s Service, Dum-Dum Barracks, or elsewhere.

Hosen, Tailor—Care of Mr. Wasin; Marabjeen Street, Calcutta.

Hill, Richard—9th Regiment of Foot 4th Light Company, Bengal.

Hudeet, Hussain Moonshee—Sulken, Calcutta.

Hanley, Mr.—E. I. Ship Roberts, Calcutta.

Heale, Mr. T.—The Lady Flora, (Capt Ford,) Calcutta.

Harle, Esq. Charles—Surgeon M. E. I. E. S. at Mrs. Vanserres, Cape Town.

Hartley, Mr. W.—Midshipman, Ship Neptune, Calcutta.

Hampton, Esq. Robt.—Berhampore, to wait his arrival

Holland, Mr. William—(2 Letters) to the care of Messrs. Cruttenden, Mackillop and Co. Calcutta.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office. Fort William. 26th January. 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES, having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE.—From the 1st Proximo, all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 27th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Calcutta Stamp Office will be removed to the Board of Customs, Salt and Opium, on the 13th Instant, from which date the business of the Collector's Office will be transacted on the second floor of the said Premises.

S. G. PALMER,

Collector of Stamps.

Calcutta Stamp Office,
The 10th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that an Adjourned *General* and *Quarter Sessions* of the Peace will be holden by His Majesty's *Justices* of the Peace in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the Places subordinate thereto, at the Office of the said Justices, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Second day of May next, at the hour of 12 o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 27th of April, 1835.

NOTICE is hereby given, that a General and *Quarter Sessions* of the Peace will be holden by His Majesty's *Justices* of the Peace in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate thereto, at the Office of the said Justices, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Fourth day of May next, at the hour of 12 o'Clock in the Forenoon of the same day, for the purposes of the Assessment.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 27th of April, 1835.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 219-5-4 due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I., stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offg. Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

BANK OF BENGAL, APRIL 23, 1835.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
the 7th March, 1835.

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the provisions contained in the said Clause the term of Eighteen Months, that is, until the 30th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares, or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 30th September, 1836, the Subscription shall then become public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

(Signed) H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

With reference to the Advertisement of the Government, published in the Official Gazette and copied in the Margin, the Proprietors of the Bank of Bengal are informed, that the Government will subscribe for no part of the proposed additional Capital Stock of 20 lakhs of Rupees, but that such Stock will (subject to the Provisions of the Charter) be open to the subscription of the other Proprietors, that is, of the holders of the remaining Stock or 40 Lakhs of Rs.

Proprietors intending to subscribe for any part of the proposed new Stock, must give notice (specifying what portion of the new Stock they may wish to subscribe for) to the Secretary to the Bank, *previous* to the 9th day of September, 1836.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 6TH APRIL, 1835.

NOTICE is hereby given, that Copies of the Correspondence between the Government and the Bank of Bengal, relative to an increase of the Capital Stock of the Bank, &c. are printed for the use of the Proprietors, and are deliverable to them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

MEDICAL JOURNAL, No. XVI.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA, MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY, and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come in on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office,
the 20th October, 1834.

IT is hereby notified, that the Effects of the late WILLIAM FRASER, Esq., Commissioner and Agent to the Governor General at Dehly, are under the Seals of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

T. T. METCALFE, *Judge.*

Dehly, Dewanee Adawlut, April 9, 1835.

LOST OR STOLEN. — The undermentioned Government Note which has been stopped at the Accountant General's Office.

No. 1320 dated 13th November 1830, for Sicca Rupees 10,000

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION TO THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed, Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SECOND SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 29, 1835.

A TRUE and Perfect SCHEDULE of all Sums of MONEY, BONDS, and other SECURITIES, remaining in Charge of the Ecclesiastical Registrar of this Court, under the Act 39th and 40th George 3d, and of all FUNDS whatsoever that have ever come into the Registry of this Court, since the Establishment thereof, and remained under Charge of the Registrar on the Thirty-first day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, filed in Court by Order of the Judges.

W. H. SMOULT, *Registrar.*

NAMES OF INTESTATES.	*Date of Administration.*	*Company's Paper.*	*Balance due to the Estate.*	*Balance due to Administrator.*	REMARKS.
A.					
Adair, Emma Miss ..	15th Sept. 1819,	0	51 14 0	0 0 0	Retained for Debts.
Ahmuty, Richard ..	10th June 1834,	8400	489 7 7	0 0 0	Ditto to pay a Pensioner, &c.
Ainslie, John Colonel ..	23d Sept. 1834,	0	104 11 11	0 0 0	Ditto for Charges since paid.
Aire, J. R. Lieut. ..	19th May 1829,	0	222 7 5	0 0 0	Retained for Debts.
Alexander, W. F. Ensign	15th April 1833,	0	[illegible] 7 9	0 0 0	Ditto ditto and in course of payment.
Allamond, John ..	2d Dec. 1807,	0	204 11 8	0 0 0	
Alldin, J. J. Colonel ..	15th Dec. 1834,	0	0 0 0	0 12 0	
Ambrose, Geo. Nicholson	14th June 1815,	24000	25 1 0	0 0 0	
Amos, Andrew Serjeant ..	16th Sept. 1834,	0	154 7 2	0 0 0	Retained for Charges since paid.
Anderson, Chas. Qr. Mr. Serjeant	4th Sept. 1816,	24900	84 3 10	0 0 0	Since remitted.
Anderson, Francis ..	11th Dec. 1827,	0	113 11 11	0 0 0	Retained for Debts.
Andrews, Wm. Captain ..	8th July 1829,	2300	0 0 0	16 7 6	Ditto for a Legacy.
Ann, Mary Mrs. ..	12th Oct. 1808,	5100	45 10 0	0 0 0	
Annabate, Corporal ..	8th Feb. 1804,	0	351 5 6	0 0 0	
Aplin, C. D. Major ..	19th May 1834,	93500	0 0 0	6096 13 7	Balance since remitted.
Arden, S. Major ..	7th Oct. 1823,	0	232 10 9	0 0 0	Retained for Debts.
Armsby, Henry ..	———	0	91 14 4	0 0 0	
Armstrong, A. Lieut. ..	19th Nov. 1832,	0	6 11 2	0 0 0	Retained for Charges.
Armstrong, A. B. Lieut.	13th April 1824,	1000	242 8 0	0 0 0	
Arrakil, Arratoon ..	22d Sept. 1829,	0	1 4 1	0 0 0	Retained for Charges.
Arrakil, Carrapiet ..	29th March 1820,	0	2726 2 9	0 0 0	Ditto for Legacies and of which Sa. Rs. 2551 13 5 since paid.
Arrakil, Carrapeat deceased, legacy of Astwachater Carrapeat Arrakil ..	Ditto,	26900	229 7 10	0 0 0	
Ditto, legacy of Hosannah Narces ..	Ditto,	5800	1 14 1	0 0 0	
Ditto, legacy of Mariam Carrapeat Arrakil ..	Ditto,	3100	212 14 1	0 0 0	

Names of Intestates.	Date of Administration.	Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
Atchison, John Mr.	5th Sept. 1822,	0	70 0 0	0 0 0	
Atkins, T. M. Miss	20th Nov. 1822,	0	79 15 6	0 0 0	Retained for Debts.
Atkinson, Serjt. Major	23d March 1825,	0	402 5 6	0 0 0	
Aveline, George	9th April 1805,	0	390 7 7	0 0 0	
B.					
Babajohn, Massey Alias Martyrus	1st Nov. 1814,	40000	241 11 2	0 0 0	Cash balance since paid to poor Armeneans according to the Will.
Babington, George Dr.	——	0	0 0 0	9 0 0	
Babington, Henry Dr.	15th Oct. 1834,	600	131 6 6	0 0 0	Of which Sicca Rupees 147 8 0 since paid for Charges.
Backhouse, E. B. Lieut.	2d Nov. 1830,	0	15 1 10	0 0 0	Retained for Charges.
Bacon, J. F.	8th May 1827,	0	43 15 1	0 0 0	Ditto for Debts.
Bagley, J. T.	29th July 1834,	600	215 0 1	0 0 0	Ditto ditto.
Baker, G. W.	16th April 1817,	0	431 15 2	0 0 0	
Balderston, D. Lieut.	11th March 1833,	500	624 1 10	0 0 0	Of which Sicca Rupees [illegible]6 8 0 retained for debts and in course of payment.
Balfour, Francis	14th Aug. 1827,	0	0 0 0	0 6 5	
Ball, Wm. Lieut. Col.	24th Jan. 1827,	0	18 3 5	0 0 0	Retained for Charges.
Balmanno, M. Mrs.	17th April 1832,	0	67 4 3	0 0 0	Ditto for Debts.
Bampton, Wm. Mr.	23d Jan. 1822,	0	209 0 0	[illegible] 0 0	
Barclay, A. Lieut.	21st May 1833,	0	171 9 4	0 0 0	
Barker, George Captain	15th Sept. 1819,	18700	0 0 0	16 6 3	
Barlow, A.	21st July 1834,	1900	268 0 11	0 0 0	Of which Sicca Rupees 147 8 0 since paid for Charges.
Barlow, William	15th Oct. 1834,	0	0 0 0	9 0 0	
Barnard, J. G. Lieut.	30th Jan. 1828,	0	30 11 8	0 0 0	Retained for Charges.
Barnett, F. Ensign	12th July 1827,	1000	447 14 0	0 0 0	
Barnett, J. P. Dr.	19th Aug. 1833,	0	31 7 1	0 0 0	Retained for Debts.
Barretto, R. Mrs.	1st Oct. 1833,	3700	0 0 0	106 4 7	Ditto ditto.
Barwell, A. M. Mrs.	9th April 1822,	12500	24 7 1	0 0 0	Retained for the Share of Ensign T. C. H. Birch, son of the deceased.
Barwell, J. R.	7th May 1833,	0	109 0 0	0 0 0	Retained for Debts.
Baseley, H. Lieut.	29th Oct. 1832,	0	64 13 3	0 0 0	Ditto ditto.
Bateman, John Lieut.	2d Nov. 1830,	0	4 1 1	0 0 0	Retained for Charges.
Bathrust, Charles	21st Feb. 1832,	0	95 0 0	0 0 0	Retained for Debts.
Baulkissen Banniah	28th May 1833,	600	177 9 7	0 0 0	
Baumgardt, F. R. Captain	9th June 1823,	0	14 6 7	0 0 0	Retained for Debts.
Baxter, James	9th April 1823,	0	63 3 0	0 0 0	Ditto ditto.
Beauchamp, G. P.	3d Jan. 1832,	0	136 10 11	0 0 0	Retained for a Claim and Charges since paid.
Beauclerk, Ferdinand Cort.	27th Oct. 1830,	0	404 5 11	0 0 0	
Beaumont, John	11th Nov. 1817,	0	35 11 3	0 0 0	Retained for Debts.
Bebee Bennett	——	0	26 3 6	0 0 0	
Bebee Golestan, alias Mrs. Parks	2d Jan. 1827,	2100	167 9 10	0 0 0	
Bebee Hannah	27th May 1820,	0	49 8 0	0 0 0	
Bebee Mohundy Khannum	11th Aug. 1834,	0	522 11 9	0 0 0	Of which Sicca Rupees 147 8 0 since paid for Charges.
Bebee Maherel Nessa	25th Aug. 1834,	0	613 10 8	0 0 0	Ditto ditto.
Bebee Munna	25th Aug. 1834,	500	175 3 11	0 0 0	Ditto ditto.
Bebee Noor Begum	——	0	5 4 0	0 0 0	Retained for Charges.
Bebee Sook, alias Bebee Atta	——	500	108 4 10	0 0 0	
Bebee Sydee	11th Aug. 1834,	600	187 5 4	0 0 0	Of which Sicca Rupees 147 8 0 since paid for Charges.
Beck, J. H. Ensign	22d April 1833,	0	183 15 4	0 0 0	Retained for Debts.
Bedingfeld, R. G. Lieut.	21st July 1829,	0	58 5 2	0 0 0	Ditto for a Claim and Charges.
Beecher, Louiza	6th Nov. 1827,	0	291 14 0	0 0 0	Ditto for a Legacy.

Names of Intestates.	*Date of Administration.*		*Company's Paper.*	*Balance due to the Estate.*			*Balance due to Administrator.*			Remarks.
Bell, John	6th Dec.	1804,	0	22	13	2	0	0	0	
Bell, T. B. Lieut. ..	8th May	1827,	0	28	0	8	0	0	0	Retained for Charges.
Bell, Wm. Mr. ..	22d Feb.	1827,	1000	210	14	9	0	0	0	
Bellety, C. J. ..	22d Dec.	18[illegible]4,	1000	0	0	0	126	3	1	Retained for Debts.
Bellew, C. R. Lieut. ..	23d May	1828,	0	23	8	0	0	0	0	Ditto for Charges, since paid.
Bennett, John Esq. ..	27th Jan.	1834,	0	3	1	1	0	0	0	Retained for Charges.
Bennett, S. W. Lieut. ..	15th Oct.	18[illegible]2,	0	0	15	1	0	0	0	Ditto ditto.
Bennett, W. R. B. ..	26th July	18[illegible]0,	800	142	8	6	0	0	0	Retained for Debts.
Benoit, James Henry ..	——	——	0	0	0	0	0	4	0	
Benson, George Major ..	13th May	[illegible],	14100	351	4	7	0	0	0	Retained to pay Pensions.
Benson, J. C. Gunner ..	28th July	1829,	1200	177	10	0	0	0	0	Ditto for a Legacy.
Bently, John ..	31st March	1834,	0	110	6	6	0	0	0	
Best, J. R. ..	12th Jan.	18[illegible]0,	0	101	13	9	0	0	0	Retained for Debts.
Betham, George Captain	1st July	18[illegible],	0	10	0	0	0	0	0	Ditto for Charges.
Beveridge, A. ..	14th Feb.	1832,	0	152	0	4	0	0	0	Ditto for Debts.
Biddulph, T. Lieut. ..	7th Feb.	18[illegible],	0	85	0	7	0	0	0	Ditto ditto.
Binny, M. A. Mrs. ..	2d Jan.	18[illegible],	0	99	13	5	0	0	0	Retained for Debts.
Binny, Thomas Captain ..	7th Jan.	1822,	0	221	2	5	0	0	0	Ditto ditto.
Birch, Robert Lieut. ..	10th Jan.	1827,	0	4	1	5	0	0	0	Ditto ditto.
Biscoe, J. V. ..	4th Sept.	1827,	0	0	10	2	0	0	0	Retained for Charges.
Blackenhagen, Henry Captain	27th Oct.	1817,	0	182	14	0	0	0	0	
Blackwood, James Assistant Surgeon ..	18th March	1834,	0	205	5	4	0	0	0	Retained for Debts.
Blagden, Edward ..	6th Oct.	1807,	0	117	10	5	0	0	0	
Blinkworth, Robert	12th Nov.	1805,	0	31	0	0	0	0	0	
Blood, M. Lieut. ..	20th Dec.	1831,	0	0	0	0	0	7	9	
Blundell, A. J. M. Mrs.	30th Aug.	1826,	3900	386	7	1	0	0	0	
Blyth, W. W. Ensign ..	21st Sept.	1824,	2300	578	0	2	0	0	0	Since invested.
Bobjohn, Elizabeth Miss.	22d Feb.	1833,	0	417	12	5	0	0	0	
Boileau, S. Lieut. ..	7th Feb.	1826,	0	18	0	0	0	0	0	
Bogle, George ..	10th June	1834,	1500	0	0	0	171	13	4	Retained to pay a Pensioner.
Bogley, William ..	12th June	1816,	500	136	7	5	0	0	0	
Bouchier, Sarah Emelia Mrs. ..	10th June	1834,	6900	209	9	1	0	0	0	
Bowring, C. B. Capt. ..	27th Dec.	1825,	0	450	4	8	0	0	0	Retained for Debts.
Boyce, C. B. ..	2d Sept.	1834,	1000	609	8	2	0	0	0	Of which Sicca Rupees 169 6 since paid for Charges and Sicca Rupees 256 14 3 retained for Debts.
Boyd, G. Captain ..	21st April	1829,	0	[illegible]	1	7	0	0	0	Retained for Charges.
Bradby, Daniel ..	26th June	1805,	0	[illegible]2	6	11	0	0	0	
Bradshaw, R. Serjeant ..	21st Oct.	1831,	2900	302	6	7	0	0	0	
Brady, J. Lieut. ..	13th Feb.	1827,	0	9	11	1	0	0	0	Retained for Charges.
Branden, Josh. Ensign ..	30th Jan.	1821,	0	9	0	0	0	0	0	
Brands, Eliophus ..	21st Nov.	1826,	0	94	5	7	0	0	0	Retained for Debts.
Breen, Henry ..	30th Aug.	1831,	0	42	10	11	0	0	0	Ditto for Ditto.
Brenan, A. Major ..	14th July	1834,	2100	350	2	10	0	0	0	Of which Sicca Rupees 147 8 since paid for Charges.
Brenan, J. L. Dr. ..	21st Feb.	1827,	800	149	11	0	0	0	0	
Brett, John Lieut. ..	29th Nov.	1825,	700	149	1	8	0	0	0	
Briers, F. H. ..	21st March	1826,	0	23	3	5	0	0	0	Retained for Debts.
Brightman, Edward ..	27th Jan.	1834,	0	147	8	0	0	0	0	Ditto ditto.
Brightman, Edw. Trust Account ..	Ditto,		19200	0	0	0	0	4	1	
Brodie, William ..	8th Dec.	1834,	0	0	0	0	8	0	0	
Brooke, H. S. Lieut. ..	24th May	1820,	0	102	14	5	0	0	0	Retained for Debts.
Brooke, W. A.	5th Aug.	1833,	9600	[illegible]06	9	9	0	0	0	Ditto ditto Sicca Rupees 29526 14 3 since paid.
Brooke, W. A. Trust Account	Ditto,		0	180	13	2	0	0	0	
Brooke, W. A. Trust Account for the Mahomedan Woman ..	Ditto,		9000	0	0	0	0	0	0	
Broughton, Edw. Wilson Lieut.	5th Feb.	1817,	0	267	10	11	0	0	0	
Brown, T. B. Serjt. ..	17th Nov.	1834,	0	182	1	4	0	0	0	Retained for Debts.

Names of Intestates.	Date of Administration.		Company's Paper.	Balance due to the Estate.			Balance due to Administrator.			Remarks.
Brown, G. L. Captain ..	20th Oct.	1829,	0	47	7	2	0	0	0	Retained for Debts.
Brown, H. C. A. Ensign	23d Feb.	1828,	0	52	2	0	0	0	0	
Brown, John ..	26th Jan.	1835,	0	0	0	0	25	0	0	
Brown, J. L. Ensign ..	2d April	1828,	0	3	14	5	0	0	0	Retained for Charges.
Brown, Thomas Esq. ..	27th Oct.	1825,	0	5	6	6	0	0	0	Ditto ditto.
Brown, Thos. Dr. ..	29th Nov.	1815,	0	66	10	6	0	0	0	
Browne, A. T. Lieut. ..	16th April	1830,	0	5	6	9	0	0	0	Retained for Charges.
Browne, Harriet Mrs. ..	14th June	1820,	0	120	0	0	0	0	0	
Browne, J. S. Capt. ..	3d Nov.	1834,	0	0	0	0	1	12	0	
Brownrigg, Thomas ..	16th August	1820,	0	175	9	11	0	0	0	Retained for Debts.
Bruce, R. W. ..	27th August	1833,	500	92	7	9	0	0	0	Ditto ditto.
Brunet, Claude and Antoinette Brunet ..	21st Feb.	1832,	63700	349	2	1	0	0	0	
Buchanan, R. J. Assistant Surgeon ..	21st August	1827,	0	173	11	5	0	0	0	Of which Sicca Rupees 97 6 retained for Debts.
Buckingham, J. ..	23d Nov.	1830,	1100	10	6	3	0	0	0	
Bunyon, J. Captain ..	11th May	1830,	0	7	9	5	0	0	0	Retained for Charges.
Burgess, Charles ..	19th Jan.	1808,	0	413	14	4	0	0	0	Retained for Debts.
Burgess, Joanna Mrs. ..	———		0	38	9	9	0	0	0	
Burgess, Ynyr	23d Nov.	1830,	0	0	0	0	1	5	8	
Burgoyne, J. Dr. ..	11th Dec.	1832,	0	21	14	0	0	0	0	Retained for Charges.
Burke, H. P. Dr. ..	10th Jan.	1816,	0	298	11	9	0	0	0	
Burke, L. R. ..	5th May	1829,	0	117	2	4	0	0	0	Retained for Debts.
Burnett, J. Dr. ..	5th Dec.	1825,	0	57	5	8	0	0	0	Ditto ditto.
Burnett, J. Lieut. ..	11th March	1833,	0	2	0	3	0	0	0	Remitted for Charges.
Burredge, Samuel ..	———		0	97	8	11	0	0	0	
Bury, E. Corporal ..	9th June	1823,	500	72	15	0	0	0	0	
Butcher, Robert ..	19th Feb.	1805,	0	121	5	9	0	0	0	
Butler, J. M. Captain ..	———		0	118	12	9	0	0	0	
Butler, Mrs. ..	———		0	22	11	9	0	0	0	Retained for Debts.
Butticaz, George Lieut. ..	3d Nov.	1819,	0	533	15	11	0	0	0	Ditto ditto in course of payment.
Byron, George Lieut. ..	17th Nov.	1834,	600	226	9	10	0	0	0	Retained for Debts.
C.										
Carid, J. P. ..	———		0	82	9	0	0	0	0	
Calcraft, H. F. Lieutenant General ..	20th Oct.	1834,	0	666	0	0	0	0	0	Since paid over to the Attornies of the next of kin.
Caldwell, Stephen ..	12th Aug.	1824,	0	266	12	0	0	0	0	
Camell, John ..	19th July	1826,	0	19	15	9	0	0	0	
Cameron, J. Serjeant ..	8th Feb.	1804,	0	189	8	6	0	0	0	
Campbell, A. Lieut.-Col.	17th Jan.	1826,	0	284	13	5	0	0	0	Retained for Debts.
Campbell, D. Ensign ..	7th Oct.	1823,	600	123	13	7	0	0	0	
Campbell, John ..	18th August	1834,	3100	331	2	5	0	0	0	Retained for Debts.
Canning, John ..	17th Nov.	1804,	0	208	9	4	0	0	0	
Cantopher, L. M. ..	———		0	0	0	0	68	8	0	
Carey, Chas. Lieut. ..	20th Oct.	1821,	700	129	12	10	0	0	0	Retained for Debts.
Carleton, C. B. Lieut. ..	———		0	0	0	0	0	14	0	
Carr, Chas. Lieut. ..	6th Jan.	1824,	0	85	11	6	0	0	0	Retained for Debts.
Carr, George Dr. ..	11th Feb.	1830,	0	4	7	11	0	0	0	Retained for Charges.
Carr, H. D. Lieut. ..	22d May	1827,	0	65	2	8	0	0	0	Retained for Debts.
Carruthers, J. R. ..	2d August	1831,	0	8	13	6	0	0	0	Retained for Charges.
Chalmers, J. ..	———		0	61	15	8	0	0	0	
Chamier, John ..	8th April	1833,	0	0	0	0	3	14	0	
Chapel, A. G. Mr. ..	17th March	1819,	0	68	7	1	0	0	0	Retained for Debts.
Chew, John ..	24th Feb.	1829,	0	46	10	6	0	0	0	Ditto ditto.
Chick, J. Overseer ..	24th Sept.	1833,	700	0	0	0	253	7	8	
Chisholm, W. H. N. Dr. ..	5th April	1835,	0	4	13	0	0	0	0	Retained for Charges.
Christian, H. H. Cornet ..	21st Oct.	1831,	0	0	13	3	0	0	0	Ditto ditto.
Clark, W. R. ..	5th Feb.	1823,	0	30	13	3	0	0		Retained for Debts.
Clarke, John Lieut. ..	20th Oct.	1821,	0	38	10	11	0	0	0	
Clarke, Wm. Lieut. ..	23d April	1817,	0	228	4	4	0	0	0	Retained for Debts.
Clayter, Wm. ..	18th Dec.	1807,	18200	439	4	11	0	0	0	
Cleaver, Richard ..	20th March	1834,	2200	144	2	8	0	0	0	Of which Sicca Rupees 1102 13 4 retained for Debts.
Cleland, Mr. ..	———		0	16	4	7	0	0	0	
Clerkson, H. C. Lieut. ..	3d July	1827,	0	407	14	8	0	0	0	Retained for Debts, since paid.
Cock, Alexander Capt. ..	3d Nov.	1823,	0	3	14	0	0	0	0	Ditto for Charges.

Names of Intestates.	Date of Administration.	Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
Cock, A. Dr. ..	15th July 1828,	o	8 0 0	o o o	Retained for Charges.
Cockburn, H. D. W. Lieut.	20th August 1832,	o	598 4 5	o o o	Of which Sicca Rupees 341 9 10 since paid to a Creditor.
Cockerell, E. W. ..	15th Nov. 1824,	o	200 7 6	o o o	Retained for Debts.
Cole, William Lieut. ..	30th Sept. 1834,	o	376 1 8	o o o	Ditto ditto.
Coles, Edward ..	—	o	5 0 0	o o o	Ditto for Charges.
Collier, Wm. ..	14th August 1827,	o	83 4 0	o o o	Ditto for Debts.
Collins, George ..	7th Oct. 1823,	7300	o o o	160 12 8	
Collins, G. T. ..	2d Dec. 1833,	o	1251 8 8	o o o	Retained for Debts and in course of payment.
Collins, Wm. ..	11th Jan. 1815,	o	237 15 8	o o o	Ditto ditto.
Colquhoun, Archd. ..	25th August 1834,	1800	293 13 8	o o o	Of which Sicca Rupees 201 10 since paid for Charges.
Colyear, M. T. Lieut. ..	31st Oct. 1827,	o	7 15 9	o o o	Retained for Debts.
Comole Raur ..	2d June 1823,	2000	257 11 6	o o o	
Compton, Thos. Dr. ..	17th Sept. 1833,	o	o o o	247 14 8	
Connell, John ..	18th Dec. 1817,	2200	328 14 11	o o o	
Conolly, Joseph ..	28th May 1833,	o	42 9 10	o o o	Retained for Debts.
Constable, C. G. Lt.-Col.	9th Nov. 1821,	o	363 9 3	o o o	Ditto ditto.
Cooke, Caulfield Private..	26th Feb. 1828,	1200	432 1 10	o o o	
Cooper, Gilbert Lieut. ..	1st Jan. 1817,	o	136 7 5	o o o	
Corbett, John ..	9th Nov. 1819,	o	76 14 6	o o o	Retained for Debts.
Cormick, John Dr. ..	13th May 1834,	101000	o o o	28 10 2	
Cornish, Mnason ..	14th July 1834,	12600	319 8 0	o o o	Of which Sicca Ru- 295 since paid for Charges.
Corson, Andrew ..	25th March 1828,	o	65 1 7	o o o	Retained for Debts.
Cotes, William ..	21st July 1824,	2000	293 6 10	o o o	Since paid over to the legal Representative.
Cottrell, Thomas ..	2d Oct. 1826,	12900	303 0 2	o o o	
Coucher, C. G. M. ..	13th June 1821,	o	241 2 6	o o o	
Coulon, Henry ..	12th June 1810,	o	331 10 6	o o o	
Craigie, James Lieut. ..	26th May 1829,	o	57 3 1	o o o	Retained for Debts.
Cox, W. Ensign ..	26th Feb. 1828,	o	160 4 1	o o o	
Craven, Thomas Serjeant	12th Oct. 1825,	o	342 1 9	o o o	
Crawford, Dundas Serjt.	30th Sept. 1834,	o	181 2 3	o o o	Of which Sicca Ru- 147 8 since paid for Charges.
Crawford, J. H. Lieut. ..	19th Oct. 1824,	o	3 11 0	o o o	Retained for Charges.
Creighton, Henry ..	13th March 1821,	o	106 5 4	o o o	Retained for Debts.
Crew, J. Cadet ..	16th Feb. 1813,	800	94 14 5	o o o	
Crichton, John ..	7th July 1808,	o	194 12 0	o o o	
Crookes, William Lieut. ..	2d Oct. 1811,	800	74 6 9	o o o	Retained for Debts.
Cruickshank, J. Captain .	16th April 1821,	o	10 0 0	o o o	
Culley, Thos. Capt. ..	26th April 1831,	o	64 9 0	o o o	Retained for Debts.
Cumine, Geo. Captain ..	—	o	o o o	3 12 0	
Cuming, Hugh Lieut. ..	1st May 1832,	o	78 14 11	o o o	Since paid to Creditors.
Cumming, R. H. Lieut. ..	24th June 1823,	o	196 1 2	o o o	Of which Sicca Rupees 164 10 6 since paid to Creditors and Balance retained for Charges.
Cummings, Margaret Mrs.	8th Feb. 1815,	9000	67 14 2	o o o	
Cuppage, J. R. ..	21st August 1827,	o	19 2 6	o o o	Retained for Charges.
Curzenven, J. F. Ensign..	9th March 1824,	o	7 3 4	o o o	Ditto for a claim and Charges.
Cust, Richard Major ..	1st July 1833,	o	o o o	0 3 0	
D.					
DaCruz, Elizabeth Mrs. ..	7th Sept. 1824,	o	5 1 1	o o o	Retained for Charges.
DaCruz, Joseph ..	22d August 1818,	o	295 6 9	o o o	Ditto for Debts.
DaCruz, John (Senr.) ..	1st Oct. 1817,	o	58 13 11	o o o	
Dade, J. Lieut. ..	24th April 1832,	500	o o o	24 6 8	Of which Sicca Rupees 58 2 since paid for Debts.
Dalzell, Wm. Lieut. ..	2d August 1825,	o	17 9 1	o o o	Retained for Charges.
Daniels, J. Capt. ..	13th April 1824,	o	99 0 5	o o o	Ditto for Debts.
Dare, Selly ..	15th August 1810,	o	131 9 10	o o o	
Dare, William ..	13th Dec. 1820,	o	311 0 4	o o o	

Names of Intestates	Date of Administration.		Company's Paper.	Balance due to the Estate.			Balance due to Administrator.			Remarks.
Darke, Chas. ..	18th Dec.	1807,	6700	167	12	4	0	0	0	
Davidson, Adam Lieut.	29th June	1824,	0	22	3	9	0	0	0	Retained for Debts.
Davidson, A. S. ..	16th June	1834,	0	0	0	0	0	8	0	
Davidson, Wm. ..	21st April	1829,	0	136	0	1	0	0	0	
Davies, W. F. Assist. Surg.	2d June	1819,	0	118	6	2	0	0	0	Retained for Debts.
Davis, Chas. Ensign ..	9th June	1823,	0	73	9	2	0	0	0	
Davis, Samuel ..	29th July	1834,	79000	0	0	0	9	0	0	
Davis, Sullivan ..	6th Feb.	1822,	0	0	6	0	0	0	0	Retained for Charges.
Davis, W. W. Lt. Col. ..	——		0	0	0	0	92	8	0	
Dawson, J. Serjt. ..	18th March	1834,	0	422	11	8	0	0	0	Of which Sicca Rupees 117 11 7 retained for Debts.
Day, Thos. Barrow Dr. ..	2d Sept.	1834,	0	154	14	5	0	0	0	Retained for Debts and Charges.
Deane, C. Capt. ..	[illegible]th Jan.	1816,	0	60	9	4	0	0	0	Ditto for Debts.
DeCluzeau, Wm. Capt...	12th June	1827,	0	8	13	3	0	0	0	Ditto for Charges.
Delafourcade, J. M. ..	19th Sept.	1807,	10900	286	7	9	0	0	0	
Delamain, James Lt. Col.	13th March	1823,	17100	265	10	8	0	0	0	Retained for Legacies.
Delamotte, Digby ..	17th March	1829,	0	1	9	1	0	0	0	Ditto for Charges.
Delancy, James ..	2d Dec.	1828,	0	0	12	2	0	0	0	Ditto ditto.
Delany, Mrs. ..	——		0	109	10	7	0	0	0	
Dempster, Chas. Asst. Surgeon ..	13th Dec.	1822	0	31	7	11	0	0	0	Retained for Debts.
Denham, Thos. ..	17th Jan.	1826,	23900	235	5	10	0	0	0	
Dennis, C. Asst. Surgeon	26th Feb.	1828,	4400	259	11	7	0	0	0	
Dennis, Wm. Qr. Mr. ..	7th May	1823,	2000	188	15	8	0	0	0	
Denny, James ..	5th July	1831,	0	1	8	0	0	0	0	Retained for Charges.
DeRozario, Anne Mrs. ..	4th Sept.	1816,	10200	328	10	9	0	0	0	
DeRozario, A. P. ..	2d April	1808,	0	73	12	3	0	0	0	Retained for Debts.
D'Escalanto, Ana Mavalez ..	25th August	1834,	1000	237	9	11	0	0	0	Of which Sicca Rupees 147 8 since paid for Charges.
DeSilva, Anne Mrs., Alias DeRozario ..	19th July	1825,	1800	337	3	10	0	0	0	
DeSouza, John ..	12th April	1831,	0	20	8	0	0	0	0	Retained for a Legacy.
DeSouza, Paulina Mrs. ..	2d Sept.	1812,	0	422	7	11	0	0	0	
Dias, Andrew ..	21st Feb.	1826,	0	499	12	10	0	0	0	
Dick, John ..	9th April	1825,	7900	234	1	2	0	0	0	Retained for Debts.
Dickens, John ..	11th March	1833,	0	26	0	0	0	0	0	Ditto for Charges.
Digby, John ..	28th June	1826,	0	0	6	0	0	0	0	Ditto ditto.
Dixon, John ..	24th Sept.	1817,	0	259	7	3	0	0	0	Retained for Debts.
Dobbs, Chas. Capt. ..	24th Oct.	1820,	0	367	11	10	0	0	0	
Donnelly, F. S. Capt. ..	13th Feb.	1822,	1700	417	4	6	0	0	0	Of which Sicca Rupees 2099 13 8 retained for Debts.
Doran, John ..	5th Oct.	1814,	0	15	12	9	0	0	0	
Dorward, James ..	27th Dec.	1825,	0	7	3	3	0	0	0	Retained for Debts.
Douglas, James ..	30th Jan.	1821,	0	900	14	5	0	0	0	Ditto ditto.
Douglas, Wm. Lieut. ..	11th Dec.	1827,	0	417	3	4	0	0	0	
Douglas, W. K. Serjt. ..	15th Oct.	1832,	0	213	0	2	0	0	0	
Dowdeswell, Wm. Esq. ..	19th May	1834,	50000	0	0	0	265	8	0	
Downes, George ..	9th Nov.	1824,	0	43	5	5	0	0	0	Retained for Debts.
Doyle, Anne Mrs. ..	1st Oct.	1833,	0	67	8	6	0	0	0	
Doyle, Wm. Barrack Serjt.	24th Sept.	1833,	500	0	0	0	10	13	2	
Drewett, David ..	9th Feb.	1805,	0	42	8	6	0	0	0	
Drummond, C. G. ..	8th Nov.	1831,	0	301	10	1	0	0	0	Retained for Debts.
Drummond, J. C. Lieut.	15th July	1828,	0	397	4	7	0	0	0	Ditto ditto.
Duffin, Charles Capt. ..	7th Feb.	1832,	0	433	0	1	0	0	0	Ditto ditto.
Dunbar, J. W. Capt. ..	18th March	1834,	0	67	7	4	0	0	0	Ditto ditto.
Dundon, Richard ..	30th August	1826,	0	129	5	6	0	0	0	Ditto ditto.
Dunlop, W. L. Dr. ..	16th March	1830,	0	14	9	6	0	0	0	Retained for Debts and Charges.
Durie, A. Capt. ..	16th Jan.	1827,	700	55	6	7	0	0	0	
Durie, A. L. Lieut. ..	16th March	1830,	0	23	14	4	0	0	0	Retained for Charges.
Duval, John David Lieut.	24th March	1804,	1800	298	0	6	0	0	0	
Dyke, W. H. Lieut. ..	29th Dec.	1829,	0	75	11	9	0	0	0	Since paid over to a Creditor.
E.										
Eara, Paul Mrs. ..	4th Oct.	1815,	700	84	15	9	0	0	0	
Earls, John Conductor ..	3d Nov.	1834,	600	140	3	1	0	0	0	Of which Sicca Rupees 222 6 since paid for Charges.

Names of Intestates.	Date of Administration.		Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
Eaton, W. ..	4th April	1823,	o	469 12 5	o o o	Retained for Debts and in course of payment.
Edmonston, W. A. ..	28th August	1827,	o	93 5 7	o o o	Ditto ditto.
Elder, James ..	20th March	1832,	o	49 2 2	o o o	Ditto ditto.
Elliot, R. J. ..	5th August	1828,	1000	274 13 11	o o o	
Elliot, Jonathan ..	10th May	1826,	o	309 12 11	o o o	Retained for Debts and in course of payment.
Elliot, Wm. Lieut. ..	26th June	1832,	o	926 0 4	o o o	Ditto ditto.
Erskine, C. Lieut. ..	21st August	1828,	o	15 5 8	o o o	Retained for Charges.
Erskine, John Major Genl.	8th April	1834,	4400	o o o	104 12 2	
Erskine, R. K. Lieut. ..	8th Feb.	1825,	o	313 15 10	o o o	Retained for Debts and in course of payment.
Evans, William ..	8th Dec.	1807,	2100	448 10 3	o o o	
Ewer, John ..	2d June	1823,	o	492 1 10	o o o	Retained for Debts and in course of payment.
Eyre, C. R. Capt. ..	3d July	1827,	1000	13 9 10	o o o	
F.						
Fachconas, M. ..			o	41 5 9	o o o	
Faria, Annette ..	9th March	1824,	o	143 7 3	o o o	
Farquharson, F. Capt. ..	7th June	1826,	o	171 7 5	o o o	Retained for Debts and in course of payment.
Fenn, Charles ..	1st Oct.	1817,	2300	123 3 9	o o o	Ditto ditto.
Fenton, J. B. Captain ..	7th May	1833,	1500	886 13 10	o o o	Of which Sicca Rupees 587 0 10 retained for Debts and in course of payment.
Fenton, W. Lieut. ..	27th May	1828,	600	96 2 8	o o o	
Fergusson, R. B. Capt. ..	3d July	1827,	o	21 15 4	o o o	Retained for Debts.
Fernandes, Anna Mrs. ..	6th Oct.	1819,	3100	348 4 9	o o o	
Finlayson, Archibald ..	15th Sept.	1808,	o	145 8 3	o o o	Retained for Debts.
Fitzgerald, Brinsley ..	28th Feb.	1832,	o	72 15 6	o o o	Ditto ditto and in course of payment.
Fleming, P. J. Lieut. ..	17th Dec.	1833,	o	445 4 11	o o o	Ditto ditto.
Fleming, Wm. Henry ..	13th May	1828,	o	o o o	192 14 0	
Forbes, A. Ensign ..	2d Dec.	1834,	o	479 9 4	o o o	Retained for Debts.
Forbes, J. J. Dr. ..	11th Aug.	1829,	o	7 0 0	o o o	Ditto for Charges.
Fortune, Thos. ..	30th Sept.	1834,	o	o o o	9 0 0	
Fraser, James ..	28th June	1831,	o	15 10 0	o o o	Retained for Charges.
Fraser, Wm. Lieut. ..	7th May	1833,	o	26 6 11	o o o	Ditto ditto.
Friend, William Captain	18th Aug.	1824,	1700	o o o	75 10 5	
Frushard, P. G. ..	14th Oct.	1833,	o	190 10 11	o o o	Retained for Debts.
Fry, Robert Capt. ..	7th Aug.	1816,	o	15 1 6	o o o	Ditto ditto.
Fullarton, Mrs. Genl. alias Bebee Koondun Konar	29th Jan.	1828,	60400	12 3 1	o o o	
Fulton, James ..	30th Sept.	1834,	o	o o o	9 0 0	
G.						
Gage, Wm. Major ..	28th May	1828,	o	132 3 4	o o o	
Galiway, E. ..	30th Oct.	1822,	o	36 14 0	o o o	
Garden, John Ensign ..	20th March	1822,	o	14 13 3	o o o	Retained for Charges.
Gardiner, J. Serjeant ..	28th April	1804,	500	132 11 2	o o o	
Gawen, Henry Mariner ..	17th Feb.	1834,	o	17 13 11	o o o	Retained for Charges.
George, William Edward	10th Oct.	1821,	o	27 15 1	o o o	Retained for Debts.
George, Wm. St. ..	14th June	1817,	2100	218 11 9	o o o	
Gibb, James Lieut. ..	12th June	1827,	o	31 13 7	o o o	Retained for Charges.
Gibb, John Ensign ..	7th Jan.	1834,	1200	92 15 0	o o o	Of which Sicca Rupees 360 5 8 retained for Debts.
Gibbs, John Lieut. ..	13th Feb.	1827,	o	25 15 0	o o o	Retained for Charges.
Gibson, Henry Dr. ..	14th Oct.	1818,	500	59 13 6	o o o	Ditto for Debts.
Gibson, John ..	1st Oct.	1810,	o	399 7 5	o o o	
Gibson, Wm. ..	19th Jan.	1808,	48800	46 11 5	o o o	Of which Sicca Rupees 215 8 0 retained for Debts.
Giessler, J. F. Dr. ..	29th Oct.	1830,	40500	860 11 0	o o o	Cash since paid over to the Legatees.

Names of Intestates.	Date of Administration.		Company's Paper.	Balance due to the Estate.			Balance due to Administrator.			Remarks.
Gillespie, R. R. Sir Genl.	6th March	1816,	6200	0	0	0	130	4	5	Of which Sicca Rupees 175 retained for Debts and balance for Legatees.
Glass, C. T. ..	8th July	1831,	0	20	10	2	0	0	0	Retained for Debts.
Glegg, Alexander ..	6th June	1821,	1300	298	11	10	0	0	0	Ditto ditto since paid.
Glegg, John ..	—	—	0	41	0	0	0	0	0	
Glendening, James Dr. ..	16th Jan.	1827,	0	269	0	2	0	0	0	
Glomere, Stephen ..	—	—	0	125	8	8	0	0	0	Retained for Debts since paid.
Godfrey, T. Lieut. ..	—	—	0	260	0	0	0	0	0	
Goff, Frederick Mr. ..	29th April	1833,	0	0	0	0	49	1	1	
Gold, F. Dr. ..	5th Feb.	1833,	0	0	0	0	14	1	5	
Gonsalves, William ..	26th July	1820,	0	887	13	8	0	0	0	Retained for Debts and in course of payment.
Goodlad, Richard ..	—	—	0	0	0	0	8	0	0	
Goodman, P. Mr. ..	—	—	0	142	9	2	0	0	0	
Goodwin, Henry ..	1st July	1833,	0	0	0	0	34	0	2	
Gordon, H. P. M. ..	29th May	1826,	0	42	12	5	0	0	0	Retained for Debts.
Gordon, John Capt. ..	15th May	1822,	800	114	14	10	0	0	0	Ditto ditto.
Gordon, J. G. Lieut. ..	13th Feb.	1827,	0	5	6	7	0	0	0	Retained for Charges.
Gordon, Thos. Capt. ..	8th April	1833,	0	25	12	0	0	0	0	Ditto ditto.
Gordon, William ..	17th Dec.	1817,	700	0	0	0	238	5	5	Retained for Debts.
Gore, J. E. Capt. ..	15th May	1816,	500	44	9	2	0	0	0	Ditto ditto.
Gother, Wm. Lieut. ..	12th Oct.	1808,	0	86	9	0	0	0	0	Ditto ditto.
Gould, Thos. Lieut. ..	21st Oct.	1831,	0	0	4	4	0	0	0	Retained for Charges.
Goulder, J. Serjt. ..	30th April	1810,	0	183	9	7	0	0	0	
Grace, Henry MajorGenl.	9th Aug.	1825,	0	77	10	1	0	0	0	Retained for Debts.
Graham, D. Ensign ..	19th Nov.	1832,	0	248	6	10	0	0	0	Of which Sicca Rupees 55 8 4 retained for Debts.
Graham, Henry Capt. ..	8th April	1812,	0	121	7	6	0	0	0	Retained for Debts.
Graham, J. R. Capt. ..	8th Feb.	1831,	0	33	8	9	0	0	0	Retained for a Claim and Charges.
Graham, Robert ..	27th Dec.	1825,	0	113	8	9	0	0	0	
Grange, R. J. Ensign ..	1st Sept.	1819,	0	71	1	10	0	0	0	Retained for Debts.
Gray, Thomas Lieut. ..	9th April	1823,	0	34	10	6	0	0	0	Ditto for a Claim and Charges.
Green, John ..	10th Dec.	1828,	0	164	15	11	0	0	0	Retained for Debts.
Green, V. F. H. Lieut. ..	7th Jan.	1822,	0	16	0	0	0	0	0	Ditto ditto.
Gregory, Thorose ..	6th May	1834,	0	0	0	0	156	8	0	
Griffiths, William ..	26th April	1809,	800	114	2	2	0	0	0	
Griggs, William ..	21st Sept.	1824,	4100	357	0	7	0	0	0	
Grose, Henry Wm. ..	21st Feb.	1832,	0	440	2	7	0	0	0	
Guest, John Serjt. ..	16th Jan.	1827,	700	169	0	11	0	0	0	
Gulland, Henry Ensign ..	8th June	1804,	500	101	0	1	0	0	0	
Guthrie, James ..	12th Jan.	1830,	0	0	0	0	99	2	6	
Guzruddy Khan ..	28th April	1828,	6100	238	7	10	0	0	0	
Gyfford, E. Lieut. ..	8th April	1818,	0	390	6	0	0	0	0	Retained for Debts.
H.										
Hackett, Robert ..	23d Aug.	1825,	0	15	11	7	0	0	0	Retained for Debts.
Hackman, J. F. P. Capt. ..	17th Sept.	1832,	0	52	4	0	0	0	0	Ditto ditto.
Hailey, T. J. Serjt. ..	2d Dec.	1809,	2900	318	4	6	0	0	0	
Haines, T. S. ..	1st Jan.	1833,	0	13	3	4	0	0	0	Retained for Debts.
Hale, J. Lieut. ..	19th Nov.	1832,	0	36	3	6	0	0	0	Ditto ditto.
Halkerston, John Dr. ..	29th June	1824,	0	26	8	11	0	0	0	Ditto ditto.
Hall, E. Captain ..	21st March	1828,	0	805	12	10	0	0	0	Ditto ditto and in course of payment.
Hall, G. N. C. Ensign ..	5th Nov.	1833,	0	1324	8	5	0	0	0	Ditto ditto.
Haly, Robert ..	28th Nov.	1826,	13000	0	0	0	56	14	11	Ditto ditto.
Ham, Catharine Mrs. ..	20th Jan.	1824,	2300	0	0	0	202	12	4	Retained for the share of Miss M. Ham.
Ham, E. D. ..	30th Nov.	1830,	0	18	5	10	0	0	0	Retained for Charges.
Hammond, Martin ..	2d March	1808,	22400	51	14	5	0	0	0	
Hanmer, Wm. Ensign ..	15th May	1822,	0	320	0	0	0	0	0	
Hardy, Betty ..	19th May	1834,	41800	17	5	9	0	0	0	
Hardy, William ..	—	—	0	112	9	5	0	0	0	
Hardwick, C. Capt. ..	30th Jan.	1821,	1000	226	9	3	0	0	0	
Harley, Andrew ..	—	—	0	68	8	4	0	0	0	
Harper, S. T. ..	26th July	1831,	0	110	14	11	0	0	0	Retained for Debts.
Harper, Wm. Lieut.-Col.	4th May	1830,	0	2	0	0	0	0	0	

Names of Intestates.	Date of Administration.	Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
Harris, C. S. ..	5th Nov. 1833,	0	80 5 3	0 0 0	Retained for Debts.
Harris, J. L. ..	25th August 1834,	4000	0 0 0	196 0 3	
Harris, Thomas ..	27th June 1814,	20000	409 8 11	0 0 0	
Harris, Thomas ..	19th Feb. 1805,	0	79 4 8	0 0 0	
Harris, William ..	18th June 1823,	23600	442 6 2	0 0 0	
Hartshorn, T. M. ..	—	0	19 15 7	0 0 0	Retained for Debts.
Harvey, G. D. Lieut. ..	3d July 1827,	0	23 9 4	0 0 0	Ditto ditto.
Haslam, T. Captain ..	10th March 1834,	900	72 14 6	0 0 0	Ditto ditto.
Hastings, J. P. Revd. ..	6th Nov. 1822,	0	50 0 0	0 0 0	Ditto ditto.
Hawkey, Wm. Capt. ..	10th Dec. 1816.	700	87 0 8	0 0 0	Ditto ditto.
Hay, James Lieut. ..	26th Nov. 1817,	0	274 10 6	0 0 0	
Hay, J. T. Cadet ..	7th May 1833,	0	508 1 2	0 0 0	Of which Sicca Rupees 172 2 9 retained for Debts and in course of payment.
Hays, George ..	31st Oct. 1825,	0	134 0 1	0 0 0	Retained for Debts.
Hays, Thomas ..	18th Dec. 1807,	8100	127 14 7	0 0 0	
Hayward, Frederick T. Curtis Ensign ..	3d April 1833,	0	94 0 4	0 0 0	Retained for Debts.
Heap, Thomas ..	10th Sept. 1833,	0	124 14 0	0 0 0	Ditto for Charges.
Heaver, James Lieut. ..	21st March 1826,	0	36 12 9	0 0 0	Ditto for Debts.
Hemer, E. T. Captain ..	18th April 1826,	2000	400 1 5	0 0 0	Of which Sicca Rupees 451 0 0 retained for Debts partly since paid.
Hemming, F. Captain ..	24th Sept. 1828,	0	18 2 2	0 0 0	Retained for Debts.
Henchman, Robert ..	14th Sept. 1814,	2300	86 15 9	0 0 0	
Hennings, Michael ..	—	0	156 15 3	0 0 0	
Henry, Augustus Capt. ..	7th May 1817,	0	147 13 2	0 0 0	Retained for Debts.
Higgins, J. W. ..	24th June 1833,	0	1437 0 10	0 0 0	Ditto ditto and Sicca Rupees 514 5 2 since paid.
Higgins, T. H. ..	9th Sept. 1834,	0	223 2 9	0 0 0	Retained for Debts.
Higgs, Thomas ..	24th Feb. 1834,	0	0 0 0	208 12 0	
Hill, Mr. ..	13th March 1820,	0	324 0 0	0 0 0	
Hiller, Frederick ..	13th Sept. 1813,	500	122 9 1	0 0 0	
Hingsless, Thos. ..	6th March 1822,	0	267 4 9	0 0 0	
Hislop, William Lieut. ..	8th Dec. 1829,	0	23 8 1	0 0 0	Retained for Debts.
Hoare, John Lieut. ..	21st Oct. 1823,	0	178 15 10	0 0 0	Ditto ditto.
Hobson, William ..	24th Sept. 1832,	0	8 0 5	0 0 0	Ditto ditto.
Hodges, Eliza Mrs. ..	3d June 1834,	9300	367 6 11	0 0 0	
Hodges, N. Captain ..	19th Dec. 1818,	0	906 15 0	0 0 0	Retained for Debts and in course of payment.
Hodgson, W. Captain ..	2d Nov. 1830,	0	15 9 4	0 0 0	Retained for Charges.
Hogarth, J. Lieut. ..	16th June 1819,	0	119 11 3	0 0 0	
Hogg, M. S. Captain ..	25th April 1825,	0	50 3 7	0 0 0	Retained for Debts and Charges.
Hogg, Wm. Dr. ..	23d April 1823,	500	57 0 7	0 0 0	
Holland, Charles ..	1st Dec. 1819,	0	50 1 2	0 0 0	Retained for Debts.
Holyoake, John Captain	5th Nov. 1833,	0	26 4 2	0 0 0	Ditto ditto.
Hooker, George ..	23d Aug. 1825,	32800	0 0 0	54 1 8	
Hore, William Major ..	12th Jan. 1835,	0	0 0 0	8 0 0	
Horseburgh, S. M. Captain	18th Aug. 1834,	0	256 2 9	0 0 0	Retained for Debts.
Horseley, Edward Capt.	25th Jan. 1830,	0	19 4 7	0 0 0	Ditto ditto.
Housden, Charles Conductor	10th March 1834,	500	0 0 0	28 10 1	Of which Sicca Rupees 417 14 3 retained for Debts.
Hudson, J. B. ..	17th Nov. 1819,	0	10 0 0	0 0 0	Retained for Charges.
Huet, Harry Major ..	6th Jan. 1808,	0	309 15 5	0 0 0	Retained for Debts.
Hughes, John Mr. ..	1st Oct. 1823,	0	268 8 7	0 0 0	
Hunneybun, John ..	—	0	12 1 2	0 0 0	
Hunter, George Dr. ..	14th Sept. 1825,	0	79 9 6	0 0 0	Retained for Debts.
Hunter, George Ensign ..	20th August 1832,	0	173 5 6	0 0 0	Ditto ditto.
Hunter, James ..	24th Feb. 1834,	0	0 0 0	149 8 0	
Hunter, Thos. St. John ..	28th April 1831,	0	259 13 4	0 0 0	
Hunter, Watson Lieut. Colonel	22d Sept. 1828,	0	28 1 8	0 0 0	
Hurley, C. Assistant Steward	25th June 1832,	600	0 0 0	81 8 7	
Huthwaite, C. J. Lieut. ..	25th April 1825,	500	127 15 3	0 0 0	
Hylen, Henry ..	—	0	0 12 0	0 0 0	Retained for Postages.

Names of Intestates.	Date of Administration.		Company's Papers.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
I.						
Imhoff, Charles ..	10th May	1825,	o	26 4 4	o o o	Retained for Charges.
Incell, T. W. Captain ..	26th Feb.	1828,	o	5 13 8	o o o	Ditto ditto.
Ingledew, Robert ..	7th July	1801,	o	227 12 9	o o o	
Innes, Alexander Lieut.	7th June	1831,	o	8 14 9	o o o	Retained for Charges.
Innes, William Lieutenant	26th Feb.	1833,	o	34 13 8	o o o	Ditto for Debts.
Irwin, J. A. ..	29th June	1830,	o	26 12 0	o o o	Ditto for Charges.
Ives, Joseph ..	21st August	1827,	o	21 14 6	o o o	Ditto ditto.
Iveson, J. H. Lieut. ..	24th April	1832,	o	490 15 4	o o o	Of which Sicca Rupees 57 5 2 since paid for Debts.
J.						
Jackson, A. H. E. Captain	9th Feb.	1819,	o	141 9 4	o o o	Retained for Debts.
Jackson, E. Captain ..	28th Feb.	1827,	500	140 1 11	o o o	
Jackson, William Serjt. ..	14th July	1834,	2500	114 5 8	o o o	
Jacob, John Lieut. ..	20th Oct.	1819,	700	17 7 11	o o o	Retained for Debts.
Jameison, A. Serjt. ..	30th June	1829,	o	113 15 0	o o o	Ditto ditto
Jameson, James Captain	1st July	1833,	o	o o o	5 12 9	
Jebb, F. J. Mrs. ..	8th Dec.	1834,	700	913 5 7	o o o	Of which Sicca Rupees 986 11 0 since paid and 369 1 0 retained for Debts.
Jenkins, B. L. ..	24th Sept.	1823,	o	245 2 8	o o o	Retained for Debts.
Jennings, J. F. ..	30th Dec.	1834,	o	o o o	3 12 0	
Jenson, J. B. Mr. ..	15th May	1822,	o	8 14 3	o o o	Retained for Debts.
Johannes, Bagram ..	21st July	1834,	o	892 6 6	o o o	Since invested and retained for Debts.
John, Sophia ..	16th June	1834,	500	567 8 5	o o o	Of which Sa. Rs. 150 retained for Debts.
Johnson, J. M. Col. ..	23d Sept.	1834,	o	o o o	9 0 0	
Johnson, W. T. Lieut. ..	4th Feb.	1829,	o	35 15 8	o o o	Retained for Debts.
Johnston, Joseph Capt. ..	11th Dec.	1827,	o	354 6 8	o o o	Ditto ditto.
Ditto ditto Share Account of Miss Jane Elphinston Johnston,	Ditto,		3100	102 9 10	o o o	
Ditto ditto Share Account of Miss Mary Johnston, ...	Ditto,		6100	o o o	65 1 9	
Ditto ditto Share Account of Miss Sophia Johnston, ...	Ditto,		5800	o o o	23 5 2	
Ditto ditto Share Account of Master William Stirling Johnston, ...	Ditto,		5000	357 6 5	o o o	
Johnston, Joseph Mr. ..	16th Oct.	1826,	o	393 4 5	o o o	Retained for Debts.
Jones, Charles ..	26th August	1828,	o	1 7 0	o o o	Ditto for Postages.
Jones, George ..	18th Dec.	1807,	2700	156 14 10	o o o	
Jones, William ..	13th April	1808,	o	92 7 4	o o o	
K.						
Karr, Andrew Seton ..	25th Nov.	1834,	209700	o o o	526 14 0	
Kelly, John Dr. ..	29th June	1830,	o	243 14 11	o o o	Since paid for tuition &c. of Miss Louisa Kelly.
Kennaway, Lawrence ..	8th May	1822,	o	108 3 6	o o o	Retained for Debts.
Kennedy, A. Lieut. ..	16th Sept.	1834,	1200	251 6 6	o o o	Of which Sicca Rupees 412 0 8 retained for Debts.
Kennedy, Edmund Serjt.	14th Aug.	1816,	o	192 5 10	o o o	Of which Sicca Rupees 78 9 9 retained for Debts.
Kennedy, Thomas Capt.	1st Sept.	1829,	o	o o o	1 12	
Kennedy, W. S. Lieut. ..	26th Dec.	1821,	o	83 14 5	o o o	Retained for Debts.
Kent, Thomas ..	14th Oct.	1818,	o	24 5 11	o o o	Ditto ditto.
Kerr, H. R. Lieut. ..	19th May	1819,	o	499 0 6	o o o	
Kerr, W. Cornet ..	10th June	1832,	o	35 13 3	o o o	Retained for Debts.
Kew, John Serjt. Major ..	5th Nov.	1833,	6000	o o o	15 9 10	
Keymer, James ..	22d April	1833,	2300	o o o	15 7 11	
Kilgour, P. Condr. ..	2d April	1829,	12500	320 6 11	o o o	
King, J. D. Lieutenant ..	17th Dec.	1833,	o	112 1 4	o o o	Retained for Debts.

Names of Intestates.	Date of Administration.	Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
King, Jonathan ..	2d March 1820,	2600	1932 11 6	0 0 0	Since invested.
Kinnier, John Macdonald Sir Lieut. Colonel	15th Feb. 1831,	0	0 0 0	0 4 0	
Kirkman, Thomas Capt.	7th July 1825,	0	22 15 4	0 0 0	Retained for Debts and Charges.
Kronocker, F. X. ..	5th Oct. 1827,	500	76 13 7	0 0 0	
L.					
Laing, A. Dr. ..	19th Nov. 1832,	0	46 7 6	0 0 0	Retained for Debts.
Laing, James Dr. ..	20th Jan. 1824,	1000	110 9 10	0 0 0	
Lamb, George Dr. ..	21st July 1830,	0	21 14 0	0 0 0	Retained for Charges.
Lamb, James Dr. ..	24th Sept. 1832,	5000	292 15 9	0 0 0	
Lamb, Peniston ..	15th Nov. 1824,	0	6 6 7	0 0 0	Retained for Charges.
L'Archer, Charles ..	9th April 1805,	0	133 5 0	0 0 0	
Lardner, Thomas ..	21st April 1834,	1000	0 0 0	128 6 7	
Latter, B. R. W. Major	25th Aug. 1834,	0	0 0 0	7 14 6	
Lavery, Joseph ..	26th May 1824,	0	391 1 5	0 0 0	
Laughery, D. Serjt. ..	16th Jan. 1827,	700	135 10 3	0 0 0	
Law, James Lieut. ..	12th Nov. 1805,	0	151 8 4	0 0 0	Retained for Debts.
Law, James Major ..	10th June 1834,	0	0 0 0	7 0 0	
Law, John, Riding Master	16th March 1830,	2300	0 0 0	0 10 0	Retained for the Children.
Lawrence, E. Lieut. ..	28th Feb. 1827,	2100	255 3 3	0 0 0	
Lawtie, Peter Lieut. ..	15th Nov. 1815,	2000	267 3 8	0 0 0	
Lee, Thomas ..	———	0	33 14 9	0 0 0	
Leeson, J. Corporal ..	9th Jan. 1823,	500	84 14 8	0 0 0	
Leish, Elizabeth or Mc Leish	27th Aug. 1833,	0	0 0 0	156 4 0	
Legrand, John ..	24th August 1803,	2700	209 0 6	0 0 0	
Lermit, A. Capt. ..	16th March 1830,	1100	29 14 0	0 0 0	Retained for Debts.
Leslie, William Dr. ..	21st Oct. 1831,	0	0 0 0	3 4 1	
Levade, C. J. Capt. ..	7th Oct. 1823,	0	46 8 10	0 0 0	Retained for Debts.
Lewis, Hector Mrs. ..	———	0	203 5 9	0 0 0	
Lewis, James ..	11th Jan. 1831,	11000	0 0 0	142 1 0	
Lewis, J. Mr. ..	14th June 1815,	0	304 14 0	0 0 0	Retained for Debts.
Ley, Thomas ..	5th April 1815,	0	62 6 9	0 0 0	Ditto ditto.
Lind, A. F. ..	13th March 1832,	0	359 15 2	0 0 0	Ditto ditto.
Linton, Captain ..	———	0	110 5 2	0 0 0	
Lish, J. W. ..	11th August 1834,	0	146 5 10	0 0 0	Since paid for Charges.
Lloyd, G. P. Lieut. ..	13th Dec. 1831,	0	703 0 0	0 0 0	Retained for Debts and in course of payment.
Lock, Henry Lieut. ..	22d Feb. 1825,	0	183 14 3	0 0 0	Ditto ditto.
Lodge, John Ed. Lieut...	26th Nov. 1817,	800	138 8 1	0 0 0	
Lord, Hugh Lieut. ..	3d Sept. 1832,	500	0 0 0	29 0 9	
Lowder, William Lieut...	2d Nov. 1830,	500	47 15 3	0 0 0	
Lowry, Thomas Serjt. ..	27th May 1818,	0	114 0 0	0 0 0	
Lowther, William ..	———	0	0 0 0	2 0 0	
Lucas, J. M. A. Capt. ..	27th August 1833,	0	0 0 0	1 6 0	
Lyons, E. Lieut. ..	13th Feb. 1827,	0	11 12 8	0 0 0	Retained for Debts.
M.					
Mabert, William ..	28th May 1833,	0	163 15 8	0 0 0	Retained for Debts.
Maberry, Charles ..	———	0	189 0 10	0 0 0	Of which Sicca Rupees 175 0 0 retained for Debts.
Macdonald, A. Captain	18th August 1834,	600	210 10 7	0 0 0	Retained for Debts.
Macdonald, Alexander ..	20th Sept. 1834,	0	0 0 0	94 8 0	
Macdonald, D. Ensign ..	29th Jan. 1815,	2900	218 1 5	0 0 0	
Macdonald, D. Serjt. ..	23d Feb. 1830,	700	159 6 2	0 0 0	
Macdonald, John ..	1st June 1830,	3000	390 15 10	0 0 0	Of which Sicca Rupees 737 0 0 retained for Debts.
Macdowall, H. ..	2d May 1821,	2200	143 1 1	0 0 0	
Macdowgall, James Dr.	18th May 1824,	0	152 4 6	0 0 0	
Machonachie, James ..	25th April 1825,	0	7 13 4	0 0 0	
Mackenzie, Alexander ..	10th Sept. 1833,	0	4510 8 8	0 0 0	Of which Sicca Rupees 4479 2 8 since paid to Bond Creditor.
Mackenzie, H. Dr. ..	10th July 1832,	0	20 4 0	0 0 0	Retained for Charges.
Mackenzie, Jabez Col. ..	30th June 1834,	53100	0 0 0	0 2 0	

Names of Intestates.	Date of Administration.	Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
Maclachlan, John ..	7th March 1822,	0	0 0 0	0 6 0	
Madeira, M. A. Captain	6th Aug. 1823,	11100	182 5 1	0 0 0	
Manango, A. P. Mr. ..	8th May 1822,	0	449 0 0	0 0 0	
Manaser, Zachariah ..	4th Oct. 1820,	6800	19 2 5	0 0 0	
Maningford, F. S. Ensign	11th March 1833,	0	38 7 0	0 0 0	Retained for a claim and Charges.
Mansback, F. ..	24th Sept. 1828,	0	32 2 1	0 0 0	Retained for Charges.
Mansfield, James Lieut..	21st August 1828.	0	134 1 11	0 0 0	Ditto for Debts.
Manuk, Gavork Deceased	23d August 1831,	56200	118 12 2	0 0 0	
Manuk, Gavork Trust Account legacy of Anna Malcom	Ditto,	31300	423 10 11	0 0 0	
Ditto legacy of Astwa Sater Malcom ..	Ditto,	66900	101 7 7	0 0 0	
Ditto legacy of Johannes Malcom	Ditto,	66700	104 14 6	0 0 0	
Ditto legacy of Mariam Malcom	Ditto,	32000	83 3 1	0 0 0	
Ditto legacy of Armenian School at Calcutta ..	Ditto,	30500	0 0 0	19 12 9	
Ditto legacy to the Convent of Arsch Meatson at Arrarat ..	Ditto,	25000	1 15 3	0 0 0	
Ditto legacy to the Convent for the females at Ispahan ..	Ditto,	5000	1 15 7	0 0 0	
Ditto legacy to the Convent at Jeluscgam ..	Ditto,	10300	487 4 11	0 0 0	
Ditto legacy to the Convent Surb Aminah Perjitseah at Ispahan	Ditto,	10500	1 15 0	0 0 0	
Marcar, Cavork ..	——	0	63 13 1	0 0 0	
Mariam, Mrs. ..	19th July 1820,	0	307 0 0	0 0 0	
Mark, John ..	——	0	70 12 0	0 0 0	
Marsh, Henry Captain ..	1st May 1827,	1400	319 15 3	0 0 0	
Marsh, William ..	——	0	29 6 6	0 0 0	
Marshall, Dyson Sir Lieut. General ..	21st July 1834,	26500	0 0 0	817 4 0	
Marshall, John Captain..	1st Oct. 1833,	0	1 15 0	0 0 0	Retained for Charges.
Marshall, T. Captain ..	17th Dec. 1833,	3600	212 0 4	0 0 0	Ditto for Debts.
Marshall, Wm. Bombdr.	13th Feb. 1822,	0	208 0 0	0 0 0	
Martin, P. Ensign ..	20th August 1832,	0	60 8 0	0 0 0	Retained for Debts.
Martin, Thomas Serjeant	19th Feb. 1808,	9600	291 1 5	0 0 0	
Martindell, Gabriel Sir Lieut. General ..	25th March 1833,	0	6 1 0	0 0 0	Retained for Charges.
Masters, J. A. ..	12th June 1832,	0	113 5 10	0 0 0	Ditto for Debts.
Mathews, P. ..	11th Dec. 1832,	0	31 12 9	0 0 0	Ditto ditto.
Maxwell, Chas. Lt.-Col.	5th Jan. 1820,	0	68 1 7	0 0 0	Ditto for Charges.
Maxwell, E. A. D. Lieut.	5th May 1829,	0	4 2 4	0 0 0	Ditto ditto.
Maxwell, John ..	8th April 1812,	6000	145 4 0	0 0 0	
Maxwell, W. G. Brigadier	1st Feb. 1831,	0	87 6 0	0 0 0	Retained for Debts.
Mayne, George Lieut. ..	7th June 1831,	0	37 4 0	0 0 0	Ditto for Charges.
McCraken, James Lieut.	6th August 1817,	0	436 8 6	0 0 0	Ditto for Debts.
McCullum, Bernard ..	30th Sept. 1834,	0	0 0 0	9 0 0	
McDonald, John Sir General ..	20th April 1834,	71000	0 0 0	93 8 3	
McGowan, S. Ensign ..	16th Sept. 1834,	0	0 0 0	18 6 0	
McGrath, John Lt.-Col.	5th Feb. 1812,	0	91 0 4	0 0 0	Retained for Debts.
McGregor, Gregor ..	2d April 1834,	700	398 14 7	0 0 0	Retained for Debts.
McGregor, James Dr. ..	2d Sept. 1823,	0	26 13 2	0 0 0	Ditto ditto.
McGuire, William ..	4th August 1822,	17400	454 2 8	0 0 0	
McHarg, James Capt. ..	11th August 1834,	0	0 0 0	0 4 0	
McHenry, Mrs. ..	——	0	29 5 8	0 0 0	
McIsaac, R. Assist. Surg.	22d March 1831,	0	0 8 0	0 0 0	Retained for Postages.
McKean, Alexander Ens.	8th Dec. 1823,	0	39 15 11	0 0 0	Ditto for Charges.
McKenly, C. B. Capt. ..	10th March 1834,	1600	183 3 2	0 0 0	Ditto for Debts.
McLatchie, H. Capt. ..	14th Oct. 1833,	0	33 1 0	0 0 0	Ditto for Charges.
McLawrence, M. ..	——	0	23 4 8	0 0 0	Ditto for Debts.
McLeod, A. Lieut.-Col.	25th April 1821,	0	242 5 2	0 0 0	Ditto ditto.
McLeod, John ..	15th Sept. 1819,	0	190 4 10	0 0 0	Ditto ditto.
McLeod, John Lieut. ..	4th May 1808,	0	198 3 2	0 0 0	
McLeod, J. W. ..	1st Dec. 1829,	1000	45 15 11	0 0 0	
McNally, M. Mr. ..	30th Oct. 1822,	0	0 8 0	0 0 0	Retained for Charges.

Names of Intestates.	Date of Administration.	Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
McNaught, John ..	19th Jan. 1832,	0	121 3 9	0 0 0	Retained for Debts.
McPherson, F. C. Lieut.	15th July 1833,	1400	0 0 0	9 13 7	Of which Sicca Rupees 344 10 0 retained for Debts.
McQueen, Kenneth ..	29th Aug. 1811,	4400	376 6 2	0 0 0	Of which Sicca Rupees 464 2 3 since paid for Debts.
McVeagh, Richardson ..	16th Sept. 1834,	0	0 0 0	9 0 0	
Meade, Christopher ..	26th May 1823,	0	105 11 5	0 0 0	Retained for Debts.
Meaden, William ..	2d Feb. 1808,	0	353 7 8	0 0 0	
Mears, Anna ..	3d June 1812,	600	117 7 5	0 0 0	
Meer, Abdool Hye ..	21st July 1834,	0	190 6 0	0 0 0	Since paid.
Meiselback, A. Mrs. ..	14th July 1834,	1000	631 4 8	0 0 0	Of which Sicca Ru- 147 8 0 since paid for Charges and 140 14 9 retained for Debts.
Melvin, Alexander ..	6th Sept. 1813,	9600	491 5 2	0 0 0	
Michael, Mathew ..	4th Jan. 1825,	0	4 6 6	0 0 0	Retained for Charges.
Michie, Jonathan Capt. ..	10th June 1834,	0	0 0 0	7 0 0	
Middleton, John ..	16th Feb. 1830,	0	34 14 5	0 0 0	Retained for Debts.
Middleton, R. B. ..	21st Nov. 1834,	4100	0 0 0	206 3 9	Ditto ditto.
Middleton, W. Gunner ..	24th Feb. 1829,	0	115 12 0	0 0 0	Ditto ditto.
Miller, Daniel ..	10th Nov. 1829,	0	89 7 9	0 0 0	Ditto ditto.
Mills, Edward ..	21st March 1815,	0	482 5 8	0 0 0	
Mills, Wm. Peter ..	9th March 1826,	0	18 4 9	0 0 0	Retained for a Claim and Charges.
Milne, John ..	13th Dec. 1825,	0	0 0 6	0 0 0	
Mitchell, J. Mr. ..	22d March 1820,	0	80 10 8	0 0 0	Retained for Debts.
Mitchell, P. S. ..	———	0	159 2 9	0 0 0	
Moises, H. P. ..	24th June 1834,	0	8 12 11	0 0 0	Retained for Charges.
Montgomerie, A. Captain	18th August 1829,	0	0 0 2	0 0 0	Ditto ditto.
Mooney, D. Serjt. ..	30th Sept. 1834,	0	496 15 7	0 0 0	Of which Sicca Rupees 147 8 0 since paid for Charges.
Moorat, C. M. ..	23d April 1823,	0	68 7 6	0 0 0	Retained for Debts.
Mooratcan, M. C. ..	9th April 1821,	0	43 8 9	0 0 0	Ditto ditto.
Moorhead, William Capt.	21st May 1817,	900	102 10 5	0 0 0	Ditto ditto.
Moran, Daniel ..	31st Oct. 1825,	2000	392 13 6	0 0 0	Ditto ditto.
Mordaunt, Henry Capt.	22d Aug. 1821,	0	258 9 2	0 0 0	Ditto ditto.
Morgan, Josiah ..	22d Aug. 1809,	33600	49 8 11	0 0 0	
Morland, R. S. B. Capt.	24th Feb. 1834,	2500	198 8 9	0 0 0	Retained for Debts.
Morris, Harvey ..	27th Jan. 1824,	1200	225 7 5	0 0 0	
Morris, W. B. Serjt. ..	18th March 1834,	0	11 0 1	0 0 0	Retained for Charges since paid.
Morrison, J. Dr. ..	14th Nov. 1821,	0	322 15 8	0 0 0	Ditto for Debts.
Morton, J. Ensign ..	30th June 1829,	0	199 3 0	0 0 0	
Mouatt, Chas. Lieut.-Col.	21st July 1830,	0	0 12 0	0 0 0	Retained for Charges.
Mouatt, Nancy ..	12th April 1819,	4800	492 3 5	0 0 0	
Mountain, Peter ..	———	0	95 0 0	0 0 0	
Mullins, C. G. ..	18th Dec. 1822,	0	143 9 4	0 0 0	Retained for Debts.
Munro, James Lieut. ..	1st May 1832,	0	258 6 5	0 0 0	Ditto ditto.
Murphy, Henry Capt. ..	3d March 1834,	800	429 11 9	0 0 0	Ditto ditto.
Murphy, John Serjeant ..	18th Dec. 1810,	21000	44 9 8	0 0 0	
Murray, John ..	4th Sept. 1827,	0	118 2 0	0 0 0	
Murray, P. Captain ..	20th March 1832,	0	31 10 5	0 0 0	Retained for a Claim and Charges.
Murray, Wm. Lieut. ..	12th June 1827,	0	0 12 0	0 0 0	Retained for Charges.
Murrell, J. B. Ensign ..	15th July 1828,	0	258 8 1	0 0 0	
Muspratt, J. P. ..	7th July 1834,	0	0 0 0	156 8 0	
Myers, C. F. ..	7th Feb. 1832,	0	83 4 5	0 0 0	Retained for Debts.
Myles, Samuel ..	2d Sept. 1818,	2800	28 11 9	0 0 0	Ditto ditto.
N.					
Nash, James Lieut. ..	3d July 1826,	0	16 0 1	0 0 0	Retained for a Claim and Charges.
Nash, Robert Ensign ..	8th Feb. 1804,	0	212 0 0	0 0 0	
Nazareth, Jacob ..	17th April 1823,	0	60 6 2	0 0 0	Retained for Debts.
Neetysoonder Bysack ..	———	0	0 0 0	68 8 0	
Neild, C. B. Captain ..	22d July 1823,	2000	110 12 11	0 0 0	Retained for Debts.
Nelson, R. Lieut. ..	4th Sept. 1827,	0	9 8 0	0 0 0	
Nepean, E. ..	14th Oct. 1833,	0	1737 4 6	0 0 0	Retained for Bond Creditors since paid.
Neufville, J. B. Capt. ..	23d Nov. 18[illegible]0,	0	74 13 0	0 0 0	Retained for Debts.
Nevell, Charles ..	14th Oct. 1833,	0	245 13 0	0 0 0	

D

Names of Intestates.	Date of Administration.	Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
Newman, John ..	16th Oct. 1810,	1600	0 0 0	11 12 11	
Nicholls, M. G. ..	26th April 1831,	0	175 5 11	0 0 0	
Nicolle, Phillip Col. ..	30th June 1834,	0	0 0 0	0 1 0	
Nightingall, Miles Sir Lieut. Genl. ..	27th Oct. 1834,	4 Bank of Bengal Shares for 40000	244 10 5	0 0 0	
Nind, P. P. Captain ..	19th Oct. 1824,	0	19 4 4	0 0 0	Retained for Debts and Charges.
Nixon, John ..	29th Nov. 1831,	0	6 7 11	0 0 0	
Noble, F. P. Major ..	8th May 1816,	0	95 12 9	0 0 0	Retained for Debts.
Norman, Anne Mrs. otherwise called Betham	7th Jan. 1834,	0	0 0 0	7 6 11	
Norman, William Serjt. ..	23d April 1817,	700	167 4 9	0 0 0	
Nowland, Edward ..	13th March 1820,	0	314 0 0	0 0 0	
Nugent, E. McI. Ensign	8th May 1832,	0	69 14 8	0 0 0	Retained for Debts.
O.					
O'Conner, Daniel Serjt. Major	5th Feb. 1823,	1000	30 14 0	0 0 0	
O'Conner, John ..	12th June 1819,	900	174 11 5	0 0 0	Retained for Debts.
O'Driscoll, T. Lieut. ..	5th July 1831,	0	7 0 0	0 0 0	Ditto for Charges.
Ogilby, A. B. Lieut. ..	17th Nov. 1834,	1300	192 10 3	0 0 0	Of which Sicca Rupees 147 8 0 since paid for Charges.
Oliver, E. Dr. ..	10th Sept. 1833,	0	0 0 0	22 4 9	
Oliphant, H. W. Lieut. ..	3d Feb. 1834,	0	46 3 4	0 0 0	Retained for Debts.
Omrao, Begum ..	10th Nov. 1834.	16100	10 13 10	0 0 0	
Orde, Henry ..	24th Sept. 1823,	800	100 3 6	0 0 0	
O'Reilly, J. ..	21st August 1827,	0	8675 12 1	0 0 0	Of which Sicca Rupees 5209 11 10 since remitted and balance re-invested.
Owen, Michael Serjt. Major	10th Oct. 1821,	1600	129 14 7	0 0 0	
P.					
Page, Gore Ensign ..	9th April 1821,	0	99 12 7	0 0 0	Retained for Debts.
Page, John Lieut. ..	27th April 1824.	0	93 6 2	0 0 0	
Page, William ..	19th July 1820.	0	73 5 5	0 0 0	Retained for Debts.
Palmer, G. Ensign ..	7th May 1833	0	602 0 9	0 0 0	Ditto ditto and in course of payment.
Palmer, W. Lieut. ..	———	0	0 0 0	114 3 6	
Park, John ..	24th Dec. 1811,	0	474 4 10	0 0 0	
Parker, John ..	10th Jan. 1816,	0	492 1 5	0 0 0	
Parker, Wm. Lieut. ..	7th June 1831,	18200	187 6 9	0 0 0	Since remitted.
Parlby, J. T. Lieut.-Col.	17th March 1827,	0	91 5 4	0 0 0	Retained for Debts.
Parr, Thomas ..	5th Jan. 1835,	0	0 0 0	0 4 0	
Parr, Thomas Lieut. ..	———	0	232 0 0	0 0 0	
Parrock, C. S. Serjt. ..	15th Sept. 1824.	0	10 7 4	0 0 0	Retained for Charges.
Paschoud, F. ..	1st June 1830,	16100	0 0 0	8 12 11	
Passmore, W. Lieut. ..	26th April 1815,	500	30 0 1	0 0 0	
Passos, F. A. ..	15th Oct. 1834,	2200	26 1 1	0 0 0	Of which Sicca Rupees 319 2 0 since paid for Charges.
Paterson, J. C. Dr. ..	21st June 1831,	0	6 4 4	0 0 0	Retained for Charges.
Patterson, Charles ..	8th Feb. 1825,	23400	12 2 3	0 0 0	
Patterson, J. Captain (the younger)	22d July 1828,	0	81 6 2	0 0 0	
Patton, J. F. Captain ..	18th Dec. 1827,	49100	0 0 0	0 0 0	
Patton, Robert ..	16th Oct. 1816,	2400	0 0 0	16 4 6	
Paxton, Stewart ..	18th Jan. 1831,	0	0 12 0	0 0 0	Retained for Charges.
Pearson, G. H. ..	17th Sept. 1833,	0	0 0 0	28 11 10	
Pemberton, T. F. H. Ensign	26th June 1832,	0	182 1 10	0 0 0	Retained for Debts.
Pennington, A. K. Mrs. ..	13th April 1825.	1600	0 0 0	184 0 1	
Penrose, Charles Henry Captain	2d Nov. 1824,	0	158 6 6	0 0 0	Retained for Debts.
Perron, Charles Genl. ..	11th August 1834,	1600	129 7 3	0 0 0	Of which Sicca Rupees 147 8 since paid for Charges.
Petrusc, Jacob ..	21st May 1817,	6900	228 1 7	0 0 0	Since paid to Bond Creditor.

NAMES OF INTESTATES.	*Date of Administration.*		*Company's Paper.*	*Balance due to the Estate.*	*Balance due to Administrator.*	REMARKS.
Phillips, R. H. Captain ..	5th Feb.	1828,	o	85 3 0	o o o	Retained for Debts.
Phillips, W. ..	1st March	1831,		o o o	109 0 0	
Phipps, W. F. Lieut. ..	16th June	1834,	o	o o o	8 4 0	
Piaguirry, Mrs. ..	———	———	o	123 12 0	o o o	
Pickersgill, Wm. Captain	30th May	1828,	1500	2 7 10	o o o	Retained for the Legacy of Miss Ann Cox.
Pigott, H. E. Captain ..	22d Nov.	1831,	o	o o o	1 15 1	
Pilgrim, G. M. Lieut. ..	16th Jan.	1827,	o	9 14 6	o o o	
Pillans, T. H. ..	15th May	1832,	o	7 9 5	o o o	Retained for Charges.
Pillichody, C. Captain ..	11th Sept.	1818,	o	22 11 8	o o o	
Pinder, J. D. Ensign ..	18th April	1833,	o	36 8 6	o o o	Retained for Debts since paid.
Pinna, Marie	18th March	1833,	o	239 10 6	o o o	
Polson, William Ensign ..	24th June	1833,	1600	33 9 7	o o o	Of which Sicca Rupees 994 4 9 retained for Debts.
Porteous, John ..	18th Aug.	1834,	o	957 12 8	o o o	Since paid for a Claim, &c.
Porter, E. Mrs. or Poter	30th July	1817,	500	75 1 1	o o o	
Pratt, James ..	25th April	1825,	4900	33 15 2	o o o	
Preston, D'Arcy Lieut. ..	30th Sept.	1828,	o	42 14 6	o o o	Retained for Debts.
Pringle, R. Captain ..	18th August	1824,	7600	10 0 8	o o o	Of which Sicca Rupees 131 5 3 since paid for Debts.
Pritchard, Charles Serjt.	24th Nov.	1819,	800	o o o	327 1 7	
Proby, C. H. ..	18th Dec.	1807,	6200	61 1 10	o o o	
Pugh, Hugh ..	5th Nov.	1833,	o	23 8 0	o o o	Retained for Charges.
Purvis, B. Lieut. ..	2d Nov.	1830,	500	48 2 2	o o o	
Purvis, John ..	6th May	1820,	1200	273 7 8	o o o	Retained for Debts partly since paid.
Pyne, Arthur Thos. Lieut.	24th June	1833,	1000	436 6 0	o o o	
Q.						
Quinton, George Ensign ..	———	———	o	346 5 5	o o o	
R.						
Raban, T. U. Major ..	19th Nov.	1832,	o	13 0 11	o o o	Retained for a Claim and Charges.
Raikes, W. N. ..	7th Jan.	1834,	5700	274 12 8	o o o	Since paid to Bond Creditors.
Ramsay, William ..	11th Jan.	1804,	500	83 4 2	o o o	
Ramus, W. P. Captain ..	10th March	1819,	o	107 4 1	o o o	Retained for Debts.
Redding, Thomas Lieut...	25th August	1819,	1100	68 6 8	o o o	
Reeves, George ..	14th October	1833,	o	801 4 8	o o o	Retained for Debts since paid, &c.
Regolly, John ..	30th Jan.	1821,	o	6 1 0	o o o	Retained for Charges.
Reid, Andrew ..	23d April	1823,	o	2 0 0	o o o	
Reid, Thomas ..	28th Oct.	1823,	o	85 6 0	o o o	Retained for Debts.
Reid, Wm. Captain ..	31st May	1826,	o	70 8 9	o o o	Of which Sicca Rupees 63 14 0 retained for Debts.
Renny, Robert ..	17th June	1832,	o	7 13 11	o o o	Retained for Charges.
Richardson, E. J. Lieut.	12th June	1822,	2100	214 15 1	o o o	
Richardson, William ..	23d Dec.	1823,	o	501 10 2	o o o	Retained for Judgement Creditors and in course of payment.
Ridge, H. P. Lieut. ..	31st May	1826,	2700	234 7 8	o o o	
Robe, G. M. S. Lieut. ..	24th Jan.	1827,	o	3 14 5	o o o	Retained for Charges.
Roberts, R. H. ..	12th Nov.	1833,	o	51 14 11	o o o	Ditto for Debts and Charges.
Roberts, Thos. Serjt. Maj.	5th Feb.	1812,	8500	385 10 1	o o o	
Robertson, E. Ensign ..	26th Feb.	1828,	o	242 13 0	o o o	
Robertson, James Revd.	18th Nov.	1833,	o	118 0 0	o o o	Retained for Charges.
Robertson, J. A. ..	28th May	1833,	o	o o o	2393 8 0	
Robertson, W. E. Lieut...	11th March	1833,	o	61 6 7	o o o	Retained for Debts and Charges.
Robson, James Serjt. Maj.	8th Feb.	1804,	500	72 8 6	o o o	
Rochonet, J. J. L. ..	22d April	1818,	o	54 4 0	o o o	
Rodrigues, B. P. Mr. ..	19th Feb.	1823,	o	22 15 10	o o o	Retained for Debts since paid.
Rodrigues, John ..	———	———	o	89 7 0	o o o	
Roebuck, B. Lieut. ..	29th June	1824,	1100	196 7 10	o o o	Retained for Debts.

Names of Intestates.	Date of Administration.	Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
Rogers, John Lieut. ..	4th May 1830,	0	12 16 11	0 0 0	Retained for Debts.
Rogers, Jacob ..	17th March 1824,	0	119 7 5	0 0 0	Ditto for Debts and Charges.
Rogers, Levey ..	18th May 1808,	3200	353 1 10	0 0 0	
Rogers, Nathaniel ..	19th May 1819,	0	25 12 0	0 0 0	
Rogers, T. S. Captain ..	18th August 1834,	0	739 9 7	0 0 0	Since invested.
Rogers, W. Ensign ..	30th June 1829,	0	63 0 4	0 0 0	
Roony, Patrick ..	13th March 1820,	0	200 0 0	0 0 0	
Root, Robert ..	—	0	0 0 0	4 13 0	
Ross, James Esq. ..	29th April 1834,	43900	18 4 5	0 0 0	
Ross, James ..	6th May 1828,	0	17 2 11	0 0 0	Retained for Charges.
Ross, W. C. ..	23d Jan. 1822,	0	33 15 8	0 0 0	Ditto for Debts.
Rostan, John ..	12th March 1823,	0	106 6 5	0 0 0	Ditto ditto.
Rowarth, Mark ..	28th Dec. 1830,	0	25 2 2	0 0 0	Retained for Charges.
Rumbold, William Sir ..	22d October 1838,	0	0 0 0	157 10 0	
Ryder, C. Major ..	7th July 1834,	10200	213 4 9	0 0 0	
S.					
Saffer, Maria ..	14th May 1833,	0	8 9 1	0 0 0	Retained for Charges.
Sage, T. E. Lieut. ..	30th Sept. 1834,	3700	138 14 9	0 0 0	Ditto for Debts.
Saltwell, George ..	2d Sept. 1834,	0	184 0 0	0 0 0	Ditto for Charges since paid.
Sandom, Francis ..	—	0	78 9 9	0 0 0	Ditto for Debts.
Sanford, J. F. Lieut. ..	30th April 1817,	0	31 8 6	0 0 0	Ditto for Charges.
Sankey, J. H. Ensign ..	26th May 1824,	0	158 3 4	0 0 0	Ditto for Debts.
Sanson, Joseph ..	11th Aug. 1834,	5000	0 0 0	247 12 0	
Sansum, Richard ..	18th May 1824,	0	69 6 9	0 0 0	Retained for Debts.
Sargent, George Lt.-Col.	25th March 1833,	0	24 15 4	0 0 0	
Sargent, Wm. Captain ..	23d Nov. 1830,	2200	166 9 7	0 0 0	
Sarrell, William James ..	29th August 1822,	0	128 5 4	0 0 0	Retained for Debts and Charges.
Sayer, George Captain ..	16th June 1834,	0	1 2 0	0 0 0	Ditto for Charges.
Schank, J. J. ..	20th October 1834,	4800	489 4 6	0 0 0	Of which Sicca Rupees 648 14 since paid and 777 11 retained for Debts.
Schoffalitzky, A. ..	5th July 1825,	26600	53 13 2	0 0 0	
Scott, James Major ..	30th May 1832,	0	12 10 3	0 0 0	Retained for a Debt and Charges.
Scott, William Col. ..	24th June 1834,	47900	498 6 11	0 0 0	
Sealy, A. E. Miss ..	16th Nov. 1830,	8500	446 9 3	0 0 0	Retained for Cudbert Thornhill Sealy an Infant.
Sealy, J. N. ..	6th Dec. 1815,	0	45 1 10	0 0 0	Retained for Charges.
Sethagassee, Catchick ..	18th August 1834,	0	145 0 0	0 0 0	Ditto for Charges.
Seton, Archibald ..	8th Dec. 1834,	500	495 0 6	0 0 0	Of which Sa. Rs. 418 since paid to a Pensioner.
Seton, G. S. Dr. ..	24th June 1828,	0	9 9 5	0 0 0	
Seymour, W. F. A. Lieut.	8th Dec. 1829,	0	160 4 2	0 0 0	Retained for Debts.
Sharpe, J. P. Ensign ..	13th Feb. 1827,	1000	376 15 3	0 0 0	
Shaw, John ..	2d Dec. 1828,	2000	345 10 1	0 0 0	
Shaw J. R. ..	23d Sept. 1834,	0	45 12 6	0 0 0	
Shearer, J. A. Ensign ..	3d Feb. 1834,	700	114 4 8	0 0 0	Retained for Debts.
Shearman, E. M. ..	—	0	0 0 0	9 0 0	
Shelton, C. R. Dr. ..	12th Jan. 1830,	0	52 2 6	0 0 0	Retained for Debts.
Shepherd, W. A. Gunner	7th June 1831,	1100	220 7 5	0 0 0	
Sheppard, Henry Mitchell	—	0	391 11 6	0 0 0	
Shepping, John Captain ..	9th April 1823,	700	152 14 0	0 0 0	
Sheriff, M. ..	30th Sept. 1834,	0	0 0 0	9 0 0	
Shippard, Charles ..	—	0	125 0 0	0 0 0	
Short, Charles ..	16th Sept. 1834,	0	0 0 0	9 0 0	
Short, Julia Mrs. ..	20th Jan. 1834,	0	7 6 0	0 0 0	Since paid for Charges.
Shum, John ..	10th June 1828,	0	44 9 10	0 0 0	Ditto ditto.
Shutter, Joseph ..	—	0	15 5 7	0 0 0	Since paid to a Creditor.
Simpson, George ..	25th August 1834,	0	0 0 0	95 12 3	
Sinclair, P. C. Brevet Captain the Hon'ble	17th Nov. 1834,	700	186 13 3	0 0 0	Retained for Debts.
Siret, Mathew ..	16th April 1817,	0	74 1 7	0 0 0	
Slacke, C. Ensign ..	30th June 1829,	0	5 6 4	0 0 0	Retained for Charges,
Slater, Joseph ..	8th June 1808,	6300	79 5 8	0 0 0	
Small, B. D. Dr. ..	7th Feb. 1832,	0	209 14 3	0 0 0	Retained for Debts.

Names of Intestates.	Date of Administration.		Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
Smith, C. C. Captain ..	2d April	1828,	0	11 12 3	0 0 0	Retained for Debts.
Smith, H. B. Captain ..	11th August	1834,	2300	201 15 9	0 0 0	Ditto ditto.
Smith, John ..	27th Sept.	1820,	0	425 0 0	0 0 0	
Smith, John Frankland ..	12th July	1833,	0	286 15 3	0 0 0	Retained for Debts.
Smith, F. Captain ..	27th May	1818,	0	82 8 9	0 0 0	Ditto ditto.
Smith, Thomas Lieut. ..	13th Aug.	1828,	0	16 15 2	0 0 0	Ditto ditto.
Smith, William Merchant	6th Feb.	1822,	0	223 3 3	0 0 0	Ditto ditto.
Smith, William Esq. ..	21st Nov.	1821,	0	7 13 9	0 0 0	Ditto ditto.
Smith, William Serjeant	28th April	1804,	0	288 0 0	0 0 0	
Smith, William Tower ..	13th May	1834,	66400	114 11 10	0 0 0	
Smyth, Edward ..	——	——	0	0 0 0	82 3 0	
Somerville, Richard Lieut.	12th July	1824,	0	24 9 3	0 0 0	Retained for Charges.
Sourcey, Charles ..	12th July	1815,	500	118 4 2	0 0 0	
Spencer, E. E. Lieut. ..	11th Dec.	1827,	0	305 6 9	0 0 0	Retained for Debts.
Spencer, Thomas ..	5th Feb.	1830,	0	29 11 5	0 0 0	Ditto for Charges, &c.
Splint, Serjt. ..	8th Feb.	1804,	0	200 14 1	0 0 0	
Stapleton, S. Lieut. ..	2d April	1826,	0	39 14 2	0 0 0	Retained for a Debt and Charges.
Stapleton, Wm. Lieut. The Hon'ble ..	24th April	1827,	0	18 14 7	0 0 0	Ditto for Debts.
Steel, C. Ensign ..	4th Feb.	1829,	0	142 5 0	0 0 0	
Stephen, Charles ..	20th Dec.	1831,	0	82 15 7	0 0 0	Retained for Debts.
Stephen, James Lieut. ..	10th March	1834,	800	261 12 4	0 0 0	Ditto ditto.
Stewart, B. Lieut. Col. ..	21st Dec.	1830,	0	29 8 3	0 0 0	Ditto for Charges.
Stewart, C. Dr. ..	21st Feb.	1826,	0	32 13 7	0 0 0	Ditto for Debts and Charges.
Stewart, James Dr. ..	24th Sept.	1833,	0	26 2 0	0 0 0	Ditto for Charges.
Stewart, Mr. Cadet ..	——	——	0	46 12 2	0 0 0	
Stewart, M. C. ..	24th May	1826,	0	29 1 0	0 0 0	Retained for Charges.
Stewart, Robert Major ..	30th Sept.	1824,	0	0 0 0	9 0 0	
Stewart, Thomas Serjt. ..	8th Dec.	1834,	0	3737 11 7	0 0 0	Since invested.
Stewart, Lieutenant ..	28th April	1804,	0	195 0 0	0 0 0	
Stiles, J. W. Captain ..	8th April	1833,	0	9 15 0	0 0 0	Retained for Charges.
Strettell, Edward ..	3d Nov.	1829,	0	5 0 0	0 0 0	
Stritch, T. Q. ..	18th June	1823,	0	10 1 0	0 0 0	Retained for Debts.
Stuart, James Esq. ..	31st Dec.	1833,	331500	701 13 8	0 0 0	Of which Sicca Rupees 497 4 0 since paid for Charges.
Stuart, R. H. ..	17th Sept.	1832,	0	64 0 11	0 0 0	Retained for Debts.
Sturrock, Thomas Ensign	24th April	1832,	0	86 1 8	0 0 0	Ditto ditto.
Sutherland, David ..	26th Nov.	1832,	0	20 3 2	0 0 0	Retained for Debts.
Swan, William Captain ..	2d Aug.	1825,	0	6 10 11	0 0 0	Ditto for Charges.
Swarris, A. Mrs. ..	16th Jan.	1808,	4900	859 8 5	0 0 0	
Sylvester, W. Conductor	24th Nov.	1829,	2000	355 13 0	0 0 0	
T.						
Taillery, John ..	——	——	0	80 1 7	0 0 0	
Tallemach, William ..	25th Feb.	1816,	1500	62 6 3	0 0 0	
Tapley, Richard Lieut. ..	6th March	1816,	0	201 15 7	0 0 0	Retained for Debts.
Tarr, Hannah ..	——	——	0	91 0 9	0 0 0	
Tate, William ..	5th Sept.	1821,	0	390 0 0	0 0 0	
Taylor, C. W. ..	15th July	1828,	0	20 10 10	0 0 0	Retained for Debts and Charges.
Taylor, D. R. Captain ..	6th March	1832,	0	1 5 11	0 0 0	Ditto for Charges.
Taylor, John ..	24th June	1834,	0	461 7 10	0 0 0	Ditto for Debts.
Taylor, John ..	26th Sept.	1822,	0	145 5 7	0 0 0	
Taylor, James W. ..	——	——	0	31 7 3	0 0 0	
Taylor, J. W. Lieut.-Col.	7th Sept.	1824,	0	0 8 0	0 0 0	Retained for Postage.
Teema Rao, Kalla ..	11th Aug.	1834,	2300	202 3 7	0 0 0	Of which Sicca Rupees 147 8 since paid for Charges.
Thom, Archibald ..	17th Sept.	1832,	0	5 6 9	0 0 0	Retained for Charges.
Thomas, Wm. Captain ..	9th April	1821,	0	33 13 1	0 0 0	Retained for Debts and Charges.
Thomson, Alexd. Lieut.	27th Oct.	1825,	0	54 12 9	0 0 0	Ditto ditto.
Thompson, Henry ..	9th Feb.	1827,	0	348 3 10	0 0 0	Retained for Debts.
Thompson, Joseph ..	30th Aug.	1831,	0	3 6 0	0 0 0	Ditto for Charges.
Thompson, Wm. Captain	12th May	1819,	0	19 2 10	0 0 0	Ditto for Debts and Charges.
Thornely, Robert ..	23d Aug.	1831,	0	09 13 0	0 0 0	Ditto ditto.
Thorose, Gregory ..	16th Feb.	1830,	0	54 5 2	0 0 0	Retained for Debts.
Thursby, W. Lieut. ..	13th Oct.	1829,	1000	199 5 5	0 0 0	
Tim, James ..	10th Jan.	1816,	0	81 2 7	0 0 0	

Names of Intestates.	Date of Administration.	Company's Paper.	Balance due to the Estate.	Balance due to Administrator.	Remarks.
Toone, J H. Lieut. ..	12th March 1823,	0	57 8 4	0 0 0	Retained for Debts and Charges.
Torrick, Michael ..	14th Feb. 1816,	0	194 7 10	0 0 0	Ditto ditto.
Tosh, John Captain ..	20th Oct. 1821,	1700	71 10 10	0 0 0	
Trench, F. Lieut.-Col. ..	3d March 1819,	0	48 1 6	0 0 0	Retained for Debts.
Tribute, Thomas ..	29th Aug. 1811,	900	103 6 11	0 0 0	
Trinks, Charles ..	13th April 1813,	6900	0 0 0	368 2 11	
Tucker, W. H. ..	10th Feb. 1824,	0	0 2 0	0 0 0	Retained for Charges.
Tucker, Mrs. ..	———	0	180 9 0	0 0 0	
Turnbull, D. Dr. ..	30th Sept. 1834,	0	0 0 0	0 0 0	
Turnbull, R. H. Lieut. ..	5th Nov. 1833,	0	200 10 0	0 0 0	Retained for a Claim and Charges.
Turner, C. W. Lieut. ..	9th June 1823,	0	13 15 10	0 0 0	Retained for Charges.
Turner, E. R. Lieut. ..	30th Jan. 1821,	500	97 0 [illegible]	0 0 0	
Turner, John Mathias, late Bishop of Calcutta	1st Aug. 1831,	0	8 3 9	0 0 0	Retained for Charges.
Turner, Wm. Lieut. ..	26th Aug. 1828,	0	169 9 10	0 0 0	Ditto for Debts since paid.
Tweddle, W. Reverend ..	7th Jan. 1833,	0	39 12 3	0 0 0	Ditto for Debts.
Twiss, F. N. Conductor ..	4th Feb. 1829,	0	38 8 4	0 0 0	Ditto ditto.
Tytler, A. F. Lieut. ..	17th Sept. 1832,	1600	276 2 1	0 0 0	Ditto ditto.
V.					
Vanswinden, P. S. Capt.	9th May 1821,	0	33 0 2	0 0 0	Ditto ditto.
Vanzandt, James ..	3d Nov. 1834,	0	0 0 0	8 0 0	
Vaughan, Thomas ..	1st Oct. 1822,	0	15 11 7	0 0 0	Retained for Debts.
Vickers, T. A. ..	5th March 1820,	0	153 13 0	0 0 0	Ditto ditto.
Vignolet, C. Dr. ..	1st Aug. 1826,	0	66 10 4	0 0 0	Ditto ditto.
Vincent, John Capt. ..	7th May 1833,	0	298 15 11	0 0 0	Ditto ditto.
Vipond, Mr. ..	———	0	133 0 1	0 0 0	
Voysey, W. H. Dr. ..	18th May 1824,	0	0 3 0	0 0 0	Retained for Charges.
Vrignon, F. ..	15th July 1822,	36600	0 0 0	16 4 0	Ditto for Debts.
Vrignon, F. Trust Act. ..	Ditto,	26300	21 9 5	0 0 0	
W.					
Wakefield, J W. Lieut.	21st April 1829,	2500	84 11 1	0 0 0	
Wakerell, H. Mrs. ..	4th August 1834,	0	0 0 0	13 6 6	
Walker, C. L. Lieut. ..	7th May 1817,	0	268 7 0	0 0 0	Retained for Debts.
Walker, R. W. ..	26th Jan. 1830,	0	18 3 6	0 0 0	Ditto ditto.
Walkinshaw, W. Capt. ..	20th Dec. 1825,	0	87 1 5	0 0 0	Ditto ditto.
Wallace, Robert ..	28d Jan. 182[illegible],	0	5 8 11	0 0 0	Ditto for Charges.
Wallis, Flora ..	28th May 1833,	0	0 0 0	94 4 5	
Wallis, J. E. Capt. ..	29th March 1825,	0	68 3 4	0 0 0	Retained for Debts.
Ward, R. A. ..	2d Oct. 1816,	0	400 5 6	0 0 0	Ditto ditto, partly since paid.
Ward, Thomas alias Longhurt	2d Feb. 1804,	0	233 8 8	0 0 0	
Warde, Thos. Brevet Capt	5th April 1826,	0	36 10 7	0 0 0	Retained for Debts.
Warren, F. Lieut. ..	24th Feb. 1819,	0	83 2 10	0 0 0	Ditto ditto.
Watkins, Alexander Major	23d Sept. 1834,	79700	64 0 9	0 0 0	
Watson, J. Y. Ensign ..	27th May 1818,	0	120 1 0	0 0 0	Retained for Debts.
Webb, N. S. Major ..	6th Oct. 1831,	0200	246 9 7	0 0 0	Of which Sicca Rupees 1719 3 8 retained for Debts.
Webster, Henry Lieut. ..	8th Feb. 180[illegible],	0	131 8 0	0 0 0	
Webster, W. Captain ..	7th August 1816,	0	4 4 2	0 0 0	Retained for a Claim.
Wedgewood, Charles ..	14th Nov. 1820,	1200	0 0 0	68 4 3	
Wellesley, Gerald ..	7th Nov. 1834,	368100	3074 15 9	0 0 0	Of which Sicca Rupees 29867[illegible] since handed over to the Govt. Agent on account of the Legatees, &c.
Whalley, F. E. Cornet ..	23d Nov. 1830,	0	0 0 0	0 11 2	
Whatford, Wm. Henry ..	4th June 1833,	0	0 0 0	153 10 1	
Wheatall, John ..	18th Dec. 1807,	2900	204 0 6	0 0 0	
Whish, M. T. ..	25th June 1821,	0	22 3 10	0 0 0	Retained for Charges.
White, Elizabeth ..	29th July 1834,	0	[illegible]	0 0 0	
White, F. H. ..	4th Jan. 1831,	0	169 6 7	0 0 0	Retained for Debts.
White, John ..	6th Oct. 1807,	27000	8[illegible] 2 4	0 0 0	
White, Richard ..	17th June 1833,	0	[illegible] 0	27 13 10	

Names of Intestates.	Date of Administration.		Company's Paper.	Balance due to the Estate	Balance due to Administrator.	Remarks.
Wilkinson, George ..	7th May	1823,	0	78 15 0	0 0 0	
Williams, B. Lieut. ..	28th Oct.	1823,	0	90 10 2	0 0 0	Retained for Debts.
Williams, F. A. Miss ..	11th March	1833,	0	1 8 0	0 0 0	Ditto for Charges.
Williams, John ..	5th May	1829,	0	22 9 9	0 0 0	Ditto for a Debt and Charges.
Williams, Mary ..	5th Dec.	1822,	0	72 0 9	0 0 0	
Williams, Robert Ensign	20th Nov.	1822,	0	18 3 11	0 0 0	Retained for Debts.
Williams, Richard Lieut.	25th April	1825,	0	147 5 11	0 0 0	Ditto ditto.
Williams, Thomas ..	23d May	18[illegible]	0	3 15 11	0 0 0	Ditto ditto.
Williamson, A. A. Capt.	24th April	1832,	0	4 3 2	0 0 0	Ditto for Charges.
Willoughby, Richard Lieut.-Col. ..	27th Oct.	1825,	1400	0 0 0	2 8 4	
Wilmot, E. C. ..	24th Jan.	1827,	0	35 12 6	0 0 0	Retained for Charges.
Wilson, Andrew Assistant Surgeon ..	25th Jan.	1814,	0	384 6 3	0 0 0	
Wilson, John ..	9th April	1821,	0	120 3 4	0 0 0	Of which Sicca Rupees 78 9 9 retained for a Claim.
Wilson, James Duff ..	13th March	1822,	0	71 2 2	0 0 0	Retained for Debts.
Wilson, Jasper Dr. ..	17th Jan.	1826,	0	80 8 7	0 0 0	Ditto ditto, partly since paid.
Wingrave, J. H. Lieut. ..	21st July	1834,	2300	294 4 2	0 0 0	
Wintle, Henry Lieut. ..	12th June	1827,	0	4 14 7	0 0 0	Retained for a Claim.
Wollocombe, Thomas Capt.	8th June	1830,	0	9 15 8	0 0 0	Ditto for Debts.
Wood, A. H. Capt. ..	30th Sept.	1834,	1800	181 4 3	0 0 0	Ditto ditto.
Wood, Charles Mr. ..	26th May	1824,	0	182 11 9	0 0 0	Ditto for Debts and Charges.
Wood, Sir George Lt. Gl.	3d March	1834,	190400	77 15 1	0 0 0	
Wood, J. A. Lieut. ..	17th Dec.	1833,	0	381 3 3	0 0 0	Retained for Debts.
Wood, Saml. Lieut.-Col.	10th Nov.	1830,	0	274 4 4	0 0 0	Since paid over to Representatives.
Woodforde, Robert Cadet	8th Feb.	1804,	0	291 3 2	0 0 0	
Woodley, Thos. Capt. ..	10th April	1832,	1200	208 1 0	0 0 0	Of which Sa. Rs. 155 since paid to Creditors.
Worthington, Mathress..	——		0	470 0 0	0 0 0	
Wright, John PayMr. ..	14th June	1831,	0	7 8 0	0 0 0	Retained for Charges.
Wyatt, H. J. Dr. ..	11th May	1830,	0	28 4 0	0 0 0	Ditto for a Claim.
Wyatt, J. G. ..	9th Dec.	1833,	0	5 1 0	0 0 0	Ditto for Charges.
Wynne, R. O. ..	10th June	1834,	700	0 0 0	45 12 4	
Wynne, T. P. Dr. ..	20th Oct.	1832,	0	3 13 5	0 0 0	Retained for Charges.
Y.						
Yeomans, R. Asst. Surgn.	27th Oct.	1819,	0	83 9 5	0 0 0	Since paid to Bond Creditors.
Young, T. Major ..	26th June	1832,	0	22 11 5	0 0 0	Retained for Charges.
Z.						
Zobel, John ..	17th June	1828,	0	75 11 1	0 0 0	Ditto for Debts.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

Numb. 35. [343]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, MAY 2, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834 Nos 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on those Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 16th Proximo.

Published by Order of the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

The following Draft of an Act read in Council on the 20th of April, 1835, is published for general information:

Act No. —— of 1835.

Be it enacted that it shall be competent to the Governors of the Presidencies of Fort William in Bengal and of Agra respectively, by an Order under the Signature of the Secretary to Government in the Judicial Department, to transfer any part, or the whole of the duties connected with Criminal Justice and Police from any Commissioner of Circuit to any Session Judge, and to define the powers, which shall be exercised by each respectively.

W. H. MACNAGHTEN, *Secy. to Govt.*

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 27th of April, 1835:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that Clause 8, Section 9, Regulation XI. 1806, and Clause 4. Section 30, Regulation XX. 1817, of the Bengal Code, which prohibit the use of a Badge or Chuprass by Peons or other Servants in the employment of private Individuals, be rescinded.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT, THE 27TH APRIL, 1835.

The following draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 27th April 1835:

ACT NO. —— OF 1835.

I. Be it enacted that from the —— day of —— the four Regulations hereinafter mentioned, be repealed.

1st.—A Regulation for preventing the Establishment of Printing-presses, without license, and for restraining under certain circumstances, the circulation of printed books and papers, passed by the Governor General in Council on the 5th April 1823.

2d.—A Rule, Ordinance, and Regulation for the good order and Civil Government of the Settlement of Fort William in Bengal, passed in Council 14th March, registered in the Supreme Court of Judicature 4th April 1823.

3d.—A Rule, Ordinance, and Regulation for preventing the mischief arising from the printing and publishing Newspapers, and Periodical and other books and papers by persons unknown. Passed by the Hon'ble the Governor in Council of Bombay on the 2d day of March 1825. and registered in the Hon'ble the Supreme Court of Judicature at Bombay under date the 11th of May 1825.

4th.—A Regulation for restricting the Establishment of Printing-presses and the circulation of printed books and papers, passed by the Governor of Bombay in Council on the 1st of January 1827.

II. 1st.—And be it enacted that after the said —— day of ——, no printed Periodical work whatever, containing public news or comments on public news, shall be published within the territories of the East India Company except in conformity with the rules hereinafter laid down.

2d.—The Printer and the Publisher of every such Periodical work shall appear before the Magistrate of the Jurisdiction within which such work shall be published, and shall make and subscribe in duplicate the following declaration:

" I, A. B , declare that I am the *Printer* (or *Publisher*, or *Printer and Publisher*) of the periodical work entitled —— and printed (or *published* or *printed and published*) at ——."

And the last blank in this form of declaration, shall be filled up with a true and precise account of the premises where the printing or publication is conducted.

3d.—As often as the place of printing or publication is changed, a new declaration shall be necessary.

4th.—As often as the Printer or the Publisher who shall have made such declaration as is aforesaid, shall leave the territories of the East India Company, a new declaration from a Printer or Publisher resident within the said territories, shall be necessary.

III. And be it enacted, that whoever shall print or publish any such periodical work as is hereinbefore described without conforming to the rules hereinbefore laid down, or whoever shall cause to be printed or published any such periodical work, knowing that the said rules have not been observed with respect to that work, shall, on conviction, be punished for the first offence with fine to an amount not exceeding ——, and imprisonment for a term not exceeding ——, and for the second offence, with fine to an amount not exceeding —— and imprisonment for a term of not less than —— nor more than ——.

IV. And be it enacted that each of the two originals of every declaration so made and subscribed as is aforesaid, shall be authenticated by the signature and Official Seal of the Magistrate before whom the said declaration shall have been made, and one of the said originals shall be deposited among the Records of the Office of the said Magistrate, and the other original shall be deposited among the Records of the Supreme Court of Judicature, or other King's Court within the jurisdiction of which the said declaration shall have been made. And the Officer in charge of each original shall allow any person to inspect that original on payment of a fee of one rupee, and shall give to any person applying, a copy of the said declaration attested by the Seal of the Court which has the custody of the original, on payment of a fee of two rupees.

V. And be it enacted, that in any legal proceeding whatever, as well Civil as Criminal, the production of a copy of such a declaration, as is aforesaid, purporting to be subscribed by the defendant in the said legal proceeding, which copy shall be attested by the Seal of some Court empowered by this Act to have the custody of such declarations, shall be held to be sufficient evidence, unless the contrary be proved that the said defendant was Printer, or Publisher, or Printer and Publisher, according as the words of the said declaration may be of every portion of every periodical work whereof the title shall correspond with the title of the periodical work mentioned in the said declaration.

VI. Provided always that any person, who may have subscribed any such declaration as is aforesaid, and who may subsequently cease to be the Printer or Publisher of the periodical work mentioned in such declaration, may appear before any Magistrate and make and subscribe in duplicate the following declaration:

" I, A. B, declare that I have ceased to be the " *Printer* or (*Publisher*, or *Printer and Publisher*,) of the periodical work entitled ——."

And each original of the latter declaration shall be authenticated by the signature and Seal of the Magistrate before whom the said latter declaration shall have been made, and one original of the said latter declaration shall be filed along with each original of the *former* declaration:—and the Officer in charge of each original of the latter declaration, shall allow any person applying to inspect that original on payment of a fee of one rupee, and shall give to any person applying, a copy of the said latter declaration attested by the Seal of the Court having custody of the original, on payment of a fee of two rupees:—and in all trials in which a copy, attested as is aforesaid, of the former declaration, shall have been put in evidence, it shall be lawful to put in evidence a copy, attested as is aforesaid, of the latter declaration, and the former declaration shall not be taken to be evidence that the declarant was, at any period subsequent to the date of the latter declaration, Printer or Publisher of the periodical work therein mentioned.

VII. And be it enacted, that every book or paper printed after the said —— day of —— within the territories of the East India Company, shall have printed legibly on it, the name of the Printer and of the Publisher, and the place of printing and of publication; and whoever shall print or publish any book or paper otherwise than in conformity with this Rule, shall on conviction, be punished by fine to an amount not exceeding —— and by imprisonment for a term not exceeding ——.

VIII. And be it enacted, that after the said —— day of —— no person shall keep in his possession any press for the printing of books or papers who shall not have made and subscribed the following declaration before the Magistrate of the jurisdiction wherein such press may be.

" I, A. B., declare that I have a press for printing at ——." And this last blank shall be filled up with a true and precise description of the premises where such press may be.

IX. And be it enacted that any person who shall, in making any declaration under the authority of this Act, knowingly affirm an untruth, shall,

on conviction thereof, be punished by fine to an amount not exceeding ———— and imprisonment for a term not exceeding ———— .

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 29TH APRIL, 1835.

NOTIFICATION.

The Hon'ble the Court of Directors have been pleased to authorize the period of leave of absence to Civil Servants, on Sick Certificate, for the purpose of proceeding to the Cape of Good Hope or to other places beyond Sea, to be extended once, but only once in each case from eighteen months to two years; the allowances of the party to be subject to a deduction at the same rate for the last twelve of the twenty-four months as is now fixed for the last six of the eighteen months.

2. Civil Servants will not be allowed to go to America or to other places beyond the limits of the East India Company's Charter, and retain their Offices, or to draw any Indian allowances upon their return. The Hon'ble Court have been pleased to permit their going to America, and their receiving the allowances prescribed, under the Furlough Regulations.

3. It is also hereby notified, with reference to an application made to Government in 1839, from certain Bengal Servants absent at the Cape of Good Hope, for permission to draw their allowances during their absence, that the Hon'ble Court have not complied with that request, being precluded by Law from authorizing the payment of Indian allowances, to any Servant during his absence within the limits of the Charter.

By Order of the Hon'ble the Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 29TH APRIL, 1835.

Mr. C. C. Hyde, Commercial Resident at Bauleah, reported his return to the Presidency from Sea on the 19th instant.

Mr. Hyde is permitted to remain at the Presidency, on his private affairs, till the middle of June.

Mr. W. R. Young is relieved from the duties of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, during the period he may be employed as a Member of the Committee for revising the Custom Laws, and the Post Office Regulations of the Four Presidencies, and Mr. S. G. Palmer is appointed to act as Secretary for that time.

Mr. W. Bracken, Second Deputy Collector of Government Customs at Calcutta, has obtained an extension of the leave granted to him under date, the 7th ultimo, for a further period of one month.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 949.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 25TH APRIL, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. G. Udny, for seven days, on private affairs, during the Mohurrum vacation.

Hurinarain Ghose and Moulavee Gholam Sobham, Principal Sudder Ameens, and Byjenath Sein, Sudder Ameen of Jessore, during the Mohurrum vacation.

The Orders of the Commissioner of the 11th or Patna Division, granting to Mr. H. V. Hathorn, Magistrate and Collector of Behar, leave of absence for a fortnight on account of indisposition, and the nomination of Mr. J. B. Ogilvy to take charge of the same, have been approved.

THE 28TH APRIL, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. A. F. Donnelly to be Deputy Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at Calcutta, and Preparer of Reports.

Mr. Charles Grant to Officiate, until further Orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Baraset.

Mr. W. Travers to Officiate as Head Assistant to the Magistrate and Collector of Behar.

Mr. H. C. Hamilton to Officiate, until further Orders, or until the arrival of Mr. Dunbar, as Magistrate and Collector of Bhaugulpore, in order to relieve Mr. C. C. Jackson from the charge of those Offices.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1387.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

21ST APRIL, 1835.

The Honorable the Governor has been pleased to make the following Appointments until further Orders:

Mr. C. Gubbins to Officiate as Magistrate and Collector of the Southern Division of the Dehlie Territory.

Mr. W. P. Masson to assume charge of the Offices of Joint Magistrate and Deputy Collector at Rohtuk.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1395.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

21ST APRIL, 1835.

The Honorable the Governor has been pleased to approve of Mr. C. W. Kinloch having been directed by the Commissioner of the 5th or Bareilly Division, to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bareilly, in consequence of Mr. S. E. Smith's assumption of the Office of Magistrate and Collector of that District under the Orders of 14th January last.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1401.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 22ND APRIL, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations, on their private affairs:

Mr. W. E. Kennaway, Joint Magistrate and Deputy Collector of Ghazeepore, for one month, from the 17th instant, in extension of the leave granted to him on the 7th instant.

Mr. J. Campier, Principal Sudder Ameen of Zillah Goruckpore, for one month.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1405.

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 23D APRIL, 1835.

Mr. R. Neave has been directed to make over charge of the Office of Civil and Sessions Judge of Bundelkund to Mr. A. W. Begbie; and Mr. Begbie to make over charge of the Office of Magistrate and Collector of Banda to Mr. W. Crawford, the Joint Magistrate and Deputy Collector, until further Orders.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *27th April*, 1835.

No. 110 of 1835.—Lieutenant William Baker, of the 9th Regiment Light Cavalry, and Adjutant to the Governor General's Body Guard, has leave of absence from the 28th instant to the 10th proximo, to proceed to the Sand Heads, on Medical Certificate.

Apothecary Charles Fox, of the Subordinate branch of the Medical Department, being from habits of intemperance totally disqualified for the duties of his situation, he is hereby discharged from the Service, and his Warrant cancelled.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *27th April*, 1835.

No. 111 of 1835.—Captains A. Hodges, of the 29th and R. Wroughton, of the 69th Native Infantry, employed as Revenue Surveyors, being each a third Captain on detached duty from his Regiment, a circumstance which appears to have been overlooked, those Officers are now placed at the disposal of the Commander in Chief, conformably to existing Regulations.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *27th April*, 1835.

No. 112 of 1835.—The following promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what date.*	*In whose room.*
62d Regt. N. I.	Havildar Persaud Doobay,......	Jemadar,.........	1st May, 1831,	Lowtun Misser promoted.
Ditto, ...	Havildar Dhurmoo Sing,.........	Ditto, ...	Ditto, ...	Beechook Sing ditto.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

BANK OF BENGAL, APRIL 23, 1835.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
The 7th March, 1835

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the provisions contained in the said Clause the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares, or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and, if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

(Signed) H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

With reference to the Advertisement of the Government, published in the Official Gazette and copied in the Margin, the Proprietors of the Bank of Bengal are informed, that the Government will subscribe for no part of the proposed additional Capital Stock of 20 lakhs of Rupees, but that such Stock will (subject to the Provisions of the Charter) be open to the subscription of the other Proprietors, that is, of the holders of the remaining Stock or 40 Lakhs of Rs.

Proprietors intending to subscribe for any part of the proposed new Stock, must give notice (specifying what portion of the new Stock they may wish to subscribe for) to the Secretary to the Bank, *previous* to the 9th day of September, 1836.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 6TH APRIL, 1835.

NOTICE is hereby given, that Copies of the Correspondence between the Government and the Bank of Bengal, relative to an increase of the Capital Stock of the Bank, &c. are printed for the use of the Proprietors, and are deliverable to them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy. to the Bank.*

NOTICE.—From the 1st Proximo, all Demands on the General Treasury which may have become due will under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 27th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that all the Letters for Rangoon and Moulmeyne, delivered at this Office for Transmission by the Barque *Resource*, were Transferred to the "*Charles Stuart*," the destination of the former Vessel having been changed.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the too late arrival of the Packets at Kedgeree, to overtake the Vessels for which they were originally destined.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been sent.*	*Destinations.*	*Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.*
23d & 24th Mar 1835, ...	America, ...	Boston, ...	Pioneer
24th & 25th do.	Famont, ...	Penang, ...	Bright Planet.
8th, 9th & 10th April, ditto,	Hindostan, ...	London, ...	Gentoo.
12th ditto, ditto,	Olivia, ...	Cape of Good Hope,	Fame.
13th ditto, ditto,	Thomas Mellor, ...	Liverpool, ..	Gentoo.
13th ditto, ditto,	Forth, ...	Singapore & China, ...	Marion
13th & 14th do.	Lady Clifford.	Mauritius,	Cavendish Bentinck.
13th & 14th do.	Heroine Ja-mal, ...	Singapore & China, ..	Marion.
14th ditto, ditto,	Nerbudda, ..	China, ...	Ditto.
15th & 16th do.	Katherine Stewart Forbes, ...	London, ...	Theresa.
16th ditto, ditto,	Swallow, ...	Madras, ...	Pioneer.
21st ditto, ditto	Theresa, ...	London, ...	Dunvegan Castle.
23d ditto, ditto.	Marion, ...	China, ...	Ann Baldwin.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 1st May, 1835.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

I & J.

Innes, Lieut. John—Artillery, Dum-Dum.

Impey, Esq. Edward—Calcutta.

Jacob, Doctor William—Assist. Surgeon in the Hon'ble E. I. C. S. Bengal.

Jackson, Cornet George—(2 Letters) 4th Regt. of Bengal Lancers, to the care of Fergusson and Co. Calcutta.

Jackson, Cornet George—To the care of Messrs. Fergusson and Co. Bengal Cavalry, Calcutta.

Jackson, Mr. Howard—Care of Ven. Archdeacon Corrie, Calcutta, Bengal.

Jackson, Mr. C.—Chief Officer of the Brig Sophia, Kyook Phyo.

Jacob, Esq. William—M. D., Dum-Dum.

Johnson, Ensign R.—H. M. 45th Regt. to the care of Binny and Co. Madras.

Johnston, Capt. James—Of 74th Regt. Native Infy. Rewah, Bengal.

Johnstone, Ensign—26th Regt. Meerut, Bengal.

Johnston, Captain—Ship Lord Lyndock, Saugor.

Johnstone, Esq. J. B. G.—Care of D. Brown, Calcutta.

Johnson, Ensign R. W.—Late of H. M. 45th Regt. St. Thomas Mount.

Johnson, Mr. James—Indigo Planter, Tirhoot, Bengal.

Johnson, Esq. W. S.—On board the Ruby, Saugor.

Jenkins, Capt. George—63d Regt. Bengal Native Infantry, Calcutta.

Jack, Mr. Joseph—Care of P. Jordon, Esq. Firm of Messrs. Agabeg and Co. Calcutta.

James, Mrs—Barrackpore.

Jacob, Benjamin Abraham—Dinajpore.

Joe Peter, Mrs. Louisa—Chittagong.

Ivert, Mrs—Vickers Ivert, Esq. Chinsurah.

Innocencio, Sr.—Gr. Da. M. Ano. Bengal.

Joseph, John—On board of the Salmoth, Calcutta.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors, at Calcutta.

In the matter of Raujkissore Sen, late of Goopeekistno Paul's Street, at Nimtollah, in Calcutta, Merchant and Trader, now a Prisoner confined for Debt in the Gaol of Calcutta.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-fifth day of April last, upon the the application of Mr. Nathaniel Hudson, Attorney for and on behalf of Sumboochunder Holdar, of Aheereetollah Street, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, and upon reading a Petition of the said Sumboochunder Holdar, setting forth that the said Sumboochunder Holdar is a Creditor of the said Raujkissore Sen, for money lent and advanced by the said Sumboochunder Holdar to the said Raujkissore Sen, and Debnarain Sen, Sibnarain Sen, Ramnarain Sen, and Nubkissore Sen, who were formerly in Partnership with the said Raujkissore Sen in the Trade or Business of Merchants and Bankers, and carried on such their Trade or Business under the Name, Style and Firm of Mothurmohun Sen and Raujkissore Sen, in the Town of Calcutta aforesaid, and for which money so lent the said Raujkissore Sen, Debnarain Sen, Sibnarain Sen, Ramnarain Sen, and Nubkissore Sen, granted to the said Sumboochunder Holdar, under the said Partnership style of Mothoormohun Sen and Raujkissore Sen, an acknowledgement in the Bengallee characters, commonly called a Pauth, upon which there is now justly due and owing to the said Sumboochunder Holdar, for principal the sum of Sicca Rupees Seven Thousand and Five Hundred, and for balance of Interest the sum of Sicca Rupees Four Thousand Six Hundred and Eight and Twelve Annas, making together the sum of Sicca Rupees Twelve Thousand One Hundred and Eight and Twelve Annas. That the said Raujkissore Sen was on the Twenty-first day of March last, committed to the Common Gaol of Calcutta, under a writ of capias ad respondendum issued out of the Supreme Court at Calcutta, against him the said Raujkissore Sen, and Debnarain Sen, Sibnarain Sen, Ramnarain Sen, and Nubkissore Sen, and Hurrischunder Sen, and Isserchunder Sen, surviving sons of Raujnarain Sen, deceased, and Saumachurn Sen, called Sumboochunder Sen, surviving son of Roopnarain Sen, deceased, for the sum of Sicca Rupees Twenty-six Thousand Two Hundred and Forty-five, at the suit of Radamadub Mitter and Hurrynarain Mitter, Sons, Heirs and legal personal Representatives of Ramcaunt Mitter, deceased; where he has ever since continued a Prisoner, being for a period exceeding twenty-one days. That the said Raujkissore Sen, at the time of his being committed to the said Common Gaol as aforesaid, was an inhabitant of Calcutta, and carried on Trade and Business as a Merchant, in the buying and selling of Government Salt in Gopeykistno Paul's Street, at Nimtollah, in the Town of Calcutta aforesaid, where he had a house of business, and an establishment of Sircars and Servants resident therein for the purpose of carrying on such Trade and Business. That the said Sumboochunder Holdar hath been advised, and believes that the said Raujkissore Sen is a person, who by an Act passed in the Sixth Year of the Reign of his late Majesty, entitled an Act to amend the Law relating to Bankrupts, is deemed a Trader liable to become Bankrupt, and praying that the Court would be pleased to proceed in like manner as if the said Raujkissore Sen had petitioned this Court for Relief under an Act passed in the Ninth Year of the Reign of his late Majesty, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, and that upon enquiry into truth of the said Petition, and being satisfied thereof, the Court would adjudge the said Petition to be true, and that the said Raujkissore Sen had committed an Act of Insolvency within the meaning of the said last mentioned Act. And upon reading an Affidavit of Sumboochunder Holdar, in verification of the facts stated in the said Petition; It was Adjudged, that the said Petition was true, and that the said Raujkissore Sen had committed an Act of Insolvency, under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

Notice whereof is hereby given.

P. O'Hanlon, *Examiner.*

Office of Examiner, 1st of May, 1835.

Mr. N. Hudson, Attorney.

কলিকাতার দেনাগ্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

রাজকিসর সেনের বিষয় জিনি গত এপরেলের মা সহর কলিকাতার মোং নিমত হার ২৫ সনিবার লার গোপিকৃষ্ণ পালের ইষ্টী তারিখের আদা রিটের বাসিন্দা সওদাগর ও লতে কলিকাতা বেবসাই একনে জেলখানায় র মোং আহিরি টোলার নিমিত্তে কএদ আছেন টোলার নিবাসি সওদাগর ও বেবসাই শ্রীসম্ভুচন্দ্র হালদারের পক্ষে র উকিল মেং নেথেনিএল হডসান সাহেবের এজা হারে এবং উক্ত সম্ভুচন্দ্র হালদারের এক আরজি পাটকরায় তাহাতে বোধ হইল যে তিনি হন এক মহাজন উক্ত রাজকিসর সেনের কারন টাকা করজ দাদন দিয়াছিলেন ঐ উক্ত রাজকিসোর সেন ও দেবনারায়ন সেন সিবনারায়ন সেন রামনারায়ন সেন ও নবকিসোর সেনদীগেরকে তাহারা কার বার করিতেন বখরায় সওদাগরি ও বেনেতি মথুর মোহন সেন ও রাজকিসোর সেনের নাম ও উপা ধিতে উক্ত শহর কলিকাতায় এবং এই টাকার নি মিত্তে উক্ত রাজকিসোর সেন দেবনারায়ন সেন সিবনারায়ন সেন রামনারায়ন সেন ও নবকিসোর সেনরা এই উক্ত সম্ভুচন্দ্র হালদারকে এই উক্ত দে

তে কারবারে মথুর মোহন সেন ও রাজকিসোর সেন
উপাধির এক বাঙ্গলায় রসিদ আর পত্র লিখিয়াদি
য়াছেন তাহায় উক্ত সম্ভুচন্দ্র হালদারের পাওনাআ
সল ৭৫০০ সাত হাজার পাঁচ সত টাকা এবং সুদে
র অন্দরে বাকি ৪৬০৮৸০ চৌরি হাজার ছয় সত
আট টাকা বার আনা মবলকে ১২১০৮৸০ বার
হাজার এক সত আট টাকা বার আনা এবং ঐ উক্ত
রাজকিসোর সেন গত মার্চ মাহার ২১ তারিখে
দেওয়ানি জেলে কএদ হইয়াছেন কলিকাতার বড়
আদালতের ক্রিট আব কেপিএস এডেরেসপান
ডেনডম অর্থাৎ ওয়ারিন উক্ত রাজকিসোর সেন
দেবনারায়ন সেন সিবনারায়ন সেন রামনারায়ন
সেন ও নবকিসোর সেন ও হরিচন্দ্র সেন ও ইস্বর
চন্দ্র সেন জাহারা পুত্র ওয়ারিস মৃত রাজনারায়ন
সেনের এবং স্যামচরন সেন জাহাকে জিনি সম্ভু
চন্দ্র সেন নামে খ্যাত মৃত রূপনারায়ান সেনের
পুত্রও ওয়ারিস ওহাবদিগের নামে ১৬২৪৫ ছাব্বি
স হাজার দুইসত পঁয়তালিস টাকার রাধামাধব
মিত্র ও হরিনারায়ন মিত্র জাহারা মৃত রাধাকান্ত
মিত্রের পুত্রও ওয়ারিসান সালিস করিয়াছেন সে
খানে তিনি তাবৎ কএদ আছেন একস দিবসের
অতিরেক এবং উক্ত রাজকিসোর সেন তাহার ক
এদ কালিন কলিকাতার বাসিন্দা এবং কারবার করি
তেন কোম্পানি নিমক ক্রয় বিক্রয়ের সওদাগরি
উক্ত কলিকাতার মোং নিমতলার গোপিকৃষ্ণ পালে
র ইষ্টিটে এবং সেখানে তাঁহার কারবারের সর
কার এবং অন্যং নিয়মিত চাকরের বাসকরনের
এক বাড়ি ছিল এবং এই উক্ত সম্ভুচন্দ্র হালদার
মনজুরা প্রাপ্ত হইয়াছেন জেগাত বাদসাহের বাদ
সাইএর সপ্তম বৎসরের প্রকাসিত আইন জাহার
নাম নাতয়ান আইনের পরিসোধক আইন সেই
আইন মোতাবক উক্ত রাজকিসোর সেন কারবারি
ও নাতয়ান হওনের জন্য এবং প্রার্থনা করেন জে
আদালত অনুগ্রহপূর্বক প্রোসিড করেন তদানুসারে
জেমেব এই উক্ত রাজকিসোর সেন স্বয়ং এই আদা
লতে পরিত্রানার্থে আরজী করিয়াছেন মোতাবক
গত বাদসাহের বাদসাইএর নবম বৎসরের প্রকা
সিত আইন জাহার নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান
করজদারানের পরিত্রানার্থে আইন এবং এই আর
জির বিষয় জথার্থ তহকিক হইয়া ওয়াকিফ জনকে
তাহার আদালত গ্রাহ্য করনের জে তাহার আরজি
হয় জথার্থ এবং এই সেস উক্ত আইন মোতাবক
রাজকিসোর সেন করিয়াছেন এক কর্ম নাতয়ানের
এবং উক্ত আরজির বিষয় প্রতিবিধার্থে সম্ভুচন্দ্র
হালদারের এক সমননামা পাঠ করায় ইহা তজবি
জ হইল জে উক্ত আরজি হয় জথার্থ এবং উক্ত
রাজকিসোর সেন করিয়াছেন এককর্ম নাতয়ানের
মোতাবক জর্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর নবম
বৎসরের আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিদি হইয়াছে
উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর দিতীয়
বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়—
উহার খবর তদ্দারায় দেওয়া জাইতেছে—

P. O'Hanlon, *Examiner.*

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ১ মে—
মেং এনঃ হডসন উকিল—

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER MACDONALD, late of Kishnagur, in the Province of Bengal, Indigo Planter, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

24th April, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of LEWIS VANSANDAU, heretofore a Lieutenant in the Sixty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of DAME JOANNA WATSON, late of Well Walk, Hampstead, in the County of Middlesex, in Great Britain, Widow, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of EDWARD EYER BURGESS, heretofore of Bengal, in the East Indies, Esquire, deceased, de bonis non (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of ALEXANDER M. METHVEN, heretofore a Lieutenant in the Sixty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

27th April, 1835. (1)

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board;

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 22d January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, under Orders from Government and from the Board of Customs, dated the 2d and 9th Instant, respectively, that no Duplicate or Additional Copies of Documents issued from this Office can be granted, except upon payment of a Fee of Five Rupees for each, to be placed to Credit of the Government. But Duplicate or Additional Copies of Documents of which the originals (stated to have been lost or mislaid) might eventually be used to the prejudice of Revenue, here or elsewhere, will on no account be granted.

11th June, 1834. G. J. SIDDONS, *Collector.*

CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only IN REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least *Five complete days* previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable.

NO FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUNPOWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from, DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI. LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830:—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.—[20th March 1830.]

GOODS for ONE VESSEL taken to ANOTHER.—Notice is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the Forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If GOODS which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for RE-LAND, and subsequent RE-EXPORT to the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.—[28th September 1832.]

ROWANAHS for GOODS RE-LANDED.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as Fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications, (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as Fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portion of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.—[28th February 1833.]

BEBEE ROSS GHAT.—Notice is hereby given, that for some years past, Bebee Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board NATIVE VESSELS;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.—[23d February 1833.]

MAFFER ROWANAHS.—All Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by Order of the Board of Customs, dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole Despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All applications for MAFFER ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.—[8th April 1833.]

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Customs.

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Box, Marked Diamond H., Patriot King.*
1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Ditto, Lieut. Hodges, Duke of Roxburgh.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peskall, 3d Buffs, Hashmy.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, Captain E. Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, 49th Regt. R. I., Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Case Thos. DeSarent, Barretto Junior.*
1 *Box, Revd. M. J. Jennings, Ditto.*
2 *Parcels, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.*
1 *Ditto, Mr. Stewart May, Gentoo.*
1 *Ditto, Dr. W. M. Buchanan, Ditto.*
1 *Ditto, Messrs. Dick and Co., Hindoostan.*
1 *Ditto, C. Hunter, 18th N. B. I., Ditto.*
1 *Ditto, N. Campbell, Ditto.*
1 *Parcel, Major J. Eckford, Fatima.*
1 *Ditto, H. Piddington, Ditto.*
1 *Package, Captain John Angelo, 3d Regt. Light Cavalry, Water Witch.*
1 *Ditto, Mrs. Alexander, Ditto.*

G. J. SIDDONS, *Collector.*

30th April, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

CUSTOMS.

THE following unclaimed Articles will be sold by Public Auction by Messrs. Jenkins, Low and Co., at their rooms in Loll Bazar, on Friday the 22d Proximo, if not previously claimed and cleared.

E	Three Half Chests,——	Sherry—Per Andromache.
A	Two Cases,——	13 Jars, Old Newspapers, and a Map.
	Four Boxes,——	Damaged Beer.
	Three Ditto,——	Empty Bottles.
	Three Ditto,——	Military Stores—Knapsacks, and Leather Braces.
R L	One Case,——	Claret (ullaged.)
	One Trunk,——	Wearing Apparel, old.
	Four Plates,——	Spelter.
	Two Bags,——	Alum.
	One Bundle,——	Old Copper.
	One Trunk,——	Wearing Apparel.
	One Cask,——	Preserved Vegetables and Soups.
	One Dubber,——	Prepared Hookah Tobacco.
	One Seaman's Chest,——	Wearing Apparel, old.
	Two Casks,——	Salt and Saltpetre mixed for Pickling.
M No. 167,	One Case,——	Supposed to be Fuller's Earth.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28th April, 1835.

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each, ...	1,00,000
1	Ditto of 25,000	25,000
2	Ditto of 10,000 each, ...	20,000
10	Ditto of 5,000 each, ...	50,000
10	Ditto of 1,000 each, ...	10,000
20	Ditto of 500 each, ...	10,000
36	Ditto of 250 each, ...	9,000
600	Ditto of 110 each, ...	66,000
682	....	3,00,000
1000	Prize Tickets, ...	1,10,000
1682	....	5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery, ...	50,000
5000	Tickets at 110 each, is .... Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,
Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1821.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of January last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Tuesday, the 5th Proximo, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the East India Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 16th April, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে —

যে সন ১৮৩৫ সালের জানওরি মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ৫ মে রোজ মঙ্গলবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল না হয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগী জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি নিয়মে অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক —

বমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ১৬ এপরেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল তারিখ ৪ বৈসাখ —

W. R. YOUNG, *Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 15th day of May 1835, and the following day or days, the following quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Exchange Rooms of Calcutta; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	50,000
JESSORE Ditto,	20,000
BULLOOAH Ditto,	80,000
CHITTAGONG Ditto,	50,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto,	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	15,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT Ditto,	15,000
BOMBAY Ditto,	5,000
CEYLON, Ditto,	5,000
Total Maunds,	4,00,000

The Salt before specified and described is to be sold subject to the following Conditions:

1. The Salt will be put up to Sale at a specific Price per Hundred Maunds at an even Scale of Eighty-two Sicca Weight to the Seer and Forty Seers to the Maund, and the Purchaser or his Agent shall sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. The quantity of Salt to be put up in each Lot will be stated in separate Notifications appended in the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, and at the place of Sale and at such other place or places as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine. The quantity of Salt in each Lot will also be declared by an Officer of the Board of Customs, Salt and Opium, attending the Sale on each Lot being put up.

3. A Deposit at the rate of 15 per Cent., on the Price of each Lot so to be Purchased, is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer, for Cash paid into the General Treasury of Government, within ten days next, after the day of Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium,) or in Government Securities as Promissory Notes, Mint Certificates, and the like, and in default of making such Deposit at the rate aforesaid (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots for the Price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money, and all losses and expences that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said East India Company.

4. On the Deposit or Deposits being made under the Terms of the last preceding Conditions of Sale in Receipts from the Sub-Treasurer, the Amount shewn by the said Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

5. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations to be Notified at the time of Sale, and by Notification appended in this Office, and must be removed from the said Golahs at the risk and expence of the Purchaser or his Assignees.

6. On the payment of any Sum on account of the Salt Purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowanahs will be issued by the Secretary to the said Board, or his Covenanted Assistants, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the Amount of such payment, on payment of the prescribed Rowanah Fees.

7. It is hereby further stipulated that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months from the day on which the same shall be sold, and that in Case the whole, or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, whether the said Deposit is made in Government Securities, or Receipts of the Sub-Treasurer, or in Cash, shall become forfeited to the East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for shall be disposed of on account of the said East India Company at such time or times and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

8. No tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer or of Government Securities on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertized for Resale under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such tender shall be made prior to the day of such Resale.

9. A quantity of 40,00,000 Lacs of Maunds of Salt will be exposed for Sale at Nine periodical Sales. But it is hereby expressly declared that the entire quantity put up at the before mentioned Nine Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, shall not exceed 40,00,000 of Maunds, moreover it is provided that the number of Sales shall be reduced below Nine; should it please Government to sell the entire quantity of Salt at any less number of Sales.

10. The Public are assured that no more than 40,00,000, Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period above stated. But it will of course be competent to Government to diminish that quantity should circumstances render a reduction expedient, or to sell it as provided in the three following Conditions.

11. In the event of no bids in excess of the upset price being made for all or any of the Salt put up at any Sale of the Year, that is to say, at any Sale or Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, such Salt for which there is no bid in excess of the upset price shall at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium, either be put up to Public Sale in Calcutta at some future period between the Months of March 1835 to February 1836, or be sold by Private Sale in Calcutta, or be sold in the Interior by Private or Public Sale by the Government Officers as hereinafter provided.

12. The whole or any portion of the Salt appropriated under the above Condition to Private Sale, may be sold in quantities of not less than One Hundred Maunds to any Person applying for the same at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, or to such Collectors of Land Revenue as may be directed to dispose of the same by the Board of Customs, Salt and Opium.

13. The price per Hundred Maunds of the Salt to be sold by Private Sale under the preceding Conditions shall be determined by the average price per Hundred Maunds, for which Salt from the same Ghaut or Golah has been sold at all or any of the Sales of the preceding Six Months, from which average price a deduction of five per Cent. on account of Ready Money payments (as hereinafter prescribed) may be made at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium. If no Salt has been sold from the said Ghaut or Golah at any Sale of the preceding Six Months, then the Board of Customs, Salt and Opium, shall fix a price per Hundred Maunds for the said Salt appropriated to Private Sale.

14. Notice of the quantity of Salt appropriated to Private Sale, and the Conditions on which it is obtainable shall be sent as soon as possible after the appropriation of the Salt, to all the principal Salt Marts and to the Collectors and other Cutcherries in the vicinity of those Marts.

15. Parties desirous to purchase any quantity of the reserved Salt not less than One Hundred Maunds, shall receive Chars and Rowanahs for the same on paying the price, (through a Sub-Treasurer's Receipt) into this Office, or on paying the price in Sicca Rupees into the Treasury of the Collector of Patna, Dacca, Moorshedabad, Chittagong, Jessore, Midnapore, Hooghly, Burdwan, Bhaugulpore, Purneah, and such other Treasuries as may be determined upon by the Board of Customs, Salt and Opium.

16. On the production at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, of the Collector's acknowledgements for the payment, and on the arrival of his advice (which shall be sent without delay) that such Receipts have been granted by him, Chars and Rowanahs will be issued in the names of the Parties who have purchased the Salt to themselves or their authorized Vakeels, provided however that if the Salt be already disposed of prior to the intimation of the Collector reaching this Office, the Money paid into his Treasury shall be returned without Interest, and this Condition is to be distinctly explained to the Individuals making payment at the time the Money is received.

17. The above quantity of 40,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity not exceeding Twelve thousand Maunds, which will be delivered in the Course of the said period to the French Government at Chandernagore for the Consumption of the Inhabitants of that Settlement agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France under date the Seventh March 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by Retail under the Provisions of Regulation X of 1826.

18. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months from the date of its being purchased, and in failure thereof the Purchasers will be subjected to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage at the rate of One

Rupee per mensem for each One Hundred Maunds of Salt purchased by him under this Notification. It is further Notified with reference to the Provisions of Clause II, Section XXXVI., Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium, will on no account renew a Rowanah or Rowanahs covering Salt, which purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale; and that the Article will in this case be held forfeited to Government, and it is further declared that no objection as to the quality of Salt, whether the same shall have been affected by Storm, Inundation, or any other cause whatever, shall be received from any Purchaser unless such objection shall be made within three Calendar Months from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected.

19. No Interest shall be claimable by or be paid to the Board on Money due on account of Salt purchased under these Conditions of Sale, nor shall any Interest be claimable by or be paid to Purchasers in the event of Purchase Money being refunded to them by order of Government or the Board.

20. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the bid of any Individual, unless he shall, if required, tender at the time of bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each lot he may propose to purchase.

21. For the facility of the Purchaser or Purchasers the said Board will grant Chars and Rowanahs, authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowanahs, and it is especially and distinctly declared that the Assignee or Assignees of any Char and Rowanah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowanah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent to whom the same may be addressed, and all Chars and Rowanahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents in as much as if they were Government Promissory Notes and similarly transferable.

22. It is to be understood by the Purchasers of Salt under this Advertisement that in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause, or Proviso, as herein before contained the same shall and may be tried, construed, determined and decided in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th April, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জৈষ্ঠ রোজ শুক্রবার এবং তৎপর দিবস অথবা দিবস সকল কলিকাতায় একসচেঞ্জ রুমে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	২০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৫০০০০
জেলা চাটগ্রামের নমক—	৫০০০০
সালিখ।—	
কটকপাঙ্গা নমক—	৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	১৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৫০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	১৫০০০
বোম্বাই নমক—	৫০০০
সিপন নমক—	৫০০০
জুমলা নমক—	৪০০০০০ মন

উপরের মন্দরর্জা নমক নিচের লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

১ দফা নমক মজকুর কিসত মন সমান টাকায় বিরাসী সিক্কার ওজনে এবং কিমন চল্লিশ সেরের পরিমানে মোকররি নিরিখের দরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং খরিদার অথবা তাহার গোমাস্তা প্রত্যেক লাটের খরিদ অঙ্গিকার নিমিত্ত নিলামের সময় সেল বহিতে দস্তখত করিবেক—

২ দফা প্রত্যেক লাটে যে পরিমান নমক নিলামে ধরা জাইবেক তাহার এক আলাহিদা এশ্তেহার লিখত হইয়া বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে ও নিলামের ঘরে এবং বোর্ড মৌসুফ অন্য যেং স্থানে বিবেচনা করিবেন তথায় লটকান যাইবেক তদসেওয়ায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের মোতালক জনেক আমলা নিলামে হাজির থাকিয়া লিলাম কালিন প্রত্যেক লাটের তাইদ নমক ব্যক্ত করিয়া কহিবেক—

৩ দফা প্রতিলাটের কিমতের উপর ফিশত ১৫ পনর টাকার হিসাবে আমানত নগদ তঙ্কা জেনেরেল ট্রেজরিতে দিয়া সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা রসিদহা লাট মজকুরের খরিদার অথবা খরিদারান নিলামের দিবসের পর দস দিবসের মধ্যে যদ্যাপি তদর্থে তাহা অপক্ষা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক বেসী মেয়াদ প্রদান না হয় দাখিল করিবেক অথবা কোম্পানির কাগজাত অর্থাৎ প্রামীসরি নোট মিণ্ট সর্টাফিকেট ইত্যাদি দাখিল করিবেক তাহাতে ঐ রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যাপি ত্রুটী হয় ও বোড মৌসুফ কর্তৃক তদর্থে মেয়াদ বেসী প্রদান না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজকুর ঐ মেয়াদ মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক যে রূপ সম্বাদ ও যে সময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেই রূপ সম্বাদ হইয়া সেই নির্নিত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথক খরিদার অথবা খরিদারাণ জাহা অথবা যাহারদিগেরহইতে ঐ রূপ ত্রুটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুকের হইবেক—

৪ দফা উপরের লিখিত তৃতীয় দফার সর্ত মোতাবক সবট্রেজরর সাহেবের রসিদে আমানত দাখিল করণের পর সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের মন্দর্জা টাকা সেল বহিতে খরিদার অথবা খরিদারাণের নামে জমা হইবেক সে এই মতে যে মত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের টাকা সেই খন জমা হইল—

৫ দফা যে সকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যে সকল ঘাট হইতে দেওয়া যাইবেক সেই সকল ঘাটের তফশীল নিলামের সময় এবং এই দফ্তর খানাতে এশ্তেহার লটকাইয়া ব্যক্ত করা যাইবেক সেই সকল গোলাহইতে নমক চালান করিতে হইবেক। চালানের ঝুকি ও আখরা

জাত খরিদারের অথবা তাহার নিয়োজিত ব্যক্তিরদিগের—

৬ দফা বেবাক টাকা দাখিলকরণের পশ্চাৎ লিখিত মুদ্দতের পূর্ব্বে খরিদা নমকের হিসাবে কতক টাকা দাখিল করণে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার ভুক্তান মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা মিরোপিত রওয়ানা ফিচ দাখিল হইলে বোর্ড মৌসুফের সকরটরি অথবা কবেনেণ্টেড এজিষ্টেণ্ট কর্ত্তৃক সাদর হইবেক তাহাতে এই হুকুম মদর্জ্জ থাকিবেক যে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা যে ব্যক্তি ছাড় লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দিবেক—

৭ দফা তদসেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট খরিদা নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক। যদ্যপি কিম্মতের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল না হয় তবে ঐ কিম্মত না য়াদিয়ি লাট অথবা লাটহায়ের পর দাখিল হওয়া যে আমানত কি কোম্পানির কাগজে কি সবট্রেজরর সাহেবের রসিদে কি নগদ টাকা দাখিল থাকে ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদর মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম যে সময় অথবা সময় সকল ও ধারা নিরোপন করিবেন সেই মতাবক ঐ কিম্মতের টাকা দাখিল না হওয়া নমক বেবাক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এই মতে যে মত ঐ নমক পূর্ব্বে বিক্রয় হইয়া ছিলনা—

৮ দফা এই সকল সরতের কোন সর্ত্ত মোতাবক নমকের যে কোন লাট অথবা লাট সকল রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় কারণ এশ্তেহার হইবেক তাহার কিম্মতের বেবাক অথবা কতক টাকার শোধ নগদ কিম্বা ঐ টাকার সবট্রেজররর সাহেবের দস্তখতি রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ রিসেলের পূর্ব্ব তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মৌসুফের সকরটরি কর্ত্তৃক লওয়া যাইবেক না—

৯ দফা মওয়াজি ৪০০০০০০ লক্ষ মন নমক নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক কিন্তু ইহাতে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে মোট মেক্দার নমক যাহা ইস্তক মাহ মার্চ ১৮৩৫ নাগায়েদ মাহ ফিব্রুয়রি ১৮৩৬ সাল নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহা মওয়াজি ৪০০০০০০ লক্ষ মনের অধিক হইবেক না। অধিকন্তু নিয়ম এই যে যদ্যপি সমুদয় পরিমান নমক অল্প সংখ্যা নিলামে বিক্রয় করিতে গবরনরমেণ্টের অভিমত হয় তবে নিলামের সংখ্যা নয় অপেক্ষ্যা ন্যূন হইবেক—

১০ দফা সকলকে দৃঢ়রূপে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মদৎ মধ্যে ৪০০০০০০ লক্ষ মন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেক না কিন্তু সুতরাং ইহাতে হজুর গবরনরমেণ্টের এক্তিয়ার যদ্যপি প্রকরণাধিন কমি করিবার আবশ্যক হয় কমি করিবেন অথবা পশ্চাৎ লিখিত তিন প্রকরণ মধ্যে যে সকল নিয়ম ব্যক্ত আছে তদনুযায়িক বিক্রয় করিবেন—

১১ দফা ইমশনের কোন নিলামে অর্থাৎ ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের মার্চ নাগায়েত সন ১৮৩৬ সালের ফিব্রুয়রি মাহার কোন নিলাম অথবা নিলামহায়ে ধরিত তাবত অথবা কোন মেকদার নমক যদ্যপি মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক না হয় তবে যে নমকের মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক না হইবেক সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে সন ১৮৩৫ সালের মার্চ অবধি সন ১৮৩৬ সালের মাহ ফিব্রুয়রি পর্য্যন্ত মোকাম কলিকাতার আগামি কোন নিলামে ধরা যাইবেক অথবা ঐ মোকাম কলিকাতায় খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক কিম্বা মপস্বল মোকামাতে পশ্চাৎ লিখিত সরকারি কর্ম্মকারক কর্ত্তৃক খোস সওদায় অথবা নিলামে বিক্রয় হইবেক—

১২ দফা উপরের লিখিত নিয়ম অনুসারে যে কোন নমক তাবত অথবা কিয়ত পরিমান খোস সওদায় বিক্রয়ের মোতাবক হইবেক তাহার নিমিত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটার সাহেবের দফ্তরখানায় অথবা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সকল মালের কালেক্টর সাহেবান প্রতি নমক বিক্রয় করণের এজাজত হইবেক তাঁহারদিগের নিকটে যে কেহ দরখাস্ত করিবেন তাহার স্থানে একশত মনের কম পরিমান নমক বিক্রয় হইবেক না—

১৩ দফা পূর্ব্বোক্ত নিয়মঅনুসারে যে নমক খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক তাহার কি সত মনের কিম্মত পূর্ব্ব ছয় মাহার তাবত অথবা কোন এক নিলামেতে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক যে দরে বিক্রয় হইয়া থাকিবেক তাহারি কি সত মনের গড় দরের হিসাবে নির্দ্ধার্য্য হইবেক ঐ নির্দ্ধারিত গড় দর হইতে পশ্চাৎ লিখিত মত ক্রমে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে নগত টাকা দেওন নিমিত্ত শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে মিনাহ পড়িবেক। যদ্যপি পূর্ব্ব ছয় মাহার কোন নিলামে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক বিক্রয় না হইয়া থাকে তবে খোস সওদায় বিক্রয় ঐ নমকের কি শত মনের দর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম নিরূপন করিবেন—

১৪ দফা যে নমক খোস সওদায় বিক্রয়ের যোগ্য হইবেক তাহার পরিমান এবং তাহা পাওনের যে সকল নিয়ম তাহার সংবাদ দ্বারায় প্রধান বন্দর সকলে এবং তত সন্নিক কালেক্টরি এবং অন্য কাছারি সকলে পাঠান যাইবেক—

১৫ দফা এক শত মনের ন্যূন না হয় এমত পরিমান ঐ গর বিক্রী নমক খরিদ করনের প্রার্থিত ব্যক্তি সকল তাহার কিম্মত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের দ্বারা এই দফ্তরখানায় অথবা ঐ কিম্ম

তের সোদ নগদ টাকা জিলা পাটনা ঢাকা মুরসিদাবাদ চট্টগ্রাম জসহর মেদনিপুর হুগলি বর্দমান ভাগলপুর ও পুরনিয়ার কালেক্টরি তহবিলে এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক অন্য যে সকল তহবিলাত নির্দ্ধার্য্য হইবেক তথায় দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক—

১৬ দফা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে কালেক্টরের রসিদ দাখিল করিলে এবং কালেক্টর কর্তৃক ঐ রসিদ সাদর হওনের সংবাদ পত্র যাহা অবিলম্বে প্রেরিত হইবেক তাহা পৌছিলে যে ব্যক্তি সকল সয়ং অথবা মোকররি উকিলের মারফত নমক খরিদ করিয়া থাকে তাহারদিগের নামে ছাড় ও রওয়ানা সাদর হইবেক কিন্তু যদ্যপি কালেক্টরের নিকট হইতে এই দফ্তরে সংবাদ পৌছিবার পূর্ব্বে নমক মজকুর বিক্রয় হইয়া গিয়া থাকে তবে কালেক্টরের তহবিলে যে টাকা দাখিল হইয়া থাকে তাহা বেগর সুদে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক এবং টাকা দওনকালিন যে ব্যক্তি টাকা দেয় তাহাকে এই নিয়ম সুপষ্টরূপে বুঝাইবেক—

১৭ দফা সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইঙ্গরেজ ও ফরাসের উভয় বাদসাহের মধ্যে যে করার নামা হয় তৎপ্রমান যে বারো হাজার মনের অধিক নহে নমক সম্বৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দসম আইনের আহা কানুনসারে গবরনমেন্ট যে নমক রিটাইল অর্থাৎ খুজর বিক্রী করিতে হুকুম করিবেন তাঁহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪০০০০০০, লক্ষ মন—

১৮ দফা যে সকল নমক এইক্ষনে বিক্রয় কারন এস্তেহার হইল তাহা খরিদের তারিখ ইস্তক চারি মাহা মুদ্দতের মধ্যে সরকারি গোলা সকল হইতে খালাস করিতে হইবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে এই এস্তেহার মোতাবক খরিদা নমকের খরিদার কেলিসত মন নমকে দরমাহা এক তঙ্কা হিসাবে গোলা ভাড়া ও সুক্তি দিতে হইবেক। তদ সেওয়ায় সন ১৮১৯ সালের দসম আইনের ছত্রীস ধারার দ্বিতীয় প্রকরণের হুকুমানুসারে জানান যাইতেছে যে যদ্যপি খরিদার অথবা খরিদারাণ আপন খরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইস্তক ২৪ মাহার মধ্যে খালাস করিতে ত্রুটি করে তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানাজাত বোর্ড মৌসুফ কোন মতে মোতাবক করিয়া দিবেন না নমক মজকুর সরকারে জব্দ হইবেক তদ সেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে নমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমত আপত্তি সকল কি তুফান কি ছয় লাবি কি অন্য কোন কারণ নিমিত্ত হউক কিন্তু তাহা সেই নমক খরিদের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে না করিলে গ্রাহ্য হইবেক না—

১৯ দফা এই সকল নিয়মানুসারে খরিদা নমকের হিসাবে পাওনা টাকার কোন সুদ বোর্ড কর্তৃক তলব সম্ভব হইবেক না এবং বোর্ড বরাবর দিতে হইবেক না ও হজুর গবরনমেন্ট অথবা বোর্ড মৌসুফের হুকুম মোতাবক খরিদারাণকে নমকের কিমত ওয়াপস দিতে হইবেক ঐ ওয়াপসি টাকার উপর কোন সুদ খরিদারাণ কর্তৃক দাবি সম্ভব হইবেক না এবং খরিদারাণকে দেওয়া জাইবেক না—

২০ দফা নিলামের সুপরেটেণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির ডাক তিনি অগ্রাহ্য করণ করিতে পারিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট খরিদ করিতে চাহে তাহার প্রত্যেক লাটের কিমতের উপর সাহেব মৌসুফের তলবানুসারে সেকরা ১০ টাকা হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল টাকার লেখাতে ডাকের সময় দাখিল না করে—

২১ দফা খরিদার অথবা খরিদারাণের সুগমের নিমিত্ত বোর্ড মৌসুফ ছাড় ও রওয়ানা সাদর করিবেন তাহাতে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দওনের হুকুম থাকিবেক ইহা বিসেষ ও সপষ্ট রূপে ব্যক্ত করা জাইতেছে যে ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এসাইনিস অর্থাৎ সানি খরিদার অথবা সানি খরিদারাণ ঐ ছাড় ও রওয়ানা যে সাল্ট এজেণ্ট প্রতি সাদর হইবেক তাহার নিকট দাখিল করিলে নমক পাইবার অধিকারি হইবেক এবং বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয় ও বিক্রয়ের যোগ্য পরিগ্রাহ্য হইবেক—

২২ দফা এই এস্তেহারের মোতাবক নমকের খরিদারাণকে এহা পরিগ্রাহ্য করিতে হইবেক যদ্যপি বাং পূর্ব্ব লিখিত সর্ত্ত মোতাবক কোন নমকের খরিদ অথবা এই এস্তেহারের মোদর্জ্জ কোন কোন প্রকরণ অথবা নিয়ম সম্বন্ধিন কোন বিবাদ অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বাঙ্গলার মধ্যে ফোর্ট উইলেমেতে বিচারাধাক্ষতা বিসিষ্ট সুপরেম কোর্ট তজবিজ ও তদারক ও নিষ্পত্তি হইবেক তাহাতে ঐ আদালত মৌসুফের অধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরাত পরিত্যাগ করিতে হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরাজি তারিখ ১৪ আপ্রেল মাতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ বৈশাখ—

W. R. YOUNG, *Secy.*

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Prawnkissen Haldar,—

The Right, Title, and Interest of the said Prawnkissen Haldar, of, in, and to all that piece or parcel of Land, containing, by estimation, Two Biggahs and Seventeen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Munsatullah Lane, in Pattooriaghatta, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Lane, on the North by Public Drain, on the East by a piece of Land of Nimo Addy, and on the West by a piece of Land of Ramsunker Ghose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Cameen Bibee,—

The Right, Title, and Interest of the said Cameen Bibee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 86, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Fourteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baniahtullah Lane, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Soonder Ghose, on the West by Public Lane called Baniahtullah Lane, on the South by a Public Lane, and on the North by Baniahtullah Lane aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of two several Writs of Fieri Facias in his hands against Nubkissen Mitter,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 2, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Radubazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East partly by the Police Premises, on the West by the Godown of Gooroocburn Shaw, on the South by the House and Premises of Messrs. Frith and Gordon, and on the North by a Lane there.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of and in One-Third of Five-Sixteenth Parts or Shares, (the whole into Sixteen equal Parts or Shares being considered as divided) of and in the Half Part of certain Lower-roomed Brick-built Godowns, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate at a place called Postah, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say) on the East by the Company's Road, on the West by the Strand, on the South by the Godown of Hurrochunder Doss and Choneyloll Doss, and on the North by the Land of Sumboo Haldar.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Takoorbatty, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Baugbazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is say), on the South by a Road there, on the North by the House and Land of the Defendant Nubkissen Mitter, on the West by Chitpore Road, and on the East by the Family House and Land of Hurloll Mitter.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built, Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the South by the House and Land Diety of Muddenmohun Takoor, on the West by the said Chitpore Road, and on the East by the Land of the said Hurloll Mitter.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen, Mitter, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Bytuckhannah House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Saumbazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the East by the House and Land of Rammohun Culloo, on the South by the Land of Gopeemohun Deb, on the West by the Land of Gopeemohun Deb, and on the North by Saumpooker's Road.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to all those partly Upper-roomed and partly Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenements, or Dwelling Houses respectively, No. 52, with pieces or parcels of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the North by the Company's Drain, on the South by the Land belonging to Bindabun Takoor, on the East by a Tank there, and on the West by the Company's Road.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land called Gocul Mitter's Land, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Saumbazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the North by the Land of Ramnauth Bysack, on the South by the Land of Gopeemohun Deb, on the West of the Land of Kistnomohun Bysack, and on the East by a Road there.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 9, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the front of Chandney Thannah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the Chandney Choke Road, on the West by the House and Land of Golaum Hossain Moonshee, on the North by the House and Land of Nilmoney Shaw, and on the South by the House and Land of Bholah Shaw.

9.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to a Third of Five-Sixteenth Parts or Shares (the whole into Sixteen equal Parts or Shares being considered as divided) of and in the Chandney Choke Bazar, situate, lying, and being in the Town of Calcutta.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Ramnarain Naug, issued in a cause wherein Charles Ware Brietzcke is the Plaintiff, and Issanchunder Bose, Ramnarain Naug, and Gourmohun Naug, are the Defendants,—

The Right, Title, and Interest of the said Defendant Ramnarain Naug, of, in, and to a Puttoomah Talook, in Turuff Bosoorhaut, in the Pergunnah Baliah, and in the District of Nuddeah, consisting of twenty-three Mouzahs, viz. Neiz Bosoorhaut Suddarauty Mominpore Sittia Aukheepore Chapahpookooriah Baugpookooriah Khoreedangah Mollughuttee Koochooa Kackra Prajjahnagore Gourey Bhozee Mackeepore Dubboobariah Bagooah Rajapore and Kholahjeogutpore.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Defendant Ramnarain Naug, of, in, and to an Indigo Factory, situate at Gundubbopore, in the Zillah aforesaid, standing on about Twenty Biggahs of Land, and having a Tank thereon, and butted and bounded as follows: on the South by the Land of Gocool Chuckerbutty, on the North by the Creek called Jomonah, on the East by the Bermotter Land of Manick Mookhopadhia, and on the West by the Land of one Gocool Chuckerbutty.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Defendant Ramnarain Naug, of, in, and to an Indigo Factory, situate at Sureopagore, in Pergunnah Baliah, and in the Zillah of Barasut, standing on about Five Biggahs of Land, and butted and bounded as follows: on the North by a House and Land of Soobul Gazee, on the West by the Echamutty Creek, on the South by a piece of Land of Goluck Moody, and on the East by a piece of Land of Goluck Mundle.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Defendant Ramnarain Naug, of, in, and to another Indigo Factory, situate at Adarmanick, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, standing on about Twenty Biggahs of Land, and butted and bounded as follows: on the North and East by the Creek, on the South by a piece of Land of Deepchund Biswas, and on the West by a piece of Land of Bissonauth Biswas.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Defendant Ramnarain Naug, of, in, and to a Takoorbatty, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, together with several Temples erected and built thereon, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Tarragooney, in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Defendant Ramnarain Naug, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, together with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Twenty-five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Defendant Ramnarain Naug, of, in, and to a Market or Bazar, called or known by the name of Dabygunge, together with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Sixteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Dum-Dum, in the 24-Pergunnahs.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 213-5-4 due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I., stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offg. Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

NOTICE.—Lost or Stolen, on or about the 10th April, on the Road between Bettiah and Chupra, the Halves of the following Five Bank of Bengal Notes, viz. Nos. 8872, 9976, 10022, 10076 and 10980, of 500 Rupees each, payment of which has been stopped.

Any person delivering up the same, or giving such information to the Assignees of ALEXANDER and Co. as may lead to the recovery, will be rewarded for his trouble.

LOST OR STOLEN. — The undermentioned Government Note, which has been stopped at the Accountant General's Office.

No. 1320 dated 13th November 1830, for Sicca Rupees 10,000

NOTICE.—Mr. GEORGE FRASER and Mr. CHARLES DEARIE have been this day admitted Partners in our Establishment.

BRUCE, SHAND & CO.

Calcutta, May 1, 1835.

WE beg to announce that Mr. ALEXANDER COLVIN, (whose return from England is very shortly expected) Mr. WILLIAM AINSLIE, and Mr. DANIEL AINSLIE, have this day been admitted Partners in our Establishment, which will now be carried on under the Firm of J. and H. COWIE & Co.

J. & H. COWIE.

Calcutta, May 1, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 6, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for March last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday, the 16th Proximo.

Published by Order of the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 18TH APRIL, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for March last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 27th of April, 1835:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that Clause 8, Section 9, Regulation XI. 1806, and Clause 4. Section 30, Regulation XX. 1817, of the Bengal Code, which prohibit the use of a Badge or Chuprass by Peons or other Servants in the employment of private Individuals, be rescinded.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT, THE 27TH APRIL, 1835.

The following draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 27th April 1835:

ACT No. ——— OF 1835.

I. Be it enacted that from the ——— day of ——— the four Regulations hereinafter mentioned, be repealed.

1st.—A Regulation for preventing the Establishment of Printing-presses, without license, and for restraining under certain circumstances, the circulation of printed books and papers, passed by the Governor General in Council on the 5th April 1823.

2d.—A Rule, Ordinance, and Regulation for the good order and Civil Government of the Settlement of Fort William in Bengal, passed in Council 14th March, registered in the Supreme Court of Judicature 4th April 1823.

3d.—A Rule, Ordinance, and Regulation for preventing the mischief arising from the printing and publishing Newspapers, and Periodical and other books and papers by persons unknown. Passed by the Hon'ble the Governor in Council of Bombay on the 2d day of March 1825, and registered in the Hon'ble the Supreme Court of Judicature at Bombay under date the 11th of May 1825.

4th.—A Regulation for restricting the Establishment of Printing-presses and the circulation of printed books and papers, passed by the Governor of Bombay in Council on the 1st of January 1827.

II. 1st.—And be it enacted that after the said ——— day of ———, no printed Periodical work whatever, containing public news or comments on public news, shall be published within the territories of the East India Company except in conformity with the rules hereinafter laid down.

2d.—The Printer and the Publisher of every such Periodical work shall appear before the Magistrate of the Jurisdiction within which such work shall be published, and shall make and subscribe in duplicate the following declaration:

"I, A. B., declare that I am the *Printer* (or *Publisher*, or *Printer and Publisher*) of the periodical work entitled ——— and printed (or *published* or *printed and published*) at ———."
And the last blank in this form of declaration, shall be filled up with a true and precise account of the premises where the printing or publication is conducted.

3d.—As often as the place of printing or publication is changed, a new declaration shall be necessary.

4th.—As often as the Printer or the Publisher who shall have made such declaration as is aforesaid, shall leave the territories of the East India Company, a new declaration from a Printer or Publisher resident within the said territories, shall be necessary.

III. And be it enacted, that whoever shall print or publish any such periodical work as is hereinbefore described without conforming to the rules hereinbefore laid down, or whoever shall cause to be printed or published any such periodical work, knowing that the said rules have not been observed with respect to that work, shall, on conviction, be punished for the first offence with fine to an amount not exceeding ———, and imprisonment for a term not exceeding ———, and for the second offence, with fine to an amount not exceeding ——— and imprisonment for a term of not less than ——— nor more than ———.

IV. And, be it enacted that each of the two originals of every declaration so made and subscribed as is aforesaid, shall be authenticated by the signature and Official Seal of the Magistrate before whom the said declaration shall have been made, and one of the said originals shall be deposited among the Records of the Office of the said Magistrate, and the other original shall be deposited among the Records of the Supreme Court of Judicature, or other King's Court within the jurisdiction of which the said declaration shall have been made. And the Officer in charge of each original shall allow any person to inspect that original on payment of a fee of one rupee, and shall give to any person applying, a copy of the said declaration attested by the Seal of the Court which has the custody of the original, on payment of a fee of two rupees.

V. And be it enacted, that in any legal proceeding whatever, as well Civil as Criminal, the production of a copy of such a declaration, as is aforesaid, purporting to be subscribed by the defendant in the said legal proceeding, which copy shall be attested by the Seal of some Court empowered by this Act to have the custody of such declarations, shall be held to be sufficient evidence, unless the contrary be proved that the said defendant was Printer, or Publisher, or Printer and Publisher, according as the words of the said declaration may be of every portion of every periodical work whereof the title shall correspond with the title of the periodical work mentioned in the said declaration.

VI. Provided always that any person, who may have subscribed any such declaration as is aforesaid, and who may subsequently cease to be the Printer or Publisher of the periodical work mentioned in such declaration, may appear before any Magistrate and make and subscribe in duplicate the following declaration:

"I, A. B., declare that I have ceased to be the *Printer* or (*Publisher*, or *Printer and Publisher*,) of the periodical work entitled ———."
And each original of the latter declaration shall be authenticated by the signature and Seal of the Magistrate before whom the said latter declaration shall have been made, and one original of the said latter declaration shall be filed along with each original of the former declaration:—and the Officer in charge of each original of the latter declaration, shall allow any person applying to inspect that original on payment of a fee of one rupee, and shall give to any person applying, a copy of the said latter declaration attested by the Seal of the Court having custody of the original, on payment of a fee of two rupees:—and in all trials in which a copy, attested as is aforesaid, of the former declaration, shall have been put in evidence, it shall be lawful to put in evidence a copy, attested as is aforesaid, of the latter declaration, and the former declaration shall not be taken to be evidence that the declarant was, at any period subsequent to the date of the latter declaration, Printer or Publisher of the periodical work therein mentioned.

VII. And be it enacted, that every book or paper printed after the said ——— day of ——— within the territories of the East India Company, shall have printed legibly on it, the name of the Printer and of the Publisher, and the place of printing and of publication; and whoever shall print or publish any book or paper otherwise than in conformity with this Rule, shall on conviction, be punished by fine to an amount not exceeding ——— and by imprisonment for a term not exceeding ———.

VIII. And be it enacted, that after the said ——— day of ——— no person shall keep in his possession any press for the printing of books or papers who shall not have made and subscribed the following declaration before the Magistrate of the jurisdiction wherein such press may be:

"I, A. B., declare that I have a press for printing at ———." And this last blank shall be filled up with a true and precise description of the premises where such press may be.

IX. And be it enacted that any person who shall, in making any declaration under the authority of this Act, knowingly affirm an untruth, shall, on conviction thereof, be punished by fine to an amount not exceeding ——— and imprisonment for a term not exceeding ———

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 27th of April, 1835:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that such parts of Clause 7, Section 15, Regulation VII, 1799, and other Regulations in force as vest the Judge of the Dewanny Adawlut with the power of bringing to sale in execution of summary decrees for rent the Talook or other tenure of the Defaulter, and so much of Clause 3, Section 23, Regulation VII. of 1822, as prohibits the Collectors from selling land in satisfaction of summary awards for arrears of rent which may have accrued thereon be rescinded, and that the power heretofore vested in the Judges of the Dewanny Adawlut of selling land in satisfaction of summary decrees for rent, be transferred to the Collectors of Land Revenue.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 7.)

POLITICAL AND GENERAL DEPARTMENT,
ALLAHABAD, THE 28TH APRIL, 1835.

Mr. R. H. Scott assumed charge this day of the Office of Secretary to the Government of Agra in the Political and General Department.

By Order of the Honourable the Governor of Agra,

R. H. SCOTT,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *4th May*, 1835.

No. 114 of 1835.—The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Engineers.

Major John Colvin to be Lieutenant Colonel, Captain Edward Garstin to be Major, 1st Lieutenant Bradshaw Yorke Reilly to be Captain, 2d Lieutenant Henry Marion Durand to be 1st Lieutenant,	From the 20th April 1835, in succession to Lieutenant Colonel J. Taylor deceased.

Subordinate Branch of the Medical Department.

Assistant Apothecary John Butler to be Apothecary, Hospital Apprentice Michael R. Crawford to be Assistant Apothecary,	From the 27th April 1835, in succession to Apothecary Charles Fox discharged.

Lieutenant George Warren Stokes, of the 59th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

The unexpired portion of the leave of absence, on Medical Certificate, to proceed to China for twelve months, granted to Ensign Simon John Nicolson, of the 50th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 185, of the 2d October 1834, is cancelled from the 21st ultimo.

Ensign Robert Grange, of the 44th Regiment Native Infantry, is permitted to decline his appointment to the Assam Local Battalion, which was announced in General Orders No. 72, of the 17th March last.

Serjeant Dean, of the Corps of Sappers and Miners, is appointed temporarily an Assistant Overseer in the Department of Public Works on the salary allowed for that rank, and placed under the orders of Captain Cautley, Superintendent of Dooab Canals.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *4th May*, 1835.

No. 115 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to permit Major Samuel Maltby, of the 2d Regiment Native Infantry, to retire from the service of the Honorable Company, on the Pension of his rank, from the 30th ultimo, and to make the following Promotions consequent thereto:

2d Regiment Native Infantry.

Captain Charles Richard William Lane to be Major, Lieutenant Thomas William Bolton to be Captain of a Company, Ensign William Augustus Cooke to be Lieutenant,	In succession to Major Samuel Maltby retired, from the 30th April, 1835.

The undermentioned temporary Appointments are made by the Governor General of India in Council:

Captain John Cartwright, of Artillery, and Commissary of Ordnance, to Officiate as Assistant Adjutant General of Artillery, during the employment of Major James Tennant, in temporary charge of the Powder Works at Ishapore, or until further Orders.

Captain Tunenss Augustus Vanrenen, of Artillery, to act as Commissary of Ordnance, vice Captain Cartwright.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *4th May*, 1835.

No. 116 of 1835.—The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Lieutenant E. Buckle, of the Regiment of Artillery, to be a Deputy Commissary of Ordnance, in succession to Captain Woodrooffe.

Ensign J. H. Garrett, of the 30th Regiment Native Infantry, and Assistant to the Governor General's Agent in the Saugor and Nerbudda Territories, to be a Sub-Assistant Commissary General, vice Ensign Doolan.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *4th May*, 1835.

No. 117 of 1835.—The Honorable the Governor General of India in Council is pleased to appoint 2d Lieutenant William Jones, of the Corps of Engineers, a 2d Assistant in the Great Trigonometrical Survey, on the usual Salary of 250 Rupees per month.

Captain William Murray, of the 22d Regiment Native Infantry, is placed at the disposal of the Honorable the Governor of Agra, for employment on his personal Staff.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

CUSTOMS.

THE following unclaimed Articles will be sold by Public Auction by Messrs. Jenkins, Low and Co., at their rooms in Loll Bazar, on Friday the 22d Proximo, if not previously claimed and cleared.

E	Three Half Chests,——	Sherry—Per Andromache.
A	Two Cases,——	13 Jars, Old Newspapers, and a Map.
	Four Boxes,——	Damaged Beer.
	Three Ditto,——	Empty Bottles.
	Three Ditto,——	Military Stores—Knapsacks, and Leather Braces.
R L	One Case,——	Claret (ullaged.)
	One Trunk,——	Wearing Apparel, old.
	Four Plates,——	Spelter.
	Two Bags,——	Alum.
	One Bundle,——	Old Copper.
	One Trunk,——	Wearing Apparel.
	One Cask,——	Preserved Vegetables and Soups.
	One Dubber,——	Prepared Hookah Tobacco.
	One Seaman's Chest,	Wearing Apparel, old.
	Two Casks,——	Salt and Saltpetre mixed for Pickling.
M	No. 167, One Case,——	Supposed to be Fuller's Earth.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28th April, 1835.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

K.

Kellwick, Esq J.—(2 Letters) Poorneah.

Kerr, Lieut. L. M —Of N. I Hon. E. I. Co.'s Service, Penang, or Prince of Wales' Island, India.

Kerr, Lieut. L. M.—Penang.

Kennedy, Capt. C. P.—Care of Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.

Kay, Esq. Richard—Calcutta.

Kerr, Esq. C.—Care of Messrs. Allan and Co. Calcutta.

Kerr, Ensign Loraine—Hon'ble East India Company's Service, Bengal.

King, Mrs. Mary—Care of Messrs. Alexander and Co. Calcutta.

Kuhlou, Miss Emilia—Calcutta.

Kleyn, Mr. Thomas—On his way to Moorshedabad.

Keane, Mrs.—Care of Messrs. Garrett, Gibbon, Portsmouth.

Kemp, Esq.Wm.—Passenger on board of the Brig Welcome.

Knox, Lieut. & Adjt. James—(3 Letters) 6th Regt Madras Light Cavalry, care of Messrs. Arbuthnot and Co. Madras.

Kleyn, Mr. Thomas—On his way to Jessore.

Kilpatrick, Capt. Jas.—Pilot Service, Bengal.

King, Mr. J.—To remain at Kedgeree till called for.

Kelly, Mrs. C.—To the care of Serjt. Rees, Fort William, Calcutta.

KishnMohun Simloy—Care of Dewan Indernarain Bupoly, Benares.

L.

Low, Mrs. Harriot—(2 Letters) late Mrs. W. R. B. Bennett, Calcutta, India.

Leslie, Capt W. H —Lucknow.

Love, Monsieur John—Calcutta.

Ludlow, Lieut. Edward Hy —Adjutant of Bengal Artillery, Dum-Dum, near Calcutta

Lion, Mr. John—Moulmyne.

Lane, C. Berriman—H. Company's Cruizer Antelope, Malacca.

Lynch, Esq E. P.—16th Regt. Bengal N. I., Bombay.

Laurie, Esq J. R. H.—H. M. 11th Light Dragoons, care of Messrs. Fergusson and Co Calcutta.

Low, Mr. Jas Conductor of Stores, H P. Calcutta.

Lewis, William—Musician entered in the East India Company, 42, London.

Limousin, Madame Veuve Joseph—A Chandernagor.

Lingo, Mr. Paul—Journal Office, Penang

Lines, Gunner Thos.—B H. Company 3d Batt. of Artillery, St. Thomas Mount, Madras, or elsewhere.

Leamon, Samuel—Gunner C. Troop 1st Horse Brigade Artillery, Bangalore, Madras, elsewhere

Lewis, Mr. Thomas—Segar Manufacturer, Chinsurah.

Lollier, Monsieur—A Madras.

Luckey, Capt.—Bark Lelina, Kedgeree.

Lee, Capt. James—Bengal, Calcutta.

(To be Continued)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE.—Sealed Tenders will be received by the Officiating Agent for Gun-powder at Ishapore, for the supply of 6 000, Six Thousand Factory Maunds of Culme Crude Salt-petre.

2. The Tenders will be decided on by the 15th June next, and the delivery, to commence as soon as possible after The Contractor to furnish security, to be approved by the Officiating Agent, to the amount of a penalty of Sa. Rs. 10,000, in case of failure in the conditions.

3. A Sample of One Maund to accompany each Tender, and the Officiating Agent's decision to be sufficient to reject any, which is not found equal to the muster.

4. No remuneration will be made for Tendered Samples.

5. Tenders will also be received to be decided upon by the 15th October next, for the supply of a similar quantity, on the same condition, to be delivered on or before the 1st January, 1836.

J. TENNANT, *Major,*

Offg. Agent for Gun-powder.

Powder Works, Ishapore, 2d May, 1835.

BANK OF BENGAL, April 23, 1835.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
The 7th March, 1835.

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal In further pursuance of the provisions contained in the said Clause the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares, or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

(Signed) H T PRINSEP,
Secy to the Govt

With reference to the Advertisement of the Government, published in the Official Gazette and copied in the Margin, the Proprietors of the Bank of Bengal are informed, that the Government will subscribe for no part of the proposed additional Capital Stock of 20 lakhs of Rupees, but that such Stock will (subject to the Provisions of the Charter) be open to the subscription of the other Proprietors, that is, of the holders of the remaining Stock or 40 Lakhs of Rs.

Proprietors intending to subscribe for any part of the proposed new Stock, must give notice (specifying what portion of the new Stock they may wish to subscribe for) to the Secretary to the Bank, *previous* to the 9th day of September, 1836.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 2d May, 1835.

NOTICE.—A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank, *on Friday, the 5th day of June next*, at 11 o'Clock in the Forenoon, for the purpose of considering whether or not it be expedient to provide in any New Charter that may be granted to the Bank, that no Director of another Bank or similar Institution in Calcutta, be eligible as a Director of the Bank of Bengal.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 6th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that Copies of the Correspondence between the Government and the Bank of Bengal, relative to an increase of the Capital Stock of the Bank, &c. are printed for the use of the Proprietors, and are deliverable to them or their Agents on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secy to the Bank.*

NOTICE is hereby given, that the Effects of the late E. C. Rich, Agent for Messrs. Palmer and Co., Wine Merchants at Calcutta, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive them.

R. C. GLYN, *Offg. Judge.*

Zillah Meeruth, Judge's Office, the 24th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 213-5-4 due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I., stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offg Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 29th May 1835, corresponding with 16th Jyst 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector's Office, for the recovery of the Amount of a Decree, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Decree including costs of Suit.	Interest up to the day of Sale.	Total.
1	....	Kismut Pergunnah Mahomed Shye, ...	Rajah Anund Chunder Deb Roy, Bany Chunder Deb Roy, & Fanny Chunder Banoorjea, &c....	44597 9 4 1	Such Right and Interest as Ranee Koomaree Dabee, mother of late Rajah Bany Chunder Deb Roy, possesses in this Estate is to be disposed of.	7464 2 14 1	731 2 12 0	8195 5 6 1

Zillah Jessore, Collector's Office, the 29th April, 1835. H. P. RUSSELL, *Collector.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of CRITTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents.

Recapitulation of the Abstract of Cash Receipts and Disbursements for January, February and March, 1835.

RECEIPTS.

To Receipts on Sale of Indigo, &c.	183003 14 8	
„ Indigo Factory sold, ...	3500 0 0	
		186503 14 8
„ Ditto from and on account of Debtors to the Estate, ...	197774 7 10	
„ Ditto by recovery on Life Insurance Policies, ...	161600 0 0	
		359374 7 10
„ Ditto on Ship's Commercial and Miscellaneous Accounts, ...	54072 14 9	
„ The Bark Fanny sold for	30000 0 0	
		84072 14 9
„ Ditto on Suspense Account to be refunded, ...		241875 15 5
„ Ditto on account Parties not Debtors to the Estate to be refunded, ...		16198 0 8
„ Money Borrowed,		300000 0 0
„ Furnitures, &c. sold and part of Advance for Establishment refunded,		157 0 0
„ House Rent and Godown Rent, ...		16088 4 6
„ Receipts on Indigo Seed Account, ...		2978 4 0
„ Commission Account, ...		10178 10 11
„ Receipts on account of Howrah Dock Company, (subject to be refunded,) ...		2182 5 8
„ Bills drawn on England, £1610 ...		16060 0 0
„ Deposit on account of Landed Property sold, (subject to be refunded,)		38633 5 4
„ Dividends on Insurance Shares, ...		1386 6 0
		1277991 14 4
Balance of last Statement, ...		57314 5 9
Sicca Rupees,		1335306 8 6

PAYMENTS.

By Indigo Advances, ...	314436 4 7
„ Life Insurance Premium, ...	62752 8 0
„ Postage and Petty Charges, ...	381 3 6
„ Law Charges, ...	5863 14 8
„ Interest on Money Borrowed, ...	42876 9 4
„ Payments on Ship's Commercial and Miscellaneous Accounts, ...	66146 9 11
„ Payment on Suspense Account, ...	196190 3 0
„ Refund of Sums received on account of Parties not Debtors to the Estate and advance to Parties to be refunded by them, ...	89166 5 10
„ Money Borrowed, repaid, ...	380000 0 0
„ Advance for Establishment and Contingent Charges, ...	6705 11 4
„ Set off allowed in part of a Creditor's Balance, ...	81183 8 11
„ Assessment, Repairs, &c. Chargeable against House Rent, ...	6123 9 10
„ Payment on account of Howrah Dock Company, ...	16 0 0
„ Payments on Indigo Seed Account, ...	28628 12 9
„ Remittances to England £1020, ...	10152 0 0
„ Amount received on account of Landed Property sold refunded with Interest, the Sale having been cancelled, ...	38536 6 0
„ Estate at Mhow, purchased in part settlement of a Debtor's Account, ...	5000 0 0
	1333660 11 8
Balance, ...	1645 7 10
Sicca Rupees,	1335306 8 6

Errors Excepted,

Calcutta, 31st March, 1835.

D. MACINTYRE,

Assignee to the Estate of Crittenden, Mackillop and Co.

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, *Examiner.*

Office of Examiner, 2d May, 1835.

Messrs. SWINHOES, *Attornies.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

IN the matter of ALEXANDER, COLVIN AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-fifth day of April last, It was Ordered that Saturday, the Twentieth day of June next be fixed for declaring a further Dividend; on which day or on any other day to which the Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt, which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 2d May, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে অাদালত—

নাতয়ান আলিকজণ্ডর কালবিন গত এপ্রেলের মা
সাহেব ওগায়রহর বিষয় জা হার ২৫ শনিবা
হারা কারবার করিতেন একত্রে র তারিখের আ
কলিকাতার সওদাগরি ও গম আদালতে হুকুম
হাগিরি কালবিন কোম্পানির না হইল জে এই
ম ও উপাধিতে— বিষয়ে আগত
জুন মাহার ২০ শনিবার তারিখে বিভাগ করনার্থে
নিদ্ধারিত হইল এই দিবস কিম্বা অন্য কোন দিবস

সেপর্য্যন্ত এই সুনানি মহমুল থাকিবে কোন মহা জন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি তাহার বাকিং হওন আপত্য করিতে তাহা সুনা যাইবেক এক সপ্তাহনামা পাওনার দাখিল করিলে সুনানির তিন দিবস পূর্ব্বে

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া যাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ২০ মে

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CULLEN AND ROBERT BROWNE, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Mr. Donald Macintyre, as Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, for the months of January, February, and March last, as such Assignee, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk. An Abstract is published.

Office of Examiner, 2d May, 1835.
Messrs SWINHOES, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারেদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাওয়ান জেমেস কলেন ও রাবট বৌন সাহেবানের যিগের ক্রিয় তাহারা কারবার করিতেন একত্র সওদাগরি ও গমস্তাগিরি ক্রটেন ডেন মেকিলাপ কোম্পানির নামে ও উপাধিতে — একজামিনর খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাওয়ানগনের মাল ও আয়দাদের মক্তিয়ার মেষ্টর ডোনালড মেকিনটাইএর সাহেবের এক আমদানি ও খরচের হিসাব গত জানওয়ারি ফিব্রুয়ারি ও মার্চ মাহার দাখিল হইয়াছে তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাওয়ানগনের মহাজনগন ও তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলাক সাহেবের আফিসে এক এবেষ্ট্রাক্ট প্রকাস হইয়াছে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ২ মে

মিসুয়ারস সুইনহো উকিল

NOTICE.—From the 1st Proximo, all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 27th April, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVI.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause wherein Gabriel Vignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause, the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come in on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

NOTICE.—Lost, or Stolen, on or about the 10th April, on the Road between Bettiah and Chupra, the Halves of the following Five Bank of Bengal Notes, viz. Nos. 8872, 9976, 10022, 10076 and 10980, of 500 Rupees each, payment of which has been stopped.

Any person delivering up the same, or giving such information to the Assignees of ALEXANDER and Co. as may lead to the recovery, will be rewarded for his trouble.

LOST OR STOLEN.—The undermentioned Government Note, which has been stopped at the Accountant General's Office.

No. 1820 dated 13th November 1830, for Sicca Rupees, ... 10,000

NOTICE.—Mr. GEORGE FRASER and Mr. CHARLES DEARIE have been this day admitted Partners in our Establishment.

BRUCE, SHAND & CO.

Calcutta, May 1, 1835.

WE beg to announce that Mr. ALEXANDER COLVIN, (whose return from England is very shortly expected) Mr. WILLIAM AINSLIE, and Mr. DANIEL AINSLIE, have this day been admitted Partners in our Establishment, which will now be carried on under the Firm of J. and H. COWIE & Co.

J. & H. COWIE.

Calcutta, May 1, 1835.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mango Lane

Numb. 37. [363]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 3 P. M. of that day.

SATURDAY, MAY 9, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:—

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again, Proceedings of dates 1st December 1834 Nos. 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:—

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the *Governor General in Council* has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one *Life* a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 27th of April, 1836:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that such parts of Clause 7, Section 15, Regulation VII. 1799, of the Bengal Code, and other Regulations in force as vest the Judge of the Dewanny Adawlut with the power of bringing to sale in execution of summary decrees for rent the Talook or other tenure of the Defaulter, and so much of Clause 3, Section 23, Regulation VII. of 1825 of the same Code, as prohibits the Collectors from selling land in satisfaction of summary awards for arrears of rent which may have accrued thereon, be rescinded, and that the power heretofore vested in the Judges of the Dewanny Adawlut of selling land in satisfaction of summary decrees for rent, be transferred to the Collectors of Land Revenue.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 1.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 6TH MAY, 1835.

Mr. C. H. Lushington is appointed to officiate as Deputy Opium Agent at Sarun until further orders.

Assistant Surgeon W. B. O'Shaughnessy, M. D., is appointed to officiate as First Assistant to the Opium Agent of Behar until further orders.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 1.

ORDER BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 6TH MAY, 1835.

Mr. H. M. Parker is relieved, at his own request, from the situation of Honorary Member of the Committee for revising the Custom Laws and the Post Office Regulations of the Four Presidencies.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 29TH APRIL, 1835.

The Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to make the following Appointments:

The Reverend John Vaughan to officiate as District Chaplain at Dinapore for six months, from the present date.

The Reverend Charles Wimberley to officiate as Garrison Chaplain of Fort William for ditto.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

(No. 982)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 2D MAY, 1835.

Mr. A. Lang to Officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Maldah.

THE 5TH MAY, 1835.

Mr. H. C. Metcalfe to Officiate, until further orders, as Head Assistant to the Magistrate and Collector of Jessore.

Mr. A. C. Bidwell to Officiate as Head Assistant to the Magistrate and Collector of Sylhet. Mr. Bidwell has been authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector of that District.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. R. C. Halkett, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna, for one month, in extension of the leave granted to him on the 25th February last.

Mr. R. W. Hughes, Assistant to the Magistrate and Collector of Backergunge, for six weeks, on Medical Certificate.

THE 8TH MAY, 1835.

Mr. James Curtis, Civil and Session Judge of Burdwan, for seven days, on private affairs, during the Mohurrem Vacation.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to Govt. of Bengal.

(No. 1458)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 25TH APRIL, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. F. Thompson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of the Hurrianah Division of the Delhi Territory, for 18 months, from the date of his embarkation for New South Wales, on Medical Certificate.

Moulvee Khadim Hosein Khan, Sudder Ameen of Zillah Jounpore, for 4 days, on his private affairs.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

(No. 1462)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 27TH APRIL, 1835.

The Honorable the Governor has been pleased to appoint Mr. T. Fonnochy to be Deputy Collector in Zillah Boolundshehur.

Mr C. T. Sealy, Judge of the Sudder Dewany and Nizamut Adawlut, has obtained six months leave of absence, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 5th February last.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

(No. 1471)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 30TH APRIL, 1835.

The Honorable the Governor has been pleased to approve the leave of absence granted by the Officiating Commissioner of the 2d or Agra Division, to Mr. J. Davidson, the Magistrate and Collector of Ally Ghur, for one month, on Medical Certificate, and of his having directed Mr. A. U. C. Plowden, the Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, to relieve Mr. Davidson from the duties of his Office of Magistrate and Collector.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

(No 1481)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 2D MAY, 1835.

Mr. W. H. Tyler, the Magistrate and Collector of Muttra, has obtained leave of absence to the 18th instant, in extension of the leave granted to him on the 29th September 1834, to enable him to rejoin his Station.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL

FORT WILLIAM, 4th *May*, 1835.

No. 118 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose Room.*
23d Regt. N. I.	Jemadar Jurreebug Sing, ...	Subadar, ...	1st May, 1834,	Juhi Sing invalided
Ditto,	Jemadar Juggernaut Sing, ...	Ditto, ..	Ditto, ..	Bulore Misser ditto.
Ditto, ..	Havildar Thakoor Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Sunker Sing ditto.
Ditto, ..	Havildar Lochun Sing, ...	Ditto, ..	Ditto, ...	Jurreebug Sing promoted.
Ditto, ..	Havildar Dhurrumjeet Doobay,	Ditto, ..	Ditto, ...	Juggernaut Sing ditto.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

M.

Macpherson, Revd. Allan—(10 Letters) Calcutta.
Moberly, Capt.—(2 Letters) Calcutta.
McLimont, Mr. George—(8 Letters) Messrs. Cruttington, Mackillop and Co. Calcutta.
Marshall, Mrs. Anne—Wife of Mr. Wm. Marshall, Bengal, East India, Calcutta, or elsewhere.
MacLeod, Mrs.—(2 Letters) on board the Ship Heroine, Madras, to remain at the Post Office till the arrival of the Ship.
Mousi, Rohula Mr.—(2 Letters) care of Governor Lufti, Alahan, Hansi, Hissar, Delhi, Bengal.
Musgrove, Mr. T. J.—152, Rada Bazar, Calcutta.
Mitchell, J.—(2 Letters) Calcutta.
Marshall, Mr. John—General Post Office, Dinapore.
Marshall, Mr. William—To be left at the Post Office, Calcutta.
Mercer, Esq. Thomas—Calcutta.
Mackintosh, Capt. A.—Care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta.
McWhinnie, Mr. Robert—Care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta, India.
Maxwell, Capt.—To the care of Messrs. Fergusson and Co. Calcutta.
Mackay, Doctor—Bengal, East Indies.
McDonald, Lieut. J. E.—Aurungabad.
McNees, Mr. R. K.—Passenger per Barque Ann, proceeding to Kedgeree for London.
Moran, Francis—Calcutta, East Indies.
Mitchelson, Esq. William—Surgeon, Messrs. Cruttenden, McKillop and Co. Calcutta.
Morton, Revd. Mr.—Chaplain to the Church Missionary Society.
Montgomery, Esq. C.—Ship Indus, Diamond Harbour, Kedgeree or Saugor.
Murphy, Captain H.—Schooner Ann, Madras.
Muirhead, Mr. B.—Messrs. Colvin and Co. Calcutta.
Macredie, Esq. Thomas—Care of John Reid Esq. Sudder Dewanea Adulla, Calcutta, to be left at the India House, London.
Mockler, Mrs. Frances G.—Widow of the late Capt. James R. Mockler, 7th Bengal N. Cavalry, Calcutta.
Mosse, Senr. Mrs.—Doomtolla, Calcutta.
MacNiel, Mr. Niell—Care of Doctor McCrea, Calcutta.
Maide, Capt. F.—79th Regt. Rangoon.
McKinituy, Esq. Robert—(2 Letters) Messrs. Fergusson and Co. Bengal.
Montague, Esq. H. G. G.—Benares, or if has passed to be forwarded as he may have directed on his route to Cawnpore.
McLean, Esq. Murdoch—On board the John McLellan, Calcutta.
Mumnee, Mrs.—China Pada, Mug Lane, Calcutta.
Macdonald, Capt. A.—6th Regt. Native Infantry, Mhow, Malwah, care of Messrs. Macintosh and Co. Agents, Calcutta.
McCarthy, Esq W. J.—On board the Ship Princess Victoria, now proceeding down the River.
Martin, Mrs. or Miss Dalnie—Of the Hibernian Harp, Loll Bazar, Calcutta, Bengal.
Mendes, Miss M.—Serampore.
Moore, Esq. H. R.—H. M. 62d Regt. Bangalore.
Maxwell, Capt.—Calcutta.
Morton, Mrs. E.—Serjt. Major, Chunar, Benares.
Mony, Messrs.—Member of the River Insurance Company, Calcutta.
Mouro, Mr John—To wait his arrival at Allahabad, if not called for by the 15th December to be sent to General Post Office, to wait his arrival at Calcutta.
Myers, Mr. Robert—Trader on the River, to be sent at Allahabad.
Maguire, James—Of Capt. Ellis Troop, Baltimore, or elsewhere, East Indies.
Millet, Esq. T.—Soonteaghre Factory.
McCann, Gunner Saml.—1st Compy. 1st Batt. H. B. I. C. Artillery, Bengal.
Motee Rebee—Care of Mr. Grief, on his way to Berhampore, this Letter to be kept till called by Mr. Grief.
Mitchell, Mr. Peter Shaw—Botanist to His Majesty the King of Oude, City of Lucknow, Oude, Hindostan, Bengal, East India.
Morgan, John—Capt. Smith, 34th Regt. Native Infantry, Bombay.
Maria, Aerigo George de J.—Natural Surgeon, Cochin.
Mohenchunder Bhuttacharjee—Care of Baboo Suroopchunder Ghose, Writer, of the 2d Regt. Native Infantry, Dinapore.
McGregor, Capt. D.—Ship Sultana, care of Messrs. McIntyre and Co. Calcutta.
Munro, Esq Alex.—(2 Letters) M. D., Hon'ble E. I. Company's Extra Ship Cæsar, care of Messrs. Fergusson and Co Merchants, Calcutta.
Miller, Mr. Richard Smith—(2 Letters) late Chief Officer of the Ship Sir Chas Malcolm, to the care of Capt. Thos. Crawford, Bombay.
Minto, Mr. G.—Chief Officer on board of the Ann, Capt. Tindle, Calcutta.
Morrish, Wm.—Poletrer on board the Lady Flourer, Capt. Ford, Calcutta.
Morpain, Monsr. Joseph Pierre—Mateloh, a bord du Brio La Lucia, chez pierre Aubergiste, Calcutta.
Montgomery, Esq. Conyngham—(2 Letters) 3d Regt. of Foot or Buffs, Cawnpore.
Maclean, Dr.—49th Foot, Madras.
Mokin, Shaik—Tullygunge, D. Pearson, Esq. Chief Jailor, Fort William, Calcutta.

(To be Continued)

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information;

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and, may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 1 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTICE.—Sealed Tenders will be received by the Officiating Agent for Gun-powder at Ishapore, for the supply of 6 000, Six Thousand Factory Maunds of Culme Crude Salt-petre.

2. The Tenders will be decided on by the 15th June next, and the delivery to commence as soon as possible after. The Contractor to furnish security, to be approved by the Officiating Agent, to the amount of a penalty of Sa. Rs. 10,000, in case of failure in the conditions.

3. A Sample of One Maund to accompany each Tender, and the Officiating Agent's decision to be sufficient to reject any, which is not found equal to the muster.

4. No remuneration will be made for Tendered Samples.

5. Tenders will also be received to be decided upon by the 15th October next, for the supply of a similar quantity, on the same condition, to be delivered on or before the 1st January, 1836.

J. TENNANT, *Major,*

Offg. Agent for Gun-powder.

Powder Works, Ishapore, 2d May, 1835.

CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

1 *Box. Marked Diamond H., Patriot King.*
1 *Parcel C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Ditto, Lieut. Hodges, Roxburgh.*
1 *Box, Lieut Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto. Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, Captain E. Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, 49th Regt R. I., Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Case Thos. De Sarent, Barretto Junior.*
1 *Box, Revd. M. J. Jennings, Ditto.*
2 *Parcels, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.*
1 *Ditto, John Stewart May., Gentoo.*
1 *Ditto, Dr. W. M. Buchanan, Ditto.*
1 *Ditto, Messrs. Dick and Co., Hindoostan.*
1 *Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., Ditto.*
1 *Ditto. N. Campbell, Ditto.*
1 *Parcel, Major J. Eckford, Fatima.*
1 *Ditto, H. Piddington, Ditto.*

R. WALKER, *Depy. Collector.*

7th May, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

CUSTOMS.

THE following unclaimed Articles will be sold by Public Auction by Messrs. Jenkins, Low and Co., at their rooms in Loll Bazar, on Friday the 22d Proximo, if not previously claimed and cleared.

E	Three Half Chests,——	Sherry—Per Andromache.
A	Two Cases,——	13 Jars, Old Newspapers, and a Map.
	Four Boxes,——	Damaged Beer.
	Three Ditto,——	Empty Bottles.
	Three Ditto,——	Military Stores—Knapsacks, and Leather Braces.
R L	One Case,——	Claret (ullaged.)
	One Trunk,——	Wearing Apparel, old.
	Four Plates,——	Spelter.
	Two Bags,——	Alum.
	One Bundle,——	Old Copper.
	One Trunk,——	Wearing Apparel.
	One Cask,——	Preserved Vegetables and Soups.
	One Dubber,——	Prepared Hookah Tobacco.
	One Seaman's Chest,	Wearing Apparel, old.
	Two Casks,——	Salt and Saltpetre mixed for Pickling.
M No. 107,	One Case,——	Supposed to be Fuller's Earth.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28th April, 1835.

NOTICE.—From the 1st Proximo, all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 27th April, 1835.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

BANK OF BENGAL, APRIL 23, 1835.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
The 7th March, 1835

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the provisions contained in the said Clause the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares, or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

(Signed), H. T. PRINSEP,
Secy to the Govt.

With reference to the Advertisement of the Government, published in the Official Gazette and copied in the Margin, the Proprietors of the Bank of Bengal are informed, that the Government will subscribe for no part of the proposed additional Capital Stock of 20 lakhs of Rupees, but that such Stock will (subject to the Provisions of the Charter) be open to the subscription of the other Proprietors, that is, of the holders of the remaining Stock of 40 Lakhs of Rs.

Proprietors intending to subscribe for any part of the proposed new Stock, must give notice (specifying what portion of the new Stock they may wish to subscribe for) to the Secretary to the Bank, *previous to the* 9th day of September, 1836.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 2D MAY, 1835.

NOTICE.—A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank, *on Friday, the 5th day of June next,* at 11 o'Clock in the Forenoon, for the purpose of considering whether or not it be expedient to provide in any New Charter that may be granted to the Bank, that no Director of another Bank or similar Institution in Calcutta, be eligible as a Director of the Bank of Bengal.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL.—At a Meeting of Proprietors of the Bank of Bengal, held at the Bank the 6th April, 1835, pursuant to the public advertisement of the 20th March, 1835, signed by the Secretary by order of the Directors—

Mr. C. MORLEY was called to the Chair.

The Secretary read the correspondence for the consideration of which the Meeting was convened, and of which copies were distributed at the Meeting, and are deliverable to the Proprietors or their Agents on application at the Bank.

The Meeting with the correspondence before it,

Agreed to the following Resolutions :—

1st.—That it is desirable that the clause of the Charter limiting the advance to any one party on simple personal security to one lakh of rupees be rescinded, and that the amount of such advance be left discretionary with the Directors.

2d.—That the amount of each share of the capital stock be reduced from 10,000 rupees to 5,000 rupees.

3d.—That the scale of votes recommended by the Directors in the correspondence be adopted, the maximum being for 30 or more shares seven votes.

4th.—That the clause of the Charter limiting the amount of stock to be held by any one Proprietor to one lakh of rupees be rescinded, and that there be no limit as to the amount, but that a clause be introduced into any New Charter authorizing the imposition of a limit if such should be found expedient.

5th.—That it is not desirable to exclude from the Bank Direction, a Director of another Bank or similar institution.

6th.—That there be no "Reserved Fund" of profits to meet prospective losses.

7th.—That the Bank have the power of selling the stock as well as of appropriating the dividends in the case of any Proprietor being debtor to it.

8th.—That the proportion of the Bank's Bullion and Specie to its total liabilities be reduced from one-fourth to one-eighth.

9th.—That for the additional capital of 20 lakhs of rupees three Directors to be elected by the Proprietors be added to the present number of nine ; three going out annually by rotation instead of two as hitherto.

10th.—That in the stead of a monthly publication in the *Government Gazette* of the last three months average balance of the Bank's Bullion and Specie, such publication be not made more frequently than *once* every three months, and then the publication to be of the average of the quarter immediately preceding that *last* ended.

Thanks were then voted to the Chairman, and the Meeting broke up.

(Signed) C. MORLEY, *Chairman.*

Bank of Bengal, April 6, 1835.

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—"That a Subscriber having intimated his "desire to accept of the Annuity as prescribed by Articles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and "resign the Service, at any period between the 1st of "May and 1st November of the year in which he may "have agreed to accept the Annuity; receiving during "that year, a part only of it, in proportion to the "remainder of the year for which it may be due; and "continuing his Subscriptions to the date of acceptance. The Fine to be calculated according to the "age of the Annuitant on the 1st May preceding that "date."

NOTICE is hereby given, that at a *General and Quarter* Sessions of the Peace holden at the Office of His Majesty's Justices of the Peace, in the Town of Calcutta, on Monday the 4th day of May, instant, *It was Ordered* that Notice should be given by the Assessors to the Owners and Occupiers of Premises, the Assessment whereof shall be proposed to be altered, requiring all persons having objections to make thereto or to the present Assessment, to present the same in a Petition, to be addressed to His Majesty's Justices of the Peace in Sessions, and to file the same with the Clerk of the Peace on or before the 23d day of May, instant, after which period no such objections will be received ; and for the purpose of hearing and determining upon such objections and other business, the Sessions are adjourned to Saturday the 30th instant, at the Police Office, and will be continued every Saturday, or oftener, until such Appeals or other business shall be disposed of. *And* Notice is hereby given, that when persons shall be desirous of obtaining a discharge or remission of Assessment during the period of the vacancy of the Premises they shall within the space of seven days next after such vacancy shall happen, give notice thereof in writing either in the Persian, English or Bengallee Language, to the Collector of Assessment, and a receipt shall be granted by him.

And no Notice purporting that any Premises became vacant on a day anterior to the seventh day next preceding the day of leaving the said Notice at the Office of the Collector, shall be available for obtaining a remission of the Assessment previously due for the same, but shall be held applicable to seven days preceding the day of such Notice having been given as aforesaid, and for no further period.

And that Notice of re-occupation shall in like manner be given to and acknowledged by the Collector, and no claim to remission of Assessment upon the plea of vacancy, will be allowed unless such Notice of vacancy and re-occupation shall have been given and acknowledged in the manner aforesaid, and the Assessment made and allowed in these Sessions will take effect from the first of August next, and not earlier.

W. H. SMOULT, *Clerk of the Peace.*

Clerk of the Peace Office, the 5th May, 1835.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of ALEXANDER MACDONALD, late of Kishnagur, in the Province of Bengal, Indigo Planter, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

24th April, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of LEWIS VANSANDAU, heretofore a Lieutenant in the Sixty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of DAME JOANNA WATSON, late of Well Walk, Hampstead, in the County of Middlesex, in Great Britain, Widow, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of EDWARD EYER BURGESS, heretofore of Bengal, in the East Indies, Esquire, deceased, de bonis non (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of ALEXANDER M. METHVEN, heretofore a Lieutenant in the Sixty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

27th April, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM FRASER, Esquire, late Commissioner and Agent to the Governor General at Delhee, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of DANIEL KENNEDY, late a Serjeant in His Majesty's Forty-ninth Regiment of Foot, deceased.

5th May, 1835. (1)

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 29th May 1835, corresponding with 16th Jyst 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector's Office, for the recovery of the Amount of a Decree, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Decree including costs of Suit.	Interest up to the day of Sale.	Total.
1	....	Kismut Pergunnah Mahomed Shye, ...	Rajah Aunund Chunder Deb Roy, Bany Chunder Deb Roy, & Tarny Chunder Banoorjea, &c....	44597 9 4 1	Such Right and Interest as Ranee Koomaree Dabea, mother of late Rajah Bany Chunder Deb Roy, possesses in this Estate is to be disposed of.	7464 2 14 1	731 8 12 0	8195 5 6 1

Zillah Jessore, Collector's Office, the 29th April, 1835. H. P. RUSSELL, *Collector,*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 8th day of June 1835 ensuing, corresponding with the 26th Jiet 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bhaugulpore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Suddur Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue.	Interest and Penalty.	Total Arrear.
1		Bhaugulpore— Tuppah Muneeharee, ...	Raja Bhugwan Sing, &c.	8192 0 0 0	Entire Estate,	4204 0 0 0	257 0 0 0	4461 0 0 0
2		Chyee— Kist Talkah Bickrampore Chuckramee, ...	Kalessur Sing, &c.	7229 15 0 0	Do.	2714 12 0 0	133 14 10 0	2847 10 10 0
3		Ditto ditto ditto, ...	Most. Oomacoomary, &c.	7229 15 0 0	Do.	6971 14 9 0	232 11 0 0	7204 9 9 0
4		Ditto Talkah Kuramah, ..	Raja Oodithnarain Sing, &c.	17047 13 12 0	Do.	6124 11 14 0	398 11 0 0	6523 6 14 0
5		Ditto Talkah Dhufdharah.	Beebee Mukhuro, &c. ...	7690 9 0 0	Do.	3418 8 2 2	180 2 0 0	3598 10 2 2
6		Suhrooee, &c. Muhalut Khuruckpore, .. .	Moharaja Ruhmutally Khan Bahadoor, ...	58712 4 7 2	Do.	27718 6 1 0	3001 4 10 0	30719 10 11 0
7		Cockjole Kist. Perg Cockjole, ...	Most. Khyrunessa Bagum,	8114 7 13 0	Do.	5774 [illegible] 13 0	502 14 0 0	6277 5 13 0

Zillah Bhaugulpore Collectorship, the 4th May, 1835. C. C. JACKSON, *Actg. Collector.*

SCHEME of the 2D CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of	1,00,000	1,00,000
2	Ditto of	50,000 each, ...	1,00,000
1	Ditto of	25,000	25,000
2	Ditto of	10,000 each, ...	20,000
10	Ditto of	5,000 each, ...	50,000
10	Ditto of	1,000 each, ...	10,000
20	Ditto of	500 each, ...	10,000
30	Ditto of	250 each, ...	9,000
600	Ditto of	110 each, ...	66,000
682		....	3,00,000
1000	Prize Tickets,	....	1,10,000
1682		....	5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery,	....	50,000
5000	Tickets at 110 each, is	..........Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3d —One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing, the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th —The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th —Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Effects of the late E. C. RICH, Agent for Messrs. PALMER and Co., Wine Merchants at Calcutta, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive them.

R. C. GLYN, *Offg. Judge.*

Zillah Meerut, Judge's Office, the 24th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 213-5-4 due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I., stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offg Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Suckeena Khanum,—

The Right, Title, and Interest of the said Suckeena Khanum, of, in, and to all that piece or parcel of Ground, containing, by estimation, Nine Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mandybagaun, in Cullingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to to say), on the South by Public Road, on the North by the House and Land of Ruckiboollah Khansamah, on the East by the House and Land of Dedarbux Khansamah, and on the West by another piece or parcel of Land of the said Bibee Suckeena Khanum.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Suckeena Khanum, of, in, and to all those pieces of parcels of Lands, No. 100, one containing, by estimation, Four Cottahs and Ten Chittacks, more or less, and the other containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, both situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by Public Road, on the North by Public Lane, on the West by the House and Land of Bibee Aumeerun and Shaik Caubil, and on the East by the House and Land of the said Suckeena Khanum.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Suckeena Khanum, of, in, and to all those pieces or parcels of Land, No. 133-34, one containing, by estimation, Nineteen Cottahs and Four Chittacks, more or less, and the other containing, by estimation, Three Cottahs and Eleven Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by the House and Land of Bibee Caubil, on the North by Public Road, on the East by Land of Bibee Aumeerun, and on the West by the House and Land of Ahnees Bulber.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Rumnarain Mookerjee,—

The Right, Title, and Interest of the said Ramnarain Mookerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the same now stands, containing, by estimation, Three Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Baug Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the South and East respectively by the Company's Public Lane, and on the North by the House and Premises belonging to Durponarain Holdar, and on the West by the House and Premises of the late Sibchunder Mookerjee.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramnarain Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, containing, by estimation, Twelve Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Saum Bazar, in the Suburbs of the said Town of Calcutta, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the East by the piece of Ground of Ramchunder Day, on the South and North respectively by the Company's Public Lane, and on the West by the piece or parcel of Ground belonging to one Russickchunder Newghee.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Ramnarain Mookerjee, of, in, and to one moiety or half part or share of an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, containing Two Biggahs and Ten Cottahs, a little more or less, situate, lying, and being at Rajah Raujbullub's Street, in Baug Bazar, in the said Town of Calcutta, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the South by the House and Premises of Ramcomul Chuckerbutty and Nobin Chuckerbutty, on the North by Company's Public Lane commonly called or known by the name of Rajah Raujbullub's Street, on the East by the House and Premises of Nilcaunt Sircar, and on the West by the House and Premises of Radakissore Chuckerbutty.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE.—Lost or Stolen, on or about the 10th April, on the Road between Bettiah and Chupra, the Halves of the following Five Bank of Bengal Notes, viz. Nos. 8872, 9976, 10022, 10076 and 10980, of 500 Rupees each, payment of which has been stopped.

Any person delivering up the same, or giving such information to the Assignees of ALEXANDER and Co. as may lead to the recovery, will be rewarded for his trouble.

LOST OR STOLEN. — The undermentioned Government Note, which has been stopped at the Accountant General's Office.

No. 1320 dated 13th November 1830, for Sicca Rupees 10,000

NOTICE.—Mr. GEORGE FRASER and Mr. CHARLES DEARIE have been this day admitted Partners in our Establishment.

BRUCE, SHAND & CO.

Calcutta, May 1, 1835.

WE beg to announce that Mr. ALEXANDER COLVIN, (whose return from England is very shortly expected) Mr. WILLIAM AINSLIE, and Mr. DANIEL AINSLIE, have this day been admitted Partners in our Establishment, which will now be carried on under the Firm of J. and H. COWIE & Co.

J. & H. COWIE.

Calcutta, May 1, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVI.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MAY 9, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 15th day of May 1835, and the following day or days, the following quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Exchange Rooms of Calcutta; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	1,00,000
TUMLOOK Ditto, ...	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	50,000
JESSORE Ditto, ...	20,000
BULLOOAH Ditto, ...	50,000
CHITTAGONG Ditto, ...	50,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto, ...	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	15,000
BALASORE Ditto Ditto, ...	5,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	15,000
BOMBAY Ditto, ...	5,000
CEYLON, Ditto, ...	5,000
Total Maunds, ...	4,00,000

The Salt before specified and described is to be sold subject to the following Conditions:

1. The Salt will be put up to Sale at a specific Price per Hundred Maunds at an even Scale of Eighty-two Sicca Weight to the Seer and Forty Seers to the Maund, and the Purchaser or his Agent shall sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. The quantity of Salt to be put up in each Lot will be stated in separate Notifications appended in the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, and at the place of Sale and at such other place or places as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine. The quantity of Salt in each Lot will also be declared by an Officer of the Board of Customs, Salt and Opium, attending the Sale on each Lot being put up.

3. A Deposit at the rate of 15 per Cent., on the Price of each Lot so to be Purchased, is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer, for Cash paid into the General Treasury of Government, within ten days next, after the day of Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium,) or in Government Securities as Promissory Notes, Mint Certificates, and the like, and in default of making such Deposit at the rate aforesaid (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots for the Price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money, and all losses and expences that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said East India Company.

4. On the Deposit or Deposits being made under the Terms of the last preceding Conditions of Sale in Receipts from the Sub-Treasurer, the Amount shewn by the said Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale-Book, in like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

5. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations to be Notified at the time of Sale, and by Notification appended in this Office, and must be removed from the said Golahs at the risk and expence of the Purchaser or his Assignees.

6. On the payment of any Sum on account of the Salt Purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowanahs will be issued by the Secretary to the said Board, or his Covenanted Assistants, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the Amount of such payment, on payment of the prescribed Rowanah Fees.

7. It is hereby further stipulated that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months from the day on which the same shall be sold, and that in Case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, whether the said Deposit is made in Government Securities, or Receipts of the Sub-Treasurer, or in Cash, shall become forfeited to the East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for shall be disposed of on account of the said East India Company at such time or times, and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

8. No tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer or of Government Securities on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertized for Resale under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Custons, Satl and Opium, unless such tender shall be made prior to the day of such Resale.

9. A quantity of 40,00,000 Lacs of Maunds of Salt will be exposed for Sale at Nine periodical Sales. But it is hereby expressly declared that the entire quantity put up at the before mentioned Nine Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, shall not exceed 40,00,000 of Maunds, moreover it is provided that the number of Sales shall be reduced below Nine; should it please Government to sell the entire quantity of Salt at any less number of Sales.

10. The Public are assured that no more than 40,00,000, Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period above stated. But it will of course be competent to Government to diminish that quantity should circumstances render a reduction expedient, or to sell it as provided in the three following Conditions.

11. In the event of no bids in excess of the upset price being made for all or any of the Salt put up at any Sale of the Year, that is to say, at any Sale or Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, such Salt for which there is no bid in excess of the upset price shall at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium, either be put up to Public Sale in Calcutta at some future period between the Months of March 1835 to February 1836, or be sold by Private Sale in Calcutta, or be sold in the Interior by Private or Public Sale by the Government Officers as hereinafter provided.

12. The whole or any portion of the Salt appropriated under the above Condition to Private Sale, may be sold in quantities of not less than One Hundred Maunds to any Person applying for the same at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, or to such Collectors of Land Revenue as may be directed to dispose of the same by the Board of Customs, Salt and Opium.

13 The price per Hundred Maunds of the Salt to be sold by Private Sale under the preceding Conditions shall be determined by the average price per Hundred Maunds, for which Salt from the same Ghaut or Golah has been sold at all or any of the Sales of the preceding Six Months, from which average price a deduction of five per Cent. on

account of Ready Money payments (as hereinafter prescribed) may be made at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium. If no Salt has been sold from the said Ghaut or Golah at any Sale of the preceding Six Months, then the Board of Customs, Salt and Opium, shall fix a price per Hundred Maunds for the said Salt appropriated to Private Sale.

14. Notice of the quantity of Salt appropriated to Private Sale, and the Conditions on which it is obtainable shall be sent as soon as possible after the appropriation of the Salt, to all the principal Salt Marts and to the Collectors and other Cutcherries in the vicinity of those Marts.

15. Parties desirous to purchase any quantity of the reserved Salt not less than One Hundred Maunds, shall receive Chars and Rowanahs for the same on paying the price (through a Sub-Treasurer's Receipt) into this Office, or on paying the price in Sicca Rupees into the Treasury of the Collector of Patna, Dacca, Moorshedabad, Chittagong, Jessore, Midnapore, Hooghly, Burdwan, Bhaugulpore, Purneah, and such other Treasuries as may be determined upon by the Board of Customs, Salt and Opium.

16. On the production at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, of the Collector's acknowledgements for the payment, and on the arrival of his advice (which shall be sent without delay) that such Receipts have been granted by him, Chars and Rowanahs will be issued in the names of the Parties who have purchased the Salt to themselves or their authorized Vakeels, provided however that if the Salt be already disposed of prior to the intimation of the Collector reaching this Office, the Money paid into his Treasury shall be returned without Interest, and this Condition is to be distinctly explained to the Individuals making payment at the time the Money is received.

17. The above quantity of 40,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity not exceeding Twelve thousand Maunds, which will be delivered in the Course of the said period to the French Government at Chandernagore for the Consumption of the Inhabitants of that Settlement agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France under date the Seventh March 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by Retail under the Provisions of Regulation X. of 1826.

18. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months from the date of its being purchased, and in failure thereof the Purchasers will be subjected to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage at the rate of One Rupee per mensem for each One Hundred Maunds of Salt purchased by him under this Notification. It is further Notified with reference to the Provisions of Clause II, Section XXXVI., Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium, will on no account renew a Rowanah or Rowanahs covering Salt, which purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale; and that the Article will in this case be held forfeited to Government, and it is further declared that no objection as to the quality of Salt, whether the same shall have been affected by Storm, Inundation, or any other cause whatever, shall be received from any Purchaser unless such objection shall be made within three Calendar Months from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected.

19. No Interest shall be claimable by or be paid to the Board on Money due on account of Salt purchased under these Conditions of Sale, nor shall any Interest be claimable by or be paid to Purchasers in the event of Purchase Money being refunded to them by order of Government or the Board.

20. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the bid of any Individual, unless he shall, if required, tender at the time of bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each lot he may propose to purchase.

21. For the facility of the Purchaser or Purchasers the said Board will grant Chars and Rowanahs, authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowanahs, and it is especially and distinctly declared that the Assignee or Assignees of any Char and Rowanah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowanah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent to whom the same may be addressed, and all Chars and Rowanahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents in as much as if they were Government Promissory Notes and similarly transferable.

22. It is to be understood by the Purchasers of Salt under this Advertisement that in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause, or Proviso, as herein before contained the same shall and may be tried, construed, determined and decided in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th April, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জ্যৈষ্ঠ রোজ শুক্রবার এবং তৎপর দিবষ অথবা দিবষ সকল কলিকাতায় একসচেঞ্জ রুমে নিচের লিখিত তকসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	২০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৫০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৫০০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	১৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৫০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	১৫০০০
বোম্বাই নমক—	৫০০০
সিলন নমক—	৫০০০
জুমলা নমক—	৪০·০০০ মন

উপরের মন্দরজা নমক নিচের লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

১ দফা নমক মজকুর কিসত মন সমান টাকায় বিরাসী নিক্কার ওজনে এবং কিমন চল্লিশ সেরের পরিমানে মোকররি নিরিখের দরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং খরিদার অথবা তাহার গোমাস্তা প্রত্যেক লাটের খরিদ অধিকার নিমিত্ত নিলামের সময় সেল বহিতে দস্তখত করিবেক—

২ দফা প্রত্যেক লাটে যে পরিমান নমক নিলামে ধরা জাইবেক তাহার এক আলাহিদা এশ্তেহার লিখত হইয়া বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দপ্তরে ও নিলামের ঘরে এবং বোর্ড মৌসুফ অন্য যেং স্থানে বিবেচনা করিবেন তথায় লটকান যাইবেক তদসেওয়ায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের মোতাল্লক জনেক আমলা নিলামে হাজির থাকিয়া লিলাম কালিন প্রত্যেক লাটের তাইন নমক ব্যক্ত করিয়া কহিবেক—

৩ দফা প্রতিলাটের কিমতের উপর কিশত ১৫ পনর টাকার হিসাবে আমানত নগদ তঙ্কা জেনেরেল ত্রেজরিতে দিয়া সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা রসিদহা লাট মজকুরের খরিদার অথবা খরিদারান নিলামের দিবসের পর দস দিবসের মধ্যে যদ্যপি তদর্থে তাহা অপেক্ষা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক বেসী মেয়াদ প্রদান না হয় দাখিল করিবেক অথবা কোম্পানির কাগজাত অর্থাৎ প্রামীসরি নোট মিণ্ট সর্টীফিকেট ইত্যাদি দাখিল করিবেক তাহাতে এরূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি ত্রুটী হয় ও বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক তদর্থে মেয়াদ বেসী প্রদান না হয় তবে

যে লাট অথবা লাটছায়ের আমানত মজদর ঐ মেয়াদ মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ড মৌসুফ কর্ত্তৃক যে রূপ সম্বাদ ও যে সময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেই রূপ সম্বাদ হইয়া সেই নির্নিত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তা হাতে যে নোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথক খরিদার অথবা খরিদারাণ জাহা অথবা যাহারদিগেরহইতে ঐ রূপ ত্রুটা হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেফায়েত হয় কোম্পানি মৌসুফের হইবেক—

৪ দফা উপরের লিখিত তৃতীয় দফার সর্ত্ত মোতাবক সবট্রেজরর সাহেবের রসিদে আমানত দাখিল করণের পর সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের মন্দর্জ্জা টাকা সেল বহিতে খরিদার অথবা খরি দারাণের নামে জমা হইবেক সে এই মতে যে মত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের টাকা সেই খন জমা হইল—

৫ দফা যে সকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যে সকল ঘাট হইতে দেওয়া যাইবেক সেই সকল ঘাটের তফশীল নিলামের সময় এবং এই দফ্তর খানাতে এশ্তেহার লটকাইয়া ব্যক্ত করা যাইবেক সেই সকল গোলাহইতে নমক চালান করিতে হইবেক। চালানের ঝুকি ও আখরা জাত খরিদারের অথবা তাহার নিয়োয়িত ব্য ক্তিরদিগের—

৬ দফা. বেবাক টাকা দাখিলকরণের পশ্চাৎ লিখিত মুদ্দতের পুর্ব্বে খরিদা নমকের হিসাবে কতক টাকা দাখিল করণে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার ভুক্তান মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা মিরো পিত রওয়ানা ফিচ দাখিল হইলে বোর্ড মৌসুফের সকরটরি অথবা কবেনেন্টেড এসিষ্টেণ্ট কর্ত্তৃক সাদর হইবেক তাহাতে এই হুকুম মন্দর্জ্জা থাকি বেক যে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা যে ব্যক্তি ছাড় লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দিবেক—

৭ দফা তদসেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট খরিদা নমকের কিমতের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক। যদ্যপি কিমতের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজ জর মধ্যে দাখিল না হয় তবে ঐ কিমত না য়াদি য়ে লাট অথবা লাটছায়ের পর দাখিল হওয়া যে আমানত কি কোম্পানির কাগজে কি সবট্রেজরর সাহেবের রসিদে কি নগদ টাকা দাখিল থাকে ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদর মৌসুফের সর কারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম যে সময় অথবা সময় সকল ও ধারা নিরোপন করিবেন সেই মতাবক ঐ কিমতের টাকা দাখিল না হওয়া নমক বেবাক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এই মতে যে মত এ নমক পুর্ব্বে বিক্রয় হইয়া ছিলনা—

৮ দফা এই সকল সরতের কোন সর্ত্ত মোতা বক নমকের যে কোন লাট অথবা লাট সকল রি সেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় কারণ এশ্তেহার হইবেক তাহার কিমতের বেবাক অথবা কতক টাকার শোধ নগদ কিম্বা ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের দস্তখতি রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ রিসেলের পুর্ব্ব তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মৌসফের সকরটরি কর্ত্তৃক লওয়া যাইবেক না—

৯ দফা মওয়াজি ৪০০০০০ লক্ষ মন নমক নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক কিন্তু ইহাতে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে মোট মেকদার নমক যাহা ইস্তক মাহ মার্চ ১৮৩৫ নাগায়েদ মাহ ফিব্রুয়রি ১৮৩৬ সাল নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহা মওয়াজি ৪০০০০০ লক্ষ মনের অধিক হইবেক না। অধিকান্ত নিয়ম এই যে যদ্যপি সমুদয় পরিমান নমক অল্প সংখ্যা নিলামে বিক্রয় করিতে গবরনরমেণ্টের অভিমত হয় তবে নিলা মের সংখ্যা নয় অপক্ষ্যা ন্যূন হইবেক—

১০ দফা সকলকে দৃঢ়রূপে জ্ঞাত করা যাইতে ছে যে উপরের লিখিত মদ্দং মধ্যে ৪০০০০০ লক্ষ মন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেক না কিন্তু সুতরাং ইহাতে হুজুর গবরনরমেণ্টের এক্তিয়ার যদ্যপি প্রকরণাধিন কমি করিবার আবশ্যক হয় কমি করিবেন অথবা পশ্চাৎ লিখিত তিন প্রকরণ মধ্যে যে সকল নিয়ম ব্যক্ত আছে তদনুযাইক বিক্রয় করিবেন—

১১ দফা ইমশনের কোন নিলামে অর্থাৎ ইস্ত ক সন ১৮৩৫ সালের মার্চ নাগায়েত সন ১৮৩৬ সালের ফিব্রুয়রি মাহার কোন নিলাম অথবা নিলামছায়ে খরিদ তাবত অথবা কোন মেকদার নমক যদ্যপি মোকররি নিরিখের দরের অতিরে ক দর ডাক না হয় তবে যে নমকের মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক না হইবেক সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে সন ১৮৩৫ সালের মার্চ অবধি সন ১৮৩৬ সালের মাহ ফিব্রুয়রি পর্য্যন্ত মোকাম কলিকাতার আগামি কোন নিলামে ধরা যাইবেক অথবা ঐ মোকাম কলিকাতায় খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক কিম্বা মফস্বল মোকামাতে পশ্চাৎ লিখিত সরকারি কর্ম্মাধ্যক্ষ কর্ত্তৃক খোস সওদায় অথবা নিলামে বিক্রয় হইবেক—

১২ দফা উপরের লিখিত নিয়ম অনুসারে যে কোন নমক তাবত অথবা কিয়ত পরিমান খোস সওদায় বিক্রয়ের মোতাবক হইবেক তাহার নি মিত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকর টরি সাহেবের দফ্তরখানায় অথবা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সকল মালের কালেক্টর সাহেবান প্রতি নমক বিক্রয় করণের এজাজত হইবেক তাঁহারদিগের নিকটে যে কেহ দরখাস্ত করিবেন তাহার স্থানে একশত মনের কম পরিমান নমক বিক্রয় হইবেক না—

১৩ দফা পুর্ব্বোক্ত নিয়মঅনুসারে যে নমক খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক তাহার প্রতি শত মনের কিমত পুর্ব্ব ছয় মাহার তাবত অথবা কোন এক নিলামেতে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক য দরে বিক্রয় হইয়া থাকিবেক তাহারি কি মত মনের গড় দরের হিসাবে নির্দ্ধার্য্য হইবেক ঐ নির্দ্ধারিত গড় দর হইতে পশ্চাৎ লিখিত মত ক্রমে

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মতে নগত টাকা দেওন নিমিত্ত শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে মিনাহ পড়িবেক। যদ্যপি পূর্ব্ব ছয় মাহার কোন নিলামে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক বিক্রয় না হইয়া থাকে তবে খোস সওদায় বিক্রয় ঐ নমকের কি শত মনের দর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম নিরূপন করিবেন——

১৪ দফা যে নমক খোস সওদায় বিক্রয়ের যোগ্য হইবেক তাহার পরিমান এবং তাহা পাওনের যে সকল নিয়ম তাহার সংবাদ দ্বারায় প্রধান বন্দর সকলে এবং তত সন্নিক কালেক্টরি এবং অন্য কাছারি সকলে পাঠান যাইবেক——

১৫ দফা এক শত মনের ন্যূন না হয় এমত পরিমান ঐ গর বিক্রী নমক খরিদ করনের প্রার্থিত ব্যক্তি সকল তাহার কিমত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের দ্বারা এই দফ্তরখানায় অথবা ঐ কিমতের সোদ নগদ টাকা জিলা পাটনা ঢাকা মুরসিদাবাদ চট্টগ্রাম জসহর মেদনিপুর হুগলি বর্দ্দমান ভাগলপুর ও পুরনিয়ার কালেক্টরি তহবিলে এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক অন্য যে সকল তহবিলাত নির্দ্ধার্য্য হইবেক তথায় দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক

১৬ দফা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে কালেক্টরের রসিদ দাখিল করিলে এবং কালেক্টর কর্ত্তৃক ঐ রসিদ সাদর হওনের সংবাদ পত্র যাহা অবিলম্বে প্রেরিত হইবেক তাহা পৌছিলে যে ব্যক্তি সকল স্বয়ং অথবা মোকররি উকিলের মারফত নমক খরিদ করিয়া থাকে তাহারদিগের নামে ছাড় ও রওয়ানা সাদর হইবেক কিন্তু যদ্যপি কালেক্টরের নিকট হইতে এই দফ্তরে সংবাদ পৌছিবার পূর্ব্বে নমক মজদর বিক্রয় হইয়া গিয়া থাকে তবে কালেক্টরের জরিতে যে টাকা দাখিল হইয়া থাকে তাহা বেগর সূদে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক এবং টাকা দওনকালিন যে ব্যক্তি টাকা দেয় তাহাকে এই নিয়ম সুস্পষ্টরূপে বুঝাইবেক——

১৭ দফা সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইঙ্গরেজ ও ফরাসের উভয় বাদসাহের মধ্যে যে করার নামা হয় তৎপ্রমান যে বারো হাজার মনের অধিক নহে নমক সমবৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দসম আইনের আহ্যকামানুসারে গবরনরমেণ্ট যে নমক রিটাইল অর্থাৎ খুজর বিক্রী করিতে হুকুম করিবেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪০০০০০০ লক্ষ মন

১৮ দফা যে সকল নমক এইক্ষনে বিক্রয় কারন এস্তেহার হইল তাহা খরিদের তারিখ ইস্তক চারি মাহা মুদ্দতের মধ্যে সরকারি গোলা সকল হইতে খালাস করিতে হইবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে এই এস্তেহার মোতাবক খরিদা নমকের খরিদারকে ফিনত মন নমকে দরমাহা এক তঙ্কা হিসাবে গোলা ভাড়া ও সুক্তি দিতে হইবেক। তদ সেওয়ায় সন ১৮১৯ সালের দসম আইনের ছত্রীস ধারার দ্বিতীয় প্রকরণের হুকুমানুসারে জানান যাইতেছে যে যদ্যপি খরিদার অথবা খরিদারাণ আপন খরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইস্তক ২৪ মাহার মধ্যে খালাস করিতে ত্রুটি করে তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানাজাত বোর্ড মৌসুফ কোন মতে মোতাবক করিয়া দিবেন না নমক মজদর সরকারে জব্দ হইবেক তদ সেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে নমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমত আপত্তি সকল কি তুফান কি ছয়লাবি কি অন্য কোন কারণ নিমিত্ত হউক কিন্তু তাহা সেই নমক খরিদের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে না করিলে গ্রাহ্য হইবেক না——

১৯ দফা এই সকল নিয়মানুসারে খরিদা নমকের হিসাবে পাওনা টাকার কোন সূদ বোর্ড কর্ত্তৃক তলব সম্ভব হইবেক না এবং বোর্ড বরাবর দিতে হইবেক না ও হজুর গবরনমেণ্ট অথবা বোর্ড মৌসুফের হুকুম মোতাবক খরিদারাণকে নমকের কিমত ওয়াপস দিতে হইবেক ঐ ওয়াপসি টাকার উপর কোন সূদ খরিদারাণ কর্ত্তৃক দাবি সম্ভব হইবেক না এবং খরিদারাণকে দেওয়া জাইবেক না——

২০ দফা নিলামের সুপরেণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির ডাক তিনি অগ্রাহ্য করেণ করিতে পারিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট খরিদ করিতে চাহে তাহার প্রত্যেক লাটের কিমতের উপর সাহেব মৌসুফের তলবানুসারে সতকরা ১০ টাকা হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে——

২১ দফা খরিদার অথবা খরিদারাণের সুগমের নিমিত্ত বোর্ড মৌসুফ ছাড় ও রওয়ানা সাদর করিবেন তাহাতে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দওনের হুকুম থাকিবেক ইহা বিসেষ ও সপষ্ট রূপে ব্যক্ত করা জাইতেছে যে ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এসাইনিস অর্থাৎ সানি খরিদার অথবা সানি খরিদারাণ ঐ ছাড় ও রওয়ানা যে সাল্ট এজণ্ট প্রতি সাদর হইবেক তাহার নিকট দাখিল করিলে নমক পাইবার অধিকারি হইবেক এবং বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম কর্ত্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয় ও বিক্রয়ের যোগ্য পরিগ্রহ হইবেক——

২২ দফা এই এস্তেহারের মোতালক নমকের খরিদারাণকে এহা পরিগ্রহ করিতে হইবেক যদ্যপি স্বাং পূর্ব্ব লিখিত সরুত মোতাবক কোন নমকের খরিদ অথবা এই এস্তেহারের মোন্দর্জ্জা কোন কোন প্রকরণ অথবা নিয়ম সম্বন্ধিয় কোন বিবাদ অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বাঙ্গলার মধ্যে ফোর্ট উইলেমেতে বিচারাধ্যক্ষতা বিসিষ্ট সুপরেম কোর্ট তজবিজ ও তদারক ও নিষ্পত্তি হইবেক তাহাতে ঐ আদালত মৌসুফের অধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরাত পরিত্যাগ করিতে হইবেক——

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরাজি তারিখ ১৪ আপ্রেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ বৈসাখ——

W. R. YOUNG, *Secy.*.

Calcutta: Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann

SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MAY 9, 1835.

NOTIFICATION.—Great inconvenience and confusion have been experienced from the practice of several Salt and Opium Purchasers paying their Deposit and Purchase Money into the General Treasury by a joint Payment, and of course procuring from the Sub-Treasurer and delivering into the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, *a joint receipt* for the same,—it is indispensable that the above practice should be discontinued as it involves the greatest difficulty, and creates many errors in the Adjustment of the Salt and Opium Sale Accounts; it is accordingly hereby Notified, that henceforward each Purchaser is required to pay his Deposit and Purchase Money into the General Treasury and take a receipt for the same separately, and no receipt obtained hereafter in violation of this Rule will be taken or credited in the Sale Books of the Salt and Opium Departments.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 2d May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্তেহার—

আকসর নমক ও আফিম খরিদারান খরিদা নমক অথবা আফিমের আমানত পেসগি ও কিম্মতের বেবাক টাকা জেনরেল ত্রেজরিতে বহু ব্যক্তি এক জোগে দাখিল করনের প্রথা করিবাতে এবং সুতরাং তথায়হইতে অনেকের দাখিলকরা টাকার সব ত্রেজরর সাহেবের দত্ত এক কিতা রসিদ হাসিল করিয়া বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে দরপেস করিবাতে অতিসয় ক্লেশ এবং গোলজোগ বোধ হইয়াছে কারণ ইহাতে করিয়া নমক ও আফিম বিক্রয়ের হিসাব দোরস্ত কারন অনেক কষ্ট এবং ভুল জন্মে এমতে ঐ প্রথা অন্যথা করণ অত্যাবশ্যক হওন প্রজুক্ত এশ্তেহার করা যাইতেছে যে আইন্দা প্রত্যেক খরিদারকে আপন খরিদা নমক অথবা আফিমের আমানত পেষগি ও কিম্মতের বেবাক টাকা আলাহিদা জেনরল ত্রেজরীতে দাখিল করিয়া তাহার আলাহিদা রসিদ লইতে হইবেক এই ধারার অন্যমতে যে রসিদ হাসিল হইবেক তাহা আইন্দা নমক দফ্তরে লওয়া যাইবেক না এবং নমক বিক্রয়ের হিসাবের বহিতে জমা হইবেক না—

বমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ২ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২০ বৈসাখ।—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE.—Great inconvenience having been experienced in the Adjustment of the Salt and Opium Accounts from Purchasers being in the habit of including two or three Sales in one Payment, and of course obtaining only one receipt from the General Treasury for the Money paid, (although that receipt may make mention of two or three separate Months) it is hereby Notified, that for the future no receipt will be brought to credit at this Office, except for Money paid at the General Treasury on account of one Sale only, that is to say, if a Purchaser wishes to make Payment for Salt or Opium purchased in January, February and March, the Payment on account of each Month must be vouched for, by a separate receipt from the Sub-Treasurer."

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 2d May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্তেহার—

দুই তিন নিলামের খরিদা নমক অথবা আফিমের কিম্মত খরিদার কর্তৃক এক কালিন দাখিল হওনের এবং সুতরাং দাখিলা টাকার জেনরেল ত্রেজরি হইতে দুই তিন মাহার জিকিরে কিবল এক রসীদ হাসিলকরণের প্রথা প্রযুক্ত নমকের ও আফিমের হিসাব দোরস্ত করিতে অতিসয় তকলিফ বোধ হইবা প্রযুক্ত এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে আইন্দা প্রত্যেক নিলামের হিসাবে দাখিলা টাকার আলাহিদা রসিদ ব্যতিত কোন রসিদ জমা হইবেক না অর্থাৎ যদ্যপি কোনেক খরিদার তাহার জেনওরি ও ফিব্রুয়রি ও মার্চ মাহার খরিদা নমক অথবা আফিমের কিম্মত দাখিল করিতে চাহে তবে প্রত্যেক মাহার হিসাবে দাখিলা টাকা সবত্রেজরর সাহেবের আলাহিদা রসিদের দ্বারা প্রমান করিতে হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইঙ্গরেজী তারিখ ২ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল তারিখ ২০ বৈসাখ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 4th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 23d April last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office on Wednesday, the 13th Instant. The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

نیلام باقي افیون

بورد پرمت ونمک وافیون في التاریخ
چهارم ماه مي سنه ۱۸۳۵ مسیحه

اشتهار داده مي شود که هرقدر صندوق افیون ضلع بهار و بنارس که خریداران درنیلام سرکار واقع بتاریخ بست و سیوم ماه اپریل سنه حال خرید نموده مطابق شروط نیلام بداخل کردن امانت بعکي ان مقاصر گردیده اند درینصورت انقدر افیون مذکور بتاریخ سیزدهم ماه حال مطابق سي یکم ماه بیساکهه سنه ۱۲۴۲ بنگله روز چهارشنبه بعد دوپاس روز درین دفترخانه نیلام باقي فروخت خواهد شد شروط نیلام

خریدار یا خریداران بوقت نیلام فیصد بحساب پانزده روپیه بالاي قیمت لات بالاتهاي خریده خود خواه نقد خواه کاغذ کمپني بهادر داخل خواهد کرد درصورت قصور پیدا شدن ازان داک مذکور باطل و نامنظور شده خریده لات یا لاتها باز نیلام فروخت خواهد شد و بقی باق قیمت افیون بعد تاریخ نیلام بعرصه ده روز داخل کردن خواهد شد اگر درمیان میعاد مذکوره داخل نسازند یا فیصد ده روپیه امانت مذکور سرکار کمپني موصوف ضبط خواهد شد وافیونیکه برابن امانت داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک وافیون ازان حساب کمپني موصوف فروخت خواهد شد

افیونیکه براى فروخت الحال مشتهر گردید منجمله ان هرقدریکه بتاریخ مذکور فروخت نشود انقدر متعاقب هیچک تاریخ مقرره بورد موصوف بنیلام درپیش خواهد شد چنانچه براى ان قطعه اشتهار درین دفترخانه اوردن خواهد گردید فقط

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

আফিমের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন১৮৩৫ সাল তারিখ ৪ মে

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমাণ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম যাহা গত এপরিল মাহার ২৩ তারিখে শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে খরিদ করিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটি করিয়াছে এমতে সেই আফিম এই দফ্তরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১৩ মে মোতাবক সন১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩১ বৈসাখ রোজ বুধবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক নিলাম দিবা দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক

সরুত নিলাম

প্রতি লাটের কিমতের উপর ফিশত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদর মৌসুফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতিল ওনামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক আফিমের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে আফিমের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে আফিম রিসেল কারন এস্তেহার হইল তাহার জে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরোপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেস হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দফ্তরখানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV, Clause First Regulation VII. of 1824.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 38.

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIAE

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 13, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 7TH MARCH, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government in the Financial Department, is published for general information:

Read a Letter from Committee for the Assurance of Lives, dated 2d Instant.

Read again Proceedings of dates 1st December 1834, Nos. 9 to 20, and 10th February last, Nos. 1 to 6, being the reports of the Committee and the correspondence that has passed between Government and the Committee on the subject of establishing a Government Institution for the Insurance of Lives.

The Right Honorable the Governor General in Council have given to these papers his anxious and attentive consideration, resolves as follows:

First. That an Office for the Insurance of Lives, under the guarantee and on the credit of Government, shall be established at Calcutta. That it shall grant Policies on the Lives of all classes of Persons, European and Native, with a power, however, to the Managing Directors of absolute rejection of a Life without reason assigned, in case they shall see reason to think the risk likely to be disadvantageous.

Second. That the Committee be required to prepare Rules for establishing the office on the footing proposed, being careful to leave a predominant influence in the management to the Government Directors and the appointment of all Officers to the Governor General in Council. The Directors not named by the Government to be elected by the assured.

Third. That the Committee in preparing the Rules shall insert provisions such as to allow facilities in the transfer of Policies and risks from other existing Institutions, and if agreed to by the Managers and persons concerned in those Institutions, to arrange for the incorporation of the business of those concerns with that of the Government Office on such terms as may be found consistent with the Rules to be established for the latter. The Committee will make free and unreserved communication to these Institutions of the measures directed to this end which it may intend to recommend to Government, and will receive from the Managers of them any suggestions or objections they may desire to offer, it being an object of much anxiety with the Governor General in Council to avoid inflicting any injury or disadvantage on these Establishments that can possibly be avoided.

Fourth. Although the question whether any limit shall be placed on the amount to be secured on one risk is one of detail regulation to be provided for in the Rules, still the Governor General in Council has deemed it of sufficient importance to be taken into the special consideration of Government. It is the opinion of His Lordship in Council, that the Government Office should not incur upon one Life a larger risk than One Lakh of Rupees.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 27th of April, 1835:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that such parts of Clause 7, Section 15, Regulation VII. 1799, of the Bengal Code, and other Regulations in force as vest the Judge of the Dewanny Adawlut with the power of bringing to sale in execution of summary decrees for rent the Talook or other Tenure of the Defaulter, and so much of Clause 3, Section 23, Regulation VII. of 1822 of the same Code, as prohibits the Collectors from selling land in satisfaction of summary awards for arrears of rent which may have accrued thereon, be rescinded, and that the power heretofore vested in the Judges of the Dewanny Adawlut of selling land in satisfaction of summary decrees for rent, be transferred to the Collectors of Land Revenue.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 2.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 6TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Committee for revising the Custom Laws and Post Office Regulations of the Four Presidencies have been authorized to correspond with the Public Functionaries on matters relating to those Departments, and the Officers of the several Governments are enjoined to pay attention to the requisitions of the Committee for information.

It is also notified that Letters to the Official address of the Secretary "on the business of the Committee," and superscribed as such, will be permitted to pass free of Postage.

Published by Order of the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 2

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 6TH MAY, 1835.

Mr. F. J. Morris is appointed to Officiate as First Assistant to the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, during Mr. H. Palmer's employment on other duties, and Mr. Henry Alexander to act as Second Assistant in the room of Mr. Morris.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No 14.

GENERAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, 2D MAY, 1835.

The Honorable the Governor of Agra has been pleased to make the following Appointment:

Assistant Surgeon A. Beattie to be Surgeon to the Governor of Agra, from the 20th of March last.

R. H. SCOTT,
Offg Secy to the Govt of Agra.

No. 15.

GENERAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, 2D MAY, 1835.

The Honourable the Governor of Agra has been pleased to make the following Appointment:

W. Watson, Esquire, Garrison Surgeon at Allahabad, to be Deputy Post Master at Allahabad.

R. H. SCOTT,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1532.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 4TH MAY, 1835.

Mr. R. Neave, the Officiating Civil and Session Judge of Bundelkund, has obtained leave of absence for six Weeks, on Medical Certificate, from the 17th ultimo.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1541.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 7TH MAY, 1835.

Mr. S Bowring, the Assistant to the Magistrate and Collector of Allahabad, has obtained fifteen days' leave of absence, on Medical Certificate, and has been appointed to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector at Banda, during the time Mr. W. Crawford may continue to Officiate as Magistrate and Collector at that Station.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR-GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 11*th May*, 1835.

No. 119 of 1835.—The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to promote Lieutenant Charles Fowle, of the 65th Regiment Native Infantry, to the rank of Captain by Brevet, from the 1st instant.

Lieutenant Robert Mackellar Hunter, of the 73d Regiment Native Infantry, is appointed to do duty with the Assam Sebundie Corps.

The Hon'ble the Governor of Bengal was pleased, in the General Department, under date the 6th instant, to appoint Assistant Surgeon W. B. O'Shaughnessy, M. D., to Officiate as First Assistant to the Opium Agent of Behar, until further Orders.

Lieutenant Colonel John Henry Cave, of the 73d Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Van Dieman's Land, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

WM. CASEMENT, *Col*
Secy. to the Govt. of India Mily Dept.

FORT WILLIAM, 11*th May*, 1835.

No. 121 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments and Arrangements in the Department of Public Works:

Major E. Garstin, Executive Engineer of the 2d or Berhampore Division, to be Superintending Engineer North Western Provinces, in succession to Lieutenant Colonel Taylor deceased.

Captain T. Warlow, Garrison and Executive Engineer at Delhi and Officiating Executive Engineer of the Agra Division, to take charge of the Office of the Superintending Engineer North Western Provinces, until the arrival of Major Garstin.

Lieutenant Henry Goodwyn, Executive Engineer at Neemuch, to be Executive Engineer of the 2d or Berhampore Division, vice Garstin

Lieutenant H Fraser, Executive Engineer in Kemaon, to be Executive Engineer at Neemuch, vice Goodwyn.

Lieutenant J. Glasfurd to be Executive Engineer in Kemaon, vice H Fraser.

Lieutenant J W. Fraser to relieve Major Garstin from the Berhampore Division, and to Officiate as Executive Engineer of that Division, until the arrival of Lieutenant Goodwyn.

Assistant Surgeon Henry Taylor, who was appointed in General Orders No. 205, of the 6th November 1834, to Officiate in Medical Charge of the Civil Station of Gyah, is confirmed in that appointment.

Native Doctor Yasseen Khan, attached to the Civil Station of Gowalparah in Assam, is placed at the disposal of the Provincial Commander in Chief.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 11*th May*, 1835.

No. 120 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date*	*In whose Room.*
35th Regt N. I.	Subadar Lulluck Sing, ...	Subadar Major,	1st May, 1835,	Meer Shere Ali invalided.
Ditto, ..	Havildar Imrit Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ..	Byjoo Sing promoted.
5th Regt Local Horse, ..	Naib Ressaldar Mahomed Khan,	Ressaldar, ...	Ditto, ...	Dabee Sing invalided.
Ditto, ..	Jemadar Meer Kullun, ...	Naib Ressaldar,	Ditto, ...	Mahomed Khan promoted.
Ditto, ..	Kote Duffadar Mahomed Sadeeck Khan, ...	Jemadar, ...	Ditto, ..	Meer Kullun ditto.

ERRATUM.—In the Promotion of Native Officers of the 71th Regiment Native Infantry, notified in General Orders No 99, of the 13th April last, for Havildar Darria Sing, read Dadia Sing.

The Order Books to be corrected accordingly.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 29th May 1835, corresponding with 16th Jyet 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector's Office, for the recovery of the Amount of a Decree, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Decree including costs of Suit.	Interest up to the day of Sale.	Total.
1	....	Kismut Pergunnah Mahomed Shye, ...	Rajah Aunund Chunder Deb Roy, Bany Chunder Deb Roy, & Tarny Chunder Banoerjea, &c....	44597 9 4 1	Such Right and Interest as Ranee Koomaree Dybea, mother of late Rajah Bany Chunder Deb Roy, possesses in this Estate is to be disposed of.	7464 2 14 1	731 2 12 0	8195 5 6 1

Zillah Jessore, Collector's Office, the 29th April, 1835. H. P. RUSSELL, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 8th day of June 1835 ensuing, corresponding with the 26th Jiet 1242 B S, the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bhaugulpore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Suddur Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue.	Interest and Penalty.	Total Arrear.
1		Bhaugulpore—Tuppah Muneeharee, ...	Raja Bhugwan Sing, &c.	8192 0 0 0	Entire Estate,	4204 0 0 0	257 0 0 0	4461 0 0 0
2		Chyee—Kist Talkah Bickrampore Chuckramee, ...	Kalessur Sing, &c.	7229 15 0 0	Do.	2714 12 0 0	132 14 10 0	2847 10 10 0
3		Ditto ditto ditto, ...	Most. Oomacoomery, &c.	7229 15 0 0	Do.	6971 14 9 0	232 11 0 0	7204 9 9 0
4		Ditto Talkah Kuramah, ..	Raja Oodithnarain Sing, &c.	17047 13 12 0	Do.	6124 11 14 0	398 11 0 0	6523 6 14 0
5		Ditto Talkah Dhufdharah,	Beebee Mukhuro, &c. ...	7690 9 0 0	Do.	3418 8 2 2	180 2 0 0	3598 10 2 2
6		Suhroore, &c. Muhalut Khuruckpore, ...	Moharaja Ruhmutally Khan Bahadoor, ...	58712 4 7 2	Do.	27718 6 1 0	3001 4 10 0	30719 10 11 0
7		Cockjole Kist. Perg. Cockjole, ...	Most. Khyrunessa Bugum,	8114 7 13 0	Do.	5774 7 13 0	502 14 0 0	6277 5 13 0

Zilla Bhaugulpore Collectorship, the 4th May, 1835. C. C. JACKSON, *Actg. Collector.*

CUSTOMS.

THE following unclaimed Articles will be sold by Public Auction by Messrs. Jenkins, Low and Co., at their rooms in Loll Bazar, on Friday the 22d Proximo, if not previously claimed and cleared.

E	Three Half Chests,———	Sherry—Per Andromache.
A	Two Cases,———	13 Jars, Old Newspapers, and a Map.
	Four Boxes,———	Damaged Beer.
	Three Ditto,———	Empty Bottles.
	Three Ditto,———	Military Stores—Knapsacks, and Leather Braces.
R L	One Case,———	Claret (ullaged,)
	One Trunk,———	Wearing Apparel, old.
	Four Plates,———	Spelter.
	Two Bags,———	Alum.
	One Bundle,———	Old Copper.
	One Trunk,———	Wearing Apparel.
	One Cask,———	Preserved Vegetables and Soups.
	One Dubber,———	Prepared Hookah Tobacco.
	One Seaman's Chest,	Wearing Apparel, old.
	Two Casks,———	Salt and Saltpetre mixed for Pickling.
M No. 167,	One Case ———	Supposed to be Fuller's Earth.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28th April, 1835.

NOTICE.—From the 1st Proximo, all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 27th April, 1835.

BANK OF BENGAL, April 23, 1835.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
The 7th March, 1835

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a Subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the provisions contained in the said Clause the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares, or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council.

(Signed) H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

With reference to the Advertisement of the Government, published in the Official Gazette and copied in the Margin, the Proprietors of the Bank of Bengal are informed, that the Government will subscribe for no part of the proposed additional Capital Stock of 20 lakhs of Rupees, but that such Stock will (subject to the Provisions of the Charter) be open to the subscription of the other Proprietors, that is, of the holders of the remaining Stock or 40 Lakhs of Rs.

Proprietors intending to subscribe for any part of the proposed new Stock, must give notice (specifying what portion of the new Stock they may wish to subscribe for) to the Secretary to the Bank, *previous* to the 9th day of September, 1836.

Published by Order of the Directors,
G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 2D MAY, 1835.

NOTICE.—A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank, *on Friday, the 5th day of June next*, at 11 o'Clock in the Forenoon, for the purpose of considering whether or not it be expedient to provide in any New Charter that may be granted to the Bank, that no Director of another Bank or similar Institution in Calcutta, be eligible as a Director of the Bank of Bengal.

Published by Order of the Directors,
G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*
C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—" That a Subscriber having intimated his " desire to accept of the Annuity as prescribed by Articles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and " resign the Service, at any period between the 1st of " May and 1st November of the year in which he may " have agreed to accept the Annuity; receiving during " that year, a part only of it, in proportion to the " remainder of the year for which it may be due; and " continuing his Subscriptions to the date of acceptance. The Fine to be calculated according to the " age of the Annuitant on the 1st May preceding that " date."

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 344.)—FREDERICK REGENT ELLIS, a Lieutenant in the Forty-first Regiment of Bengal Infantry.

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo IV. Cap 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East-Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said FREDERICK REGENT ELLIS hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said FREDERICK REGENT ELLIS, of all the real and personal Estate, and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, *Examiner.*

Office of Examiner, 12th May, 1835.
Mr. SHAW, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং ৩৪৪) ফিরিডিরিক রিজেণ্ট ইলিশ সাহেব বাঙ্গলার ইনফেন্টরির একচল্লিসের পলটনের এক লেপটেন—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার জেলখানায় কএদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চত্তর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাসীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যান্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং তাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যান্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চত্তর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং উক্ত ফিরিডিরিক রিজেণ্ট ইলিস সাহেব উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারকারের নিকট উক্ত ফিং ডিরিক রিজেণ্ট ইলিস সাহেবের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্তাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পুর্ব্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দীয়াছেন—

P. O'Hanlon, *Examiner.*

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ১২ মে—
মেং শা উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Ninth day of May, instant, on the final Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap 43,

The following Adjudications were made and pronounced, that is to say:

That

JUSROOP, of Sammah Byzis Lane, in Calcutta, Merchant, carrying on business under the Firm of JUSROOP AND LUCKMEECHUND;

NUNNABOYE MAHOMED HOOSEN, of Omrahtollah Gully, in Calcutta, Merchant;

SUNKER DOSS BYRAGY, of Arpooley, in Calcutta, Salt Merchant;

Are entitled to the benefit of the Statute, and that they be Discharged,

P. O'Hanlon, *Examiner.*

Office of Examiner, 11th May, 1835.
MR STRETTELL, Attorney.
Mr. N. HUDSON, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণের দিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

এত্তবারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান মে মাহার ৯ সনিবার তারিখের আদালতে পরিস্তার শুবনে ও তহকিকে নিচের নামিত নাতয়ান কএদি সকলের আরজি ও দেনা পাওনার ফদ সকল, তহকিক করায় জাহারা আকিংক্ষা করেন লন্ডে কানুনে জার্জ্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর নবম বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিদ্দি হইল উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর দুই বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়—

পশ্চাতবক্তি বিচার করিয়া হুকুম হইল জে

জসরূপ কলিকাতার মোং সামাবাইএর লেনের বাসিন্দা সওদাগর কারবার করিতেন জসরূপ ও লক্ষিচন্দ্র উপাধিতে—

ননাবাই মহামদ হোসেন কলিকাতার মোকাম আমড়াতল্লার গলির নিবাসি সওদাগর—

সঙ্করদাস বৈরাগি, কলিকাতার মোং আড়পুলি নিবাসি নেমক মহাজন প্রাপ্ত হইয়া লন্ডে কানুনে এবং তাহারদিগের খালাষ—

P. O'Hanlon, *Examiner.*

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ১১ মে—
মেং ইষ্টেরাটেল উকিল—
মেং এনঃ হডসন উকিল—

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 15th day of May 1835, and the following day or days, the following quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Exchange Rooms of Calcutta; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	50,000
JESSORE Ditto,	20,000
BULLOOAH Ditto,	50,000
CHITTAGONG Ditto,	50,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH Ditto,	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	15,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT Ditto,	15,000
BOMBAY Ditto,	5,000
CEYLON, Ditto,	5,000
Total Maunds,	4,00,000

The Salt before specified and described is to be sold subject to the following Conditions:

1. The Salt will be put up to Sale at a specific Price per Hundred Maunds at an even Scale of Eighty-two Sicca Weight to the Seer and Forty Seers to the Maund, and the Purchaser or his Agent shall sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. The quantity of Salt to be put up in each Lot will be stated in separate Notifications appended in the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, and at the place of Sale and at such other place or places as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine. The quantity of Salt in each Lot will also be declared by an Officer of the Board of Customs, Salt and Opium, attending the Sale on each Lot being put up.

3. A Deposit at the rate of 15 per Cent., on the Price of each Lot so to be Purchased, is to be made, by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer, for Cash paid into the General Treasury of Government, within ten days next, after the day of Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium,) or in Government Securities as Promissory Notes, Mint Certificates, and the like, and in default of making such Deposit at the rate aforesaid (and provided no further time shall be allowed by the, said Board for that purpose) the Lot or Lots for the Price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money, and all losses and expenses that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said East India Company.

4. On the Deposit or Deposits being made under the Terms of the last preceding Conditions of Sale in Receipts from the Sub-Treasurer, the Amount shewn by the said Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shewn by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

5. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations to be Notified at the time of Sale, and by Notification appended in this Office, and must be removed from the said Golahs at the risk and expence of the Purchaser or his Assignees.

6. On the payment of any Sum on account of the Salt Purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowanahs will be Issued by the Secretary to the said Board, or his Covenanted Assistants, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the Amount of such payment, on payment of the prescribed Rowanah Fees.

7. It is hereby further stipulated that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months from the day on which the same shall be sold, and that in Case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, whether the said Deposit is made in Government Securities or Receipts of the Sub-Treasurer, or in Cash, shall become forfeited to the East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for shall be disposed of on account of the said East India Company at such time or times, and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

8. No tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer or of Government Securities on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertized for Resale under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such tender shall be made prior to the day of such Resale.

9. A quantity of 40,00,000 Lacs of Maunds of Salt will be exposed for Sale at Nine periodical Sales. But it is hereby expressly declared that the entire quantity put up at the before mentioned Nine Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, shall not exceed 40,00,000 of Maunds, moreover it is provided that the number of Sales shall be reduced below Nine; should it please Government to sell the entire quantity of Salt at any less number of Sales.

10. The Public are assured that no more than 40,00,000, Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period above stated. But it will of course be competent to Government to diminish that quantity should circumstances render a reduction expedient, or to sell it as provided in the three following Conditions.

11. In the event of no bids in excess of the upset price being made for all or any of the Salt put up at any Sale of the Year, that is to say, at any Sale or Sales from March 1835 to February 1836, both Months inclusive, such Salt for which there is no bid in excess of the upset price shall at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium, either be put up to Public Sale in Calcutta at some future period between the Months of March 1835 to February 1836, or be sold by Private Sale in Calcutta, or be sold in the Interior by Private or Public Sale by the Government Officers as hereinafter provided.

12. The whole or any portion of the Salt appropriated under the above Condition to Private Sale, may be sold in quantities of not less than One Hundred Maunds to any Person applying for the same at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, or to such Collectors of Land Revenue as may be directed to dispose of the same by the Board of Customs, Salt and Opium

13. The price per Hundred Maunds of the Salt to be sold by Private Sale under the preceding Conditions shall be determined by the average price per Hundred Maunds, for which Salt from the same Ghaut or Golah has been sold at all or any of the Sales of the preceding Six Months, from which average price a deduction of five per Cent. on account of Ready Money payments (as hereinafter prescribed) may be made at the discretion of the Board of Customs, Salt and Opium. If no Salt has been sold from the said Ghaut or Golah at any Sale of the preceding Six Months, then the Board of Customs, Salt and Opium, shall fix a price per Hundred Maunds for the said Salt appropriated to Private Sale.

14. Notice of the quantity of Salt appropriated to Private Sale, and the Conditions on which it is obtainable shall be sent as soon as possible after the appropriation of the Salt, to all the principal Salt Marts and to the Collectors and other Cutcherries in the vicinity of those Marts.

15. Parties desirous to purchase any quantity of the reserved Salt not less than One Hundred Maunds, shall receive Chars and Rowanahs for the same on paying the price (through a Sub-Treasurer's Receipt) into this Office, or on paying the price in Sicca Rupees into the Treasury of the Collector of Patna, Dacca, Moorshedabad, Chittagong, Jessore, Midnapore, Hooghly, Burdwan, Bhaugulpore, Purneah, and such other Treasuries as may be determined upon by the Board of Customs, Salt and Opium.

16. On the production at the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, of the Collector's acknowledgements for the payment, and on the arrival of his advice (which shall be sent without delay) that such Receipts have been granted by him, Chars and Rowanahs will be issued in the names of the Parties who have purchased the Salt to themselves or their authorized Vakeels, provided however that if the Salt be already disposed of, prior to the intimation of the Collector reaching this Office, the Money paid into his Treasury shall be returned without Interest, and this Condition is to be distinctly explained to the Individuals making payment at the time the Money is received.

17. The above quantity of 40,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity not exceeding Twelve thousand Maunds, which will be delivered in the Course of the said period to the French Government at Chandernagore for the Consumption of the Inhabitants of that Settlement agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France under date the Seventh March 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct, to be sold by Retail under the Provisions of Regulation X of 1826.

18. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months

on the date of its being purchased, and in failure thereof the Purchasers will be subjected to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage at the rate of One Rupee per mensem for each One Hundred Maunds of Salt purchased by him under this Notification. It is further Notified with reference to the Provisions of Clause II, Section XXXVI, Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium, will on no account renew a Rowanah or Rowanahs covering Salt, which purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale; and that the Article will in his case be held forfeited to Government, and it is further declared that no objection as to the quality of Salt, whether the same shall have been affected by Storm, Inundation, or any other cause whatever, shall be received from any Purchaser unless such objection shall be made within three Calendar Months from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected.

19. No Interest shall be claimable by or be paid to the Board on Money due on account of Salt purchased under these Conditions of Sale, nor shall any Interest be claimable by or be paid to Purchasers in the event of Purchase Money being refunded to them by order of Government or the Board

20. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the bid of any Individual, unless he shall if required, tender at the time of bidding, a Deposit in Cash, or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each lot he may propose to purchase

21. For the facility of the Purchaser or Purchasers the said Board will grant Chars and Rowanahs, authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowanahs, and it is especially and distinctly declared that the Assignee or Assignees of any Char and Rowanah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowanah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent to whom the same may be addressed, and all Chars and Rowanahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents in as much as if they were Government Promissory Notes and similarly transferable.

22. It is to be understood by the Purchasers of Salt under this Advertisement that in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause, or Proviso, as herein before contained, the same shall and may be tried, construed, determined and decided in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th April, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সন ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ জ্যৈষ্ঠ রোজ সুক্রবার এবং তৎপরদিবস অথবা দিবস সকল কলিকাতায় একসংচঞ্চ ক্রমে নিচের লিখিত তফসীল মাফিক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক—	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৮০০০০
জেলা চব্বিশ পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা অ[illegible]য়ের নমক—	২০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৫০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৫০০০০
সালিখা—	
কটকপানা নমক—	৫০০০
কোলাপাঙ্গা নমক—	১৫০০০
ধলেপাঙ্গা নমক—	৫০০৪
[illegible]রাজ পরমিট নমক—	১৫০০০
বাঘাই নমক—	৫০০০
চিনি নমক—	৫০০০
মবলগ নমক—	৪০০০০০ মন

উপরের অন্দরজী নমক নিচের লিখিত সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক—

১ দফা নমক মজকুর কিসত মন সমান কাটায় বিরাশিসিক্কার ওজনে এবং কিসত চল্লিশ সেরের পরিমাণে মোকররি নিরিখের দরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং খরিদার অথবা তাহার গোমাস্তা প্রত্যেক লাটের খরিদ অধিকার নিমিত্ত নিলামের সময় সেল বহিতে দস্তখত করিবেক—

২ দফা প্রত্যেক লাটে যে পরিমাণ নমক নিলামে ধরা যাইবেক তাহার এক আলাহিদা এশ্তেহার লিখিত হইয়া বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফতরে ও নিলামের ঘরে এবং বোর্ড মৌসুফ অন্য যেই স্থানে বিবেচনা করিবেন তথায় লটকান যাইবেক তদসেওয়ায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের মোতালক অনেক আমলা নিলামে হাজির থাকিবা নিলাম কালিন প্রত্যেক লাটের তাইন নমক ব্যক্ত করিয়া কহিবেক—

৩ দফা প্রতিলাটের কিস্তের উপর কিশত ১৫ পনর টাকার হিসাবে আমানত নগদ তঙ্কা জেনেরেল ট্রেজরিতে দিয়া সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা রসিদহা লাট মজকুরের খরিদার অথবা খরিদারান নিলামের দিবসের পর দশ দিবসের মধ্যে যদ্যপি তদর্থে তাহা অপক্ষা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক বেশী মেয়াদ প্রদান না হয় দাখিল করিবেক অথবা কোম্পানির কাগজাত অর্থাৎ প্রামিসরি নোট মিন্ট সার্টিফিকেট ইত্যাদি দাখিল করিবেক তাহাতে ঐ রূপ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি ত্রুটী হয় ও বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক তদর্থে মেয়াদ বৃদ্ধি প্রদান না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহাতে [illegible] মজকুর ঐ মেয়াদ মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ড মৌসুফ কর্তৃক [illegible] সম্বাদ ও যে সময় স্থির এবং [illegible] হইবে [illegible] রূপ সম্বাদ হইয়া সেই নির্মিত সময়ে পুনরায় নীলাম টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকসান ও আখরাজাত হইবেক তাহা প্রথম খরিদার অথবা খরিদারাণ জাহা অথবা যাহারদিগের [illegible] ত্রুটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কেননা তৎহয় কোম্পানির মৌসুফর হইবেক—

৪ দফা উপরের লিখিত দ্বিতীয় দফার সর্ত মোতাবক সবট্রেজরর সাহেবের রসিদে আমানত দাখিল করণের পর সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের মন্দর্জ টাকা সেল বহিতে খরিদার অথবা খরিদারাণের নামে জমা হইবেক যে এই মতে যেমত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের টাকা সেইখানে জমা হইল

৫ দফা যে সকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যে সকল ঘাট হইতে দেওয়া যাইবেক সেই সকল ঘাটের তফসীল নিলামের সময় এবং এই দফতর খানায় এশ্তেহার লটকাইয়া ব্যক্ত করা যাইবেক সেই সকল গোলা হইতে নমক চালান করিতে হইবেক। চালানের খুকি ও আখরাজাত খরিদারের অথবা তাহার নিয়োযিত ব্যক্তিরদিগের—

৬ দফা বেবাক টাকা দাখিলকরণের পশ্চাৎ লিখিত মুদ্দতের পুর্ব্বে খরিদা নমকের হিসাবে কতক টাকা দাখিল করণে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার ভুক্তান মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা নিরোপিত রওয়ানা ফিচ দাখিল হইলে বোর্ড মৌসুফের সকরটরি অথবা কবেনোণ্টেড এসিষ্টেণ্ট কর্ত্তৃক সাদর হইবেক তাহাতে এই হুকুম মন্দর্জ্জা থাকিবেক যে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা যে ব্যক্তি ছাড় লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দিবেক

৭ দফা তদ্‌সেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট খরিদা নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক। যদ্যপি কিম্মতের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল না হয় তবে ঐ কিম্মত না আদায়ি লাট অথবা লাটহায়ের পর দাখিল হওয়া যে আমানতি কি কোম্পানির কাগজে কি সবট্রেজরর সাহেবের রসিদে কি নগদ টাকা দাখিল থাকে ইঙ্গরেজ কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের সরকারে বেবাক জপ্ত হইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম যে সময় অথবা সময় সকল ওধারা নিরোপন করিবেন সেই মতাবক ঐ কিম্মতের টাকা দাখিল না হওয়া নমক বেবাক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এই মত্তে যে মত ঐ নমক পুর্ব্বে বিক্রয় হইয়া ছিল।—

৮ দফা এই সকল সরাতের কোন সর্ত্ত মোতাবক নমকের যে কোন লাট অথবা লাট সকল রিসেল অর্থাৎ পুনর্ব্বার বিক্রয় কারণ এশ্‌তেহার হইবেক তাহার কিম্মতের বেবাক অথবা কতক টাকার শোদ নগদ কিম্বা ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের দস্তখতি রসিদ, অথবা কোম্পানির কাগজ রিসেলের পুর্ব্ব তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মৌসুফের সকরটরি কর্ত্তৃক লওয়া যাইবেক না—

৯ দফা, মওয়াজি ৪০০০০০০ লক্ষ মন নমক নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক কিন্তু ইহাতে ব্যাক্ত করা যাইতেছে যে মোট মেকদার নমক যাহা ইস্তক মাহ মার্চ ১৮৩৫ নাগায়েদ মাহ ফিব্রুয়রি ১৮৩৬ সাল নয় নিলামে বিক্রয় হইবেক তাহা মওয়াজি ৪০০০০০০ লক্ষ মনের অধিক হইবেক না। অধিকন্তু নিয়ম এই যে যদ্যপি সমুদয় পরিমান নমক অল্প সংখ্যা নিলামে বিক্রয় করিতে গবর্নরমেণ্টের অভিমত হয় তবে নিলামের সংখ্যা নয় অপেক্ষা ন্যুন হইবেক—

১০ দফা সকলকে দৃঢ়রূপে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মুদ্দৎ মধ্যে ৪০০০০০০ লক্ষ মন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেক না কিন্তু সুতরাং ইহাতে হুজুর গবরনরমেণ্টের এক্তিয়ার যদ্যপি প্রকরণাধিন কমি করিবার আবিশ্যক হয় কমি করিবেন অথবা পশ্চাৎ লিখিত তিন প্রকরণ মধ্যে যে সকল নিয়ম ব্যক্ত আছে তদনুযাইক বিক্রয় করিবেন—

১১ দফা ইমশনের কোন নিলামে অর্থাৎ ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের মার্চ নাগায়েত সন ১৮৩৬ সালের ফিব্রুয়রি মাহার কোন নিলাম অথবা নিলামহায়ে ধরিত তাবত অথবা কোন মেকদার নমক যদ্যপি মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক না হয় তবে যে নমকের মোকররি নিরিখের দরের অতিরেক দর ডাক না হইবেক সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মত্তে সন ১৮৩৫ সালের মার্চ অবধি সন ১৮৩৬ সালের মাহ ফিব্রুয়রি পর্য্যন্ত মোকাম কলিকাতার আগামি কোন নিলামে ধরা যাইবেক অথবা ঐ মোকাম কলিকাতায় খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক কিম্বা মপস্বল মোকামাতে পশ্চাৎ লিখিত সরকারি কর্ম্মাধ্যক্ষ কর্ত্তৃক খোস সওদায় অথবা নিলামে বিক্রয় হইবেক—

১২ দফা উপরের লিখিত নিয়ম অনুসারে যে কোন নমক তাবত অথবা কিয়ত পরিমান খোস সওদায় বিক্রযের মোতাবক হইবেক তাহার নিমিত্ত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় অথবা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যে সকল মালের কালেক্টর সাহেবান প্রতি নমকবিক্রয় করণের এজাজত হইবেক তাঁহারদিগের নিকটে যে কেহ দরখাস্ত করিবেন তাহার স্থানে একশত মনের কম পরিমান নমক বিক্রয় হইবেক না—

১৩ দফা পুর্ব্বোক্ত নিয়ম অনুসারে যে নমক খোস সওদায় বিক্রয় হইবেক তাহার ফি সত মনের কিম্মত পূর্ব্ব ছয় মাহার তাবত অথবা কোন এক নিলামেতে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক যে দরে বিক্রয় হইয়া থাকিবেক তাহারি ফিসত মনের গড় দরের হিসাবে নির্দ্ধার্য্য হইবেক ঐ নির্দ্ধারিত গড় দর হইতে পশ্চাৎ লিখিত মত ক্রমে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের বিবেচনা মত্তে নগদ টাকা দেওন নিমিত্ত শতকরা পাঁচ টাকা হিসাবে মিনাহ পড়িবেক। যদ্যপি পূর্ব্ব ছয় মাহার কোন নিলামে সেই ঘাটের অথবা সেই গোলার নমক বিক্রয় না হইয়া থাকে তবে খোস সওদায় বিক্রয় ঐ নমকের ফিশত মনের দর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম নিরূপন করিবেন—

১৪ দফা যে নমক খোস সওদায় বিক্রয়ের যোগ্য হইবেক তাহার পরিমান এবং তাহা পাওনের যে সকল নিয়ম তাহার সংবাদ হারায় প্রধান বন্দর সকলে এবং তত্তসন্নিক কালেক্টরি এবং অন্য কাছারি সকলে পাঠান যাইবেক—

১৫ দফা এক শত মনের ন্যূন না হয় এমত পরিমান ঐ গর বিক্রী নমক খরিদ করনের প্রার্থিত ব্যক্তি সকল তাহার কিম্মত সবট্রেজরর সাহেবের রসিদের দ্বারা এই দফ্তরখানায় অথবা ঐ কিম্মতের শোদ নগদ টাকা জিলা পাটনা ঢাকা মুরসিদাবাদ চট্টগ্রাম জসহর মেদনিপুর হুগলি বর্দ্ধমান ভাগলপুর ও পুরনিয়ার কালেক্টরি তহবিলে এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক অন্য যে সকল তহবিলাত নির্দ্ধার্য্য হইবেক তথায় দাখিল করিলে ছাড় ও রওয়ানা পাইতে পারিবেক—

১৬ দফা বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে কালেক্টরের রসিদ দাখিল করিলে এবং কালেক্টর কর্তৃক ঐ রসিদ সাদর হওনের সংবাদ পত্র যাহা অবিলম্বে প্রেরিত হইবেক তাহা পৌছিলে যে ব্যক্তি সকল স্বয়ং অথবা মোক্তারি উকিলের মারফত নমক খরিদ করিয়া থাকে তাহার দিগের নামে ছাড় ও রওয়ানা সাদর হইবেক কিন্তু যদ্যপি কালেক্টরের নিকট হইতে এই দফ্তরে সংবাদ পৌছিবার পূর্ব্বে নমক মজ্জর বিক্রয় হইয়া গিয়া থাকে তবে কালেক্টরের ত্রেজরিতে যে টাকা দাখিল হইয়া থাকে তাহা বেগর সূদে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক এবং টাকা দওন কালিন যে ব্যক্তি টাকা দেয় তাহাকে এই নিয়ম সপষ্টরূপে বুঝাইবেক—

১৭ দফা সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইঙ্গরেজ ও ফরাসের উভয় বাদসাহের মধ্যে যে করার নামা হয় তৎপ্রমান যে বারো হাজার মনের অধিক নহে নমক সম্বৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দেওয়া যাইবেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দসম আইনের আহাকামানুসারে গবরনরমেণ্ট যে নমক রিটাইল অর্থাৎ খুজরা বিক্রী করিতে হুকুম করিবেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪০০১০০০ লক্ষ মন—

১৮ দফা যে সকল নমক এইক্ষনে বিক্রয়, কারন এস্তেহার হইল তাহা খরিদের তারিখ ইস্তক চারি মাহা মুদ্দতের মধ্যে সরকারি গোলাসকল হইতে খালাস করিতে হইবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে এই এস্তেহার মোতাবক খরিদা নমকের খরিদারকে ফিসত মন নমকে দরমাহা এক তঙ্কা হিসাবে গোলা ভাড়া ও সুক্তি দিতে হইবেক। তদ সেওয়ায় সন ১৮১৯ সালের দসম আইনের ছত্রীস ধারার দ্বিতীয় প্রকরণের হুকুমানুসারে জানান যাইতেছে যে যদ্যাপি খরিদার অথবা খরিদারাণ আপন খরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইস্তক ২৪ মাহার মধ্যে খালাস করিতে ত্রুটি করে তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানাজাত বোর্ড মৌসুফ কোন মতে মোতাবক করিয়া দিবেন না নমক মজ্জর সরকারে জব্দ হইবেক তদ সেওয়ায় নিয়ম করা যাইতেছে যে নমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমত আপত্তি সকল কিতুকান কি ছয়লাধি কি অন্য কোন কারণ নিমিত্ত হউক কিন্তু তাহা সেই নমক খরিদের তারিখ ইস্তক তিন মাহা মুদ্দত মধ্যে না করিলে গ্রাহ্য হইবেক না—

১৯ দফা এই সকল নিয়মানুসারে খরিদা নমকের, হিসাবে পাওনা টাকার কোন সুদ বোর্ড কতৃক তলব সম্ভব হইবেকনা এবং বোর্ড বরাবর দিতে হইবেক না ও হুজুর গবরনমেণ্ট অথবা বোর্ড মৌসুফের হুকুম মোতাবক খরিদারাণকে নমকের কিমত ওয়াপস দিতে হইলে ঐ ওয়াপসি টাকার উপর কোন সুদ খরিদারাণ কতৃক দাবি সম্ভব হইবেকনা এবং খরিদারাণকে দেওয়া জাইবেকনা—

২০ দফা নিলামের সুপরেণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের এমত এক্তিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির ডাক তিনি অগ্রাহ্য করেণ করিতে পারিবেন যদ্যাপি সেব্যক্তি যে লাট খরিদ করিতে চাহে তাহার প্রত্যেক লাটের কিম্মতের উপর সাহেব মৌসফের তলবানুসারে সতকরা ১০ টাকা হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

২১ দফা খরিদার অথবা খরিদারাণের সুগমের নিমিত্ত বোর্ড মৌসুফ ছাড় ও রওয়ানা সাদর করিবেন তাহাতে খরিদার অথবা খরিদারাণ অথবা ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি লইয়া জাইবেক তাহাকে নমক দেওনের হুকুম থাকিবেক ইহা বিশেষ ও সপষ্ট রূপে ব্যক্ত করা যাইতেছে যে ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এসাইনিস অর্থাৎ সানি খরিদার অথবা সানি খরিদারাণ ঐ ছাড় ও রওয়ানা যে সাল্ট এজণ্ট প্রতি সাদর হইবেক তাহার নিকট দাখিল করিলে নমক পাইবার অধিকারি হইবেক এবং বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম কতৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয় ও বিক্রয়ের যোগ্য পরিগ্রহ হইবেক—

২২ দফা এই এস্তেহারের মোতালক নমকের খরিদারাণকে এহা পরিগ্রহ করিতে হইবেক যদ্যাপি স্বাৎ পূর্ব্ব লিখিত সরুত মোতাবক কোন নমকের খরিদ অথবা এই এস্তেহারের মোন্দর্জ্জা কোন কোন প্রকরণ অথবা নিয়ম সম্বন্ধির কোন বিবাদ অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বাঙ্গলার মধ্যে ফোর্ট উইলেমেতে বিচারাধ্যক্ষতা বিসিষ্ট সুপরেম কোট তজবিজ ও তদারক ও নিষ্পত্তি হইবেক তাহাতে ঐ আদালত মৌসুফের অধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরাত পরিত্যাগ করিতে হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরাজি তারিখ ১৪ আপরেল মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ বৈসাখ—

W R. YOUNG, *Secy.*

NOTIFICATION.—Great inconvenience and confusion have been experienced from the practice of several Salt and Opium Purchasers paying their Deposit and Purchase Money into the General Treasury by a joint Payment, and of course procuring from the Sub-Treasurer and delivering into the Office of the Board of Customs, Salt and Opium, *a joint rece. t* for the same,—it is indispensable that the above practice should be discontinued as it involves the greatest difficulty, and creates many errors in the Adjustment of the Salt and Opium Sale Accounts, It is accordingly hereby Notified, that henceforward each Purchaser is required to pay his Deposit and Purchase Money into the General Treasury and take a receipt for the same separately, and no receipt obtained hereafter in violation of this Rule will be taken or credited in the Sale Books of the Salt and Opium Departments.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 2d May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্তেহার—

আকসর নমক ও আফিম খরিদারান খরিদা নমক অথবা আফিমের আমানত পেসগি ও কিমতের বেবাক টাকা জেনরেল ত্রেজরিতে বহু ব্যক্তি একজোগে দাখিল করনের প্রথা করিবাতে এবং সুতরাং তথায়হইতে অনেকের দাখিলকরা টাকার সরজেজরর সাহেবের দস্ত এক কিতা রসিদ হাসিল করিয়া বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম দফ্তরে দরপেস করিবাতে অতিশয় ক্লেশ এবং গোলজোগ বোধ হইয়াছে কারণ ইহাতে করিয়া নমক ও আফিম বিক্রয়ের হিসাব দোরস্ত করন অনেক কষ্ট এবং ভুল জন্মে এমতে ঐ প্রথা অন্যথা করণ অত্যাবশ্যক হওন প্রজন্য এশ্তেহার করা যাইতেছে যে আইন্দা প্রত্যেক খরিদারকে আপন খরিদা নমক অথবা আফিমের আমানত পেসগি ও কিমতের বেবাক টাকা আলাহিদা জেনরল ত্রেজরীতে দাখিল করিয়া তাহার আলাহিদা রসিদ লইতে হইবেক এই খবরার অন্যমতে যে রসিদ হাসিল হইবেক তাহা আইন্দা নমক দফ্তরে লওয়া যাইবেকনা এবং নমক বিক্রয়ের হিসাবের বহিতে জমা হইবেক না—

বিমৌজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ২ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২০ বৈসাখ।—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE.—Great inconvenience having been experienced in the Adjustment of the Salt and Opium Accounts from Purchasers being in the habit of including two or three Sales in one Payment, and of course obtaining only one receipt from the General Treasury for the Money paid, (although that receipt may make mention of two or three separate Months) it is hereby Notified, that for the future no receipt will be brought to credit at this Office, except for Money paid at the General Treasury on account of one Sale only, that is to say, if a Purchaser wishes to make Payment for Salt or Opium purchased in January, February and March, the Payment on account of each Month must be vouched for, by a separate receipt from the Sub-Treasurer.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 2d May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্তেহার—

দুই তিন নিলামের খরিদা নমক অথবা আফিমের কিমত খরিদার কর্ত্তৃক এককালিন দাখিল হওনের এবং সুতরাং দাখিলা টাকার জেনরেল ত্রেজরি হইতে দুই তিন মাহার বাবতে কেবল এক রসীদ হাসিলকরণের প্রথা প্রযুক্ত নমকের ও আফিমের হিসাব দোরস্ত করিতে অতিশয় তকলিফ বোধ হইবা প্রযুক্ত এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে আইন্দা প্রত্যেক নিলামের হিসাবে দাখিলা টাকার আলাহিদা রসিদ ব্যতিত কোন রসিদ জমা হইবেক না অর্থাৎ যদ্যপি কোন খরিদার তাহার জেনওরি ও ফিব্রুয়রি ও মার্চ্চ মাহার খরিদা নমক অথবা আফিমের কিম্মত দাখিল করিতে চাহে তবে প্রত্যেক মাহার হিসাবে দাখিলা টাকা সবত্রেজরর সাহেবের আলাহিদা রসিদের দ্বারা প্রমান করিতে হইবেক—

বিমৌজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল তারিখ ২০ বৈসাখ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that no Chars and Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last January Sale, and whereof the amount Deposits became forfeited as per Notification dated the 16th Ultimo, unless the principal amount Purchase Money be paid in by 2 P. M. of the 14th instant, but the Salt be considered altogether as forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 8th May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে গত জানওরি মাহার নিলামের খরিদা কিয়ৎ পরিমান নমক যাহার আমানত পেসগি গত এপরিল মাহার ১৬ তারিখের এশ্তেহারের মোতাবক সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিমতের টাকা যদ্যপি সন ১৮৩৫ সালের ১৪ মে তারিখে দুই প্রহর দুই ঘণ্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে উহার ছাড় ও রওয়ানা দেওয়া যাইবেকনা কিন্ত নমক মজকুর নিলামের সরত মোতাবক সাবেক প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগ্রহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নিরূপিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৮ মে মোতাবক সন১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৬ বৈসাখ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1821.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorised to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize, during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by N. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessels Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

LOST OR STOLEN. — The undermentioned Government Note, which has been stopped at the Accountant General's Office:

No. 1320 dated 18th November 1830, for Sicca Rupees 10,000

NOTICE.—Mr. GEORGE FRASER and Mr. CHARLES DEARIE have been this day admitted Partners in our Establishment.

BRUCE, SHAND & CO.

Calcutta, May 1, 1835.

PURSUANT to an Order of His Majestys Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty, and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

NOTICE is hereby given, that the Effects of the late E. C. RICH, Agent for Messrs. PALMER and Co., Wine Merchants at Calcutta, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive them.

R. C. GLYN, *Offg. Judge.*

Zillah Meeruth, Judge's Office, the 24th April, 1835.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 213-5-4, due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I, stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offg. Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION TO THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 39. [381]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MAY 16, 1835.

No. 2.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 6TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Committee for revising the Custom Laws and Post Office Regulations of the Four Presidencies have been authorized to correspond with the Public Functionaries on matters relating to those Departments, and the Officers of the several Governments are enjoined to pay attention to the requisitions of the Committee for information.

It is also notified that Letters to the Official address of the Secretary "on the business of the Committee," and superscribed as such, will be permitted to pass free of Postage.

Published by Order of the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 13TH MAY, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government, in the Financial Department, is published for general information:

Read three letters from the Government Committee for the Assurance of Lives, severally dated the 1st, 5th and 9th instant, with their enclosures.

Read again the Proceedings of Government,

dated the 7th of March,	No. 18 and 19.
15th of April,	No. 1 to 5.
22d Idem,	No. 1 to 4 and
29th Idem,	No. 1 to 10.

Read also letters from the Committee, one dated the 20th of April and the other without date, with their respective enclosures.

Resolution.—The Honorable the Governor General of India in Council perceives from the recent Reports submitted by the Committee appointed with the view to the Establishment of an Institution for the Assurance of Lives, that the operations of the proposed Institution which it was determined to establish under the guarantee and on the credit of Government by the Resolution in the Financial Department, dated the 7th of March last, cannot be commenced on a footing of amicable arrangement with the existing Societies, and that if the Government Office were to be opened before the present misunderstandings were removed, great disadvantage and injury might be inflicted on individuals assured in the present Societies, and satisfied with their Security.

The Community has not evinced that degree of interest and inclination towards the projected Government Institution which would lend the Governor General in Council to the belief that a very general desire obtains for the existence of such an Office. A portion indeed of the Society at Calcutta has openly declared a hostile disposition to the Government Scheme.

Under the above circumstances, as the Supreme Government has had no other object or purpose in view, from lending the influence of its credit and the aid of the Public Servants to an Institution for the Assurance of Lives, than the benefit of the Community, which, as above shewn, would appear to be generally well contended with the means of Life Insurance and with the Security afforded by the present Institutions, the "Universal," the "Oriental" and the "Laudables,"—it is this day resolved by the Honorable the Governor General of India in Council that the Resolution of the 7th of March be revoked; and that a reference be made to the Honorable the Court of Directors on the subject of establishing such an Institution hereafter; and further, that no Office on the guarantee of the Government for the Assurance of Lives shall be opened until such a measure shall have been authorized and prescribed by the Court of Directors of the East India Company.

Ordered, that a copy of the foregoing Resolution be communicated to the Committee with reference to their letters dated the 1st, 5th and 9th ultimo, and that the thanks of the Government be expressed to the Members of that Committee and to Mr. Gurnia for the valuable, zealous and public spirited services which they have rendered by their investigations and labours connected with the project of the proposed Institution.

By Order of the Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

(No. 1031.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 9TH MAY, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Mr. Patrick O'Hanlon to be a Magistrate of the Town of Calcutta, in the room of Mr. T. Hoseason deceased.

THE 11TH MAY, 1835.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Lieutenant P. Nicolson, the Principal Assistant to the Agent to the Governor General, under Regulation XIII. 1833, stationed at Maunbhoom, for one month, on Medical Certificate. Lieutenant J. Awdry will Officiate for Lieutenant Nicolson during his absence.

THE 12TH MAY, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. C. T. Davidson to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 16th or Chittagong Division.

Mr. H. M. Clarke to Officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Burdwan, ordinarily stationed at Bancoorah.

THE 14TH MAY, 1835.

Mr. E. A. Samuells to Officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Burdwan.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to Govt. of Bengal.

(No. 3.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,
THE 13TH MAY, 1835.

Mr. T. Plowden, Salt Agent of the 24-Pergunnahs and Jessore, is permitted to be absent from his Duties for a period of two weeks, for the benefit of his health.

Mr. C. C. Hyde is appointed to Officiate as Salt Agent of the 24-Pergunnahs and Jessore, during Mr. Plowden's absence.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 1549.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 5TH MAY, 1835.

Mr. W. P. Okeden, the Magistrate and Collector of South Moradabad, has obtained leave of absence from his Station, for six months, on Medical Certificate, to proceed to the Hills; and Mr. R. K. Dick has been authorized to officiate in those capacities during Mr. Okeden's absence.

Mr. E. Bentall has been authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector of South Moradabad, during the time Mr. Dick may continue to Officiate as Magistrate and Collector of that District.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1555.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA,

ALLAHABAD,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 6TH MAY, 1835.

The Honorable the Governor has been pleased to appoint Mr. R. Neave to Officiate as Magistrate and Collector of Suhuswan.

Mr. C. W. Truscott has been directed to proceed to Delhy, and to place himself under the Orders of the Commissioner.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1564.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 6TH MAY, 1835.

Ensign R. W. C. Doolan, of the 12th Regiment Native Infantry, is appointed to be an Assistant to the Commissioner in the Saugor and Nerbudda Territories, vice Ensign J. H. Garrett placed at the disposal of the Supreme Government.

Moulavee Khadim Hoossein Khan, the Sudder Ameen of Jaunpore, has obtained leave of absence, on urgent private affairs, until the expiration of the Mohurrem, in extension of the leave sanctioned on the 25th ultimo.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1567.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 27TH APRIL, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to direct, that the Divisions of the Commissioners of Revenue and Circuit under this Government, be re-arranged as follows:

1st or Meerut Division.

Meerut.	Dehrah.
Moozuffernuggur.	Boolundshuhur.
Saharunpore.	Ally Ghur.

2d or Agra Division.

Agra.	Sirpoorah.
Muttra.	Mynpoory.
Furruckabad.	Etawah.

3d or Bareilly Division.

Bareilly.	Bijnour.
Shahjehanpoor.	Suheswan.
Pillibheet.	Kemaon.
Moradabad.	

4th or Allahabad Division.

Allahabad.	Belah.
Futtehpoor.	Banda.
Cawnpoor.	Humeerpoor.

5th or Benares Division.

Benares.	Goruckpoor.
Mirzapore.	Ghazeepoor.
Juanpore.	Azimghur.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr. J. R. Hutchinson to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Meerut Division.

Mr. H. S. Boulderson to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 2d or Agra Division.

Mr. S. M. Boulderson to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 3d or Bareilly Division.

Mr. T. J. Turner to be Officiating Commissioner of Revenue and Circuit of the 4th or Allahabad Division.

Mr. F. Currie to be Officiating Commissioner of Revenue and Circuit of the 5th or Benares Division.

Mr. H. Swetenham to be Officiating Civil and Sessions Judge of Furruckabad.

Mr. R. Lowther to Officiate as Commissioner for the disposal of Cases now pending before him, under Regulations I. of 1821 and I. of 1823.

Mr. R. J. Taylor to Officiate as Additional Judge at Ghazeepore.

Mr. G. Mainwaring to be Officiating Civil and Sessions Judge of Benares.

Mr. G. Lindsay to Officiate as Additional Judge at Benares.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 16.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

GENERAL DEPARTMENT, ECCLESIASTICAL.
ALLAHABAD, THE 6TH MAY, 1835.

The leave of absence, for two months, granted to the Rev. H. Parish, District Chaplain at Agra, by the Supreme Government, under date the 25th of March last, is cancelled at his own request.

R. H. SCOTT,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

N.

Nash, Lieut. J. D.—(2 Letters) 33d Regt. N. I., Serampore.
Nash, Lieut. John Diron—33d Regt. N. I., Calcutta.
Nesbitt, Lieut. N. S.—Care of Messrs. Alexander and Co., Calcutta.
Nesbitt, Lieut. N. S.—22d Native Infantry, Lucnow, care of Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.
Noble, Esq. George F.—(2 Letters) Ship Albree, now proceeding down the River.
Nicholas, Esq. George—Calcutta.
Nisbett, John—2d Officer Bark Fifeshire, Penang, Singapore.
North, Mrs. Mary—On her way up to Bhagalpore, to wait her arrival at the Post Office, Rajmahul.
Nuck, Mrs. Charlotte—At Barrackpore, near Calcutta.
Nicholson, Mr. Richard—Hon. East India Company's Civil Service, Calcutta, Bengal.
Norris, Mr.—Druggist, Dum-Dum Road, Calcutta.
Neville, Mr. Jno.—At Dacca.
Nicholas, Mr. Johns.—Care of Mugg Soonder Suckurah, Village Chittagong.

O.

O'Brien, Mrs.—(2 Letters) care of Lieut. E. O'Brien, Penang.
Osher, Den Esq. Lawrence—General Post Office, Calcutta.
Oliver, Thomas—3d Regt. Buffs, Calcutta.
Ogilvie, Esq. A.—Nuddea.
Orr, Esq. Robert—Care of Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.
Oliver, Esq. E. E.—Care of the Assignees of Messrs. Palmer and Co., Calcutta.
O'Connor, Gunner John—3d Troop 3d Brigade Horse Artillery, Meerut, Bengal.
Ocheltree, Mr. Samuel—Capt. Grote, Ship James Pattison, to be left at Calcutta.
Oppenheim, Mr. Charles F.—Purser of the Ship City of Edinburgh, Calcutta.

P.

Proby, Esq. Francis—Care of Messrs. Alexander and Co., Calcutta.
Petruse, Mr. A. J.—Calcutta.
Pope, Capt.—Ship Duke of Northumberland, Kedgeree.
Platt, Mr.—Steward, Ship Triumph, Diamond Harbour, or elsewhere.
Pent, Mr. John—Gunner of Ship Robart, Calcutta.
Parker, Mr. Jas.—To be left at the Berhampore Post Office until called for.
Potts, Esq. R. H.—To wait his arrival at Benares.
Polwhele, Capt. Richard Graves—Bengal Army, India.
Prodgers, John—Gunner H. Co.'s 1st Compy. 1st Batt. Arty. Bengal.
Prentice, Mr. William—Chief Officer of the Ship Bombay, to the care of J. Light, Esq. Penang.
Prideaux, Bart. Sir John Wilmot—Late Capt. 37th Regt. N. I., Calcutta.
Parke, Captain—H. M. 26th Regiment, on his march to the Lower Provinces.
Prother, Mrs. Edward—Calcutta.
Pennington, Lieut. John—Formerly 5th Foot, Cawnpore, East Indies.
Patton,— Esq.—Calcutta.
Pearson, Gunner Thomas—Honourable E. I. C. Service, Bengal, East Indies.
Parry, James H.—Gunner E. I. Artillery Service, Dum Dum, near Calcutta.
Pownes, Serjant Major John—Of the East India First Battalion and First Compy.
Penley, Mr.—Madras.
Ponney, Pavey—Care of Beach Money, Madras.
Perrottel, Mr.—Pondichery.
Plessure, Monsieur. A.—Cossitollah, Calcutta.
Pinet, Monsieur. Jean—Commis. de la Poste, a Channichoug, No. 25, a Calcutta.
President, The—Of the Military Retiring Fund Committee, Bengal.
Payne, Mr. Henry—On board the Ship Sisoostris, Madras, Calcutta.
Paris, Mr. M.—Mr. G. Hall, H. C. Marine, Bankshall, Calcutta.
Pinto, ao Snr. Lourenço Joze—Agm. Da. Ge Soldado de No. 17, em Brigado, na Situaçao da Cidade de Bengalla.
Pennit, Mr. E.—Of the Thetis, Capt. Boothby, Bombay.

Q.

Quinlon, Micheal—Gunner 3d Compy 5th Batt. Bengal Foot Artillery, Dum Dum, Bengal.
Quinnay, Corporal Thomas—A Company 2d Battalion Foot Artillery, Camp Bhooj, East Indies.

(To be Continued.)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE.—That from this day all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer, payable to the respective parties, or bearer, as may be required.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 13th May, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Statement of the Transaction of the Assignee of the late firm of Colvin and Co., from 1st to 30th April, 1835.

RECEIPTS.

Balance and last Statement,	35957	6	10			
Deposit in Bank,	55000	0	0			
				90957	6	10
Outstandings recovered,				109817	9	1
Charges refunded,				10	0	0
Proceeds of Indigo,				186779	12	2
Sicca Rupees,				387064	12	1

PAYMENTS.

Indigo Advances,	38100	9	6
Dividends to Creditors,	2163	1	10
Ditto ditto in anticipation,	11157	12	6
Printing Charges,	64	0	0
Petty Charges in Landed Property,	57	8	0
Law Charges,	832	0	0
Postage for February,	52	5	0
Loan on Interest,	54000	0	0
Company's Paper Purchased,	262484	10	1
Balance of Cash in hand this day,	18909	13	8
Sicca Rupees,	387064	12	1

PARTICULARS OF COMPANY'S PAPER.

In the 5 per cent. Loan,	225900	0	0
4 per cent. Ditto,	108200	0	0
Sicca Rupees,	334100	0	0

Calcutta, 30th April, 1835,

E. E.

E. MACNAGHTEN,

Assignee of the Estate of the late Firm of Colvin and Co.

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned,

P. O' Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 13th May, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Messrs. Robert Castle Jenkins and Thomas Holroyd, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the First day of March until the Thirty-first day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the office of Chief Clerk. An Abstract of the Account is published.

Office of Examiner, 13th May, 1835.

Messrs. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত —

নাতয়ান জেমেষ কালডর ওগায়রহর বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি মেকিনটোষানগনের মালটস ও কোম্পানির নাম ও উপাধিতে — } এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানগনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার করাব মিসুয়ারর্স রাবর্ট কেসটেল জেনকিনর্স ও তামস হালরাইট সাহেবারের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইতুক মার্চ মাহার ১ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের এপরেল মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন ও তদ্বিসয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে এক সংক্ষেপ ফর্দ এই হিসাবের প্রকাস হইয়াছে —

একজামিনর সাহেবের আফিষ —

সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মে —

মিসুয়ারর্স কালিয়ার ও বরর্ড উকিল —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN AND OTHERS, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the Fourth day of February until the Thirty-first day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 13th May, 1835.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত —

নাতয়ান আলিকজণ্ডর কালবিন সাহেব ওগয়রহর বিশয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি কালবিন কোম্পানির নাম ও উপাধিতে — } এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানগনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার কার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটিন সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইতুক ফিব্রুয়রি মাহার ৪ তারিখ নাগাএদ সন ১৮৩৫ সালের এপরেল মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন ও তদিসয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে —

একজামিনর সাহেবের আফিষ —

সন ১৮৩৫ সাল ১৩ মে —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Ten o'Clock in the forenoon, viz.

On Saturday, the 6th of June, 1835,

JEENAH KHANUM, of Machoosah Bazar, in Calcutta, Bhye.

On Saturday, the 4th of July, 1835,

FREDERICK REGENT ELLIS, a Lieutenant in the Forty-first Regiment of Bengal Infantry.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 14th May, 1835.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত —

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদী শকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও ফর্দ সকলের বিষয় পশ্চাৎ বক্তি দিবসে বেলা দশ ঘন্টার সময় সুনানি হইবেক —

সন ১৮৩৫ সাল ৬ জুন শনিবার —

জিন্নাখানম কলিকাতার মোং মেছুয়াবাজার নিবাসি বাই —

ফিরিডিরিক রিজেন্ট ইলিস এক লেপটেন বাঙ্গলার ৪১ পলটনের —

☞ " কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদির যদ্যপি নুটিষ না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পূর্ব্বে এই শুনানির এবং যদ্যপি তৎকালিন না দাখিল করেন একজামিনর সাহেবের আফিসে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটিষ তাহার বহিতে না নকল রাখেন এবং ঐ সপতনামা যাহা একজামিনর সাহেবের আফিসে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিক করেন " —

নিওম এবং ধারা নং ১১ —

একজামিনর সাহেবের আফিষ —

সন ১৮৩৫ সাল ১৪ মে —

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 29th May 1835, corresponding with 16th Jyst 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector's Office, for the recovery of the Amount of a Decree, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Decree including costs of Suit.	Interest up to the day of Sale.	Total.
1	....	Kismut Pergunnah Mahomed Shye, ...	Rajah Aunund Chunder Deb Roy, Bany Chunder Deb Roy, & Tarny Chunder Banoorjea, &c....	44597 9 4 1	Such Right and Interest as Ranee Koomaree Dabea, mother of late Rajah Bany Chunder Deb Roy, possesses in this Estate is to be disposed of.	7464 2 14 1	731 2 12 0	8195 5 6 1

Zillah Jessore, Collector's Office, the 29th April, 1835. H. P. RUSSELL, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 8th day of June 1835 ensuing, corresponding with the 26th Jiet 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Bhaugulpore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No of Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Suddur Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue.	Interest and Penalty.	Total Arrear.
1		Bhaugulpore—Tuppah Muneeharee, ...	Raja Bhugwan Sing, &c.	6192 0 0 0	Entire Estate,	4204 0 0 0	257 0 0 0	4461 0 0 0
2		Chyee—Kist Talkah Bickrampore Chuckramee, ...	Kaleesur Sing, &c.	7229 15 0 0	Do.	2714 12 0 0	132 14 10 0	2847 10 10 0
3		Ditto ditto ditto, ...	Most. Oomaceomery, &c.	7229 15 0 0	Do.	6971 14 9 0	232 11 0 0	7204 9 9 0
4		Ditto Talkah Kuramah,...	Raja Oodithnarain Sing, &c.	17047 13 12 0	Do.	6124 11 14 0	398 11 0 0	6523 6 14 0
5		Ditto Talkah Dhufdhaeah,	Beebee Mukhuro, &c. ...	7690 9 0 0	Do.	3418 8 2 2	180 2 0 0	3598 10 2 2
6		Suhroote, &c. Muhalut Khuruckpore, ...	Moharaj Ruhmutally Khau Bahadoor, ...	58712 4 7 2	Do.	27718 6 1 0	3001 4 10 0	30719 10 11 0
7		Cockjole Kist. Perg. Cockjole, ...	Most Khyrunesa Bagum,	8114 7 13 0	Do.	5774 7 13 0	502 14 0 0	6277 5 13 0

Zilla Bhaugulpore Collectorship, the 4th May, 1835. C. C. JACKSON, *Actg. Collector.*

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Box, Marked Diamond H., Patriot King.*
1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Ditto, Lieut. Hodges. Roxburgh.*
1 *Box, Lieut Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut -Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, Captain E. Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, 49th N. I., Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
3 *Half Chests, Marked E, Andromache.*
1 *Case Thos. De Sarenty Barretto Junior.*
2 *Parcels, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.*
1 *Ditto, John Stewart May, Gentoo.*
1 *Ditto, Dr. W. M. Buchanan, Ditto.*
1 *Ditto, C. Hunter, 18th N. B. I., Hindoostan.*
1 *Ditto, N. Campbell, Ditto.*
1 *Ditto, H. Piddington, Ditto.*

R. WALKER, *Depy. Collector.*

14*th May*, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

CUSTOMS.

THE following unclaimed Articles will be sold by Public Auction by Messrs. Jenkins, Low and Co., at their rooms in Loll Bazar, on Friday the 22d Proximo, if not previously claimed and cleared.

E	Three Half Chests,——	Sherry—Per Andromache.
A	Two Cases,——	13 Jars, Old Newspapers, and a Map.
	Four Boxes,——	Damaged Beer.
	Three Ditto,——	Empty Bottles.
	Three Ditto,——	Military Stores—Knapsacks, and Leather Braces.
R L	One Case,——	Claret (ullaged.)
	One Trunk,——	Wearing Apparel, old.
	Four Plates,——	Spelter.
	Two Bags,——	Alum.
	One Bundle,——	Old Copper.
	One Trunk,——	Wearing Apparel.
	One Cask,——	Preserved Vegetables and Soups.
	One Dubber,——	Prepared Hookah Tobacco.
	One Seaman's Chest,	Wearing Apparel, old.
	Two Casks,——	Salt and Saltpetre mixed for Pickling.
M No. 167,	One Case,——	Supposed to be Fuller's Earth.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28*th April*, 1835.

No. 1006.

MARINE REGULATIONS.

Under the Orders of Government, the following "proposed Amendments and Modifications of certain Pilot and Port Regulations" are published for general information, and will be continued from this date for four consecutive regular Gazettes prior to adoption.

Amendment in Rule 16 Page 24 of Rules and Regulations for the better order and government of the Bengal Pilot Service, as noted in the Sentences in Italics.

"It is however to be distinctly understood that the Vessel (Pilot) nearest to the strange Sail is instantly to examine her night or day, *and put a Pilot on board of her* without waiting for any order from the Senior Pilot, or *without referring her to any other Vessel whatever, especially in the night, subject however to the *discretion vested in the Senior Pilot present,* to whom he is to communicate any information he may obtain; during the night however, should any suspicion arise as to the stranger being an Enemy, the signal is to be made and every precaution taken to secure the Pilot Vessel.

* NOTE.—This discretion is as follows, and forms part of the Rule in question.

It is the duty of every Pilot to give Pilotage assistance to the utmost extent of his power, with promptitude and zeal, without reference to rotation.—When, however, it can be effected without delay or injury to the service, those Pilots who have been longest out may be selected by the Senior Officer present.

Additional Paragraph to the Notification now under publication, touching the position of Pilots, the whole to be subsequently published in all British as well as Indian Ports.

Vessels approaching the station on seeing the Pilot Vessels are requested in the day to make for that Vessel on board of which they will see a large Red Flag flying at the main, (the customary signal for the next turn-Pilot) whenever they can do so without great inconvenience and delay. In the night the vessel having the next-turn Pilot on board is ordered to burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and Vessels are requested in like manner to seek their Pilot in the night from that Vessel; it being understood, however, that any Pilot Vessel, which may be first seen, is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board night or day, without referring to any turns, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

Referring to the revised rule under date 21st December 1830, which strictly forbids Pilots on pain of dismissal from moving Vessels in the river on any account at a greater than a certain fixed draft of water, it is proposed to substitute the following:

Pilots are required on their responsibility to move Vessels at the drafts of water noted in the margin* being those beyond which they have hitherto been restricted from moving Vessels, which restriction is hereby withdrawn; and Pilots are at liberty if they so think fit to move Vessels at greater drafts on requisition of the Commander.

	Ft.	In.
* With the aid of competent Steamers at all times of the year up and down,.........	20	0
WITHOUT STEAM PROCEEDING DOWN FROM CALCUTTA TO SAUGOR.		
From 1st November to 15th March inclusive,...	18	0
„ 16th March to 31st May „ ...	17	0
„ 1st April to 31st October, „ ...	17	6

WITHOUT STEAM COMING UP.

	From Saugor to Diamond Harbour.	From Diamond Harbour to Calcutta.
From 1st November to 15th March inclusive,	18 feet	17 feet.
„ 16th March to 31st Oct. „	20 „	18 „

Amendment in the practice of requiring from Vessels arriving at the Sand Heads three separate Reports—Lists of Crews, Passengers, Nautical Information, &c. &c. viz. one to the Marine Board, one to the Police Magistrate, one to the Master Attendant.

That the Report to the Police Magistrates be discontinued, that, that to the Marine Board be confined to Report of Arrival, Tonnage, and Date of receiving Pilot on board; and that to the Master Attendant to the above, and to List of Passengers and particulars of any Nautical Information obtained during the Voyage; the practice of sending Manifests from Kedgeree to the Marine Board having been discontinued.

ALTERATION OF RULES.

PRESENT RULE.	PROPOSED RULES.
All Pilots are strictly prohibited from bringing any inward bound Ship or Vessel after sunset beyond the Floating Light Vessel, or from keeping any Ship or Vessel under way in the River after that time.	Pilots in the exercise of their discretion are cautioned against bringing any inward bound Ship or Vessel beyond the Floating Light in the S. W. Monsoon, whereby anchoring in the Eastern Channel for the night may become necessary; and they are prohibited from moving vessels during the night in the spaces noted in the margin.* In all other parts of the River they are at liberty to move Vessels according to their discretion during the night, *with the concurrence of the Commander or* Commanding Officer on board.

*1st. From the upper part of Saugor Roads to Kedgeree Roads (or through Lloyd's Channel).
2d From Kedgeree to Mud Point (or through the New Channel).
3d. From Tumlook to Fultah Point (or over the James and Mary).

To prevent accidents occurring, the following Rule is to be strictly attended to by all Vessels in the River between Saugor and Calcutta:

Vessels at anchor to shew a Light during the night at the Starboard fore yard arm.

Vessels underway *with a Steamer* to carry a Light at each fore yard arm, the Steamer shewing one where most convenient.

Without a Steamer, to shew a Light at the fore top gallant mast head.

Referring to the order which directs, that no Vessel shall be moved in the River without the Commander, and Principal Officers being on board, it is proposed to introduce the following Rule:

It being necessary in the management of a Ship or Vessel in this River that the Pilots' local knowledge and directions should be aided by the utmost possible efficiency in the equipments of the Vessel, and the presence of such Commander and Officer being on some occasions essential to that efficiency, it is therefore not expedient that Pilots should be compelled to move Vessels in the absence of such Commander or Officers unless satisfied that their presence on board may individually in any case be dispensed with. It is therefore competent to a Pilot in charge of a Vessel to decline to move her in the absence of her Commander or Officers, in the event of his considering such absence to render the Vessel inefficient. He will of course exercise this discretion, as all others, subject to responsibility, and any Commander seeing reason to question the exercise of this discretion will refer to the Master Attendant, whose decision is to be final.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, Marine Board Office,
The 14th May, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable* on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1816 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of LEWIS VANSANDAU, heretofore a Lieutenant in the Sixty-eighth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of DAME JOANNA WATSON, late of Well Walk, Hampstead, in the County of Middlesex, in Great Britain, Widow, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of EDWARD EYER BURGESS, heretofore of Bengal, in the East Indies, Esquire, deceased, de bonis non (with Will annexed.)

THE like Advertisement as to the Estate of ALEXANDER M. METHVEN, heretofore a Lieutenant in the Sixty-fifth Regiment of Native Infantry, deceased.

27th April, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM FRASER, Esquire, late Commissioner and Agent to the Governor General at Delhee, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of DANIEL KENNEDY, late a Serjeant in His Majesty's Forty-ninth Regiment of Foot, deceased.

5th May, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of DAVID BANNERMAN, Esquire, late a Civil Servant of the East India Company, on their Madras Establishment, deceased.

THE like Advertisement, as to the Estate of JOHN MILLS, late of the Town of Calcutta, deceased.

12th May, 1835. (1)

BANK OF BENGAL, APRIL 23, 1835.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
The 7th March, 1835.

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the provisions contained in the said Clause the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares, or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

(Signed) H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

With reference to the Advertisement of the Government, published in the Official Gazette and copied in the Margin, the Proprietors of the Bank of Bengal are informed, that the Government will subscribe for no part of the proposed additional Capital Stock of 20 lakhs of Rupees, but that such Stock will (subject to the Provisions of the Charter) be open to the subscription of the other Proprietors, that is, of the holders of the remaining Stock or 40 Lakhs of Rs.

Proprietors intending to subscribe for any part of the proposed new Stock, must give notice (specifying what portion of the new Stock they may wish to subscribe for) to the Secretary to the Bank, *previous* to the 9th day of September, 1836.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 2D MAY, 1835.

NOTICE.—A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank, *on Friday, the 5th day of June next*, at 11 o'Clock in the Forenoon, for the purpose of considering whether or not it be expedient to provide in any New Charter that may be granted to the Bank, that no Director of another Bank or similar Institution in Calcutta, be eligible as a Director of the Bank of Bengal.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Dwarkanauth Roy—

The Right, Title, and Interest of the said Dwarkanauth Roy, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, and a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Seven Biggahs and Fourteen Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Baugbazar, in Sootanooty, in Calcutta aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North by a Public Road, on the South by the House and Premises now or late of one Juggernauth Podar, on the East by the House and Premises now or late of one Guddab Gocoolah, and on the West by a Takoorbatty.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Dwarkanauth Roy, of, in, and to all that other piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, One Cottah and Four Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Baughazar, Mouzah Sootanooty, in Calcutta aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North and East by the House and Premises now or late belonging to the said Dwarkanauth Roy, on the South by the House and Premises now or late belonging to one Subbaney Dabey, and on the West by the House and Premises now or late belonging to one Bissonauth Bhuttacharjee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Nobinchund Bundopadhia,—

The Right, Title, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate at Commertully, in Cossy Mitter's Street, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Company's Road, on the East by the House and Land of Beprodoss Neoghy, and on the West and North by the House and Land of Ramchund Soor.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built House called Goalbatty, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the House and Land of Ramjoy Ghose, on the North by the Land of Maudub Bundopadhia, on the West by the House and Land of the said Ramjoy Ghose, and on the South by the Company's Road.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, with Straw Hut standing thereon, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Company's Road, on the East by Muddo Dutt's Street, on the West by the House of Collachund Murfooe, and on the North by the House and Land of the said Muddoo Dutt.

Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Bytuckhannah House, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the House of Ramchunder Undertaker, on the East by the Land of Hurnauth Mitter, on the West by Cossy Mitter's Ghaut, and on the North by the Road leading to the said Cossy Mitter's Ghaut.

And also, the Right, Tittle, and Interest of the said Nobinchund Bundopadhia, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees and a Tank thereon, containing, by estimation, Fifteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Pikeparah, in Dhee Punchannogram, in the Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Garden Ground of Gocul Mitter, on the North by the Garden Ground of Groopersaud Malacur, on the East by the Garden Ground of one Ostagur, and on the West by the Garden Ground of Oboychurn Bundopadhia.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, George Money, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Ebna Hossain,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Ebna Hossain, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mirzapore, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South and East by Public Lane, on the West by a House of the said Ebna Hossain, and on the North by the House and Land of one Jhurroo Sircar.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ebna Hossain, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House and Musjeed, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, on the West adjoining to the above House, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by a Lane, on the East by the above mentioned House, on the North by the House and Land of Jhubboo Sircar, and on the West by the House and Land of Rajnarain Doss and Luckeynarain Doss.

3.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Ebna Hossain, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by the House and Land of Mr. Gordon, on the West by the House and Land of one Shaikoo Peadah, on the East by the House and Land of Jaffer Ferrash, and on the North by the House and Land of Goomaney Ostagur.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighteenth day of June next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Baboo Comlacaunt Doss,—

The Right, Title, and Interest of the said Baboo Comlacaunt Doss, of, in, and to a Talook, situate, lying, and being in the Pergunnah of Cossijorah and in the District of Midnapore, in two Hoodahs, comprizing Eighty-four Mouzahs, with a Kucharry Batty standing thereon.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourth day of June next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Pluries Writ of Fieri Facias in his hands against William James Sanders,—

The Right, Title, and Interest of the said William James Sanders, of and in a piece or parcel of Garden Land or Ground, containing, Seven Biggahs, Eight Cottahs and Eight Chittacks, with Two Tanks, well stocked with Fish, and several excellent Fruit Trees of various kinds and descriptions, situate, lying, and being at Dhee Sree Rampore, Mouza Gobrah Punchanongong, in the Twenty-four Pergunnahs, and bounded as follows: (that is to say), on the East by Ground now or late the Property of Fackerchund Dutt, on the West by Land now or late the Property of Aunnoo Baolah, on the South by Land now or late the Property of Minghy Mundell, and on the North by Lane now or late the Property of the said Fackerchund Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PURSUANT to an Order of His Majestys Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office,
the 20th October, 1834.

NOTICE.—Mr. GEORGE FRASER and Mr. CHARLES DEARIE have been this day admitted Partners in our Establishment.

BRUCE, SHAND & CO.

Calcutta, May 1, 1835.

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each,	1,00,000
1	Ditto of 25,000	25,000
2	Ditto of 10,000 each,	20,000
10	Ditto of 5,000 each,	50,000
10	Ditto of 1,000 each,	10,000
20	Ditto of 500 each,	10,000
36	Ditto of 250 each,	9,000
600	Ditto of 110 each,	66,000
682		3,90,000
1000	Prize Tickets,	1,10,000
1682		5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery,	50,000
5000	Tickets at 110 each, is ... Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st. July next, their price will be raised to 120 each.

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Las day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be *drawn* on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

To the Committee of Management of the Chowringhee Dramatic Society.

GENTLEMEN,—We, the undersigned Shareholders of the Chowringhee Theatre, request that you will forthwith convene a Meeting of the Proprietors for the purpose of taking into consideration the Resolutions adopted by the Managers on this day, regarding the letting of the Theatre to the Italian Society, and coming to such determination thereon as may seem expedient; also for adopting measures for the repairs of the Theatre, and for general business.

We are, Gentlemen,
Your obedient Servants,
Signed by 25 Proprietors.

14th May, 1835.

In compliance with the above Requisition, and pursuant to the 6th Article of the Indenture of Copartnership, a General Meeting of the Shareholders will be held at the Town Hall, on Monday, the 25th instant, at 10 A. M.

J. H. FARMER, *Secy.*

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,

Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM,
Presidency Pay Office, 14th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 213-5-4 due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I., stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offg. Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary*,

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—"That a Subscriber having intimated his "desire to accept of the Annuity as prescribed by Articles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and "resign the Service, at any period between the 1st of "May and 1st November of the year in which he may "have agreed to accept the Annuity; receiving during "that year, a part only of it, in proportion to the "remainder of the year for which it may be due; and "continuing his Subscriptions to the date of acceptance. The Fine to be calculated according to the "age of the Annuitant on the 1st May preceding that "date."

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, MAY 16, 1835.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of two Writs of Venditioni Exponas in his hands against Nubkissen Mitter,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 2, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Rada Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East partly by the Police Premises, on the West by the Godown of Goordochurn Shaw, on the South by the House and Premises of Messrs. Firth, and Gordon, and on the North by a Lane there.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, and in One-third of Five-Sixteenth Parts or Shares, (the whole into Sixteen equal Parts or Shares being considered as divided,) of, and in the Half Part of certain Lower-roomed Brick-built Godowns, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate at a place called Postah, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the Company's Road, on the West by the Strand, on the South by the Godown of Hurrochunder Doss and Choneylolt Doss, and on the North by the Land of one Sumboo Haldar.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Takoorbatty, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Baug Bazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by a Road there, on the North by the House and Land of the Defendant Nubkissen Mitter, on the West by the Chitpore Road, and on the East by the Family House and Land of Hurlall Mitter.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the House and Land-Deity of Muddenmohun Takoor, on the West by the said Chitpore Road, and on the East by the Land of the said Hurlall Mitter.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Bytukhannah House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Saumbazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the House and Land of Rammohun Culloo, on the South by the Land of Gopeemohun Deb, on the West by the Land of Gopeemohun Deb, and on the North by Saumpooker's Road.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to all those partly Upper-roomed and partly Lower roomed Brick-built Messuages, Tenements, or Dwelling Houses, respectively, Nos. 52 and 51, with pieces or parcels of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North by the Company's Drain, on the South by the Land belonging to Bindabun Takoor, on the East by the Tank there, and on the West by the Company's Road.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, called Gocul Mitter's Land, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Saumbazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North by the Land of Ramanauth Bysack, on the South by the Land of Gopeemohun Deb, on the West by the Land of Kistnomohun Bysack, and on the East by a Road there.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 9, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the front of Chandny Thannah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the Chandney Choke Road, on the West by the House and Land of Golaum Hossain Moonshee, on the North by the House and Land of Nilmoney Shaw, and on the South by the House and Land of Bholah Shaw.

9.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Nubkissen Mitter, of, in, and to a Third of Five-Sixteenth Parts or Shares (the whole into Sixteen equal parts or Shares being considered as divided) of, and in the Chandney Choke Bazar, situate, lying, and being in the Town of Calcutta.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 20, 1835.

ALL Public Officers' of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

No. 2.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 6TH MAY 1835.

Notice is hereby given, that the Committee for revising the Custom Laws and Post Office Regulations of the Four Presidencies have been authorized to correspond with the Public Functionaries on matters relating to those Departments, and the Officers of the several Governments are enjoined to pay attention to the requisitions of the Committee for information.

It is also notified that Letters to the Official address of the Secretary "on the business of the Committee," and superscribed as such, will be permitted to pass free of Postage.

Published by Order of the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 18TH MAY, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government, in the Financial Department, is published for general information.

Read three letters from the Government Committee for the Assurance of Lives, severally dated the 1st, 5th and 9th instant, with their enclosures.

Read again the Proceedings of Government,

dated the 7th of March,	No. 18 and 19.
16th of April,	No. 1 to 5.
22d Idem;	No. 1 to 4 and
29th Idem,	No. 1 to 14.

Read also letters from the Committee, one dated the 29th of April and the other without date, with their respective enclosures.

Resolution.—The Honorable the Governor General of India in Council perceives from the recent Reports submitted by the Committee appointed with the view to the Establishment of an Institution for the Assurance of Lives, that the operations of the proposed Institution which it was determined to establish under the guarantee and on the credit of Government by the Resolution in the Financial Department, dated the 7th of March last, cannot be commenced on a footing of amicable arrangement with the existing Societies; and that if the Government Office were to be opened before the present misunderstandings were removed, great disadvantage and injury might be inflicted on individuals assured in the present Societies, and satisfied with their Security.

The Community has not evinced that degree of interest and inclination towards the projected Government Institution which would lead the Governor General in Council to the belief that a very general desire obtains for the existence of such an Office. A portion indeed of the Society at Calcutta has openly declared a hostile disposition to the Government Scheme.

Under the above circumstances, as the Supreme Government has had no other object or purpose in view, from lending the influence of its credit and the aid of the Public Servants to an Institution for the Assurance of Lives, than the benefit of the Community, which, as above shewn, would appear to be generally well contended with the means of Life Insurance and with the Security afforded by the present Institutions, the "Universal," the "Oriental" and the "Laudables,"—it is this day resolved by the Honorable the Governor General of India in Council that the Resolution of the 7th of March be revoked; and that a reference be made to the Honorable the Court of Directors on the subject of establishing such an Institution hereafter; and farther, that no Office on the guarantee of the Government for the Assurance of Lives shall be opened until such a measure shall have been authorized and prescribed by the Court of Directors of the East India Company.

Ordered, that a copy of the foregoing Resolution be communicated to the Committee with reference to their letters dated the 1st, 5th and 9th ultimo, and that the thanks of the Government be expressed to the Members of that Committee and to Mr. Curnin for the valuable, zealous and public spirited services, which they have rendered by their investigations and labours connected with the project of the proposed Institution.

By Order of the Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 4th of May, 1835:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that Regulation IV. 1820,* and Regulation IV. 1830† of the Madras Code, be rescinded.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

---

* A Regulation for annulling the Sunnuds-i-Milkeut Istmrar issued for the Zemeendarees of Nozeed and Ellore in the Zillah of Masulipatam, and for empowering the Government to issue new Sunnuds for the same.

† A Regulation for suspending the Provisions of the Regulation IV. 1820.

No. 1562.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 8TH MAY, 1835.

Mr. R. Hampton, Assistant to the Magistrate and Collector of Ghazeepore, has obtained leave of absence for six days, in extension of the leave granted him on the 6th October 1834.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 8.

ORDER BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA,

GENERAL DEPARTMENT.

MILITARY.

ALLAHABAD, 11TH MAY, 1835.

Ensign H. M. Barwell, Private Secretary and Aid-de-Camp to the Honorable the Governor of Agra, having been permitted, at his own request, to resign the latter appointment; Captain W. Murray, of the 22d N. I., is appointed an acting Aid-de-Camp to the Governor of Agra, until further Orders. This appointment to take effect from the 4th instant.

R. H. SCOTT,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18th May, 1835.

No. 122 of 1835.—The Governor General of India in Council directs, that the following Lists of Rank of a Cadet of Infantry, and of Four Assistant Surgeons, appointed for the Bengal Presidency, be published in General Orders:

No. 2 of 1834.—Rank of a Cadet for the Bengal Infantry and proceeding by the following Ship; viz.

To rank agreeably to the Court's Resolution of 4th December 1833, from the date of the sailing from Gravesend of the ship on which he embarked; viz.

Edmund Sissmore appointed 23d July 1834, *Duke of Northumberland*, sailed 5th August 1834.

East India House,
10th December, 1834.

(Signed) PHILIP MELVILL,
Asst. Mily. Secy.

East India House,
London, 12th December, 1834.

(A true Copy,)

(Signed) J. D. DICKINSON,
Asst. Secy. and Chief Clerk.

No. 2 of 1834.—Rank of Assistant Surgeons for Bengal, and proceeding by the following ships; viz.

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the ships on which they embarked, and in the following order; viz.

Thomas Christopher Hunter, *Duke of Bedford*, sailed 24th July 1834.

Richard Campbell McConnochie, *Duke of Argyle*, sailed 3d September 1834.

John Williams Knight, *Hindustan*, sailed 5th October 1834.

John Stewart Sutherland, *David Clarke*, sailed 16th November 1834.

East India House,
10th December, 1834.

(Signed) PHILIP MELVILL,
Asst. Mily. Secy.

East India House,
London, 12th December, 1834.

(A true Copy,)

(Signed) J. D. DICKINSON,
Asst. Secy. and Chief Clerk.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 18th May, 1835.

No. 124 of 1835.—The Pay, Batta and other Allowances for April 1835, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 5th Proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 18th May, 1835.

No. 123 of 1835.—The following Appointments made by the Hon'ble the Governor of Agra, under dates the 2d and 6th instant, are published in General Orders:

2d May, 1835.

Surgeon W. Watson, Garrison Surgeon at Allahabad, to be Deputy Post Master at Allahabad.

Assistant Surgeon A. Beattie to be Surgeon to the Governor of Agra, from the 20th March last.

6th May, 1835.

Ensign R. W. C. Doolan, of the 12th Regiment Native Infantry, to be an Assistant to the Commissioner in the Saugor and Nerbudda Territories, vice Ensign Garrett placed at the disposal of the Supreme Government.

The Honorable the Governor General of India in Council is pleased to appoint Lieutenant Henry Abbott, of the 44th Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Sebundy Corps.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate:

Captain Christopher Simson Maling, of the 68th Regiment Native Infantry.

Lieutenant George Ramsay, of the 25th Regiment Native Infantry.

Lieutenant T. Nicolson, Principal Assistant to the Agent to the Governor General, under Regulation XIII 1833, stationed at Maunbhoom, has obtained in the Judicial and Revenue Department, under date the 11th instant, leave of absence for one month, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 18th May, 1835.

No. 125 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointment:

Assistant Surgeon William Thomson, to the Medical duties of the Civil Station of Jessore.

Assistant Surgeon Archibald Keon, M. D., is removed from Moorshedabad and appointed to the Civil Station of Kurrackpoor.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *18th May*, 1835.

No. 126 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date*	*In whose Room.*
1st Regt. N. I.	Jemadar Sewdial Sing, ...	Subadar	24th March 1835,	Kallay Khan deceased.
Ditto, ...	Havildar Meer Sheer Ali	Jemadar, ...	Ditto,	Sewdial Sing promoted.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

R.

ROBERTSON, Esq W. T.—(8 Letters) Bengal Civil Service, Burdwan, via Calcutta.
Robertson, Esq W. T.—(2 Letters) Civil Service, Dinapore, by Calcutta.
Raynor, Esq. W.—To the care of G. E. Hudson, Esq. Attorney at Law, Calcutta.
Raynor, Esq. William—(2 Letters) Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.
Raynor, Esq Wm —Indigo Planter, near Buxar.
Robb, Capt F. C.—(2 Letters) 22d N. I. D. A. Qr. Master General, care of Fergusson and Co., Calcutta.
Roxburgh, Capt. James—39th Regt. Bengal N. I., care Messrs. Mackintosh and Co., Calcutta.
Rogers, Mr. J.—Artillery Station, Dum-Dum, Calcutta, Bengal.
Rawlins, Revd. C.—Gawgernpore.
Richard, Mr. J.—Care of Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.
Richardson, Captain—Mount Stuart Elphinstone, Saugor.
Richardson, Mrs. Dr. Arch.—Care of Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.
Rafail, Esq. J.—Moorgy-hattah, Calcutta.
Reeve, Esq. T. C. T.—Care of Messrs. Colvin, and Co, Agents, Calcutta.
Rabbeth, Mr. Josiah—To the care of Messrs. Alexander and Co., Clive, Street, Calcutta.
Rodgers, Mr. Chas. Wm.—Berhampore.
Roots, Mr G.—Damelpore Factory, Tirhoot.
Robinson, Capt. G.—Schooner Sweet, Kedgeree.
Richardson, Esq. G.—Passenger Barque Ann, Kedgeree.
Rose, Anthony—At the Town Police, Calcutta.
Robertson, Mrs. Henry—Care of Messrs. Arbuthnot and Co., Madras.
Rattray, Private David—5th Company Hon'ble Company's European Regiment, Fort William East Indies.
Ribeiro, Mr T—Care of Mr. Lisbon, Dacca.
Robertson, Esq N W.—Calcutta.
Read, Esq Christopher—Care of Cruttenden, McKillop and Co. Calcutta.
Reiley, Esq. Dr.—M. D. Calcutta.
Reid, Esq. Alex —Civil Service, Calcutta.
Rull, Alsis Vincenzo —Calcutta.
Recaune, Esq —Gardner, Dum Dum
Roddick, Mrs.—Government House, Barrackpore.
Ross, Alexander—4th Company 5th Battalion, Bengal Artillery, Dum Dum, or elsewhere.
Rhoatum—Formerly Abdar to Col Gilbert, care of Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.
Riley, Capt. G —Ship Imogine, Kedgeree, or Saugor.
Rankin, Mr.—On board the James Pattison Calcutta.
Ross, Mrs Jane—At Mr. Ad. Williams, Moheeuleepore, Calcutta.

(To be Continued).

WM MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTIFICATION.—In order to prevent enquiries at this Office which the apparent delay in the delivery of the Letters received by the "*Tamerlane*," Mail Packet, and of numerous Letters brought out by the "*Orwell*," which were distributed this day.—Notice is hereby given, that the former were only forwarded to the General Post Office this morning, and that the latter were received last evening, from the Custom House, where they had been landed several months ago from the "*Orwell*," in a brown paper cover, as a common Parcel.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 16th May, 1835.

TO be Sold by Public Auction, at Santipore, on the 25th May, on account and by Order of Government, the following Building Materials in the Department of Public Works, now lying in the Compound of the Silk Factory at that Station. The Sale to commence at 11 A. M.

TERMS READY MONEY.

380481 Bricks, 12 Inches.
12988 Tiles, 12 Inches.
27981 Monds Soorky.
500 Rung. Ft. Saul Burgahs, 3 × 3 Inches.
2 Saul Beams, each 20 feet long, 10 × 8 Inches.
11 Saul Beams, each 15 feet long, 9 × 6 Inches.
1 Ten feet Measuring Rods.
4 Fowrahs.
6 Paint Grinding Stones.

J. A. CROMMELIN, *Capt.*
Ex. Engr. 1st Division.

Barrackpore, Ex. Engr's Office, 1st Division, 18th May, 1835.

CALCUTTA STAMP OFFICE,

THE 18TH MAY, 1835.

THE following Appointments have been made on the Establishment of this Office:

Bhyrob Churrun Mookhopadhya to be a Stamp Vender at the Boituck-Khanna Bazar, vice Neelmoney Ghose resigned.

Chundee Churrun Ayah to be a Stamp Vender at the Loll Bazar, vice Rajchunder Mookhopadhya absconded.

F. J. MORRIS, *Offg. Collector of Stamps.*

NOTICE.—That from this day all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer, payable to the respective parties, or bearer, as may be required.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 13th May, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruze during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 2d January, 1835.

No. 1096.

MARINE REGULATIONS.

Under the Orders of Government, the following "proposed Amendments and Modifications of certain Pilot and Port Regulations" are published for general information, and will be continued from this date for four consecutive regular Gazettes prior to adoption.

Amendment in Rule 16 Page 24 of Rules and Regulations for the better order and government of the Bengal Pilot Service, as noted in the Sentences in Italics.

"It is however to be distinctly understood that the Vessel (Pilot) nearest to the strange Sail is instantly to examine her night or day, *and put a Pilot on board of her* without waiting for any order from the Senior Pilot, or *without referring her to any other Vessel whatever, especially in the night, subject however to the *discretion vested in the Senior Pilot present,* to whom he is to communicate any information he may obtain; during the night however, should any suspicion arise as to the stranger being an Enemy, the signal is to be made and every precaution taken to secure the Pilot Vessel.

* Note.—This discretion is as follows, and forms part of the Rule in question.

It is the duty of every Pilot to give Pilotage assistance to the utmost extent of his power, with promptitude and zeal, without reference to rotation.—When, however, it can be effected without delay or injury to the service, those Pilots who have been longest out may be selected by the Senior Officer present.

Additional Paragraph to the Notification now under publication touching the position of Pilots, the whole to be subsequently published in all British as well as Indian Ports.

Vessels approaching the station on seeing the Pilot Vessels are requested in the day to make for that Vessel on board of which they will see a large Red Flag flying at the main, (the customary signal for the next turn-Pilot) whenever they can do so without great inconvenience and delay. In the night the vessel having the next-turn Pilot on board is ordered to burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and Vessels are requested in like manner to seek their Pilot in the night from that Vessel; it being understood, however, that any Pilot Vessel, which may be first seen, is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board night or day, without referring to any turns, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

Referring to the revised rule under date 21st December 1830, which strictly forbids Pilots on pain of dismissal from moving Vessels in the river on any account at a greater than a certain fixed draft of water, it is proposed to substitute the following:

Pilots are required on their responsibility to move Vessels at the drafts of water noted in the margin* being those beyond which they have hitherto been restricted from moving Vessels, which restriction is hereby withdrawn; and Pilots are at liberty if they so think fit to move Vessels at greater drafts on requisition of the Commander.

	Ft.	In.
* With the aid of competent Steamers at all times of the year up and down, ...	20	0
Without Steam proceeding down from Calcutta to Saugor.		
From 1st November to 15th March inclusive,...	18	0
„ 16th March to 31st May „ ...	17	0
„ 1st April to 31st October, „ „	17	6

Without Steam coming up.

	From Saugor to Diamond Harbour.	From Diamond Harbour to Calcutta.
From 1st November to 15th March inclusive,	18 feet	17 feet.
„ 16th March to 31st Oct. „	20 „	18 „

Amendment in the practice of requiring from Vessels arriving at the Sand Heads three separate Reports—Lists of Crews, Passengers, Nautical Information, &c. &c. viz. one to the Marine Board, one to the Police Magistrates, one to the Master Attendant.

That the Report to the Police Magistrates be discontinued, that, that to the Marine Board be confined to Report of Arrival, Tonnage, and Date of receiving Pilot on board; and that to the Master Attendant to the above, and to List of Passengers and particulars of any Nautical Information obtained during the Voyage; the practice of sending Manifests from Kedgeree to the Marine Board having been discontinued.

ALTERATION OF RULES.

Present Rule.	Proposed Rules.
All Pilots are strictly prohibited from bringing any inward bound Ship or Vessel after sunset beyond the Floating Light Vessel, or from keeping any Ship or Vessel under way in the River after that time.	Pilots in the exercise of their discretion are cautioned against bringing any inward bound Ship or Vessel beyond the Floating Light in the S. W. Monsoon, whereby anchoring in the Eastern Channel for the night may become necessary; and they are prohibited from moving vessels during the night in the spaces noted in the margin.* In all other parts of the River they are at liberty to move Vessels according to their discretion during the night, *with the concurrence of the Commander* or Commanding Officer on board.

*1st. From the upper part of Saugor Roads to Kedgeree Roads (or through Lloyd's Channel).
2d. From Kedgeree to Mud Point (or through the New Channel).
3d. From Tumlook to Fultah Point (or over the James and Mary).

To prevent accidents occurring, the following Rule is to be strictly attended to by all Vessels in the River between Saugor and Calcutta:

Vessels at anchor to shew a Light during the night at the Starboard fore yard arm.

Vessels underway *with a Steamer* to carry a Light at each fore yard arm, the Steamer shewing one where most convenient.

Without a Steamer, to shew a Light at the fore top gallant mast head.

Referring to the order which directs, that no Vessel shall be moved in the River without the Commander, and Principal Officers being on board, it is proposed to introduce the following Rule:

It being necessary in the management of a Ship or Vessel in this River that the Pilots' local knowledge and directions should be aided by the utmost possible efficiency in the equipments of the Vessel, and the presence of such Commander and Officer being on some occasions essential to that efficiency, it is therefore not expedient that Pilots should be compelled to move Vessels in the absence of such Commander or Officers unless satisfied that their presence on board may individually in any case be dispensed with. It is therefore competent to a Pilot in charge of a Vessel to decline to move her in the absence of her Commander or Officers, in the event of his considering such absence to render the Vessel inefficient. He will of course exercise this discretion, as all others, subject to responsibility, and any Commander seeing reason to question the exercise of this discretion will refer to the Master Attendant, whose decision is to be final.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, Marine Board Office,
The 14th May, 1835.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of MACKINTOSH AND Co. Insolvents.

Abstract of Receipts and Disbursements appertaining to the Estate of Mackintosh and Co. for March and April, 1835.

RECEIPTS.

Cash Balance on 28th February, 1835, ...	3,40,412	8	8
Sale of Indigo, ...	1,38,961	4	3
Ditto of Landed Property, ...	39,068	2	6
Ditto of Indigo Factories, ...	11,102	12	5
Ditto of 7 double barrel Guns, 3 Iron Chests, &c., ...	1,810	5	3
Ditto of Bill on T. Graham, ...	316	11	6
Steamer Forbes, ...	27,690	0	0
Pachete Colliery, ...	5,890	0	0
Rents of Landed Property, ...	1,022	12	7
Refund of Payments in anticipation of Dividends, ...	1,12,797	2	6
Ditto of Postages Acct. Creditors since the failure, ...	1,463	1	11
Remittances from Dr. Constituents, ...	1,58,493	14	1
Sicca Rupees,	8,47,928	11	8

DISBURSEMENTS.

Advances for the Manufacture of Indigo,...	24,020	0	0
Steamer Forbes, ...	18,505	0	2
Life Insurance Premiums, ...	3,307	0	0
Charges of valuing Landed Property, Repairs, Assignments, &c., ...	3,628	15	4
A Half Year's Annuity to Dr. Lumsden secured on Mortgage of Landed Property,	1,500	0	0
Office Establishment, ...	4,857	8	0
Law Charges, ...	6,423	0	4
Advertising Indigo Factories for Sale, Postages, &c., ...	541	11	9
Refund to Creditors of sums realized since the failure, ...	365	7	11
Payments in anticipation of Dividends, ...,	9,434	0	0
Dividends paid, ...	5,34,247	1	11
	6,06,329	13	5
Cash in hand, and in the Union Bank,......	2,41,598	14	3
Sicca Rupees,	8,47,928	11	8

MEMORANDUM.

Government Securities, ...	4,39,100	0	0
Unrealized Acceptances, ...	2,82,546	4	3
Cash Balance and in Union Bank, ...	2,41,598	14	3
Sa. Rs.	9,63,245	2	6

Errors Excepted,

Calcutta, 30th April, 1835,

T. HOLROYD,

For self and R. C. JENKINS,

Assignees of Mackintosh and Co.

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 13th May, 1835.
Messrs. COLLIER and BIRD, *Attornies.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of NUNNABOYE MAHOMED HOOSEN, of Omrahtollah Gully, in Calcutta, Merchant, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-first day of March last, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 18th May, 1835.
Mr. N. HUDSON, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

ননাবাই মাহমদ হোসেনের বিশয় কলিকাতার আমড়াতলার গলির নিবাসি সওদাগর প্রাপ্ত হইয়া লন্ডে কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিদ্দি হইল উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের দুই বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়—

গত মার্চ মাহার ২১ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ের মুক্তিয়ার কার শ্রীজুত তামস হাল রাইট সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত তামশ হালরাইট সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত নাতয়ান এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ার তামস হালরাইট সাহেবের হস্তে অর্পন করেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে হুকুমানুসারে জায়দাদ বিশয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত তামশ হালরাইট সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১৮ মে—
মেং এনঃ হডসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUSROOP, of Sauma Bye's Lane, in Calcutta, Merchant, carrying on business under the firm of JUSROOP AND LUCKMEECHUND, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden on Saturday, the Tenth day of March last, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 18th May, 1835.
Mr. N. HUDSON, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জসরূপের বিষয় কলিকাতার মোকাম সামা বায়ের গলির নিবাসি সওদাগর কারবার করিতেন জসরূপ ও নকমিচন্দ্র নাম উপাধিতে প্রাপ্ত হইয়া লন্ডে কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদশাহের বাদশাইএর নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বৃদ্ধি হইল উইলিএম ফোর্থ বাদশাহের দুই বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়—

গত মার্চ মাহার ১০ শনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল যে এই বিষয়ে মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত তামস হালরাইট সাহেব হইলেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত তামস হাল রাইট

সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত নাতয়ান এবং উক্ত সাধারন মুক্তিয়ারকার এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ার তামস হালরাইট সাহেবের হস্তে অর্পন করেন—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে হুকুমানুসারে জায়দাদ বিষয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত তামস হালরাইট সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১৮ মে—
মেং এন হডসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Ten o'Clock in the forenoon, viz.

On Saturday, the 6th of June, 1835,

JEENAH KHANUM, of Machooah Bazar, in Calcutta, Bhye.

On Saturday, the 4th of July, 1835,

FREDERICK REGENT ELLIS, a Lieutenant in the Forty-first Regiment of Bengal Infantry.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 14th May, 1835.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রান র্থে আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদী শকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও ফর্দ সকলের বিষয় পশ্চাৎ বক্তি দিবসে বেলা দশ ঘটার সময় সুনানি হইবেক—

সন ১৮৩৫ সাল ৬ জুন শনিবার—

জিনাখানম কলিকাতার মোং মেছুয়াবাজার নিবাসি বাই—

ফিরিডিরিক রিজেন্ট ইলিস এক লেপটেন বাঙ্গলার ৪২ পলটনের—

☞ "কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদির জদ্যপি নুটিষ না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পূর্ব্ব এই শুনানির এবং জদ্যপি তৎকালিন না দাখিল করেন একজামিনর সাহেবের আফিষে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটিষ তাহার বহিতে না দরজ রাখেন এবং ঐ হলফনামা আগু একজামিনর সাহেবের আফিষে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিক করেন"—

নিওমএর ধারা নং ১১—
একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৩৫ সাল ১৪ মে—

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Liceneed Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. B. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt sold at the Sales of February last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Saturday, the 23d Instant, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the East India Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 18th May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এসতেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সালের ফিবরোয়ারি মাহার নিলামের বিক্রীত নমকের কিমতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগতো ২৩ মে সনিবার দিবা দুইপ্রহর দুইঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সরুত নিলাম ঐ নমকের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং নমক মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নিদ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মুল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ১৮ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল তারিখ ৫ জ্যৈষ্ঠ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1816 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications, for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

CUSTOMS.

THE following unclaimed Articles will be sold by Public Auction by Messrs. Jenkins, Low and Co., at their rooms in Loll Bazar, on Friday the 22d Proximo, if not previously claimed and cleared.

E	Three Half Chests,	Sherry—Per Andromache.
A	Two Cases,	13 Jars, Old Newspapers, and a Map.
	Four Boxes,	Damaged Beer.
	Three Ditto,	Empty Bottles.
	Three Ditto,	Military Stores—Knapsacks, and Leather Braces.
R L	One Case,	Claret (ullaged.)
	One Trunk,	Wearing Apparel, old.
	Four Plates,	Spelter.
	Two Bags,	Alum.
	One Bundle,	Old Copper.
	One Trunk,	Wearing Apparel.
	One Cask,	Preserved Vegetables and Soups.
	One Dubber,	Prepared Hookah Tobacco.
	One Seaman's Chest,	Wearing Apparel, old.
	Two Casks,	Salt and Saltpetre mixed for Pickling.
M No. 107,	One Case	Supposed to be Fuller's Earth.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

28th April, 1835.

To the Committee of Management of the Chowringhee Dramatic Society.

GENTLEMEN,—We, the undersigned Shareholders of the Chowringhee Theatre, request that you will forthwith convene a Meeting of the Proprietors for the purpose of taking into consideration the Resolutions adopted by the Managers, on this day, regarding the letting of the Theatre to the Italian Society, and coming to such determination thereon as may seem expedient; also for adopting measures for the repairs of the Theatre, and for general business.

We are, Gentlemen,
Your obedient Servants,
Signed by 25 Proprietors.

14th May, 1835.

In compliance with the above Requisition, and pursuant to the 6th Article of the Indenture of Copartnership, a General Meeting of the Shareholders will be held at the Town Hall, on Monday, the 25th instant, at 10 A. M.

J. H. FARMER, *Secy.*

BANK OF BENGAL, APRIL 23, 1835.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
The 7th March, 1835.

*Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal In further pursuance of the provisions contained in the said Clause the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares, or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

(Signed) H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt.

With reference to the Advertisement of the Government, published in the Official Gazette and copied in the Margin, the Proprietors of the Bank of Bengal are informed, that the Government will subscribe for no part of the proposed additional Capital Stock of 20 lakhs of Rupees, but that such Stock will (subject to the Provisions of the Charter) be open to the subscription of the other Proprietors, that is, of the holders of the remaining Stock or 40 Lakhs of Rs.

Proprietors intending to subscribe for any part of the proposed new Stock, must give notice (specifying what portion of the new Stock they may wish to subscribe for) to the Secretary to the Bank, *previous* to the 9th day of September, 1836.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 2D MAY, 1835.

NOTICE.—A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank, *on Friday, the 5th day of June next*, at 11 o'Clock in the Forenoon, for the purpose of considering whether or not it be expedient to provide in any New Charter that may be granted to the Bank, that no Director of another Bank or similar Institution in Calcutta, be eligible as a Director of the Bank of Bengal.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—"That a Subscriber having intimated his "desire to accept of the Annuity as prescribed by Ar-"ticles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and "resign the Service, at any period between the 1st of "May and 1st November of the year in which he may "have agreed to accept the Annuity; receiving during "that year, a part only of it, in proportion to the "remainder of the year for which it may be due; and "continuing his Subscriptions to the date of accep-"tance. The Fine to be calculated according to the "age of the Annuitant on the 1st May preceding that "date."

NOTICE.—Mr. GEORGE FRASER and Mr. CHARLES DEARIE have been this day admitted Partners in our Establishment.

BRUCE, SHAND & CO.

Calcutta, May 1, 1835.

PURSUANT to an Order of His Majestys Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 21th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office,
the 20th October, 1834.

NOTICE is hereby given, that Mr. David Deas Inglis and Mr. Alexander David Inglis having retired from the firm of Inglis, Forbes and Co. of Mansion House Place, East India Agents, the Partnership hitherto subsisting between the undermentioned, is this day dissolved by mutual consent, in so far as regards the said David Deas Inglis and Alexander David Inglis.

D. D. INGLIS.
MICHIE FORBES.
GEO. FORBES.
A. D. INGLIS.
W. H. LEITH.
J. MALCOLMSON.

London, December 31st, 1834.

MR. DAVID DEAS INGLIS, AND MR. ALEXANDER DAVID INGLIS, having retired from the firm of Inglis, Forbes and Co. on the 31st December, 1834, the business will henceforth be conducted by the undermentioned remaining Partners, under the firm of Forbes, Forbes and Co.

MICHIE FORBES.
GEO. FORBES.
W. H. LEITH.
J. MALCOLMSON.

London, January 1st, 1835.

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,
Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM,
Presidency Pay Office, 14th May, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.
Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.
Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.
January 1st, 1835.

THE Situation of Hindoo Law Officer to the Zillah Court of Bundelcund having become vacant, Applications for the appointment from Individuals, subject to the Provisions of Regulation XI. of 1826, will be received at this Office until the 15th Proximo. The claims of Candidates will be considered with reference to the order of priority in the general examination Lists circulated by Orders of the Sudder Dewannee and Nizamut Adawlut.

A. W. BEGBIE,
Offg. Civil and Session Judge of Bundelcund.

Banda, 8th May, 1835.

বিজ্ঞাপন

বুন্দেলখণ্ড জেলার আদালতে পণ্ডিতের কর্ম্ম শুন্য হইয়াছে ঐ কর্ম্মের নিম্মিত্তো যেসকল লোক ১৮২৬ সালের একাদস আইনের বিধিমতে এই আদালতে প্রার্থনা করিবেন আগত মাশের ১৫ পর্য্যন্ত লওয়া জাইবেক এবং প্রার্থনাকারিদের মধ্যে গবরন্নমেণ্টের পরিক্ষ্যায় উত্তীর্ন হইয়া সদর দেওয়ানি এবং নেজামৎ আদালতের দ্বারা জাঁহাদের নিমিত্ত্য সকল জেলায় চিটী আসিয়াছে তন্মধ্যে যাহার নাম অগ্রে লিখিত আছে তাহার অধিক দাওয়া বোধকরা জাইবেক

মোং বাঁদা।

৮ মে ১৮৩৫।

A. W. BEGBIE, *Offg. Judge.*

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 213-5-4 due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I., stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offg. Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,
Demy Quarto, pp. 060—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS
OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE
THE
Select Committee of the House of Commons
IN RELATION OF THE
Army of India,
Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MAY 23, 1835.

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 13TH MAY, 1835.

The following extract from the Proceedings of Government, in the Financial Department, is published for general information:

Read three letters from the Government Committee for the Assurance of Lives, severally dated the 1st, 5th and 9th instant, with their enclosures.

Read again the Proceedings of Government, dated the 7th of March, No. 18 and 19.
15th of April, No. 1 to 5.
22d Idem, No. 1 to 4 and
29th Idem, No. 1 to 10.

Read also letters from the Committee, one dated the 29th of April and the other without date, with their respective enclosures.

Resolution.—The Honorable the Governor General of India in Council perceives from the recent Reports submitted by the Committee appointed with the view to the Establishment of an Institution for the Assurance of Lives, that the operations of the proposed Institution which it was determined to establish under the guarantee and on the credit of Government by the Resolution in the Financial Department, dated the 7th of March last, cannot be commenced on a footing of amicable arrangement with the existing Societies, and that if the Government Office were to be opened before the present misunderstandings were removed, great disadvantage and injury might be inflicted on individuals assured in the present Societies, and satisfied with their Security.

The Community has not evinced that degree of interest and inclination towards the projected Government Institution which would lead the Governor General in Council to the belief that a very general desire obtains for the existence of such an Office. A portion indeed of the Society at Calcutta has openly declared a hostile disposition to the Government Scheme.

Under the above circumstances, as the Supreme Government has had no other object or purpose in view, from lending the influence of its credit and the aid of the Public Servants to an Institution for the Assurance of Lives, than the benefit of the Community, which, as above shewn, would appear to be generally well contended with the means of Life Insurance and with the Security afforded by the present Institutions, the "Universal," the "Oriental" and the "Laudables,"—it is this day resolved by the Honorable the Governor General of India in Council that the Resolution of the 7th of March be revoked; and that a reference be made to the Honorable the Court of Directors on the subject of establishing such an Institution hereafter; and further, that no Office on the guarantee of the Government for the Assurance of Lives shall be opened until such a measure shall have been authorized and prescribed by the Court of Directors of the East India Company.

Ordered, that a copy of the foregoing Resolution be communicated to the Committee with reference to their letters dated the 1st, 5th and 9th ultimo, and that the thanks of the Government be expressed to the Members of that Committee and to Mr. Curnin for the valuable, zealous and public spirited services which they have rendered by their investigations and labours connected with the project of the proposed Institution,

By Order of the Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM, MILITARY DEPARTMENT, 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy to the Govt. of India Mily. Dept.

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 4th of May, 1835:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that Regulation IV. 1829,* and Regulation IV. 1830† of the Madras Code, be rescinded.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

* A Regulation for annulling the Sunnuds-i-Mulkeut Istimrar issued for the Zemeendarees of Nozeed and Ellore in the Zillah of Masulipatam, and for empowering the Government to issue new Sunnuds for the same.

†A Regulation for suspending the Provisions of the Regulation IV, 1829.

No. 4.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH MAY, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal is pleased to grant to Mr. Kenneth Murchison, Governor of Prince of Wales Island, Singapore and Malacca, leave of absence for one month, in extension of the leave granted to him under the Orders of Government, dated 21st November 1833.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 1073.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:-

THE 18TH MAY, 1835.

Mr. A. Dobbs, Third Commissioner of the Court of Requests, has been allowed leave of absence, on private affairs, until the 15th July next, in extension of the leave granted to him on the 16th March last.

THE 19TH MAY, 1835.

Mr. J. Donnithorne, Collector of the 24-Pergunnahs, for three months, from the 17th March last, on Medical Certificate.

Mr. E. R. Barwell, Officiating Commissioner of Revenue and Circuit of the 18th or Jessore Division, for one month, on private affairs, on delivering over charge of the Commissionership to Mr. H. M. Pigou.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM, THE 22D MAY, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal is pleased to direct, that the following Act of Parliament be published for general information:

ANNO QUARTO AND QUINTO.

GULIELMI IV. REGIS.

CAP. LXXIX.

An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in *India*. [14th *August* 1834.

WHEREAS an Act was passed in the Ninth Year of the Reign of His late Majesty King *George* the Fourth, 9 G. 4. c. 73. intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies *until the First Day of* March *One thousand eight hundred and thirty-three*; and by another Act passed 2 W. 4. c. 43. ed in the Second Year of the Reign of His present Majesty King *William* the Fourth the said Act was continued in force until the First Day of *March* One thousand eight hundred and thirty-six: And whereas, in and by the said Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the *East Indies*, certain Provisions were enacted as to a Commission of Bankruptcy issuing against any such Insolvent Debtor as therein mentioned, and as to the Proceedings consequent thereon; and amongst other Things it was enacted, that a Certificate obtained under such Commission as therein provided should have the same Force and Effect in all Places situate without the Limits of the *East India* Company's Charter as if the same had been duly signed in the usual Way after such Bankrupt had duly surrendered and passed his last Examination, and it was also by the said Act amongst other Things provided and enacted, that whenever it shall be made to appear to the Satisfaction of any Court for Relief of Insolvent Debtors, upon the Application of any Insolvent, his Assignee or Assignees, or any of his or her Creditors, that the Estate of such Insolvent Debtor which shall have come to the Hands of the Assignee or Assignees shall have produced sufficient to pay and discharge Three Fourths of the Amount of the Debts which shall have been established in such Court, or that Creditors to the Amount of more than One Half in Number and Value of the Debts which shall have been so established shall signify their Consent in Writing thereto, it shall be lawful for such Court to inquire into the Conduct of the said Insolvent, and if it shall appear to such Court that the said Insolvent has acted fairly and honestly towards his or her Creditors, such Court shall be fully authorized and empowered thereupon to order that the said Insolvent shall be for ever discharged from all Liability whatsoever for or in respect of such Debts so established as aforesaid, and such Court shall, in the Order to be drawn up, specify and set forth the Names of such Creditors; and after any such Order shall have been so made no further Proceedings shall be had in the Matter of the Petition before the Court, unless upon Appeal made to the Supreme Court of Judicature of the Presidency where such Court for the Relief of Insolvent Debtors shall be holden as thereby authorized; and it was by the said recited Act also provided, that no such Order as last aforesaid shall prevent any Creditor who shall not have been resident within the Limits of the Charter of the said United Company at any Time between the filing of such Petition and the making of such Order as last mentioned, and who shall not have taken Part in any of the Proceedings under the said Petition, from bringing any Suit or Action in the *East Indies* for the Purpose of obtaining Execution against the Goods, Estate, or Effects of such Insolvent for any unsatisfied Claim of such Creditor, nor from bringing any Suit or Action for such Claim in any Court of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, or elsewhere without the Limits of the said United Company's Charter, against such Insolvent, in the same Manner and with the like Consequences and Effects as if such Order as last mentioned had not been made: And whereas it is expedient to extend and add to the Provisions of the said Acts, so as to give to Insolvent Debtors, being Traders, who shall have acted fairly and honestly towards their Creditors, an additional and more complete Discharge, and also to render more effectual the Means of obtaining such Discharge, and at the same Time to preserve to such Insolvent Debtors such Relief as is already afforded by the said recited Acts: And whereas under the Provisions of the Act passed in the First and 1 & 2 W. 4. c. 56. Second Years of His present Majesty King *William* the Fourth, intituled *An Act to establish a Court in Bankruptcy*, a Fiat is issued in Bankruptcy in lieu of a Commission of Bankrupt in every Case where the Lord Chancellor, by virtue of any former Act had heretofore Power to issue a Commission of Bankrupt: Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, That any Person who now is or who shall hereafter become an Insolvent Debtor within the Intent and Meaning of the said Act of the Ninth Year of the Reign of His Majesty King *George* the Fourth, either upon Petition filed, or by Adjudication on an Act of Insolvency as therein provided, and who at the Time of such Petition being filed or Adjudication made as aforesaid shall have been or shall be a Person who, by an Act passed in the Sixth 6 G. 4. c. 16. Year of the Reign of His late Majesty, intituled *An Act to amend the Laws relating to Bankrupts*, or by any Act hereafter to be passed, would be deemed a Trader liable to become Bankrupt, shall be at liberty, at any Time not earlier than Three Months from the making of such Assignment, as in the 9 G. 4. c. 73. said Act, intituled *An Act for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies, directed, or from any such Adjudication of Insolvency as therein mentioned (as the Case may be), to apply by Petition for his Discharge to any one of the said Courts in the *East Indies* for the Relief of Insolvent Debtors, in the said last-mentioned Act mentioned, as shall have already Jurisdiction over the Matter of his Insolvency; and the Principal Officer of such Court shall cause a Notice of such Petition to be forthwith inserted in the Gazette of the Presidency within which such Court shall be holden; and the Chief Secretary of the Government of such Presidency shall, without Delay, transmit to the Court of Directors of the said United Company, by different Ships, Two at least of every such Gazette which shall contain such Notice as aforesaid, who shall, without Delay, cause such Notice to be inserted in the *London Gazette*; and all Creditors of the said Insolvent, either alone or as a Partner with any other Person or Persons, and either within the Limits of the said Charter of the said United Company, or elsewhere, who shall not, within Fourteen Calendar Months from the filing of such Petition for a Discharge as aforesaid, have given Notice to the said Court of his Dissent from such Insolvent having his Discharge, shall be taken to have assented thereto; and thereupon, and at the Expiration of the said Fourteen Calendar Months from the filing of such Petition for Discharge as aforesaid, if it shall appear to such Court that the said Insolvent has acted fairly and honestly towards his Creditors, and unless Creditors to the Amount of One-Sixth in Number and Value of the Debts that shall have been established in such Court shall have given Notice of their Dissent as aforesaid, or unless a Fiat in Bankruptcy (not being a Fiat issued under the Provisions of the said recited Acts "to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the *East Indies*,") shall have been sued out in *England* against such Insolvent within the Time hereinafter provided, such Court shall be authorized and

Any Insolvent within the Meaning of the Act of 9 G. 4. may petition the Court for his Discharge after Three Months.

Notice of such Petition to be inserted in the Gazette of the Presidency, and in the London Gazette.

Creditors who shall not dissent within 14 Months to be deemed to assent.

Court may then order Discharge, unless 1-6th dissent or a Fiat in Bankruptcy issue, under the General Bankrupt Acts.

empowered to order the Discharge of the said Insolvent from Liability for Debts, Claims, and Demands of and against such Insolvent; and such Order shall operate (save as herein-after provided) as a Release and Discharge from all Debts, Claims, and Demands for which such Insolvent was liable at the Time of his Petition for Relief being filed, or of any such Act of Insolvency committed as aforesaid (as the Case may be), and whether within the Limits of the Charter of the said United Company, or elsewhere, and whether such Debts, Claims, and Demands shall or shall not have been established in such Court as aforesaid: Provided nevertheless, that such Order shall not operate as a Release of Discharge of any Person who was Partner with such Insolvent, or jointly bound or liable with him.

Order of Court to discharge all Debts both in India and elsewhere.

But not to discharge Partners.

II. Provided always, and be it further enacted, That in case any Fiat in Bankruptcy shall be issued in *England* against any such Insolvent Trader as aforesaid, under the Provisions of the said Act, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies*, or under the Provisions of any other Act passed or to be hereafter passed respecting Insolvent Debtors in the *East Indies*, then and in such Case such Order for Discharge as aforesaid shall not operate as a Discharge of the Debt, Claim, and Demand of any Creditor who shall not have been resident within the limits of the Charter of the said United Company at any Time between the filing of such Petition and the making of such Order as last-mentioned, nor shall any such Creditor be debarred from bringing any Suit or Action for such Debt, Claim, or Demand in any Court of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, or elsewhere without the Limits of the said United Company's Charter, against such Insolvent, in the same Manner and with the like Consequences and Effects as if such Order as last mentioned had not been made.

If any Fiat of Bankruptcy shall be issued under the Acts for Relief of Insolvent Debtors in India, then the Discharge to be confined to India;

III. Provided nevertheless, and be it further enacted, That in such last-mentioned Case, upon any Application made to the Commissioner acting in such Fiat as aforesaid, to sign the Certificate of such Insolvent, and after the same shall have been signed by the requisite Number of Creditors under the Provisions of the said Act, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies*, or any other Act passed or hereafter to be passed respecting Insolvent Debtors in the *East Indies*, then if it shall be made to appear to such Commissioner that such Order for a Discharge has been made by the Court in the *East Indies* as aforesaid, and if such Commissioner shall sign such Certificate, he shall also certify in Writing upon such Certificate that such Insolvent has obtained such Order for Discharge in the *East Indies* as aforesaid, and thereupon such Certificate shall have the same Force and Effect, as well within as without the Limits aforesaid, as a Certificate duly obtained under the said Act of the Sixth Year of the Reign of His Majesty King *George* the Fourth, intituled *An Act to amend the Laws relating to Bankrupts*, or in any other Act passed or to be hereafter passed respecting Bankrupts.

but on the Order for Discharge being proved to the Commissioner, and on his signing the Bankrupt's Certificate, such Certificate to be a general Discharge from all Debts.

6 G. 4. c. 16.

IV. And be it enacted, That any such Insolvent Trader who shall not be made a Bankrupt under the Provisions of the said Act for the Relief of Insolvent Debtors in the *East Indies*, or of any other Act passed or hereafter to be passed respecting Insolvent Debtors in the *East Indies*, if he shall, after such Order for his Discharge shall have been made as aforesaid, be arrested, or have any Action brought against him for any Debt, Claim, or Demand for which he was so liable as aforesaid, either within the Limits of the Charter of the said United Company or elsewhere, shall be discharged upon Common Bail, and may plead in general that the Cause of Action accrued before he became insolvent, and may give this Act and the special Matter in Evidence; and such Order as aforesaid, duly sealed with the Seal of the said Court, shall be sufficient Evidence in all Courts and Places whatsoever of all the Proceedings precedent to such Order being made, and of the same being duly obtained; and if any such Insolvent Trader shall be taken in Execution or detained in Prison for such Debt, Claim, or Demand where Judgment has been obtained before such Order of the Court for his Discharge as aforesaid, it shall be lawful for any Judge of the Court wherein such Judgment has been obtained, on such Insolvent producing such Order as aforesaid, to order any Officer who shall have such Insolvent in Custody by virtue of such Execution to discharge such Insolvent without exacting any Fee, and such Officer shall be hereby indemnified for so doing; and any such Insolvent Trader who shall be a Bankrupt under the Provisions of the said last-mentioned Act, and who shall be arrested within the Limits of the Charter of the said Company, shall be so discharged, and may so plead, and shall have otherwise such Relief within the said Limits, as herein-before mentioned; and if he shall also obtain such Certificate as herein-before provided, he may be at liberty to avail himself either of such Certificate, or of such Order of Discharge as aforesaid, for the Purposes of his Discharge within the Limits aforesaid.

In case there is no Bankruptcy, the Order of Discharge to have effect everywhere.

If there be a Bankruptcy, Discharge to be confined to India.

If Certificate obtained, it may be pleaded in India.

V. And be it further enacted, That in case any Fiat in Bankruptcy (other than a Fiat under the Provisions of the said Act, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies*, or any other Act relating to the Insolvent Debtors in the *East Indies*) be issued against any such Insolvent Trader within the Period of Eight Calendar Months from the Time of such Petition for Relief being filed, or of such Adjudication of Insolvency being made, as the Case may be, and such Insolvent Trader shall be duly adjudged a Bankrupt under such Fiat, then and in such Case such Court is aforesaid shall not be authorized and empowered to make any such Order for Discharge as aforesaid.

If a Fiat under the Bankrupt Act within Eight Months after Petition for Discharge, the Court to make no Order.

VI. And be it further enacted, That after the Expiration of such Eight Calendar Months as aforesaid no Fiat shall issue against any such Insolvent, upon any petitioning Creditor's Debt due before the filing of such Petition for Relief, or such Adjudication of Insolvency (as the Case may be); and in case any Fiat shall issue against such Insolvent Trader as aforesaid upon a petitioning Creditor's Debt incurred subsequently to such filing of the Petition for Relief or to such Adjudication of Insolvency as aforesaid, such Fiat shall not in any Manner affect, invalidate, or interfere, with the Proceedings under the Insolvency previously existing in the *East Indies*, nor shall the Assignees under such Fiat acquire any Right or Title to take possession of, demand, sue for, or recover any Property or Interest, Real or Personal, wheresoever situate, which belonged to such Insolvent at the Time of such Petition for Relief being filed, or of such Adjudication of Insolvency as aforesaid, but the Assignee or Assignees appointed by such Court for the Relief of Insolvent Debtors shall have the sole and exclusive Right and Title thereto; and all Debts, Claims, and Demands due and payable to such Insolvent at the Time of such Petition for Relief being filed, or of such Adjudication of Insolvency as aforesaid, shall be established under such Insolvency, and shall not be provable under such last-mentioned Fiat.

But no Fiat to issue against a Trader who is already before the Insolvent Court after the Eight Months from the Petition for Discharge.

VII. And whereas by the said recited Act of the Ninth Year of the Reign of His late Majesty King *George* the Fourth it is enacted, that all such Insolvent Debtors as therein mentioned shall, within the Time also therein mentioned, deliver into the Court a Schedule containing a full and true Account of their Debts, Estates, and Effects as therein mentioned, and which Schedule is thereby directed to be forthwith filed in the said Court; And whereas it is expedient that the Creditors of such Insolvent Debtors residing out of the Limits of the said Company's Charter should have the Means of inspecting such Schedule with equal Facility with Creditors of such Insolvent Debtors residing within the Limits of the said Charter; be it therefore further enacted, That the principal Officer of the said respective Courts for the Relief of Insolvent Debtors shall without Delay, transmit to the Court of Directors of the said Company, by different Ships, Two or more Copies of each such Schedule, and the said Court shall retain the same, and permit any Person or Persons being a Creditor or Creditors of any such Insolvent Debtor to inspect and examine at all seasonable Times such Schedule, and shall, upon the Request and at the reasonable Costs and Charges of any such Creditor or Creditors (such Costs and Charges to be regulated by the said Court), provide for him or them a Copy or Copies of any such Schedule.

Schedules of Debtors in India to be transmitted to Court of Directors in England, and to be open to Inspection of Creditors.

By Order of the Honorable the Governor of Bengal,

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 9.

POLITICAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, THE 13TH MAY, 1835.

The Honorable the Governor has been pleased to appoint Ensign R. W. C. Doolan, 12th Regiment Native Infantry, Assistant to the Commissioner, to be also an Assistant to the Agent to the Governor General in the Saugor and Nerbudda Territories.

R. H. SCOTT,

Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

No. 17.

GENERAL DEPARTMENT.

MILITARY.

ALLAHABAD, 16TH MAY, 1835.

Doctor James Graham, Officiating Civil Surgeon at Delhi, is, at his own request, placed at the disposal of the Provincial Commander in Chief.

The Hon'ble the Governor of Agra has been pleased to make the following Appointment:

Assistant Surgeon Mark Richardson, M. D., to Officiate, until further Orders, as Civil Surgeon at Delhi, vice Doctor Graham.

R. H. SCOTT,

Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

No, 1639.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

12TH MAY, 1835.

Mr. G. P. Thompson, Additional Judge of Goruckpore, is appointed to Officiate as Commissioner for the purpose of deciding the Suits depending before the Commissioner of the 9th or Goruckpore Division, under the provisions of Regulations I. of 1821 and I. of 1823.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

No 1640.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

15TH APRIL, 1835

The leave of absence granted on the 11th ultimo to Mr T H Robinson, the Magistrate and Collector of Furruckabad, for three months, to visit Calcutta, on his private affairs, is cancelled from the 1st proximo.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt of Agra.

No. 1647.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 12TH MAY, 1835,

Mr. J. Carter has been appointed to Officiate as Civil and Session Judge of Goruckpore.

The Order of the Officiating Commissioner of the 9th or Goruckpore Division, to Mr. A. Shank, directing him to assume charge of the Offices of Civil and Session Judge at Goruckpore on the 13th April last, is approved.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *18th May*, 1835.

No 127 of 1835 —Second Lieutenant J. A Mouat, of Engineers, attached to the 12th or Kurnaul Division of Public Works, is appointed to Officiate as Assistant to the Garrison Engineer and Civil Architect at the Presidency, during the absence of Lieutenant Rigby, on duty at Balasore.

In consideration of the long, faithful and distinguished services of the undermentioned Subadar Majors, the Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to sanction the grant to them of the Brevet Pay of their Rank, from the date of their transfer to the Invalid Establishment:

Subadar Major Munnunut Pandy, of the 33d Regiment N. I.

Subadar Major Thaun Sing, of the 50th Regiment N. I.

Subadar Major Heerah Ram, of the 56th Regiment N. I.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

TO Be Sold by Public Auction at Barrackpore, on the 25th May, on account and by Order of Government, the following Building Materials in the Department of Public Works, now lying in the Compound of the Silk Factory at that Station The Sale to commence at 11 A M.

TERMS READY MONEY.

350181	Bricks, 12 Inches.
1:9-8	Tiles, 12 Inches.
279-4	Mounds Soorky
500	Rung Ft. Saul Burg hs, 3 × 3 Inches.
2	Saul Beams, each 20 feet long 10 × 9 Inches.
11	Saul Beams, each 15 feet long, 9 × 6 Inches.
1	Ten feet Measuring Rod.
4	Fowrahs
6	Paint Grinding Stones.

J. A. CROMMELIN, *Capt*

Ex. Engr. 1st Division.

Barrackpore Ex Engr's Office, 1st Division, 18th May, 1835

SCHEME of the 2d CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000 .	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each,	1,00,000
1	Ditto of 25,000 .	25,000
2	Ditto of 10,000 each,	20 000
10	Ditto of 5 000 each,	50,000
10	Ditto of 1,000 each,	10,000
20	Ditto of 500 each,	10,000
36	Ditto of 250 each,	9,000
600	Ditto of 110 each,	66,000
682		3,90,000
1000	Prize Ticket,	1,10,000
1682		5,00,000
3318	Blanks Applicable for the purposes of the Lottery,	50,000
5000	Tickets at 110 each, is ... Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st —Four Thousand Tickets No 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be Delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each, in this form the First drawn Ticket is to have, as Prize Ticket No 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2 and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing, The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th —The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing, the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing

8th. The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing

9th —Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction

12th.—Any Prizes unclaimed, for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds

By Order of the Lottery Committee.

JOSEPH DE HEZETA.

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

S.

Scott, Esq. Alexander—Surgeon, 60th Regt. Native Infantry, Bengal, Calcutta.

Santineer, Mr. Jacob—Madras Gazette Office.

Stocklary, Wm.—Hon'ble Company's Pilot, to be left at the Master Attendant's Office, Penang.

Sanzan, Esq. John—Mozzufferpoor, Zillah Tirhoot.

Secretary, The—Of the Book Society of H. M. 13th Light Dragoons, care of Messrs. —— Calcutta.

Smith, Mrs. Mary—Widow of Capt. Smith, late Pay Master 54th Regt. Calcutta.

Seymour, Esq. Edward—H. M. Ship Java, East Indies

Strong, Mr. John—Assist. to —— Moran, Esq., Furreedpore.

Smith, Esq. William Blond—The Hon'ble Company's Steamer, Capt. Wischarn, Commander, India.

Shaffer, Esq. J.—Arrah.

Stackpoole, Lieut. Thomas—Native Infantry, Calcutta.

Symes, Ensign William H.—20th Regt. N. I Barrackpore, Calcutta.

Smith, Miss Diana—Care of Serjt. Sherry, Cawnpore.

Stiles, Mr. William—Cadet H. E. I. Company's Service, Calcutta.

Sweetman, Lieut. W. A —16th Lancers, Bengal.

Skipper, Mr.—On board Sherburne, (from England,) at Calcutta.

Spencer, Esq. George—16th Lancers, Bengal.

Sheriff, Lieut. R —2d M. N. I. Sherkarpore.

Smith, Mrs.—Care of Mrs. Griffin, Park Street, Chowringhee, Calcutta, Bengal.

Savi, Esq. T.—Chandernagore.

Sparks, Mrs.—Calcutta.

Smith, Monsieur Gilliaume—Chandernagore.

Scott, Mr R. H.—Care of Mr Stacy, Merchant, Calcutta.

Scany, Thomas—No. 18, Bazar Lane, Calcutta, India.

Sturt, Lieut. J. L. D.—Allahabad.

Stacy, Charles—(2 Letters) Private 4th Batt. Compy. Hon'ble Compy. E. Regt. Dinapore, Bengal, East Indies, or elsewhere.

Sherry, John—Private 3d Batt. Bengal European Regt. Dinapore, E. Indies, or elsewhere.

Shine, William—East India Compy. Bengal, East Indies.

Sharp, Richard—Private H. M. 31st Regt. Foot, Meerut, Bengal, East Indies.

Smith, Serjt. Major William A.—Attached to the 2d Regt. N. I. Dinapore, Bengal, or elsewhere.

Spiers, Thos.—First European Batt. East India Compy. Service, Bengal, East India.

Steel, Serjt. James—3d Company 5th Batt. Bengal Artillery, Dum-Dum, East Indies.

Shuff, William—East India Company 2d Troop Horse Artillery, Ravoral Ingorgut, East Indias, or elsewhere.

Stewart, Esq. Thomas—Care of Framjee Cowasjee, Esq. for Bombay.

Short, Capt J.—Ship Elphinstone, Kedgeree.

Sanceren, Monsr. Henry—A bord du Navire la Virginee, Gabrielle, Capt. Ergaster, a Calcutta.

Sealy, Mr. Arthur—Midshipman Ship Amelia Thompson, Madras, or Calcutta.

Sealy, Mr. G. K.—Ship Lord Wm. Bentinck, Madras or Calcutta.

Shiels, Esq. William—Surgeon to the Ship Amelia Thompson, Calcutta.

(To be Continued.)

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTIFICATION.—In order to prevent enquiries at this Office which the apparent delay in the delivery of the Letters received by the "*Tamerlane*" Mail Packet, and of numerous Letters brought out by the "*Orwell*," which were distributed this day, is likely to occasion—Notice is hereby given, that the former were only forwarded to the General Post Office this morning, and that the latter were received last evening, from the Custom House, where they had been landed several months ago from the "*Orwell*," in a brown paper cover, as a common Parcel.

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 16th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 29th day of May 1835, next ensuing, corresponding with the 16th Jeyt 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rajshahi Collectorate, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunna and Muhals.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Estate including Police.	Subject of Sale	Arrears of Revenue calculated to the end of Falgoon 1241 B. S. including Buqya.	Interest.	Total Arrears.	Remarks.
2	2	Qismut Pergunna Lushcurpoor, 2 As. 15 Gds. Share, ...	Rani Hurrosoonduri Debbea —Rani Hurropria Debbea,	29953 10 6 3	Entire Estate, ...	14214 12 14 2	5470 3 18 0	19685 0 12 2	
25	57	Dihi Chalashahanugur, Pergunna Cattarmul, ...	Ramhurri Biswas, and others,	1055 5 13 2	Ditto, ...	677 9 16 2	122 6 7 0	800 0 8 2	
124	260	Dihi Chatni, Pergunna Govindpoor, ...	Usmankhatoon Choudrain, Mother of Sharriutulla, and Curreem Buxsh Choudhri, Ijmali-nam-jarri Roopeshur Sheebchunder Tullapattur, Jeewanbullubh Gossin, Mohomed Arreef Choudhri,	5145 1 5 0	Ditto, ...	669 10 19 0	67 8 0 0	730 2 10 0	

Zillah Rajshahi, Collector's Office, the 14th May, 1835.

H. T. RAIKES, *Deputy Collector.*

No. 1096.

MARINE REGULATIONS.

Under the Orders of Government, the following "proposed Amendments and Modifications of certain Pilot and Port Regulations" are published for general information, and will be continued from this date for four consecutive regular Gazettes prior to adoption.

Amendment in Rule 16 Page 24 of Rules and Regulations for the better order and government of the Bengal Pilot Service, as noted in the Sentences in Italics.

"It is however to be distinctly understood that the Vessel (Pilot) nearest to the strange Sail is instantly to examine her night or day, *and put a Pilot on board of her* without waiting for any order from the Senior Pilot, *or without referring her to any other Vessel whatever, especially in the night, subject however to the *discretion vested in the Senior Pilot present*, to whom he is to communicate any information he may obtain; during the night however, should any suspicion arise as to the stranger being an Enemy, the signal is to be made and every precaution taken to secure the Pilot Vessel."

* Note.—This discretion is as follows, and forms part of the Rule in question.

It is the duty of every Pilot to give Pilotage assistance to the utmost extent of his power, with promptitude and zeal, without reference to rotation.—When, however, it can be effected without delay or injury to the service, those Pilots who have been longest out may be selected by the Senior Officer present.

Additional Paragraph to the Notification now under publication touching the position of Pilots, the whole to be subsequently published in all British as well as Indian Ports.

Vessels approaching the station on seeing the Pilot Vessels are requested in the day to make for that Vessel on board of which they will see a large Red Flag flying at the main, (the customary signal for the next turn-Pilot) whenever they can do so without great inconvenience and delay. In the night the vessel having the next-turn Pilot on board is ordered to burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and Vessels are requested in like manner to seek their Pilot in the night, from that Vessel; it being understood, however, that any Pilot Vessel, which may be first seen, is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board night or day, without referring to any turns, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

Referring to the revised rule under date 21st December 1830, which strictly forbids Pilots on pain of dismissal from moving Vessels in the river on any account at a greater than a certain fixed draft of water, it is proposed to substitute the following:

Pilots are required on their responsibility to move Vessels at the drafts of water noted in the margin* being those beyond which they have hitherto been restricted from moving Vessels, which restriction is hereby withdrawn; and Pilots are at liberty if they so think fit to move Vessels at greater drafts on requisition of the Commander.

	Ft.	In.
* With the aid of competent Steamers at all times of the year up and down, ...	20	0
WITHOUT STEAM PROCEEDING DOWN FROM CALCUTTA TO SAUGOR.		
From 1st November to 15th March inclusive, ..	18	0
" 16th March to 31st May " ...	17	0
" 1st April to 31st October, " ...	17	6

WITHOUT STEAM COMING UP.

	From Saugor to Diamond Harbour.	From Diamond Harbour to Calcutta.
From 1st November to 15th March inclusive,	18 feet	17 feet.
" 16th March to 31st Oct. "	20 "	18 "

Amendment in the practice of requiring from Vessels arriving at the Sand Heads three separate Reports—Lists of Crews, Passengers, Nautical Information, &c. &c. viz. one to the Marine Board, one to the Police Magistrates, one to the Master Attendant.

That the Report to the Police Magistrates be discontinued, that, that to the Marine Board be confined to Report of Arrival, Tonnage, and Date of receiving Pilot on board; and that to the Master Attendant to the above, and to List of Passengers and particulars of any Nautical Information obtained during the Voyage; the practice of sending Manifests from Kedgeree to the Marine Board having been discontinued.

ALTERATION OF RULES.

Present Rule.	Proposed Rules.
All Pilots are strictly prohibited from bringing any inward bound Ship or Vessel after sunset beyond the Floating Light Vessel, or from keeping any Ship or Vessel under way in the River after that time.	Pilots in the exercise of their discretion are cautioned against bringing any inward bound Ship or Vessel beyond the Floating Light in the S. W. Monsoon, whereby anchoring in the Eastern Channel for the night may become necessary; and they are prohibited from moving vessels during the night in the spaces noted in the margin.*. In all other parts of the River they are at liberty to move Vessels according to their discretion during the night, *with the concurrence of the Commander* or Commanding Officer on board.

*1st. From the upper part of Saugor Roads to Kedgeree Roads (or through Lloyd's Channel).

2d. From Kedgeree to Mud Point (or through the New Channel).

3d. From Tumlook to Fultah Point (or over the James and Mary).

To prevent accidents occurring, the following Rule is to be strictly attended to by all Vessels in the River between Saugor and Calcutta:

Vessels at anchor to shew a Light during the night at the Starboard fore yard arm.

Vessels underway *with a Steamer* to carry a Light at each fore yard arm, the Steamer shewing one where most convenient.

Without a Steamer, to shew a Light at the fore top gallant mast head.

Referring to the order which directs, that no Vessel shall be moved in the River without the Commander, and Principal Officers being on board, it is proposed to introduce the following Rule:

It being necessary in the management of a Ship or Vessel in this River that the Pilots' local knowledge and directions should be aided by the utmost possible efficiency in the equipments of the Vessel, and the presence of such Commander and Officer being on some occasions essential to that efficiency, it is therefore not expedient that Pilots should be compelled to move Vessels in the absence of such Commander or Officers unless satisfied that their presence on board may individually in any case be dispensed with. It is therefore competent to a Pilot in charge of a Vessel to decline to move her in the absence of her Commander or Officers, in the event of his considering such absence to render the Vessel inefficient. He will of course exercise this discretion, as all others, subject to responsibility, and any Commander seeing reason to question the exercise of this discretion will refer to the Master Attendant, whose decision is to be final.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, Marine Board Office, The 14th May, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE.—That from this day all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer, payable to the respective parties, or bearer, as may be required.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 13th May, 1835.

FORT WILLIAM, SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority, will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be Bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV, Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 15th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	50,000
JESSORE Ditto,	10,000
BULLOOAH Ditto,	40,000
CHITTAGONG Ditto,	60,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH SALT,	5,000
KHORRDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT Ditto,	20,000
BOMBAY Ditto,	10,000
MOCHA Ditto,	3,000
CEYLON Ditto,	10,000
ROCK Ditto,	2,000
Total Maunds,	4,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 25th Ultimo, and 2d, 9th and 13th Instant. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ আষাড় রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজুলির নমক—	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	১০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৬০০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৫০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	২০০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
মক্কাই নমক—	৩০০০
সিলন নমক—	১০০০০
সৈন্দব নমক—	২০০০
জুমলা নমক—	৪০০০০০ মন

নমক মজকুর সনহালের ২৫ এপরিল ও ২।৯ ও ১৩ মে তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক ঐ সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিয়ার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফতরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৭ জ্যৈষ্ঠ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Ditto, Lieut. Hodges, Roxburgh.*
1 *Box, Lieut Pratse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, Captain E. Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, H. M. 49th Regt., Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Half Chest, Thos. De Sarent, Bartetto Junior.*
2 *Parcels, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.*
1 *Ditto, Dr. W. M. Buchanan, Hindoostan.*
1 *Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., Ditto.*
1 *Ditto, N. Campbell, Ditto.*
1 *Ditto, H. Piddington, Fatima.*
4 *Gunny Packages, and 8 bags Gum Copaul, Marked N. J, landed from the Ship John Adam.*
6 *Bags Earth, Tauze.*

R. WALKER, *Depy. Collector.*

21st May, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices. or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be sold by Public Auction, at the Custom House, on Monday, the 25th Instant, at 12 o'Clock forenoon :

18 Pieces of Rezkarry Cloths.
16 Bags of Mustard Seed.
10 Ditto Kullye.
6 Casks Salt Provisions.
4 Ditto Ditto.
4 Bags Sugar.
8 Dubbers Mustard Oil.
5 Ditto Ditto.
10 Casks Hog's Lard.

G. J. SIDDONS, *Collector.*

Calcutta Custom House, the 23rd May, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of WILLIAM FRASER, Esquire, late Commissioner and Agent to the Governor General at Delhee, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all Persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of DANIEL KENNEDY, late a Serjeant in His Majesty's Forty-ninth Regiment of Foot, deceased.

5th May, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of DAVID BANNERMAN, Esquire, late a Civil Servant of the East India Company, on their Madras Establishment, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN MILLS, late of the Town of Calcutta, deceased.

12th May, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of Mrs. E. MILES, late of Calcutta, Widow, deceased.

18th May, 1835. (1)

BANK OF BENGAL, April 23, 1835.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
The 7th March, 1835.

Notice is hereby given, that His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council has deemed it expedient to require that the Capital Stock of the Bank of Bengal shall be increased from Fifty Lakhs of Sicca Rupees to Seventy Lakhs, and His Lordship in Council has directed a subscription to be opened this day in the Office of the Accountant General in Calcutta for the further amount of Twenty Lakhs of Rupees to be added to the Capital Stock of the said Bank, having given notice of the said subscription and of the amount thereof to the Directors of the Bank for the purpose of being communicated to the Proprietors in the manner prescribed and provided in the Third Clause of the Charter of the said Bank of Bengal. In further pursuance of the provisions contained in the said Clause the term of Eighteen Months, that is, until the 10th day of September, 1836, is hereby limited and allowed, during which the existing Proprietors of Shares, or such persons as may be Proprietors at any time before the expiration of the said period, shall and may exclusively set down their names as Subscribers for the additional Capital, and if the whole amount of such increased Capital Stock shall not be subscribed for by the said Proprietors before the expiration of such limited time as aforesaid, that is, before the said 10th September, 1836, the Subscription shall then become public as to such parts thereof as shall not have been filled up by the said Proprietors.

Published by Order of the Right Honorable the Governor General in Council.

(Signed) H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

With reference to the Advertisement of the Government, published in the Official Gazette and copied in the Margin, the Proprietors of the Bank of Bengal are informed, that the Government will subscribe for no part of the proposed additional Capital Stock of 20 lakhs of Rupees, but that such Stock will (subject to the Provisions of the Charter) be open to the subscription of the other Proprietors, that is, of the holders of the remaining Stock or 40 Lakhs of Rs.

Proprietors intending to subscribe for any part of the proposed new Stock, must give notice (specifying what portion of the new Stock they may wish to subscribe for) to the Secretary to the Bank, *previous* to the 9th day of September, 1836.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

BANK OF BENGAL, 2d May, 1835.

NOTICE.—A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank, on *Friday, the 5th day of June next,* at 11 o'Clock in the Forenoon, for the purpose of considering whether or not it be expedient to provide in any New Charter that may be granted to the Bank, that no Director of another Bank or similar Institution in Calcutta, be eligible as a Director of the Bank of Bengal.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

NOTICE.—Mr. George Fraser and Mr. Charles Dearie have been this day admitted Partners in our Establishment.

BRUCE, SHAND & CO.

Calcutta, May 1, 1835.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourth day of June next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Russickloll Doss, Woomischunder Doss, Moheschunder Doss, and Greeschunder Doss, Sons, Heirs, and legal personal representatives of Punchanun Doss, deceased,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, or Koottybarry, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Durmahatta Lane, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by a piece of Land of Dyalchund Addy, on the North by Nubkissen Mitter's Postah, on the West by the Koottybarry of Chooneyloll Doss, and on the East by the Koottybarry of Bycaunt Dutt.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of a Lower-roomed Brick-built Godown, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Burra Bazar, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by a piece of Land of Bissoo Sain, on the West by Public Road, on the South by the Godown and Land of Joyah Dossee, and on the North by a Godown and Land of Hurrinarain Doss.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to Two Annas Share of an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 30, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Mundle Street, in Pattooriah Ghattah, in the Town of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of Conny Mundle, on the North by the House and Land of Hullodhur Daw, on the East by another House of the said Punchanun Doss, and on the West by the House and Land of Hurry Puramanick.

4.—Also, the Right, Tittle, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Bytuckhanna House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by another House of the said Punchanun Doss, on the East by the House and Land of Nittoy Mundle, on the South by Public Road, and on the North by another House of the said Punchanun Doss.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to Two Annas Share of a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South, North and West by Houses and Lands of the said Punchanun Doss, and on the East by a Lane.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to Two Annas Share of an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, (commonly called Mudden Kautmar Khunreedahbattee,) with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Jorabagaun, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House and Land of Sumboochunder Mundle, on the East by the House and Land of Joygopaul Chowdry, on the South by the House and Land of Rajkistno Karformah, and on the North by Public Road.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to One Anna and Ten Gundahs Share of another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs and Eleven Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Pattooriah Ghatta, in Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of Ramdhone Chuckerbutty, on the North by the House and Land of Ramchund Doss, on the East by a Lane, and on the West by a piece of Land of Radakistno Gossain.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the House and Land of Ramchund Doss, on the North and East by Lane there, and on the West by the House and Land of the said Punchanun Doss.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, on the West adjoining the above House, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of the said Punchanun Doss, on the West by the House and Land of Ramchund Doss, and on the North by another House of the said Punchanun Doss.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by another House of the said Punchanun Doss, on the East and North by Public Road, and on the West by a piece of Land of Hurro Seat.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to a Moiety or Half Part or Share of a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Naboottollah, in Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West and South by the House and Land of Mudden Doss, on the North by the Public Road, and on the East by the House and Land of one Ochub Doss.

12.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Punchanun Doss, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, with Three Tanks and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Thirty-two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Baugmariy, in 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North and East by Public Road, on the South by a Garden Ground of Aushootosh Day, and on the West by a piece of Land of Shaik Hamp and others.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, A Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—"That a Subscriber having intimated his "desire to accept of the Annuity as prescribed by Ar-"ticles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and "resign the Service, at any period between the 1st of "May and 1st November of the year in which he may "have agreed to accept the Annuity; receiving during "that year, a part only of it, in proportion to the "remainder of the year for which it may be due; and "continuing his Subscriptions to the date of accep-"tance. The Fine to be calculated according to the "age of the Annuitant on the 1st May preceding that "date."

To the Committee of Manahement of the Chowringhee Dramatic Society.

GENTLEMEN,—We, the undersigned Shareholders of the Chowringhee Theatre, request that you will forthwith convene a Meeting of the Proprietors for the purpose of taking into consideration the Resolutions adopted by the Managers on this day, regarding the letting of the Theatre to the Italian Society, and coming to such determination thereon as may seem expedient; also for adopting measures for the repairs of the Theatre, and for general business.

We are, Gentlemen,

Your obedient Servants,

Signed by 25 Proprietors.

14th May, 1835.

In compliance with the above Requisition, and pursuant to the 6th Article of the Indenture of Co-partnership, a General Meeting of the Shareholders will be held at the Town Hall, on Monday, the 25th instant, at 10 A. M.

J. H. FARMER, *Secy.*

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 213-5-4 due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I., stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offg. Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,

Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM,
Presidency Pay Office, 14*th May*, 1835.

THE Situation of Hindoo Law Officer to the Zillah Court of Bundelcund having become vacant, Applications for the appointment from Individuals, subject to the Provisions of Regulation XI. of 1826, will be received at this Office until the 15th Proximo. The claims of Candidates will be considered with reference to the order of priority in the general examination Lists circulated by Orders of the Sudder Dewannee and Nizamut Adawlut.

W. BEGBIE,

Offg. Civil and Session Judge of Bundelcund.

Banda, 8th May, 1835.

বিজ্ঞাপন

বুন্দেলখণ্ড জেলার আদালতে পণ্ডিতের কর্ম্ম শূন্য হইয়াছে ঐ কর্ম্মের নিমিত্ত্যে যেসকল লোক ১৮২৬ সালের একাদস আইনের বিধিমতে এই আদালতে প্রার্থনা করিবেন আগত মাসের ১৫ পর্য্যন্ত লওয়া জাইবেক এবং প্রার্থনাকারিদের মধ্যে গবর্নমেণ্টের পরিক্ষ্যায় উত্তীর্ন হইয়া সদর দেওয়ানি এবং নেজামৎ আদালতের দ্বারা তাঁহাদের নিমিত্ত সকল জেলায় চিঠী আসিয়াছে তন্মধ্যে যাহার নাম অগ্রে লিখিত আছে তাহার অধিক দাওয়া বোধকরা জাইবেক

মো° বাঁদা

৮ মে ১৮৩৫।

A. W. BEGBIE, *Offg. Judge.*

NOTICE is hereby given, that Mr. David Deas Inglis and Mr. Alexander David Inglis having retired from the firm of Inglis, Forbes and Co. of Mansion House Place, East India Agents, the Partnership hitherto subsisting between the undermentioned, is this day dissolved, by mutual consent, in so far as regards the said David Deas Inglis and Alexander David Inglis.

DD INGLIS.
MICHIE FORBES.
GEO. FORBES.
A. D. INGLIS.
W. H. LEITH.
J. MALCOLMSON.

London, December 31st, 1834.

MR. DAVID DEAS INGLIS, AND MR. ALEXANDER DAVID INGLIS, having retired from the firm of Inglis, Forbes and Co. on the 31st December, 1834, the business will henceforth be conducted by the undermentioned remaining Partners, under the firm of Forbes, Forbes and Co.

MICHIE FORBES.
GEO. FORBES.
W. H. LEITH.
J. MALCOLMSON.

London, January 1st, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 42. [409]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 27, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 27TH OCT. 1834.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th November next, the Board of Trade has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on Goods and Merchandize consigned to England, covered by Bills of Exchange, to be drawn, payable to the Hon'ble Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions and in the forms following:—

1st.—The parties to whom advances may be made shall agree, that the respective Consignments shall be delivered into the Warehouses of the East India Company, or into such other Warehouses as the Court of Directors may appoint, and that they shall be subject to the management of the Court of Directors, so long as the Court shall continue to manage the Goods of individuals.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d.—For repayment of the advance, Bills of Exchange are to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 2d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th.—The parties will be required to place in the hands of the Board of Trade Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn, deliverable to the East India Company, or indorsed to order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company as the parties interested.

5th.—In case of default being made, either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors are to be authorized in the mode subsequently stated to sell the Goods for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills, and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision in case of the party, upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent, or in such case, should the Consignor prefer it, the Agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the Consignor himself by the Government from whom he received the advance, at the rates of Exchange, at which the Company may at the time be drawing Bills upon India.

7th.—After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall not be less than £3 per Cent. per Annum.

9th.—Parties receiving advances are to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Board of Trade, signifying their assent to all the foregoing Conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the Sale of the Goods, by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period, after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills, also authorizing in such cases the repaying to the Company, the advances made either principal or interest, appointing the Agent in England, for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the Sixth Article.

10th.—Upon the acceptance of any tender of Goods in Security for advances to be made on the above terms, the Goods will be valued by the Export Warehouse-keeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Board will grant an Order on the General Treasury, payable at 10 days sight.

11th.—The total sum to be advanced on Bills in the present season being limited in amount, the Board of Trade will use their discretion in giving a preference to tenders secured on Goods of a more valuable description, such as Silk and Indigo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 4th of May, 1835:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that Regulation IV. 1829.* and Regulation IV. 1830† of the Madras Code, be rescinded.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

* A Regulation for annulling the Sunnuds-i-Milkeut Istimrar issued for the Zemeendarees of Nozeed and Ellore in the Zillah of Masulipatam, and for empowering the Government to issue new Sunnuds for the same.

† A Regulation for suspending the Provisions of the Regulation IV. 1829.

FORT WILLIAM, THE 22D MAY, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal is pleased to direct, that the following Act of Parliament be published for general information:

ANNO QUARTO AND QUINTO.

GULIELMI IV. REGIS.

CAP. LXXIX.

An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in *India*. [14th *August* 1834.

9 G. 4. c. 73.

2 W. 4. c. 43.

WHEREAS an Act was passed in the Ninth Year of the Reign of His late Majesty King *George* the Fourth, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies *until the First Day of* March *One thousand eight hundred and thirty-three;* and by another Act passed in the Second Year of the Reign of His present Majesty King *William* the Fourth the said Act was continued in force until the First Day of *March* One thousand eight hundred and thirty-six: And whereas, in and by the said Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the *East Indies*, certain Provisions were enacted as to a Commission of Bankruptcy issuing against any such Insolvent Debtor as therein mentioned, and as to the Proceedings consequent thereon; and amongst other Things it was enacted, that a Certificate obtained under such Commission as therein provided should have the same Force and Effect in all Places situate without the Limits of the *East India* Company's Charter as if the same had been duly signed in the usual Way after such Bankrupt had duly surrendered and passed his last Examination; and it was also by the said Act amongst other Things provided and enacted, that whenever it shall be made to appear to the Satisfaction of any Court for Relief of Insolvent Debtors, upon the Application of any Insolvent, his Assignee or Assignees, or any of his or her Creditors, that the Estate of such Insolvent Debtor which shall have come to the Hands of the Assignee or Assignees shall have produced sufficient to pay and discharge Three Fourths of the Amount of the Debts which shall have been established in such Court, or that Creditors to the Amount of more than One Half in Number and Value of the Debts which shall have been so established shall signify their Consent in Writing thereto, it shall be lawful for such Court to inquire into the Conduct of the said Insolvent, and if it shall appear to such Court that the said Insolvent has acted fairly and honestly towards his or her Creditors, such Court shall be fully authorized and empowered thereupon to order that the said Insolvent shall be for ever discharged from all Liability whatsoever for or in respect of such Debts so established as aforesaid, and such Court shall, in the Order to be drawn up, specify and set forth the Names of such Creditors; and after any such Order shall have been so made no further Proceedings shall be had in the Matter of the Petition before the Court, unless upon Appeal made to the Supreme Court of Judicature of the Presidency where such Court for the Relief of Insolvent Debtors shall be holden as thereby authorized; and it was by the said recited Act also provided, that no such Order as last aforesaid shall prevent any Creditor who shall not have been resident within the Limits of the Charter of the said United Company at any Time between the filing of such Petition and the making of such Order as last mentioned, and who shall not have taken Part in any of the Proceedings under the said Petition, from bringing any Suit or Action in the *East Indies* for the Purpose of obtaining Execution against the Goods, Estate, or Effects of such Insolvent for any unsatisfied Claim of such Creditor, nor from bringing any Suit or Action for such Claim in any Court of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, or elsewhere without the Limits of the said United Company's Charter, against such Insolvent, in the same Manner and with the like Consequences and Effects as if such Order as last mentioned had not been made: And whereas it is expedient to extend and add to the Provisions of the said Acts, so as to give to Insolvent Debtors, being Traders, who shall have acted fairly and honestly towards their Creditors, an additional and more complete Discharge, and also to render more effectual the Means of obtaining such Discharge, and at the same Time to preserve to such Insolvent Debtors such Relief as is already afforded by the said recited Acts: And whereas under the Provisions of the Act passed in the First and Second Years of His present Majesty King *William* the Fourth, intituled *An Act to establish a Court in Bankruptcy*, a Fiat is issued in Bankruptcy in lieu of a Commission of Bankrupt in every Case where the Lord Chancellor, by virtue of any former Act had heretofore Power to issue a Commission of Bankrupt: Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, That any Person who now is or who shall hereafter become an Insolvent Debtor within the Intent and Meaning of the said Act of the Ninth Year of the Reign of His Majesty King *George* the Fourth, either upon Petition filed, or by Adjudication on an Act of Insolvency as therein provided, and who at the Time of such Petition being filed or Adjudication made as aforesaid shall have been or shall be a Person who, by an Act passed in the Sixth Year of the Reign of His late Majesty, intituled *An Act to amend the Laws relating to Bankrupts*, or by any Act hereafter to be passed, would be deemed a Trader liable to become Bankrupt, shall be at liberty, at any Time not earlier than Three Months from the making of such Assignment as in the said Act, intituled *An Act for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies, directed, or from any such Adjudication of Insolvency as therein mentioned (as the Case may be), to apply by Petition for his Discharge to any one of the said Courts in the *East Indies* for the Relief of Insolvent Debtors, in the said last-mentioned Act mentioned, as shall have already Jurisdiction over the Matter of his Insolvency; and the Principal Officer of such Court shall cause a Notice of such Petition to be forthwith inserted in the Gazette of the Presidency within which such Court shall be holden; and the Chief Secretary of the Government of such Presidency shall, without Delay, transmit to the Court of Directors of the said United Company, by different Ships, Two at least of every such Gazette which shall contain such Notice as aforesaid, who shall, without Delay, cause such Notice to be inserted in the *London Gazette*; and all Creditors of the said Insolvent, either alone or as a Partner with any other Person or Persons, and either within the Limits of the said Charter of the said United Company, or elsewhere, who shall not, within Fourteen Calendar Months from the filing of such Petition for a Discharge as aforesaid, have given Notice to the said Court of his Dissent from such Insolvent having his Discharge, shall be taken to have assented thereto; and thereupon, and at the Expiration of the said Fourteen Calendar Months from the filing of such Petition for Discharge as aforesaid, if it shall appear to such Court that the said Insolvent has acted fairly and honestly towards his Creditors, and unless Creditors to the Amount of One-Sixth in Number and Value of the Debts that shall have been established in such Court shall have given Notice of their Dissent as aforesaid, or unless a Fiat in Bankruptcy (not being a Fiat issued under the Provisions of the said recited Acts "to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the *East Indies*,") shall have been sued out in *England* against such Insolvent within the Time hereinafter provided, such Court shall be authorized and

1 & 2 W. 4. c. 56.

Any Insolvent within the Meaning of the Act of 9 G. 4. may petition the Court for his Discharge after Three Months.

6 G. 4. c. 16.

9 G. 4. c. 73.

Notice of such Petition to be inserted in the Gazette of the Presidency, and in the London Gazette.

Creditors who shall not dissent within 14 Months to be deemed to assent.

Court may then order Discharge, unless 1-6th dissent or a Fiat in Bankruptcy issue under the General Bankrupt Acts.

empowered to order the Discharge of the said Insolvent from Liability for Debts, Claims, and Demands of and against such Insolvent; and such Order shall operate (save as, herein-after provided) as a Release and Discharge from all Debts, Claims, and Demands for which such Insolvent was liable at the Time of his Petition for Relief being filed, or of any such Act of Insolvency committed as aforesaid (as the Case may be), and whether within the Limits of the Charter of the said United Company, or elsewhere, and whether such Debts, Claims, and Demands shall or shall not have been established in such Court as aforesaid: Provided nevertheless, that such Order shall not operate as a Release or Discharge of any Person who was Partner with such Insolvent, or jointly bound or liable with him.

Order of Court to discharge all Debts both in India and elsewhere.

But not to discharge Partners.

If any Fiat of Bankruptcy shall be issued under the Acts for Relief of Insolvent Debtors in India, then the Discharge to be confined to India;

II. Provided always, and be it further enacted, That in case any Fiat in Bankruptcy shall be issued in *England* against any such Insolvent Trader as aforesaid, under the Provisions of the said Act, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies, or under the Provisions of any other Act passed or to be hereafter passed respecting Insolvent Debtors in the *East Indies*, then and in such Case such Order for Discharge as aforesaid shall not operate as a Discharge of the Debt, Claim, and Demand of any Creditor who shall not have been resident within the limits of the Charter of the said United Company at any Time between the filing of such Petition and the making of such Order as last-mentioned, nor shall any such Creditor be debarred from bringing any Suit or Action for such Debt, Claim, or Demand in any Court of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, or elsewhere without the Limits of the said United Company's Charter, against such Insolvent, in the same Manner and with the like Consequences and Effects as if such Order as last mentioned had not been made.

but on the Order for Discharge being proved to the Commissioner, and on his signing the Bankrupt's Certificate, such Certificate is to be a general Discharge from all Debts.

III. Provided nevertheless, and be it further enacted, That in such last-mentioned Case, upon any Application made to the Commissioner acting in such Fiat as aforesaid, to sign the Certificate of such Insolvent, and after the same shall have been signed by the requisite Number of Creditors under the Provisions of the said Act, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies, or any other Act passed or hereafter to be passed respecting Insolvent Debtors in the *East Indies*, then if it shall be made to appear to such Commissioner that such Order for a Discharge has been made by the Court in the *East Indies* as aforesaid, and if such Commissioner shall sign such Certificate, he shall also certify in Writing upon such Certificate that such Insolvent has obtained such Order for Discharge in the *East Indies* as aforesaid, and thereupon such Certificate shall have the same Force and Effect, as well within as without the Limits aforesaid, as a Certificate duly obtained under the said Act of the Sixth Year of the Reign of His Majesty King *George* the Fourth, intituled *An Act to amend the Laws relating to Bankrupts*, or in any other Act passed or to be hereafter passed respecting Bankrupts.

6 G. 4. c. 16.

In case there is no Bankruptcy, the Order of Discharge to have effect every where.

IV. And be it enacted, That any such Insolvent Trader who shall not be made a Bankrupt under the Provisions of the said Act for the Relief of Insolvent Debtors in the *East Indies*, or of any other Act passed or hereafter to be passed respecting Insolvent Debtors in the *East Indies*, if he shall, after such Order for his Discharge shall have been made as aforesaid, be arrested, or have any Action brought against him for any Debt, Claim, or Demand for which he was so liable as aforesaid, either within the Limits of the Charter of the said United Company or elsewhere, shall be discharged upon Common Bail, and may plead in general that the Cause of Action accrued before he became insolvent, and may give this Act and the special Matter in Evidence; and such Order as aforesaid, duly sealed with the Seal of the said Court, shall be sufficient Evidence in all Courts and Places whatsoever of all the Proceedings precedent to such Order being made, and of the same being duly obtained; and if any such Insolvent Trader shall be taken in Execution or detained in Prison for such Debt, Claim, or Demand where Judgment has been obtained before such Order of the Court for his Discharge as aforesaid, it shall be lawful for any Judge of the Court wherein such Judgment has been obtained, on such Insolvent producing such Order as aforesaid, to order any Officer who shall have such Insolvent in Custody by virtue of such Execution to discharge such Insolvent without exacting any Fee, and such Officer shall be hereby indemnified for so doing; and any such Insolvent Trader who shall be a Bankrupt under the Provisions of the said last-mentioned Act, and who shall be arrested within the Limits of the Charter of the said Company, shall be so discharged, and may so plead, and shall have otherwise such Relief within the said Limits, as herein-before mentioned; and if he shall also obtain such Certificate as, herein-before provided, he may be at liberty to avail himself either of such Certificate, or of such Order of Discharge as aforesaid, for the Purposes of his Discharge within the Limits aforesaid.

If there be a Bankruptcy, Discharge to be confined to India.

If Certificate obtained, it may be pleaded in India.

If a Fiat under the Bankrupt Act within Eight Months after Petition for Discharge, the Court to make no Order.

V. And be it further enacted, That in case any Fiat in Bankruptcy (other than a Fiat under the Provisions of the said Act, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies, or any other Act relating to the Insolvent Debtors in the *East Indies*) be issued against any such Insolvent Trader within the Period of Eight Calendar Months from the Time of such Petition for Relief being filed, or of such Adjudication of Insolvency being made, as the Case may be, and such Insolvent Trader shall be duly adjudged a Bankrupt under such Fiat, then and in such Case such Court as aforesaid shall not be authorized and empowered to make any such Order for Discharge as aforesaid.

But no Fiat to issue against a Trader who is already before the Insolvent Court after the Eight Months from the Petition for Discharge.

VI. And be it further enacted, That after the Expiration of such Eight Calendar Months as aforesaid no Fiat shall issue against any such Insolvent, upon any petitioning Creditor's Debt due before the filing of such Petition for Relief, or such Adjudication of Insolvency (as the Case may be); and in case any Fiat shall issue against such Insolvent Trader as aforesaid upon a petitioning Creditor's Debt incurred subsequently to such filing of the Petition for Relief or to such Adjudication of Insolvency as aforesaid, such Fiat shall not in any Manner affect, invalidate, or interfere, with the Proceedings under the Insolvency previously existing in the *East Indies*, nor shall the Assignees under such Fiat acquire any Right or Title to take possession of, demand, sue for, or recover any Property or Interest, Real or Personal, wheresoever situated, which belonged to such Insolvent at the Time of such Petition for Relief being filed, or of such Adjudication of Insolvency as aforesaid, but the Assignee or Assignees appointed by such Court for the Relief of Insolvent Debtors shall have the sole and exclusive Right and Title thereto; and all Debts, Claims, and Demands due and payable to such Insolvent at the Time of such Petition for Relief being filed, or of such Adjudication of Insolvency as aforesaid, shall be established under such Insolvency, and shall not be provable under such last-mentioned Fiat.

Schedules of Debtors in India to be transmitted to Court of Directors in England, and to be open to Inspection of Creditors.

VII. And whereas by the said recited Act of the Ninth Year of the Reign of His late Majesty King *George* the Fourth it is enacted, that all such Insolvent Debtors as therein mentioned shall, within the Time also therein mentioned, deliver into the Court a Schedule containing a full and true Account of their Debts, Estates, and Effects as therein mentioned, and which Schedule is thereby directed to be forthwith filed in the said Court: And whereas it is expedient that the Creditors of such Insolvent Debtors residing out of the Limits of the said Company's Charter should have the Means of inspecting such Schedule with equal Facility with Creditors of such Insolvent Debtors residing within the Limits of the said Charter; be it therefore further enacted, That the principal Officer of the said respective Courts for the Relief of Insolvent Debtors shall without Delay, transmit to the Court of Directors of the said Company, by different Ships, Two or more Copies of each such Schedule, and the said Court shall retain the same, and permit any Person or Persons being a Creditor or Creditors of any such Insolvent Debtor to inspect and examine at all seasonable Times such Schedule, and shall, upon the Request and at the reasonable Costs and Charges of any such Creditor or Creditors (such Costs and Charges to be regulated by the said Court), provide for him or them a Copy or Copies of any such Schedule.

By Order of the Honorable the Governor of Bengal,

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 11TH MAY, 1835.

Captain A. C. Spottiswoode, of the 37th Regiment N. I., has been appointed an Assistant to the General Superintendant of the Operations for the Suppression of Thuggee.

25TH MAY, 1835.

Lieutenant Charles Brown, of the 18th Regiment N. I., has been appointed an Assistant to the General Superintendant of the Operations for the Suppression of Thuggee.

The Honorable F. J. Shore received charge of the Agency in the Saugor and Nerbudda Territories, from Mr. F. C. Smith, on the 9th instant.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 5.

ORDER BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 20TH MAY, 1835.

Mr. Assistant Surgeon G. Temple is appointed Superintendent of the Baugundee Salt Chokeys, and Ex-officio Principal Assistant to the Salt Agent of the 24-Pergunnahs, in the Jessore Division, to take effect from the 6th instant.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 1674.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 14TH MAY, 1835.

Mr. J. Campier, Principal Sudder Ameen of Goruckpore, has obtained leave of absence from his Station for one month, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 22d ultimo.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1689.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 16TH MAY, 1835.

Mr. S. Bowring, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Banda, has obtained leave of absence for fourteen days, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 7th instant.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt of Agra.

No. 10.

POLITICAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, THE 16TH MAY, 1835.

The Hon'ble F. J. Shore reported his having received charge of the Office of Agent to the Governor General in the Saugor and Nerbudda Territories from Mr. F. C. Smith on the 9th instant.

R. H. SCOTT,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 25th May, 1835.

No. 128 of 1835.—The following Regulation, on the subject of the eligibility of Surgeons to the situation of Superintending Surgeon, is substituted for that published in General Orders of the 19th March 1833, which is hereby rescinded:

2. No Medical Officer is to be considered eligible to the situation of Superintending Surgeon, who shall not have served for two years, in the Military branch of his profession, at some period subsequently to his promotion to the rank of Surgeon, unless he shall have held for a similar period, the appointment of Marine or Presidency Surgeon, or Surgeon to the General Hospital in Bengal, or some corresponding situation at either of the other Presidencies.

3. Surgeons in the Company's Service, who have served in that rank for two years, with the Troops Commanded by British Officers in the Nizam's Army, or the Army of any other Native State, shall be considered eligible to the situation of Superintending Surgeon, in like manner as if they had served for the same period with a Regiment of the Line.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 25th May, 1835.

No. 129 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions;

Regiment of Artillery.

Lieutenant Colonel George Swiney to be Colonel, Major and Brevet Lieutenant Colonel William Battine to be Lieutenant Colonel, Captain Edward Biddulph to be Major, 1st-Lieutenant and Brevet Captain Archdale Wilson to be Captain, 2d-Lieutenant Francis Claude Burnett to be 1st-Lieutenant,	From the 1st December 1834, in succession to Colonel Robert Hetzler, C. B., deceased.
1st-Lieutenant and Brevet Captain Phillip Jackson to be Captain, 2d-Lieutenant George Girdwood Chauner to be 1st-Lieutenant,	From the 10th May 1835, in succession to Captain John Edward Debrett deceased.

Ordnance Commissariat Department.

Sub-Conductor Charles Reynolds to be Conductor, Serjeant Major Daniel Kelly, of the Ramgurh Battalion, to be Sub-Conductor,	From the 27th of April 1835, in succession to Conductor Joseph Millard, transferred to the Invalid Pension Establishment.

Governor General's Body Guard.

Havildar Edeen Khan to be Jemadar, in succession to Akber Khan deceased, from 30th April 1835.

The undermentioned Officers are promoted to the Rank of Captain by Brevet, from the dates expressed opposite to their names:

Cavalry.

2d Regiment Light Cavalry—Lieutenant George Connolly Ponsonby, 19th May, 1835.

8th Regiment Light Cavalry—Lieutenant Edward Cook Archbold, 20th May, 1835.

Mr. George Richard James Meares is admitted to the service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment. Date of arrival at Fort William, 29th May, 1835.

Supernumerary 2d-Lieutenant Henry Siddons, of the Corps of Engineers, on this Establishment, is brought on the effective strength of the Corps, from the 20th April, 1835, in succession to Lieutenant Colonel Joseph Taylor deceased.

Ensign Edward Samuel Capel, of the 53d Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors. Date of arrival at Fort William, 21st May, 1835.

Lieutenant W. Baker, of the 9th Regiment Light Cavalry, and Adjutant to the Governor General's Body Guard, has leave of absence from the 10th to the 15th instant, in extension to that granted him in General Orders No. 110, of the 27th April last.

Assistant Surgeon Mark Richardson, M. D., is placed, temporarily, at the disposal of the Honorable the Governor of Agra, for employment under that Government.

Wm. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *25th May*, 1835.

No. 130 of 1835.—In order to give effect to instructions received from the Hon'ble the Court of Directors, consequent on an arrangement sanctioned by His Majesty, the following Officers of the Bengal Army are promoted to the rank of Colonel, by Brevet, from the dates specified opposite to their respective names:

John Truscott, 45th Native Infantry,
Henry Faithfull, Artillery,
Charles Parker, Artillery,
Henry Huthwaite, 29th Native Infantry,
William Conrad Faithfull, C. B., 49th Native Infantry,
John Delamain, C. B., 43d Native Infantry,
Thomas Wilson, C. B., 2d Native Infantry,
Felix Vincent Raper, 42d Native Infantry,
George Swiney, Artillery,
George Pollock, C. B., Artillery,
Alexander Lindsay, C. B., Artillery,
James Alexander, 65th Native Infantry,
Alexander Stewart, 58th Native Infantry,
Walter Raleigh Gilbert, 35th Native Infantry,
Thomas Paterson Smith, European Regiment,
William Clinton Baddeley, C. B., 15th Native Infantry,
James Fullarton Dundas, Artillery,
Edward Henry Simpson, 24th Native Infantry,
Thomas Newton, 25th Native Infantry,
John Andrew Biggs, Artillery,
William Hott, 38th Native Infantry,
George Cooper, 34th Native Infantry,
Suetonius Henry Tod, 41st Native Infantry,

} From the 1st December, 1829, and to stand above Col. Harry Thomson, of the 6th Regiment Light Cavalry.

James Kennedy, 7th Light Cavalry,
Stephen Reid, 10th Light Cavalry,
Benjamin Roope, 19th Native Infantry,
Philip Le Fevre, 15th Native Infantry,
John Simpson, 69th Native Infantry,
Sir Jeremiah Bryant, Knight, 19th Native Infantry,
Charles William Hamilton, 61st Native Infantry,
Thomas Murray, 53d Native Infantry,
Edmund Frederick Waters, 29th Native Infantry,
Joseph Nesbitt, 6th Native Infantry,
John Henry Cave, 73d Native Infantry,
Richard Collyer Andree, 7th Native Infantry,
Archibald Galloway, 55th Native Infantry,
Edgar Wyatt, 22d Native Infantry,
Horatio Thomas Tapp, 1st Native Infantry,
Thomas Shubrick, 7th Light Cavalry,
William Henry Kemm, 31st Native Infantry,
John Peter Boileau, Artillery,
William Samson Whish, Artillery,

} From the 18th June, 1831, and to stand above Colonel Duncan McLeod, of the Engineers.

John Dun, 54th Native Infantry,
William Dunlop, 50th Native Infantry,
Charles William Brooke, 47th Native Infantry,
John Hunter Littler, 40th Native Infantry,
William Vincent, 26th Native Infantry,
John Anthony Hodgson, 68th Native Infantry,
Samuel Smith, 8th Light Cavalry,
Thomas Henry Paul, 20th Native Infantry,
George Hunter, C. B., 74th Native Infantry,
Ezekiel Barton, 25th Native Infantry,
Henry Tuffnel Roberts, C. B., 5th Light Cavalry,
Forster Walker, 33d Native Infantry,
James Caulfield, C. B., 9th Light Cavalry,
Thomas David Steuart, 1st Light Cavalry,

} From the 22d Jan., 1834, and to stand above Col. Richard Tickell, C. B., of the Engineers.

Wm. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *25th May*, 1835.

No. 131 of 1835.—The following paragraphs of Letters from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, are published in General Orders:

Letter No. 53, dated 25th November, 1834.

"Para. 1. We have granted Assistant Surgeon Thomas Forrest, of your Establishment, an extension of leave for six months."

Letter No. 66, dated 25th November, 1834.

"Para. 1. We have appointed Mr. John Fagan, now abroad, a Cadet of Infantry upon your Establishment, provided that he is not under the age of sixteen or above twenty-two years, and that agreeably to our Resolution of the 19th June, 1833, he produce a Certificate, signed by two practising Surgeons, that he is fit for Military duty.

2. Upon your being satisfied as to the above particulars, we direct you to admit him a Cadet of Infantry, and administer to him the usual Oath of Fidelity to the Company."

Wm. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *25th May*, 1835.

No. 132 of 1835.—The services of Captain H. Inglis, of the 2d Regiment Madras Light Cavalry, are temporarily replaced at the disposal of the Government of Fort Saint George, without prejudice to his present employment, under the Orders of the Resident at Hyderabad.

Wm. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

LIST of Unclaimed Letters, remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

T.

THOMSON, MR. H.—(8 Letters) care of Mr. P. C. De Rocha, Merchant at Ghazeepore.

Taylor, Captain G B.—Passenger per Gaillardon, care of Messrs. Boyd and Co , Calcutta.

Taylor, Ensign W. P.—H M.'s 39th Regiment, Bangalore.

Taylor, Captain G. B.—Calcutta.

Thompson, Esq. E. P.—care of Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.

Towle, Capt R. H D.—Ship Louisa, per Madras, care of Messrs. Curling, Young and Co. Deal, Messrs. Alves and Steal, London

Tonee Babah—John Williams' Daughter, care of Surgeon Boulton at Berhampore.

Tozey, Capt J.—Care of Messrs. Gillmore and Co., Calcutta, Bengal.

Thomson, John Lambert—Cawnpore, Bengal, East Indies.
Thomson, Esq Thomas—Futtehgurh, Bengal.
Turner, Samuel—Musician, Band of 31st Regt.
Tetley, Esq. G.—Surdary Ghaut Factory, via Porneah.
Tombs, Mr. John—Vetv. Surgeon, E. I. C. S. 1st Brigade Horse Artillery, Dum Dum, Calcutta, East India.
Thomber, George—In the East India Company, Conductor of Ordanance, Calcutta, Madrass Establishment, East India.
Tomlinson, Corporal Benjamin—H. E. I. Company's Artillery, Chatham.
Thompson, Esq John Chetwood—Cadet ——Regt. N. I., Tukool, Central Provinces, Bengal Presidency.
Tucker, Mr. Wm.—On board Ship Imaur, Calcutta.
Terpsien, Monsieur—Charpentier a bord du Navire L' Universal (3 Matt) de Havre en Chargement, a Calcutta.
Taylor, Mr. Alexander—2d Officer of the Hydery, care of Messrs. Bruce, Shand and Co., Calcutta.
Taylor, Capt.—Barque Prinsep, Kedgeree.
Townsend, Capt.—Commander of the Duderika, Calcutta.

U & V.

Urquhart, Mr. C. C.—Ramnagur, Barampore.
Urquhart, Mrs. George—65th Regt. Bengal N. Infantry, to the care of Messrs. Cruttendon, Mackillop and Co., Agents, Calcutta.
Viles, Capt. J. B.—(2 Letters) to be left at the Post Office till sent for, Calcutta.
Viles, Captain J B.—(2 Letters) Bark Brougham, to await his arrival, Calcutta.
Vernon, Capt.—33d Regt. N. I Calcutta, East Indies.
Vincent, Mrs. B.—Care of Mr. Jacob Joseph, Sylhet.
Vancam, Mr. Jones—Care of Mr. Wm. Salt, Collector's Office, Madras.

(To be Continued.)

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE.—That from this day all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer, payable to the respective parties, or bearer, as may be required.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 18th May, 1835.

WANTED—A House in the Vicinity of the Government House, capable of containing the Office of the Judicial and Revenue Secretary to Government. Applications to be forwarded to the Civil Architect's Office.

Fort William, 23d May, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 20th January, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 29th day of May 1835, next ensuing, corresponding with the 16th Jeyt 1241 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rajshahi Collectorate, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunna and Muhuls.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Estate including Police.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated to the end of Falgoon 1241 B. S. including Buqya.	Interest.	Total Arrears.	Remarks.
2	2	Qismut Pergunna Lushcurpoor, 2 As. 15 Gds. Share,...........	Rani Hurrosoondurri Debbea —Rani Hurropria Debbee,	29953 10 6 3	Entire Estate, ...	14214 12 14 2	5470 3 18 0	19685 0 12 2	
25	57	Dihi Chalashahanugur, Pergunna Cattarmul,.................	Ramhurri Biswas, and others,	10557 5 13 2	Ditto,..................	677 9 16 2	122 6 7 0	800 0 3 2	
124	260	Dihi Chatni, Pergunna Govindpoor,..........................	Usmankhatoon Choudrain, Mother of Shurfutulla, and Curreem Buxsh Choudhri, Ijmali-nam-jarri Roopeshur Sheebchunder Tullapattur, Jeewanbullubh Gosain, Mohomed Arreef Choudhri, ...	5445 1 5 0	Ditto,..................	662 10 10 0	67 8 0 0	730 2 10 0	

H. T. RAIKES, *Deputy Collector.*

Zillah Rajshahi, Collector's Office, the 14th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 15th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	1,00,000
TUMLOOK Ditto, ...	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	50,000
JESSORE Ditto, ...	10,000
BULLOOAH Ditto, ...	40,000
CHITTAGONG Ditto, ...	60,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH SALT, ...	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	5,000
BALASORE Ditto Ditto, ...	5,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	20,000
BOMBAY Ditto, ...	10,000
MOCHA Ditto, ...	3,000
CEYLON Ditto, ...	10,000
ROCK Ditto, ...	2,000
Total Maunds, ...	4,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 25th Ultimo, and 2d, 9th and 13th Instant. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ আসাড় রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবসে কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক	১০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৬০০০০
সালিখা	
কটকপাঙ্গা নমক	৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক	৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক	৫০০০
মান্দ্রাজ পরমিট নমক	২০০০০
বোম্বাই নমক	১০০০০
মক্কাই নমক	৩০০০
সিলন নমক	১০০০০
সন্দব নমক	২০০০
ক্ষমলা নমক	৪০০০০০ মন

নমক মজকুর সনহালের ২৫ এপরিল ২।৯ ও ১৩ মে তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সরুত মোতাবক বিক্রয় হইবেক ঐ সরুত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সক্রটরি সাহেবের দপ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সক্রটরি সাহেবের দপ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

বমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৭ জ্যৈষ্ঠ

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium sold at the Sale of February last, will be forfeited if the Amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Wednesday, the 3d Proximo, and the said Opium will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

اشتهار داده میشود

که اگر بالکل قیمت افیون بهار و بنارس بابت نیلام ماه فبروری سنه حال بمعرض اداد رآمده رسیدش دستخطی صاحب سب تریزرر تا تاریخ سیوم ماه جون روز چهارشنبه وقت دو پاس دوگهڑی روز درین دفترخانه داخل نشود تا مطابق شروط نیلام امانت بیشگی افیون مذکور بسرکار کمپنی بهادر ضبط خواهد شد و افیون مذکور از ان حساب کمپنی موصوف بوقت یا وقتهای مقررهٔ بورد پرمت و نمک و افیون به نیلام ثاني فروخت خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ بست و سوم ماه می سنه ۱۸۳۵ع مطابق دهم ماه جیتهه سنه ۱۲۴۲ بنگله

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৫ সালের ফিবরোয়রি মাহার নিলামের বিক্রীত আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা আদায়হইয়া ঐটাকার সবট্রেজররসাহেবের রসিদ যদ্যাপি আগামি ৩ জুন বুধবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দপ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সরুত নিলাম ঐ আফিমের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং আফিম মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ২৩ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১০ জ্যৈষ্ঠ

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

BANK OF BENGAL, 2D MAY, 1835.

NOTICE.—A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank, *on Friday, the 5th day of June next*, at 11 o'Clock in the Forenoon, for the purpose of considering whether or not it be expedient to provide in any New Charter that may be granted to the Bank, that no Director of another Bank or similar Institution in Calcutta, be eligible as a Director of the Bank of Bengal.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—" That a Subscriber having intimated his " desire to accept of the Annuity as prescribed by Articles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and " resign the Service, at any period between the 1st of " May and 1st November of the year in which he may " have agreed to accept the Annuity; receiving during " that year, a part only of it, in proportion to the " remainder of the year for which it may be due; and " continuing his Subscriptions to the date of acceptance. The Fine to be calculated according to the " age of the Annuitant on the 1st May preceding that " date."

PURSUANT to an Order of His Majestys Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

NOTICE is hereby given, that Mr. David Deas Inglis and Mr. Alexander David Inglis having retired from the firm of Inglis, Forbes and Co. of Mansion House Place, East India Agents, the Partnership hitherto subsisting between the undermentioned, is this day dissolved by mutual consent, in so far as regards the said David Deas Inglis and Alexander David Inglis.

DD. INGLIS.
MICHIE FORBES.
GEO. FORBES.
A. D. INGLIS.
W. H. LEITH.
J. MALCOLMSON.

London, December 31st, 1834.

MR. DAVID DEAS INGLIS, AND MR. ALEXANDER DAVID INGLIS, having retired from the firm of Inglis, Forbes and Co. on the 31st December, 1834, the business will henceforth be conducted by the undermentioned remaining Partners, under the firm of Forbes, Forbes and Co.

MICHIE FORBES.
GEO. FORBES.
W. H. LEITH.
J. MALCOLMSON.

London, January 1st, 1835.

THE Situation of Hindoo Law Officer to the Zillah Court of Bundelcund having become vacant, Applications for the appointment from Individuals, subject to the Provisions of Regulation XI. of 1826, will be received at this Office until the 15th Proximo. The claims of Candidates will be considered with reference to the order of priority in the general examination Lists circulated by Orders of the Sudder Dewannee and Nizamut Adawlut.

A. W. BEGBIE,

Offg. Civil and Session Judge of Bundelcund.

Bandu, 8th May, 1835.

বিজ্ঞাপন——

বুন্দেলখণ্ড জেলার আদালতে পণ্ডিতের কর্ম্ম শূন্য হইয়াছে ঐ কর্ম্মের নিমিত্তে যেসকল লোক ১৮২৬ সালের একাদস আইনের বিধিমতে এই আদালতে প্রার্থনা করিবেন আগত মাশের ১৫ পর্য্যন্ত লওয়া জাইবেক এবং প্রার্থনাকারিদের মধ্যে গবরনমেণ্টের পরিক্ষ্যায় উত্তীর্ন হইয়া সদর দেওয়ানি এবং নেজামৎ আদালতের দ্বারা তাঁহাদের নিমিত্ত্য সকল জেলায় চিটী আসিয়াছে তন্মধ্যে যাহার নাম অগ্রে লিখিত আছে তাহার অধিক দাওয়া বোধকরা জাইবেক——

মো° বাঁদা——

৮ মে ১৮৩৫।——

A. W. BEGBIE, *Offg. Judge.*

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,

Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM,
Presidency Pay Office, 14th May, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

CALCUTTA GAZETTE

EXTRAORDINARY.

CALCUTTA:—WEDNESDAY, MAY 27, 1835.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 27TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Second Class of the Promissory Notes of this Government, bearing date the 31st of March 1823, and standing on the General Register of the Registered Debt of this Presidency No. 321 to 1040, inclusive, will be discharged on the 31st July next, on which day the Interest thereon will cease.

The Conditional Transfer of Notes of the numbers advertised for payment as above into the 4 per Cent. Loan now open, will be allowed on the same terms and conditions as heretofore.

It is also notified, that Holders of Government Promissory Notes now advertised to be discharged, will be allowed the option of prompt payment of Principal, with Interest up to the date of payment,

Published by Order of the Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt*

Bengal Military Orphan Press.

Numb. 43. [417]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, MAY 30, 1835.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, THE 22D MAY, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal is pleased to direct, that the following Act of Parliament be published for general information:

ANNO QUARTO AND QUINTO.

GULIELMI IV. REGIS.

CAP. LXXIX.

An Act to amend the Law relating to Insolvent Debtors in *India*. [14th *August* 1834.

WHEREAS an Act was passed in the Ninth Year of the Reign of His late Majesty King *George* the Fourth, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First Day of* March *One thousand eight hundred and thirty-three*; and by another Act passed in the Second Year of the Reign of His present Majesty King *William* the Fourth the said Act was continued in force until the First Day of *March* One thousand eight hundred and thirty-six: And whereas, in and by the said Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the *East Indies*, certain Provisions were enacted as to a Commission of Bankruptcy issuing against any such Insolvent Debtor as therein mentioned, and as to the Proceedings consequent thereon, and amongst other Things it was enacted, that a Certificate obtained under such Commission as therein provided should have the same Force and Effect in all Places situate without the Limits of the *East India* Company's Charter as if the same had been duly signed in the usual Way after such Bankrupt had duly surrendered and passed his last Examination; and it was also by the said Act amongst other Things provided and enacted, that whenever it shall be made to appear to the Satisfaction of any Court for Relief of Insolvent Debtors, upon the Application of any Insolvent, his Assignee or Assignees, or any of his or her Creditors, that the Estate of such Insolvent Debtor which shall have come to the Hands of the Assignee or Assignees shall have produced sufficient to pay and discharge Three Fourths of the Amount of the Debts which shall have been established in such Court, or that Creditors to the Amount of more than One Half in Number and Value of the Debts which shall have been so established shall signify their Consent in Writing thereto, it shall be lawful for such Court to inquire into the Conduct of the said Insolvent, and if it shall appear to such Court that the said Insolvent has acted fairly and honestly towards his or her Creditors, such Court shall be fully authorized and empowered thereupon to order that the said Insolvent shall be for ever discharged from all Liability whatsoever for or in respect of such Debts so established as aforesaid, and such Court shall, in the Order to be drawn up, specify and set forth the Names of such Creditors; and after any such Order shall have been so made no further Proceedings shall be had in the Matter of the Petition before the Court, unless upon Appeal made to the Supreme Court of Judicature of the Presidency where such Court for the Relief of Insolvent Debtors shall be holden as thereby authorised; and it was by the said recited Act also provided, that no such Order as last aforesaid shall prevent any Creditor who shall not have been resident within the Limits of the Charter of the said United Company at any Time between the filing of such Petition and the making of such Order as last mentioned, and who shall not have taken Part in any of the Proceedings under the said Petition, from bringing any Suit or Action in the *East Indies* for the Purpose of obtaining Execution against the Goods, Estate, or Effects of such Insolvent for any unsatisfied Claim of such Creditor, nor from bringing any Suit or Action for such Claim in any Court of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, or elsewhere without the Limits of the said United Company's Charter, against such Insolvent, in the same Manner and with the like Consequences and Effects as if such Order as last mentioned had not been made: And whereas it is expedient to extend and add to the Provisions of the said Acts, so as to give to Insolvent Debtors, being Traders, who shall have acted fairly and honestly towards their Creditors, an additional and more complete Discharge, and also to render more effectual the Means of obtaining such Discharge, and at the same Time to preserve to such Insolvent Debtors such Relief as is already afforded by the said recited Acts And whereas under the Provisions of the Act passed in the First and Second Years of His present Majesty King *William* the Fourth, intituled *An Act to establish a Court in Bankruptcy*, a Fiat is issued in Bankruptcy in lieu of a Commission of Bankrupt in every Case where the Lord Chancellor, by virtue of any former Act had heretofore Power to issue a Commission of Bankrupt: Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, That any Person who now is or who shall hereafter become an Insolvent Debtor within the Intent and Meaning of the said Act of the Ninth Year of the Reign of His Majesty King *George* the Fourth, either upon Petition filed, or by Adjudication on an Act of Insolvency as therein provided, and who at the Time of such Petition being

9 G. 4. c. 73.

2 W. 4. c. 43.

1 & 2 W. 4. c. 56.

Any Insolvent within the Meaning of the Act of 9 G. 4. may petition the Court for his Discharge after Three Months.

filed or Adjudication made as aforesaid shall have been or transmit to the Court of Directors of the said United Company, by different Ships, Two at least of every such Gazette which shall contain such Notice as aforesaid, who shall, without Delay, cause such Notice to be inserted in the *London Gazette*; and all Creditors of the said Insolvent, either alone or as a Partner with any other Person or Persons, and either within the Limits of the said Charter of the said United Company, or elsewhere, who shall not, within Fourteen Calendar Months from the filing of such Petition for a Discharge as aforesaid, have given Notice to the said Court of his Dissent from such Insolvent having his Discharge, shall be taken to have assented thereto; and thereupon, and at the Expiration of the said Fourteen Calendar Months from the filing of such Petition for Discharge as aforesaid, if it shall appear to such Court that the said Insolvent has acted fairly and honestly towards his Creditors, and unless Creditors to the Amount of One-Sixth in Number and Value of the Debts that shall have been established in such Court shall have given Notice of their Dissent as aforesaid, or unless a Fiat in Bankruptcy (not being a Fiat issued under the Provisions of the said recited Acts "to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the *East Indies*,") shall have been sued out in *England* against such Insolvent within the Time hereinafter provided, such Court shall be authorized and shall be a Person, who, by an Act passed in the Sixth Year of the Reign of His late Majesty, intituled *An Act to amend the Laws relating to Bankrupts*, or by any Act hereafter to be passed, would be deemed a Trader liable to become Bankrupt, shall be at liberty, at any Time not earlier than Three Months from the making of such Assignment as in the said Act, intituled *An Act for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies, directed, or from any such Adjudication of Insolvency as therein mentioned (as the Case may be), to apply by Petition for his Discharge to any one of the said Courts in the *East Indies* for the Relief of Insolvent Debtors, in the said last-mentioned Act mentioned, as shall have already Jurisdiction over the Matter of his Insolvency; and the Principal Officer of such Court shall cause a Notice of such Petition to be forthwith inserted in the Gazette of the Presidency within which such Court shall be holden; and the Chief Secretary of the Government of such Presidency shall, without Delay, empowered to order the Discharge of the said Insolvent from Liability for Debts, Claims, and Demands of and against such Insolvent; and such Order shall operate (save as herein-after provided) as a Release and Discharge from all Debts, Claims, and Demands for which such Insolvent was liable at the Time of his Petition for Relief being filed, or of any such Act of Insolvency committed as aforesaid (as the Case may be), and whether within the Limits of the Charter of the said United Company, or elsewhere, and whether such Debts, Claims, and Demands shall or shall not have been established in such Court as aforesaid: Provided nevertheless, that such Order shall not operate as a Release or Discharge of any Person who was Partner with such Insolvent, or jointly bound or liable with him.

Creditors who shall not dissent within 14 Months to be deemed to assent.

Court may then order Discharge, unless 1-6th dissent or a Fiat in Bankruptcy issue under the General Bankrupt Acts.

6 G. 4. c. 16.

9 G. 4. c. 73.

Notice of such Petition to be inserted in the Gazette of the Presidency, and in the London Gazette.

Order of Court to discharge all Debts both in India and elsewhere.

But not to discharge Partners.

If any Fiat of Bankruptcy shall be issued under the Acts for Relief of Insolvent Debtors in India, then the Discharge to be confined to India;

II. Provided always, and be it further enacted, That in case any Fiat in Bankruptcy shall be issued in *England* against any such Insolvent Trader as aforesaid, under the Provisions of the said Act, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies, or under the Provisions of any other Act passed or to be hereafter passed respecting Insolvent Debtors in the *East Indies*, then and in such Case such Order for Discharge as aforesaid shall not operate as a Discharge of the Debt, Claim, and Demand of any Creditor who shall not have been resident within the limits of the Charter of the said United Company at any Time between the filing of such Petition and the making of such Order as last-mentioned, nor shall any such Creditor be debarred from bringing any Suit or Action for such Debt, Claim, or Demand in any Court of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, or elsewhere without the Limits of the said United Company's Charter, against such Insolvent, in the same Manner and with the like Consequences and Effects as if such Order as last mentioned had not been made.

but on the Order for Discharge being proved to the Commissioner, and on his signing the Bankrupt's Certificate, such Certificate is to be a general Discharge from all Debts.

III. Provided nevertheless, and be it further enacted, That in such last-mentioned Case, upon any Application made to the Commissioner acting in such Fiat as aforesaid, to sign the Certificate of such Insolvent, and after the same shall have been signed by the requisite Number of Creditors under the Provisions of the said Act, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies, or any other Act passed or hereafter to be passed respecting Insolvent Debtors in the *East Indies*, then if it shall be made to appear to such Commissioner that such Order for a Discharge has been made by the Court in the *East Indies* as aforesaid, and if such Commissioner shall sign such Certificate, he shall also certify in Writing upon such Certificate that such Insolvent has obtained such Order for Discharge in the *East Indies* as aforesaid, and thereupon such Certificate shall have the same Force and Effect, as well within as without the Limits aforesaid, as a Certificate duly obtained under the said Act of the Sixth Year of the Reign of His Majesty King *George* the Fourth, intituled *An Act to amend the Laws relating to Bankrupts*, or in any other Act passed or to be hereafter passed respecting Bankrupts.

6 G. 4. c. 16.

In case there is no Bankruptcy, the Order of Discharge to have effect every where.

IV. And be it enacted, That any such Insolvent Trader who shall not be made a Bankrupt under the Provisions of the said Act for the Relief of Insolvent Debtors in the *East Indies*, or of any other Act passed or hereafter to be passed respecting Insolvent Debtors in the *East Indies*, if he shall, after such Order for his Discharge shall have been made as aforesaid, be arrested, or have any Action brought against him for any Debt, Claim, or Demand for which he was so liable as aforesaid, either within the Limits of the Charter of the said United Company or elsewhere, shall be discharged upon Common Bail, and may plead in general that the Cause of Action accrued before he became insolvent, and may give this Act and the special Matter in Evidence; and such Order as aforesaid, duly sealed with the Seal of the said Court, shall be sufficient Evidence in all Courts and Places whatsoever of all the Proceedings precedent to such Order being made, and of the same being duly obtained; and if any such Insolvent Trader shall be taken in Execution or detained in Prison for such Debt, Claim, or Demand where Judgment has been obtained before such Order of the Court for his Discharge as aforesaid, it shall be lawful for any Judge of the Court wherein such Judgment has been obtained, on such Insolvent producing such Order as aforesaid, to order any Officer who shall have such Insolvent in Custody by virtue of such Execution to discharge such Insolvent without exacting any Fee, and such Officer shall be hereby indemnified for so doing; and any such Insolvent Trader who shall be a Bankrupt under the Provisions of the said last-mentioned Act, and who shall be arrested within the Limits of the Charter of the said Company, shall be so discharged, and may so plead, and shall have otherwise such Relief within the said Limits, as herein-before mentioned; and if he shall also obtain such Certificate as herein-before provided, he may be at liberty to avail himself either of such Certificate, or of such Order of Discharge as aforesaid, for the Purposes of his Discharge within the Limits aforesaid.

If there be a Bankruptcy, Discharge is be confined to India.

If Certificate obtained, it may be pleaded in India.

If a Fiat under the Bankrupt Act within Eight Months after Petition for Discharge, the Court to make no Order.

V. And be it further enacted, That in case any Fiat in Bankruptcy (other than a Fiat under the Provisions of the said Act, intituled *An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the* East Indies, or any other Act relating to the Insolvent Debtors in the *East Indies*) be issued against any such Insolvent Trader within the Period of Eight Calendar Months from the Time of such Petition for Relief being filed, or of such Adjudication of Insolvency being made, as the Case may be, and such Insolvent Trader shall be duly adjudged a Bankrupt under such Fiat, then and in such Case such Court as aforesaid shall not be authorized and empowered to make any such Order for Discharge as aforesaid.

But no Fiat to issue against a Trader who is already before the Insolvent Court after the Eight Months from the Petition for Discharge.

VI. And be it further enacted, That after the Expiration of such Eight Calendar Months as aforesaid no Fiat shall issue against any such Insolvent, upon any petitioning Creditor's Debt due before the filing of such Petition for Relief, or such Adjudication of Insolvency (as the Case may be); and in case any Fiat shall issue against such Insolvent Trader as aforesaid upon a petitioning Creditor's Debt incurred subsequently to such filing of the Petition for Relief or to such Adjudication of Insolvency as aforesaid, such Fiat shall not in any Manner

affect, invalidate, or interfere, with the Proceedings under the Insolvency previously existing in the *East Indies*, nor shall the Assignees under such Fiat acquire any Right or Title to take possession of, demand, sue for, or recover any Property or Interest, Real or Personal, wheresoever situated, which belonged to such Insolvent at the Time of such Petition for Relief being filed, or of such Adjudication of Insolvency as aforesaid, but the Assignee or Assignees appointed by such Court for the Relief of Insolvent Debtors shall have the sole and exclusive Right and Title thereto; and all Debts, Claims, and Demands due and payable to such Insolvent at the Time of such Petition for Relief being filed, or of such Adjudication of Insolvency as aforesaid, shall be established under such Insolvency, and shall not be provable under such last-mentioned Fiat.

Schedules of Debtors in India to be transmitted to Court of Directors in England, and to be open to Inspection of Creditors.

VII. And whereas by the said recited Act of the Ninth Year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth it is enacted, that all such Insolvent Debtors as therein mentioned shall, within the Time also therein mentioned, deliver into the Court a Schedule containing a full and true Account of their Debts, Estates, and Effects as therein mentioned, and which Schedule is thereby directed to be forthwith filed in the said Court: And whereas it is expedient that the Creditors of such Insolvent Debtors residing out of the Limits of the said Company's Charter should have the Means of inspecting such Schedule with equal Facility with Creditors of such Insolvent Debtors residing within the Limits of the said Charter; be it therefore further enacted, That the principal Officer of the said respective Courts for the Relief of Insolvent Debtors shall without Delay, transmit to the Court of Directors of the said Company, by different Ships, Two or more Copies of each such Schedule, and the said Court shall retain the same, and permit any Person or Persons being a Creditor or Creditors of any such Insolvent Debtor to inspect and examine at all seasonable Times such Schedule, and shall, upon the Request and at the reasonable Costs and Charges of any such Creditor or Creditors (such Costs and Charges to be regulated by the said Court), provide for him or them a Copy or Copies of any such Schedule.

By Order of the Honorable the Governor of Bengal,

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 25th of May, 1835:

Act No. —— of 1835.

I. Be it enacted that, after the —— day of —— it shall be lawful for any person, of whatever nation, to acquire and hold in perpetuity, or for any term of years, property in land or in any emoluments issuing out of land, in any part of the Territories of the East India Company.

II. And be it enacted that all rules which prescribe the manner in which such property may is aforesaid, may now be acquired and held by Natives of the said Territories, shall extend to all persons who shall, under the authority of this Act, acquire or hold such property.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 25th of May, 1835:

Act No. —— of 1835.

Be it enacted that Section II. of Regulation V. of 1830, of the Bengal Code, providing that persons instigating and inducing Ryots to evade the performance of their engagements may be prosecuted before the Magistrate for the penalty specified in such engagements, and Section III. of the same Regulation, providing that Persons contracting for the cultivation of Indigo Plant, who shall wilfully neglect or refuse to sow or cultivate the ground specified in their engagement, shall be deemed guilty of a misdemeanor, and liable to punishment, be rescinded.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 27TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Second Class of the Promissory Notes of this Government, bearing date the 31st of March 1823, and standing on the General Register of the Registered Debt of this Presidency, No. 321 to 1040, inclusive, will be discharged on the 31st July next, on which day the Interest thereon will cease.

The Conditional Transfer of Notes of the numbers advertised for payment as above into the 4 per Cent. Loan now open, will be allowed on the same terms and conditions as heretofore.

It is also notified, that Holders of Government Promissory Notes now advertised to be discharged, will be allowed the option of prompt payment of Principal with Interest up to the date of payment.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt.*

(No. 1132.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

THE 23D MAY, 1835.

Captain H. Rutherford, Officiating Magistrate of the Division of Now Gong, in Assam, on Medical Certificate, from the 15th instant to the 1st August next.

THE 26TH MAY, 1835.

Mr. C. G. Udny, Officiating Judge of Nuddeah, to the 12th instant, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 25th ultimo.

THE 28TH MAY, 1835.

Mr. C. B. Trevor, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 19th or Cuttack Division, for six weeks, on Medical Certificate.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to Govt. of Bengal.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1834.

W.

Williams, Esq. Richard—Care of Messrs. Macintosh and Co., Calcutta.
Whiffen, Esq John—(2 Letters) No. 13, Wellington Square, Calcutta.
Wilton, Mr James—Calcutta.
Wilton, Mr James T.—To be left at the Post Office till called for, Calcutta.
Williams, Esq. Richard—No. 7, Bahaderpore, near Berhampore, Bengal.
Webster, Captain—Ship Francis Warden, Calcutta.
Wilcox, Lieut John—At Lieut. Clark's, Amratollah Gully, Chandernagore.
Watson, Mrs Mary—Ship General Hewitt, Madras.
Weldy, Mr. John—Peter Foster, Esq. Sulky, Calcutta, East Indies.
Wilson, Lieut. H. G.—25th Regt. N. I. care of Messrs. Fergusson and Co., Calcutta.
Wootten, Mrs.—H. M. 44th Regt., Cawnpore.
Wootten, Capt. Henry—H. M. 44th Regiment, India.
Wise, Mr. J.—Steward H. C. C. Ship Sherburne, on her way to Saugor.
West, Mrs.—Chinney Chock, Calcutta.
Watts, Miss Jane—Post Office, Calcutta, to remain until called for.
Watts, Mrs.—Durrumtollah Street.
Walsh, Mr. Joseph—To the care of Capt. Bower, 62d Foot, Muslipatam.
Williams, Lieut. Robert—To care of Alexander and Co. Calcutta.
Williams, Lieut. A. S.—H. C. Navy H. C. Yacht, Nereide Penang.
Westmacott, Esq. S.—At the Ship Bengal Merchant Kedgeree.
Winbolt, Capt. C. H.—Care of Caldecott, Esq., Alleppy Travancore.
Watkins, Lieut.—Staff Officer, Artillery, Penang.
Wood, Mr. Wilton—Brig Fairy, care of Adam Nicholson Esq. Pilot Office, Calcutta.

Whittenberry, Esq. Thos. Prince—Calcutta.
Watling, Esq. R.—Dinapore.
Williams, Mr. Adolphus—Messrs. Alexander and Co., Agents, Calcutta.
Wellsted, Lieut.—H. C. Cruizer Ternate, on the Eastern Station or Penang.
Wilkinson, Lieut. Henry—30th Native Regiment, Mirzapore, India.
Waugh, Capt. W.—40th N. I. Deputy Judge Advocate General, Interior Division and Presidence, Calcutta.
Whitbread, Private John—1st Company E. Regiment, Calcutta, East Indies.
Whitehorn, Private William Thomas—The Hon'ble East India Compy.'s Regt. Bengal Europeans, Dinapore, East Indies.
Weguelin, Mr.—Coachman to Bruce Saheb, Benares.
Woolfit, John—Private Soldier Gunner, 1st Batt. Artillery Hon'ble East India Compy. Service, Ahmednugger, East Indies.
Waterfield, Martin—Private Soldger, the Royal Meriens, South Wales' or elsewhere.
Wood, Mr. Wilton—On board Brig Fairy, care of Adam Nicholson, Esq. Pilot Office, Calcutta.
Warburton, Mr. W.—Mr. Thos. Payne, Bengal Club Calcutta.
Welland, Capt. H. A.—Commanding in the Service of H. H. the Nawab of Banda, Serampore.

X. Y. Z.

Young, John—Private Soldier Hon'ble Company's Artillery, Calcutta.
Young, Private Charles—Gunner 1st Company Batt. of Artillery, lying at Chunar, or elsewhere, Bengal.

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, General Post Office, the 31st March, 1835.

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Ditto, Lieut. Hodges, Roxburgh.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, Captain F. Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, 49th Regt. R. I., Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Half Chest, Thos. De Sarente Barretto Junior.*
2 *Parcels, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.*
1 *Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., Ditto.*
1 *Ditto, N. Campbell, Ditto.*
1 *Ditto, H. Piddington, Fatima.*
4 *Packages and 8 bags Gum Copaul, Marked N. J. John Adam.*
6 *Bags Earth, Tauze.*
1 *Box, James Dewar, Esq. Perfect.*
1 *Parcel, Dr. Stevenson, Ditto.*
1 *Ditto, Messrs. Liddell and Co., Ditto.*

R. WALKER, *Depy. Collector.*

28th May, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

NOTICE.—That from this day all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer, payable to the respective parties, or bearer, as may be required.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 13th May, 1835.

NOTICE.—In compliance with the following Requisition, a Meeting of the Inhabitants of Calcutta will be held at the Town Hall, on the Eighth day of June next, at half past Nine o'Clock in the Forenoon, for the purposes therein specified.

W. HICKEY, *Sheriff.*

Calcutta, Sheriff's Office, 29th May, 1835.

Calcutta, 18th May, 1835.

TO THE SHERIFF OF CALCUTTA,

Sir,—We the undersigned request you will convene a Meeting of the Inhabitants of Calcutta to consider the propriety of addressing the Governor General in Council, upon the proposed Law relating to the Press of India, and for repealing the Regulations of March 1823, relating to the Press of Bengal.

We are, Sir,

Your obedient Servants,

(Sigd.)	Thos. E. M. Turton.	(Sigd.)	D. Hare.
"	T. Dickens.	"	C. B. Greenlaw.
"	Dwarkanauth Tagore.	"	R. Spier.
"	Prossunnocoomar Tagore.	"	W. Martin.
		"	John Palmer.
"	W. Carr.	"	D. M. Gordon.
"	Rajchunder Doss.	"	F. K. Hampton.
"	Russomoy Dutt.	"	J. Stravers.
"	Hurlaull Tagore.	"	W. Adam.
"	Wm. Cobb Hurry.	"	J. M. Seppings.
"	Samuel Smith.	"	W. Taylor, M. L. C.
"	Rammanauth Tagore.	"	D. M. Cameron.
"	A. H. Sim.	"	M. Larruleta.
"	J. A. Currie.	"	John Carr.
"	Russickrishna Mullick.	"	J. Kyd.
		"	R. Walker.
"	Longueville Clarke.	"	A. F. Donelly.
"	H. M. Parker.	"	G. J. Siddons.
"	J. S. Judge.	"	W. Bracken.
"	J. Pattle.	"	G. Vint.
"	Willis Earl.	"	M. White, Capt.
"	Rustomjee Cowasjee.	"	A. Wight.
"	James Sutherland.	"	C. J. Pittar.
"	A. Rogers.	"	F. H. Burkinyoung.
"	Dukhinanunden Mookerjee.	"	John Hastie.
		"	J. H. Stewart.
"	B. Harding.	"	James Hastie.
"	J. Church.	"	R. Scott Thomson.
"	E. Harding.	"	Burn and Co.
"	D. Macintyre.	"	L. De Souza.
"	Thomas Ferguson.	"	Michael De Souza.
"	W. Maclean.	"	A. De Souza.
"	G. Fraser.	"	W. N. Hedger.
"	A. Fraser.	"	W. H. Twentyman.
"	Charles Dearie.	"	G. A. Prinsep.
"	R. W. Wright.	"	Collynauth Roy.
"	R. Wilson.	"	Ramlochun Ghose.
"	R. C. Jenkins.	"	G. Collier.
"	K. R. Mackenzie.	"	M. M. Manuck.
"	Joseph Willis.	"	J. Arathoon.
"	Ramcomul Sen.	"	W. J. Ommanny, Lieut. 2d L. C.
"	W. Patrick.		
"	J. Wallis Alexander.	"	James Thomson.
"	W. P. Grant.	"	J. J. Leslie, Lieut. M. N. I.
"	H. Torrens.		

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of DAVID BANNERMAN, Esquire, late a Civil Servant of the East India Company, on their Madras Establishment, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN MILLS, late of the Town of Calcutta, deceased.

12th May, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of Mrs. E. MILES, late of Calcutta, Widow, deceased.

18th May, 1835. (2)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN MUNRO MITCHELL, late a Lieutenant in the Military Service of the East India Company, on their Bombay Establishment, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM KEITH, formerly a Serjeant in the Military Service of the East India Company, deceased.

26th May, 1835. (1)

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of FREDERICK REGENT ELLIS, a Lieutenant in the Forty-first Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent Debtor, now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43.

At a Court holden, on Tuesday, the Twelfth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, It was Ordered, that Thomas Holroyd, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignee do assign the Estate and Effects, of the said Insolvent to the said Thomas Holroyd, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal Possession thereof given to the said Thomas Holroyd, conformably to the Order of Court.

Office of Examiner, 26th May, 1835.

Mr. SHAW, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের
পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান ফ্রিরিডিরিক রিজেণ্ট ইলিস সাহেবের বিষয় তিনি বাঙ্গাল ইনফেনটিরির ৪১ পল্টনের এক লেপটেন এক্ষনে কলিকাতার জেলখানায় কএদ আছেন আকিংক্ষা করেন লন্ডে কানূনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর নবম বৎসরের আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিদ্ধি হইল উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের দুই বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়

সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ১২ মঙ্গলবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে এই বিষয়ে মুক্তিয়ারকার শ্রীযুক্ত তামস হালরাইট সাহেব হইবেন এবং উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারনামা উক্ত উক্ত তামস হালরাইট সাহেবের নামে সাধারন মুক্তিয়ারকার লিখিয়া দিবেন এবং উক্ত নাতয়ান এবং উক্ত সাধারণ মুক্তিয়ারকার এই সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ার তামস হালরাইট সাহেবের হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে হুকুমানুসারে জায়দাদ বিসয়ক মুক্তিয়ারনামা এবং তাহার অধিকার উক্ত তামস হালরাইট সাহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের অফিস
সন ১৮৩৫ সাল ২৩ মে
মেং সা উকীল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of SIBNARAIN SAIN, late of Nimtolluh Street, in Jorah Bagan, in Calcutta, Salt Merchant, but at present residing at Chandernagore, in the *Zillah* of Hooghly, in the Province of Bengal.

At a Court holden, on Saturday, the Twenty-third day of May, instant, *It was adjudged,* that the Petition of Bungsheudoss Babajee, presented to the Court in this matter, *Is true,* and that the said Sibnarain Sain hath committed an act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three," continued until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six by the Statute 2d Wm. IV. Cap. 43.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 29th May, 1835.

Mr. STRETTELL, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত

শিবনারায়ন সেনের বিষয় তিনি কলিকাতার মোং জোড়াবাগান নিমতলা ইস্টিরিটে বাস করিতেন নেমক সওদাগর এক্ষনে বাঙ্গলার জেলা হুগুলির চন্দ্রনগর নিবাসি

বর্ত্তমান মে মাহার ২৩ সনিবার তারিখের আদালতে হুকুম হইল জে বংশিদাষ বাবাজির দাখিল করা আরজি এই বিষয়ে হয় জথার্থ এবং শিবনারায়ন সেন করিয়াছেন কর্ম্ম নাতয়ানির মোতাবক কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহার নাম হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারানের পরিত্রানার্থে আইন ইংরাজি সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি উইলিএম ফোর্থ বাদসাহের বাদসাইএর ২ বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৫ সাল ২৯ মে
মোং ইষ্টেরাটেল উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 315.)—HINGUN JURDOZE, of Goom Ghur, in Calcutta, Embroiderer,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said HINGUN JURDOZE hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said HINGUN JURDOZE, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 29th May, 1835.

Mr. STRETTELL, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রাণার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে

(নং ৩১৫) হিংগুন জরডুজ কলিকাতার মোং গুমগড় নিবাসি চিকনদজ

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার জেলখানায় কএদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাসীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইংরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিএম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সমন্ধে আমলে আইসে এবং উক্ত

হিংয়ন জরভুজ উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তারকারের নিকট উক্ত হিংয়ন জরভুজের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষনে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিশয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবার পুর্ব্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দীয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ২৯ মে—
মেং ইষ্টেরাটেল উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 316.)—ANDREW LIDDELL, heretofore carrying on trade and business in Calcutta jointly with one JOHN FOUNTAIN, as Wine Merchants and Provisioners, under the Firm of ANDREW LIDDELL AND COMPANY,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said ANDREW LIDDELL hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said ANDREW LIDDELL, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 29th May, 1835.

Mr. R. SWINHOE, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং৩১৬) এনড্রু লিডেল সাহেব কারবার করিতেন একত্রে জান ফোউনটেইন সাহেবের সহিত সরাপের সওদাগর ও খাদ্দ দির্ব্ব বিক্রেতা এনড্রু লিডেল ও কোম্পানির নাম ও উপাধিতে—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার জেলখানায় কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করর্জদারানের ইঙ্গরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রার্থে আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা ক্রমিক পুনঃ সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইশে এবং উক্ত এনড্রু লিডেলসাহেব উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তাকারের নিকট উক্ত এনড্রু লিডেলের মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবারপূর্ব্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপর্জ্জন করেন ঐ সকলেরএক মুক্তিয়ারনামা লিখিয়া দীয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৫ সাল ২৯ মে—
মোং আর সুইনহো উকীল—

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of the Petition of JAMES CULLEN and ROBERT BROWNE, of Calcutta, Merchants and Agents, heretofore carrying on business under the Firm of CRUTTENDEN, MACKILLOP AND COMPANY, Insolvents, seeking the benefit of the Act of the Ninth Year of His late Majesty's Reign, entitled an Act for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.	Notice is hereby given, that at a Court holden on the Twenty-fifth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, before the Honorable Sir Edward Ryan, Knight, Chief Justice of the Supreme Court, by an Order of the said Court

made in the matter of the Petition of the said Insolvents—It is Ordered that the said James Cullen and Robert Browne shall be for ever discharged from all liability whatsoever, for or in respect of all and every Debts due by them as Co-partners and Members of the late Firm of Messieurs Cruttenden, Mackillop and Company, as have been established in the said Court, and which said Debts are fully set forth and mentioned in the several Schedules filed by the said Insolvents in the said Court and are also in the said Order particularly mentioned.

T. B. AND S. H. SWINHOE,

Solicitors for the Insolvents.

Calcutta, 28th May, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information :

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

No. 1096.

MARINE REGULATIONS.

Under the Orders of Government, the following "proposed Amendments and Modifications of certain Pilot and Port Regulations" are published for general information, and will be continued from this date for four consecutive regular Gazettes prior to adoption.

Amendment in Rule 16 Page 24 of Rules and Regulations for the better order and government of the Bengal Pilot Service, as noted in the Sentences in Italics.

"It is however to be distinctly understood that the Vessel (Pilot) nearest to the strange Sail is instantly to examine her night or day, *and put a Pilot on board of her* without waiting for any order from the Senior Pilot, or *without referring her to any other Vessel whatever, especially in the night, subject however to the *discretion vested in the Senior Pilot present,* to whom he is to communicate any information he may obtain; during the night however, should any suspicion arise, as to the stranger being an Enemy, the signal is to be made and every precaution taken to secure the Pilot Vessel.

* NOTE.—This discretion is as follows, and forms part of the Rule in question.

It is the duty of every Pilot to give Pilotage assistance to the utmost extent of his power, with promptitude and zeal, without reference to rotation.—When, however, it can be effected without delay or injury to the service, those Pilots who have been longest out may be selected by the Senior Officer present.

Additional Paragraph to the Notification now under publication touching the position of Pilots, the whole to be subsequently published in all British as well as Indian Ports.

Vessels approaching the station on seeing the Pilot Vessels are requested in the day to make for that Vessel on board of which they will see a large Red Flag flying at the main, (the customary signal for the next turn-Pilot), whenever they can do so without great inconvenience and delay. In the night the vessel having the next turn Pilot on board is ordered to burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and Vessels are requested in like manner to seek their Pilot in the night from that Vessel; it being understood, however, that any Pilot Vessel, which may be first seen, is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board night or day, without referring to any turns, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

Referring to the revised rule under date 21st December 1830, which strictly forbids Pilots on pain of dismissal from moving Vessels in the river on any account at a greater than a certain fixed draft of water, it is proposed to substitute the following:

Pilots are required on their responsibility to move Vessels at the drafts of water noted in the margin* being those beyond which they have hitherto been restricted from moving Vessels, which restriction is hereby withdrawn; and Pilots are at liberty if they so think fit to move Vessels at greater drafts on requisition of the Commander.

	Ft.	In.
* With the aid of competent Steamers at all times of the year up and down;	20	0
WITHOUT STEAM PROCEEDING DOWN FROM CALCUTTA TO SAUGOR.		
From 1st November to 15th March inclusive,...	18	10
" 16th March to 31st May "	17	0
" 1st April to 31st October, "	17	6

WITHOUT STEAM COMING UP.

	From Saugor to Diamond Harbour.	*From Diamond Harbour to Calcutta.*
From 1st November to 15th March inclusive,	18 feet	17 feet.
" 16th March to 31st Oct. "	20 "	18 "

Amendment in the practice of requiring from Vessels arriving at the Sand Heads three separate Reports—Lists of Crews, Passengers, Nautical Information, &c. &c. viz. one to the Marine Board, one to the Police Magistrates, one to the Master Attendant.

That the Report to the Police Magistrates be discontinued, that, that to the Marine Board be confined to Report of Arrival, Tonnage, and Date of receiving Pilot on board; and that to the Master Attendant to the above, and to List of Passengers and particulars of any Nautical Information obtained during the Voyage; the practice of sending Manifests from Kedgeree to the Marine Board having been discontinued.

ALTERATION OF RULES.

PRESENT RULE.	PROPOSED RULES.
All Pilots are strictly prohibited from bringing any inward bound Ship or Vessel after sunset beyond the Floating Light Vessel, or from keeping any Ship or Vessel under way in the River after that time.	Pilots in the exercise of their discretion are cautioned against bringing any inward bound Ship or Vessel beyond the Floating Light in the S. W. Monsoon, whereby anchoring in the Eastern Channel for the night may become necessary; and they are prohibited from moving vessels during the night in the spaces noted in the margin.* In all other parts of the River they are at liberty to move Vessels according to their discretion during the night, *with the concurrence of the Commander* or Commanding Officer on board.

*1st. From the upper part of Saugor Roads to Kedgeree Roads (or through Lloyd's Channel).
2d. From Kedgeree to Mud Point (or through the New Channel).
3d. From Tumlook to Fultah Point (or over the James and Mary).

To prevent accidents occurring, the following Rule is to be strictly attended to by all Vessels in the River between Saugor and Calcutta:

Vessels at anchor to shew a Light during the night at the Starboard fore yard arm.

Vessels underway *with a Steamer* to carry a Light at each fore yard arm, the Steamer shewing one where most convenient.

Without a Steamer to shew a Light at the fore top gallant mast head.

Referring to the order which directs, that no Vessel shall be moved in the River without the Commander, and Principal Officers being on board, it is proposed to introduce the following Rule:

It being necessary in the management of a Ship or Vessel in this River that the Pilots' local knowledge and directions should be aided by the utmost possible efficiency in the equipments of the Vessel, and the presence of such Commander and Officer being on some occasions essential to that efficiency, it is therefore not expedient that Pilots should be compelled to move Vessels in the absence of such Commander or Officers unless satisfied that their presence on board may individually in any case be dispensed with. It is therefore competent to a Pilot in charge of a Vessel to decline to move her in the absence of her Commander or Officers, in the event of his considering such absence to render the Vessel inefficient. He will of course exercise this discretion, as all others, subject to responsibility, and any Commander seeing reason to question the exercise of this discretion will refer to the Master Attendant, whose decision is to be final.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, Marine Board Office, The 14th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 15th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	50,000
JESSORE Ditto,	10,000
BULLOOAH Ditto,	40,000
CHITTAGONG Ditto,	60,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH SALT,	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT Ditto,	20,000
BOMBAY Ditto,	10,000
MOCHA Ditto,	8,000
CEYLON Ditto,	10,000
ROCK Ditto,	2,000
Total Maunds,	4,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 25th Ultimo, and 2d, 9th and 13th Instant. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে——

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ আসাড় রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসচেঞ্জ নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক——	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক——	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক——	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক——	১০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক——	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক——	৬০০০০
সালিখা——	
কটকপাঙ্গা নমক——	৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক——	৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক——	৫০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক——	২০০০০
বোম্বাই নমক——	১০০০০
মর্কাই নমক——	৩০০০
সিলন নমক——	১০০০০
সন্দব নমক——	২০০০
হুমলা নমক——	৪০০০০০ মন

নমক মজকুর সনহালের ২৫ এপরিল ২।৯ ও ১৩ মে তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সরুত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সরুত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক——

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক——

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৭ জ্যৈষ্ঠ——

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium sold at the Sale of February last, will be forfeited if the Amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Wednesday, the 3d Proximo, and the said Opium will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

اشتهار داده میشود

که اگر بالکل قیمت افیون بهار و بنارس بابت نیلام ماه فروری سنه حال بمعرض ادا در آمده رسید ش دستخطی صاحب سب تریزرر تا تاریخ سوم ماه جون روز چهارشنبه وقت دو پاس دو گهڈی روز درین دفترخانه داخل نشود تا مطابق شروط نیلام امانت پیشگی افیون مذکور بسرکار کمپنی بهادر ضبط خواهد شد و افیون مذکور ازان حساب کمپنی موصوف بوقت یا وقتهای مقرره بورد پرمت و نمک و افیون به نیلام ثانی فروخت خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ بست و سوم ماه مي سنه ۱۸۳۵ع مطابق دهم ماه جیٹهه سنه ۱۲۴۲ بنگله

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে——

যে সন ১৮৩৫ সালের ফিবরোয়রি মাহার নিলামের বিক্রীত আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা আদায়হইয়া এটাকার সবট্রেজররসাহেবের রসিদ যদ্যপি আগামী ৩ জুন বুধবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সরুত নিলাম এ আফিমের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং আফিম মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নির্দ্ধার্য্য হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক——

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ২৩ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১০ জ্যৈষ্ঠ——

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 26th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held at this Office, on Friday, the 5th Proximo.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtuhar or Notification appended in this Office.

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২৬ মে

এস্তহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক জাহা বর্ত্তমান মাহার ১৫ তারিখের শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদরের নিলামে খরিদকরিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রূটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এই দফ্তরখানায় সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৫ জন রোজ শুক্রবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

সরুত নিলাম

প্রতি লাটের কিম্মতের উপর ফিসত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের মৌসুফের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রূটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাত্তীল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিম্মতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতে দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে ফিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক রিসেল কারণ এস্তহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তহার এই দফ্তর খানায় লটকাইয়া নিলাম হইবেক

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

SCHEME of the 2D CALCUTTA LOTTERY of 1835, for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each,	1,00,000
1	Ditto of 25,000	25,000
2	Ditto of 10,000 each,	20,000
10	Ditto of 5,000 each,	50,000
10	Ditto of 1,000 each,	10,000
20	Ditto of 500 each,	10,000
36	Ditto of 250 each,	9,000
600	Ditto of 110 each,	66,000
682		3,90,000
1000	Prize Tickets,	1,10,000
1682		5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery,	50,000
5000	Tickets at 110 each, is..........Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds.

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,
Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

Late Sheriff's Re-Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday the Fourth day of June next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Nurrindernauth Baboo, Dhurmodoss Baboo, and Gooroodoss Baboo, Sons, Heirs, and legal personal representatives of Mohindernauth Baboo, deceased, the first purchaser having failed to perform the Conditions of Sale,—

The Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth part or share of all that Talook or Zemindary called or known by the name of Lot Saunckholly, situate in Pergunnah Balliah, and in the District of Hooghley.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Mohindernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth part or share of all that Talook or Zemindary called or known by the name of Lot Tripoorahpoore, situate in the District of the Twenty-four Pergunnahs.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

WANTED.—A House in the Vicinity of the Government House, capable of containing the Office of the Judicial and Revenue Secretary to Government. Applications to be forwarded to the Civil Architect's Office.

Fort William, 23d May, 1835.

BANK OF BENGAL, 2D MAY, 1835.

NOTICE.—A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank, *on Friday, the 5th day of June next*, at 11 o'Clock in the Forenoon, for the purpose of considering whether or not it be expedient to provide in any New Charter that may be granted to the Bank, that no Director of another Bank or similar Institution in Calcutta, be eligible as a Director of the Bank of Bengal.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—"That a Subscriber having intimated his "desire to accept of the Annuity as prescribed by Ar- "ticles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and "resign the Service, at any period between the 1st of "May and 1st November of the year in which he may "have agreed to accept the Annuity; receiving during "that year, a part only of it, in proportion to the "remainder of the year for which it may be due; and "continuing his Subscriptions to the date of accep- "tance. The Fine to be calculated according to the "age of the Annuitant on the 1st May preceding that "date."

NOTICE is hereby given, that Mr. David Deas Inglis and Mr. Alexander David Inglis having retired from the firm of Inglis, Forbes and Co. of Mansion House Place, East India Agents, the Partnership hitherto subsisting between the undermentioned, is this day dissolved by mutual consent, in so far as regards the said David Deas Inglis and Alexander David Inglis.

DD. INGLIS.
MICHIE FORBES.
GEO. FORBES.
A. D. INGLIS.
W. H. LEITH.
J. MALCOLMSON.

London, December 31st, 1834.

MR. DAVID DEAS INGLIS, AND MR. ALEXANDER DAVID INGLIS, having retired from the firm of Inglis, Forbes and Co. on the 31st December, 1834, the business will henceforth be conducted by the undermentioned remaining Partners, under the firm of Forbes, Forbes and Co.

MICHIE FORBES.
GEO. FORBES.
W. H. LEITH.
J. MALCOLMSON.

London, January 1st, 1835.

THE Situation of Hindoo Law Officer to the Zillah Court of Bundelcund having become vacant, Applications for the appointment from Individuals, subject to the Provisions of Regulation XI. of 1826, will be received at this Office until the 15th Proximo. The claims of Candidates will be considered with reference to the order of priority in the general examination Lists circulated by Orders of the Sudder Dewannee and Nizamut Adawlut.

A. W. BEGBIE,

Offg. Civil and Session Judge of Bundelcund.

Banda, 8th May, 1835.

বিজ্ঞাপন

বুন্দেলখণ্ড জেলার আদালতে পণ্ডিতের কর্ম্ম শূন্য হইয়াছে ঐ কর্ম্মের নিমিত্তে যেসকল লোক ১৮২৬ সালের একাদস আইনের বিধিমতে এই আদালতে প্রার্থনা করিবেন আগত মাশের ১৫ পর্য্যন্ত লওয়া জাইবেক এবং প্রার্থনাকারিদের মধ্যে গবরনমেণ্টের পরিক্ষ্যায় উত্তীর্ন হইয়া সদর দেওয়ানি এবং নেজামৎ আদালতের দ্বারা তাঁহাদের নিমিত্তে সকল জেলায় চিটী আসিয়াছে তন্মধ্যে যাহার নাম অগ্রে লিখিত আছে তাহার অধিক দাওয়া বোধকরা জাইবেক

মো° বাঁদা

৮ মে ১৮৩৫।

A. W. BEGBIE, *Offg. Judge.*

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,

Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM,
Presidency Pay Office, 14th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 213-5-4 due to Doctor J. F. Brown, formerly attached to the 29th Regiment N. I., stationed at Etawah, on account of his Civil Medical Allowance from July to 4th September 1827, is now in the hands of the Treasurer of this Court, and will be delivered to any person or persons duly authorized to receive the same.

J. P. GUBBINS, *Offg. Joint Magistrate.*

Zillah Etawah, Joint Magistracy, the 15th April, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.
Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MAVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 44. [427]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 3, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 27TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Second Class of the Promissory Notes of this Government, bearing date the 31st of March 1823, and standing on the General Register of the Registered Debt of this Presidency, No. 321 to 1040, inclusive, will be discharged on the 31st July next, on which day the Interest thereon will cease.

The Conditional Transfer of Notes of the numbers advertised for payment as above into the 4 per Cent. Loan now open, will be allowed on the same terms and conditions as heretofore.

It is also notified, that Holders of Government Promissory Notes now advertised to be discharged, will be allowed the option of prompt payment of Principal with Interest up to the date of payment.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt.*

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 25th of May, 1835:

Act No. —— of 1835.

I. Be it enacted that, after the ———— day of ———— it shall be lawful for any person, of whatever nation, to acquire and hold in perpetuity, or for any term of years, property in land or in any emoluments issuing out of land, in any part of the Territories of the East India Company.

II. And be it enacted that all rules which prescribe the manner in which such property as is aforesaid, may now be acquired and held by Natives of the said Territories, shall extend to all persons who shall, under the authority of this Act, acquire or hold such property.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 25th of May, 1835:

Act No. —— of 1835.

Be it enacted that Section II. of *Regulation V.* of 1830, of the Bengal Code, providing that persons instigating and inducing Ryots to evade the performance of their engagements may be prosecuted before the Magistrate for the penalty specified in such engagements, and Section III. of the same Regulation, providing that Persons contracting for the cultivation of Indigo Plant, who shall wilfully neglect or refuse to sow or cultivate the ground specified in their engagement, shall be deemed guilty of a misdemeanor, and liable to punishment,—be rescinded.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 18TH MAY, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 18th of May, 1835.

Act No. —— of 1835.

Be it enacted, that it shall be competent to the Court of Sudder Fouzdarry Adawlut for the Presidency of Bombay to direct, that any person accused of any offence, may be tried in any Zillah of the said Presidency.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 18TH MAY, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 18th May, 1835.

Act No. —— of 1835.

I. Be it enacted, that it shall be competent to the Governor of Bengal, whensoever he shall deem it expedient to vest the duty of Superintending Salt Chokees in Officers not being Covenanted Civil Servants, to limit the powers to be exercised by them in such manner as he may be pleased to direct.

II. When the Governor of Bengal shall appoint Superintending Officers of Chokees without the powers of adjudication in respect to cases of alleged violation of the laws for the protection of the Salt Revenue which are declared to be vested in such Officers by Sections XCVI.—CIX., and other provisions of Regulation X. 1819, of the Bengal Code, it shall be competent to the Governor of Bengal to invest with those powers, any Judicial or Revenue Officer of the Government, giving notice thereof in the *Government Gazette*, and every Officer so invested with the said powers, shall exercise the said powers in all respects as prescribed in Regulation X. 1819, of the Bengal Code for Salt Agents and Superintending Officers of Chokees.

III. Nothing in this Act contained, shall be construed to affect or interfere with the powers vested by the said Regulation or by any other Regulation of the Government of Bengal in Superintending Officers of Chokees being Covenanted Civil Servants.

IV. First.—In modification of the Rule contained in Section 89, Regulation X. 1819, of the Bengal Code, the following scale of rewards is established for Officers and others making seizures of Salt.

Second.—Upon the adjudication of a forfeiture of Salt, provided the parties concerned in the attempt to evade or violate the law, be likewise convicted, the Officers of the Salt Department under the grades of Agent and Superintendent, if they have made the seizure upon information laid, or under orders of their superiors, shall be entitled to a reward at the rate of 8 annas per maund of Merchantable Salt so adjudged to be forfeited. If the parties concerned be not discovered and convicted, the reward to the Salt Officers shall be only at the rate of 5 annas per maund.

Third.—If Salt be seized by any Subordinate Officers of Government possessing authority to make seizures without information from others or orders from their Superior, the reward shall be at the rate of one rupee per maund if the offenders be convicted, and 8 annas if no offenders be convicted.

Fourth.—Informers, whether Officers of Government or not, shall, on the adjudication of Salt to forfeiture that may have been seized on their information, receive 8 annas per maund if the offenders be convicted, and 5 annas if there be no conviction.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of July next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 18TH MAY, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 18th of May, 1835.

Act No. —— of 1835.

Be it enacted, that it shall henceforth be competent to the Governor of Bombay in Council by an Order in Council, to appoint any person whatever, a Magistrate or an Assistant Magistrate in one or more Zillahs, and to confer on any Assistant Magistrate, by a Special Order, any of the powers of a Magistrate.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM, 1ST JUNE, 1835.

Captain G. C. Dixon, of the Artillery, is appointed to Officiate as Political Agent in Mhairwarrah, during the absence of Lieutenant Colonel Hall, or until further orders.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1139.

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 26TH MAY, 1835.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station :

Mr. G. N. Cheek, Assistant Surgeon, attached to the Civil Station of Burdwan, for six months, on private affairs, from the 15th proximo.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to Govt. of Bengal.

No. 1744.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD, JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 21ST MAY, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments :

Mr. R. J. Tayler to Officiate as Additional Judge at Juanpore.

Mr. W. B. Jackson to Officiate as Additional Judge at Ghazeepore.

Mr. C. Raikes to be a Junior Assistant under the Commissioner of Delhie.

The leave of absence granted by the Officiating Judge of Futtehpore to Tussuddook Hossein, Principal Sudder Ameen at that Station, for fifteen days, from the 15th instant, on his private affairs, in extension of the leave granted to him by the Officiating Judge during the Mohurrum vacation, is confirmed.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1759.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD, JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 20TH MAY, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to grant to Mr. C. Raikes, an Assistant under the Commissioner of the 1st or Meerut Division, leave of absence from his Station, for one month, from the 11th instant, on his private affairs.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *25th May*, 1835.

No. 133 of 1835.—The attention of the Government having been drawn to Clauses 2 and 4, of General Orders No. 163, of 17th August 1827,—the former, restricting to two the number of Regimental Captains that may be absent at the same time from a Corps of the Line, on Staff or other public permanent employ,—and the latter, providing for the return to his Corps of any Staff Officer on promotion to the rank of Captain, who would otherwise be an absentee in that grade in excess to two, the Governor General of India in Council has had under consideration, the consequences which have resulted from their combined operation, and being of opinion, that a strict adherence to the rules laid down in those Clauses must, occasionally, be productive of injury to the public service, and unnecessary hardship to Individuals, is pleased to modify the provisions of both, to the extent herein after specified.

When two Regimental Captains are absent from a Corps of the Line, on Staff or other permanent employ, a third Captain shall not be withdrawn for such employment, but a Staff Officer promoted from the rank of Subaltern to that of Regimental Captain, shall not, in consequence of his promotion, be required to vacate an appointment which he previously held, and to which he is eligible in his advanced rank, although two Captains be already absent from his Corps in Staff or other permanent situations, unless the Commander in Chief should consider the return of such Officer to his Regiment essential to its due efficiency, and by application to the Government, obtain its sanction to that measure.

When at any time, under the operation of this Order, the number of Captains absent from a Corps of the Line shall have been encreased beyond two, no other Captain shall be taken from such Corps, for the Staff, or other detached employ, till the number of its absentees in that grade be reduced to one.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *25th May*, 1835.

No. 134 of 1835.—With reference to General Orders, No. 133, of this date, the undermentioned Officers of the Bengal Army, recently remanded to their Corps, in conformity with the rule laid down in Clause 4 of the General Order No. 163, of 17th August 1827, are restored to the Department or Appointment from which they were removed.

Captain R. Wroughton, of the 69th, and Captain A. Hodges, of the 29th Regiment Native Infantry, to the Revenue Survey Department.

Captain J. D. Douglas, of the 53d Regiment Native Infantry, to the Appointment of Deputy Assistant Adjutant General of Division.

Captain J. M. Heptinstall, of the 31st Regiment Native Infantry, the Junior Deputy Assistant Adjutant General of Division, will remain a supernumerary, until a vacancy occurs.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *1st June*, 1835.

No. 135 of 1835.—The following paragraphs of a Letter No. 63, from the Honorable the Court of Directors, to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, under date the 17th December 1834, are published in General Orders :

" Para. 1.—We have granted to the undermentioned Officers of your Establishment, an extension of leave for six months :

Surgeon James Watson.
Lieutenant Frederick Raleigh.
Lieutenant Thomas H. Shuldham.

2.—We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty on your Establishment :

Captain William Clifford.
Assistant Surgeon A. M. Clark."

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *1st June*, 1835.

No. 136 of 1835.—With reference to General Orders No. 39, of 1st February 1834, the amount of Security to be furnished by the Pay Master at the Presidency, is limited to (40,000) Forty Thousand Rupees.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *1st June*, 1835.

No. 137 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments :

6th Regiment Light Cavalry.

Lieutenant Robert Aitkin to be Captain of a Troop, Cornet Edward Taylor to be Lieutenant, } From the 8th May, 1833, in succession to Captain G Forster deceased, struck off after the expiration of 2 years from the date of landing in England.

Cornet William John Edward Boys to be Lieutenant, } From the 18th August, 1834, vice Lieutenant Edward Tayler deceased.

26th Regiment Native Infantry.

Ensign Robert Spencer to be Lieutenant, } From the 7th May, 1835, vice Lieutenant Malcolm Nicolson deceased.

The undermentioned Officers, of the Infantry and Cavalry, are promoted to the rank of Captain, by Brevet, from the dates specified opposite to their respective names :

Infantry.

36th Regiment N. I.—Lieutenant William Cossart Carleton, 24th May, 1835.

Cavalry.

5th Regiment Light Cavalry—Lieutenant Edward Macleod Blair, 24th May, 1835.

Lieutenant Hugh Boyd, of the 15th Regiment Native Infantry, to be Agent for Family Money and Pay Master of Native Pensioners at Barrackpore, in succession to Major Turner who vacates the appointment on promotion to that rank.

Assistant Surgeon Charles Griffiths to the Medical charge of the Civil Station of Sylhet.

Rank is assigned to the undermentioned Officers of Infantry and Assistant Surgeons, from the dates specified opposite to their respective names :

25th Regiment Native Infantry.

Captain Bristow Marshall, Lieutenant Walter Hore, } To rank from the 5th Sept., 1834, in succession to Capt Robert Rush Margrave dec.

Infantry.

Ensign Edmund Sissmore, 1st November, 1834.

Medical Department.

Assistant Surgeon Thomas Christopher Hunter, 24th July, 1834.

Assistant Surgeon Richard Campbell M'Connochie, 3d September, 1834.

Assistant Surgeon John Williams Knight, 5th October, 1834.

Assistant Surgeon John Stewart Sutherland, 16th November 1834.

Lieutenant C. G. Ross, Deputy Judge Advocate General of the Western Division, has leave of absence, on Medical Certificate, to visit Bombay, from the 15th December 1834 to the 30th April last.

Cornet C. Wollaston, of the 8th Regiment Light Cavalry, and a Sub-Assistant in the Stud Department, is permitted to remain at Jubbulpore, on Medical Certificate, for three months, viz. from the 1st May to the 31st July next.

Assistant Surgeon John Vaux Leese, of the Medical Department, is permitted to proceed to sea, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for six months.

In consideration of the long and faithful services of Subadar Major Dhunnah Panday, late of the 64th Regiment Native Infantry, the Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to sanction the grant, to that Native Officer, of the Brevet Pay of his rank, from the date of his transfer to the Invalid Establishment.

Native Doctor Meer Nizabut Allee, attached to Zillah Burdwan, is placed at the disposal of the Provincial Commander in Chief.

The undermentioned Officers were appointed, in the Political Department, Assistants to the General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggie, under the dates specified :

11th May 1835.

Captain A. C. Spottiswoode, of the 37th Regiment Native Infantry.

25th May, 1835.

Lieutenant Charles Brown, of the 18th Regiment Native Infantry.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *1st June*, 1835.

No. 138 of 1835.—The following Extracts from a Letter No. 65, from the Honorable the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, under date the 17th December, 1834, are published in General Orders :

" We have no hesitation in expressing our opinion that Officers have no strict right to succeed to the appointments of Brigadier or Brigadier General on the ground of mere Seniority, these being Staff appointments, involving both confidence and responsibility. But we must express our firm reliance

on the discretion and good feeling of our several Governments, that the claims of Officers to these or any other appointments arising out of length of service will never be set aside, except on public grounds.

With respect to the question raised as to the disqualification of Colonels, eligible by Seniority to Divisional Commands to hold certain Offices which they could not hold under the present Regulations as General Officers,—We are of opinion, that Colonels so situated ought to have the option of either retaining their appointments, or of succeeding to Divisional Commands as Brigadier General; but if they prefer the retention of their Offices, the Divisional Commands should not afterwards be open to them, except in special cases to be determined by Government, and reported to us for our approbation and sanction.

The same principle ought to be applied in the case of Senior Brigadiers, waving their right to succeed to Divisional Commands. If they prefer remaining as Brigadiers, the superior appointment of Brigadier General ought not, in our opinion, to be open to them, except in special cases.

All the Members of your Government concur in recommending that General Officers or Colonels at Home, appointed by us to Divisional Commands, should not displace Officers previously in possession of these appointments, but wait the occurrence of vacancies after their arrival at the respective Presidencies. In compliance with your recommendation, we direct that henceforth a General Officer or Colonel, appointed by us to a Divisional Command, shall not succeed to that Command until the occurrence of a vacancy, unless we shall have specially directed otherwise.

On the last case put by the Governor General, the possibility of there being in India Supernumerary Major Generals in the Company's Service,—We concur in opinion with him and the other Members of your Government, that no reason exists why Major Generals should, in that event, vacate any Offices or Staff appointments of which they may be in possession until it actually comes to their turn to accept or decline Divisional Commands, when the same rule will apply to them as We have now directed to be applied to Colonels holding Staff appointments."

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 1*st June*, 1835.

No. 139 of 1835.—The Governor General has been pleased to accept the Resignation of the Command of the Calcutta Native Militia, tendered by Major A F. Richmond, and to nominate Lieutenant and Brevet Captain Nathaniel J. Cumberlege, of the 71th Regiment Native Infantry, to that appointment.

Assistant Surgeon R. C. McConnochie is appointed temporarily, to the Medical charge of the Civil Station of Burdwan, in the room of Assistant Surgeon Cheek, who has obtained, in the Judicial Department, under date the 26th ultimo, leave of absence, on private affairs, for six months, commencing from the 15th instant.

The following Promotion made by the Honorable the Governor General, is published in General Orders:

Calcutta Native Militia.

Havildar Bhenick Rhaout to be Jemadar, from the 15th November, 1834, vice Ummer Sing struck off for over-staying his leave of absence.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE is hereby given, that the Letters for Sidney and Van Dieman's Land, received at this Office and marked for despatch by the "*Indiana*," have been forwarded to those destinations on the "*Adelaide*," in consequence of the former Vessel not having been able to proceed on her intended voyage.

The following Transfers of Letters were effected in consequence of the too late arrival of the Packets at Kedgeree to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	*Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been sent.*	*Destinations*	*Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.*
21th March 1835.	Elizabeth, ...	Moulmeyne,	Chas. Stuart.
21th & 25th ditto	Africaine, ...	Hobart Town and Sidney, ..	Adelaide.
21st April, ditto.	Pioneer, ...	Philadelphia, ...	Georgia.
22d ditto, ditto	Theresa, ...	London, ...	Dunvegan Castle.
23d ditto, ditto.	Ditto, ...	Ditto, ...	LordAlthorp.
23d ditto, ditto.	Dunvegan Castle, ...	Ditto, ...	Ditto.
28th ditto, ditto	Juliet, ...	Singapore,	Hardie.
2d May, ditto.	Duke of Roxburgh, ...	Mauritius, ..	Saml. Brown.
2d ditto, ditto.	Isabella Robertson, ...	Singapore, ..	Cashmere Merchant.
2d & 4th ditto.	Ditto, ...	Canton, ...	Water Witch.
3d, 4th, 5th & 6th ditto, ditto	Lord Althorp,	Liverpool, ...	Kyle.
12th ditto, ditto.	Saml Brown,	Mauritius, ..	Vesper.
12th & 13th ditto.	Euphrasia, ..	Ditto, ...	Ditto.
13th & 14th ditto.	Virginie, ...	Penang, ...	Water Witch.
13th ditto, ditto.	Peru, ...	London, ..	Kyle.
13th & 14th ditto.	Chas. Stuart,	Rangoon and Moulmeyne, ...	Dalla Merchant.
19th ditto, ditto	Augustine, ...	France, ...	Robuste.
19th, 20th & 21st ditto, ditto.	Adelaide, ...	Hobart Town and Sydney, .	Vesper.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 2d June, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessels Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE.—That from this day all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer, payable to the respective parties, or bearer, as may be required.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 13th May, 1835.

WANTED—A House in the Vicinity of the Government House, capable of containing the Office of the Judicial and Revenue Secretary to Government. Applications to be forwarded to the Civil Architect's Office.

Fort William, 22d May, 1835.

NOTICE.—In compliance with the following Requisition, a Meeting of the Inhabitants of Calcutta will be held at the Town Hall, on the Eighth day of June next, at half past Nine o'Clock in the Forenoon, for the purposes therein specified.

W. HICKEY, *Sheriff.*

Calcutta, Sheriff's Office, 29th May, 1835.

Calcutta, 18th May, 1835.

TO THE SHERIFF OF CALCUTTA,

Sir,—We the undersigned request you will convene a Meeting of the Inhabitants of Calcutta to consider the propriety of addressing the Governor General in Council, upon the proposed Law relating to the Press of India, and for repealing the Regulations of March 1823, relating to the Press of Bengal.

We are, Sir,

Your obedient Servants,

(Sigd.)	Thos. E. M Turton.	(Sigd.)	D. Hare.
"	T. Dickens.	"	C. B. Greenlaw.
"	Dwarkanauth Tagore.	"	R. Spier.
"	Prossunnocoomar Tagore.	"	W. Martin.
		"	John Palmer.
"	W. Carr.	"	D. M. Gordon.
"	Rajchunder Doss.	"	F. K. Hampton.
"	Russomoy Dutt.	"	J. Stravers.
"	Hurlaull Tagore.	"	W. Adam.
"	Wm. Cobb Hurry.	"	J. M. Seppings.
"	Samuel Smith.	"	W. Taylor, M. L. C
"	Rammanauth Tagore.	"	D M. Cameron.
"	A. H. Sim.	"	M. Larruleta.
"	J. A. Currie.	"	John Carr.
"	Russickrishna Mullick.	"	J. Kyd.
		"	R. Walker.
"	Longueville Clarke.	"	A. F. Donelly.
"	H. M. Parker.	"	G. J. Siddons.
"	J. S. Judge.	"	W. Bracken.
"	J. Pattle.	"	G. Vint.
"	Willis Earl.	"	M. White, Capt.
"	Rustomjee Cowasjee.	"	A. Wight.
"	James Sutherland.	"	C. J. Pittar.
"	A. Rogers.	"	F. H. Burkinyoung.
"	Dukhinanundun Mookerjee.	"	John Hastie.
		"	J. H. Steuart.
"	B Harding.	"	James Hastie.
"	J. Church.	"	R Scott Thomson.
"	E Harding.	"	Burn and Co.
"	D. Macintyre.	"	L De Souza.
"	Thomas Ferguson.	"	Michael De Souza.
"	W. Maclean.	"	A. De Souza.
"	G. Fraser.	"	W. N. Hedger.
"	A. Fraser.	"	W. H. Twentyman.
"	Charles Dearie.	"	G. A. Prinsep.
"	R. W. Wright.	"	Collynauth Roy.
"	R. Wilson.	"	Ramlochun Ghose.
"	R. C. Jenkins.	"	G. Collier.
"	K. R. Mackenzie.	"	M. M. Manuck.
"	Joseph Willis.	"	J. Arathoon.
"	Ramcomul Sen.	"	W. J. Ommanny. Lieut. 2d L. C.
"	W. Patrick.	"	James Thomson.
"	J. Wallis Alexander.	"	J. J. Leslie, Lieut. M. N. I.
"	W. P. Grant.		
"	H Torrens.		

BANK OF BENGAL, 2D MAY, 1835.

NOTICE.—A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank, *on Friday, the 5th day of June next*, at 11 o'Clock in the Forenoon, for the purpose of considering whether or not it be expedient to provide in any New Charter that may be granted to the Bank, that no Director of another Bank or similar Institution in Calcutta, be eligible as a Director of the Bank of Bengal.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard:—

On Saturday, the 4th of July, 1835,

At the hour of Ten o'Clock in the Forenoon,

FREDERICK REGENT ELLIS, a Lieutenant in the Forty-first Regiment of Bengal Infantry.

HINGUN JURDOZE, of Goom Ghur, in Calcutta, Embroiderer.

GEORGE TETLEY, of Purneah, Indigo Planter.

ANDREW LIDDELL, heretofore carrying on trade and business in Calcutta jointly with one John Fountain, as Wine Merchants and Provisioners, under the Firm of *Andrew Liddell and Company*.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 1st June, 1835.

কলিকাতার দেওআনি কয়েদিদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

এস্তাহারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদী শকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও ফর্দ সকলের বিষয় সুনানি হইবেক—

সন ১৮৩৫ সাল ৪ জুলাই শনিবার—

বেলা দশঘণ্টার সময়—

ফ্রিডিরিক রিজেণ্ট ইলিস বাঙ্গালার, ৪১ পলটনের এক লেপ্টেন—

হিঙ্গন জরদুজ কলিকাতার মো° গুমগড় নিবাসি চিকনদাজ

জর্জ টিটলি মো° পুরনিয়ের নিলকর—

এনড্রু লিডেল সাহেব কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় জন ফৌউনটেইন সাহেবের শহিত সরাবের সওদাগরি ও খাদ্য দ্রব্যের এনড্রু লিডেল ও কোম্পানির নাম ও উপাধিতে—

☞ "কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারিবেন না ই খালাসিতে কান কয়েদির জদ্যপি নুটিষ না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পূর্ব্ব এই শুনানির এবং জদ্যপি তৎকালিন না দাখিল করেন একজামিনর সাহেবের আফিষে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটিষ তাহার বহিতে না নকল রাখেন এবং ঐ সপ্তনামা জাহা একজামিনর সাহেবের আফিষে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিক করেন"—

নিওম ও ধারা নং ১১—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১ জুন—

NOTICE.—The Interest of Mr. MATHEW BOYD, Junr. in our Firm, has ceased.

BOYD & CO.

Calcutta, 1st June, 1835.

NOTICE is hereby given, that on 29th June 1835, corresponding with 16th Assor 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Hooghly Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue unless previously liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of Year 1241 B. S	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.
1	36	Lot Mundleghaut, ...	Moheudernath Baboo, ...	....	Share. as. gds. 3 4 Chakeran, ...	41997 12 9 0 61 6 7 0	1941 9 0 0 3 15 0 0	43939 5 9 0 85 5 7 0
						42079 2 16 0	1945 8 0 0	44024 10 16 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	as. gds. 3 4 Chakeran, ...	41997 12 8 3 18 0 7 0	1941 9 0 0 0 13 0 0	43939 5 8 3 8 13 7 0
						42015 12 15 3	1942 6 0 0	43958 2 15 3
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	as. gds. 3 4 Chakeran, ...	40997 12 8 3 172 0 6 0	1883 9 0 0 7 11 0 0	42881 5 8 3 179 11 6 0
						41169 12 14 3	1891 4 0 0	43061 0 14 3
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	as. gds. 3 4 Chakeran, .. In 1239 B S Do.	41997 12 8 3 225 15 13 0 225 15 13 0	1941 9 0 0 10 10 0 0 145 14 0 0	43939 5 8 3 236 9 13 0 371 13 13 0
						42449 11 14 3	2098 1 0 0	44547 12 14 3
			Prosonna Coomar Takoor, ...	... ...	as. gds. 3 4 Chokeran, ..	34537 2 17 0 88 7 10 1	1284 3 0 0 2 4 16 3	35821 5 17 0 90 12 7 0
						34625 10 7 1	1286 7 16 3	35912 2 4 0
			Chakeran, ...	209988 14 4 1 615 6 0 0				211508 13 5 1
				210604 4 4 1				
2	37	Lot Dukinbar, ...	Mohendernath Baboo, ... Birjonath Baboo, ... Debendernath Baboo, &c. ... ... Sibnarain Ghose, &c. ... ... Prosunna Coomar Takoor, ...	... ...	as. gds. 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4	2304 4 18 1 2304 4 18 1 1704 4 18 1 1909 4 18 1 1811 1 14 0	101 14 10 0 101 14 10 0 72 10 10 0 81 15 5 0 67 4 5 0	2306 3 8 1 2306 3 8 1 1776 15 8 1 1991 4 3 1 1878 5 19 0
				11021 8 11 0				10259 0 7 0
3	38	Lot Hedoyrampore, &c. M. 119 Pergunnah Choumoo, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	as. kty 2 2 2 2 Chakeran, ...	5609 7 7 1 133 4 9 0	259 7 17 2 7 10 0 0	5868 13 [illegible] [illegible] 140 14 9 0
						5742 11 16 1	267 1 17 2	6009 13 13 3
			Jeebunnessa Bebee, ...	... ...	kty. 1 1 1 1	2124 5 8 2 39 14 9 0	73 0 5 0 1 3 10 0	2197 2 13 2 41 7 19 0
						2164 0 17 2	74 9 15 0	2238 10 12 2

			Birjonath Baboo, ...	... .	as. 3 gds. 4	8414 3 1 0	399 3 15 0	8803 6 16 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 6 15 0	211 5 8 1
						8614 1 14 1	400 10 10 0	9014 12 4 1
			Debendernath Baboo, &c.	... .	3 gds. 4	725 5 1 0	104 9 0 0	829 14 1 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 15 15 0	211 5 8 1
						925 3 14 1	115 15 15 0	1041 3 9 1
			Sibnarain Ghose, &c.	... .	3 gds. 4	7292 3 1 0	313 4 10 0	7605 7 11 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 6 15 0	211 5 8 1
						7492 1 14 1	324 11 5 0	7816 12 19 1
			Prosonno Coomar Takoor, ...	... ...	3 gds. 4	4449 9 9 0	121 15 10 0	4571 8 19 0
					Chakeran, ...	150 11 9 2	7 2 5 0	157 13 14 2
						4600 5 18 2	129 1 15 0	4729 6 13 2
				42070 15 5 0				
				999 9 7 0				30850 11 12 2
				43070 8 12 0	as. gds.			
4	39	Lot Saukhallee, &c. M. 22, Ph. Bauleah, .	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	1902 12 2 2	87 14 10 0	1990 10 12 2
			Birjonath Baboo, ...	... .	3 4	1902 12 2 2	87 14 10 0	1990 10 12 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	202 12 2 2	48 5 0 0	231 1 2 2
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1647 12 2 2	70 10 6 0	1718 6 8 2
			Prosonno Coomar Takoor, ...	... ..	3 4	1568 2 10 0	57 14 12 0	1621 1 2 0
				9513 12 12 0				7571 13 18 0
					gds.			
5	40	Lot Baheergurrah, &c. M. 18, Ph. Bauliguree,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	1478 14 13 0	68 6 10 0	1542 5 3 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1478 14 13 0	68 6 10 0	1542 5 3 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	973 14 13 0	49 10 0 0	1023 8 12 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ..	3 4	1275 14 13 0	54 11 15 0	1330 10 8 0
			Prosonno Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	712 14 13 0	18 11 5 0	731 9 18 0
				7369 9 5 0				6170 7 5 0
			Chakeran, ...	86 7 4 0				
				7456 0 9 0	as. gds.			
6	41	Lot Benneer, &c. M. 14, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ..	3 4	1900 2 6 2	87 12 10 0	1987 14 16 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1900 2 6 2	87 12 10 0	1987 14 16 2
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1400 2 6 2	87 12 10 0	1487 14 16 2
			Sibnarain Ghose, &c.	.. ..	3 4	1645 2 6 2	70 9 10 0	1715 11 16 2
			Prosonno Coomar Takoor, ...	.. .	3 4	920 5 10 0	24 2 15 0	944 8 5 0
				9500 11 12 0				8124 0 11 0
7	42	Lot Kooldoh, &c. M. ,, Ph. Chunderkoona, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2023 4 15 0	93 7 5 0	2116 12 0 0
			Birjonauth Baboo, ...	... ...	3 4	2023 4 15 0	93 7 5 0	2116 12 0 0
			Debendernauth Baboo, &c.	... ...	3 4	1823 4 15 0	92 5 5 0	1915 10 0 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1752 4 15 0	75 1 16 0	1827 6 11 0
			Prosonno Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	980 14 7 0	25 12 11 0	1006 10 18 0
				10116 7 15 0				8983 3 9 0
			Chakeran, ...	3 7 19 0				
				10119 15 14 0				

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of the Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1841 B. S.	Total Arrears.
					as. gds.			
8	43	Lot Nekurbaug, &c. M. 14 Ph. Chunderkona,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2070 15 18 0	95 12 5 0	2166 11 18 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2070 15 13 0	95 12 5 0	2166 11 18 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1820 15 13 0	79 4 0 0	1900 3 13 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1792 15 13 0	76 15 5 0	1869 14 18 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	100[illegible] 6 0 0	26 0 3 0	1028 6 3 0
				10354 14 4 0				9132 0 10 0
			Chakeran,...	182 1 10 0				
				10536 15 14 0				
9	44	Lot Bonepore, &c. M. 32 Ph. Chunderkona,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2012 9 12 2	93 0 5 0	2105 9 17 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2012 9 12 2	93 0 5 0	2105 9 17 2
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1512 9 12 2	93 0 5 0	1605 9 17 2
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1742 9 12 2	74 12 0 0	1817 5 12 2
			Prosonea Coomar Takoor, ...	...	3 4	972 12 16 0	25 8 0 0	998 4 16 0
				10063 0 2 0				8632 8 1 0
			Chakeran, ...	99 15 3 0				
				10162 15 5 0				
10	45	Lot Paurrah M. 19, Ph. Baulea, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Debendernath Baboo, &c.	... ..	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1812 4 14 1	77 12 15 0	1890 1 9 1
			Prosonea Coomar Takoor, ...	.. ...	3 4	1719 1 10 0	63 13 16 0	1782 15 6 0
				10461 7 11 0				10240 2 18 0
11	46	Lot Augur, &c. M. 50, Ph. Chunderkona, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	1796 8 2 0	65 0 12 0	1811 8 14 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2030 8 2 0	93 13 5 0	2124 5 7 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1780 8 2 0	77 4 5 0	1857 12 7 0
			Sibnarain Baboo, &c.	... ..	3 4	1798 8 2 0	78 3 10 0	1876 11 12 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	983 8 3 0	25 13 0 0	1009 5 3 0
				10152 8 11 0				8679 11 3 0
			Chakeran, ...	145 9 7 0				
				10298 1 18 0				
				342546 6 2 1		306350 1 14 2	13797 7 5 1	320147 8 19 3
12	64	Kalipookirea, ...	Kessubram Roy, 2 18 1 1 Shares, ... Meergunder Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Umedharree Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Protopnarain Roy, himself and Guardian, of Ram Moy Roy Minor, 2 18 1 1 Kist Shares ... Beprodos Roy, ditto ditto ditto, ... Turrucknoth Mokerjea, ditto ditto ditto, ...	12661 8 14 2	Entire Estate,	9593 11 7 2	485 15 17 0	10074 11 4 2

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of the Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1841 B. S.	Total Arrears.	
13	72	Sheikpore, ...	Protopnarain Roy, himself and guardian of Ram Moy Roy Minor, 2 13 1 1 Sharer, ... Meergunder Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Doorgadoss Roy, ditto ditto ditto, ... Kessubram Roy, ditto ditto ditto, ... Rajkist Dey, ditto ditto ditto, ... Ussudharee Roy, &c. ditto ditto ditto, ...	9790 15 6 0	Ditto,	8349 9 14 1	398 6 5 2	8747 15 19 8	The lot bundle is prepared agreeably to the papers of the Sherista of this Collectorate.—Lot from No. 1 to 13, are under Butwarrah, therefore in conformity with the provisions of Regn. XIV of 1819, the defaulting Sharer's rights alone will be sold.
				22472 8 0 2		17943 5 1 3	884 6 2 2	13822 11 4 1	

W. H. BELLI, *Collector.*

Zillah Hooghly, Collector's Office, 23d May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on 29th June 1835, corresponding with 16th Assur 1242 B. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, at the Hooghly Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless previously liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunna or Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.	Remarks.
1	106	Dullubpoor, ...	Ramdoololl Mishree, ...	5033 0 0 0	Entire Estate, ...	5033 0 0 0	206 12 10 0	5239 12 10 0	The lot bundee is prepared agreeably to the papers of the Sherishta of this Collectorate.
2	111	Khalone, ...	Gakoolkist Ghose, &c.	11439 1 17 2	Ditto, ...	7473 8 11 0	456 2 0 0	7929 5 11 0	The rights and interests of the defaulting Sharers are alone proposed to be sold.
				16472 1 17 2	"	12506 8 11 0	662 14 10 0	13169 2 1 0	

W. H. BELLI, *Collector.*

Hooghly Collector's Office, 23d May, 1835.

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 26th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt purchased at the Public Sales of 15th and 16th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held at this Office, on Friday, the 5th Proximo.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale; in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale; in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day, as the Board shall determine and notify by an Ishtehar or Notification appended in this Office.

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ২৬ মে

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে কিয়ৎ পরিমান নমক যাহা বর্ত্তমান মাহার ১৫ তারিখের শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদরের নিলামে খরিদকরিয়া খরিদারাণ মোতাবক সরুত নিলাম আমানত পেসগী দাখিল করিতে ত্রুটী করিয়াছে এমতে সেই নমক এই দফ্তরখানায় সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৫ জন রোজ শুক্রবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক.

সরুত নিলাম

প্রতি লাটের কিমতের উপর কিসত ১৫ পোনর টাকার হিসাবে হয় নগদ তঙ্কা অথবা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের মৌসুকের কাগজ নিলামের সময় খরিদার অথবা খরিদারাণ আমানত দাখিল করিবেক তাহাতে ত্রুটী হইলে ঐ প্রথম ডাক বাতীল ও নামঞ্জুর হইয়া খরিদা লাট অথবা লাটহা পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিমতের বেবাক টাকা নিলামের তারিখ হইতক দশ দিবসের মধ্যে দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজকুর মধ্যে দাখিল নাকরিবেক তবে কিশত পোনর টাকার হিসাবে আমানত মজকুর কোম্পানি মৌসুকের সরকারে বেবাক জব্দ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুকুম মোতাবক কোম্পানি মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

যে নমক রিসেল কারণ এস্তেহার হইল তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয় নাহইবেক তাহা বোর্ড কর্ত্তৃক নিরূপিত পশ্চাৎ কোন তারিখে নিলামে দরপেশ হইবেক তদর্থে এক এস্তেহার এই দফ্তর খানায় লটকাইয়া নিশান হইবেক

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M.; for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—"That a Subscriber having intimated his "desire to accept of the Annuity as prescribed by Ar-"ticles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and "resign the Service, at any period between the 1st of "May and 1st November of the year in which he may "have agreed to accept the Annuity; receiving during "that year, a part only of it, in proportion to the "remainder of the year for which it may be due; and "continuing his Subscriptions to the date of accep-"tance. The Fine to be calculated according to the "age of the Annuitant on the 1st May preceding that "date."

THE Situation of Hindoo Law Officer to the Zillah Court of Bundelcund having become vacant, Applications for the appointment from Individuals, subject to the Provisions of Regulation XI. of 1826, will be received at this Office until the 15th Proximo. The claims of Candidates will be considered with reference to the order of priority in the general examination Lists circulated by Orders of the Sudder Dewannee and Nizamut Adawlut.

A. W. BEGBIE,

Offg. Civil and Session Judge of Bundelcund.

Banda, 8th May, 1835.

বিজ্ঞাপন

বন্দেলখণ্ড জেলার আদালতে পণ্ডিতের কর্ম শূন্য হইয়াছে ঐ কর্ম্মের নিমিত্তে যেসকল লোক ১৮২৬ সালের একাদস আইনের বিধিমতে এই আদালতে প্রার্থনা করিবেন আগত মাসের ১৫ পর্য্যন্ত লওয়া যাইবেক এবং প্রার্থনাকারিদের মধ্যে গবরনমেন্টের পরিক্ষায় উত্তীর্ন হইয়া সদর দেওয়ানি এবং নেজামৎ আদালতের দ্বারা তাঁহাদের নিমিত্ত সকল জেলায় চিটী আসিয়াছে তন্মধ্যে যাহার নাম অগ্রে লিখিত আছে তাহার অধিক দাওয়া বোধকরা যাইবেক

মোং বান্দা

৮ মে ১৮৩৫।

A. W. BEGBIE, *Offg. Judge.*

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,

Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM,
Presidency Pay Office, 14th May, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 45. [437]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JUNE 6, 1835.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 18TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for April last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 9th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 27TH MAY, 1835.

Notice is hereby given, that the Second Class of the Promissory Notes of this Government, bearing date the 31st of March 1823, and standing on the General Register of the Registered Debt of this Presidency, No. 321 to 1040, inclusive, will be discharged on the 31st July next, on which day the Interest thereon will cease.

The Conditional Transfer of Notes of the numbers advertised for payment as above into the 4 per Cent. Loan now open, will be allowed on the same terms and conditions as heretofore.

It is also notified, that Holders of Government Promissory Notes now advertised to be discharged, will be allowed the option of prompt payment of Principal with Interest up to the date of payment.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt.*

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 25th of May, 1835 :

Act No. —— of 1835.

I. Be it enacted that, after the —— day of —— it shall be lawful for any person, of whatever nation, to acquire and hold in perpetuity, or for any term of years, property in land or in any emoluments issuing out of land, in any part of the Territories of the East India Company.

II. And be it enacted that all rules which prescribe the manner in which such property as is aforesaid, may now be acquired and held by Natives of the said Territories, shall extend to all persons who shall, under the authority of this Act, acquire or hold such property.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

The following Draft of a proposed Act was read in Council on the 25th of May, 1835 :

Act No. —— of 1835.

Be it enacted that Section II. of Regulation V. of 1830, of the Bengal Code, providing that persons instigating and inducing Ryots to evade the performance of their engagements may be prosecuted before the Magistrate for the penalty specified in such engagements, and Section III. of the same Regulation, providing that Persons contracting for the cultivation of Indigo Plant, who shall wilfully neglect or refuse to sow or cultivate the ground specified in their engagement, shall be deemed guilty of a misdemeanor, and liable to punishment,—be rescinded.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 18TH MAY, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 18th of May, 1835.

Act No. —— of 1835.

Be it enacted, that it shall be competent to the Court of Sudder Fouzdarry Adawlut for the Presidency of Bombay to direct, that any person accused of any offence, may be tried in any Zillah of the said Presidency.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 18TH MAY, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 18th May, 1835.

Act No. —— of 1835.

I. Be it enacted, that it shall be competent to the Governor of Bengal, whensoever he shall deem it expedient to vest the duty of Superintending Salt Chokees in Officers not being Covenanted Civil Servants, to limit the powers to be exercised by them in such manner as he may be pleased to direct.

II. When the Governor of Bengal shall appoint Superintending Officers of Chokees without the powers of adjudication in respect to cases of alleged violation of the laws for the protection of the Salt Revenue which are declared to be vested in such Officers by Sections XCVI.—CIX., and other provisions of Regulation X. 1819, of the Bengal Code, it shall be competent to the Governor of Bengal to invest with those powers, any Judicial or Revenue Officer of the Government, giving notice thereof in the *Government Gazette*, and every Officer so invested with the said powers, shall exercise the said powers in all respects as prescribed in Regulation X. 1819, of the Bengal Code for Salt Agents and Superintending Officers of Chokees.

III. Nothing in this Act contained, shall be construed to affect or interfere with the powers vested by the said Regulation or by any other Regulation of the Government of Bengal in Superintending Officers of Chokees being Covenanted Civil Servants.

IV, First.—In modification of the Rule contained in Section 89, Regulation X. 1819, of the Bengal Code, the following scale of rewards is established for Officers and others making seizures of Salt.

Second.—Upon the adjudication of a forfeiture of Salt, provided the parties concerned in the attempt to evade or violate the law, be likewise convicted, the Officers of the Salt Department under the grades of Agent and Superintendent, if they have made the seizure upon information laid, or under orders of their superiors, shall be entitled to a reward at the rate of 8 annas per maund of Merchantable Salt so adjudged to be forfeited. If the parties concerned be not discovered and convicted, the reward to the Salt Officers shall be only at the rate of 5 annas per maund.

Third.—If Salt be seized by any Subordinate Officers of Government possessing authority to make seizures without information from others or orders from their Superior, the reward shall be at the rate of one rupee per maund if the offenders be convicted, and 8 annas if no offenders be convicted.

Fourth.—Informers, whether Officers of Government or not, shall, on the adjudication of Salt to forfeiture that may have been seized on their information, receive 8 annas per maund if the offenders be convicted, and 5 annas if there be no conviction.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of July next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 18TH MAY, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 18th of May, 1835.

Act No. —— of 1835.

Be it enacted, that it shall henceforth be competent to the Governor of Bombay in Council by an Order in Council, to appoint any person whatever, a Magistrate or an Assistant Magistrate in one or more Zillahs, and to confer on any Assistant Magistrate, by a Special Order, any of the powers of a Magistrate.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 1163.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 2D JUNE, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. N. J. Halhed, Special Commissioner under Regulation III. 1828, and Officiating Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for two months, in extension of the leave granted to him on the 28th April 1834.

Mr. G. A. C. Plowden, Deputy Collector of Chittagong, for one month, on private affairs.

Lieutenant P. Nicolson, Principal Assistant to the Agent to the Governor General under Regulation XIII. 1833, to proceed to the Sand Heads, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 11th ultimo.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. W. Luke, the Head Assistant at Sarun, has been vested with powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in that District.

THE 4TH JUNE, 1835.

Mr. H. Moore to be Additional Judge of Zillah Chittagong, and to continue to Officiate as Civil and Session Judge of that District, until further Orders.

Mr. R. Williams to Officiate as Additional Judge of Zillah Chittagong, during the time of Mr. Moore's employment as Judge.

Mr. H. T. Raikes to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna, in the stead of Mr. H. C. Halkett.

Mr. W. M. Dirom to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Rajeshahy, during the absence of Mr. Raikes, or until further Orders.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station.

Mr. J. de Hezeth. Assistant Secretary to the Lottery Committee, for a fortnight, in extension of the leave granted to him on the 31st March last.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to Govt. of Bengal.

No. 1809.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD, JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 27TH MAY, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr. J. S. Boldero to Officiate as a Judge, of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, under the Agra Presidency. Mr. Boldero is authorized to make over charge of the current duties of the Civil and Sessions Judge's Office at Agra to Mr. W. S. Donnithorne.

Mr. J. Davidson to Officiate as Civil and Sessions Judge of Agra.

Mr. W. R. Kennaway to Officiate as Magistrate and Collector of Ally Ghur.

Mr. H. W. Deane to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Ally Ghur.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1811.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD, JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 28TH MAY, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to grant to Lieutenant G. J. Fraser, Revenue Surveyor in Saharunpore, leave of absence for one month, on private affairs, commencing from the 1st proximo.

C. MACSWEEN,
Secy. to Govt. of Agra.

ABSTRACT of the Operations of the GOVERNMENT SAVINGS BANK to the 30th April last, comprising the Transactions of One year and Six Months.

	Natives.		Thro' Civil Functionaries.		Military, thro' the Paymasters.		Miscellaneous.			
	Number.	Amount.	Number.	Amount.	Number.	Amount.	Number.	Amount.		
1309 Depositors,	334	80.903 5 11½	26	8,448 3 7	201	1,63,626 10 10	748	3,60,098 2 6	Total Sa. Rs.	6,18,071 6 10½
Deduct Withdrawals:										
269 Absolute,...	83	9,515 4 1	6	721 7 2	24	5,780 6 10	156	32,483 1 4	48,500 3 5	
Partial, ...	......	25,150 14 6	......	798 13 6	......	7,239 4 0	......	66,104 0 2	99,293 0 3	
	83	34,666 2 7	6	1,520 4 8	24	13,019 10 10	156	98,587 1 7		1,47,793 3 8
1040	251	46,237 3 4½	20	6,922 14 11	177	1,50,607 0 0	592	2,61,511 0 11	Nett Total,...	4,65,278 3 2½

Of this Sum is subscribed to the Government 4 per Cent. Loan, ...	3,00,000 0 0	
And there remains at open credit in the Bank, Balances amounting to	1,65,278 3 2½	4,65,278 3 2½
Amount of Open Balances brought forward, ...	1,65,278 3 2½	
Add Nett sum of Extra Receipts for Sale of Bank Books, &c &c.	77 1 8	
Nett Amount of Open Balances and Receipts in the Bank, ...	1,65,355 4 10½	

Of which is—

Lodged in the General Treasury, ...	1,59,619 10 2	
Debited to the Accountant Revenue Department, ...	4,988 8 8	
Paid adjusted Interests on absolute withdrawals since 30th April 1834, ...	411 5 4½	
Balance on 30th April last, ...	335 13 1	
	Sa. Rs.	1,65,355 4 10½

E. E.

F. MACNAGHTEN, *Secy. G. S. B.*

Government Savings Bank, Fort William, 30th April, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard:

On Saturday, the 4th of July, 1835,

At the hour of Ten o'Clock in the Forenoon,

FREDERICK REGENT ELLIS, a Lieutenant in the Forty-first Regiment of Bengal Infantry.

HINGUN JURDOZE, of Goom Ghur, in Calcutta, Embroiderer.

GEORGE TETLEY, of Purneah, Indigo Planter.

ANDREW LIDDELL, heretofore carrying on trade and business in Calcutta jointly with one John Fountain, as Wine Merchants and Provisioners, under the Firm of *Andrew Liddell and Company*,

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 1st June, 1835.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরি
ত্রানার্থে আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের লিখিত নাতয়ান কয়েদী শকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও ফর্দ সকলের বিষয় সুনানি হইবেক—

সন ১৮৩৫ সাল ৪ জুলাই শনিবার—

বেলা দশঘণ্টার সমায়—

ফ্রিডিরিক রিজেন্ট ইলিস বাঙ্গালার ৪১ পলটনের এক লেপটেন—

হিংগন জরদুজ কলিকাতার মো° গুমগড় নিবাসি চিকনদাজ—

জার্জ টিটলি মো° পুরনিয়ের নিলকর—

এনড্রু লিডেল সাহেব কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় জন ফৌউনটেইন সাহেবের শহিত সরাবের সওদাগরি ও খাদ্য দ্রব্যের এনড্রু লিডেল ও কোম্পানির নাম ও উপাধিতে—

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন না ই খালাসিতে কোন কয়েদির জদ্যপি নুটিষ না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পূর্ব্ব এই শুনানির এবং জদ্যপি তৎকালিন না দাখিল করেন একজামিনর সাহেবের আফিষে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটিষ তাহার বহিতে না নকল রাখেন এবং ঐ সপ্তবনামা জাহা এক জামিনর সাহেবের আফিষে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিক করেন"—

নিওম ও ধারা ন° ১১—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১ জুন—

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of Mrs. E. MILES, late of Calcutta, Widow, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

18th May, 1835. (3)

THE like Advertisement as to the Estate of JOHN MUNRO MITCHELL, late a Lieutenant in the Military Service of the East India Company, on their Bombay Establishment, deceased.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM KEITH, formerly a Serjeant in the Military Service of the East India Company, deceased.

26th May, 1835. (2)

THE like advertisement as to the Estate of THOMAS CLEMISHAW, late an Assistant Surgeon in the Military Service of the East India Company, deceased.

2d June, 1835. (1)

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 15th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	50,000
JESSORE Ditto,	10,000
BULLOOAH Ditto,	40,000
CHITTAGONG Ditto,	60,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH SALT,	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT Ditto,	20,000
BOMBAY Ditto,	10,000
MOCHA Ditto,	3,000
CEYLON Ditto,	10,000
ROCK Ditto,	2,000
Total Maunds,	4,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 25th Ultimo, and 2d, 9th and 13th Instant. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th May, 1835,

S. G PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ আসাড় রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক—	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	১০০০০
জেলা ভলুয়ার নমক—	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৬০০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৫০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	২০০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
মককাই নমক—	৩০০০
সিংহল নমক—	১০০০০
সন্দব নমক—	২০০০
জুমলা নমক—	৪০০০০০ মন

নমক মজকুর সনহালের ২৫ এপরিল ২।৯ ও ১৩ মে তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৭ জ্যৈষ্ঠ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that no Chars and Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last February Sale, and whereof the amount Deposits became forfeited on the 23d Ultimo, as per Notification dated the 18th Ultimo, unless the principal amount Purchase Money be paid in by 2 P. M. of the 12th instant, but the Salt be considered altogether as forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 3d June, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে গত ফিব্রুয়রি মাহার নিলামের খরিদা কিয়ৎ পরিমাণ নমক যাঁহার আমানত পেসগি গত মে মাহার ১৮ তারিখের এশ্তেহারের মোতাবক গত মাহার ২৩ তারিখে সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিমতের টাকা যদ্যপি সন ১৮৩৫ সাল ১২ জুন তারিখে দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে তাহার ছাড় ওরওয়ানা দেওয়া যাইবেকনা কিন্তু নমক মজকুর নিলামের সরত মোতাবক সামান্য প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগৃহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নিরূপিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৩ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২১ জৈষ্ঠ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, under Orders from Government and from the Board of Customs, dated the 2d and 9th Instant, respectively, that no Duplicate or Additional Copies of Documents issued from this Office can be granted, except upon payment of a Fee of Five Rupees for each, to be placed to Credit of the Government. But Duplicate or Additional Copies of Documents of which the originals (stated to have been lost or mislaid) might eventually be used to the prejudice of Revenue, here or elsewhere, will on no account be granted.

11th June, 1834. G. J. SIDDONS, *Collector*.

CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from IMPOSITION such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only in REGULAR TURN, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least *Five complete days* previously to the date on which PORT CLEARANCE is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable.

NO FEES are taken for any AFFIDAVITS sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any FEES whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of GUNPOWDER, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January 1823.

The Proprietors of DOCK YARDS, and the PUBLIC at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPPED, TRANSHIPPED, or removed from VESSELS to SLOOPS or BOATS after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from, DUTY. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX. 1810; and to Section III. of Regulation III. of 1830:—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1832, for Conditions of certain exemptions.—[20th March 1830.]

GOODS for ONE VESSEL taken to ANOTHER.—Notice is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the Forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If GOODS which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for RE-LAND, and subsequent RE-EXPORT to, the same Vessel, or to any other, or for regular Transhipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.—[28th September 1832.]

ROWANAHS for GOODS RE-LANDED.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as Fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications, (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as Fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portion of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.—[9th February 1833.]

BEBEE ROSS GHAT.—Notice is hereby given, that for some years past, Bebee Ross's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board NATIVE VESSELS;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, as a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.—[23d February 1833.]

MAFFEE ROWANAHS.—All Persons concerned are requested to take notice of the subjoined Orders, as published in the Government Gazette of April 1831, otherwise the delay and inconvenience which may be experienced will rest upon themselves.

Samples of the Goods must be produced at this Office, and the No. and Date of Sea Import Register must be stated if possible. But by Order of the Board of Customs, dated 2d April 1833, to obtain Maffee Rowanahs for Goods of such sorts as are produced in this country, (and then are liable to Transit Duty) as well as Imported by Sea, either Sea Import No. and Date must be given, or whole Despatches must be produced for inspection at the Custom House;—otherwise Transit Duty will be charged.

All applications for MAFFEE ROWANAHS, must communicate the following particulars.—1st. The general or common name of each variety, or quality of Goods.—2d. The quantity and value of each description.—3d. The sort of packages in which the Goods are contained, with the marks or directions upon them.—4th. The number of each sort of package.—[9th April 1833.]

G. J. SIDDONS, *Collector*.

Calcutta Customs.

CUSTOMS.

LIST *of Packages lying unclaimed at this Office.*

1 *Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.*
3 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.*
1 *Ditto, Lieut. Hodges, Roxburgh.*
1 *Box, Lieut. Pearse, Ernaad.*
1 *Ditto, A. Robertson, Ditto.*
1 *Ditto, C. Pexhall, 3d Buffs, Hashmy.*
1 *Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.*
1 *Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.*
1 *Ditto, Major Kennedy, Northumberland.*
1 *Box, Captain Garstin, Ditto.*
1 *Ditto, W. R. Faber, 49th Regt. R. I, Ditto.*
1 *Parcel, A. G. Miller, Kyle.*
1 *Half Chest, Thos. De Savent, Barretto Junior.*
1 *Parcel, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.*
1 *Ditto, W. Harvey, Ditto.*
1 *Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.*
1 *Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., Hindostan.*
1 *Ditto, H. Piddington, Fatima.*
1 *Ditto, Messrs. Liddell and Co., Perfect.*
1 *Box, James Dewar, Esq., Ditto.*
1 *Package, Capt. T. P. Ellis, David Clark.*
4 *Bags Earth, Tauze.*

R. WALKER, *Depy. Collector*.

4th June, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

NOTICE.—That from this day all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer, payable to the respective parties, or bearer, as may be required.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer*.

General Treasury, the 13th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on 29th June 1835, corresponding with 16th Assor 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Hooghly Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue unless previously liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of Year 1241 B. S	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.
1	36	Lot Mundleghaut, ...	Mohendernath Baboo, ...	....	Share. as. gds. 3 4	41997 12 9 0	1941 9 0 0	43939 5 9 0
					Chakeran, ...	81 6 7 0	3 15 0 0	85 5 7 0
						42079 2 16 0	1945 8 0 0	44024 10 16 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	as. gds. 3 4	41997 12 8 3	1941 9 0 0	43939 5 8 3
					Chakeran, ...	18 0 7 0	0 13 0 0	18 13 7 0
						42015 12 15 3	1942 6 0 0	43958 2 15 3
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	as. gds. 3 4	40997 12 8 3	1883 9 0 0	42881 5 8 3
					Chakeran, ...	172 0 6 0	7 11 0 0	179 11 6 0
						41169 12 14 3	1891 4 0 0	43061 0 14 3
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	as. gds. 3 4	41997 12 8 3	1941 9 0 0	43939 5 8 3
					Chakeran, ...	225 15 13 0	10 10 0 0	236 9 13 0
					In 1239 B,S. Do.	225 15 13 0	145 14 0 0	371 13 13 0
						42449 11 14 3	2098 1 0 0	44547 12 14 3
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	as. gds. 3 4	34537 2 17 0	1284 8 0 0	35821 5 17 0
					Chakeran, ...	88 7 10 1	2 4 16 3	90 12 7 0
						34625 10 7 1	1286 7 16 3	35912 2 4 0
				209988 14 4 1				211503 13 5 1
			Chakeran, ...	615 6 0 0				
				210604 4 4 1				
2	37	Lot Dukinbar, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	as. gds. 3 4	2204 4 18 1	101 14 10 0	2306 3 8 1
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2204 4 18 1	101 14 10 0	2306 3 8 1
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1704 4 18 1	72 10 10 0	1776 15 8 1
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1909 4 18 1	81 15 5 0	1991 4 3 1
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	1811 1 14 0	67 4 5 0	1878 5 19 0
				11021 8 11 0				10259 0 7 0
3	38	Lot Hedoyrampore, &c. M 119 Pergunnah Choumos, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	as. kty. 2 2 2 2	5609 7 7 1	259 7 17 2	5868 15 4 3
					Chakeran, ...	133 4 9 0	7 10 0 0	140 14 9 0
						5742 11 16 1	267 1 17 2	6009 13 13 3
			Joebunnessa Bebee, ...	... ...	kty. 1 1 1 1	2124 2 8 2	73 0 5 0	2197 2 13 2
						39 14 9 0	1 9 10 0	41 7 19 0
						2164 0 17 2	74 9 15 0	2238 10 12 2

			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 as. 4 gds.	8414 3 1 0	389 3 15 0	8803 6 16 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 6 15 0	211 5 8 1
						8614 1 14 1	400 10 10 0	9014 12 4 1
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 as. 4 gds.	725 5 1 0	104 9 0 0	[illegible] 14 1 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 16 15 0	211 5 8 1
						925 3 14 1	115 15 15 0	1041 3 9 1
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 as. 4 gds.	7[illegible] 3 1 0	313 4 10 0	7605 7 11 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 6 15 0	211 5 8 1
						7492 1 14 1	324 11 5 0	7816 12 19 1
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 as. 4 gds.	4449 9 9 0	121 15 10 0	4571 8 19 0
					Chakeran, ...	150 11 9 2	7 2 5 0	157 13 14 2
						4600 5 18 2	129 1 15 0	[illegible] 6 13 2
				42070 15 5 0				80850 11 12 2
				999 9 7 0				
				43070 8 12 0				
4	39	Lot Saukhallee, &c. M. 22, Ph. Bauleah, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 as. 4 gds.	1902 12 2 2	87 14 10 0	1990 10 12 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1902 12 2 2	87 14 10 0	1990 10 12 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	202 12 2 2	48 5 0 0	251 1 2 2
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1647 12 2 2	70 10 6 0	1718 6 8 2
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	1563 2 10 0	57 14 12 0	1621 1 2 0
				9513 12 12 0				7571 13 18 0
5	40	Lot Baheergurrah, &c. M. 13, Ph. Bauliguree,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 as. 4 gds.	1473 14 13 0	68 6 10 0	1542 5 3 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1473 14 13 0	68 6 10 0	1542 5 3 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	978 14 13 0	49 10 0 0	1028 8 13 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1775 14 13 0	54 11 15 0	1830 10 8 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	712 14 13 0	18 11 5 0	731 9 18 0
				7369 9 5 0				6170 7 5 0
			Chakeran, ...	86 7 4 0				
				7456 0 9 0				
6	41	Lot Bennee, &c. M. 14, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 as. 4 gds.	1900 2 6 2	87 12 10 0	1997 14 16 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1900 2 6 2	87 12 10 0	1987 14 16 2
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1400 2 6 2	87 12 10 0	1487 14 16 2
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1645 2 6 2	70 9 10 0	1715 11 16 2
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	920 5 10 0	24 2 15 0	944 8 5 0
				9500 11 12 0				8124 0 11 0
7	42	Lot Kooldeh, &c. M. ,, Ph. Chunderkoona, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2023 4 15 0	93 7 5 0	2116 12 0 0
			Birjonauth Baboo, ...	... ...	3 4	2023 4 15 0	93 7 5 0	2116 12 0 0
			Debendernauth Baboo, &c.	... ...	3 4	1823 4 15 0	92 5 5 0	1915 10 0 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1752 4 15 0	75 1 16 0	1827 6 11 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	950 14 7 0	25 12 11 0	1006 10 18 0
				10136 7 15 0				8983 3 9 0
			Chakeran, ...	8 7 19 0				
				10119 15 14 0				

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of the Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1841 B. S.	Total Arrears.
					as. gds.			
8	43	Lot Nekurbaug, &c. M. 14 Ph. Chunderkona,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2070 15 13 0	95 12 5 0	2166 11 18 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2070 15 13 0	95 12 5 0	2166 11 18 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1820 15 13 0	79 4 0 0	1900 3 13 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1792 15 13 0	76 15 5 0	1869 14 18 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	1002 6 0 0	26 0 3 0	1028 6 3 0
				10354 14 4 0				9132 0 10 0
			Chakeran,...	182 1 10 0				
				10536 15 14 0				
9	44	Lot Bonepore, &c. M. 32 Ph. Chunderkona,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2012 9 12 2	93 0 5 0	2105 9 17 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2012 9 12 2	93 0 5 0	2105 9 17 2
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1512 9 12 2	93 0 5 0	1605 9 17 2
			Sibnarain Ghose, &c	... ...	3 4	1742 9 12 2	74 12 0 0	1817 5 12 2
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	972 12 16 0	25 3 0 0	998 4 16 0
				10063 0 2 0				8632 8 1 0
			Chakeran, ...	99 15 3 0				
				10162 15 5 0				
10	45	Lot Paurrah M. 19, Ph. Baulea, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1812 4 14 1	77 12 15 0	1890 1 9 1
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	1719 1 10 0	63 13 16 0	1782 15 6 0
				10461 7 11 0				10240 2 18 0
11	46	Lot Augur, &c. M. 50, Ph. Chunder kona, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	1726 8 2 0	85 0 12 0	1811 8 14 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2030 8 2 0	93 13 5 0	2124 5 7 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1780 8 2 0	77 4 5 0	1857 12 7 0
			Sibnarain Baboo, &c.	... ...	3 4	1798 8 2 0	78 3 10 0	1876 11 12 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	983 8 3 0	25 13 0 0	1009 5 3 0
				10152 8 11 0				8679 11 3 0
			Chakeran, ...	145 9 7 0				
				10298 1 18 0				
				342546 6 2 1		306350 1 14 2	13797 7 5 1	320147 8 19 3
12	64	Kolupookire	Kessubram Roy, 2 13 1 1 Shares, ... Meergunder Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Ursedharree Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Protopnarain Roy, himself and Guardian of Ram Moy Roy Minor, 2 13 1 1 Kty. Sharers, ... Biprodos Roy, ditto ditto ditto, ... Turrucknoth Mokerjea, ditto ditto ditto, ...	12681 8 14 2	Entire Estate,	9593 11 7 2	495 15 17 0	10074 11 4 2

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of the Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1841 B. S.	Total Arrears.	
13	72	Sheikpore, ...	Protopnarain Roy, himself and guardian of Ram Moy Roy Minor, 2 13 1 1 Sharer, ... Meergunder Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Doorgadoss Roy, ditto ditto ditto, ... Kessubram Roy, ditto ditto ditto, ... Rajkist Dey, ditto ditto ditto, ... Ussudharee Roy, &c. ditto ditto ditto, ...	9790 15 6 0	Ditto,	8340 9 14 1	398 6 5 2	8747 15 19 3	The lot bundie is prepared agreeably to the papers of the Sherista of this Collectorate.—Lot from No. 1 to 13, are under Butwarrah, therefore in conformity with the provisions of Regn. XIV of 1819, the defaulting Sharer's rights alone will be sold.
				22472 8 0 2		17943 5 1 3	884 6 2 2	13822 11 4 1	

Zillah Hooghly, Collector's Office, 23d May, 1835.

W. H. BELLI, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on 29th June 1835, corresponding with 16th Assur 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Hooghly Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless previously liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunna or Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.	Remarks.
1	106	Dullubpoor, ...	Ramdoolall Misbree, ...	5033 0 0 0	Entire Estate, ...	5033 0 0 0	206 12 10 0	5239 12 10 0	The lot bundee is prepared agreeably to the papers of the Sherishta of this Collectorate.
2	111	Khalone,..................................	Gakoolkist Ghose, &c............	11439 1 17 2	Ditto, ...	7473 3 11 0	456 2 0 0	7929 5 11 0	The rights and interests of the defaulting Sharers are alone proposed to be sold.
				16472 1 17 2	"	12506 3 11 0	662 14 10 0	13169 2 1 0	

Hooghly Collector's Office, 23d May, 1835.

W. H. BELLI, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 29th June 1835, E. S., corresponding with the 16th Assar 1242 B. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be exposed for Sale by Public Auction, at the Burdwan Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mehals in Register.	Names of Mehals and Pergunnahs.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the entire Estate.	Resumed Chackeran Lands.	Total Jumma.	Name of Thanahs.	Subject of Sale.	Balance up to the Kist of Choite 1241 B. S., including Chackeran.	Interest at 12 per Cent.	Total of Arrears.	Penalty Conditionally leviable or remissible with reference to the Orders of Government dated 28th January, 1835.
1	„	Chuck Doorga, &c. Pergunnah Rannybatty, &c.	Maudhubchund Sait, &c. ...	9317 15 15 0	0 0 0 0	9317 15 15 0	Gangooriah,	Entire Estate,	1320 15 15 0	73 12 0 0	1394 11 15 0	79 15 0 0
2	„	Burrah Bainan, &c. Pergunnah Havelly,	Poondorekakhea Roy, &c. ...	14553 7 1 0	0 0 0 0	14553 7 1 0	Rainah,	Ditto,	2652 7 1 0	72 1 15 0	2724 8 16 0	78 0 0 0
3	„	Gidgong, &c. Pergunnah Aursha, &c.	Unnopoornah Tackoorany Sevat Cosseenauth Banerjie, &c.	6896 0 3 0	144 4 8 0	7040 4 11 0	Muntessur,	Ditto,	836 0 7 0	63 9 0 0	899 9 7 0	69 0 0 0
4	„	Bishtopore, &c. Pergunnah Bagah, &c.	Guddadhurpershaud Tewary and Soondurkoomary, ...	59812 7 17 0	132 1 19 0	59944 9 16 0	Potenah,	Ditto,	8654 3 6 0	366 0 0 0	9020 3 6 0	402 7 0 0
5	„	Mahatta, &c. Pergunnah Bagah, ...	Ramkoomaree Dabea, &c. ...	10961 12 9 0	0 0 0 0	10961 12 9 0	Bhurrutpore,	Ditto,	1865 12 7 0	93 0 0 0	1978 12 7 0	98 8 0 0
6	„	Bhadiah 12 annas, Pergunnah Moncbershye, &c.	Nubkisto Mittre, &c.	7617 1 8 0	0 0 0 0	7617 1 8 0	Awcosgong,	Ditto,	5114 12 8 0	555 0 0 0	5669 12 8 0	185 0 0 0
7	„	Joypore, &c. Pergunnah Chootipore, ...	Gocoolchund Mittre, ...	5325 14 12 0	0 0 0 0	5325 14 12 0	Gangooriah,	Ditto,	750 12 5 0	68 0 0 0	818 12 5 0	71 8 0 0
8	„	Culnah, &c. Pergunnah Bagah, ...	Dheermoney and Mohindernarain Ghose, ...	10554 1 9 0	0 0 0 0	10554 1 9 0	Potenah,	Ditto,	1851 1 9 0	187 8 0 0	2038 9 9 0	201 14 10 0
9	„	Doormoot, &c. Pergunnah Dhyah, &c.	Dheermoney, Mohendernaraim Ghose and Ramsoondur Roy,	10120 1 15 0	0 0 0 0	10120 1 15 0	Mungulkote,	Ditto,	1774 1 15 0	160 5 0 0	1934 6 15 0	173 11 0 0
10	„	Pulsunnah, &c. Pergunnah Dhyah, ...	Bhobanychurn Chund, &c. ...	6938 3 3 0	41 11 13 0	6979 14 16 0	Cutwa,	Ditto,	187 14 18 0	15 0 0 0	202 14 18 0	16 6 10 0
11	„	Khurnipore, &c. Pergunnah Shahabad....	Syed Aubdoolhakem, &c. ...	5802 11 8 0	74 0 1 0	5876 11 9 0	Muntessur,	Ditto,	1018 11 9 0	65 1 0 0	1083 12 9 0	70 6 4 0
12	„	Neemdoh, &c. Pergunnah Jahangeerabad,...	Bydenauth Mullick, &c.	8256 13 12 0	0 0 0 0	8256 13 12 0	Poobthul,	Ditto,	1448 13 12 0	115 4 0 0	1564 1 12 0	124 12 0 0
13	„	Cosseenauthpore, &c. Pergunnah Dhyah &c.	Bhoobunmohun Roy, &c.	19769 6 12 0	36 2 12 0	19805 9 4 0	Cutwa,	Ditto,	6650 15 16 2	558 0 0 0	7208 15 16 2	305 0 0 0
14	„	Purranbatty, &c. Pergunnah Shahabad, ...	Tarachand Banerjie, ...	5109 15 12 2	0 0 0 0	5109 15 12 2	Muntessur,	Ditto,	894 15 12 2	59 12 0 0	954 11 12 2	64 6 5 0
15	„	Kt. Coobajapore, 10 Annas, Pergunnah Coobajapore, ...	Meer Curreemuddeen, ...	6808 0 17 0	118 12 0 0	6926 12 17 0	Poobthul,	Ditto,	52 12 17 0	5 1 0 0	57 13 17 0	5 6 0 0
16	„	Kt. Sautsyka 2 Annas Fuzzulpore, &c. Pergunnah Sautsyka, ...	Kissenmohun Sing, &c.	6842 15 3 3	0 0 0 0	6842 15 3 3	Muntessur,	Ditto,	475 9 13 3	61 6 0 0	536 15 13 3	66 6 10 0

17	"	Koolhundah, &c. Pergunnah Mundleghau, &c.	Goyamoney and Pran Kissen Mittre, &c.	15192 3 6 1	0 0 0	15192 3 6 1	Bagnan,	Ditto,	14102 3 6 1	1132 8 0 0	15234 11 6 1	457 8 0 0
18	"	Kt. Santayka, &c. Soomoodogurreah, &c. Pergunnah Santyka, ...	Mahomed Mozherkhan, &c.	10803 6 16 1	0 0 0	10803 6 16 1	Poobdul,	Ditto,	654 13 16 1	135 0 0 0	789 13 16 1	146 2 10 0
19	"	Shahapore, &c. Pergunnah Jahangeerabad, ...	Bussarutoollah Chowdry, &c.	6033 8 14 0	0 0 0	6033 8 14 0	Ditto,	Ditto,	2510 4 17 0	187 4 0 0	2697 8 17 0	96 4 0 0

Burdwan Collector's Office, the 28th May, 1835.

ROBERT FORBES, *Officiating Collector.*

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information :

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Sangor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE.—In compliance with the following Requisition, a Meeting of the Inhabitants of Calcutta will be held at the Town Hall, on the Eighth day of June next, at half past Nine o'Clock in the Forenoon, for the purposes therein specified.

W. HICKEY, *Sheriff.*

Calcutta, Sheriff's Office, 29th May, 1835.

Calcutta, 18th May, 1835.

TO THE SHERIFF OF CALCUTTA,

Sir,—We the undersigned request you will convene a Meeting of the Inhabitants of Calcutta to consider the propriety of addressing the Governor General in Council, upon the proposed Law relating to the Press of India, and for repealing the Regulations of March 1823, relating to the Press of Bengal.

We are, Sir,

Your obedient Servants,

(Sigd.) Thos. E. M. Turton.
" T. Dickens.
" Dwarkanauth Tagore.
" Prossunnocoomar Tagore.
" W. Carr.
" Rajchunder Doss.
" Russomoy Dutt.
" Hurlaull Tagore.
" Wm. Cobb Hurry.
" Samuel Smith.
" Rammanauth Tagore.
" A. H. Sim.
" J. A. Currie.
" Russickrishna Mullick.
" Longueville Clarke.
" H. M. Parker.
" J. S. Judge.
" J. Pattle.
" Willis Earl.
" Rustomjee Cowasjee.
" James Sutherland.
" A. Rogers.
" Dukhinanundun Mookerjee.
" B. Harding.
" J. Church.
" E. Harding.
" D. Macintyre.
" Thomas Ferguson.
" W. Maclean.
" G. Fraser.
" A. Fraser.
" Charles Dearie.
" R. W. Wright.
" R. Wilson.
" R. C. Jenkins.
" K. R. Mackenzie.
" Joseph Willis.
" Ramcomul Sen.
" W. Patrick.
" J. Wallis Alexander.
" W. P. Grant.
" H. Torrens.

(Sigd.) D. Hare.
" C. B. Greenlaw.
" R. Spier.
" W. Martin.
" John Palmer.
" D. M. Gordon.
" F. K. Hampton.
" J. Stravers.
" W. Adam.
" J. M. Seppings.
" W. Taylor, M. L. C.
" D. M. Cameron.
" M. Larruleta.
" John Carr.
" J. Kyd.
" R. Walker.
" A. F. Donelly.
" G. J. Siddons.
" W. Bracken.
" G. Vint.
" M. White, Capt.
" A. Wight.
" C. J. Pittar.
" F. H. Burkinyoung.
" John Hastie.
" J. H. Steuart.
" James Hastie.
" R. Scott Thomson.
" Burn and Co.
" L. De Souza.
" Michael De Souza.
" A. De Souza.
" W. N. Hedger.
" W. H. Twentyman.
" G. A. Prinsep.
" Collynauth Roy.
" Ramlochun Ghose.
" G. Collier.
" M. M. Manuck.
" J. Arathoon.
" W. J. Ommanny. Lieut. 2d L. C.
James Thomson.
" J. J. Leslie, Lieut. M. N. I.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

WANTED—A House in the Vicinity of the Government House, capable of containing the Office of the Judicial and Revenue Secretary to Government. Applications to be forwarded to the Civil Architect's Office.

Fort William, 23d May, 1835.

SCHEME of the 2D CALCUTTA LOTTERY of 1835 for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each, ...	1,00,000
1	Ditto of 25,000	25,000
2	Ditto of 10,000 each, ...	20,000
10	Ditto of 5,000 each, ...	50,000
10	Ditto of 1,000 each, ...	10,000
20	Ditto of 500 each, ...	10,000
36	Ditto of 250 each, ...	9,000
600	Ditto of 110 each, ...	66,000
682	....	3,00,000
1000	Prize Tickets, ...	1,10,000
1682	....	5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery, ...	50,000
5000	Tickets at 110 each, is.........Sa. Rs.	5,50,000

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3rd —One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 300 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds.

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

NOTICE.—Under Rules XIII. and XV. of the Institution, a Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund will be held at the Town Hall, on Monday, the 27th day of July next, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of Managers and Trustees for the ensuing year will take place.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 4th June, 1835.

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—"That a Subscriber having intimated his "desire to accept of the Annuity as prescribed by Ar-"ticles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and "resign the Service, at any period between the 1st of "May and 1st November of the year in which he may "have agreed to accept the Annuity; receiving during "that year, a part only of it, in proportion to the "remainder of the year for which it may be due; and "continuing his Subscriptions to the date of accep-"tance. The Fine to be calculated according to the "age of the Annuitant on the 1st May preceding that "date."

THE Situation of Hindoo Law Officer to the Zillah Court of Bundelcund having become vacant, Applications for the appointment from Individuals, subject to the Provisions of Regulation XI. of 1826, will be received at this Office until the 15th Proximo. The claims of Candidates will be considered with reference to the order of priority in the general examination Lists circulated by Orders of the Sudder Dewannee and Nizamut Adawlut.

A. W. BEGBIE,

Offg. Civil and Session Judge of Bundelcund.

Banda, 8th May, 1835.

বিজ্ঞাপন

বুন্দেলখণ্ড জেলার আদালতে পণ্ডিতের কর্ম শূন্য হইয়াছে ঐ কর্ম্মের নিমিত্তে যেসকল লোক ১৮২৬ সালের একাদস আইনের বিধিমতে এই আদালতে প্রার্থনা করিবেন আগত মাশের ১৫ পর্য্যন্ত লওয়া জাইবেক এবং প্রার্থনাকারিদের মধ্যে গবরনমেণ্টের পরিক্ষ্যায় উত্তীর্ন হইয়া সদর দেওয়ানি এবং নেজামৎ আদালতের দ্বারা জাঁহাদের নিমিত্তে সকল জেলায় চিটী আসিয়াছে তন্মধ্যে যাহার নাম অগ্রে লিখিত আছে তাহার অধিক দাওয়া বোধকরা জাইবেক

মো° বাঁদা

৮ মে ১৮৩৫।

A. W. BEGBIE, *Offg. Judge.*

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,

Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM,
Presidency Pay Office, 14th May, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

Late Sheriff's Re-Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eleventh day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Nurrindernauth Baboo, Dhurmodoss Baboo, and Gooroodoss Baboo, Sons, Heirs and legal personal representatives of Mohendernauth Baboo, deceased, the first purchaser having failed to perform the Conditions of Sale,—

The Right, Title, and Interest of the said Mohendernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth Part or Share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Fourrah, situate in Pergunnah Balliah and in the District of Hooghly.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Mohendernauth Baboo, deceased, of, in, and to all that One-fifth Part or Share of all that Talook or Zemindary, called or known by the name of Lot Mullickpore, situate in the District of the Twenty-four Pergunnahs and in the Province of Bengal.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighteenth day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Bibee Surfun Nissa, —

1.—The Right, Title, and Interest of the said Bibee Surfun Nissa, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Ground, containing, by estimation, Three Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Emambarry Lane, in Cossitullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say), on the North by the House and Premises belonging to the late Mr. Duckett, on the South by a piece or parcel of Ground of and belonging to Mrs. Nanney, on the East by Public Lane, and on the West by the House and Premises of and belonging to Russicloll Neoghy.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Surfun Nissa, of, in, and to all that other piece or parcel of Tenanted Ground, containing, by estimation, Two Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by a piece or parcel of Ground of and belonging to the late Emambux, on the South by the Public Road, on the East by Tenanted House and Premises of and belonging to the late Nasser Peadah, and on the West by the Tenanted House and Premises of and belonging to the late Mowlovee Mohomed Jummah.

3.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Bibee Surfun Nissa, of, in, and to all that other piece or parcel of Tenanted Ground, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being in Zigzag Lane, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner and form following: (that is to say,) on the North by the Tenanted House and Premises of and belonging to Bibee Dardaun, on the South by the Public Road, on the East by the Tenanted Ground of and belonging to Roopnarain Ghosaul, and on the West by the House and Premises of and belonging to Mr. Weston.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighteenth day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Higginson, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Isserchunder Mookerjee,—

The Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Message, Tenement, or Dwelling House, No. 3½, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eighteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Dhurrumtollah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the House and Land of Monohur Khawn, on the North by the House and Land in the occupation of Mr. Beecher, on the West by Public Road, and on the South by Jaun Bazar Road.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Message, Tenement, or Dwelling House, No. 11, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Nineteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Rada Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by Rada Bazar Street, on the West by the House and Land of Dr. Nosky, on the North by Public Lane and the House and Land of Gorachund Mookerjee, and on the South by Public Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighteenth day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Rabutty Dossee,—

The Right, Title, and Interest of the said Rabutty Dossee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Message, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Mullungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the North by the Garden Ground of Bissonauth Muttyloll, on the West by a piece of Land of the said Bissonauth Muttyloll, on the South partly by the House and Land of Babooram Seal and partly by the House and Land of Surroop Auddy, and on the East by the Honorable Company's Road there.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PURSUANT to an Order of His Majestys Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

TO be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL and Co., on the Custom House Wharf, (with the Collector's Permission), on Monday next, the 8th June, 1835, at 11 o'Clock, the undermentioned Goods, landed from the American Ship *Apthorpe*, in a damaged state, and to be sold off without reserve, viz.

350 barrels (more or less) Apples.
150 boxes ditto Raisins.
60 drums ditto Figs.
2000 small pots of Salt Butter.
About one ton of Cheeses.

also,

Several barrels Walnuts, Onions, Cranberries and Sweetmeats.

NOTICE.—The Interest of Mr. MATHEW BOYD, Junr. in our Firm, has ceased.

BOYD & CO.

Calcutta, 1st June, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. Huttmann, Orphan Press, No. 1, Mungoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed, Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 46. [451]

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 10, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 18TH MAY, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 18th of May, 1835.

Act No. —— of 1835.

Be it enacted, that it shall be competent to the Court of Sudder Fouzdarry Adawlut for the Presidency of Bombay to direct, that any person accused of any offence, may be tried in any Zillah of the said Presidency.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 18TH MAY, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 18th May, 1835.

Act No. —— of 1835.

I. Be it enacted, that it shall be competent to the Governor of Bengal, whensoever he shall deem it expedient to vest the duty of Superintending Salt Chokees in Officers not being Covenanted Civil Servants, to limit the powers to be exercised by them in such manner as he may be pleased to direct.

II. When the Governor of Bengal shall appoint Superintending Officers of Chokees without the powers of adjudication in respect to cases of alleged violation of the laws for the protection of the Salt Revenue which are declared to be vested in such Officers by Sections XCVI.—CIX., and other provisions of Regulation X. 1819, of the Bengal Code, it shall be competent to the Governor of Bengal to invest with those powers, any Judicial or Revenue Officer of the Government, giving notice thereof in the *Government Gazette*, and every Officer so invested with the said powers, shall exercise the said powers in all respects as prescribed in Regulation X. 1819, of the Bengal Code for Salt Agents and Superintending Officers of Chokees.

III. Nothing in this Act, contained, shall be construed to affect or interfere with the powers vested by the said Regulation or by any other Regulation of the Government of Bengal in Superintending Officers of Chokees being Covenanted Civil Servants.

IV. First.—In modification of the Rule contained in Section 89, Regulation X. 1819, of the Bengal Code, the following scale of rewards is established for Officers and others making seizures of Salt.

Second.—Upon the adjudication of a forfeiture of Salt, provided the parties concerned in the attempt to evade or violate the law, be likewise convicted, the Officers of the Salt Department under the grades of Agent and Superintendent, if they have made the seizure upon information laid, or under orders of their superiors, shall be entitled to a reward at the rate of 8 annas per maund of Merchantable Salt so adjudged to be forfeited. If the parties concerned be not discovered and convicted, the reward to the Salt Officers shall be only at the rate of 5 annas per maund.

Third.—If Salt be seized by any Subordinate Officers of Government possessing authority to make seizures without information from others or orders from their Superior, the reward shall be at the rate of one rupee per maund if the offenders be convicted, and 8 annas if no offenders be convicted.

Fourth.—Informers, whether Officers of Government or not, shall, on the adjudication of Salt to forfeiture that may have been seized on their information, receive 8 annas per maund if the offenders be convicted, and 5 annas if there be no conviction.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of July next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 18TH MAY, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 18th of May, 1835.

Act No. —— of 1835.

Be it enacted, that it shall henceforth be competent to the Governor of Bombay in Council by an Order in Council, to appoint any person whatever, a Magistrate or an Assistant Magistrate in one or more Zillahs, and to confer on any Assistant Magistrate, by a Special Order, any of the powers of a Magistrate.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 1st day of August next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 8TH JUNE, 1835.

The following Act, passed by the Hon'ble the Governor General of India in Council on the 8th June, 1835, is hereby promulgated for general information.

ACT No. VII. of 1835.

Be it enacted that it shall be competent to the Governors of the Presidencies of Fort William in Bengal and of Agra respectively, by an order under the signature of the Secretary to Government in the Judicial Department, to transfer any part, or the whole of the duties connected with Criminal Justice from any Commissioner of Circuit to any Session Judge, and to define the powers, which shall be exercised by each respectively.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 8TH JUNE, 1835.

The following Act, passed by the Honorable the Governor General of India in Council on the 8th June, 1835, is hereby promulgated for general information.

ACT No. VIII. of 1835.

Be it enacted that such parts of Clause 7, Section XV, Regulation VII. 1799, of the Bengal Code and other Regulations in force as vest the Judge of the Dewanny Adawlut with the power of bringing to Sale in execution of Summary Decrees for Rent the Talook or other tenure of the defaulter, and so much of Clause 3, Section XXIII. Regulation VII. of 1822, of the same Code, as prohibits the Collectors from selling land in satisfaction of Summary Awards for arrears of Rent which may have accrued thereon, be rescinded, and that the power heretofore vested in the Judges of the Dewanny Adawlut of selling land in satisfaction of Summary Decrees for Rent, be transferred to the Collectors of Land Revenue.

II. And be it enacted that all Sales for the recovery of arrears of Rent or Revenue, held under Clause 7, Section XV. or Clause 6, Section XXIII. or Section XXV. Regulation VII. of 1799, shall be public, and be conducted by the Collector, his Deputy, or duly authorised Assistant, and that ten days notice shall be given of such Sales, by advertisement, to be stuck up at the Cutcherry of the Zillah Court or local Adawlut, and that of the Collector.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM, THE 28TH OF APRIL, 1835.

The Governor General of India in Council has been pleased to appoint Major Morison, 2d Regiment Light Cavalry, Madras Establishment, to be Resident at Bushire.

FORT WILLIAM, 18TH OF MAY, 1835.

The Honorable the Governor General in Council has been pleased to confer upon Baboo Raj Narain Roy, Zeemindar of Undole, the Dignity and Title of Rajah and Behadoor.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 11.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

POLITICAL DEPARTMENT,
ALLAHABAD, THE 30TH OF MAY, 1835.

The leave of absence for one month, from the 3d proximo, to visit the Hills, granted by the Officiating Agent to the Governor General at Delhie, to Mr. M P. Edgworth, Assistant to the Political Agent at Umballah, is approved.

R. H. SCOTT,
Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1833.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 26TH MAY, 1835.

Mr. A. U. C. Plowden, Officiating Collector and Magistrate of Allyghur, has obtained leave of absence from his Station for six months, on Medical Certificate, to proceed to the Hills.

The permission granted by the Commissioner to Mr. Plowden to leave the Station on the 20th instant, and to make over temporary charge of the Offices of Collector and Magistrate to Mr. Sturt, is approved.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1836.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 29TH MAY, 1835

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. R. Neave, Officiating Magistrate and Collector of Suheswan, for one month, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 4th instant.

Dr. J. Esdaile, Civil Assistant Surgeon at Azimgurh, on Medical Certificate, for two months, from the 16th instant.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *8th June*, 1835.

No. 140 of 1835.—The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Infantry.

Lieutenant-Colonel and Brevet Colonel Philip Le Fevre to be Colonel, vice Colonel (Lieutenant General) A. Fergusson deceased, with rank from the 18th December 1834, vice Colonel James Robertson deceased.

Major Lewis Robert Stacy to be Lieutenant Colonel, vice Lieutenant Colonel and Brevet Colonel Philip Le Fevre promoted, with rank from the 23d February 1835, vice Lieutenant-Colonel Arthur Shuldham deceased.

32d Regiment Native Infantry.

Captain William Churcher Oriel to be Major, Lieutenant and Brevet Captain Charles Haldane to be Captain of a Company, Ensign Earnest Charles Francis Beaumont to be Lieutenant,	From the 23d February 1835, in succession to Major Lewis Robert Stacy promoted.

55th Regiment Native Infantry.

Ensign Samuel David Agar to be Lieutenant,	From the 31st May, 1835, vice Lieutenant James Awdry deceased.

ALTERATION OF RANK.

Corps.	*Rank and Names.*	*To Rank from*	*In whose Room.*
Infantry,	Colonel B Roope, ...	29th Nov 1834,	Col (Lt Genl.) A Fergusson deceased
Ditto, 73d N I, Ditto, Ditto,	Lt-Col W A Yates, Major R Home, ... Capt E A Cumberlege, ... Lieut. J. N Marshall,	29th Nov. 1834,	Lieut Col. B Roope promoted.
Infantry, 67th N. I, Ditto, Ditto,	Lt-Col H T Smith, Major W Grant, ... Capt H O Frederick, Lt J D Broughton,	18th Dec. 1834,	Lieut Col and Brevet Colonel P Le Fevre promoted.
Infantry, 2d N I, Ditto, Ditto,	Lt-Col. D Dowie, ... Mj B Maltby (retired), Capt. R Woodward, Lieut J Shaw, ...	11th Feb 1835,	Lt. Col. T Gough deceased.

The undermentioned Officers of the Infantry are promoted to the rank of Captain, by Brevet, from

the dates specified opposite to their respective names:

Left Wing European Regiment——Lieutenant Thomas Lysaght, 3d June 1835.

32d Regiment Native Infantry——Lieutenant Alfred Lewis, 5th June 1835.

34th Regiment Native Infantry——Lieutenant Richard Angelo, 5th June 1835

Captain Edward Sanders, of Engineers, and Officiating Secretary to the Military Board, having reported his arrival at the Presidency, is directed to assume the duties of his office.

Lieutenant James Thomas Gordon, of the 15th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on account of his private affairs.

Ensign W. H. L. Bird, of the 12th Regiment Native Infantry, has further extension of leave from the 21st March last to the 20th ultimo, in addition to that granted him in General Orders No. 151, of the 31st July 1834.

Acting Assistant Apothecary James Healy is appointed an Assistant to the Hon'ble Company's Dispensary, vice Butler promoted to the rank of Apothecary.

Gunner Edward Smith, of the 3d Battalion of Horse Artillery, is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, on the salary allowed for that rank, and attached to the Mhow Division.

Captain G. C. Dixon, of the Artillery, was appointed in the Political Department, under date the 1st instant, to Officiate as Political Agent in Mhairwarrah, during the absence of Lieutenant Colonel Hall, or until further Orders.

Assistant Surgeon G. N. Cheek, attached to the Civil Station of Burdwan, has obtained, in the Judicial and Revenue Department, under date the 26th ultimo, leave of absence, from his station, on private affairs, for six months, from the 15th instant.

Lieutenant P. Nicolson, Principal Assistant to the Agent to the Governor General under Regulation XIII. has obtained, in the Judicial and Revenue Department, under date the 2d instant, leave of absence, on Medical Certificate, to proceed to the Sand Heads, in extension to that granted him on the 11th ultimo.

The Honorable the Governor of Agra was pleased, under date the 28th ultimo, to grant to Lieutenant G. J. Fraser, Revenue Surveyor in Suhaswan, leave of absence, for one month, on private affairs, commencing from the 1st instant.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *8th June*, 1835.

No. 142 of 1835.—The Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotion, Alteration of Rank, and Appointments:

Regiment of Artillery.

2d-Lieutenant John Davidson Bell to be 1st-Lieutenant, vice H. Sanders deceased, with rank from the 10th May, 1835, vice P. Jackson promoted.

Alteration of Rank.

1st-Lieutenant G. G. Chauner to rank from the 1st February, 1835, vice H. Sanders deceased.

1st-Lieutenant F. R. Bazely, of the Regiment of Artillery, to Officiate as a Commissary of Ordnance, during the absence of Captain Dixon appointed Acting Political Agent in Mhairwarrah, or until further Orders.

Lieutenant H. T. Tucker, of the 8th Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Sebundie Corps.

Assistant Surgeon J. S. Sutherland to the temporary Medical Charge of the Civil Station of Furreedpore, in the room of Assistant Surgeon Kean, whose appointment to that Station is cancelled.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their Appointment by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Infantry.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. Charles Bell Horsbrugh,	5th June 1835.
,, Henry Bishop,	5th June 1835.
,, John Campbell Johnston,	5th June 1835.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *8th June*, 1835.

No. 143 of 1835.—The following Extracts of Letters from the Honorable the Court of Directors, to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, are published for general information:

Letter No. 7, dated 14th January, 1835.

Para. 2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been respectively granted an extension of leave for the period of six months:

Captain W. Conway.
Surgeon James Evans.

Letter No. 8, dated 28th January, 1835.

Para. 2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been severally granted an extension of leave for six months:

Lieutenant Colonel J. Caulfield.
Captain George Irvine.
Lieutenant John Gilmore.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light, on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,
CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*
Fort William, the 3d January, 1835.

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 5th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Lots of Salt purchased at the Public Sale of May last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, is postponed until Monday the 15th instant. The receipt of Deposits on account of the Lots advertised on the day of Re-sale, being extremely inconvenient, it is hereby notified that such Deposits will not be taken after the close of the 13th instant, the Sale will positively commence after One o'Clock in the Afternoon.

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

নমকের রিসেল
বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম
সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৫ জন

ইস্তহার দেওয়া যাইতেছে যে গত মে মাহার নিলামে খরিদা যে নমকের আমানত পেসগী নিলামের সরুত মোতাবক খরিদারান দাখিল নাকরিবা প্রযুক্ত ঐ নমকের রিসেল অর্থাৎ সানি নিলাম অদ্য হওন স্থির হইয়া ছিল সেই রিসেল সন ১৮৩৫ সাল ইংরাজী তারিখ ১৫ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল তারিখ ২ আসাড় রোজ সোমবারপর্যন্ত মুলতবি থাকিল রিসেল রিসেলের তারিখে আমানত পেসগী দাখিলহওয়াতে অত্যন্ত কমের ক্ষেতি বোধ হওনে ইহা ইশতেহার দেওয়া জাইতেছে যে ১৩ তারিখেরপর আমানত পেসগী লওয়া যাইবেকনা নিলাম দিবা দুই প্রহর এক ঘণ্টার পর আরম্ভ হইবেক

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 15th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	50,000
JESSORE Ditto,	10,000
BULLOOAH Ditto,	40,000
CHITTAGONG Ditto,	60,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH SALT,	5,000
KHORRDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT Ditto,	20,000
BOMBAY Ditto,	10,000
MOCHA Ditto,	3,000
CEYLON Ditto,	10,000
ROCK Ditto,	2,000
Total Maunds,	4,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 25th Ultimo, and 2d, 9th and 13th Instant. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ আসাড় রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবষ কলিকাতায় এক্‌সচেঞ্জ নিচের লিখিত তফসীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক—	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	১০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৬০০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	৫০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	৫০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	৫০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	২০০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
মক্কাই নমক—	৩০০০
সিলন্‌ নমক—	১০০০০
সন্দব নমক—	২০০০
জুমলা নমক—	৪০০০০০ মন

নমক মজকুর সনহালের ২৫ এপরিল ২।৯ ও ১৩ মে তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্‌তেহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে মেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্ব্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৭ জ্যৈষ্ঠ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that no Chars and Rowanahs will be granted for certain Lots of Salt, which were purchased at the last February Sale, and whereof the amount Deposits became forfeited on the 23d Ultimo, as per Notification dated the 18th Ultimo, unless the principal amount Purchase Money be paid in by 2 P. M. of the 12th instant, but the Salt be considered altogether as forfeited to Government under the Conditions of Sale, and Re-sold when the Board shall determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 3d June, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এশ্‌তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে গত ফিব্রুয়রি মাহার নিলামের খরিদা কিয়ৎ পরিমান নমক যাহার আমানত পেসগি গত মে মাহার ১৮ তারিখের এশ্‌তেহারের মোতাবক গত মাহার ২৩ তারিখে সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ নমকের কিম্মতের টাকা যদ্যপি সন ১৮৩৫ সাল ১২ জুন তারিখে দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টার মধ্যে দাখিল না হয় তবে তাহার ছাড় ও রওয়ানা দেওয়া যাইবেকনা কিন্তু নমক মজকুর নিলামের সরত মোতাবক সাম্যক প্রকারে সরকারে জব্দ পরিগ্রহ হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ডের নির্দ্ধারিত সময়ে রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৩ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২১ জৈষ্ঠ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that on 29th June 1835, corresponding with 16th Assar 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Hooghly Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue unless previously liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.
1	86	Lot Mundleghaut, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	Share. as. gds. 3 4 Chakeran, ...	41997 12 9 0 81 6 7 0	1941 9 0 0 3 15 0 0	43939 5 9 0 85 5 7 0
						42079 2 16 0	1945 8 0 0	44024 10 16 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	as. gds. 3 4 Chakeran, ...	41997 12 8 3 18 0 7 0	1941 9 0 0 0 13 0 0	43939 5 8 3 18 13 7 0
						42015 12 15 3	1942 6 0 0	43958 2 15 3
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	as. gds. 3 4 Chakeran, ...	40997 12 8 3 172 0 8 0	1883 9 0 0 7 11 0 0	42561 5 8 3 179 11 6 0
						41169 12 14 3	1891 4 0 0	43061 0 14 3
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	as. gds. 3 4 Chakeran, ... In 1239 B.S. Do.	41997 12 8 3 225 15 13 0 225 15 13 0	1941 9 0 0 10 10 0 0 145 14 0 0	43939 5 8 3 236 9 13 0 371 13 13 0
						42449 11 14 3	2098 1 0 0	44547 12 14 3
			Prosonna Coomar Takoor, ...	... ...	as. gds. 3 4 Chakeran, ...	34537 2 17 0 88 7 10 1	1284 3 0 0 2 4 16 3	35821 5 17 0 90 12 7 0
						34625 10 7 1	1286 7 16 3	35912 2 4 0
			Chakeran, ...	209988 14 4 1 615 6 0 0				211503 13 5 1
				210604 4 4 1				
2	37	Lot Dukinbar, ...	Mohendernath Baboo, ... Birjonath Baboo, ... Debendernath Baboo, &c. ... ... Sibnarain Ghose, &c. ... ... Prosonna Coomar Takoor, ...	... ...	as. gds. 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4	2204 4 18 1 2204 4 18 1 1704 4 18 1 1909 4 18 1 1811 1 14 0	101 14 10 0 101 14 10 0 72 10 10 0 81 15 5 0 67 4 5 0	2306 3 8 1 2306 3 8 1 1776 15 8 1 1991 4 3 1 1878 5 19 0
				11021 8 11 0				10259 0 7 0
3	38	Lot Hedoyrampore, &c. M. 119 Pergunnah Choumoa, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	as. kty. 2 2 2 2 Chakeran, ...	5609 7 7 1 133 4 9 0	259 7 17 2 7 10 0 0	5868 15 4 3 140 14 9 0
						5742 11 16 1	267 1 17 2	6009 13 13 3
			Jeebunnessa Bebee, ...	... ...	kty. 1 1 1 1	2124 2 8 2 39 14 9 0	73 0 5 0 1 9 10 0	2197 2 13 2 41 7 19 0
						2164 0 17 2	74 9 15 0	2238 10 12 2

			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 as. 4 gds.	8414 3 1 0	389 3 15 0	8803 6 16 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 6 15 0	211 5 8 1
						8614 1 14 1	400 10 10 0	9014 12 4 1
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 as. 4 gds.	725 5 1 0	104 9 0 0	829 14 1 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 16 15 0	211 5 8 1
						925 3 14 1	115 15 15 0	1041 3 9 1
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 as. 4 gds.	7292 3 1 0	313 4 10 0	7605 7 11 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 6 15 0	211 5 8 1
						7492 1 14 1	324 11 5 0	7816 12 19 1
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 as. 4 gds.	4449 9 9 0	121 15 10 0	4571 8 19 0
					Chakeran, ...	150 11 9 2	7 2 5 0	157 13 14 2
						4600 5 18 2	129 1 15 0	4729 6 13 2
				43070 15 5 0				30850 11 12 2
				999 9 7 0				
				43070 8 12 0				
4	39	Lot Sankhallee, &c. M. 22, Ph. Bauleah, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 as. 4 gds.	1902 12 2 2	87 14 10 0	1990 10 12 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1902 12 2 2	87 14 10 0	1990 10 12 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	202 12 2 2	48 5 0 0	251 1 2 2
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1647 12 2 2	70 10 6 0	1718 6 8 2
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	1563 2 10 0	57 14 12 0	1621 1 2 0
				9518 12 12 0				7571 13 18 0
5	40	Lot Baheergurrah, &c. M. 13, Ph. Bauliguree,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 as. 4 gds.	1473 14 13 0	68 6 10 0	1542 5 3 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1473 14 13 0	68 6 10 0	1542 5 3 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	973 14 13 0	49 10 0 0	1023 8 13 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1275 14 13 0	54 11 15 0	1330 10 8 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	712 14 13 0	18 11 5 0	731 9 18 0
			Chakeran, ...	7369 9 5 0				6170 7 5 0
				86 7 4 0				
				7456 0 9 0				
6	41	Lot Beenee, &c. M. 14, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 as. 4 gds.	1900 2 6 2	87 12 10 0	1987 14 16 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1900 2 6 2	87 12 10 0	1987 14 16 2
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1400 2 6 2	87 12 10 0	1487 14 16 2
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1645 2 6 2	70 9 10 0	1715 11 16 2
			Prosonea Coomar Takoor.	... ...	3 4	920 5 10 0	24 2 15 0	944 8 5 0
				9500 11 12 0				8124 0 11 0
7	42	Lot Kooldoh, &c. M. „ Ph. Chunderkoona, &c.	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2023 4 15 0	93 7 5 0	2116 12 0 0
			Birjonauth Baboo, ...	... ...	3 4	2023 4 15 0	93 7 5 0	2116 12 0 0
			Debendernauth Baboo, &c.	... ...	3 4	1823 4 15 0	92 5 5 0	1915 10 0 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1752 4 15 0	75 1 16 0	1827 6 11 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	980 14 7 0	25 12 11 0	1066 10 18 0
			Chakeran, ...	10116 7 15 0				8983 3 9 0
				3 7 19 0				
				10119 15 14 0				

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of the Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.
					as. gds.			
8	43	Lot Nekurbaug, &c. M. 14 Ph. Chunderkona,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2070 15 13 0	95 12 5 0	2166 11 18 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2070 15 13 0	95 12 5 0	2166 11 18 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1820 15 13 0	79 4 0 0	1900 3 13 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1792 15 13 0	75 15 5 0	1869 14 18 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	1002 6 0 0	25 0 8 0	1028 6 8 0
				10354 14 4 0				9132 0 10 0
			Chakeran, ...	182 1 10 0				
				10536 15 14 0				
9	44	Lot Bonepore, &c. M. 32 Ph. Chunderkona,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2012 9 12 2	93 0 5 0	2105 9 17 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2012 9 12 2	93 0 5 0	2105 9 17 2
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1512 9 12 2	93 0 5 0	1605 9 17 2
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1742 9 12 2	74 12 0 0	1817 5 12 2
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	972 12 16 0	25 8 0 0	998 4 16 0
				10063 0 8 0				8632 8 1 0
			Chakeran, ...	99 15 8 0				
				10162 15 5 0				
10	45	Lot Paurrah M. 19, Ph. Baulea, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1812 4 14 1	77 12 15 0	1890 1 9 1
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	1719 1 10 0	63 13 16 0	1782 15 6 0
				10461 7 11 0				10240 2 18 0
11	46	Lot Augur, &c. M. 50, Ph. Chunderkona, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	1726 8 2 0	85 0 12 0	1811 8 14 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2030 8 2 0	93 13 5 0	2124 5 7 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1780 8 2 0	77 4 5 0	1857 12 7 0
			Sibnarain Baboo, &c.	... ...	3 4	1798 8 2 0	78 3 10 0	1876 11 12 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	983 8 3 0	25 13 0 0	1009 5 3 0
				10152 8 11 0				8679 11 3 0
			Chakeran, ...	145 9 7 0				
				10298 1 18 0				
				342546 6 2 1		306350 1 14 2	18797 7 5 1	320147 8 19 2
12	64	Kelupookire	Kenubram Roy, 2 13 1 1 Shares, ... Mahendurder Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Umedharree Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Protopnarain Roy, himself and Guardian of Ram Moy Roy Minor, 2 13 1 1 Kty. Shares, ... Brprodos Roy, ditto ditto ditto, ... Tarruckuoth Mokerjea, ditto ditto ditto, ...	12681 8 14 2	Entire Estate,	9593 11 7 2	485 15 17 0	10074 11 4 2

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of the Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1841 B. S.	Total Arrears.	
13	72	Sheikpore, ...	Protopnarain Roy, himself and guardian of Ram Moy Roy Minor, 2 13 1 1 Sharer, ... Meergunder Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Doorgadoss Roy, ditto ditto ditto, ... Kessubram Roy, ditto ditto ditto, ... Rajkist Dey, ditto ditto ditto, ... Ussudharee Roy, &c. ditto ditto ditto, ...	9790 15 6 0	Ditto,	8349 9 14 1	398 6 5 2	8747 15 19 3	The lot bundie is prepared agreeably to the papers of the Sherista of this Collectorate—Lot from No. 1 to 13, are under Butwarrah, therefore in conformity with the provisions of Regn. XIV of 1819, the defaulting Sharer's rights alone will be sold.
				22472 8 0 2		17949 5 1 3	884 6 2 2	13822 11 4 1	

W. H. BELLI, *Collector.*

Zillah Hooghly, Collector's Office, 23d May, 1835.

N O T I C E is hereby given, that on 29th June 1835, corresponding with 16th Assur 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Hooghly Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless previously liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunna or Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.	Remarks.
1	106	Dullubpoor, ...	Ramdoololl Mishree, ...	5033 0 0 0	Entire Estate, ...	5033 0 0 0	206 12 10 0	5239 12 10 0	The lot bundee is prepared agreeably to the papers of the Sherishta of this Collectorate.
2	111	Khalone,..................................	Gakoolkist Ghose, &c............	11459 1 17 2	Ditto, ...	7473 3 11 0	456 2 0 0	7929 5 11 0	The rights and interests of the defaulting Sharers are alone proposed to be sold.
				16472 1 17 2	„	12506 3 11 0	662 14 10 0	13169 2 1 0	

W. H. BELLI, *Collector.*

Hooghly Collector's Office, 23d May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 29th June 1835, E. S., corresponding with the 16th Assar 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be exposed for Sale by Public Auction, at the Burdwan Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mehals in Register.	Names of Mehals and Pergunnahs.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the entire Estate.	Resumed Chuckeran Lands.	Total Jumma.	Name of Thanahs.	Subject of Sale	Balance up to the Kist of Choite 1241 B. S., including Chuckeran.	Interest at 12 per Cent.	Total of Arrears.	Penalty Conditionally leviable or remissible with reference to the Orders of Government dated 28th January, 1835.
1	1	Chuck Doorga, &c. Pergunnah Reguyhatty, &c	Nundhubchund Sait, &c. ...	9317 15 15 0	0 0 0 0	9317 15 15 0	Gangooriah,	Entire Estate,	1320 15 15 0	73 12 0 0	1394 11 15 0	79 15 0 0
2	,,	Burrah Bainan, &c. Pergunnah Havelli,	Poondorekakhea Roy, &c. ...	14553 7 1 0	0 0 0 0	14553 7 1 0	Rainah,	Ditto,	2652 7 1 0	72 1 15 0	2724 9 16 0	78 0 0 0
3	,,	Gidgong, &c. Pergunnah Aurshah, &c.	Unnopoornah Tackoorany Segat Cossecnauth Banerjie, &c	6696 0 3 0	144 4 8 0	7040 4 11 0	Muntessur,	Ditto,	836 0 7 0	63 9 0 0	899 9 7 0	49 0 0 0
4	,,	Buhtoppore, &c. Pergunnah Begah, &c.	Guddadhurpershaud Tewary, and Soondurkoomary, ...	59812 7 17 0	132 1 19 0	59944 9 16 0	Potenah,	Ditto,	8654 3 6 0	366 0 0 0	9020 3 6 0	402 7 0 0
5	,,	Mahalty, &c. Pergunnah Begah,	Ramkoomaree Dabea, &c. ...	10961 12 9 0	0 0 0 0	10961 12 9 0	Bhurrutpore,	Ditto,	1885 12 7 0	93 0 0 0	1978 12 7 0	98 3 0 0
6	,,	Shahabad 12 annas, Pergunnah Moncheraby, &c.	Nubkisto Mittre, &c. ...	7617 1 8 0	0 0 0 0	7617 1 8 0	Awoosgong,	Ditto,	5114 12 8 0	555 0 0 0	5669 12 8 0	185 0 0 0
7	,,	Joypore, &c. Pergunnah, Chootipore, ..	Gocoolchund Mittre, ...	5325 14 12 0	0 0 0 0	5325 14 12 0	Gangooriah,	Ditto,	750 12 5 0	68 0 0 0	818 12 5 0	71 8 0 0
8	,,	Culnah, &c Pergunnah Begah, ..	Dheermoney and Mohindernarain Ghose, ...	10554 1 9 0	0 0 0 0	10554 1 9 0	Potenah,	Ditto,	1851 1 9 0	187 8 0 0	2038 9 9 0	201 14 10 0
9	,,	Doermoot, &c. Pergunnah Dhyah, &c	Dheermoney, Mohendernarain Ghose and Ramsoondur Roy,	10120 1 15 0	0 0 0 0	10120 1 15 0	Mungulkote,	Ditto,	1774 1 15 0	160 5 0 0	1934 6 15 0	173 11 0 0
10	,,	Pulsunnah, &c. Pergunnah Dhyah, ..	Bhobanychurn Chund, &c. ...	6938 3 3 0	41 11 13 0	6979 14 16 0	Cutwa,	Ditto,	167 14 18 0	15 0 0 0	202 14 18 0	16 6 10 0
11	,,	Khurmpore, &c. Pergunnah Shahabad, ..	Syed Aubdoollakem, &c. ..	5802 11 8 0	74 0 1 0	5876 11 9 0	Muntessur,	Ditto,	1018 11 9 0	65 1 0 0	1083 12 9 0	70 6 4 0
12	,,	Neemdoh, &c. Pergunnah Jahangeerabad, ..	Bydenauth Mullick, &c.	8256 13 12 0	0 0 0 0	8256 13 12 0	Poobthul,	Ditto,	1448 13 12 0	115 4 0 0	1564 1 12 0	124 12 0 0
13	,,	Cosseenauthpore, &c. Pergunnah Dhyah &c	Bhoobunmohun Roy, &c.	19769 6 12 0	36 2 12 0	19805 9 4 0	Cutwa,	Ditto,	6650 15 16 2	558 0 0 0	7208 15 16 2	305 0 0 0
14	,,	Purranbatty, &c. Pergunnah Shahabad, ..	Tarachand Banerjie, ...	5109 15 12 2	0 0 0 0	5109 15 12 2	Muntessur,	Ditto,	894 15 12 2	59 12 0 0	954 11 12 2	64 6 5 0
15	,,	Kt. Coobajapore, 10 Annas, Pergunnah Coobajapore, ...	Meer Curreemuddeen, ...	6808 0 17 0	118 12 0 0	6926 12 17 0	Poobthul,	Ditto,	52 12 17 0	5 1 0 0	57 13 17 0	5 6 0 0
16	,,	Kt. Sautayka 2 Annas Fuzalpore, &c. Pergunnah Sautayka, ..	Kissenmohun Sing, &c.	6842 15 3 3	0 0 0 0	6842 15 3 3	Muntessur,	Ditto,	475 9 13 3	61 6 0 0	536 15 13 3	66 6 10 0

17	,,	Koolbundah, &c. Pergunnah Mundleghaut, &c.	Goyamoney and Pranklssen Mittre, &c.	15192 3 6 1	0 0 0	15192 3 6 1	Bagnan,	Ditto,	14102 3 6 1	1132 8 0 0	15234 11 6 1	487 8 0 0
18	,,	Kt. Sautsyka, &c. Soomoodrogurreah, &c. Pergunnah Sautsyka, ...	Mahomed Mozherkhan, &c. ...	10803 6 16 1	0 0 0	10803 6 16 1	Poobthul,	Ditto,	654 13 16 1	135 0 0 0	789 13 16 1	146 2 10 0
19	,,	Shahapore, &c. Pergunnah Jahengeerabad, ...	Bussarutoollah Chowdry, &c....	8033 8 14 0	0 0 0	8033 8 14 0	Ditto,	Ditto,	2510 4 17 0	187 4 0 0	2697 8 17 0	96 4 0 0

ROBERT FORBES, *Officiating Collector.*

Burdwan Collector's Office, the 28th May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 13th June 1835, C. Æ., corresponding with 31st Jet 1242 B. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, at the Backergunge Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Purgunnah or Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue calculated up to the Kist of Chyte 1241 B. S.	Interest and Penalty to Ditto.	Total Arrear.
1	1675	Kharijah Purgunnah Bazoorgomedpore, Syed Ooddeen Khan, Basharut Khan, Borhan Khan, and Badoolla Khan, Talooq.	Mr. Petroose Niccoose Pogose, &c. ...	13838 11 13 2	Entire Estate, for 1240 B. S.	7816 1 13 2	3100 1 18 2	10916 3 12 0
					Ditto, for 1241 B. S.	13838 11 13 2	1004 5 6 2	14843 1 0 0
					Total Rs.	21654 13 7 0	4104 7 5 0	25759 4 12 0
1	1762	Kharijah Purgunnah Chunderdeep, Sheeb Chunder Doss, &c. Talooq.	Myhes Chunder Doss, &c.	5637 8 0 0	Ditto, for 1240 B. S.	1762 0 0 0	1340 13 6 1	3002 13 6 1
					Ditto, for 1241 B. S.	5556 8 0 0	511 4 6 0	6067 12 6 0
					Total Rs. ...	7318 8 0 0	1852 1 12 1	9170 9 12 1
1	2699	Kharijah Tuppa Nazirpore, Shurriffun Nissah Bagum Talooq.	Mr. George Panioty, &c....	7128 15 15 1	Ditto, for 1240 B. S.	2599 11 15 1	143 1 9 0	2742 13 4 1

H. STAINFORTH, *Collector.*

Zillah Backergunge, Collector's Office, the 2d June, 1835.

(E. E.)

এস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা বাকরগঞ্জ—

যে ১৬৭৫ নম্বরে খারিজা প°° বজুর্গোওমেদপুর সৈদুদ্দিন খাঁ ওগয়রহ তালুক মালিক শিতরব নিজব পোগোষ ওাকিন গিরিগর ও সৈদুদ্দিন খাঁ ও রামলোচন দায ও ১৭৬২ নম্বরে খারিজা পরগনে চন্দ্রদীপ সিবচন্দ্র দাশ তা° মালিক মহেষচন্দ্র দায হি° ‖৵১৩— ক্রান্ত ও সিবচন্দ্র দাশ ও কালিসঙ্কর ঘোশ ও কৃষ্ণপ্রসাদ বসু ও দেবিপ্রসাদ বসু ও রাজচন্দ্র বসু ও ২৬১১ নম্বরে খারিজা তরপ নাজিরপুর তা° সরিফানেসা বেগম মালিক মে° জার্জ প্যানিটি সাহেব হি° ১৫ গণ্ডা ও মে° আলেকজেণ্ডর প্যানিটি সাহেব হি° ১০ গণ্ডা ও মে° জান প্যানিটি সাহেব হি° ৭॥ গণ্ডা ও মে° কোএজক প্যানিটি সাহেব হি° ৭॥ গণ্ডা ও সরিফানেসা বেগম হি° ៸৵ আনা এই তালুকাত মজকুরান সন১২৪০ ও সন১২৪১ বাঙ্গলার বাকি খাজানা আদায় কারন এই কালেক্টরির সন১৮৩৫ ইঙ্গরেজী ১৬ মাহ আপরেল রোবকারি অনুসারে সন১৮৩৫ ইঙ্গরেজী ১৩ মাহ জুন মোতাবক সন১২৪২ বাঙ্গলা ৩১ মাহ জ্যষ্ট রোজ সনিবার এই কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রী হইবেক জেকেহ খরিদার এরাদা রাখহ উপরের লিখিত তারিখি মজকুরান কাছারি মজকুরা হাজির হইয়া খরিদ করহ ইতি সন ১৮৩৫ ই° তা° ৩০ মাহ আপরেল মোতাবক সন ১২৪২ তা° ১৮ বৈসাখ—

[illegible]	নম্বর রেজ ষ্টরি	পরগনা মহাল	ইসীম মালিক	ইসীম পরগনা জাত	জমা সদর	[illegible]	বাকি খাজানা	তমজরিমানা সন ১২৪১ সালের না° ৩০ চৈত্র	এক্ষন বাকি	[illegible]
১	১৬৭৫	সৈদুদ্দিন খাঁ ও বসারত খাঁ ও বোরহান খাঁ ও বাদুল্লা খাঁ তা°	শিতরব নিজব পোগোষ ওাকিন গিরিগর ও সৈদুদ্দিন খাঁ ও রামলোচন দায	খা° প° বজুর্গোমেদপুর...........	১৩৮৩৮॥৶১৩॥	১	বা° সন ১২৪০ ৭৮১৬৶১৩॥ বা° সন ১২৪১ ১৩৮৩৮॥৶১৩॥	৩১০০৴১৮। ১০০৪৷৶৬॥	১০৯১৬৶১২ ১৪৮৪৩৴০
১	১৭৬২	শিবচন্দ্র দায ওগয়রহ তা°	হি° ‖৵১৩ – ক্রান্তি মহেশচন্দ্র দায ও হি° ৷৶৬॥ = ক্রান্তি শিবচন্দ্র দায ও কালিশঙ্কর ঘোষ ও কৃষ্ণপ্রসাদ চট্টো ও দেবিপ্রসাদ চট্টো ও রাজচন্দ্র বসু	খা° প° চন্দ্রদীপ ও গয়রহ...........	৫৬৩৭॥°	১	২১৬৩৪៸৴৭ বা° সন ১২৪০ ১৭৬২ বা° সন ১২৪১ ৫৫৫৬।°	৪১০৪৷৶৫ ১৩৪০៸৴৬। ৫১১ ।৬	২৫৭৫৯।১২ ৩১০২៸৴৬। ৬৬৩৭៸ ৬	
১	২৬১১	সরিফান্নেছা বেগম তা°	মে° জার্জ প্যাইনটি সাহেব হি° ১৫ গণ্ডা ও মে° আলকজন্দর প্যাইনটি সাহেব হি° ১০ গণ্ডা ও মে° জান প্যাইনটি সাহেব হি° ৭॥ গণ্ড ও মে° জোএজক প্যাইনটিস সাহেব হি° ৭॥ গণ্ডা ও সরিফন্নেছা বেগম হি° ៸৵ আনা	খা° তরফ নাজিরপুর	৭১২৮៸৶১৫।	১	৭৩১৮॥° বা° সন ১২৪০ ২৫১৯॥৶১৫।	১৮৫২৴১২। ১৪৩৴৯	২১৭০॥৴১৭ ২৭৪২៸৴৪।	

Zillah Backergunge Collector's Office, the 2d June, 1835.

H. STAINFORTH, Collector.

NOTICE is hereby given, that in conformity to instructions received from the Sudder Board of Revenue, Tenders will be received for the Farm of that portion of the Minor Son of the late Rajah Hurreenath Roy, situate within the jurisdiction of this Collectorship, as particularized below. Any person desirous to accept the Farm is requested to apply at this Office, within 30 days from this date, specifying at the same time the name of his Surety and the nature and extent of his Property.

Zillah.	Name of Mehal.	Former Farming Jumma.	Lakheraj Land and its Annual produce.
Burdwan.	Pergunnah Mohanundee Mouza Jougong.	Sicca Rupees 1012.	Rupees 39 4.

Zillah Burdwan, Collector's Office, the 1st June, 1835.

ROBERT FORBES, *Officiating Collector.*

اشتهار دداده میشود

که حسب الحکم صاحبان والاشان صدر بورد رمنیوسوالات برای اجاره بیلي هر قدر قسمت تعلقه ازان پسر نابالغ راجه هري ناتهه رای بهادر در تحت این کلکتري مشمول است گرفته خواهد شد هر کسیکه خواهش اخذ آن دارد باید که آنکس بعرصهٔ سي روز از تاریخ هذا درخواست آن معه اسم مال ضامن اجاره به قید تعین و رقم جایداد ش درین کچهري داخل نماید تحریر فی التاریخ اول ماه جون سنه ۱۸۳۵ عیسوي مطابق نوزدهم ماه جیتهه سنه ۱۲۴۲ بنگله

ضلع	نام محال	جمع اجاره بیلي سابق	محاصل زمین لاخراج قسم دیگر
بردوان	قسمت جوگانون پرگنه مهانندي	[illegible]	[illegible]

ضلع بردوان کچهري کلکتري
تاریخ اول ماه جون سنه ۱۸۳۵ ع

ইস্তাহার দেওয়াজাইতেছে—

শ্রীযুত সাহেবান আলিসান সদরবর্ড রিবিনুর হুকুমমতে ৺ রাজা হরিনাথ রায় বাহাদুরের নাবালগ পুত্রের তালুকের জেকীছু কিসমত এই কালেকটরির তাহতেরসমিল আছে তাহার ইজারাবিলির দরখাস্ত লওয়াজাইবেক জেবেক্তী তাহালওনের ইৎসারাখিবেক উচিত জে অদ্যকার তারিখহইতে ৩০ রোজমধ্যে তাহার দরখাস্ত মায়ইজারার মালজামিনের নাম ও তাহার জায়দাদের রকম ও তাইন নিদিষ্ট করিয়া এই কাছারিতে দাখিল করিবা ইতি— তফসিল

নামজেলা—	নাম মহাল—	ইজারাবিলির সাবেক জমা—	উৎপন্ন লাখরাজ জমিদীগর—
বর্দ্দমান—	পং মহানন্দী— মৌজে জোগ্রাম—	১০১২ টাকা—	৩৯।০

জেলা বর্দ্দমান—
কাছারি কালেকটরি—
সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১ জন

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১ জুন—
মো° সন ১২৪২ সাল তারিখ ১৯ জৈষ্ট—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twenty-third day of August, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Ninth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 6th June, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান জান পামর সাহেব এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে বের বিষয় জিনি সাবেক এক খবরাদার পামর কোম্পানির যে উক্ত নাতয়ানের কারবারে— মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকারি শ্রীযুত ইলিয়ট মেকনাটিন সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইংরাজি সন ১৮৩৪ সালের জুন মাহার ৭ তারিখ নাগাইৎ সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ৯ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দৃষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানের মহাজন গণ ও তদ্বিষয়ে সত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলাক সাহেবের আফিসে—

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৫ সাল ৮ জুন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ROWLAND ALLPORT, late Master and Commander of the Bark *Lady Hayes*, and formerly carrying on business in Co-partnership with THOMAS ALLPORT AND JOHN ASHBURNER, as Merchants and Agents, in Calcutta, an Insolvent, who was adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twentieth day of September, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Ninth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th June, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান রৌল্যাণ্ড আলপোর্ট সাহেবের বিষয় সাবেক ব্যার্ক ল্যাডি হেসের কর্ত্তা এবং সা বেক কারবার করিতেন বখরায় কলিকাতায় তামস আলপোর্ট ও জান আসবরনর সাহেবের সহিত এবং তিনি তজবিজে প্রাপ্ত হইয়াছে লর্ড জার্জ কো র্থ বাদসাহের ৯ বৎসরের প্রকা শিত আইনের ৭৩ ধারায়

এতদ্বারায় খব র দেওয়া যাই তেছে যে উক্ত নাতয়ানের মাল ও আয়দাদের মু ক্তিয়ারকার শ্রী যুত ইলিয়াট মে কনাটিন্ সাহেবের এক আদায় এবং খরচের হিসাব

ইস্তুক সন ১৮৩৪ সালের সেপ্টেম্বর মাহার ২০ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ৯ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহার উক্ত নাতয়ানের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে সত্বাধিকারি ব্যক্তিগণের চিপ কেলর্ক সাহেবের আফিসে এজেহার করিলেই দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৫ সাল ৮ জুন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JONATHAN SHADWELL, an Insolvent.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Fifteenth day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, until the Ninth of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th June, 18351

কলিকাতার জোত্রহিন করজদার নেরদীগের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জোনথন সেডওএল সাহেবের বিষয়

এতদ্বারায় খব র দেওয়া যাই

তেছে যে উক্ত নাতয়ানের মাল ও আয়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটিন্ সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তুক সন ১৮৩৩ সালের জুলাই মাহার ১৫ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ৯ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানের মহাজন গন ও তদ্বিষয়ে সত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৫ সাল ৮ জুন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES ALEXANDER AYTON, some time a Captain in the Bengal Military Service, an Insolvent, who was adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twentieth day of September, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Ninth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent. and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th June, 1835.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রাণার্থে আদালত

নাতয়ান জেমেস আলিক জণ্ডর আইটন সাহেবের বিষয় তিনি এক বাঙ্গালার মিলিটরি কর্ম্মের কাপতেন প্রাপ্ত হইয়া লর্ড কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদশাহের বাদ শাইএর নবম বৎসরের আ ইনের ৭৩ ধারায়

এতদ্বারায় খবর দে ওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানের মাল ও আয়দাদের মুক্তি য়ারকার শ্রীযুত ইলি য়াট মেকনাটিন সা হেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ই

স্তুক সন ১৮৩৪ সালের সেপ্টেম্বর ২০ তারিখ নাগ ইদ সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ৯ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দৃষ্টিকরা উক্ত নাত য়ানের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে সত্বাধিকারি ব্যক্তি র দ্বারায় চিপকেলার্ক সাহেবের আফিসে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ৮ জুন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcuna.

In the matter of CONNYLOLL BURRAUL AND KISSENMOHUN BURRAUL, lately carrying on business as Bankers, in Burra Bazar, in Calcutta, under the Firm of LUCKRYCAUNT BURRAUL AND CONNYLOLL BURRAUL, Insolvents.

Notice in hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the Twentieth day of September, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Ninth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, ohas been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th June, 1835.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত

নাতয়ান কানাইলাল বড়াল ও কৃষ্ণমোহন ব ড়ালের বিষয় তাহারা সম্প্রতি বেনেতি কার বার করিতেন কলিকা তার বড়বাজারে লক্ষী কান্ত বড়াল ও কানাই লাল বড়ালের নামে,

এতদ্বারায় খবর দেও য়া যাইয়েছে যে উক্ত না তয়ানগণের মাল ও আ য়দাদের মোক্তারকার শ্রী যুত ইলিয়াট মেকনাটিন সাহেবের এক আদায় এবং খরচের হিসাব ই স্তুক সন ১৮৩৪ সালের

সেপ্টেম্বর মাহার ২০ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ৯ তারিখ আদালতে দাখিল হই য়াছে এবং তাহা উক্ত নাতয়ানগণের মহাজনগণ এবং তদ্বিষয়ে সত্বাধিকারি ব্যক্তিগণের চিপ কেলার্ক আফিসে এজাহার করিলেই দৃষ্টি হই বেক

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৫ সাল ৮ জুন

COURT for the RELIEF of INSOLVENT DEBTORS at Calcutta.—In the Matter of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

Abstract of Receipts and Disbursements, appertaining to the Estate of MACKINTOSH AND Co. *for May*, 1835.

RECEIPTS.

Cash Balance on 30th April, ...	2,41,598	14	3
Sale of Union Bank Shares,..........	92,410	0	0
,, of Government Securities and Interest,........................	34,609	6	4
,, of Indigo, ...	20,572	7	6
,, of Landed Property,............	14,760	2	9
,, of Cossipore Cotton Screws and Paper Manufactory, ...	11,940	0	0
,, of 2 Patent Capstands incomplete,	800	0	0
Steamer Forbes, ...	2,400	0	0
Pachete Colliery, ...	3,500	0	0
Rents of Landed Property, ...	1,736	7	8
Refund of Payments in anticipation of Dividends, ...	300	9	0
Remittances from Dr. Constituents, ...	48,207	0	1
Sa. Rs.	4,72,834	15	7

MEMORANDUM.

Government Securities, ...	4,37,500	0	0
Unrealized Acceptances,............	4,00,553	7	7
Cash Balance and in Union Bank,....	2,37,105	6	2
Sa. Rs.	1,075,158	13	9

DISBURSEMENTS.

Advances for the Manufacture of Indigo,	25,000	0	0
Steamer Forbes, ...	5,906	0	5
Life Insurance Premiums, ...	4,037	8	0
Ground Rent, Durwans' Wages, &c. on Landed Property, ...	273	1	4
Refund to Creditors of sums realized since the Failure, ...	442	15	0
Office Establishment, ...	1,961	4	0
Incidental Expenses, ...	213	9	2
Government Paper purchased, ...	20,828	15	10
Payments on account Dividends, ...	1,64,177	15	8
Law Charges,.........................	3,888	4	0
	2,35,729	9	5
Cash in hand and in the Union Bank,	2,37,105	6	2
Sa. Rs.	4,72,834	15	7

Errors Excepted,
Calcutta, 31st May, 1835,
T. HOLROYD,
For Self and R. C. JENKINS,
Assignees of Mackintosh & Co.

Published (as filed by Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 8th June, 1835.
Messrs. COLLIER AND BIRD, *Attornies.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAUJKISSORE DUTT, an Insolvent. } Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Seventh day of June, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Ninth day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons intetested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th June, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান রাজকিসোর দত্তের বিষয়— এতদ্দারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটিন্ সাহেবের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক সন ১৮৩৪ সালের জুন মাহার ৭ তারিখ নাগাইদ সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ৯ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দৃষ্টি করা উক্ত নাতয়ানের মহাজনগন ও তদ্বিষয়ে

সত্তাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপকেলার্ক সাহেবের আফিসে—

একজামিনর সাহেবের আফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ৮ জুন

NOTICE is hereby given, that in and by a certain Decretal Order of the Honourable the Supreme Court, bearing date the eleventh day of March last, and made in a certain cause wherein Elliot Macnaghten, Esquire, Receiver of the personal Estate and Property belonging to the late firm of Muthoormohun Sein and Company, is Complainant, and Sree Mutty Roymoney Dossee, Sibnarain Sein, Rajkissore Sein, Nubkissore Sein, and William Henry Oakes, Esq., are defendants—It is among other things ordered and decreed that the said Defendant Roymoney Dossee and all person or persons claiming from, by or under her or on her behalf or account, and the said Defendants Sibnarain Sein, Nubkissore Sein and Rajkissore Sein (if in their custody or procurement or that of any or either of them) do bring in and deposit with the Accountant General and Sub-Treasurer of the East India Company with the privity of the Accountant-General of this Court, within twenty days from the service of the ordering part of the said Decretal Order six several Government Promissory Notes or Company's Paper, of the following numbers and amount, that is to say, No. 4971 of 1245 for Sicca Rupees Four Thousand; No. 6944 of 1245 for Sicca Rupees One Thousand; No. 6945 of 1245 for Sicca Rupees One Thousand; No. 6946 of 1245 for Sicca Rupees One Thousand; No. 6947 of 1245 for Sicca Rupees One Thousand, and No. 6948 of 1244 for Sicca Rupees One Thousand, and all dated 31st March, 1823, which said five last mentioned Government Promissory Notes or Company's Paper were exchanged and renewed in the name of one Beerchund Addie.

T. B. AND J. H. SWINHOE,
Complainant's Solicitors.

Calcutta, June 3, 1835.

NOTICE is hereby given, that in and by a certain Decretal Order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, bearing date the 11th day of March last, and made in a certain cause wherein Elliot Macnaghten, Esquire, the Receiver of the personal Estate and Property belonging to the late Firm of Mothoormohun Sein and Company, is Complainant, and Ramlochun Laha, Rajkissore Sein and Sibnarain Sein are Defendants, it is (amongst other things) ordered, adjudged and decreed that the said Defendants Ramlochun Laha and Sibnarain Sein do and shall bring in and deposit with the Accountant General and Sub-Treasurer of the East India Company (with the privity of the Accountant General of this Court) within twenty days from the service of the ordering part of the said Decretal Order, five several Government Promissory Notes or Company's Paper of the following numbers and amount, that is to say, No. 6071 of 1245 for Sicca Rupees Ten Thousand, No 6072 of 1245 for Sicca Rupees Ten Thousand, No. 6623 of 1245 for Sicca Rupees Two Thousand and Five hundred, No. 6624 of 1245 for Sicca Rupees One Thousand and Five Hundred, and No. 6625 of 1245 for Sicca Rupees One Thousand, and which were exchanged as in the pleadings of this cause mentioned and renewed in the name of the said Ramlochun Laha.

T. B. AND J. H. SWINHOE,
Complainant's Solicitors.

Calcutta, 6th June, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

WANTED—A House in the Vicinity of the Government House, capable of containing the Office of the Judicial and Revenue Secretary to Government. Applications to be forwarded to the Civil Architect's Office.

Fort William, 23d May, 1835.

NOTICE.—That from this day all Demands on the General Treasury which may have become due will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal drawn by the Sub-Treasurer, payable to the respective parties, or bearer, as may be required.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 13th May, 1835.

PURSUANT to an Order of His Majestys Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—"That a Subscriber having intimated his "desire to accept of the Annuity as prescribed by Ar-"ticles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and "resign the Service, at any period between the 1st of "May and 1st November of the year in which he may "have agreed to accept the Annuity; receiving during "that year, a part only of it, in proportion to the "remainder of the year for which it may be due; and "continuing his Subscriptions to the date of accep-"tance. The Fine to be calculated according to the "age of the Annuitant on the 1st May preceding that "date."

MEDICAL JOURNAL, No. XVIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.
Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

THE Situation of Hindoo Law Officer to the Zillah Court of Bundelcund having become vacant, Applications for the appointment from Individuals, subject to the Provisions of Regulation XI. of 1826, will be received at this Office until the 15th Proximo. The claims of Candidates will be considered with reference to the order of priority in the general examination Lists circulated by Orders of the Sudder Dewanuee and Nizamut Adawlut.

A. W. BEGBIE,

Offg. Civil and Session Judge of Bundelcund.

Banda, 8th May, 1835.

বিজ্ঞাপন

বুন্দেলখণ্ড জেলার আদালতে পণ্ডিতের কর্ম্ম শূন্য হইয়াছে ঐ কর্ম্মের নিমিত্তে যেসকল লোক ১৮২৬ সালের একাদশ আইনের বিধিমতে এই আদালতে প্রার্থনা করিবেন আগত মাসের ১৫ পর্য্যন্ত লওয়া জাইবেক এবং প্রার্থনাকারিদের মধ্যে গবরনমেণ্টের পরিক্ষ্যায় উত্তীর্ন হইয়া সদর দেওয়ানি এবং নেজামৎ আদালতের দ্বারা তাহাদের নিমিত্ত সকল জেলায় চিটী আসিয়াছে তন্মধ্যে যাহার নাম অগ্রে লিখিত আছে তাহার অধিক দাওয়া বোধকরা জাইবেক

মোং বাঁদা

৮ মে ১৮৩৫।

A. W. BEGBIE, *Offg. Judge.*

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,

Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM, *Presidency Pay Office, 14th May, 1835.*

NOTICE.—The Interest of Mr. MATHEW BOYD, Junr. in our Firm, has ceased.

BOYD & CO.

Calcutta, 1st June, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 47.

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.*

SATURDAY, JUNE 13, 1835.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 27TH OCT. 1834.

NOTICE is hereby given, that from and after the 15th November next, the Board of Trade has been empowered and directed to receive Tenders for advances to be made on Goods and Merchandize consigned to England, covered by Bills of Exchange, to be drawn, payable to the Hon'ble Court of Directors of the East India Company in London, under the conditions and in the forms following:—

1st.—The parties to whom advances may be made shall agree, that the respective Consignments shall be delivered into the Warehouses of the East India Company, or into such other Warehouses as the Court of Directors may appoint, and that they shall be subject to the management of the Court of Directors, so long as the Court shall continue to manage the Goods of individuals.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an advance of 2-3ds of such ascertained value will be made.

3d.—For repayment of the advance, Bills of Exchange are to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of 2s. 2d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th.—The parties will be required to place in the hands of the Board of Trade Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn, deliverable to the East India Company, or indorsed to order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company as the parties interested.

5th.—In case of default being made, either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors are to be authorized in the mode subsequently stated to sell the Goods for the purpose of repaying the Company the amount of the advances made thereon, together with the interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount when any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills, and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision in case of the party, upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent, or in such case, should the Consignor prefer it, the Agency may be wholly withdrawn, and the settlement of either surplus or deficiency be made with the Consignor himself by the Government from whom he received the advance, at the rates of Exchange, at which the Company may at the time be drawing Bills upon India.

7th.—After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with any charges which may be due to the Company thereon.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall not be less than £3 per Cent. per Annum.

9th.—Parties receiving advances are to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Board of Trade, signifying their assent to all the foregoing Conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the Sale of the Goods, by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period, after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills, also authorizing in such cases the repaying to the Company, the advances made either principal or interest, appointing the Agent in England, for each transaction, and signifying the wishes of the parties in the contingency referred to in the Sixth Article.

10th.—Upon the acceptance of any tender of Goods in Security for advances to be made on the above terms, the Goods will be valued by the Export Warehouse-keeper, and for the sum that may be settled as to be advanced thereon, the Board will grant an Order on the General Treasury, payable at 40 days sight.

11th.—The total sum to be advanced on Bills in the present season being limited in amount, the Board of Trade will use their discretion in giving a preference to tenders secured on Goods of a more valuable description, such as Silk and Indigo.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, THE 10TH JUNE, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade have been authorized to make Advances of Cash to Merchants on Bills of Exchange, secured by Consignments of Goods at the reduced rate of 2s. 1d. per Calcutta Sicca Rupee, until further orders. In all other respects the Terms and Conditions of these Advances to be the same as advertized under date the 27th of October last.

By Order of the Honorable the Governor of Bengal,
H. TORRENS,
Offg. Dy. Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 8TH JUNE, 1835.

The following Act, passed by the Hon'ble the Governor General of India in Council on the 8th June, 1835, is hereby promulgated for general information.

ACT No. VII. of 1835.

Be it enacted that it shall be competent to the Governors of the Presidencies of Fort William in Bengal and of Agra respectively, by an order under the signature of the Secretary to Government in the Judicial Department, to transfer any part, or the whole of the duties connected with Criminal Justice from any Commissioner of Circuit to any Session Judge, and to define the powers, which shall be exercised by each respectively.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 8TH JUNE, 1835.

The following Act, passed by the Honorable the Governor General of India in Council on the 8th June, 1835, is hereby promulgated for general information.

ACT No. VIII. of 1835.

Be it enacted that such parts of Clause 7, Section XV. Regulation VII. 1799, of the Bengal Code and other Regulations in force as vest the Judge of the Dewanny Adawlut with the power of bringing to Sale in execution of Summary Decrees for Rent the Talook or other tenure of the defaulter, and so much of Clause 3, Section XXIII. Regulation VII. of 1822, of the same Code, as prohibits the Collectors from selling land in satisfaction of Summary Awards for arrears of Rent which may have accrued thereon, be rescinded, and that the power heretofore vested in the Judges of the Dewanny Adawlut of selling land in satisfaction of Summary Decrees for Rent, be transferred to the Collectors of Land Revenue.

II. And be it enacted that all Sales for the recovery of arrears of Rent or Revenue, held under Clause 7, Section XV. or Clause 6, Section XXIII. or Section XXV. Regulation VII. of 1799, shall be public, and be conducted by the Collector, his Deputy, or duly authorized Assistant, and that ten days notice shall be given of such Sales, by advertisement, to be stuck up at the Cutcherry of the Zillah Court or local Adawlut, and that of the Collector.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 6.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 1ST JUNE, 1835.

Messrs. C. F. Trower and J. B. Plumb are appointed Assistants in the Office of the Superintendent of Stamps for the purpose of Authenticating Stampt Papers.

(No. 7.)

THE 10TH JUNE, 1835.

The Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. J. Peacock to be Superintendent of Salt Chokies at Dacca.

Mr. M. McLeod ditto at Burdwan.

Mr. R. Ince ditto at Backergunge.

H. TORRENS,
Offg. Depy. Secy. to Govt.

No. 8.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 10TH JUNE, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal is pleased to grant to Mr. C. C. Hyde, the Commercial Resident of Bauleah, two months' leave of absence from the 15th instant, in extension of the leave granted to him under the Orders of Government, dated the 29th April last.

H. TORRENS,
Offg. Depy. Secy. to Govt.

(No. 1222.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

THE 6TH JUNE, 1835.

Mr. T. Chapman, Assistant Surgeon, attached to the Civil Station of Purneah, for one month, on private affairs.

THE 9TH JUNE, 1835.

The leave of absence granted by the Commissioner of the 16th or Chittagong Division, to Mr. R. M. Skinner, Officiating Deputy Collector of Chittagong, for one month, from the 30th ultimo, has been sanctioned.

Mr. W. S. Alexander, Joint Magistrate and Deputy Collector of Midnapore, has reported his return from Sea on the Ship *Strathedan*, on the 3d instant.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. R. W. Maxwell to be Additional Judge of Zillah Behar.

Lieutenant R. S. Master to be an Assistant to Captain G. Thomson, Superintendent of Roads from Bancoorah to Benares, in the room of Lieutenant Abercrombie.

Baboo Huru Chunder Ghose to be a Sudder Ameen of Zillah Burdwan, ordinarily stationed at Bancoorah.

THE 12TH JUNE, 1835.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. R. C. Halkett, Joint Magistrate and Deputy Collector of Nuddeah, for one month, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 5th ultimo.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to Govt. of Bengal.

No. 1878.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 1ST JUNE, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. E. F. Tyler, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Allyghur, for three months, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 27th February last.

Moulavee Khadim Hoosein Khan, Suddur Aumeen at Juanpore, for three days, on private affairs.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

No. 1864.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 2D JUNE, 1835.

The Honorable the Governor is pleased to make the following Appointments:

Mr R. Neave to Officiate as Additional Judge at Cawnpore.

Mr. W. P. Masson to be an Assistant under the Commissioner of Dehlee.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL,

FORT WILLIAM, 8TH JUNE, 1835.

No. 141 of 1835.—The following List of Four Out-Pensioners of Chelsea Hospital, permitted to reside and receive their Stipends in Bengal, are published for general information:

(DUPLICATE.)

LIST OF OUT-PENSIONERS OF CHELSEA HOSPITAL RESIDENT IN THE EAST INDIES.

Regiment.	Names.	Date of Admission on the Pension.	Statement of Service. Age.	Serjeant Major.	Quarter Master Serjeant.	Serjeant.	Corporal.	Private.	India Service. E.	India Service. W.	Total Service.	Rate per day.	Complaint.	Where born.	Description of the Pensioner. Ht. Feet.	Ht. Inches.	Hair.	Eyes.	Complexion.	Trade or Occupation.	Residence.	Remarks.
												s. d.										
11th Dragns.	Charles Earle, Corporal, ...	10th Dec. 1834,	42	......	......	......	5 9/12	12 10/12	15 8/12	......	26 3/12	1 3½	Ruptured, ...	Brunton Holl, Norfolk, ...	5	7	Gray,	Gray,	Dark,	Farmer,	Meerut, Bengal.	
16th Lancers,	John McCann, Corporal, ...	Ditto, ...	46	......	......	......	5 10/12	6 2/12	27 4/12 Under age,	......	43 5/12 1	1 11½	Debilitated by Service, ...	Enniskillen, Fermanagh, ...	5	9½	Brown	Gray,	Fresh,	Laborer,	Cawnpore.	
				8th Dragoons,				27 9/12	......	......	42 5/12											
Ditto, ...	Richard Murray, ...	Ditto, ...	42	......	......	......	......	12 4/12	23 8/12	....	36	1 6	Impaired vision,	Clonmell, Tipperary	5	7½	Brown	Hazel,	Fresh,	Taylor, ...	Cawnpore.	
				17th Dragoons,				11 11/12														
44th Foot, ...	John Lawrence, ..	12th Nov. 1834,	48	......	......	......	......	10 9/12	......	......	......	......	At his own request, ...	Buckington, Coventry, Warwick,	..	...	......	......	......	Laborer,	Chinsurah, East Indies.	
				13th Foot				11/12	23 6/12		39 11/12	0 10										
				24th ditto				16 2/12														

WILLIAM CASEMENT, *Colonel, Secretary to the Government of India Military Department.*

FORT WILLIAM, *8th June*, **1835.**

No. 144 of 1835.—Ensign W. H. Ryves, of the 61st Regiment Native Infantry, is permitted to decline his appointment to the Arracan Local Battalion, which was announced in General Orders No. 97, of the 23d April last.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their Appointment by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Cavalry and Infantry, and an Assistant Surgeon, on this Establishment. The Cadets are promoted to the rank of Cornet and Ensign respectively, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Cavalry.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. William Charles Alexander,	7th June 1835.

Infantry.

Mr. Collingwood Foster Fenwick,	7th June 1835.
Mr. Alexander Boyd,	
Mr. Brooke Boyd,	
Mr. William Henry Davidson,	
Mr. Cosmo Alexander Hepburne,	
Mr. Gerald Augustus Frederic Hervey,	
Mr. William Remington Mercer,	
Mr. Joseph Hennessy Fulton,	8th June 1835.
Mr. Charles Lionel Showers,	
Mr. Henry Millett Travers,	

Medical Department.

Mr. George Paton, M. D.,...... 7th June 1835.

Wm. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *11th June*, **1835.**

No. 145 of 1835.—The following Appointment made by the Honorable the Governor General, is published in General Orders:

Captain J. D. Stokes, of the 4th Regiment Madras Native Infantry, to be an Aide-de-Camp on the Personal Staff of the Governor General, vice Captain W. M. Smyth who has resigned that Appointment.

Wm. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.—The Offices of Account and Audit of the Agra Presidency being expected to proceed from Calcutta to Allahabad by water in the first week of next month, the several Public Officers in correspondence with the Accountant and Civil Auditor of that Presidency are hereby requested, after the 30th instant, to direct their letters and parcels to those Authorities respectively on the River, with instructions to the several Deputy Postmasters of the annexed* Stations to receive and forward them on until they reach the abovementioned Offices. The Accountant and Civil Auditor of the Agra Presidency will keep the several Deputy Postmasters duly apprized of their progress up the River.

* Allahabad.
Mirzapoor.
Benares.
Ghazeepoor.
Buxar.
Patna.
Monghyr.
Bhagulpoor.
Jungypoor.
Berhampoor.
Hooghly.

F. O. WELLS, *Accountant.*
G. F. HARVEY, *Civil Auditor.*

Agra Presidency Acctt. and Civil Auditor's Office, Calcutta, the 12th of June, 1835

NOTIFICATION.—The Commander of the "*Vesper*" (on the return of that vessel from sea,) landed at Kedgeree with the Post Office Mails, the Letters and Newspapers as undermentioned. These not being shipped through the channel of this Department, have been forwarded to Calcutta, and will be delivered to the Individuals by whom they were put on board the "*Vesper*," on payment of the postage to which they are respectively liable for their transmission by Dâk from Kedgeree.

Number of Letters.	*To whom Addressed.*	*To what Place directed.*
1......	Monsr. V. Desbleds,......	Mauritius.
1......	Monsr. A. Perran,........	Ditto.
1......	Captain W. Ferris, ...	Ditto.
1......	Captain J. Richardson,....	Ditto.
1......	Monsr. P. N. Trenquez, ..	Ditto.
1......	Monsr. G. Le Gall, ...	Ditto.
1......	Captain R. Heaviside,....	Ditto.
1......	Robert Bullen, Esq.,......	Ditto.
1......	Monsr. B. Barraud, ...	Ditto.
Newspaper.		
1......	R. Bullen, Esq.,.........	Ditto.
1......	R. Bulleon, Esq., ...	Ditto.
1......	N. Bergsten, Esq., ...	Ditto.

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*
Fort William, Genl. Post Office, the 11th June, 1835.

NOTICE.—From the 12th instant all Demands on the General Treasury will be paid at this Office agreeably to the former practice, instead of by Cheques on the Bank of Bengal.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 11th June, 1835.

BANK OF BENGAL, 5TH JUNE, 1835.

AT A SPECIAL GENERAL MEETING OF THE PROPRIETORS held at the Bank this day, pursuant to the Public Advertisement of the 2d ultimo, signed by the Secretary, by Order of the Directors:

Mr. C. MORLEY was called to the Chair.

The Secretary read the Correspondence of the Directors with Government, communicating the Resolutions of the Meeting of Proprietors, held the 6th April last.

Mr. W. Carr moved, and Mr. A. Frazer seconded—

"That the Resolution of the Meeting of the 6th April last, on the subject for which this Meeting is convened, be read and confirmed."

This motion having been put by the Chairman, was carried. The said Resolution was accordingly read and confirmed.

Thanks were then voted to the Chairman, and the Meeting broke up.

(Signed) C. MORLEY, *Chairman.*

NOTICE.—An Acknowledgement for Sicca Rupees One Thousand, paid into the Sylhet Treasury by CHARLES SMITH, Esq. of the Civil Service, and dated 2d November 1833, and bearing the signature of J. STAINFORTH, Collector, and for which he is entitled to a Four per Cent. Note, having been lost or mislaid, parties finding the same are requested to forward it to the undersigned.

BAGSHAW & CO.
Attornies for C. Smith.

Calcutta, 11th June, 1835.

NOTICE.—A Government Promissor 277, dated 1st May 1832-33, for S Three Thousand (3000), in the name of R GHOSE, has been lost by the undersigned, P day, at half past eleven in the morning. W will give any information regarding it at o No. 15/ Humam Gully, in Calcutta, shall be ha rewarded.

JUGO MOHUN MITT
LALL MOHUN MITT

Calcutta, 11th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that on 29th June 1835, corresponding with 16th Assor 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Hooghly Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue unless previously liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.
1	36	Lot Mundleghaut, ...	Mohendernath Baboo, ...	...	Share. as. 3 gds. 4	41997 12 9 0	1941 9 0 0	43939 5 9 0
					Chakeran, ...	81 6 7 0	3 15 0 0	85 5 7 0
						42079 2 16 0	1945 8 0 0	44024 10 16 0
			Birjonath Baboo, ...	...	as. 3 gds. 4	41997 12 8 3	1941 9 0 0	43939 5 8 3
					Chakeran, ...	18 0 7 0	0 13 0 0	8 13 7 0
						42015 12 15 3	1942 6 0 0	43958 2 15 3
			Debendernath Baboo, &c. ...	...	as. 3 gds. 4	40997 12 8 3	1883 9 0 0	42881 5 8 3
					Chakeran, ...	172 0 6 0	7 11 0 0	179 11 6 0
						41169 12 14 3	1891 4 0 0	43061 0 14 3
			Sibnarain Ghose, &c. ...	...	as. 3 gds. 4	41997 12 8 3	1941 9 0 0	43939 5 8 3
					Chakeran, ...	225 15 13 0	10 10 0 0	236 9 13 0
					In 1259 B. S. Do.	225 15 13 0	145 14 0 0	371 13 13 0
						42449 11 14 3	2098 1 0 0	44547 12 14 3
			Prosonea Coomar Takoor, ...	...	as. 3 gds. 4	34537 2 17 0	1284 3 0 0	35821 5 17 0
					Chakeran, ...	88 7 10 1	2 4 16 3	90 12 7 0
						34625 10 7 1	1286 7 16 3	35912 2 4 0
			Chakeran, ...	209988 14 4 1				211503 13 5 1
				615 6 0 0				
				210604 4 4 1				
2	37	Lot Dukinbar, ...	Mohendernath Baboo, ...	...	as. 3 gds. 4	2204 4 18 1	101 14 10 0	2306 3 8 1
			Birjonath Baboo, ...	...	3 4	2204 4 18 1	101 14 10 0	2306 3 8 1
			Debendernath Baboo, &c. ...	...	3 4	1704 4 18 1	72 10 10 0	1776 15 8 1
			Sibnarain Ghose, &c. ...	...	3 4	1909 4 18 1	81 15 5 0	1991 4 3 1
			Prosonea Coomar Takoor, ...	...	3 4	1811 1 14 0	67 4 5 0	1878 5 19 0
				11021 8 11 0				10259 0 7 0
3	38	Lot Hedoyrampore, &c. M. 119 Pergunnah Choumoa, ...	Mohendernath Baboo, ...	...	as. 2 2 2 2 kty.	5609 7 7 1	259 7 17 2	5868 15 4 3
					Chakeran, ...	133 4 9 0	7 10 0 0	140 14 9 0
						5742 11 16 1	267 1 17 2	6009 13 13 3
			Jeebunnessa Bebee, ...	...	1 1 1 1 kty.	2124 2 8 2	73 0 5 0	2197 2 13 2
						39 14 9 0	1 9 10 0	41 7 19 0
						2164 0 17 2	74 9 15 0	2238 10 12 2

			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 as. 4 gds.	8414 3 1 0	369 3 15 0	8803 6 16 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 6 15 0	211 5 3 1
						8614 1 14 1	400 10 10 0	9014 12 4 1
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 as. 4 gds.	725 5 1 0	104 9 0 0	829 14 1 0
					Chakeran, ...	199 14 13 1	11 16 15 0	211 5 3 1
						925 3 14 1	115 15 16 0	1041 3 9 1
			Sibnarain Ghose, &c.	...	3 as. 4 gds.	7292 3 1 0	313 4 10 0	7605 7 11 0
					Chakeran, ..	199 14 13 1	11 6 15 0	211 5 3 1
						7492 1 14 1	324 11 5 0	7616 12 19 1
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ..	3 as. 4 gds.	4449 9 9 0	121 15 10 0	4571 8 19 0
					Chakeran, ...	150 11 9 2	7 2 5 0	157 13 14 2
						4600 5 18 2	129 1 15 0	4729 6 13 2
				42070 15 5 0				
				999 9 7 0				30850 11 12 2
				43070 8 12 0	as. gds.			
4	39	Lot Saukbailee, &c. M. 22, Ph. Bauleah, ..	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	1902 12 2 2	87 14 10 0	1990 10 12 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1902 12 2 2	87 14 10 0	1990 10 12 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ..	3 4	202 12 2 2	48 5 0 0	251 1 2 2
			Sibnarain Ghose, &c.	.. ...	3 4	1647 12 2 2	70 10 6 0	1718 6 8 2
			Prosonea Coomar Takoor, ...	. ...	3 4	1563 2 10 0	57 14 12 0	1621 1 2 0
				9513 12 12 0				7571 13 18 0
					gds.			
5	40	Lot Baheergurrah, &c. M. 23, Ph. Bhulguree,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	1473 14 13 0	68 6 10 0	1542 5 3 0
			Birjonath Baboo, ...	... .	3 4	1473 14 13 0	68 6 10 0	1542 5 3 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ..	3 4	973 14 13 0	49 10 0 0	1023 8 13 0
			Sibnarain Ghose, &c.	...	3 4	1275 14 13 0	54 11 15 0	1330 10 8 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	712 14 13 0	18 11 5 0	731 9 18 0
				7369 9 5 0				6170 7 5 0
			Chakeran, ...	86 7 4 0				
				7456 0 9 0				
					as. gds.			
6	41	Lot Bennee, &c. M. 14, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	1900 2 6 2	87 12 10 0	1987 14 16 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	1900 2 6 2	87 12 10 0	1987 14 16 2
			Debendernath Baboo, &c.	.. ...	3 4	1400 2 6 2	87 12 10 0	1487 14 16 2
			Sibnarain Ghose, &c.	... ..	3 4	1645 2 6 2	70 9 10 0	1715 11 16 2
			Prosonea Coomar Takoor.	... .	3 4	920 5 10 0	24 2 15 0	944 8 5 0
7	42	Lot Koalloh, &c. M. , Ph. Chunderkoona, ...	Mohendernath Baboo, ...	9500 11 12 0				8194 0 11 0
				.. ...	3 4	2023 4 15 0	93 7 5 0	2116 12 0 0
			Birjonauth Baboo, ...	. ..	3 4	2023 4 15 0	93 7 5 0	2116 12 0 0
			Debendernauth Baboo, &c.	... .	3 4	1823 4 15 0	92 5 5 0	1915 10 0 0
			Sibnarain Ghose, &c.	.. ...	3 4	1752 4 15 0	75 1 16 0	1827 6 11 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... .	3 4	980 14 7 0	25 12 11 0	1006 10 18 0
				10116 7 15 0				8983 3 9 0
			Chakeran, ...	3 7 19 0				
				10119 15 14 0				

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of the Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1841 B. S.	Total Arrears.
					as. gds.			
8	43	Lot Nekurbaug, &c. M. 14 Ph. Chunderkona,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2070 15 13 0	95 12 5 0	2166 11 18 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2070 15 13 0	95 12 5 0	2166 11 18 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1820 15 13 0	79 4 0 0	1900 3 13 0
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1792 15 13 0	76 15 5 0	1869 14 18 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	1002 6 0 0	26 0 3 0	1028 6 3 0
				10354 14 4 0				9132 0 10 0
			Chakeran,...	182 1 10 0				
				10536 15 14 0				
9	44	Lot Bonepore, &c. M. 32 Ph. Chunderkona,	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2012 9 12 2	93 0 5 0	2105 9 17 2
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2012 9 12 2	93 0 5 0	2105 9 17 2
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1512 9 12 2	93 0 5 0	1605 9 17 2
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1742 9 12 2	74 12 0 0	1817 5 12 2
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	972 12 16 0	25 8 0 0	998 4 16 0
				10063 0 2 0				8632 8 1 0
			Chakeran, ...	99 15 3 0				
				10162 15 5 0				
10	45	Lot Paurrah M. 19, Ph. Baulea, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	2092 4 14 1	96 12 0 0	2189 0 14 1
			Sibnarain Ghose, &c.	... ...	3 4	1812 4 14 1	77 12 15 0	1890 1 9 1
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	1719 1 10 0	63 13 16 0	1782 15 6 0
				10461 7 11 0				10240 2 18 0
11	46	Lot Augur, &c. M. 50, Ph. Chunderkona, ...	Mohendernath Baboo, ...	... ...	3 4	1726 8 2 0	85 0 12 0	1811 8 14 0
			Birjonath Baboo, ...	... ...	3 4	2030 8 2 0	93 13 5 0	2124 5 7 0
			Debendernath Baboo, &c.	... ...	3 4	1780 8 2 0	77 4 5 0	1857 12 7 0
			Sibnarain Baboo, &c.	... ...	3 4	1798 8 2 0	78 3 10 0	1876 11 12 0
			Prosonea Coomar Takoor, ...	... ...	3 4	983 8 3 0	25 13 0 0	1009 5 3 0
				10152 8 11 0				8679 11 3 0
			Chakeran, ...	145 9 7 0				
				10298 1 18 0				
				342546 6 2 1		306350 1 14 2	13797 7 5 1	320147 8 19 3
12	64	Kolupookire	Kessubram Roy, 2 13 1 1 Shares, ... Meergunder Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Useedharree Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Protopnarain Roy, himself and Guardian of Ram Moy Roy Minor, 2 13 1 1 Kty. Sharers, ... Beprodos Roy, ditto ditto ditto, ... Turrucknoth Mokerjea, ditto ditto ditto, ...	12681 8 14 2	Entire Estate,	9593 11 7 2	485 15 17 0	10074 11 4 2

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunnah and Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of the Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.	
13	72	Sheikpore, ...	Protopnarain Roy, himself and guardian of Ram Moy Roy Minor, 2 13 1 1 Sharer ... Meergunder Roy, &c. ditto ditto ditto, ... Doorgadoss Roy, ditto ditto ditto, ... Kessubram Roy, ditto ditto ditto, ... Rajkist Dey, ditto ditto ditto, ... Ussudharee Roy, &c. ditto ditto ditto, ...	9790 15 6 0	Ditto,	8349 9 14 1	398 6 5 2	8747 15 19 3	The lot bundle is prepared agreeably to the papers of the Sherista of this Collectorate—Lot from No. 1 to 13, are under Butwarrah, therefore in conformity with the provisions of Regn. XIV of 1819, the defaulting Sharer's rights alone will be sold.
				22472 8 0 2		17943 5 1 3	884 6 2 2	13622 11 4 1	

W. H. BELLI, *Collector.*

Zillah Hooghly, Collector's Office, 23d May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on 29th June 1835, corresponding with 16th Assur 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Hooghly Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless previously liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunna or Mehal.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrears of Revenue due to Government up to the end of Year 1241 B. S.	Interest up to the Kist of Cheyte 1241 B. S.	Total Arrears.	Remarks.
1	106	Dullubpoor, ...	Ramdolol Mishree, ...	5033 0 0 0	Entire Estate, ...	5033 0 0 0	206 12 10 0	5239 12 10 0	The lot bundee is prepared agreeably to the papers of the Sherishta of this Collectorate.
2	111	Khalore, ...	Gakoolkist Ghose, &c.	11439 1 17 2	Ditto, ...	7473 3 11 0	456 2 0 0	7929 5 11 0	The rights and interests of the defaulting Sharers are alone proposed to be sold.
				16472 1 17 2	"	12506 3 11 0	662 14 10 0	13169 3 1 0	

W. H. BELLI, *Collector.*

Hooghly Collector's Office, 23d May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 29th June 1835, E. S., corresponding with the 16th Assar 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be exposed for Sale by Public Auction, the Burdwan Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of Mehals in Register.	Names of Mehals and Pergunnahs.	Recorded Proprietors.	Amount Sudder Jumma of the entire Estate.	Resumed Chuckeran Lands.	Total Jumma.	Name of Thanahs.	Subject of Sale.	Balance up to the Kist of Choite 1241 B.S., including Chuckeran.	Interest at 12 per Cent.	Total of Arrears.	Penalty Conditionally leviable or remissible with reference to the Orders of Government dated 28th January, 1835.
1	„	Chuck Deorge, &c. Pergunnah Rannyhatty, &c.	Maudhubchund Sait, &c. ...	9317 15 15 0	0 0 0 0	9317 15 15 0	Gangooriah,	Entire Estate,	1320 15 15 0	73 12 0 0	1394 11 15 0	79 15 0 0
2	„	Burrah Bainan, &c. Pergunnah Havelly,	Poondorekakhea Roy, &c. ...	14553 7 1 0	0 0 0 0	14553 7 1 0	Rainah,	Ditto,	2652 7 1 0	72 1 15 0	2724 8 16 0	78 0 0 0
3	„	Gidgong, &c. Pergunnah Aursha, &c.	Unnopoornah Tackooranny Sevat Cosseenauth Banerjie, &c.	6896 0 3 0	144 4 8 0	7040 4 11 0	Muntessur,	Ditto,	836 0 7 0	63 9 0 0	899 9 7 0	69 0 0 0
4	„	Bishtopore, &c. Pergunnah Bagah, &c.	Guddadhurpershaud Tewary and Soondurkoomary, ...	59812 7 17 0	132 1 19 0	59944 9 16 0	Potenah,	Ditto,	8654 3 6 0	366 0 0 0	9020 3 6 0	402 7 0 0
5	„	Mahatta, &c. Pergunnah Bagah, ...	Ramkoomaree Dabea, &c. ...	10961 12 9 0	0 0 0 0	10961 12 9 0	Bhurrutpore,	Ditto,	1885 12 7 0	93 0 0 0	1978 12 7 0	98 3 0 0
6	„	Bhadiah 12 annas, Pergunnah Monohershye, &c.... ...	Nubkisto Mittre, &c.	7617 1 8 0	0 0 0 0	7617 1 8 0	Awoorgong,	Ditto,	5114 12 8 0	555 0 0 0	5669 12 8 0	185 0 0 0
7	„	Joypore, &c. Pergunnah Chootipore, ...	Gocoolchund Mittre, ...	5325 14 12 0	0 0 0 0	5325 14 12 0	Gangooriah,	Ditto,	750 12 5 0	68 0 0 0	818 12 5 0	71 8 0 0
8	„	Culnah, &c. Pergunnah Bagah, ...	Dheermoney and Mohindernarain Ghose, ...	10554 1 9 0	0 0 0 0	10554 1 9 0	Potenah,	Ditto,	1851 1 9 0	187 8 0 0	2038 9 9 0	201 14 10 0
9	„	Doormoot, &c. Pergunnah Dhyab, &c.	Dheermoney, Mohendernarain Ghose and Ram-oondur Roy,	10120 1 15 0	0 0 0 0	10120 1 15 0	Mungulkote,	Ditto,	1774 1 15 0	160 5 0 0	1934 6 15 0	173 11 0 0
10	„	Pulsunnah, &c. Pergunnah Dhyab, ...	Bhobanychurn Chund, &c. ...	6938 3 3 0	41 11 13 0	6979 14 16 0	Cutwa,	Ditto,	187 14 18 0	15 0 0 0	202 14 18 0	16 6 10 0
11	„	Knurmpore, &c. Pergunnah Shahabad,...	Syed Aubdoolhakem, &c. ...	5802 11 8 0	74 0 1 0	5876 11 9 0	Muntessur,	Ditto,	1018 11 9 0	65 1 0 0	1083 12 9 0	70 6 4 0
12	„	Neemdoh, &c. Pergunnah Jehangeerabad,...	Bydenauth Mullick, &c.......	8256 13 12 0	0 0 0 0	8256 13 12 0	Poobthul,	Ditto,	1448 13 12 0	115 4 0 0	1564 1 12 0	124 12 0 0
13	„	Cosseenauthpore, &c. Pergunnah Dhyah &c.	Bhoobunmohun Roy, &c.	19769 6 12 0	36 2 12 0	19805 9 4 0	Cutwa,	Ditto,	6650 15 16 2	558 0 0 0	7208 15 16 2	305 0 0 0
14	„	Purianbatty, &c. Pergunnah Shahabad,...	Tarachand Banerjie, ...	5109 15 12 2	0 0 0 0	5109 15 12 2	Muntessur,	Ditto,	894 15 12 2	59 12 0 0	954 11 12 2	64 6 5 0
15	„	Kt. Coobajapore, 10 Annas. Pergunnah Coobajapore, ...	Meer Curreemuddeen, ...	6808 0 17 0	118 12 0 0	6926 12 17 0	Poobthul,	Ditto,	52 12 17 0	5 1 0 0	57 13 17 0	5 6 0 0
16	„	Kt. Sautsyka 2 Annas Fuzzulpore, &c. Pergunnah Sautsyka, ...	Kissenmohun Sing, &c.	6842 15 3 3	0 0 0 0	6842 15 3 3	Muntessur,	Ditto,	475 9 13 3	61 6 0 0	536 15 13 2	66 6 10 0

17	„	Koolhundah, &c. Pergunnah Mundleghaut, &c.	Goyamoney and Prankissen Mittre, &c.	15192 3 6 1	0 0 0	15192 3 6 1	Bagnan,	Ditto,	14102 3 6 1	1132 8 0 0	15234 11 6 1	487 8 0 0
18	„	Kt. Sautsyka, &c. Soomoodrogurresh, &c. Pergunnah Sautsyka, ...	Mahomed Mozherkhan, &c. ...	10803 6 16 1	0 0 0	10803 6 16 1	Poobthul,	Ditto,	654 13 16 1	•135 0 0 0	789 13 16 1	146 2 10 0
19	„	Shahapore, &c. Pergunnah Jahengeerabad,...............	Bussarutoollah Chowdry, &c....	8033 8 14 0	0 0 0	8033 8 14 0	Ditto,	Ditto,	2510 4 17 0	187 4 0 0	2697 8 17 0	96 4 0 0

Burdwan Collector's Office, the 28th May, 1835.

ROBERT FORBES, *Officiating Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th day of July next ensuing, corresponding with 1st Srabun 1242 Umlee, the undermentioned ZEMINDAREE will be put up for Sale, by Public Auction, at the Midnapore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Name of Pergunnah.	Recorded Proprietor.	Amount Sudder Jumma including Akerajat expenses.	Proportion to be Sold.	Balance of Revenue for 1239 & 40 W.	Amount Interest up to 31st Bysack 1242 Wy.	Total.
1	Jellamootah, ... 1 Turf Erriach, ... 1 Paharpore, ... 1 Turf Byscan, ... 1 Boinda Bazar, ... 1 Nyabad, ... 1 Bhograi, ... 1 Kalindee Balshai, ... 1 Gomesh, ... 1 Khalsa Bhograi, ... 1 Muhal Nunkar, ... 1	Nurnarain Roy,.....................	110301 10 8 0	Entire Estate.	146305 1 11 1	21837 9 15 1	168142 11 6 2

Marhatta Mehal, including Hidgelee Midnapore Collector's Office, 1st June, 1835.

J. H. D'OYLY, *Collector.*

ইস্তাহারনামা সেরেস্তা চাকলে হিজলী মোতালকে কালেক্টরি জেলা মেদনীপুর

জেলা মেদনীপুরের মতালক চাকলে হিজলীর গরগনে জলামুটা ওগয়রহর জমীদার রাজা নরনারায়ন রায়ের ওয়াজবি দেনা সন১২৩৯।৪০ সালের বাবত সরকারের বাকী খাজানা মায়সুদ আদায় জন্য রাজা মৌসুফের মহলুম জমীদারি মাফিক নিচের তপসীল ইংরাজী সন১৮৩৫ সালের ১৫ জুলাই মতাবক আমলী সন১২৪২ সালের ১ শ্রাবন ময়াফেকে বাঙ্গলা সন১২৪২ সালের ৩২ আসাঢ় রোজ বুধবার বেলা দুই প্রহরের সময় জেলা মেদনিপুরের কালেক্টরি কাছারীতে নিলামে বিক্রী হইবেক জে কেহ তাহা খরিদ করনের এরাদা রাখহ উচিত জে তারিখ মজকুরে জেলা মেদনীপুরের কালেক্টরি কাছারিতে হাজির হইয়া খরিদ করিবা

তপসীল

লাট নম্বর	পরগনার নাম	সুমার	জমিদারের নাম	হাল সদর জমা সালিয়ানা বায় নগদ আবেরাজাত	জাহা বিক্রী হইবেক তাহার পরিমান	বাকি খাজানা সন১২৩৯।৪০ সাল	সুদ বিমজ্জিম হিসাব নাগাদী ৩১ বৈশাখ সন ১২৪২ সাল	সর্বতবাকি পাওনা সরকার
	জলামুটা	১	রাজা নরনারায়নরায়	১১০৩০১॥৶৮	মহলুম	১৪৬৬৩০৫৴১১।	২১৮৩৭॥৴৩৫।	১৬৮১৪২॥৶৬॥
	তঃ এ.শ্ব	১						
	গাহাড়পুর	১						
	তঃ বিসুইয়ান	১						
	বাইন্দাবাজার	১						
	নয়াবাদ	১						
	ভোগরাই	১						
	কালিন্দি বালসাই	১						
	গাওমেস	১						
	খালিসা ভোগরাই	১						
	মহলনানকার	১						
		১১						

J. H. D'OYLY, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that in conformity to instructions received from the Sudder Board of Revenue, Tenders will be received for the Farm of that portion of the Minor Son of the late Rajah Hurreenath Roy, situate within the jurisdiction of this Collectorship, as particularized below. Any person desirous to accept the Farm is requested to apply at this Office, within 30 days from this date, specifying at the same time the name of his Surety and the nature and extent of his Property.

Zillah.	Name of Mehal.	Former Farming Jumma.	Lakheraj Land and its Annual produce.
Burdwan. ...	Pergunnah Mohanundee Mouza Jougong.	Sicca Rupees 1012.	Rupees 39 4.

ROBERT FORBES, *Officiating Collector.*

Zillah Burdwan, Collector's Office, the 1st June, 1835.

اشتهار داده میشود

که حسب الحکم صاحبان والا شان صدر بورد ربنیوسوالات برای اجارهٔ بیلي هر قدر قسمت
تعلقه ازان پسر نا بالغ راجه هري ناته رای بهادر در تحت این کلکتري مشمول است گرفته
خواهد شد هر کسیکه خواهش اخذ آن دارد باید که آنکس بعرصهٔ سي روز از تاریخ هذا
درخواست آن معه اسم مال ضامن اجاره به قید تعین و رقم جایداد ش درین کچهري داخل
نماید تحریر فی التاریخ اول ماه جون سنه ۱۸۳۵ عیسوي مطابق نوزدهم ماه جیتهه سنه ۱۲۴۲ بنگله

ضلع	نام محال	جمع اجاره بیلي سابق	محاصل زمین لا خراج قسم دیگر
بردوان	قسمت جوگانون پرگنه مهانندي	[illegible]	[illegible]

ضلع بردوان کچهري کلکتري
تاریخ اول ماه جون سنه ۱۸۳۵ ع

ইস্তাহার দেওয়াজাইতেছে

শ্রীহুত সাহেবান আলিসান সদরবর্ড রিবিনুর হুকুমমতে ৺ রাজা হরিনাথ রায় বাহাদুরের নাবালগ পুত্রের তালুকের জেকীছু কিসমত এই কালেকটরির তাহতেরসমিল আছে তাহার ইজারাবিলির দরখাস্ত লওয়াজাইবেক জেবেক্তী তাহালওনের ইৎসারাবিবেক উচিত জে অদিকার তারিখহইতে ৩০ রোজমধ্য তাহার দরখাস্ত মায়ইজারার মালজামিনের নাম ও তাহার জায়দাদের রকম ও তাইন নির্দিষ্ট করিয়া এই কাছারিতে দাখিল করিবা ইতি— তফসিল

নামজেলা—	নাম মহাল—	ইজারাবিলির সাবেক জমা—	উৎপর্ন্না লাখেরাজ জমিদাগর—
বর্দ্দমান—	প°মহানন্দী— মৌজে জৌগ্রাম—	১০১২ টাকা—	৩৯।০

জেলা বর্দ্দমান— সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১ জুন—
কাছারি কালেকটরি— মো° সন ১২৪২ সাল তারিখ ১৯ জৈষ্ট—
সন. ১৮৩৫ সাল তারিখ ১ জুন—

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

Statement of the Transactions of the Assignee of the late Firm of Colvin and Co., from 1st to 31st May, 1835.

RECEIPTS.

Cash of last Statement,	18202	13	8
Outstanding Debts recovered,	100252	3	4
Charges recovered,	10	0	0
Sale of Indigo Factories,	11448	0	0
Sale of Company's Paper,	47485	6	2
Sale of Indigo and other Goods,	124430	10	11
Sicca Rupees,	307829	2	2

Particulars of Company's Paper.

In the 5 per Cent. Loan,	245000	0	0
4 per Cent. ditto,	60300	0	0
Sa. Rs.	306300	0	0

PAYMENTS.

Indigo Advances,				30214	2	0
Dividend to Creditors,				1106	8	4
Part satisfaction of Mortgages,				4000	0	0
Law Charges,				205	14	0
Postage for March,				100	12	6
Money Lent on Interest,				171066	10	8
Company's Paper purchased,				20432	6	1
Printing Charges,				33	6	0
Assessment on Landed Property,				138	0	0
Repayment of amount borrowed,				45801	11	7
Balance of Cash on hand,	19120	11	0			
In the Bank of Bengal,	15000	0	0			
				34120	11	0
Sicca Rupees				307829	2	2

Calcutta, 31st May, 1835.

E. E.

E. MACNAGHTEN,

Assignee of the Estate of the late Firm of Colvin and Co.

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned.

Office of Examiner, 8th June, 1835. P. O'Hanlon, *Examiner.*

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of Fergusson and Company, Insolvents.

Statement of Transactions of the Assignee of the late Firm of Fergusson and Co. *from 1st March to 31st May* 1835.

PAYMENTS.

Indigo Advances,	2,98,738	7	0
Advances on account other Goods,..	1,92,220	14	9
Sundry Advances,	12,835	11	9
Dividend paid,	20,47,184	11	7
Commission paid to the Assignee, from which the expences of his Office have been defrayed,	1,12,000	0	0
Amount of Acceptances received for Property sold, credit for which is given per Contra although not yet realized, ..	2,96,299	0	10
Premium paid on Life Insurances,..	19,286	0	0
Company's Paper purchased,	40,292	2	3
Refund of Amount received on Sale of Indigo Factories since cancelled,	58,780	11	1
Sundry Charges connected with the Estate,	1,732	5	5
Repairs and other Charges on Property belonging or Mortgaged to Fergusson and Co,	1,207	14	11
Charges on Goods,	186	3	9
Interest paid,	2,327	0	6
Postage paid,	340	5	0
	30,83,491	8	10
Balance in the hands of the Assignee,	55,792	15	3
Sa. Rs.	31,39,284	8	1

RECEIPTS.

Balance of last Statement furnished 1st March 1835,	10,27,334	6	7
Outstanding Debts recovered,	3,30,305	11	4
Sale of Indigo,	31,378	15	6
Sale of other Goods,	1,77,604	3	5
Sale of Company's Paper,	7,52,496	1	10
Amount received on Account Sale of Indigo Factories,	5,07,409	9	7
Amount received on Account Sale of Cawnpore Distillery,	30,000	0	0
Amount paid in anticipation of Dividend now adjusted,	1,64,036	1	4
House and Godown Rent received, ..	819	12	0
Received for Bills drawn against Recoveries in London,	2,139	5	0
Received account Parties not indebted to the Estate,	169	5	6
Money Borrowed,	1,00,000	0	0
Sa. Rs...	31,39,284	8	1

In possession of the Assignee, Company's Promissory Notes, belonging to the Estate, amounting to Sa. Rs. 18,600

(A Copy.)

E. MACNAGHTEN.

Published (as filed by the Assignee) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 12th June, 1835.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of Alexander and Co. Insolvents.

Abstract of Receipts and Disbursements appertaining to the Estate of Alexander and Co from 9th February to 31st May 1835.

RECEIPTS.

Cash Balance on 7th February 1835,	23509	4	6
Sale of Indigo,	532391	2	8
Ditto of Landed Property,	85024	2	3
Ditto of Indigo Factories,	124945	11	8
Ditto of and Interest on Government Paper,	2824	10	8
Ditto of Steam Boat Engine,	3588	0	0
Ditto of Saltpetre,	1152	1	3
Refund of Advances for Rajapore, Sonakoondee and Khurreed Indigo Factories,	33149	4	9
Rannee Gunge Colliery,	31142	5	8
Rents of Landed Property,	7108	1	11
Remittances from Dr. Constituents,	175156	15	1
Sicca Rupees,	1020681	12	0

DISBURSEMENTS.

Advances for the manufacture of Indigo, ...				292095	11	3
To the Bank of Bengal for Loans on Mortgage,				298174	9	6
Rannee Gunge Colliery,				19669	7	5
Peergunge Saltpetre Concern,				800	0	0
Steam Boat,				365	9	3
Assessments, Ground Rent, &c. of Landed Property,				1006	7	1
Office Establishment,				14817	0	0
Law Charges,				4312	10	0
Refund of Sums realized subsequent to the failure,				12045	4	8
Incidental Charges, Printing and Postages,				2088	7	9
Government Paper purchased,				11124	9	5
Paid into the Union Bank,...	488501	6	8			
Less received thence,	170108	5	4			
				318393	1	4
				974892	13	8
Cash in hand,				45788	14	4
Sicca Rupees, ...				1020681	12	0

MEMORANDUM.

Cash in hand,	45788	14	4						
Ditto Union Bank,	509798	12	10						
Govt. 4 per Cent. Notes,	8500	0	0						
A Do. 5 per Cent. Do...	2500	0	0						
				566587	11	2	710222	3	0
Unrealized Acceptances,				119634	7	10			

Errors Excepted,

Calcutta, 31st May, 1835,

WILLIAM COBB HURRY,

T. HOLROYD,

Assignees of Alexander and Co.

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 8th June 1835.

Mr. Wight, *Attorney.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Oboychurn Dutt, of Hautkhollah, in Calcutta, Zemindar, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Sixth day of June, instant, It was Ordered that Saturday, the Fourth day of July next, be appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend, on which day, or any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 11th June, 1835.

Messrs. Hedger and Smalley, Attornies.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান অভয়চরন দত্তের বিষয় বর্ত্তমান জুন মা কলিকাতার মোং হাটখোলা নি হার ৬ শনিবার বাসি জমিদার প্রাপ্ত হইয়া লণ্ডে তারিখের আদা কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদসাহের লণ্ডেহুকুমহইল বাদসাইএর নবম বৎসরের প্রকা যে এই বিষএ সিত আইনের ৭৩ ধারায় — পুনর্ব্বার সুনানি নিমিত্তে নির্ধারিত হইল আগত জুলাই মাহার ৪ শনিবার তারিখে বিভাগ করনার্থে এই দিবশ কিম্বা অন্য দিবশ জেয়ন্ত ঐ সুনানি মহস্থপ থাকি বেক কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিশয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি জাহারা বাঞ্ছিত হয়েন আপত্য করিতে এক হলফনামা দাখিল করিলে চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিশে তিন দিবশ পুর্ব্ব এই সুনানির তখন আপত্য সুনা জাইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের অফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১১ জুন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 347) CHARLES JOHN SLATTER, *alias* CHARLES SLATTER, of Entally, in the Suburbs of Calcutta, Commander of the Floating Light *Flora*, stationed at the Sand Heads,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the First day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six;" and the said CHARLES JOHN SLATTER hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, in Trust for the benefit of the Creditors of the said CHARLES JOHN SLATTER, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him, before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 5th June, 1835.

Mr. JACKSON, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে—

(নং৩৪৭) চারলেশ জান সেলেটর কিম্বা চারলেস সেলেটর জিনি কলিকাতার সনিত মোং ইটালির বাসিন্দা এবং জিনি ফোলটীং লাইট ফোলরার কর্ত্তা স্যাণ্ড হেড—

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার জেলখানায় কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জার্জ বাদসাহের রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারানের ইঙ্গরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত পরিত্রার্থে আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্য্যন্ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়ম বাদসাহের রাজত্বের দ্বিতিয় বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক পুনঃ সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইশে এবং উক্ত চারলেস জান সেলেটর উক্ত আদালতের সাধারন মোক্তাকারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত তাহার স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা একণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকুম হইবারপূর্ব্বে তাহার হস্তে আইশে কিম্বা উপর্জ্জন করেন ঐ সকলেরএক মুক্তিয়ারনামা লিখিয়া দীয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের কপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ৫ জুন—

মেং জাক্‌সান উকিল—

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

FORT WILLIAM,

SEPARATE DEPARTMENT,

THE 29TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

LIST *of Packages in the Calcutta Sea Custom House.*

1 Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.
3 Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.
1 Ditto, Lieut. Hodges, Roxburgh.
1 Box, Lieut. Pearse, Ernaad.
1 Ditto, A. Robertson, Ditto.
1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.
1 Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.
1 Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.
1 Ditto, Major Kennedy, Northumberland.
1 Box, W. R. Faber, 10th Regt. R. I., Ditto.
1 Parcel, A. G. Miller, Kyle.
1 Half Chest, Thos. De Sarent, Barretto Junior.
2 Parcels, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.
1 Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.
1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., Hindostan.
1 Ditto, H. Piddington, Fatima.
1 Ditto, Messrs. Liddle and Co., Perfect.
1 Box, James Dewar, Ditto.
1 Package, Capt T. P. Ellis, David Clark.
4 Bags, Earth, Tauze.
1 Case, Capt. G. Mansel, David Clark.
1 Box, Major G. W. A. Lloyd, Ditto.
1 Ditto, The Revd. Professor Withers, Ditto.
1 Ditto, Officer Commanding 11th Light Dragoons, Ditto.
1 Ditto, Mrs. Col. Taylor, Ditto.
1 Ditto, A. P. Wall, Ditto.
2 Casks, The Hon'ble C. R. Lindsay, Ditto.
1 Parcel, Lieut. H. Garbett, Ditto.
2 Ditto, Right Hon'ble Lord Wm. Bentinck, Ditto.
3 Ditto, Lieut. H. Hunter, Ditto.
1 Ditto, J. Carter, Ditto.
1 Ditto, G. A. Prinsep, Ditto.
1 Ditto, Editor Bengal Hurkaru, Ditto.
5 Ditto, Col. T. Anbury, C. B., Ditto.
8 Ditto, Cornet J. D. Moffatt, Ditto.
1 Ditto, Editor India Gazette, Ditto.
1 Ditto, John Tyrar, Ditto.
5 Ditto, Gillanders and Co., Ditto.
1 Ditto, Gunner John Henry, Ditto.
5 Ditto, Lieut.-Col. J. J. Bird, Ditto.
2 Ditto, G. C. Arbuthnot, Ditto.
2 Ditto, Mr. Pritchard, Ditto.
4 Ditto, Lieut. Hubett Garbett, Ditto.
8 Ditto, B. Waddington, Ditto.
1 Ditto, R. McClintock, Ditto.
1 Ditto, Thos. Goldsworthy, Ditto.
1 Ditto, Cornet R. M. Darnel, Ditto.
1 Ditto, T. B. Hart, Ditto.
1 Ditto, R. Loughnan, Ditto.
1 Ditto, Js. Calder, Ditto.
1 Ditto, Lieut. E. N Money, Ditto.
1 Ditto, Ensign W J. Turner, Ditto.
1 Ditto, Lieut. C. MacLeod, Ditto.
1 Ditto, W. Braddon, Ditto.
1 Ditto, R. W. Ramsay, Ditto.
1 Ditto, S. Smith, Ditto.
1 Ditto, G D. Wilkins, Ditto.
1 Ditto, T. M. Howe, Ditto.
1 Ditto, Cape Newspaper. Post Office, Ditto.
2 Ditto, Lieut.-Col. Hamilton, Ditto.
1 Ditto, E. Hodges, Ditto.
1 Ditto, Revd. W. Deear, Ditto.
1 Ditto, F. Moore, Ditto.
1 Ditto, F. Macnaghten, Ditto.
1 Ditto, Capt. Downing, Ditto.
1 Ditto, Capt. N. Sturt, Ditto.
1 Ditto, Binny and Co., Madras, Ditto.
5 Ditto, James Sutherland, Ditto.
1 Ditto, John Muir, Ditto.
1 Ditto, Officers 26th Regt. N. I., Ditto.
1 Ditto, Book Club, 1st Regt. Light Cavalry, Ditto.
1 Ditto, Lieut.-Col. B. Sissmore, Ditto.
1 Ditto, Hon'ble A. Ross, Ditto.
1 Ditto, Dawe, Ditto.
1 Ditto, M. A. Bignell, Ditto.
1 Ditto, Major G. Everest, Ditto.
1 Ditto, Jas. W. Muir, Ditto.
1 Ditto, G. Arbuthnot, Ditto.
1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., Ditto.
1 Ditto, Dr. S. Nicolson, Ditto.
1 Ditto, Andrew Grose, Ditto.
1 Ditto, Lieut. S. W. Fenning, Ditto.
1 Ditto, W. Prinsep, Ditto.
1 Ditto, Editor of the Calcutta Courier, Ditto.
1 Ditto, John Stainforth, Ditto.
1 Ditto, W. O. Lloyd, Ditto.
1 Ditto, J. N. B. Newcomb, Ditto.
1 Ditto, Major Low, Ditto.
1 Ditto, J. F. Leith, Ditto.
1 Ditto, Capt. T. T. Harington, Ditto.
1 Ditto, J. D. Gleig, Ditto.
1 Ditto, Thos. DeSouza and Co., Ditto.

R. WALKER, *Depy. Collector.*

11th June, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 5th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Lots of Salt purchased at the Public Sale of May last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, is postponed until Monday the 15th instant. The receipt of Deposits on account of the Lots advertised on the day of Re-sale, being extremely inconvenient, it is hereby notified that such Deposits will not be taken after the close of the 13th instant, the Sale will positively commence after One o'Clock in the Afternoon.

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম

সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ৫ জন

ইস্তহার দেওয়া যাইতেছে যে গত মে মাহার নিলামে খরিদা যে নমকের আমানত পেসগী নিলামের সরত মোতাবক খরিদারান দাখিল নাকরিবা প্রযুক্ত ঐ নমকের রিসেল অর্থাৎ সানি নিলাম অদ্য হওন স্থির হইয়া ছিল সেই রিসেল সন ১৮৩৫ সাল ইংরাজী তারিখ ১৫ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল তারিখ ২ আসাড় রোজ সোমবারপর্য্যন্ত মুলতবি থাকিল রিসেল রিসেলের তারিখে আমানত পেসগী দাখিলহওয়াতে অত্যন্ত কম্মের ক্ষেতি বোধ হওনে ইহা ইশতেহার দেওয়া জাইতেছে যে ১৩ তারিখেরপর আমানত পেসগী লওয়া যাইবেকনা নিলাম দিবা দুই প্রহর এক ঘন্টার পর আরম্ভ হইবেক

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 15th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	1,00,000
TUMLOOK Ditto, ...	80,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	50,000
JESSORE Ditto, ...	10,000
BULLOOAH Ditto, ...	40,000
CHITTAGONG Ditto, ...	60,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH SALT, ...	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	5,000
BALASORE Ditto Ditto, ...	5,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	20,000
BOMBAY Ditto, ...	10,000
MOCHA Ditto, ...	3,000
CEYLON Ditto, ...	10,000
ROCK Ditto, ...	2,000
Total Maunds, ...	4,00,000

The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 25th Ultimo,

and 2d, 9th and 13th Instant. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages prior to the commencement of the Sale.

The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th May, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মাহ আসাঢ় রোজ সোমবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় এক্সচেঞ্জ নিচের লিখিত তক সীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক—	১০০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৮০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৫০০০০
জেলা জসহরের নমক—	১০০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৬০০০০
সালিখা—	
কটকপান্দা নমক—	৫০০০
খোরদাপান্দা নমক—	৫০০০
বালেস্বরপান্দা নমক—	৫০০০
মান্দ্রাজ পরমিট নমক—	২০০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
মর্কাট নমক—	৩০০০
সিপন নমক—	১০০০০
সন্দব নমক—	২০০০
ক্ষমলা নমক—	৪০০০০০ মন

নমক মজকুর সনহালের ২৫ এপরিল ২।৯ ও ১৩ মে তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এশ্তেহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সরত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

যেসকল ঘাটহইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে যেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক—

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মাহ মে মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৭ জ্যৈষ্ঠ—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

WANTED—A House in the Vicinity of the Government House, capable of containing the Office of the Judicial and Revenue Secretary to Government. Applications to be forwarded to the Civil Architect's Office.

Fort William, 23d May, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 29th day of June next ensuing, corresponding with 16th Assar 1242 Bengallee, or 17th Assar 1242 Villatee, the undermentioned ZEMINDAREE will be put up for Sale by Public Auction, at the Midnapoor Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Name of Pergunnah.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Proportion to be Sold.	Balance of Revenue including Profits of the Minor up to 1241.	Amount Interest from 1237 to 1241.	Total.
1	Cosseejorah, ...	Kumlakunt Sircar, ...	40537 7 6 0	4 Annas portion of the Estate to be sold,	92527 13 5 2	25969 0 6 2	118496 13 12 0
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			

J. H. D'OYLY, *Collector.*

Zillah Midnapoor, 8th June, 1835.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV, Clause First Regulation VII. of 1824.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN MUNRO MITCHELL, late a Lieutenant in the Military Service of the East India Company, on their Bombay Establishment, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM KEITH, formerly a Serjeant in the Military Service of the East India Company, deceased.

26th May, 1835. (3)

THE like advertisement as to the Estate of THOMAS CLEMISHAW, late an Assistant Surgeon in the Military Service of the East India Company, deceased.

2d June, 1835. (2)

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fifth day of June, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Doorgapersaud Dutt, Obhoychurn Dutt, Gooroochurn Dutt, and Bhoothnauth Dutt, sons, heirs, and legal representatives of Juggobundoo Dutt, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Juggobundoo Dutt, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land and Ground, situate, lying, and being at Churruckdangah, Sootanooty, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, One Biggah and Seven Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the piece or parcel of Tenanted Land or Ground the property of and belonging to the late Rajah Nubkissen Bahadoor, on the North by the piece or parcel of Tenanted Land or Ground the property of and belonging to Muddoosoodun Sandell, formerly the property of Mooktaram Dutt, on the East by the Chitpore Road, and on the West by the House and Premises the property of and belonging to the late Gorachund Bysack.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Juggobundoo Dutt, deceased, of, in, and to all that fourth part or share of, in, and to all that undivided piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Simlah, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Six Biggahs and Twelve Cottahs, be the same a little more or less, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the South by the Public Road, commonly called Manicktollah Road, on the East by the Garden Ground the property of and belonging to Baboo Gopeymohun Deb, on the North by the Garden and Premises of and belonging to Hurryhur Bundopadhia, and on the West by the Public Road.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

PURSUANT to an Order of His Majestys Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office,

the 20th October, 1834.

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—" That a Subscriber having intimated his " desire to accept of the Annuity as prescribed by Ar- " ticles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and " resign the Service, at any period between the 1st of " May and 1st November of the year in which he may " have agreed to accept the Annuity; receiving during " that year, a part only of it, in proportion to the " remainder of the year for which it may be due; and " continuing his Subscriptions to the date of acceptance. The Fine to be calculated according to the " age of the Annuitant on the 1st May preceding that " date."

MEDICAL JOURNAL, No. XVIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.

" Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,

Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM,
Presidency Pay Office, 14th May, 1835.

THE Situation of Hindoo Law Officer to the Zillah Court of Bundelcund having become vacant, Applications for the appointment from Individuals, subject to the Provisions of Regulation XI. of 1826, will be received at this Office until the 15th Proximo. The claims of Candidates will be considered with reference to the order of priority in the general examination Lists circulated by Orders of the Sudder Dewannee and Nizamut Adawlut.

A. W. BEGBIE,

Offg. Civil and Session Judge of Bundelcund.

Banda, 8th May, 1835.

বিজ্ঞাপন

বুন্দেলখণ্ড জেলার আদালতে পণ্ডিতের কর্ম্ম শূন্য হইয়াছে ঐ কর্ম্মের নিমিত্তে যেসকল লোক ১৮২৬ সালের একাদশ আইনের বিধিমতে এই আদালতে প্রার্থনা করিবেন আগত মাশের ১৫ পর্য্যন্ত লওয়া জাইবেক এবং প্রার্থনাকারিদের মধ্যে গবরনমেণ্টের পরিক্ষ্যায় উত্তীর্ন হইয়া সদর দেওয়ানি এবং নেজামৎ আদালতের দ্বারা তাঁহাদের নিমিত্ত্য সকল জেলায় চিটী আসিয়াছে তন্মধ্যে যাহার নাম অগ্রে লিখিত আছে তাহার অধিক দাওয়া বোধকরা জাইবেক

মোং বাঁদা

৮ মে ১৮৩৫।

A. W. BEGBIE, *Offg. Judge.*

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 48. [485]

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 17, 1835.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 10TH JUNE, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade have been authorized to make Advances of Cash to Merchants on Bills of Exchange, secured by Consignments of Goods at the reduced rate of 2*s.* 1*d.* per Calcutta Sicca Rupee, until further orders. In all other respects the Terms and Conditions of these Advances to be the same as advertized under date the 27th of October last.

By Order of the Honorable the Governor of Bengal,

H. TORRENS, *Offg. Dy. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 8TH JUNE, 1835.

The following Act, passed by the Hon'ble the Governor General of India in Council on the 8th June, 1835, is hereby promulgated for general information.

ACT No. VII. of 1835.

Be it enacted that it shall be competent to the Governors of the Presidencies of Fort William in Bengal and of Agra respectively, by an order under the signature of the Secretary to Government in the Judicial Department, to transfer any part, or the whole of the duties connected with Criminal Justice from any Commissioner of Circuit to any Session Judge, and to define the powers, which shall be exercised by each respectively.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 8TH JUNE, 1835.

The following Act, passed by the Honorable the Governor General of India in Council on the 8th June, 1835, is hereby promulgated for general information.

ACT No. VIII. of 1835.

Be it enacted that such parts of Clause 7, Section XV. Regulation VII 1799, of the Bengal Code and other Regulations in force as vest the Judge of the Dewanny Adawlut with the power of bringing to Sale in execution of Summary Decrees for Rent the Talook or other tenure of the defaulter, and so much of Clause 3, Section XXIII. Regulation VII. of 1822, of the same Code, as prohibits the Collectors from selling land in satisfaction of Summary Awards for arrears of Rent which may have accrued thereon, be rescinded, and that the power heretofore vested in the Judges of the Dewanny Adawlut of selling land in satisfaction of Summary Decrees for Rent, be transferred to the Collectors of Land Revenue.

II. And be it enacted that all Sales for the recovery of arrears of Rent or Revenue, held under Clause 7, Section XV. or Clause 6, Section XXIII. or Section XXV. Regulation VII. of 1799, shall be public, and be conducted by the Collector, his Deputy, or duly authorized Assistant, and that ten days notice shall be given of such Sales, by advertisement, to be stuck up at the Cutcherry of the Zillah Court or local Adawlut, and that of the Collector.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 1ST JUNE, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 1st June 1835.

ACT No. —— of 1835.

Be it enacted that the production of a Government Gazette of any Presidency, containing an Act purporting to have been passed by the Governor General in Council, shall be held in all Courts sufficient proof that such Act has been so passed.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 1st day of July next.

J. P. GRANT,
Depy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
JUDICIAL DEPARTMENT,
THE 8TH JUNE, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 8th of June, 1835.

ACT No. —— of 1835.

I. *First.* Be it enacted that from the ———— of ———— Section XVIII. Regulation V. of 1802 of the Madras Code, be rescinded.

Second. Be it enacted that if a witness duly summoned by the Court of Sudr Udalut of Fort St. George shall not attend, shall refuse to be sworn, or to give evidence, or to subscribe his deposition before that Court, that Court may impose on such witness a fine, not exceeding five hundred Rupees, and may commit him to the Jail of the Zillah Court, nearest to the Presidency, until he shall consent to be sworn, or to give his evidence, and to sign his deposition. And if the said witness shall not pay the fine imposed on him, it shall be lawful for the said Court of Sudr Udalut to direct him to be kept in confinement for a further term not exceeding three months.

II. If any person shall be guilty of contempt of the Court of Sudr Udalut in open Court, the Court may immediately punish the offender by fining him in a sum not exceeding —— hundred Rupees, or by committing him to custody in the Jail of the Zillah Court nearest to the Presidency for a term not exceeding three months.

III. If it shall appear to the Court of Sudr Udalut that any person has been guilty of wilful and corrupt perjury in any matter depending in that

Court, that Court may immediately commit the offender to custody, and transmit him to the Zillah Court nearest to the Presidency, in order to his being brought to trial before the Court of Circuit of the Division, in which such Zillah Court may be situated; and such person shall be dealt with in the same manner, as if the perjury had been committed within the limits of the local jurisdiction of such Court of Circuit.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

J. P. GRANT,
Depy. Secy. to the Govt. of India.

(No. 9.)

ORDER BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 13TH JUNE, 1835.

Mr. T. Plowden, Salt Agent of the 24-Pergunnahs and Jessore, has obtained an extension of the leave granted to him under date the 13th ultimo, for a further period of two weeks.

H. TORRENS,
Offg. Depy. Secy. to Govt.

No. 1927.

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 4TH JUNE, 1835.

Mr. W. T. Thompson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of the Hurriannah Division of the Dehlee Territory, has obtained leave of absence from his Station, for one month, in extension of the leave granted to him on the 22d January last.

C. MACSWEEN,
Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *15th June*, 1835.

No. 146 of 1835.—The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

8th Regiment Light Cavalry.

Lieutenant and Brevet Captain Charles Herbert White to be Captain of a Troop, from the 31st May 1835, vice Captain John Nicolson deceased.

Supernumerary Lieutenant George Cautley is brought on the effective strength of the Regiment.

62d Regiment Native Infantry.

Ensign Kenward Wallace Elmslie to be Lieutenant, from the 23d May 1835, vice C. E. Davis deceased.

Medical Department.

Assistant Surgeon Richard Nossiter Burnard to be Surgeon, from the 28th May 1835, vice Surgeon John Coulter deceased.

Lieutenant E. R. Lyons, of the 37th Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Light Infantry.

Lieutenant J. Wemyss, of the 44th Regiment Native Infantry, to do duty with the Talain Corps.

Lieutenant H. C. Baddeley, of the 61st Regiment Native Infantry, to do duty with the Arracan Local Battalion.

The undermentioned Officer is brought on the effective strength of the Regiment of Artillery on this Establishment, from the date specified opposite to his name:

Supernumerary 2d-Lieutenant Frederic Lumley Goodwin, from the 10th May 1835, in succession to Captain John Edward Debrett deceased.

Cornet George Jackson, of the 4th Regiment Light Cavalry, has returned to his duty on this Establishment, by permission of the Hon'ble the Court of Directors, without prejudice to his rank. Date of arrival at Fort William 8th June, 1835.

Lieutenant J. H. Phillips, of the 42d Regiment Native Infantry, is placed at the disposal of the Hon'ble the Governor of Agra, for employment under that Government.

The Hon'ble the Governor of Bengal was pleased in the Judicial Department, under date the 9th instant, to appoint Lieutenant R. S. Master, of Engineers, to be an Assistant to Captain G Thomson, Superintendent of Roads, from Bancoorah to Benares, in the room of Lieutenant Abercrombie.

The Hon'ble the Governor of Agra was pleased under date the 29th ultimo, to grant to Assistant Surgeon J. Esdaile, M. D., attached to the Civil Station of Azimgurh, leave of absence, for two months, on Medical Certificate, from the 16th May 1835.

Farrier Serjeant William Geering, of the 4th Troop 1st Brigade Horse Artillery, is admitted to the benefits of the Pension, sanctioned by Minutes of Council of the 11th February 1797 and Government General Orders, dated the 5th February 1830, and permitted to draw his Stipend at Monghyr.

In consideration of the long and faithful services of Subadar Major Soobah Sing, late of the 51st Regiment Native Infantry, the Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to sanction the grant of the Brevet Pay of his rank to that Native Officer, commencing from the date of his transfer to the Pension Establishment.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *15th June*, 1835.

No. 147 of 1835.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Regiment of Artillery.

1st-Lieutenant and Brevet Captain David Ewart to be Captain,
2d-Lieutenant Alworth Merewether Seppings to be 1st Lieutenant,
} Vice T. D'Oyly, deceased, with rank from the 10th May 1835, vice J. E Debrett deceased.

Alteration of Rank.

Captain H. Rutherford to rank from 25th September, 1834, vice T. D'Oyly deceased.

Captain A. Wilson to rank from 15th October, 1834, vice P. G. Mathison deceased.

Captain P. Jackson to rank from 1st December, 1834, vice E. Biddulph promoted.

1st Lieutenant R. R. Kinleside to rank from 25th September, 1834, vice H. Rutherford promoted.

1st Lieutenant F. C. Burnett to rank from 15th October, 1834, vice A. Wilson promoted

1st Lieut. G. G. Chauner to rank from 1st December, 1834, vice P. Jackson promoted.

1st Lieut. J. D. Bell to rank from 1st February, 1835, vice H. Sanders deceased.

Ensign J. Smith, of the 49th Regiment Native Infantry, is permitted to decline his appointment to the Arracan Local Battalion, which was announced in General Orders No. 44, of the 19th February last.

WM. CASEMENT, *Col.*
Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL CONSULTATION, 7TH MARCH, 1835.

The Governor General of India in Council has attentively considered the two letters from the Secretary to the Committee dated the 21st and 22d January last, and the Papers referred to in them.

2d. His Lordship in Council is of opinion that the great object of the British Government ought to be the promotion of European Literature and Science among the Natives of India, and that all the Funds appropriated for the purposes of education would be best employed on English education alone.

3d. But it is not the intention of His Lordship in Council to abolish any College or School of Native learning while the Native Population shall appear to be inclined to avail themselves of the advantages which it affords, and His Lordship in Council directs that all the existing Professors and Students at all the Institutions under the Superintendence of the Committee, shall continue to receive their Stipends. But His Lordship in

Council decidedly objects to the practice which has hitherto prevailed of supporting the Students during the period of their education. He conceives that the only effect of such a system can be to give artificial encouragement to branches of learning, which in the natural course of things would be superceded by more useful Studies, and he directs that no Stipend shall be given to any Student who may hereafter enter at any of these institutions, and that when any Professor of Oriental learning shall vacate his situation, the Committee shall report to the Government the number and state of the class, in order that the Government may be able to decide upon the expediency of appointing a successor.

4th. It has come to the knowledge of the Governor General in Council, that a large sum has been expended by the Committee in the printing of Oriental Works. His Lordship in Council directs that no portion of the Funds shall hereafter be so employed.

5th. His Lordship in Council directs that all the Funds which these reforms will leave at the disposal of the Committee be henceforth employed in imparting to the Native Population a knowledge of English Literature and Science through the medium of the English Language, and His Lordship in Council requests the Committee to submit to Government, with all expedition, a plan for the accomplishment of this purpose.

(A true Copy)
(Signed) H. T. PRINSEP,
Secy. to Govt.

(True Copy)
J. C. C. SUTHERLAND,
Secretary G. C. P. I.

NOTICE.—The Offices of Account and Audit of the Agra Presidency being expected to proceed from Calcutta to Allahabad by water in the first week of next month, the several Public Officers in correspondence with the Accountant and Civil Auditor of that Presidency are hereby requested, after the 30th instant, to direct their letters and parcels to those Authorities respectively, on the River, with instructions to the several Deputy Postmasters of the annexed* Stations to receive and forward them on until they reach the abovementioned Offices. The Accountant and Civil Auditor of the Agra Presidency will keep the several Deputy Postmasters duly apprized of their progress up the River.

* Allahabad.
Mirzapoor.
Benares.
Ghazeepoor.
Buxar.
Patna.
Monghyr.
Bhagulpoor.
Jungypoor.
Berhampoor.
Hooghly.

F. O. WELLS, *Accountant.*
G. F. HARVEY, *Civil Auditor.*

Agra Presidency, Acctt. and Civil Auditor's Office, Calcutta, the 12th of June, 1835.

NOTIFICATION.—The Commander of the "*Vesper*" (on the return of that vessel from sea,) landed at Kedgeree with the Post Office Mails, the Letters, and Newspapers as undermentioned. These not being shipped through the channel of this Department, have been forwarded to Calcutta, and will be delivered to the Individuals, by whom they were put on board the "*Vesper*," on payment of the postage to which they are respectively liable for their transmission by Dâk from Kedgeree.

Number of Letters.	*To whom Addressed.*	*To what Place directed.*
1......	Monsr. V. Desbleds,........	Mauritius.
1......	Monsr. A. Perrau,........	Ditto.
1......	Captain W. Ferris,........	Ditto.
1......	Captain J. Richardson,.....	Ditto.
1......	Monsr. P. N. Trequer,......	Ditto.
1......	Monsr. G. Le Gall, ...	Ditto.
1......	Captain R. Heaviside,......	Ditto.
1......	Robert Bullen, Esq.,.......	Ditto.
1......	Monsr. J. B. Barraud,......	Ditto.
Newspaper.		
1......	R. Bullen, Esq.,..........	Ditto.
1......	R. Bullen, Esq.,..........	Ditto.
1......	Nallergsten, Esq.,........	Ditto.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*
Fort William, Genl. Post Office, the 11th June, 183

NOTICE.—Several complaints having reached this Office of much injury having been done to the Letters sent in the Mails, owing to the use of a description of Wax, which when exposed to the heat, adheres to whatever is brought in contact with it, the public are recommended not to use any other Wax for the purpose of closing letters intended for despatch by Dâk than the hard Country Sealing Wax, which is entirely free from the objection above mentioned.

This notice has been called forth by several successive reports coming in of late from different parts of the Country, in which it is stated, that great difficulty has been frequently found in separating the letters, and that many are unavoidably torn open in the attempt.

It is stated that the Wax in question is used at several of the Public Offices.

J. R. ELLIOT, *Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 15th June, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Sixth day of June, instant, upon application in behalf of the Assignees in this matter, It was Ordered, that the further Hearing be holden on Saturday, the Twentieth day of June, instant, for the purpose of declaring a further Dividend: on which day, or any other day to which the Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt, which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 15th June, 1835.
MESSRS. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জেমেস কালডর সাহেব ওগায়রহর বিষয় জাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি মেকিণ্টস কোম্পানির নাম ও উপাধিতে—

বর্ত্তমান জুন মাহার ৬ শনিবার তারিখের আদালতে এই বিষয়ের মুক্তিয়ারকারানের এজাহারের হুকুম হইল জে পুনর্ব্বার শুনানির নিমিত্তে নির্দ্ধারিত হইল এই জুন মাহার ২০ শনিবার তারিখ কারজ বিভাগ করনার্থে ঐ দিবস কিংবা কোন অন্য দিবস জাহাতে ঐ শুনানি নির্দ্ধারিত হইবে কোন মাহাজন কিম্বা তদ্বিষয়েস্বার্থাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্ছিত হয়েন আপত্ত্য করিতে কোন দাওয়া তাহার আপত্ত্য এই শুনানির তিন দিবস পূর্ব্বে একপাওনার হলফ নামা দাখিল করিলে শুনা জাইবেক—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৩৫ সাল ১৫ জুন—

মিসর্শ কালিএর ও বরড উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of MACKINTOSH AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Messrs. ROBERT CASTLE JENKINS AND THOMAS HOLROYD, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the First until the Thirty-first day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk. An Abstract of the Account has been published.

Office of Examiner, 15th June, 1835.
MESSRS. COLLIER AND BIRD, Attornies.

কলিকাতার স্রোত্রহীন করজদারানেরপরি ত্রানার্থে আদালত——

নাতয়ান জেমেস কালভর সাহেব ওগায়রহর বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি মেকিণ্টস কোম্পানির নাম ও উপাধিতে——

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ান গনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ার কারান মিস্তুয়ারর্স রাবট কেসটেন জেনকিংস ও তামস হালরাইট সাহেবানেদের এক আদায় ও খরচের হিশাব ইস্তক সন ১৮৩৫ সালের মে মাহার ১ তারিখ নাগাইদ ৩১ রোজ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টিকরা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন ও তদ্বিষয়ে স্বাত্বাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপকেলারর্ক সাহেবের আফিষ——

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা——

সন ১৮৩৫ সাল ১৫ জুন——

মিসুয়র্শ কালিয়ার ও বরর্ড উকিল——

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES YOUNG, AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of ALEXANDER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Messrs. WILLIAM COBB HURRY AND THOMAS HOLROYD, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the Ninth day of February until the Thirty-first day of May, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk. An Abstract of the Account has been published.

Office of Examiner, 15th June, 1835.

MR. WIGHT, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত——

নাতয়াম জেমেস ইয়ং সাহেব ওগয়রহর বিষয় যাহারা কারবার করিতেন একত্রে কলিকাতায় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি আলিকজণ্ডর কোম্পানির নাম উপাধিতে——

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকাকান মিসুঅশ উইলিয়ম কাবহরি ও তামস হালরাইট সাহেবানেরদের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইস্তক ১৮৩৫ সালের ফিব্রুয়ারি মাহার ৯ তারিখ নাগাইদ মে মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দৃষ্টি করা উক্ত নাতয়ানগণের মহাজনগণ ও তদ্বিষয়ে সত্তাধিকারি ব্যক্তি দ্বারায় চিপকেলার্ক সাহেবের আফিষে——

একজামিনর সাহেবের আফিষ——

সন ১৮৩৫ সাল ১৫ জুন——

মেং ওয়াইট উকিল——

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of KONNOOLOLL, BENNYRAM and CHOTEELOLL, carrying on trade or business as Shroffs and Merchants in Calcutta, under the Firm of GOCOOLCHUND KONNOOLOLL, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Sixth day of June, instant, the said Insolvents attended in pursuance of an Order made in this matter on Saturday, the Seventh day of March last: Mr. Turton appearing as Counsel for and in behalf of Parsoram, of Furruckabad, a Creditor opposing the discharge of the said Insolvents, and also in behalf of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents: And Mr. Judge appearing in behalf of Bucker Arab, also a Creditor, opposing the discharge of the said Insolvents: and Mr. Clarke appearing as Counsel in behalf of the said Insolvents: It was Ordered that it be referred to Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, to enquire generally into the truth of the Schedule of the said Insolvents, filed on the Sixth day of March last, and to report thereon on the Twentieth day of June, instant, and that the said Parsoram and Bucker Arab do forthwith proceed to establish their claims before the said Examiner: And that the said Insolvents do respectively attend before the Court on the said Twentieth day of June, instant, at Ten o'Clock in the Forenoon.

Notice whereof, by Order of Court, is hereby given.

Office of Examiner, 15th June, 1835.

Messrs. WADDINGTON and WILSON, Attornies.

কলিকাতার অোত্রহিন করজদারানেরদীগের পরিত্রাণার্থে আদালত——

নাতয়ান কানুলাল বেনিরাম এবং ছোটিলালের বিষয় যাহারা বেনেতি এবং সওদাগরি কারবার করিতেন কলিকাতায় গঙ্গলচাঁদ কানুলালের নামে——

বর্ত্তমান জুন মাহার ৬ শনিবার তারিখের আদালতে গতো মার্চ মাহার ৭ শনিবার তারিখের হুকুমানুসারে উক্ত নাতয়ানগন হাজীর হওয়ায় এবং মোকাম ফরকাবাদ নিবাসি উক্ত নাতয়ানগণের খালাসির প্রতিবাদি এক মহাজন পরুসরামের পক্ষের এবং উক্ত নাতয়ানগণের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত তামস হালরাইট সাহেবের পক্ষের এবং উক্ত নাতয়ানগণের মুক্তিয়ারকার তামস হালরাইট সাহেবের পক্ষের কৌসলি মেং টরটান সাহেবের হাজির হওয়ায় এবং আর এক উক্ত নাতয়ানগণের খালাসির প্রতিবাদি মহাজন বাকর আরবের পক্ষের উকিল মেং জজ সাহেবের হাজির হওয়ায় এবং উক্ত নাতয়ানগণের পক্ষের কৌসলি মেং কেলাক সাহেবের হাজীর হওয়ায় হুকম হইল যে উক্ত নাতয়ানগণের গতো মার্চ মাহার ৬ তারিখের দাখিলি দেনা পাওনা মাল ও জায়দাদের ফর্দ অর্থাৎ সিডিউল সমুদাইক তহকিক করণার্থে এই আদালতের একজামিনর শ্রীযুত পেটিরিক ওহেনলান সাহেবকে সোপরদ্দ হইল এবং তাহা এই বর্ত্তমান জুন মাহার ২০ তারিখে রিপোর্ট করেণ এবং এ উক্ত পরুসরাম এবং বাকর আরব সত্তর ঐ একজামিনর সাহেবের নিকটে তাহারদিগের পাওনা সাবুদ করেণ এবং উক্ত নাতয়ানেরা প্রত্যেক্ষে এই বর্ত্তমান জুন মাহার আগতো ২০ শনিবার তারিখে বেলা দষ ঘণ্টার এই আদালতে হাজির হন——

উহার খবর আদালতের হুকুমানুসারে এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে——

একজামিনর সাহেবের আফিষ——

সন ১৮৩৫ সাল ১৫ জুন——

মেঃ ওয়াডিংটান এবং উইল সাহেব উকিল——

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule of the Insolvent Prisoner hereinafter named, (the same having been filed in the Court) is appointed to be heard:

On Saturday, the 25th of July, 1835,

At the hour of Ten o'Clock in the Forenoon,

CHARLES JOHN SLATTER, alias CHARLES SLATTER, of Entully, in the Suburbs of Calcutta, Commander of the Floating Light *Flora*, stationed at the Sand Heads.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 15th June, 1835.

MR. JACKSON, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাগেরদিগের পরিত্রার্থে আদালত

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদীর আদালতে দাখিল করা আরজি ও কদ্দ সকলের বিষয় সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৫ সালের জুলাই মাহার ২৫ শনিবার তারিখে বেলা দশঘণ্টার সময়

চারলস জান সেলাটর কিম্বা চারলস সেলাটর জিনি কলিকাতার সান্নিধ্য মোকাম ইটালির বাসিন্দা এবং জিনি ফোলোটিং লাইট ফোলোরার কর্ত্তা স্যাণ্ডহেডে স্থাই

☞ "কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদির জদ্যাপি নুটিষ না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পর্ব্ব এই শুনানির এবং জদ্যাপি তৎকালিন না দাখিল করেন একজামিনর সাহেবের আফিষে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুটিষ তাহার বহিতে না নকল রাখেন এবং ঐ সগুননামা জাহা. একজামিনর সাহেবের আফিষে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিক করেন"

নিওম ও ধারা নং ১১

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৫ সাল ১৫জুন

মেং জেকসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the Sixth day of June, instant, on the final Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

JEENAH KHANUM,

of Machooah Bazar, in Calcutta, Bhye, seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43,

It was adjudged, that the said JEENAH KHANUM was entitled to the benefit of the Statute and that she be discharged.

Office of Examiner, 15th June, 1835.

MR. STRETTELL, Attorney.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারানের পরিত্রাণার্থে আদালত

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে বর্ত্তমান জুন মাহার ৬ শনিবার তারিখের আদালতে পরিস্কার শুবণে ও তহকিকে আরজি ও দেনা পাওনার ফর্দ

জিনাখানম কলিকাতার মোকাম মেছুয়াবাজার নিবাসি বাই অকিংক্ষা করে লম্ভে কানুনে জার্জ ফোর্থ বাদশাহের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বৃদ্ধি হইল উইলিয়ম ফোর্থ বাদশাহের বাদশাইএর ২ বৎসরের আইনের ৪৩ ধারায়

প্রাপ্ত হইয়া লম্ভে কানুনে এবং উক্ত জিনাখানমের খালাস

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৩৫ সাল ১৫ জুন

মেং ইসট্রেটেল উকীল

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE.—From the 12th instant all Demands on the General Treasury will be paid at this Office agreeably to the former practice, instead of by Cheques on the Bank of Bengal.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 11th June, 1835.

NOTICE.—After this date, all Demands on the Presidency Pay Office will be paid there, agreeably to the former practice, instead of, by Cheques on the Bank of Bengal.

G. D. STODDART,

Officiating Presidency Pay Master.

Presidency Pay Office, the 15th June, 1835.

TO be Sold on account of Government 106 Prs. of Teak Venetian Doors, each 11 feet 7 inches by 5 feet 7 inches. Enquire at the Civil Architect's Office.

Fort William, the 13th June, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 29th day of June next ensuing, corresponding with 16th Assar 1242 Bengallee, or 17th Assar 1242 Villatee, the undermentioned ZEMINDAREE will be put up for Sale by Public Auction, at the Midnapoor Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Name of Pergunnah.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Proportion to be Sold.	Balance of Revenue including Profits of the Minor up to 1241.	Amount Interest from 1237 to 1241.	Total.
1	Cossejorah, ...	Kumlakunt Sircar, ...	40557 7 6 0	4 Annas portion of the Estate to be sold, ...			
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	92527 13 5 2	25969 0 6 2	118496 13 12 0
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			

Zillah Midnapoor, 8th June, 1835.

J. H. D'OYLY, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th day of July next ensuing, corresponding with 1st Srabun 1242 Umlee, the undermentioned ZEMINDAREE will be put up for Sale, by Public Auction, at the Midnapore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Name of Pergunnah.	Recorded Proprietor.	Amount Sudder Jumma including Akerajat expenses.	Proportion to be Sold.	Balance of Revenue for 1239 & 40 W.	Amount Interest up to 31st Bysack 1242 Wy.	Total.
1	Jellamootah, ...						
	Turf Errinch, ...						
	Pahurpore, ...						
	Turf Bysear, ...						
	Boinda Bazar, ...						
	Nyabud, ...	Nurnarain Roy,......................	110301 10 8 0	Entire Estate.	146305 1 11 1	21837 9 15 1	168142 11 6 2
	Bhograi, ...						
	Kalindee Bulshai, ...						
	Gomesh, ...						
	Khulsa Bhograi, ...						
	Mohal Nankar, ...						

Blackallis' Mehal, including Hedgelee Midnapore Collector's Office, 1st June, 1835.

J. H. D'OYLY, *Collector.*

ইস্তাহারনামা সেরেস্তা চাকলে হিজলী মোতালকে কালেক্টরি জেলা মেদনীপুর

জেলা মেদনীপুরের মতালক চাকলে হিজলীর গরগনে জলামুটা ওগয়রহের জমীদার রাজা নরনারায়ন রায়ের ওয়াজিবি দেনা সন১২৩৯।৪০ সালের বাবত সরকারের বাকী খাজানা মায়সুদ আদায় জন্য রাজা মৌসুফের মহুলুম জমীদারি মাফিক নিচের তপসীল ইংরাজী সন১৮৩৫ সালের ১৫ জলাই মতাবক আমলী সন১২৪২ সালের ১ শ্রাবন ময়াফেকে বাঙ্গলা সন১২৪২ সালের ৩২ আসাঢ় রোজ বুধবার বেলা দুই প্রহরের সময় জেলা মেদনিপুরের কালেক্টরি কাছারীতে নিলামে বিক্রী হইবেক জে কেহ তাহা খরিদ করনের এরাদা রাখহ উচিত জে তারিখ মজকুরে জেলা মেদনীপুরের কালেক্টরি কাছারিতে হাজির হইয়া খরিদ করিবা

তপসীল

লাটের নম্বর	পরগনার নাম	সুমার	জমিদারের নাম	হাল সদর জমা সালিয়ানা মায় নগদ আবোয়াজাত	জাহা বিক্রী হইবেক তাহার পরিমান	বাকি খাজানা সন১২৩৯।৪০ সাল	সুদ বিমজ্জিম হিসাব নাগাদী ৩১ বৈসখ সন ১২৪২ সাল	সর্ব্বত বাকি পাওনা সরকার
১	জলামুটা	১	রাজা নরনারায়নরায়	১১০৩০১॥৵৮	মহুলুম	১৪৬৩০৫৵১১।	২১৮৩৭॥৵১৫।	১৬৮১৪২॥৶৬॥
	তঃ এ জ	১						
	শাহাড়পুর	১						
	তঃ বিসুইয়ান	১						
	বাইন্দাবাজার	১						
	নয়াবাদ	১						
	ভোগরাই	১						
	কালিন্দি বালশাই ...	১						
	গাওমেস	১						
	খালিসা ভোগরাই... ...	১						
	মহলনানকার	১						
		১১						

J. H. D'OYLY, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Monday the 29th June 1835, corresponding with 16th Assaur 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector's Office, for the recovery of the amount of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Arrears of Revenue due to Government.	Interest, &c.	Total.	Remarks.
1	„	Kist Pergunnah Mahomedshye, Hissa 6 as. 8 gs.	Tarneychurn Banerjea, &c. Rajah Aunundchunder Deb Roy, and Rajah Bauneychunder Deb Roy, ...	44597 9 4 1	The 9 as. share, the right and interest of Tarneychurn Banerjea in this Estate is to be disposed of,	13071 2 8 3	2773 3 5 1	15844 5 9 0	
					The 3½ anas share ditto of Rajah Aunundchunder Deb Roy, do. do.	9058 11 10 1	1943 4 16 0	11002 0 6 1	
					The 3½ anas share ditto of Rajah Bauneychunder Deb Roy, do. do	11060 7 4 0	2334 5 10 3	13394 12 14 0	

Zillah Jessore, Collector's Office, the 12th June, 1835.

H. P. RUSSELL, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Monday the 29th June 1835, corresponding with 16th Assaur 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector's Office, for the recovery of the Amount of a Decree, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Decree including Costs of Suits.	Interest up to the day of Sale.	Total	Remarks.
1	„	Kist Pergunnah Mahomedshye, ...	Rajah Aunundchunder Deb Roy, Banychunder Deb Roy, and Tarneychurn Banerjeah, &c.	44597 9 4 1	Such right and interest as Ranee Koomaree Dabee, mother of late Rajah Banychunder Deb Roy, possesses in this Estate is to be disposed of, ...	7464 2 14 1	766 14 4 0	8231 0 18 1	

Zillah Jessore, Collector's Office, the 12th June, 1835.

H. P. RUSSELL, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that in conformity to instructions received from the Sudder Board of Revenue, Tenders will be received for the Farm of that portion of the Minor Son of the late Rajah Hurreenath Roy, situate within the jurisdiction of this Collectorship, as particularized below. Any person desirous to accept the Farm is requested to apply at this Office, within 30 days from this date, specifying at the same time the name of his Surety and the nature and extent of his Property.

Zillah.	Name of Mehal.	Former Farming Jumma.	Lakheraj Land and its Annual produce.
Burdwan. ...	Pergunnah Mohanundee Mouza Jougong.	Sicca Rupees 1012.	Rupees 39 4.

ROBERT FORBES, *Officiating Collector.*

Zillah Burdwan, Collector's Office, the 1st June, 1835.

اشتهار داده میشود

که حسب الحکم صاحبان والا شان صدر بورد ربنو سوالات برای اجاره بیلي هر قدر قسمت تعلقه ازان پسر نابالغ راجه هري ناتهه رای بهادر در تحت این کلکتري مشمول است گرفته خواهد شد هر کسیکه خواهش اخذ آن دارد باید که آنکس بعرصهٔ سي روز از تاریخ هذا درخواست آن معه اسم مال ضامن اجاره به قید تعین و رقم جایداد ش درین کچهري داخل نماید تحریر فی التاریخ اول ماه جون سنه ۱۸۳۵ عیسوي مطابق نوزدهم ماه جیته سنه ۱۲۴۲ بنگله

ضلع	نام محال	جمع اجاره بیلي سابق	محاصل زمین لا خراج قسم دیگر
بردوان	قسمت جوگانون پرگنه مهانندي	[illegible]	[illegible]

ضلع بردوان کچهري کلکتری
تاریخ اول ماه جون سنه ۱۸۳۵ ع

ইস্তাহার দেওয়াজাইতেছে—

শ্রীযুত সাহেবান আলিসান সদরবর্ড রিবিনুর হুকুমমতে ৺ রাজা হরিনাথ রায় বাহাদুরের নাবালগ পুত্রের ত লুকের যেকোছু কিসমত এই কালেক্টরির তাহতেরসমিল আছে তাহার ইজারাবিলির দরখাস্ত লওয়াজাইবেক জেবেক্তী তাহালওনের ইৎসারাখিবেক উচিত জে অদিকার তারিখহইতে ৩০ রোজমধ্য তাহার দরখাস্ত মায়ইজারার মালজামিনের নাম ও তাহার জায়দাদের রকম ও ভাইন নিদিষ্ট করিয়া এই কাছারিতে দাখিল করিবা ইতি— তফসিল

নামজেলা—	নাম মহাল—	ইজারাবিলির সাবেক জমা—	উৎপন্ন্য লাখেরাজ জমিদীগর—
বর্দ্ধমান—	প০ মহানন্দী— মৌজে জোগ্রাম—	১০১২ টাকা—	৩৯।০

জেলা বর্দ্ধমান— সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১ জুন—
কাছারি কালেক্টরি— মো০ সন ১২৪২ সাল তারিখ ১৯ জৈষ্ট—
সন ১৮৩৫ সাল তারিখ ১ জুন—.

FORT WILLIAM,

SEPARATE DEPARTMENT,

THE 9TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back; 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

SCHEME of the 2D CALCUTTA LOTTERY of 1835. for the Improvement of the City of Calcutta.

1	Prize of 1,00,000	1,00,000
2	Ditto of 50,000 each,	1,00,000
1	Ditto of 25,000	25,000
2	Ditto of 10,000 each,	20,000
10	Ditto of 5,000 each,	50,000
10	Ditto of 1,000 each,	10,000
20	Ditto of 500 each,	10,000
36	Ditto of 250 each,	9,000
600	Ditto of 110 each,	66,000
682		3,90,000
1000	Prize Tickets,	1,10,000
1682		5,00,000
3318	Blanks. Applicable for the purposes of the Lottery,	50,000
5000	Tickets at 110 each, is	Sa. Rs. 5,50,000.

CONDITIONS.

1st.—Four Thousand Tickets No. 1001 to 5,000 will be sent to the Bank of Bengal for Sale at 110 Rupees each on the 20th instant, and no Tickets will be delivered till paid for.

2d.—Should any Tickets remain unsold on the 1st July next, their price will be raised to 120 each.

3rd.—One Thousand Tickets (No. 1 to 1000) will form Prizes for the 1st and 2d days Drawing.

4th.—The 800 First drawn Tickets on the First day to be Prizes of One Ticket each; in this form the First drawn Ticket is to have as Prize Ticket No. 1, the Second drawn Ticket is to have Ticket No. 2, and so on. From No. 1 to 300 inclusive are reserved for the Tenth or Last day of Drawing. The remaining 200 Tickets are to have equally Prizes of One Ticket each in the same form following the series from 301 to 500, but these Prize Tickets are to be put into the Wheel the Third day of Drawing.

5th.—The 300 first drawn Tickets of the Second day of Drawing to be Prizes of One Ticket each in the same form. From No. 501 to 800 inclusive to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing; the remaining 200 Tickets to be Prizes of One Ticket each (No. 801 to 1,000) to be put into the Wheel on the 3d Day of Drawing.

6th.—The Prize of One Lac of Rupees to be put into the Wheel on the 10th or last Day of Drawing.

7th.—One of the Prizes of 50,000 Rupees to be put into the Wheel on the 9th Day of Drawing.

8th.—The other Money Prizes will be put into the Wheel as floating Prizes on the 3d Day of Drawing.

9th.—Five Hundred Tickets will be drawn on the 1st day of July next and the same number each day till the whole shall be drawn, which will be on or before the 31st August next.

10th.—The Committee reserve to themselves the power of raising the price of each Ticket, should any remain unsold after the 3d day's Drawing.

11th.—The amount of Money Prizes in this Lottery shall be paid in Sicca Rupees at the Bank of Bengal, Thirty days after the Drawing shall have been completed, without any deduction.

12th.—Any Prizes unclaimed for three years after the Drawing of the Lottery shall revert to the Lottery Funds

By Order of the Lottery Committee,

JOSEPH DE HEZETA,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 7th March, 1835.

WANTED—A House in the Vicinity of the Government House, capable of containing the Office of the Judicial and Revenue Secretary to Government. Applications to be forwarded to the Civil Architect's Office.

Fort William, 23d May, 1835.

NOTICE.—An Acknowledgement for Sicca Rupees One Thousand, paid into the Sylhet Treasury by CHARLES SMITH, Esq. of the Civil Service, and dated 2d November 1833, and bearing the signature of J. STAINFORTH, Collector, and for which he is entitled to a Four per Cent. Note, having been lost or mislaid, parties finding the same are requested to forward it to the undersigned.

BAGSHAW & CO.

Attornies for C. Smith.

Calcutta, 11th June, 1835.

PURSUANT to an Order of His Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal of the 30th day of September 1834, made in a certain cause (wherein Gabriel Vrignon is Complainant, and Alexander Colvin and others are defendants, and in another cause), the Creditors and Legatees of Joseph Barretto, senior, Joseph Barretto, junior, and Edward Brightman, are at liberty and are hereby required to come on or before the 31st day of December 1835, before George Money, Esq., the Master of the said Court, to prove and establish their respective Debts and Legacies, or in default thereof they shall be excluded the benefit of the Decretal Order of the said Court made in the above causes, on the 24th day of December 1830.

(Signed) G. MONEY, *Master.*

Calcutta, Court House, Master's Office, the 20th October, 1834.

NOTICE.—Under Rule 25 of the Institution, a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, will be held at the Town Hall, on Friday, the 19th June next, at 10 A. M., for the purpose of taking into consideration the adoption of the subjoined Rule.

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

C. S. Anny. Fund Office, the 7th May, 1835.

RULE.—" That a Subscriber having intimated his " desire to accept of the Annuity as prescribed by Ar- " ticles 6 and 7, may pay the balance of his Fine, and " resign the Service, at any period between the 1st of " May and 1st November of the year in which he may " have agreed to accept the Annuity; receiving during " that year, a part only of it, in proportion to the " remainder of the year for which it may be due; and " continuing his Subscriptions to the date of accep- " tance. The Fine to be calculated according to the " age of the Annuitant on the 1st May preceding that " date."

NOTICE.—From the present date, all demands on the Presidency Pay Office, which may have become due, will, under the Orders of Government, be paid by Cheques on the Bank of Bengal, drawn by the Officiating Pay Master, payable to the respective parties, or to bearer, as may be required.

G. D. STODDART,

Offg. Presy. Pay Master.

FORT WILLIAM,
Presidency Pay Office, 14th May, 1835.

NOTICE.—The Government Promissory Note, No. 277, dated 1st May 1832-33, for Sicca Rupees Three Thousand (3000), in the name of RAMCHUNDER GHOSE, lost on the 11th Instant, by the undersigned Persons, was found this day.

JUGO MOHUN MITTER.
LALL MOHUN MITTER.

Calcutta, 14th June, 1835.

SALE OF IRON, on the Wharf.—To be sold by Public Auction, by *Jenkins, Low and Co.*, with sanction of the Collector, on the Wharf, on Friday next, the 19th Instant, the undernoted *Iron*, just landed, and which being unmerchantable, will be sold for account of the concerned, viz. 1694 bundles Bar and Bolt Iron, 470 bundles Hoop Iron, 210 bundles Sheet Iron.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 49. [495]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JUNE 20, 1835.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 17TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Court of Directors having, in an Advertisement dated East India House, the 17th of September, 1834, notified to Proprietors of Bengal Six per Cent. Remittable Paper, resident in Europe, who had made known, or might make known before the 1st of December following, at the Auditor's Office in the India House, their wish to transfer their Notes of that Loan into the New Five per Cent. Transfer Loan, under the conditions specified in the Court's advertisement of the 14th May, 1834, that the Property in the New Loan would be held in the Form of Stock instead of Promissory Notes; that Stock Receipts would be granted in Bengal to the respective Proprietors or their Agents, in exchange for the Promissory Notes transferred; and that the New Stock would be transferable at the place of registry, in books to be kept for that purpose in London and in India:—in pursuance of that Notification and the Orders of the Hon'ble Court, the Sub-Treasurer at Fort William is authorized to receive any of the Six per Cent. Promissory Notes of this Government, bearing date the 30th June, 1822, that may be tendered for Transfer into the New Five per Cent. Loan, in fulfilment of the intention of the Proprietors signified at the India House under the advertisement of the 17th of September last, and to grant Stock Receipts to the respective Proprietors, or their Agents, in exchange for the Promissory Notes transferred.

2. A Bonus or Premium of 5 per Cent. will be granted on all Transfers made under this Advertisement; that is to say, for every Note surrendered for transfer, a Stock Receipt will be granted for a principal sum exceeding the principal sum of the Note surrendered, in the proportion of 105 for every 100 Sicca Rupees; and the Stock Receipt will bear Interest at the rate of 5 per Cent. per annum, payable, if the Proprietors are resident in India, in Cash at the Place of Registry, and, if resident in Europe, at their option, either in Cash in India, or by Bills on the Court at twelve months' date at 2*s.* 1*d.* the Sicca Rupee.

3. The Transfers under this Advertisement will take effect only at the period when the Notes to be transferred shall fall to be discharged, according to the Notices published from the Financial Department under the dates respectively of the 9th May and 13th October, 1834.

4. The Property of the New Loan here advertized is to be transferable only in Books to be kept in Bengal, at Madras, at Bombay, and in London, and not by Endorsement of Stock Receipts, on the face of which it is to be declared that they are not transferable. Proprietors of Stock Receipts will be entitled to the option of transferring from the Books of Bengal to those of either Madras, Bombay, or London. Having availed themselves of that option, the property cannot again be registered in Bengal, or at either of the other places, unless upon transfer effected at the place at which they may have chosen to register it.

5. After transfer has been made to London, the Interest payable on the Stock so transferred will be issued in England at the same periods as when the Bills would have become due, had the remittance of Interest been previously received by Bills under the option allowed in the Second Article of the present Notice.

6. It is hereby declared and stipulated, that no part of the Transfer Five per Cent. Loan opened by this Advertisement, shall be paid off before the 22d April, 1854, and whenever it shall be redeemed, a previous Notice of fifteen months shall be given by public Advertisement, which notice may be issued at any time after the 21st of January 1853. Payment shall then be made at the option of the Creditors, either in Cash in India, or by Bills upon the Court at twelve months' date, and at 2*s.* 1*d.* the Sicca Rupee; with power to the Court to postpone payment of those Bills for one, two, or three years, upon allowing Interest at Five per Cent. per annum for the period of the postponement. The Notice of Payment duly advertized as above, and published in the *Government Gazette* of Calcutta, shall be considered as equivalent to a Tender of Payment on the date advertized for discharge, and all Interest will cease from that day.

7. Proprietors who shall transfer to the Books of Madras and Bombay, will be entitled to receive Interest at the exchange of One Hundred and Six and a Half Madras or Bombay Rupees, for One Hundred Calcutta Sicca Rupees, from the General Treasuries of those Presidencies respectively.

8. The Accountant General of the Supreme Government may, on the application of Proprietors of Stock registered in the Books of Bengal, and for their convenience, make the Interest of such Stock payable at any other Treasuries of Issue under the Bengal or Agra Presidencies; but Proprietors shall not be entitled to claim this accommodation if the Accountant General should think proper to refuse it.

9. Stock of the Five per Cent. Transfer Loan opened by this Advertisement, may be consolidated and divided at the pleasure of the Proprietors in the Books in which it is registered.

10. Proprietors of Six per Cent. Remittable Paper who may transfer into the Five per Cent. Loan now advertized, shall not be subjected on this operation to the Fees prescribed in the Regulations for the Government Agency.

11. Proprietors of the Five per Cent. Transfer Notes issued under the Advertisement of this Department, bearing date the 13th of October last, or their authorized Agents, will be permitted to transfer their Property into the Book Debt Loan. For this purpose a period of Four Months will be allowed to the Holders of Five per Cent. Promissory Notes or their Agents, and it is hereby Notified, that during the same period fresh transfers will be allowed to the Book Debt by Holders of Six per Cent. Remittable Paper.

12. Forms of Stock Receipts will be published in a future Notice.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 17TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that Proprietors, resident in Europe, of Six per Cent. Remittable Paper, or of Five per Cent. Transfer Notes, authorized in the Advertisement of the present date to be received in transfer to the Book Debt Loan, whose instructions to their Agents make no provision for that event, will be allowed a Conditional Transfer into the Book Debt Loan. In respect to Six per Cent. Notes, it will be optional with the Proprietors to confirm the transfer, or to receive payment according to the Notices published from this Department bearing date respectively the 9th of May and the 13th of October 1834; provided, however, that no Notice disallowing a transfer will be accepted as valid after Fifteen Months from this date. The same period is granted to Absentee Proprietors of Five per Cent. Transfer Notes for disallowing the act of their Agents in transferring such Notes to the Book Debt Loan.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 10TH JUNE, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade have been authorized to make Advances of Cash to Merchants on Bills of Exchange, secured by Consignments of Goods at the reduced rate of 2*s.* 1*d.* per Calcutta Sicca Rupee, until further orders. In all other respects the Terms and Conditions of these Advances to be the same as advertized under date the 27th of October last.

By Order of the Honorable the Governor of Bengal,

H. TORRENS, *Offg. Dy. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 19TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for May last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Friday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for May last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 1ST JUNE, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 1st June 1835.

ACT NO. —— of 1835.

Be it enacted that the production of a Government Gazette of any Presidency, containing an Act purporting to have been passed by the Governor General in Council, shall be held in all Courts sufficient proof that such Act has been so passed.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 1st day of July next.

J. P. GRANT,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 8TH JUNE, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 8th of June, 1835.

ACT NO. —— of 1835.

I. *First.* Be it enacted that from the —— of ——, Section XVIII. Regulation V. of 1802 of the Madras Code, be rescinded.

Second. Be it enacted that if a witness duly summoned by the Court of Sudr Udalut of Fort St. George shall not attend, shall refuse to be sworn, or to give evidence, or to subscribe his deposition before that Court, that Court may impose on such witness a fine, not exceeding five hundred Rupees, and may commit him to the Jail of the Zillah Court, nearest to the Presidency, until he shall consent to be sworn, or to give his evidence, and to sign his deposition. And if the said witness shall not pay the fine imposed on him, it shall be lawful for the said Court of Sudr Udalut to direct him to be kept in confinement for a further term not exceeding three months.

II. If any person shall be guilty of contempt of the Court of Sudr Udalut in open Court, the Court may immediately punish the offender by fining him in a sum not exceeding —— hundred Rupees, or by committing him to custody in the Jail of the Zillah Court nearest to the Presidency for a term not exceeding three months.

III. If it shall appear to the Court of Sudr Udalut that any person has been guilty of wilful and corrupt perjury in any matter depending in that Court, that Court may immediately commit the offender to custody, and transmit him to the Zillah Court nearest to the Presidency, in order to his being brought to trial before the Court of Circuit of the Division, in which such Zillah Court may be situated; and such person shall be dealt with in the same manner, as if the perjury had been committed within the limits of the local jurisdiction of such Court of Circuit.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

J. P. GRANT,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 8TH JUNE, 1835.

The following Extract from the Proceedings of Government in the Judicial Department, is published for general information.

Read a second time the following Draft of an Act for repealing the Provisions against the use of a Badge, or Chuprass by Peons, or other Servants in the employment of Private Individuals:

ACT —— NO. —— of 1835.

Be it enacted that Clause 8, Section 9, Regulation XI. 1806, and Clause 4. Section 30, Regulation XX. 1817, of the Bengal Code, which prohibit the use of a Badge or Chuprass by Peons or other Servants in the employment of Private Individuals, be rescinded.

Resolution. The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to resolve, that the said Draft be brought up for reconsideration at the first Legislative Council, which may be held in the month of September next ensuing.

J. P. GRANT,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 15TH JUNE, 1835.

Mr. Assistant Surgeon Ginders, attached to Sindiah's Contingent, has obtained leave of absence for six months, from the 1st of the current month, to proceed to the Presidency, on urgent private affairs.

C. E. TREVELYAN,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

No. 10.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 17TH JUNE, 1835.

The Hon'ble the Governor is pleased to make the following temporary Appointments :

Mr. G. J. Siddons to Officiate as Post Master General, and to relieve the Hon'ble J. E. Elliot on the 22d instant.

Mr. C. C. Hyde to Officiate as Collector of Customs in Calcutta, and to relieve Mr. G. J. Siddons on the 22d instant.

Mr. Elliot is permitted to be absent from his appointment for one month, from the 22d instant, preparatory to his applying for leave to return to England on Furlough.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt. of Bengal.*

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 13TH JUNE, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment :

Mr. W. H. Elliott to officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancoorah, in the stead of Mr. H. M. Clarke.

THE 16TH JUNE, 1835.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations :

Mr. W. Money, Civil and Session Judge of Beerbhoom, for three weeks, on private affairs. Mr. W. J. H. Money will conduct the current duties of the Civil Court during the absence of Mr. W. Money.

Mr. E. R. Barwell, Civil and Session Judge of the 24 Pergunnahs, for one month, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 19th ultimo.

Mr. J Staniforth, Magistrate and Collector of Sylhet, for one month, on Medical Certificate. Mr. A. C. Bidwell will take charge of the Magistracy and Collectorship from Mr. Staniforth during his absence.

Mr. G W. Battye, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Nuddeah, for one week, on private affairs.

Mr. G. T. Shakespear, Officiating Magistrate and Collector of Dinagepore, for one month, on private affairs. Mr. G. U. Yule will Officiate as Magistrate and Collector during the absence of Mr. Shakespear.

Mr. H. C. Metcalfe, Officiating Head Assistant to the Magistrate and Collector of Jessore, for three weeks, to proceed to the Presidency for Medical aid.

THE 18TH JUNE, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment, with the sanction of the Honorable the Governor General of India in Council :

Mr. G. Stockwell to be a temporary Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments :

Mr. J. J. Jordan to be Sudder Ameen in the Zillah of Backergunge.

Muneeroodeen Mahomed to be ditto in the Zillah of Dacca.

Hadaet Ally Khan to be ditto in the Zillah of Shahabad.

Luckheenarrayn Nylunkur Pundit to be ditto in the Zillah of Purneah.

Moulavee Syud Mahomed Nassir to be ditto in the Zillah of Chittagong.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 1956.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 8TH JUNE, 1835.

Mr. J. H. Batten, Assistant to the Magistrate and Collector of Seharunpore, has obtained leave of absence from his Station, for six months, on Medical Certificate, from the 24th ultimo.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

(No. 19.)

ORDER BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF AGRA.

GENERAL DEPARTMENT.

ECCLESIASTICAL.

ALLAHABAD, THE 10TH JUNE, 1835.

The Honorable the Governor of Agra has been pleased to grant to the Revd. Robert Everest, A. M., District Chaplain at Delhi, an extension of the leave of absence obtained by him from the Supreme Government under date the 8th April last, for a period of three months, viz. from the 1st August to the 1st of November next.

R. H. SCOTT,

Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *19th June*, 1835.

No 148 of 1835.—The Pay, Batta, and other Allowances, for May 1835, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday the 10th proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL CONSULTATION, 7TH MARCH, 1835.

The Governor General of India in Council has attentively considered the two letters from the Secretary to the Committee dated the 21st and 22d January last, and the Papers referred to in them.

2d. His Lordship in Council is of opinion that the great object of the British Government ought to be the promotion of European Literature and Science among the Natives of India, and that all the Funds appropriated for the purposes of education would be best employed on English education alone.

3d. But it is not the intention of His Lordship in Council to abolish any College or School of Native learning while the Native Population shall appear to be inclined to avail themselves of the advantages which it affords, and His Lordship in Council directs that all the existing Professors and Students at all the Institutions under the Superintendence of the Committee, shall continue to receive their Stipends. But His Lordship in Council decidedly objects to the practice which has hitherto prevailed of supporting the Students during the period of their education. He conceives that the only effect of such a system can be to give artificial encouragement to branches of learning, which in the natural course of things would be superceded by more useful Studies, and he directs that no Stipend shall be given to any Student who may hereafter enter at any of these institutions, and that when any Professor of Oriental learning shall vacate his situation, the Committee shall report to the Government the number and state of the class, in order that the Government may be able to decide upon the expediency of appointing a successor.

4th. It has come to the knowledge of the Governor General in Council, that a large sum has been expended by the Committee in the printing of Oriental Works His Lordship in Council directs that no portion of the Funds shall hereafter be so employed.

5th. His Lordship in Council directs that all the Funds which these reforms will leave at the disposal of the Committee be henceforth employed in imparting to the Native Population a knowledge of English Literature and Science through the medium of the English Language, and His Lordship in Council requests the Committee to submit to Government, with all expedition, a plan for the accomplishment of this purpose.

(A true Copy)

(Signed) H. T. PRINSEP,

Secy. to Govt.

(True Copy)

J. C. C. SUTHERLAND,

Secretary G. C. P. I.

NOTICE.—The Offices of Account and Audit of the Agra Presidency being expected to proceed from Calcutta to Allahabad by water in the first week of next month, the several Public Officers in correspondence with the Accountant and Civil Auditor of that Presidency are hereby requested, after the 30th instant, to direct their letters and parcels to those Authorities respectively on the River, with instructions to the several Deputy Postmasters of the annexed* Stations to receive and forward them on until they reach the abovementioned Offices. The Accountant and Civil Auditor of the Agra Presidency will keep the several Deputy Postmasters duly apprized of their progress up the River.

* Allahabad.
Mirzapoor.
Benares.
Ghazeepoor.
Buxar.
Patna.
Monghyr.
Bhagulpoor.
Jungypoor.
Berhampoor.
Hooghly.

F. O. WELLS, *Accountant.*

G. F. HARVEY, *Civil Auditor.*

Agra Presidency. Acctt. and Civil Auditor's Office, Calcutta, the 12th of June, 1835.

CIVIL SERVICE ANNUITY FUND.

At a Special General Meeting of Subscribers to the Civil Service Annuity Fund, held persuant to advertisement—

R. H. TULLOH, Esq. in the Chair.

The requisition from nine Subscribers and the proposed Rule—viz.

"That a Subscriber, having intimated his desire "to accept of the Annuity as prescribed by Arti- "cles 6 and 7, may pay the Balance of his Fine, and "resign the Service at any period between the 1st "of May and 1st November of the year in which "he may have agreed to accept the Annuity; re- "ceiving, during that year, a part only of it in "proportion to the remainder of the year for which "it may be due, and continuing his subscriptions "to the date of acceptance. The Fine to be cal- "culated according to the age of the Annuitant "on the 1st May preceding that date"—was read from the Chair.

Moved, by Mr. Bushby, and seconded by Mr. Harvey, that the above Rule be approved by this Meeting, and that the Managers be requested to move the Hon'ble Court through the Local Government for its adoption.

Carried Nem. Con.

Thanks were voted to the Chairman.

(Signed) R. H. TULLOH, *Chairman.*

Civil Service Annty. Fund Office, 10th June, 1835.

NOTIFICATION.—The Commander of the "*Vesper*" (on the return of that vessel from sea,) landed at Kedgeree with the Post Office Mails, the Letters and Newspapers as undermentioned. These not being shipped through the channel of this Department, have been forwarded to Calcutta, and will be delivered to the Individuals by whom they were put on board the "*Vesper*," on payment of the postage to which they are respectively liable for their transmission by Dâk from Kedgeree.

Number of Letters.	*To whom Addressed.*	*To what Place directed.*
1......	Monsr. V. Desbleds,......	Mauritius.
1......	Monsr. A. Perran,........	Ditto.
1......	Captain W. Ferris, ...	Ditto.
1	Captain J. Richardson,....	Ditto.
1......	Monsr. P. N. Treeques, ..	Ditto.
1......	Monsr. G. Le Galf, ...	Ditto.
1......	Captain R. Heaviside,....	Ditto.
1......	Robert Bullen, Esq.,.......	Ditto.
1......	Monsr. J. B. Barraud, ...	Ditto.
Newspaper.		
6......	R. Bullen, Esq.,..........	Ditto.
1......	R. Bulleon, Esq., ...	Ditto.
1......	N. Bergsten, Esq., ...	Ditto.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 11th June, 1835.

NOTICE.—Several complaints having reached this Office of much injury having been done to the Letters sent in the Mails, owing to the use of a description of Wax, which when exposed to the heat, adheres to whatever is brought in contact with it, the public are recommended not to use any other Wax for the purpose of closing letters intended for despatch by Dâk than the hard Country Sealing Wax, which is entirely free from the objection above mentioned.

This notice has been called forth by several successive reports coming in of late from different parts of the Country, in which it is stated, that great difficulty has been frequently found in separating the letters, and that many are unavoidably torn open in the attempt.

It is stated that the Wax in question is used at several of the Public Offices.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 15th June, 1835.

NOTICE.—From the 12th instant all Demands on the General Treasury will be paid at this Office agreeably to the former practice, instead of by Cheques on the Bank of Bengal.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 11th June, 1835.

NOTICE.—After this date, all Demands on the Presidency Pay Office will be paid there, agreeably to the former practice, instead of, by Cheques on the Bank of Bengal.

G. D. STODDART,

Officiating Presidency Pay Master.

Presidency Pay Office, the 15th June, 1835.

TO be Sold on account of Government 106 Prs. of Teak Venetian Doors, each 11 feet 7 inches by 5 feet 7 inches. Enquire at the Civil Architect's Office.

Fort William, the 13th June, 1835.

WANTED—A House in the Vicinity of the Government House, capable of containing the Office of the Judicial and Revenue Secretary to Government. Applications to be forwarded to the Civil Architect's Office.

Fort William, 23d May, 1835.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkairy Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

Administration.

ALL Persons indebted to the Estate of THOMAS CLEMISHAW, late an Assistant Surgeon in the Military Service of the East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, and all persons having Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator.

2d June, 1835. (3)

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 29th day of June next ensuing, corresponding with 16th Assar 1242 Bengallee, or 17th Assar 1242 Villatee, the undermentioned ZEMINDAREE will be put up for Sale by Public Auction, at the Midnapoor Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No of Lot	Name of Pergunnah.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Proportion to be Sold.	Balance of Revenue including Profits of the Minor up to 1241.	Amount Interest from 1237 to 1241.	Total.
1	Cosseejorah, ...	Kumlakunt Sircar, ...	40557 7 6 0	4 Annas portion of the Estate to be sold, ...	92527 13 5 2	25969 0 6 2	118496 13 12 0
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			

Zillah Midnapoor, 8th June, 1835. J. H. D'OYLY, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Wednesday the 15th day of July next ensuing, corresponding with 1st Srabun 1242 Umlee, the undermentioned ZEMINDAREE will be put up for Sale, by Public Auction, at the Midnapore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Name of Pergunnah.	Recorded Proprietor.	Amount Sudder Jumma including Akerajat expenses.	Proportion to be Sold.	Balance of Revenue for 1239 & 40 W.	Amount Interest up to 31st Bysack 1242 Wy.	Total.
1	Jellamootah, ... 1 Turf Errinch, ... 1 Paharpore, ... 1 Turf Bysean, ... 1 Boinda Bazar, ... 1 Nyabad, ... 1 Bhograi, ... 1 Kalrudee Balshai, ... 1 Gomeah, ... 1 Khalsa Bhograi, ... 1 Muhal Nunkar, ... 1	Nurnarain Roy, ...	110301 10 8 0	Entire Estate.	146305 1 11 1	21837 9 15 1	168142 11 6 2

Marhatta Mehal, including Hidgelee Midnapore Collector's Office, 1st June, 1835. J. H. D'OYLY, *Collector.*

ইস্তাহারনামা সেরেস্তা চাকলে হিজলী মোতালকে কালেক্টরি জেলা মেদনীপুর

জেলা মেদনীপুরের মতালক চাকলে হিজলীর গরগনে জলামুটা ওগয়রহর জমীদার রাজা নরনারায়ন রায়ের ওয়াজবি দেনা সন১২৩৯।৪০ সালের বাবত সরকারের বাকী খাজানা মায়সুদ আদায় জন্য রাজা মৌসুফের মহলুম জমীদারি মাফিক নিচের তপসীল ইংরাজী সন১৮৩৫ সালের ১৫ জলাই মতাবক আমলী সন১২৪২ সালের ১ শ্রাবন ময়াফেকে বাঙ্গলা সন১২৪২ সালের ৩২ আসাড় রোজ বুধবার বেলা দুই প্রহরের সময় জেলা মেদনিপুরের কালেক্টরি কাছারীতে নিলামে বিক্রী হইবেক জে কেহ তাহা খরিদ করনের এরাদা রাখহ উচিত জে তারিখ মজকুরে জেলা মেদনীপুরের কালেক্টরি কাছারিতে হাজির হইয়া খরিদ করিবা

তপসীল

লাটের নম্বর	পরগনার নাম			সুমার	জমিদারের নাম	হাল সদর জমা সালিয়ানা মায় নগদ আবোরাজাত	জাহা বিক্রী হইবেক তাহার পরিমান	বাকি খাজানা সন১২৩৯।৪০ সাল	সুদ বিমজিম হিসাব নাগাদী ৩১ বৈসাখ সন ১২৪২ সাল	সর্ব্বত বাকি পাওনা সরকার
১	জলামুটা	...	...	১						
	তঃ এ.হ	...	...	১						
	পাহাড়পুর	...	...	১						
	তঃ বিসুইয়ান	...	...	১						
	বাইন্দাবাজার	...	...	১						
	নয়াবাদ	...	...	১	রাজা নরনারায়নরায়	·১১০৩০১॥৶৮	মহলুম	১৪৬৩০৫৴১১।	২১৮৩৭॥৴১৫।	১৬৮১৪২॥৶৬॥
	ভোগরাই	...	...	১						
	কালিন্দি বালসাই		...	১						
	গাওমেস	...	...	১						
	খালিসা ভোগরাই...		...	১						
	মহলনাবকার	...	...	১						
				১১						

J. H. D'OYLY, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Monday the 29th June 1835, corresponding with 16th Assaur 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector' Office, for the recovery of the amount of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Arrears of Revenue due to Government.	Interest, &c.	Total.	Remarks.
1	"	Kist Pergunnah Mahomedshye, Hissa 6 as. 8 gs.	Tarneychurn Banerjea, &c. Rajah Aununchunder Deb Roy, and Rajah Bauneychunder Deb Roy, ...	44597 9 4 1	The 9 anas share, the right and interest of Tarneychurn Banerjea in this Estate is to be disposed of,	13071 2 3 3	2778 3 5 1	15844 5 9 0	
					The 3½ anas share ditto of Rajah Aunundchunder Deb Roy, do. do.	9058 11 10 1	1942 4 16 0	11002 0 6 1	
					The 3½ anas share ditto of Rajah Bauneychunder Deb Roy, do. do.	11060 7 4 0	2334 5 10 3	13394 12 14 0	

H. P RUSSELL, *Collector.*

Zillah Jessore, Collector's Office, the 12th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday the 29th June 1835, corresponding with 16th Assaur 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector's Office, for the recovery of the Amount of a Decree, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Decree including Costs of Suits.	Interest up to the day of Sale.	Total	Remarks.
1	"	Kist Pergunnah Mahomedshye, ...	Rajah Aunundchunder Deb Roy, Banychunder Deb Roy, and Tarneychurn Banerjeah, &c....	44597 9 4 1	Such right and interest as Ranee Koomaree Dabea, mother of late Rajah Banychunder Deb Roy, possesses in this Estate is to be disposed of, ...	7464 2 14 1	766 14 4 0	8231 0 18 1	

H. P. RUSSELL, *Collector.*

Zillah Jessore, Collector's Office, the 12th June, 1835.

TENDERS will be received for the Farm of the ESTATES of the Minor Son of the late Raujah Hurrynauth Raee, situate within the Zillah of Moorshedabad, as particularised below. Any persons desirous of farming one or all of these Estates, are requested to apply at this office, within 30 days from this date—the Term will be for 5 years, and Security to the Amount of one year's Sudder Jumma will be required.

Zillah.	Name of the Mehaul with amount of Sudder Jumma.		Jumma paid during the Minority of the Minor's father.	Backherauj Lands produce and Dewattur, &c.
Moorshedabad, ...	Pergh. Cantoonughur, ...	9582 7 14 3	35897 9 17 0	1554 1 12 2
	Hooda Gopejawn.	6407 6 8 2		
	„ Rughoonauthpore, ...	1890 1 5 0		
	Kt. Pergh. Shabazadpore, ...	3095 1 14 3		
	Mouzah Bhautpaurah, ...	479 3 0 0		
	„ Bhobanundpore, ...	875 5 9 0		
	„ Soojahpore, ...	220 15 7 0		
	Kt. Mh. Nulleetahcoondoo, ...	686 2 2 0		
	Mouzah Dhonyepore, ...	1195 12 10 1		
	Turf Choghorey, ...	2647 15 16 3		
	„ Deshaulpore, ...	1879 1 7 1		
	Joat Surbojoy, ...	495 1 12 0		
	Kismut Sydabad, ...	8 12 2 2		
	„ Ditto, ...	1 14 6 1		
	„ Ditto, ...	2 1 1 0		
	„ Roodurbautey, ...	16 0 0 0		
	„ Govendbautey, ...	0 10 7 0		
		29494 0 14 0		
	Kist. Pergh. Dusshazarey, ...	1063 9 14 0	1270 0 0 0	0 0 0 0
	Mouzah Beldangah, ...	4896 2 5 0	Purchased after the father of the Minor had attained his majority.	
	Kismut Sunkurpaurah, ...	53 0 0 0		
	„ Cossimbazar, ...	10 13 0 0		
	„ Bhorutpore, ...	11 8 0 0		
		4971 7 5 0		
	Total, ...	35459 1 13 0	37167 9 17 0	1554 1 12 2

By Order of the Sudder Board of Revenue,

R. TORRENS, *Acting Collector.*

Moorshedabad Collector's Office, the 10th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday the 30th day of June next ensuing, corresponding with 17th Assar B S, the undermentioned LANDED PROPERTY, will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rajshahi Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunna or Muhul.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire State.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Cheyt 1241 B. S.	Interest and Penalty to the end of Cheyt 1241 B. S.	Total Arrear.
2	2	Qismut Pergunna Luscurpoor, 2 as. 15 g. share,	Rani Hurrosundurri Debbea, Rani Hurropria Debbea, ...	29953 10 6 3	Entire Estate,	12983 7 16 2	5990 11 18 0	18974 3 14 2
3	3	Ditto, 4 as. 13 g. 1 courı 1 crant share, ...	Rani Surjomuni Debbea, ...	59010 10 7 3	Ditto,	4960 4 2 0	145 0 0 0	5105 4 2 0
41	57	Dihi Chula Shahnugur, and Dihi Benayekpoor Ph. Cutarmul, ...	Shamgobind Das, Hemlutta Chowdhrain, Ramhurri Biswas, Jugguthgouri Biswas, Parbutti Debbea, Hemlutta Chowdhrain, Ijmalinamjari Cumul Lochun Nundi,	10557 5 13 2	Ditto,	431 3 3 2	25 0 0 0	456 3 3 2
85	260	Dihi Chatni, Ph. Gobindpoor, ...	Usman Khatoon Chowdhrain, Mother of Shurrutula and Curreembuxsh Chowdhri, Ijmali-namjari Roopishur, Shibchunder Tullaputtur, Jeewunbullubh Gosain, Mahomed Areef Chowdhri,...	5445 1 5 0	Ditto,	173 9 5 0	20 4 0 0	193 13 5 0
43	561	Turruff Tulive, &c. Ph. Rocunpoor, ...	Chunder Narain Rai, ...	17290 0 0 0	Ditto,	1524 0 0 0	55 0 0 0	1579 0 0 0

C. BURY, *Collector.*

Zillah Rajshahi Collectorate, the 13th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday the 27th day of July, 1835, corresponding with 12th Srabun 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehaul.	Recorded Proprietors.	Annual Suddur Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of 1241 B. S.	Interest up to the end of 1241 B. S.	Penalty up to the end of 1241 B. S.	Total Arrear.	Remarks.
1	2242	Kismut Pergunnah Rokunpore,	Chundurnarain Roy, &c	65402 10 1 2	Entire Estate.	58623 2 16 2	18933 7 5 2	12576 14 15 0	90133 8 17 0	

Moorshedabad Collector's Office, the 12th June, 1835.

G. P. LEYCESTER, *Assist. Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Friday the 3d day of July, 1835 next ensuing, corresponding with 20th Assar 1242 B. S, the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rajshahi Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of the Registry.	Pergunna or Muhul.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the 27th Jayet 1242 B. S.	Interest and Penalty to the 27th Jayet 1242 B. S.	Total Arrear.
1	7	Qismut Pergunnah Lushcurpoor, 3as. 10 gs. Share,	1 Muhesnarain Rai,...	39966 5 1 0	This Estate is under Butwara, consequently agreeable to Section 33, Regulation XIX. of 1814, the defaulting Sharer's rights only will be sold.	1 6674 4 1 1	962 0 11 0	7636 4 12 1
			2 Grisnarain Rai,......			2 4053 6 6 1	433 2 5 0	4486 8 11 1
			3 Ishaunarain Rai, ...			3 4356 0 14 2	725 15 19 0	5082 0 13 2
			4 Ishurnarain Rai, ...			4 6088 12 1 1	575 5 5 0	6664 1 6 1
						21172 7 3 1	2691 8 0 0	23868 15 3 1

Rajshahi Collectorate, the 11th June, 1835.

C. BURY, *Collector.*

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next, and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 26th January, 1835.

LIST *of Packages in the Calcutta Sea Custom House.*

1 Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.
3 Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.
1 Ditto, Lieut. Hodges, Roxburgh.
1 Box, Lieut. Pearse, Ernaad.
1 Ditto, A. Robertson, Ditto.
1 Ditto, C. Peahall, 3d Buffs, Hashmy.
1 Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.
1 Ditto, Lieut.-Col. Hamilton, Ditto.
1 Ditto, Major W. Kennedy, Northumberland.
1 Box, W. R. Faber, 19th Regt. R. I., Ditto.
1 Parcel, A. G. Miller, Kyle.
1 Half Chest, Thos. De Sarent, Barretto Junior.
2 Parcels, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherine.
1 Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.
1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I, Hindostan.
1 Ditto, H. Piddington, Fatima.
1 Case, G. Mansel, David Clark.
1 Box, Revd. Professor Withers, Ditto.
1 Ditto, A. P. Wall, Ditto.
1 Package, Capt T. P. Ellis, Ditto.
2 Casks, Hon'ble C. R. Lindsay, Ditto.
5 Parcels, Lieut. Hubert Garbett, Ditto.
4 Ditto, Lieut. H. Hunter, Ditto.
1 Ditto, J. Carter, Ditto.
5 Ditto, Col. T. Anbury, Ditto.
8 Ditto, J. D. Moffatt, Ditto.
1 Ditto, John Tyrar, Ditto.
1 Ditto, John Henry, Ditto.
2 Ditto, Mr. Pritchard, Ditto.
1 Ditto, John Muir, Ditto.
1 Ditto, Jos. W. Muir, Ditto.
1 Ditto, Book Club, 1st Regt. Light Cavalry, Ditto.
1 Ditto, Lieut.-Col. B. Sissmore, Ditto.
1 Ditto, W. Dowe, Ditto.
1 Ditto, Major G. Everest, Ditto.
1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., Ditto.
1 Ditto, Andrew Grose, Ditto.
1 Ditto, S. W. Fenning, Ditto.
1 Ditto, John Staniforth, Ditto.
1 Ditto, W. C. Lloyd, Ditto.
1 Ditto, To Messrs. Govt. Agents, Ditto.
1 Ditto, J. H. B. Newcomb, Ditto.
1 Ditto, Major J. Low, Ditto.
1 Ditto, J. F. Leith, Ditto.
1 Ditto, J. D. Gleig, Ditto.
1 Ditto, Cornet R. M. Darnel, Ditto.
1 Ditto, T. B. Hart, Ditto.
1 Ditto, R. Loughnan, Ditto.
1 Ditto, Js. Calder, Ditto.
1 Ditto, E. N. Money, Ditto.
1 Ditto, Ensign W. J. Turner, Ditto.
1 Ditto, Lieut. N. C. MacLeod, Ditto.
1 Ditto, W. Braddon, Ditto.
1 Ditto, R. W. Ramsay, Ditto.
1 Ditto, Cape Newspaper Post Office, Ditto.
1 Ditto, J. H. Stocqueler, Ditto.
2 Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.
1 Ditto, E. Hodges, Ditto.
1 Ditto, Revd. W. Deear, Ditto.
1 Ditto, F. Moore, Ditto.
1 Ditto, Capt. Downing, Ditto.
1 Ditto, Capt. N. Sturt, Ditto.
1 Ditto, Binny and Co., Madras, Ditto.
1 Ditto, Thos. DeSouza and Co., Ditto.
6 Bags Earth, Tauze.

R. WALKER, *Depy. Collector.*

18th June, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Second day of July next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court-House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of two several Writs of Fieri Facias in his hands against the Plaintiff, one issued in a Cause wherein Suckena Khanum is the Plaintiff and Alexander Imlach is the Defendant, and the other issued in a Cause wherein Suckena Khanum, Executrix of Ally Mozuffer Khawn, is the Plaintiff, and Alexander Imlach is the Defendant,—

Gold and Silver Articles, consisting of One Neck Pearl Necklace of two lines, One set of Silver mounted with Gold Pawn Dawn, Gold enamelled Finger Ring, set with a Ruby Labe, Do. set with Cat's Eyes, rounded with brilliants, Two pieces of Tickas, One set with Diamond with Pearl Drops, the other set Diamonds with Ruby in the centre, and Seven Pearl Drops, one Diamond wanting, one pair of Diamond Pouchees, Two Gold Bullanahs, One pair of Madolee, One pair of Gold Kurrahs or Bangles, One Diamond Necklace called Champacully, with small Pearl Drops, Two Gold Ornaments for the Ears, set with Diamonds, a red Shawl, a green Curtain, and different sorts of Clothes, &c. &c. &c.

Further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

IT is hereby notified that SUNDRY EFFECTS of the late MARTIN BLAKE, Esquire, Civil Service, Assistant to the Agent to the Governor General at Dehlie, are under the Seals of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive the same.

T. METCALFE,
Commissioner in Charge of Judge's Office.
Dehlie, Dewanee Adalut, June 8th, 1835.

NOTICE.—Under Rules XIII. and XV. of the Institution, a Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund will be held at the Town Hall, on Monday, the 27th day of July next, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of Managers and Trustees for the ensuing year will take place.

By Order of the Managers,
R. B. FITZGERALD, *Secretary.*
Civil Fund Office, Calcutta, 4th June, 1835.

NOTICE.—An Acknowledgement for Sicca Rupees One Thousand, paid into the Sylhet Treasury by CHARLES SMITH, Esq. of the Civil Service, and dated 2d November 1833, and bearing the signature of J. STAINFORTH, Collector, and for which he is entitled to a Four per Cent. Note, having been lost or mislaid, parties finding the same are requested to forward it to the undersigned.

BAGSHAW & CO.
Attornies for C. Smith.
Calcutta, 11th June, 1835.

MEDICAL JOURNAL, No. XVIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.
Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row; CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

The Calcutta Gazette
EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

SATURDAY MORNING, JUNE 20, 1835.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 17TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Court of Directors having, in an Advertisement dated East India House, the 17th of September, 1834, notified to Proprietors of Bengal Six per Cent. Remittable Paper, resident in Europe, who had made known, or might make known before the 1st of December following, at the Auditor's Office in the India House, their wish to transfer their Notes of that Loan into the New Five per Cent. Transfer Loan, under the conditions specified in the Court's advertisement of the 14th May, 1834, that the Property in the New Loan would be held in the Form of Stock instead of Promissory Notes; that Stock Receipts would be granted in Bengal to the respective Proprietors or their Agents, in exchange for the Promissory Notes transferred; and that the New Stock would be transferable at the place of registry, in books to be kept for that purpose in London and in India:—in pursuance of that Notification and the Orders of the Hon'ble Court, the Sub-Treasurer at Fort William, is authorized to receive any of the Six per Cent. Promissory Notes of this Government, bearing date the 30th June, 1822, that may be tendered for Transfer into the New Five per Cent. Loan, in fulfilment of the intention of the Proprietors signified at the India House under the advertisement of the 17th of September last, and to grant Stock Receipts to the respective Proprietors, or their Agents, in exchange for the Promissory Notes transferred.

2. A Bonus or Premium of 5 per Cent. will be granted on all Transfers made under this Advertisement; that is to say, for every Note surrendered for transfer, a Stock Receipt will be granted for a principal sum exceeding the principal sum of the Note surrendered, in the proportion of 105 for every 100 Sicca Rupees; and the Stock Receipt will bear Interest at the rate of 5 per Cent. per annum, payable, if the Proprietors are resident in India, in Cash at the Place of Registry, and, if resident in Europe, at their option, either in Cash in India, or by Bills on the Court at twelve months' date at 2*s.* 1*d.* the Sicca Rupee.

3. The Transfers under this Advertisement will take effect only at the period when the Notes to be transferred shall fall to be discharged, according to the Notices published from the Financial Department under the dates respectively of the 9th May and 13th October, 1834.

4. The Property of the New Loan here advertised is to be transferable only in Books to be kept in Bengal, at Madras, at Bombay, and in London, and not by Endorsement of Stock Receipts, on the face of which it is to be declared that they are not transferable. Proprietors of Stock Receipts will be entitled to the option of transferring from the Books of Bengal to those of either Madras, Bombay, or London. Having availed themselves of that option, the property cannot again be registered in Bengal, or at either of the other places, unless upon transfer effected at the place at which they may have chosen to register it.

5. After transfer has been made to London, the Interest payable on the Stock so tranferred will be issued in England at the same periods as when the Bills would have become due, had the remittance of Interest been previously received by Bills under the option allowed in the Second Article of the present Notice.

6. It is hereby declared and stipulated, that no part of the Transfer Five per Cent. Loan opened by this Advertisement, shall be paid off before the 22d April, 1854, and whenever it shall be redeemed, a previous Notice of fifteen months shall be given by public Advertisement, which notice may be issued at any time after the 21st of January 1853. Payment shall then be made at the option of the Creditors, either in Cash in India, or by Bills upon the Court at twelve months' date, and at 2*s.* 1*d.* the Sicca Rupee; with power to the Court to postpone payment of those Bills for one, two, or three years, upon allowing Interest at Five per Cent. per annum for the period of the postponement. The Notice of Payment duly advertized as above, and published in the *Government Gazette* of Calcutta, shall be considered as equivalent to a Tender of Payment on the date advertized for discharge, and all Interest will cease from that day.

7. Proprietors who shall transfer to the Books of Madras and Bombay, will be entitled to receive Interest at the exchange of One Hundred and Six and a Half Madras or Bombay Rupees, for One Hundred Calcutta Sicca Rupees, from the General Treasuries of those Presidencies respectively.

8. The Accountant General of the Supreme Government may, on the application of Proprietors of Stock registered in the Books of Bengal, and for their convenience, make the Interest of such Stock payable at any other Treasuries of Issue under the Bengal or Agra Presidencies; but Proprietors shall not be entitled to claim this accommodation if the Accountant General should think proper to refuse it.

9. Stock of the Five per Cent. Transfer Loan opened by this Advertisement, may be consolidated and divided at the pleasure of the Proprietors *in the Books in which it is registered.*

10. Proprietors of Six per Cent. Remittable Paper who may transfer into the Five per Cent. Loan now advertized, shall not be subjected on this operation to the Fees prescribed in the Regulations for the Government Agency.

11. Proprietors of the Five per Cent. Transfer Notes issued under the Advertisement of this Department, bearing date the 13th of October last, or their authorised Agents, will be permitted to transfer their Property into the Book Debt Loan. For this purpose a period of Four Months will be allowed to the Holders of Five per Cent. Promissory Notes or their Agents, and it is hereby Notified, that during the same period fresh transfers will be allowed to the Book Debt by Holders of Six per Cent. Remittable Paper.

12. Forms of Stock Receipts will be published in a future Notice.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM.
FINANCIAL DEPARTMENT, THE 17TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that Proprietors, resident in Europe, of Six per Cent. Remittable Paper, or of Five per Cent. Transfer Notes, authorised in the Advertisement of the present date to be received in transfer to the Book Debt Loan, whose instructions to their Agents make no provision for that event, will be allowed a Conditional Transfer into the Book Debt Loan. In respect to Six per Cent. Notes, it will be optional with the Proprietors to confirm the transfer, or to receive payment according to the Notices published from this Department bearing date respectively the 9th of May and the 13th of October 1834; provided, however, that no Notice disallowing a transfer will be accepted as valid after Fifteen Months from this date. The same period is granted to Absentee Proprietors of Five per Cent. Transfer Notes for disallowing the act of their Agents in transferring such Notes to the Book Debt Loan.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JUNE 24, 1835.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 17TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Court of Directors having, in an Advertisement dated East India House, the 17th of September, 1834, notified to Proprietors of Bengal Six per Cent. Remittable Paper, resident in Europe, who had made known, or might make known before the 1st of December following, at the Auditor's Office in the India House, their wish to transfer their Notes of that Loan into the New Five per Cent. Transfer Loan, under the conditions specified in the Court's advertisement of the 14th May, 1834, that the Property in the New Loan would be held in the Form of Stock instead of Promissory Notes; that Stock Receipts would be granted in Bengal to the respective Proprietors or their Agents, in exchange for the Promissory Notes transferred; and that the New Stock would be transferable at the place of registry, in books to be kept for that purpose in London and in India:—in pursuance of that Notification and the Orders of the Hon'ble Court, the Sub-Treasurer at Fort William is authorized to receive any of the Six per Cent. Promissory Notes of this Government, bearing date the 30th June, 1822, that may be tendered for Transfer into the New Five per Cent. Loan, in fulfilment of the intention of the Proprietors signified at the India House under the advertisement of the 17th of September last, and to grant Stock Receipts to the respective Proprietors, or their Agents, in exchange for the Promissory Notes transferred.

2. A Bonus or Premium of 5 per Cent. will be granted on all Transfers made under this Advertisement; that is to say, for every Note surrendered for transfer, a Stock Receipt will be granted for a principal sum exceeding the principal sum of the Note surrendered, in the proportion of 105 for every 100 Sicca Rupees; and the Stock Receipt will bear Interest at the rate of 5 per Cent. per annum, payable, if the Proprietors are resident in India, in Cash at the Place of Registry, and, if resident in Europe, at their option, either in Cash in India, or by Bills on the Court at twelve months' date at 2s. 1d. the Sicca Rupee.

3. The Transfers under this Advertisement will take effect only at the period when the Notes to be transferred shall fall to be discharged, according to the Notices published from the Financial Department under the dates respectively of the 9th May and 13th October, 1834.

4. The Property of the New Loan here advertized is to be transferable only in Books to be kept in Bengal, at Madras, at Bombay, and in London, and not by Endorsement of Stock Receipts, on the face of which it is to be declared that they are not transferable. Proprietors of Stock Receipts will be entitled to the option of transferring from the Books of Bengal to those of either Madras, Bombay, or London. Having availed themselves of that option, the property cannot again be registered in Bengal, or at either of the other places, unless upon transfer effected at the place at which they may have chosen to register it.

5. After transfer has been made to London, the Interest payable on the Stock so transferred will be issued in England at the same periods as when the Bills would have become due, had the remittance of Interest been previously received by Bills under the option allowed in the Second Article of the present Notice.

6. It is hereby declared and stipulated, that no part of the Transfer Five per Cent. Loan opened by this Advertisement, shall be paid off before the 22d April, 1854, and whenever it shall be redeemed, a previous Notice of fifteen months shall be given by public Advertisement, which notice may be issued at any time after the 21st of January 1853. Payment shall then be made at the option of the Creditors, either in Cash in India, or by Bills upon the Court at twelve months' date, and at 2s. 1d. the Sicca Rupee; with power to the Court to postpone payment of those Bills for one, two, or three years, upon allowing Interest at Five per Cent. per annum for the period of the postponement. The Notice of Payment duly advertized as above, and published in the *Government Gazette* of Calcutta, shall be considered as equivalent to a Tender of Payment on the date advertized for discharge, and all Interest will cease from that day.

7. Proprietors who shall transfer to the Books of Madras and Bombay, will be entitled to receive Interest at the exchange of One Hundred and Six and a Half Madras or Bombay Rupees, for One Hundred Calcutta Sicca Rupees, from the General Treasuries of those Presidencies respectively.

8. The Accountant General of the Supreme Government may, on the application of Proprietors of Stock registered in the Books of Bengal, and for their convenience, make the Interest of such Stock payable at any other Treasuries of Issue under the Bengal or Agra Presidencies; but Proprietors shall not be entitled to claim this accommodation if the Accountant General should think proper to refuse it.

9. Stock of the Five per Cent. Transfer Loan opened by this Advertisement, may be consolidated and divided at the pleasure of the Proprietors in the Books in which it is registered.

10. Proprietors of Six per Cent. Remittable Paper who may transfer into the Five per Cent. Loan now advertised, shall not be subjected on this operation to the Fees prescribed in the Regulations for the Government Agency.

11. Proprietors of the Five per Cent. Transfer Notes issued under the Advertisement of this Department, bearing date the 13th of October last, or their authorized Agents, will be permitted to transfer their Property into the Book Debt Loan. For this purpose a period of Four Months will be allowed to the Holders of Five per Cent. Promissory Notes or their Agents, and it is hereby Notified, that during the same period fresh transfers will be allowed to the Book Debt by Holders of Six per Cent. Remittable Paper.

12. Forms of Stock Receipts will be published in a future Notice.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 17TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that Proprietors, resident in Europe, of Six per Cent. Remittable Paper, or of Five per Cent. Transfer Notes, authorized in the Advertisement of the present date to be received in transfer to the Book Debt Loan, whose instructions to their Agents make no provision for that event, will be allowed a Conditional Transfer into the Book Debt Loan. In respect to Six per Cent. Notes, it will be optional with the Proprietors to confirm the transfer, or to receive payment according to the Notices published from this Department bearing date respectively the 9th of May and the 13th of October 1834; provided, however, that no Notice disallowing a transfer will be accepted as valid after Fifteen Months from this date. The same period is granted to Absentee Proprietors of Five per Cent. Transfer Notes for disallowing the act of their Agents in transferring such Notes to the Book Debt Loan.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 10TH JUNE, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade have been authorised to make Advances of Cash to Merchants on Bills of Exchange, secured by Consignments of Goods at the reduced rate of 2*s.* 1*d.* per Calcutta Sicca Rupee, until further orders. In all other respects the Terms and Conditions of these Advances to be the same as advertized under date the 27th of October last.

By Order of the Honorable the Governor of Bengal,

H. TORRENS, *Offg. Dy. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 19TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for May last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Friday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for May last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 1ST JUNE, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 1st June 1835.

ACT No. —— of 1835.

Be it enacted that the production of a Government Gazette of any Presidency, containing an Act purporting to have been passed by the Governor General in Council, shall be held in all Courts sufficient proof that such Act has been so passed.

Ordered, that the Draft now read, be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 1st day of July next.

J. P. GRANT,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 8TH JUNE, 1835.

The following Draft of a proposed Act, was read in Council for the first time on the 8th of June, 1835.

ACT No. —— of 1835.

I. *First.* Be it enacted that from the ——— of ——— Section XVIII. Regulation V. of 1802 of the Madras Code, be rescinded.

Second. Be it enacted that if a witness duly summoned by the Court of Sudr Udalut of Fort St. George shall not attend, shall refuse to be sworn, or to give evidence, or to subscribe his deposition before that Court, that Court may impose on such witness a fine, not exceeding five hundred Rupees, and may commit him to the Jail of the Zillah Court, nearest to the Presidency, until he shall consent to be sworn, or to give his evidence, and to sign his deposition. And if the said witness shall not pay the fine imposed on him, it shall be lawful for the said Court of Sudr Udalut to direct him to be kept in confinement for a further term not exceeding three months.

II. If any person shall be guilty of contempt of the Court of Sudr Udalut in open Court, the Court may immediately punish the offender by fining him in a sum not exceeding —— hundred Rupees, or by committing him to custody in the Jail of the Zillah Court nearest to the Presidency for a term not exceeding three months.

III. If it shall appear to the Court of Sudr Udalut that any person has been guilty of wilful and corrupt perjury in any matter depending in that Court, that Court may immediately commit the offender to custody, and transmit him to the Zillah Court nearest to the Presidency, in order to his being brought to trial before the Court of Circuit of the Division, in which such Zillah Court may be situated; and such person shall be dealt with in the same manner, as if the perjury had been committed within the limits of the local jurisdiction of such Court of Circuit.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of August next.

J. P. GRANT,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 8TH JUNE, 1835.

The following Extract from the Proceedings of Government in the Judicial Department, is published for general information.

Read a second time the following Draft of an Act for repealing the Provisions against the use of a Badge, or Chuprass by Peons, or other Servants in the employment of Private Individuals:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that Clause 8, Section 9, Regulation XI. 1806, and Clause 4, Section 30, Regulation XX. 1817, of the Bengal Code, which prohibit the use of a Badge or Chuprass by Peons or other Servants in the employment of Private Individuals, be rescinded.

Resolution. The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to resolve, that the said Draft be brought up for reconsideration at the first Legislative Council, which may be held in the month of September next ensuing.

J. P. GRANT,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, THE 15TH JUNE, 1835.

NOTIFICATION.

Judicial Department.—With reference to the Notification, dated the 10th February last, on the subject of the Indian Law Commission, it is hereby promulgated for general information, that the Hon'ble T. B. Macaulay, Esq. at the request of the Hon'ble the Governor General of India in Council, has assumed the Office of President of the said Commission.

J. P. GRANT,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

No. 12.

ORDER BY THE HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 3D JUNE, 1835.

The leave of absence, in extension to Mr W. Bracken, Deputy Collector of Customs at Calcutta, under date the 29th of April last, was granted on Medical Certificate.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

No. 13.

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM, GENERAL DEPARTMENT,

THE 22D JUNE, 1835.

Mr. Matthew Malcolm has been permitted to proceed from Kishnaghur to Hooghly, to prosecute his study of the Oriental Languages under the Superintendence of the Magistrate of the latter District.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

(No. 2034.)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 16TH JUNE, 1835.

Mr. A. Campbell, late Commissioner of the Bareilly Division, has obtained leave of absence for four months, on private affairs, in extension of the leave granted him on the 15th January last.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

(No. 2036)

ORDER BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF AGRA.

ALLAHABAD,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 17TH JUNE, 1835.

Mr. T. E. Colebrooke, Assistant to the Magistrate and Collector of Allahabad, has obtained leave of absence from his Station for two months, to proceed to Calcutta, on his private affairs.

C. MACSWEEN,

Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL CONSULTATION, 7TH MARCH, 1835.

The Governor General of India in Council has attentively considered the two letters from the Secretary to the Committee dated the 21st and 22d January last, and the Papers referred to in them.

2d. His Lordship in Council is of opinion that the great object of the British Government ought to be the promotion of European Literature and Science among the Natives of India, and that all the Funds appropriated for the purposes of education would be best employed on English education alone.

3d. But it is not the intention of His Lordship in Council to abolish any College or School of Native learning while the Native Population shall appear to be inclined to avail themselves of the advantages which it affords, and His Lordship in Council directs that all the existing Professors and Students at all the Institutions under the Superintendence of the Committee, shall continue to receive their Stipends. But His Lordship in Council decidedly objects to the practice which has hitherto prevailed of supporting the Students during the period of their education. He conceives that the only effect of such a system can be to give artificial encouragement to branches of learning, which in the natural course of things would be superceded by more useful Studies, and he directs that no Stipend shall be given to any Student who may hereafter enter at any of these institutions, and that when any Professor of Oriental learning shall vacate his situation, the Committee shall report to the Government the number and state of the class, in order that the Government may be able to decide upon the expediency of appointing a successor.

4th. It has come to the knowledge of the Governor General in Council, that a large sum has been expended by the Committee in the printing of Oriental Works, His Lordship in Council directs that no portion of the Funds shall hereafter be so employed.

5th. His Lordship in Council directs that all the Funds which these reforms will leave at the disposal of the Committee be henceforth employed in imparting to the Native Population a knowledge of English Literature and Science through the medium of the English Language, and His Lordship in Council requests the Committee to submit to Government, with all expedition, a plan for the accomplishment of this purpose.

(A true Copy)

(Signed) H. T. PRINSEP,

Secy. to Govt.

(True Copy)

J. C. C. SUTHERLAND,

Secretary G. C. P. I.

NOTICE.—The Offices of Account and Audit of the Agra Presidency being expected to proceed from Calcutta to Allahabad by water in the first week of next month, the several Public Officers in correspondence with the Accountant and Civil Auditor of that Presidency are hereby requested, after the 30th instant, to direct their letters and parcels to those Authorities respectively on the River, with instructions to the several Deputy Postmasters of the annexed* Stations to receive and forward them on until they reach the abovementioned Offices. The Accountant and Civil Auditor of the Agra Presidency will keep the several Deputy Postmasters duly apprized of their progress up the River.

* Allahabad.
Mirzapoor.
Benares.
Ghazeepoor.
Buxar.
Patna.
Monghyr.
Bhagulpoor.
Jungypoor.
Berhampoor.
Hooghly.

F. O. WELLS, *Accountant.*

G. F. HARVEY, *Civil Auditor.*

Agra Presidency, Acctt. and Civil Auditor's Office,
Calcutta, the 12th of June, 1835.

NOTIFICATION.—The Commander of the "*Vesper*," (on the return of that vessel from sea,) landed at Kedgeree with the Post Office Mails, the Letters and Newspapers as undermentioned. These not being shipped through the channel of this Department, have been forwarded to Calcutta, and will be delivered to the Individuals by whom they were put on board the "*Vesper*," on payment of the postage to which they are respectively liable for their transmission by Dâk from Kedgeree.

Number of Letters.	*To whom Addressed.*	*To what Place directed.*
1......	Monsr. V. Desbleds,......	Mauritius.
1......	Monsr. A. Perran,.........	Ditto.
1......	Captain W. Ferris,........	Ditto.
1......	Captain J Richardson,....	Ditto.
1......	Monsr. P. N. Trocquez, ..	Ditto.
1......	Monsr. G. Le Gall, ...	Ditto.
1......	Captain R. Heaviside,....	Ditto.
1......	Robert Bullen, Esq.,......	Ditto.
1......	Monsr. J. B. Barraud, ...	Ditto.
Newspaper.		
1......	R. Bullen, Esq.,...........	Ditto.
1......	R. Bulleon, Esq., ...	Ditto.
1......	N. Bergsjon, Esq., ...	Ditto.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 11th June, 1835.

NOTICE.—Several complaints having reached this Office of much injury having been done to the Letters sent in the Mails, owing to the use of a description of Wax, which when exposed to the heat, adheres to whatever is brought in contact with it, the public are recommended not to use any other Wax for the purpose of closing letters intended for despatch by Dâk than the hard Country Sealing Wax, which is entirely free from the objection above mentioned.

This notice has been called forth by several successive reports coming in of late from different parts of the Country, in which it is stated, that great difficulty has been frequently found in separating the letters, and that many are unavoidably torn open in the attempt.

It is stated that the Wax in question is used at several of the Public Offices.

J. E. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 15th June, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

NOTICE.—From the 12th instant all Demands on the General Treasury will be paid at this Office agreeably to the former practice, instead of by Cheques on the Bank of Bengal.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 11th June, 1835.

NOTICE.—After this date, all Demands on the Presidency Pay Office will be paid there, agreeably to the former practice, instead of, by Cheques on the Bank of Bengal.

G. D. STODDART,

Officiating Presidency Pay Master.

Presidency Pay Office, the 15th June, 1835.

TO be Sold on account of Government 106 Prs. of Teak Venetian Doors, each 11 feet 7 inches by 5 feet 7 inches. Enquire at the Civil Architect's Office.

Fort William, the 15th June, 1835.

WANTED—A House in the Vicinity of the Government House, capable of containing the Office of the Judicial and Revenue Secretary to Government. Applications to be forwarded to the Civil Architect's Office.

Fort William, 23d May, 1835.

NOTICE is hereby given to Commanders of Ships belonging to or resorting to this Port, that from Wednesday next and until further notice, every day, Sundays excepted, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River from the Telegraph Tower in the Fort. The preparatory signal will be made 5 minutes before 12 o'Clock, by hoisting the Ball up, and at Mean Noon it will fall.

Town Major's Office, Fort William, 20th January, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent, late a Member of the Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents. } At a Court holden on Saturday, the Twentieth day of June, Instant, upon application in behalf of the Assignee in this matter, It was Ordered, that the Hearing be holden on Saturday, the Fourth day of July next, for the purpose of declaring a further Dividend: on which day, or on any other day, to which the Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit of Debt, which shall have been filed three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 22d June, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারানেরদিগের
পরিত্রানার্থে আদালত—

নাতয়ান জান পামর সাহেব বর্ত্তমান জন মাবের বিষয় জিনি সাবেক এক হার ২০ শনিবার বখরাদার পামর কোম্পানির তারিখের আদা কারবারের— লতে এই বিষয়ে যে মুক্তিয়ারকারের এজাহারে হুকুম হইল যে পুনশ্চার সুনানির নিমিত্তে বিভাগ করনার্থে এই বিষয়ে নিধারিত হইল আগত জুলাই মাহার ৪ শনিবার তারিখে এই সময় কিম্বা অন্য কোন সময় জে পর্য্যন্ত এই সুনানি মহকুপ থাকিবে কোন মহাজন কিম্বা তদ্বিষয়ে স্বার্থাধিকারি ব্যক্তি জাহারা বাক্তি ত হয়েন শপত করিতে তাহারদিগের পাওনার এক হলফনামা তিন দিবস পূর্ব্ব দাখিল করিলে আপত শুনা জাইবেক—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে—
একজামিনর সাহেবের অফিস—
সন ১৮৩৫ সাল ২২ জুন —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule of the Insolvent Prisoner hereinafter named, (the same having been filed in the Court) is appointed to be heard:

On Saturday, the 25th of July, 1835,

At the hour of Ten o'Clock in the Forenoon,

CHARLES JOHN SLATTER, alias CHARLES SLATTER, of Entally, in the Suburbs of Calcutta, Commander of the Floating Light *Flora*, stationed at the Sand Heads.

☞ "No Creditor shall be allowed at the Hearing to "oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have "given notice of his intention to the Chief Clerk three days "before the Hearing; and at the same time have left an "Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and "the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a "book to be kept by him for that purpose; and the "Examiner, previously to the Hearing, shall examine the "Affidavits so to be left with him as aforesaid." Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 15th June, 1835.

Mr. JACKSON, Attorney.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাণেরদিগের
পরিত্রার্থে আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদীর আদালতে দাখিল করা আরজি ও ফদ সকলের বিষয় সুনানি হইবেক—
সন ১৮৩৫ সালের জুলাই মাহার ২৫ শনিবার
তারিখে বেলা দশঘন্টার সময়—
চারলস জান সেলাটর কিম্বা চারলস সেলাটর জিনি কলিকাতার সামিল্য মোকাম ইটালির বাসি

দা এবং তিনি কোলোটিং লাইট কোলোরার কর্ত্তা ন্যাগুহেতে ছাই—

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই থানাসিতে কোন কয়েদির অদ্যাপি নুটিষ না দেন চিপ কেলার্ক সাহেবকে তিন দিবস পর্য্য এই শুনানির এবং অদ্যাপি তৎকালিনং না দাখিল করেন একজামিনর সাহেবের আফিষে তাহার পাওনার এক হলফনামা এবং চিপ কেলার্ক সাহেবে এই নুটিষ তাহার বহিতে না নকল রাখেন এবং ঐ সওয়ালনামা তাহা একজামিনর সাহেবের আফিষে দাখিল হইবেক তাহা না তহকিক করেন"—

নিওম ও ধারা নং ১১—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ১৫জুন—

মেং জেকসন উকিল—

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of Messrs. PALMER AND Co. Insolvents.

Statement of the Assignees of Messrs. Palmer and Co. of their Transactions from 1st Nov. to 31st Dec. 1834.

To Advances to Indigo Factories, ...	38112	3	8	By Outstanding Debts Recovered, ...	49574	8	11
" Miscellaneous Accounts, ...	549	11	0	" Indigo Factories Sold, ...	64188	1	3
" Law Charges, ...	39	6	0	" Rents Received, ...	1768	8	0
Sicca Rupees,	38701	4	3	Sicca Rupees,	115531	2	2

Errors Excepted,

Calcutta, 31st December, 1834,

R. C. JENKINS,

Secretary Assignees of Palmer and Co.

(A Copy,)

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 22d June, 1835.

MESSRS. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the Matter of Messrs. PALMER AND Co. Insolvents.

Statement of the Assignees of Messrs. Palmer and Co of their Transactions from 1st January to 30th April 1835.

To Advances to Indigo Factories, ...	76580	7	8	By Outstanding Debts Recovered, ...	178420	0	9
" Law Charges, ...	2484	9	6	" Remittance from London Agents,	10000	0	0
" Premium on Life Insurance, ...	12714	8	6	" Indigo Factories Sold, ...	49027	15	6
" Miscellaneous Accounts, ...	1270	13	9	" Indigo Sold, ...	127531	4	8
				" Rents Received, ...	881	1	0
				" Life Insurance Shares, ...	17850	0	0
				" Miscellaneous Accounts, ...	987	7	1
Sicca Rupees,	93010	6	11	Sicca Rupees,	381697	13	0

N. B. This Statement shews the actual Realizations and Disbursements independent of the Dividends paid and paying.

Errors Excepted,

R. C. JENKINS,

Secretary Assignees of Palmer and Co.

(A Copy,)

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

Office of Examiner, 22d June, 1835.

P. O'Hanlon, Examiner.

MESSRS. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

NOTICE is hereby given, that CHUTTEE BELIAPORE, the Property of Koonwar Kissennauth Rai, Minor, Zemindar in this Division, is to be Let out in Farm for Six Years. Tenders will be received at this Office.

Mehal or Purgunnah.	Name of Proprietor.	Annual Government Revenue.				Probable Mofussil Rent.				Remarks.
Chuttee Beliapore, ...	Koonwar Kissennauth Rai, Minor Son of late Raja Hurrenauth Rai Bahadoor of Moorsheedabad, ...	1564	4	8	0	23824	0	0	0	The Gross Hustbud Rental of this Estate is about Sa. Rs. 23824, as far as can be ascertained in this Office; but further particulars shall be given when required.

Maunbhoom Division Assist.'s Office, the 18th June, 1835.

LOUIS BIRD, *A. A. G. Gl.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 29th day of June next ensuing, corresponding with 16th Assar 1242 Bengallee, or 17th Assar 1242 Villatee, the undermentioned ZEMINDAREE will be put up for sale by Public Auction, at the Midnapoor Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Name of Pergunnah.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Proportion to be Sold.	Balance of Revenue including Profits of the Minor up to 1241.	Amount Interest from 1237 to 1241.	Total.
1	Cossejorah, ...	Kumlakunt Sircar, ...	40357 7 6 0	4 Annas portion of the Estate to be sold, ...	92527 13 5 2	25969 0 6 2	118496 13 12 0
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			
1	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ditto, ...			

Zillah Midnapoor, 8th June, 1835.

J. H. D'OYLY, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th day of July next ensuing, corresponding with 1st Srabun 1242 Umlee, the undermentioned ZEMINDAREE will be put up for Sale, by Public Auction, at the Midnapore Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Name of Pergunnah.	Recorded Proprietor.	Amount Sudder Jumma including Akerajat expenses.	Proportion to be Sold.	Balance of Revenue For 1239 & 40 W.	Amount Interest up to 31st Bysack 1242 Wy.	Total.
1	Jellamootah, ... 1 Tert Errinch, ... 1 Paharpore, ... 1 Turf Bysean, ... 1 Boinda Bazar, ... 1 Nyabad, ... 1 Bhograi, ... 1 Kalindee Balshai, ... 1 Gomesh, ... 1 Khalsa Bhograi, ... 1 Muhal Nunkar, ... 1	Nurnarain Roy,..................	110301 10 8 0	Entire Estate.	146305 1 11 1	21887 9 15 1	168142 11 6 2

Marhatta Mehal, including Hidgelee Midnapore Collector's Office, 1st June, 1835.

J. H. D'OYLY, *Collector.*

ইস্তাহারনামা সেরেস্তা চাকলে হিজলী মোতালকে কালেক্টরি জেলা মেদনীপুর

জেলা মেদনীপুরের মতালক চাকলে হিজলীর পরগনে জলামুটা ওগয়রহুর জমীদার রাজা নরনারায়ন রায়ের ওয়াজিবি দেনা সন১২৩১।৪০ সালের বাবত সরকারের বাকী খাজানা মায়সুদ আদায় জন্য রাজা মৌসুফের মহলুম জমীদারি মাফিক নিচের তপসীল ইংরাজী সন১৮৩৫ সালের ১৫ জলাই মিতাবক আমলী সন১২৪২ সালের ১ শ্রাবন ময়াফেকে বাঙ্গলা সন১২৪২ সালের ৩২ আসাঢ় রোজ বুধবার বেলা দুই প্রহরের সময় জেলা মেদনিপুরের কালেক্টরি কাছারীতে নিলামে বিক্রী হইবেক জে কেহ তাহা খরিদ করনের এরাদা রাখহ উচিত জে তারিখ মজকুরে জেলা মেদনীপুরের কালেক্টরি কাছারিতে হাজির হইয়া খরিদ করিবা

তপসীল

লাটের নম্বর	পরগনার নাম	সুমার	জমিদারের নাম	হাল সদর জমা সালিয়ানা মায় নগদ আখেরাজাত	জাহা বিক্রী হইবেক তাহার পরিমান	বাকি খাজানা সন১২৩১।৪০ সাল	সুদ বিমজিম হিসাব নাগাদী ৩১ বৈশাখ সন ১২৪২ সাল	জর্মাতবাকি পাওনা সরকার
	জলামুটা	১						
	তৎএরঞ্চ	১						
	পাহাড়পুর	১						
	তঃ বিসইয়ান	১						
	বাইন্দাবাজার	১						
	নয়াবাদ	১	রাজা নরনারায়নরায়	১১০৩০১।৮/৮	মহলুম	১৪৬৩০৫৵৯১।	২১৮৩৭॥৵১৫।	১৬৮১৪২॥৶৬॥
	ভোগরাই	১						
	কালিন্দি বালসাই ...	১						
	গাওমেস	১						
	খালিসা ভোগরাই... ...	১						
	মহলনারকার	১						
		১১						

J. H. D'OYLY, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Monday the 29th June 1835, corresponding with 16th Assaur 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector's Office, for the recovery of the amount of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Arrears of Revenue due to Government.	Interest, &c.	Total.	Remarks.
1	"	Kist Pergunnah Mahomedshye, Hissa 6as. 8 gs.	Tarneycharn Banerjea, &c. Rajah Aunundchunder Deb Roy, and Rajah Bauneychunder Deb Roy, ...	44597 9 4 1	The 9 anas share, the right and interest of Tarneychurn Banerjea in this Estate is to be disposed of,	13071 2 8 3	2773 3 5 1	15844 5 9 0	
					The 3½ anas share ditto of Rajah Aunundchunder Deb Roy, do. do.	9058 11 10 1	1943 4 16 0	11002 0 6 1	
					The 3½ anas share ditto of Rajah Bauneychunder Deb Roy, do. do.	11060 7 4 0	2334 5 10 3	13394 12 14 0	

Zillah Jessore, Collector's Office, the 12th June, 1835.

H. P RUSSELL, *Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Monday the 29th June 1835, corresponding with 16th Assaur 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Jessore Collector's Office, for the recovery of the Amount of a Decree, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehal.	Recorded Proprietor	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Amount of the Decree including Costs of Suits.	Interest up to the day of Sale.	Total	Remarks.
1	"	Kist Pergunnah Mahomedshye, ...	Rajah Aunundchunder Deb Roy, Banychunder Deb Roy, and Tarneychurn Banerjeah, &c....	44597 9 4 1	Such right and interest as Ranee Koomaree Dabee, mother of late Rajah Banychunder Deb Roy, possesses in this Estate is to be disposed of, ...	7464 2 14 1	766 14 4 0	8231 0 18 1	

Zillah Jessore, Collector's Office, the 12th June, 1835.

H. P. RUSSELL, *Collector.*

TENDERS will be received for the Farm of the ESTATES of the Minor Son of the late Raujah Hurrynauth Raee, situate within the Zillah of Moorshedabad, as particularised below. Any persons desirous of farming one or all of these Estates, are requested to apply at this office, within 30 days from this date—the Term will be for 5 years, and Security to the Amount of one year's Sudder Jumma will be required.

Zillah.	Name of the Mehaul with amount of Sudder Jumma.		Jumma paid during the Minority of the Minor's father.	Lackheraj Lands produce and Dewattur, &c.
Moorshedabad, ...	Pergh. Cantoonughur,	9588 7 14 3		
	Hooda Gopejawn,	6407 6 8 2		
	„ Rughounauthpore,	1830 1 5 0		
	Kt. Pergh. Shahazadpore,	3098 1 14 3		
	Mouzah Bhautpaurah,	479 3 0 0		
	„ Bhobanundpore,	875 5 9 0		
	„ Soojahpore,	220 15 7 0		
	Kt. Mh. Nulleetahcoondoo,	686 2 2 0		
	Mouzah Dhonyepore,	1195 12 10 1		
	Turf Choghorey,	2647 15 16 3	35897 9 17 0	1554 1 12 2
	„ Deshaulpore,	1879 1 7 1		
	Joat Surhojoy,	495 1 12 0		
	Kismut Sydabad,	8 12 2 2		
	„ Ditto,	1 14 6 1		
	„ Ditto,	2 1 1 0		
	„ Roodurbautey,	16 0 0 0		
	„ Govendbautey,	0 10 7 0		
		29424 0 14 0		
	Kist. Pergh. Dusshazarey,	1063 9 14 3	1270 0 0 0	0 0 0 0
	Mouzah Beldangah,	4896 2 5 0	Purchased after the father of the Minor had attained his majority.	
	Kismut Sunkurpaurah,	53 0 0 0		
	„ Cossimbazar,	10 13 0 0		
	„ Bhorutpore,	11 8 0 0		
		4971 7 5 0		
	Total,	35459 1 13 0	37167 9 17 0	1554 1 12 2

By Order of the Sudder Board of Revenue,

R. TORRENS, *Acting Collector.*

Moorshedabad Collector's Office, the 10th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday the 30th day of June next ensuing, corresponding with 17th Assar B. S, the under-mentioned LANDED PROPERTY, will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rajshahi Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunna or Muhul.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire State.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Cheyt 1241 B. S.	Interest and Penalty to the end of Cheyt 1241 B. S.	Total Arrear.
2	2	Qismut Pergunna Luscurpoor, 2 as. 15 g. share,	Rani Hurrosundurri Debbea, Rani Hurropria Debbea,	29983 10 6 3	Entire Estate,	12083 7 16 2	5900 11 18 0	18974 3 14 2
3	3	Ditto, 4 as. 13 g. 1 court 1 crant share,	Rani Surjomuni Debbea,	52010 10 7 3	Ditto,	4960 4 2 0	145 0 0 0	5105 4 2 0
41	57	Dihi Chula Shahanugur, and Dihi Benayekpoor Ph. Cutarmul,	Shamgobind Das, Hemlutta Chowdhrain, Ramhurri Biswas, Juggutgouri Biswas, Parbutti Debbea, Hemlutta Chowdhrain, Ijmali-namjari Cumal Lochun Nundi,	10557 5 13 3	Ditto,	431 3 3 2	25 0 0 0	456 3 3 2
185	260	Dihi Chaini, Ph Gobindpoor,	Usman Khatoon Chowdhrain, Mother of Shurrintula and Curreembuxsh Chowdhri, Ijmali-namjari Roopchur, Shibchunder Tullaputtur, Jeewnebullubh Gossain, Mahmood Areef Chowdhri,	5445 1 5 0	Ditto,	173 9 5 0	20 4 0 0	193 13 5 0
343	561	Turruff Tullye, &c. Ph. Rocunpoor,	Chunder Narain Rai,	17290 0 0 0	Ditto,	1524 0 0 0	55 0 0 0	1579 0 0 0

C. BURY, *Collector.*

Zillah Rajshahi Collectorate, the 13th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday the 27th day of July, 1835, corresponding with 12th Srabun 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehaul.	Recorded Proprietors.	Annual Suddur Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of 1241 B. S.	Interest up to the end of 1241 B. S.	Penalty up to the end of 1241 B. S.	Total Arrear.	Remarks.
1	2242	Kismut Pergunnah Roknpore,	Chundurnarain Roy, &c	65402 10 1 2	Entire Estate.	58623 2 16 9	18933 7 5 2	12576 14 16 0	90133 8 17 0	

Moorshedabad Collector's Office, the 12th June, 1835.

G. P. LEYCESTER, *Asst. Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Friday the 3d day of July, 1835 next ensuing, corresponding with 20th Assar 1242 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rajshahi Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of the Registry.	Pergunna or Mehul.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the 27th Jayet 1242 B. S.	Interest and Penalty to the 27th Jayet 1242 B. S.	Total Arrear.
1	7	Qismut Pergunnah Lushcurpoor, 8as. 10 gs. Share,	1 Muhesnarain Rai,	39966 5 1 0	This Estate is under Butwara, consequently agreeable to Section 33, Regulation XLX. of 1814, the defaulting Sharer's rights only will be sold.	1 6674 4 1 1	962 0 11 0	7636 4 12 1
			2 Gridnarain Rai, ...			2 4053 6 6 1	433 2 5 0	4486 8 11 1
			3 Ishannarain Rai,			3 4356 0 14 2	725 15 19 0	5082 0 13 2
			4 Isharnarain Rai, ...			4 6088 12 1 1	575 5 5 0	6664 1 6 1
						21172 7 8 1	2691 8 0 0	23866 15 3 1

Rajshahi Collectorate, the 11th June, 1835.

C. BURY, *Collector.*

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835,

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

MEDICAL JOURNAL, No. XVIII.—INDIA JOURNAL OF MEDICAL SCIENCE, Edited by Messrs. J. GRANT and J. T. PEARSON.

Subscription per annum, 16 Rupees.
Broken periods, ... 2 Rupees per Number.

Apply to the EDITORS, No. 5, Esplanade Row, CALCUTTA; MR. PHAROAH, Mount Road, MADRAS, MR. MALVERY, Meadow Street, BOMBAY; and Messrs. J. TEMPLETON and Co., CANTON.

January 1st, 1835.

FORT WILLIAM,
SEPARATE DEPARTMENT,
THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1828 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo, under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

NOTICE.—Under Rules XIII. and XV. of the Institution, a Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund will be held at the Town Hall, on Monday, the 27th day of July next, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of Managers and Trustees for the ensuing year will take place.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 4th June, 1835.

NOTICE.—An Acknowledgement for Sicca Rupees One Thousand, paid into the Sylhet Treasury by CHARLES SMITH, Esq. of the Civil Service, and dated 2d November 1833, and bearing the signature of J. STAINFORTH, Collector, and for which he is entitled to a Four per Cent. Note, having been lost or mislaid, parties finding the same are requested to forward it to the undersigned.

BAGSHAW & CO.
Attornies for C. Smith.

Calcutta, 11th June, 1835.

IT is hereby notified that SUNDRY EFFECTS of the late MARTIN BLAKE, Esquire, Civil Service, Assistant to the Agent to the Governor General at Dehlie, are under the Seals of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive the same.

T. METCALFE,
Commissioner in Charge of Judge's Office.

Dehlie, Dewanee Adalut, June 8th, 1835.

PROBATE of the last will and Testament of ELIZA CHALCRAFT, late of Calcutta, Widow, deceased, having been granted by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, in its Ecclesiastical Jurisdiction, to BARTHOLOMEW VALLE, of Calcutta, an Assistant in the Judicial Department, and ROBERT KERR, of the same place, Register in the Military Auditor General's Office, the sole Executors therein named. All persons having demands against the Estate of the deceased, are requested to make the same known to the said Executors, and to whom those indebted thereto, are requested to make payment without delay.

NATHL. HUDSON, *Proctor.*

Calcutta, 22d June, 1835.

Pay and Audit Regulations,

AS now in force; prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

Just Published,
AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,
Demy Quarto, pp. 860—Price 20 Rupees,
SYNOPSIS
OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE
THE
Select Committee of the House of Commons
IN RELATION OF THE
Army of India,
Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Numb. 51. [517]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JUNE 27, 1835.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 17TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Court of Directors having, in an Advertisement dated East India House, the 17th of September, 1834, notified to Proprietors of Bengal Six per Cent. Remittable Paper, resident in Europe, who had made known, or might make known before the 1st of December following, at the Auditor's Office in the India House, their wish to transfer their Notes of that Loan into the New Five per Cent. Transfer Loan, under the conditions specified in the Court's advertisement of the 14th May, 1834, that the Property in the New Loan would be held in the Form of Stock instead of Promissory Notes; that Stock Receipts would be granted in Bengal to the respective Proprietors or their Agents, in exchange for the Promissory Notes transferred; and that the New Stock would be transferable at the place of registry, in books to be kept for that purpose in London and in India:—in pursuance of that Notification and the Orders of the Hon'ble Court, the Sub-Treasurer at Fort William is authorized to receive any of the Six per Cent. Promissory Notes of this Government, bearing date the 30th June, 1822, that may be tendered for Transfer into the New Five per Cent. Loan, in fulfilment of the intention of the Proprietors signified at the India House under the advertisement of the 17th of September last, and to grant Stock Receipts to the respective Proprietors, or their Agents, in exchange for the Promissory Notes transferred.

2. A Bonus or Premium of 5 per Cent. will be granted on all Transfers made under this Advertisement; that is to say, for every Note surrendered for transfer, a Stock Receipt will be granted for a principal sum exceeding the principal sum of the Note surrendered, in the proportion of 105 for every 100 Sicca Rupees; and the Stock Receipt will bear Interest at the rate of 5 per Cent. per annum, payable, if the Proprietors are resident in India, in Cash at the Place of Registry, and, if resident in Europe, at their option, either in Cash in India, or by Bills on the Court at twelve months' date at 2*s.* 1*d.* the Sicca Rupee.

3. The Transfers under this Advertisement will take effect only at the period when the Notes to be transferred shall fall to be discharged, according to the Notices published from the Financial Department under the dates respectively of the 9th May and 18th October, 1834.

4. The Property of the New Loan here advertized is to be transferable only in Books to be kept in Bengal, at Madras, at Bombay, and in London, and not by Endorsement of Stock Receipts, on the face of which it is to be declared that they are not transferable. Proprietors of Stock Receipts will be entitled to the option of transferring from the Books of Bengal to those of either Madras, Bombay, or London. Having availed themselves of that option, the property cannot again be registered in Bengal, or at either of the other places, unless upon transfer effected at the place at which they may have chosen to register it.

5. After transfer has been made to London, the Interest payable on the Stock so transferred will be issued in England at the same periods as when the Bills would have become due, had the remittance of Interest been previously received by Bills under the option allowed in the Second Article of the present Notice.

6. It is hereby declared and stipulated, that no part of the Transfer Five per Cent. Loan opened by this Advertisement, shall be paid off before the 22d April, 1854, and whenever it shall be redeemed, a previous Notice of fifteen months shall be given by public Advertisement, which notice may be issued at any time after the 21st of January 1853. Payment shall then be made at the option of the Creditors, either in Cash in India, or by Bills upon the Court at twelve months' date, and at 2*s.* 1*d.* the Sicca Rupee; *with power to the Court to* postpone payment of those Bills for one, two, or three years, upon allowing Interest at Five per Cent. per annum for the period of the postponement. The Notice of Payment duly advertized as above, and published in the *Government Gazette* of Calcutta, shall be considered as equivalent to a Tender of Payment on the date advertized for discharge, and all Interest will cease from that day.

7. Proprietors who shall transfer to the Books of Madras and Bombay, will be entitled to receive Interest at the exchange of One Hundred and Six and a Half Madras or Bombay Rupees, for One Hundred Calcutta Sicca Rupees, from the General Treasuries of those Presidencies respectively.

8. The Accountant General of the Supreme Government may, on the application of Proprietors of Stock registered in the Books of Bengal, and for their convenience, make the Interest of such Stock payable at any other Treasuries of Issue under the Bengal or Agra Presidencies; but Proprietors shall not be entitled to claim this accommodation if the Accountant General should think proper to refuse it.

9. Stock of the Five per Cent. Transfer Loan opened by this Advertisement, may be consolidated and divided at the pleasure of the Proprietors in the Books in which it is registered.

10. Proprietors of Six per Cent. Remittable Paper who may transfer into the Five per Cent. Loan now advertized, shall not be subjected on this operation to the Fees prescribed in the Regulations for the Government Agency.

11. Proprietors of the Five per Cent. Transfer Notes issued under the Advertisement of this Department, bearing date the 13th of October last, or their authorized Agents, will be permitted to transfer their Property into the Book Debt Loan. For this purpose a period of Four Months will be allowed to the Holders of Five per Cent. Promissory Notes or their Agents, and it is hereby Notified, that during the same period fresh transfers will be allowed to the Book Debt by Holders of Six per Cent. Remittable Paper.

12. Forms of Stock Receipts will be published in a future Notice.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 17TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that Proprietors, resident in Europe, of Six per Cent. Remittable Paper, or of Five per Cent. Transfer Notes, authorized in the Advertisement of the present date to be received in transfer to the Book Debt Loan, whose instructions to their Agents make no provision for that event, will be allowed a Conditional Transfer into the Book Debt Loan. In respect to Six per Cent. Notes, it will be optional with the Proprietors to confirm the transfer, or to receive payment according to the Notices published from this Department bearing date respectively the 9th of May and the 13th of October 1834; provided, however, that no Notice disallowing a transfer will be accepted as valid after Fifteen Months from this date. The same period is granted to Absentee Proprietors of Five per Cent. Transfer Notes for disallowing the act of their Agents in transferring such Notes to the Book Debt Loan.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council.

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 10TH JUNE, 1835.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade have been authorized to make Advances of Cash to Merchants on Bills of Exchange, secured by Consignments of Goods at the reduced rate of 2*s.* 1*d.* per Calcutta Sicca Rupee, until further orders. In all other respects the Terms and Conditions of these Advances to be the same as advertized under date the 27th of October last.

By Order of the Honorable the Governor of Bengal,

H. TORRENS, *Offg. Dy. Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 19TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for May last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Friday, the 17th Proximo.

Published by Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

G. A. BUSHBY, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 19TH JUNE, 1835.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta and other Allowances for May last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Friday, the 10th Proximo.

By Order of the Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 8TH JUNE, 1835.

The following Extract from the Proceedings of Government in the Judicial Department, is published for general information.

Read a second time the following Draft of an Act for repealing the Provisions against the use of a Badge, or Chuprass by Peons, or other Servants in the employment of Private Individuals:

Act —— No. —— of 1835.

Be it enacted that Clause 8, Section 9, Regulation XI. 1806, and Clause 4. Section 30, Regulation XX. 1817, of the Bengal Code, which prohibit the use of a Badge or Chuprass by Peons or other Servants in the employment of Private Individuals, be rescinded.

Resolution. The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to resolve, that the said Draft be brought up for reconsideration at the first Legislative Council, which may be held in the month of September next ensuing.

J. P. GRANT,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, THE 15TH JUNE, 1835.

NOTIFICATION.

Judicial Department.—With reference to the Notification, dated the 19th February last, on the subject of the Indian Law Commission, it is hereby promulgated for general information, that the Hon'ble T. B. Macaulay, Esq. at the request of the Hon'ble the Governor General of India in Council, has assumed the Office of President of the said Commission.

J. P. GRANT,

Depy. Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 22D JUNE, 1835.

Ensign Wm. Russell, of the 20th Regiment N. I., has been appointed an Assistant to the General Superintendant of the Operations for the Suppression of Thuggee, in succession to Captain Spottiswoode transferred to the Stud Department.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 1304.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 23D JUNE, 1835.

The Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. David Pringle to be Magistrate and Collector of Zillah Mymunsing.

Sheik Alee Buksh to be an Additional Principal Sudder Ameen in Zillah Shahabad.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. R. W. Hughes, Assistant to the Magistrate and Collector of Backergunge, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 5th ultimo.

ROSS D. MANGLES,

Secretary to the Govt. of Bengal.

No. 12.

POLITICAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD, THE 17TH JUNE, 1835.

The Honorable the Governor of Agra has been pleased to appoint Mr. T. T. Metcalfe to be Agent to the Governor at Delhie.

R. H. SCOTT,

Offg. Secy. to the Govt. of Agra.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24*th June*, 1835.

No. 149 of 1835.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 15, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, under date the 4th February 1835, are published for general information:

"Para. 2. We have granted Captain Thomas Roberts, of your Establishment, an extension of leave for six months.

3. We have permitted Lieutenant William Wise, of your Establishment, to remain in Europe for the further period of six months."

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24*th June*, 1835.

No. 151 of 1835.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	*Rank and Names.*	*To what Rank Promoted.*	*From what Date.*	*In whose Room.*
2d Regt. Lt. Cav.	Havildar Shaik Munnoo, ...	Jemadar, ...	1st May, 1835,	Shaik Himmaitoolah invalided.
Ditto, ...	Havildar Azeemoolah Khan, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Sirdar Khan ditto.
3d Ditto, ...	Havildar Seetul Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Sew Sing ditto.
5th Regt. N. I.	Havildar Mohun, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Mahomed Ali ditto.
6th Ditto, ...	Jemadar Kurrimdad Khan, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Jheet Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Auzum Khan, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Kurrimdad Khan promoted.
10th Ditto, ...	Jemadar Dookchore Sing, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Bassawun Sing invalided.
Ditto, ...	Havildar Faqueerah, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Dookchore Sing promoted.
15th Ditto, ...	Jemadar Sewchurn Tewary, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Dheerzee Chowbay invalided.
Ditto, ...	Havildar Gungah, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Sewchurn Tewary promoted.
22d Ditto, ...	Jemadar Ramdeen Sing, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Hunwunt Sing invalided.
Ditto, ...	Havildar Essareepersaud Tewary	Jemadar, ...	Ditto, ...	Ramdeen Sing promoted.
33d Ditto, ...	Subadar Needy Ram, ...	Subadar Major,	Ditto, ...	Munourut Panday invalided.
Ditto, ...	Jemadar Nowneed Sing, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Ditto Ditto.
Ditto, ...	Jemadar Kummey Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Alaud Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Sewchurn Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Nowneed Sing promoted.
Ditto, ...	Havildar Ramdial Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Kummey Sing ditto.
34th Ditto, ...	Jemadar Bowany Sing, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Mouzim Khan invalided.
Ditto, ...	Havildar Gungah Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Bowany Sing promoted.
41st Ditto, ...	Jemadar Shaik Bukshee, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Bowanydeen invalided.
Ditto, ...	Havildar Shaik Bohorah, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Shaik Bukshee promoted.
46th Ditto, ...	Jemadar Sewpersaud Sing, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Maddoo Sookul invalided.
Ditto, ...	Havildar Mattadeen Panday, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Sewpersaud Sing promoted.
47th Ditto, ...	Jemadar Sewah Tewary, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Shaik Aumany invalided.
Ditto, ...	Havildar Mohungoo, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Sewah Tewary promoted.
48th Ditto, ...	Subadar Chope Tewary, ...	Subadar Major,	Ditto, ...	Buldee Sing invalided.
50th Ditto, ...	Jemadar Gungun Sing, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Thaun Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Adjudeah Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Gungun Sing promoted.
56th Ditto, ...	Subadar Myee Sing, ...	Subadar Major,	Ditto, ...	Heera Ram invalided.
Ditto, ...	Jemadar Juggurnauth Sookul, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Ditto Ditto.
Ditto, ...	Havildar Mungulpersaud, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Juggurnauth Sookul promoted.
57th Ditto, ...	Havildar Sewbuccus Doobay, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Pooran Sing deceased.
58th Ditto, ...	Jemadar Gurreeb Tewary, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Shaik Mahomed Ruzza invalided.
Ditto, ...	Jemadar Shaik Emaun Buksh, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Bhyroo Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Mattadeen Misser, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Gurreeb Tewary promoted.
Ditto, ...	Havildar Ramtahul Sing, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Emaun Buksh ditto.
59th Ditto, ...	Jemadar Gungah Lolla, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Shaik Madar Buksh invalided.
Ditto, ...	Jemadar Shaik Diam, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Ramdial Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Buldee Opadiah, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Gungah Lolla promoted.
Ditto, ...	Havildar Gungah Panday, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Diam ditto.
64th Ditto, ...	Jemadar Meer Amaunt Ali, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Dhunnah Panday invalided.
Ditto, ...	Havildar Deenah Opadiah, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Meer Amaunt Ali promoted.
66th Ditto, ...	Jemadar Kurreem Khan, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Sunker Dutt invalided.
Ditto, ...	Havildar Heeramun Sing, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Rittoraze Opadiah ditto.
Ditto, ...	Havildar Tullebund Khan, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Kurreem Khan promoted.
67th Ditto, ...	Havildar Shaik Bassawun, ...	Ditto, ...	Ditto, ...	Shaik Assooree invalided.
72d Ditto, ...	Jemadar Purson Ditchit, ...	Subadar, ...	Ditto, ...	Abdoot Sing ditto.
Ditto, ...	Havildar Bassawun Tewary, ...	Jemadar, ...	Ditto, ...	Purson Ditchit promoted.

WM. CASEMENT, *Col. Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 24*th June*, 1835.

No. 150 of 1835.—The Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

Infantry.

Major Richard Coventry Faithfull to be Lieutenant Colonel, from the 16th June, 1835, vice Lieutenant Colonel and Brevet Colonel John Henry Cave deceased.

14th Regiment Native Infantry.

Captain William John Gairdner to be Major, Lieutenant Edward John Dickey to be Captain of a Company, } From the 16th June, 1835, in succession to Major Richard Coventry Faithfull promoted.

Supernumerary Lieutenant John French is brought on the effective strength of the Regiment.

Captain Arthur Cole Spottiswoode, of the 37th Regiment Native Infantry, to be a Sub-Assistant in the Stud Department, in succession to Lieutenant H. Boyd.

Captain Browne Wood, of the 10th Regiment Native Infantry, to relieve Major Turner, late Agent for Family Money and Pay Master of Native Pensioners at Barrackpore from the charge of that Office, pending the arrival of Lieutenant Boyd, or until further Orders.

1st Lieutenant and Brevet Captain E. F. Day, of the Regiment of Artillery, to act for Captain Cartwright in the Ordnance Commissariat and the Artillery Laboratory School at Dum Dum. Lieutenant and Brevet Captain Peter Arnold Torckler, of Artillery, to remain in charge of the above situations until relieved by Brevet Captain Day.

Assistant Surgeon Charles Llewellyn is confirmed in his temporary appointment to the Medical duties of the Civil Station of Mymensing.

The undermentioned Officers are brought on the effective strength of the Artillery and Cavalry on this Establishment from the dates expressed opposite to their names:

Artillery.

Supernumerary 2d Lieutenant Edward Revel Eardley Wilmot, from the 19th May 1835, in succession to Colonel Robert Hetzler, C. B., deceased.

Cavalry.

Supernumerary Cornet Henry Young Bazett, from the 23d May 1835, in succession to Captain George Forster deceased.

Supernumerary Cornet Edward Harvey, from the 28th May 1835, in succession to Lieutenant Edward Tayler deceased.

Captain Claud Douglas, of the 14th Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors. The date of Captain Douglas' arrival at Fort William is to be considered as having taken place on the 8th instant.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Major William Turner, of the 54th Regiment Native Infantry, Ensign Archibald Macdonald, of the 40th Regiment Native Infantry, } On Medical Certificate.

Lieutenant Henry William Leacock, of the 74th Regiment Native Infantry, } On account of private affairs.

Assistant Surgeon Thomas Ginders, attached to Scindiah's Contingent, has obtained in the Political Department, under date the 15th instant, leave of absence for six months, from the 1st of the current month, to visit the Presidency, on private affairs.

In consideration of the long and faithful services of Subadar Major Buldie Sing, late of the 48th Regiment Native Infantry, the Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to sanction the grant of the Brevet Pay of his rank to that Native Officer, from the date of his transfer to the Invalid Establishment.

Quarter Master Serjeant Francis Gibbs, of the 5th Regiment Light Cavalry, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permision to receive his Stipend in England.

The undermentioned Officers are promoted to the rank of Captain by Brevet, from the date expressed opposite to their names:

Regiment of Artillery.

1st Lieutenant James Alexander,	16th June 1835.
1st Lieutenant Edward Cumberland Thomas Bostock Hughes,	
1st Lieutenant Henry Clerk,	
1st Lieutenant Edward Fitzgerald Day,	
1st Lieutenant Henry Humfrey,	
1st Lieutenant William Anderson,	
1st Lieutenant Joseph Turton,	
1st Lieutenant Frederick Brind,	
1st Lieutenant John Lealand Mowatt,	

Mr. A. Torrick is permitted to resign his situation as a 3d Class Sub-Assistant of the Great Trigonometrical Survey.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *24th June*, 1835.

No. 152 of 1835.—The Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointment:

Captain Cortland Skinner Barberie, of the 16th Regiment Native Infantry, to be 2d in Command of the Assam Sebundie Corps.

Assistant Surgeon F. H. Brett is placed at the disposal of the Honorable the Governor of Agra, for employment under that Government.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.—The Offices of Account and Audit of the Agra Presidency being expected to proceed from Calcutta to Allahabad by water in the first week of next month, the several Public Officers in correspondence with the Accountant and Civil Auditor of that Presidency are hereby requested, after the 30th instant, to direct their letters and parcels to those Authorities respectively on the River, with instructions to the several Deputy Postmasters of the annexed* Stations to receive and forward them on until they reach the abovementioned Offices. The Accountant and Civil Auditor of the Agra Presidency will keep the several Deputy Postmasters duly apprized of their progress up the River.

* Allahabad. Mirzapoor. Benares. Ghazeepoor. Buxar. Patna. Monghyr. Bhagulpoor. Jungypoor. Berhampoor. Hooghly.

F. O. WELLS, *Accountant.*

G. F. HARVEY, *Civil Auditor.*

Agra Presidency, Acctt. and Civil Auditor's Office, Calcutta, the 12th of June, 1835.

NOTIFICATION.—The Commander of the "*Vesper*" (on the return of that vessel from sea,) landed at Kedgeree with the Post Office Mails, the Letters and Newspapers as undermentioned. These not being shipped through the channel of this Department, have been forwarded to Calcutta, and will be delivered to the Individuals by whom they were put on board the "*Vesper,*" on payment of the postage to which they are respectively liable for their transmission by Dâk from Kedgeree.

Number of Letters.	*To whom Addressed.*	*To what Placedirected.*
1......	Monsr. V. Desbleds,......	Mauritius.
1......	Monsr. A. Perran,......	Ditto.
1......	Captain W. Ferris,......	Ditto.
1......	Captain J. Richardson,......	Ditto.
1......	Monsr. P. N. Trecques, ..	Ditto.
1......	Monsr. G. Le Gall, ...	Ditto.
1......	Captain R. Heaviside,....	Ditto.
1......	Robert Bullen, Esq........	Ditto.
1......	Monsr. J. B. Barraud, ...	Ditto.
Newspaper.		
1......	R. Bullen, Esq.,..........	Ditto.
1......	R. Bulleon, Esq., ...	Ditto.
1......	N. Bergston, Esq.,........	Ditto.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

Fort William, Genl. Post Office, the 11th June, 1835.

NOTICE.—Several complaints having reached this Office of much injury having been done to the Letters sent in the Mails, owing to the use of a description of Wax, which when exposed to the heat, adheres to whatever is brought in contact with it, the public are recommended not to use any other Wax for the purpose of closing letters intended for despatch by Dâk than the hard Country Sealing Wax, which is entirely free from the objection above mentioned.

This notice has been called forth by several successive reports coming in of late from different parts of the Country, in which it is stated, that great difficulty has been frequently found in separating the letters, and that many are unavoidably torn open in the attempt.

It is stated that the Wax in question is used at several of the Public Offices.

J. B. ELLIOT, *Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 15th June, 1835.

NOTICE.

POSITION OF PILOTS.

REFERENCES having been made to the Marine Board, with a view to ascertain the position in which Pilot Vessels may be expected to be found at the different Seasons of the Year, the following is published for general information:

During the S. W. Monsoon, from the 15th of March till the 15th of September, the Pilot Vessels Cruize during the day off Point Palmyras, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Light on the Point, bearing West to W. by S. if, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward, or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels haul off to the Eastward, and may be found in a line between the Light on the Point and the Floating Light Vessel.

From the 15th September to the 15th March, the Pilot Vessel's Cruize during the day between Saugor Sand and Western Sea Reef, anchoring in the Night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

By Order of the Marine Board,

CHAS. B. GREENLAW, *Secretary.*

Fort William, the 3d January, 1835.

FOUND in the vicinity of the Police Thanna of Manicktullah, in the Suburbs of Calcutta, a WHITE POODLE DOG, with black ears, apparently half-bred.

The Animal will be delivered to the Owner on application to the Nazir of the Criminal Court of the 24-Pergunnahs at Alypore.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, and until further notice, Tresoolie Pice, and all other worn Copper Coin, which may have been issued from any of the Government Mints, will be exchanged at the Calcutta Mint for New Calcutta Pice, in Sums of not less than Twenty Rupees worth at the rate of Twenty Gundahs, or Eighty of the former for Sixteen Gundahs, or Sixty-four of the latter.

R. SAUNDERS, *Mint Master.*

Calcutta Mint, the 22d June, 1835.

খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগত মাহার ১ তারিখ অবধি যেপর্য্যন্ত আর নোটিস না দেওয়া জায় সেই পর্য্যন্ত ত্রিশুলি এবং আর২ সকল রকমের কোম্পানির টেক্‌সালি ঘসা পএসা কলিকাতা টেঁক সালে লইয়া তাহার কুড়ি গণ্ডার বদলে নূতন পএসা সোলগণ্ডা হিসাবে দেওয়া জাইবেক—

কলিকাতামিণ্ট—

২৩ জুন ১৮৩৫ শাল—

NOTICE.—From the 12th instant all Demands on the General Treasury will be paid at this Office agreeably to the former practice, instead of by Cheques on the Bank of Bengal.

W. H. OAKES, *Sub-Treasurer.*

General Treasury, the 11th June, 1835.

NOTICE.—After this date, all Demands on the Presidency Pay Office will be paid there, agreeably to the former practice, instead of, by Cheques on the Bank of Bengal.

G. D. STODDART,

Officiating Presidency Pay Master.

Presidency Pay Office, the 15th June, 1835.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of OBOYCHURN DUTT, of Hauthkhollah, in Calcutta, Zemindar, an Insolvent, who was adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of Elliot Macnaghten, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the Twentieth day of September until the Twentieth day of June, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 24th June, 1835.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান অভয় চরন দত্তের বিশয় জিনি কলিকাতার মোং হাট খোলা নিবাশী জমিদার, এবং জিনি প্রাপ্ত হইয়াছেন লক্তে জার্জ ফোর্থ বাদশাহের বাদসাহিএর ৯ বৎশরের প্রাকা শীত আইনের ৭৩ ধারায়—

এতদ্দারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকার শ্রীযুত ইলিয়াট মেকনাটেন সাহেবের এক আদায় এবং খরচের হিসার ইং সন ১৮৩৫ সালের ২০ শেপটেম্বর নাগাইদ ২০ জুন দাখিল হইয়াছে এবং তাহা তদ্বিসয় সর্ব্বাধিকারী ব্যক্তি এবং তাহার মহাজনগনের দ্বারায় চিপকে লার্ক সাহেবের আফিযে এত্তাহার করিলেই দৃষ্টি হইবেক —

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২৪ জুন—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents under the Style and Firm of PALMER AND COMPANY, Insolvents.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of the Assignees of the said Insolvents, from the First day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-four, until the Thirtieth day of April, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk. An Abstract of the Account has been published.

Office of Examiner, 24th June, 1835.

MESSRS. WADDINGTON AND WILSON, Attornies.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদীগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান জান পামর সাহেব ও গায়রহর বিষয় জাহারা কার বার করিতেন একত্রে কলিকাতা য় সওদাগরি ও গমস্তাগিরি পামর কোম্পানির নামওউপাধিতে

এতদ্দারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে উক্ত নাতয়ানগনের মাল ও জায়দাদের মুক্তিয়ারকারানেরদিগের এক আদায় ও খরচের হিসাব ইং সন ১৮৩৪ সালের ডিসেম্বর মাহার ১ তারিখ নাগাইদ সন১৮৩৫ সালের এপরেল মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবেক দিষ্টী করা উক্ত নাতয়ানগনের মহাজনগন ও তদ্বিসয় স্বার্থাধিকারি ব্যক্তির দ্বারায় চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৩৫ সাল ২৪, জুন—

মিশ্‌তারশ ওয়াডিংটন ও উইলসন উকীল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of ALEXANDER COLVIN AND OTHERS, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of COLVIN AND COMPANY, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the Twentieth day of June, One Thousand Eight Hundred and Thirty-five, an Application was made in behalf of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents by Petition, stating that the aggregate amount of the Debts claimed against the Estate of the said Insolvents, (exclusive of those secured by Mortgages) is Sicca Rupees (91,88,691-9,) Ninety-one Lacs, Eighty-eight Thousand Six Hundred and Ninety-one and Nine Annas, that a Dividend upon the said sum at the rate of (10) Ten per Cent. with amount to the sum of Sicca Rupees (9,18,869-2-6,) Nine Lacs, Eighteen Thousand Eight Hundred and Sixty-nine Two Annas and Six Pies, that the said Assignee is possessed of Funds belonging to the said Estate amounting to the sum of Sicca Rupees (8,12,674-6,) Eight Lacs, Twelve Thousand Six Hundred and Seventy-four and Six Annas, which with the present value of Government Securities deposited with the Government Agent pursuant to an Order of this Court of the Twenty-third day of August last, amounts with Premium and Interest to a sum of Sicca Rupees (2,50,000) Two Lacs and Fifty Thousand, which amount when added to the said sum of Sicca Rupees, (8,12,674-6,) Eight Lacs, Twelve Thousand Six Hundred and Seventy-four and Six Annas, now in the hands of the said Assignee amounts to the sum of Sicca Rupees (10,62,674-6,) Ten Lacs, Sixty-two Thousand Six Hundred and Seventy-four and Six Annas, that the amount of Commission that will become due to the said Assignee upon the payment of the sum of Sicca Rupees (9,18,869-2-6,) Nine Lacs, Eighteen Thousand Eight Hundred and Sixty-nine Two Annas and Six Pies, as will be Sicca Rupees (45,943-7-2,) Forty-five Thousand Nine Hundred and Forty-three Seven Annas and Two Pies.

ইস্তাহারনামা সেরেস্তা চাকলে হিজলী মোতালকে কালেক্তরি জেলা মেদনীপুর

জেলা মেদনীপুরের মতালক চাকলে হিজলীর পরগনে জলামুটা ওগয়রহর জমীদার রাজা নরনারায়ন রায়ের ওয়াজবি দেনা সন১২৩৯।৪০ সালের বাবত সরকারের বাকী খাজানা মায়সুদ আদায় জন্য রাজা মৌসুফের মহুলুম জমীদারি মাফিক নিচের তপসীল ইংরাজী সন১৮৩৫ সালের ১৫ জলাই মতাবক আমলী সন১২৪২ সালের ১ শ্রাবন ময়াফেকে বাঙ্গলা সন১২৪২ সালের ৩২ আসাঢ় রোজ বুধবার বেলা দুই প্রহরের সময় জেলা মেদনিপুরের কালেক্তরি কাছারীতে নিলামে বিক্রী হইবেক জে কেহ তাহা খরিদ করনের এরাদা রাখহ উচিত জে তারিখ মজকুরে জেলা মেদনীপুরের কালেক্তরি কাছারিতে হাজির হইয়া খরিদ করিবা

তপসীল

লাটের নম্বর	পরগনার নাম	সুমার	জমিদারের নাম	হাল সদর জমা সালিয়ানা বার নগদ আখেরাজাত	জাহা বিক্রী হইবেক তাহার পরিমান	বাকি খাজানা সন১২৩৯।৪০ সাল	সুদ বিমজিম হিসাব নাগাদী ৩১ বৈস খ সন ১২৪২ সাল	সর্ম্মাত বাকি পাওনা সরকার
১	জলামুটা	১	রাজা নরনারায়নরায়	১১০৩০১॥৶৮	মহুলুম	১৪৬৭০৫৴১১।	২১৮৩৭॥৴১৫।	১৬৮১৪২।।৶৬॥
	তঃ এ.খ	১						
	পাহাড়পুর	১						
	তঃ বিসুইয়ার	১						
	বাইন্দাবাজার	১						
	মেয়াবাদ	১						
	ভোগরাই	১						
	কালিন্দি বালসাই ...	১						
	গাওমেস	১						
	খালিসা ভোগরাই... ...	১						
	মহলনানকার	১						
		১১						

J. H. D'OYLY, Collector.

TENDERS will be received for the Farm of the ESTATES of the Minor Son of the late Raujah Hurrynauth Raee, situate within the Zillah of Moorshedabad, as particularised below. Any persons desirous of farming one or all of these Estates, are requested to apply at this office, within 30 days from this date—the Term will be for 5 years, and Security to the Amount of one year's Sudder Jumma will be required.

Zillah.	Name of the Mehaul with amount of Sudder Jumma.					Jumma paid during the Minority of the Minor's father.	Lackheraj Lands produce and Dewattur, &c.
Moorshedabad, ...	Pergh. Cantoonughur,	9582	7	14	3	35997 9 17 0	1554 1 12 2
	Hooda Gopejgwn,	6407	6	8	2		
	„ Hughoonauthpore,	1880	1	5	0		
	Kt. Pergh. Shahzadpore,	3095	1	14	3		
	Mouzah Bhautpaurah,	479	8	0	0		
	„ Bhobanundpore,	675	5	9	0		
	„ Soojahpore,	290	15	7	0		
	Kt. Mh. Nulleetaheeondoo,	686	2	2	0		
	Mouzah Dhonyepore,	1195	12	10	1		
	Turf Choghorey,	9647	15	16	3		
	„ Deshaulpore,	1879	1	7	1		
	Jaat Surbojoy,	408	1	12	0		
	Kismut Sydabad,	9	12	2	2		
	„ Ditto,	1	14	6	1		
	„ Ditto,	2	1	1	0		
	„ Roodurbautey,	16	0	0	0		
	„ Govindbautey,	0	10	7	0		
		29484	0	14	0		
	Kist. Pergh. Dusshsearey,	1063	9	14	0	1270 0 0 0	0 0 0 0
	Mouzah Beldangah,	4896	2	5	0	Purchased after the father of the Minor had attained his majority.	
	Kismut Sunkurpaurah,	63	0	0	0		
	„ Cossimbazar,	10	12	0	0		
	„ Bhorutpore,	11	6	0	0		
		4971	7	5	0		
	Total, ...	35459	1	13	0	37167 9 17 0	1554 1 12 2

By Order of the Sudder Board of Revenue,

R. TORRENS, *Acting Collector.*

Moorshedabad Collector's Office, the 10th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday the 30th day of June next ensuing, corresponding with 17th Assar B. S, the under-mentioned LANDED PROPERTY, will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rajshahi Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

No. of Lot.	No. of the Registry.	Pergunna or Muhal.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the Entire State.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of Cheyt 1241 B. S.	Interest and Penalty to the end of Cheyt 1241 B. S.	Total Arrear.
2	2	Qismut Pergunna Luscurpoor, 2 as. 15 g. share,	Ram Hurrosundur-i Debbea, Ram Hurroprea Debbea, ...	39958 10 6 3	Entire Estate,	12988 7 16 2	5990 11 18 0	18974 3 14 2
3	3	Ditto, 4 as 13 g. 1 court 1 crant share, ...	Rani Srijomuni Debbea, ...	52010 10 7 3	Ditto.	4960 4 2 0	145 0 0 0	5105 4 2 0
41	57	Dihi Chula Shahanugur, and Dihi Benayckpoor Ph. Cutarmul, ...	Shamgobind Das, Hemlutta Chowdhrain, Ramhurri Biswas, Jugguthgouri Biswas, Parbutti Debbea, Hemlutta Chowdhrain, Ijmali-namjari Cumul Lochun Nundi,	10567 5 15 2	Ditto,	431 3 3 2	25 0 0 0	456 3 3 2
185	260	Dihi Chatur, Ph. Gobindpoor, ...	Usman Khatoon Chowdhrain, Mother of Shurriutula and Curreemu-buxsh Chowdhri, Ijmali-namjari Roopnath, Shibchunder Tullaputtur, Jeewunbullubh Gosain, Mahomed Areef Chowdhri, ...	5443 1 5 0	Ditto,	173 9 5 0	20 4 0 0	193 13 5 0
348	561	Turruff Tullye, &c. Ph. Rocunpoor, ...	Chunder Narain Rai, ...	17990 0 0 0	Ditto,	1524 0 0 0	55 0 0 0	1579 0 0 0

C. BURY, *Collector.*

Zillay Rajshahi Collectorate, the 13th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that on Monday the 27th day of July, 1835, corresponding with 12th Srabun 1242 B. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, at the Moorshedabad Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of the Registry.	Pergunnah or Mehaul.	Recorded Proprietors.	Annual Sudder Jumma of the Entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the end of 1241 B. S.	Interest up to the end of 1241 B. S.	Penalty up to the end of 1241 B. S.	Total Arrear.	Remarks.
1	2242	Kismut Pergunnah Rokunpore,	Chundurnarain Roy, &c.......	65402 10 1 2	Entire Estate.	58623 2 16 2	18933 7 5 2	12576 14 15 0	90133 8 17 0	

Moorshedabad Collector's Office, the 12th June, 1835.

G. P. LEYCESTER, *Assist. Collector.*

NOTICE is hereby given, that on Friday the 3d day of July, 1835 next ensuing, corresponding with 20th Assar 1242 B. S., the undermentioned **LANDED PROPERTY** will be put up for Sale, by Public Auction, at the Rajshahi Collector's Office, for the recovery of Arrears of Government Revenue, unless intermediately liquidated.

Number of Lot.	Number of the Registry.	Pergunna or Muhul.	Recorded Proprietor.	Annual Sudder Jumma of the entire Estate.	Subject of Sale.	Arrear of Revenue calculated to the 27th Jayet 1242 B. S.	Interest and Penalty to the 27th Jayet 1242 B. S.	Total Arrear.
1	7	Qismut Pergunnah Lusheurpoor, 8as. 10 gs. Share,	1 Muhesnarain Rai,...	39966 5 1 0	This Estate is under Butwara, consequently agreeable to Section 33, Regulation XIX. of 1814, the defaulting Sharer's rights only will be sold. 1	6674 4 1 1	962 0 11 0	7636 4 12 1
			2 Grisnarain Rai,......		2	4053 6 6 1	433 2 5 0	4486 8 11 1
			3 Ishannarain Rai, ...		3	4356 0 14 2	725 15 19 0	5082 0 13 2
			4 Ishurnarain Rai, ...		4	6088 12 1 1	575 5 5 0	6664 1 6 1
						21172 7 3 1	2691 8 0 0	23868 15 3 1

Rajshahi Collectorate, the 11th June, 1835.

C. BURY, *Collector.*

FORT WILLIAM,

SEPARATE DEPARTMENT,

THE 28TH OCTOBER, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Rules sanctioned in the year 1818 and modified in 1826 for Bonding the Inland Duty on Indigo, are rescinded.

Collectors of Customs in the Provinces are hereby authorized to comply with Applications for Free Passes to cover Indigo under consignment to Calcutta, in quantities of not less than One Hundred Maunds.

The Rowannahs issued under this authority will specify the quantity of Indigo for which the Pass is granted, the place of consignment, the route by which the dispatch will be conveyed, and the District where it was manufactured.

In respect to Indigo imported into Calcutta under cover of a Pass as above provided for, the Collector of Sea Customs is hereby authorized to levy the Transit Duty at the time of Exportation by Sea in those cases in which the Duty would have not been returnable in Drawback according to the present Regulations if it had been paid at a Custom House in the Provinces.

By Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Sec. to Govt.*

Reward 50 Rupees.

LOST or Stolen, a 4 per Cent. GOVERNMENT PROMISSORY NOTE, for Sa. Rs. 6,000, No. 11628 of 1832 and 33, dated 1st May. Information to be given to the Police Office.

Calcutta, 27th June, 1835.

NOTICE is hereby given, that CHUTTEE BELIAPORE, the Property of Koonwar Kissennauth Rai, Minor, Zemindar in this Division, is to be Let out in Farm for Six Years. Tenders will be received at this Office:

Mehal or Purgunnah.	Name of Proprietor.	Annual Government Revenue.				Probable Mufussil Rent.				Remarks.
Chuttee Beliapore, ...	Koonwar Kissennauth Rai, Minor Son of late Raja Hureenauth Rai Bahadoor of Moorsheedabad, ...	1564	4	8	0	23824	0	0	0	The Gross Hustbud Rental of this Estate is about Sa. Rs. 23824, as far as can be ascertained in this Office; but further particulars shall be given when required.

Maunbhoom Division Assist.'s Office, the 18th June, 1835.

LOUIS BIRD, *A. A. G. Gl.*

LIST *of Packages in the Calcutta Sea Custom House.*

1 Parcel, C. Gardner, Lord of the Isles.
3 Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Exmouth.
1 Ditto, Lieut. Hodges, Roxburgh.
1 Box, Lieut. Pearse, Ernaad.
1 Ditto, A. Robertson, Ditto.
1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, Hashmy.
1 Parcel, Arthur Sealy, Buccleugh.
1 Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.
1 Ditto, Major W. Kennedy, Northumberland.
1 Box, W. R. Faber, 49th Regt., Ditto.
1 Parcel, A. G. Miller, Kyle.
2 Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Catherina.
1 Ditto, E. N. Elliott, Zenobia.
1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., Hindostan.
1 Ditto, H. Piddington, Fatima.
1 Case, the Revd. Professor Withers, David Clarke.
1 Package, Capt. T. P. Ellis, Ditto.
4 Parcels, Lieut. H. Hunter, Ditto.
1 Ditto, J. Carter, Ditto.
5 Ditto, Col. Sir T. Anbury, Ditto.
1 Ditto, John Tyrar, Ditto.
1 Ditto, Gunner John Henry, Ditto.
2 Ditto, Mr. Pritchard, Ditto.
1 Ditto, John Muir, Ditto.
1 Ditto, Jas. W. Muir, Ditto.
1 Ditto, Book Club, 1st Regt. Light Cavalry, Ditto.
1 Ditto, W. Dowe, Ditto.
1 Ditto, Andrew Grose, Ditto.
1 Ditto, Lieut. S. W. Fenning, Ditto.
1 Ditto, John Staniforth, Ditto.
1 Ditto, J. H. B. Newcomb, Ditto.
1 Ditto, J. F. Leith, Ditto.
1 Ditto, Cornet R. M. Darnel, Ditto.
1 Ditto, R. Longhnan, Ditto.
1 Ditto, Jas. Calder, Ditto.
1 Ditto, E. N. Money, Ditto.
1 Ditto, Ensign W. J. Turner, Ditto.
2 Ditto, Lieut.-Col. C. W. Hamilton, Ditto.
1 Ditto, F. Moore, Ditto.
1 Ditto, Capt. Downing, Ditto.
6 Bags Earth, Tauze.

C. C. HYDE, *Offg. Collector.*

25th June, 1835.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, *and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.*

CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at this Custom House, on Wednesday, the 1st of July, at 12 o'Clock, forenoon;

viz.

3 Pots of Ghee.
5 Pieces of Muslin.
6 Bags of Mustard Seed.
170 Pairs of Country Shoes.

C. C. HYDE, *Officiating Collector.*

Calcutta Custom House, the 25th June, 1835.

NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that Parties working Licenced Distilleries, constructed and worked in the European method, will, under the Orders of the Right Honorable the Governor General of India in Council, be relieved from the payment of the Still-head Duty now leviable on the removal of such Rum from the Distilleries, on the said parties executing a Bond to the Honorable the East India Company, binding themselves and their Sureties to pay Eight Annas per Gallon, being the consolidated Abkarry Tax* and Still-head Duty, for any portion of Rum so bonded which may not be Exported by Sea as Merchandize within four calendar months from the date of the Bond.

Copies of the Rules under which Spirits may be bonded for Exportation by Sea, can be had on application at this Office, where full information may be obtained.

Board of Customs, Salt and Opium, the 2d March, 1835.

W. R. YOUNG, *Secretary.*

* Leviable under Section IV. Clause First Regulation VII. of 1824.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th Proximo, and the following day, the undermentioned quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable East India Company, at the Calcutta Exchange; that is to say,

	Maunds.
HIDGELLEE SALT, ...	60,000
TUMLOOK Ditto, ...	70,000
24-PERGUNNAHS Ditto, ...	60,000
JESSORE Ditto, ...	6,000
BULLOOAH Ditto, ...	44,000
CHITTAGONG Ditto, ...	50,000
SULKEA.	
CUTTACK PUNGAH SALT, ...	10,000
KHOREDAH Ditto Ditto, ...	10,000
BALASORE Ditto Ditto, ...	10,000
ABRAH KURKUTCH Ditto, ...	4,000
MADRAS PERMIT Ditto, ...	40,000
BOMBAY Ditto, ...	10,000
CEYLON Ditto, ...	10,000
LIVERPOOL Ditto, ...	1,000
FRENCH MARSILLIES Ditto, ...	5,000
ROCK Ditto, ...	10,000
Total Maunds, ...	4,00,000

2. The said Salt is to be sold, subject to the Conditions of Sale notified in the *Calcutta Gazettes* of the 25th April last, and 2d, 9th and 18th Ultimo. They may be further known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the English and Bengallee Languages, prior to the commencement of the Sale.

3. The names of the Ghauts from which the Salt is deliverable, and the quantity to be sold from each Ghaut and from the Sulkea Golahs, may be known at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and will be read in the Bengallee Language, prior to the commencement of the Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d June, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ১৫ মাহ জুলাই মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩২ মাহ আসাড় রোজ বুধবার এবং তৎপর দিবস কলিকাতায় একসচেঞ্জে নিচের লিখিত তক সীল মোতাবক নমক বাবতে সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক—	৬০০০০
জেলা তমলুকের নমক—	৭০০০০
জেলা চব্বিস পরগনার নমক—	৬০০০০
জেলা জসহরের নমক—	৬০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক—	৪৪০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক—	৫০০০০
সালিখা—	
কটকপাঙ্গা নমক—	১০০০০
খোরদাপাঙ্গা নমক—	১০০০০
বালেশ্বরপাঙ্গা নমক—	১০০০০
আবরা করকচ নমক—	৪০০০
মান্দারাজ পরমিট নমক—	৪০০০০
বোম্বাই নমক—	১০০০০
সিঙ্গন নমক—	১০০০০
নেহরপল নমক—	১০০০
ফ্রেঞ্চ করকচ নমক—	৫০০০
সন্দব নমক—	১০০০০
জুমলা নমক—	৪০০০০০ মন

নমক মজকুর সনহালের ২৫ এপ্রিল ও ২।৩ ও ১৩ মে তারিখের কলিকাতা গেজেট আখবারের এস্তেহার হওয়া সরত মোতাবক বিক্রয় হইবেক এ সরুত বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেকরটরি সাহেবের দফ্তরখানাতেও জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে ইংরেজী ও বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

যেসকল ঘাট হইতে নমক দেওয়া যাইবেক তাহার নাম এবং প্রত্যেক ঘাট ও সালিখার গোলা হইতে যে সেকদার নমক বিক্রয় হইবেক তাহার তাইন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেকরটরি সাহেবের দফ্তরখানায় জানা যাইবেক এবং নিলাম আরম্ভ হইবার পূর্বে বাঙ্গলা ভাষাতে পড়া যাইবেক

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ মাহ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ৩২ আসাড়—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale, the Deposits on the Opium sold at the Sale of March last, will be forfeited if the Amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock on Wednesday, the 8th Proximo, and the said Opium will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Company according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 24th June, 1835,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

اشتهار داده میشود

که اگر بالکل قیمت افیون بهار و بنارس بابت نیلام ماه مارچ سنه حال بمعرض اداد درآمده رسیدش دستخطی صاحب سب تریزرر تا تاریخ هشتم ماه جولائي سنه حال روز چهارشنبه وقت دوپاس دوگهنته روز درین دفترخانه داخل نشود تامطابق شروط نیلام امانت پیشگی افیون مذکور بسرکار کمپني بهادر ضبط خواهد شد و افیون مذکور ازان حساب کمپنی موصوف بوقت یا وقتهای مقررهٔ بورد پرمت و نمک و افیون به نیلام ثاني فروخت خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمت و نمک و افیون فی التاریخ بیست وچهارم ماه جون سنه ۱۸۳۵ ع مطابق یازدهم ماه اساده سنه ۱۲۴۲ بنگله

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে—

যে সন ১৮৩৫ সালের মার্চ মাহার নিলামের বিক্রীত বেহার ও বারানসের আফিমের কিম্মতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া ঐ টাকার সবট্রেজরর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগতো ৮ জুলাই রোজ বুধবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্য্যন্ত এই দফ্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক সরত নিলাম ঐ আফিমের আমানত পেসগি জব্দ হইবেক এবং আফিম মজকুর সরকার শ্রীযুত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্ত্তৃক যেসময় অথবা সময় সকল নিরূপিত হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক প্রতি বিসেস অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৫ সাল ইংরেজি তারিখ ২৪ জুন মোতাবক সন ১২৪২ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ আসাড়—

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

Pay and Audit Regulations,

AS now in force, prepared in the office of the Military Auditor General, and corrected up to the 1st January, 1835: with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms.

This work is now in the press, and will be published, in the month of May, in one volume, royal 8vo. on the best Europe paper, and in a clear and handsome type. It is estimated to extend to 750 pages, and the cost, exclusive of binding and the expence of transmission, will be 10 Rs. The charge for binding in cloth will be 1 rupee; and in plain calf, lettered on the back, 1 rupee 8 annas.

This volume will comprise, in a condensed shape, all existing Regulations on matters connected with the Pay and Allowances of the Bengal Army. It has been prepared, and is now published under the sanction and patronage of Government.

The Appendix will complete the work up to the 1st April 1835.

Officers desirous of obtaining copies (bound or unbound) of this work, are requested to apply (if by letter, post paid,) to Mr. HUTTMANN, Orphan Press, No. 1, Mungoe Lane, Calcutta. Such orders must be accompanied by a Draft, or reference for payment in Calcutta, of the amount cost of the work.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Ninth day of July next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Hullodhur Mookerjee,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Hullodhur Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Cox's Bungalow, in Augurparra, in the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a piece of Land of Nundokissore Chuckerbutty, on the North by a piece of Land of Raja Rajkissen Behadoor, on the East by a piece of Land of the said Nundokissore Chuckerbutty, and on the West by Public Road.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Hullodhur Mookerjee, of, in, and to another piece or parcel of Land, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South and West by Lands of the said Nundokissore Chuckerbutty, on the East by Public Road, and on the North by Land of the said Raja Rajkissen Behadoor.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Hullodhur Mookerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Baleghurriah, in the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a piece of Land of Mothoor Mookerjee, on the South by a Diggie or Tank belonging to the said Hullodhur Mookerjee, on the East by a piece of Land of Pretram Ghosaul, and on the West by the House and Land of the said Mothoor Mookerjee.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Hullodhur Mookerjee, of, in, and to a Diggie or Tank, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, on the South by the Family Dwelling House of the said Hullodhur Mookerjee, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House of the said Hullodhur Mookerjee, on the South by Public Road, on the East by Land of Ramhurry Turkolunkar, and on the West by a piece of Land of Hurrydoollub Chatterjee.

5.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Hullodhur Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Garden Land or Ground, with several Trees and a Tank thereon, containing, by estimation, Fifteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West and South by Public Road, on the East by a piece of Land of Aunund Mookerjee, and on the North by Land of Sibboo Chatterjee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Ninth day of July next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Kistnopersaud Seat and Gungapersaud Seat,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Kistnopersaud Seat and Gungapersaud Seat, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, situate at Sootanooty, Jorasanko, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Six Cottahs as per Pottah, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South side thereof by the House and Premises belonging to Cullachund Bose, on the North side thereof by the House and Premises belonging to Sibnarain Chowdry, on the West side thereof by the Company's Public Road called Chitpore Road, and on the East side thereof by the House and Premises belonging to Gopaul Mullick and Bissoo Mullick and Sumboo Shaw.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Kistnopersaud Seat and Gungapersaud Seat, of, in, and to all that undivided Moiety or Half Part or Share of and in a piece or parcel of Garden Ground, situate at Wooltah Denghee, in the Suburbs of Calcutta, containing, by estimation, in the whole Twelve Biggahs and Sixteen Cottahs as per Pottah and Bill of Sale, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Honorable Company's Public Road, on the South and West sides thereof by a Garden belonging to Gopeykistno Baboo, and on the East side thereof by a Garden belonging to Ramcaunt Dutt.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Kistnopersaud Seat and Gungapersaud Seat, of, in, and to all that Moiety or Half Part or Share of in and to all that piece or parcel of Garden Ground, situate at Chitpore Road, in the Suburbs of Calcutta, containing, by estimation, in the whole Nineteen Biggahs and Ten Cottahs, or thereabouts, and for which said Moiety the said Kistnopersaud Seat holds a Pottah for Nine Biggahs and Fifteen Cottahs, the said Garden Ground being butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South side thereof by a Garden belonging to Radakissen Bysack, on the North and West sides thereof by a Garden belonging to the late Baboo Heralal Mullick, and on the East side thereof by the Company's Public Road.

4.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Kistnopersaud Seat and Gungapersaud Seat, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate at Nulpookeriah Street, in the Town of Calcutta, containing, by estimation, Eight Cottahs and Eight Chittacks as per Bill of Sale, and bounded on the South side thereof by a Tenanted House of Mr. John, on the North side thereof by the Company's Road, on the East side thereof by the House and Premises of Mrs. Awmaun, and on the West side thereof by the House and Premises of Mr. Peter and Mrs. Lindsay.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE.—Under Rules XIII. and XV. of the Institution, a Quarterly General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund will be held at the Town Hall, on Monday, the 27th day of July next, at 10 o'Clock in the Forenoon, when an election of Managers and Trustees for the ensuing year will take place.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 4th June, 1835.

NOTICE.—An Acknowledgement for Sicca Rupees One Thousand, paid into the Sylhet Treasury by CHARLES SMITH, Esq. of the Civil Service, and dated 2d November 1833, and bearing the signature of J. STAINFORTH, Collector, and for which he is entitled to a Four per Cent. Note, having been lost or mislaid, parties finding the same are requested to forward it to the undersigned.

BAGSHAW & CO.

Attornies for C. Smith.

Calcutta, 11*th June*, 1835.

IT is hereby notified that SUNDRY EFFECTS of the late MARTIN BLAKE, Esquire, Civil Service, Assistant to the Agent to the Governor General at Dehlie, are under the Seals of this Court, and will be delivered to any Person duly authorized to receive the same.

T. METCALFE,

Commissioner in Charge of Judge's Office.

Dehlie, Dewanee Adalut, June 8th, 1835.

Just Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables, and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

March 24th, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JUNE 27, 1835.

No. 11.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 10TH JUNE, 1835.

Under the Orders of the Honorable the Governor of Bengal, the following Nautical Notice received from His Excellency Rear Admiral the Honorable Sir Thomas Bladen Capel, K. C. B., Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in India, is published for general information.

H. TORRENS,

Offg. Depy. Secy. to Govt.

SAILING DIRECTIONS AND REMARKS ON THE PORT OF COLOMBO,

by James Steuart, Esq., Master Attendant.

Colombo, the seat of the British Government of the Island of Ceylon, is situated in lat. 6° 57′ N. and long. 79° 52′ E.; it is one of the most healthy places in India, abounding with good water, and other refreshments; *its exports to Europe are cardamoms,* cinnamon, coffee, cocoa-nut oil, coir cordage, ebony, pepper, plumbago, and satin-wood: several of these articles are increasing yearly.

The land about Colombo is low near the sea, with some hills to the eastward, at a distance in the country. The high mountain, having on it a sharp cone, called Adam's Peak, bears from Colombo E. 7° S., distance twelve leagues and a half. Its height above the level of the sea is estimated at about 7,000 feet, according to a rough trigonometrical measurement by Colonel Willerman. When the atmosphere is clear, it may be seen thirty leagues. During the prevalence of the north-east monsoon, Adam's Peak is generally visible in the morning, and frequently the whole of the day; but it is rarely seen in the south-west monsoon, dense vapours generally prevailing over the island at this season.

Ships approaching Colombo in the night have a brilliant light to direct them, which is exhibited every night from a lighthouse in the fort. The height of the light above the level of the sea is ninety-seven feet, and may be seen in clear weather as far as the light appears above the horizon.

A steep bank of coral, about half a mile broad, with fifteen fathoms water on it, lies seven miles west from Colombo, extending northward towards Negombo (where its surface is sand) and a few miles to the southward of Colombo; outside the bank, the water deepens at once to twenty-three fathoms; and in two miles to twenty-eight fathoms, greenish sand, which is not far from the edge of soundings. Within the bank there are twenty-five fathoms, gradually shoaling towards the shore.

A bed of sunken rocks, called the Drunken Sailor, lies S. W. by W. ½ W. from Colombo lighthouse, distance one thousand yards: the length of the ledge may be estimated at one hundred yards, and the breadth twenty yards. On its north end a small spot, about the size of the hull of a twenty ton boat, is said to have only three feet water on it at low-water; but, during several recent visits, when some of the coral from its surface was brought up, there did not appear to be less than seven feet six inches water on the shallowest part. On the other part of the ledge there is four, five, and six fathoms. The sea breaks on the shallow part of these rocks almost constantly during the south-west monsoon: but this is very seldom the case during the north-east monsoon.

There appears to be no doubt that the Drunken Sailor is granite or stone of the same description as the rocks on the shore, with its surface incrustated with coral. If there ever was so little water as three feet on it, it may be supposed to be sinking.

The Drunken Sailor should not be approached under nine fathoms during the night, as there are eight fathoms very near to it, and in its stream to the southward.

In the north-east monsoon of 1826, the Hon. Company's brig of war Thetis, Captain Terrol, touched on the Drunken Sailor, having stood too close to the land in beating up to the anchorage from the southward; but, with common attention to the depth of water approaching the rock, it may be easily avoided.

The passage within the Drunken Sailor is clear, and some ships have sailed through; but no advantage can be gained by approaching the shore so very near at this point.

The Drunken Sailor lies so near the land, and so far to the southward of the anchorage in Colombo road, as scarcely to form any impediment to ships bound to or from Colombo.

The currents off Colombo are subject to considerable variation; but they are never so strong as to cause inconvenience to ships which may have to communicate with the shore in either monsoon, without coming to anchor.

Colombo road affords good anchorage, free from foul ground, and is frequented at all seasons of the year.

The best anchorage during the prevalence of south-west winds from April to October, is in from seven to eight fathoms, with the lighthouse bearing S. by E. ½ E.; Dutch Church E. by S. In the north-east monsoon, from November to April, it is more convenient to anchor in six fathoms and a half, with the lighthouse bearing S. or S. ½ E., and the Dutch Church E.S.E.

Ships requiring pilots to conduct them to the anchorage should make the usual signal; the charge for pilotage is fifteen shillings.

The bar is a bank of sand, with seven feet water on its shallowest part, the northern extremity being about four hundred yards north-west of the Custom-House Point; small vessels that draw less than ten feet water ride within the bar, protected from the south-west wind and sea.

When the sea is high, it breaks with great force on the bar, and renders the passage from the shipping in the outer road dangerous for small boats; the native boats generally pass out and in to the southward of the bar, close to the breakers on the rocky point of the Custom-House; but, as the passage is narrow, it should not be attempted by strangers when the sea breaks upon the bar; it is better to proceed round to the northward of the bar, which may be easily distinguished by the breakers.

What is strictly understood by a gale of wind is a rare occurrence at Colombo; this may be owing to the vicinity of the equator; the strong gales which blow on the Malabar coast are felt in small squalls, and a high sea, but there is scarcely wind to endanger vessels properly found in ground tackling; it is true, ships have sometimes required the aid of a second anchor, but in most cases the cause has been attributable to some defect in the first anchor or cable, a light anchor, an anchor breaking, a short chain, or the chain coming unshackled. An instance occurred in Colombo road, of two ships receiving cargo during the south-west monsoon, whose chain-cables came unshackled twice: twice did it occur to each ship.

On the 2d of June, 1831, the Hector drove in a squall; having about eighty fathoms of chain ahead, they let go the second anchor, but finding the ship did not immediately bring up, they made sail and slipped their cables. This ship stood out of the roads under double-reefed fore and mizen topsails, and from its size, a single-reefed maintopsail, foresail, fore and main trysails, and driver, and returned to anchorage on the 4th. Instances of ships putting to sea are rare; and when it is considered, that, although the sea is high, the wind is not violent; and, as at these times, the wind having fallen in the interior, strong freshes escape to the south-west, from the Kalany Ganga, it is by no means surprising that Colombo road proves a safe anchorage.

Remarks on the Passage from Port Jackson, through the Barrier Reef and Torres' Strait. *By Mr. R. Towns. With an Extract of a Letter from Captain Blackwood, R.N., on the advantages of the Inner Route. From Captain P. P. King, R.N., F.R.S., &c.*

If a ship sail from Port Jackson before the month of April, or with a northerly wind, an offing should be gained without delay, to avoid the southerly current which invariably prevails from September to March, particularly during fine weather, and when the wind is from the northward. Upon reaching the meridian of 157° or 158°, the course may be directed for the east end of Wreck Reef, with a free wind, as the trade is generally well to the eastward in the early part of the season, and is usually attended by squally weather and thick showers; but if the wind be southerly, or after the middle of April, an offing is not necessary, and the Cumberland's track, or a little more to the eastward of it, will be found sufficient; this, however, ought to be pursued with great caution, as a reef has been reported to the southward of Cato's Bank, by Captain Scarvell, in the Philip Dundas, in 1826, (situation not remembered.)

As you approach Wreck Reef, the greatest caution is requisite to guard against the current; no ship should pass it without sighting Bird Island on its eastern end, because the situation of this reef being correctly ascertained, and corresponding with other dangers as laid down in the best charts, you will obtain thereby a good departure, and, if required, be enabled to correct your chronometers. After leaving Bird Island, the Cumberland's track may be pursued as far as latitude 15° south, with safety, passing between Kenn's and Frederick Reef, and to the eastward of Alert Reef and Diana Bank. Kenn Reef was not generally known to exist, until it be proved fatal in the wreck of the Bonavista, on the 18th of March, 1828. In this vessel, great confidence having been placed in three good chronometers, the mean of which, at 6 P.M., gave the situation of the vessel fifteen miles east of Bird Island, which they passed without sighting it, she was steered N.N.W. for four hours, at five knots per hour, with moderate breezes from the eastward; the weather afterwards became squally, and the wind veered from E.N.E. to E.S.E., with heavy rain, and a close sea. Having of necessity run to leeward during the squalls, which now (midnight) had become violent, the ship was hauled up to N. by W. to guard against Frederick Reef, naturally expecting the current to be setting to the westward. About thirty minutes after midnight broken water was seen on the lee-bow; the helm was immediately put down, but, finding the ship could not clear the reef on that tack, and no hopes of the vessel's staying, the trysail being down, and a possibility of the vessel's wearing, the helm was put up, but before she could veer, had entered the breakers. Although a man was stationed at the mast-head, the danger was first seen from the deck, and in less than three minutes the unfortunate ship was a total wreck. The current was found to set over the reef to the northward, at the rate of four knots, and must have drifted the vessel to the N.E. at least twenty miles, during six hours and a half. The advice given by Captain Flinders cannot therefore be too strictly attended to, i. e., *easy sail during the night, and a very strict look-out, as it is impossible to have any idea of the rate and direction of the current in those seas*, particularly in stormy weather, which generally occurs with the change or full of the moon.

On pursuing the Cumberland's track until you reach latitude 15° south, and longitude 151° east, you will then have passed Alert Reef, and Diana Bank, the only dangers known in this route. On the former, the brig Venus was wrecked in 1826: on this occasion, the weather being moderate, the Venus was drifted so close to the reef shortly after midnight, that she grounded before they could make sail, and almost directly went to pieces. They found the current setting over the reef at the rate of four or five knots. The other two vessels, being a little to windward, escaped by making sail. Having gained the latitude 15° south, as before recommended, a more westerly course should be steered gradually towards Sir Charles Hardy Island, so as to gain the latitude 12° or 12° 10′ S., in the longitude of 145° E., then steer west for the Barrier Reef, where several safe passages will be found between 12° 10′ and 11° 56′. As you approach them, a detached reef will be made, or rather should be made, in latitude 12°, longitude 143° 55′, where an open space will be seen on either side: this reef appears about three or four miles in circumference, with smooth water in the centre, and several small stones or rocks on the north-west side; off its eastern end, breakers will be seen from aloft, bearing N.E. by N., about ten miles distant, trending to the westward. At the same time, the reefs to the southward will bear about S. or S. by W., distant eight or ten miles, trending to the westward and northward. Passing to the northward of this detached reef, at one and a half or two miles distant, steer west for the Grand Barrier, which is about eight miles therefrom, and trends north and south, or rather forms a very deep sinuosity. When within a mile, or a mile and a half from it, edge off to the northward, keeping a good look-out from aloft for detached rocks. If the weather be clear, one or two sandhills will be seen inside the main reef; the southernmost of the two is a guide for the passage. In running to the northward, along the reef, several openings or passages will be seen through, in a S.W. and W.S.W. direction, and they are probably safe; but the one about to be described, which I have passed twice, will be distinguished by the following remarks:—

After having passed two or three small openings, and approached the reef where it begins to trend to the N.E., with high breakers, the two last or most northern passages will be seen. The more northern one of the two opens at N.W. by W., or W.N.W., and appears very clear, but about two miles to the southward of it is the passage mentioned. Its latitude is 11° 56′, or 11° 57′, and extends through the reef W. S. W.: as you open it, haul up for mid-channel,

and, if the weather be clear, the more southern sand-hill will be seen bearing about W. by S., about a sail's length on with the S. W. point of the reef which forms the northern side of the channel. When in the fair way, Sir Charles Hardy Island will be seen W. ½ N. Should the weather be hazy, so that you cannot see the sandhills, it will be satisfactory to notice the following marks:—As you enter the channel, you will see a small sand patch on the N. E. point of the reef, which forms the south side, and two large black stones, resembling turtles at a distance, on the west side, and a dry sandbank on that of the north-west, which forms the north side: these are sufficient to distinguish this passage from any other one; yet I am of opinion that the one to the northward, running W. N. W., is equally clear, and more direct, having observed it from both sides of the reef.

Having entered the channel as above, keep a little to the northward of mid-channel, to avoid discoloured water which will be seen from aloft; although I have passed over it in twelve fathoms, it will be advisable to give it a berth, as there is plenty of room to the northward. When through, you have a fine clear, smooth sea, as far as the eye can reach; steer round the southwest point of the northern reef, and at half a mile off, and thence steer W. by N. northerly, until you make the second sandhill; pass this on the north side, at three quarters of a mile distant; you will then see a third sandhill, smaller and lower than the two former, bearing about W. N. W.; pass this also to the northward, and at the same distance. All these sandhills have reefs projecting to the south-east and north-west. Before we proceed further, it is necessary to remark on the time of passing the Barrier Reef. If in the morning, or before noon, with a good breeze, you will reach Bird Island before night; but if the entrance be not passed until afternoon, it will be advisable to anchor under the second or third sandbank, in nine or ten fathoms; or else, if there be time, you may anchor under Sir Charles Hardy Island: this last, however, should only be adopted in cases of emergency, because, in getting under weigh, to proceed you will have to haul out to the N. E. by E. to clear Cockburn Reef, and gain the fair way; and if the wind be far easterly, you will find some difficulty in doing so; although, while at anchor in the Asia, off Sir Charles Hardy Island, we found regular tides, the flood setting to the westward, and ebb to the E. N. E. By anchoring under the second sandhill, you will be in the fair way, and a W. by N. or more northerly course, will clear the east end of Cockburn Reef, which bears from Sir Charles Hardy Island N. E. by N., and from Cockburn Island E. Give this reef a berth from half a mile to a mile, passing to the northward of it, and then steer west, until you approach the extensive reef to the north-west of Cockburn Island, keeping a good lookout from aloft at all times, in case of detached patches; steer along this reef at a prudent distance, edging to the northward, with the lead going, until you make a small sandbank to the W. N. W. When this bank bears W. by S., if the weather be clear, Bird Island will be visible open to the northward of it; then haul up for Bird Island, giving the bank a wide berth; pass between it and another sandbank and reef, which bears from the former about N. W. six miles, over a clear channel of sixteen or nineteen fathoms.

If entering the Barrier before noon, and pushing for the anchorage at Bird Island, great caution is requisite, should the sun be far westward; but, should necessity require, you have anchorage the whole passage through from the Barrier towards Booby Island; if it be very late in entering, and not daylight to reach the sandhills, you may come-to, immediately inside the reef; but if at anchor under the sandhills, weigh at daylight, and, with the ordinary breeze you will reach good anchorage at Mount Adolphus, Turtle Island, or Cairncross Islands. The passage immediately to the northward of Cockburn Island, discovered in the Asia, Captain T. F. Stead, is decidedly the best yet known, and, with common care, may be termed perfectly safe, and obviates the objection hitherto made against that by Sir Charles Hardy Island, namely, the rocky grounds and extensive reefs which lie to the westward of it, which we sounded, in order to buoy a channel for the Asia, and found unsafe; but, notwithstanding, many spots may be found where vessels may cross it in three, four, or five fathoms, by conning the course from aloft, whence the rocks are easily distinguished; the risk, however, is great, particularly with a large ship. I passed over the reefs in the Bonavista, in 1827, and had three fathoms and a half in the shoalest part; the western side of it is very steep, with from five and fifteen to twenty fathoms. A deep channel runs between this and Cockburn main Reef. The ship Lalla Rookh passed to the southward of this danger; but this cannot be done with the wind far from the south. Should a vessel be obliged to attempt this passage from necessity, or otherwise, the following remarks may be serviceable:—Steer from Sir Charles Hardy Island W. by S. and W. S. W., along a very extensive bank, with a lead going; you will carry regular soundings from eight to six fathoms. As you approach the rocky ground, which lies about six miles therefrom, the vessel should be under easy sail, to enable you to see the rocks in time to avoid them, especially if the sun be a-head. When a dry sandbank, which will be seen to the southward, bore south, when in the Bonavista, I found that she had crossed the danger, and was in deep water; she was then steered along at two cables' length from the south side of Cockburn's Reef, carrying twelve fathoms. The reef is dry in many parts: a middle ground lies between it and the Islands off Cape Grenville. About two miles to the westward of the dry sandbank, on which I had a cast of five fathoms, I edged to the northward, and deepened into twelve, and then followed the course of this reef, until nearly abreast of Sunday Island, when Bird Island was seen bearing N. N. W., under the N. W. side of which I anchored in ten fathoms, sand and coral.

After passing these dangers, King's charts will be found very correct. They will direct you through a fine open channel, from six to ten miles wide, between the main land of Australia and the reefs and islands fronting the coast which form the channel and shelter from the sea.

Extract from a letter from Captain Blackwood, of H. M. Ship Imogene, dated "At sea, 28th September, 1833," addressed to Capt. P. P. King, R. N.:

"In the foregoing sheets I have made some observations respecting the inner route through Torres' Strait, which I hope may prove useful.

"I consider, with you, the inner passage far preferable in all respects, to that of the outer one by the Barrier Reef. In adopting the former you always insure yourself safe anchorage, and, I should say, fine weather; whereas, in choosing the latter, until after entering the Barrier Reef, you have no anchorage, with a very great uncertainty as to weather. The Imogene's striking is no proof that the inner route is not to be preferred, as she struck on two sunken, and apparently isolated rocks, and, by the bearings of the Low Islands, *to the eastward of the eastwardmost of your tracks.* Such an accident might happen in the Irish Channel, or the Bay of Bengal, and it would be difficult to say, if, on such an extended line of coast as that of the north-east coast of New Holland, you, or any one, could answer for every single rock below water being discovered and laid down, however careful and exact the survey may be.—With respect to the passage by the Barrier Reef, we saw, and boarded one fine brig, wrecked and deserted; and the Strathfieldsay (which ship sailed from Sydney the same day as the Imogene, and, in company with the Asia, went the passage by the Barrier Reef) saw a ship, a wreck, a short time after entering the reef, which had but lately been deserted by her crew. This is but a sorry proof of the safety of the passage by the Barrier Reef, and I believe seldom a year passes without accidents of this sort happening to ships pursuing this

route. I doubt very much if the outer passage is a saving of time to ships that adopt it, in proof of which I send you some papers picked up on Booby Island. We lost, *at the very least*, one entire day at the wreck, and anchoring early under Bird Island, to examine a bottle that we saw fastened to a flag-staff on the point. * * *

"I have, I think, spoken all I can now think of respecting the inner route to Torres' Strait, which I trust will for the future be the one adopted by all ships coming to these seas, as I am sure it is the most safe, and oftentimes the shortest. It now only remains for me to say, that your charts, for their correctness, were the admiration of all on board, and that nothing could be more correct than the book of Directions you furnished me with at Sydney. * * * * * Nothing could be more perfect than the weather we experienced the whole of the time we were in the strait."

The above letter was accompanied by the Imogene's log, during the time she was on the passage, and by the following documents, which were found at Booby Island, at the west end of the strait :—

(No. 1.)

"*July* 22, 1833.

"The brig Helen, Taylor, and George Hibbert, Captain Lusk, from Sydney, the 23d of June, having had a long passage, in consequence of two heavy gales of wind, which detained us seven days, and four days of south-west wind at Wednesday Island, came by the inner passage: met with no accident. The Helen, bound to Swan River, with live stock, and George Hibbert, for Sincapore, in ballast. All well.

(Signed,) "— TAYLOR."

(No. 2.)

"Ship George Hibbert, Captain Lusk, passed Booby Island on July 22d, 1833, all well. Sailed from Sydney 23d June, in company with the Helen brig, Captain Taylor. We have experienced a strong gale, and have had a deal of westerly wind during the passage."

(No. 3.)

"*Saturday, July* 27, 1833.

"The ship Westmoreland, Brigstock, master, passed Booby Island this day, having got through Torres' Strait; saw a brig on shore on Cockburn's Reef, supposed to be the Richard Bell, Wardle, master; but Captain Brigstock was not nearer than five miles.

(Signed,) "JOHN BRIGSTOCK."

(No. 4.)

"*Ship Enchantress, in company with the Jupiter, under Booby Island, the 5th August, at noon*, 1833.

"Sailed from Sydney, New South Wales, the 14th July; entered the Barrier August 2d; anchored under the first Sandhill same night; next day anchored under Bird Island; and on the 4th, at 4 P. M. anchored under York Island a beautiful bay, six fathoms water. We have had a most delightful passage through.

"Whoever may find this, please to report at first place of their arrival, that the Enchantress, from Sydney, bound to the Mauritius, was this day safe through Torres' Strait, all well; and have the honour to be your most obedient servant,

"DAVID ROXBURGH, Commander."

Now, from the above document, it appears that the Helen and George Hibbert were thirty days on their passage, but were detained by westerly gales eleven days, which bad weather must also have been experienced by ships without the reefs. On such an occasion, it is very evident that a ship inside the Barrier Reefs, at a safe anchorage, with the wind off the land, must have been much more secure than one beating about in bad weather, to leeward of the Barrier and among the coral reefs outside. It does not appear when the Westmoreland left. The Enchantress was twenty-one days from Sydney to Booby Island, by entering the Barrier Reefs at Charles Hardy Islands. The Helen and George Hibbert came by the inner route, and, deducting the days she was detained by westerly winds, made the passage in nineteen days.

In the month of July, westerly gales, with thick weather and rain, are of frequent occurrence in the neighbourhood of the Barrier Reefs.

PHILLIP P. KING, Captain, R. N.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.